Stadsfullmäktiges

i

Västerås

Protokoll

och

Handlingar

för år

1944

Stadsfullmäktiges i Västerås Handlingar

1944

REGISTER

	Protokoll sid.	Handlingar sid.
Affärstiden, motion om tidigare lördagsstängning för stadens affärer	30, 53, 75, 79, 117	431, 563, 715
Aktier, godkännande av avtal om försäljning till svenska staten av Västerås stads aktieinnehav i Stockholm—Västerås—Bergslagens Nya Järnvägsaktiebolag	15	57
Inlösen av enskilda aktier i Västerås Omnibusaktiebolag	48	399
Amorteringslån, Kungl. Maj:ts tillstånd för staden att upptaga lån å 875.500 (anh. om 952.900 kr.)	46	386
Apalby egendom, nybyggnadsförbud för del av, länsstyrelsens resolution	9	
Apotek, inrättande av nytt sådant	29, 33, 52	130, 427
Arbetslösheten, budget för år 1945	135	787, 878
Arbetslöshetskommittén, arvode till expeditionsföreståndare vid kommitténs expedition m. m.	26	116
Val av ordförande och vice ordförande i	25	
Arbetsmaskiner, inköp av för byggnadskontoret	22	99
Arosvallen, anslag till Föreningen Västerås Nya Idrottsplats u. p. a. för vissa förbättringsarbeten m. m. vid	127	952
Bidrag av nöjesskattemedel till skötsel av	31	123
Arrendering av mark, se Fastighetshandel		
Automobiler, budget för år 1945	131	782, 831
Badelunda, yttrande över förslag till inkorporering av	6	25
Badhusen, anordnande av hetluftsbastu i varmbadhuset	28	121
Budget för år 1945	133	745, 785, 855
Badhusstyrelsens årsberättelse för 1943	26	112
Barnavården, budget för år 1945	134	722, 787, 875
Barnavårdsinspektris, inrättande av ordinarie befattning såsom	91	604
Barnavårdsnämndens årsberättelse för 1943	44	365

	Protokoll sid.	Handlingar sid.
Barnrika familjer, överlåtelse av tomtmark å stadsägan 1665 BÄ till stiftelsen Solgårdar för uppförande av bostadshus för m. m. (hälften uthyres till barnrika och hälften till icke barnrika familjer)	32	124
Barnstugestyrelsens årsberättelse för 1943	17	66
Barnstugorna, budget för år 1945	135	763, 787, 877
Inköp av piano och korkmatta	19	79
Inrättande av ytterligare barnträdgårdsavdelning i Jakobsbergsskolan	45	383
Upplåtelse av tomt samt uppförande av barnstuga å Vegaområdet	20	87
Barnträdgårdslärarinna, höjning av arvode till på extra stat	91	606
Inrättande av tre ordinarie befattningar som m. m.	91	606
Begagnade föremål, yttrande över tillstånd att idka handel med		
Alvenius & Co.	56	
Artur Högsberg	8	
Aktiebolaget Hans Osterman	7	
Gravören Georg Persson	73	
Aktiebolaget Yngve Swenson	8	
Bekvämlighetsinrättningar, budget för år 1945	131	782, 831
Beredningsutskott, val av för år 1945	137	
Björnön, bidrag till Polisföreningen Kamraternas sportstuga å Björnön (avslag)	82	574
Bokslut, drätselkammarens för 1943	43, 68	167
Borgen, fråga om medgivande för staden att teckna borgen å byggnadskreditiv intill 4.000.000 kr.	45, 128	380, 959
Tecknande av å byggnadskreditiv för Byggnads A.-B. Mimer i Västerås	15, 88	53, 588
Tecknande av å byggnadskreditiv för H. S. B. för kv. Kata nr 10	28	120
Tecknande av å byggnadskreditiv för H. S. B. för stadsäg. 266 J	18	77
Tecknande av å byggnadskreditiv för Riksbyggen nr 2 och 3 betr. stadsäg. 1528 DX, 1528 ES och ER, förlängning av	21, 93	92, 616
Tecknande av å byggnadskreditiv för Riksbyggen nr 4 och 5 för stadsäg. 2464 och 266 I	33	128
Tecknande av å byggnadskreditiv för Riksbyggen nr 6, Stiftelsen Solgårdar samt H. S. B. för stadsäg. 2484, 1665 BÄ, 2485 A och 2485	70	550

	Protokoll sid.	Handlingar sid.
Tecknande av för intressekontorsverksamhet för stadens tjänstemän och arbetare	6	24
Åtagande av jämlikt kungörelsen om tertiär- och tilläggslån	96	627
Bostadsfrågorna i Västerås, motion ang. utredning om	119	
Bostadsförsörjning, budget för år 1945	131	780, 825
Bostadsinspektion, budget för år 1945	133	784, 849
Bostadsproduktion, bestridande av på kommunen fallande andel i kostnader för byggnadsföretag för vilka tilläggslån beviljats	96	627
Åtgärder för 1945 års	96	627
Bostadsrättsförening, utlåning av insatskapital för inträde i	48	400
Branddammar, anordnande av ytterligare sex sådana	102	651
Brandstyrelsens årsberättelse för 1943	18	70
Brandväsendet, anslag till vikarie för brandförman vid genomgång av statens brandskolas brandmästarekurs	127	950
Anslag till vikarie för brandman under genomgång av statens brandskolas brandförmanskurs	95	625
Avlöning och stipendium för brandförman vid genomgång av statens brandskolas brandmästarekurs	127	950
Avlöning och stipendium för brandman vid genomgång av statens brandskolas brandförmanskurs	95	625
Bidrag till från Städernas Allmänna Brandstodsbolag	88	584
Budget för år 1945	130	746, 778, 812
Inköp av kompressor för brandkårens skrivmaskinsverkstad	21	95
Inrättande av ytterligare befattningar som brandmän	126	946
Motion om uppflyttning av brandpersonalen i högre lönegrupp	75	
Budget för år 1945	129	719, 793
Beredningsutskottets betänkande		791
Drätselkammarens betänkande		773
Butiksstängning, motion om tidigare lördagsstängning	30, 53	
för stadens affärer	75, 79, 117	431, 563, 715
Byggnads A.-B. Mimer, tecknande av borgen å byggnadskreditiv för	15, 88	53, 588
Byggnadsförbud, se Nybyggnadsförbud		

	Protokoll sid.	Handlingar sid.
Byggnadsinspektören, ersättning till för hållande av bil i tjänsten	69	547
Inrättande av ordinarie befattning som	112	685
Byggnadskontoret, inköp av div. arbetsmaskiner för byggnadskontorets räkning	22	99
Inrättande av vissa ordinarie samt uppflyttning av en del ordinarie befattningar vid (vägtekniker, byggnadstekniker, byggnadsförman, kontorsbiträde och kartriterska, II kl. kontorsbiträde, verkmästare, gatuförman o. arbetsförman, arbetsförman vid renhållningen)	114	701
Årsberättelse för 1943	63	491
Byggnadsnämnden, budget för år 1945	130	754, 777, 806
Byte av mark, se Fastighetshandel		
Civilförsvar, se luftskydd		
Difteriprov, bestridande av kostnader för	65	514
Dike, igenläggande av norr om Bomansgatan	39	163
Djuphamnen, se Hamnen		
Donationer, mottagande av dels testamentarisk donation av fröken Anna Löfgren dels gåva från Västerås flickornas förbund och Fiskartorgselevernas förbund	5	19
Mottagande av testamentarisk donation av fröken Stina Flodin	5	18
Understöd ur Hallanderska donationsfonden till ingenjör J. W. Hallander	116	710
Se även fonder		
Drätselkammaren, budget för år 1945	129	775, 797
Inköp av möbler och armatur till drätselkammarens sessionsrum	13	47
Årsberättelse för 1943	43, 68	167
Dyrtidstillägg å löner och pensioner under 1944	14	49
Elektricitetsverk, budget för år 1945	132	742, 784, 842
Tilläggsanslag för ombyggnad av till kontorslokaler	101	647
Elektriska ledningar, anordnande av transformatorstation vid Köpingsvägen i fastigheten stadsäg 264 K	47	396
Anordnande av, till småstugeområdet å Tunby stadsgärde	49	405

	Protokoll sid.	Handlingar sid.
Exekutionsväsendet, anstånd med återbesättande av en exekutortjänst	6	
Budget för år 1945	130	748, 776, 805
Utökning av personalen vid exekutionsverket samt anskaffande av kontorsutrustning	46	389
Expropriation, bemyndigande till betr. mark vid Vasagatan mellan Smedjegatan och Munkgatan	89	590
Familjebidragsnämnden, budget för år 1945	130	770, 777, 811
Årsberättelse för 1943	18	74
Fastighetsförvaltning, budget för år 1945	131	778, 814
Fastighetshandel, bemyndigande att expropriera mark vid Vasagatan mellan Smedjegatan och Munkgatan	89	590
Bemyndigande för drätselkammaren att försälja mark å Gideonsberg, Sommarro (stadsäg. 2239 B), Stohagsområdet, (stadsäg. 2277) m. m.	96	627
Byte av mark med domkyrkoförsamlingen inom kv. Idolf	4	10
Byte av mark med domkyrkoförsamlingen i kv. Proban mot tomten nr 3, 8 kv. Idolf (Klockargården)	116	714
Försäljning av mark å Kungsängen till fabrikör Arvid Svensson	4	9
Köp av fastigheten nr 5 kv. Gerhard	93	618
Köp av fastigheten nr 8 kv. Knut	4, 131	9
Köp av fastigheten nr 4 i kv. Mina	94	619
Köp av fastigheten nr 1 i kv. Nestor	66	526
Köp av stadsägorna nris 887 C och 887 J	67	528
Köp av stadsägorna 1811 och 1812 från A.-B. Svenska Metallverken	128	954
Upplåtelse av mark med tomträtt å Tunby stadsgärde för småstugebebyggelse	27	118
Upplåtelse av mark till hemvärnet för uppförande av övningsbyggnad	116	711
Överlåtelse av mark vid Finnslätten till SVB för anordnande av mötesstation	72	557
Överlåtelse av tomtmark m m. till stiftelsen Solgårdar för uppförande av barnrikehus å stadsäg. 1665 BÄ (hälften uthyres till barnrika och hälften till icke barnrika familjer)	32	124
Överlåtelse av tomt till barnstugestyrelsen för uppförande av barnstuga å Vegaområdet	20	87

	Protokoll sid.	Handlingar sid.
Överlåtelse å kyrkorådet av förvaltningen av Hovdestalunds egendom	39	164
Fastighets- och gatuförteckning över Västerås, utgivande av	82	577
Fastighetstaxeringsnämnd för 1945, val av ledamöter och suppleanter i	78	562
Fattigvården, budget för år 1945	134	719, 787, 870
Fattigvårdsstyrelsens årsberättelse för 1943	44	353
Finansförvaltning, budget för år 1945	135	789, 882
Finnslätten, överlåtelse av mark till SVB för anläggande av mötesstation vid	72	557
Flickskolan, se kommunala flickskolan		
Flodin, Stina, mottagande av testamentarisk donation av	5	18
Folkpensionering, budget för år 1945	135	753, 788, 880
Folkskolan, arvode till skolläkare samt extra skolsköterska vid stadens folkskolor	115	708
Budget för år 1945	134	724, 786, 859
Gäldande av engångsersättning för pensionering av skolsköterskan Rut Berggren-Nilsson	3	7
Restaurering och konservering av Herrgärdsskolans fasader	37	156
Uppförande av nytt skolhus å Herrgärdsskolans tomt samt tillbyggnad av Korsängsskolan	24, 128	106, 957
Fonder, inrättande av d e l s en särskild fond för stadens förskönande m. m. d e l s o c k särskild stadens trafikfond, reglementen m. m.	96	632
Fond och lånestat för år 1945	135	886
Fritidsreservat, budget för år 1945	131	780, 820
Färjor och ångslupar, budget för år 1945	132	783, 838
Författningssamling, kommunal, för Västerås, utgivande av	98	
Förråd, budget för år 1945	131	781, 830
Ombyggnad av torkgården vid reningsverket till	32	126
Förstärkt försvarsberedskap, se Militärtjänstgöring		
Försäljning av fastigheter, se Fastighetshandel		
Gasverk, budget för år 1945	132	742, 784, 839
Iordningställande av tjänstebostad vid	78	561
Gator, anläggande av inom småstugeområdet å Tunby stadsgärde	49	406
Igenläggande av ett dike norr om Bomansgatan	39	163
Iordningställande av Blåsbovägen, Per Olovsgatan och Vahlbecksgatan	47	398

	Protokoll sid.	Handlingar sid.
Iordningställande av del av Källgatan och del av Västgötegatan	71	553
Iordningställande av del av Lasarettsvägen	78	560
Iordningställande av Sturegatan mellan Smedjegatan och Domkyrkoesplanaden	18	76
Iordningställande av del av Stohagsvägen	82	578
Iordningställande av Stohagsvägen mellan Gästgivarvägen och Djuphamnsvägen	71	552
Gatubelysning, budget för år 1945	131	781, 830
Gatuförvaltning, budget för år 1945	131	781, 829
Gatunamn m. m. för delar av Tunby stadsgärde, Haga, Sandgärdet, vissa områden öster om järnvägen till Tillberga samt del av Jakobsberg	71	554
Namnsättning av gata å Djuphamnsområdet till Spantgatan	12	39
Gatu- och fastighetsförteckning över Västerås, utgivande av	82	577
Gaturenhållning, budget för år 1945	131	781, 830
Grustag, budget för år 1945	131	780, 819
Hallanderska donationsfonden, understöd ur, till ingenjör J. W. Hallander	116	710
Hamnen, inköp av skrapspel till djuphamnen	38	160
Markundersökningar inom området öster om djuphamnen	63	508
Ombyggnad av vågbrytare i gamla hamnen	78	559
Ombyggnad av kaj vid pråmån i äldre hamnen	95	623
Tilläggsanslag för ombyggnad av portalkran i djuphamnen	13	44
Uppförande av verkstadsbyggnad vid djuphamnen	94, 132	620
Utförande av bräddavloppsledning vid oljekajen	27	117
Hamnförvaltningen, budget för år 1945	132	738, 782, 835
Hamnkontoret, återbesättande av en befattning som kvinnligt kontorsbiträde av II klass vid	40	
Handels- och sjöfartsnämnd, motion ang. inrättande av	16, 89	591
Hemhjälpsnämnden, budget för år 1945	135	771, 788, 879
Ändring i reglemente för samt utseende av ledamöter m. m.	51	413
Årsberättelse för 1943	26	111
Hemvårdarinna, ändring i instruktion för samt antagande av taxa	51	413
Hemvärnet, anslag till för skjututbildning	70	549

	Protokoll sid.	Handlingar sid.
Upplåtelse av mark till för uppförande av övningsbyggnad samt bidrag härtill	116	711
Herrgärdsskolan, restaurering och konservering av skolans fasader	37	156
Uppförande av nytt skolhus å skolans tomt	128	957
Hovdestalunds egendom, överlåtelse å kyrkorådet av förvaltningen av	39	164
H. S. B:s stiftelse Solgårdar, se Solgårdar		
H. S. B. Tecknande av borgen å byggnadskreditiv för kv. Kata nr 10	28	120
Tecknande av borgen å byggnadskreditiv för stadsäg. 266 J	18	77
Tecknande av borgen å byggnadskreditiv för stadsäg. 2485 och 2485 A	70	550
Hundskatt för år 1945	135	790, 884
Hyresfastigheter, reparation av verkstadslokal i fastigheten Slottsgatan 4 (Hammarkvists plåtslageri)	13	46
Hyresnämnden, anslag till för utgifter i anledning av uppgiftsskyldighet betr. uthyrning av möblerad bostad	87	581
Budget för år 1945	135	771, 789, 882
Hälsovård och sjukvård, budget för år 1945	133	733, 784, 847
Hälsovårdsinspektör, ändring av titlarna å hälsovårdstillsyningsman resp. 1. hälsovårdstillsyningsman till	19	82
Hälsovårdsnämndens årsberättelse för 1943	44	313
Hästholmarna, flyttning av serveringspaviljong å Östra holmen m. m.	27	119
Pensionsunderstöd till f. ordningsvakten vid	2	1
Högre allmänna läroverket, budget för år 1945	134	786, 867
Högre folkskolan, budget för år 1945	134	726, 786, 864
Tilläggsanslag för ombyggnad av lokaler för skolans tekniska linje	64	509
Idrottsplatsen, anslag till för reparationsarbeten m. m. vid Idrottsplatsen Arosvallen	127	952
Bidrag av nöjesskattemedel till skötsel av	31	123
Inkomst- och utgiftsstat för år 1945	129	719, 793
Beredningsutskottets betänkande		791
Drätselkammarens betänkande		773
Inkorporering av Badelunda socken, yttrande över förslag till	6	25
Instruktion för hemvårdarinna, ändring i	51	413

	Protokoll sid.	Handlingar sid.
Biträdande stadsombudsmannen, ändring i	66	518
Polisnotarien, fastställelse av	29	
Stadsträdgårdsmästaren, fråga om ändring i....	102	655
Intressekontor, tecknande av borgen för stadens tjänstemän och arbetare	6	24
I. O. G. T., anslag till storlogemöte 1945	88	586
Jordbruksegendomar, se även Lantegendomnämnden och Renhållningsväsendet		
Järnvägar, godkännande av avtal om försäljning till svenska staten av Västerås stads aktieinnehav i Stockholm—Västerås—Bergslagens Nya Järnvägsaktiebolag	15	57
Överlåtelse av mark vid Finnslätten till SVB för anordnande av mötesstation	72	557
Kajer, ombyggnad av kaj vid pråmån i äldre hamnen	95	623
Kanslinotarien, avförande av befattningen ur lönestaten	66	518
Anslag för anställande av vikarie för	48	401
Kommunal författningssamling för Västerås, utgivande av	98	
Kommunala flickskolan, anskaffande av gymnastikredskap till	37	154
Budget för år 1945	134	729, 786, 865
Fråga om anskaffande av flera lokaler för samt tillsättande av kommitté	37, 54	151, 437
Tillgodoräknande av tjänstetid för erhållande av pension för vaktmästaren vid	13	48
Kommunala förtroendemän, val av	4, 5, 7, 12 25, 28, 29 40, 51, 54 55, 73, 78 99, 103—110 121—126, 137	12, 17, 40 413, 437 562, 665, 941
Korsängsskolan, tillbyggnad av	128	957
Kristidsnämnden, budget för år 1945	135	769, 789, 881
Kronouppbördskontoret, återbesättande av en befattning som kvinnligt kontorsbiträde av II klass	136	
Kronouppbördsväsendet, budget för år 1945	130	748, 776, 804
Kungsängen, försäljning av mark å till fabrikör Arvid Svensson	4	9
Kvartersnamn m. m. för delar av Tunby stadsgärde, Haga, Sandgärdet, vissa områden öster om järnvägen till Tillberga samt del av Jakobsberg	71	554

	Protokoll sid.	Handlingar sid.
Sammanslagning av dels kv. Ludvig och Ludolf, dels kv. Julius och Jörgen	12	38
Kyrkojordar, byte av mark med domkyrkoförsamlingen inom kv. Idolf	4	10
Byte av mark med domkyrkoförsamlingen i kv. Proban mot tomten nr 3,8 kv. Idolf (Klockargården)	116	714
Överlåtelse å kyrkorådet av förvaltningen av Hovdestalunds egendom	39	164
Köp av fastigheter, se Fastighetshandel		
Köttbesiktningsbyrån, budget för år 1945	133	733, 785, 858
Lagförslag om val av borgmästare och lagfaren rådman i stad, yttrande över	41, 53	428
Om allmän sjukförsäkring, yttrande över socialvårdskommitténs betänkande	41, 66	524
Lantbruksinspektor, uppflyttning av befattningen som i högre lönegrupp	113	687
Lantegendomarna, uppförande av nya lantarbetarbostäder samt reparation av äldre sådana vid Nordanby och Malma	45, 131	381
Lantegendomsnämnden, budget för år 1945	131	740, 779, 818
Inköp av traktor för	97, 131	637
Återbesättande av två lediga befattningar som renhållningsarbetare	16	
Se även Renhållningsväsendet		
Lastbil, ombyggnad av två av renhållningsverkets lastbilar	22	97
Ledningar, anslag till diverse nya ledningsutsträckningar under år 1945	129	775
Bräddavloppsledning vid oljekajen, utförande av	27	117
Elektriska vid Köpingsvägen stadsäg. 264 K, anordnande av transformatorstation	47	396
Elektriska till småstugeområdet å Tunby stadsgärde, anläggning av	49	405
Vatten- och avlopps-, till Andelsslakteriet, anläggning av	50	411
Vatten- och avlopps- inom djuphamnsområdet, anläggning av	50	407
Vatten- och avlopps- till djuphamnsområdet mellan Hyttan och Djuphamnen, framdragande av	23	102
Vatten- och avlopps- inom del av Gideonsbergsområdet, framdragande av	95	624

	Protokoll sid.	Handlingar sid.
Vatten- och avlopps- samt elektriska inom småstugeområdet å Tunby stadsgärde, anläggning av	49	405
Luftskyddet, anordnande av ytterligare sex branddammar	102	651
Anslag till Västerås luftskyddsförening	34	137
Budget för år 1945	130	765, 777, 808
Förstärkning av blockgruppernas materialutrustning	102	653
Polisalarm- och luftskyddstelefonanläggning, anordnande av	34, 130	133
Tilläggsanslag för ombyggnad av luftskyddscentralen	101	649
Lån, Kungl. Maj:ts tillstånd för staden att upptaga amorteringslån å 875.500 kronor	46	386
Utlåning av insatskapital för inträde i bostadsrättsförening	48	400
Utlämnande av räntefritt lån till Stiftelsen Solgårdar för uppförande av bostadshus för barnrika familjer å stadsäg. 1665 BÄ (hälften uthyres till barnrika och hälften till icke barnrika familjer)	32	124
Låne- och fondstat för år 1945	135	886
Lönebestämmelser för tjänstemän och arbetare vid fullgörande av militärtjänstgöring under förstärkt försvarsberedskap, fastställande av för 1944	2	3
Lönefrågor, sjukavlöning till polisöverkonstapeln Erik Rickad Kling	3	5
Sjukavlöning till kontorsbiträdet vid magistraten Greta Gustafsson	81	571
Sjukavlöning till polisöverkonstapel Henning Karlsson	23	100
Avlöning till polissyster vid genomgång av polissysterkurs	81	570
Löneförbättring, dyrtidstillägg åt stadens befattningshavare under 1944	14	49
Lönereglemente, tjänstgörings- och avlöningsreglemente för stadens ordinarie befattningshavare samt tjänstgöringsbestämmelser för stadens extra befattningshavare	59	439, 522
Lönereglering för polispersonalen	35	138
För viss personal å stadsarkitekt- och stadsingenjörskontoren	36	145

	Protokoll sid.	Handlingar sid.
Lönestaten, anstånd med återbesättande av en exekutorstjänst	6	
Anstånd med återbesättande av 2. stadsläkaretjänsten	39	162
Inrättande av ordinarie befattning som barnavårdsinspektris	91	604
Inrättande av tre ordinarie befattningar som barnträdgårdslärarinna m. m.	91	606
Inrättande av ytterligare befattningar som brandmän	126	946
Inrättande av en ordinarie befattning som byggnadsinspektör	112	685
Inrättande av en ordinarie befattning som stadsplanetekniker samt höjning av arvodet till bitr. arkitekten å stadsarkitektkontoret	92	609
Inrättande av ytterligare en överkonstapelsbefattning och en kriminalkonstapelsbefattning	10, 80	565
Länsstyrelsens resolution ang. löneförmåner för vissa nya befattningshavare hos polisen	9	
Omändring av befattningen som kanslinotarie till biträdande stadsombudsman samt uppflyttning av befattningen i högre lönegrupp	66	518
Uppflyttning av brandpersonalen i högre lönegrupp (motion)	75	
Uppflyttning av samt inrättande av en del ordinarie befattningar vid byggnadskontoret (vägtekniker, byggnadstekniker, byggnadsförman, kontorsbiträde o. kartriterska, II kl. kontorsbiträde, verkmästare, gatuförman o. arbetsförman, arbetsförman vid renhållningen)	114	701
Uppflyttning av samt inrättande av en del ordinarie befattningar vid tekniska verken (driftsingenjör vid gasverket, schaktmästare vid vattenverket, arbetsförman vid elverket, driftsförman vid gasverket, avsynare vid vattenverket, bokhållare vid tekniska verken, rörnätsförman vid vattenverket, montörförman vid elverket)	113	691
Uppflyttning av befattningen som lantbruksinspektor i högre lönegrupp	113	687
Ändring av titlarna å hälsovårdstillsyningsman och 1. hälsovårdstillsyningsman till resp. hälsovårdsinspektör och 1. hälsovårdsinspektör	19	82
Ändring av titlarna å rådhusvaktmästarna till stadsvaktmästare och magistratsvaktmästare	19	80

	Protokoll sid.	Handlingar sid.
Magistraten och rådhusrätten, budget för år 1945	129	748, 776, 801
Magistraten, sjukavlöning till kontorsbiträdet Greta Gustafsson	81	571
Återbesättande av en kvinnlig kontorsbiträdesbefattning av II klass vid	83	
Magistratsvaktmästare, ändring av titeln stadsvaktmästare till	19	80
Markundersökningar inom området öster om djuphamnen	63	508
Markupplåtelse, se Fastighetshandel		
Metallverken, A.-B. Svenska, utlåning av insatskapital till vid bolaget anställd personal för inträde i bostadsrättsförening	48	400
Militärtjänstgöring, fastställande av bestämmelser under 1944 ang. avlöning till stadens befattningshavare och arbetare vid	2	3
Motion, ang. anslag till Västerås Ungdomsråd	85, 93	615
„ inrättande av handels- och sjöfartsnämnd	16, 89	591
„ inrättande av mödrahem m. m.	4	12
„ tidigare lördagsstängning för stadens affärer	30, 53, 75 79, 117	431, 563, 715
„ uppflyttning av brandpersonalen i högre lönegrupp	75	
„ utredning om bostadsfrågorna i Västerås	119	
„ utdelning av stipendier till folkhögskoleelever	76	
Mätningstekniker, återbesättande av en ordinare befattning som	117	
Möbler, till stadskansliet, stadskamrerarekontoret och revisionsavdelningen, inköp av	82	576
Drätselkammarens sessionsrum, inköp av	13	47
Stadsträdgårdsmästarens expedition, inköp av..	38	159
Tekniska verkens styrelserum, inköp av	33	127
Möblerad bostad, anslag till hyresnämnden för utgifter i anledning av uppgiftsskyldighet betr. uthyrning av	87	581
Införande av uppgiftsskyldighet vid uthyrning av	48, 74	403
Mödrahem, motion ang. inrättande av	4	12
Mödrahemskommitté, tillsättande av samt val av ledamöter	4	12
Naturaförmåner, värdesättning av bostads-, bränsle- och beklädnadsförmåner för 1945	111	683

	Protokoll sid.	Handlingar sid.
Nybyggnadsförbud för Billsta (stadsägoområdet 1062 m. fl.)	69	545
Kv. Manfred, Martin m. fl., länsstyrelsens resolution	85	
Kvarteren Melker, Nestor, Nimrod, Njord m. fl., länsstyrelsens resolution	9	
Stadsägan 1117 m. m (Apalbyområdet), länsstyrelsens resolution	9	
Nykterhetsnämndens årsberättelse för 1943	17	63
Nöjesskattemedel, bidrag av till skötsel av idrottsplatsen	31	123
Nykterhetsvården, budget för år 1945	135	724, 788, 879
Oljekajen, utförande av bräddavloppsledning vid	27	117
Ombud för deltagande i konferens ang. skatteberedningens förslag om den kommunala beskattningen och den kommunala skatteutjämningen, utseende av	24	109
Omnibusbolaget, inlösen av enskilda aktier i	48	399
Parkförvaltningen, budget för år 1945	131	734, 782, 832
Omorganisation av	102	655
Parknamn m. m. för delar av Tunby stadsgärde, Haga, Sandgärdet, vissa områden öster om järnvägen till Tillberga samt del av Jakobsberg	71	554
Parkstyrelsen, reglemente för, fråga om antagande av	102	655
Pensioner, dyrtidstillägg å under 1944	14	49
Pensionsfrågor, förhöjd pension till 2. stadsläkaren Carl Idar	65	515
Gäldande av engångsersättning för pensionering av skolsköterskan Rut Berggren-Nilsson	3	7
Tillgodoräknande av tjänstetid för erhållande av pension för vaktmästaren vid kommunala flickskolan	13	48
Pensionsunderstöd, dyrtidstillägg å pension till änkan efter en rörläggningsarbetare vid tekniska verken	92	613
Till en städerska vid arbetarinstitutets bibliotek	113	690
Till f. ordningsvakten vid Hästholmarna G. F Lundberg	2	1
Till kommunalarbetaren Karl Gustav Möller	70	548
Pensionärshem, budget för år 1945	131	764, 781, 825
Pilsnerdricka, yttrande över ansökningar att utskänka: Karolina Ahlström	84	

	Protokoll sid.	Handlingar sid.
Oskar Walter Hovstadius	84	
Vanda Elisabeth Karlsson	56	
Alice Maria Larsson	118	
Märta Viktoria Larsson	98	
Arne Sigfrid Nilsson	97	
Nils Valfrid Ullman	9, 55	
Knut Erik Gunnar Östlund	74	
Pilsnerdricksförsäljning, utredning av fråga om inom staden samt tillsättande av kommitté	12	40
Planteringsnämnden, budget för år 1945	131	734, 782, 832
Polisalarm- och luftskyddstelefonanläggning, anordnande av	34, 130	133
Polisen, anordnande av omklädningsrum m. m. i polishuset	20	90
Anställande av vaktmästare vid poliskammaren	64	512
Avlöning till polisöverkonstapel Henning Karlsson under sjukdom	23	100
Inrättande av ytterligare en överkonstapelsbefattning och en kriminalkonstapelsbefattning, länsstyrelsens skriv.	10	
Inrättande av ytterligare en överkonstapels- och en kriminalkonstapelstjänst vid poliskåren	80	565
Länsstyrelsens resolution ang. löneförmåner för vissa nya befattningshavare hos polisen	9	
Reglering av polispersonalens löner	35	138
Sjukavlöning till polisöverkonstapeln Erik Rickard Kling	3	5
Återbesättande av en befattning som kvinnligt kontorsbiträde av II klass vid polisverket	7	
Polisföreningen Kamraterna, bidrag till föreningens sportstuga å Björnön (avslag)	82	574
Polisnotarien, avlöning till vid genomgång av polischefskurs	101	645
Instruktion för, fastställelse av	29	
Semesterbestämmelser för	29	
Polissyster, avlöning till vid genomgång av polissysterkurs	81	570
Polisväsen och fångvård, budget för år 1945	130	752, 776, 802
Reglemente för hemhjälpsnämnden, ändring i	51	413
För Västerås stads fond för stadens förskönande m. m.	96	632
För Västerås stads parkstyrelse, fråga om ändring av	102	655

	Protokoll sid.	Handlingar sid.
För Västerås stads trafikfond	96	632
Tjänstgörings- och avlöningsreglemente för stadens ordinarie befattningshavare samt tjänstgöringsbestämmelser för stadens extra befattningshavare	59	439, 522
Renhållningsverket, ombyggnad av två lastbilar	22	97
Renhållningsväsendet, anstånd med omläggning av stadens sophämtningssystem	22	96
Budget för år 1945	133	740, 785, 853
Inköp av utrustning för renhållningsarbetarnas nyinrättade omklädningsrum å Kungsängen	21	93
Ombyggnad av två av renhållningsverkets lastbilar	22	97
Se även Lantegendomsnämnden		
Reningsverket, ombyggnad av torkgården vid till förrådslokal	32	126
Reparations- och underhållsarbeten, ombyggnad av serveringspaviljong å Östra holmen	27	119
Iordningställande av tjänstebostad vid gasverket	78	561
Konservering och restaurering av stadshotellets fasader	15	55
Reparation av lantarbetarebostäder vid Nordanby och Malma gårdar	45, 131	381
Reparation i verkstadslokal Slottsgatan 4	13	46
Restaurering och konservering av Herrgärdsskolans fasader	37	156
Vid Arosvallen	127	952
I Stadshotellet, Vasakällaren och Stadspaviljongen	64	511
Vid ålderdomshemmet	111	681
Revision av stadens räkenskaper för år 1943	68	530
Riksbyggen, tecknande av borgen å byggnadskreditiv för stadsäg. 1528 DX och 1528 ES och ER, förlängning av	21, 93	92, 616
Tecknande av borgen å byggnadskreditiv för stadsäg. 2464 och 266 I (Riksbyggen nr 4 o. 5)	33	128
Tecknande av borgen å byggnadskreditiv för stadsäg. 2484 (Riksbyggen nr 6)	70	550
Räkenskaper, revision över 1943 års	68	530
Räkenskapsberättelse, drätselkammarens för 1943	43, 68	167
Röda korset, anslag till Västerås Röda korskår	18	75
Samhjälp, Västmanlands, anslag till sjömansvård	46	384

	Protokoll sid.	Handlingar sid.
Sjukavlöning till kontorsbiträdet vid magistraten,		
Greta Gustafsson	81	571
Polisöverkonstapel Henning Karlsson	23	100
Polisöverskonstapel Erik Rickard Kling	3	5
Sjukförsäkring, yttrande över socialvårdskommitténs betänkande betr. lag om allmän	41, 66	524
Sjukkassor, budget för år 1945	135	761, 788, 881
Skattefrågor, utseende av ombud för deltagande i Svenska Stadsförbundets konferens ang. skatteberedningens förslag om den kommunala beskattningen och den kommunala skatteutjämningen	24	109
Yttrande över kommunalskatteberedningens betänkande betr. omläggning av den kommunala beskattningen m. m.	25, 44	373
Skogar, budget för år 1945	131	740, 780, 819
Skogsaccis, för år 1944, fastställande av	100	644
Skolhälsovård, anställande av skolläkare och skolsköterska vid stadens folkskolor	115	708
Skolutredning, yttrande över 1940 års med betänkanden och utredningar	89	595
Skärmbildsundersökning av stadens befattningshavare och arbetare, anslag till	128	956
Småstugebebyggelse, upplåtelse av mark med tomträtt å Tunby stadsgärde för	27	118
Socialvård, anslag för diverse ändamål 1945	135	788, 880
Under krig, yttrande över krigshjälpssakkunnigas promemoria ang.	110	674
Solgårdar, tecknande av borgen å byggnadskreditiv för stadsäg. 1665 BÄ	70	550
Upplåtelse av tomtmark samt utlämnande av räntefritt lån till för uppförande av barnrikehus å stadsägan 1665 BÄ (hälften uthyres till barnrika och hälften till icke barnrika familjer)	32	124
Sophämtningssystemet, anstånd med omläggning av till 1/7 1946	22	96
Stadsarkitekten, ersättning till för hållande av bil i tjänsten	69	547
Stadsarkitektkontoret, budget för år 1945	130	754, 777, 806
Inrättande av en ordinarie tjänst som stadsplanetekniker samt höjning av arvodet till bitr. arkitekten å kontoret	92	609
Löneregler för viss personal å	36	145
Stadsfullmäktige, budget för år 1945	129	775, 797

	Protokoll sid.	Handlingar sid.
Förteckning över oavgjorda ärenden	6	31
Ny ledamot, (banktjänstemannen Anna Carlsson)	77	
Tack till stadsfullmäktigeledamoten Thure Bergquist	138	
Tack till direktör Arthur Lindén	57	
Val av ordförande och vice ordförande för 1945	137	
Stadshotellet, restaurering och konservering av stadshotellets fasader	15	55
Stadshotellet, Vasakällaren, Stadsparkens restaurant, underhålls- och förbättringsarbeten vid	64	511
Stadsingenjörskontoret, budget för år 1945	130	756, 777, 807
Lönereglering för viss personal å	36	145
Återbesättande av en ordinarie befattning som mätningstekniker	136	
Stadskamrerarekontoret, inköp av div. inventarier till	82	576
Stadskansliet m. fl., inköp av div. inventarier till	82	576
Stadsläkare, anstånd med återbesättande av 2. stadsläkaretjänsten	39	162
Förhöjd pension till 2. stadsläkaren Carl Idar	65	515
Stadsombudsman, biträdande, omändring av befattningen som kanslinotarie till samt uppflyttning av tjänsten i högre lönegrupp	66	518
Stadsparkens restaurant, underhålls- och förbättringsarbeten vid m. m.	64	511
Stadsplanetekniker, inrättande av en ordinarie befattning som	92	609
Stadsplan för del av Tunby stadsgärde	20, 75	84
För vissa delar av Östra området (Sandgärdet), Haga och vissa delar av östra utmarken) fastställelse av	75	
Stadsplaneändring för del av Djäkneberget	52, 119	421
Kvarteren Halfdan och Heimer	100	639
Del av Jakobsberg (kv. Ida m. fl.), fastställelse av	41	
Kv. Jorund	69, 118	543
Kv. Knut, Kol och Lennart, fastställelse av	41	
Kv. Nanna	68, 118	541
Del av östra området	100	642
Stadsrevisionen, budget för år 1945	129	775, 797
Stadsrevisorernas berättelse över 1943 års räkenskaper	68	530
Stadsträdgårdsmästaren, inköp av möbler till expedition	38	159
Instruktion för, fråga om ändring i	102	655
Stadsvaktmästare, ändring av titeln rådhusvaktmästare till	19	80

	Protokoll sid.	Handlingar sid.
Staket, uppsättande av utmed gångvägen mellan Hamre och Björnöbron	63	507
Stipendier, motion om utdelning av till folkhögskoleelever	76	
Svartån, förstärkning av strandskoningen å Svartåns västra sida	15	56
S. V. B., godkännande av avtal om försäljning till svenska staten av Västerås stads aktieinnehav i	15	57
Överlåtelse av mark till vid Finnslätten för anläggande av mötesstation	72	557
Svingård, budget för år 1945	133	740, 785, 855
Tackskrivelse från direktör Arthur Lindén	85	
Taxa för hemvårdarinna, fastställande av	51	413
Taxeringsnämnder, arvode till av staden valda ledamöter i fastighetstaxeringsnämnd och vanlig taxeringsnämnd	88	589
Teaterbolaget, understöd till	38	157
Tekniska skolan, budget för år 1945	134	728, 786, 868
Tekniska verken, budget för år 1945	132	742, 783, 839
Inköp av möbler till verkens styrelserum	33	127
Inrättande av en del samt uppflyttning av vissa ordinarie befattningar vid (driftsingenjör vid gasverket, schaktmästare vid vattenverket, arbetsförman vid elverket, driftsförman vid gasverket, avsynare vid vattenverket, bokhållare vid tekniska verken, rörnätsförman vid vattenverket, montörförman vid elverket)	113	691
Iordningställande av tjänstebostad vid gasverket	78	561
Ombyggnad av torkgården vid reningsverket till förrådslokal	32	126
Tilläggsanslag för ombyggnad av elektricitetsverket till kontorslokaler	101	647
Återbesättande av en befattning som driftsingenjör vid vatten- och gasverken	39	
Återbesättande av en kvinnlig kontorsbiträdesbefattning av I klass vid	72	
Återbesättande av kvinnliga kontorsbiträdestjänster av I och II klass vid	83	
Återbesättande av en ordinarie befattning som kvinnligt kontorsbiträde av II klass	136	
Årsberättelse för 1943	44	287
Telefoner, anordnande av polisalarm- och luftskyddstelefonanläggning	34, 130	133

	Protokoll sid.	Handlingar sid.
Telefonväxel, gemensam, för stadens förvaltningar, anskaffande av	32	125
Tertiär- och tilläggslån, borgensåtagande enligt kungörelsen om tertiär- och tilläggslån	96	627
Testamente, av fröken Stina Flodin, mottagande av	5	18
Av fröken Anna Löfgren, mottagande av	5	19
Tjänstgörings- och avlöningsreglemente för stadens ordinarie befattningshavare samt tjänstgöringsbestämmelser för stadens extra befattningshavare	59	439, 522
Tomträtt, upplåtelse av mark med för småstugebebyggelse å Tunby stadsgärde	27	118
Tomträttskommitté, tillsättande av, samt val av ledamöter i	5	17
Torngrenska fonden, understöd ur till fru Olga Olauson	11	37
Torguppsyningsman, inrättande av en arvodestjänst som	67	529
Trafikfond, Västerås stads, inrättande av samt reglemente för	96	632
Traktor till lantegendomsnämnden, inköp av	97, 131	637
Transformatorstation vid Köpingsvägen (stadsägan 264 K) anordnande av	47	396
Tullfrågor, uttagande av avgifter för gods, som uppläggs i tullnederlags- och transitupplagsmagasin	64	510
Turistbyrå, inrättande av i staden	57	388
Understöd ur Torngrenska fonden till fru Olga Olauson	11	37
Undervisnings- och bildningsverksamhet, budget för år 1945 för div. ändamål	134	730, 786, 869
Utgifts- och inkomststat för år 1945	129	719, 793
Beredningsutskottets betänkande		791
Drätselkammarens betänkande		773
Uthyrning av rum, införande av uppgiftsskyldighet betr.	48, 74	403
Uthyrning och inkvartering, budget för år 1945	130	765, 777, 811
Uttaxeringen för år 1945	135	790, 885
Vaktmästare, ändring av benämningarna å rådhusvaktmästarna till stadsvaktmästare och magistratsvaktmästare	19	80

	Protokoll sid.	Handlingar sid.
Val av kommunala förtroendemän	4, 5, 7, 12 25, 28, 29 40, 51, 54 55, 73, 78 99, 103—110 121—126, 137	12, 17, 40 413, 437, 562 665, 941
Varm- och kallbadhus, se Badhusen		
Vasakällaren, underhålls- och förbättringsarbeten vid m. m.	64	511
Vatten- och avloppsledningar till Andelsslakteriet, anläggning av	50	411
Inom djuphamnsområdet, anläggning av	50	407
Till djuphamnsområdet mellan Hyttan och Djuphamnen, framdragande av	23	102
Inom del av Gideonsbergsområdet, framdragande av	95	624
Till småstugeområdet å Tunby stadsgärde, anläggning av	49	405
Vatten- och avloppsverk, budget för år 1945	133	742, 785, 850
Verkstadsbyggnad vid djuphamnen, uppförande av	94, 132	620
Västerås Luftskyddsförening, anslag till	34	137
Västerås Omnibusaktiebolag, se Omnibusaktiebolaget		
Västerås Röda korskår, anslag till	18	75
Västerås stads fond för stadens förskönande m. m. inrättande av samt reglemente för	96	632
Västerås stads trafikfond, inrättande av samt reglemente för	96	632
Västerås Teateraktiebolag, understöd till	38	157
Västerås Ungdomsråd, anslag till (motion)	85, 93	615
Utseende av representant i kommittén för	55	
Västmanlands Samhjälp, anslag till sjömansvård	46	384
Yrkesskolorna, se Tekniska skolan		
Yttrande över förslag till lag om val av borgmästare och lagfaren rådman i stad	41, 53	428
Över kommunalskatteberedningens betänkande betr. omläggning av den kommunala beskattningen m. m.	25, 44	373
Över krigshjälpssakkunnigas promemoria ang. socialvården under krig	110	674
Över 1940 års skolutredningsbetänkanden och utredningar	89	595
Över socialvårdskommitténs betänkande betr. lag om allmän sjukförsäkring	41, 66	524

	Protokoll sid.	Handlingar sid.
Ålderdomshemmet, vidtagande av ombyggnads- och reparationsarbeten vid	111	681
Återbesättande av en ordinarie befattning som sjuksköterska vid	117	
Årsberättelse, badhusstyrelsens för 1943	26	112
Barnavårdsnämndens för 1943	44	365
Barnstugestyrelsens för 1943	17	66
Brandstyrelsens för 1943	18	70
Byggnadskontorets för 1943	63	491
Drätselkammarens för 1943	43, 68	167
Familjebidragsnämndens för 1943	18	74
Fattigvårdsstyrelsens för 1943	44	353
Hemsysternämndens för 1943	26	111
Hälsovårdsnämndens för 1943	44	313
Nykterhetsnämndens för 1943	17	63
Tekniska verkens för 1943	44	287
Östra holmen, flyttning av serveringspaviljong å m. m.	27	119

Västerås 1945, Vestmanlands Läns Tidnings A.-B:s tryckeri

PROTOKOLL

Stadsfullmäktiges i Västerås Protokoll

Protokoll, hållna vid stadsfullmäktiges i Västerås sammanträden följande dagar år 1944.

Den 27 januari 1944.

Närvarande: Måleriföreståndaren Alb. Lundkvist, skorstensfejaremästaren C. W. Karlsson, folkskolläraren G. Leontein, kontorschefen Einar Keijser, bokförlagsföreståndaren R. V. Hult, byggmästaren Fritz Eklund, studieledaren G. Sund, förmannen Karl Engdahl, stuveriförmannen Carl Hellström, majoren G. Robsahm, brandmästaren E. Johansson, överingenjören Carl Henning, verkmästaren Gustav Karlsson, tjänstemannen Gösta Sjöberg, verkmästaren David Johansson, muraren Martin Hellblom, civilingenjören John Lundgren, fru Ebba Berg, hyvlaren K. H. Thorén, kommunalarbetaren Nils G. Löf, fru Ebba Holmström, advokaten J. Ruben Nyman, filaren Viktor Persson, folkskoleinspektören Em. Granér, lantbruksingenjören Henrik Welin-Berger, ekonomichefen Gösta Lundberg, kyrkoskrivaren John Sjöblom, föreståndaren Gustaf Olsson, direktören Mattias Pers, grosshandlaren Sam Nyström, gjuteriarbetaren Bertil Lund, häradshövdingen Sven Turén, häradsskrivaren Oscar Lewrö, fru Emelie Lindqvist, fru Karin Kjelldahl, valsverksarbetaren Axel Hellman, fru Helga Hall, kontoristen Einar Jonsson, verkmästaren Fritz Johansson, fru Ebba Bergsten, fru Greta Gustavsson, disponenten M. Matell, svetsaren Åke Johansson och folkskolläraren John Jacobsson.

Frånvarande med godkänt förfall: 1. stationsskrivaren Thure Bergquist, förmannen Gunnar Larsson, metallarbetaren Anton Berglund och maskinmontören Erik Berglind.

§ 1.

Protokollsjustering.

Uppdrogs åt herr Nyman och fru Holmström att jämte herr ordföranden justera det vid dagens sammanträde förda protokollet, i sammanhang varmed tillkännagavs, att protokollets justering och offentliga uppläsning skulle äga rum å rådhuset måndagen den 31 januari 1944 kl. 9.30.

§ 2.

Ang. pensionsunderstöd till f. ordningsvakten å Hästholmarna G. F. Lundberg.

Efter framställning av f. ordningsvakten G. F. Lundberg vid Hästholmarna hade drätselkammaren på anförda skäl genom skrivelse den 11 november 1943 hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta, *att* bevilja Lundberg ett årligt pensionsunderstöd om 360 kronor, att utgå från och med den 1 januari 1944 under hans återstående livstid.

Löne- och avtalsnämnden hade genom utlåtande den 4 januari 1944 tilstyrkt bifall till drätselkammarens förslag i ärendet.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 1) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning bifalla drätselkammarens hemställan i ärendet.

§ 3.

Ang. fastställande av bestämmelser under 1944 betr. avlöning till stadens befattningshavare och arbetare under militärtjänstgöring.

Löne- och avtalsnämnden hade uti skrivelse den 7 december 1943 hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta, *att* av fullmäktige den 26 mars 1943 antagna bestämmelser om avlöning till stadens befattningshavare och arbetare vid fullgörande av militärtjänstgöring till följd av förstärkt försvarberedskap skulle äga fortsatt giltighet tills vidare under år 1944, dock att ifråga om magistratens ledamöter, stadsfiskalen och polismästaren samt stadsfogden skulle gälla, att avdraget å de från staden utgående avlöningsförmånerna för nu nämnd befattningshavare, som vore beställningshavare i reserven, å reservstat eller å övergångsstat, eller officer i väg- och vattenbyggnadskåren, ej finge överstiga den månadslön, som jämlikt de för försvarsväsendet gällande bestämmelserna tillkomme befattningshavare.

Genom utlåtande den 7 januari 1944 hade drätselkammaren tillstyrkt bifall till löne- och avtalsnämndens förslag i ärendet.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 2) uppstod överläggning, varunder av herr Engdahl med instämmande av herrar Granér och Eklund yrkades bifall till drätselkammarens förslag och av herr Matell bifall till drätselkammarens förslag med den ändring, att bestämmelserna gåvos sådan avfattning, att befattningshavare eller arbetare i

intet fall finge uppbära ersättning från staden i den utsträckning, att vederbörande erhölle högre inkomst under militärtjänstgöringen än i anställningen hos staden. Av herr Löf yrkades slutligen återremiss av ärendet till löne- och avtalsnämnden. Herrar Lund och Hellblom yttrade sig utan yrkande.

Efter framställd proposition mellan å ena sidan yrkandet om återremiss och å andra sidan yrkandet, att ärendet måtte denna dag företagas till avgörande, beslöto stadsfullmäktige till en början utan omröstning att nu företaga ärendet till avgörande.

Sedan härefter proposition framställts mellan å ena sidan herr Engdahls yrkande om bifall till drätselkammarens förslag och å andra sidan herr Matells yrkande, beslöto stadsfullmäktige likaledes utan omröstning bifalla drätselkammarens förslag i ärendet.

§ 4.

Ang. avlöning till en polisöverkonstapel under sjukledighet.

Efter framställning av poliskammaren hade löne- och avtalsnämnden uti skrivelse den 7 december 1943 på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta, *att* polisöverkonstapel Erik Rickard Kling från och med den 27 oktober 1943 tillsvidare, så länge hans sjukdom varade, skulle äga rätt att uppbära 50 procent av sina sammanlagda avlöningsförmåner.

Drätselkammaren hade genom utlåtande den 7 januari 1944 tillstyrkt bifall till löne- och avtalsnämndens förslag i ärendet.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 3) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med löne- och avtalsnämndens förslag.

§ 5.

Ang. gäldande av engångsersättning för pensionering av skolsköterskan Rut Berggren-Nilsson.

Efter framställning av folkskolestyrelsen hade drätselkammaren genom utlåtande den 7 januari 1944 på anförda skäl tillstyrkt stadsfullmäktige att besluta, *att* under villkor av landstingets övertagande av det fortsatta ansvaret för skolsköterskan Rut Berggren-Nilssons pensionering bevilja ett anslag av 784 kronor till bestridande av den engångsersättning, hon hade att erlägga till Statens pensionsanstalt för erhållande av full pension samt *att* härav föranledd utgift skulle bestridas av förslagsanslaget i årets stat till stadsfullmäktiges förfogande för oförutsedda utgifter.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 5) beslöto stadsfullmäktige i enlighet med drätselkammarens tillstyrkan.

§ 6.

Ang. inköp av tomt nr 8 i kv. Knut.

Genom utlåtande den 7 januari 1944 hade drätselkammaren på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta, *att* bemyndiga drätselkammaren att på vissa villkor dels av fabrikören Arvid Svensson förvärva tomten nr 8 inom kvarteret Knut, dels ock till honom försälja ett område om cirka 1.200 kvadratmeter å Kungsängen samt att köpeskillingen för tomten nr 8 i kvarteret Knut skulle tillsvidare bestridas av tillgängliga medel och slutligen täckas i nästa års budget.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 5) uppstod överläggning varunder herr Eklund yrkade bifall till drätselkammarens förslag, herr Lund, att området å Kungsängen upplätes med nyttjanderätt samt herrar Nyström och Olsson yttrade sig utan yrkande.

Stadsfullmäktige beslöto härefter utan omröstning bifalla drätselkammarens förslag.

§ 7.

Ang. godkännande av avtal med domkyrkoförsamlingen betr. byte av mark inom kv. Idolf.

I anledning av en av drätselkammaren den 7 januari 1944 till stadsfullmäktige ingiven framställning (S. H. nr 6) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning bemyndiga drätselkammaren att på vissa villkor med Västerås domkyrkoförsamling träffa avtal om överlåtelse till domkyrkoförsamlingen av områden å tillhopa 438,2 kvadratmeter i kvarteret Idolf ävensom om förvärv från samma församling av områden om tillhopa 55,4 kvadratmeter inom samma kvarter.

§ 8.

Ang. tillsättande av kommitté för utredning av frågan om inrättande av hem för ensamma mödrar.

Sedan stadsfullmäktige vid sammanträde den 25 november 1943 beslutat att till beredningsutskottet remittera en av fru Helga Hall ingiven motion med begäran om utredning av frågan angående inrättande av hem för ensamma mödrar, så hade beredningsutskottet efter hörande av stadens barnavårdsnämnd beslutat föreslå stadsfullmäktige att uppdraga åt en särskild kommitté bestående av fru Helga Hall, sammankallande, fru Anna Vestberg, fröken Elsa Hultgren, ekonomichefen Gösta Lundberg och sysslomannen Axel Norén att verkställa en allsidig och förutsättningslös utredning angående frågan om inrättande av hem för ensamma mödrar och därmed sammanhängande spörsmål samt att till stadsfullmäktige inkomma med det förslag, vartill utredningen kunde föranleda.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 7) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med beredningsutskottets hemställan.

§ 9.

Ang. tillsättande av kommitté för utredning av frågan om vidsträcktare användning av tomträttsinstitutet inom staden.

Sedan stadsfullmäktige på sammanträde den 20 december 1943 med bifall till drätselkammarens förslag beslutat bemyndiga drätselkammaren att försälja mark inom Hagaområdet till bebyggelseändamål ävensom att tillsätta en särskild kommitté med uppdrag att förutsättningslöst utreda frågan om en vidsträcktare användning av tomträttsinstitutet inom staden samt i samband härmed stående frågor och att remittera ärendet till beredningsutskottet för avgivande av förslag angående ledamöter i kommittén, så hade beredningsutskottet genom utlåtande den 12 januari 1944 föreslagit stadsfullmäktige besluta, *att* till ledamöter i nämnda kommitté utse byggmästaren Fritz Eklund, föreståndaren Gustaf Olsson, verkmästaren David Johansson, muraren Martin Hellblom, direktören Mattias Pers, lantbruksingenjören H. Welin-Berger och disponenten M. Matell med byggmästaren Eklund som sammankallande.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 8) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med beredningsutskottets förslag.

§ 10.

Ang. mottagande av testamentarisk donation av fröken Stina Flodin.

I anledning av en av drätselkammaren den 13 januari 1944 därom till stadsfullmäktige ingiven framställning (S. H. nr 9) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning att med tacksamhet emottaga av fröken Stina Flodin här i staden testamenterat legat, dels ett belopp av 3.000 kronor, varav räntan årligen skulle användas till underhåll och vård av fåglarna i Svartån, dels en i boet befintlig förgylld väggpendyl, vilka legat skulle förvaltas i enlighet med testamentets föreskrifter ävensom bemyndiga planteringsnämnden att för i testamentet angivet ändamål disponera räntan av legatet å 3.000 kronor.

§ 11.

Ang. mottagande av dels testamentarisk donation av fröken Anna Löfgren, dels gåva från Västerås-flickornas förbund.

I anledning av en av drätselkammaren den 13 januari 1944 till stadsfullmäktige därom ingiven framställning (S. H. nr 10) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning att med tacksamhet emottaga tvenne donationer, benämnda "Anna Löfgrens Stipendiefond" och "Anna Löfgrens Fond" att förvaltas av drätselkammaren med iakttagande av vederbörande i testamente och gåvobrev givna föreskrifter angående dispositionen av donationsmedlen.

§ 12.

Ang. borgen för intressekontorsverksamhet.

Genom skrivelse den 13 januari 1944 hade drätselkammaren på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta, *att* bemyndiga drätselkammaren att för år 1944 teckna borgen för dels Västerås Kommunaltjänstemäns Intresseförenings checkkredit hos Uplands Enskilda Bank Aktiebolag intill ett högsta belopp av 25.000 kronor, dels ock för Västerås stads arbetares intressekontorsverksamhet genom Västerås stads sparbank intill ett högsta belopp av 10.000 kronor på tidigare medgivna villkor.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 11) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 13.

Ang. drätselkammarens och beredningsutskottets yttranden över förslag till inkorporering av Badelunda socken.

Sedan stadsfullmäktige på sammanträde den 25 november 1943 till drätselkammaren och beredningsutskottet för förberedande yttranden remitterat amanuensen Agnar Arfwidssons utredning angående inkorporering med Västerås stad av Badelunda socken m. m., hade drätselkammaren uti skrivelse den 13 december 1943 avgivit utlåtande i ärendet och därvid hemställt, att stadsfullmäktige ville för sin del som eget yttrande åberopa innehållet i drätselkammarens skrivelse.

Beredningsutskottet hade genom utlåtande den 12 januari 1944 på närmare anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville bifalla drätselkammarens förslag i ärendet.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 12) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning bifalla drätselkammarens hemställan i ärendet.

§ 14.

Ang. sekreterarens skrivelse med förteckning över oavgjorda ärenden m. m.

Med skrivelse den 18 januari 1944 hade stadsfullmäktiges sekreterare överlämnat förteckning över oavgjorda ärenden hos stadsfullmäktige samt över av stadsfullmäktige fattade beslut av mera väsentlig betydelse, vilka ännu icke blivit verkställda. (S. H. nr 13).

Stadsfullmäktige beslöto lägga förteckningen till handlingarna.

§ 15.

Ang. anstånd med återbesättande av en exekutorstjänst.

Sedan magistraten genom skrivelse den 4 januari 1944 hemställt, att med återbesättande av en ledigbliven exekutorsbefattning finge anstå i avbidan på uppbördsreformens genomförande, dock längst till den 31

december 1945, så hade drätselkammaren genom utlåtande den 7 januari 1944 tillstyrkt stadsfullmäktige att besluta, *att* till alla delar bifalla magistratens förslag i ärendet.

Stadsfullmäktige beslöto utan omröstning bifalla drätselkammarens hemställan.

§ 16.

Ang. återbesättande av en ledig tjänst som kvinnligt kontorsbiträde av II klass vid polisverket.

Sedan polisnämnden uti skrivelse den 16 december 1943 hemställt, att stadsfullmäktige måtte medgiva nämnden att återbesätta en befattning som kvinnligt kontorsbiträde av II klass vid polisverket, så hade drätselkammaren genom utlåtande den 7 januari 1944 tillstyrkt stadsfullmäktige att besluta, *att* bifalla polisnämndens framställning i ärendet.

Stadsfullmäktige beslöto utan omröstning bifalla drätselkammarens tillstyrkan i ärendet.

§ 17.

Ang. utseende av ny ledamot i kommittén för utredning rörande högre allmänna läroverkets lokalbehov.

På förslag av beredningsutskottet beslöto stadsfullmäktige med acklamation till ledamot i kommittén för utredning rörande högre allmänna läroverkets lokalbehov efter rektorn H. Granfelt, vilken avflyttat från staden, utse rektorn vid läroverket, K. E. Johansson.

§ 18.

Ang. utseende av ny ledamot i nämnden över Adolf Mobergs och hans hustrus guldbröllopsfond.

På förslag av beredningsutskottet beslöto stadsfullmäktige med acklamation till ledamot i nämnden över Adolf Mobergs och hans hustrus guldbröllopsfond för åren 1944—1945 utse fru Sigrid Wollert här i staden i stället för fröken Hilda Pihlgren, som numera avlidit.

§ 19.

Ang. tillstånd till handel med begagnade föremål.

Genom resolution den 16 oktober 1943 hade länsstyrelsen i Västmanlands län anmodat poliskammaren att infordra stadsfullmäktiges yttrande i ärende angående Aktiebolaget Hans Ostermans ansökan om tillstånd

att i fastigheten Kungsgatan 7 här i staden bedriva handel med begagnade motorfordon med avdelningschefen Adolf Vilhelm Janse i Västerås såsom föreståndare.

Sedan poliskammaren infordrat yttrande i ärendet, hade handlingarna överlämnats till hälsovårdsnämnden och beredningsutskottet för förberedande utlåtanden.

Hälsovårdsnämnden hade därefter den 8 november 1943 förklarat sig icke hava någon erinran mot bifall till framställningen.

Genom utlåtande den 3 december 1943 hade beredningsutskottet med instämmande i vad hälsovårdsnämnden i ärendet anfört hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta, *att* tillstyrka bifall till bolagets ifrågavarande framställning.

Stadsfullmäktige beslöto utan omröstning i enlighet med beredningsutskottets hemställan.

§ 20.

Ang. tillstånd till handel med begagnade föremål.

Genom resolution den 29 oktober 1943 hade länsstyrelsen i Västmanlands län anmodat poliskammaren att infordra stadsfullmäktiges yttrande i ärende angående Aktiebolaget Yngve Swensons här i staden ansökan om tillstånd att inom staden bedriva handel med vissa begagnade föremål med kamreraren Gerhard Johansson i Västerås såsom föreståndare.

Sedan poliskammaren infordrat fullmäktiges yttrande, hade handlingarna i ärendet överlämnats till hälsovårdsnämnden och beredningsutskottet för förberedande utlåtanden.

Hälsovårdsnämnden hade därefter den 8 november 1943 beslutat förklara sig icke hava något att erinra mot bifall till framställningen.

Genom utlåtande den 3 december 1943 hade beredningsutskottet hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta, *att* tillstyrka bifall till bolagets ifrågavarande framställning.

Stadsfullmäktige beslöto utan omröstning i enlighet med utskottets hemställan.

§ 21.

Ang. tillstånd till handel med begagnade föremål.

Genom resolution den 19 oktober 1943 hade länsstyrelsen i Västmanlands län infordrat yttrande från stadsfullmäktige och hälsovårdsnämnden i staden över en av Arthur Högsberg ingiven framställning om tillstånd att idka yrkesmässig handel med vissa begagnade föremål.

Hälsovårdsnämnden hade den 8 november 1943 beslutat tillstyrka bi-

fall till framställningen under förutsättning, att försäljning icke ägde rum i den av sökanden angivna lokalen i Vasagatan 14 här i staden utan att denna endast användes såsom förvaringslokal.

Sedan handlingarna i ärendet överlämnats till beredningsutskottet för förberedande utlåtande, hade utskottet hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta, *att* tillstyrka bifall till framställningen under det villkor, som av hälsovårdsnämnden angivits.

Stadsfullmäktige beslöto utan omröstning i enlighet med utskottets hemställan.

§ 22.

Ang. tillstånd att utskänka pilsnerdricka.

Genom resolution den 11 december 1943 hade poliskammaren efter anmodan av länsstyrelsen i Västmanlands län hemställt om stadsfullmäktiges yttrande i anledning av en av källarmästaren Nils Valfrid Ullman ingiven ansökan om tillstånd att från och med den 1 januari 1944 till och med den 30 december 1944 uti Hörnans Pensionat & Matsalar, Karlsgatan 4, här i staden, utskänka pilsnerdricka till spisande gäster.

Sedan handlingarna i ärendet överlämnats till nykterhetsnämnden och beredningsutskottet för utlåtanden, hade nykterhetsnämnden uti ett den 18 december 1943 avgivet yttrande tillstyrkt bifall till framställningen.

Beredningsutskottet hade därefter genom utlåtande den 12 januari 1944 hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta, *att* tillstyrka bifall till sökandens framställning.

Stadsfullmäktige beslöto utan omröstning i enlighet med utskottets hemställan.

§ 23.

Länsstyrelsens resolution ang. nybyggnadsförbud för stadsäg. 1117 m. m.

Anmäldes och lades till handlingarna länsstyrelsens i Västmanlands län resolution den 27 december 1943 angående nybyggnadsförbud för dels stadsägan 1117 m m. (Apalbyområdet), dels ock kvarteren Melker, Nestor, Nimrod, Njord, Oden, Olov samt delar av kvarteren Martin och Mats, allt i Västerås stad.

§ 24.

Länsstyrelsens resolution ang. löneförmånerna för vissa nya befattningshavare i stadens polisväsende.

Anmäldes och lades till handlingarna länsstyrelsens i Västmanlands län resolution den 31 december 1943 med fastställelse å stadsfullmäktiges beslut den 26 augusti 1943 angående löneförmånerna för vissa nya befattningshavare vid stadens polisväsende.

§ 25.

Länsstyrelsens skrivelse ang. frågor om förnyad prövning om inrättande av ytterligare en överkonstapelsbefattning och en kriminalkonstapelsbefattning.

Beslöto stadsfullmäktige till polisnämnden, löne- och avtalsnämnden samt drätselkammaren för utlåtande remittera en från länsstyrelsen i Västmanlands län inkommen skrivelse med hemställan om förnyad prövning av frågor om inrättande av ytterligare en överkonstapelsbefattning hos ordningspolisen och en kriminalkonstapelsbefattning.

In fidem:

PER SIÖSTEEN.

Justerat den 31 januari 1944.

ALB. LUNDKVIST.

J. Ruben Nyman. *Ebba Holmström.*

Offentligen uppläst den 31 januari 1944; betygar

Ex officio:

Per Siösteen.

Stadsfullmäktiges i Västerås Protokoll

Den 24 februari 1944.

Närvarande: Herrar ordföranden Lundkvist, vice ordföranden C. W. Karlsson, Leontein, Keijser, Hult, Eklund, Sund, Hellström, Robsahm, Bergquist, E. Johansson, Henning, G. Karlsson, D. Johansson, Hellblom, Lundgren, fru Berg, herrar Thorén, Löf, fru Holmström, herrar Nyman, Persson, Gunnar Larsson, Welin-Berger, Lundberg, Sjöblom, Olsson, Pers, Lund, Turén, fru Lindqvist, fru Kjelldahl, herr Hellman, fru Hall, herrar E. Jonsson, F. Johansson, fru Bergsten, fru Gustavsson, herrar Matell, Å. Johansson och J. Jacobsson.

Frånvarande med godkänt förfall: Herrar Engdahl, Sjöberg, Granér, Nyström, Berglund, Lewrö och Berglind.

Närvarande å magistratens vägnar: Borgmästaren Olov Rylander.

§ 26.

Protokollsjustering.

Uppdrogs åt herrar Löf och Thorén att jämte herr ordföranden justera det vid dagens sammanträde förda protokollet, i sammanhang varmed tillkännagavs, att protokollets justering och offentliga uppläsning skulle äga rum å rådhuset lördagen den 26 februari 1944 klockan 13.30.

§ 27.

Ang. understöd ur Torngrenska fonden.

Uti skrivelse den 3 februari 1944 hade drätselkammaren på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta, *att* förklara hinder för drätselkammaren icke möta att av Torngrenska fondens medel tilldela änkefru Olga Olausson ett månatligt understöd av 100 kronor från och med innevarande års början tillsvidare under samma år.

Efter föredragning av skrivelsen (S. H. nr 14) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 28.

Ang. förslag till nya kvartersnamn.

Uti skrivelse den 24 januari 1944 hade gatunamnsberedningen på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville för två nybildade kvarter fastställa namnen Ludvig och Julius.

Beredningsutskottet hade genom utlåtande den 9 februari 1944 tillstyrkt bifall till gatunamnsberedningens förslag i ärendet.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 15) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning bifalla gatunamnsberedningens förslag i ärendet.

§ 29.

Ang. namnsättning av gata å området väster om Djuphamnsvägen.

Sedan gatunamnsberedningen uti skrivelse den 24 januari 1944 hemställt, att stadsfullmäktige ville för den inom bostadsområdet väster om Djuphamnsvägen och öster om Köpingsvägen löpande bågformiga gatan fastställa antingen namnet "Spantgatan" eller namnet "Svängen" så hade beredningsutskottet genom utlåtande den 9 februari 1944 på närmare anförda skäl föreslagit stadsfullmäktige besluta, *att* ifrågavarande gata skulle erhålla benämningen "Spantgatan".

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 16) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning bifalla beredningsutskottets förslag.

§ 30.

Ang. tillsättande av kommitté för utredning av fråga om pilsnerdricksförsäljningen inom staden.

Genom skrivelse den 18 oktober 1943 hade nykterhetsnämnden på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta, *att* för närvarande fastställa antalet avhämtningsställen för pilsnerdricksförsäljning till 10, bryggerierna oräknade, med fördelning å vissa av nämnden föreslagna områden.

Sedan ärendet överlämnats till beredningsutskottet för utlåtande, hade utskottet genom yttrande den 9 februari 1944 hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta, *att* tillsätta en kommitté, bestående av sysslomannen A. Norén, sammankallande, tjänstemannen Gösta Sjöberg, ekonomichefen Gösta Lundberg, ombudsmannen Erik Genell och polisassistenten Otto Stålhane, med uppdrag för kommittén att skyndsamt verkställa en allsidig och förutsättningslös utredning av frågan angående pilsnerdricksförsäljningen inom staden ävensom att till stadsfullmäktige inkomma med det förslag, vartill utredningen kunde föranleda.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 17) uppstod principdiskussion, varunder yttrade sig herrar Lund, Pers, Hellström, Hult och Persson.

Efter avslutad överläggning beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med beredningsutskottets förslag.

§ 31.

Ang. tilläggsanslag för ombyggnad av en portalkran i djuphamnen.

Sedan hamnstyrelsen uti skrivelse den 4 februari 1944 hemställt om tilläggsanslag å 15.000 kronor för ombyggnad av en 5-tons portalkran i djuphamnen, så hade drätselkammaren uti ett den 10 februari 1944 över framställningen avgivet utlåtande tillstyrkt stadsfullmäktige *att* för ifrågavarande ändamål bevilja tilläggsanslag å 15.000 kronor att förskotteras av tillgängliga medel samt upptagas till täckning i hamnstyrelsens stater med en fjärdedel under vart och ett av åren 1945—1948.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 18) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens tillstyrkan.

§ 32.

Ang. reparation av en verkstadslokal i fastigheten Slottsgatan 4.

I anledning av drätselkammarens i skrivelse den 10 februari 1944 därom gjorda framställning (S. H. nr 19) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning *att* för utförande av vissa av yrkesinspektionen påfordrade omändringsarbeten i den av G. Hammarkvists Bleck- & Plåtslageri av Västerås stad förhyrda verkstadslokalen i fastigheten Slottsgatan 4 anvisa ett belopp av 5.800 kronor samt *att* beloppet skulle utgå av förslagsanslaget i årets stat för oförutsedda utgifter.

§ 33.

Ang. inköp av nya möbler och ny armatur till drätselkammarens sessionsrum.

Med bifall till en av drätselkammaren uti skrivelse den 10 februari 1944 därom gjord framställning (S. H. nr 20) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning att för anskaffande av nya möbler och ny armatur m. m. till drätselkammarens sessionsrum anvisa ett belopp av 3.500 kronor att utgå av i årets stat upptaget förslagsanslag till oförutsedda utgifter.

§ 34.

Ang. tillgodoräknande av tjänstetid

Genom skrivelse den 1 februari 1944 hade löne- och avtalsnämnden på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta, *att* medgiva vaktmästaren J. E. Lundholm vid Västerås stads kommunala flickskola

för erhållande av pension för vaktmästaren vid kommunala flickskolan.

att såsom tjänsteår för beräkning av pension få tillgodoräkna sig den tid från den 1 juni 1929 till den 1 juli 1939, varunder han varit anställd såsom vaktmästare vid f. d. Västerås högre elementarläroverk för flickor.

Drätselkammaren hade genom utlåtande den 10 februari 1944 tillstyrkt bifall till löne- och avtalsnämndens förslag i ärendet.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 21) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens tillstyrkan.

§ 35.

Ang. rörligt tillägg å löner och pensioner under år 1944.

Med bifall till löne- och avtalsnämndens uti skrivelse den 1 februari 1944 gjorda, av drätselkammaren genom yttrande den 10 februari 1944 tillstyrkta framställning, beslöto stadsfullmäktige utan omröstning *att* de regler angående rörligt tillägg ifråga om stadens befattningshavare, vilka hittills gällt, fortfarande skulle tillämpas beträffande de tillägg, som för närvarande utginge, men en ytterligare höjning av dessa tillägg enligt nämnda regler icke äga rum, *att* sålunda det rörliga tillägget å stadens befattningshavares löner skulle utgå med 22 %, så länge indextalet ej uppginge till 249, *att* från och med ingången av det kvartal, varunder index uppginge till lägst 249, det rörliga tillägget skulle utgå med ytterligare 5 % eller sålunda med 27 %, *att,* därest tillägg skulle komma att utgå jämlikt föregående stycke och index därefter vid ingången av något kvartal fölle till eller under 237, det angivna tillägget skulle bortfalla från och med sagda kvartalsskifte, *att* såväl tidigare utgående som nu ifrågavarande tillägg skulle utgå till stadens i lönestaten upptagna befattningshavare samt befattningshavare, som, ehuru icke upptagna i staten, fullgjorde heltidstjänst, *att* tilläggen skulle utgå å det belopp, varmed respektive avlöningar icke överstege 800 kronor per månad och utbetalades månadsvis, *att* tilläggen icke skulle inräknas i befattningshavarnas pensionsunderlag, *att* förevarande bestämmelser skulle gälla tillsvidare under år 1944 med befattningshavarna förbehållen rätt, att, därest index under året skulle komma att uppgå till lägst 257, begära förhandlingar om ytterligare tillägg, dock tidigast från och med ingången av det kvartal, då indextalet uppnått sistnämnda gräns, samt *att* jämväl rörligt tillägg å stadens befattningshavares och arbetares pensioner ävensom å samtliga av staden beviljade pensioner, pensionsunderstöd och pensionstillägg skulle utgå i tillämpliga delar efter här ovan angivna grunder, dock att rörligt tillägg endast skulle utgå å pension eller del av pension, som icke överstege ett belopp av 300 kronor per månad.

§ 36.

Ang. borgen å byggnadskreditiv för Byggnads AB Mimer i Västerås.

Sedan Byggnadsaktiebolaget Mimer i Västerås uti skrivelse den 10 februari 1944 hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta, *att* teckna stadens borgen å byggnadskreditiv eller annan därmed jämförlig tillfällig upplåning för uppförande genom Byggnadsaktiebolaget Mimers försorg av två bostadshus å stadsägan nr 2477 intill ett belopp av 1.200.000 kronor och under villkor, att borgensåtagandet gällde under ett år samt att underställa ifrågavarande beslut Kungl. Maj:t för fastställelse, så hade drätselkammaren genom utlåtande samma dag tillstyrkt stadsfullmäktige *att* till alla delar bifalla bolagets hemställan, samt *att* uppdraga åt drätselkammaren att underställa beslutet Kungl. Maj:t för fastställelse.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 23) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens tillstyrkan.

§ 37.

Ang. konservering och restaurering av stadshotellets fasader.

Med bifall till drätselkammarens uti skrivelse den 10 februari 1944 därom gjorda framställning (S. H. nr 24) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning att för restaurering och konservering av stadshotellets fasader anvisa ett anslag av 15.000 kronor att utgå av i årets stat upptaget förslagsanslag till oförutsedda utgifter.

§ 38.

Ang. förstärkning av strandskoningen å Svartåns västra sida.

Med bifall till drätselkammarens uti skrivelse den 10 februari 1944 därom gjorda framställning (S. H. nr 25) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning *att* för utförande av erforderliga förstärkningsarbeten till strandskoningen å Svartåns västra sida anvisa ett anslag av 45.000 kronor att förskotteras av tillgängliga medel och slutligen täckas på sätt drätselkammaren komme att föreslå i samband med nästa års budget.

§ 39.

Ang. godkännande av avtal om försäljning till Svenska Staten av Västerås stads aktieinnehav i

Uti skrivelse den 10 februari 1944 hade drätselkammaren på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta, *att* godkänna en den 9 februari 1944 mellan representanter för Svenska Staten, å ena, samt Stockholm—Västerås—Bergslagens Nya Järnvägsaktiebolags förhandlingsdelegation och ombud för Västerås stad m. fl., å andra sidan, träffad överenskommelse om bl. a. försäljning till Svenska Staten av 93.475 aktier

Stockholm—Västerås—Bergslagens Nya Järnvägs AB.

i Stockholm—Västerås—Bergslagens Nya Järnvägsaktiebolag samt *att* uppdraga åt drätselkammaren att vidtaga de övriga åtgärder, som kunde befinnas erforderliga för försäljningens genomförande.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 26) och sedan herr Eklund yrkat bifall till drätselkammarens förslag samt herrar Bergquist och Thorén yttrat sig utan särskilt yrkande, beslöto stadsfullmäktige utan omröstning enhälligt bifalla drätselkammarens hemställan i ärendet.

§ 40.

Ang. återbesättande av två lediga ord. befattningar som renhållningsarbetare.

Med bifall till lantegendomsnämndens av löne- och avtalsnämnden och drätselkammaren tillstyrkta framställning beslöto stadsfullmäktige utan omröstning att bemyndiga lantegendomsnämnden att med ordinarie innehavare återbesätta två ledigblivna befattningar såsom renhållningsarbetare å stadens lönestat.

§ 41.

H. Welin-Bergers m. fl. motion ang. utredning av fråga om inrättande av handels- och sjöfartsnämnd.

Beslöto stadsfullmäktige till drätselkammaren och beredningsutskottet för utlåtande remittera en av herrar Henrik Welin-Berger med flera ingiven motion angående utredning av fråga om inrättande av handels- och sjöfartsnämnd i Västerås.

In fidem:

PER SIÖSTEEN.

Justerat den 26 februari 1944.

ALB. LUNDKVIST.

Herman Thorén. *N. G. Löf.*

Offentligen uppläst den 26 februari 1944, betygar

Ex officio:

Per Siösteen.

Stadsfullmäktiges i Västerås Protokoll

Den 30 mars 1944.

Närvarande: Herrar vice ordföranden C. W. Karlsson, Leontein, Keijser, Eklund, Sund, Hellström, Robsahm, Bergquist, E. Johansson, Henning, G. Karlsson, Sjöberg, D. Johansson, Hellblom, Lundgren, Thorén, fru Holmström, herrar V. Persson, Granér, Welin-Berger, Lundberg, Sjöblom, Olsson, Nyström, Lund, Berglund, Turén, Lewrö, fru Kjelldahl, herr Hellman, fru Hall, herrar E. Jonsson, F. Johansson, fru Bergsten, herrar Matell och J. Jacobsson.

Frånvarande med godkänt förfall: Herrar Lundkvist, Hult, Engdahl, fru Berg, herrar Löf, Nyman, Gunnar Larsson, Pers, fru Lindqvist, herr Berglind, fru Gustavsson och herr Å. Johansson.

Närvarande å magistratens vägnar: Borgmästaren Olov Rylander.

§ 42.

Justering.

Uppdrogs åt herrar Lundgren och Hellblom att jämte herr vice ordföranden justera det vid dagens sammanträde förda protokollet, i sammanhang varmed tillkännagavs, att protokollets justering och offentliga uppläsning skulle äga rum å rådhuset tisdagen den 4 april 1944 kl. 11.30.

§ 43.

Nykterhetsnämndens årsberättelse för 1943.

Sedan nykterhetsnämnden i skrivelse till stadsfullmäktige den 21 februari 1944 (S. H. nr 27) överlämnat berättelse över nämndens verksamhet under 1943, beslöto stadsfullmäktige efter yttranden av herrar Lund, Sjöberg och Granér lägga berättelsen till handlingarna.

§ 44.

Styrelsens för Västerås stads Barnstugors årsberättelse för 1943.

Med skrivelse den 21 februari 1944 hade Styrelsen för Västerås Stads Barnstugor till stadsfullmäktige överlämnat sin årsberättelse för år 1943 (S. H. nr 28).

Stadsfullmäktige beslöto lägga berättelsen till handlingarna.

§ 45.

Brandstyrelsens årsberättelse för 1943.

Med skrivelse den 9 mars 1944 har brandstyrelsen till stadsfullmäktige överlämnat av styrelsen avgiven årsberättelse för 1943 (S. H. nr 29).

Stadsfullmäktige beslöto lägga berättelsen till handlingarna.

§ 46.

Ang. familjebidragsnämndens årsberättelse för 1943.

Med skrivelse den 6 mars 1944 hade familjebidragsnämnden till stadsfullmäktige överlämnat av nämnden avgiven berättelse över verksamheten för 1943 (S. H. nr 30).

Stadsfullmäktige beslöto lägga berättelsen till handlingarna.

§ 47.

Ang. anslag till Västerås Röda Korskår.

I anledning av till drätselkammaren ingiven framställning av den 26 februari 1944 hade kammaren uti skrivelse den 2 mars 1944 på anförda skäl tillstyrkt stadsfullmäktige att besluta att såsom bidrag till kostnaderna för Västerås Röda Korskårs verksamhet anvisa ett belopp för år 1944 av 500 kronor att täckas av förslagsanslaget i årets stat till stadsfullmäktiges förfogande för oförutsedda utgifter.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 31) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens tillstyrkan.

§ 48.

Ang. iordningställande av Sturegatan mellan Smedjegatan och Domkyrkoesplanaden.

På därom av drätselkammaren uti skrivelse den 2 mars 1944 (S. H. nr 32) framställd begäran beslöto stadsfullmäktige utan omröstning att för iordningställande av Sturegatan å delen mellan Smedjegatan och Domkyrkoesplanaden ställa till byggnadskontorets förfogande ett belopp av 10.000 kronor att utgå av i årets stat upptaget reservationsanslag å 75.000 kronor för övriga nyanläggningar under titeln gatu- och väghållning.

§ 49.

Borgen å byggnadskreditiv för H. S. B.

På därom av drätselkammaren uti skrivelse den 2 mars 1944 framställd begäran (S. H. nr 33) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning *att* teckna stadens borgen å byggnadskreditiv för Hyresgästernas Sparkasse- och Byggnadsförening i Västerås u. p. a. för nybyggnad å stads-

ägan 266 J intill ett högsta belopp av 197.000 kronor allt med säkerhet i inteckningar till en början liggande med bästa förmånsrätt och allt efter byggnadsarbetenas fortskridande successivt förskjutande sig upp till en högsta gräns av 395.000 kronor *samt att* nämnda borgensåtagande skall gälla under högst ett år från det kreditivmedel börjat tagas i bruk.

§ 50.

Ang. inköp av piano och korkmatta till barnstugestyrelsen.

I anledning av en av styrelsen för Västerås Stads Barnstugor den 21 februari 1944 till drätselkammaren därom ingiven framställning hade kammaren genom skrivelse den 2 mars 1944 på anförda skäl tillstyrkt stadsfullmäktige att besluta *att* för bestridande av kostnaderna för inköp av ett piano samt en korkmatta till barnträdgårdarna anvisa ett belopp av 1.400 kronor att utgå av i årets stat upptaget anslag till stadsfullmäktiges förfogande för oförutsedda utgifter.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 34) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens tillstyrkan.

§ 51.

Ang. ändrad benämning av befattningshavarna som stadsvaktmästare och rådhusvaktmästare.

Sedan drätselkammaren genom skrivelse den 3 februari 1944 hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta, att den i lönegrupp 26 av stadens lönesystem upptagna befattningen såsom stadsvaktmästare måtte erhålla den ändrade benämningen magistratsvaktmästare samt befattningen i samma lönegrupp såsom rådhusvaktmästare den ändrade benämningen stadsvaktmästare, hade löne- och avtalsnämnden genom utlåtande den 7 mars 1944 till alla delar tillstyrkt bifall till drätselkammarens framställning.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 35) fattade stadsfullmäktige utan omröstning beslut i enlighet med drätselkammarens förslag.

§ 52.

Ang. ändrad benämning av befattningshavarna såsom hälsovårdstillsyningsman och förste hälsovårdstillsyningsman.

I anledning av hälsovårdsnämndens av drätselkammaren samt löne- och avtalsnämnden tillstyrkta framställning (S. H. nr 36) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning att den i stadens löneförteckning upptagna befattningen såsom förste hälsovårdstillsyningsman skulle erhålla den ändrade beteckningen förste hälsovårdsinspektör samt den i samma förteckning upptagna befattningen såsom hälsovårdstillsyningsman den ändrade beteckningen hälsovårdsinspektör.

§ 53.

Förslag till stadsplan för del av Tunby stadsgärde.

Sedan byggnadsnämnden genom skrivelse den 15 mars 1944 på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att antaga ett av stadsarkitekten Sven Ahlbom i januari 1944 upprättat förslag till stadsplan för del av Tunby stadsgärde, samt uppdraga åt byggnadsnämnden att underställa förslaget vederbörande myndigheter för fastställelse hade drätselkammaren uti ett den 16 mars 1944 avgivet utlåtande till alla delar tillstyrkt bifall till byggnadsnämndens hemställan i ärendet.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 37) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens tillstyrkan.

§ 54.

Upplåtelse av tomt samt uppförande av barnstuga å Vegaområdet.

Sedan styrelsen för Västerås stads barnstugor i skrivelse den 21 februari 1944 på anförda skäl hemställt om anslag *dels* å 25.000 kronor för uppförande av barnstuga å Vegaområdet *dels ock* å 1.700 kronor för verksamhetens bedrivande under tiden 1/9—31/12 1944, hade drätselkammaren genom utlåtande den 16 mars 1944 hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta, *att* för uppförande av småstuga i huvudsaklig överensstämmelse med barnstugestyrelsens förslag å Vegaområdet anvisa ett anslag av 25.000 kronor, *att* härav föranledd utgift finge, så långt medlen därtill föresloge, bestridas av under drätselkammarens förvaltning stående, från förutvarande arbetsstugan överlämnade medel om cirka 11.000 kronor samt till återstående del täckas av uttaxerade medel i nästkommande års budget, *att* ställa för ändamålet lämpad tomt till barnstugestyrelsens förfogande samt *att* till bestridande av driftskostnaderna för barnstugan för tiden från den 1 september 1944 till årets slut anvisa ett belopp av 1.700 kronor att utgå av förslagsanslaget i årets stat till stadsfullmäktiges förfogande för oförutsedda utgifter.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 38) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 55.

Anordnande av omklädningsrum i polishuset.

Genom skrivelse den 4 mars 1944 hade polisnämnden på anförda skäl hemställt om ett anslag å 13.000 kronor för inredning av omklädningsrum, bad- och duschrum samt torkrum och arkiv i polishuset.

Drätselkammaren hade genom utlåtande den 16 mars 1944 tillstyrkt stadsfullmäktige att besluta, *att* för ifrågavarande ändamål bevilja ett

anslag å 13.000 kronor samt *att* härav föranledd utgift skulle täckas på sätt sedermera i samband med fastställande av nästa års budget kunde bliva bestämt.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 39) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens förslag.

§ 56.

Förlängd borgen å byggnadskreditiv för Riksbyggens Bostadsrättsförening Västeråshus nr 2 och 3.

Genom skrivelse den 16 mars 1944 hade drätselkammaren på anförda skäl tillstyrkt stadsfullmäktige *att* bemyndiga drätselkammaren att teckna stadens borgen för byggnadskreditiv åt Riksbyggens Bostadsrättsförening Västeråshus nr 2 och Västeråshus nr 3 intill ett belopp av högst resp. 84.600 och 274.000 kronor på villkor, att borgensåtagandet gällde under högst ett halvt år från dagen för borgensförbindelsens ingående och att som säkerhet för stadens åtagande överlämnades inteckningar med bästa möjliga förmånsrätt till belopp, motsvarande minst vid varje tillfälle ianspråktagna kreditivmedel.

Efter föredragning av skrivelsen (S. H. nr 40) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning bifalla drätselkammarens förslag.

§ 57.

Inköp av utrustning för renhållningsarbetarnas nyinrättade omklädningsrum å Kungsängen.

Uti skrivelse den 4 mars 1944 hade lantegendomsnämnden på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville bevilja ett anslag å 2.000 kronor för inköp av utrustning till de för renhållningsarbetarna anordnade tvätt-, omklädnings- och förvaringsrummen å Kungsängen.

Drätselkammaren hade genom utlåtande den 16 mars 1944 tillstyrkt stadsfullmäktige att besluta *att* för anskaffande av utrustning till de för renhållningsarbetarna anordnade tvätt-, omklädnings- och förvaringsrummen å Kungsängen bevilja ett anslag å 2.000 kronor samt *att* härav föranledd utgift skulle bestridas av i årets stat upptaget auslag till stadsfullmäktiges förfogande för oförutsedda utgifter.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 41) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens förslag.

§ 58.

Inköp av kompressor för brandkårens skrivmaskinsverkstad.

Uti skrivelse den 14 december hade brandstyrelsen hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta, att för inköp och inmontering av ett kompressoraggregat för brandkårens skrivmaskinsverkstad bevilja ett anslag å 1.500 kronor.

Drätselkammaren hade genom utlåtande den 16 mars 1944 tillstyrkt stadsfullmäktige besluta *att* för ifrågavarande ändamål bevilja anslag å 1,500 kronor *samt att* härav föranledd utgift skulle bestridas av i årets stat upptaget anslag till stadsfullmäktiges förfogande för oförutsedda utgifter.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 42) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens förslag.

§ 59.

Uppskov med genomförande av nytt sophämtningssystem.

Uti skrivelse den 4 mars 1944 hade lantegendomsnämnden på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att medgiva anstånd med genomförande av beslutat sophämtningssystem för staden till den 1 juli 1946.

Drätselkammaren hade genom utlåtande den 16 mars 1944 tillstyrkt bifall till lantegendomsnämndens förslag.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 43) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning bifalla lantegendomsnämndens av drätselkammaren tillstyrkta hemställan.

§ 60.

Ombyggnad av två av renhållningsverkets lastbilar.

Sedan lantegendomsnämnden uti skrivelse den 11 mars 1944 hemställt om anslag å 5.000 kronor för ombyggnad av tvenne renhållningsverkets lastbilar, hade drätselkammaren genom utlåtande den 16 mars 1944 tillstyrkt stadsfullmäktige besluta *att* bevilja ifrågavarande anslag *samt att* beloppet skulle utgå av i årets stat upptaget anslag till stadsfullmäktiges förfogande för oförutsedda utgifter.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 44) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens tillstyrkan.

§ 61.

Inköp av div. maskiner för byggnadskontorets räkning.

Drätselkammaren hade genom skrivelse den 16 mars 1944 tillstyrkt stadsfullmäktige besluta *att* för anskaffande av ett vibratoraggregat, transportabel betongvåg samt betongblandare, en stenstötningsmaskin och ett sorteringsverk jämte tillhörande utrustning anvisa ett anslag av 17.000 kronor *samt att* härav föranledd utgift skulle förskotteras av till-

gängliga medel samt upptagas till täckning på sätt i samband med fastställande av nästa års budget för drätselkammarens förråd närmare bestämdes.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 45) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 62.

Avlöning till en polisöverkonstapel under sjukdom.

Sedan löne- och avtalsnämnden genom skrivelse den 7 mars 1944 hemställt att stadsfullmäktige ville besluta att polisöverkonstapeln Henning Karlsson, vilken på grund av sjukdom varit tjänstledig från sin befattning sedan den 19 mars 1943, såvida han efter den 19 mars 1944 fortfarande på grund av sjukdom vore oförmögen att fullgöra sin tjänst, skulle från och med nämnda dag tillsvidare så länge hans sjukdom komme att vara, äga rätt att uppbära 50 procent av sina sammanlagda avlöningsfömåner, hade drätselkammaren i skrivelse den 16 mars tillstyrkt bifall till löne- och avtalsnämndens förslag.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 46) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning bifalla det föreliggande förslaget.

§ 63.

Framdragande av vatten- och avloppsledningar vid djuphamnsområdet.

I skrivelse den 29 februari 1944 hade styrelsen för stadens tekniska verk på anförda skäl hemställt att stadsfullmäktige måtte besluta att för utförande av huvudledningar för vatten och avlopp för området mellan Hyttan och Djuphamnen anvisa 135.000 kronor att utgå med 12.000 kronor såsom anslutningsavgifter för Djuphamnen, med 20.000 kronor av lånemedel samt med 103.000 kronor av tillgängliga medel att sedermera täckas av inflytande anslutningsavgifter.

Drätselkammaren hade genom utlåtande den 16 mars 1944 tillstyrkt stadsfullmäktige att besluta *att* för utförande av omförmälda ledningar i huvudsaklig överensstämmelse med föreliggande förslag anvisa ett anslag av 135.000 kronor, *att* beloppet skulle förskotteras av tillgängliga medel, *att* av samma belopp 12.000 kronor skulle upptagas till täckning i nästa års stat för hamnarna samt återstående del av beloppet, 123.000 kronor, utgå av lånemedel, *att* uppdraga åt drätselkammaren att underställa Kungl. Maj:t ansökan om upptagande av lån med nyssnämnda belopp samt vidtaga övriga för lånets upptagande erforderliga åtgärder

samt att återkalla sitt den 26 mars 1943 fattade beslut angående anslag med 23.000 kronor av reserverade köpeskillingsmedel till provisorisk pumpstation samt provisorisk tryckledning för spillvatten å Djuphamnsområdet.

Efter föredragning av handlingarna i ärendet (S. H. nr 47) och sedan herrar Lewrö, Eklund och Olsson yttrat sig, de två sistnämnda med yrkande om bifall till drätselkammarens förslag, fattade stadsfullmäktige utan omröstning beslut i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 64.

Ang. uppförande av nytt skolhus å Herrgärdsskolans tomt samt tillbyggnad av Korsängsskolan.

Med föranledande av framställning i ärendet från folkskolestyrelsen hade drätselkammaren i skrivelse till stadsfullmäktige den 16 mars 1944 hemställt att stadsfullmäktige ville besluta *att* under förutsättning att statsbidrag därför beviljades uppföra tillbyggnad till Herrgärdsskolan och Korsängsskolan i huvudsaklig överensstämmelse med ett av stadsarkitekten Sven Ahlbom upprättat och av folkskolestyrelsen godkänt förslag, *att* förklara sig beredda att härför anvisa erforderliga medel, *att* bemyndiga folkskolestyrelsen att genom särskild byggnadskommitté låta utarbeta ritningar och infordra anbud, underställa förslagen vederbörande myndigheter samt i övrigt vidtaga de åtgärder, som kunde bliva erforderliga för projektets genomförande, *att* uppdraga åt folkskolestyrelsen att söka statsbidrag för nybyggnaderna samt *att* uppdraga åt drätselkammaren att, sedan anslagsbehovet blivit känt, till stadsfullmäktige inkomma med begäran om erforderligt anslag och förslag till anslagets täckning.

Efter föredragning av handlingarna i ärendet (S. H. nr 48) och sedan herrar Granér och Eklund yrkat bifall till förslaget beslöto stadsfullmäktige utan omröstning bifalla drätselkammarens hemställan.

Ang. utseende av ombud för deltagande i Svenska Stadsförbundets konferens ang. skatteberedningens förslag om den kommunala beskattningen och den kommunala skatteutjämningen.

§ 65.

På förslag av beredningsutskottet (S. H. nr 49) beslöto stadsfullmäktige att till stadens ombud vid en av Svenska Stadsförbundet anordnad konferens i anledning av Kommunalskatteberedningens förslag rörande den kommunala beskattningen och den kommunala skatteutjämningen utse drätselkammarens ordförande, byggmästare Fritz Eklund, stadsdirektören Thjelvar Hedberg och stadsombudsmannen Per Siösteen.

§ 66.

Ang. Kommunalskatteberedningens betänkande betr. omläggning av den kommunala beskattningen m. m.

Sedan länsstyrelsen genom resolution den 14 februari 1944 till stadsfullmäktige för yttrande senast den 15 juni 1944 överlämnat Kommunalskatteberedningens betänkande med förslag till omläggning av den kommunala beskattningen m. m. beslöto stadsfullmäktige remittera betänkandet till drätselkammaren för förberedande utredning och yttrande.

§ 67.

Ang. tillsättande av ordf., vice ordf. och revisor i arbetslöshetskommittén.

Anmäldes och lades till handlingarna från länsstyrelsen inkommet meddelande att till ordförande, vice ordförande och revisor i Västerås stads arbetslöshetskommitté utsetts resp. herrar Gustaf Olsson, Gunnar Larsson och H. Billman, samtliga i Västerås.

In fidem:

THJELVAR HEDBERG.

Justerat den 4 april 1944.

CARL W. KARLSSON.

O. M. Hellblom. *J. Lundgren.*

Offentligen uppläst den 4 april 1944, betygar

Ex officio:

Thjelvar Hedberg.

Stadsfullmäktiges i Västerås Protokoll

Den 27 april 1944.

Närvarande: Herrar ordföranden Lundkvist, vice ordföranden C. W. Karlsson, herrar Leontein, Keijser, Hult, Eklund, Sund, Engdahl, Hellström, E. Johansson, G. Karlsson, Sjöberg, D. Johansson, Hellblom, Lundgren, Löf, Nyman, Gunnar Larsson, Welin-Berger, Lundberg, Sjöblom, Olsson, Pers, Nyström, Lund, Berglund, Turén, Lewrö, fru Kjelldahl, herr Hellman, fru Hall, herrar E. Johansson, F. Johansson, fru Bergsten, fru Gustavsson, herrar Å. Johansson och J. Jacobsson.

Frånvarande med godkänt förfall: Herrar Robsahm, Bergquist, Henning, fru Berg, herr Thorén, fru Holmström, herrar Persson, Granér, fru Lindqvist, herr Matell.

Närvarande å magistratens vägnar: Borgmästaren Olov Rylander.

§ 68.

Justering.

Uppdrogs åt herrar David Johansson och Sjöberg att jämte herr ordföranden justera det vid dagens sammanträde förda protokollet, i sammanhang varmed tillkännagavs, att protokollets justering och offentliga uppläsning skulle äga rum å rådhuset tisdagen den 2 maj 1944 klockan 12.30.

§ 69.

Hemsysternämndens årsberättelse för 1943.

Föredrogs och lades till handlingarna hemsysternämndens årsberättelse för 1943 (S. H. nr 50).

§ 70.

Badhusstyrelsens årsberättelse för 1943.

Föredrogs och lades till handlingarna badhusstyrelsens årsberättelse för år 1943 (S. H. nr 51).

§ 71.

Ang. arvode till expeditionsföreståndare

Med föranledande av en framställning från arbetslöshetskommittén hade drätselkammaren i skrivelse till stadsfullmäktige den 6 april 1944 hemställt, att stadsfullmäktige måtte besluta, *att* ställa ett anslag å

1.500 kronor till arbetslöshetskommitténs förfogande för arvode till expeditionsföreståndare samt för annonsering och övriga smärre utgifter samt *att* anslaget skulle utgå av det till stadsfullmäktiges förfogande stående förslagsanslaget i årets stat för oförutsedda utgifter.

vid arbetslöshetskommitténs expedition m. m.

Efter föredragning av handlingarna i ärendet (S. H. nr 52) och sedan herrar Lund och Olsson yttrat sig utan att framställa särskilt yrkande beslöto stadsfullmäktige utan omröstning bifalla drätselkammarens framställning varjämte till protokollet skulle antecknas, att genom detta beslut jämväl det av stadsfullmäktige den 26 mars 1942 under § 47 i protokollet antecknade och till arbetslöshetskommittén för förnyad utredning återremitterade ärendet angående visst anslag blivit avgjort.

§ 72.

Ang. utförande av bräddavloppsledning vid oljekajen.

På framställning av styrelsen för tekniska verken och sedan drätselkammaren i skrivelse till stadsfullmäktige den 6 april 1944 tillstyrkt framställningen (S. H. nr 53) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning att för utförande av bräddavloppsledning vid oljekajen öster om djuphamnen bevilja anslag med 23.000 kronor att utgå av reserverade köpeskillingsmedel.

§ 83.

Ang. upplåtelse av mark med tomträtt å Tunby stadsgärde för småstugebebyggelse.

På förslag av drätselkammaren, framfört i skrivelse till stadsfullmäktige den 6 april 1944 (S. H. nr 54), beslöto stadsfullmäktige utan omröstning bemyndiga drätselkammaren, att sedan ett av stadsfullmäktige vid sammanträde den 30 mars 1944 antaget stadsplaneförslag för del av Tunby stadsgärde blivit fastställt, upplåta tomter inom ifrågavarande område med tomträtt enligt lagstiftning av den 14 juni 1907 och i överensstämmelse med de grunder, som av stadsfullmäktige den 28 september 1939 fastställts för s. k. Iggebyområdet.

§ 74.

Ang. flyttning av serveringspaviljong å Östra holmen.

På förslag av drätselkammaren, framfört i skrivelse till stadsfullmäktige den 6 april 1944 (S. H. nr 55), beslöto stadsfullmäktige utan omröstning att för flyttning och delvis ombyggnad av serveringslokal å Östra Holmen bevilja anslag med 4.000 kronor att utgå med 2.000 kronor av i årets stat under litt. 21 Am 411 upptaget anslag för underhåll av byggnader å Hästholmarna samt med 2.000 kronor av det i årets stat upptagna till stadsfullmäktiges förfogande stående förslagsanslaget för oförutsedda uutgifter.

§ 75.

Ang. borgen å byggnadskreditiv för H. S. B. (Bostadsrättsföreningen Kata).

I skrivelse till stadsfullmäktige den 13 april 1944 (S. H. nr 56) hade drätselkammaren på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta, *att* bemyndiga drätselkammaren att teckna stadens borgen å byggnadskreditiv för Hyresgästernas Sparkasse- och Byggnadsförening i Västerås u. p. a. för nybyggnad å tomten nr 10 i kvarteret Kata intill ett högsta belopp av 414.000 kronor mot säkerhet i inteckningar till en början liggande med bästa förmånsrätt och alltefter byggnadsarbetenas fortskridande successivt förskjutande sig upp till en högsta gräns av 828.500 kronor samt *att* nämnda borgensåtagande skulle gälla under högst ett år från det kreditivmedel börjat tagas i bruk.

Efter föredragande härav beslöto stadsfullmäktige utan omröstning bifalla drätselkammarens hemställan.

§ 76.

Ang. anordnande av hetluftsbastu i varmbadhuset.

I skrivelse till stadsfullmäktige den 13 april 1944 hade drätselkammaren med föranledande av en framställning i ärendet från badhusstyrelsen hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* bevilja anslag med 1.500 kronor för inrättande av ett rum med hetluft i en del av den övre av simhallens värmestugor samt *att* anslaget skulle utgå av det till stadsfullmäktiges förfogande stående förslagsanslaget för oförutsedda utgifter i innevarande års stat.

Efter föredragning av handlingarna i ärendet (S. H. nr 57) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning bifalla framställningen.

§ 77.

Ang. val av suppleanter i 2. och 5. taxeringsdistrikten.

I skrivelse till stadsfullmäktige den 27 april 1944 hade beredningsutskottet meddelat, att suppleanten i stadens 2. taxeringsdistrikt, tapetserarmästaren Gustaf Lindström och suppleanten i stadens 5. taxeringsdistrikt, portvakten Carl Abrahamsson hemställt om entledigande från sina uppdrag, den förstnämnde på grund av bristande tid och annat offentligt uppdrag och den sistnämnde på grund av avflyttning från orten.

Stadsfullmäktige, som enhälligt beslöto upptaga ärendet till behandling ehuru detsamma ej varit upptaget å föredragningslistan för dagens sammanträde beslöto härefter enhälligt med beredningsutskottets förslag *dels* bifalla avsägelserna, *dels ock* till ny suppleant i stadens 2. taxeringsdistrikt utse kassörskan Anna Karlsson och till ny suppleant i stadens 5. taxeringsdistrikt utse svarvaren Åke Johansson.

§ 78.

Kungl. brev ang. fastställelse av instruktion för polisnotarien.

Föredrogs och lades till handlingarna avskrift av Kungl. brev den 24 mars 1944 angående fastställelse av instruktion för polisnotarien i Västerås.

§ 79.

Ang. semester för polisnotarien.

I skrivelse till stadsfullmäktige den 5 april 1944 hade länsstyrelsen, under åberopande av att instruktion fastställts för tjänsten som polisnotarie i Västerås men att ur densamma uteslutits närmare bestämmelser om befattningshavarens rätt till semester, hemställt om vidtagande av på staden ankommande åtgärder för att underställa länsstyrelsens prövning frågan om semester för polisnotarien.

Sedan det upplysts, att löne- och avtalsnämnden under loppet av innevarande år komme att underställa stadsfullmäktige förslag till tjänste- och avlöningsreglemente för ordinarie och extra ordinarie befattningshavare, innehållande bland annat bestämmelser om semester samt att förslagen i vad de berörde polispersonalen komme att underställas jämväl länsstyrelsens prövning, beslöto stadsfullmäktige lägga länsstyrelsens nu berörda skrivelse till handlingarna.

§ 80.

Ang. avsägelser av kommunala förtroendeuppdrag.

I skrivelser till stadsfullmäktige hade *dels* kraftverksdirektören Thure Strand på grund av avflyttning hemställt om entledigande från uppdragen som ledamot av tekniska verkens styrelse, ledamot av löne- och avtalsnämnden, ledamot av styrelsen för statens elektrotekniska fackskola samt såsom vattenrättsnämndeman, *dels ock* portvakten Carl Abrahamsson, likaledes på grund av avflyttning, hemställt om entledigande från bland annat uppdraget som suppleant i polisnämnden.

Stadsfullmäktige beslöto bifalla avsägelserna samt uppdrog åt beredningsutskottet att inkomma med förslag till återbesättande av de ledigblivna uppdragen.

§ 81.

Ang. inrättande av nytt apotek.

Sedan 1. provinsialläkaren i Västmanlands län hos medicinalstyrelsen hemställt om utredning angående inrättandet av ett nytt apotek i Västerås samt handlingarna i ärendet överlämnats till magistraten för infordrande av vissa yttranden, hade magistraten genom resolution den 27 april 1944 remitterat ärendet till stadsfullmäktige för yttrande.

Stadsfullmäktige beslöto uppdraga åt beredningsutskottet att inkomma med förslag till stadsfullmäktiges yttrande i ärendet.

§ 82.

Ang. tidigare lördagsstängning för stadens affärer.

I skrivelse till stadsfullmäktige den 28 mars 1944, vilken skrivelse upptagits som egen motion av herrar Keijser, Engdahl och Einar Jonsson, hade Svenska Handelsarbetareförbundets avdelning 21 i Västerås hemställt, att stadsfullmäktige ville fastställa sådan bestämmelse, att butik å lördagar icke finge för försäljning till allmänheten hållas öppen efter klockan 17.

Stadsfullmäktige beslöto remittera ärendet till beredningsutskottet för yttrande och förslag.

In fidem:

THJELVAR HEDBERG.

Justerat den 2 maj 1944.

ALB. LUNDKVIST.

David Johansson. *Gösta Sjöberg.*

Offentligen uppläst den 2 maj 1944, betygar

Ex officio:

Thjelvar Hedberg.

Västmanl. Folkblads Tr., Vås

Stadsfullmäktiges i Västerås Protokoll

Den 25 maj 1944.

Närvarande: Herrar ordföranden Lundkvist, vice ordföranden C. W. Karlsson, Leontein, Keijser, Hult, Eklund, Sund, Hellström, E. Johansson, Henning, G. Karlsson, Sjöberg, Hellblom, Lundgren, fru Berg, herrar Thorén, Löf, fru Holmström, herrar Nyman, Gunnar Larsson, Granér, Welin-Berger, Lundberg, Sjöblom, Olsson, Pers, Lund, Berglund, Turén, Lewrö, fru Lindqvist, fru Kjelldahl, herr Hellman, fru Hall, herrar E. Jonsson, Berglind, F. Johansson, fru Bergsten, fru Gustavsson, herrar Å. Johansson och J. Jacobsson.

Frånvarande med godkänt förfall: Herrar Engdahl, Robsahm, Bergquist, D. Johansson, Persson, Nyström och Matell.

Närvarande å magistratens vägnar: Borgmästaren Olov Rylander.

§ 83.

Justering.

Uppdrogs åt herrar G. Karlsson och Henning att jämte herr ordföranden justera det vid dagens sammanträde förda protokollet, i sammanhang varmed tillkännagavs, att protokollets justering och offentliga uppläsning skulle äga rum å rådhuset tisdagen den 30 maj 1944 klockan 13.30.

§ 84.

Ang. bidrag av nöjesskattemedel till skötseln av idrottsplatsen.

Uti skrivelse den 4 maj 1944 hade drätselkammaren på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige måtte besluta att medgiva Föreningen Västerås Nya Idrottsplats u. p. a. rätt att av den nöjesskatt å idrottstillställningar, som under år 1944 inflöte och fonderades för idrottsändamål disponera 50 % till den direkta rörelsen för idrottsplatsen.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 58) uppstod diskussion, varunder herr Granér yrkade återremiss till drätselkammaren, herr Eklund bifall till drätselkammarens förslag samt herrar Welin-Berger och Lund yttrade sig utan särskilda yrkanden.

Stadsfullmäktige beslöto härefter utan omröstning upptaga ärendet till avgörande denna dag och därvid bifalla drätselkammarens förslag.

§ 85.

Ang. upplåtelse av tomt å Hagaområdet samt utlämnande av lån till HSB:s stiftelse Solgårdar.

Uti skrivelse den 4 maj 1944 hade drätselkammaren på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige måtte besluta, *att* för uppförande av tvenne byggnader, innehållande 24 lägenheter, varav hälften skulle upplåtas till mindre bemedlade, barnrika familjer och återstoden till icke barnrika familjer, kostnadsfritt till HSB:s i Västerås stiftelse Solgårdars förfogande ställa staden tillhöriga stadsägan nr 1665 BÄ samt att saluvärdet för densamma skulle uttaxeras i 1945 års stat, *att* bemyndiga drätselkammaren att till nämnda stiftelse lämna ett lån å 5 % av det för byggnadsföretaget av Statens Byggnadslånebyrå fastställda avkastningsvärdet, dock högst 22.250 kronor, vilket lån skulle löpa utan ränta och vara slutamorterat 15 år efter det lånet erhållits *samt att* bemyndiga drätselkammaren att i vanlig ordning åtaga staden att svara för på kommunen fallande andel av överkostnaden.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 59) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning bifalla drätselkammarens hemställan.

§ 86.

Ang. anskaffande av gemensam telefonväxel för stadens förvaltningar.

Uti skrivelse den 4 maj 1944 hade drätselkammaren på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige måtte besluta, *att* för bestridande av kostnaderna för en gemensam telefonväxel för de flesta av stadens förvaltningar bevilja ett förslagsanslag å 3.000 kronor samt *att* anslaget skulle utgå av det till stadsfullmäktiges förfogande stående, i årets stat upptagna förslagsanslaget för oförutsedda utgifter.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 60) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning bifalla drätselkammarens hemställan.

§ 87.

Ang. ombyggnad av torkgården vid reningsverket till förrådslokal.

Sedan styrelsen för Västerås stads tekniska verk uti skrivelse den 25 april 1944 på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige måtte besluta, *att* för ombyggnad av torkgården vid reningsverket till förrådslokal bevilja anslag å 10.000 kronor *samt att* anslaget skulle utgå av tillgängliga medel och upptagas till täckning i nästa års stat, så hade drätselkammaren genom ett den 4 maj 1944 dagtecknat utlåtande tillstyrkt bifall till styrelsens hemställan.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 61) och sedan herrar Pers och Olsson yttrat sig utan yrkande beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens tillstyrkan.

§ 88.

Ang. inköp av möbler m. m. till tekniska verkens styrelserum.

Sedan styrelsen för Västerås stads tekniska verk uti skrivelse den 25 april 1944 på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige måtte besluta, *att* för inköp av möbler till verkens styrelserum bevilja anslag å 6.000 kronor att utgå av tillgängliga medel och upptagas till täckning i nästa års stat, så hade drätselkammaren genom utlåtande den 4 maj 1944 hemställt om bifall till styrelsens framställning.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 62) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 89.

Ang. borgen å bostadskreditiv för Riksbyggens Bostadsrättsförening Västeråshus nr 4 och 5 för nybyggnader å stadsägorna 2464 och 266 I.

Genom skrivelse den 4 maj 1944 hade drätselkammaren på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige måtte besluta, *att* till säkerhet för av drätselkammaren tecknad borgen för Riksbyggens Bostadsrättsförening Västeråshus nr 4 och Riksbyggens Bostadsrättsförening Västeråshus nr 5 respektive 150.000 kronor och 255.000 kronor finge lämnas inteckningar, liggande inom beträffande stadsägan 2464 högst 1.472.000 kronor och beträffande stadsägan 266 I 570.000 kronor.

Emot drätselkammarens förevarande beslut hade en av kammarens ledamöter anfört reservation under yrkande om avslag på framställningen.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 63) beslöto stadsfullmäktige i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 90.

Ang. yttrande i ärende om inrättande av nytt apotek i staden.

Sedan Kungl. Medicinalstyrelsen genom beslut den 14 januari 1944 till magistraten i Västerås remitterat 1. provinsialläkaren G. Ankarswärds skrivelse den 4 i samma månad med bl. a. anhållan om utredning angående inrättande av nytt apotek i Västerås, så hade magistraten genom beslut den 18 januari 1944 anmodat bland andra stadsfullmäktige och hälsovårdsnämnden att i ärendet avgiva yttrande.

Hälsovårdsnämnden hade genom skrivelse den 18 april 1944 uttalat sig för att ett tredje apotek i Västerås inrättades och att detsamma förlades till stadens centrum. Beredningsutskottet, till vilket ärendet jämväl remitterats för förberedande yttrande, hade genom utlåtande den 10 maj 1944 för sin del hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta, *att* tillstyrka inrättande av ytterligare ett apotek i Västerås *samt att* ut-

tala stadsfullmäktiges förväntan att, därest beslut om inrättande av ytterligare ett apotek fattades, stadsfullmäktige erhölle tillfälle att yttra sig om apotekets förläggning.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 64) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med beredningsutskottets förslag.

§ 91.

Ang. anordnande av polisalarm- och luftskyddstelefonanläggning.

På sammanträde den 26 augusti 1943 hade stadsfullmäktige beslutat att till brandstyrelsen, polisnämnden och drätselkammaren återremittera ett av 1942 års poliskommitté väckt förslag om anordnande av utomhustelefoner vid Stora gatan.

Brandstyrelsen hade uti skrivelse den 2 november 1943 tillstyrkt, att samtliga nyuppsatta allmänna brandskåp försåges med till polisstationen anslutna telefoner och hade polisnämnden genom utlåtande den 4 mars 1944 hemställt, att stadsfullmäktige ville för anordnande av polistelefoner och blinkljusanläggning i anslutning till 32 stycken brandskåp bevilja ett anslag å 15.000 kronor.

Sedan drätselkammaren vid sammanträde den 16 mars 1944 beslutat överlämna handlingarna i ärendet till luftskyddsnämnden för yttrande, hade nämnden i skrivelse den 9 maj 1944 hemställt, att drätselkammaren måtte föreslå stadsfullmäktige besluta, att den föreslagna polistelefonanläggningen utfördes på sådant sätt, att den även kunde disponeras för luftskyddsändamål samt att anvisa härför erforderligt anslag.

Slutligen hade drätselkammaren genom utlåtande den 11 maj 1944 hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta, *att* på visst i skrivelsen närmare angivet sätt komplettera den nuvarande brandalarmanläggningen med polisalarm-, hjälptelefon- och luftskyddstelefonanläggning *samt att* härför anvisa ett förslagsanslag av 32.000 kronor att täckas med ett belopp av 20.500 kronor i polisväsendets stat i 1945 års budget och med ett belopp av 11.500 kronor å luftskyddsnämndens stat i samma budget.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 65) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 92.

Ang. anslag till Västerås luftskyddsförening.

Sedan Västerås luftskyddsförening uti skrivelse den 29 april 1944 hemställt om ett anslag av 2.000 kronor av Västerås stad, hade drätselkamaren genom utlåtande den 11 maj 1944 på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta, *att* lämna föreningen ett anslag för

år 1944 om 1.000 kronor som ersättning för genom föreningens försorg anordnad luftskyddsutbildning *samt att* anslaget ifråga skulle täckas av i årets stat upptaget förslagsanslag till stadsfullmäktiges förfogande.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 66) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 93.

Ang. reglering av polispersonalens löner.

Uti en av stadsfullmäktigeledamoten L. Gustafsson såsom egen motion upptagen framställning, hade Polisföreningen Kamraterna här i staden hemställt om uppflyttning av polispersonalen tre lönegrupper i stadens gällande avlöningsreglemente så, att poliskommissarien placerades i 44. lönegruppen, kriminalöverkonstapel i 35, polisöverkonstapel i 34, kriminalkonstapel och biträdande överkonstapel i 32, poliskonstapel i 30. och extra poliskonstapel i 27. lönegruppen.

Vidare hade samma förening ingivit särskild framställning, att befattningen som biträdande kriminalöverkonstapel skulle i lönehänseende jämställas med polisöverkonstapel vid ordningspolisavdelningen.

I anledning av motionen hade löne- och avtalsnämnden genom skrivelse den 4 april 1944 hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta, *att* utan avseende å framställningen i övrigt från och med den 1 juli 1944 kriminalöverkonstapel placerades i 34. lönegruppen, polisöverkonstapel i 33. lönegruppen, biträdande kriminalöverkonstapel i 32. lönegruppen, biträdande polisöverkonstapel, kriminalkonstapel och kanslikonstapel i 31. lönegruppen, poliskonstapel i 29. lönegruppen och extra poliskonstapel i 26. lönegruppen, *att* för ändamålet anvisa anslag med 13.500 kronor *samt att* underställa beslutet länsstyrelsen för fastställelse.

Vidare hade polisnämnden genom skrivelse den 10 maj 1944 förklarat sig icke hava något att erinra mot löne- och avtalsnämndens ovan angivna hemställan.

Genom utlåtande den 11 maj 1944 hade slutligen drätselkammaren på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta, *att* bifalla löne- och avtalsnämndens förslag beträffande lönereglering för polispersonalen, *att* för täckande av kostnadsökningen *dels* anvisa ett belopp av 11.000 kronor, motsvarande ökade avlöningskostnader att utgå av stadsfullmäktiges anslag i årets stat till oförutsedda utgifter, *dels ock* föreskriva, att kostnaden för ökade dyrtidstillägg, 2.400 kronor, finge utgå av i årets stat under litt 24 112 upptaget anslag samt att underställa beslutet länsstyrelsen för fastställelse.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 67) och efter yttrande av herr E. Johansson, vilken yrkade bifall till drätselkammarens förslag, beslöto stadsfullmäktige att utan omröstning bifalla nämnda förslag.

§ 94.

Ang. löne-reglering för viss personal å stadsarkitekt- och stadsingenjörskontoren.

Uti skrivelse den 1 mars 1944 hade byggnadsnämnden på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta, *att* befattningarna såsom 1. mätningstekniker och tekniskt biträde å stadsingenjörskontoret samt befattningen såsom tekniskt biträde å stadsarkitektkontoret uppflyttades från 35. till 37. lönegruppen, *att* befattningen såsom mätningstekniker å stadsingenjörskontoret uppflyttades från 32. till 35. lönegruppen, *att* befattningarna såsom kartriterskor å stadsingenjörs- och stadsarkitektkontoren uppflyttades från 18. till 21. lönegruppen *samt att* för täckande av de på grund av ovannämnda uppflyttningar samt löneförbättringar åt viss extra personal å stadsingenjörskontoret och stadsarkitektkontoret uppkommande kostnadsökningarna för tiden från den 1 april 1944 till årets slut bevilja anslag å 5.600 kronor.

Uti skrivelse den 2 maj 1944 hade löne- och avtalsnämnden hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta, *att* befattningarna som 1. mätningstekniker och tekniskt biträde å stadsingenjörskontoret samt befattningen som tekniskt biträde å stadsarkitektkontoret uppflyttades från 35. till 37. lönegruppen, *att* befattningen som mätningstekniker å stadsingenjörskontoret uppflyttades från 32. till 34. lönegruppen, *att* befattningarna som kartriterskor å stadsingenjörskontoret och stadsarkitektkontoret uppflyttades från 18. till 20. lönegruppen, *att* löneregleringarna skulle träda i kraft den 1 juli 1944, *att* förklara sig icke hava något att erinra mot att, med iakttagande av vad löne- och avtalsnämnden i ärendet anfört, avlöningarna till extra mätningstekniker, extra mätningsbiträde och extra kartriterska höjdes till högst resp. 400 kronor, 275 kronor och 220 kronor per månad *samt att,* i den mån överskridande av i budgeten upptagna löneanslag icke ansåges böra äga rum, anvisa erforderliga medel till täckning av de genom löneförbättringarna orsakade merkostnaderna.

Drätselkammaren hade slutligen genom skrivelse den 11 maj 1944 hemställt om bifall till löne- och avtalsnämndens förslag i de fem första attsatserna i nämnda skrivelse, *att* för täckande av merutgifterna i avlöning på grund av ovan angivna löneförbättringar bevilja anslag å 3.250 kronor *samt* att anslaget skulle utgå av det till stadsfullmäktiges

förfogande stående, i årets stat upptagna förslagsanslaget för oförutsedda utgifter.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 68) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 95.

Ang. ökat lokalbehov för kommunala flickskolan.

Sedan styrelsen för kommunala flickskolan i Västerås uti skrivelse den 27 april 1944 hemställt, att stadsfullmäktige ville anvisa medel till anskaffning av åtskilliga lokaler för skolans behov, så hade drätselkammaren genom utlåtande den 11 maj 1944 hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta, *att* för utredning av ifrågavarande ärende tillsätta en särskild kommitté.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 69) och sedan herr E. Johansson yttrat sig utan yrkande beslöto stadsfullmäktige utan omröstning med bifall till drätselkammarens förslag uppdraga åt beredningsutskottet att inkomma med förslag till val av ledamöter i utredningskommitté.

§ 96.

Ang. anskaffande av div. gymnastikredskap till kommunala flickskolan.

Efter framställning av rektor vid kommunala flickskolan hade drätselkammaren uti skrivelse den 11 maj 1944 på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige måtte besluta, att för inköp av diverse gymnastikredskap för kommunala flickskolan bevilja anslag å 1.000 kronor samt att anslaget skulle utgå av det till stadsfullmäktiges förfogande stående, i årets stat upptagna förslagsanslaget för oförutsedda utgifter.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 70) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 97.

Ang. restaurering och konservering av Herrgärdsskolans fasader.

Sedan folkskolestyrelsen genom skrivelse den 9 maj 1944 på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige för restaurering och konservering av Herrgärdsskolans fasader ville anvisa ett belopp av 18.600 kronor, så hade drätselkammaren genom utlåtande den 11 maj 1944 hemställt, att stadsfullmäktige ville bevilja ifrågavarande anslag att utgå av det i årets stat upptagna, till stadsfullmäktiges förfogande stående förslagsanslaget för oförutsedda utgifter.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 71) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 98.

Ang. understöd åt Västerås Teater AB.

Efter framställning av Västerås Teateraktiebolag hade drätselkammaren genom skrivelse den 11 maj 1944 på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta, *att* för år 1944 bevilja Västerås Teateraktiebolag ett understöd, uppgående till belopp av under samma år vid föreställningar å teatern influtna och till staden inlevererade kommunala nöjesskattemedel att i form av restitution av sålunda inlevererad nöjesskatt påföras i årets stat upptaget anslag *samt att* vad bolaget sålunda erhölle i understöd till fullo skulle återgäldas, innan utdelning till aktieägarna i bolaget finge ske.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 72) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 99.

Ang. inköp av möbler till stadsträdgårdsmästarens expedition.

Sedan planteringsnämnden uti skrivelse den 9 maj 1944 hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta, att för inköp av kontors- och ritrumsinventarier för stadsträdgårdsmästarens tjänsterum ställa ett anslag å 2.800 kronor till nämndens förfogande, så hade drätselkammaren genom utlåtande den 11 maj 1944 hemställt, att stadsfullmäktige måtte besluta, *att* för ifrågavarande ändamål ställa det begärda anslaget till planteringsnämndens förfogande *samt att* anslaget skulle utgå av det till stadsfullmäktiges förfogande stående, i årets stat upptagna förslagsanslaget för oförutsedda utgifter.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 73) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 100.

Ang. inköp av skrapspel till djuphamnen.

Sedan hamnstyrelsen uti skrivelse den 5 maj 1944 hemställt, att stadsfullmäktige måtte besluta, att för inköp av skrapspel bevilja anslag å 8.000 kronor att utgå av tillgängliga medel och upptagas till täckning i nästa års stat, så hade drätselkammaren genom utlåtande den 11 maj 1944 hemställt, att stadsfullmäktige måtte besluta, *att* bifalla hamnstyrelsens framställning.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 74) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 101.

Ang. anstånd med återbesättande av 2. stadsläkartjänsten.

Med skrivelse den 11 maj 1944 hade drätselkammaren till stadsfullmäktige överlämnat hälsovårdsnämndens skrivelse den 9 samma månad med redogörelse för uppkommet dröjsmål med återbesättande av 2. stadsläkarebefattningen och hade kammaren för sin del hemställt, att stadsfullmäktige måtte besluta, *att* lägga hälsovårdsnämndens skrivelse till handlingarna.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 75) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 102.

Ang. igenläggande av ett dike norr om Bomansgatan.

Uti skrivelse den 11 maj 1944 hade drätselkammaren på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige måtte besluta, *att* för igenfyllning av dike och avdränering av sumpigt område norr om Bomansgatan bevilja ett anslag å 3.500 kronor att utgå av reserverade köpeskillingsmedelsfonden.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 76) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 103.

Ang. överlåtelse å kyrkorådet av förvaltningen av Hovdestalunds egendom.

Uti skrivelse den 11 maj 1944 hade drätselkammaren på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta, *att* under förutsättning av jämväl kyrkofullmäktiges godkännande bemyndiga drätselkammaren att med kyrkorådet träffa avtal angående överflyttning å kyrkorådet av förvaltningen av Hovdestalunds egendom i huvudsaklig överensstämmelse med vad i skrivelsen angåves.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 77) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 104.

Ang. återbesättande av befattningen som driftsingenjör vid vatten- och gasverken.

Sedan styrelsen för Västerås stads tekniska verk uti skrivelse den 25 april 1944 hemställt, att stadsfullmäktige måtte besluta, att bemyndiga styrelsen för verken att i vederbörlig ordning återbesätta befattningen som driftsingenjör vid vatten- och gasverken, så hade löne- och avtalsnämnden genom utlåtande den 2 maj 1944 tillstyrkt bifall till styrelsens framställning.

Drätselkammaren hade för sin del genom yttrande den 4 maj 1944 hemställt, om stadsfullmäktiges bifall till framställningen.

Efter föredragning av handlingarna beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 105.

Ang. återbesättande av befattning som kvinnligt kontorsbiträde av 2. klass vid hamnkontoret.

Genom skrivelse den 12 april 1944 hade hamnstyrelsen hemställt, att stadsfullmäktige måtte besluta, att bemyndiga styrelsen att i vederbörlig ordning återbesätta befattningen som kvinnligt kontorsbiträde av 2. klass å hamnkontoret.

Sedan löne- och avtalsnämnden genom utlåtande den 2 maj 1944 tillstyrkt bifall till framställningen, hade drätselkammaren för sin del genom skrivelse den 4 maj 1944 hemställt, att stadsfullmäktige måtte besluta, *att* bifalla framställningen ifråga.

Efter föredragning av handlingarna beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 106.

Ang. val av kommunala förtroendemän.

Sedan stadsfullmäktige genom beslut den 27 april 1944 bifallit av kraftverksdirektören Thure Strand och portvakten Carl Abrahamsson gjorda ansökningar om entledigande av vissa kommunala uppdrag samt anmodat beredningsutskottet att inkomma med förslag till återbesättande av de sålunda ledigblivna uppdragen, så hade utskottet genom skrivelse den 10 maj 1944 hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta, *att* till ledamot i styrelsen för tekniska verken efter herr Strand för tiden intill utgången av år 1947 välja disponenten Mogens Matell, *att* till ledamot i löne- och avtalsnämnden efter herr Strand intill utgången av år 1946 välja vägdirektören A. I. Wolff, *att* till ledamot i styrelsen för statens elektrotekniska fackskola i Västerås efter herr Strand för tiden intill utgången av år 1947 välja rektorn vid högre allmänna läroverket härstädes Karl Erik Johansson, *att* till vattenrättsnämndeman efter herr Strand intill utgången av år 1947 välja byggmästaren Fritz Eklund *samt att* till suppleant i polisnämnden efter herr Abrahamsson för tiden intill utgången av år 1945 välja kontoristen Einar Jonsson.

Det antecknades, att vattenrättsdomaren i Österbygdens vattendomstol i skrivelse till stadsfullmäktige den 24 maj 1944 hemställt om val av vattenrättsnämndeman i Strands ställe.

Efter föredragning av handlingarna beslöto stadsfullmäktige med acklamation bifalla beredningsutskottets förslag.

§ 107.

Ang. yttrande över förslag till val av borgmästare och lagfaren rådman i stad.

Genom resolution den 8 maj 1944 hade magistraten till stadsfullmäktige i Västerås för yttrande överlämnat ett å processlagberedningens betänkande intaget förslag till lag om val av borgmästare och lagfaren rådman i stad.

Stadsfullmäktige beslöto remittera ärendet till beredningsutskottet för avgivande av förberedande yttrande i ärendet.

§ 108.

Ang. ändring av stadsplanen för kv. Knut, Kol och Lennart.

Anmäldes och lades till handlingarna avskrift av Kungl. Maj:ts resolution den 28 april 1944 med fastställelse å ett av stadsfullmäktige vid sammanträde den 25 november 1943 antaget förslag till ändring av stadsplanen för staden beträffande kvarteren Knut, Kol och Lennart jämte vissa stadsplanebestämmelser, därvid emellertid från fastställelse undantagits § 10 andra stycket i sistnämnda bestämmelser.

§ 109.

Ang. ändring av och utvidgning i stadsplanen betr. del av Jakobsberg (kv. Ida m. m.)

Anmäldes och lades till handlingarna avskrift av Kungl. Maj:ts resolution den 21 april 1944 med fastställelse å ett av stadsfullmäktige vid sammanträde den 25 november 1943 antaget förslag till ändring och utvidgning av stadsplanen för staden beträffande del av Jakobsberg (kv. Ida m. m) jämte därtill hörande stadsplanebestämmelser, därvid emellertid från fastställelse undantagits § 8 andra stycket i sistnämnda bestämmelser.

§ 110.

Ang. yttrande över socialvårdskommitténs betänkande betr. lag om allmän sjukförsäkring.

Genom resolution den 23 maj 1944 hade länsstyrelsen i Västmanlands län anmodat stadsfullmäktige att avgiva yttrande över socialvårdskommitténs betänkanden med utredning och förslag angående lag om allmän sjukförsäkring ävensom kostnadsberäkningar i anledning av samma förslag.

Stadsfullmäktige beslöto remittera ärendet till drätselkammaren för avgivande av förberedande yttrande i ärendet.

In fidem:

PER SIÖSTEEN.

Justerat den 30 maj 1944.

ALB. LUNDKVIST.

Gust. Karlsson. *Carl Henning.*

Offentligen uppläst den 30 maj 1944, betygar

Ex officio:

Per Siösteen.

Stadsfullmäktiges i Västerås Protokoll

Den 21 juni 1944.

Närvarande: Herrar ordföranden Lundkvist, vice ordföranden C. W. Karlsson, Leontein, Hult, Eklund, Sund, Engdahl, Hellström, E. Johansson, G. Karlsson, Sjöberg, D. Johansson, Hellblom, Lundgren, fru Berg, herrar Thorén, Löf, fru Holmström, herrar Nyman, Persson, Sjöblom, Olsson, Pers, Nyström, Berglund, Turén, Lewrö, fru Lindqvist, fru Kjelldahl, herr Hellman, fru Hall, herrar E. Jonsson, Berglind, F. Johansson, fru Gustavsson, herrar Matell och Å. Johansson.

Frånvarande med godkänt förfall: Herrar Keijser, Robsahm, Bergquist, Henning, Gunnar Larsson, Granér, Welin-Berger, Lundberg, Lund, fru Bergsten och herr Jacobsson.

Närvarande å magistratens vägnar: Borgmästaren Olov Rylander.

§ 111.

Justering.

Uppdrogs åt herrar E. Johansson och Carl Hellström att jämte herr ordföranden justera det vid dagens sammanträde förda protokollet i sammanhang varmed tillkännagavs, att protokollets justering och offentliga uppläsning skulle äga rum å rådhuset tisdagen den 27 juni 1944 kl. 12.30.

§ 112.

Drätselkammarens räkenskapsberättelse för 1943.

Med skrivelse den 4 maj 1944 hade drätselkammaren till stadsfullmäktige överlämnat 1943 års räkenskapsberättelse och därvid hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att lägga räkenskapsberättelsen till handlingarna samt att av tillgängligt överskott i 1943 års stat anvisa ett belopp av kronor 152.156:35 till täckning av i skrivelsen särskilt omförmälda utgifter, varigenom sålunda det för år 1945 års budget tillgängliga överskottet, komme att utgöra kronor 495.952:14 (S. H. nr 78).

Efter yrkande av herr Engdahl beslöto stadsfullmäktige bordlägga ärendet.

§ 113.

Styrelsens för tekniska verkens årsberättelse för 1943.

Med skrivelse den 4 maj 1944 hade drätselkammaren till stadsfullmäktige överlämnat 1943 års räkenskapsberättelse för stadens tekniska verk med därtill hörande handlingar och hade drätselkammaren därvid hemställt, att stadsfullmäktige måtte besluta *att* bifalla styrelsens förslag att med ändring av den av stadsfullmäktige den 30 november 1939 fastställda amorteringsplanen för tekniska verkens anläggningar amorteringsprocenten beträffande å gasverket redovisade "kammarugnar" måtte höjas från 6 till 7 och "apparater" från 5 till 6. (S. H. nr 79).

Stadsfullmäktige beslöto utan omröstning att bifalla drätselkammarens hemställan samt lägga berättelsen till handlingarna.

§ 114.

Hälsovårdsnämndens årsberättelse för 1943.

Med skrivelse den 3 april 1944 hade hälsovårdsnämnden överlämnat sin årsberättelse för 1943 jämte därtill hörande handlingar (S. H. nr 80).

Stadsfullmäktige beslöto utan omröstning lägga berättelsen till handlingarna.

§ 115.

Fattigvårdsstyrelsens årsberättelse för 1943.

Från fattigvårdsstyrelsen hade inkommit styrelsens årsberättelse för 1943 (S. H. nr 81).

Berättelsen lades till handlingarna.

§ 116.

Barnavårds- och ungdomsnämndens årsberättelse för 1943.

Från barnavårdsnämnden hade inkommit barnavårds- och ungdomsnämndens årsberättelse för 1943 (S. H. nr 82).

Berättelsen lades till handlingarna.

§ 117.

Ang. yttrande över kommunalskatteberedningens betänkande med förslag till omläggning av den

Genom beslut den 30 mars 1944 hade stadsfullmäktige till drätselkammaren för förberedande yttrande remitterat kommunalskatteberedningens betänkande med förslag till omläggning av den kommunala beskattningen m. m.

Uti utlåtande den 1 juni 1944 hade drätselkammaren hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* såsom yttrande över kommunalskatte-

beredningens betänkande med förslag till omläggning av den kommunala beskattningen åberopa vad drätselkammaren i utlåtandet anfört.

kommunala beskattningen m. m.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 83) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning bifalla drätselkammarens hemställan i ärendet.

§ 118.

Ang. borgen å byggnadskreditiv.

Genom skrivelse den 1 juni 1944 hade drätselkammaren på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* bemyndiga drätselkammaren att ingå till Kungl. Maj:t med underdånig hemställan om medgivande för staden att för tiden intill utgången av år 1945 få teckna stadens borgen å byggnadskreditiv för bostadsbyggnadsföretag intill ett sammanlagt belopp av 4.000.000 kronor, för varje särskilt byggnadsföretag motsvarande ett belopp av högst 85 % av den av Statens Byggnadslånebyrå godkända byggnadskostnaden mot säkerhet av inteckningar liggande från botten och uppåt inom högst samma procent av byggnadskostnaden under villkor, att stadens borgensåtagande för samma byggnadsföretag finge utsträckas att gälla högst ett och ett halvt år från den tid, kreditivmedlen börjat tagas i bruk.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 84) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning bifalla drätselkammarens hemställan.

§ 119.

Ang. uppförande av nya lantarbetarebostäder samt reparation av äldre sådana vid Nordanby och Malma gårdar.

Sedan lantegendomsnämnden uti skrivelse den 13 maj 1944 hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att för uppförande av nya arbetarebostäder samt reparation av äldre sådana vid Nordanby och Malma gårdar ställa ett anslag å 65.000 kronor till nämndens förfogande, så hade drätselkammaren genom utlåtande den 1 juni 1944 på anförda skäl tillstyrkt stadsfullmäktige att besluta *att* bifalla vad lantegendomsnämnden i ärendet föreslagit samt *att* härav föranledd utgift skulle täckas i samband med fastställande av nästa års budget.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 85) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning bifall drätselkammarens förslag i ärendet.

§ 120.

Ang. inrättande av ytterligare en barnträd-

Genom skrivelse den 25 maj 1944 hade styrelsen för Västerås stads barnstugor på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att anslå 400 kronor till en barnträdgårdsavdelning å 25 barn i gamla

gårdsavdelning i Jakobsbergsskolan.

Jakobsbergsskolan för höstterminen 1944 samt att nämnda avdelning fr. o. m. 1945 finge införlivas med de övriga barnträdgårdarna och kostnaderna för densamma ingå i barnstugornas ordinarie stat.

Drätselkammaren hade genom utlåtande den 1 juni 1944 tillstyrkt stadsfullmäktige att besluta, *att* bifalla vad barnstugestyrelsen i ärendet föreslagit samt *att* anslaget å 400 kronor skulle utgå av förslagsanslaget i årets stat till stadsfullmäktiges förfogande för oförutsedda utgifter.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 86) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens tillstyrkan.

§ 121.

Ang. anslag till Föreningen Västmanlands Samhjälp för sjömansvård.

Med bifall till av drätselkammaren genom skrivelse den 1 juni 1944 gjord hemställan (S. H. nr 87) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning att till Föreningen Västmanlands Samhjälps förfogande för tillhandahållande av läsrum för sjömän anvisa ett anslag av 1.000 kronor samt att härav föranledd utgift skulle bestridas av förslagsanslaget i årets stat till stadsfullmäktiges förfogande för oförutsedda utgifter.

§ 122.

Ang. Kungl. Maj:ts beslut om medgivande för Västerås stad att upptaga amorteringslån.

Sedan drätselkammaren med stöd av stadsfullmäktiges beslut den 25 november 1943 hos Konungen hemställt om medgivande att få upptaga ett 25-årigt amorteringslån å sammanlagt 952.900 kronor för bestridande av vissa utgifter, så föredrogs nu och lades till handlingarna av drätselkammaren med skrivelse den 1 juni 1944 överlämnad avskrift i vad Västerås stad anginge av Kungl. Finansdepartementets ämbetsskrivelse den 19 maj 1944, utvisande att Kungl. Maj:t beslutat lämna staden tillstånd att senast den 19 november 1944 upptaga ett 20-årigt amorteringslån å 875.500 kronor.

§ 123.

Ang. utökning av personalen vid exekutionsverket.

Uti skrivelse den 25 maj 1944 hade magistraten på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige måtte *dels* medgiva att fr. o. m. den 1 september 1944 till utgången av år 1946 vid exekutionsverket finge anställas två extra exekutorer, *dels* för avlönande av de extra exekutorerna i den mån influtna indrivningsavgifter ej försloge därtill samt för avlönande av ytterligare ett skrivbiträde vid exekutionsverket ställa ett

förslagsanslag av 2.800 kronor för år 1944 till magistratens förfogande, *dels* ock för anskaffande av ytterligare kontorsutrustning för exekutionsverket bevilja ett anslag å 2.500 kronor.

Uti ett den 1 juni 1944 dagtecknat utlåtande hade drätselkammaren tillstyrkt stadsfullmäktige att besluta *att* bifalla magistratens förslag i ärendet till alla delar samt *att* härav föranledd utgift skulle bestridas av det i årets stat upptagna förslagsanslaget till stadsfullmäktiges förfogande för oförutsedda utgifter.

Löne- och avtalsnämnden hade slutligen genom skrivelse den 6 juni 1944 hemställt om bifall till drätselkammarens förslag i ärendet.

Efter föredragning av handlingarna i ärendet (S. H. nr 90) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens tillstyrkan.

§ 124.

Ang. anslag till transformatorstation vid Köpingsvägen.

Sedan styrelsen för Västerås stads tekniska verk uti skrivelse den 30 maj 1944 hemställt, att stadsfullmäktige måtte besluta att för gäldande av ersättning för rätt att inrymma transformatorstation i nybyggnad å stadsägan 264 K till styrelsens förfogande ställa ett anslag å 8.000 kronor att utgå av lånemedel, så hade drätselkammaren genom utlåtande den 8 juni 1944 tillstyrkt stadsfullmäktige att besluta *att* bevilja ifrågavarande anslag å 8.000 kronor, *att* beloppet skulle förskotteras av tillgängliga medel och slutligen bestridas av lånemedel samt att bemyndiga drätselkammaren att ingå till Kungl. Maj:t med ansökan om tillstånd att upptaga lån å nyssnämnda belopp ävensom vidtaga övriga för lånets upptagande erforderliga åtgärder.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 91) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens förslag i ärendet.

§ 125.

Ang. iordningställande av Blåsbovägen, Per Olovsgatan och Vahlbecksgatan.

Med bifall till av drätselkammaren genom skrivelse den 8 juni 1944 därom gjord framställning (S. H. nr 92) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning *att* för iordningställande av del av Blåsbovägen, Per Olovsgatan och del av Vahlbecksgatan anvisa särskilda anslag med för Blåsbovägen 10.000 kronor, för Per Olovsgatan 4.700 kronor och för Vahlbecksgatan 5.100 kronor samt *att* vart och ett av nu nämnda anslag skulle utgå av i årets stat upptaget reservationsanslag under 7 A 471 för övriga nyanläggningar.

§ 126.

Ang. inlösen av enskilda aktier i Västerås Omnibusaktiebolag.

Med bifall till av drätselkammaren i skrivelse den 8 juni 1944 därom gjord framställning (S. H. nr 93) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning *att* för förvärv av 49 stycken aktier i Västerås Omnibus Aktiebolag anvisa ett anslag av 5.910 kronor samt *att* härav föranledd utgift skulle bestridas ur järnvägsmedelsfonden.

§ 127.

Ang. bemyndigande för drätselkammaren att under 1944 utlämna lån för inträde i bostadsrättsförening.

På av drätselkammaren i skrivelse den 8 juni 1944 framställt förslag (S. H. nr 94) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning bemyndiga drätselkammaren att på i huvudsak i framställningen angivna villkor under år 1944 få utlämna lån för inträde i bostadsrättsförening samt på närmare i framställningen angivna grunder under samma år få utlämna dylika lån till anställda vid Aktiebolaget Svenska Metallverken allt intill högst belopp svarande mot den omfattning, i vilken stadsfullmäktiges tidigare den 28 januari 1943 lämnade bemyndigande icke av drätselkammaren hittills utnyttjats.

§ 128.

Ang. anslag till vikarie för kanslinotarien.

Med bifall till drätselkammarens i skrivelse den 8 juni 1944 (S. H. nr 95) därom gjord hemställan beslöto stadsfullmäktige utan omröstning att bevilja ett förslagsanslag å 3.000 kronor till bestridande av kostnaderna för vikarie för kanslinotarien under den tid denne fullgjorde visst uppdrag samt att härav föranledd utgift skulle bestridas av förslagsanslaget i årets stat till stadsfullmäktiges förfogande för oförutsedda utgifter.

§ 129.

Ang införande av uppgiftsskyldighet betr. möblerade rum.

Genom skrivelse den 8 juni 1944 hade drätselkammaren på anförda skäl tillstyrkt stadsfullmäktige att besluta *att* ingå till Kungl. Maj:t med underdånig hemställan, att Kungl. Maj:t ville meddela föreskrift av innehåll, att Kungl. kungörelsen den 14 april 1944 om skyldighet att lämna uppgift om uthyrning av möblerad bostad skulle tillämpas inom Västerås stad.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 96) uppstod diskussion, varunder herr Lewrö yrkade avslag å drätselkammarens förslag samt herr Sjöberg bifall till samma förslag med följande tillägg: "samt att hemställa hos hyresnämnden att med ledning av de erfarenheter som

inhämtats genom tillämpningen av bestämmelserna om uppgiftsskyldighet för möblerad bostad närmare utreda frågan om införande av kommunal bostadsförmedling ävensom att till stadsfullmäktige inkomma med det förslag, vartill utredningen kan föranleda".

Efter begärd votering mellan drätselkammarens förslag å ena sidan, och herr Lewrös förslag, å andra sidan, beslutade stadsfullmäktige med 25 röster mot 11, avgivna för herr Lewrös avslagsyrkande bifalla drätselkammarens förslag i ärendet.

Stadsfullmäktige beslöto härefter utan omröstning bifalla herr Sjöbergs yrkande om ovannämnda tillägg.

Stadsfullmäktige hade sålunda beslutat *att* ingå till Kungl. Maj:t med underdånig hemställan, att Kungl. Maj:t ville meddela föreskrift av innehåll, att Kungl. kungörelsen den 14 april 1944 om skyldighet att lämna uppgift angående uthyrning av möblerad bostad skulle tillämpas inom Västerås stad samt *att* hemställa hos hyresnämnden att med ledning av de erfarenheter, som inhämtats genom tillämpningen av bestämmelserna om uppgiftsskyldighet för möblerad bostad närmare utreda frågan om införande av kommunal bostadsförmedling ävensom att till stadsfullmäktige inkomma med det förslag, vartill utredningen kunde föranleda.

§ 130.

Ang. anläggande av vatten-, avlopps- och elektriska ledningar inom småstugeområdet å Tunby stadsgärde.

Styrelsen för Västerås stads tekniska verk hade uti skrivelse den 30 maj 1944 på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige måtte besluta *att* för utförande av elektriska ledningar samt vatten- och avloppsledningar inom det planerade småstugeområdet å Tunby stadsgärde bevilja anslag å 44.000 kronor att utgå med 14.000 kronor av lånemedel och med återstoden 30.000 kronor ur reserverade köpeskillingsmedelsfonden.

Genom skrivelse den 8 juni 1944 hade drätselkammaren tillstyrkt stadsfullmäktige att besluta *att* bifalla styrelsens förslag i ärendet samt *att* uppdraga åt drätselkammaren att ingå till Kungl. Maj:t med ansökan om tillstånd att upptaga lån å 14.000 kronor för nämnda utgift ävensom vidtaga övriga för lånets upptagande erforderliga åtgärder.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 97) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens tillstyrkan.

§ 131.

Ang. anläggande av gator inom småstuge-

Med bifall till av drätselkammaren genom skrivelse den 8 juni 1944 (S. H. nr 98) därom framställd begäran beslöto stadsfullmäktige utan omröstning *att* för utläggande av gator inom småstugeområdet å Tunby

området å Tunby stadsgärde.

stadsgärde i en första utbyggnad anvisa ett anslag av 55.500 kronor samt *att* av nämnda belopp 30.000 kronor skulle utgå av anslaget i årets stat under 7 A 471 till övriga nyanläggningar samt återstoden 25.500 kronor täckas av uttaxerade medel i 1945 års stat.

§ 132.

Ang. framdragande av vatten- och avloppsledningar inom djuphamnsområdet.

Styrelsen för stadens tekniska verk hade uti skrivelse den 30 maj 1944 hemställt, att stadsfullmäktige måtte besluta *att* för utförande av vatten- och avloppsledningar inom djuphamnsområdet anvisa 77.500 kronor att utgå med 67.500 kronor som anslutningsavgift för djuphamnen och 10.000 kronor av lånemedel.

Genom utlåtande den 2 juni 1944 hade hamnstyrelsen för sin del hemställt, att stadsfullmäktige måtte för bestridande av på hamnstyrelsen fallande andel av kostnaderna för utförande av vatten- och avloppsledningar inom djuphamnen bevilja anslag å 67.500 kronor att utgå av lånemedel.

Slutligen hade drätselkammaren under framhållande av att den till ett belopp av 18.000 kronor kostnadsberäknade särskilda vattenledningen längs kajen för närvarande icke borde komma till utförande, uti skrivelse den 8 juni 1944 hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* för utförande av vatten- och avloppsledningar inom djuphamnen anvisa 59.500 kronor att bestridas av lånemedel samt med ett belopp av 49.500 kronor förräntas och amorteras i hamnarnas stat och med 10.000 kronor i vattenverkets stat, *att* anslaget skulle förskotteras av tillgängliga medel samt *att* uppdraga åt drätselkammaren att ingå till Kungl. Maj:t med ansökan om upptagande av lån å 59.500 kronor ävensom vidtaga övriga för lånets upptagande erforderliga åtgärder.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 99) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 133.

Ang. framdragande av vatten- och avloppsledningar till Andelsslakteriet.

Genom skrivelse den 30 maj 1944 hade styrelsen för Västerås stads tekniska verk hemställt, att stadsfullmäktige måtte besluta att bemyndiga styrelsen att träffa avtal med Västmanlands läns andelsslakteriförening att framdraga ledningar för vatten och avlopp och i samband därmed leverans av vatten efter i skrivelsen angivna grunder samt att för ändamålet anvisa 74.000 kronor att utgå av lånemedel.

Drätselkammaren hade genom utlåtande den 8 juni 1944 tillstyrkt stadsfullmäktige att besluta *att* på sätt styrelsen föreslagit bemyndiga

styrelsen att träffa avtal med Västmanlands läns andelsslakteriförening att framdraga ledningar för vatten och avlopp och i samband därmed leverans av vatten efter i huvudsak de i styrelsens skrivelse angivna grunder, *att* för ändamålet *dels* anvisa ett anslag av 74.000 kronor att förskotteras av tillgängliga medel samt slutligen täckas av lånemedel, *dels* anvisa ett belopp av 30.000 kronor att likaledes förskotteras av tillgängliga medel samt slutligen täckas av anslaget för utbyggnaden av djuphamnen samt *att* uppdraga åt drätselkammaren att ingå till Kungl. Maj:t med ansökan om tillstånd till upptagande av lån å 74.000 kronor ävensom att vidtaga erforderliga åtgärder för lånets upptagande i övrigt.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 100) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 134.

Ang. antagande av reglemente för hemhjälpsnämnden m. m.

Västerås stads hemsysternämnd hade genom skrivelse den 5 juni 1944 hemställt att stadsfullmäktige ville besluta att förlänga de redan valda ledamöternas och suppleanternas i nämnden mandattid till och med utgången av år 1946 eller företaga nyval för en tid av 4 år, att utse ytterligare en suppleant i nämnden samt att godkänna vissa i skrivelsen föreslagna åtgärder beträffande benämningar, instruktioner och taxa m. m. för nämndens arbetsområde.

Drätselkammaren hade genom skrivelse den 8 juni 1944 tillstyrkt stadsfullmäktige *att* fastställa vid hemsysternämndens skrivelse fogade i stadsfullmäktiges handlingar nr 101 intagna "Reglemente för Västerås stads hemhjälpsnämnd", "Taxa för dagavgift för hemhjälp i Västerås stad" samt "Instruktion för hemvårdarinna i Västerås stad" ävensom att utse tre ledamöter och tre suppleanter i hemhjälpsnämnden för tiden intill 1948 års utgång.

Beredningsutskottet hade slutligen genom skrivelse den 12 juni 1944 hemställt, att stadsfullmäktige måtte besluta bifall till drätselkammarens förslag i ärendet ävensom att till ledamöter i hemhjälpsnämnden för tiden intill 1948 års utgång utse fru Gertrud Lundkvist, fru Ebba Holmström och fröken Inez Mallander samt till suppleanter för samma tid utse fruarna Elsa Engberg, Ingrid Andrén och Ebba Berg.

Efter föredragning av handlingarna beslöto stadsfullmäktige utan omröstning *dels* fastställa ifrågavarande "Reglemente för Västerås stads hemhjälpsnämnd", "Taxa för dagavgift för hemhjälp i Västerås stad" och "Instruktion för hemvårdarinna i Västerås stad", *dels* ock till ledamöter i hemhjälpsnämnden för tiden intill 1948 års utgång utse fru

Gertrud Lundkvist, fru Ebba Holmström och fröken Inez Mallander samt till suppleanter för samma tid utse fruarna Elsa Engberg, Ingrid Andrén och Ebba Berg och skulle suppleanterna vara personliga för ledamöterna i den ordning de här ovan angivits.

§ 135.

Ang. förslag till ändring av stadsplanen för del av Djäkneberget.

Med skrivelse den 7 juni 1944 hade byggnadsnämnden till stadsfullmäktige överlämnat av stadsarkitekt Sven Ahlbom upprättat förslag till ändring av stadsplanen för del av Djäkneberget invid kvarteret Dynamiten och vattentornet jämte tillhörande beskrivning, därvid byggnadsnämnden förklarat sig icke kunna tillstyrka, att stadsplaneförslaget genomfördes.

Genom utlåtande den 8 juni 1944 hade drätselkammaren på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att antaga stadsplaneförslaget ifråga jämte därvid fogade stadsplanebestämmelser samt att uppdraga åt byggnadsnämnden att underställa förslaget vederbörande myndighet för fastställelse.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 102) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 136.

Ang. förläggning av ett 3. apotek i Västerås.

På sammanträde den 25 maj 1944 hade stadsfullmäktige beslutat att i enlighet med beredningsutskottets hemställan tillstyrka inrättande av ytterligare ett apotek i Västerås samt att uttala, att stadsfullmäktige förväntade att, därest beslut om inrättande av ytterligare ett apotek fattades, stadsfullmäktige erhölle tillfälle att yttra sig om apotekets förläggning.

Genom skrivelse den 12 juni 1944 hade nu beredningsutskottet på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* utöver sitt tidigare den 25 maj 1944 avgivna yttrande såsom utlåtande angående lämpligaste förläggningen av föreslaget nytt apotek i staden åberopa vad beredningsutskottet i skrivelsen anfört.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 103) uppstod diskussion, varunder herr Sjöblom yrkade bifall till beredningsutskottets förslag med den ändringen, att stadsfullmäktige i stället borde uttala sig för

att ett apotek förlades inom Hemdalsområdet i stället för vid Kopparbergsvägen, samt herr Sjöberg yrkade bifall till beredningsutskottets förslag.

Stadsfullmäktige beslöto härefter utan omröstning bifalla beredningsutskottets hemställan i ärendet.

§ 137.

Ang. yttrande över förslag till lag om val av borgmästare och lagfaren rådman i stad.

På sammanträde den 25 maj 1944, § 107, hade stadsfullmäktige till beredningsutskottet för förberedande yttrande remitterat ett i processlagberedningens betänkande intaget förslag till lag om val av borgmästare och lagfaren rådman i stad.

Genom skrivelse den 12 juni 1944 hade beredningsutskottet tillstyrkt stadsfullmäktige att besluta *att* som eget yttrande över förslaget åberopa vad utskottet i skrivelsen anfört.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 104) uppstod diskussion, varunder herr Lewrö med instämmande av herr Turén yrkade bifall till beredningsutskottets förslag med den ändringen, att stadsfullmäktige uttalade sig för bifall till processlagberedningens förslag i vad anginge de i betänkandet föreslagna grunderna för rådmansval samt herr Sjöberg yrkade bifall till beredningsutskottets förslag i oförändrat skick.

Sedan votering begärts beslöto stadsfullmäktige med 28 röster mot 9 avgivna för herr Lewrös förslag att bifalla beredningsutskottets förslag i oförändrat skick.

§ 138.

Ang. ändrade regler för öppethållande av butik å lördagar i Västerås.

På sammanträde den 27 april 1944, § 82, hade stadsfullmäktige till beredningsutskottet för yttrande och förslag remitterat en av herrar Einar Keijser, Karl Engdahl och Einar Jonsson såsom egen motion upptagen framställning från Svenska Handelsarbetareförbundets avd. nr 21 i Västerås med hemställan, att stadsfullmäktige ville fastställa sådan bestämmelse, att butik å lördagar icke finge för försäljning till allmänheten hållas öppen efter kl. 17.00.

Beredningsutskottet hade i anledning av remissen genom utlåtande den 12 juni 1944 tillstyrkt stadsfullmäktige att besluta *att* jämlikt 6 § butikstängningslagen från och med den 1 juli 1944 antaga följande bestämmelse för Västerås stad rörande butikers öppethållande: "Rakstuga samt herr- eller damfrisérsalong må icke för allmänheten hållas öppna annan tid än måndagar t. o. m. fredagar mellan kl. 9.00 och klockan

18.30 samt lördagar mellan klockan 9.00 och 18.00. Tobaksaffärer ävensom övriga försäljningsställen, varifrån tobaksvaror tillhandahållas, må å lördagar ej hållas öppna för allmänheten efter klockan 17.00, dock med undantag av sådan försäljning av dylika varor, vilken enligt särskilt tillstånd sker i direkt anslutning till station för järnvägs-, sjö- eller busstrafik för de resandes behov. Övriga butiker må å lördagar ej hållas öppna för allmänheten efter klockan 17.00. Påsk-, pingst-, midsommar-, jul- eller nyårsafton må butik ej hållas öppen efter klockan 16.00. Nu nämnda inskränkningar i tiden för öppethållande av butik å lördagar gäller ej under tiden från och med den 10 till och med den 23 december, dock att beträffande rakstuga samt herr- och damfrisérsalong under nämnda tid tiden för öppethållande må utsträckas endast till klockan 19.00. Fotografiateljéer må å sön- och helgdagar tiden oktober —maj månader hålla sina ateljéer öppna mellan klockan 15.00 och 17.00" samt *att* jämlikt § 8 butikstängningslagen underställa beslutet länsstyrelsens prövning.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 105) uppstod överläggning, varunder herrar Engdahl och Sjöberg yrkade bifall till beredningsutskottets förslag samt herr Nyström bifall till samma förslag med undantag ifråga om tobaksaffärer, vilka borde medgivas rätt att å lördagar hålla öppet till klockan 18.00.

Stadsfullmäktige beslöto härefter utan omröstning bifalla beredningsutskottets förslag i oförändrat skick.

§ 139.

Ang. val av kommitté för kommunala flickskolans ombyggnad.

På sammanträde den 25 maj 1944 hade stadsfullmäktige beslutat uppdraga åt beredningsutskottet att inkomma med förslag till val av ledamöter i särskild kommitté för utredning av kommunala flickskolans lokalfråga.

Genom utlåtande den 12 juni 1944 hade beredningsutskottet tillstyrkt stadsfullmäktige att besluta *att* för utredning av frågan angående utredning av kommunala flickskolans lokalbehov tillsätta en kommitté, bestående av måleriföreståndaren Alb. Lundkvist, överingenjören Carl Henning, byggmästaren Fritz Eklund, direktören Karl Erik Eriksson, rektorn K. E. Johansson, fru Agnes Söderquist och rektorn Ingeborg Jansson samt *att* uppdraga åt samma kommitté att verkställa skyndsam utredning av frågan angående inrättande av ett statligt flicklärroverk inom staden.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 106) och sedan herr E.

Johansson yrkat, att i första att-satsen framför ordet "utredning" inskötes ordet "skyndsam" ävensom att i andra att-satsen samma ord borde utgå, beslöto stadsfullmäktige utan omröstning dels bifalla herr Johanssons yrkande i vad avsåge första att-satsen i beredningsutskottets skrivelse dels ock bifalla beredningsutskottets förslag i andra att-satsen i samma skrivelse.

Stadsfullmäktige hade sålunda beslutat *att* för skyndsam utredning av frågan angående kommunala flickskolans lokalbehov tillsätta en kommitté, bestående av måleriföreståndaren Alb. Lundkvist, överingenjören Carl Henning, byggmästaren Fritz Eklund, direktören Karl Erik Eriksson, rektorn K. E. Johansson, fru Agnes Söderquist och rektorn Ingeborg Jansson samt *att* uppdraga åt samma kommitté att verkställa skyndsam utredning av frågan angående inrättande av ett statligt flicklläroverk inom staden.

§ 140.

Ang. val av kommunala förtroendemän.

Uti skrivelse den 13 maj 1944 hade verkstadsingenjören John Jansson på grund av avflyttning från staden hemställt att bliva befriad från sina uppdrag som *dels* ledamot i brandstyrelsen, *dels* ock ledamot i styrelsen för Västerås stads skolor för yrkesundervisning.

Beredningsutskottet hade genom skrivelse den 12 juni 1944 föreslagit stadsfullmäktige att besluta att till ledamot i brandstyrelsen efter herr Jansson måtte för tiden intill 1944 års utgång utses civilingenjören Alb. Andersson samt till ledamot i styrelsen för Västerås stads skolor för yrkesundervisning för samma tid ingenjören Walter Björklund.

Efter föredragning av handlingarna beslöto stadsfullmäktige med acklamation bifalla beredningsutskottets förslag.

§ 141.

Ang. utseende av representant i ungdomsrådskommittén.

På förslag av beredningsutskottet beslöto stadsfullmäktige med acklamation att för åren 1944—1945 såsom stadens representant i styrelsen för Västerås Ungdomsråd utse svetsaren Åke Johansson samt till suppleant för samma tid groshandlaren Sam Nyström.

§ 142.

Ang. tillstånd för Nils Valfrid Ullman att utskänka pilsnerdricka.

Genom resolution den 24 april 1944 hade poliskammaren till stadsfullmäktige för utlåtande remitterat källarmästaren Nils Valfrid Ullmans ansökan om tillstånd att från och med den 1 oktober 1944 till och med den 30 september 1947 inom fastigheten Karlsgatan 4 utskänka pilsnerdricka klass II till spisande gäster.

Uti skrivelse den 15 maj 1944 hade nykterhetsnämnden avgivit följande yttrande:

"Då någon anmärkning emot sökandens sätt att handhava den honom beviljade rättigheten icke framkommit föreslår nykterhetsnämnden att stadsfullmäktige hos länsstyrelsen måtte tillstyrka källaremästare Nils Valfrid Ullmans hemställan om tillstånd att från och med den 1 oktober 1944 till och med den 30 september 1947 utskänka pilsnerdricka klass II till spisande gäster."

Beredningsutskottet hade genom skrivelse den 12 juni 1944 hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att hos länsstyrelsen tillstyrka bifall till framställningen.

Stadsfullmäktige beslöto utan omröstning i enlighet med beredningsutskottets hemställan.

§ 143.

Ang. tillstånd för Vanda Elisabeth Karlsson att utskänka pilsnerdricka.

Genom resolution den 26 april 1944 hade poliskammaren till stadsfullmäktige för utlåtande remitterat matserveringsinnehavarinnan Vanda Elisabeth Karlssons ansökan om tillstånd att från och med den 1 oktober 1944 till och med den 30 september 1947 i lokaler inom fastigheten Stora gatan 48 få utskänka pilsnerdricka klass II till spisande gäster.

Uti skrivelse den 15 maj 1944 hade nykterhetsnämnden avgivit följande yttrande:

"Då någon anmärkning emot sökandens sätt att handhava den henne beviljade rättigheten icke framkommit föreslår nykterhetsnämnden att stadsfullmäktige hos länsstyrelsen måtte tillstyrka fröken Vanda Elisabeth Karlssons hemställan om tillstånd att från och med den 1 oktober 1944 till och med den 30 september 1947 utskänka pilsnerdricka klass II till spisande gäster".

Beredningsutskottet hade genom skrivelse den 12 juni 1944 hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att hos länsstyrelsen tillstyrka bifall till framställningen.

Stadsfullmäktige beslöto utan omröstning i enlighet med beredningsutskottets hemställan.

§ 144.

Ang. tillstånd för Alvenius &

Genom resolution den 10 maj 1944 hade poliskammaren till stadsfullmäktige remitterat en av Alvenius & C:o genom bolagets kamrerare

Bernt Carlsson ingiven framställning *dels* om tillstånd att i fastigheterna nris 8 och 9 i kvarteret Ludolf i Västerås idka handel med hela eller delar av motorfordon och motorredskap, *dels* att ingenjören Erik Anders Ruben Alvenius, Grindstuvägen 19, Västerås, måtte godkännas såsom föreståndare för rörelsen, *dels ock* — med hänsyn till rörelsens art — om befrielse från skyldigheten att ställa sig till efterrättelse vad i 6, 7, 8, 10 och 11 §§ i Kungl. förordningen den 28 maj 1918 angående handel med vissa begagnade föremål vore stadgat.

C:o till handel med begagnade föremål.

Beredningsutskottet hade genom utlåtande den 12 juni 1944 tillstyrkt stadsfullmäktige att besluta att förklara sig icke hava något att erinra emot bifall till framställningen.

Stadsfullmäktige beslöto utan omröstning i enlighet med beredningsutskottets tillstyrkan.

§ 145.

Uti skrivelse den 1 juni 1944 hade drätselkammaren på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* med godkännande av vissa åtgärder uppdraga åt drätselkammaren att efter i huvudsak de riktlinjer, som angivits i skrivelsen, inrätta en turistbyrå för Västerås stad och organisera verksamheten, *att* härför anvisa ett förslagsanslag av 2.500 kronor samt *att* anslaget skulle bestridas av förslagsanslaget i årets stat till stadsfullmäktiges förfogande för oförutsedda utgifter.

Ang. inrättande av en turistbyrå i Västerås.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 89) och sedan herrar Engdahl och Pers yttrat sig utan särskilt yrkande samt herr Eklund yrkat bifall till drätselkammarens förslag, beslöto stadsffullmäktige utan omröstning bifalla drätselkammarens hemställan.

§ 146.

Beslutade stadsfullmäktige med acklamation uppdraga åt sitt presidium att till direktören Arthur Lindén å stadsfullmäktiges vägnar framföra uttrycken för stadens stora tacksamhet för direktör Lindéns intresserade och för staden synnerligen gagnande medverkan vid förvärvet och försäljningen av aktiemajoriteten i Stockholm—Västerås—Bergslagens Nya Järnvägsaktiebolag samt för hans mångåriga deltagande i bo-

Tackskrivelse till direktör Arthur Lindén.

lagets ledning ävensom för den förståelse för stadens angelägenheter han städse visat.

In fidem:

PER SIÖSTEEN.

Justerat den 27 juni 1944.

ALB. LUNDKVIST.

Carl Hellström. *Ernst Johansson.*

Offentligen uppläst den 27 juni 1944; betygar

Ex officio:

Per Siösteen.

Västmanl. Folkblads Tr., Vås

Stadsfullmäktiges i Västerås Protokoll

Den 31 augusti 1944.

Närvarande: Herrar ordföranden Lundkvist, vice ordföranden C. W. Karlsson, Leontein, Keijser, Hult, Eklund, Sund, Engdahl, Hellström, Robsahm, Bergquist, E. Johansson, Henning, G. Karlsson, Sjöberg, D. Johansson, Hellblom, Löf, Nyman, Gunnar Larsson, Granér, Welin-Berger, Lundberg, Sjöblom, Olsson, Pers, Nyström, Lund, Berglund, Turén, Lewrö, fru Lindqvist, fru Kjelldahl, herr Hellman, fru Hall, herrar E. Jonsson, Berglind, fru Bergsten, fru Gustavsson, herrar Matell, Å. Johansson och J. Jacobsson.

Frånvarande med godkänt förfall: Herr Lundgren, fru Berg, herr Thorén, fru Holmström, herrar Persson och F. Johansson.

Närvarande å magistratens vägnar: Rådmannen F. Höijer.

§ 147.

Justering.

Uppdrogs år herrar Engdahl och Robsahm att jämte herr ordföranden justera det vid dagens sammanträde förda protokollet, i sammanhang varmed tillkännagavs att protokollets justering och offentliga uppläsning skulle äga rum å Rådhuset tisdagen den 5 september 1944, kl. 10.30.

§ 148.

Förslag till tjänstgörings- och avlöningsreglemente för Västerås stads ordinarie befattningshavare samt till bestämmelser angående tjänstgö-

Genom skrivelse den 15 juli 1944 hade löne- och avtalsnämnden på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* med tillämpning från och med den 1 januari 1945 antaga skrivelsen vidfogade *dels* Förslag till tjänstgörings- och avlöningsreglemente för Västerås stads ordinarie befattningshavare, *dels ock* Förslag till bestämmelser angående tjänstgöringsförhållandena för Västerås stads extra befattningshavare, *att* uppdraga åt löne- och avtalsnämnden att underställa förslagen vederbörande myndighet för fastställelse i de delar, så vore erforderligt, samt *att* föreliggande framställningar i övrigt i ärendet icke skulle föranleda vidare stadsfullmäktiges åtgärd.

ringsförhållandena för stadens extra befattningshavare.

Beredningsutskottet hade genom utlåtande den 9 augusti 1944 för sin del hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* antaga följande av utskottet förordade ändrade lydelse av punkt 3 första meningen i särskilda bestämmelser om tjänstgöringstid för brandpersonalen:

"För arbete vid eldsvådor inom staden och ambulanskörning samt sådan tillsyn och sådana reparationer av alarmledningar och brandredskap, som ej tåla uppskov, telegraftjänstgöring eller s. k. teatervakter utgår ingen övertidsersättning, men äga brandförmän och brandmän, när de utföra dylika göromål på annan än ordinarie arbetstid erhålla motsvarande ledighet från arbetet under ordinarie arbetstid", *att* i övrigt antaga de av löne- och avtalsnämnden framlagda förslagen samt *att* godkänna vad löne- och avtalsnämnden dessutom yrkat.

Emot den av beredningsutskottets majoritet sålunda uttalade mening hade två av utskottets ledamöter, fru Berg och fru Kjelldahl, anmält reservation under yrkande, beträffande § 30 i tjänstgörings- och avlöningsreglementet för ordinarie befattningshavare, att avdraget för kvinnlig befattningshavare, som vore tjänstledig för havandeskap eller barnsbörd, skulle bestämmas att motsvara tjänstgöringspengarna, d. v. s. 30 % av grundlönen, och beträffande § 11 i bestämmelserna för extra befattningshavare att motsvarande avdrag för extra befattningshavare skulle bestämmas till 30 %.

Slutligen hade drätselkammaren uti skrivelse den 17 augusti 1944 hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att bifalla löne- och avtalsnämndens förslag i ärendet.

Det antecknades, att föreliggande tvenne förslag jämlikt 7 § i lagen den 17 maj 1940 om förhandlingsrätt för kommunala tjänstemän delgivits med samtliga de befattningshavareorganisationer, vilka hos kommunen gjort anmälan om förhandlingsrätt ävensom att förhandlingar i vederbörlig ordning blivit förda med de organisationer, vilka inom föreskriven tid gjort framställning härom.

Efter föredragning av handlingarna i ärendet (SH nr 107 och 118) vidtog en ingående överläggning. Därunder yrkades av herr *Engdahl* bifall till löne- och avtalsnämndens förslag med den av beredningsutskottet förordade ändring av punkt 3 första meningen i särskilda bestämmelser om tjänstgöringstid för brandpersonalen, av fru *Kjelldahl* med instämmande av herr *Matell* bifall till det av reservanterna inom beredningsutskottet framförda förslag angående ersättning till kvinnlig befattningshavare under tjänstledighet för havandeskap eller barnsbörd, av herr *Löf,* att semesterbestämmelserna i § 27 av reglementet för de ordinarie tjänstemännen och § 9 i bestämmelserna för extra befattnings-

havare avfattades så, att den längre semestern komme att inträda efter 10 tjänsteår och ej efter viss uppnådd levnadsålder samt att brandpersonalen erhölle vart tredje dygn fritt och ett dubbelfridygn vart fjärde fridygn samt av herr *E. Johansson* bifall till herr Löfs yrkande och därutöver, att i § 10 av reglementet för de ordinarie befattningshavarna samt i motsvarande paragraf av bestämmelserna för de extra befattningshavarna efter orden "fast lön" och före ordet "eller" inskötes ordet "arvode".

Herr *Hellblom* instämde för sin del i herrar Löfs och Johanssons yrkanden men yrkade avslag å fru Kjelldahls förslag ifråga om ersättning vid tjänstledighet för havandeskap eller barnsbörd.

Herr *Bergquist* yrkade bifall till herr Löfs förslag angående dubbelfridygn för brandmännen.

I övrigt yttrade sig herrar Pers, Nyström och Robsahm utan särskilda yrkanden.

Sedan härefter överläggningen förklarats avslutad beslöto stadsfullmäktige efter framställd proposition utan omröstning godkänna löne- och avtalsnämndens förslag till reglemente för de ordinarie befattningshavarna utom i vad avsåge §§ 10, 27 och 30 samt de särskilda bestämmelserna för brandpersonalen, i vilka sistnämnda avseenden skiljaktiga yrkanden under överläggningens gång framställts.

Stadsfullmäktige beslöto vidare, likaledes utan omröstning, bifalla löne- och avtalsnämndens förslag i oförändrat skick beträffande lydelsen av § 10 i reglementet för de ordinarie tjänstemännen.

Genom begärd och verkställd omröstning beslöto stadsfullmäktige med 32 ja mot 10 nej, de sista avgivna för herr Löfs yrkande om den längre semesterns beräknande efter anställningsår, godkänna löne- och avtalsnämndens förslag till formulering av § 27 i nyssnämnda reglemente.

Genom begärd och verkställd omröstning beslöto stadsfullmäktige än vidare med 25 nej mot 17 ja, avgivna för nämndens förslag, att bifalla fru Kjelldahls yrkande angående den i § 30 av reglementet föreskrivna ersättningen under tjänstledighet för havandeskap och barnsbörd.

Sedan härefter framställts proposition mellan å ena sidan löne- och avtalsnämndens förslag angående fridygn för brandpersonalen och herr Löfs yrkande i denna del, beslöto stadsfullmäktige efter begärd och verkställd omröstning med 22 nej mot 20 ja, avgivna för nämndens förslag, att bifalla herr Löfs yrkande om fridygn vart tredje dygn för brandpersonalen med dubbelfridygn vart fjärde fridygn.

Utan omröstning beslöto stadsfullmäktige bifalla beredningsutskottets

förslag till formulering av punkt 3 första meningen i särskilda bestämmelser om tjänstgöringstid för brandpersonalen.

Sedan stadsfullmäktige enhälligt förklarat, att ovan angivna voteringar beträffande de olika yrkandena ifråga om §§ 27 och 30 i reglementet för de ordinarie befattningshavarna finge gälla även motsvarande yrkanden ifråga om §§ 9 och 11 i bestämmelserna för de extra befattningshavarna, beslöto stadsfullmäktige slutligen utan omröstning att i övrigt godkänna löne- och avtalsnämndens förslag till dylika bestämmelser ävensom vad löne- och avtalsnämnden i övrigt i ärendet yrkat.

Stadsfullmäktige hade sålunda beslutat

att godkänna löne- och avtalsnämndens förslag till tjänstgörings- och avlöningsreglemente för Västerås stads ordinarie befattningshavare med följande ändrade lydelse av § 30 samt "Särskilda bestämmelser om tjänstgöringstid för brandpersonalen m. m.":

"*§30.* Kvinnlig befattningshavare, som är tjänstledig för havandeskap eller barnsbörd, äger uppbära hela avlöningen med avdrag för tjänstgöringspenningar under en tid av högst 120 dagar, dock ej för tid efter nittionde dagen från förlossningen. Vid ledighet av enahanda anledning utöver sagda tid skall befattningshavare avstå från hela avlöningen.

Om havandeskap eller barnsbörd medför sjukdom, varför ledighet erfordras, skola bestämmelserna i § 28 här ovan äga tillämpning."

"*Särskilda bestämmelser om tjänstgöringstid för brandpersonalen m. m.*

1) Den ordinarie — — — 4 timmar.

2. Brandmästare, brandförmän, brandmän och extra brandmän erhålla fridygn vart tredje dygn och vart fjärde fridygn ett dubbelfridygn med rätt att över fridygnen fritt disponera och med skyldighet — — — vederbörande befäl.

3) För arbete vid eldsvådor inom staden och ambulanskörning samt sådan tillsyn och sådana — — — ordinarie arbetstid. Sådan ledighet — — — s. k. teatervakter.

För andra arbeten — — — stadens befattningshavare.

Vid utryckning för — — — 3 kronor pr timma.",

att godkänna löne- och avtalsnämndens förslag till bestämmelser angående tjänstgöringsförhållandena för stadens extra befattningshavare med följande ändrade lydelse av § 11 i bestämmelserna:

"§ 11. Kvinnlig befattningshavare, som är tjänstledig för havandeskap eller barnsbörd, äger uppbära 70 % av avlöningen under en tid av högst

120 dagar, dock ej för tid efter nittionde dagen från förlossningen. Vid ledighet av enahanda anledning utöver sagda tid skall befattningshavare avstå från hela avlöningen.

Om havandeskap eller barnsbörd medför sjukdom, varför ledighet erfordras, skola bestämmelserna i § 10 här ovan äga tillämpning.",

att uppdraga åt löne- och avtalsnämnden att underställa förslagen vederbörande myndighet för fastställelse i de delar, så vore erforderligt samt

att föreliggande framställningar i övrigt i detta ärende icke skulle föranleda vidare stadsfullmäktiges åtgärd.

§ 149.

Byggnadskontorets årsberättelse för år 1943.

Med skrivelse den 1 juni 1944 hade drätselkammaren till stadsfullmäktige för kännedom överlämnat berättelse rörande byggnadskontorets verksamhet under år 1943 (SH nr 108).

Stadsfullmäktige beslöto lägga berättelsen till handlingarna.

§ 150.

Ang. uppsättande av staket mellan Hamre och Björnöbron.

Med bifall till av drätselkammaren genom skrivelse den 6 juli 1944 (SH nr 109) därom framställd begäran beslöto stadsfullmäktige utan omröstning *att* bevilja ett belopp av 1.600 kronor för bestridande av kostnaderna för uppsättande av staket utefter västra sidan av gångvägen mellan Hamre gård och bron till Björnön samt *att* beloppet skulle utgå av förslagsanslaget i årets stat till stadsfullmäktiges förfogande för oförutsedda utgifter.

§ 151.

Ang. markundersökningar inom området öster om djuphamnen.

Med bifall till av drätselkammaren genom skrivelse den 6 juli 1944 (SH nr 110) därom framställd begäran beslöto stadsfullmäktige utan omröstning att för vissa undersökningar av grunden i anledning av vid djuphamnen planerade arbeten i anslutning till överenskommelse med Inköpscentralernas Aktiebolag Ica bevilja ett förslagsanslag å 10.000 kronor att täckas av förslagsanslaget i årets stat till stadsfullmäktiges förfogande för oförutsedda utgifter.

§ 152.

Ang. tilläggsanslag för ombyggnad av lokaler för högre folkskolans tekniska linje.

Uti skrivelse den 6 juli 1944 hade drätselkammaren på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige måtte besluta att för täckande av kostnaderna för slutlig ombyggnad av vissa lokaler för Västerås högre folkskolas tekniska linje i fastigheten Stora torget 4 bevilja anslag å 4.850 kronor att utgå av förslagsanslaget i årets stat till stadsfullmäktiges förfogande för oförutsedda utgifter.

Efter föredragning av handlingarna (SH nr 111) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning bifalla drätselkammarens hemställan.

§ 153.

Ang. uttagande av avgifter för gods, som upplägges i tullnederlags- och transitoupplagsmagasin.

Med bifall till av drätselkammaren genom skrivelse den 3 augusti 1944 (SH nr 112) därom gjord framställning beslöto stadsfullmäktige *att* utan omröstning bemyndiga kammaren att till Kungl. Generaltullstyrelsen ingiva framställning om att för verkställande av uppbörd av till staden utgående hyresavgifter för gods, som upplägges i staden tillhöriga tullnederlags- eller transitoupplagsmagasin få anlita vid stadens tullkammare anställda tjänstemän samt *att,* sedan Kungl. Maj:t bestämt beloppet av den ersättning, som skall utgivas för uppbördsbestyrets utförande, med Kungl. Generaltullstyrelsen träffa överenskommelse i ämnet.

§ 154.

Ang. anslag för underhålls- och förbättringsarbeten i Stadshotellet, Vasakällaren och Stadspaviljongen.

Med bifall till av drätselkammaren genom skrivelse den 3 augusti 1944 (SH nr 113) därom gjord framställning beslöto stadsfullmäktige utan omröstning *att* för bestridande av kostnaderna för vissa erforderliga underhålls- och förbättringsarbeten i Stadshotellet, Vasakällaren och paviljongen i Stadsparken bevilja ett anslag å 17.000 kronor att utgå av tillgängliga medel och täckas i den ordning, som kan bliva bestämd vid antagande av budgeten för år 1945.

§ 155.

Ang. anslag för anställande av vaktmästare vid poliskammaren.

Sedan polisnämnden genom skrivelse den 10 maj 1944 på anförda skäl hemställt, att drätselkammaren måtte ställa anslag å 860 kronor till förfogande för poliskonstapeln Carl Björkmans bibehållande i tjänst intill årets slut efter dennes inträde i pensionsåldern den 31 augusti 1944, hade drätselkammaren genom utlåtande den 3 augusti 1944 hem-

ställt, att stadsfullmäktige ville besluta att till polisnämndens förfogande ställa det begärda anslaget samt att anslaget skulle utgå av det till stadsfullmäktiges förfogande stående i årets stat upptagna anslaget för oförutsedda utgifter.

Efter föredragning av handlingarna (SH nr 114) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning bifalla drätselkammarens hemställan.

§ 156.

Ang. anslag för bestridande av kostnader för difteriprov.

Sedan hälsovårdsnämnden genom skrivelse den 29 juni 1944 hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att för bestridande av kostnaderna för difteriprov under åren 1942—1943 anvisa ett belopp av 1.600 kronor, så hade drätselkammaren genom utlåtande den 3 augusti 1944 hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* bevilja ifrågavarande anslag samt *att* anslaget skulle utgå av det till stadsfullmäktiges förfogande stående i årets stat upptagna anslaget för oförutsedda avgifter.

Efter föredragning av handlingarna (SH nr 115) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning bifalla drätselkammarens hemställan i ärendet.

§ 157.

Ang. förhöjd pension till f. stadsläkaren C. Idar.

Uti skrivelse den 16 maj 1944 hade folkskolestyrelsen föreslagit, att det till doktor Carl Idar i dennes egenskap av skolläkare utgående arvodet å 1.400 kronor finge tilläggas de avlöningsförmåner, på vilka pension beräknades, och tillsammans med dem utgöra ett gemensamt underlag för pensionen.

Genom skrivelse den 6 juni 1944 hade löne- och avtalsnämden på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige måtte besluta att medgiva, att det till doktor Carl Idar utgående arvodet såsom skolläkare, 1.400 kronor, finge inräknas i de avlöningsförmåner, vilka jämlikt pensionsreglementet skulle ligga till grund för bestämmande av hans egenpension och familjepension samt att från och med den 1 juli 1944 pension till doktor Idar finge utgå efter sålunda förhöjt pensionsunderlag.

Uti utlåtande den 3 augusti 1944 hade drätselkammaren hemställt om bifall till löne- och avtalsnämndens förslag i ärendet.

Efter föredragning av handlingarna i ärendet(SH nr 116) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 158.

Ang. omändring av befattningen som kanslinotarie till en befattning som biträdande stadsombudsman.

Genom skrivelse den 3 augusti 1944 hade drätselkammaren på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att från och med den 1 januari 1945 omändra befattningen som kanslinotarie till en tjänst som biträdande stadsombudsman, att befattningen från och med nyssnämnda dag placerades i 47. lönegruppen av stadens lönesystem, att § 1. i instruktionen för kanslinotarien erhölle följande ändrade lydelse: "Biträdande stadsombudsmannen, som skall hava avlagt juris kandidatexamen, tillsättes av drätselkammaren på obestämd tid med 3 månaders ömsesidig uppsägning", att i instruktionen för kanslinotarien samt övriga instruktioner ordet "kanslinotarie" utbyttes mot orden "biträdande stadsombudsman" samt att uppdraga åt drätselkammaren att i vederbörlig ordning tillsätta befattningen.

Uti skrivelse den 1 augusti 1944 hade löne- och avtalsnämnden för sin del tillstyrkt att kanslinotarietjänsten i samband med ledigförklaring omändrades till en biträdande stadsombudsmannatjänst och uppflyttades i 47. lönegruppen.

Efter föredragning av handlingarna (SH nr 117) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens förslag.

§ 159.

Ang. yttr. över socialvårdskommitténs förslag om obligatorisk sjukförsäkring.

På sätt framginge av stadsfullmäktiges protokoll för den 25 maj 1944, § 110, hade stadsfullmäktige uppdragit åt drätselkammaren att inkomma med förslag till yttrande över ett av socialvårdskommittén utarbetat förslag om obligatorisk sjukförsäkring.

I anledning härav hade drätselkammaren genom skrivelse den 17 augusti 1944 hemställt, att stadsfullmäktige såsom infordrat yttrande över socialvårdskommitténs förslag till obligatorisk sjukförsäkring ville åberopa vad drätselkammaren i skrivelsen närmare anfört.

Efter föredragning av handlingarna (SH nr 119) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning bifalla drätselkammarens förslag i ärendet.

§ 160.

Ang. förvärv av tomten nr 1 i kv. Nestor.

Genom skrivelse den 17 augusti 1944 hade drätselkammaren på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att för en köpeskilling av 300.000 kronor och med tillträde den 1 januari 1945 av fru Olga Gustavsson förvärva tomten nr 1 i kvarteret Nestor samt att för ändamålet lämna anslag med 300.000 kronor att förskotteras

av tillgängliga medel och slutligen täckas på sätt drätselkammaren i samband med framläggande av 1945 års budget komme att föreslå.

Emot drätselkammarens förslag hade kammarens ordförande och vice ordförande, herrar Eklund och Welin-Berger, reserverat sig.

Efter föredragning av handlingarna (SH nr 120) uppstod diskussion, varunder herr Eklund med instämmande av herrar Welin-Berger, vice ordföranden och Hult yrkade avslag på drätselkammarens förslag, medan herr Keijser med instämmande av herrar Engdahl, Nyman, Hellblom och Pers yrkade bifall till samma förslag.

Sedan stadsdirektören redogjort för de rättsliga möjligheterna till expropriation av fastigheten samt överläggningen avslutats, beslöto stadsfullmäktige efter begärd och anställd votering med 21 nej mot 18 ja, avgivna för drätselkammarens förslag, att avslå drätselkammarens hemställan i ärendet.

§ 161.

Ang. förvärv av st. äg. 887 C och 887 J.

Uti skrivelse den 17 augusti 1944 hade drätselkammaren på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att för en köpeskilling av 20.000 kronor förvärva stadsägorna 887 C och 887 J samt att för ändamålet lämna anslag med 20.000 kronor att förskotteras av tillgängliga medel och slutligen täckas på sätt drätselkammaren vid framläggande av 1945 års budget kunde komma att föreslå.

Efter föredragning av handlingarna (SH nr 121) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning enhälligt i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 162.

Ang. inrättande av en arvodestjänst som torguppsyningsman.

Uti skrivelse den 19 augusti 1944 hade drätselkammaren på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att uppdraget att öva tillsyn över torghandeln från och med den 1 januari 1945 överflyttades från poliskåren till en av drätselkammaren utsedd arvodesavlönad torguppsyningsman.

Efter föredragning av handlingarna (SH nr 122) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 163.

Bordlagt ärende ang. drätselkammarens räkenskapsberättelse. Stadsrevisorernas berättelse för år 1943 samt härröver avgivna förklaringar.

Företogs till förnyad handläggning det i stadsfullmäktiges protokoll för den 21 juni 1944, § 112, antecknade ärendet angående drätselkammarens räkenskapsberättelse, vilket ärende vid stadsfullmäktiges sammanträde nämnda dag blivit bordlagt.

Drätselkammaren hade i nämnda ärende hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att lägga räkenskapsberättelserna till handlingarna samt att av tillgängligt överskott i 1945 års stat anvisa ett belopp av kronor 152.156:35 till täckning av i skrivelsen särskilt omförmälda utgifter, varigenom sålunda det för 1945 års budget tillgängliga överskottet komme att utgöra kronor 495.952:14.

Med skrivelse den 29 juni 1944 hade magistraten till stadsfullmäktige för besluts fattande överlämnat stadsrevisorernas berättelse över granskningen av stadens räkenskaper och förvaltning för år 1943, i vilken berättelse revisorerna tillstyrkt att ansvarsfrihet beviljades drätselkammaren och stadens övriga förvaltningar för år 1943. Till stadsfullmäktige hade även inkommit infordrade förklaringar från drätselkammaren, styrelsen för tekniska verken, lantegendomsnämnden, badhusstyrelsen, fattigvårdsstyrelsen och barnavårdsnämnden.

Stadsfullmäktige beslöto på yrkande av herr Engdahl, att förenämnda båda ärenden skulle upptagas till gemensam handläggning.

Efter föredragning av handlingarna i ärendet (SH nr 78 och 123) samt yttrande av herrar Engdahl och Jonsson beslöto stadsfullmäktige utan omröstning *dels* bevilja drätselkammaren och stadens övriga styrelser ansvarsfrihet för 1943 års förvaltning, *dels ock* bifalla drätselkammarens förutnämnda hemställan.

Uti beslutet deltogo icke de i 58 § lagen om kommunalstyrelse i stad omförmälda ledamöter.

§ 164.

Ang. jämkning av stadsplanen för kv. Nanna.

Sedan byggnadsnämnden genom skrivelse den 9 augusti 1944 hemställt, att stadsfullmäkitge måtte besluta att antaga ett av stadsarkitekten Sven Ahlbom i juni 1944 upprättat förslag till jämkning av stadsplanen för kvarteret Nanna i Västerås samt att uppdraga åt byggnadsnämnden att underställa förslaget vederbörliga myndigheter för fastställelse, så hade drätselkammaren genom utlåtande den 17 augusti 1944

hemställt att stadsfullmäktige måtte till alla delar bifalla byggnadsnämndens framställning.

Efter föredragning av handlingarna i ärendet (SH nr 124) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 165.

Ang. jämkning av stadsplanen för kv. Jorund.

Sedan byggnadsnämnden genom skrivelse den 9 augusti 1944 hemställt, att stadsfullmäktige måtte besluta att antaga ett av stadsarkitekten Sven Ahlbom den 6 juni 1944 upprättat förslag till jämkning av stadsplanen för kvarteret Jorund i Västerås, samt att uppdraga åt byggnadsnämnden att underställa förslaget vederbörliga myndigheter för fastställelse, så hade drätselkammaren uti skrivelse den 17 augusti 1944 hemställt, att stadsfullmäktige måtte till alla delar bifalla byggnadsnämndens framställning.

Efter föredragning av handlingarna (SH nr 125) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 166.

Ang. byggnadsförbud för Billsta.

Sedan byggnadsnämnden uti skrivelse den 9 augusti 1944 på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige måtte besluta att bemyndiga byggnadsnämnden att hos länsstyrelsen göra framställning om förbud mot nybyggnad inom nordöstra delen av stadsägoområdet nr 1062 m. fl. områden (Billsta), utmärkta å en till ärendet hörande karta, intill det stadsfullmäktige fattat beslut om ifrågasatt stadsplan för berörda del av staden, dock längst till den 1 september 1945, så hade drätselkammaren genom utlåtande den 17 augusti 1944 hemställt om bifall till byggnadsnämndens framställning.

Efter föredragning av handlingarna i ärendet (SH nr 126) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning bifalla drätselkammarens hemställan.

§ 167.

Ang. ersättning till stadsarkitekten och byggnadsinspektören för hål-

Sedan byggnadsnämnden uti skrivelse den 9 augusti 1944 på anförda skäl hemställt om anslag å 900 kronor för bestridande av kostnaderna för anskaffande av metangasaggregat samt för utgivande av ersättningar till stadsarkitekten och byggnadsinspektören för användande av egna bilar i tjänsten, så hade drätselkammaren genom utlåtande den 17

lande av egen bil i tjänsten.

augusti 1944 hemställt, att stadsfullmäktige måtte besluta att för angivna ändamål bevilja anslag å 900 kronor samt att anslaget skulle utgå av det till stadsfullmäktiges förfogande stående, i årets stat upptagna förslagsanslaget för oförutsedda utgifter.

Efter föredragning av handlingarna (SH nr 127) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 168.

Ang. pensionsunderstöd till en kommunalarbetare.

Sedan löne- och avtalsnämnden uti skrivelse den 1 augusti 1944 på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att från och med den 1 juli 1944 bevilja förre arbetaren vid byggnadskontoret Karl Gustav Möller ett årligt pensionsunderstöd å 350 kronor att utgå tills vidare under Möllers återstående livstid, så hade drätselkammaren genom utlåtande den 17 augusti 1944 hemställt om bifall till löne- och avtalsnämndens förslag i ärendet.

Efter föredragning av handlingarna (SH nr 128) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 169.

Ang. anslag till hemvärnet.

Uti skrivelse den 17 augusti 1944 hade drätselkammaren på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige måtte besluta att till Västerås hemvärns förfogande för bestridande av kostnaderna för hemvärnsmännens skjututbildning ställa ett anslag å 3.000 kronor att utgå av det till stadsfullmäktiges förfogande i årets budget upptagna förslagsanslaget för oförutsedda utgifter.

Efter föredragning av handlingarna (SH nr 129) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 170.

Ang. borgen å byggnadskreditiv för Riksbyggens Bostadsrättsförening Västeråshus nr 6, HSB:s Västerås Stif-

Uti skrivelse den 17 augusti 1944 hade drätselkammaren på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta, att bemyndiga drätselkammaren att teckna stadens borgen å byggnadskreditiv åt *dels* Riksbyggens Bostadsrättsförening Västeråshus nr 6 för nybyggnad å stadsägan 2484 intill ett högsta belopp av 2.140.000 kronor, *dels* H. S. B:s i Västerås Stiftelse Solgårdar för nybyggnad å stadsägan 1665 BÄ intill ett högsta belopp av 378.000 kronor, *dels* Hyresgästföreningens i Västerås Bostadsrättsförening Berghaga för nybyggnad å stadsägan 2485 A

intill ett högsta belopp av 322.000 kronor, *dels ock* Hyresgästföreningens i Västerås Bostadsrättsförening Hagaborg för nybyggnad å stadsägan 2485 intill ett högsta belopp av 567.000 kronor samt att ovannämnda borgensåtaganden skola gälla under högst 1½ år från det kreditivmedel börjat tagas i bruk.

telse Solgårdar samt Hyresgästför. i Västerås Bostadsrättsföreningar Berghaga och Hagaborg.

Efter föredragning av handlingarna (SH nr 130) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 171.

Ang. iordningställande av Stohagsvägen mellan Gästgivarvägen och Djuphamnsvägen.

Uti skrivelse den 17 augusti 1944 hade drätselkammaren på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige måtte besluta att för omläggning av Stohagsvägen mellan Gästgivarvägen och Djuphamnsvägen bevilja ett anslag å 39.000 kronor samt att av detta anslag ett belopp om 9.000 kronor skulle utgå ur reserverade köpeskillingsmedelsfonden samt att återstående 30.000 kronor skulle bestridas av tillgängliga medel och slutligen täckas i den ordning, som kunde bliva bestämd vid antagande av budgeten för år 1945.

Efter föredragning av handlingarna (SH nr 131) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 172.

Ang. iordningställande av del av Källgatan och del av Västgötegatan.

Uti skrivelse den 17 augusti 1944 hade drätselkammaren hemställt, att stadsfullmäktige måtte besluta att för breddning av Källgatan och Västgötegatan vid tomt nr 12 i kvarteret Naima bevilja anslag å 6.500 kronor samt att anslaget skulle utgå av det i årets stat under litt. 7 A 471 upptagna anslaget för nyanläggningar.

Efter föredragning av handlingarna (SH nr 132) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 173.

Ang. förslag till vissa kvarters-, park- och gatunamn.

Genom fyra särskilda skrivelser den 21 augusti 1944 hade gatunamnsberedningen hemställt, att stadsfullmäktige måtte fastställa vissa i skrivelserna närmare angivna namn å gator, kvarter och parker inom Tunby stadsgärde, Haga och Sandgärdet, vissa områden öster om järnvägen samt del av Jakobsberg (SH nr 163).

Genom skrivelse den 30 augusti 1944, vilken skrivelse icke intagits i trycket, hade gatunamnsberedningen föreslagit, att kvarteret begränsat

i nordväst av Pålmansgatan, i nordöst av Lantvärnsgatan, i sydöst av Köpingsvägen och i sydväst av Solvägen åsattes namnet Glimmern.

Genom utlåtande den 31 augusti 1944 hade beredningsutskottet hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att Tenngatans vinkelräta förlängning vid Malmabergsgatan åsattes namnet Stockgatan samt Urhagsgatans vinkelräta förlängning mot Malmabergsgatan namnet Markörgatan ävensom att i övrigt godkänna gatunamnsberedningens förslag i ärendet.

Efter föredragning av handlingarna uppstod överläggning, varunder herr Eklund yrkade bifall till gatunamnsberedningens förslag, herr Sjöberg till beredningsutskottets förslag och herr Nyman till gatunamnsberedningens förslag med det undantag, att Källgatan i stället finge benämningen Källhagsvägen.

Sedan överläggningen avslutats, beslöto stadsfullmäktige utan omröstning bifalla gatunamnsberedningens förslag i oförändrat skick.

§ 174.

Ang. överlåtelse av mark till S. W. B. för anläggande av mötesstation vid Finnslätten.

Uti skrivelse den 23 augusti 1944 hade drätselkammaren på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att till Stockholm—Västerås—Bergslagens Nya Järnvägsaktiebolag kostnadsfritt överlåta för anordnande av mötesstation vid Finnslätten erforderlig mark å Malma egendom i Badelunda socken till en areal av c:a 4,3 hektar samt att uppdraga åt drätselkammaren att vidtaga för överlåtelsens fullföljande erforderliga åtgärder.

Efter föredragning av handlingarna (SH nr 134) beslöto stadsfullmäktige enhälligt utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 175.

Ang. återbesättande av en tjänst som kvinnligt kontorsbiträde av I. klass vid tekniska verken.

Sedan styrelsen för Västerås stads tekniska verk uti skrivelse den 20 juni 1944 hemställt att stadsfullmäktige måtte besluta att bemyndiga styrelsen att i vederbörlig ordning återbesätta befattningen som I. klass kontorsbiträde vid tekniska verken, så hade löne- och avtalsnämnden genom skrivelse den 1 augusti 1944 samt drätselkammaren genom skrivelse den 17 augusti 1944 tillstyrkt bifall till styrelsens hemställan.

Efter föredragning av handlingarna beslöto stadsfullmäktige utan omröstning bifalla styrelsens hemställan i ärendet.

§ 176.

Ang. val till efterträdare efter verkmästaren Fritz Johansson i en del kommunala uppdrag.

Sedan ledamoten av stadsfullmäktige verkmästaren Fritz Johansson uti skrivelse den 18 juni 1944 med anledning av avflyttning från staden hemställt att bliva befriad från sina kommunala uppdrag, så hade beredningsutskottet genom skrivelse den 9 augusti 1944 hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att bifalla herr Johanssons avsägelse, att hos magistraten hemställa om ny röstsammanräkning för utseende av ledamot i stadsfullmäktige efter herr Johansson, att till ledamot i löne- och avtalsnämnden i herr Johanssons ställe intill utgången av innevarande år välja nuvarande suppleanten avdelningschefen Filip Dahlström och till ny suppleant i den sistnämndes ställe metallarbetaren Elis Larsson, att till suppleant i hälsovårdsnämnden intill utgången av år 1947 utse maskinmontören Erik Berglind samt att till suppleant i folkskolestyrelsen intill utgången av år 1947 utse muraren E. G. Hedman, varjämte utskottet hemställt att stadsfullmäktige jämväl måtte utse ny suppleant i beredningsutskottet efter herr Johansson.

Efter föredragning av handlingarna beslöto stadsfullmäktige med acklamation dels bifalla utskottets förslag i ovan angivna fem attsatser, dels ock till suppleant i beredningsutskottet efter herr Johansson intill utgången av innevarande år utse svetsaren Åke Johansson.

§ 177.

Ang. val av ny ledamot i ungdomsvårdskommittén efter fröken Gertrud Olsson.

Sedan föreståndarinnan för stadens barnstugor fröken Gertrud Olsson genom skrivelse den 20 juli 1944 hemställt att bliva befriad från uppdraget såsom ledamot av Västerås stads ungdomsvårdskommitté, så hade beredningsutskottet genom utlåtande den 9 augusti 1944 tillstyrkt stadsfullmäktige att besluta att bifalla fröken Olssons framställning samt att till ny ledamot av ungdomsvårdskommittén utse ledamoten i stadsfullmäktige fru Ebba Berg.

Efter föredragning av handlingarna beslöto stadsfullmäktige med acklamation befalla utskottets förslag i ärendet.

§ 178.

Ang. tillstånd till handel med begagnade föremål.

Genom resolution den 20 juli 1944 hade poliskammaren hemställt om stadsfullmäktiges yttrande över ansökning från gravören Georg Persson om tillstånd att i fastigheten Sturegatan 16 här i staden idka handel med begagnade föremål av ädelmetall samt med begagnade prydnadsföremål (antikviteter m. m.).

Sedan handlingarna i ärendet överlämnats till beredningsutskottet för

förberedande utlåtande, hade utskottet hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att hos länsstyrelsen tillstyrka att gravören Georg Persson beviljades tillstånd att i enlighet med ingiven ansökan idka handel med begagnade föremål.

Efter föredragning av handlingarna beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med utskottets hemställan.

§ 179.

Ang. tillstånd att utskänka pilsnerdricka.

Genom resolution den 15 maj 1944 hade poliskammaren hemställt om stadsfullmäktiges yttrande i anledning av matserveringsinnehavaren Knut Erik Gunnar Östlunds ansökan om tillstånd att i fastigheten Karlsgatan 4 här i staden utskänka pilsnerdricka till spisande gäster under tiden från och med den 1 oktober 1944 till och med den 30 september 1947.

Sedan handlingarna i ärendet överlämnats till nykterhetsnämnden och beredningsutskottet för utlåtande, hade nykterhetsnämnden den 19 juni 1944 avgivit följande yttrande:

"Då någon anmärkning emot sökandens sätt att handhava den honom beviljade rättigheten icke framkommit föreslår nykterhetsnämnden att stadsfullmäktige hos länsstyrelsen måtte tillstyrka herr Knut Erik Gunnar Östlunds hemställan om tillstånd att från och med den 1 oktober 1944 till och med den 30 september 1947 utskänka pilsnerdricka klass II till spisande gäster."

Genom utlåtande den 9 augusti 1944 hade beredningsutskottet hemställt att stadsfullmäktige ville besluta att hos länsstyrelsen tillstyrka bifall till sökandens framställning.

Stadsfullmäktige beslöto utan omröstning i enlighet med utskottets hemställan.

§ 180.

Kungl. Maj:ts res. med föreskrift om tillämpning inom Västerås stad av kung. den 14 april 1944 om uppgiftsskyldighet beträffande möblerad bostad.

Föredrogs och lades till handlingarna avskrift av Kungl. Maj:ts beslut den 21 juli 1944 med föreskrift, att kungörelsen den 14 april 1944 nr 144 om skyldighet att lämna uppgift angående uthyrning av möblerad bostad från och med den 1 augusti 1944 skulle äga tillämpning inom Västerås stad.

§ 181.

Ang. inskränkning av tiden för öppethållande av butik under lördagar.

Sedan stadsfullmäktige på sätt framgår av fullmäktiges protokoll den 21 juni 1944, § 138, beslutat att jämlikt 6 § butikstängningslagen från och med den 1 juli 1944 antaga vissa bestämmelser för Västerås stad rörande butikers öppethållande samt stadsfullmäktiges förenämnda beslut jämlikt 8 § nyssnämnda lag underställts länsstyrelsens prövning, så hade nu länsstyrelsen genom beslut den 19 augusti 1944 i anledning av en till länsstyrelsen från Västerås tobakshandlareförening i ärendet inkommen skrivelse före ärendets avgörande berett stadsfullmäktige tillfälle att taga ärendet under förnyad omprövning.

Efter föredragning av handlingarna beslöto stadsfullmäktige ånyo remittera ärendet till beredningsutskottet.

§ 182.

Ang. fastställelse av stadsplan för Tunby stadsgärde.

Föredrogs och lades till handlingarna avskrift av Kungl. Maj:ts resolution den 28 juli 1944, varigenom Kungl. Maj:t fastställt en av stadsfullmäktige vid sammanträde den 30 mars 1944 antagen stadsplan för Tunby stadsgärde jämte vissa stadsplanebestämmelser, dock att därvid från fastställelse undantagits §§ 3 och 9 i sistnämnda bestämmelser.

§ 183.

Ang. fastställelse av förslag till stadsplan för vissa delar av östra området.

Föredrogs och lades till handlingarna avskrift av Kungl. Maj:ts resolution den 26 maj 1944 angående fastställelse av förslag till stadsplan beträffande delar av östra området ävensom vissa stadsplanebestämmelser, därvid emellertid från fastställelse undantagits § 8 och § 10 tredje stycket av sistnämnda bestämmelse.

§ 184.

Ang. uppflyttning av brandpersonalen i högre lönegrupp.

Beslöto stadsfullmäktige till löne- och avtalsnämnden och drätselkammaren för utredning remittera en av Svenska Kommunalarbetareförbundet m. fl. ingiven, av stadsfullmäktigeledamoten herr Löf såsom egen motion upptagen framställning angående uppflyttning av personalen vid stadens brandkår i högre lönegrupp.

§ 185.

Ang. anslag för utdelning av stipendier för genomgång av folkhögskola.

Beslöto stadsfullmäktige till folkskolestyrelsen och drätselkammaren för utredning remittera herrar Erik Berglinds, Åke Johanssons, och Einar Jonssons motion angående anslag till folkskolestyrelsen till stipendier åt ungdomar från staden, vilka önska genomgå folkhögskola.

In fidem:

PER SIÖSTEEN.

Justerat den 5 september 1944.

ALB. LUNDKVIST.

Georg Robsahm. *Karl Engdahl.*

Offentligen uppläst den 5 september 1944; betygar

Ex officio:

Per Siösteen.

Stadsfullmäktiges i Västerås Protokoll

Den 28 september 1944.

Närvarande: Herrar ordföranden Lundkvist, vice ordföranden C. W. Karlsson, Leontein, Keijser, Hult, Eklund, Hellström, Robsahm, Bergquist, E. Johansson, Henning, G. Karlsson, Sjöberg, Hellblom, Lundgren, fru Berg, herrar Thorén, Löf, fru Holmström, herrar Persson, Granér, Lundberg, Olsson, Nyström, Lund, Berglund, Turén, Lewrö, fru Kjelldahl, herrar Hellman, E. Jonsson, Berglind, fru Bergsten, fru Gustavsson, herrar Å. Johansson och J. Jacobsson samt fröken Carlsson.

Frånvarande med godkänt förfall: Herrar Sund, Engdahl, D. Johansson, Nyman, Gunnar Larsson, Welin-Berger, Sjöblom, Pers, fru Lindkvist, fru Hall och herr Matell.

Närvarande å magistratens vägnar: Borgmästaren Olof Rylander.

§ 186.

Justering.

Uppdrogs åt herrar Hult och Eklund att jämte herr ordföranden justera det vid dagens sammanträde förda protokollet, i sammanhang varmed tillkännagavs att protokollets justering och offentliga uppläsning skulle äga rum å rådhuset lördagen den 30 september 1944 kl. 13.00.

§ 187.

Ang. val av stadsfullmäktige-ledamot.

Föredrogs utdrag av magistratens protokoll för den 20 innevarande september månad, utvisande, att vid verkställd röstsammanräkning för utseende av ny ledamot i stadsfullmäktige efter verkmästaren Fritz Johansson för tiden intill den 1 januari 1947 förklarats vald banktjänstemannen Anna Carlsson.

Herr ordföranden hälsade den nyvalda ledamoten välkommen att deltaga i stadsfullmäktiges arbete.

§ 188.

Ang. ombyggnad av vågbrytare i gamla hamnen.

Genom skrivelse den 7 september 1944 hade drätselkammaren på anförda skäl tillstyrkt stadsfullmäktige att besluta *att* för ombyggnad av vågbrytaren norr om kallbadhuset å viss del i betong anvisa ett anslag å 10 000 kronor samt *att* beloppet skulle förskotteras av tillgängliga medel och slutligen täckas i 1945 års stat.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 135) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens tillstyrkan.

§ 189.

Ang. iordningställande av Lasarettsvägen.

Genom skrivelse den 7 september 1944 hade drätselkammaren på anförda skäl tillstyrkt stadsfullmäktige att besluta *att* för iordningsställande av Lasarettsvägen mellan Stockholmsvägen och den öppna planen framför ingången till Centrallasarettet anvisa ett anslag av 27.000 kronor samt *att* beloppet skulle förskotteras av tillgängliga medel och upptagas till täckning i 1945 års stat.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 136) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens tillstyrkan.

§ 190.

Ang. tilläggsanslag för iordningställande av tjänstebostad vid gasverket.

Sedan styrelsen för Västerås stads tekniska verk genom skrivelse den 29 augusti 1944 på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige för bestridande av kostnaderna för utvidgning av driftsingenjörens vid gasverket tjänstebostad måtte bevilja ett tilläggsanslag å 4.600 kronor att förskotteras av tillgängliga medel samt upptagas till täckning i 1945 års stat, så hade drätselkammaren genom utlåtande den 7 september 1944 hemställt, att stadsfullmäktige ville till alla delar bifalla vad styrelsen sålunda i ärendet föreslagit.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 137) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 191.

Ang. utseende av ledamöter och suppleanter i 1945 års

På förslag av beredningsutskottet (S. H. nr 138) beslöto stadsfullmäktige med acklamation till ledamöter i 1945 års fastighetstaxeringsnämnd ävensom till suppleanter i samma nämnd utse för *1:sta distriktet* till ledamöter avdelningschefen Filip Dahlström, byggnadssnickaren F.

Nyberg och direktören Elow Eriksson samt till suppleanter överpostiljonen J. E. Wirén, verkstadsarbetaren Georg Karlsson och ingenjören G. M. Lilja, för *2:dra distriktet* till ledamöter byggnadssnickaren Karl Viktorsson, avsynaren Martin Holmberg och skorstensfejaremästaren C. W. Karlsson samt till suppleanter muraren Erik Hedman, avsynaren Ragnar Kragge och fabrikören Otto Petersson samt för *3:dje distriktet* till ledamöter byggnadskontrollanten Axel Eriksson, lokföraren Ernst Larsson och sekreteraren K. Sjöfält samt till suppleanter snickaren J. A. Grönberg, hemmansägaren Jakob Pettersson, Önsta och ingenjören F. Wahlberg.

fastighetstaxeringsnämnd.

§ 192.

Ang. ändrade regler för öppethållande av butik å lördagar i Västerås.

Sedan länsstyrelsen genom skrivelse den 19 augusti 1944 lämnat stadsfullmäktige tillfälle att till förnyad omprövning företaga ärende angående inskränkning av tiden för öppethållande av butik i staden under lördagar, uti vilket ärende stadsfullmäktige den 21 juni 1944, § 138, meddelat beslut, samt ärendet av stadsfullmäktige återremitterats till beredningsutskottet för avgivande av förnyat yttrande, så hade beredningsutskottet genom utlåtande den 13 september 1944 tillstyrkt stadsfullmäktige besluta, att tobaksaffärer ävensom övriga försäljningsställen varifrån tobaksvaror tillhandahölles å lördagar ej finge hållas öppna för allmänheten efter klockan 18.00, dock med undantag av sådan försäljning av dylika varor, vilken enligt särskilt tillstånd skedde i direkt anslutning till station för järnvägs-, sjö- och busstrafik för de resandes behov samt att i övrigt vidhålla sitt den 21 juni 1944 i ärendet fattade beslut.

Det antecknades, att stadsfullmäktige vid sammanträde den 21 juni 1944 beträffande andra affärer än tobaksaffärer beslutat antaga följande bestämmelser för Västerås stad rörande butikers öppethållande: "Rakstuga samt herr- eller damfrisérsalong må icke för allmänheten hållas öppna å annan tid än måndagar till och med fredagar mellan klockan 9.00 och klockan 18.30 samt lördagar mellan klockan 9.00 och klockan 18.00. — — — — —

Övriga butiker må å lördagar ej hållas öppna för allmänheten efter klockan 17.00. Påsk-, pingst-, midsommar-, jul- eller nyårsafton må butik ej hållas öppen efter klockan 16.00. Nu nämnda inskränkningar i tiden för öppethållande av butik å lördagar gäller ej under tiden från och med den 10 till och med den 23 december, dock att beträffande rakstuga samt

herr- och damfrisérsalong under nämnda tid tiden för öppethållande må utsträckas endast till klockan 19.00. Fotografiateljéer må å sön- och helgdagar tiden oktober—maj månader hålla sina ateljéer öppna mellan klockan 15.00 och 17.00".

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 139) samt överläggning, varunder herr Hult yrkade avslag å beredningsutskottets förslag samt herrar Sjöberg och Nyström bifall till samma förslag beslöto stadsfullmäktige efter begärd och anställd votering med 19 röster mot 18, avgivna för bifall till beredningsutskottets förslag, att avslå utskottets hemställan i ärendet.

Stadsfullmäktige hade sålunda beslutat till alla delar vidhålla sitt den 21 juni 1944 i ärendet fattade beslut.

§ 193.

Ang. inrättande av ytterligare en överkonstapelstjänst och en kriminalkonstapelstjänst vid poliskåren.

Sedan länsstyrelsen i Västmanlands län genom skrivelse den 3 januari 1944 hemställt, att stadsfullmäktige snarast möjligt måtte till förnyad prövning upptaga frågorna om inrättande av ytterligare en överkonstapelsbefattning vid ordningspolisen samt en kriminalkonstapelsbefattning och nämnda skrivelse av stadsfullmäktige remitterats till polisnämnden, löne- och avtalsnämnden samt drätselkammaren för utlåtanden, så hade polisnämnden genom skrivelse den 5 juni 1944 meddelat, att den icke hade något att erinra mot bifall till den av länsstyrelsen föreslagna ökningen.

Löne- och avtalsnämnden hade genom utlåtande den 5 september 1944 hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* från och med den 1 januari 1945 inrätta en ny befattning såsom överkonstapel vid ordningspolisen i 33. lönegruppen samt en ny befattning såsom kriminalkonstapel i 31. lönegruppen samt *att* bemyndiga polisnämnden att i vederbörlig ordning gå i författning om befattningarnas besättande med ordinarie innehavare.

Genom utlåtande den 14 september 1944 hade drätselkammaren tillstyrkt stadsfullmäktige att besluta att bifalla löne- och avtalsnämndens förslag i ärendet.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 140) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning bifalla löne- och avtalsnämndens av drätselkammaren tillstyrkta förslag i ärendet.

§ 194.

Ang. avlöning till polissystern vid genomgång av polissysterkurs.

Sedan polisnämnden uti skrivelse den 8 september 1944 på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* polissystern A. Norryd under tre månaders tid vid genomgående av polissysterkurs vid Statens polisskola finge åtnjuta samtliga löneförmåner samt *att* polissystern, därest hon inom fem år efter det hon med bidrag från staden genomgått berörda kurs, lämnade sin tjänst vid stadens polisverk, skulle vara skyldig återbetala stadens berörda kostnader med avdrag för vad av nyssnämnda kostnader belöpte på hälften av den tid, hon efter slutad kurs tjänstgjort hos staden i förhållande till fulla fem års tjänstgöring, så hade drätselkammaren genom utlåtande den 14 september 1944 tillstyrkt stadsfullmäktige att besluta *att* till alla delar bifalla vad polisnämnden sålunda föreslagit.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 141) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens tillstyrkan.

§ 195.

Ang. avlöning under sjukledighet till ett kontorsbiträde vid magistraten.

Genom skrivelse den 26 augusti 1944 hade magistraten på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta, att kontorsbiträdet av 2. klass vid magistraten, fröken Greta Gustafsson, vilken åtnjöte tjänstledighet för sjukdom, under tiden från och med den 26 november till och med den 31 december 1944 samt under nästkommande år i den mån fortsatt tjänstledighet erfordrades, skulle vara skyldig avstå från allenast tjänstgöringspengarna.

Löne- och avtalsnämnden hade uti ett den 5 september 1944 dagtecknat yttrande för sin del hemställt, att stadsfullmäktige ville medgiva, *att* fröken Gustafsson, i den mån henne beviljad tjänstledighet för sjukdom komme att fortfara, finge för tiden från och med den 26 november 1944 intill den 1 april 1945 uppbära de för hennes tjänst utgående avlöningsförmånerna med avdrag allenast för tjänstgöringspengarna ävensom att frågan angående hennes lön för tiden efter sistnämnda dag finge bliva föremål för särskild stadsfullmäktiges prövning.

Genom utlåtande den 14 september 1944 hade drätselkammaren tillstyrkt stadsfullmäktige att besluta *att* till alla delar bifalla löne- och avtalsnämndens förslag.

Efter föredragning av handlingarna i ärendet (S. H. nr 142)) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 196.

Ang. bidrag till Polisföreningen Kamraternas sportstuga å Björnön.

Sedan polisnämnden genom skrivelse den 8 september 1944 på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* såsom bidrag till Polisföreningen Kamraternas sportstuga å Björnön överlämna ett å sparkasseräkning i stadssparbanken innestående belopp å 1.847 kronor 97 öre, vilket belopp influtit i ersättning för särskild polisbevakning vid lossning av oljebåtar hade drätselkammaren genom utlåtande den 14 september 1944 hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta, *att* ifrågavarande framställning icke skulle till någon stadsfullmäktiges åtgärd föranleda.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 143) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 197.

Ang. inköp av div. inventarier till stadskansliet, stadskamrerarekontoret och revisionsavdelningen m. m.

Uti skrivelse den 14 september 1944 hade drätselkammaren på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* för anskaffande av diverse inventarier och kontorsutensilier till stadskansliet, stadskamrerarekontoret och revisionsavdelningen m. m. anvisa ett anslag av 5.300 kronor att utgå av i årets stat upptaget anslag till stadsfullmäktiges förfogande för oförutsedda utgifter.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 144) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 198.

Ang. anslag för utgivande av fastighets- och gatuförteckning för Västerås stad.

Uti skrivelse den 14 september 1944 hade drätselkammaren hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* för bestridande av kostnaderna för utgivande av fastighets- och gatuförteckning för Västerås stad anvisa ett belopp av 2.000 kronor att utgå av i årets stat upptaget förslagsanslag till stadsfullmäktiges förfogande för oförutsedda utgifter.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 145) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 199.

Ang. iordningställande av del av Stohagsvägen.

Uti skrivelse den 14 september 1944 hade drätselkammaren på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* bevilja anslag å 14.700 kronor för iordningställande av Stohagsvägen å delen Nedre Hyttvägen—Gästgivarevägen samt anslag å 3.700 kronor för iordningställande av Gästgivarevägen å delen Stohagsvägen—Kryddgårdsgatan

samt *att* förstnämnda anslag till ett belopp av 7.300 kronor skulle bestridas av reservationsanslaget i årets stat under 7 A 471 för nyanläggningar av gator och till återstående belopp, 7.400 kronor, upptagas till täckning i nästa års stat samt sistnämnda anslag i sin helhet bestridas av reserverade köpeskillingsmedelsfonden.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 146) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 200.

Ang. återbesättande av befattningar såsom I. klass och 2. klass kontorsbiträden vid tekniska verken.

Genom två särskilda skrivelser den 29 augusti 1944 hade styrelsen för stadens tekniska verk hemställt att stadsfullmäktige måtte besluta *att* bemyndiga styrelsen att i vederbörlig ordning med ordinarie innehavare återbesätta ledigblivna befattningar såsom 1. och 2. klass kontorsbiträden vid verken.

Löne- och avtalsnämnden hade för sin del tillstyrkt bifall till styrelsens förslag.

Genom utlåtande den 14 september 1944 hade drätselkammaren tillstyrkt stadsfullmäktige att besluta *att* bifalla styrelsens hemställan.

Efter föredragning av handlingarna i ärendet beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens tillstyrkan.

§ 201.

Ang. återbesättande av en befattning som kvinnligt kontorsbiträde av 2. klass vid magistraten.

Genom skrivelse den 26 augusti 1944 hade magistraten på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige måtte besluta, att en ledigbliven befattning såsom kvinnligt kontorbiträde av 2. klass vid magistraten måtte få i vanlig ordning återbesättas med ordinarie innehavare.

Löne- och avtalsnämnden hade uti skrivelse den 5 september 1944 tillstyrkt bifall till framställningen.

Genom utlåtande den 14 september 1944 hade drätselkammaren tillstyrkt stadsfullmäktige att besluta *att* bifalla magistratens framställning.

Efter föredragning av handlingarna beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens tillstyrkan.

§ 202.

Ang. tillstånd för fru Karolina Ahlström att utskänka pilsnerdricka.

Genom resolution den 4 september 1944 hade poliskammaren hemställt om stadsfullmäktiges yttrande i anledning av en av fru Karolina Ahlström till länsstyrelsen ingiven framställning om tillstånd att från och med den 1 oktober 1944 till och med den 30 september 1947 i fastigheten Karlsgatan 21 utskänka pilsnerdricka klass II till spisande gäster.

Nykterhetsnämnden hade i ärendet avgivit följande yttrande:

"Då någon anmärkning emot sökandens sätt att handhava den henne beviljade rättigheten icke framkommit, föreslår nykterhetsnämnden att stadsfullmäktige hos länsstyrelsen måtte tillstyrka fru Karolina Ahlströms hemställan om tillstånd att från och med den 1 oktober 1944 till och med den 30 september 1947 utskänka pilsnerdricka klass II till spisande gäster."

Beredningsutskottet hade genom utlåtande den 20 september 1944 hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* hos länsstyrelsen tillstyrka bifall till framställningen ifråga.

Efter föredragning av handlingarna beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med beredningsutskottets hemställan.

§ 203.

Ang. tillstånd för Oskar Walter Hovstadius att utskänka dricka. pilsner-

Genom resolution den 9 september 1944 hade poliskammaren begärt stadsfullmäktiges yttrande i anledning av en av direktören Oskar Walter Hovstadius till länsstyrelsen ingiven framställning om tillstånd att från och med den 1 oktober 1944 till och med den 30 september 1947 inom fastigheten Vasagatan 15 utskänka pilsnerdricka klass II till spisande gäster.

Nykterhetsnämnden hade i ärendet avgivit följande yttrande:

"Då någon anmärkning emot sökandens sätt att handhava den honom beviljade rättigheten icke framkommit, föreslår nykterhetsnämnden att stadsfullmäktige hos länssyrelsen måtte tillstyrka direktör Oskar Walter Hovstadius' hemställan om tillstånd att från och med den 1 oktober 1944 till och med den 30 september 1947 utskänka pilsnerdricka klass II till spisande gäster."

Beredningsutskottet hade genom utlåtande den 20 september 1944 hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* hos länsstyrelsen tillstyrka bifall till ifrågavarande framställning.

Efer föredragning av handlingarna beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med beredningsutskottets hemställan.

§ 204.

Anmäldes och lades till handlingarna länsstyrelsens i Västmanlands län resolution den 16 september 1944 angående nybyggnadsförbud inom kvarteren Manfred, Martin m. fl. i Västerås stad.

Länsstyrelsens resolution ang. nybyggnadsförbud inom kv. Manfred, Martin m. fl.

§ 205.

Beslöto stadsfullmäktige till drätselkammaren för utlåtande remittera en av Västerås ungdomsråd ingiven, av stadsfullmäktiges herr ordförande som egen motion upptagen framställning angående anslag till ungdomsrådet för föreläsningsverksamhet m. m.

Ang. anslag till Västerås ungdomsråd.

§ 206.

Föredrogs och lades till handlingarna följande från direktören Arthur Lindén inkomna skrivelse:

Ang. tackskrivelse från direktören Arthur Lindén.

"Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Stadsfullmäktige ha vid sammanträde den 21 juni 1944 beslutat till mig framföra uttrycken för stadens tacksamhet för min medverkan vid förvärvet och försäljningen av aktiemajoriteten i Stockholm—Västerås—Bergslagens Nya Järnvägs Aktiebolag samt för mitt deltagande i bolagets ledning. Samtidigt ha stadsfullmäktige till mig riktat ett tack för min förståelse för stadens angelägenheter.

För den sällsynta hedersbevisning, som härigenom kommit mig till del och som glatt mig mycket ber jag härmed få framföra mitt från hjärtat gående tack.

Jag ber likaledes få varmt tacka för det utomordentliga vackra och intressanta album, upptagande fotografier från staden förr och nu, som genom stadsfullmäktiges ordförande och stadsdirektören överlämnats till mig. Det kommer att minna mig om Västerås och om samarbetet med olika representanter för Västerås stad, vilket samarbete jag högt skattat.

Må det slutligen tillåtas mig att uttala den förhoppningen, att det goda förhållande, som rått inom kommunalförvaltningen i Västerås måtte allt framgent råda till samhällets gagn och fortsatta utveckling.

Stockholm den 11 september 1944.

Arthur Lindén."

In fidem:

PER SIÖSTEEN.

Justerat den 30 september 1944.

ALB. LUNDKVIST.

Fritz Eklund. *R. V. Hult.*

Offentligen uppläst den 30 september 1944; betygar

Ex officio:

Per Siösteen.

Stadsfullmäktiges i Västerås Protokoll

Den 26 oktober 1944

Närvarande: Herrar ordföranden Lundkvist, Leontein, Keijser, Hult, Eklund, Sund, Engdahl, Hellström, Robsahm, E. Johansson, G. Karlsson, Sjöberg, D. Johansson, Hellblom, Lundgren, fru Berg, herrar Thorén, Löf, fru Holmström, herrar Nyman, Persson, Gunnar Larsson, Granér, Welin-Berger, Lundberg, Sjöblom, Olsson, Nyström, Lund, Berglund, Lewrö, fru Lindkvist, fru Kjelldahl, herr Hellman, fru Hall, herrar E. Jonsson, Berglind, fru Bergsten, fru Gustavsson, herrar Å. Johansson, J. Jacobsson och fröken Anna Karlsson.

Frånvarande med godkänt förfall: Herrar C. W. Karlsson, Bergquist, Henning, Pers, Turén och Matell.

Närvarande å magistratens vägnar: Borgmästaren Olov Rylander.

§ 207.

Justering.

Uppdrogs åt herrar Leontein och Keijser att jämte herr ordföranden justera det vid dagens sammanträde förda protokollet, i sammanhang varmed tillkännagavs, att protokollets justering och offentliga uppläsning skulle äga rum å rådhuset onsdagen den 1 november 1944 klockan 10.30.

§ 208.

Ang. anslag till hyresnämnden för utgifter i anledning av uppgiftsskyldighet betr. uthyrning av möblerad bostad.

Genom skrivelse den 3 oktober 1944 hade hyresnämnden hemställt om anslag å 1.000 kronor för bestridande av vissa kostnader i anledning av uppgiftsskyldighet beträffande uthyrning av möblerad bostad.

Drätselkammaren hade genom skrivelse den 12 oktober 1944 tillstyrkt stadsfullmäktige att besluta *att* för ifrågavarande ändamål anvisa ett anslag å 1.000 kronor samt *att* härav föranledd utgift skulle bestridas av i årets stat upptaget anslag till stadsfullmäktiges förfogande för oförutsedda utgifter.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 147) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens tillstyrkan.

§ 209.

Ang. bidrag till brandväsendet från Städernas Allmänna Brandstodsbolag.

Med skrivelse den 5 oktober 1944 hade drätselkammaren till stadsfullmäktige överlämnat en av Städernas Allmänna Brandstodsbolag samt Städernas Ömsesidiga Lösöreförsäkringsbolag Svitjod den 22 september 1944 dagtecknad skrivelse med underrättelse, att styrelserna för nämnda bolag fastställt det Västerås stad för år 1944 tillkommande bidrag för brandväsendet till ett belopp av sammanlagt 8.400 kronor, därvid drätselkammaren hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* med tacksamhet emottaga ovan angivna bidrag om 8.400 kronor samt att beloppet ifråga skulle tillsvidare reserveras för att, på sätt stadsfullmäktige framdeles kunde bestämma, disponeras för ändamål, som kunde vara ägnat att främja utvecklingen av stadens brandväsende.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 148) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning att bifalla drätselkammarens hemställan i ärendet.

§ 210.

Ang. anslag till I. O. G. T.:s storlogemöte år 1945.

Uti skrivelse den 5 oktober 1944 hade drätselkammaren tillstyrkt stadsfullmäktige att besluta *att* ställa till bestyrelsens för I. O. G. T:s storlogemöte år 1945 i Västerås förfogande ett anslag å 2.000 kronor att täckas i nästa års stat.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 149) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens tillstyrkan.

§ 211.

Ang. tillstånd till tecknande av borgen å byggnadskreditiv för Byggnads AB Mimer.

Med skrivelse den 5 oktober 1944 hade drätselkammaren överlämnat Kungl. Finansdepartementets skrivelse den 22 september 1944 angående tillstånd för staden att för en tid av ett år teckna borgen å byggnadskreditiv eller annan därmed jämförlig tillfällig upplåning intill ett belopp av 1.200.000 kronor för Byggnadsaktiebolaget Mimer.

Efter föredragning av skrivelsen (S. H. nr 150) beslöto fullmäktige lägga densamma till handlingarna.

§ 212.

Ang. anslag till kostnader för taxeringsarvoden.

Genom skrivelse den 5 oktober 1944 hade drätselkammaren på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* medgiva, att arvodet till av staden valda ledamöter i fastighetstaxeringsnämnd och vanlig taxeringsnämnd måtte bestämmas till 2 kronor per ledamot och timme,

dock högst 10 kronor om dagen samt *att* för bestridande av ovan angivna kostnader för fastighetstaxeringsarbetet i Västerås stads fastighetsnämnder för år 1945 anvisa ett anslag av 3.450 kronor att täckas i nästa års budget.

Efter föredragning av skrivelsen (S. H. nr 151) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 213.

Ang. bemyndigande att expropriera mark vid Vasagatan.

Genom skrivelse den 5 oktober 1944 hade drätselkammaren på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* bemyndiga drätselkammaren att i den mån drätselkammaren funne erforderligt inleda expropriationsförfarande beträffande de utefter Vasagatan mellan Smedjegatan och Munkgatan belägna fastigheter, vilka berördes av gällande stadsplan.

Efter föredragning av skrivelsen (S. H. nr 152) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 214.

Ang. yttrande över motion om inrättande av en handels- och sjöfartsnämnd.

På sammanträde den 24 februari 1944 hade stadsfullmäktige till drätselkammaren och beredningsutskottet för utlåtande remitterat en av herr Welin-Berger med flera till stadsfullmäktige ingiven motion angående utredning av fråga om inrättande av en handels- och sjöfartsnämnd i Västerås.

Genom utlåtande den 17 augusti 1944 hade drätselkammaren på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* den sålunda väckta motionen icke måtte till någon stadsfullmäktiges åtgärd föranleda.

Beredningsutskottet hade i skrivelse den 11 oktober 1944 hemställt, att stadsfullmäktige ville bifalla drätselkammarens förslag i ärendet.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 153) och sedan herr Robsahm yrkat bifall till drätselkammarens förslag samt herrar Welin-Berger, Eklund och Engdahl yttrat sig utan särskilda yrkanden beslöto stadsfullmäktige utan omröstning bifalla drätselkammarens förslag i ärendet.

§ 215.

Ang. yttrande över 1940 års skolutrednings betänkanden och utredningar.

Genom skrivelse den 19 juni 1944 hade Kungl. Skolöverstyrelsen lämnat stadsfullmäktige tillfälle att inkomma med yttrande över 1940 års skolutrednings betänkanden och utredningar (Statens offentliga utredningar 1944: 20—22).

Sedan ärendet remitterats till folkskolestyrelsen och beredningsutskot-

tet för utlåtanden hade folkskolestyrelsen den 12 september 1944 avgivit yttrande i ärendet.

Beredningsutskottet hade för sin del den 11 oktober 1944 hemställt, att stadsfullmäktige ville såsom eget yttrande i ärendet åberopa vad beredningsutskottet i skrivelsen närmare anfört.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 154) uppstod överläggning. Härunder yrkade herr Robsahm bifall till beredningsutskottets förslag i oförändrat skick. Herr Granér yrkade, att beredningsutskottets skrivelse skulle kompletteras med nedan angivna tvenne tillägg. Sålunda föresloges, att i utskottets skrivelse efter det stycke å sidan 600 i stadsfullmäktigetrycket, vilket slutade med orden: "anknytningen mellan folkskola och högre skola" skulle tillfogas ett så lydande tillägg: "Men denna fråga har också en annan sida. Ur samhällets synpunkt bör det vara av intresse, att de kvalificerade begåvningarna tillvaratagas och förhjälpas till den utbildning, som gör det möjligt, att deras gåvor komma till sin fulla rätt. Medellöshet utgör härvidlag ett allvarligt hinder för mången ungdom. Väl är det sant att en och annan trots de ringaste villkor strävat sig fram mot höga bildningsmål utan hjälp från samhällets sida. Men då har det också skett under försakelser och umbäranden, som ej i så få fall lett till bruten hälsa och för tidig död. Det torde vara uppoffringen värt att från det allmännas sida mera verksamt än vad som är fallet hjälpa fram dessa fattiga, högt begåvade ungdomar till en utbildning, som till allmänt gagn sätter dem i stånd att utan hämmande yttre villkor få utlopp för sina krafter och detta oberoende av om de ha sin hemortsrätt på landet eller i staden." Vidare föresloges, att efter det stycke å sidan 601, vilket slutade med orden: "förlorat sitt grepp över ungdomen" skulle tillfogas ett tillägg av denna lydelse: "Ett annat skäl, måhända det tyngst vägande, som talar för den högre skolans anknytning till sjätte folkskoleklassen är, att samstämmig mening synes råda därom, att valet av praktisk utbildningslinje ej bör ske förrän tidigast i 13-årsåldern. Skall man kunna förhjälpa de unga till ett rationellt val av utbildningsväg, svarande mot deras anlag och förutsättningar, synes ej annan utväg stå öppen än att detta val göres vid samma tidpunkt för alla. En brist hos det nuvarande systemet är, att så ej sker. Därigenom lockas många in på en studiebana, som ej passar dem, något som det stora manfallet i våra realskolor bär vittne om."

Vidare yrkade fru Gustavsson avslag å beredningsutskottets förslag samt yttrade sig fru Berg och herr Viktor Persson med instämmande i herr Granérs yrkande.

Efter avslutad överläggning beslöto stadsfullmäktige att godkänna beredningsutskottets förslag till yttrande med de av herr Granér förut angivna tilläggen.

§ 216.

Ang. inrättande av ord. befattning som barnavårdsinspektris.

Genom skrivelse den 26 september 1944 hade barnavårdsnämnden hemställt, att en befattning å extra stat hos barnavårdsnämnden såsom barnavårdsinspektris finge uppföras på ordinarie stat med placering i samma lönegrupp som kvinnlig barnavårdsman eller i 23. lönegruppen.

Löne- och avtalsnämnden hade genom skrivelse den 3 oktober 1944 hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* från och med den 1 januari 1945 inrätta en ordinarie befattning såsom barnavårdsinspektris med placering i 23. lönegruppen av stadens lönesystem samt *att* bemyndiga barnavårdsnämnden att i vanlig ordning besätta befattningen med ordinarie innehavare.

I skrivelse den 12 oktober 1944 hade drätselkammaren tillstyrkt stadsfullmäktige att besluta att bifalla löne- och avtalsnämndens hemställan i ärendet.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 155) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med löne- och avtalsnämndens av drätselkammaren tillstyrkta hemställan.

§ 217.

Ang. inrättande av tre ord. befattningar som barnträdgårdslärarinnor.

Genom skrivelse den 28 juni 1944 hade styrelsen för Västerås stads barnstugor föreslagit inrättande av tre ordinarie befattningar som barnträdgårdslärarinnor med placering i lönegrupp 23 samt om höjning av arvodet till de extra barnträdgårdslärarinnorna från 2.700 kronor till 2.880 kronor jämte dyrtidstillägg.

Löne- och avtalsnämnden hade genom utlåtande den 3 oktober 1944 på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* från och med den 1 januari 1945 inrätta tre ordinarie befattningar såsom barnträdgårdslärarinnor vid Västerås stads barnstugor med placering i lönegrupp 23 av stadens lönesystem och med bemyndigande för barnstugestyrelsen att besätta tjänsterna med ordinarie innehavare samt *att* avlöningen för barnträdgårdslärarinnor på extra stat från nyssnämnda dag skulle utgå med 2.880 kronor per år räknat jämte dyrtidstillägg därå efter de för stadens befattningshavare gällande grunder.

Drätselkammaren hade genom utlåtande den 12 oktober 1944 tillstyrkt stadsfullmäktige att besluta bifalla löne- och avtalsnämndens hemställan i ärendet.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 156) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens tillstyrkan.

§ 218.

Ang. inrättande av en ord. tjänst som stadsplanetekniker samt höjning av arvodet till bitr. arkitekten å stadsarkitektkontoret.

Genom skrivelse den 6 september 1944 hade byggnadsnämnden hemställt om höjning av grundlönen för befattningen som biträdande arkitekt å stadsarkitektkontoret samt om inrättande från årsskiftet av en ordinarie befattning såsom stadsplanetekniker med placering i 37. lönegruppen av stadens lönestat.

Löne- och avtalsnämnden hade genom utlåtande den 3 oktober 1944 på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* från och med den 1 januari 1945 höja grundlönen för befattningen som biträdande arkitekt till 8.000 kronor för år räknat, *att* från och med samma dag inrätta en ordinarie befattning såsom stadsplanetekniker å stadsarkitektkontoret med placering i 37. lönegruppen av stadens lönestat samt *att* uppdraga åt byggnadsnämnden att i vanlig ordning med ordinarie befattningshavare besätta den sålunda nyinrättade tjänsten.

Drätselkammaren hade i skrivelse den 12 oktober 1944 tillstyrkt bifall till löne- och avtalsnämndens förslag i ärendet.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 157) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med löne- och avtalsnämndens av drätselkammaren tillstyrkta hemställan.

§ 219.

Ang. rörligt tillägg å pension till änkan efter en kommunalarbetare.

Genom skrivelse den 3 oktober 1944 hade löne- och avtalsnämnden hemställt att stadsfullmäktige ville besluta *att* medgiva att å den till änkefru Sigrid Margareta Johansson från staden enligt av rådhusrätten fastställt förlikningsavtal utgående pensionen måtte utgå dyrtidstillägg i enlighet med de grunder, vilka gällde för stadens pensionstagare i övrigt.

Genom utlåtande den 12 oktober 1944 hade drätselkammaren tillstyrkt bifall till löne- och avtalsnämndens hemställan.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 158) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med löne- och avtalsnämndens av drätselkammaren tillstyrkta hemställan.

§ 220.

Ang. anslag till Västerås ungdomsråd för föreläsningsverksamhet.

På sammanträde den 28 september 1944 hade stadsfullmäktige till drätselkammaren för utlåtande remitterat en av Västerås ungdomsråd ingiven av stadsfullmäktiges herr ordförande såsom egen motion upptagen framställning angående anslag till ungdomsrådet för föreläsningsverksamhet m. m.

Genom utlåtande den 12 oktober 1944 hade drätselkammaren tillstyrkt stadsfullmäktige att besluta *att* ställa till Västerås ungdomsråds förfogande ett anslag å 1.000 kronor för föreläsningsverksamhet m. m. samt *att* härav föranledd utgift skulle bestridas av i årets stat upptaget, till stadsfullmäktiges förfogande stående förslagsanslag för oförutsedda utgifter.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 159) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 221.

Ang. förlängning av borgen å byggnadskreditiv för Riksbyggens Bostadsrättsföreningar Västeråshus nr 2 och Västeråshus nr 3.

Uti skrivelse den 12 oktober 1944 hade drätselkammaren tillstyrkt stadsfullmäktige att besluta *att* bemyndiga drätselkammaren att, i den mån så erfordrades, sedan tiden för stadens nuvarande borgensåtaganden för Riksbyggens Bostadsrättsföreningar Västeråshus nr 2 och Västeråshus nr 3 tilländalupit, för föreningarnas byggnadskreditiv teckna förnyad borgen intill belopp av högst resp. 84.600 kronor och 274.000 kronor under villkor, att borgensåtagandena gällde under högst tre månader från dagen för de nya borgensförbindelsernas ingående och att som säkerhet överlämnades inteckningar med bästa möjliga förmånsrätt till belopp, motsvarande minst vid varje tillfälle ianspråktagna kreditivmedel.

Det antecknades, att ifrågavarande borgen skulle tecknas med anlitande av stadens underställningsfria lånerätt.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 160) och sedan herr Nyström yttrat sig utan yrkande beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 222.

Ang. inköp av tomt nr 5 i kv. Gerhard.

Genom skrivelse den 12 oktober 1944 hade drätselkammaren på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* bemyndiga drätselkammaren att för en köpeskilling av 80.000 kronor samt på i huvudsak i skrivelsen angivna villkor i övrigt förvärva tomten nr 5 i

kvarteret Gerhard i Västerås stad ävensom att köpeskillingen skulle förskotteras av tillgängliga medel samt slutligen täckas i 1945 års stat.

Efter föredragning av skrivelsen (S. H. nr 161) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 223.

Ang. inlösen av tomt nr 4 i kv. Mina.

Genom skrivelse den 12 oktober 1944 hade drätselkammaren på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* bemyndiga drätselkammaren att utöva i lag föreskriven lösenrätt till tomten nr 4 i kvarteret Mina å ofri grund i den mån så erfordrades samt *att* uppdraga åt drätselkammaren att vidtaga alla i anledning härav erforderliga åtgärder.

Efter föredragning av skrivelsen (S. H. nr 162) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 224.

Ang. uppförande av verkstadsbyggnad vid djuphamnen.

Uti skrivelse den 29 september 1944 hade hamnstyrelsen på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* för uppförande av en verkstadsbyggnad i djuphamnen anvisa förslagsvis 150.000 kronor, varav 110.000 kronor belöpte sig på själva verkstaden och 40.000 kronor på anordningar för personalen, att täckas av lånemedel samt *att* för anskaffning av maskiner och verktyg ställa ett anslag å 30.000 kronor till hamnstyrelsens förfogande att förskotteras av tillgängliga medel och upptagas till täckning i hamnstyrelsens stater med en tredjedel under vart och ett av åren 1945 till och med 1947.

Drätselkammaren hade genom utlåtande den 12 oktober 1944 tillstyrkt stadsfullmäktige att besluta *att* för uppförande av verkstadsbyggnad i djuphamnen anvisa ett anslag av 150.000 kronor att täckas av lånemedel, *att* uppdraga åt drätselkammaren att ingå till Kungl. Maj:t med hemställan om tillstånd till upptagande av amorteringslån för utgiften ifråga samt *att* för anskaffning av maskiner och verktyg till nyssnämnda verkstad bevilja ett anslag å 30.000 kronor att täckas i 1945 års budget.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 163) beslöto stasfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens förslag i ärendet.

§ 225.

Ang. ombyggnad av kaj vid pråmån i äldre hamnen.

Genom skrivelse den 29 september 1944 hade hamnstyrelsen på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* för ombyggnad i betong av träkajen vid pråmån i den äldre hamnen anvisa förslagsvis 70.000 kronor att täckas av lånemedel.

Drätselkammaren hade genom utlåtande den 12 oktober 1944 tillstyrkt stadsfullmäktige att besluta *att* för ifrågavarande ändamål anvisa ett anslag av 70.000 kronor att täckas av lånemedel samt *att* uppdraga åt drätselkammaren att hos Kungl. Maj:t hemställa om tillstånd till upptagande av amorteringslån för utgiften.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 164) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens tillstyrkan.

§ 226.

Ang. framdragande av vatten- och avloppsledningar inom del av Gideonsbergsområdet.

Uti skrivelse den 4 oktober 1944 hade styrelsen för stadens tekniska verk hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* för anordnande av vatten- och avloppsledningar i enlighet med framlagt förslag för ett område å Gideonsberg beläget omedelbart norr om Aseastaden anvisa ett belopp av 35.000 kronor att täckas av lånemedel.

Drätselkammaren hade genom utlåtande den 12 oktober 1944 hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* för anordnande av vatten- och avloppsledningar å ifrågavarande område anvisa ett anslag av 35.000 kronor att täckas av lånemedel samt *att* uppdraga åt drätselkammaren att ingå till Kungl. Maj:t med hemställan om tillstånd till upptagande av amorteringslån för utgiften ifråga.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 165) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 227.

Ang. anslag till vikarie för brandman under genomgång av Statens brandskola.

Uti skrivelse den 3 oktober 1944 hade brandstyrelsen hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* de bestämmelser, som tidigare föreskrivits för brandman under och efter genomgång av Statens brandskolas brandförmanskurs skulle gälla även i nu föreliggande fall, *att* för avlöning av vikarie för en brandman under skolutbildning år 1944 bevilja ett anslag å 1.100 kronor samt *att* brandman, som är familjeförsörjare och genomgått brandförmanskursen med godkända betyg tillerkändes ett stipendium å 150 kronor.

Genom utlåtande den 12 oktober 1944 hade drätselkammaren hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* bifalla vad brandstyrelsen i ärendet föreslagit samt *att* anslaget för avlöning av vikarie för den i brandförmanskursen deltagande brandmannen, 1.100 kronor, skulle utgå

av det i årets stat upptagna förslagsanslaget till stadsfullmäktiges förfogande för oförutsedda utgifter.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 166) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med brandstyrelsens och drätselkammarens hemställan.

§ 228.

Ang. exploatering av mark å Gideonsbergsområdet.

Uti skrivelse den 12 oktober 1944 hade drätselkammaren hemställt, att stadsfullmäktige måtte besluta *att* bemyndiga drätselkammaren att till pris och på villkor, vilka drätselkammaren kunde finna antagbara, försälja mark dels å Gideonsbergsområdet (stadsägorna 1646, 1647, 1648, 1649, 1666 och de öster om Kristiansborgsallén belägna delarna av stadsägorna 1527, 1528, 1529) dels i den mån bemyndigande icke tidigare lämnats å Sommarroområdet (stadsägan 2239 B) och dels å området söder om Kryddgårdsgatan (del av stadsägan 2277), *att* ställa ett förslagsanslag å 150.000 kronor till drätselkammarens förfogande för bestridande av på kommunen fallande andel i kostnaderna för byggnadsföretag för vilka tilläggslån beviljats, *att* anslaget skulle utgå av tillgängliga medel och täckas i 1945 års budget, *att* bemyndiga drätselkammaren att teckna stadens borgen, jämlikt 12 § 2 mom. och 14 § sista stycket i Kungl. Maj:ts kungörelse om tertiärlån och tilläggslån för vissa bostadsbyggnadsföretag i dess lydelse enligt kungörelsen den 30 juni 1943, intill ett högsta belopp av 100.000 kronor enligt 12 § och 100.000 kronor enligt 14 §, *att* uppdraga åt drätselkammaren att underställa sistnämnda beslut Kungl. Maj:t för fastställelse samt *att* bemyndiga drätselkammaren att i övriga vidtaga erforderliga åtgärder för fullgörande av ovan angivna beslut.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 167) samt diskussion varunder herr Lund med instämmande av herr Hellblom yrkade ärendets återremiss till drätselkammaren samt herr Eklund bifall till drätselkammarens förslag, framställdes till en början proposition mellan å ena sidan yrkandet om återremiss och å andra sidan yrkandet att ärendet skulle företagas till avgörande, varpå stadsfullmäktige utan omröstning beslöto nu avgöra ärendet.

Stadsfullmäktige beslöto härefter utan omröstning i enlighet med drätselkammarens förslag i ärendet.

§ 229.

Ang. inrättande av dels en särskild fond för stadens för-

Uti skrivelse den 5 oktober 1944 hade drätselkammaren hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* till en särskild fond, benämnd Västerås stads särskilda fond för stadens förskönande samt för kulturella och allmännyttiga ändamål, överföra det på i skrivelsen angivna sätt

uträknade, till stadskassan influtna nettobeloppet av försäljningssumman för de till staten försålda aktierna i Stockholm—Västerås—Bergslagens Nya Järnvägsaktiebolag, *att* till en särskild fond, benämnd Västerås stads trafikfond överföra behållningen i den tidigare järnvägsmedelsfonden samt till densamma återförd andel i försäljningssumman för ovan omförmälda järnvägsaktier, *att* antaga i skrivelsen intaget förslag till reglementen för de sålunda bildade fonderna samt *att* hos Kungl. Maj:t söka fastställelse å dessa reglementen.

skönande m. m. dels och särskild stadens trafikfond.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 168) uppstod överläggning varunder herr Lund yrkade ärendets återremiss till drätselkammaren, herr Eklund med instämmande av herr Leontein bifall till drätselkammarens förslag samt herr Thorén yttrade sig utan yrkande.

Efter avslutad överläggning framställdes proposition emellan å ena sidan återremissyrkandet och å andra sidan yrkandet att ärendet skulle nu företagas till avgörande, varefter stadsfullmäktige utan omröstning beslöto att nu avgöra ärendet.

Sedan stadsfullmäktige efter förslag av herr Leontein genom uppresning givit uttryck åt sitt tack till de personer, vilka varit de drivande krafterna bakom stadens förvärv av järnvägen, beslöto stadsfullmäktige utan omröstning bifalla drätselkammarens förslag i ärendet.

§ 230.

Ang. inköp av traktor för lantegendomsnämnden.

Sedan lantegendomsnämnden uti skrivelse den 14 oktober 1944 hemställt om anslag med 12.000 kronor för inköp av ny traktor, så hade drätselkammaren genom utlåtande den 16 oktober 1944 hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* bifalla lantegendomsnämndens framställning samt *att* för ändamålet anvisa ett anslag å 12.000 kronor att täckas av uttaxerade medel i 1945 års stat.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 169) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 231.

Ang. tillstånd för byggnadsarbetaren A. S. Nilsson att utskänka pilsnerdricka.

Genom resolution den 12 september 1944 hade poliskammaren hemställt om stadsfullmäktiges yttrande över ansökning av byggnadsarbetaren Arne Sigfrid Nilsson om tillstånd att i lokaler i fastigheten Karlsgatan 4 här i staden utskänka pilsnerdricka klass 2 till spisande gäster.

Nykterhetsnämnden hade uti ett den 16 oktober 1944 avgivet utlåtande tillstyrkt framställningen för tiden 1 oktober 1944—30 september 1945.

Beredningsutskottet hade genom utlåtande den 20 oktober 1944 med biträdande av vad nykterhetsnämnden anfört hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* hos länsstyrelsen tillstyrka att byggnadsarbetaren Arne Sigfrid Nilsson lämnades tillstånd att uti lokaler i fastigheten Karlsgatan 4 här i staden utskänka pilsnerdricka klass 2 till spisande gäster under tiden från och med den 1 oktober 1944 till och med den 30 september 1945.

Efter föredragning av handlingarna beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med beredningsutskottets hemställan.

§ 232.

Ang. tillstånd för fru Märta Viktoria Larsson att utskänka pilsnerdricka.

Genom resolution den 27 september 1944 hade poliskammaren hemställt om stadsfullmäktiges yttrande över ansökning av fru Märta Viktoria Larsson om tillstånd att i lokaler i fastigheten Karlsgatan 4 här i staden utskänka pilsnerdricka klass 2 till spisande gäster.

Nykterhetsnämnden hade uti ett den 16 oktober 1944 avgivet utlåtande tillstyrkt framställningen för tiden 1 oktober 1944—30 september 1945.

Beredningsutskottet hade genom utlåtande den 20 oktober 1944 med biträdande av vad nykterhetsnämnden anfört hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* hos länsstyrelsen tillstyrka att fru Märta Viktoria Larsson erhölle tillstånd att i lokaler i fastigheten Karlsgatan 4 här i staden utskänka pilsnerdricka klass 2 till spisande gäster under tiden från och med den 1 oktober 1944 till och med den 30 september 1945.

Efter föredragning av handlingarna beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med beredningsutskottets hemställan.

§ 233.

Ang. utgivande av kommunal författningssamling för Västerås.

Beslöto stadsfullmäktige till beredningsutskottet och drätselkammaren för utlåtanden remittera en av magistraten ingiven framställning angående utgivande av kommunal författningssamling för Västerås.

In fidem:

PER SIÖSTEEN.

Justerat den 1 november 1944.

ALB. LUNDKVIST.

Georg Leontein. *Einar Keijser.*

Offentligen uppläst den 1 november 1944, betygar

Ex officio:

Per Siösteen.

Stadsfullmäktiges i Västerås Protokoll

Den 30 november 1944.

Närvarande: Herrar ordföranden Lundkvist, vice ordföranden C. W. Karlsson, Leontein, Keijser, Hult, Eklund, Sund, Engdahl, Hellström, Robsahm, Bergquist, E. Johansson, Henning, G. Karlsson, Sjöberg, D. Johansson, Hellblom, Lundgren, fru Berg, herrar Thorén, Löf, fru Holmström, herrar Persson, Granér, Welin-Berger, Lundberg, Sjöblom, Olsson, Pers, Nyström, Turén, fru Lindkvist, fru Kjelldahl, fru Hall, herrar E. Jonsson, Berglind, fru Bergsten, fru Gustavsson, herrar Matell, Å. Johansson, J. Jacobsson och fröken Anna Carlsson.

Frånvarande med godkänt förfall: Herrar Nyman, Gunnar Larsson, Lund, Berglund, Lewrö och Hellman.

Närvarande å magistratens vägnar: Borgmästaren Olov Rylander.

§ 234.

Justering.

Uppdrogs åt herr vice ordföranden och fröken Anna Carlsson att jämte herr ordföranden justera det vid dagens sammanträda förda protokollet, i sammanhang varmed tillkännagavs, att protokollets justering och offentliga uppläsning skulle äga rum å rådhuset tisdagen den 5 december 1944 klockan 13.00.

§ 235.

Ang. 1. stationsskrivaren Thure Bergquists avsägelse av kommunala uppdrag.

Föredrogs en från stadsfullmäktigeledamoten 1. stationsskrivaren Thure Bergquist inkommen skrivelse med avsägelse av samtliga kommunala uppdrag på grund av avflyttning från staden.

Stadsfullmäktige beslöto bifalla avsägelsen att gälla från och med den 1 januari 1945.

I anledning av den härigenom uppkomna ledigheten inom stadsfullmäktige beslöto fullmäktige hos magistraten hemställa om röstsammanräkning för utseende av ny ledamot i herr Bergquists ställe.

Vidare beslöto stadsfullmäktige anmoda beredningsutskottet att upprätta och till stadsfullmäktige inkomma med förslag angående de förtroendemannaval, som föranleddes av herr Bergquists avsägelse från övriga kommunala uppdrag, vilka av honom innehades på grund av stadsfullmäktiges val.

§ 236.

Ang. förslag till jämkning av stadsplanen för kv. Halfdan och Heimer.

Sedan byggnadsnämnden genom skrivelse den 18 oktober 1944 hemställt, att stadsfullmäktige måtte besluta *att* antaga ett av stadsarkitekten Sven Ahlbom den 1 augusti 1944 upprättat förslag till jämkning av stadsplanen för kvarteren Halfdan och Heimer i Västerås, samt *att* uppdraga åt byggnadsnämnden att underställa förslaget vederbörliga myndigheter för fastställelse, så hade drätselkammaren genom utlåtande den 2 november 1944 tillstyrkt stadsfullmäktige att till alla delar bifalla nämndens hemställan i ärendet.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 170) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens tillstyrkan.

§ 237.

Ang. förslag till jämkning av stadsplanen för del av östra området.

Sedan byggnadsnämnden genom skrivelse den 18 oktober 1944 på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige måtte besluta *att* antaga ett av stadsarkitekten Sven Ahlbom den 1 juni 1944 upprättat förslag till jämkning av stadsplanen för del av östra området i Västerås samt *att* uppdraga åt byggnadsnämnden att underställa förslaget vederbörliga myndigheter för fastställelse, så hade drätselkammaren genom utlåtande den 2 november 1944 tillstyrkt stadsfullmäktige att till alla delar bifalla nämndens hemställan.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 171) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens tillstyrkan.

§ 238.

Ang. fastställande av skogsaccis för år 1944.

Uti skrivelse den 2 november 1944 hade drätselkammaren tillstyrkt stadsfullmäktige att besluta *att* fastställa skattesatsen för 1944 års skogsaccis till kronor 1:70 per 100 kronors rotvärde.

Efter föredragning av skrivelsen (S. H. nr 172) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning att bifalla drätselkammarens förslag.

§ 239.

Ang. avlöning till polisnotarien vid genomgång av polischefskurs.

Genom skrivelse den 14 oktober 1944 hade polisnämnden på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* polisnotarien finge åtnjuta oavkortad avlöning under den tid av 22 arbetsveckor han genomginge Statens polisskolas polischefskurs samt *att* i nu förevarande fall skulle i övrigt gälla samma bestämmelser som för poliskonstapel vid genomgång av Statens polisskolas överkonstapelsklass med undantag för stipendium.

Löne- och avtalsnämnden samt drätselkammaren hade, nämnden genom skrivelse den 20 oktober 1944 och drätselkammaren genom skrivelse den 2 november 1944, tillstyrkt bifall till polisnämndens hemställan.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 173) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning bifalla polisnämndens hemställan.

§ 240.

Ang. tilläggsanslag för ombyggnad av elektricitetsverkets byggnad till kontor m. m.

Sedan styrelsen för Västerås stads tekniska verk uti skrivelse den 4 oktober 1944 på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville för ombyggnad av elektricitetsverkets byggnad bevilja ett tilläggsanslag å sammanlagt 43.000 kronor att upptagas till täckning av driftsmedel i 1946 års stat, så hade drätselkammaren genom utlåtande den 2 november 1944 tillstyrkt bifall till styrelsens för tekniska verken förslag.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 174) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning bifalla vad styrelsen för tekniska verken i ärendet föreslagit.

§ 241.

Ang. tilläggsanslag för ombyggnad av luftskyddscentralen.

Uti skrivelse den 10 oktober 1944 hade luftskyddsnämnden på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* för ombyggnad av luftskyddscentralen utöver tidigare anvisade 30.000 kronor bevilja ett anslag å ytterligare 6.600 kronor, *att* för utbyte av reservelkraftanläggningen i luftskyddscentralen anvisa ett belopp av 12.600 kronor samt att för anskaffning av en radioanläggning och en markeringstavla för luftskyddscentralen anvisa tillhopa 2.400 kronor.

Drätselkammaren hade genom utlåtande den 2 november 1944 tillstyrkt stadsfullmäktige att besluta *att* till alla delar bifalla luftskyddsnämndens förslag i ärendet samt *att* härav föranledda kostnader, sammanlagt 21.600 kronor, skulle upptagas till täckning i nästa års stat.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 175) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning enligt drätselkammarens förslag.

§ 242.

Ang. anslag för anläggande av ytterligare branddammar.

Luftskyddsnämnden hade genom skrivelse den 10 oktober 1944 hemställt om anslag för anläggande av ytterligare sex branddammar jämte därtill hörande vatten- och avloppsledningar med ett belopp av 52.100 kronor.

Genom utlåtande den 2 november 1944 hade drätselkammaren tillstyrkt stadsfullmäktige att besluta *att* ställa till drätselkammarens förfogande ett belopp av 52.100 kronor att efter prövning av drätselkammaren i mån av behov tillhandahållas luftskyddsmyndigheten för anläggande av ytterligare branddammar i staden samt *att* ifrågavarande anslag skulle upptagas till täckning i nästa års budget.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 176) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 243.

Ang. anslag för förstärkning av blockgruppernas materialutrustning.

Genom skrivelse den 10 oktober 1944 hade luftskyddsnämnden på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att till förstärkning av blockgruppernas materialutrustning anvisa ett sammanlagt belopp av 39.684 kronor.

Genom utlåtande den 2 november 1944 hade drätselkammaren tillstyrkt stadsfullmäktige besluta *att* till förstärkning av blockgruppernas materialutrusning anvisa ett anslag av 11.270 kronor samt *att* anslaget ifråga skulle upptagas till täckning i 1945 års budget.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 177) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens tillstyrkan.

§ 244.

Ang. omorganisation av parkförvaltningen.

Genom skrivelse den 11 september 1944 hade planteringsnämnden på anförda skäl föreslagit viss i skrivelsen närmare angiven omorganisation av nämndens verksamhet.

Genom utlåtande den 2 november 1944 hade drätselkammaren tillstyrkt stadsfullmäktige besluta *att* planteringsnämnden i fortsättningen skulle erhålla benämningen Västerås stads parkstyrelse, *att* parkstyrelsens verksamhetsområde gåves den omfattning, som i planteringsnämndens skrivelse närmare angivits, *att* erforderlig odlingsyta ställdes till parkstyrelsens disposition genom upplåtande av jordområde omedelbart väster och nordväst om stadsträdgårdens nuvarande område, *att* erforderligt förrådsutrymme provisoriskt reserverades å den omedelbart väs-

ter om nu befintliga förrådslokalen belägna fastigheten samt *att* godkänna vid skrivelsen fogade förslag till dels reglemente för Västerås stads parkstyrelse dels ock instruktion för stadsträdgårdsmästaren i Västerås.

Slutligen hade beredningsutskottet genom skrivelse den 8 november 1944 tillstyrkt bifall till dräselkammarens förslag i ärendet.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 178) uppstod överläggning, därunder herr Lundberg yrkade ärendets återremitterande till planteringsnämnden i vad avsåge reglementet och stadsträdgådsmästarens instruktion eller alternativt att stadsfullmäktige beslutade att sista stycket § 1 i reglementet samt andra meningen i § 4 i samma reglemente utginge ävensom att mandattiden bestämdes till fyra år men i övrigt bifall till förslaget angående omorganisationen. Herr Welin-Berger yrkade, att planteringsnämnden från och med årsskiftet upplöstes samt att verksamheten övertoges av stadens parkstyrelse ävensom att beredningsutskottet finge i uppdrag att till nästkommande sammanträde inkomma med förslag till ledamöter i parkstyrelsen. Herr Eklund med instämmande av herr Engdahl påyrkade att ärendet i dess helhet skulle återremitteras till beredningsutskottet medan fru Berg yrkade bifall till beredningsutskottets förslag.

Sedan herr Johansson yttrat sig utan yrkande beslöto stadsfullmäktige utan omröstning att återremittera ärendet till planteringsnämnden, drätselkammaren och beredningsutskottet för förnyat övervägande.

§ 245.

Ang. val av kommunala förtroendemän.

I skrivelse till stadsfullmäktige den 8 november 1944 (S. H. nr 179) hade beredningsutskottet avgivit förslag angående val av kommunala förtroendemän, vilkas uppdrag vid innevarande års utgång utlöpte eller av andra anledningar blivit vakant.

Med ledning av detta förslag och under föredragningen framställda yrkanden företogos nu ifrågavarande val på sätt av §§ 246—275 här nedan närmare omförmäles.

Samtliga val med undantag av det under § 269 här nedan antecknade val av en ledamot i arbetslöshetsnämnden förrättades med acklamation.

På yrkande av herr Robsahm beslöto stadsfullmäktige bordlägga frågan angående val av ledamöter och suppleanter i 1945 års taxeringsnämnder till nästkommande sammanträde.

Efter föranledande av herr Jonsson samt på yrkande av herr Lundgren beslöto stadsfullmäktige återremittera ärendet angående val av överförmyndare till beredningsutskottet.

§ 246.

Hamnstyrelsen.

Till ledamot i hamnstyrelsen för tiden intill utgången av år 1949 omvaldes stuveriförmannen Carl Hellström.

Till suppleant för tiden intill 1947 års utgång omvaldes grosshandlaren Sam Nyström.

§ 247.

Löne- och avtalsnämnden.

Till ledamöter i löne- och avtalsnämnden för tiden intill utgången av år 1948 omvaldes förmannen Karl Engdahl, direktören Mattias Pers, hyvlaren K. H. Thorén och avdelningschefen Filip Dahlström.

Till suppleanter för samma tid omvaldes disponenten Herman Green och metallarbetaren Elis Larsson.

§ 248.

Stadsplanerådet.

Till ledamöter i stadsplanerådet för tiden intill 1948 års utgång omvaldes borgmästaren Olov Rylander, lantbruksingenjören Henrik Welin-Berger och arkitekten V. Segerstedt samt nyvaldes civilingenjören Arne Mattson efter museiintendenten Sven Drakenberg, vilken avsagt sig uppdraget.

§ 249.

Brandstyrelsen.

Efter antecknande av att stadsfullmäktige under § 235 här ovan bordlagt frågan om val av efterträdare för 1. stationsskrivaren Thure Bergquist, så beslöto stadsfullmäktige till ledamöter i brandstyrelsen för tiden intill utgången av år 1948 omvälja majoren G. Robsahm och civilingenjören Alb. Andersson.

Till suppleanter för samma tid omvaldes muraren J. F. Polander samt nyvaldes civilingenjören Axel Andberger och maskinmontören Erik Berglind efter byggmästaren J. Alb. Fredriksson och förrådsförmannen Hugo Fredriksson, vilka avsagt sig uppdragen.

§ 250.

Civilförsvarsnämnden.

Till ledamöter i civilförsvarsnämnden för tiden intill utgången av år 1948 valdes civilingenjören John Lundgren, ingenjören Walter Åkerman, brandmästaren Ernst Johansson, montören Erik V. Larsson samt fru Elsa Engberg.

Till suppleanter för samma tid valdes civilingenjören Arne Mattson, tjänstemannen Edvard Nordin, brandmästaren Oskar Thorgren, motormontören Gunnar Vahlgren och fru Astrid Johansson.

Suppleanterna skulle inkallas till tjänstgöring vid förfall för de ordinarie ledamöterna i den ordning ledamöter och suppleanter nu blivit nämnda.

§ 251.

Lantegendomsnämnden.

Till ledamöter i lantegendomsnämnden för tiden intill utgången av år 1946 omvaldes lantbruksingenjören Henrik Welin-Berger, verkmästaren Gustav Karlsson, godsägaren Joh. Jansson, smeden G. S. Berg samt byggnadssnickaren Erik Lindström.

§ 252.

Badhusstyrelsen.

Till ledamöter i badhusstyrelsen för tiden intill utgången av år 1948 omvaldes filaren Viktor Persson och fru Hilda Bergsten.

Till suppleanter för samma tid valdes filaren Oskar Andersson i stället för järnsvarvaren Georg Jansson, vilken avlidit, samt omvaldes ingenjören Gust. Lindén.

§ 253.

Barnavårdsnämnden.

Till suppleant i barnavårdsnämnden för tiden intill utgången av år 1947 omvaldes snickaren J. A. Grönberg.

§ 254.

Styrelsen för Västerås stads skolor för yrkesundervisning.

Till ledamöter i styrelsen för Västerås stads skolor för yrkesundervisning för tiden intill utgången av år 1948 omvaldes f. drätseldirektören Theofil Öberg, kopplingsarbetaren Erik Andersson och ingenjören Walter Björklund.

§ 255.

Styrelsen för Västerås Arbetareinstituts förening.

Till ledamöter i styrelsen för Västerås Arbetareinstituts förening för tiden intill utgången av år 1947 omvaldes kontoristen Inge Jonsson och disponenten M. Matell.

§ 255½.

Revisorer av stadens räkenskaper.

Till ordinarie revisorer för år 1945 av stadens räkenskaper valdes förmannen Karl Engdahl, kontoristen Einar Jonsson, avsynaren Martin Holmberg, tjänstemannen Gösta Holmén, ingenjören Gust. Lindén, länsjägmästaren Edvin Nyblom och kassörskan Anna Carlsson samt till

suppleanter kontoristen Göte Magnusson, folkskolläraren John Jacobsson, ombudsmannen B. W. Alwestrand, driftsingenjören Anders Larsson, direktören Edvard Johansson, civilingenjören C. Dahlby och föreståndaren Rudmar Thunell.

§ 256.

Revisor av Arbetareinstitutets räkenskaper.

Till revisor för år 1945 av Arbetareinstitutets räkenskaper nyvaldes banktjänstemannen Axel Lindell efter ingenjören F. O. Berling, som avsagt sig uppdraget, samt omvaldes för samma tid suppleanten, ekonomichefen Gösta Lundberg.

§ 257.

Revisor av Högre allmänna läroverkets byggnadsfonds räkenskaper.

Till ordinarie revisorer för år 1945 av Högre allmänna läroverkets byggnadsfonds räkenskaper omvaldes verkmästaren Gustav Karlsson och majoren G. Robsahm.

Till suppleant för samma tid omvaldes föreståndaren Rudmar Thunell.

§ 258.

Revisor av Arbetarnes bildningsförbunds biblioteksverksamhet.

Till ordinarie revisor för år 1945 av Arbetarnes bildningsförbunds biblioteksverksamhet omvaldes postexpeditören Erik Östlund samt till suppleant för samma tid majoren G. Robsahm.

§ 259.

Revisor av Baptistkyrkans ungdomsförenings biblioteksverksamhet.

Till ordinarie revisor för år 1945 av Baptistkyrkans ungdomsförenings biblioteksverksamhet omvaldes postexpeditören Erik Östlund och till suppleant majoren G. Robsahm.

§ 260.

Idrottsplatsstyrelsen.

Till ledamöter i idrottsplatsstyrelsen för åren 1945 och 1946 omvaldes f. drätseldirektören Theofil Öberg, förmannen Vilhelm Berg och häradsskrivaren Oscar Lewrö.

Till suppleanter för samma tid omvaldes folkskolläraren Karl Nordlund, förrådsförmannen Hugo Fredriksson och distriktsveterinären V. Snöborgs.

§ 261.

Styrelsen för Föreningen Västerås skollovskolonier.

Till ledamot i styrelsen för Föreningen Västerås Skollovskolonier för år 1945 omvaldes verkmästaren Gustav Karlsson.

Till suppleant för samma tid omvaldes häradshövdingen Sven Turén.

Till revisor för 1944 års räkenskaper omvaldes förmannen Karl Engdahl och till suppleant ingenjören Gust. Lindén.

§ 262.

Västerås Kaféaktiebolag.

Till ledamöter i Västerås Kaféaktiebolag för år 1945 omvaldes stuveriförmannen Carl Hellström, skorstensfejaremästaren C. W. Karlsson och ekonomichefen Gösta Lundberg.

Till suppleanter för samma tid omvaldes verkmästaren David Johansson och förrådsförvaltaren John Beckman.

Till revisor av bolagets räkenskaper för år 1944 omvaldes bokförlagsföreståndaren R. V. Hult och till suppleant för honom köpmannen Oscar Kihlgren.

§ 263.

Engvallska pensionsfondens tillsättningsnämnd.

Till ledamot i Engvallska pensionsfondens tillsättningsnämnd för tiden intill utgången av år 1945 nyvaldes kontorschefen Einar Keijser efter f. guldsmeden C. E. Tengström, vilken avsagt sig uppdraget.

§ 264.

Nämnden över Sundinska donationsfonden för välgörande och allmännyttiga ändamål.

Till ledamöter i nämnden över Sundinska donationsfonden för välgörande och allmännyttiga ändamål omvaldes för tiden intill utgången av år 1946 majoren G. Robsahm, kontorschefen Einar Keijser och folkskolläraren G. Leontein.

§ 265.

Nämnden över Adolf Mobergs och hans hustrus guldbröllopsfond.

Till ledamöter i nämnden över Adolf Mobergs och hans hustrus guldbröllopsfond för tiden intill 1946 års utgång omvaldes måleriföreståndaren Alb. Lundkvist och direktören Elow Eriksson.

§ 266.

Nämnden över fru Johanna Fryklunds donationsfond.

Till ledamöter i nämnden över fru Johanna Fryklunds donationsfond omvaldes för åren 1945 och 1946 från tjänstemannaklassen domprosten Ernst Enochsson, från handlande- och hantverkarklassen fabrikören Arvid Svensson samt köpmannen Erik Sjöquist. Till ledamot i nämnden,

representerande arbetsklassen, nyvaldes för samma tid fru Ebba Berg efter förrådsförmannen Joh. Theodor Bergqvist, vilken avsagt sig uppdraget.

§ 267.

Maria Hallanders donationsfond.

Till ledamöter i Maria Hallanders donationsfond för tiden intill utgången av år 1948 omvaldes fru Ebba Berg, fru Margit Vesterberg och kontoristen Einar Jonsson.

§ 268.

Nämnden över Wahlbeckska välgörenhetsfonden.

Till ledamöter i nämnden över Walbeckska välgörenhetsfonden för åren 1945 och 1946 nyvaldes fabrikören Gust. Lindström efter fabrikören Joh. Svensson, vilken avsagt sig uppdraget, samt omvaldes fru Anna Vestberg.

§ 269.

Arbetslöshetsnämnden.

Till ledamöter i arbetslöshetsnämnden för tiden intill 1945 års utgång valdes studieledaren Gust. Sund, direktören K. R. Liljeblad, civilingenjören Axel Andberger, hyvlaren K. H. Thorén, förmannen Gunnar Larsson, ombudsmannen Eric Pettersson, ingenjören G. H. Zanders och kopplingsarbetaren Erik Andersson.

Sedan fru Gustavsson yrkat, att till ledamot i nämnden i stället för förrådsförvaltare John Beckman skulle utses metallarbetaren Ivar Hellström, företogs val genom slutna sedlar, därvid förrådsförvaltaren John Beckman erhöll 30 röster, metallarbetaren Ivar Hellström 7 röster och valsverksarbetaren Axel Hellman 1 röst, varjämte fyra blanka röstsedlar avlämnades. Stadsfullmäktige hade sålunda beslutat utse förrådsförvaltaren John Beckman till ledamot av nämnden för tiden intill 1945 års utgång.

Stadsfullmäktige beslöto härefter med acklamation till suppleanter i nämnden för samma tid utse redaktören Ernst Berg, civilingenjören John Lundgren, förmannen Vilhelm Berg, fru Anna Larsson och mätningsmannen Karl Karlsson.

Till revisorer i nämnden för år 1945 valdes ekonomichefen Gösta Lundberg och kamreraren Harald Ivarsson samt till suppleanter för dem kassören Harry Öjve och banktjänstemannen Axel Lindell.

Vidare beslöto stadsfullmäktige att till ordförande i arbetslöshetsnämnden för tiden intill 1945 års utgång hos länsstyrelsen föreslå bostadsförvaltaren Gustaf Olsson och till vice ordförande för samma tid för-

mannen Gunnar Larsson samt att till val av länsstyrelsen såsom revisor för nu nämnda tid förorda intendenten H. Billman med byråingenjören A. Jungert som suppleant.

§ 270.

Kristidsnämnden.

Till ledamöter i kristidsnämnden för år 1945 omvaldes tjänstemannen Gösta Sjöberg, avdelningschefen Filip Dahlström, metallarbetaren Elis Larsson, fru Helga Hall, blomsterhandlaren Karl Pettersson, lantbrukaren Fabian Rörick, disponenten Herman Green och köpmannen Oscar Kihlgren.

Till suppleanter för samma tid omvaldes fru Greta Sjödahl, verkmästaren Gustav Karlsson, kamreraren Verner Johansson, ingenjören Gust. Lindén och lantbrukaren Jakob Pettersson, Önsta.

Stadsfullmäktige beslöto tillika hos kristidsstyrelsen förorda, att till ordförande i nämnden för år 1945 förordnades bostadsförvaltaren Gustaf Olsson och till vice ordförande för samma tid tjänstemannen Gösta Sjöberg.

§ 271.

Hyresnämnden.

På yrkande av fru Ebba Berg, som anmälde, att bostadsförvaltaren Gustaf Olsson avsagt sig uppdraget som suppleant i hyresnämnden ävensom att borraren A. Zetterkvist ställt sig till förfogande för eventuellt omval beslöto stadsfullmäktige till ledamöter och suppleanter i hyresnämnden utse följande personer:

till *ledamot, vilken äger eller förvaltar till uthyrning avsedd fastighet* omvaldes häradsskrivaren Oscar Lewrö och till suppleanter direktören Mattias Pers samt blomsterhandlaren Karl Pettersson,

till *ledamot, som ej äger eller förvaltar till uthyrning avsedd fastighet* omvaldes ombudsmannen Eric Lindgren. Till suppleanter omvaldes borraren A. Zetterkvist och nyvaldes föreståndaren Rudmar Thunell efter bostadsförvaltaren Gustaf Olsson,

till *ledamot, som driver förvärvsverksamhet i förhyrd lägenhet* omvaldes köpmannen Oscar Kihlgren med handlanden Otto Jansson såsom suppleant.

Stadsfullmäktige beslöto tillika, att uppdragen skulle avse tiden till och med den 30 september 1945 eller, om hyresregleringslagen skulle förlängas, tiden intill utgången av år 1945.

§ 272.

Brandstodskommittén för fast egendom.

Till ledamöter i brandstodskommittén för fast egendom för tiden intill 1945 års utgång omvaldes byggmästaren Edvard Karlsson, byggmästaren J. Alb. Fredriksson, verkmästaren David Johansson och muraren Martin Hellblom.

Till suppleanter för samma tid omvaldes byggmästaren Fritz Eklund och civilingenjören Arne Mattson.

§ 273.

Ombud vid mantalsskrivningen.

Till ombud vid mantalsskrivningen för år 1945 omvaldes skrivaren Axel L. Andersson, snickeriförmannen Hugo Svensson, fattigvårdstillsyningsmannen Erik Johansson, verkmästaren J. A. Sillén, lägenhetsägaren Vilhelm Johansson, fru Agnes Söderquist och ombudsmannen Carl Ölander samt nyvaldes för samma tid tjänstemannen Axel Boberg efter f. guldsmeden C. E. Tengström, vilken avsagt sig uppdraget.

§ 274.

Huvudmän i Västerås stads sparbank.

Till huvudmän i Västerås stads sparbank för åren 1945—1949 nyvaldes kontoristen Einar Jonsson efter f. bankkassören Joh. Tideström, vilken avsagt sig uppdraget ifråga, samt omvaldes f. drätseldirektören Theofil Öberg och verkmästaren Gustav Karlsson.

§ 275.

Sakkunniga att gå rådhusrätten tillhanda vid upptagande av sjöförklaring och sjöförhör.

Till sakkunniga att gå rådhusrätten tillhanda vid upptagande av sjöförklaring och sjöförhör beslöto stadsfullmäktige föreslå hamnkaptenen Carl Filip Carlsson, sjökaptenen Erik Laurentius Eriksson, ångbåtsbefälhavaren Nils Sander, maskiningenjören G. Wallenius och hamnfogden W. Arleman, samtliga för år 1945.

§ 276.

Yttrande över krigshjälpssakkunnigas promemoria ang. socialvården under krig.

Genom resolution den 17 oktober 1944 hade länsstyrelsen till stadsfullmäktige för yttrande remitterat en av krigshjälpssakkunniga utarbetad promemoria om socialvården under krig.

Sedan stadsfullmäktige remitterat ärendet till fattigvårdsstyrelsen, luftskyddschefen och beredningsutskottet för utlåtanden, hade dylika ut-

låtanden avgivits av fattigvårdsstyrelsen den 28 oktober 1944, av luftskyddschefen den 31 oktober 1944 samt av beredningsutskottet den 8 november 1944.

Beredningsutskottet hade för sin del hemställt, att stadsfullmäktige ville som eget yttrande i ärendet åberopa fattigvårdsstyrelsens och luftskyddschefens utlåtanden, med tillägg av vad utskottet i sin skrivelse anfört.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 180) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med utskottets hemställan.

§ 277.

Ang. byggnads- och reparationsarbeten vid ålderdomshemmet.

Genom skrivelse den 2 november 1944 hade fattigvårdsstyrelsen hemställt om medgivande att omedelbart få disponera ett i förslaget till utgifts- och inkomststat för år 1945 upptaget anslag å 35.000 kronor för vissa ombyggnads- och reparationsarbeten vid ålderdomshemmet.

Drätselkammaren hade genom utlåtande den 16 november 1944 tillstyrkt stadsfullmäktige *att* bifalla fattigvårdsstyrelsens hemställan samt *att* ifrågavarande anslag skulle täckas i 1945 års stat.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 181) och sedan herrar Löf och Sjöblom yttrat sig utan särskilda yrkanden beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens förslag.

§ 278.

Ang. värdering av naturaförmåner under år 1945.

Uti skrivelse den 7 november 1944 hade löne- och avtalsnämnden på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att för år 1945 fastställa följande ersättningar och värdebelopp ifråga om till stadens befattningshavare utgående naturaförmåner, nämligen ifråga om

bostäder:

för ett rum och kök	425:—
för två rum och kök	700:—
för tre rum och kök	1.000:—
för fyra rum och kök	1.250:—
för brandchefens bostad	1.450:—
för v. brandchefens bostad	1.100:—
för brandmästarnas bostäder	870:—
för vaktmästarbostaden vid ålderdomshemmet	325:—

värmekostnader:

för ett rum och kök	175:—
för två rum och kök	245:—
för tre rum och kök	308:—
för fyra rum och kök	378:—

dock att värmekostnaden för vaktmästarbostaden vid ålderdomshemmet, ehuru denna bostad inrymde två rum och kök, skulle anses utgöra 175 kronor.

beklädnadsersättningar:

för brandpersonalen	260:—
för polispersonalen	330:—
för renhållningsarbetarna	85:—

Drätselkammaren hade uti skrivelse den 16 november 1944 hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* till alla delar bifalla löne- och avtalsnämndens förslag i ärendet.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 182) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 279.

Ang. uppförande av befattningen som byggnadsinspektör å ord. stat.

Sedan byggnadsnämnden genom skrivelse den 20 september 1944 hemställt att den extra befattningen som byggnadsinspektör å stadsarkitektkontoret från och med den 1 januari 1945 uppfördes å ordinarie stat i 39. lönegruppen, så hade löne- och avtalsnämnden uti yttrande den 7 november 1944 hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* från och med den 1 januari 1945 inrätta en befattning såsom byggnadsinspektör å stadsarkitektkontoret å ordinarie stat med placering i 39. lönegruppen samt *att* bemyndiga byggnadsnämnden att i vederbörlig ordning med ordinarie innehavare besätta befattningen ifråga.

Drätselkammaren hade i skrivelse den 16 november 1944 tillstyrkt bifall till löne- och avtalsnämndens förslag i ärendet.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 183) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med löne- och avtalsnämndens förslag.

§ 280.

Ang. uppflyttning av befattningen som lantbruksinspektor i högre lönegrupp.

Genom skrivelse den 3 augusti 1944 hade lantegendomsnämnden på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att befattningen som lantbruksinspektor från och med den 1 juli 1944 uppflyttades från 33. till 35. lönegruppen i den för staden gällande lönestaten.

Uti avgivna yttranden hade löne- och avtalsnämnden samt drätselkammaren tillstyrkt bifall till lantegendomsnämndens framställning, löne- och avtalsnämnden dock endast för tiden från den 1 oktober 1944.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 184) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med lantegendomsnämndens hemställan.

§ 281.

Ang. pensionsersättning till en städerska vid Arbetareinstitutets bibliotek.

I skrivelse den 18 oktober 1944 hade styrelsen för Västerås Arbetareinstitut hemställt om pension för städerskan vid institutets bibliotek, fru Anna Maria Gustavsson.

Löne- och avtalsnämnden hade genom utlåtande den 7 november 1944 hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* tillerkänna städerskan vid Västerås Arbetareinstituts bibliotek, fru Anna Maria Gustafsson, ett pensionsunderstöd av 350 kronor för år räknat att utgå från den 1 november 1944 tills vidare under hennes återstående livstid.

Drätselkammaren hade genom utlåtande den 16 november 1944 tillstyrkt stadsfullmäktige att bifalla löne- och avtalsnämndens förslag i ärendet.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 185) beslöto stadsfullmäktige i enlighet med drätselkammarens tillstyrkan.

§ 282.

Ang. inrättande av vissa ordinarie befattningar vid tekniska verken m. m.

Sedan styrelsen för stadens tekniska verk uti skrivelse den 29 augusti 1944 hemställt, att från och med den 1 januari 1945 skulle inrättas ordinarie befattningar såsom *dels* driftsingenjör i 43. lönegruppen, *dels* installationsingenjör i 36. lönegruppen, *dels* driftsförmän vid gasverket i 29. lönegruppen, *dels* avsynare vid vattenverket i 29. lönegruppen, *dels ock* bokhållare vid tekniska verkens gemensamma förvaltning i 28. lönegruppen, hade drätselkammaren genom utlåtande den 7 september 1944 tillstyrkt bifall till tekniska verkens framställning.

Styrelsen för tekniska verken hade därefter med ändring av nyssnämnda förslag i skrivelse den 4 oktober 1944 hemställt, att befattningarna

som driftsförmän vid gasverket samt avsynare vid vattenverket måtte inplaceras i 31. lönegruppen i stället för 29. lönegruppen, varjämte styrelsen hemställt om inrättande från den 1 januari 1945 av ytterligare ordinarie befattningar såsom *dels* schaktmästare vid vattenverket i 34. lönegruppen, *dels ock* arbetsförman vid elverket i 31. lönegruppen samt att befattningarna såsom rörnätsförman vid vattenverket och montörförman vid elverket uppflyttades från 29. till 33. lönegruppen.

Sedan styrelsens båda skrivelser remitterats till löne- och avtalsnämnden, hade nämnden i ett den 7 november 1944 avgivet yttrande hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* från och med den 1 januari 1945 inrätta följande ordinarie befattningar, nämligen dels en befattning såsom driftsingenjör vid gasverket med placering i 43. lönegruppen, dels en befattning såsom installationsingenjör vid elverket med placering i 33. lönegruppen, dels en befattning som schaktmästare vid vattenverket med placering i 34. lönegruppen, dels en befattning som arbetsförman vid elverket samt två befattningar såsom driftsförmän vid gasverket med placering samtliga i 31. lönegruppen, dels en befattning såsom avsynare vid vattenverket med placering i 30. lönegruppen, dels ock en befattning såsom bokhållare vid tekniska verkens gemensamma förvaltning med placering i 28. lönegruppen, *att* bemyndiga styrelsen för tekniska verken att i vederbörlig ordning med ordinarie befattningshavare besätta ifrågavarande befattningar samt *att* från och med den 1 januari 1945 uppflytta befattningarna såsom rörnätsförman vid vattenverket och montörförman vid elverket till 32. lönegruppen i stadens lönestat.

Drätselkammaren hade, sedan jämväl tekniska verkens skrivelse av den 4 oktober 1944 remitterats till drätselkammaren för yttrande, genom utlåtande den 16 november 1944 med frångående av sitt tidigare förslag tillstyrkt stadsfullmäktige besluta att bifalla löne- och avtalsnämndens förslag i ärendet.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 186) och sedan herr Olsson yrkat återremiss av ärendet i vad avsåge befattningen som installationsingenjör beslöto stadsfullmäktige utan omröstning *dels* till löne- och avtalsnämnden återremittera frågan angående befattningen såsom installationsingenjör *dels ock* i övrigt till alla delar bifalla löne- och avtalsnämndens förslag i ärendet.

§ 283.

Ang. inrättande av vissa ord. befattningar

Uti skrivelse den 14 september 1944 hade drätselkammaren tillstyrkt stadsfullmäktige att besluta att å byggnadskontoret nyinrätta *dels* en ordinarie befattning såsom vägtekniker med placering i 34. lönegruppen,

dels en ordinarie befattning såsom byggnadstekniker i samma lönegrupp, *dels* en befattning som kvinnligt kontorsbiträde och kartriterska å ritkontoret i 20. lönegruppen, *dels* en ordinarie befattning såsom kvinnligt kontorsbiträde av II. klass i 18. lönegruppen, *dels ock* en ordinarie befattning såsom byggnadsförman i 34. lönegruppen, *att* bemyndiga drätselkammaren att med ordinarie innehavare besätta ifrågavarande befattningar samt *att* uppflytta befattningen såsom verkmästare vid drätselkammaren till 37. lönegruppen och att uppflytta befattningarna såsom gatuförman och arbetsförman i 34. lönegruppen ävensom befattningen såsom arbetsförman för renhållningen i 31. lönegruppen av stadens lönesystem. *vid byggnadskontoret m. m.*

Genom utlåtande den 7 november 1944 hade löne- och avtalsnämnden på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta, att från och med den 1 januari 1945 nyinrätta *dels* en ordinarie befattning såsom vägtekniker med placering i 32. lönegruppen, *dels* en ordinarie befattning såsom byggnadstekniker i samma lönegrupp, *dels* en ordinarie befattning som byggnadsförman likaledes i 32. lönegruppen, *dels* en befattning som kvinnligt kontorsbiträde och kartriterska å ritkontoret i 20. lönegruppen, *dels ock* en ordinarie befattning såsom kvinnligt kontorsbiträde av II. klass i 18. lönegruppen, *att* bemyndiga drätselkammaren att med ordinarie innehavare tillsätta nu nämnda befattningar samt *att* uppflytta befattningen såsom verkmästare vid drätselkammaren till 35. lönegruppen samt befattningarna såsom gatuförman och arbetsförman i 31. lönegruppen ävensom befattningen såsom arbetsförman för renhållningen i 30. lönegruppen.

Sedan drätselkammaren beretts tillfälle att avgiva förnyat yttrande i ärendet, hade kammaren genom yttrande den 16 november 1944 på närmare anförda skäl biträtt löne- och avtalsnämndens förslag i ärendet.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 187) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med löne- och avtalsnämndens av drätselkammaren tillstyrkta hemställan.

§ 284.

Ang. anslag till ordnande av hälsovården vid stadens folkskolor.

Genom skrivelse den 27 oktober 1944 hade folkskolestyrelsen på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* hälsovården vid stadens folkskolor från och med nästkommande år skulle ordnas i anslutning till i kungl. kungörelsen den 15 juli 1944 meddelade bestämmelser angående den statsunderstödda hälsovården vid folk- och småskolor, *att* uppdraga åt folkskolestyrelsen att tillsätta skolläkare och

tills vidare extra skolsköterska, intill dess distriktssköterska hunnit tillsättas, *att* uppdraga åt drätselkammaren att hos landstingets förvaltningsutskott göra framställning om tillsättande av ännu en distriktssköterska som skolsköterska vid Västerås folkskolor samt *att* för ändamålet i 1945 års stat upptaga nödiga medel.

Drätselkammaren hade genom utlåtande den 16 november 1944 tillstyrkt stadsfullmäktige att besluta *att* till alla delar bifalla folkskolestyrelsens förslag i ärendet samt *att* i 1945 års stat till bestridande av kostnaderna för arvoden för skolläkare och extra skolsköterska, i den mån statsbidrag ej för ändamålet utginge, anvisa ett belopp av 10.600 kronor.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 188) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens tillstyrkan.

§ 285.

Ang. understöd till ingenjören J. W. Hallander.

Genom utlåtande den 16 november 1944 hade drätselkammaren hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* bemyndiga drätselkammaren att av avkastningen av Maria Hallanders donationsfond tilldela ingenjören J. W. Hallander ett understöd för år 1945 å 400 kronor att utbetalas kvartalsvis två månader i efterskott.

Efter föredragning av skrivelsen (S. H. nr 189) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 286.

Ang. anslag till iordningställande av övningsbyggnad för hemvärnet.

Uti skrivelse den 16 november 1944 hade drätselkammaren på anförda skäl tillstyrkt stadsfullmäktige att besluta *att* kostnadsfritt med nyttjanderätt tills vidare upplåta föreslaget område i Malmabergsskogen för uppförande av övningsbyggnad till hemvärnet, *att* till området låta framdraga elektriska ledningar, *att* till bestridande av kostnaderna för ifrågavarande ledningar och för byggnadens uppförande bevilja ett anslag å sammanlagt 1.950 kronor samt *att* härav föranledd utgift skulle bestridas av förslagsanslaget i årets stat till stadsfullmäktiges förfogande för oförutsedda utgifter.

Efter föredragning av skrivelsen (S. H. nr 190) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens tillstyrkan.

§ 287.

Ang. markbyte med domkyrkoförsamlingen.

Genom skrivelse den 16 november 1944 hade drätselkammaren tillstyrkt stadsfullmäktige att besluta *att* bemyndiga drätselkammaren att på i huvudsak i skrivelsen angivna villkor med kyrkorådet i Västerås dom-

kyrkoförsamling träffa avtal om förvärv av tomten nr 3,8 i kvarteret Idolf ävensom om överlåtelse till domkyrkoförsamlingen av den del av Probatomten, som efter framdragande av den nya gatan utnyttjades till kommministergård.

Efter föredragning av skrivelsen (S. H. nr 191) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens förslag.

§ 288.

Ang. tid för öppethållande av butiker i staden.

Med skrivelse den 11 november 1944 hade beredningsutskottet överlämnat länsstyrelsens i Västmanlands län resolution den 31 oktober 1944 på stadsfullmäktiges framställning om fastställelse å fullmäktiges beslut den 21 juni och den 28 september 1944 angående tid för öppethållande av butiker i staden.

Av resolutionen inhämtades, att länsstyrelsen fastställt det underställda beslutet, såvitt avsåge andra butiker än tobaksaffärer och övriga försäljningsställen, varifrån tobaksvaror tillhandahölles allmänheten, att tillämpas tills vidare från och med den 1 december 1944.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 182) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning att åtnöjas med beslutet.

§ 289.

Ang. återbesättande av en ledigbliven ordinarie befattning som 1. mätningstekniker.

Sedan byggnadsnämnden genom skrivelse den 4 oktober 1944 hemställt, att stadsfullmäktige måtte besluta *att* bemyndiga byggnadsnämnden att från och med den 1 januari 1945 med ny innehavare återbesätta den å ordinarie stat med placering i 37. lönegruppen av stadens lönestat upptagna befattningen såsom 1. mätningstekniker å stadsingenjörskontoret, så hade löne- och avtalsnämnden samt drätselkammaren genom särskilda utlåtanden, nämnden den 7 november 1944 och drätselkammaren den 12 oktober 1944, tillstyrkt bifall till byggnadsnämndens framställning.

Efter föredragning av handlingarna beslöto stadsfullmäktige utan omröstning bifalla byggnadsnämndens hemställan.

§ 290.

Ang. återbesättande av en ledigbliven or-

Sedan löne- och avtalsnämnden efter framställning av fattigvårdsstyrelsen genom skrivelse den 7 november 1944 hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* bemyndiga fattigvårdsstyrelsen att med ordi-

dinarie befattning som sjuksköterska vid ålderdomshemmet.

narie innehavare i vederbörlig ordning återbesätta den ledigförklarade tjänsten såsom sjuksköterska vid ålderdomshemmets sjukhus, så hade drätselkammaren genom utlåtande den 16 november 1944 tillstyrkt bifall till framställningen.

Efter föredragning av handlingarna beslöto stadsfullmäktige utan omröstning att bifalla löne- och avtalsnämndens hemställan i ärendet.

§ 291.

Ang. tillstånd till utskänkning av pilsnerdricka.

Genom resolution den 20 oktober 1944 hade poliskammaren hemställt om stadsfullmäktiges yttrande över en ansökning av fröken Alice Maria Larsson om tillstånd att i lokaler i fastigheten Utanbygatan 19, Centralbuffen, här i staden, utskänka pilsnerdricka klass II till spisande gäster.

Nykterhetsnämnden hade uti ett den 21 november 1944 avgivet yttrande tillstyrkt framställningen för tiden intill den 30 september 1945.

Genom utlåtande den 22 november 1944 hade beredningsutskottet hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* hos länsstyrelsen tillstyrka att fröken Alice Maria Larsson erhölle tillstånd att uti lokaler i fastigheten Utanbygatan 19, Centralbuffen, här i staden, utskänka pilsnerdricka klass II till spisande gäster för tiden intill den 30 september 1945.

Efter föredragning av handlingarna beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med beredningsutskottets hemställan.

§ 292.

Länsstyrelsens resolution med fastställelse å förslag till ändring av stadsplanen för del av kv. Nanna.

Anmäldes och lades till handlingarna länsstyrelsens i Västmanlands län resolution den 1 november 1944 med fastställelse å av stadsfullmäktige vid sammanträde den 31 augusti 1944 antaget förslag till ändring av stadsplanen för del av kvarteret Nanna i Västerås.

§ 293.

Länsstyrelsens resolution med fastställelse å förslag till ändring av stadsplanen för kv. Jorund.

Anmäldes och lades till handlingarna länsstyrelsens i Västmanlands län resolution den 7 november 1944 med fastställelse å av stadsfullmäktige vid sammanträde den 31 augusti 1944 antaget förslag till ändring av stadsplanen för kvarteret Jorund i Västerås.

§ 294.

Anmäldes och lades till handlingarna Kungl. Maj:ts nådiga brev den 6 oktober 1944, varigenom Kungl. Maj:t vägrat fastställelse å ett av stadsfullmäktige i Västerås den 21 juni 1944 antaget förslag till ändring av stadsplanen för staden beträffande del av Djäkneberget invid kvarteret Dynamiten och vattentornet.

Kungl. Maj:ts brev med beslut ang. vägrad fastställelse å förslag till ändring av stadsplanen beträffande del av Djäkneberget.

§ 295.

Beslöto stadsfullmäktige till drätselkammaren för utredning remittera en av Svenska Riksbyggens Västeråsavdelning ingiven av herr Thorén såsom egen motion upptagen framställning angående slutförande av pågående utredning om bostadsfrågorna i Västerås ävensom därmed sammanhängande spörsmål.

Motion ang. utredning om bostadsfrågorna i Västerås.

Som ovan

In fidem:

PER SIÖSTEEN.

Justerat den 5 december 1944.

ALB. LUNDKVIST.

Carl W. Karlsson. *Anna Carlsson.*

Offentligen uppläst den 5 december 1944, betygar

Ex officio:

Per Siösteen.

Västmanl. Folkblads Tr., V:ås

Stadsfullmäktiges i Västerås Protokoll

Den 20 december 1944.

Närvarande: Herrar ordföranden Lundkvist, vice ordföranden C. W. Karlsson, Leontein, Keijser, Hult, Eklund, Sund, Hellström, Robsahm, Bergquist, E. Johansson, Henning, G. Karlsson, Sjöberg, D. Johansson, Hellblom, Lundgren, fru Berg, herrar Thorén, Löf, fru Holmström, herrar Nyman, Persson, Gunnar Larsson, Granér, Lundberg, Sjöblom, Olsson, Pers, Nyström, Lund, Berglund, Turén, Lewrö, fru Lindqvist, fru Kjelldahl, herr Hellman, fru Hall, herrar E. Jonsson, Berglind, fru Bergsten, fru Gustavsson, herrar Matell, Å. Johansson, J. Jacobsson, fröken A. Carlsson.

Frånvarande med godkänt förfall: Herrar Engdahl och Welin-Berger.

Närvarande å magistratens vägnar: Borgmästaren Olov Rylander.

§ 296.

Justering.

Uppdrogs åt herrar Å. Johansson och J. Jacobsson att jämte herr ordföranden justera det vid dagens sammanträde förda protokollet, i sammanhang varmed tillkännagavs, att protokollets justering och offentliga uppläsning skulle äga rum å Rådhuset onsdagen den 27 december 1944, kl. 18.

§ 297.

Ang. val av diverse kommunala förtroendemän.

Vid sammanträde den 30 november 1944 hade stadsfullmäktige beslutat dels anmoda beredningsutskottet att inkomma med förslag angående de förtroendemannaval, som föranleddes av stadsfullmäktigeledamoten, 1:e stationsskrivare Thure Bergquists avsägelse från sådana kommunala uppdrag, vilka av honom innehades på grund av stadsfullmäktiges val, dels till beredningsutskottet återremitterat frågan angående val av överförmyndare med ersättare för tiden intill 1948 års utgång, dels ock bordlagd fråga angående val av ledamöter och suppleanter i 1945 års taxeringsnämnder.

I anledning av stadsfullmäktiges nämnda beslut hade beredningsutskottet genom skrivelse den 6 december 1944 (S. H. nr 195) framlagt förslag angående ifrågavarande val.

Med ledning av detta förslag och under föredragningen framställda yrkanden företogs nu ifrågavarande val på sätt i §§ 298—304 här nedan närmare omförmäles.

Med undantag av det under § 303 nedan angivna val av överförmyndare förrättades samtliga val med acklamation.

§ 298.

Brandstyrelsen.

Till ledamot av brandstyrelsen för tiden intill utgången av år 1948 valdes till efterträdare efter 1:e stationsskrivaren Thure Bergquist muraren Martin Hellblom.

§ 299.

Högre folkskolans styrelse.

Till ledamot i högre folkskolans styrelse för tiden intill 1946 års utgång valdes till efterträdare efter 1:e stationsskrivaren Thure Bergquist redaktionssekreteraren Bengt Dahlander.

§ 300.

Revisor av I. O. G. T:s studiecirkelbiblioteks räkenskaper.

Till revisor för år 1945 av I. O. G. T:s studiecirkelbiblioteks räkenskaper utsågs efter 1:e stationsskrivaren Thure Bergquist postexpeditören Erik Östlund.

Till suppleant för samma tid valdes majoren G. Robsahm.

§ 301.

Familjebidragsnämnden.

Till suppleant i familjebidragsnämnden för tiden intill 1947 års utgång valdes efter 1:e stationsskrivaren Thure Bergquist montören Erik V. Larsson.

§ 302.

Folkskolestyrelsen.

Till ledamot i folkskolestyrelsen för tiden intill 1947 års utgång valdes efter 1:e stationsskrivaren Thure Bergquist verkmästaren Gustav Karlsson.

Till suppleant för samma tid i stället för verkmästaren Gustav Karlsson valdes kontoristen Inge Jonsson.

§ 303.

Överförmyndare.

Sedan herr vice ordföranden yrkat, att till överförmyndare skulle utses bankdirektören J. A. Sundberg, företogs val av överförmyndare genom slutna sedlar, därvid ombudsmannen Bror W. Alwestrand erhöll 23 röster samt bankdirektören Sundberg 20 röster. 4 blanka röstsedlar avgåvos.

Stadsfullmäktige hade sålunda beslutat att utse ombudsmannen Bror W. Alwestrand till överförmyndare för tiden intill 1948 års utgång.

Till ersättare för överförmyndaren under samma tid valdes med acklamation advokaten Gösta Kalén.

§ 304.

Taxeringsnämnderna.

Beslöto stadsfullmäktige, att antalet av fullmäktige valda ledamöter i en var av 1945 års taxeringsnämnder skulle vara tre jämte lika antal suppleanter med undantag för 12., 13. och 14. distrikten, där antalet sådana ledamöter bestämdes till fem med lika antal suppleanter.

Sedan herrar Löf och Leontein yttrat sig utan särskilda yrkanden, valdes till ledamöter och suppleanter i de olika taxeringsnämnderna för år 1945 följande personer och bestämdes tillika, att suppleanterna skulle vara personliga för ledamöterna i den ordning, ledamöter och suppleanter här nedan nämnas.

1:a distriktet.

Ledamöter: Direktören Elow Eriksson, överpostiljonen J. E. Wirén, fabrikören Otto Petersson.

Suppleanter: Direktören O. Maunsbach, montören Erik V. Larsson, kontoristen Inge Jonsson.

2:a distriktet.

Ledamöter: Förvaltaren David Hallborg, driftsingenjören Anders Langsberg, kontoristen Göte Magnusson.

Suppleanter: Fanjunkaren S. B. Knutsson, ingenjören Sune Swege, fru Greta Sjödahl.

3:e distriktet.

Ledamöter: Fru Helga Hall, byggnadssnickaren Karl Viktorsson, ingenjören Thore Kättström.

Suppleanter: Förrådsvaktmästaren Ivar Engström, avsynaren Ragnar Kragge, inspektoren Aug. E. Arborelius.

4:e distriktet.

Ledamöter: Ingenjören G. H. Zanders, byggnadssnickaren Fritz Nyberg, verkstadsarbetaren Georg Karlsson.

Suppleanter: Kassören Oskar Rudén, ombudsmannen Åke Nilsson, metallarbetaren Åke Magnusson.

5:e distriktet.

Ledamöter: Matvaruhandlaren F. H. Berglind, föreståndaren Rudmar Thunell, gjutaren Sven Ring.

Suppleanter: Köpmannen K. Torstensson, kontoristen Lennart Hedberg, ingenjören Sigurd Ahl.

6:e distriktet.

Ledamöter: Sekreteraren K. Sjöfält, skorstensfejaremästaren C. W. Karlsson, svetsaren Erik Karlsson.

Suppleanter: Köpmannen G. Wågberg, kamreraren S. Holmblad, avsynaren Martin Holmberg.

7:e distriktet.

Ledamöter: Majoren G. Robsahm, järnarbetaren Karl A. Fröbom, hyvlaren K. H. Thorén.

Suppleanter: Fabrikören Carl Holmquist, civilingenjören Axel Andberger, svetsaren Åke Johansson.

8:e distriktet.

Ledamöter: Arkitekten V. Segerstedt, verktygsarbetaren Helmer Törnblom, verkstadsarbetaren John Johansson.

Suppleanter: Stationskarlen K. G. Johansson, metallarbetaren Uno Hillborg, verkmästaren Axel Karlsson.

9:e distriktet.

Ledamöter: Maskinisten Erik Karlsson, byggnadssnickaren Erik Lindström, vedhandlaren J. Aug. Andersson.

Suppleanter: Folkskolläraren Edvin Sigroth, instruktören Tage Engelbrektsson, ingenjören Harald Tuninger.

10:e distriktet.

Ledamöter: Förmannen C. F. Larsson, typografen Nils Pettersson, köpmannen Erik Sundström.

Suppleanter: Metallarbetaren Åke Larsson, kontoristen Göte Melin, verkmästaren John Ekman.

11:e distriktet.

Ledamöter: Civilingenjören G. Dahlby, plåtarbetaren Emil Johansson, köpmannen R. V. Rosén.

Suppleanter: Folkskolläraren Elis Hedberg, maskinmontören Erik Berglind, direktören Ragnar Bosten.

12:e distriktet.

Ledamöter: Bankkamreraren R. Åhlén, linjearbetaren Hugo Andersson, ingenjören Ferd. Wahlberg, ingenjören Knut Westerlund, lokföraren Hjalmar Neimer.

Suppleanter: Kamreraren Gerdhard Johansson, byggnadssnickaren Edvard Eriksson, målaremästaren O. Hansson, ingenjören Axel Lindkvist, kommunalarbetaren K. E. Lindvall.

13:de distriktet.

Ledamöter: Lokomotivföraren Ernst Larsson, snickaren J. A. Grönberg, generalagenten Curt Möller, muraren Ludvig Gräns, lantbrukaren Jakob Pettersson.

Suppleanter: Ingenjören Erland Gustavsson, lantbrukaren C. P. Carlstedt, ingenjören Börje Sjölander, butiksföreståndaren Hugo Karlsson, lantbrukaren John Eriksson.

Härjämte beslöto stadsfullmäktige, att åt nämnden i detta distrikt och närmast åt ledamoten herr Pettersson skulle givas uppdrag att taga den befattning med virkestaxering, som omförmäles i 81 § taxeringsförordningen, med herr John Eriksson som suppleant i detta särskilda uppdrag.

14:e distriktet.

Ledamöter: Köpmannen Oscar Kihlgren, handlanden Otto Jansson, bokföraren R. Söderquist, avdelningschefen Filip Dahlström, skomakaremästaren Ernfrid Karlsson.

Suppleanter: Köpmannen Sigfrid Holm, folkskolläraren John Jacobsson, skomakaremästaren Martin Vestberg, butiksföreståndaren Elof West, snickaremästaren August Karlsson.

§ 305.

Fattigvårdsstyrelsen.

På av beredningsutskottet i skrivelse den 6 december 1944 (S. H. nr 196) framfört förslag valdes inom de olika fattigvårdsdistrikten följande personer till nämnda befattningar:

5:e distriktet:

Distriktschef: Kontoristen Einar Jonsson i stället för skomakaremästaren Ernfrid Karlsson, vilken hemställt om entledigande från uppdraget.

Vice distriktschef: Stationskarlen K. G. Johansson i stället för fru Mattis Persson, vilken hemställt om entledigande från uppdraget.

Båda dessa val skulle gälla för tiden intill 1945 års utgång.

11:e distriktet:

Distriktschef: Fru Astrid Johansson i stället för filaren Viktor Persson, vilken hemställt om entledigande från uppdraget.

Valet skulle gälla för tiden intill 1947 års utgång.

§ 306.

Inrättande av ytterligare befattningar som brandmän.

Genom skrivelse den 3 oktober 1944 hade brandstyrelsen på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäkitge ville besluta att brandkårens personal från och med den 1 januari 1945 finge utökas med sex man, därav en brandförman och fem brandmän.

Löne- och avtalsnämnden hade genom utlåtande den 7 november 1944 hemställt, att fullmäktige ville besluta att från och med den 1 januari 1945 vid brandverket skulle inrättas ytterligare en befattning som brandförman och fem befattningar som brandmän, placerade i av stadsfullmäktige fastställda lönegrupper, samt att uppdraga åt brandstyrelsen att i vederbörlig ordning med ordinarie innehavare besätta ifrågavarande befattningar.

I skrivelse den 7 december 1944 hade drätselkammaren under förmälan, att utredning påginge angående möjligheten av att tillhandahålla beredskapsstyrkan ett huvudmål å brandstationen, varigenom tre av de föreslagna befattningarna icke skulle behöva inrättas, tillstyrkt stadsfullmäktige besluta att från och med den 1 januari 1945 vid brandverket skulle inrättas tre befattningar såsom brandmän med placering i av stadsfullmäktige fastställda lönegrupper samt att uppdraga åt brandstyrelsen att i vederbörlig ordning med ordinarie innehavare tillsätta befattningarna.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 197) uppstod överläggning, varunder herr E. Johansson förklarade sig yrka bifall till löne-

nämndens förslag medan herr Eklund yrkade bifall till drätselkammarens förslag. Herrar Robsahm och Turén yttrade sig utan särskilda yrkanden.

Efter avslutad överläggning beslöto stadsfullmäktige utan omröstning bifalla drätselkammarens förslag.

§ 307.

Ang. avlöning m. m. till brandförmän vid genomgång av Statens brandskolas brandmästarekurs.

Sedan brandstyrelsen uti skrivelse den 28 november 1944 hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att medgiva att två brandförmän vid stadens brandkår erhölle tillfälle att deltaga i en av Statens brandskola under nästkommande år anordnad kurs för brandmästare under de villkor, stadsfullmäktige tidigare härför föreskrivit, samt att för avlöning av erforderliga vikarier bevilja ett anslag å 2.400 kronor, så hade löne- och avtalsnämnden genom utlåtande den 5 december 1944 till alla delar tillstyrkt bifall till styrelsens förslag.

Drätselkammaren hade i skrivelse den 7 december 1944 för sin del tillstyrkt stadsfullmäktige att besluta att till alla delar bifalla brandstyrelsens förslag i ärendet samt att härav föranledd utgift skulle bestridas av förslagsanslaget i 1945 års stat till stadsfullmäktiges förfogande för oförutsedda utgifter.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 198) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens tillstyrkan.

§ 308.

Ang. anslag till föreningen Västerås nya idrottsplats u. p. a.

Uti skrivelse den 7 december 1944 hade drätselkammaren på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att för bestridande av vissa löpande utgifter för föreningen Västerås nya idrottsplats u. p. a., likviderande av skulder å föreningens driftsrörelse under året samt för iordningställande av skridskobanor å Arosvallen och reparation av taket å åskådarläktaren bemyndiga drätselkammaren att taga i anspråk ett belopp av 10.000 kronor att utgå av i årets stat upptaget förslagsanslag för oförutsedda utgifter.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 199) och sedan herr Persson yttrat sig utan yrkande, beslöto stadsfullmäktige utan omröstning bifalla drätselkammarens hemställan.

§ 309.

Ang. förvärv av stadsägorna 1811 och 1812.

Uti skrivelse den 7 december 1944 hade drätselkammaren på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* bemyndiga drätselkammaren att för en sammanlagd köpeskilling av 84.000 kronor av Aktiebolaget Svenska Metallverken få förvärva stadsägorna 1811 och 1812 i Västerås, *att* köpeskillingen skulle bestridas ur köpeskillingsmedelsfonden samt *att* uppdraga åt drätselkammaren att vidtaga alla erforderliga åtgärder för köpets genomförande.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 200) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning bifalla drätselkammarens hemställan.

§ 310.

Ang. anslag för skärmbildsundersökning av stadens befattningshavare och arbetare.

Med bifall till av drätselkammaren uti skrivelse den 7 november 1944 (S. H. nr 201) framfört förslag beslöto stadsfullmäktige utan omröstning att för bestridande av kostnaden för skärmbildsundersökning av stadens befattningshavare och arbetare anvisa ett belopp av 2.000 kronor att täckas av i årets stat upptaget förslagsanslag till stadsfullmäktiges förfogande för oförutsedda utgifter.

§ 311.

Ang. uppförande av nytt skolhus å Herrgårdsskolans tomt samt tillbyggnad av Korsängsskolan.

Med föranledande av en av folkskolestyrelsens utredningskommitté den 14 november 1944 till stadsfullmäktige avlåten skrivelse hade drätselkammaren genom utlåtande den 7 december 1944 tillstyrkt stadsfullmäktige besluta att för uppförande av tillbyggnad till Herrgårdsskolan och Korsängsskolan anvisa ett belopp av 760.000 kronor att i mån av byggnadsarbetenas fortskridande förskotteras av tillgängliga medel och i första hand täckas av lånemedel samt att uppdraga åt drätselkammaren att ingå till Kungl. Maj:t med ansökan om tillstånd till upptagande av lån å nyssnämnda belopp ävensom i övrigt vidtaga för upplåningen erforderliga åtgärder.

Efter föredragning av handlingarna (S. H. nr 202) beslöto stadsfullmäktige utan omröstning i enlighet med drätselkammarens hemställan.

§ 312.

Ang. Kungl. Maj:ts tillstånd för staden att

Med skrivelse den 7 december 1944 hade drätselkammaren till stadsfullmäktige för kännedom överlämnat Kungl. Finansdepartementets skrivelse den 17 november samma år utvisande, att Kungl. Maj:t med-

givit Västerås stad att teckna av stadsfullmäktige å sammanträde den 21 juni 1944 beslutad borgen för byggnadskreditiv intill ett sammanlagt belopp av 4 miljoner kronor.

teckna borgen å byggnadskreditiv.

Skrivelsen lades till handlingarna.

§ 313.

Med skrivelse till stadsfullmäktige den 4 december 1944 hade magistraten överlämnat ett av drätselkammaren den 21 november 1944 upprättat förslag till utgifts- och inkomststat för staden för år 1945, över vilket förslag beredningsutskottet avgivit utlåtande den 6 december 1944.

Ang. budget för år 1945.

Vid föredragning av handlingarna i ärendet, vilka funnos intagna under nris 193 och 194 i stadsfullmäktiges tryckta handlingar för dagen, fattade stadsfullmäktige i ärendet nedan intagna beslut.

Till en början beslöto stadsfullmäktige utan omröstning att godkänna den förändrade uppställningen av stadens budget.

Ang. budgetens uppställning.

Med bifall till drätselkammarens förslag beslöto stadsfullmäktige utan omröstning för anläggning av serviser och mindre ledningsutsträckningar under år 1945 anslå 40.000 kronor att utgå av lånemedel med uppdrag för drätselkammaren att i vederbörlig ordning underställa beslutet Kungl. Maj:t för fastställelse och vidtaga övriga för lånets utbekommande erforderliga åtgärder.

Fond- och lånestat.

I övrigt beslöto stadsfullmäktige fastställa förslaget till fond- och lånestat.

Godkände stadsfullmäktige i oförändrat skick drätselkammarens förslag till stat under titeln Allmän förvaltning.

Allmän förvaltning.

Stadsfullmäktige och stadsrevision. Drätselkammare. Övriga ändamål.

Med iakttagande av de i drätselkammarens förslag vidtagna ändringarna, avseende dels ökning av anslaget till pensioner med 1.400 kronor, dels ock upptagande av en intern utgiftspost på 5.000 kronor, utgörande andel i gemensamma kostnader för värme, lyse och städning i stället för av magistraten upptagna anslag för värme, lyse och renhållning beslöto stadsfullmäktige godkänna föreliggande statförslag för magistrat och rådhusrätt.

Rätts- och ordningsväsende.

Magistrat och rådhusrätt.

Polis- och åklagarväsen samt fångvård.

Godkändes polisnämndens förslag till budget med av drätselkammaren föreslagna dels vissa mindre ändringar i anslag till löner och dyrtidstillägg dels ock justering av den interna hyran till fastighetsförvaltningen med hänsyn till de nya principerna för hyresberäkningen.

Mantalsskrivnings- och beskattningsväsen.

Stadsfullmäktige beslöto godkänna föreliggande förslag till stat för mantalsskrivnings- och beskattningsväsen med allenast den av drätselkammaren föreslagna ändring under titeln exekutionsverk, att å utgiftssidan upptoges de extra exekutorernas avlöning liksom å inkomstsidan beräknad inkomst av sportler å handräckningsavdelningen.

Byggnads- och stadsplaneväsen.

På drätselkammarens tillstyrkan beslöto stadsfullmäktige godkänna byggnadsnämndens förslag till stat under titeln Byggnads- och stadsplaneväsen med av drätselkammaren förordade dels smärre justeringar å lönekontot för stadsarkitekt- och stadsingenjörskontoren, dels ock uppdelning av posten "Andel i lokalkostnader" i lokalhyra samt andel i gemensamma kostnader för värme, lyse och städning.

Civilförsvar o. dyl.

Luftskydd. Utrymning och inkvartering.

Med iakttagande av de i drätselkammarens förslag vidtagna ändringarna, avseende dels slopande av det av luftskyddsnämnden begärda anslaget å 15.494 kronor för brandutrustning av 4 st. blockgrupper samt anslag med 12.920 kronor till inköp av 4 st. motorsprutor, dels ock uppförande av anslag å kronor 11.500 för anordnande av polisalarmskåp och luftskyddstelefonanläggning i enlighet med fullmäktiges beslut den 25 maj 1944 beslöto stadsfullmäktige godkänna luftskyddsnämndens förslag till stat under titlarna Luftskydd samt Utrymning och inkvartering.

Familjebidrag.

Stadsfullmäktige beslöto godkänna familjebidragsnämndens statförslag med den av drätselkammaren förordade formella ändringen, att utgiftsposten familjebidrag beräknades brutto till 2 miljoner kronor, varjämte å inkomstsidan upptoges beräknat statsbidrag med 1.920.000 kronor.

Brandskydd.

Med bifall till drätselkammarens förslag beslöto stadsfullmäktige dels godkänna statförslaget för brand- och sotningsväsen dels ock anvisa tilläggsanslag till brandtelegrafanläggningen med 8.000 kronor att täckas genom reserverade bidrag från Städernas Brandstodsbolag för brandförsvaret.

Efter antecknande av sitt beslut under § 306 här ovan beslöto stadsfullmäktige erinra brandstyrelsen, att de löne- och andra anslag, som påverkades av de av styrelsen begärda nya tjänsterna, icke i avbidan å frågans slutliga avgörande finge utnyttjas i vidare mån än som svarade mot de tre av fullmäktige denna dag beslutade tjänsterna.

Fastighetsförvaltning.

Beslöto stadsfullmäktige i oförändrat skick godkänna drätselkammarens förslag till budget under titlarna Gemensam förvaltning, Förvaltningsfastigheter och Exploateringsfastigheter.

Gemensam förvaltning. Förvaltningsfastigheter. Exploateringsfastigheter.

Jordbruksegendomar.

Stadsfullmäktige beslöto godkänna lantegendomsnämndens förslag till budget under titeln Jordbruksegendomar med de av drätselkammaren förordade ändringar, att under rubriken "diverse utgifter" för täckning upptagits av stadsfullmäktige den 26 oktober 1944 beviljat anslag för inköp av jordbrukstraktor kronor 12.000 samt under rubriken "kapitalutgifter" av stadsfullmäktige den 21 juni 1944 beviljat anslag för uppförande av nya lantarbetarebostäder m. m. å 65.000 kronor, att posten arrende till stadens förvaltning ersattes av ränta å bokfört värde av fasta tillgångar samt att på inkomstsidan en mindre höjning av inkomstposten "jordbruksprodukter" vidtoges jämte av den nya budgetuppställningen föranledd justering av hyresinkomsterna.

Skogar.

Beslöto stadsfullmäktige att i oförändrat skick godkänna lantegendomsnämndens av drätselkammaren tillstyrkta förslag till stat under titeln Skogar.

Grustag, fritidsreservat och hyresfastigheter.

Beslöto stadsfullmäktige dels i oförändrat skick godkänna drätselkammarens förslag till budget under titlarna Grustag, Fritidsreservat och Hyresfastigheter, dels ock i enlighet med kammarens tillstyrkan att återstående del av köpeskillingen för den enligt stadsfullmäktiges beslut den 27 januari 1944 inköpta fastigheten Knut nr 8, 80.000 kronor, skulle täckas av reserverade köpeskillingsmedel.

Bostadsförsörjning.

Stadsfullmäktige beslöto godkänna föreliggande förslag till stat under titeln Bostadsförsörjning med allenast den av drätselkammaren förordade ändring ifråga om pensionärshemsstyrelsens förslag till budget för pensionärshemmen, att den interna hyran höjdes från 1½ % till 4 %.

Gatuförvaltning.

Med bifall till drätselkammarens förslag beslöto stadsfullmäktige i oförändrat skick godkänna föreliggande förslag till budget för gatuförvaltningen.

Parkförvaltning.

Med iakttagande av de av drätselkammaren förordade ändringar i planteringsnämndens förslag till budget för parkförvaltningen, avseende förutom vissa av den ändrade budgetuppställningen föranledda formella justeringar sänkning av utgifterna för löner och pensioner med 17.600 kronor samt sänkning av anslag till underhåll av de gamla kyrkogår-

darna och parken vid domkyrkan från 5.000 kronor till 3.600 kronor beslöto stadsfullmäktige, sedan herrar Sjöberg och Robsahm yttrat sig utan yrkanden, för övrigt fastställa nämndens förslag till stat för parkförvaltningen.

Hamnförvaltning.

Stadsfullmäktige beslöto godkänna hamnstyrelsens förslag till budget för stadens hamnar med iakttagande av de av kammaren förordade ändringar innebärande förutom mindre justeringar av lönekontot, att det av stadsfullmäktige den 26 oktober 1944 beviljade anslaget å 30.000 kronor till inköp av maskiner för verkstaden vid djuphamnen upptagits till täckning på en gång, att anslag upptagits med 24.000 kronor för inköp en av Nordenhaags Trävaruaktiebolag tillhörig byggnad i äldre hamnen, att i stället för hamnens andel i ränta och amortering för lån upptoges en däremot svarande avgift till finansförvaltningen, att hamnens andel i anslag för flerårig uttaxering ökades med andel i tvenne av finansförvaltningen förskotterade tidigare såsom skuld till finansförvaltningen balanserade anslag å sammanlagt 87.528:41 kronor samt att de interna räntorna å finansförvaltningens förskotterade anslag slopades.

Kommunikationsföretag.

Beslöto stadsfullmäktige i oförändrat skick godkänna föreliggande förslag till stat under titeln Kommunikationsföretag.

Industriella verk.

Vid handläggning av frågan angående fastställande av budget för stadens industriella verk yrkade herr Hellman med instämmande av herr Lund, att stadsfullmäktige ville uppdraga åt styrelsen för tekniska verken att undersöka möjligheterna för bortskaffande av gasmätarehyrorna från och med den 1 januari 1946, medan herr Matell yrkade avslag å nämnda förslag. Herr Olsson yttrade sig i frågan utan särskilt yrkande. Härefter beslöto stadsfullmäktige dels bifalla herr Hellmans förslag, dels ock godkänna styrelsens för tekniska verken förslag till stat för industriella verken med av drätselkammaren förordade ändringar, innebärande förutom de av drätselkammaren i skrivelsen anmärkta justeringar av lönekonto under gasverk och elektricitetsverk, beträffande gasverket, att verkets andel i elverkets ombyggnad borttoges och i stället uppfördes som kapitalutgift under gemensamma förvaltningen, att minskning skedde med 3.300 kronor i gasverkets andel i gemensamma lokalkostnader samt att resultatet av installationsverksamheten redovisades brutto i stället för som i tekniska verkens budgetförslag netto samt beträffande elektricitetsverket att under denna budgettitel intoges även utgifter och inkomster för gemensamma förvaltningen, att anslaget till ombyggnad av elverket uppfördes som kapitalutgift, att anslaget till ny förrådsbyggnad slutamorterades, att andelen i elverkets ombyggnad

till kontor borttoges samt utgifter och inkomster ökades, därigenom att installationsverksamheten budgeterades brutto.

Hälso- och sjukvård.

Beslöto stadsfullmäktige godkänna hälsovårdsnämndens förslag till utgifts- och inkomststat för hälso- och sjukvård med den av drätselkammaren förordade ändring, att under budgettiteln Allmän hälso- och sjukvård uppförd pension jämte dyrtidstillägg till f. veterinären vid köttbesiktningsbyrån borttoges enär denna utgiftspost felaktigt uppförts såväl under denna titel som å köttbesiktningsbyråns stat.

Allmän hygien.

Vatten- och avloppsverk.

Med iakttagande av de av drätselkammaren förordade ändringar i statförslag under denna titel innebärande att vissa justeringar vidtoges i lönekontot samt att de interna andelarna i gemensamma kostnader samt att installationsverksamheten budgeterades brutto beslöto stadsfullmäktige godkänna styrelsens förslag till stat under titeln vatten- och avloppsverk.

Renhållningsverk.

Lantegendomsnämndens förslag till budget för renhållningsverken godkändes av stadsfullmäktige med de av drätselkammaren förordade ändringarna, att mindre justering av lönekontot företoges, att från förutvarande fastighetsförvaltningens stat överfördes ett anslag å 15.000 kronor för underhåll av avstjälpningsplatser samt att ränta å bokförda värdet av fasta tillgångar beräknades till 400 kronor.

Svingård.

Stadsfullmäktige beslöto godkänna lantegendomsnämndens förslag till budget under titeln svingård med den av drätselkammaren förordade ändringen, att den i nämndens förslag upptagna interna hyran å 5.000 kronor för svingården utbyttes mot ränta å bokförda värdet av fasta tillgångar med 4.400 kronor samt att motsvarande minskning å inkomstsidan företoges.

Varmbadhus och kallbadhus.

Godkände stadsfullmäktige badhusstyrelsens förslag till budget för varmbadhus och kallbadhus med de av drätselkammaren tillstyrkta ändringar, att beträffande varmbadhuset i stället för andelar i stadens låneräntor och låneamortreingar å sammanlagt kronor 13.489:93 upptoges ränta å bokfört värde av fasta tillgångar med 12.000 kronor samt att beträffande kallbadhuset att å utgiftssidan uppfördes ränta å värdet av fasta tillgångar med 3.200 kronor.

Anordningar för friluftsliv.

Beslöto stadsfullmäktige fastställa föreliggande förslag till stat under titeln Anordningar för friluftsliv.

Livsmedelshygien och livsmedelstillförsel.

Stadsfullmäktige beslöto fastställa föreliggande förslag till stat under titeln Livsmedelshygien och livsmedelstillförsel med den av drätselkammaren förordade ändringen ifråga om hälsovårdsnämndens förslag till stat för köttbesiktningsbyrå, att från ofördelade utgifter och inkomster överfördes arvode till vägare samt inkomsten av vågavgifter.

Undervisnings- och bildningsverksamhet.

Folkskola.

Med iakttagande av de av drätselkammaren förordade ändringar i folkskolestyrelsens förslag till stat för folkskola, innebärande att i stället för andel i stadens låneräntor och amortering upptoges ränta å bokförda värdet av de fasta tillgångarna föranledande en merutgift av i runt tal 12.600 kronor, att i anledning av nya regler för skolsjukvården upptoges ökade utgifter för sjukvård samt att anslaget till vård av planteringar vid skolträdgårdarna sänktes med sammanlagt 1.500 kronor beslöto stadsfullmäktige i övrigt fastställa styrelsens förslag till budget under denna titel.

Fortsättningsskola. Högre folkskola.

Beslöto stadsfullmäktige i oförändrat skick fastställa föreliggande av drätselkammaren tillstyrkta förslag till budget för fortsättningsskolan och högre folkskolan.

Kommunal flickskola

Med iakttagande av den av drätselkammaren förordade ändringen i styrelsens för kommunala flickskolan förslag till budget för flickskolan att ränta å bokförda värdet av fasta tillgångar uppfördes som utgift med 7.700 kronor beslöto stadsfullmäktige i övrigt fastställa budgetförslaget under denna titel.

Statliga läroverk.

Beslöto stadsfullmäktige fastställa föreliggande förslag till budget för allmänt läroverk och för elektroteknisk fackskola.

Yrkesskola.

Stadsfullmäktige beslöto godkänna yrkesskolestyrelsens förslag till budget för yrkesskolan med den av drätselkammaren föreslagna ändringen, att ränta å bokförda värdet av fasta tillgångar uppfördes som utgift med 23.200 kronor.

Övriga ändamål.

Beslöto stadsfullmäktige i oförändrat skick godkänna drätselkammarens förslag till anslag under titeln övriga ändamål.

På hemställan av drätselkammaren beslöto vidare stadsfullmäktige, att såsom villkor för anslaget å 10.000 kronor till föreningen Västerås idrottshall föreskreves, att minst 5.000 kronor användes till avskrivning å fastigheten och att i övrigt största möjliga nedsättning i avgifter lämnades idrottsorganisationer och idrottsmän, som använde hallen för träning.

Socialvård.

Fattigvård.

Godkände stadsfullmäktige fattigvårdsstyrelsens förslag till budget för fattigvården med de av drätselkammaren tillstyrkta ändringarna ifråga om staten för ålderdomshemmet, att dels en mindre justering företoges å lönekontot till rättelse av en förelupen dubbelberäkning av bostadsförmånerna åt personalen dels ock i stället för andel i låneräntor och amortering upptoges ränta å bokförda värdet av fasta tillgångar.

Barnavård och ungdomsskydd. Barnhem. Yttre barnavård.

Stadsfullmäktige beslöto godkänna barnavårdsnämndens förslag till budget för barnhem och yttre barnavård med iakttagande av de av drätselkammaren förordade ändringar, innebärande dels en mindre jus-

tering i anslaget till löner för personalen vid barnhemmet, dels ock en sänkning av anslaget för diverse arvoden och inspektionskostnader för yttre barnavården med 500 kronor.

Barnstugor.

Beslöto stadsfullmäktige godkänna barnstugestyrelsens förslag till stat för barnstugor med de av drätselkammaren föreslagna ändringarna, att dels anslaget till uppförande av ny barnstuga å Vegaområdet, 25.000 kronor, upptoges för täckning i årets stat, dels ock å inkomstsidan uppfördes ett bidrag å 11.300 kronor från vissa donationsmedel.

Arbetslöshetsunderstöd.

Godkände stadsfullmäktige arbetslöshetsnämndens av drätselkammaren tillstyrkta förslag till budget under titeln Arbetslöshetsunderstöd.

Nykterhetsvård.

Beslöto stadsfullmäktige utan ändring godkänna nykterhetsnämndens av drätselkammaren tillstyrkta förslag till budget för nykterhetsvården.

Hemhjälpsnämnd.

På tillstyrkan av drätselkammaren beslöto stadsfullmäktige i oförändrat skick godkänna hemhjälpsnämndens förslag till stat.

Övriga ändamål.

Beslöto stadsfullmäktige godkänna föreliggande av drätselkammaren upprättade förslag till anslag under titeln Övriga ändamål.

Socialförsäkring.

Folkpensionering.

Med iakttagande av den av drätselkammaren föreslagna ändring i pensionsnämndens förslag till stat för folkpensioneringen att anslag uppfördes å 40.000 kronor till tillfällig höjning av tilläggspensionerna beslöto stadsfullmäktige i övrigt godkänna nämndens statförslag för folkpensioneringen.

Sjukförsäkring.

Beslöto stadsfullmäktige godkänna drätselkammarens förslag till anslag under titeln Sjukförsäkring.

Kristidsförvaltning.

Godkände stadsfullmäktige kristidsnämndens förslag till utgifts- och inkomststat med den av drätselkammaren förordade ändring,

att anslaget till dyrtidstillägg minskades med 300 kronor.

Kristidsnämnd.

Beslöto stadsfullmäktige i oförändrat skick fastställa hyresnämndens av drätselkammaren tillstyrkta budgetförslag.

Hyresnämnd.

Finansförvaltning.

Beslöto stadsfullmäktige bifalla drätselkammarens förslag i vad avsåge under huvudtiteln Finansförvaltning upptagna utgifter och inkomster med undantag för den kommunala utdebiteringen samt hundskatten, varom stadsfullmäktiges beslut fattades i samband med granskningen av staten i dess helhet.

I enlighet med drätselkammarens av beredningsutskottet tillstyrkta förslag beslöto stadsfullmäktige slutligen efter yttranden av herrar Matell och Eklund att fastställa hundskatten för år 1945 till 50 kronor för varje hund, att fastställa uttaxeringen för den borgerliga kommunens behov för år 1945 till sex kronor och 85 öre per skattekrona samt att godkänna drätselkammarens förslag till utgifts- och inkomststat för år 1945 i dess helhet.

§ 314.

Ang. återbesättande av en ledigbliven befattning som II. klass kontorsbiträde.

Sedan styrelsen för stadens tekniska verk i skrivelse den 31 oktober 1944 hemställt, att stadsfullmäktige ville bemyndiga styrelsen att från och med den 19 december 1944 i vederbörlig ordning med ordinarie innehavare återbesätta en ledigbliven befattning såsom II. klass kontorsbiträde vid tekniska verken, hade löne- och avtalsnämnden genom utlåtande den 5 december 1944 hemställt om bifall till styrelsens framställning.

Drätselkammaren hade genom utlåtande den 7 december 1944 till alla delar tillstyrkt bifall till styrelsens framställning.

Efter föredragning av handlingarna beslöto stadsfullmäktige utan omröstning till alla delar bifalla styrelsens hemställan.

§ 315.

Ang. återbesättande av en ledigbliven befattning såsom kontorsbiträde av II. klass vid kronouppbördskontoret.

Sedan magistraten i skrivelse den 4 december 1944 hemställt, att en ledigbliven befattning såsom kontorsbiträde av II. klass å kronouppbördskontoret finge i vanlig ordning återbesättas med ordinarie innehavare, hade löne- och avtalsnämnden genom utlåtande den 5 december 1944 hemställt om bifall till magistratens framställning.

Drätselkammaren hade genom skrivelse den 7 december 1944 till alla delar tillstyrkt bifall till framställningen.

Efter föredragning av handlingarna beslöto stadsfullmäktige utan omröstning till alla delar bifalla magistratens hemställan.

§ 316.

Ang. återbesättande av en ledigbliven befattning som mätningstekniker å stadsingenjörskontoret.

Sedan byggnadsnämnden uti skrivelse den 20 november 1944 hemställt, att stadsfullmäktige måtte besluta bemyndiga byggnadsnämnden från och med den 1 januari 1945 med ny innehavare återbesätta å ordinarie stat med placering i 34. lönegruppen i stadens lönestat upptagen befattning såsom mätningstekniker å stadsingenjörskontoret, hade löne- och avtalsnämnden genom utlåtande den 5 december 1944 hemställt om bifall till byggnadsnämndens framställning i ärendet.

Drätselkammaren hade i skrivelse den 7 december 1944 till alla delar tillstyrkt bifall till byggnadsnämndens hemställan.

Efter föredragning av handlingarna beslöto stadsfullmäktige utan omröstning bifalla byggnadsnämndens hemställan.

§ 317.

Ang. val av ordförande.

På förslag av herr Sjöberg omvaldes med acklamation till ordförande i stadsfullmäktige för år 1945 måleriföreståndaren Albert Lundkvist.

§ 318.

Ang. val av vice ordförande.

Till stadsfullmäktiges vice ordförande för nästkommande år omvaldes med acklamation skorstensfejaremästaren C. W. Karlsson.

§ 319.

Ang- val av beredningsutskott.

Företogs frågan om val av beredningsutskott för år 1945 och beslöto stadsfullmäktige härvid på förslag av herr Keijser till en början, att utskottet skulle bestå av 9 ledamöter och lika många suppleanter.

Härefter omvalde stadsfullmäktige efter framställda förslag med acklamation till ledamöter fru Ebba Berg, verkmästaren Gustav Karlsson, förmannen Gunnar Larsson, tjänstemannen Gösta Sjöberg, filaren Viktor Persson, majoren G. Robsahm, skorstensfejaremästaren C. W. Karlsson samt folkskolläraren G. Leontein.

Sedan herr Lund föreslagit att i stället för herr Lewrö skulle nyväljas herr Hellman, företogs val med slutna sedlar, vilket val utföll så, att herr Lewrö erhöll 19 röster, herr Hellman 16 röster samt fru Gustavsson och herr Lund vardera en röst, varjämte avgåvos 7 blanka röstsedlar. Två ledamöter avstodo från att rösta.

Härefter omvalde stadsfullmäktige med acklamation till suppleanter kommunalarbetaren Nils G. Löf, hyvlaren K. H. Thorén, kyrkoskrivaren John Sjöblom, svetsaren Åke Johansson, fru Helga Hall, disponenten M. Matell, fru Karin Kjelldahl, häradshövdingen Sven Turén och överingenjören Carl Henning samt bestämdes, att av suppleanterna skulle inkallas herrar Löf, Thorén, Sjöblom, Johansson och fru Hall i nu nämnd ordning vid förfall för någon eller några av fru Berg, herrar Gustav Karlsson, Gunnar Larsson, Gösta Sjöberg och Viktor Persson, vidare herr Matell, fru Kjelldahl och herr Turén i nu nämnd ordning vid förfall för någon eller några av herrar Robsahm, C. W. Karlsson och Lewrö samt herr Henning vid förfall för herr Leontein.

§ 320.

Tack till herr Bergquist.

Framförde herr ordföranden till avgående stadsfullmäktigeledamoten herr Bergquist stadens tack för det förtjänstfulla arbete denne i sina kommunala uppdrag nedlagt samt tillönskade honom framgång och trivsel i hans nya arbetsförhållanden.

In fidem:

PER SIÖSTEEN.

Justerat den 27 december 1944.

ALB. LUNDKVIST.

John Jacobsson. Åke Johansson.

Offentligen uppläst den 27 december 1944, betygar:

Ex. officio:

Per Siösteen.

Västmanl. Folkblads Tr., Vårs

HANDLINGAR

Stadsfullmäktiges i Västerås Handlingar

1944 Den 27 januari I

N:o 1.

Drätselkammarens skrivelse ang. pensionsunderstöd till f. ordningsvakten å Hästholmarna G. F. Lundberg.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 12 oktober 1943 till drätselkammaren har ordningsvakten å Hästholmarna hemställt att komma i åtnjutande av ett pensionsunderstöd i förhållande till hans tjänsteår och de löneförmåner, vilka Lundberg åtnjutit under tjänstetiden.

Med överlämnande av skrivelsen får drätselkammaren härmed anföra följande.

Lundberg, vilken är född den 25 september 1871, har sedan den 30 april 1921 tjänstgjort såsom ordningsvakt å Hästholmarna.

Enligt vad drätselkammaren inhämtat har Lundberg under de år han hittills varit anställd genomsnittligt uppburit en avlöning av cirka 1.100 kronor per år.

Med hänsyn till Lundbergs långvariga anställning synes det rimligt, att han får uppbära något pensionsunderstöd av staden. Understödets belopp torde enligt drätselkammarens förmenande skäligen bestämmas till 30 kronor per månad eller sålunda 360 kronor per år.

Det kan i detta sammanhang anmärkas, att Lundberg har en folkpension av kronor 63: 60 per år.

Åberopande vad sålunda anförts får drätselkammaren hemställa att stadsfullmäktige ville besluta

> *att* bevilja ordningsvakten vid Hästholmarna G. F. Lundberg ett årligt pensionsunderstöd av 360 kronor per år räknat att utgå från och med den 1 januari 1944 under hans återstående livstid.

Västerås den 11 november 1943.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

N:o 1.

Ang. pensionsunderstöd till f. ordningsvakten å Hästholmarna G. F. Lundberg.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 11 november 1943 har drätselkammaren på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att bevilja ordningsvakten vid Hästholmarna G. F. Lundberg ett årligt pensionsunderstöd av 360 kronor per år räknat, att utgå från och med den 1 januari 1944 under hans återstående livstid.

Löne- och avtalsnämnden, som efter remiss handlagt ärendet, får med åberopande av vad drätselkammaren i ärendet anfört, hemställa att stadsfullmäktige ville besluta

att bifalla vad drätselkammaren i ärendet föreslagit.

Västerås den 4 januari 1944.

För löne- och avtalsnämnden:

KARL ENGDAHL.

/*Per Siösteen.*

Till Drätselkammaren i Västerås.

Undertecknad, som sedan den 30 april 1921 varit ordningsvakt å Hästholmarna i Västerås fyller den 25 september nästkommande år 73 år.

Då jag på grund av min ålder ej torde kunna på ett tillfredsställande sätt i framtiden sköta tjänsten, som ordningsvakt å holmarna, får jag vördsamt anhålla att drätselkammaren ville hos lönenämnden och stadsfullmäktige föreslå att jag erhåller pension i förhållande till mina tjänsteår och löneförmåner jag åtnjutit under 23 års tjänst.

Västerås den 12 oktober 1943.

Högaktningsfullt

G. F. LUNDBERG.

N:o 2.

Drätselkammarens skrivelse ang. fastställande av bestämmelser under 1944 ang. avlöning till stadens befattningshavare och arbetare under militärtjänstgöring.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 7 december 1943 har löne- och avtalsnämnden på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att av stadsfullmäktige den 26 mars 1943 antagna bestämmelsen angående avlöning till stadens befattningshavare och arbetare vid fullgörande av militärtjänstgöring till följd av förstärkt försvarsberedskap skulle äga fortsatt giltighet tills vidare under år 1944, dock att i fråga om magistratens ledamöter, stadsfiskalen och polismästaren samt stadsfogden skulle gälla, att avdraget å de från staden utgående avlöningsförmånerna för nu nämnd befattningshavare som vore beställningshavare i reserven, å reservstat eller å övergångsstat eller officer i väg- och vattenbyggnadskåren, ej finge överstiga den månadslön, som jämlikt de för försvarsväsendet gällande bestämmelserna tillkomme befattningshavaren.

Drätselkammaren, som efter remiss behandlat ärendet, får med biträdande av vad löne- och avtalsnämnden anfört, tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att bifalla löne- och avtalsnämndens förslag i ärendet.

Västerås den 7 januari 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Per Siösteen.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

På sammanträde den 26 mars 1943 hava stadsfullmäktige beslutat att från och med den 1 april 1943 med giltighet tills vidare under innevarande år antaga följande bestämmelser angående avlöning till stadens befattningshavare och arbetare under fullgörande av förstärkt försvarsberedskap:

"Ordinarie tjänstemän, extra befattningshavare samt enligt kollektivavtal anställda arbetare hos staden erhålla vid tjänstledighet på grund av inkallelse till militär tjänstgöring enligt 28 och 36 §§ värnpliktslagen avlöning från staden i följande utsträckning: Ordinarie befattningshavare ävensom extra befattningshavare, som innehar heltidstjänst och vid tidpunkten för inkallelse varit

N:o 2.
Ang. avlöning till stadens befattningshavare och arbetare under militärtjänstgöring.

hos staden anställd i minst 6 månader, äger under tjänstledighet behålla 25 % av de vid tiden för inkallelsen utgående sammanlagda avlöningsförmånerna.

Kollektivt anställd arbetare, som vid tiden för inkallelsen är i arbete och under de senaste 2 kalenderåren varit anställd hos staden sammanlagt minst 6 månader äger under ovan omförmäld tjänstledighet behålla 25 % av den normala tidlön, som skulle tillkommit honom, om han under tiden för den militära tjänstgöringen varit i arbete hos staden, dock icke för längre tid än till dess arbetsanställningen på grund av före inkallelsen verkställd uppsägning eller — för säsongarbetare eller arbetare anställd för visst arbete — eljest skulle hava upphört. Vid beräkning av ersättningen skall arbetstiden per månad anses utgöra 200 timmar.

Befattningshavare eller arbetare, som under militär tjänstgöring uppbär avlöning från staten i egenskap av officer eller underofficer i reserven, på reservstat eller övergångsstat, som väg- och vattenbyggnadsofficer eller som i fredstid konstituerad landstormsofficer äger under tjänstledighet av angiven orsak från staden uppbära högst 25 % av sammanlagda avlöningsförmånerna, dock icke i något fall mer än att den behållna delen av avlöningen från staden tillsammans med den militära avlöningen med därå belöpande dyrtids- och kristillägg eller däremot svarande tillägg icke överstiger vederbörandes avlöning från staden omedelbart före inkallelsen."

Sedan magistraten jämte eget yttrande underställt förutnämnda beslut Kungl. Maj:ts prövning i vad beslutet anginge magistratens ledamöter, stadsfiskalen och polismästaren samt stadsfogden, har Kungl. Maj:t fastställt stadsfullmäktiges beslut i vad avsåge dessa befattningshavare, dock med den modifikationen, att för ifrågavarande befattningshavare, som vore beställningshavare i reserven, å reservstat eller å övergångsstat eller officer i väg- och vattenbyggnadskåren, avdraget å de från staden utgående avlöningsförmånerna ej finge överstiga den månadslön, som jämlikt de för försvarsväsendet gällande bestämmelserna tillkomma befattningshavaren.

Då som nämnts, bestämmelserna om avlöning till befattningshavare och arbetare under beredskapstjänstgöring endast gälla till och med innevarande års utgång, har löne- och avtalsnämnden härmed velat framlägga förslag till dylika bestämmelser under nästkommande år. Enär de skäl, som varit avgörande för stadsfullmäktiges beslut den 26 mars 1943 fortfarande äro gällande, vill nämnden föreslå oförändrade bestämmelser under år 1944. Med hänsyn till Kungl. Maj:ts beslut ifråga om maximering av löneavdraget för ledamot av magistraten, stadsfiskal och polismästare samt stadsfogde, vilka till äventyrs äro beställningshavare i reserven, å reservstat eller å övergångstat eller officer i väg- och vattenbyggnadskåren (för närvarande finnes veterligen endast en dylik befattningshavare), torde likväl till de nuvarande bestämmelserna böra fogas ett tillägg, avseende det i Kungl. Maj:ts beslut anmärkta fall.

Löne- och avtalsnämnden får sålunda hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att ovannämnda av stadsfullmäktige den 26 mars 1943 antagna bestämmelser angående avlöning till stadens befattningshavare och arbetare vid fullgörande av militärtjänstgö-

N:o 2.
Ang. avlöning till stadens befattningshavare och arbetare under militärtjänstgöring.

ring till följd av förstärkt försvarsberedskap skola äga fortsatt giltighet tills vidare under år 1944, dock att ifråga om magistratens ledamöter, stadsfiskalen och polismästaren samt stadsfogden skall gälla, att avdraget å de från staden utgående avlöningsförmånerna för nu nämnd befattningshavare, som är beställningshavare i reserven, å reservstat eller å övergångsstat eller officer i väg- och vattenbyggnadskåren, ej får överstiga den månadslön, som jämlikt de för försvarsväsendet gällande bestämmelserna tilkomma befattningshavaren.

Västerås den 7 december 1943.

För löne- och avtalsnämnden:

KARL ENGDAHL.

/Per Siösteen.

N:o 3.

Drätselkammarens skrivelse ang. avlöning till en polisöverkonstapel under sjukledighet.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 7 december 1943 har löne- och avtalsnämnden på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta, att polisöverkonstapeln Erik Rickard Kling från och med den 27 oktober 1943 tills vidare, så länge hans sjukdom varade, skulle äga rätt att uppbära 50 % av sina sammanlagda avlöningsförmåner.

Sedan nämnda skrivelse remitterats till drätselkammaren för utlåtande, får drätselkammaren med åberopande av vad nämnden i ärendet anfört, tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att bifalla vad löne- och avtalsnämnden i ärendet föreslagit.

Västerås den 7 januari 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

N:o 3.

Ang. avlöning till en polisöverkonstapel under sjukledighet.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Jämlikt 3 a i "allmänna villkor och bestämmelser för tillämpningen av Västerås stads lönestater av åren 1921 och 1929" ankommer det på stadsfullmäktige att, för den händelse befattningshavare på grund av sjukdom åtnjuter tjänstledighet utöver ett år, i varje särskilt fall besluta, huru stor del av avlöningen vederbörande är skyldig att avstå för den överskjutande tiden.

I anledning härav har poliskammaren uti skrivelse till stadsfullmäktige den 13 november 1943, vilken härmed överlämnas, hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta angående avlöningen till polisöverkonstapeln Erik Rickard Kling, vilken på grund av sjukdom varit och allt fortfarande är tjänstledig alltsedan den 26 oktober 1942.

Löne- och avtalsnämnden, till vilken poliskammarens framställning överlämnats för yttrande, får i ärendet anföra följande.

Efter vad nämnden inhämtat torde beskaffenheten av Klings sjukdom sannolikt icke medgiva, att denne återinträder i tjänst.

Enligt K. F. den 6 juni 1925 med vissa bestämmelser angående befattningshavares vid polisväsendet rätt till lön och pension föreligger vid sjukdom skyldighet för ordinarie befattningshavare vid polisväsendet att avgå från befattningen, om han under mera än 5 på varandra följande år varit oförmögen att tjänstgöra under sammanlagt mer än 4/5 av den tid, som det eljest ålegat honom att tjänstgöra, och finnes vara för framtiden oförmögen att behörigen sköta sin tjänst.

Någon möjlighet att mot befattningshavarens bestridande förtidspensionera denne föreligger sålunda icke för närvarande. Därest han själv skulle begära avsked med pension, skall han enligt gällande pensionsreglemente uppbära full pension med 65 % av pensionsunderlaget, det vill säga de årliga avlöningsförmånerna i befattningens högsta lönegrad. Kling innehar nämligen föreskrivet antal tjänsteår.

Enligt tidigare tillämpad praxis har avlöningen för befattningshavare vid polisväsendet för sjukledighet, överstigande 1 år, bestämts till 50 % av sammanlagda avlöningsförmånerna.

Det kan i detta sammanhang anmärkas, att Kling från och med den 1 februari 1945 på grund av uppnådd pensionsålder är skyldig att avgå från tjänsten.

Under åberopande av vad sålunda anförts får löne- och avtalsnämnden hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att polisöverkonstapeln Erik Rickard Kling från och med den 27 oktober 1943 tills vidare, så länge hans sjukdom varar, skall äga rätt att uppbära 50 % av sina sammanlagda avlöningsförmåner.

Västerås den 7 december 1943.

För löne- och avtalsnämnden:

KARL ENGDAHL.

/Per Siösteen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

N:o 3.

Ang. avlöning till en polisöverkonstapel under sjukledighet.

Enär det enligt Allmänna villkor och bestämmelser för tillämpningen av Västerås stads lönestater av åren 1921 och 1929 punkt 3 a ankommer på Stadsfullmäktige att i varje särskilt fall bestämma, huru stor del av avlöningen en befattningshavare är skyldig att avstå, då ledighet på grund av sjukdom varar över ett år, får poliskammaren härmed äran meddela, att polisöverkonstapeln Erik Rickard Kling, vilken är född den 22 januari 1885, antogs som reservkonstapel den 3 augusti 1909, anställdes som extra konstapel den 1 november 1911 och befordrades till ordinarie poliskonstapel den 1 januari 1912, samt erhållit ständigt förordnande som inspektionskonstapel den 1 januari 1926 samt som överkonstapel den 1 januari 1930, varit tjänstledig på grund av sjukdom från och med den 26 oktober 1942.

Västerås i poliskammaren den 13 november 1943.

HELGE HELLEKANT.

N:o 4.

Drätselkammarens skrivelse ang. gäldande av engångsersättning för pensionering av skolsköterskan Rut Berggren-Nilsson.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 4 december 1943 har folkskolestyrelsen på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville bevilja ett belopp av 784 kronor till bestridande av den engångsersättning, skolsköterskan Rut Berggren-Nilsson hade att för erhållande av full pension erlägga till Statens pensionsanstalt.

Drätselkammaren har efter remiss handlagt framställningen och får i anledning därav anföra följande.

Stadsfullmäktige hava på sammanträde den 30 januari 1941 (Stadsfullmäktiges handlingar n:r 7) bifallit framställning i ärende angående ordnande av pension för barnavårdssyster vid barnavårdscentralen i samband med landstingets övertagande av barnavårdscentralen.

Drätselkammaren, som finner skäl föreligga för framställningen får med åberopande av vad folkskolestyrelsen i ärendet anfört tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att under villkor av landstingets övertagande av det fortsatta ansvaret för skolsköterskan Rut Berggren-Nilssons pensionering bevilja ett anslag av 784 kronor till be-

N:o 4.
Ang. gäldande av engångsersättning för pensionering av skolsköterskan Rut Berggren-Nilsson.

stridande av den engångsersättning, hon har att erlägga till Statens pensionsanstalt för erhållande av full pension samt

att härav föranledd utgift skall bestridas av förslagsanslaget i årets stat till stadsfullmäktiges förfogande för oförutsedda utgifter.

Västerås den 7 januari 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Västmanlands läns förvaltningsutskott har i skrivelse till skolsköterskan Rut Berggren-Nilsson meddelat, att hon, som fr. o. m. 1/1 1943 innehar förordnande som distriktssköterska, av Statens pensionsanstalt medgivits rätt att för retroaktiv tjänsteårsberäkning i och för erhållande av full pension få tillgodoräkna sig åtta år (tiden 1935—1942) av sin tjänstetid som skolsköterska vid Västerås folkskolor. För att komma i åtnjutande av denna förmån har hon dock att till pensionsanstalten erlägga en engångsavgift av 784: — kr.

Syster Rut Berggren-Nilsson har i anledning härav i skrivelse till folkskolestyrelsen under åberopande av sin långa tjänstgöringstid härstädes — inalles elva år före sin anställning som distriktssköterska — hemställt om att Västerås stad måtte inbetala den erforderliga engångsavgiften.

Styrelsen har upptagit detta ärende till behandling och funnit vägande skäl tala för bifall till Nilssons anhållan. Stadsfullmäktige har också tidigare trätt emellan, då det gällt att ordna pensionsfrågan för tjänsteinnehavare vid dennes liksom själva tjänstens övergång från staden till landstinget. Så skedde exempelvis, då landstinget övertog barnavårdscentralen. Med hänvisning till vad härovan anförts får folkskolestyrelsen hemställa, att stadsfullmäktige behagade anvisa kr. 784, utgörande den engångsersättning skolsköterskan har att erlägga till Statens pensionsanstalt för erhållande av full pension.

Västerås den 4/12 1943.

På folkskolestyrelsens vägnar:

RICH. SÖDERQUIST.
Ordförande.

Em. Granér.
Folkskoleinspektör.

N:o 5.

Drätselkammarens skrivelse ang. inköp av tomt nr 8 i kv. Knut.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

I och för åvägabringande av överensstämmelse mellan fastställd stadsplan och verkliga förhållanden å marken har drätselkammaren sedan någon tid tillbaka haft planer på att söka förvärva tomten n:r 8 inom kvarteret Knut i staden.

Efter förda förhandlingar med ägaren till nämnda fastighet, fabrikören Arvid Svensson, har denne erbjudit staden att förvärva fastigheten för en köpeskilling av 120.000 kronor och i huvudsak följande villkor i övrigt:

Fastigheten skulle tillträdas den 1 april 1944. I köpet ingår å fastigheten uppförda byggnader.

Genom köpeavtalet skulle förbehållas skyldighet för nye ägaren att respektera förefintliga hyresavtal och övriga upplåtna rättigheter.

Såsom villkor för försäljningen av tomten Knut n:r 8 har uppställts det kravet från säljarens sida, att till denne upplätes lämplig plats för upplagstomt till en areal av cirka 1.200 kvm.

Efter övervägande har drätselkammaren såsom lämpligast för detta ändamål funnit ett markområde å Kungsängen, vilket tidigare varit upplåtet till Byggnadsaktiebolaget Paul Andersson och som för närvarande är uthyrt till Kölsta Byggvaror A.-B. Sistnämnda upplåtelse har skett enligt kortfristigt avtal, som inom tämligen kort tid kan uppsägas. För överlåtelsen av nämnda område om cirka 1.200 kvm. skulle erläggas ett pris av 10 kronor per kvm.

Fastigheten Knut n:r 8 innehåller med nuvarande areal 914,8 kvm., varifrån skall avgå 170 kvm. gatumark, varefter återstår en areal av 744,8 kvm.

Fastigheten lämnar en avkastning av cirka 8 000 kronor per år.

Taxeringsvärdet å hela arealen av Knut n:r 8 (914,8 kvm.) uppgår till 88.000 kronor.

Med åberopande av vad ovan anförts och då de sålunda preliminärt överenskomna köpevillkoren synas skäliga får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att bemyndiga drätselkammaren att på i huvudsak ovan angivna villkor dels av fabrikören Arvid Svensson förvärva tomten Knut n:r 8, dels ock till honom försälja ett område om cirka 1.200 kvm. å Kungsängen; samt

att köpeskillingen för Knut n:r 8 skall tills vidare bestridas av tillgängliga medel och slutligen täckas i nästa års budget.

Västerås den 7 januari 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

N:o 6.

Drätselkammarens skrivelse ang. godkännande av avtal med Domkyrkoförsamlingen ang. byte av mark inom kv. Idolf.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom beslut den 2 maj 1898 fastställde länsstyrelsen i länet ett upprättat förslag till tomtindelning av kvarteret Idolf (numera betecknat Igor) här i staden i enlighet med av stadsingenjören F. A. Gewalt i februari 1895 upprättad karta. Enligt nämnda tomtindelning skulle tomten n:r 36 motsvarande Klockaregården bildas av nedannämnda områden

1) Återstoden av gamla tomten n:r 36 efter verkställda avstyckningar	707,9 kvm.
2) Del av tomten n:r 35	61,5 „
3) Del av tomten n:r 37	41,0 „
4) Del av tomten n:r 119	263,2 „
	1073,6 kvm.

5) Genom en den 22 november 1904 fastställd tomtindelning har till tomten n:r 36 lagts ett område av ..... 72,5 kvm.

Västerås stad är ägare till de under 2—5 omförmälda områden medan domkyrkoförsamlingen är ägare till huvuddelen av tomten n:r 36.

Efter sistnämnda tomtreglering utgör tomten n:r 36 tomten n:r 3,8 i kvarteret.

Vidare skall enligt tomtreglering av år 1898 från **gamla** tomten 36 en del om 28,1 kvadratmeter utläggas till Vasagatan ävensom en del om 27,3 kvadratmeter läggas till tomt n:r 37 för ingående i nuvarande tomten n:r 4 i kvarteret Idolf.

Ägare till dessa områden är Västerås domkyrkoförsamling.

För rättsligt bildande av dels tomten n:r 3,8 och tomten n:r 4 i kvarteret skulle Västerås stad till domkyrkoförsamlingen överlåta de ovan under 2—5 omförmälda områden med en sammanlagd areal av 438,2 kvadratmeter, medan domkyrkoförsamlingen å sin sida skulle överlåta till staden ovan angivna områden om 28,1 kvadratmeter respektive 27,3 kvadratmeter, tillhopa 55,4 kvadratmeter.

Preliminär uppgörelse har under villkor av stadsfullmäktiges och kyrkostämmans godkännande träffats om byte mellan staden och domkyrkoförsamlingen av dessa områden, därvid överenskommits, att arealskillnaden, 382,8 kvadratmeter efter nedan angivet avdrag skall gottskrivas staden vid blivande markuppgörelse för nybildning av tomter inom kvarteret. Från arealen, 382,8 kvadratmeter, skall emellertid avdragas en areal av 172,5 kvadratmeter, motsvarande två områden, vilka staden, som det heter "å domkyrkoförsamlingens vägnar" överlåtit å vederbörande tomtägare. Äganderättsförhållandena inom kvarteret ha nämligen varit så ovissa, att tidigare svårligen kunnat fastställas

vem av staden eller domkyrkoförsamlingen som vore rätter ägare till sistnämnda två områden.

N:o 6.
Ang. byte av mark inom kv. Idolf.

Staden skall alltså vid kommande uppgörelse äga tillgodoräkna sig en arealskillnad av 210,3 kvadratmeter mark.

Då nu nämnda jordbyte bidrager till genomförande av fastställda tomtregleringar ävensom åstadkommande av större klarhet beträffande äganderättsförhållanden inom kvarteret, får drätselkammaren tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att bemyndiga drätselkammaren att på i huvudsak här ovan angivna villkor med Västerås domkyrkoförsamling träffa avtal om överlåtelse till domkyrkoförsamlingen av ovan angivna områden om tillhopa 438,2 kvadratmeter inom kvarteret Idolf ävensom om förvärv från samma församling av angivna områden om tillhopa 55,4 kvadratmeter inom kvarteret.

Västerås den 7 januari 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

Utdrag ur protokoll, fört vid kyrkostämma med Västerås domkyrkoförsamling i Domkyrkans sakristia den 12 december 1943.

— — — — — — — — — — — — — — — — — — —

§ 3.

I och för reglering av tomten 3,8 kvarteret Idolf, motsvarande Klockaregården, hade mellan församlingens kyrkoråd ingåtts avtal om byte av vissa markområden ävensom i anslutning härtill träffats överenskommelse att den mark, som sålunda av staden överlåtits å församlingen utan motsvarande vederlag i mark, skulle räknas staden till godo vid blivande markuppgörelser för nybildning av tomter inom kvarteret. Båda avtalen hade slutits under förutsättning av stadsfullmäktiges respektive kyrkostämmans godkännande.

N:o 6.
Ang. byte av mark inom kv. Idolf.

Efter föredragning av de båda avtalen beslöt kyrkostämman med acklamation godkänna desamma.

— — — — — — — — — — — — — — — — — — — —

In fidem:
BO SUNNERFELDT.

Justerat:

ERNST ENOCHSSON
CARL MANGÅRD
ERIK ÖSTLUND

Rätt utdraget intygas:

ERNST ENOCHSSON.

N:o 7.

Beredningsutskottets skrivelse ang. tillsättande av kommitté för utredning av fråga om inrättande av hem för ensamma mödrar.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Vid stadsfullmäktiges sammanträde den 25 november 1943 ingav fru Helga Hall en motion med begäran om utredning av frågan angående inrättande av hem för ensamma mödrar.

Sedan stadsfullmäktige vid nämnda sammanträde beslutat remittera motionen till beredningsutskottet, får utskottet i anledning av remissen härmed anföra följande.

För preliminär utredning av behovet av den ifrågasatta mödrahemsverksamheten har utskottet från barnavårdsnämnden infordrat förberedande yttrande, vilket här bifogas.

Av barnavårdsnämndens yttrande framgår, att nämnden för sin del tillstyrkt, att utredningen verkställes. Antalet mödrar inom staden, för vilka behov av mödrahem skulle föreligga, uppgår enligt barnavårdsnämndens skrivelse till omkring ett hundratal. Efter särskild förfrågan av beredningsutskottet har barnavårdsnämndens sekreterare vidare upplyst, att barnantalet för dessa ensamma mödrar belöper sig till 125 à 130.

N:o 7.
Ang. tillsättande av kommitté för utredning av fråga om inrättande av hem för ensamma mödrar

Då syftet med motionärens framställning ur sociala synpunkter måste anses i hög grad behjärtansvärt, får beredningsutskottet förorda, att den av motionären föreslagna utredningen kommer till stånd genom en utredningskommitté, bestående av fem personer.

Till ledamöter i kommittén föreslår beredningsutskottet motionären, fru Helga Hall, sammankallande, fru Anna Westberg, fröken Elsa Hultgren, ekonomichefen Gösta Lundberg och sysslomannen Axel Norén.

Med åberopande av vad sålunda anförts får beredningsutskottet hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att uppdraga åt en särskild kommitté bestående av fru Helga Hall, sammankallande, fru Anna Westberg, fröken Elsa Hultgren, ekonomichefen Gösta Lundberg och sysslomannen Axel Norén att verkställa en allsidig och förutsättningslös utredning angående frågan om inrättande av hem för ensamma mödrar och därmed sammanhängande spörsmål samt att till stadsfullmäktige inkomma med det förslag, vartill utredningen kan föranleda.

Västerås den 12 januari 1944.

För beredningsutskottet:

GÖSTA SJÖBERG.

/*Per Siösteen.*

Till Stadsfullmäktiges Beredningsutskott, Västerås.

Såsom infordrat yttrande i ärendet angående tillsättande av en kommitté för utredning av frågan om inrättande av hem i staden för ensamma mödrar och deras barn, får barnavårdsnämnden anföra.

Av motiveringen till motionen framgår, att densamma syftar till upprättandet av hem för förvärvsarbetande ensamma mödrar med därtill ansluten heldagsavdelning för deras barn. Hemmet skulle sålunda komma att rekryteras ur i huvudsak följande kategorier mödrar; nämligen: hemskilda, frånskilda och ogifta mödrar samt änkor.

Med utgångspunkt härifrån vill barnavårdsnämnden med nedan angivna siffror belysa företrädesvis födelse- och skilsmässofrekvensen inom staden under en viss angiven tidsperiod.

Medeltalet pr år under femårsperioden 1939—1942 av i staden födda barn utgjorde 611. Härav utgöres det årliga medeltalet av utom äktenskap födda barn 79. Särskilt under de två senast förflutna åren har födelsetalet betydligt ökat. Sålunda föddes under år 1942 776 barn, varav 77 utom äktenskap, och under innevarande år till den 8/12 880 barn, varav 96 utom äktenskapet.

N:o 7.
Ang. tillsättande av kommitté för utredning av fråga om inrättande av hem för ensamma mödrar

Genom skilsmässa upplöstes under år 1942 71 och intill den 8/12 i år 66 äktenskap.

Hos barnavårdsnämnden funnos vid utgången av år 1942 592 barnavårdsmannaförordnanden, varav 478 för barn födda utom och 114 för barn födda inom äktenskap. Enbart under åren 1942 och 1943 ha förekommit 94 resp. 116 barnavårdsmannaförordnanden.

Under år 1942 utgick bidragsförskott till 123 barn, varav 61 voro födda utom och 62 inom äktenskap. F. n. åtnjutes därjämte fattigvård av 8 änkor med barn.

Av sagda mödrar, tillsammans 600, äro 15 à 20 % eller omkring 100 mödrar angelägna och personligen väl lämpade att själva vårda och fostra sina barn, därest mera ändamålsenliga arbets- och ekonomiska förhållanden kunde ordnas. Under nuvarande förhållanden äro de i regel så gott som enbart hänvisade till samhällets hjälpformer barnbidrag, bidragsförskott och fattigvårdsunderstöd.

Inom socialvården har därför i olika sammanhang uppstått önskvärdheten av att mödrar, som därtill äga förutsättning, beredas möjlighet att genom eget arbete draga försorg om sig själva och sina barn, sig själva till tillfredsställelse och gagn samt samhället til ekonomisk båtnad. De i motionen åsyftade hemmen, som avse att dels bereda mödrarna bostad och dels i nära anslutning härtill barnen vård i daghem till rimligt pris, bör på ett gott sätt kunna lösa ifrågavarande angelägenhet.

Då det kan befaras att hemmen i förbilligande syfte torde böra bliva av rätt betydande storleksordning, vill nämnden erinra, att en allt för stor anhopning av personer med så ensartad social struktur lätt kan medföra en icke önskvärd särprägel och risk föreligga att desamma i det allmänna medvetandet åsättas en viss mindervärdighetsstämpel.

Frånsett nödvändigheten av att hemmen hållas uppe på en hög nivå är det betydelsefullt att de ej erhålla en sådan utformning som lätt ådrager sig särskild uppmärksamhet.

Med vad sålunda anförts vill barnavårdsnämnden för sin del tillstyrka den av motionären gjorda hemställan,

att stadsfullmäktige måtte besluta företaga en utredning om inrättande av hem för ensamma mödrar och deras barn.

Västerås den 15 december 1943.

För barnavårdsnämnden:

EM. GRANÉR.

/*Axel Norén.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

N:o 7.

Ang. tillsättande av kommitté för utredning av fråga om inrättande av hem för ensamma mödrar

I den sociala verksamhet, som staden bedriver finnes alltjämt behov, som ännu icke blivit tillgodosedda på ett ur allmänna synpunkter tillfredsställande sätt. Bland dessa är de ensamma mödrarnas möjligheter att försörja sig själva utan det allmännas stöd, ett av de mest angelägna. De flesta ensamma mödrar äro relativt unga människor, vars arbetskraft ännu finnes i behåll, och som själva både önska och kunna uppehålla en tjänst ute i förvärvslivet, men nu förhindras därtill därför att de måste ägna sig åt barnens omvårdnad. I icke så få fall händer det, att fullt friska och i olika yrken kunniga mödrar måste söka fattigvårdens hjälp enbart av den anledningen att de hela dagarna måste ägna sig åt barnen. Det ligger därför lika mycket i det allmännas som i deras eget intresse att det skapas möjligheter för dem att fortsätta sitt förvärvsarbete. För närvarande efterfrågas också kvinnlig arbetskraft i så stor utsträckning att det icke möter svårigheter att erhålla anställning på relativt tillfredsställande ekonomiska villkor.

En i vissa andra städer använd metod för att lösa detta problem är inrättande av hem för ensamma mödrar. I vissa fall ha dessa hem tillkommit genom donationer, i andra fall har kommunerna medverkat i deras tillkomst. Med hänsyn till att de flesta ensamma mödrar ha endast ett barn, kan lägenheterna i ett sådant hem i allmänhet inskränkas till rum med kokvrå möjligen med plats för någon större lägenhet avsedd för mödrar med flera barn. I samma hus skulle dessutom inredas en barnkrubba dit barnen kunde överlämnas på morgonen när modern går till sitt arbete. Efter arbetets slut på eftermiddagarna skall mödrarna själva handhava barnens vård.

Många fördelar kunna vinnas genom inrättande av sådana hem. Sålunda kan modern bibehållas vid sitt förvärvsarbete varigenom ett eljest nästan säkert fattigvårdsbehov förebyggas. De olägenheter som vanligen uppkomma då barnet och modern måste skiljas från varandra undvikas även därigenom att modern under större delen av dygnet själv handhar barnets vård och uppfostran.

Vid inrättande av sådana hem genom kommunens försorg uppstår emellertid flera frågor, som kräva utredning innan beslut fattas i ärendet. Omfattningen av det behov det här kan vara fråga om är det första som måste klarläggas om en ändamålsenlig planering skall kunna åstadkommas. Hyressättningen i ett hus av denna beskaffenhet tarvar även överväganden, då det självfallet icke kan tagas för avgjort att den allmänna hyresmarknadens villkor kunna tillämpas i ett hus av denna beskaffenhet. Frågan om huruvida staden skall bekosta driften av den i fastigheten inbyggda barnkrubban eller om mindre avgifter skall kunna uttagas av mödrarna eller andra för barnen försörjningspliktiga, bör även utredas.

Huruvida staden redan äger någon för ändamålet lämplig byggnad, som med mindre ändringar kan begagnas torde även bliva föremål för undersökning. I sammanhang med vissa andra barn- och ungdoms- vårdande uppgifter har egendomen Kristiansborg förts fram, som en för dessa ändamål lämplig byggnad. Även för här ifrågavarande uppgift kan denna byggnad eventuellt komma att befinnas lämplig. Dess läge i relativ närhet av stadens centrum och försedd med ett betydande tomtutrymme talar för en sådan förläggning. I varje fall måste

N:o 7.
Ang. tillsättande av kommitté för utredning av fråga om inrättande av hem för ensamma mödrar

ett hem av detta slag ha ett sådant läge att avståndet till för mödrarna lämpliga arbetsplatser inom staden icke blir alltför långt och hemmet måste även ha tillgång till en rymlig tomt lämplig som lekplats för barn.

Inom stadsfullmäktige torde inom den närmaste tiden en kommitté komma att tillsättas för beredning av vissa med denna närbesläktade frågor och det kan då måhända befinnas lämpligt att åt samma kommitté uppdraga utredningen även av denna angelägenhet.

Under hänvisning till vad ovan anförts hemställer jag

att stadsfullmäktige beslutar företaga en utredning om inrättande av hem för ensamma mödrar.

Västerås den 23 november 1943.

HELGA HALL.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Vid dagens sammanträde har undertecknad överlämnat en motion om inrättande av hem för ensamma mödrar. Sedan motionen skrevs har riksdagen under gårdagen beslutat bevilja statsbidrag till daghem m. m., vilket innebär att staden, därest sådana hem inrättas, kan erhålla bidrag av staten till kosthållet i daghem eller barnkrubbor samt bidrag till avlöning åt den i sådana hem anställda personalen. Riksdagsbeslutet synes vara av stor betydelse för bedömande av den i motionen berörda frågan och torde sålunda böra beaktas i sammanhang med en utredning av ärendet.

Kungl. Maj:ts proposition n:r 339 jämte statsutskottets utlåtande n:r 260 fogas som bilagor till denna skrivelse med anhållan att skrivelsen och övriga handlingar remitteras i samma ordning som motionen.

Västerås den 25 november 1943.

HELGA HALL.

N:o 8.

Beredningsutskottets skrivelse ang. tillsättande av kommitté för utredning av frågan om vidsträcktare användning av tomträttsinstitutet inom staden.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

På sammanträde den 20 december 1943 beslöto stadsfullmäktige med bifall till drätselkammarens förslag bemyndiga drätselkammaren att försälja mark inom Hagaområdet till bebyggelseändamål ävensom att tillsätta en särskild kommitté med uppdrag att förutsättningslöst utreda frågan om en vidsträcktare användning av tomträttsinstitutet inom staden, om de ekonomiska konsekvenserna härav och övriga i samband härmed stående frågor samt inkomma till stadsfullmäktige med härav föranlett yttrande och förslag.

Stadsfullmäktige beslöto vidare remittera ärendet till beredningsutskottet för avgivande av förslag angående ledamöter i kommittén.

I anledning av remissen får beredningsutskottet, som anser att antalet ledamöter i kommittén bör utgöra sju, föreslå stadsfullmäktige att besluta

> *att* till ledamöter i kommitté med uppdrag att förutsättningslöst utreda frågan om vidsträcktare användning av tomträttsinstitutet inom staden och i samband härmed stående frågor utse byggmästaren Fritz Eklund, föreståndaren Gustaf Olsson, verkmästaren David Johansson, muraren Martin Hellblom, direktören Mattias Pers, lantbruksingenjören H. Welin-Berger och disponenten M. Matell med byggmästaren Eklund såsom sammankallande.

Västerås den 12 januari 1944.

För beredningsutskottet:

GÖSTA SJÖBERG.

/Per Siösteen.

N:o 9.

Drätselkammarens skrivelse ang. mottagande av testamentarisk donation av fröken Stina Flodin.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom testamente den 31 oktober 1941 har fröken Stina Flodin i Västerås till Västerås stads drätselkammare testamenterat ett belopp av 3.000 kronor, varav räntan årligen skall användas till underhåll och vård av fåglarna i Svartån.

Uti samma testamente har fröken Flodin förordnat, att till minnet av hennes fader, rådmannen Erik Flodin, till Västerås stad skall överlämnas en i boet befintlig förgylld väggpendyl, att användas till prydande av något av rådhusrätten eller magistraten i Västerås disponerat rum.

Fröken Flodin efterlämnar icke någon annan dödsbodelägare än allmänna arvsfonden. Godkännande av testamentet kommer att av boutredningsmannen begäras, så snart bouppteckning upprättats.

Med anledning härav får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige måtte besluta

att med tacksamhet emottaga förevarande legat att förvaltas i enlighet med testamentets föreskrifter samt

att bemyndiga planteringsnämnden att för ändamål, varom i testamentet omförmäles, disponera räntan av legatet å 3.000 kronor.

Västerås den 13 januari 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Per Siösteen.*

Transumt.

Testamente.

Med upphävande av mitt den 12 maj 1932 upprättade testamente förordnar jag Clara Lovisa Kristina Flodin härmed såsom min yttersta vilja och testamente beträffande kvarlåtenskapen efter min död följande:

— — — — — — — — — — — — — — — — — — — —

12:o) Till bevarande av minnet efter min framlidne fader Rådmannen Erik Flodin överlämnas till Västerås stad i mitt bo befintliga förgyllda väggpendyl

(tillverkad av Jacob Kock), vilken skall användas till prydande av något av rådhusrätten eller magistraten i Västerås disponerat rum.

13:o) Till Västerås Stads Drätselkammare överlämnas ett belopp av tretusen (3.000) kronor, varav räntan årligen skall användas till underhåll och vård av fåglarna i Svartån.

N:o 9. *Ang. mottagande av testamentarisk donation av fröken Stina Flodin.*

— —

Västerås den 31 oktober 1941.

STINA FLODIN.

— —

§ 104. År 1943 den 6 december ingavs detta testamente till rådhusrätten i Västerås för bevakning efter avlidna Clara Lovisa Kristina Flodin och meddelade rådhusrätten följande

Beslut.

— —

På rådhusrättens vägnar:

FOLKE HÖIJER.

Rätt utdraget; intyga:

Elna Kalén. *Ulla Almén.*

N:o 10.

Drätselkammarens skrivelse ang. mottagande av dels testamentarisk donation av fröken Anna Löfgren, dels gåva från Västerås-flickornas förbund och Fiskartorgselevernas förbund.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom ett den 5 juni 1936 upprättat förordnande, utgörande tillägg till tidigare den 2 juni 1931 utfärdat testamente har numera avlidna f. d. föreståndarinnan vid Västerås Högre Elementarläroverk för flickor, fröken Anna Löfgren, till Elementarläroverket testamenterat ett belopp av 2.000 kronor, vilket kapital skall utgöra "Anna Löfgrens stipendiefond". Räntan å kapitalet skall

N:o 10.
Ang. mottagande av dels testamentarisk donation av fröken Anna Löfgren, dels gåva från Västerås flickornas förbund och Fiskartorgselevernas förbund.

enligt förordnandet varje år utdelas till därav förtjänt elev i mellanklasserna, vilken kan få behålla stipendiet, tills hon avgår från skolan. Stipendiaten utses av läroverkets kollegium.

Enligt testamentsbestämmelserna skola samtliga testamentstagare befrias från skyldighet att till dödsboet återbetala den å legaten belöpande arvsskatten.

Fröken Löfgren, som avled den 29 oktober 1942, har såsom dödsbodelägare efterlämnat en syster, tre brorsbarn samt en oskyld person, vilken insatts såsom universaltestamentstagare. Samtliga dödsbodelägare hava godkänt såväl det ursprungliga testamentet som tilläggstestamentet.

Då Västerås Högre Elementarläroverk för flickor numera uppgått i och motsvaras av Kommunala Flickskolan, torde legatet anses böra tillkomma sistnämnda skola.

Till hugfästande av fröken Anna Löfgrens minne ha vidare från hennes f. d. elever och vänner till Kommunala Flickskolan i Västerås överlämnats ett belopp av sammanlagt 2.900 kronor att av skolstyrelsen förvaltas under benämningen "Anna Löfgrens fond". Enligt gåvobrevets bestämmelser skall fonden göras räntebärande och vara på betryggande sätt placerad. Av den årliga avkastningen skall efter skolkollegiets bestämmande stipendium årligen utdelas till därav förtjänt elev i mellanklasserna vid skolan, dock att för den händelse den årliga avkastningen överstiger 75 kronor, det överskjutande beloppet skall läggas till kapitalet, tills detta uppgått till 3.000 kronor. Elev, som under ett år bekommit dylikt stipendium, må även ett eller flera följande år kunna komma i åtnjutande av samma stipendium. För den händelse Kommunala Flickskolan i Västerås av en eller annan anledning skulle komma att upphöra, skall fonden av styrelsen överlämnas till institution, vars verksamhet i görligaste mån överensstämmer med skolans och av denna institution förvaltas på likartat sätt.

Med anmälan av vad sålunda förekommit får drätselkammaren hemställa att stadsfullmäktige ville besluta

att med tacksamhet emottaga förevarande donationer, benämnda "Anna Löfgrens stipendiefond" och "Anna Löfgrens fond" att förvaltas av drätselkammaren med iakttagande av testamentets respektive gåvobrevets föreskrifter angående dispositionen av donationsmedlen.

Västerås den 13 januari 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

Gåvobrev.

N:o 10.

Ang. mottagande av dels testamentarisk donation av fröken Anna Löfgren, dels gåva från Västeråsflickornas förbund och Fiskartorgselevernas förbund.

Till hugfästande av minnet utav förra föreståndarinnan vid Västerås högre elementarläroverk för flickor Anna Löfgren, få undertecknade från hennes f. d. elever och vänner härmed till Kommunala flickskolan i Västerås överlämna ett belopp av

Tvåtusenåttahundra (2.800:—) kronor

att av denna skolas styrelse på nedan angivna villkor förvaltas under benämningen

Anna Löfgrens fond.

1:o) Fonden skall göras räntebärande och vara på betryggande sätt placerad.

2:o) Av den årliga avkastningen skall efter kollegiets bestämmande stipendium årligen utdelas till därav förtjänt elev i mellanklasserna vid skolan, dock att för den händelse den årliga avkastningen överstiger sjuttiofem (75:—) kronor, det överskjutande beloppet skall läggas till kapitalet, tills detta uppgått till tretusen (3.000:—) kronor. Elev, som ett år bekommit sådant stipendium, må även ett eller flera följande år kunna komma i åtnjutande av samma stipendium.

3:o) För den händelse att Kommunala flickskolan i Västerås av en eller annan anledning skulle komma att upphöra, skall fonden av styrelsen överlämnas till institution, vars verksamhet i görligaste mån överensstämmer med skolans, och av denna institution förvaltas på likartat sätt.

Västerås den 1 april 1943.

För Västeråsflickornas förbund: För Fiskartorgselevernas förbund:

Anna Alexandersson. *Jenny Blomberg.*

Vera Robèrt-Åkesson. *Anna von Essen.* *Märta Björkman.*

Sedan insamlingen fortsatt och till denna dag influtit ett ytterligare belopp av Etthundra (100) kronor, överlämnas detsamma att tilläggas ovannämnda fond.

Västerås den 20 april 1943.

Anna Alexandersson.

Transumt

Tillägg till testamente.

Jag Anna Löfgren vid mina sinnens fulla bruk och i besittning av fullt förstånd gör av egen fri vilja, med anledning av mina bröder Nils Löfgrens och Gustaf Löfgrens inträffade död, följande ändringar och tillägg uti mitt den 2 juni 1931 upprättade testamente, vilket jämte här nedan givna bestämmelser är uttryck för min sista vilja.

— — — — — — — — — — — — — — — — — — — —

N:o 10.
Ang. mottagande av dels testamentarisk donation av fröken Anna Löfgren, dels gåva från Västerås flickornas förbund och Fiskartorgselevernas förbund.

Till Västerås högre elementarläroverk för flickor skall överlämnas ett belopp av Tvåtusen (2.000) kronor, vilket kapital skall utgöra "Anna Löfgrens stipendiefond", varå räntan varje år skall utdelas till en därav förtjänt elev i mellanklasserna, vilken kan få behålla stipendiet, tills hon avgår från skolan. Läroverkets kollegium utser stipendiaten.

— — — — — — — — — — — — — — — — — — —

På det att testamentsdagarna icke måtte bliva betungade med erläggande av den enligt lag utgående arvsskatten, förordnar jag härjämte, att samtliga testamentstagare enligt såväl testamentet den 2 juni 1931 som detta tillägg till samma testamente skola befrias från skyldigheten att till dödsboet återbetala den arvsskatt, som enligt lag skall av boet erläggas vid bouppteckningens inregistrering, vilken kostnad alltså skall stanna å boet.

Västerås den 5 juni 1936.

Anna Löfgren.

Att fröken Anna Löfgren, vilken vi personligen känna, denna dag med sunt och fullt förstånd och av fri vilja förklarat ovanstående förordnande innefatta hennes yttersta vilja och testamente samt detsamma egenhändigt underskrivit, intyga undertecknade, särskilt anmodade och på en gång närvarande vittnen.

Västerås som ovan.

Gösta Kalén.
Advokat, Västerås.

Elna Kalén.
Fru, Västerås.

§ *80.* År 1942 den 9 november ingavs till rådhusrätten i Västerås detta den 5 juni 1936 upprättade tillägg ävensom ett den 2 juni 1931 upprättat testamente för bevakning efter avlidna f. skolföreståndarinnan Anna Löfgren.

Det åligger den, som vill begagna sig av ovanstående testamente, att låta detsamma delgivas arvinge genom överlämnande av testamentshandlingen i bestyrkt avskrift. Vill arvinge göra gällande, att testamentet är ogillt enligt 5 kap. lagen om testamente, skall han därom föra klandertalan inom sex månader från delfåendet. Vill bröstarvinge endast påkalla jämkning i testamentet för utfående av laglott, har han att inom samma tid anhängiggöra talan mot testamentstagaren eller eljest giva honom sitt anspråk tillkänna. Försittes tid, som nu är sagd, vare rätt till talan förlorad.

Västerås rådhus som ovan.

På rådhusrättens vägnar:

JOHN C. CARLBOM.

Lösen En krona.
(påf. exp.)

N:o 10.

Ang. mottagande av dels testamentarisk donation av fröken Anna Löfgren, dels gåva från Västeråsflickornas förbund och Fiskartorgselevernas förbund.

Av förestående tillägg till testamente ha vi denna dag erhållit del genom mottagande av en likalydande avskrift och godkänna vi härmed detsamma.

Stockholm den 10 december 1942.

Elin Stjernberg,
f. Löfgren.

Bevittnas:

L. Kinander. *Torborg Frödin.*

Uppsala den 16 december 1942.

A. Löfgren.

Bevittnas:

A. Norling. *L. Nordensved.*
Domsverkställare. Skatteuppbördsman.

Granefors Asarum den 2 januari 1943.

Anna Lundberg.

Bevittnas:

Gunnar Bengtsson. *Börje Edén.*

Sandvik, Karlshamn den 4 januari 1943.

Elin Johansson.

Bevittnas:

Gunnar Bengtsson. *Börje Edén.*

Rätt utdraget, intyga:

Ulla Almén. *Elna Kalén.*

N:o 11.

Drätselkammarens skrivelse ang. borgen för intressekontorsverksamhet.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Från och med år 1940 har såsom bekant i samarbete med Upplands Enskilda Bank varit anordnad en intressekontorsverksamhet för stadens tjänstemän i den formen, att banken åtagit sig att mot mindre avgift för varje uppdrag för tjänstemännens räkning ombesörja alla regelbundet återkommande utgifter såsom skatter, hyror, försäkringar, räntor, amorteringar, lyse, elektrisk ström o. s. v. Banken har härvid av vederbörande befattningshavare erhållit fullmakt att av lönen för varje månad utkvittera ett belopp så avvägt, att summan av samtliga månaders avdrag under kalenderåret täcker sammanlagda summan av de utbetalningar, som under året skola göras. Då genomgående en stor del av de fasta utgifterna äro koncentrerade till första delen av året, komma emellertid avdragen under de första månaderna icke att förslå till utbetalningar. Banken har härvid förskotterat erforderliga belopp. En för ändamålet bildad förening, Västerås Kommunaltjänstemäns Intresseförening, har därför upptagit en checkräkning, ursprungligen å 15.000 kronor, för vilken staden tecknat borgen. Vid intresseverksamhetens startande anslöto sig ett sjuttiotal av stadens befattningshavare. Detta antal har nu stigit till omkring 160. Omslutningen har senast uppgått till ej mindre än cirka 350.000 kronor och maximalbelastningen å checkkrediten har uppgått till 24.000 kronor. Med nuvarande anslutning till tjänstemännens intresseverksamhet torde man böra räkna med borgen för ett belopp av intill 25.000 kronor.

En liknande intressekontorsverksamhet har på grund av stadsfullmäktiges beslut den 29 oktober 1942 även anordnats för stadens arbetare. Denna verksamhet har omhänderhafts av Västerås Stads Sparbank, vilken på samma sätt som förut nämnts erhållit i uppdrag av arbetaren att varje vecka, halvmånad eller månad uppbära visst angivet belopp. På vissa närmare angivna villkor har staden även för denna verksamhet tecknat borgen intill ett sammanlagt högsta belopp av 10.000 kronor. Till verksamheten, varför nuvarande borgen torde väl förslå, har anslutit sig ett sjuttiotal arbetare.

Enligt kommunallagarna äger staden som bekant i viss utsträckning inom ramen av den s. k. underställningsfria lånerätten upptaga lån eller teckna borgen utan Kungl. Maj:ts prövning, under förutsättning bland annat beträffande borgen, att denna endast gäller ett år i taget. Beslut om borgen av nu ifrågavarande beskaffenhet torde därför böra fattas för varje år.

Med åberopande av vad sålunda anförts får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att bemyndiga drätselkammaren att för år 1944 teckna borgen för dels Västerås Kommunaltjänstemäns Intresseförenings check-

kredit hos Upplands Enskilda Bank intill ett högsta belopp av 25.000 kronor, dels ock för Västerås stads arbetares intressekontorsverksamhet genom Västerås Stads Sparbank intill ett högsta belopp av 10.000 kronor på tidigare medgivna villkor.

N:o 11. *Ang. borgen för intressekontorsverksamhet.*

Västerås den 13 januari 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

N:o 12.

Drätselkammarens och beredningsutskottets yttranden över förslag till inkorporering av Badelunda socken (jfr 164/1943).

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom beslut den 25 november 1943 hava Stadsfullmäktige till bland andra drätselkammaren för beredande yttrande remitterat amanuensen Agnar Arfvidsons utredning angående införlivning med Västerås stad av Badelunda socken m. m. vilken utredning av länsstyrelsen i länet den 23 oktober 1943 överlämnats till Stadsfullmäktige med anmodan att snarast möjligt däröver avgiva yttrande. Drätselkammaren får med anledning därav i ärendet anföra följande.

Utredningsmannen, amanuensen Arfvidson, har i sin ovan omförmälda utredning kommit till den slutsatsen, att hela Badelunda socken med undantag av fastigheterna Tuna 1^2 och 1^3 från och med den 1 januari 1945 bör införlivas med Västerås stad på vissa i utredningen närmare angivna villkor. Utredningsmannen har även undersökt möjligheten av att med staden införliva endast en del av socknen, nämligen de närmast staden belägna, tätast bebyggda delarna. På skäl, som i utredningen angivas, har utredningsmannen emellertid bestämt avvisat tanken på en dylik delinkorporering. Ur Västerås stads synpunkt vore givetvis en delinkorporering att föredraga. Drätselkammaren vill emellertid, utan att närmare ingå på frågan om delinkorporering eller totalinkorporering, härnedan avgiva sina principiella synpunkter på inkorporeringsfrågan. Då det gäller att taga ställning till denna fråga må till en början framhållas, att frågan kan och bör ses ur tre olika synpunkter, dels ur Västerås stads synpunkt, dels ur Badelunda sockens synpunkt och dels ur det allmännas synpunkt. Härnedan skall något närmare behandlas dessa olika frågeställningar, varvid

N:o 12.
Ang. inkorporering av Badelunda socken (jfr 164/1943).

huvudvikten kommer att läggas på inkorporeringsfrågan sedd ur Västerås stads synpunkt.

Såsom redan i länsstyrelsens skrivelse till Stadsfullmäktige den 16 juni 1942 framhålles har under senare år inom Badelunda socken intill gränsen mot Västerås stad uppstått en tätare bebyggelse vid Skiljebo och Gryta, som inom en snar framtid med all sannolikhet kommer att helt sammanväxa med staden, med vilken området då kommer att vara närmare förbundet än med den egna kommunen. Nackdelarna av att inpå stadens knutar en dylik oreglerad stadsmässig bebyggelse uppstår äro uppenbara. Visserligen har länsstyrelsen i sin hand att i vissa avseenden reglera bebyggelsen, men en rationell och effektiv reglering torde knappast kunna ske med mindre området införlivas med staden och stadsplan för området fastställes. Det må även uppmärksammas, att större delen av befolkningen inom Skiljebo har sitt arbete förlagt till Västerås stad. Det är självfallet icke riktigt, att personer, som genom sitt dagliga arbete hava en mycket stark anknytning till staden, äro kommunmedlemmar i socknen. Härför kunna åberopas icke blott skattepolitiska utan även andra skäl. Den omständigheten, att en inkorporering av Badelunda socken eventuellt skulle komma att omfatta även landsbygdsdelen av socknen torde i och för sig icke behöva föranleda någon tvekan. Olägenheterna av att en större jordbruksbygd kommer att förläggas inom stadens gränser äro säkerligen vida mindre än de olägenheter, som kunna bliva en följd av att inkorporeringsområdet tillmätes för knappt. För Västerås vidkommande kan även åberopas tidigare exempel på att ren jordbruksbygd inkorporerats med staden, nämligen då S:t Ilians och Lundby socknar införlivades med staden. Stora delar av dessa socknar utgöra fortfarande ren jordbruksbygd och någon direkt olägenhet härav har icke försports.

Det från Skiljeboområdet m. fl. tättbebyggda områden i Badelunda socken kommande avloppsvattnet undergår en viss rening i särskilda brunnar av emschertyp. Denna rening är emellertid icke tillfredsställande beroende bland annat därpå att hela anläggningen är dimensionerad för ett mindre antal fastigheter, än det antal, som nu äro anslutna till avloppsnätet. Denna omständighet gör att det ofullständigt renade avloppsvattnet, som efter passerandet av brunnarna delvis framrinner i öppna diken till Mälaren, medför föroreningar till Mälaren. Västerås stad har själv ordnat med rening av allt sitt avloppsvatten, för närvarande visserligen endast mekanisk rening men inom en nära framtid även höggradig rening, och det är under sådana förhållanden icke rimligt att ofullständigt renat avloppsvatten från en närbelägen kommun utsläppes i Mälaren. Ett intagande av Skiljeboområdet i stadens avloppsnät eller en annorledes genomförd effektiv rening av avloppsvattnet måste sålunda ur stadens synpunkt anses vara önskvärd.

För en inkorporering av socknen talar även det förhållandet att Västerås stad äger egendomarna Malma och Lundby inom Badelunda socken om respektive cirka 265 och 242 hektar. Dessa båda egendomar äro de två största inom socknen. Lundby är utarrenderad under det att Malma drives i stadens egen regi, bland annat finnes där en mycket stor svingård, dit stadens uppsamlade svinmat forslas, samt ett grustag, som förser stadens egna institutioner och även andra med grus. Inom Badelunda socken är även stadens vattentäkt

belägen med ett flertal brunnar samt vattenverk. Ur stadens synpunkt är det sålunda med hänsyn till ovan omförmälda förhållanden en anledning tillstyrka inkorporering.

N:o 12. *Ang. inkorporering av Badelunda socken (jfr 164/1943).*

En eventuell inkorporering av Badelunda socken medför emellertid för Västerås stad en del nackdelar, från vilka man icke får bortse. Staden kommer sålunda att få ett mycket stort stadsområde, stadens areal kommer att ökas med i runt tal 70 procent. Detta medför i sin tur att gatu- och väghållningen inom det nya stadsområdet blir betungande och dyrbar. Visserligen kommer statsbidrag att kunna påräknas både till anläggande och underhåll av de allmänna vägarna inom det inkorporerade området, men det får ändå förutsättas att för stadens del en icke obetydlig kostnadsökning uppstår. Kostnadsökningar för staden äro även att påräkna beträffande andra kommunala behov, såsom ledningsväsendet, rätts- och ordningsväsendet, undervisningsväsendet m. m. Särskilt i sistnämnda avseende må framhållas, att Badelunda socken står inför den mycket snart inträffande situationen, att en ny skolbyggnad måste uppföras. Redogörelse för alla dessa kostnadsökningar har lämnats i utredningsmannens yttrande och grundar sig på av drätselkammaren i samråd med de olika delförvaltningarna verkställda beräkningar. Dessa beräkningar, som endast få betraktas som summariska överslagsberäkningar, utvisa en total kostnadsökning för staden av 179.200 kronor årligen. Med utgångspunkt härifrån har utredningsmannen beräknat, att inkorporeringen skulle medföra en skattehöjning med 25 öre. Utredningsmannen har emellertid så tillvida begått ett fel som han icke vid beräkningen av skattehöjningen tagit i betraktande den skatteinkomst, som härflyter från skattekronorna i Badelunda. Medräknas även inkomsten från 22.000 skattekronor i Badelunda kommer man fram till att inkorporeringen medför en skattehöjning av i runt tal fem öre, alltså betydligt mindre än utredningsmannen räknat med. Utredningsmannen har även i skrivelse till drätselkammaren medgivit att nyssnämnda felräkning föreligger. Den eventuellt erforderliga skattehöjningen är emellertid svår att redan nu förutspå, beroende bland annat på att man icke för närvarande kan angiva i vilken takt ledningar, gator och vägar m. m. skall utbyggas. Det troliga är emellertid att en viss skattehöjning för staden icke kan undvikas och redan detta måste ur stadens synpunkt lägga en viss sordin på en eventuellt förefintlig önskan att verkställa en inkorporering. Därtill kommer att socknens skattekraft är förhållandevis svag. Skatteunderlaget i socknen utgör cirka 11 skattekronor per invånare under det att skatteunderlaget i staden uppgår till cirka 19 skattekronor per invånare. Socknens ekonomiska ställning har betecknats som god i den verkställda utredningen. Vid en jämförelse med stadens ekonomiska ställning måste dock sägas, att socknens ter sig tämligen svag. Nettoförmögenheten per invånare i socknen utgör sålunda endast 37 kronor mot i staden 374 kronor. Fördelad på skattekronorna utgör nettoförmögenheten i socknen 3,84 kronor och i staden 22,64 kronor på varje skattekrona. En inkorporering av socknen skulle sålunda icke tillföra staden ett likvärdigt objekt.

Skärskådas härefter inkorporeringsfrågan ur Badelunda sockens synpunkt så har i det yttrande, som socknens kommunalfullmäktige den 11 november 1943 avgivit, med skärpa framhållits, att en inkorporering skulle medföra stora olägenheter för socknen, på grund varav i första hand inkorporeringen

N:o 12.
Ang. inkorporering av Badelunda socken (jfr 164/1943).

avstyrkes. Drätselkammaren, som tagit del av detta yttrande, anser sig i vissa punkter böra framställa erinringar mot de slutsatser, som där dragits. Då man från socknens sida gör gällande att man med viss sannolikhet kan i framtiden kalkylera med lägre kommunalskatt än 7 kronor måste härtill anmärkas, dels att man därvidlag icke tagit hänsyn till speciella landsbygdsskatter, t. ex. tingshusmedel, vilka icke ingå i den vanliga kommunalskatten men som vid en inkorporering helt bortfalla, dels ock att Badelunda socken, såsom ovan framhållits, inom en mycket nära framtid måste åtaga sig väsentligt ökade utgifter för bland annat skolväsendet, vartill kommer kostnaderna för en genom den ökade bebyggelsen framtvingad höggradig rening av avloppsvattnet. Säkerligen finnas även en hel del andra kommunala behov, som för närvarande icke behövt allt för allvarligt övervägas men som i framtiden komma att pocka på sin lösning, t. ex. polisbevakningen inom de tättbebyggda delarna, brandväsendets rationella ordnande m. m. I socknens yttrande har även särskilt framhållits, att en skattehöjning med 25 öre får anses som ett återhållande moment. Det må härtill endast erinras om att, på sätt ovan framhållits, den på grundval av de verkställda beräkningarna erforderliga skattehöjningen stannar vid 5 öre. Skattehöjningsargumentet har sålunda härigenom betydligt förlorat i tyngd. Vad som i kommunalfullmäktiges yttrande säges därom att avloppsfrågan för socknen är ordnad på ett fullt tillfredsställande sätt och att sålunda en inkorporering härvidlag icke skulle medföra några fördelar gendrives av vad som härovan framhållits angående nödvändigheten av att inom en snar framtid utbygga det nuvarande avloppssystemet. Någon allmän vattenledning finnes icke inom socknen utan endast privata brunnar. Kommunalfullmäktige hava efter anförande av nyssnämnda och andra olägenheter, som en inkorporering skulle medföra för socknen, bestämt motsatt sig en införlivning av socknen med Västerås stad samt hänvisat till föreskriften i gällande inkorporeringslag att om *"avsevärd olägenhet"* för en kommun anses åtföljas en indelningsändring åtgärden måste för att mot kommunens bestridande genomföras finnas vara av *"betydande allmänt behov påkallad"*. Från socknens sida har hävdats, att sådan i lagen omförmäld "avsevärd olägenhet" föreligger. Gentemot detta kan framhållas, att en granskning av de senaste årens inkorporeringar icke givit vid handen att sådan avsevärd olägenhet förefinnes. Vad som närmast skulle medföra den påtalade olägenheten för socknen torde vara en befarad skattehöjning.

I kommunalfullmäktiges yttrande uppställas till slut vissa villkor för den händelse inkorporeringen mot socknens bestridande kommer att genomföras. Sålunda fordras att staden inlöser samtliga anläggningar för vatten och avlopp, elektriska ledningar och andra elektriska anläggningar ävensom vägar och gator i befintligt skick, varjämte staden helt borde övertaga det framtida underhållet av nyssnämnda anläggningar. Drätselkommaren anser, att staden i dessa hänseenden icke kan göra andra åtaganden än som följer direkt av lag och författning beträffande i stad ingående område. Det är givet, att om vissa ledningar äro av den beskaffenheten att de i stadens hand kunna användas, ett övertagande av dylika kan övervägas. Något förhandsbeslut härom kan emellertid icke fattas. Vad beträffar gator och vägar och underhållet å dessa så regleras dessa frågor i väglagen, stadsplanelagen och de för Västerås gällande särskilda ordningsföreskrifterna, vilka sistnämnda efter en inkorporering

kunna bliva föremål för eventuellt därav föranledd ändring. I den mån staden genom innehållet i dessa förordningar är skyldig verkställa byggande eller underhåll av väg och gata kommer staden givetvis att fullgöra sina skyldigheter. Några åtaganden härutöver kan staden icke göra. Socknen har vidare fordrat, att staden skulle åtaga sig betalningsskyldigheten för återstående skuld å anläggningar, ledningar, gator och vägar. Något dylikt åtagande kan givetvis icke göras. Slutligen har från socknens sida hävdats, att kostnaden för anslutning av fastigheter inom det inkorporerade området till stadens ledningsnät icke får sättas högre än nu gällande genomsnittstaxor inom stadens utomplansområde. Härvidlag torde den gällande grundsatsen om kommunal likställighet lämna tillräckliga garantier för att icke staden utan fullgoda skäl kommer att frångå eljest inom staden tillämpade normer för anslutning till stadens ledningar. Då emellertid på sakens nuvarande ståndpunkt icke kan avgöras om verkliga skäl finnas för fastställande av andra anslutningsavgifter inom det inkorporerade området än inom staden i övrigt, kan från stadens sida någon formlig utfästelse härom ej lämnas.

N:o 12. *Ang. inkorporering av Badelunda socken (jfr 164/1943).*

Om man så till slut betraktar inkorporeringsfrågan ur allmän synpunkt torde man få medgiva, att härvidlag det största intresset för en inkorporering förefinnes. Särskilt är då att nämna de fördelar ur det allmännas synpunkt som ligga däri, att flygets samtliga anläggningar, flygflottiljen, flygvapnets skolor och centrala flygverkstaden, komma att vara belägna inom en och samma kommun. Det måste även vara en fördel att personalen blir bosatt i den kommun, där den har sitt arbete. Även med hänsyn till möjligheten att enhetligt och följdriktigt reglera bebyggelsen vinnes genom inkorporeringen fördelar ur allmän synpunkt. Andra omständigheter kunna ock i detta sammanhang framdragas men drätselkammaren inskränker sig till det nu anförda.

Som en sammanfattning av vad drätselkammaren ovan framhållit kan sägas, att inkorporeringen för stadens del medför en del obestridliga nackdelar. Den verkställda utredningen torde däremot utvisa, att ur allmän synpunkt en inkorporering är att förorda. Ehuru Västerås stad sålunda ur sin synpunkt sett borde avstyrka en inkorporering av Badelunda socken, vill drätselkammaren dock förorda att staden, därest en inkorporering ur allmän synpunkt anses önskvärd, icke motsätta sig en dylik på de villkor, som i utredningen angivits. Drätselkammaren vill därvid förorda, att, därest hela Badelunda socken anses böra införlivas med staden, till en början även fastigheterna Tuna 1^2 och 1^3 inkorporeras, vid vilket förhållande möjligheter finnas att från och med år 1945 genomföra införlivningen. Sedermera torde ett utbrytande av de två nyssnämnda fastigheterna böra äga rum. Vad beträffar de av Badelunda kommun påyrkade villkoren hänvisar drätselkammaren till vad ovan anförts. Slutligen vill drätselkammaren framhålla angelägenheten av att Badelunda församling i händelse av inkorporering snarast möjligt i ecklesiastikt avseende hänföres till Västerås pastorat och ingår i den kyrkliga samfälligheten. Den av utredningsmannen föreslagna ordningen, att Badelunda tills vidare skall tillhöra Irsta pastorat förväntas från drätselkammarens sida endast bliva ett kortvarigt provisorium.

Med åberopande av det ovan anförda får drätselkammaren hemställa,

att stadsfullmäktige ville som infordrat yttrande över utredningen angående Badelun-

N:o 12.
Ang. inkorporering av Badelunda socken (jfr 164/1943).

da sockens införlivning med Västerås stad anföra och åberopa innehållet i drätselkammarens här föreliggande skrivelse.

Västerås den 30 december 1943.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Thjelvar Hedberg.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

På sammanträde den 25 november 1943 hava stadsfullmäktige till drätselkammaren och beredningsutskottet för förberedande yttrande remitterat amanuensen Agnar Arfwidssons utredning angående inkorporering med Västerås stad av Badelunda socken m. m.

Uti skrivelse den 30 december 1943 har drätselkammaren därefter avgivit utlåtande i ärendet och därvid hemställt, att stadsfullmäktige ville för sin del som eget yttrande åberopa innehållet i drätselkammarens skrivelse.

Beredningsutskottet vill för sin del till alla delar ansluta sig till drätselkammarens yttrande, och därvid särskilt understryka vad drätselkammaren framhållit om intresset av inkorporering ur allmän synpunkt, särskilt i fråga om flygets anläggningar. Härtill komma de fördelar ur allmän synpunkt, vilka inkorporeringen kan bjuda genom ett mera rationellt ordnande av brandväsendet, skolväsendet och socialvården.

Med åberopande av vad sålunda anförts får beredningsutskottet hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att bifalla drätselkammarens förslag i ärendet.

Västerås den 12 januari 1944.

För beredningsutskottet:

GÖSTA SJÖBERG.

/Per Siösteen.

Västerås 1944, Vestmanlands Läns Tidnings A.-B:s tryckeri

Stadsfullmäktiges i Västerås Handlingar

1944 Den 27 januari II

N:o 13.

Sekreterarens skrivelse med förteckning över oavgjorda ärenden m. m.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Den 21 juni 1935 beslöto stadsfullmäktige att genom sekretariatet vid varje årsskifte skulle upprättas en förteckning över sådana oavgjorda ärenden, vilka för besluts fattande förutsatte särskild utredning samt över av stadsfullmäktige fattade beslut av mera väsentlig betydelse, vilka av en eller annan anledning icke blivit verkställda.

Med anledning härav får jag överlämna närslutna förteckning.

Västerås den 18 januari 1944.

PER SIÖSTEEN.
Stadsfullmäktiges sekreterare.

A. Oavgjorda ärenden.

Dag, då senastebeslut av stfm. fattades	Ärendets innehåll	Beslutets innehåll	Anmärkningar
1930 30/5	Motion ang. anordnande av friluftsbad.	Återremiss till drätselkammaren.	Under åren 1937—1939 hava anordningar vidtagits för förbättrade badanordningar å Östra holmen, Elba samt Norra Björnö Åren 1941—1943 har ny badplats vid Johannisberg iordningställts och upplåtits. I övrigt är frågan beroende av utredning inom drätselkammaren.

N:o 13.
Sekreterarens skrivelse med förteckning över oavgjorda ärenden m. m.

Dag, då senastebeslut av stfm. fattades	Ärendets innehåll	Beslutets innehåll	Anmärkningar
1934 28/3	Omändring och framtida disposition av seminariebyggnaden.	Remiss till läroverkskommittén.	Beroende av kommitténs utredning.
1936 26/3	Nya lokaler för pastorsexpedition.	Remiss till rådhuskommittén.	Beroende på utredning. Under år 1943 har pastorsexp. inflyttat i arbetsförmedlingens förra lokaler.
1936 28/5	Uppförande av nytt rådhus m. m.	Tillsattes en kommitté för utredning och förslag i ämnet.	Utredningsarbetet pågår. Pristävlan om platsen har ägt rum år 1937. Ny inventering av lokalbehovet pågår.
1938 27/1	Utredning om anordnande av småbåtshamn.	Remiss till hamnstyrelsen och drätselkammaren.	Framställning om statsbidrag gjord i januari 1938. Drätselkammaren har hösten 1943 uppdragit åt byggnadskontoret att verkställa ny utredning och kostnadsberäkning
1939 30/3	Inrättande av ett landsbibliotek i Västerås.	Ansökan till Kungl. Maj:t om proposition till Riksdagen.	Ärendet beroende av Kungl. Maj:ts prövning. Arbete med ritningar pågår.
1939 30/11	Om- och tillbyggnad för högre allmänna läroverket.	Ny utredning genom den förutvarande kommittén.	Stfm. hava den 26/3 1943 i princip godkänt förslag till nybyggnad för läroverket samt uppdragit åt kommittén att detaljutforma förslaget.
1940 28/3	Ändring i bestämmelserna rörande ålderstillägg åt befattningshavare.	Uppdrag åt lönenämnden att utreda frågan.	Utredning pågår. Förslag till nytt löneregelmente kommer att inom närmaste tiden framläggas.
1940 28/11	Plan över pilsnerförsäljningen i staden.	Uppdrag åt nykterhetsnämnden att utreda frågan.	Nykterhetsnämndens förslag framlagt och remitterat till beredningsutskottet

N:o 13.
Sekreterarens skrivelse med förteckning över oavgjorda ärenden m. m.

Dag, då senastebeslut av stfm. fattades	Ärendets innehåll	Beslutets innehåll	Anmärkningar
1941 29/5 1942 26/3	Högre Folkskolans ombildning till praktisk mellanskola.	Remiss till drätselkammaren.	Utredning pågår. Den 26/3 1942 beslöto stfm. inrätta en teknisk linje vid högre folkskolan.
1942 26/3	Anslag till arbetslöshetskommitténs expeditionsföreståndare.	Återremiss till arbetslöshetskommittén.	Ny framställning kommer att ske.
1942 26/3	Anslag till K. F. U. M:s ungdomshem.	Återremiss till drätselkammaren.	Utredning pågår.
1942 31/8	Reglering av polispersonalens löner.	Remiss till polisnämnden, löne- och avtalsnämnden samt drätselkammaren.	Utredning pågår.
1942 26/11	Utredning av fråga om kommunala tvättstugor.	Remiss till särskild kommitté.	Utredning pågår.
1943 18/6	Inventering och översyn av namn å gator, kvarter m.m.	Uppdrag åt gatunamnsberedningen att föranstalta om inventering o. översyn.	
1943 26/8	Anordnande av utomhustelefoner för polisens räkning.	Återremiss till brandstyrelsen, polisnämnden och drätselkammaren.	Utredning pågår.
1943 26/8	Upplåtelse av tomt till V:ås hantverks- och industriförening för uppförande av pensionärshem.	Återremiss till drätselkammaren.	
1943 25/11	Inkorporering av Badelunda socken.	Utredningsmannens betänkande remitterat till drätselkammaren och beredningsutskottet.	Förslag till yttrande förelägges stfm. vid januarisammanträdet.
1943 25/11	Motion ang. utredning av fråga om ungdomsvården i staden.	Remiss till särskild kommitté för utredning.	
1943 25/11	Motion ang. utredning av fråga om inrättande av hem för ensamma mödrar.	Remiss till beredningsutskottet.	
1943 20/12	Utredning av frågan om en vidsträcktare användning av tomträttsinstitutet inom staden m. m.	Remiss till beredningsutskottet för avgivande av förslag ang. ledamöter i kommittén.	

N:o 13.
Sekreterarens skrivelse med förteckning över oavgjorda ärenden m. m.

B. Ej verkställda beslut.

Dag för stfm:s beslut	Beslutets innehåll	Anmärkningar
1938 25/8 1939 31/8	Anordnande av plaskdamm i planteringen söder om Östra Kyrkogården.	Arbetet har på grund av mellankommande orsaker ännu ej verkställts.
1938 27/10 1942 30/4	Anordnande av bekvämlighetsinrättningar.	Arbetet har på grund av mellankommande orsaker ännu ej verkställts.
1938 24/11 1943 26/3	Om- och tillbyggnader för högre allmänna läroverket.	Stfm har den 26/3 i princip godkänt förslag till nybyggnad.
1939 25/5	Omläggning av Köpingsvägen mellan Djuphamnsvägen och stadsgränsen vid Långängskrogen.	Omläggningen färdig. Stensättningsarbetet påbörjat 1943. Återstoden färdigställes 1944.
1940 25/4	Anläggningar av gator och ledningar inom småstugeområdet vid Vega.	Arbetet fortsättes allt efter det bebyggelsen fortskrider.
1942 26/2	Omläggning från lik- till växelström inom vissa delar av staden.	Arbetet pågår.
1942 26/3	Anordnande av nya rörbrunnar vid vattenverket samt ny tillförselledning till staden m. m.	Rörbrunnar färdiga. Tillförselledningen ej klar.
1942 28/5	Serveringskiosk vid Johannisberg.	Arbetet har på grund av brist på arbetare icke kunnat igångsättas.
1942 9/6	Utbyggnad av Djuphamnen.	Framställning om rätt att upptaga lån har av Kungl. Maj:t avslagits, dels 1942 och dels 1943.
1942 31/8	Ny brandtelegrafanläggning för brandkåren.	Anläggningen är i det närmaste färdig.
1942 26/11	Ombyggnad av elektricitetsverkets byggnad till kontor för tekniska verken.	Arbetet är påbörjat och väntas bliva färdigt till sommaren 1944.
1943 26/3	Framdragande av vatten-, avlopps- och elektriska ledningar å området väster om Djuphamnsvägen.	Arbetet färdigt med undantag av en pumpstation.
1943 29/4	Framdragande av vatten- och avloppsledningar till Apalbyområdet.	Arbetet ej utfört på grund av stadsplanehinder.
1943 27/5	Inrättande av skyddsrum i pensionärshem.	Arbetet ej utfört.

N:o 13.
Sekreterarens skrivelse med förteckning över oavgjorda ärenden m. m.

Dag för stfm:s beslut	Beslutets innehåll	Anmärkningar
1943 26/8	Stensättning av Malmabergsgatan mellan Nybomsgatan och Släggargatan.	Arbetet ej utfört på grund av vägrat arbetstillstånd.
1943 30/9	Bidrag till anordnande av väg till Hässlö och Björnön.	Arbetet påbörjat våren 1944.
1943 30/9	Förbättring av skyddsrum i fastigheten Munkgatan 7.	Arbetet ännu ej utfört.
1943 30/9	Förbättrings- och reparationsarbeten i svinhuset vid Malma.	Arbetet ej påbörjat på grund av lång leveranstid för fläktar och motorer.
1943 28/10	Ombyggnad av portalkran vid djuphamnen.	Arbetet ej utfört.
1943 28/10	Framdragande av vatten-, avlopps- och elektriska ledningar till och inom Haga-området samt iordningställande av gator inom samma område.	Gatuarbetet påbörjat. Ledningsarbetena påbörjas så snart arbetstillstånd erhållits.
1943 28/10	Framdragande av vatten- och avloppsledningar inom Sommarroområdet.	Arbetstillstånd ännu ej erhållet.
1943 28/10	Iordningställande av planerna väster om flickskolan och å Djäknebergsslätten.	Arbetet delvis utfört och beräknas fullbordat våren 1944.
1943 25/11	Anordnande av belysning å vissa delar av Djäkneberget.	Arbetet påbörjat men ej slutfört.
1943 20/12	Omläggning och modernisering av luftskyddscentralen i Djäkneberget.	Arbetet ej påbörjat.
1943 20/12	Inrättande av ytterligare skyddsrum i polisstationen.	Arbetet ej påbörjat.
1943 20/12	Anordnande av transformatorstation för reservkraft till vattenverket vid Hässlö.	Arbetet ej påbörjat.
1943 20/12	Leverans av vatten och mottagande av avloppsvatten för Flygförvaltningens anläggningar.	Arbetet ej påbörjat.

Västerås 1944, Vestmanlands Läns Tidnings A.-B:s tryckeri

Stadsfullmäktiges i Västerås Handlingar

1944 Den 24 februari III

N:o 14.

Drätselkammarens skrivelse ang. understöd ur Torngrenska fonden.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom skrivelse den 14 januari 1944 har änkefru Olga Olauson hemställt, att hon liksom föregående år finge komma i åtnjutande av ett månatligt understöd av 100 kronor ur "Torngrens fond för konvalescenter och obotligt sjuka", ett understöd, som på grund av hennes höga ålder och ekonomiska ställning vore oundgängligen nödvändigt.

I anledning av framställningen får drätselkammaren anföra följande.

På grund av tidigare beslut av stadsfullmäktige har änkefru Olauson årligen allt sedan den 1 april 1935 åtnjutit understöd ur fonden med nyssnämnda belopp. Enligt verkställd utredning är sökanden, som är född 1870, allt fortfarande i behov av understöd. Fondens medel lämnar även tillgång till understödet. Inberäknat det understöd, som under år 1943 utgick till fru Olauson, utgjorde fondens utgifter samma år 16.200 kronor, medan inkomsterna under samma år uppgingo till cirka 21.600 kronor.

Drätselkammaren vill i detta sammanhang erinra om att fru Olauson tidigare sammanbodde med sin svärmoder Sofia Vilhelmina Olauson och sin mans syster Märta Vilhelmina Olauson, vilka enligt uttrycklig föreskrift i testamentet ägde uppbära understöd ur fonden. Understödet tillfördes härigenom det gemensamma hushållet. Efter Sofia Vilhelmina Olausons och Märta Vilhelmina Olausons frånfälle har det ansetts stå i överensstämmelse med andemeningen i testamentet, att understöd lämnades även till Olga Olauson, ehuru frågan om understöd ansetts böra prövas år från år.

I anledning av vad sålunda framhållits och då behov av understöd alltjämt föreligger, får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta,

att förklara hinder för drätselkammaren icke möta att av Torngrenska fondens medel tilldela änkefru Olga Olauson ett månatligt understöd av 100 kronor från och med innevarande års början tillsvidare under samma år.

Västerås den 3 februari 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

N:o 15.

Beredningsutskottets skrivelse ang. förslag till nya kvartersnamn.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 24 januari 1944 har gatunamnsberedningen föreslagit att två kvarter, vilka efter borttagande av en icke namngiven gata ur stadsplanen var för sig nybildats genom sammanslagning av flera kvarter måtte erhålla nya benämningar, nämligen *dels* ett genom sammanslagning av kvarteren Ludvig och Ludolf bildat kvarter, benämningen Ludvig, *dels* ett genom sammanslagning av kvarteren Julius och Jörgen bildat kvarter, benämningen Julius.

Beredningsutskottet, som efter remiss handlagt ärendet, får härmed tillstyrka stadsfullmäktige att besluta,

att bifalla gatunamnsberedningens förslag i ärendet.

Västerås den 9 februari 1944.

För beredningsutskottet:

GÖSTA SJÖBERG.

/Per Siösteen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom att ur stadsplanen borttagits en icke namngiven gata har av kvarteren Ludvig och Ludolf bildats ett kvarter begränsat av Östermalmsgatan, Östra Ringvägen, Stora gatan och Allégatan samt av kvarteren Julius och Jörgen ett kvarter begränsat av Utanbygatan, Östra Ringvägen, Östermalmsgatan och Allégatan.

För de sålunda bildade kvarteren föreslår gatunamnsberedningen namnen Ludvig och Julius.

Gatunamnsberedningen får hemställa, att stadsfullmäktige ville fastställa ovan föreslagna kvartersnamn.

Västerås den 24 januari 1944.

För gatunamnsberedningen:

ERIK ÖSTLUND.

/Arne Nilsson.

N:o 16.

Beredningsutskottets skrivelse ang. namnsättning å en gata inom området väster om Djuphamnsvägen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom skrivelse den 24 januari 1944 har gatunamnsberedningen hemställt, att stadsfullmäktige ville å den gata, vilken vore belägen inom bostadsområdet väster om Djuphamnsvägen och öster om Köpingsvägen och som löpte i en båge med anslutning till Köpingsvägen i båda ändarna, åsätta antingen benämningen Spantgatan eller benämningen Svängen.

Beredningsutskottet, som efter remiss handlagt ärendet, får härmed anföra följande:

Utskottet kan för sin del icke finna den alternativt föreslagna benämningen Svängen lämplig. Däremot vill utskottet hålla före, att Spantgatan ur flera synpunkter måste anses såsom en passande benämning å gatan, både med hänsyn till gatans utseende och genom den anknytning till sjöfartsförhållanden, som ligger i namnet.

Med anledning härav vill utskottet föreslå stadsfullmäktige att besluta,

att ifrågavarande gata skall erhålla benämningen "Spantgatan".

Västerås den 9 februari 1944.

För beredningsutskottet:

GÖSTA SJÖBERG.

/*Per Siösteen.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Inom det väster om Djuphamnsvägen och öster om Köpingsvägen belägna bostadsområdet har på senaste tiden en intensiv bebyggelse ägt rum. Behov av namn å den inom detta område löpande gatan har därför uppkommit. Enligt stadsplanen går gatan i en båge med anslutning till Köpingsvägen i båda ändar. På grund av befintlig bebyggelse har dock gatan icke kunnat läggas ut i sin helhet utan anslutning till Köpingsvägen erhålles nu blott i den ena ändan. Då gatan enligt stadsplanen har formen av ett spant och är belägen i närheten av djuphamnen vill gatunamnsberedningen föreslå, att gatan åsättes beteckningen Spantgatan. Det kan nämnas att bostadsrättsföreningar, som äga hus utefter denna gata erhållit namn, som anknyta till sjöfarten såsom Ankaret, Lodet och Vågen.

Alternativt föreslås namnet Svängen, som anspelar på gatans form.

N:o 16.
Ang. namnsättning å en gata inom området väster om Djuphamnsvägen.

Gatunamnsberedningen får hemställa att stadsfullmäktige ville besluta, att för ovan angivna gata fastställa antingen namnet Spantgatan eller namnet Svängen.

Västerås den 24 januari 1944.

För gatunamnsberedningen:

ERIK ÖSTLUND.

/*Arne Nilsson.*

N:o 17.

Beredningsutskottets skrivelse ang. tillsättande av en kommitté för utredning av frågan om pilsnerdricksförsäljningen inom staden.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

På sammanträde den 28 november 1940 beslöto stadsfullmäktige bland annat uppdraga åt nykterhetsnämnden att till stadsfullmäktige inkomma med plan, utvisande var de dåvarande pilsnerförsäljningsställena vore belägna och var sådana ur befolknings- och bebyggelsesynpunkt borde finnas.

Genom skrivelse den 18 oktober 1943 hade nykterhetsnämnden därefter till fullgörande av nyssnämnda uppdrag på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta, att för närvarande fastställa antalet avhämtningsställen för pilsnerdricka till 10, bryggerierna oräknade, fördelade med två inom stadens centrala del, två å västra förstaden samt ett å vartdera av Blåsbo-, Kristiansborgs-, Vega-, Hemdals-, Ängsgärds- och Aseastadsområdena. De nuvarande försäljningsställena — bortsett från bryggerierna — äro belägna Floragatan 21, Stora gatan 60, Allégatan 8, Pilgatan 33 och Hemdalsvägen 15. Som motiv för förslaget framhåller nämnden, att genom utökning av antalet försäljningsställen varje sådant försäljningsställe skulle erhålla en mindre kundkrets, varigenom möjligheterna att utöva kontroll underlättades.

Sedan nykterhetsnämndens skrivelse remitterats till beredningsutskottet för utlåtande, får utskottet i anledning av remissen härmed anföra följande.

Utskottet vill till en början erinra om, att frågan angående pilsnerdricksförsäljningen tidigare i annat sammanhang varit under stadsfullmäktiges bedömande. Den 23 februari 1933 tillsatte stadsfullmäktige en kommitté med uppdrag att låta verkställa en allsidig och förutsättningslös utredning angående

N:o 17.
Ang. tillsättande av en kommitté för utredning av frågan om pilsnerdricksförsäljningen inom staden.

försäljning till avhämtning och utskänkning av pilsnerdricka. Nämnda kommitté förelade även stadsfullmäktige förslag i ärendet, vilket förslag av fullmäktige vid sammanträde den 22 februari 1934 efter mindre ändring med knapp majoritet bifölls. I den del sistnämnda förslag avsåg avhämtningsfrågan innebar förslaget, att stadsfullmäktige inginge till länsstyrelsen med hemställan, att länsstyrelsen från och med den 1 januari 1936 återkallade samtliga då i kraft varande tillstånd att till avhämtning försälja pilsnerdricka. Försäljningen skulle därefter omhänderhavas av stadens två bryggeribolag med rätt för vart och ett av bolagen att försälja pilsnerdricka till avhämtning på två ställen i staden. I samband därmed skulle enligt preliminär överenskommelse med bryggerierna dessa upphöra med all avhämtningsförsäljning från tillverkningsställena, varjämte bolagen skulle förbinda sig att gemensamt anställa och avlöna en av lämplig myndighet tillsatt tillsyningsman över avhämtningsförsäljningen.

Stadsfullmäktige hemställde i överensstämmelse med beslutet att länsstyrelsen måtte från och med den 1 januari 1936 indraga samtliga då i kraft varande tillstånd att till avhämtning försälja pilsnerdricka.

Under ärendets prövning hos länsstyrelsen meddelade emellertid bryggerierna, att de icke voro villiga att avstå från avhämtningsförsäljningen från tillverkningsställena och jämväl av andra åberopade skäl icke voro sinnade att fullfölja den med kommittén träffade preliminära överenskommelsen angående avhämtningsförsäljningens ordnande i staden. Då sålunda genom bryggeribolagens förändrade hållning den plan för avhämtningsförsäljningens ordnande, som legat till grund för stadsfullmäktiges framställning förfallit, lämnade länsstyrelsen stadsfullmäktiges ansökan utan avseende.

Frågan om ändring av formerna för avhämtningsförsäljningen fick härigenom falla.

Av kommitténs motivering framgår, att en utredning, vilken på kommitténs begäran verkställts genom ordningspolisens och nykterhetsnämndens övervakningsorgan givit vid handen, att förbättringar i ordningshänseende skulle kunna genomföras om de många avhämtningsställena — på den tiden 15 stycken — nedbringades till ett lägre antal.

Såsom framgår av det föregående ställer sig nykterhetsnämnden sålunda på en helt motsatt ståndpunkt än 1933 års utredningskommitté, i det att nykterhetsnämnden ansett möjligheterna till kontroll bättre, om antalet avhämtningsställen utökades, medan kommittén i stället velat minska avhämtningsställenas antal för att åstadkomma de ökade kontrollmöjligheterna.

Det är icke för beredningsutskottet känt i vilken utsträckning nykterhetsnämndens ståndpunkt grundar sig på senare förvärvade erfarenheter om nackdelarna av pilsnerdricksförsäljningen. För frågans fortsatta utredning synes det i varje fall beredningsutskottet värdefullt, att genom polismyndighetens och nykterhetsnämndens försorg en utredning verkställdes, vilken klart utvisade i vilka avseenden den nuvarande ordningen är bristfällig och vilka åtgärder, som lämpligen böra vidtagas till åstadkommande av ett bättre sakernas tillstånd.

Av 1933 års kommitteförslag framgår, att kommitterade införskaffat utredning angående sättet för avhämtningsfrågans ordnande i andra städer. I utlåtandet säges bland annat att i Eskilstuna, där kafébolag funnes, kafébolaget hade monopolställning även ifråga om försäljning till avhämtning och att för

N:o 17.
Ang. tillsättande av en kommitté för utredning av frågan om pilsnerdricksförsäljningen inom staden.

den skull anordnats ett antal avhämtningsställen i staden. Enligt kommitterades uppgift hade Eskilstunabolagets ledning avstyrkt samma systems införande på andra håll. Det framgår ej av utlåtandet på vilken grund detta avstyrkande skett.

Utan att intaga ställning till frågan om önskvärdheten eller lämpligheten av att kafébolaget här i staden övertoge även avhämtningsförsäljningen, har beredningsutskottet ansett värdefullt att erhålla del av kafébolagets synpunkter på frågan, särskilt i vad mån bolaget skulle kunna eller vilja medverka vid pilsnerdistributionen i staden. Utskottet har därför hemställt om bolagsstyrelsens utlåtande i ärendet. Av styrelsens yttrande framgår, att styrelsen i princip vore villig att, om detta efter närmare utredning skulle befinnas lämpligt och önskvärt, påtaga bolaget besväret med pilsnerutminuteringen i staden. Styrelsen framhåller emellertid, att detta skulle kräva vissa formaliteter, vilka i så fall böra närmare utredas. Rent allmänt framhåller styrelsen, att någon mera ingående motivering för vare sig nykterhetsnämndens eller 1933 års utredningskommittés förslag icke förebragts eller några vittnesbörd framlagts om fördelar och olägenheter av de å andra orter praktiserade systemen och föreslår styrelsen därför, att frågan underkastas ny utredning under medverkan av ordningsmakten, nykterhetsnämnden och bryggeriföretagen. Styrelsen ställer därjämte i utsikt medverkan från kafébolagets sida till dylik utredning.

Beredningsutskottet vill på det livligaste ansluta sig till vad styrelsen sålunda föreslagit. Med hänsyn till vad styrelsen framhållit torde lämpligen utredning i större sammanhang verkställas av de olika möjligheter som kunna föreligga till rationellt ordnande av avhämtningsfrågan. En dylik utredning torde lämpligen böra företagas genom en kommitté, sammansatt av representanter bland annat för nykterhetsnämnden, kafébolaget och ordningsmakten. Däremot tvivlar utskottet på lämpligheten av att bryggeriföretagen direkt representeras i utredningskommittén. Givetvis förutsätter utskottet, att en blivande kommitté i den utsträckning som erfordras samråder med representanter även för bryggeriföretagen.

Till ledamöter i kommittén vill beredningsutskottet föreslå för nykterhetsnämnden sysslomannen Axel Norén, sammankallande, för beredningsutskottet tjänstemannen Gösta Sjöberg, för kafébolaget ekonomichefen Gösta Lundberg och ombudsmannen Erik Genell samt för ordningsmakten polisassistenten Otto Stålhane.

Därest stadsfullmäktige bifaller detta förslag, torde sålunda nykterhetsnämndens uppdrag att inkomma med plan över försäljningsställena böra anses övertaget av kommittén.

Med åberopande av vad sålunda framhållits får beredningsutskottet hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta,

att tillsätta en kommitté, bestående av sysslomannen Axel Norén, sammankallande, tjänstemannen Gösta Sjöberg, ekonomichefen Gösta Lundberg, ombudsmannen Erik Genell och polisassistenten Otto Stålhane med uppdrag för kommittén att skyndsamt verkställa

en allsidig och förutsättningslös utredning av frågan angående pilsnerdricksförsäljningen inom staden ävensom att till stadsfullmäktige inkomma med det förslag, vartill utredningen kan föranleda.

N:o 17. *Ang. tillsättande av en kommitté för utredning av frågan om pilsnerdricksförsäljningen inom staden.*

Västerås den 9 februari 1944.

För beredningsutskottet:

GÖSTA SJÖBERG.

/Per Siösteen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Sedan stadsfullmäktige genom beslut den 28 november 1940 (Stadsfullmäktiges protokoll § 199) lämnat nykterhetsnämnden uppdrag att inkomma med plan, utvisande var de nuvarande pilsnerförsäljningsställena äro belägna och var sådana ur befolknings- och bebyggelsesynpunkt böra finnas, har utredning verkställts och får nämnden i ärendet anföra:

Den 22 februari 1934 beslöto stadsfullmäktige med 24 röster mot 22 bland annat, att hos Konungens befallningshavande hemställa, att då i kraft varande tillstånd att till avhämtning försälja pilsnerdricka i staden måtte från och med den 1 januari 1936 återkallas. Genom resolution den 19 december 1934 har Konungens befallningshavande på anförda skäl icke funnit framställningen kunna föranleda någon dess åtgärd.

Avhämtningsförsäljningen av pilsnerdricka är därför hänvisad att förutom bryggerierna ske genom affärer, som därtill av Konungens befallningshavande erhållit tillstånd. Dessutom finnas nederlag, som jämte bryggerierna äga att genom kringforsling i staden och omgivande landsbygd försälja pilsnerdricka.

Frågan gäller därför, att på ändamålsenligt och nykterhetsbefrämjande sätt ordna försäljningen efter de linjer som sålunda angivits. I sådant hänseende bör fastställas huru många försäljningsställen, som lämpligen böra finnas med hänsyn till befolkningstätheten inom de olika delarna av staden. Med utgångspunkt härifrån synes ett antal av för närvarande tio försäljningsställen, förlagda på lämpliga platser och avstånd inom stadens olika delar, vara ändamålsenligt, nämligen, *två* inom stadens centrala del, *två* å västra förstaden, *ett* å vardera Blåsbo-, Kristiansborgs-, Vega-, Hemdals-, Ängsgärdes- och Aseastadsområdena. De nuvarande försäljningsställena äro belägna Floragatan 21, Stora gatan 60, Allégatan 8, Stora gatan 2 B, Pilgatan 33 och Hemdalsvägen 15. Därjämte sker avhämtning från bryggerierna.

Såsom nämnden tidigare framhållit kan en vida bättre kontroll ske av rörelserna om försäljarna ha en mindre kundkrets, som de väl känna till. Genom ett väl avvägt antal försäljningsställen, förlagda centralt för de olika stadsdelarna,

N:o 17.
Ang. tillsättande av en kommitté för utredning av frågan om pilsnerdricksförsäljningen inom staden.

motverkas säkerligen i betydande grad kringforslingen av pilsnerdricka, vilket ur nykterhetssynpunkt måste betecknas såsom i hög grad önskvärt.

Den nuvarande placeringen av försäljningsställena är icke i alla avseenden den bästa. Sålunda sakna flera stora folktäta stadsdelar försäljningsställen. Men då de nuvarande försäljningsställena, som ej ha lämplig placering, icke kunna indragas förrän de av en eller annan anledning upphöra, måste lämplig tidpunkt inväntas för indragning av gamla och tillstyrkande av nya rättigheter inom sådana områden. Nykterhetsnämnden kommer också att ha dessa synpunkter för ögonen vid behandling av ansökningar om rättigheter av ifrågavarande slag.

Med vad sålunda anförts får nykterhetsnämnden hemställa

att stadsfullmäktige måtte besluta att för närvarande fastställa avhämtningsställenas antal till tio, bryggerierna oräknade, fördelade å föreslagna områden.

Västerås den 18 oktober 1943.

För Västerås stads nykterhetsnämnd:

AXEL NORÉN.

/*K. A. Bergvall.*

N:o 18.

Drätselkammarens skrivelse ang. tilläggsanslag för ombyggnad av en portalkran i Djuphamnen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 4 februari 1944 har hamnstyrelsen på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige måtte besluta att utöver tidigare beviljade medel ansloges ytterligare 15.000 kronor till bestridande av kostnaderna för ombyggnad av en 5-tons portalkran i djuphamnen.

Sedan skrivelsen remitterats till drätselkammaren för utlåtande får drätselkammaren i ärendet anföra följande.

Såsom framgår av hamnstyrelsens skrivelse ha stadsfullmäktige tidigare beviljat anslag å 40.000 kronor för ifrågavarande portalkran, med vilken avses den av Asea år 1926 byggda 5-tons portalkranen. Anslaget har emellertid visat sig otillräckligt.

Då det tidigare anslaget enligt stadsfullmäktiges beslut skall förskotteras och upptagas till täckning i hamnstyrelsens stater med en femtedel under vart och ett av åren 1944—1948, bör i konsekvens därmed nu ifrågavarande anslag

täckas i samma ordning med en fjärdedel under vartdera av åren 1945—1948.

Då drätselkammaren icke funnit anledning till erinran mot framställningen, får drätselkammaren tillstyrka stadsfullmäktige att besluta,

N:o 18.
Ang. tilläggsanslag för ombyggnad av en portalkran i djuphamnen.

att för ombyggnad av en 5-tons portalkran i djuphamnen bevilja tilläggsanslag å 15.000 kronor att förskotteras av tillgängliga medel samt upptagas till täckning i hamnstyrelsens stater med en fjärdedel under vart och ett av åren 1945—1948.

Västerås den 10 februari 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Den 28 oktober 1943 hava stadsfullmäktige under § 212 beviljat anslag å 40.000 kronor för bestridande av kostnaderna för ombyggnad av en 5 tons portalkran i djuphamnen. Då hamnstyrelsen gjorde framställning om ifrågavarande anslag förelåg allenast preliminära kostnadsberäkningar. Då anbud nu föreligger har det visat sig att det beviljade anslaget är otillräckligt. Vid de preliminära beräkningarna förutsattes att montagekostnaderna helt inginge i den beräknade kostnaden för ombyggnaden. Så var emellertid icke fallet utan ytterligare kostnader för montagearbetena tillkomma. I samband med ombyggnaden synes det lämpligt att vidtaga vissa kompletterande mindre arbeten. De icke täckta kostnaderna för montagearbetena samt kostnaderna för kompletteringsarbetena beräknas sammanlagt uppgå till 15.000 kronor.

På grund av vad sålunda anförts får hamnstyrelsen hemställa att stadsfullmäktige måtte besluta att för ovan angivna ändamål bevilja anslag å 15.000 kronor.

Västerås den 4 februari 1944.

För hamnstyrelsen:

CARL HELLSTRÖM.

/Arne Nilsson.

N:o 19.

Drätselkammarens skrivelse ang. reparationsarbeten i en verkstadslokal i fastigheten Slottsgatan 4.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Som bekant förhyr G. Hammarkvists Bleck- och Plåtslageri utav Västerås stad en verkstadslokal i fastigheten Slottsgatan 4 här i staden.

Vid besiktning, företagen av yrkesinspektionen, ha vissa anmärkningar framställts mot lokalerna. Sålunda har bland annat anmärkts på att toalettanordningarna för arbetarna äro otillfredsställande, varjämte klädrum saknas. I övrigt har påpekats, att väggarna i arbetslokalerna böra kalkas och glasrutor insättas i vissa fönster, där sådana saknas.

De arbeten, som sålunda skulle komma till utförande, ha beräknats draga en kostnad av 5.800 kronor. Ritningar över omändringsarbetena ha även upprättats och godkänts av yrkesinspektionen.

Hyran för lokalen utgör för närvarande 1.360 kronor per år. Under förutsättning att arbetena komma till utförande har drätselkammaren för avsikt att tillse, att skälig höjning av hyran företages.

Med åberopande av vad sålunda anförts får drätselkammaren tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att för utförande av ovannämnda av yrkesinspektionen påfordrade omändringsarbeten anvisa ett belopp av 5.800 kronor,

samt att beloppet skall utgå av förslagsanslaget i årets stat för oförutsedda utgifter.

Västerås den 10 februari 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Per Siösteen.*

N:o 20.

Drätselkammarens skrivelse ang. inköp av nya möbler och ny armatur till drätselkammarens sessionsrum.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Det torde vara ett känt förhållande, att möbleringen i drätselkammarens sessionsrum knappast motsvarar rimliga krav vare sig i estetiskt eller praktiskt hänseende. Den nuvarande möbleringen är även dimensionerad så, att de utrymmen, som finnas, icke utnyttjas på bästa sätt. Det må härvid erinras om att drätselkammarens ledamöter och tjänstemän äro så många, att redan vid normalt deltagande i sammanträdena svårigheter föreligga att bereda de deltagande plats. Ännu större svårigheter i detta avseende uppstå, när, såsom undantagsvis sker, gemensamma överläggningar hållas mellan drätselkammaren och andra styrelser eller nämnder.

Även belysningsförhållandena äro otillfredsställande.

I anledning härav har genom stadsarkitekten infordrats anbud å ny möbel till sessionsrummet, bestående av en ordförandestol, 16 karmstolar, ett sessionsbord och ett tillsättsbord.

I samband med ommöbleringen skulle även företagas mindre omändringsarbeten i själva sessionsrummet.

Kostnaderna för möbler och armatur m. m. ha överslagsvis beräknats till 3.500 kronor.

Med åberopande av det anförda får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta,

> *att* för anskaffande av nya möbler och ny armatur m. m. till drätselkammarens sessionsrum anvisa ett belopp av 3.500 kronor att utgå av i årets stat upptaget förslagsanslag till oförutsedda utgifter.

Västerås den 10 februari 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

N:o 21.

Drätselkammarens skrivelse ang. tillgodoräknande av tjänstetid för erhållande av pension för vaktmästaren vid kommunala flickskolan.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 1 februari 1944 har löne- och avtalsnämnden på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta, *att* medgiva vaktmästaren J. E. Lundholm vid Västerås stads kommunala flickskola att såsom tjänsteår för beräkning av pension få tillgodoräkna sig den tid från den 1 juni 1929 till den 1 juli 1939, varunder han varit anställd såsom vaktmästare vid f. d. Västerås högre elementarläroverk för flickor.

Sedan skrivelsen remitterats till drätselkammaren för utlåtande, får kammaren med instämmande i vad löne- och avtalsnämnden anfört tillstyrka stadsfullmäktige att besluta,

att till alla delar bifalla löne- och avtalsnämndens förslag i ärendet.

Västerås den 10 februari 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Per Siösteen.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom beslut den 15 juni 1939 har Kungl. Maj:t förklarat förutvarande elementarläroverket för flickor erkänt såsom kommunal flickskola från och med den 1 juli 1939.

Den 1 juni 1929 anställdes vid elementarläroverket för flickor nuvarande vaktmästaren vid kommunala flickskolan J. E. Lundholm. Lundholm uppfördes på stadens ordinarie lönestat den 1 januari 1940.

Styrelsen för kommunala flickskolan har hemställt, att Lundholm för beräkning av pension finge tillgodoräkna sig även den tid, då han var anställd vid elementarläroverket för flickor.

Enligt pensionsreglementet för stadens befattningshavare beräknas såsom tjänsteår för erhållande av pension den tid, befattningshavare efter fyllda 21 år i ordinarie eller extra ordinarie anställning eller på grund av särskilt förordnande varit verksam i *stadens* tjänst.

Lundholm är född den 20 april 1893 och hade således uppnått 21 års ålder, då han började sin anställning vid elementarläroverket.

N:o 21.
Ang. tillgodoräknande av tjänstetid för erhållande av pension för vaktmästaren vid kommunala flickskolan.

Lundholms anställning hos staden får anses ha tagit sin början den dag, från vilken elementarläroverket godkändes såsom kommunal flickskola eller från och med den 1 juli 1939. Från sistnämnda tid är Lundholm sålunda under alla förhållanden enligt pensionsreglementet berättigad att räkna tjänsteår för erhållande av pension. Däremot torde han icke på reglementet kunna grunda någon rätt att få tillgodoräkna sig tjänstgöringstiden vid elementarläroverket. Då emellertid sistnämnda tjänstgöring till sin karaktär är helt överensstämmande med hans nuvarande tjänstgöring hos staden, synes det löne- och avtalsnämnden rimligt, att han får tillgodoräkna sig även denna tjänstgöring för erhållande av pension. Härvid vill nämnden särskilt understryka, att Lundholm i sin tidigare anställning dock varit verksam vid en för staden betydelsefull institution, låt vara att denna icke tidigare varit kommunaliserad.

Med åberopande av vad sålunda anförts får löne- och avtalsnämnden hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

> *att* medgiva vaktmästaren J. E. Lundholm vid Västerås stads kommunala flickskola att såsom tjänsteår för beräkning av pension få tillgodoräkna sig den tid från den 1 juni 1929 till den 1 juli 1939, varunder han varit anställd såsom vaktmästare vid f .d. Västerås Högre Elementarläroverk för flickor.

Västerås den 1 februari 1944.

För löne- och avtalsnämnden:

KARL ENGDAHL.

/Per Siösteen.

N:o 22.

Drätselkammarens skrivelse ang. rörligt tillägg å löner och pensioner under år 1944.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 1 februari 1944 har löne- och avtalsnämnden på anförda skäl tillstyrkt stadsfullmäktige besluta, *att* de regler angående rörligt tillägg ifråga om stadens befattningshavare, vilka hittills gällt, fortfarande skulle till-

N:o 22.
Ang. rörligt tillägg å löner och pensioner under 1944.

lämpas beträffande de tillägg, som för närvarande utginge, men en ytterligare höjning av dessa tillägg enligt nämnda regler icke äga rum, *att* sålunda det rörliga tillägget å stadens befattningshavares löner skulle utgå med 22 %, så länge indextalet ej uppginge till 249, *att* från och med ingången av det kvartal, varunder index uppginge till lägst 249, det rörliga tillägget skulle utgå med ytterligare 5 % eller sålunda med 27 %, *att,* därest tillägg skulle komma att utgå jämlikt föregående stycke och index därefter vid ingången av något kvartal fölle till eller under 237, det angivna tillägget skulle bortfalla från och med sagda kvartalsskifte, *att* såväl tidigare utgående som nu ifrågavarande tillägg skulle utgå till stadens i lönestaten upptagna befattningshavare samt befattningshavare, som, ehuru icke upptagna i staten, fullgjorde heltidstjänst, *att* tilläggen skulle utgå å det belopp, varmed respektive avlöningar icke överstege 800 kronor per månad och utbetalades månadsvis, *att* tilläggen icke skulle inräknas i befattningshavarnas pensionsunderlag, *att* förevarande bestämmelser skulle gälla tills vidare under år 1944 med befattningshavarna förbehållen rätt, att, därest index under året skulle komma att uppgå till lägst 257, begära förhandlingar om ytterligare tillägg, dock tidigast från och med ingången av det kvartal, då indextalet uppnått sistnämnda gräns, samt *att* jämväl rörligt tillägg å stadens befattningshavares och arbetares pensioner ävensom å samtliga av staden beviljade pensioner, pensionsunderstöd och pensionstillägg skulle utgå i tillämpliga delar efter här ovan angivna grunder, dock att rörligt tillägg endast skulle utgå å pension eller del av pension, som icke överstege ett belopp av 300 kronor per månad.

Sedan skrivelsen remitterats till drätselkammaren för utlåtande, får kammaren med åberopande av vad löne- och avtalsnämnden i ärendet anfört hemställa att stadsfullmäktige ville besluta,

att till alla delar bifalla löne -och avtalsnämndens förslag i ärendet.

Västerås den 10 februari 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

På sammanträde den 27 maj 1943 beslutade stadsfullmäktige angående rörligt tillägg å stadens befattningshavares löner samt å från stadskassan utgående pensioner, allt för tiden intill 1943 års utgång.

Beslutet grundade sig å en mellan löne- och avtalsnämnden och befattningshavarnas förhandlingsberättigade organisationer träffad överenskommelse,

i huvudsaklig anslutning till det mellan Svenska Arbetsgivareföreningen och Landsorganisationen den 19 december 1942 träffade s. k. ramavtalet.

N:o 22.
Ang. rörligt tillägg å löner och pensioner under 1944.

Överenskommelsen innebar i huvudsak, att någon höjning av det rörliga tillägget icke skulle ske förrän från och med det kvartalsskifte, vid vilket indextalet uppgått till minst 249, då en ökning skulle ske med 5 %. Om detta tillägg skulle komma att utgå och index därefter fölle till eller under 237, skulle tilllägget bortfalla från och med sagda kvartalsskifte. De rörliga tilläggen skulle utgå såväl till i lönestaten upptagna befattningshavare som befattningshavare, vilka ehuru ej upptagna i lönestaten, fullgjorde heltidstjänst. Tilläggen inräknades ej i pensionsunderlagen. Tilläggen utgingo vidare å det belopp, varmed respektive avlöningar ej överstege 800 kronor i månaden och utbetalades månadsvis. Om index under året uppginge till lägst 257, skulle befattningshavareorganisationerna äga rätt att begära ytterligare tillägg, dock tidigast från och med ingången av det kvartal, då indextalet uppnått nyssnämnda gräns.

Mellan Svenska Arbetsgivareföreningen och Landsorganisationen har numera den 16 januari 1944 träffats nytt ramavtal. Enligt detta avtal skall någon ändring av nu utgående tillägg icke ske vid nuvarande indextal. Liksom tidigare utgår tillägg med 5 % först sedan indextalet uppgår till 249. Enligt ramavtalet skall dock höjningen tillämpas först från och med andra månaden av det kvartal, varunder indextalet uppnått nämnda gräns. Nyssnämnda tillägg bortfaller, om index därefter faller till eller under 237. En nyhet i avtalet är, att Arbetsgivareföreningen, om indextalet skulle falla till eller under 220 äger rätt uppsäga ramavtalet. Motsvarande rätt tillkommer Landsorganisationen, för den händelse index skulle stiga till lägst 257.

Beträffande de kollektivavtalsanställda arbetarna gäller enligt särskilt träffad överenskommelse, att det nya ramavtalets bestämmelser automatiskt skola tillämpas på kollektivavtalen.

Med hänsyn till ramavtalets i huvudsak oförändrade bestämmelser anser löne- och avtalsnämnden, att till befattningshavarna under år 1944 rörligt tilllägg bör utgå enligt samma regler som gällt under år 1943. Samma förhållande torde även böra gälla de från stadskassan utgående pensioner och pensionsunderstöd. Då ett beslut, innebärande fortsatt tillämpning av bestämmelserna för år 1943, innebär oförändrade förmåner för befattningshavarna och pensionärerna, synes anledning icke föreligga, att låta beslutet föregås av särskilda förhandlingar.

Åberopande vad sålunda anförts får löne- och avtalsnämnden tillstyrka stadsfullmäktige att besluta,

att de regler angående rörligt tillägg ifråga om stadens befattningshavare, vilka hittills gällt fortfarande skola tillämpas beträffande de tillägg, som för närvarande utgå, men en ytterligare höjning av dessa tilllägg enligt nämnda regler icke äga rum;

att sålunda det rörliga tillägget å stadens befattningshavares löner skall utgå med 22 %, så länge indextalet ej uppgår till 249,

N:o 22.
Ang. rörligt tillägg å löner och pensioner under 1944.

att från och med ingången av det kvartal, varunder index uppgår till lägst 249, det rörliga tillägget skall utgå med ytterligare 5 % eller sålunda med 27 %,

att, därest tillägg skulle komma att utgå jämlikt föregående stycke och index därefter vid ingången av något kvartal faller till eller under 237, det angivna tillägget skall bortfalla från och med sagda kvartalsskifte,

att såväl tidigare utgående som nu ifrågavarande tillägg skola utgå till stadens i lönestaten upptagna befattningshavare samt befattningshavare, som, ehuru icke upptagna i staten, fullgöra heltidstjänst,

att tilläggen skola utgå å det belopp, varmed respektive avlöningar icke överstiga 800 kronor per månad och utbetalas månadsvis,

att tilläggen icke skola inräknas i befattningshavarnas pensionsunderlag,

att förevarande bestämmelser skola gälla tills vidare under år 1944 med befattningshavarna förbehållen rätt, att därest index under året skulle komma att uppgå till lägst 257, begära förhandlingar om ytterligare tillägg, dock tidigast från och med ingången av det kvartal, då indextalet uppnått sistnämnda gräns,

samt *att* jämväl rörligt tillägg å stadens befattningshavares och arbetares pensioner ävensom å samtliga av staden beviljade pensioner, pensionsunderstöd och pensionstillägg skall utgå i tillämpliga delar efter här ovan angivna grunder, dock att rörligt tillägg endast skall utgå å pension eller del av pension, som icke överstiger ett belopp av 300 kronor per månad.

Västerås den 1 februari 1944.

För löne- och avtalsnämnden:

KARL ENGDAHL.

/Per Siösteen.

N:o 23.

Drätselkammarens skrivelse ang. borgen å byggnadskreditiv för Byggnads A.-B. Mimer i Västerås.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 10 februari 1944 har Byggnads AB Mimer i Västerås på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att teckna stadens borgen å byggnadskreditiv eller annan därmed jämförlig tillfällig upplåning för uppförande genom Byggnads AB:s Mimer försorg av två bostadshus å stadsägan 2477 intill ett belopp av 1.200.000 kronor och under villkor, att borgensåtagandet gällde under ett år samt att underställa ifrågavarande beslut Kungl. Maj:t för fastställelse.

Sedan nämnda skrivelse remitterats till drätselkammaren för yttrande, får kammaren under erinran, att staden äger samtliga aktier i bolaget, tillstyrka stadsfullmäktige besluta,

att till alla delar bifalla bolagets hemställan, samt

att uppdraga åt drätselkammaren att underställa beslutet Kungl. Maj:t för fastställelse.

Västerås den 10 februari 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Per Siösteen.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Såsom för stadsfullmäktige torde vara känt har Byggnadssaktiebolaget Mimer med anledning av den rådande knappheten på hyresbostäder inom Västerås sedan en tid tillbaka umgåtts med planer att uppföra ett nytt bostadshus inrymmande hyreslägenheter. Bolagets styrelse har därvid samrått med drätselkammaren och byggnadsplanerna hava nu tagit fast form. Bolaget har gått i författning om inköp av en tomt av staden belägen utefter Urgatan inom det område norr om Sandgärdet, för vilket stadsplan nyligen antagits av stadsfullmäktige. Tomten, som efter avstyckning och sammanläggning kommer att benämnas stadsägan 2477, har en areal av 5.801 kvm. Å tomten avser bolaget att uppföra två större bostadshus inrymmande sammanlagt 70 lägenheter i stor-

N:o 23.
Ang. borgen å byggnadskreditiv för Byggnads A/B Mimer i Västerås.

lek 1 rum och kök, 2 rum och kök samt 3 rum och kök. Ritningar till bostadshusen hava på bolagets uppdrag utarbetats av stadsarkitekten Sven Ahlbom och vunnit bolagsstyrelsens gillande. Anbud å byggnadsarbeten, sanitära arbeten och elektriska arbeten hava infordrats. Arbetstillstånd har erhållits. Vidare hava ritningarna preliminärt granskats av Statens Byggnadslånebyrå, varför bolaget kan påräkna statligt stöd i form av tertiärlån och tilläggslån. Bolaget räknar även med att bliva av Byggnadslånebyrån erkänt såsom med kommun i lånehänseende jämställt företag.

Enligt infordrade anbud och i övrigt verkställda kostnadsberäkningar torde anskaffningskostnaden för de båda byggnaderna inklusive kostnaden för tomtens förvärvande komma att uppgå till cirka 1.275.000 kronor. Av detta belopp räknar bolaget med att själv kunna tillskjuta cirka 75.000 kronor genom att taga i anspråk tillgängliga å kapitalräkning innestående medel samt genom förhöjd belåning i hypoteksinrättning av bolagets övriga för närvarande tämligen lågt belånade fastigheter. Återstoden av beloppet skulle anskaffas genom upptagande av primärlån och sekundärlån samt statliga tertiärlån och tilläggslån. För att emellertid under byggnadstiden komma i åtnjutande av lägsta möjliga ränta och därigenom nedbringa byggnadskostnaderna får bolagets styrelse göra en hemställan till stadsfullmäktige om stadens borgen å byggnadskreditiv intill ett belopp om 1.200.000 kronor under förslagsvis ett års tid. Byggnaderna äro visserligen avsedda att färdigställas till den 1 oktober 1944 men som arbetet med ordnande av den slutgiltiga belåningen, framförallt tertiärlån och tilläggslån, enligt vad erfarenheten visat plägat taga viss tid i anspråk, anser bolaget, att borgenstiden måste utsträckas till ett år.

Med hänvisning till vad sålunda anförts får styrelsen för Byggnadsaktiebolaget Mimer i Västerås hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att teckna stadens borgen å byggnadskreditiv eller annan därmed jämförlig tillfällig upplåning för uppförande genom Byggnadsaktiebolaget Mimers försorg av två bostadshus å stadsägan 2477 intill ett belopp av 1.200.000 kronor och under villkor, att borgensåtagandet gäller under ett år, samt

att underställa ifrågavarande beslut Kungl. Maj:t för fastställelse.

Västerås den 10 februari 1944.

För Byggnadsaktiebolaget Mimer i Västerås:

FRITZ EKLUND.

N:o 24.

Drätselkammarens skrivelse ang. restaurering och konservering av Stadshotellets fasader.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Stadshotellets kalkstensfasad har som känt är på åtskilliga ställen vittrat, varigenom bitar av fasaden antingen redan sönderfallit eller uppluckrats i sådan grad, att risk föreligger att ytterligare delar skola sönderfalla. En reparation är oundgängligen nödvändig.

Byggnadskontoret har i anledning härav hänvänt sig till en firma, vilken förklarat sig kunna verkställa renovering och impregnering av fasaden genom den så kallade dekositmetoden, om vilken firman lär vara ensam i landet. För arbetet är firman villig att lämna två års garanti. Firman är för närvarande sysselsatt med att på prov verkställa lagning av en del av fasaden och synes arbetet, såvitt byggnadskontoret nu kan bedöma saken, bliva utfört på tillfredsställande sätt.

Kostnaderna för dessa arbeten inberäknat erforderliga byggnadsställningar ha beräknats till 30.000 kronor.

Av det i 1942 års budget upptagna anslag å 25.000 kronor för underhåll av stadshotellet återstår oförbrukat och reserverat ett belopp av 15.000 kronor, vilket kan disponeras för ifrågavarande ändamål. Anslag skulle sålunda nu erfordras med 15.000 kronor.

I anledning av vad ovan anförts får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta,

att för restaurering och konservering av stadshotellets fasader anvisa ett anslag av 15.000 kronor att utgå av i årets stat upptaget förslagsanslag till oförutsedda utgifter.

Västerås den 10 februari 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Per Siösteen.*

N:o 25.

Drätselkammarens skrivelse ang. förstärkning av strandskoningen å Svartåns västra sida.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Strandskoningen å Svartåns västra sida nedanför järnvägsverkstäderna är, efter vad det visat sig, av synnerligen otillfredsställande beskaffenhet. Det befintliga trävirket är på åtskilliga ställen uppruttet och trasigt, varigenom genomgripande förstärkningsarbeten blivit erforderliga. Strandskoningen bör sålunda förstärkas genom betonggjutning och samtidigt härmed vore lämpligt att sänka kajplanet från 5,5 till 5 meter, varigenom kajen skulle kunna i en framtid lämpa sig bättre såsom småbåtskaj.

Kostnaderna för arbetenas utförande ha av byggnadskontoret preliminärt beräknats till 45.000 kronor.

Då strandskoningens nuvarande beskaffenhet icke torde tillåta uppskov med arbetenas utförande, får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att för utförande av erforderliga förstärkningsarbeten till strandskoningen å Svartåns västra sida anvisa ett anslag av 45.000 kronor att förskotteras av tillgängliga medel och slutligen täckas på sätt drätselkammaren kommer att föreslå i samband med nästa års budget.

Västerås den 10 februari 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

N:o 26.

Drätselkammarens skrivelse ang. godkännande av avtal om försäljning till svenska staten av Västerås stads aktieinnehav i Stockholm-Västerås-Bergslagens Nya Järnvägsaktiebolag.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Såsom stadsfullmäktige torde hava sig bekant hava under de sistförflutna fyra åren förhandlingar pågått mellan representanter för Staten och styrelsen för Stockholm—Västerås—Bergslagens nya järnvägsaktiebolag om förvärv för Statens räkning av bolagets järnväg och övriga tillgångar. Vid 1939 års riksdag avlämnades proposition om enhetliggörande av det svenska järnvägsnätet genom statsinlösen av de enskilda järnvägarna i riket. Enhetliggörandet skulle ske genom frivilliga överenskommelser. En tidigare bebådad lag om tvångsinlösen vartill förslag utarbetats av en år 1936 tillsatt kommitté, framlades icke för riksdagen. Riksdagen beslöt i princip att under den kommande femårsperioden det svenska järnvägsnätet skulle enhetliggöras genom frivillig inlösen av de enskilda järnvägarna. Med anledning härav riktades redan på hösten 1939 till S. V. B. en förfrågan om bolagets styrelse vore villig att träda i förhandlingar om statsinlösen av järnvägen. Bolagets styrelse svarade jakande härtill och från statens sida påbörjades en värdering av järnvägen. Sedermera upptogos förhandlingar. Från statens sida sköttes förhandlingarna av den s. k. förstatligandeberedningen, bestående av representanter för Kungl. Järnvägsstyrelsen. Järnvägsbolaget representerades av en av bolagets styrelse utsedd förhandlingsdelegation. Förhandlingarna ledde efter åtskilliga överläggningar till en formlig överenskommelse av den 9/1 1942 mellan de båda förhandlingsdelegationerna, vilken överenskommelse skulle föreläggas respektive huvudmän med tillstyrkan. Då emellertid kommunikationsministern icke ansåg sig kunna biträda överenskommelsen, kom någon proposition icke att framläggas för 1942 års riksdag utan frågan ställdes på framtiden. På hösten 1943 återupptogos förhandlingarna mellan förstatligandeberedningen och järnvägsbolagets förhandlingsdelegation, varvid parterna konstaterade att i princip enighet rådde dem emellan beträffande de riktlinjer, som borde följas vid en statsinlösen. Då icke heller denna gång priset från kommunikationsministerns och regeringens synpunkt ansågs tillfredsställande, kom något avtal icke till stånd. Kommunikationsministern tillkallade emellertid "Nämnden för behandling av vid statsinlösen av enskild järnväg uppkommande tvistefrågor", vilken nämnd tillsattes vid riksdagen 1939 med uppgift att söka medla vid uppkommande tvistefrågor under de av riksdagen förordade förhandlingarna om frivillig överlåtelse till staten av enskilda järnvägar. Nämnden erhöll i uppdrag att undersöka möjligheten för en uppgörelse. Trots att några tvistefrågor icke förefunnos mellan de två parter, som tidigare förhandlat, nämligen förstatligandeberedningen och järnvägsbolagets förhandlingsdelegation, ställde sig järnvägsbolaget till förfogande för fortsatt diskussion med medlingsnämnden. Efter ingående över-

N:o 26.
Ang. godkännande av avtal om försäljning till svenska staten av Västerås stads aktieinnehav i Stockholm-Västerås-Bergslagens Nya Järnvägsaktiebolag.

väganden fann man därvid att möjligheterna för en uppgörelse skulle underlättas därest fråga blev om förvärv av aktierna i bolaget i stället för ett förvärv av bolagets tillgångar. Efter denna linje fortsattes därför överläggningen och därigenom kom även Västerås stad att få en mer markerad partsställning än tidigare. Förhandlingarna resulterade den 24 januari 1944 i en preliminär överenskommelse enligt vilken parterna å ömse sidor förklarade sig beredda att på vissa villkor tillstyrka en överlåtelse till staten av aktierna i järnvägsbolaget. Järnvägsbolagets styrelse, som givetvis icke kunde fatta något beslut i frågan, beslöt för sin del att rekommendera aktieägarna att godtaga medlingsnämndens erbjudande. Rekommendationen riktade sig då givetvis i första hand till majoritetsaktieägarna, Västerås stad, Bergslagernas Järnvägsaktiebolag och Gävle—Dala Järnvägsaktiebolag. Vid sammanträde den 9 februari 1944 mellan representanter för Svenska Staten, bestående av ovannämnda medlingsnämnd och förstatligandeberedningen, å ena, samt järnvägsbolagets förhandlingsdelegation och ombud för Västerås stad, Bergslagernas Järnvägsaktiebolag och Gävle—Dala Järnvägsaktiebolag, å andra sidan, träffades överenskommelse om förvärv för Svenska Statens räkning av de tre sistnämnda majoritetsaktieägarnas aktier i järnvägsbolaget, nämligen Västerås stad tillhöriga 93.475 aktier, Bergslagernas Järnvägsaktiebolag tillhöriga 10.637 aktier och Gävle—Dala Järnvägsaktiebolag tillhöriga 10.728 aktier. Samtliga avtal ha träffats under förutsättning av Kungl. Maj:ts godkännande senast den 15 juni 1944 och avtalet med Västerås stad jämväl under förutsättning av stadsfullmäktiges godkännande före den 1 mars 1944. Avtalet med Västerås stad bifogas här. Av detsamma framgår, att staten erlägger ett pris av 168 kronor per aktie den 1 juli 1944. Köpeskillingen erlägges i 3 % statsobligationer intill ett belopp av 165 kronor per aktie och med 3 kronor kontant. Staden berättigas att lyfta intill 7 % utdelning å järnvägsbolagets rörelse för 1943. Det kan i detta sammanhang nämnas att Västerås stad vid förvärvet 1928 av aktiemajoriteten erlade ett pris av 110 kronor per aktie, i vilket belopp dock ingick utdelningskupong för rörelsen 1927 med 5 kronor. Vid ett flyktigt betraktande förefaller det sålunda som om Västerås stad genom avtalet om överlåtelse av aktierna skulle göra god affär. Då man emellertid betänker att aktierna under de senaste åren givit en utdelning av 6 % under det att statsobligationerna endast avkasta 3 % måste det konstateras att stadens inkomst av det investerade kapitalet i fortsättningen kommer att bliva lägre. Det är även ett faktum att medeltalet av utdelningarna under den tid staden ägt järnvägsaktierna överstiger den utdelning som kommer att erhållas på statsobligationerna. Då drätselkammaren trots detta är beredd att tillstyrka en överenskommelse om försäljning av aktierna till staten på de i avtalet omförmälda villkoren är detta beroende på en önskan att icke motsätta sig en ur allmän synpunkt såsom önskvärd ansedd införlivning av de enskilda järnvägarna i riket med Statens Järnvägar, på en viss osäkerhet rörande villkoren för en överlåtelse vid en eventuell tvångsinlösen samt i övrigt på föreliggande förhållanden.

I överenskommelsen med Staten ha icke intagits några speciella önskemål från stadens sida rörande stadens förhållande till järnvägen i fortsättningen. I ett särskilt protokoll och därvid fogade bilagor finnas emellertid en del för staden betydelsefulla uttalanden gjorda. Sålunda har förutskickats, att Västerås stad skulle få rätt att så länge S. V. B. Nya Järnvägsaktiebolag består

utse en ledamot i styrelsen, att staden skulle äga för tiden intill 1945 års bolagsstämma utse en revisor, att underhandlingar skola äga rum med Statens Järnvägar om överlåtelse till staden av lokstationsområdet m. m. Över huvud taget kan sägas att från stadens sida gjorts så mycket som kunnat göras för att vid en fortsatt statsdrift av järnvägen stadens intressen icke skola läderas.

N:o 26. *Ang. godkännande av avtal om försäljning till svenska staten av Västerås stads aktieinnehav i Stockholm-Västerås-Bergslagens Nya Järnvägsaktiebolag.*

Med åberopande av det anförda får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att godkänna bifogade den 9 februari 1944 träffade överenskommelse om försäljning till Svenska Staten av 93.475 aktier i Stockholm—Västerås—Bergslagens Nya Järnvägsaktiebolag, samt

att uppdraga åt drätselkammaren att vidtaga de övriga åtgärder som kunna befinnas erforderliga för försäljningens genomförande.

Västerås den 10 februari 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Thjelvar Hedberg.*

Överenskommelse.

Mellan Svenska staten genom nämnden för behandling av vid statsinlösen av enskild järnväg uppkommande tvistefrågor, här nedan kallad köparen, å ena, samt Västerås stad genom stadsfullmäktiges i Västerås ordförande Alb. Lundkvist, här nedan kallad säljaren, å andra sidan, har denna dag överenskommits följande rörande förvärv för Svenska staten av aktiemajoriteten i Stockholm—Västerås—Bergslagens Nya Järnvägsaktiebolag, här nedan kallat järnvägsbolaget.

§ 1.

Med likvid och leverans den 1 juli 1944 (tillträdesdagen) överlåter säljaren till köparen 93.475 st. aktier i järnvägsbolaget på följande villkor:

a) priset per aktie utgör etthundrasextioåtta (168) kronor, varav etthundrasextiofem (165) kronor skola utgå i statsobligationer och tre (3) kronor i kontanter;

b) försäljningen avser aktierna med tillhörande kupónger, fr. o. m. nr 47 för rörelsen år 1944.

N:o 26.

Ang. godkännande av avtal om försäljning till svenska staten av Västerås stads aktieinnehav i Stockholm-Västerås-Bergslagens Nya Järnvägsaktiebolag.

§ 2.

Genom säljarens försorg skall upprättas avräkningsnota, som klockan 10,00 på tillträdesdagen skall likvideras i Riksgäldskontoret i Stockholm, varvid samtidigt de försålda aktierna, försedda med vederbörlig transport in blanco från senast i aktieboken registrerade ägare, jämte talonger med tillhörande utdelningskuponger fr. o. m. nr 47 överlämnas till köparen.

De såsom likvid lämnade statsobligationerna skola löpa med tre procents ränta, räknat från och med den 1 juli 1944, vara förfallna till inlösen den 1 juli 1954 samt vara utställda i valörer om 10.000, 5.000, 1.000, 500, 165 och 50 kronor.

Fördelningen å sagda valörer sker på sätt säljaren — senast den 1 april 1944 — äger bestämma, dock att obligationer om 165 kronor utställas endast till ett antal av högst 100 st.

§ 3.

Köparen förbinder sig intill den 1 juli 1945 att, på anfordran, jämväl inlösa övriga aktier i järnvägsbolaget till enahanda pris och villkor, som sägs här ovan i § 1 mom. a) och b) samt § 2, andra stycket. Sådan inlösen skall ske i Riksgäldskontoret från och med den 1 juli 1944.

§ 4.

Säljaren garanterar, att vederbörande bolagsledningar intill tillträdesdagen ej disponera järnvägsbolagets eller dess dotterbolags tillgångar eller ikläda bolagen förpliktelser för andra ändamål än sådana, som avse bolagens normala rörelse, därest ej Kungl. järnvägsstyrelsen lämnar sitt medgivande till andra åtgärder.

Säljaren garanterar vidare, att till samtliga under denna tid utlysta styrelsesammanträden i bolagen kallas de representanter, Kungl. järnvägsstyrelsen utser, vilka representanters yttrande skall inhämtas i frågor av större vikt.

Järnvägsbolaget äger å ordinarie bolagsstämma 1944 att av 1943 års vinstmedel fritt disponera över ett belopp motsvarande 7 procent å aktiekapitalet.

§ 5.

Köparen förbinder sig att i blivande avtal om införlivning med statens järnvägar av järnvägsbolagets järnvägar intaga bestämmelser rörande personalens anställnings- och lönevillkor likvärdiga med dem, som tillämpats vid hittills, jämlikt statsmakternas beslut vid 1939 års riksdag om enhetliggörande av det svenska järnvägsnätet, skedda övertaganden av enskilda järnvägar.

§ 6.

Köparen förbinder sig att respektera av järnvägsbolaget redan fattade beslut enligt en till nämnden avlämnad förteckning i fråga om särskilda pensioner och understöd, och skall detta åtagande jämväl gälla då järnvägsbolagets järnvägar införlivas med statens järnvägar.

N:o 26.

Ang. godkännande av avtal om försäljning till svenska staten av Västerås stads aktieinnehav i Stockholm-Västerås-Bergslagens Nya Järnvägsaktiebolag.

§ 7.

Med beslut å ordinarie bolagsstämma 1944 i frågorna angående bestämmanden av arvoden åt styrelse och revisorer, val av styrelseledamöter jämte suppleanter och val av revisorer jämte suppleanter skall anstå till fortsatt stämma den 30 juni 1944, och förbinder sig säljaren att påyrka nämnda uppskov och vid avgörandet av frågorna å den fortsatta stämman rösta i enlighet med de anvisningar, köparen kommer att lämna.

§ 8.

Denna överenskommelse är träffad under förutsättning att Västerås stadsfullmäktige senast den 1 mars 1944 och Kungl. Maj:t senast den 15 juni 1944 godkänna densamma. Om sådana godkännanden inom angiven tid ej lämnats, har överenskommelsen förfallit utan anspråk från någondera sidan.

Stockholm den 9 februari 1944.

För köparen:	För säljaren:
Henning Leo.	*Alb. Lundkvist.*
Nils Bolander.	
K. A. Westman.	

Bevittnas:

Folke Rogard. *Chr. Gemzell.*

Västerås 1944, Vestmanlands Läns Tidnings A.-B:s tryckeri

Stadsfullmäktiges i Västerås Handlingar

1944 Den 30 mars IV

N:o 27.

Nykterhetsnämndens årsberättelse för 1943.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Västerås stads nykterhetsnämnd får härmed avgiva berättelse för år 1943 och i sådant avseende anföra följande:

Under år 1943 har nämnden avhållit 11 ordinarie sammanträden och ett extra sammanträde. Mellan de ordinarie sammanträdena ha på nämndens uppdrag en del ärenden handlagts av delegerade eller ordföranden. Antalet in- och utgående expeditioner ha varit 625 (år 1942 var antalet 491), därav följande särskilda utlåtanden (siffrorna inom parentes äro jämförelsesiffror från föregående år).

Till Stadsfullmäktige:

angående försäljning till avhämtning eller utskänkning av pilsnerdricka	12	(12)

Till Polismästaren och stadsfiskalen:

Angående nykterhetsintyg för körkort, där nämnden tillstyrkt	194	(140)
Angående nykterhetsintyg för körkort, där nämnden avstyrkt	3	(3)

Till Länsstyrelsen:

Angående yttrande beträffande ifrågasatt återkallelse av körkort, där nämnden förordat återkallelse	12	(5)
Angående yttrande beträffande ifrågasatt återkallelse av körkort, där nämnden förordat varning	23	(8)
Angående anmälan enligt 21 § 5 mom. motorfordonsförordningen, där nämnden förordat varning	4	(26)

Till A.-B. Vin- & Spritcentralen:

Angående detaljhandel med dubbeldenaturerad rödsprit	3	(3)

Nämndens övervakningsarbete framgår av nedanstående uppgifter:

Nämnden har under året handlagt 380 (373) ärenden angående alkoholmissbruk, varvid följande åtgärder beslutats:

Förordnades övervakning	52	(54)
Tilldelades muntliga varningar	295	(300)
Tilldelades skriftliga varningar	30	(55)

N:o 27. *Nykterhetsnämndens årsberättelse för 1943.*

Hemställdes om avstängning från utskänkning och utminutering av rusdrycker och pilsnerdricka klass II			140	(70)
Överlämnades ärendet till annan kommuns nykterhetsnämnd			5	(3)
Kallades vederbörande att personligen inställa sig inför nykterhetsnämnden och tilldelades varning			8	(11)
Begärdes intagningsförordnande			7	(13)
Verkställdes tvångsintagning å anstalt			11	(7)
Ingick vederbörande frivilligt å anstalt			2	(1)
Vidtogs inga åtgärder			6	(4)

Antalet under året övervakade eller på anstalt vårdade personer framgår av nedanstående tablå:

Övervakade personer:				
Från år 1942 kvarstående			61	(51)
Tillkommer under året:				
a) genom nämndens beslut	52	(54)		
b) genom alkoholistanstalts beslut	20	(12)	72	(66)
			133	(117)
Avförda under året:				
a) genom nämndens beslut	48	(41)		
b) genom internering	9	(7)		
c) genom återintagning på anstalt	3	(7)		
genom remittering till annan nykterhetsnämnd		(1)		
d) genom dödsfall	2		62	(56)
Kvarstående vid årets slut			71	(61)
			133	(117)

I 9 fall har militär övervakning begärts för nämndens klientel.

På alkoholistanstalt vårdade personer:				
Vid årets början intagna	17	(16)		
Under året intagna	13	(13)	30	(29)
Under året utskrivna	5	(12)		
Vid årets slut kvarstående	25	(17)	30	(29)

Av de vid årets slut på anstalt kvarstående voro 9 vid årsskiftet försökspermitterade. 5 personer, som varit försökspermitterade ha under året återförts till anstalt.

Kostnaderna för nämndens verksamhet under året hava uppgått till 9 322: 43 kronor, varav 3 600: — kronor till löner och arvoden, kronor 4 526: 67 avgifter för anstaltsvård samt kronor 600: — för eftervård. Diverse utgifter hava under året uppgått till kronor 480: 26 samt inkomna flitpengar för utdelning till personer, som utskrivits från anstalt kronor 115: 50.

Nämnden har under året erhållit statsbidrag med 650: — kronor för 1942 års verksamhet. Dessutom har influtit 456: 05 för reseersättning och kronor 122: — utgörande flitpengar.

N:o 27. *Nykterhetsnämndens årsberättelse för 1943.*

Enligt uppgift från polismyndigheten i Västerås hava åtalats 477 (472) fylleriförseelser, därav kommer på västeråsbor 250 (259). Dessutom hava 4 personer, därav 2 västeråsbor, åtalats för att vid förande av motorfordon hava varit i straffbar grad påverkade av starka drycker samt 1 (7) person, som åtalats för förseelser mot gällande förordningar angående tillverkning och försäljning av rusdrycker och pilsnerdricka.

Uppgifter från Systembolaget för 1939—1943.

	1939	1940	1941	1942	1943
Västerås folkmängd	37.848	38.597	39.433	40.798	42.749
Motböcker, män	19.190	19.491	19.922	20.677	21.464
„ kvinnor	1.316	1.316	1.357	1.410	1.491
Utskänkta l. spritdrycker	46.066	39.015	43.393	57.230	58.570
„ l. vin	11.653	7.450	8.242	9.130	8.616
Utminuterade l. spritdrycker	408.512	325.519	327.727	343.549	369.597
„ l. vin	53.347	20.125	26.347	33.222	43.554

Nykterhetstillståndet i Västerås har under året ej varit gott.

Till nämnden ha inkommit 65 anmälningar om alkoholmissbruk. 323 västeråsbor ha i Västerås och på annan ort sakfällts för 342 fylleriförseelser. Därav ha 15 västeråsbor haft 2 eller flera förseelser. Det sammanlagda antalet uppdelat på åldersgrupper är följande: 42 (45) personer äro födda före 1891, 135 (136) födda under åren 1892—1912, 120 (116) födda under åren 1913—1922 och 26 (18) äro födda 1923 och senare.

Liksom under tidigare år har nämndens klientel under år 1943 av Föreningen Västmanlands Samhjälp erhållit värdefull hjälp i förebyggande eller eftervårdande syfte.

Resultatet av nämndens arbete kan betraktas såsom tillfredsställande.

Spritmissbruket bland ungdomen tilltager i oroväckande grad. Nämnden söker att med alla tillgängliga medel inom gällande alkohollagstiftning förebygga en fortsatt utveckling i sådan riktning. Bland annat sker inkallelser i större utsträckning än tidigare av ungdomen inför nykterhetsnämnden och dess tillsyningsman varjämte utskänkningsförbud tillämpas i vidgad omfattning. Dessutom har överenskommelse träffats med stadshotellets direktör, att spritdrycker icke längre skola serveras inom danslokalen vid offentliga dansstillställningar å stadshotellet.

Västerås den 21 februari 1944.

För Västerås stads nykterhetsnämnd:

AXEL NORÉN.

/K. A. Bergvall.

N:o 28.

Styrelsens för Västerås stads barnstugor årsberättelse för 1943.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Styrelsen för Västerås stads barnstugor får härmed överlämna berättelse rörande styrelsens verksamhet för år 1943.

Västerås den 21 februari 1944.

För styrelsen för Västerås stads barnstugor:

PAUL W. FRITSCH.

Västerås stads Barnstugor.

Årsberättelse för 1943.

Styrelseledamöter:

Doktor P. W. Fritsch, ordförande.
Fru Ebba Holmström, vice ordförande.
Major G. Robsahm.
Fröken Svea Sandberg.
Folkskollärare John Jacobsson.

Suppleanter:

Förrådsvaktmästare Ivar Engström.
Personalkonsulent Inez Mallander.
Fru Alice Boström.

Enligt styrelsebeslut av den 18 februari 1943 har barnstugornas föreståndarinna fröken Gertrud Olsson fungerat som styrelsens sekreterare.

Anställd personal:

Föreståndarinna för barnstugeverksamheten i sin helhet,
fröken Gertrud Olsson.

Herrgårdets barnträdgårdar, 2 avdeln.,
vårterminen: frkn Gertrud Olsson,
höstterminen: frkn Gertrud Olsson, frkn Karin Benedicks.

Korsängens barnträdgårdar, 2 avdeln.,
vårterminen: frkn Britta Bohlin,
höstterminen: frkn Ingrid Carlsson.

N:o 28.
Styrelsens för Västerås stads barnstugor årsberättelse för 1943.

Jakobsbergs barnträdgårdar, 2 avdeln.,
vårterminen: frkn Karin Benedicks, fru Else Eriksson,
höstterminen: frkn Birgitta Rabe.

Hallens barnträdgårdar, 2 avdeln.,
frkn Hillevi Erlandsson.

Gideonsbergs barnträdgårdar, 2 avdeln.,
frkn Harriet Lindahl.

Herrgärdets eftermiddagshem,
frkn Karin Benedicks, föreståndarinna,
fru Märta Nilsson, slöjdlärarinna,
fru Signe Sundquist, husmor.

Under den gemensamma beteckningen Västerås stads barnstugor har under 1943 bedrivits

1. barnträdgårdar för 4—7-åringar,
2. eftermiddagshem för skolbarn,
3. dagkoloni på Östra holmen under sommarmånaderna,
4. lekplats vid Korsängsskolan „ „

Barnträdgårdsverksamheten började vårterminen med 8 avdelningar för sammanlagt 190 barn. De av stadsfullmäktige beslutade 2 avdelningarna i Aseas hemgård (Gideonsbergs barnträdgårdar) kunde icke som beräknats få börja under vårterminen då lokalen icke blev färdig i avtalad tid. Först vid höstterminens början kunde alltså 240 platser ställas till förfogande, vilket dock icke visade sig vara tillräckligt för de 400 anmälda barnen. Värst är belastningen fortfarande vid Herrgärdets barnträdgårdar. Men även vid Jakobsberg är platsbristen stor, då det givetvis är för litet med en barnträdgård för hela västra distriktet. Många av småbarnen få också en abnormt lång väg till barnträdgården.

I november kunde Jakobsbergs barnträdgårdar med stadsfullmäktiges medgivande flytta över till gamla Jakobsbergsskolan, vilket i lokalt hänseende innebar en avsevärd förbättring. Tack vare den större lokalen kunde också beredas plats för ytterligare 10 barn.

På grund av de i staden allmänna kikhoste- och mässlingsepidemierna har hälsotillståndet bland barnen varit mindre tillfredsställande än tidigare, vilket besökssiffrorna utvisa. Difteriympning utfördes på alla barn i januari.

Föräldramöten ha anordnats vid samtliga barnträdgårdar. Dessutom anordnades i oktober ett gemensamt upplysningsmöte för samtliga föräldrar i Folkets hus, då styrelsens ordförande och barnstugornas föreståndarinna orienterade om barnträdgårdarnas mål, arbetssätt m. m.

En vårfest anordnades på Västerås teater då barnträdgårdsbarnen stod för programmet.

N:o 28.
Styrelsens för Västerås stads barnstugor årsberättelse för 1943.

Statistiska uppgifter från barnträdgårdarna:

	Antal besök	Antal arbetsdagar	Medeltal pr dag	Avgifter
Herrgärdet	6370	154	41	2.139: —
Korsängen	6237	153	41	1.726: —
Jakobsberg	4628	146	32	1.792: 50
Hallen	5628	153	37	1.766: 50
Gideonsberg	2775	68	41	667: 50
Summa	25638			8.091: 50

Herrgärdets eftermiddagshem har fortsatt sin verksamhet liksom föregående år. Inkallelserna ha vållat svårigheter då det gällt anskaffandet av slöjdlärare.

Initiativ har tagits till samarbete med lärarna då samtliga barnens lärare inbjödos till gemensam diskussion.

Statistiska uppgifter för eftermiddagshemmet:

Antal besök	6.491
Antal arbetsdagar	154
Medeltal per dag	42
Avgifter	1.268: 50

Dagkolonien på Östra holmen pågick under tiden 28 juni till 20 augusti. Liksom föregående år var denna sommar kall, regnig och blåsig, vilket givetvis inverkade på besöksantalet.

Barnen reste ut med färjan kl. 10.30 och återkommo kl. 3. Varje barn erhöll en tredjedels liter mjölk. Då flera föräldrar uttryckt en önskan om ett mera centralt uppsamlingsställe för barnen ordnades så att barnen kunde lämnas vid Stora torget kl. 10 för att sedan eskorteras till hamnen av ett par av ledarinnorna. Två i stället för tidigare en av barnstugornas ledarinnor tjänstgjorde vid dagkolonien varför antalet extra anställda kunde minskas.

Statistiska uppgifter för dagkolonien:

Antal besök	3.841
Antal baddagar	35
Medeltal barn per dag	110
Kostnad per barn och dag	25 öre

Badresorna måste helt inställas på grund av regn 5 dagar.

Lekplatsen vid Korsängsskolan var ny för året. Den vackra lövskogsbacken, som annars icke utnyttjas på somrarna, var en idealisk tillflyktsort för alla småbarn i denna stadsdel, som är så vanlottad när det gäller parker och lekplatser. För de av stadsfullmäktige anslagna medlen kunde anskaffas en stuga för förvaring av leksaker och förbandslåda och vidare lekanordningar såsom gungbräden, sandlåda, klätterställningar m. m. En provisorisk vattenledning

drogs fram från Korsängsskolan, vars toiletter även fingo utnyttjas. Lekplatsen inhägnades med ett av stadens snöstaket, en anordning som gjorde det möjligt för föräldrarna att lämna barnen under ledarinnans ansvar.

N:o 28. *Styrelsens för Västerås stads barnstugor årsberättelse för 1943.*

Lekplatsen hölls öppen mellan kl. 9—12 och 1.30—4 under tiden 15 juni till 15 augusti. Besökssiffrorna visa att lekplatsen trots en dålig sommar varit livligt frekventerad i synnerhet av barn under skolåldern, alltså just det klientel, som styrelsen hade avsett vid planerandet av lekplatsen. En av barnstugornas ledarinnor har med hjälp av en skolflicka skött lekplatsen.

Statistik från lekplatsen:

	Antal besök	Antal arbetsdagar	Medeltal pr dag
Förmiddagar	2997	48	62
Eftermiddagar	2476	39	63
Summa	5473		

Barnstugeverksamheten har sedan sin början hösten 1940 för varje år ökat sitt verksamhetsfält och kommit att omfatta ett allt större klientel. Många frågor vänta dock ännu på sin lösning. Flera barnträdgårdar, möjligheter att ordna fritidsverksamhet i små grupper för skolbarn (ett viktigt led i den förebyggande ungdomsvården) och flera lekplatser stå ännu på programmet. Flera av barnträdgårdarna ha ännu otillfredsställande lokaler och barnträdgården i den provisoriska lokalen vid Korsängen väntar med otålighet på att få flytta över i de soliga och ändamålsenliga lokalerna som planerats i den blivande institutionen invid Korsängsskolan.

Barnstugestyrelsen har med glädje hälsat den motion i stadsfullmäktige i vilken väckes förslag att av Kristiansborgs herrgård göra en barn- och ungdomsinstitution. Styrelsen vill uttrycka en varm förhoppning att detta förslag med det snaraste blir förverkligat.

Västerås den 21 februari 1944.

För styrelsen för Västerås stads barnstugor:

PAUL W. FRITSCH.

/Gertrud Olsson.

N:o 29.

Brandstyrelsens årsberättelse för 1943.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Brandstyrelsen får härmed överlämna av stadens brandchef uppgjord berättelse över brandkårens verksamhet under år 1943.

Västerås den 9 mars 1944.

På brandstyrelsens vägnar:

GEORG ROBSAHM.

/*Gunnar Ekberg.*

Till brandstyrelsen i Västerås.

Över brandkårens verksamhet och därmed sammanhängande förhållanden under det förflutna året får jag härmed vördsamt avgiva följande berättelse:

Västerås stad.

Stadens invånareantal (kyrkoskrivna folkmängden) var den 31 december 1942 40.797 personer och den 31 december 1943 42.749.

Stadens hela ytinnehåll uppgår till 7.600 har.

Antalet registerförda fastigheter är 3.792.

Organisation och personal.

Brandstyrkan består av brandchef, vice brandchef och
yrkesbrandkåren: 3 brandmästare, 5 brandförmän och 19 brandmän,
borgarbrandkåren: 1 chef, 3 förmän och 36 man,
brandberedskap från Västmanlands Flygflottilj.

Den 30 september avgick brandmästare A. H. Staberg, efter 38 års tjänst vid kåren. Till brandmästare befordrades den 1 oktober brandförmannen E. V. Nystrand och till brandförman brandmannen G. E. Thoor. Under året har en brandman genomgått Statens Brandskolas brandförmanskurs kat. I.

Brandredskap.

Följande fordon ha stått utrustade på brandstationen för utryckning:
1 automobil med 1.200 min.-lit. centrifugalpump med utdragsstege,
1 automobil med 1.250 min.-lit. R. A. G.-pump och mek. stege,
1 automobil med 800 min.-lit. centrifugalpump och utdragsstege,
1 automobil med Magirusstege (motordriven),
1 manskapsautomobil (även användbar som lastbil),
1 personbil,

1 motorspruta med 1.600 min.-lit. centrifugalpump,
3 motorsprutor med 1.000 min.-lit. centrifugalpump.
Dessutom finnas motorsprutor tillhörande luftskyddet.

Brandtelegrafen.

Samtliga brandskåp hava under året ersatts med nya av L. M. Ericssons senaste modell. Ny centralapparat har inbyggts. 3 automatiska brandalarmanläggningar hava tillkommit. Nuvarande antalet är 5.

Vattenledningen.

Å vattenledningsnätet ha tillkommit 17 brandposter i stadens ytterområden. Hela antalet brandposter utgjorde vid årets slut 601, därav 48 enskilda.

Antalet brandbrunnar har utökats och arbeten för iordningställande av ytterligare vattentillgångar pågå.

Ambulansväsendet.

Med hälsovårdsnämndens ambulansautomobil har utförts 751 transporter, därav vid sjukdomsfall 620 och vid olycksfall 131. Med landstingets ambulansautomobil har utförts 466 transporter, därav vid sjukdomsfall 432 och vid olycksfall 34.

Brandsyn har förrättats i enlighet med bestämmelserna i stadens brandordning, varvid eldstadsbesiktning utförts av vederbörande skorstensfejare.

Övningar och arbeten.

Dagordning för yrkesbrandkåren:
7.30—8.00 städning,
8.00—9.00 gymnastik och övningar,
9.00—9.30 frukost,
9.30—14.00 arbetstjänst.

Å kårens verkstäder hava utom för brandkårens egen räkning utförts arbeten för drätselkammaren, renhållningsverket, hälsovårdsnämnden m. fl. stadens institutioner i smide, bil- och cykelreparation, skrivmaskinsreparation, snickeri, skrädderi och måleri.

Sammanlagda värdet av de i verkstäderna utförda arbetena är kronor 19.010: 72, enligt följande fördelning:

Smidesverkstaden	6.679: 85
Snickareverkstaden	1.933: 80
Skräddareverkstaden	253: —
Brandtelegrafens ombyggnad	7.669: —
Diverse arbeten	2.475: 07
Summa kronor	19.010: 72

I arbetssumman äro de för brandkårens egen räkning utförda arbetena å beklädnaden, brandredskapen, brandtelegrafen m. m. upptagna till ett värde av kronor 10.407: 73, varå en vinst av kronor 9.187: 15 uppstått.

N:o 29.
Brandstyrelsens årsberättelse för 1943.

Brandkårens hjälp har även tagits i bruk för räddning av djur i fara och andra fall av nödlägen m. m.

Vakthållning vid teater- och cirkusföreställningar m. m. har av kåren utförts 40 gånger.

Utryckningar och eldsvådor.

Antalet utryckningar har varit:

För eldsvåda	71
„ trängrök och förmodad eldfara	16
„ soteld	110
„ kontakt i ledningar till autom. brandalarm m. m.	4
Summa	201

Vid släckning av eldsvådorna har i ett fall använts 11, i ett fall 8, i två fall 5, i ett fall 4, i ett fall 3, i tolv fall 2 och i elva fall 1 slangledning från brandposter eller motorsprutor. Övriga eldsvådor hava släckts med mindre redskap. Sammanlagda längden av vid eldsvådor använd slang utgör 8.464 meter.

Alarmering har 9 gånger skett genom brandskåp, 1 gång genom automatisk brandalarm, i övriga fall genom telefon eller bud.

Bland eldsvådor av större betydenhet kunna nämnas följande:

Den 12 mars kl. 02.55 alarmerades brandkåren till Sigtunagatan 6. Vid brandkårens ankomst slogo lågorna ut genom taket på ett tvåvånings bostadshus av trä. Brandkåren måste först inrikta sig på att rädda en äldre kvinna, som befann sig i ett gavelrum å vinden. Trappan spärrades av elden, varför man måste resa en utskjutsstege till fönstret och lyckades trots att detta var mycket litet rädda henne i medvetslöst tillstånd. Elden släcktes med tre ledningar från brandpost, varav två grenades så att fem strålar kom till användning. Skadorna på vinden och övre våningen blevo ganska betydliga, men nedre våningen kunde helt räddas frånsett en del vattenskador. Elden synes ha börjat på vinden och antages ha uppkommit genom att man brukade tömma aska i en söndrig plåtbalja, som stod därstädes.

Västerås tennishall eldhärjades natten till den 17 mars. Brandkåren alarmerades kl. 03.10 av vaktmästaren. Då brandkåren anlände till platsen voro vaktmästarebostaden och angränsande rum övertända, och lågorna slogo ut genom taket vid norra gaveln. Första uppgiften för brandkåren blev att försöka rädda vaktmästarens lilla dotter, som ännu befann sig i den brinnande byggnaden. Modern, som först sökt rädda den lilla, hade snavat över sladden till golvlampan och hade därvid tappat flickan. På grund av eldens snabba spridning och den kraftiga rökutvecklingen hade hon trots ivrigt sökande icke kunnat återfinna flickan utan måste, efter att själv ha erhållit ganska svåra brännskador, rädda sig ut genom ett fönster. Brandmännen lyckades dock omedelbart finna flickan, men hon hade fått så svåra skador, att hon senare avled. Borgarbrandkåren och en del av fridygnspersonalen tillkallades omedelbart. Elden spred sig med rasande fart, emedan hallen var byggd helt av trä, och det uppstod ett kraftigt drag i den stora lokalen. Därför lyckades man icke hejda elden, förrän den nått södra gaveln, trots att sammanlagt elva

strålar voro i verksamhet, varför hallen i sin helhet brann ned. En stråle måste avdelas som skydd för att förhindra eldens spridning till den närmast belägna bebyggelsen, som stundtals var starkt hotad. Någon bestämd anledning till eldens uppkomst har icke kunnat utrönas, men det synes mest sannolikt, att branden vållats genom oförsiktighet vid tobaksrökning på åskådareläktaren.

Tisdagen den 15 juni kl. 11.50 kallades brandkåren per telefon till Statens Vattenfallsverks ångkraftstation, där eld utbrutit i 70.000 voltställverket. Vid brandkårens ankomst till platsen voro samtliga fönsterrutor i ställverkssalen sönderspräng da, och en mycket kraftig rök trängde ut därigenom. Rökdykare sändes omedelbart in för att lokalisera eldhärden och konstaterade därvid, att det brann i på golvet flytande olja. Sedan all elektrisk ström brutits lyckades man på kort tid släcka elden med skum. Elden, som synes ha uppkommit genom en explosion i en oljeströmbrytare, förorsakade ett 45 minuter långt strömavbrott till stadens industrier. Skadorna på fastigheten och ställverksutrustningen uppskattades till omkring 75.000 kronor. Explosionen anses ha förorsakats genom åskslag någonstans i linjenätet, varav överspänning uppkommit.

Den 13 oktober kl. 08.37 kallades brandkåren till Malmabergsgatan 53, där det utbrutit eld i ett tvåvånings bostadshus av trä. Vid brandkårens ankomst slogo lågor ut genom fönster och dörrar i nedre våningen. Sedan fem strålar kommit i verksamhet kunde elden begränsas till bottenvåningen och släcktes snart. Värnpliktiga civilarbetare deltogo i släckningsarbetet. Branden antages ha uppkommit genom något fel på de elektriska ledningarna.

Ett tvåvånings bostadshus vid Malmabergsgatan 37 härjades svårt genom en häftig brand den 22 december. Brandkåren alarmerades kl. 07.45. Lägenheterna i södra delen av byggnaden voro helt övertända vid brandkårens ankomst. Borgarbrandkåren tillkallades omedelbart. Branden, som vållats genom en minderårig pojkes lek med s. k. tomtebloss, spred sig snabbt. Fadern försökte kväva elden med en filt, men detta lyckades icke. Han erhöll därvid en del lindrigare brännskador. Elden spred sig omedelbart till trappuppgången, varför en del av de inneboende måste rädda sig ut genom fönstren och från balkongerna. En kvinna, som hoppade från en balkong på andra våningen, erhöll ganska svåra skador. Även en brandman erhöll under släckningsarbetet skador av lindrigare art, när han råkade falla igenom en sönderbränd trappa. För släckningen användes 8 strålar. På grund av de inneboendes hastiga utrymning av lägenheterna hade dörrar och fönster lämnats öppna, varigenom ett kraftigt drag uppstod. Man kunde dock i huvudsak begränsa elden till södra delen av byggnaden.

Västerås den 29 februari 1944.

OLOF CLARHOLM.
Brandchef.

N:o 30.

Familjebidragsnämndens årsberättelse för 1943.

Under år 1943 har utbetalats familjebidrag och hemortslön med 1.977.012 kronor 11 öre, varav 1.896.624 kronor 22 öre utgör statsbidrag och kommunandelen utgör 80.387: 89

Huru beloppen fördela sig på de olika månaderna och bidragsformerna framgår av särskild bilaga (ej intagen i stadsfullmäktigetrycket).

Övriga utgifter ha varit:

Löner och arvoden	34.993: 09
Porton och telefon	3.225: 25
Hyra, lyse och städning	2.983: —
Kontorsmaterial och tryckningskostnader	2.949: 71
Inventarier	2.078: 67
Oförutsedda utgifter	1.124: 05
Kronor	127.741: 66

Den av stadsfullmäktige för år 1943 fastställda staten för nämndens verksamhet upptog:

Kommunandel	90.000: —
Övriga utgifter	57.725: —
Kronor	147.725: —

En besparing för år 1943 har därför uppstått med 19.983 kronor 34 öre.

Antalet utsända postgiroutbetalningskort utgör för familjepenning 41.987, för bostadsbidrag 10.379, för sjukbidrag 583, för näringsbidrag 113 och för hemortslön 7.761 eller sammanlagt 60.823 mot 55.060 för år 1942.

Angående verksamheten i övrigt kan nämnas:

Nämnden har under året hållit 24 sammanträden.

Arbetsutskottet har sammanträtt varje vardag.

T. o. m. utgången av 1943 registrerade akter utgjorde 8.088, varav under år 1943 tillkomma 1.916 mot 1.708 under år 1942.

Antalet under år 1943 inkomna ansökningar voro 4.950 mot 4.530 under år 1942, däri ej inräknat ansökningar om återinträde. Under året har fattats 7.065 beslut i familjebidragsärenden och 2.962 i hemortslöneärenden.

Nämnden har under året yttrat sig över 32 besvär.

Yttrande har avgivits till värnpliktslånenämnden över 27 ansökningar om värnpliktslån och till länskommitténs understödsnämnd över 225 ansökningar om bidrag av de av denna nämnd handhavda medlen.

Västerås den 6 mars 1944.

O. M. HELLBLOM.

/B. Sjöstrand.

Västerås 1944, Vestmanlands Läns Tidnings A.-B:s tryckeri

Stadsfullmäktiges i Västerås Handlingar

1944 Den 30 mars V

N:o 31.

Drätselkammarens skrivelse ang. anslag till Västerås Röda Korskår.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 26 februari 1944 har Västerås Röda Korskår på anförda skäl hemställt om ett anslag av 500 kronor till bestridande av vissa kostnader för kårens verksamhet.

Med bifogande av nämnda, till drätselkammaren ställda skrivelse får drätselkammaren i ärendet anföra följande.

Stadsfullmäktige har genom beslut den 28 januari 1943 efter framställning av kåren beslutat lämna kåren ett bidrag för nämnda år med 500 kronor. Dessförinnan har stadsfullmäktige under år 1939 beviljat anslag för verksamheten med ett belopp av 1.000 kronor.

Då efter vad drätselkammaren kan finna kåren torde vara i behov av anslaget samt med hänsyn till det gagnande och uppoffrande arbetet, som kåren utan ersättning utför till stadens fromma, ett anslag får anses motiverat, vill drätselkammaren förorda, att kåren även för år 1944 erhåller anslag med begärt belopp.

Drätselkammaren får sålunda tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att såsom bidrag till kostnaderna för Västerås Röda Korskårs verksamhet anvisa ett belopp för år 1944 av 500 kronor att täckas av förslagsanslaget i årets stat till stadsfullmäktiges förfogande för oförutsedda utgifter.

Västerås den 2 mars 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Per Siösteen.*

Till Västerås stads Drätselkammare.

Som för Drätselkammaren torde vara bekant har Västerås Rödakorskår på sitt program förutom sin uppgift att vid krigstillfälle inträda som sjukvårdspersonal även den att under fredstid bl. a. biträda med sjukvårdsbered-

N:o 31.
Ang. anslag till Västerås Röda Korskår.

skap vid sådana tillfällen, då från det allmännas sida krav på sådan beredskap uppställes. För Västerås stads vidkommande har kårens rödakorsmän och kårsamariter sedan flera år uppehållit vakttjänst i regel på söndagarna vid stadens badplatser och biträtt vid förekommande olycksfall. Att denna verksamhet visat sig vara av behovet påkallad framgår därav, att exempelvis föregående år behandlades eller omhändertogs ej mindre än 125 fall, därav 6 st. av svårare beskaffenhet. Till denna tjänst åtgår med uppoffrande av sin söndagsledighet en utbildad personal på 9 st. personer.

Denna del av rödakorskårens verksamhet är naturligtvis förenad med en hel del kostnader oavsett sådana, som åtgå för att bestrida utbildningen ifråga genom kurser och övningar, och för att få medel härtill är kåren till största delen hänvisad till inkomster, som inflyta genom tilldelade anslag. Sålunda erhöll rödakorskåren föregående år ett anslag från Västerås stad på 500 kronor. I förhoppning om, att staden även i fortsättningen skall visa sin uppskattning av den behjärtansvärda och samhällsgagnande verksamhet, kåren bedriver, hemställa vi, att även för innevarande år få komma i åtnjutande av ett anslag å 500 kronor.

Västerås den 26 februari 1944.

Västerås Rödakorskår

E. HOLMQVIST.
Ordf.

/S. Ljungquist.

N:o 32.

Drätselkammarens skrivelse ang. iordningställande av Sturegatan mellan Smedjegatan och Domkyrkoesplanaden.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Enligt gällande bestämmelser föreligger numera skyldighet för staden att iordningställa Sturegatan å delen mellan Smedjegatan och Domkyrkoesplanaden.

Det arbete, som närmast skulle komma till utförande, utgöres av schaktning samt kantstensättning. Med vidare utbyggnad av gatudelen skulle anstå till nästkommande år.

Kostnaden för den del av arbetet, som nu avses, har beräknats till 10.000 kronor.

Enligt vad drätselkammaren inhämtat föreligger icke skyldighet att söka arbetstillstånd för arbetet.

Kostnaden torde lämpligen kunna bestridas ur det i årets stat upptagna reservationsanslaget för övriga nyanläggningar å 75.000 kronor. Den slutgiltiga

fördelningen av kostnaden mellan staden och fastighetsägarna kommer att ske nästa år.

Med åberopande av vad ovan anförts får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

N:o 32.
Ang. iordningställande av Sturegatan mellan Smedjegatan och Domkyrkoesplanaden.

att för iordningställande av Sturegatan å delen mellan Smedjegatan och Domkyrkoesplanaden ställa till byggnadskontorets förfogande ett belopp av 10.000 kronor att utgå av i årets stat upptaget reservationsanslag å 75.000 kronor för övriga nyanläggningar under titeln gatu- och väghållning.

Västerås den 2 mars 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

N:o 33.

Drätselkammarens skrivelse ang. borgen å byggnadskreditiv för H. S. B. (Bostadsrättsföreningen Kättingen).

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 12 februari 1944 har Hyresgästernas Sparkasse- och Byggnadsförening i Västerås u. p. a. hemställt, att staden bland annat ville under byggnadstiden ikläda sig borgen för byggnadskreditiv, avseende Bostadsrättsföreningen Kättingens nybyggnad å stadsägan 266 J här i staden.

Föreningen har därvid hemställt, att borgensåtagandet finge samma omfattning såsom tidigare eller så, att staden vid varje särskilt tillfälle svarade för 42,5 % av byggnadskostnaden, till en början mot säkerhet av inteckningar med bästa förmånsrätt och därefter, allt efter byggnadsarbetenas fortskridande, mot säkerhet, som successivt uppflyttades intill en högsta gräns av 85 % av kostnaderna.

Kostnaderna för nybygget har beräknats till ett belopp av 465.000 kronor, till följd varav borgensåtagandet skulle vid varje tillfälle gälla ett belopp av 197.000 kronor samt översta gränsen för inteckningssäkerheten utgöra 395.000 kronor.

N:o 33.
Ang. borgen å byggnadskreditiv för H. S. B. (Bostadsrättsföreningen Kättingen).

HSB beräknar att igångsätta byggnadsföretaget omkring den 1 mars 1944 och hava nybyggnaden färdigställd till den 1 oktober 1944.

Genom företaget skulle bostadsmarknaden tillföras ett tillskott av 24 lägenheter.

Stadens jämlikt tidigare beslut av stadsfullmäktige gjorda borgensåtagande för HSB:s nybygge å tomten Inge nr 2 till ett belopp av 279.000 kronor har numera, sedan HSB definitivt ordnat sina lån, upphört, varför stadens underställningsfria lånerätt vid bifall till den nu gjorda framställningen skulle bibehållas ungefär vid status quo.

Med åberopande av vad sålunda anförts får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att bemyndiga drätselkammaren att teckna stadens borgen å byggnadskreditiv för Hyresgästernas Sparkasse- och Byggnadsförening i Västerås u. p. a. för nybyggnad å stadsägan 266 J intill ett högsta belopp av 197.000 kronor allt med säkerhet i inteckningar till en början liggande med bästa förmånsrätt och allt efter byggnadsarbetenas fortskridande successivt förskjutande sig upp till en högsta gräns av 395.000 kronor samt

att nämnda borgensåtagande skall gälla under högst ett år från det kreditivmedel börjat tagas i bruk.

Västerås den 2 mars 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

N:o 34.

Drätselkammarens skrivelse ang. inköp av piano och korkmatta till barnstugestyrelsen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 21 februari 1944 till drätselkammaren har styrelsen för Västerås stads barnstugor hemställt om anslag med dels 500 kronor för inköp av ett piano till Jakobsbergs barnträdgårdar, dels 900 kronor till en korkmatta till "Hallens" barnträdgårdar.

Drätselkammaren får med överlämnande av skrivelsen på de av styrelsen anförda skäl tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att för bestridande av kostnaderna för inköp av ett piano samt en korkmatta till barnträdgårdarna anvisa ett belopp av 1.400 kronor att utgå av i årets stat upptaget anslag till stadsfullmäktiges förfogande för oförutsedda utgifter.

Västerås den 2 mars 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

Till Drätselkammaren i Västerås.

Västerås stads barnstugors anslag för 1943 visar vid årets slut ett överskott på cirka 2.300 kronor. Detta överskott beror huvudsakligast dels på att betalningsterminerna för barnen av praktiska skäl lagts om så att en extra månadsavgift tillförts 1943, dels på att Gideonsbergs barnträdgårdar kunde börja sin verksamhet först med höstterminen i stället som beräknat var med vårterminen beroende på att Aseas hemgård icke blev färdig i avtalad tid. Då alltså icke hela anslaget för föregående år kunde utnyttjas för barnstugornas räkning ville barnstugestyrelsen göra en förfrågan om icke i år kunde beviljas ett extra anslag för inköp av dels ett piano till Jakobsbergs barnträdgård, dels en korkmatta till Hallens barnträdgård.

Ett instrument måste räknas som en nödvändighetsartikel för en barnträdgård, men barnstugestyrelsen har velat invänta lämpliga tillfällen att inköpa sådana. För närvarande har styrelsen ett anbud på ett användbart piano för 500 kronor.

N:o 34.
Ang. inköp av piano och korkmatta till barnstugestyrelsen.

I Hallens barnträdgård finnes för närvarande endast fernissade trägolv, som med sina stora springor äro mycket svåra att hålla rena. Då småbarnen vid sin lek vistas mycket på golvet, är en korkmatta ur hygienisk synpunkt det bästa. Samtliga stadens övriga barnträdgårdar ha korkmattor.

Med stöd av ovanstående vill styrelsen för Västerås stads barnstugor härmed hemställa att Drätselkammaren ville besluta

att anslå 500 kronor till inköp av ett piano till Jakobsbergs barnträdgårdar och

att anslå 900 kronor till en korkmatta till Hallens barnträdgårdar.

Västerås den 21 februari 1944.

För styrelsen för Västerås stads barnstugor:

P. W. FRITSCH.

N:o 35.

Drätselkammarens skrivelse ang. ändring av titlarna för stadsvaktmästaren och rådhusvaktmästaren.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Enligt gällande instruktion för vaktmästarna vid rådhuset skola därstädes finnas två vaktmästare, en förste vaktmästare (stadsvaktmästare), vilken antages av magistraten samt en andre vaktmästare (rådhusvaktmästare), som antages av drätselkammaren.

Då instruktionen i åtskilliga avseenden är föråldrad, har densamma av magistraten respektive drätselkammaren underkastats erforderlig översyn och omarbetning.

I samband härmed har även fråga uppkommit angående ändring av vaktmästartjänsternas benämning. Av praktiska skäl har härvid framstått som lämpligt, att den under magistraten sorterande vaktmästaren erhåller benämningen *magistratsvaktmästare* och den under drätselkammaren sorterande vaktmästaren *stadsvaktmästare*. Särskilt benämningen rådhusvaktmästare synes med tanke på befattningshavarens tjänstgöring inom rådhuset vara ägnad att hos allmänheten framkalla förväxling och missförstånd.

Ifrågavarande befattningar äro upptagna i 26. lönegruppen av stadens lönesystem under, som nämnts, beteckningarna stadsvaktmästare och rådhusvaktmästare.

N:o 35.
Ang. ändring av titlarna för stadsvaktmästaren och rådhusvaktmästaren.

På stadsfullmäktige ankommer att besluta angående ändringar av befattningarnas benämning. medan antagande av instruktionen i övrigt lärer tillkomma magistraten respektive drätselkammaren.

Med åberopande av vad ovan anförts får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta,

att den i lönegrupp 26 av stadens lönesystem upptagna befattningen såsom stadsvaktmästare måtte erhålla den ändrade benämningen magistratsvaktmästare samt befattningen i samma lönegrupp såsom rådhusvaktmästare den ändrade benämningen stadsvaktmästare.

Västerås den 3 februari 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 3 februari 1944 har drätselkammaren på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att den i 26. lönegruppen av stadens lönesystem upptagna befattningen såsom stadsvaktmästare måtte erhålla den ändrade benämningen *magistratsvaktmästare* samt befattningen i samma lönegrupp såsom rådhusvaktmästare den ändrade benämningen *stadsvaktmästare.*

Löne- och avtalsnämnden, som efter remiss handlagt ärendet, får med biträdande av vad drätselkammaren i ärendet anfört, hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att till alla delar bifalla drätselkammarens framställning.

Västerås den 7 mars 1944.

För löne- och avtalsnämnden:

KARL ENGDAHL.

/Per Siösteen.

N:o 36.

Drätselkammarens skrivelse ang. ändring av titlarna för hälsovårdstillsyningsmännen och förste hälsovårdstillsyningsmannen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 7 februari 1944 har hälsovårdsnämnden på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige måtte besluta, att befattningarna såsom hälsovårdstillsyningsman och förste hälsovårdstillsyningsman skola betecknas respektive hälsovårdsinspektör och förste hälsovårdsinspektör.

Sedan skrivelsen överlämnats till drätselkammaren för utlåtande, får drätselkammaren, som icke har något att erinra mot hälsovårdsnämndens framställning, hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta,

att den i stadens löneförteckning upptagna befattningen såsom förste hälsovårdstillsyningsman skall erhålla den ändrade beteckningen förste hälsovårdsinspektör samt den i samma förteckning upptagna befattningen såsom hälsovårdstillsyningsman beteckningen hälsovårdsinspektör.

Västerås den 10 februari 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom skrivelse den 7 februari 1944 har hälsovårdsnämnden i överensstämmelse med av Kungl. Medicinalstyrelsen lämnad rekommendation föreslagit ändrad beteckning av befattningarna såsom hälsovårdstillsyningsman och förste hälsovårdstillsyningsman så att dessa befattningar liksom enligt hälsovårdstjänstemannaförbundets nomenklatur erhölle benämningarna respektive hälsovårdsinspektör och förste hälsovårdsinspektör.

Drätselkammaren har genom utlåtande den 10 februari 1944 tillstyrkt bifall till framställningen och sålunda föreslagit stadsfullmäktige att besluta att den i stadens löneförteckning upptagna befattningen såsom förste hälsovårdstillsy-

ningsman skulle erhålla den ändrade beteckningen *förste hälsovårdsinspektör* samt den i samma förteckning upptagna befattningen såsom hälsovårdstillsyningsman beteckningen *hälsovårdsinspektör*.

N:o 36. *Ang. ändring av titlarna för hälsovårdstillsyningsmännen och förste hälsovårdstillsyningsmannen.*

Löne- och avtalsnämnden får med biträdande av vad drätselkammaren i ärendet anfört hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att till alla delar bifalla drätselkammarens förslag i ärendet.

Västerås den 7 mars 1944.

För löne- och avtalsnämnden:

KARL ENGDAHL.

/Per Siösteen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

I ett flertal kommuner har numera beteckningen hälsovårdstillsyningsman utbytts mot beteckningen hälsovårdsinspektör. Sedan numera medicinalstyrelsen i ett den 31 augusti 1943 avgivet yttrande i frågan angående utbildningen av ifrågavarande tjänstemän förklarat sig vilja i överensstämmelse med hälsovårdstjänstemannaförbundets nomenklatur använda beteckningen *hälsovårdsinspektör,* i förkortning *inspektör,* anser hälsovårdsnämnden att även för Västerås del en ändring av beteckningarna bör ske. Hälsovårdsnämnden får sålunda hemställa att stadsfullmäktige måtte besluta, att befattningarna såsom hälsovårdstillsyningsman och förste hälsovårdstillsyningsman skola betecknas hälsovårdsinspektör respektive förste hälsovårdsinspektör.

Västerås den 7 februari 1944.

För hälsovårdsnämnden:

GUSTAV ANDRÉN.

/Arne Nilsson.

N:o 37.

Drätselkammarens skrivelse ang. förslag till stadsplan för del av Tunby stadsgärde.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 15 mars 1944 har byggnadsnämnden på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige måtte besluta, att antaga ett av stadsarkitekten Sven Ahlbom i januari 1944 upprättat förslag till stadsplan för del av Tunby stadsgärde samt att uppdraga åt byggnadsnämnden att underställa förslaget vederbörande myndigheter för fastställelse.

Drätselkammaren får efter granskning av förslaget med instämmande i vad byggnadsnämnden anfört hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att till alla delar bifalla vad byggnadsnämnden i ärendet föreslagit.

Västerås den 16 mars 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Per Siösteen.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Byggnadsnämnden får härmed överlämna ett av stadsarkitekten Sven Ahlbom i januari 1944 upprättat förslag till stadsplan för del av Tunby stadsgärde, beläget inom Västerås stads norra område.

Beträffande stadsplanens utformning hänvisas till närslutna beskrivning.

Förslaget har varit vederbörligen utställt men har icke inom föreskriven tid några erinringar däremot framställts.

Som bekant avses att å det område, varom nu är fråga, upplåtelse skall ske av mark med tomträtt för uppförande av småstugor på samma sätt som tidigare skett å det s. k. Iggebyområdet.

Med åberopande av vad sålunda anförts får byggnadsnämnden hemställa, att stadsfullmäktige måtte besluta

att antaga föreliggande förslag till stadsplan för del av Tunby stadsgärde samt

att uppdraga åt byggnadsnämnden att underställa förslaget vederbörliga myndigheter för fastställelse.

N:o 37.
Ang. förslag till stadsplan för del av Tunby stadsgärde.

Västerås den 15 mars 1944.

För byggnadsnämnden:

OLOV RYLANDER.

/Arne Nilsson.

BESKRIVNING

till

Förslag till stadsplan för del av Tunby stadsgärde beläget inom Västerås stads norra område.

Den 30 mars 1940 stadfästes av Kungl. Maj:t ett förslag till stadsplan för stadsägoområdet nr 1527, avsett för bebyggelse med mindre enfamiljshus i en våning. Denna form för bostadsproduktion väckte livligt intresse och det planerade området utbyggdes på kort tid. Den ständigt ökade efterfrågan på s. k. "småstugeområden" har lett till en inventering i samband med generalplanen av sådana i stadens ägo varande lämpliga markområden, som omedelbart efter stadsplans fastställelse skulle kunna tagas i bruk.

Härvid har i första hand ansetts komma ifråga ett område i söder och väster begränsat av bostadsområdena Vega resp. Lilla Johanneslund, i norr av Tunby gård och i öster av Skallberget.

Det föreslagna området har tillfart från de befintliga gatorna Tunbyvägen och Vegagatan. Utmed områdets norra gräns, delvis utlagd å Kronan tillhörig mark föreslås en i öster-väster orienterad 9 m. bred gata, som västerut har direkt anknytning med den blivande nya Skultunavägen (Vasagatans förlängning) och som österut förenar sig med den befintliga vägen omedelbart norr om Skallberget.

Bostadsområdet är helt beläget å stadsägorna 1522, 1525 A och 1525—1526, vilka ägas av Västerås stad.

Följande stadsplanebestämmelser föreslås gälla:

§ 1.

Stadsplaneområdets användning.

Med Ö betecknat område får bebyggas endast för bostadsändamål.

§ 2.

Byggnadssätt.

Med Ö betecknat område får endast bebyggas med hus, som uppföras fristående. Å varje tomt får uppföras endast en byggnad.

N:o 37.
Ang. förslag till stadsplan för del av Tunby stadsgärde.

§ 3.

Byggnads läge å tomt.

Byggnad å med Ö 1 betecknat område skall förläggas på minst 3 meters avstånd från grannes tomtgräns. Avståndet mellan byggnader å skilda tomter får ej vara mindre än 9 meter.

§ 4.

Hushöjd.

Å med I betecknat område får byggnad icke uppföras till större höjd än 4 meter.

§ 5.

Våningsantal.

Å med 1 betecknat område får byggnad uppföras med högst 1 våning.

§ 6.

Område som icke eller endast delvis får bebyggas.

Med punktprickning betecknat område får icke bebyggas.

Å med b betecknat område får byggnads bottenyta ej överstiga en areal av 80 m^2.

§ 7.

Antal bostadslägenheter.

Inom område betecknat med Ö 1 får byggnad inrymma högst 1 bostadslägenhet.

§ 8.

Stängsel.

Tomter omfattande med Ö betecknat område får icke inhägnas i vidare mån, än byggnadsnämnden för varje fall medgiver.

Västerås i januari 1944.

SVEN AHLBOM.
Stadsarkitekt.

N:o 38.

Drätselkammarens skrivelse ang. upplåtelse av tomt samt uppförande av barnstuga å Vegaområdet.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 21 februari 1944 har styrelsen för Västerås stads barnstugor på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att anslå ett belopp av 25.000 kronor till uppförande av en s. k. småstuga å därför av staden anvisat område ävensom att för verksamhetens bedrivande för tiden från den 1 september innevarande år till årets slut anslå ett belopp av 1.700 kronor.

Sedan skrivelsen remitterats till drätselkammaren för utlåtande, får kammaren i ärendet anföra följande.

Enligt verkställda beräkningar skulle sammanlagda utgifterna för driften av den nya barnstugan, räknat för helt år, uppgå till c:a 8.400 kronor, varifrån likväl skulle avgå inflytande inkomster i form av avgifter och gåvor från enskilda, kronor 2.300, varför nettoutgifterna skulle stanna vid cirka 6.000 kronor. För den händelse statsbidrag beviljas, skulle samma utgifter endast uppgå till cirka 4.700 kronor per år.

För tiden fr. o. m. den 1 september 1944 och till årets slut skulle bruttoutgifterna enligt samma beräkningar uppgå till 8.400 kronor, häri likväl inräknat en post å 5.000 kronor för inköp av inventarier. Då inkomsterna under samma tid i form av avgifter och tillskott genom H. S. B. och Barnens Dag kunna beräknas till 6.700 kronor, skulle sålunda nettoutgiften för denna tid inskränka sig till 1.700 kronor och i händelse statsbidrag beviljas till 1.235 kronor.

Drätselkammaren vill för sin del vitsorda, att behov av ytterligare en barnstuga föreligger för stadens norra delar. Då barnstugerörelsen såsom tidigare framhållits ur stadens synpunkt är väl värd stadens stöd och uppmuntran, finner sig drätselkammaren böra tillstyrka, att projektet realiseras.

I samband med barnstugerörelsens kommunalisering till följd av stadsfullmäktiges beslut den 27 februari 1941 överlämnades till drätselkammaren bl. a. vissa från förutvarande arbetsstugans styrelse å sparbanksböcker innestående medel till ett sammanlagt belopp av numera cirka 11.300 kronor. Av dessa medel utgöra cirka 6.800 kronor förefintlig behållning av direktören L. M. Ströms gåva till byggnadsfond och cirka 3.900 kronor besparade medel till byggnadsfond, medan återstoden utgöres av gåva av framlidne apotekaren Otto Oest. Såvitt kunnat utrönas, finnas icke föreskrivna några särskilda villkor för dispositionen av dessa medel av beskaffenhet att förhindra stadens fria förfogande över desamma för ifrågavarande ändamål. Det har därför synts drätselkammaren lämpligt, att dessa medel finge tagas i anspråk såsom bidrag till uppförande av småstugan.

Med åberopande av vad ovan anförts får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

N:o 38.
Ang. upplåtelse av tomt samt uppförande av barnstuga å Vegaområdet.

att för uppförande av småstuga i huvudsaklig överensstämmelse med barnstugestyrelsens förslag å Vegaområdet anvisa ett anslag av 25.000 kronor,

att härav föranledd utgift må, så långt medlen härtill förslå, bestridas av under drätselkammarens förvaltning stående, från förutvarande arbetsstugan överlämnade medel om cirka 11.300 kronor samt till återstående del täckas av uttaxerade medel i nästkommande års budget,

att ställa för ändamålet lämpad tomt till barnstugestyrelsens förfogande samt

att till bestridande av driftskostnaderna för barnstugan för tiden från den 1 september 1944 till årets slut anvisa ett belopp av 1.700 kronor att utgå av förslagsanslaget i årets stat till stadsfullmäktiges förfogande för oförutsedda utgifter.

Västerås den 16 mars 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Alltsedan barnträdgårdsverksamhetens början hösten 1940 har efterfrågan på platser särskilt vid Herrgärdets barnträdgårdar varit långt större än antalet tillgängliga platser. Det har visat sig, som barnstugestyrelsen tidigare påpekat, att detta till mycket stor del beror på de barnrika områdena vid Iggeby och Vega, där dels småstugorna bebos av unga familjer med flera barn, dels även flera s. k. barnrikehus äro belägna. Småbarnen från Vega få också en abnormt lång väg till barnträdgården i Herrgärdsskolan. Det har därför länge varit ett av barnstugestyrelsens önskemål att få öppna barnträdgårdsverksamhet även inom detta område.

Förutom barnträdgårdsverksamhet skulle inom detta barnrika område i stadens utkant behöva igångsättas s. k. fritidsverksamhet för skolbarn d. v. s. möjligheter för skolbarn att i små grupper få samlas till självständigt arbete omkring något intressecentrum en eller ett par kvällar i veckan. Sådan skol-

barnsverksamhet är ett synnerligen viktigt led i den förebyggande ungdomsvården. Lokalen skulle även senare på kvällarna kunna utnyttjas för ungdomar eller vuxna. Sommartid skulle på tomten även kunna ordnas småbarnsparkering så att mödrarna kunde i lugn och ro göra sina uppköp i staden.

N:o 38. *Ang. upplåtelse av tomt samt uppförande av barnstuga å Vegaområdet.*

En s. k. småstuga av största typen enligt bifogade ritningar skulle med mycket små förändringar kunna lämpa sig för detta slags verksamhet. Även källarelokalen kan med fördel användas för skolbarnsverksamhet. Användande av en sådan standardtyp gör givetvis lokalkostnaderna så billiga som möjligt. Då lösningen av barnträdgårdarnas lokalfrågor varit synnerligen svåra, vore det av stort värde att i praktiken få pröva en lokaltyp som denna. Enligt uppgifter från Hyresgästernas Sparkasse- och Byggnadsförening skulle byggnadskostnaderna för en sådan stuga belöpa sig till 23.500 kronor vartill kommer kostnaderna för korkmattor.

Hyresgästernas Sparkasse- och Byggnadsförening i Västerås är mycket välvilligt inställd till projektet och har redan för innevarande år ställt 1.000 kronor till förfogande för dylik verksamhet, och har även ställt i utsikt att ett dylikt driftsbidrag kan påräknas även i fortsättningen.

Enligt Kungliga Socialstyrelsens kungörelse den 1 januari 1944, Svensk Författningssamling nr 1, skulle även statligt driftsbidrag kunna sökas. Detta bidrag skulle i så fall innebära en tredjedel av lärarinnornas grundlöner. Statförslag dels för innevarande år fr. o. m. den 1 sept., dels för helår bifogas (ej tryckt, tillgänglig å stadskansliet).

Barnstugestyrelsen har även av årets Barnens Dags-medel erhållit 5.000 kronor för detta ändamål, ett belopp som kunde täcka kostnaderna för anskaffande av inventarier.

Med stöd av ovanstående vill styrelsen för Västerås stads barnstugor härmed hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att avsätta en lämplig tomt på det nyplanerade området vid Vega för uppförande av en barnstuga,

att anslå 25.000 kronor till uppförandet av en s. k. småstuga av H. S. B:s typ n:r 103 Hasseln för barnstugeverksamhet (byggnad inklusive korkmattor) och

att för 1944 fr. o. m. den 1 sept. anslå 1.700 kronor till driftskostnader för ovannämnda barnstuga.

Västerås den 21 februari 1944.

För styrelsen för Västerås stads barnstugor:

PAUL W. FRITSCH.

N:o 39.

Drätselkammarens skrivelse ang. anordnande av omklädningsrum å polishuset.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 4 mars 1944 har polisnämnden på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville bevilja ett anslag å 13.000 kronor för inredning av omklädningsrum, bad- och duschrum samt torkrum och arkiv i polishuset.

Sedan polisnämndens skrivelse remitterats till drätselkammaren för yttrande, får kammaren med åberopande av vad polisnämnden i ärendet anfört tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att för ifrågavarande ändamål bevilja ett anslag å 13.000 kronor samt

att härav föranledd utgift skall täckas på sätt sedermera i samband med fastställande av nästa års budget kan bliva bestämt.

Västerås den 16 mars 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Per Siösteen.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Vid upprättande av förslag till inredning av nuvarande polishuset, över vilket förslag polisnämnden icke gavs tillfälle yttra sig, beräknades icke utrymme för placering av personalens klädskåp samt för anordnande av omklädningsrum samt dusch- och torkrum, vilka anordningar med hänsyn till personalens arbete äro oundgängligen nödvändiga. Därjämte erfordras anordnande av ett eldsäkert arkivrum för vissa av polisverkets handlingar.

Polisnämnden, som låtit verkställa utredning i ärendet, har funnit att enda möjligheten att på ett praktiskt och lämpligt sätt lösa frågorna är att i polishusets källare låta inreda erforderliga utrymmen, vilka efter anordnande av trappa från vaktrummet å nedre botten få förbindelse med av ordningspolisen disponerade lokaler. Denna anordning är mest ändamålsenlig då såväl dusch- som torkrum företrädesvis komma att användas av den patrullerande polis-

personalen, vilken efter slutat arbete under regniga dagar äro i behov av tillgång till bad eller dusch samt torkmöjligheter för kläderna, vilka efter torkningen placeras i klädskåpen, där även en del av vederbörande skåpinnehavares tjänstevapen och annan utrustning skola förvaras. För närvarande finnes ett gammalt, synnerligen otidsenligt och med hänsyn till poliskårens numerär absolut otillräckligt torkrum i anslutning till ordningspolisens lokaler, men bör detta slopas, icke minst av hygieniska skäl, då rummet saknar ventilation, varför lukten av de för torkning upphängda plaggen tidvis tränger in i kringliggande lokaler. Det genom anordnande av ett nytt torkrum sålunda ledigblivna utrymmet erfordras för tillgodoseende av andra ordningspolisens lokalbehov.

N:o 39.
Ang. anordnande av omklädningsrum i polishuset.

För förvaring av vissa hemliga och andra viktigare handlingar är det nödvändigt att ett ändamålsenligt arkiv anordnas, vilket kan ske på förmånliga villkor om arbetet utföres i samband med de härovan föreslagna.

Samtliga arbeten inklusive erforderliga inventarier med undantag av klädskåp, vilka redan inköpts för anslagna medel, uppgå enligt upprättat kostnadsförslag till 13.000 kronor.

Polisnämnden får med stöd av vad ovan anförts anhålla att stadsfullmäktige ville besluta

att för inredning av omklädningsrum, bad- och duschrum samt torkrum och arkiv i polishuset bevilja ett anslag å 13.000 kronor.

Västerås den 4 mars 1944.

För polisnämnden:

THEOFIL ÖBERG.

Gunnar Ekberg.

N:o 40.

Drätselkammarens skrivelse ang. förlängd borgen å byggnadskreditiv för Riksbyggens Bostadsrättsförening Västeråshus nr 2 och 3.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Vid sammanträde den 26 mars 1942 beslöto stadsfullmäktige teckna stadens borgen för byggnadskreditiv åt Riksbyggens Bostadsrättsförening Västeråshus nr 2 intill ett belopp av högst 350.000 kronor på villkor, att borgensåtagandet gällde under högst ett år från det kreditivmedel börjat tagas i bruk och att som säkerhet för stadens åtagande överlämnades inteckningar med bästa rätt till belopp motsvarande vid varje tillfälle i anspråktagna kreditivmedel.

På samma sätt och å enahanda villkor i övrigt beslöto stadsfullmäktige därjämte vid sammanträde den 26 november samma år att teckna stadens borgen för byggnadskreditiv åt Riksbyggens Bostadsrättsförening Västeråshus nr 3 intill ett högsta belopp av 740.000 kronor.

Tiden för stadens borgensansvar utgick ifråga om Västeråshus nr 2 den 29 juni 1943 och ifråga om Västeråshus nr 3 den 17 december samma år. Emellertid ha föreningarna till följd av företagen utredning av frågan om hyresnivån i staden först tämligen nyligen begärt slutligt beslut av statens byggnadslånebyrå beträffande tertiärlån och tilläggslån. Tidpunkten för byggnadslånebyråns beslut kan ej nu med bestämdhet avgöras.

Föreningarna ha nu hemställt, att staden ville utsträcka borgenstiden till dess slutligt beslut i lånefrågorna erhölles från statens byggnadslånebyrå.

Vid bifall till framställningarna skulle stadens borgen komma att avse ett numera kvarstående belopp av 84.600 kronor för Västeråshus nr 2 och 274.000 kronor för Västeråshus nr 3, vilka belopp äro placerade som lån i Jordbrukarbanken.

På föranstaltande av drätselkammaren har auktoriserade revisorn Kurt Lundgren företagit granskning av föreningarnas räkenskaper, verifikationer, protokoll, ekonomiska planer, anbudshandlingar och andra handlingar av ekonomisk natur. I fråga om räkenskapsföringen och en del administrativa förhållanden har därvid framställts vissa erinringar.

Drätselkammaren har i enlighet med sina finansdelegerades tillstyrkan kommit till den uppfattningen, att staden icke bör undandraga sig att i detta fall utsträcka borgensåtagandet att omfatta ytterligare ett halvt år från stadsfullmäktiges beslut. Därest stadsfullmäktige lämna drätselkammaren bemyndigande att ingå denna borgen, har drätselkammaren för avsikt att, innan borgensåtagande tecknas, tillse, att de av revisor Lundgren påpekade bristfälligheterna blivit avhjälpta.

Enär denna borgen skulle falla inom ramen för den underställningsfria lånerätten, erfordras ej att ärendet underställes Kungl. Maj:t.

Med åberopande av vad sålunda anförts får drätselkammaren tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

N:o 40.
Ang. förlängd borgen å byggnadskreditiv för Riksbyggens Bostadsrättsförening Västeråshus nr 2 och 3.

att bemyndiga drätselkammaren att teckna stadens borgen för byggnadskreditiv åt Riksbyggens Bostadsrättsförening Västeråshus nr 2 och Västeråshus nr 3 intill belopp av högst resp. 84.600 och 274.000 kronor på villkor, att borgensåtagandet gäller under högst ett halvt år från dagen för borgensförbindelsens ingående och att som säkerhet för stadens åtagande överlämnas inteckningar med bästa möjliga förmånsrätt till belopp motsvarande minst vid varje tillfälle ianspråktagna kreditivmedel.

Västerås den 16 mars 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Per Siösteen.*

N:o 41.

Drätselkammarens skrivelse ang. inköp av utrustning för renhållningsarbetarnas nyinrättade omklädningsrum å Kungsängen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 4 mars 1944 har lantegendomsnämnden på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville bevilja ett anslag å 2.000 kronor för inköp av utrustning till de för renhållningsarbetarna anordnade tvätt-, omklädnings- och förvaringsrummen å Kungsängen.

Sedan lantegendomsnämndens skrivelse remitterats till drätselkammaren för yttrande, får kammaren på de av nämnden anförda skäl tillstyrka stadsfullmäktige besluta

att för anskaffande av utrustning till de för renhållningsarbetarna anordnade tvätt-, omklädnings- och förvaringsrummen å Kungsängen bevilja ett anslag å 2.000 kronor samt

N:o 41.
Ang. inköp av utrustning för renhållningsarbetarnas nyinrättade omklädningsrum å Kungsängen.

att härav föranledd utgift skall bestridas av i årets stat upptaget anslag till stadsfullmäktiges förfogande för oförutsedda utgifter.

Västerås den 16 mars 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Lantegendomsnämnden får härmed anhålla om anslag för utrustning av för renhållningsarbetarna iordningställda omklädnings- samt tvätt- och duschrum i de för ändamålet disponerade utrymmena å Kungsängen samt som skäl härför anföra.

Från såväl arbetarna som yrkesinspektören i distriktet har vid olika tillfällen framförts anmärkningar mot de sanitära förhållandena i renhållningsarbetarnas omklädningsrum, men har lantegendomsnämnden först nu kunnat anskaffa de ytterligare utrymmen, som varit erforderliga för anordnande av tidsenliga lokaler. Då de nu erhållna lokalerna äro belägna i direkt anslutning till tidigare för ändamålet disponerade utrymmen, ha möjligheter yppats att på sätt yrkesinspektören föreskrivit anordna plats för omklädning, förvaring av kläder samt tvättning i olika rum, varigenom de sanitära olägenheterna försvinna. För det nyinredda tvättrummet erfordras vissa anordningar såsom dusch, tvättställ o. dyl. varjämte i förvaringsrummet för kläderna 20 st. klädskåp äro erforderliga så att de olika arbetarna erhålla var sitt låsbara skåp. Av såväl lämplighets- som kostnadsskäl böra för ändamålet avsedda skåp av pressad stålplåt anskaffas, då desamma äro hållbara samt lätta att omplacera vid en eventuell förflyttning till andra lokaler.

Enligt inkomna anbud uppgå kostnaderna för ovan angivna utrustning till ett belopp av 2.000 kronor.

Lantegendomsnämnden får sålunda hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att för inköp av erforderlig utrustning till de för renhållningsarbetarna anordnade tvätt-, omklädnings- och förvaringsrummen å Kungsängen bevilja ett anslag å 2.000 kronor.

Västerås den 4 mars 1944.

För lantegendomsnämnden:

HENRIK WELIN-BERGER.

/Gunnar Ekberg.

N:o 42.

Drätselkammarens skrivelse ang. inköp av kompressor för brandkårens skrivmaskinsverkstad.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 14 december 1943 har brandstyrelsen på anförda skäl hemställt om ett anslag på 1.500 kronor för inköp och inmontering av ett kompressoraggregat för brandkårens skrivmaskinsverkstad.

Sedan brandstyrelsens skrivelse remitterats till drätselkammaren för yttrande får kammaren, som icke funnit anledning till erinran mot det begärda anslaget, tillstyrka stadsfullmäktige besluta

att för inköp och inmontering av ett kompressoraggregat för brandkårens skrivmaskinsverkstad bevilja ett anslag å 1.500 kronor samt

att härav föranledd utgift skall bestridas av i årets stat upptaget anslag till stadsfullmäktiges förfogande för oförutsedda utgifter.

Västerås den 16 mars 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

På grund av nu rådande brist på lämpliga rengöringsmedel såsom bensin o. dyl. ha svårigheter uppstått för brandkårens verkstadspersonal att på ett effektivt sätt kunna fullgöra brandkårens åtagande ifråga om rengöring av stadens skriv- och räknemaskiner, och har brandstyrelsen därför förhört sig med liknande verkstäder angående därstädes tillämpade rengöringsmetoder. Härvid har erfarits att de flesta verkstäder för ändamålet begagna en särskilt konstruerad kompressor, medelst vilken rengöringen kan ske på avsevärt kortare tid än eljest. Då denna anordning beräknas minska rengöringstiden för en maskin med c:a 50 % vore det med hänsyn till omfattningen av stadens maskinpark synnerligen värdefullt om en dylik anläggning kunde anskaffas för brandkårens skrivmaskinsverkstad.

N:o 42.
Ang. inköp av kompressor för brandkårens skrivmaskinsverkstad.

Enligt inhämtade uppgifter uppgå kostnaderna för en dylik anordning till ett belopp av 1.500 kronor, monteringskostnaderna inräknade.

Då den för skrivmaskinsverkstaden avdelade personalen på grund av annan tjänstgöring samt fridagar tidvis måste arbeta på övertid för att medhinna verkstadsarbetet beräknas den tilltänkta anordningen genom sin effektivitet utesluta dylikt övertidsarbete samt därigenom under loppet av 1½—2 år helt betala sig.

På grund av vad ovan anförts får brandstyrelsen hemställa att stadsfullmäktige ville besluta

att för inköp och inmontering av ett kompressoraggregat för brandkårens skrivmaskinsverkstad bevilja ett anslag å 1.500 kronor.

Västerås den 14 december 1943.

För brandstyrelsen:

GEORG ROBSAHM.

/Gunnar Ekberg.

N:o 43.

Drätselkammarens skrivelse ang. uppskov med genomförande av nytt sophämtningssystem.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 4 mars 1944 har stadens lantegendomsnämnd på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att medgiva anstånd med genomförande av beslutat sophämtningssystem för staden till den 1 juli 1946.

Sedan lantegendomsnämndens skrivelse remitterats till drätselkammaren för yttrande, får kammaren under erinran, att stadsfullmäktige vid sammanträde den 27 maj 1943 senast beslutat förlänga fristen för sophämtningssystemets omläggning till den 1 juli 1944, tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att till alla delar bifalla lantegendomsnämndens förslag.

Västerås den 16 mars 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

N:o 43.

Ang. uppskov med genomförande av nytt sophämtningssystem.

Lantegendomsnämnden, som på grund av rådande tidsläge och därmed sammanhängande materialbrist erhållit anstånd till den 1 juli 1944 med genomförande av det av stadsfullmäktige den 29 augusti 1940 beslutade nya sophämtningssystemet för staden, får härmed anhålla, att nämnda anstånd måtte förlängas till den 1 juli 1946 och får som skäl härför anföra.

På grund av svårigheten att nu erhålla licens för bilgummi samt i viss mån även de relativt höga fordonspriserna, kunna de för ändamålet erforderliga, specialbyggda hämtningsbilarna för närvarande knappast anskaffas, varför anstånd enbart av detta skäl är av behovet påkallat. Ett andra skäl är att lantegendomsnämnden efter verkställd preliminär undersökning inhämtat, att kärlbytessystemet numera ur flera synpunkter anses betydligt effektivare och lämpligare än den här beslutade s. k. dammfria tömningen, och har nämnden därför funnit det angeläget begära ytterligare anstånd för att under tiden närmare utreda vilket system som med hänsyn till erfarenheterna från andra städer samt ur kostnadssynpunkt är att betrakta som det för staden lämpligaste.

Lantegendomsnämnden får sålunda hemställa att stadsfullmäktige ville besluta

att medgiva anstånd med genomförande av beslutat sophämtningssystem för staden till den 1 juli 1946.

Västerås den 4 mars 1944.

För lantegendomsnämnden:

HENRIK WELIN-BERGER.

/*Gunnar Ekberg.*

N:o 44.

Drätselkammarens skrivelse ang. ombyggnad av två av renhållningsverkets lastbilar.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 11 mars 1944 har lantegendomsnämnden på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att för ombyggnad av tvenne av renhållningsverkets lastbilar bevilja anslag på 5.000 kronor.

Sedan lantegendomsnämndens skrivelse remitterats till drätselkammaren för yttrande, får kammaren med biträdande av vad nämnden i ärendet anfört tillstyrka stadsfullmäktige besluta

N:o 44.
Ang. ombyggnad av två av renhållningsverkets lastbilar.

att för ifrågavarande ändamål bevilja ett anslag av 5.000 kronor samt

att beloppet skall utgå av i årets stat upptaget anslag till stadsfullmäktiges förfogande för oförutsedda utgifter.

Västerås den 16 mars 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Lantegendomsnämnden, som från länsstyrelsen erhållit meddelande, att oljetilldelning för renhållningsverkets lastautomobiler icke kan påräknas efter den 1 instundande april såvida icke nämnda fordon ombyggas för körning med personbilsringar, får härmed anhålla om anslag för dylik omändring av tvenne fordon samt därvid anföra.

Renhållningsverket innehar för närvarande fyra lastautomobilar, vilka samtliga enligt länsstyrelsens meddelande skola ombyggas, därest fortsatt oljetilldelning skall kunna erhållas; dock finnes möjlighet att hos trafikkommissionen utverka dispens för fortsatt bruk i befintligt skick av tvenne fordon, vars ringutrustning är tämligen försliten. I avbidan på kommissionens beslut i dispensfrågan har lantegendomsnämnden därför ansett lämpligt att låta omändra endast de två bilar för vilka dispens är utesluten. Därest kommissionen icke skulle bifalla framställningen kommer nämnden sedermera att anhålla om anslag för ombyggnad av de två fordon för vilka dispens begärts.

På grund av den omfattande hämtningen är det nämligen oundgängligen nödvändigt att samtliga renhållningsverkets bilar kunna utnyttjas, då hämtningen icke skulle medhinnas med hästfordon varjämte detta förfaringssätt ställer sig avsevärt dyrare än biltransporter, ombyggnadskostnaderna inräknade.

Enligt infordrade kostnadsberäkningar uppgå omändringskostnaderna till 2.500 kronor pr bil och får lantegendomsnämnden därför hemställa att stadsfullmäktige ville besluta

att för ombyggnad av tvenne av renhållningsverkets lastbilar bevilja ett anslag å 5.000 kronor.

Västerås den 11 mars 1944.

För lantegendomsnämnden:

HENRIK WELIN-BERGER.

/Gunnar Ekberg.

N:o 45.

Drätselkammarens skrivelse ang. inköp av div. arbetsmaskiner för byggnadskontorets räkning.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Byggnadschefen har genom skrivelse den 16 mars 1944 till drätselkammaren hemställt, att kammaren hos stadsfullmäktige ville begära anslag till inköp av vissa maskiner till byggnadskontoret.

Bland annat erfordras ett vibratoraggregat jämte transportabel våg varigenom möjliggöres en högklassig betonggjutnnig på fördelaktigast möjliga ekonomiska villkor.

För närvarande innehar byggnadskontoret en transportabel betongblandare, vilken emellertid i allmänhet är för liten för byggnadskontorets arbeten. Byggnadschefen föreslår därför inköp av en större betongblandare, försedd med såväl elektrisk motor som bensinmotor att komma till användning i de fall, där elektrisk ström ej finnes tillgänglig.

Det har vidare visat sig, att de två stenstötningsmaskiner, som för närvarande äro i bruk vid byggnadskontoret, icke kunna utföra all erforderlig stenstötning, till följd varav under senaste åren stenstöningsmaskin i stor utsträckning fått hyras. Ny stenstötningsmaskin erfordras därför.

För de omfattande gatuarbeten, som förestå, behövas vidare två fullgoda stenkrossningsaggregat med sorteringsverk. Under nuvarande förhållanden är det av särskild vikt att kunna krossa sten nära arbetsplatsen. För närvarande finnas två transportabla sorteringsverk, av vilka det äldsta icke längre är fullgott i fråga om krosstenssortering. Detta sorteringsverk kan emellertid komma till användning för kokssortering, varför möjlighet finnes att låta tekniska verken, som sedan en tid tillbaka lånat sorteringsverket, övertaga detsamma.

Enligt preliminära anbud och överenskommelse skulle kostnaderna för nu nämnda utrustning i avrundat tal belöpa sig till 17.000 kronor.

Då drätselkammaren med hänsyn till vikten av att stadens gatuarbeten utföras på ett tidsenligt och förstklassigt sätt anser de föreslagna inköpen välmotiverade, får kammaren tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att för anskaffande av ett vibratoraggregat, transportabel betongvåg samt betongblandare, en stenstöningsmaskin och ett sorteringsverk jämte tillhörande utrustning anvisa ett anslag av 17.000 kronor samt

att härav föranledd utgift skall förskotteras av tillgängliga medel samt upptagas till täckning på sätt i samband med fastställande

N:o 45.
Ang. inköp av div. arbetsmaskiner för byggnadskontorets räkning.

av nästa års budget för drätselkammarens förråd närmare bestämmes.

Västerås den 16 mars 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

N:o 46.

Drätselkammarens skrivelse ang. avlöning till en polisöverkonstapel under sjukdom.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 7 mars 1944 har löne- och avtalsnämnden på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta, att polisöverkonstapeln Henning Hjalmar Karlsson, såvida han efter den 19 mars 1944 fortfarande på grund av sjukdom vore oförmögen att fullgöra sin tjänst, skulle från och med nämnda dag tills vidare, så länge hans sjukdom komme att vara, äga rätt att uppbära 50% av sina sammanlagda avlöningsförmåner.

Sedan ärendet remitterats till drätselkammaren för yttrande, får kammaren med åberopande av vad löne- och avtalsnämnden i ärendet anfört tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att till alla delar bifalla löne- och avtalsnämndens förslag i ärendet.

Västerås den 16 mars 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

N:o 46.

Ang. avlöning till en polisöverkonstapel under sjukdom.

Jämlikt 3 a i "Allmänna villkor och bestämmelser för tillämpning av Västerås stads lönestater av åren 1921 och 1929" ankommer det på stadsfullmäktige att, för den händelse befattningshavare på grund av sjukdom åtnjuter tjänstledighet utöver ett år, i varje särskilt fall besluta, hur stor del av avlöningen vederbörande är skyldig att avstå för den överskjutande tiden.

I anledning härav har poliskammaren uti skrivelse till stadsfullmäktige den 1 mars 1944, vilken härmed överlämnas, hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta angående avlöningen till polisöverkonstapeln Henning Hjalmar Karlsson, vilken på grund av sjukdom varit och allt fortfarande är tjänstledig, allt sedan den 19 mars 1943.

Löne- och avtalsnämnden, till vilken poliskammarens framställning överlämnats för yttrande, får i ärendet anföra följande.

Enligt tidigare tillämpad praxis har avlöningen för befattningshavare vid polisväsendet för sjukledighet, överstigande ett år, bestämts till 50 % av sammanlagda avlöningsförmånerna.

Det kan i detta sammanhang anmärkas, att Karlsson från och med den 1 mars 1945 på grund av uppnådd pensionsålder är skyldig att avgå från tjänsten samt att Karlsson redan nu innehar föreskrivet antal tjänsteår för erhållande av full pension.

Enligt vad löne- och avtalsnämnden inhämtat lär det icke vara uteslutet, att Karlsson inom de närmaste månaderna kan återinträda i tjänst. Med hänsyn till bestämmelserna i K. F. den 6 juni 1925 med vissa bestämmelser angående befattningshavares vid polisväsendet rätt till lön och pension torde någon möjlighet att mot befattningshavarens bestridande förtidspensionera denne icke föreligga. Enligt nämnda författning är ordinarie befattningshavare vid polisväsendet skyldig att vid sjukdom avgå från befattningen, först om han under mera än fem på varandra följande år varit oförmögen att tjänstgöra under sammanlagt mer än 4/5 av den tid, som det eljest ålegat honom att tjänstgöra.

Under åberopande av vad sålunda anförts får löne- och avtalsnämnden hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

> *att* polisöverkonstapel Henning Hjalmar Karlsson, såvida han efter den 19 mars 1944 fortfarande på grund av sjukdom är oförmögen att fullgöra sin tjänst, skall från och med nämnda dag tillsvidare, så länge hans sjukdom kommer att vara, äga rätt att uppbära 50 procent av sina sammanlagda avlöningsförmåner.

Västerås den 7 mars 1944.

För löne- och avtalsnämnden:

KARL ENGDAHL.

/Per Siösteen.

N:o 46.

Ang. avlöning till en polisöverkonstapel under sjukdom.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Härmed får poliskammaren meddela, att polisöverkonstapeln Henning Hjalmar Karlsson, vilken är född den 4 februari 1885, den 19 mars 1944 varit ledig från sin tjänst under ett år i följd på grund av sjukdom.

Karlsson antogs till extra poliskonstapel vid härvarande poliskår den 1 mars 1910, befordrades till ordinarie konstapel den 1 oktober 1911, meddelades av Länsstyrelsen i Västmanlands län ständigt förordnande som inspektionskonstapel från och med den 1 januari 1926 och erhöll av samma myndighet ständigt förordnande som polisöverkonstapel från och med den 1 juni 1932.

Västerås i poliskammaren den 1 mars 1944.

HELGE HELLEKANT.

N:o 47.

Drätselkammarens skrivelse ang. framdragning av vatten- och avloppsledningar vid djuphamnsområdet.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom skrivelse den 29 februari 1944 har styrelsen för Västerås stads tekniska verk på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige måtte besluta att för utförande av huvudledningar för vatten och avlopp för området mellan Hyttan och Djuphamnen anvisa 135.000 kronor att utgå med 12.000 kronor såsom anslutningsavgift för Djuphamnen, med 20.000 kronor av lånemedel samt med 103.000 kronor av tillgängliga medel att sedermera täckas av inflytande anslutningsavgifter.

Sedan skrivelsen remitterats till drätselkammaren för yttrande, får drätselkammaren i ärendet anföra följande:

Kammaren har intet att erinra emot det begärda anslaget, dock anser kammaren lämpligast, att av anslaget ett belopp av 123.000 kronor täckes av lånemedel samt endast återstående 12.000 kronor upptagas till täckning i nästa års stat för hamnarna.

I samband härmed torde stadsfullmäktige böra återkalla sitt beslut angående anslag å 23.000 kronor till den provisoriska pumpstationen vid järnvägen m. m.

Med anledning av vad sålunda anförts får drätselkammaren tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att för utförande av huvudledningar för vatten och avlopp, avseende området mellan

Hyttan och Djuphamnen i huvudsaklig överensstämmelse med föreliggande förslag anvisa ett anslag av 135.000 kronor,

N:o 47. *Ang. framdragning av vatten- och avloppsledningar vid djuphamnsområdet.*

att beloppet skall förskotteras av tillgängliga medel,

att av samma belopp 12.000 kronor skola upptagas till täckning i nästa års stat för hamnarna samt återstående del av beloppet, 123.000 kronor, utgå av lånemedel,

att uppdraga åt drätselkammaren att underställa Kungl. Maj:t ansökan om upptagande av lån med nyssnämnda belopp samt vidtaga övriga för lånets upptagande erforderliga åtgärder samt

att återkalla sitt den 26 mars 1943 fattade beslut angående anslag å 23.000 kronor till provisorisk pumpstation samt provisorisk tryckledning för spillvatten å Djuphamnsområdet.

Västerås den 16 mars 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom beslut den 26 mars 1943, § 60, hava stadsfullmäktige anvisat medel för utförande av bl. a. vatten- och avloppsledningar inom området väster om Djuphamnsvägen mellan järnvägen och Köpingsvägen. Som av Styrelsens för Tekniska verken skrivelse i frågan framgår måste avloppsledningen från detta område fortsätta söder om järnvägen och framdragas i en blivande gata från Djuphamnen öster ut, varefter regnvattnet skall bortledas till befintlig bräddavloppsledning öster om Skeppsvarvet och spillvattnet över en pumpstation införas i västra kulverten från reningsverket. Då vid tiden för stadsfullmäktiges ovannämnda besluts fattande någon plan för ordnandet av Djuphamnsområdet ej förelåg, kunde denna del av ledningen då ej projekteras. För att möjliggöra bebyggelse på området norr om järnvägen avsåg man i stället att anlägga en provisorisk pumpstation vid järnvägen samt en provisorisk tryck-

N:o 47.
Ang. framdragning av vatten- och avloppsledningar vid djuphamnsområdet.

ledning för spillvattnet från pumpstationen över Djuphamnsvägen och in i kulverten mot reningsverket öster om Djuphamnsvägen. För detta ändamål anslogs 23.000 kronor av tomtmedel. Ytvattnet skulle tills vidare avrinna genom det öppna diket väster om Gustavsviksområdet.

Vid det första förslagets uppgörande hade man räknat med som nödvändigt att färdigställa denna provisoriska anläggning redan sommaren 1943. Enligt då tillgängliga uppgifter skulle största delen av området vara bebyggt redan hösten 1943. Emellertid visade det sig att bebyggelsen ej kom igång riktigt så tidigt som beräknats och endast ett par hus blevo färdiga för inflyttning hösten 1943. Det har därför ansetts möjligt att uppskjuta utförandet av den provisoriska pumpstationen och tryckledningen till våren 1944 för att därigenom ge möjlighet för Byggnadskontoret att färdigställa en plan för Djuphamnsområdets ordnande.

Sedan dylik plan nu föreligger kunna ledningarna få sin definitiva utformning omedelbart och den provisoriska pumpstationen och tryckledningen behöver ej byggas, vilket medför en besparing av därför anvisade medel, 23.000 kronor. Det kan nämligen förutsättas att ledningen söder om järnvägen ändock måste utföras inom de allra närmaste åren, då den är nödvändig för såväl nuvarande Djuphamnen som blivande bebyggelse på det av Ica förvärvade området. Någon nämnvärd besparing i ränteutgifter uppstår sålunda ej om utförandet av denna ledning uppskjutes och den provisoriska anläggningen nu utföres.

I det tidigare uppgjorda förslaget har tryckledning, pumpstation och avloppsledningar fram till Djuphamnsvägen kostnadsberäknats till 102.000 kronor och huvudledningen från Djuphamnsvägen förbi Gustavsviksområdet och fram till järnvägen till 52.000 kronor.

I den plan för området som nu uppgjorts, har gatan över området placerats närmare järnvägen än tidigare räknats med, och det blir då billigare att ansluta tryckledningen till kulverten mot reningsverket längre väster ut, och norr om järnvägen, varigenom hela anläggningen förbilligas. Mot den tidigare beräknade sammanlagda kostnaden av 154.000 kronor beräknas kostnaderna nu uppgå till sammanlagt 135.000 kronor. Vidare kommer den projekterade ledningen att direkt kunna betjäna östra delen av nuvarande Djuphamnen och Icaområdet varifrån viss inkomst av vattenförsäljning är att påräkna. Denna inkomst beräknas kunna ränta och amortera 20.000 kronor vilken summa sålunda kan bekostas av lånemedel.

I det tidigare förslaget hade uppgjorts en fördelning över de kostnader markexploatören hade att erlägga för samtliga huvudledningar i utbyggt skick för nederbördsområdet ifråga enligt följande:

1) För området söder om järnvägen mellan Djuphamnsvägen och Hyttan	40.000: —
2) För Djuphamnen	15.000: —
3) För Gustavsviksområdet	15.000: —
4) För området väster om Djuphamnsvägen upp till Köpingsvägen	64.000: —
5) För Hammarbyområdet norr om Köpingsvägen (c:a 100.000 m²)	75.000: —
Kronor	209.000: —

N:o 47.
Ang. framdragning av vatten- och avloppsledningar vid djuphamnsområdet.

Med det förbilligade utförandet kommer denna kostnadsfördelning att ställa sig som följer:

1) För området söder om järnvägen mellan Djuphamnsvägen och Hyttan	33.000: —
2) För Djuphamnen	12.000: —
3) För Gustavsviksområdet	12.000: —
4) För området väster om Djuphamnsvägen upp till Köpingsvägen	52.000: —
5) För Hammarbyområdet norr om Köpingsvägen	61.000: —
Kronor	170.000: —

I summorna 209.000 kronor resp. 170.000 kronor är även inräknat huvudledning genom det nu bebyggda området väster om Djuphamnsvägen, vilken drager en kostnad av 55.000 kronor. I den senare summan, 170.000 kronor, har vidare ej medräknats 20.000 kronor, vilka kunna bekostas av lånemedel.

För området väster om Djuphamnsvägen upp till Köpingsvägen har tidigare erlagts 40.000 kronor av tomtmedel. För detta område återstår sålunda att erlägga 12.000 kronor, svarande mot avgift för den ännu ej exploaterade delen av detta område, nämligen Fröklängningsanstaltens mark. Summan bör erläggas så snart denna mark bebygges. Det beslutade anslaget 23.000 kronor att utgå av tomtmedel för provisorisk pumpstation och tryckledning bör ej utgå.

Under åberopande av vad ovan anförts får styrelsen hemställa, att stadsfullmäktige måtte besluta

att för utförande av huvudledningar för vatten och avlopp för området mellan hyttan och djuphamnen anvisa 135.000 kronor, att utgå med 12.000 kronor såsom anslutningsavgift för djuphamnen, med 20.000 kronor av lånemedel samt med 103.000 kronor av tillgängliga medel att sedermera täckas av inflytande anslutningsavgifter.

Västerås den 29 februari 1944.

För styrelsen för Västerås stads tekniska verk:

GUSTAF OLSSON.

/Arne Nilsson.

N:o 48.

Drätselkammarens skrivelse ang. uppförande av nytt skolhus å Herrgärdsskolans tomt samt tillbyggnad av Korsängsskolan.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom skrivelse den 3 mars 1944 har folkskolestyrelsens byggnadskommitté hemställt, att stadsfullmäktige måtte besluta, att en skolbyggnad med tillhörande skolkök och en särskild gymnastikbyggnad uppfördes på Herrgärdsskolans tomt på sätt bilagda ritningar gåve vid handen, att skolbyggnaden vid Korsängsskolan tillbyggdes i enlighet med uppgjorda ritningar, att folkskolestyrelsen bemyndigades att låta genom särskild byggnadskommittérade utarbeta ritningar och övriga för infordrande av anbud erforderliga handlingar, att medel ställdes till byggnadskommitténs förfogande enligt uppgjord kostnadskalkyl och att byggnadskommittén erhölle bemyndigande att underställa förslagen vederbörande myndigheters prövning samt till Kungl. Maj:t ingiva underdånig framställning om statsbidrag.

Sedan skrivelsen remitterats till drätselkammaren för utlåtande, får kammaren i ärendet anföra följande.

I fråga om förslagets närmare detaljer hänvisas till kommitténs skrivelse.

Såsom framgår av en vid byggnadskommitténs skrivelse fogad uppställning (här i trycket ej bifogad) har antalet födda barn här i staden under de senaste 15 åren visat en oavbruten stegring. Medan antalet födda barn år 1927 uppgick till 372 utgör motsvarande siffra för år 1943 sålunda 924. Stegringen i nativiteten avspeglar sig givetvis även ifråga om antalet barn i skolåldrarna, vilket antal med varje år ökar. Redan nu förefinnes sålunda en betydande brist i fråga om lärosalar för såväl småskolan som folkskolan. Enligt vad en av folkskolestyrelsen verkställd utredning utvisar utgjorde under läsåret 1942—1943 bristen å lärosalar för Herrgärdsskolan 4 för småskolan och 1 för folkskolan samt vid Korsängsskolan resp. 2 och 1. Med anledning av födelsetalen för de senare åren har folkskolestyrelsen vidare kommit fram till den brist, som vid nuvarande lokalantal skulle uppstå läsåret 1950—1951. Siffrorna för Herrgärdsskolan skulle enligt denna uträkning utgöra resp. 23 lärosalar för vardera småskolan och folkskolan och motsvarande siffror för Korsängsskolan 17 respektive 14 lärosalar.

Det torde alltså föreligga ett obestridligt behov av ökade utrymmen för dessa skolor.

Det genom folkskolestyrelsens byggnadskommitté utarbetade förslaget till utvidgning av Herrgärds- och Korsängsskolorna har ur behovsprövningssynpunkt granskats av Kungl. Skolöverstyrelsen och godkänts. Ifråga om förslagets arkitektoniska utformning och närmare detaljer i övrigt har drätselkammaren för sin del icke funnit någon anledning till erinran.

Enligt gällande författning om statsbidrag till byggnader för folkskole-

väsendet skall ansökan om statsbidrag vara åtföljd av utdrag av stadsfullmäktiges protokoll, utvisande bl. a., att skoldistriktet för sin del beslutat utföra de byggnadsarbeten, för vilka bidrag begäres.

N:o 48. *Ang. uppförande av nytt skolhus å Herrgärdsskolans tomt samt tillbyggnad av Korsängsskolan.*

I anledning härav torde redan på sakens nuvarande stadium skoldistriktet böra fatta ett principbeslut angående tillbyggnadens utförande. Först sedan frågan om statsbidrag avgjorts och definitiva ritningar och anbud inkommit samt exakta kostnadsuppgifter äro tillgängliga, torde anslag för nybyggnaden böra begäras.

I anledning av vad ovan anförts får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att under förutsättning statsbidrag därför beviljades uppföra tillbyggnad till Herrgärdsskolan och Korsängsskolan i huvudsaklig överensstämmelse med föreliggande förslag,

att förklara sig beredda att härför anvisa erforderliga medel,

att bemyndiga folkskolestyrelsen att genom dess byggnadskommitté låta utarbeta ritningar och infordra anbud, underställa förslagen vederbörande myndigheter samt i övrigt vidtaga de åtgärder, vilka kunna bliva erforderliga för projektets genomförande,

att uppdraga åt folkskolestyrelsen att söka statsbidrag för nybyggnaderna samt

att uppdraga åt drätselkammaren att, sedan anslagsbehovet blivit känt, till stadsfullmäktige inkomma med begäran om erforderligt anslag och förslag till anslagets täckning.

Västerås den 16 mars 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

N:o 48.

Ang. uppförande av nytt skolhus å Herrgårdsskolans tomt samt tillbyggnad av Korsängsskolan.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Som framgår av tablån över antalet födda barn i Västerås under åren 1927—1943 (Bil. 1), företer nämnda födelsetal en fortgående stegring fr. o. m. år 1936. Följden härav blir en tilltagande brist på skollokaler, därest ej denna brist avhjälpes genom ny- och tillbyggnader. Omfattningen av bristen, som år för år stegras, framgår av bil. 2. Därvid har hänsyn ej tagits till inflyttningsöverskottet, vilket från innevarande läsårs början tills dato uppgår till ej mindre än 62 barn.

Som framgår av bilagda av stadsarkitekten uppgjorda skisser har folkskolestyrelsen genom särskilda byggnadskommitterade låtit utarbeta förslag till uppförande av följande skollokaler:

1. En flygelbyggnad å skoltomten vid Herrgärdsskolan, omfattande 10 lärosalar för småskolan, en gymnastikbyggnad jämte skolkök.

2. Tillbyggnad av Korsängsskolan med 4 lärosalar för småskolan, 8 lärosalar för folkskolan, en gymnastiksal samt en slöjdsal för flickor och två slöjdsalar för gossar.

Genom de båda skolanläggningar, som här avses, tillgodoses behovet av skollokaler för den närmaste 7-årsperioden endast i mycket ringa grad. Läsåret 1950—1951 erfordras nämligen utöver det nuvarande antalet lärosalar ej mindre än 77 nya, vartill komma slöjd-, gymnastik- och andra specialsalar.

Förslagen ha underställts Kungl. Skolöverstyrelsen i och för behovsprövning samt godkänts (Bil. 3).

Gymnastiksalen vid Herrgärdsskolan må enligt överstyrelsens medgivande ha måtten 20×11 m. och gymnastiksalen vid Korsängsskolan 16×10 m., ändock att statsbidrag ej kommer att utgå i den mån gymnastiksalarnas mått överstiga resp. 10×16 m. och 10×12 m. Byggnadskommittén har emellertid varit angelägen att få gymnastiksalarna uppförda i enlighet med de större måtten. För Herrgärdsskolan av det skälet att denna centralt belägna gymnastiksal med stor sannolikhet kommer att tas i anspråk på kvällarna av den frivilliga gymnastiken. För detta ändamål äro de större måtten erforderliga. Beträffande Korsängsskolan är den mindre salen tjänlig endast för småskolan, men som även ett antal folkskoleklasser måste få sin gymnastik förlagd till densamma, synes det lämpligt, att storleken tillgodoses för deras behov.

Byggnaderna ha av stadsarkitekten kostnadsberäknats sålunda:

1.	Byggnaderna förlagda till Herrgärdsskolan	kr.	460.000: —
2.	Tillbyggnaden vid Korsängsskolan	„	510.000: —
3.	Inventarier för slöjd, gymnastik och skolkök	„	50.000: —
4.	Övriga inventarier	„	100.000: —
		Summa kronor	1 120.000: —

Enligt Kungl. Maj:ts kungörelse n:r 398/1943 kan i statsbidrag påräknas 75 % av bidragsunderlaget, vartill hör kostnaderna för klassrum, gymnastiksalar, lokaler för slöjd och hushållgöromål, allt med tillhörande biutrymmen av olika slag jämte erforderliga inomhusledningar och fast inredning, den första uppsättningen inventarier till gymnastiksalar, slöjdsalar och skolkök ävensom utgifterna för ritningar, arbetsledning och kontroll. Efter Kungl. Maj:ts pröv-

ning i varje särskilt fall må i kostnadssumman jämväl inräknas andra för skoländamål avsedda lokaler, såsom specialrum, samlingssalar och lärarrum.

N:o 48. *Ang. uppförande av nytt skolhus å Herrgårdsskolans tomt samt tillbyggnad av Korsängsskolan.*

Med hänvisning till vad sålunda anförts får folkskolestyrelsens byggnadskommitté hemställa, att stadsfullmäktige måtte besluta:

1. att en skolbyggnad med tillhörande skolkök och en särskild gymnastikbyggnad uppföres på Herrgårdsskolans tomt på sätt bilagda ritningar ge vid handen;
2. att skolbyggnaden vid Korsängsskolan tillbygges i enlighet med uppgjorda ritningar;
3. att folkskolestyrelsen bemyndigas att låta genom särskilda byggnadskommitterade utarbeta ritningar och övriga för infordrande av anbud erforderliga handlingar;
4. att medel ställas till byggnadskommitténs förfogande enligt uppgjord kostnadskalkyl;
5. att byggnadskommittén erhåller bemyndigande att underställa förslagen vederbörande myndigheters prövning samt att till Kungl. Maj:t ingiva underdånig framställning om statsbidrag.

Västerås den 3/3 1944.

På byggnadskommitténs vägnar:

RICH. SÖDERQUIST.

Em. Granér.

N:o 49.

Beredningsutskottets skrivelse ang. utseende av ombud för deltagande i Svenska Stadsförbundets konferens ang. skatteberedningens förslag om den kommunala beskattningen och den kommunala skatteutjämningen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 4 mars 1944 har Svenska Stadsförbundet inbjudit stadsfullmäktige att genom två eller tre ombud deltaga uti en av förbundet planerad konferens för överläggning i anledning av skatteberedningens förslag rörande dels den kommunala beskattningen dels den kommunala skatteutjämningen. Tidpunkten för konferensen är ännu icke fixerad men avsikten är att förlägga konferensen till senare hälften av instundande april månad.

N:o 49.
Ang. utseende av ombud för deltagande i Svenska Stadsförbundets konferens ang. skatteberedningens förslag om den kommunala beskattningen och den kommunala skatteutjämningen.

Skatteberedningens ovannämnda förslag har som bekant remitterats till stadsfullmäktige för yttrande före den 15 juni 1944.

Beredningsutskottet, som behandlat skrivelsen vill för sin del understryka önskvärdheten av att staden låter sig representeras vid ifrågavarande konferens, och får till ombud föreslå drätselkammarens ordförande samt stadsdirektören och stadsombudsmannen.

I anledning av vad ovan anförts får beredningsutskottet tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att till stadens ombud vid den av Svenska Stadsförbundet anordnade konferens i anledning av skatteberedningens förslag rörande den kommunala beskattningen och den kommunala skatteutjämningen utse byggmästaren Fritz Eklund, stadsdirektören Thjelvar Hedberg och stadsombudsmannen Per Siösteen.

Västerås den 20 mars 1944.

För beredningsutskottet:

GÖSTA SJÖBERG.

/Per Siösteen.

Västerås 1944, Vestmanlands Läns Tidnings A.-B:s tryckeri

Stadsfullmäktiges i Västerås Handlingar

1944 Den 27 april VI

N:o 50.

Hemsysternämndens årsberättelse för 1943.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

1:o) Hemsysternämnden får härmed för kännedom överlämna sin årsberättelse för år 1943.

Hemsysternämnden består av fru Gertrud Lundkvist, ordförande, fröken Inez Mallander, sekreterare, och fru Ebba Holmström.

Nämnden har sammanträtt 7 gånger under året.

Två hemsystrar ha varit anställda: Astrid Nilsson från och med den 1 januari samt Britta Weibel från och med den 15 februari.

Arbetsförmedlingen fördelar arbetet bland hemsystrarna och dessa ha varje månad avlämnat rapport över verksamheten.

Syster Astrid Nilsson har under året tjänstgjort i 61 familjer med sammanlagt 213 heldagar, 43 halvdagar och 113½ timmar.

Syster Britta Weibel har under året tjänstgjort i 38 familjer med sammanlagt 251 heldagar, 14 halvdagar och 25 timmar.

2:o) Kostnaderna ha helt bestridits av Västerås stad och inkomsten på deras arbete belöper sig till c:a 500: — kr.

3:o) Hemsystrarna ha varit flitigt anlitade, varför nämnden planerar att ytterligare anställa en hemsyster under år 1944.

Västerås den 4 april 1944.

För Västerås stads hemsysternämnd:

GERTRUD LUNDKVIST.
ordförande.

N:o 51.

Badhusstyrelsens årsberättelse för 1943.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Badhusstyrelsen får över förvaltningen vid stadens badhus under år 1943 avgiva följande

Berättelse.

A. Kallbadhuset.

Badhuset öppnades den 15 juni och stängdes den 31 augusti. Antalet baddagar har varit 78.

De badandes antal har varit:

Betalande	4.851
Fribad för ungdom	845
Summa bad	5.696

Under 1942 var antalet betalande bad 4.946 och fribad 802, sammanlagt 5.784. Antalet baddagar var då 75.

Utgifter och inkomster under året i förhållande till beräknad utgifts- och inkomststat:

Löpande utgifter.

Personalkostnader:	Verkliga	Beräknade
Löner och arvoden	986: —	900: —
Olycksfallsförsäkring	3: 93	10: —
Administrationskostnader:		
Annonser och trycksaker	60: 64	75: —
Underhållskostnader:		
Underhåll av badhusbyggnaden, isväckning m. m.	971: 55	2.000: —
Försäkringspremier	78: 91	65: —
Diverse utgifter:		
Oförutsedda utgifter	28: 67	50: —
Summa utgifter	2.129: 70	3.100: —

Löpande inkomster.

Badavgifter	910: 26	1.000: —
Summa inkomster	910: 26	1.000: —

B. Varmbadhuset.

Badhuset har hållits öppet alla vardagar under året med undantag för två veckor vid midsommar, då det var stängt för reparation och rengöring av pannorna, samt en dag i december, då pannorna ändrades för koleldning.

Antalet baddagar har varit 291 och antalet serverade bad 111.356. Motsvarande siffror för 1942 voro 290 baddagar och 106.400 bad. Antalet bad har alltså ökat med 4.956. Hur baden fördela sig på olika avdelningar och badformer framgår av följande tabell:

Antal serverade bad

vid Västerås varmbadhus under år 1943 med parallellsiffror för år 1942.

— — — — —

— — — — —

Utgifter och inkomster under 1943 jämfört med beräknade utgifter och inkomster:

Löpande utgifter.

Personalkostnader	Verkliga	Beräknade
111 Löner enl. lönestat	25.916: 29	27.152: —
112 Dyrtidstillägg	6.195: 38	6.788: —
113 Övriga löner och arvoden	6.887: 53	5.500: —

N:o 51.
Badhusstyrelsens årsberättelse för år 1943.

121	Pensioner enl. pensionsstat	3.981: 75	3.528: —
122	Dyrtidstillägg	876: 04	882: —
191	Olycksfallsförsäkring	122: 46	175: —
192	Sjukvård	119: 23	200: —
193	Bostadsförmåner	2.580: —	2.580: —
	Administrationskostnader:		
211	Kontorskostnader	58: 61	100: —
221	Annonser och trycksaker	1.034: 69	1.000: —
241	Telefon	218: 15	200: —
	Driftskostnader:		
321	Förbrukningsmateriel	7.518: 96	7.000: —
331	Kraftström	665: 53	600: —
332	Bränsle	33.960: 69	38.000: —
333	Tvätt, extra hjälp	470: 96	600: —
351	Lyse, städning och renhållning	2.661: 94	1.400: —
	Underhållskostnader:		
411	Badhusbyggnaden	4.170: 28	4.000: —
411a	Ombyggnad i billighetsbastun	8.611: 56	5.500: —
412	Pannor och ledningar	4.138: 75	4.000: —
421	Inventarier	881: 74	500: —
422	Linne	2.693: 60	3.000: —
491	Försäkringspremier	323: 73	210: —
	Räntor och amorteringar:		
531	Andel i stadens låneräntor	3.465: 98	3.465: 98
541	Andel i stadens låneamorteringar	9.699: 65	9.699: 65
	Diverse utgifter:		
721	Utskylder	429: 75	500: —
791	Oförutsedda utgifter	241: 75	119: 37
	Summa utgifter	127.925: —	126.700: —

Löpande inkomster.

931	Personalens bostadsförmåner	2.580: —	2.580: —
951	Badavgifter	110.772: 57	93.000: —
952	Simundervisningsbad	5.062: 50	5.062: 50
953	Handdukar till kallbadhuset	34: 45	0: —
	Summa inkomster	118.449: 52	100.642: 50

Utgifterna ha alltså med 1.225: — kr. överstigit de beräknade. Badpriserna ha hållits oförändrade, men tack vare den ökade badfrekvensen ha inkomsterna med kr. 17.807: 02 överstigit de beräknade. Det ekonomiska resultatet

av verksamhetsåret överträffar alltså med kr. 16.582: 02 det i utgifts- och inkomststaten beräknade.

N:o 51. *Badhusstyrelsens årsberättelse för år 1943.*

Västerås den 4 april 1944.

För badhusstyrelsen:

THEOFIL ÖBERG.

/Tord Söderquist.

Antalet serverade bad
vid Västerås varmbadhus under år 1943 med parallellsiffror för år 1942.

	1943			1942		
	Herrar	Damer	Summa	Herrar	Damer	S:ma
I kl. karbad	1.947	1.887	3.834	1.539	1.736	3.275
D:o med massage	148	468	616	69	302	371
I kl. halvbad	40	14	54	—	18	18
II kl. karbad	2.067	2.870	4.937	1.939	2.568	4.507
D:o med massage	396	235	631	304	229	533
II kl. halvbad	5	16	21	3	16	19
II kl. sittbad	—	—	—	—	1	1
I kl. bastu	9.049	496	9.545	7.493	338	7.831
D:o med borstning	2.581	100	2.681	2.334	69	2.403
D:o med massage	16	2	18	7	—	7
Simhall med värmestuga	13.397	9.535	22.932	13.060	10.004	23.064
D:o för skolungdom	2.086	1.565	3.651	1.786	1.649	3.435
Elektriskt ljusbad	6	1	7	2	—	2
D:o med borstning	8	—	8	—	1	1
Ljusbad med massage	56	37	93	36	13	49
Bågljus med dusch	49	46	95	105	44	149
D:o med halvbad	—	—	—	2	—	2
D:o med karbad	15	26	41	23	17	40
Kolsyrebad	2	2	4	13	—	13
Billighetsbastu	35.898	10.730	46.628	32.624	11.071	43.695
D:o för skolungdom	2.554	890	3.444	1.907	720	2.627
Kvartslampa med dusch	316	374	690	470	140	610
Militärbad	54	—	54	352	26	378
Simsällskapet	304	113	417	307	166	473
Simsällskapets juniorer	910	391	1.301	1.023	373	1.396
Bad på träningskort	867	44	911	934	—	934
I kl. bastu på räkning (fotboll)	52	—	52	—	—	—
Militärbad på räkning	2.094	—	2.094	4.905	—	4.905
Hundbad			69			39
Summa bet. bad	74.913	29.842	104.824	71.238	28.602	99.879
Bad för simundervisning	3.952	2.580	6.532	3.934	2.587	6.521
Summa bad	78.865	32.422	111.356	75.172	31.189	106.400

N:o 52.

Drätselkammarens skrivelse ang. arvode till expeditionsföreståndare vid arbetslöshetskommitténs expedition m. m.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Sedan stadsfullmäktige vid sammanträde den 26 mars 1942 till arbetslöshetskommittén för förnyad utredning återremitterat en framställning om anslag å 1.000 kronor för arvode till expeditionsföreståndare samt för annonsering och övriga smärre utgifter har arbetslöshetskommittén i skrivelse den 16 mars 1944 på anförda skäl hemställt att stadsfullmäktige för ovan angivna ändamål måtte ställa ett anslag å 1.500 kronor till arbetslöshetskommitténs förfogande.

Sedan skrivelsen remitterats till drätselkammaren för utlåtande får drätselkammaren efter behandling av ärendet tillstyrka bifall till framställningen.

Drätselkammaren får sålunda hemställa att stadsfullmäktige måtte besluta

att ställa ett anslag å 1.500 kronor till arbetslöshetskommitténs förfogande för arvode till expeditionsföreståndare samt för annonsering och övriga smärre utgifter, samt

att anslaget skall utgå av det till stadsfullmäktiges förfogande stående förslagsanslaget i årets stat för oförutsedda utgifter.

Västerås den 6 april 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Arne Nilsson.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Sedan arbetslöshetskommittén i skrivelse den 12 februari 1942 hos drätselkammaren hemställt om anslag å 1.000 kronor för arvode till expeditionsföreståndare samt för annonsering och smärre utgifter tillstyrkte drätselkammaren i skrivelse till stadsfullmäktige bifall till framställningen. Genom beslut den 26 mars 1942, antecknat under § 47 i protokollet, återremitterade emellertid stadsfullmäktige ärendet till arbetslöshetskommittén för förnyad utredning.

Arbetslöshetskommittén får anföra följande.

Det löpande arbete som åvilar kommittén utföres å kommitténs expedition, vilken är förlagd till pensionsnämndens expedition. Under de senaste åren har arbetet huvudsakligen bestått i mottagande av anmälningar från arbetslösa, stämpling av deras kort samt insändande av statistiska uppgifter till Statens Arbetsmarknadskommission. Detta arbete har utförts av expeditionsföreståndaren. Då framställning om anslag gjordes återstod endast 10 kronor av tidigare beviljat anslag. Då något anslag därefter icke stått till förfogande har under den gångna tiden icke något arvode kunnat utbetalas till expeditions-

föreståndaren. Tidigare har arvode utgått med belopp mellan 25 och 100 kronor i månaden beroende på arbetslöshetens omfattning. Arbetslöshetskommittén har verkställt en beräkning av medelsbehovet för täckande av avlöningskostnaderna för expeditionsföreståndaren för gången tid och för tiden till detta års slut samt för annonsering och diverse smärre utgifter och därvid kommit till en summa av 1.500 kronor.

N:o 52. *Ang. arvode till expeditionsföreståndare vid arbetslöshetskommitténs expedition m.m.*

På grund av vad sålunda anförts får arbetslöshetskommittén hemställa, att stadsfullmäktige måtte besluta

att ställa ett anslag å 1.500 kronor till arbetslöshetskommitténs förfogande för arvode till expeditionsföreståndare samt för annonsering och övriga smärre utgifter.

Västerås den 16 mars 1944.

För arbetslöshetskommittén:

GUSTAF OLSSON.

/Arne Nilsson.

N:o 53.

Drätselkammarens skrivelse ang. utförande av bräddavloppsledning vid oljekajen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 28 mars 1944 har styrelsen för Västerås stads tekniska verk på anförda skäl hemställt om anslag å 23.000 kronor att utgå av reserverade köpeskillingsmedel för utförande av bräddavloppsledning vid oljekajen.

Sedan skrivelsen remitterats till drätselkammaren för utlåtande, får drätselkammaren efter handläggning av ärendet, förklara sig icke hava någon erinran mot framställningen.

Drätselkammaren får sålunda hemställa att stadsfullmäktige måtte besluta

att för utförande av bräddavloppsledning vid oljekajen bevilja anslag å 23.000 kronor samt *att* anslaget skall utgå av reserverade köpeskillingsmedelsfonden.

Västerås den 6 april 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Arne Nilsson.

N:o 53.

Ang. utförande av bräddavloppsledning vid oljekajen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Ungefär mitt för Franckegatan mynnar för närvarande en bräddavloppsledning ut i Mälaren. Genom utfyllnad för den s. k. Icakajen blir det nödvändigt att förlänga ifrågavarande ledning eller att bygga en ny ledning. Verkställda kostnadsberäkningar hava visat att en nybyggnad skulle bliva avsevärt billigare. En förlängning av den gamla ledningen skulle draga en kostnad av c:a 50.000 kronor medan byggandet av en ny ledning vid oljekajen skulle kosta endast 23.000 kronor. Härtill kommer att denna ledning blir lämpligare med hänsyn till den bebyggelse som skett väster om Djuphamnsvägen och den bebyggelse som kan komma att ske mellan hyttan och djuphamnen. Då denna nybyggnad föranledes av de arbeten, som vidtagits för att skaffa industritomter anser styrelsen att utgiften bör täckas av reserverade köpeskillingsmedel.

På grund av vad sålunda anförts får styrelsen hemställa, att stadsfullmäktige måtte besluta

att för utförande av bräddavloppsledning vid oljekajen bevilja anslag å 23.000 kronor att utgå av reserverade köpeskillingsmedel.

Västerås den 28 mars 1944.

För Styrelsen för Västerås stads tekniska verk:

GUSTAF OLSSON.

/*Arne Nilsson.*

N:o 54.

Drätselkammarens skrivelse ang. upplåtelse av mark med tomträtt å Tunby stadsgärde för småstugebebyggelse.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Vid sammanträde den 30 mars 1944 hava stadsfullmäktige antagit förslag till stadsplan för del av Tunby stadsgärde beläget inom Västerås stads norra område. Såsom i ärendet upplystes vore det avsett att å detta område upplåtelse av mark skulle ske med tomträtt för uppförande av småstugor på samma sätt som tidigare skett å det s. k. Iggebyområdet. För genomförande härav erfordrades emellertid stadsfullmäktiges bemyndigande.

Drätselkammaren får hemställa att stadsfullmäktige måtte besluta

att bemyndiga drätselkammaren att sedan ovannämnda stadsplaneförslag för del av Tunby stadsgärde fastställts upplåta tomter inom ifrågavarande område med tomträtt enligt lagstiftning av den 14 juni 1907 och i

överensstämmelse med de grunder som av stadsfullmäktige den 28 september 1939 fastställts för det s. k. Iggebyområdet.

Västerås den 6 april 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Arne Nilsson.*

N:o 55.

Drätselkammarens skrivelse ang. flyttning av serveringspaviljong å Östra holmen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Å Östra holmen finnes en serveringsbyggnad vilken genom sin belägenhet långt från den plats där servering f. n. pågår icke kan utnyttjas. Innehavaren av serveringsrätten har hemställt att drätselkammaren måtte låta flytta ifrågavarande byggnad till annan lämpligare plats där den kunde användas för serveringsändamål och vid regn kunde tjänstgöra såsom regnskydd. Enligt verkställda kostnadsberäkningar skulle kostnaden för förflyttning av byggnaden jämte erforderliga mindre ändringsarbeten uppgå till c:a 4.000 kronor. Då anslaget för underhåll i årets stat icke är beräknat med hänsyn till så stora utgifter ser sig drätselkammaren nödsakad att hemställa att 2.000 kronor anvisas av förslagsanslaget för oförutsedda utgifter.

Därest förflyttningen kommer till stånd är det drätselkammarens avsikt att med innehavaren av serveringsrätten träffa avtal om förhöjning av arrendet.

På grund av vad sålunda anförts får drätselkammaren hemställa att stadsfullmäktige måtte besluta

att för flyttning och delvis ombyggnad av serveringslokal å Östra holmen bevilja anslag å 4.000 kronor,

att utgå med 2.000 kronor av i årets stat under littr. 21 AM nr 411 upptaget anslag för underhåll av byggnader å Hästholmarna samt med 2.000 kronor av förslagsanslaget i årets stat för oförutsedda utgifter.

Västerås den 6 april 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Arne Nilsson.*

N:o 56.

Drätselkammarens skrivelse ang. borgen å byggnadskreditiv för H. S. B. (Bostadsrättsföreningen Kata).

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 6 april 1944 har Hyresgästernas Sparkasse- och Byggnadsförening i Västerås u. p. a. hemställt, att staden bland annat ville under byggnadstiden ikläda sig borgen för byggnadskreditiv, avseende Bostadsrättsföreningen Katas nybyggnad å fastigheten nr 10 i kv. Kata här i staden.

Föreningen har därvid hemställt, att borgensåtagandet finge samma omfattning såsom tidigare eller så, att staden vid varje särskilt tillfälle svarade för 42,5 % av byggnadskostnaden, till en början mot säkerhet av inteckningar med bästa förmånsrätt och därefter, allt efter byggnadsarbetenas fortskridande, mot säkerhet, som successivt uppflyttades intill en högsta gräns av 85 % av kostnaderna.

Kostnaderna för nybygget har beräknats till ett belopp av 975.000 kronor, till följd varav borgensåtagandet skulle vid varje tillfälle gälla ett belopp av 414.000 kronor samt översta gränsen för inteckningssäkerheten utgöra 828.500 kronor.

HSB beräknar att igångsätta byggnadsföretaget omkring den 15 april 1944 och hava nybyggnaden färdigställd till den 1 februari 1945.

Genom företaget skulle bostadsmarknaden tillföras ett tillskott av 42 lägenheter.

HSB kommer att inom närmaste tiden ordna sina lån för en del av de fastigheter, för vilka staden gått i borgen, varför stadens underställningsfria lånerätt vid bifall till den nu gjorda framställningen skulle bibehållas ungefär vid status quo.

Med åberopande av vad sålunda anförts får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att bemyndiga drätselkammaren att teckna stadens borgen å byggnadskreditiv för Hyresgästernas Sparkasse- och Byggnadsförening i Västerås u. p. a. för nybyggnad å tomten nr 10 i kv. Kata intill ett högsta belopp av 414.000 kronor, mot säkerhet i inteckningar till en början liggande med bästa förmånsrätt och allt efter byggnadsarbetenas fortskridande successivt förskjutande sig upp till en högsta gräns av 828.500 kronor, samt

att nämnda borgensåtagande skall gälla under högst ett år från det kreditivmedel börjat tagas i bruk.

N:o 56. *Ang. borgen å byggnadskreditiv för H. S. B. (Bostadsrättsföreningen Kata).*

Västerås den 13 april 1944.

För drätselkammaren:

HENRIK WELIN-BERGER.

/*Arne Nilsson.*

N:o 57.

Drätselkammarens skrivelse ang. anordnande av hetluftsbastu i varmbadhuset.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 4 innevarande april, vilken remitterats till drätselkammaren för yttrande, har badhusstyrelsen hos stadsfullmäktige på anförda skäl hemställt om anslag med 1.500 kronor för inrättande av ett rum med hetluft i en del av den övre av simhallens värmestugor.

Drätselkammaren har vid behandling av ärendet icke funnit anledning till erinran mot framställningen och får sålunda tillstyrka bifall till densamma.

Drätselkammaren får sålunda hemställa, att stadsfullmäktige måtte besluta

att bevilja anslag med 1.500 kronor för inrättande av ett rum med hetluft i en del av den övre av simhallens värmestugor samt

att anslaget skall utgå av det till stadsfullmäktiges förfogande stående förslagsanslaget för oförutsedda utgifter i innevarande års stat.

Västerås den 13 april 1944.

För drätselkammaren:

HENRIK WELIN-BERGER.

/*Arne Nilsson.*

N:o 57.

Ang. anordnande av hetluftsbastu i varmbadhuset.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

På grund av den ökade badfrekvensen är trängseln i stadens varmbadhus, speciellt under fredagar och lördagar, synnerligen stor. Detta gäller särskilt de båda bastuavdelningarna, då denna badform f. n. är den mest uppskattade.

Däremot är badformen simhall med värmestuga ej fullt så begärlig på grund av att värmen i de s. k. värmestugorna ej motsvarar de badandes krav på riktig bastu. Möjlighet finnes emellertid att i den övre av värmestugorna inrätta en mindre bastu med torr luft, s. k. turkiskt bad. Arbetet och materielen för denna omändring har av byggnadskontoret kostnadsberäknats till c:a 1.400 kronor.

För att i någon mån lindra trängseln i bastuavdelningarna genom ett bättre utnyttjande av simhallen hemställes sålunda att stadsfullmäktige måtte besluta

att anslå 1.500 kr. för inrättande av ett rum med hetluft i en del av den övre av simhallens värmestugor.

Västerås den 4 april 1944.

För badhusstyrelsen:

THEOFIL ÖBERG.

/*Tord Söderqvist.*

Västerås 1944, Vestmanlands Läns Tidnings A.-B:s tryckeri

Stadsfullmäktiges i Västerås Handlingar

1944 Den 25 maj VII

N:o 58.

Drätselkammarens skrivelse ang. bidrag av nöjeskattemedel till skötsel av idrottsplatsen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

I skrivelse till drätselkammaren har styrelsen för Föreningen Västerås Nya Idrottsplats u. p. a. hemställt om restitution av den kommunala delen av den nöjesskatt, som härflyter från idrottstävlingar å Arosvallen under år 1944, för att användas till idrottsplatsen och dess förvaltning.

Drätselkammaren vill erinra om, att den kommunala delen av nöjesskatten som härflyter från idrottstävlingar å Arosvallen fonderas för att avbetala stadens lån och utlägg till föreningen i samband med idrottsplatsens iordningställande. Drätselkammaren har granskat föreningens räkenskaper de senaste åren och anser sig kunnat vitsorda att föreningen har behov av det bidrag, som nu begäres. Enligt beslut av stadsfullmäktige den 28 augusti 1941, den 31 augusti 1942 och den 26 mars 1943, beviljades föreningen restitution med 50 % av respektive års kommunala nöjesskattemedel för samma ändamål varom här är fråga. Drätselkammaren vill för sin del tillstyrka, att motsvarande beslut fattas även beträffande 1944 års nöjesskatt.

På grund av vad sålunda anförts får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige måtte besluta

att medgiva Föreningen Västerås Nya Idrottsplats u. p. a. rätt att av den nöjesskatt å idrottstillställningar, som under år 1944 inflyter och fonderas för idrottsändamål disponera 50 % till den direkta rörelsen för idrottsplatsen.

Västerås den 4 maj 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Arne Nilsson.*

N:o 59.

Drätselkammarens skrivelse ang. upplåtelse av tomt å Hagaområdet samt utlämnande av lån till H. S. B. stiftelse Solgårdar.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

I skrivelse till drätselkammaren har HSB:s i Västerås stiftelse Solgårdar på anförda skäl hemställt, att staden till stiftelsen kostnadsfritt måtte upplåta staden tillhöriga stadsägan nr 1665 BÄ om 4.110,2 kvadratmeter å Hagaområdet med ett saluvärde av 36.615 kronor för uppförande av tvenne fastigheter, innehållande 24 lägenheter om två rum och kök med matvrå, varav hälften skulle uthyras till mindre bemedlade, barnrika familjer och återstoden till andra hyresgäster. Vidare har stiftelsen hemställt, att staden måtte lämna stiftelsen ett räntefritt lån å 22.250 kronor, liggande mellan 95 och 100 procent av avkastningsvärdet.

Enligt meddelande från Statens Byggnadslånebyrå beräknas långivningen för ett företag av nu ifrågasatt slag ske på så sätt, att 50 procent av avkastningsvärdet upplånas i allmänna marknaden, att 45 procent av avkastningsvärdet erhålles genom bostadsanskaffningslån, att till täckande av 95 procent av överkostnaden erhålles ett tilläggslån samt att återstående del av tilläggslånet av kommunen ställes till stiftelsens förfogande. Kommunens andel i överkostnaden utgör således endast 5 procent mot 20 procent i de vanliga tertiärlånen.

Tidigare har HSB:s i Västerås stiftelse Solgårdar uppfört fastigheter endast avsedda för barnrika familjer. Med hänsyn till stadsfullmäktiges den 18 juni 1943 under § 129 i protokollet uttalade önskan att en uppdelning av lägenheterna mellan barnrika och icke barnrika familjer skulle ske, har ifrågavarande projekt framförts.

Då det måste anses vara av synnerligt intresse att detta byggnadsföretag kommer till stånd och då den föreslagna stadsägan synes lämplig för den föreslagna bebyggelsen får drätselkammaren tillstyrka bifall till framställningen.

På grund av vad sålunda anförts får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige måtte besluta

att för uppförande av tvenne byggnader innehållande 24 lägenheter, varav hälften skola upplåtas till mindre bemedlade, barnrika familjer och återstoden till icke barnrika familjer, kostnadsfritt till HSB:s i Västerås stiftelse Solgårdars förfogande ställa staden tillhöriga stadsägan nr 1665 BÄ samt att saluvärdet för densamma skall uttaxeras i 1945 års stat,

att bemyndiga drätselkammaren att till HSB:s i Västerås stiftelse Solgårdar lämna

ett lån å 5 procent av det för byggnadsföretaget av Statens Byggnadslånebyrå fastställda avkastningsvärdet, dock högst 22.250 kronor, vilket lån skall löpa utan ränta och vara slutamorterat 15 år efter det lånet erhållits samt

att bemyndiga drätselkammaren att i vanlig ordning åtaga staden att svara för på kommunen fallande andel av överkostnaden.

N:o 59. *Ang. upplåtelse av tomt å Hagaområdet samt utlämnande av lån till H. S. B. stiftelse Solgårdar.*

Västerås den 4 maj 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Arne Nilsson.

N:o 60.

Drätselkammarens skrivelse ang. anskaffande av gemensam telefonväxel för stadens förvaltningar.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

I årets stat har för tekniska verkens räkning upptagits ett anslag för anskaffning av telefonväxel med 3.500 kronor. Sedermera har fråga angående anordnande av en gemensam telefonväxel för de flesta av stadens förvaltningar uppkommit. Verkställda kostnadsberäkningar hava givit vid handen, att en telefonväxel gemensam för de i rådhuset samt fastigheterna Fiskartorget 2—4, Trädgårdsgatan 20 och Munkgatan 7 ävensom den till kontorslokaler ombyggda elverksbyggnaden inrymda kommunala expeditionerna skulle draga en kostnad av cirka 6.500 kronor. Därtill kommer kostnaden för telefonist, vilken beräknats till cirka 3.500 kronor per år. Kvartalsavgifterna komma att bliva av ungefär samma storlek som de nuvarande. Ovan angivna kostnad för telefonväxeln hänför sig till en manuell växel. En automatisk växel kommer att ställa sig betydligt dyrare och därtill kommer, att leveranstiden för en dylik är mycket lång. Därest man efter kriget skulle önska utbyta den manuella växeln mot en automatisk växel, låter detta sig göra och avräknas då det belopp, som erlagts för den manuella växeln från kostnaden för automatväxeln.

Med hänsyn till de stora fördelar en gemensam telefonväxel innebär anser

N:o 60.
Ang. anskaffande av gemensam telefonväxel för stadens förvaltningar.

drätselkammaren att en dylik snarast bör anordnas. Drätselkammaren får därför hemställa, att stadsfullmäktige måtte besluta

att för bestridande av kostnaderna för en gemensam telefonväxel för de flesta av stadens förvaltningar bevilja ett förslagsanslag å 3.000 kronor samt

att anslaget skall utgå av det till stadsfullmäktiges förfogande stående i årets stat upptagna förslagsanslaget för oförutsedda utgifter.

Västerås den 4 maj 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Arne Nilsson.*

N:o 61.

Drätselkammarens skrivelse ang. ombyggnad av torkgården vid reningsverket till förrådslokal.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

I skrivelse den 25 april 1944, vilken remitterats till drätselkammaren för yttrande, har styrelsen för Västerås stads tekniska verk hos stadsfullmäktige på anförda skäl hemställt om anslag å 10.000 kronor för ombyggnad av torkgården vid reningsverket till förrådslokal.

Drätselkammaren, som finner det framlagda förslaget ändamålsenligt, får tillstyrka bifall till detsamma.

Drätselkammaren får sålunda hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att bifalla styrelsens för tekniska verken hemställan.

Västerås den 4 maj 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Arne Nilsson.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

N:o 61.
Ang. ombyggnad av torkgården vid reningsverket till förrådslokal

Sedan torkgården vid reningsverket numera icke erfordras för sitt ändamål har förslag uppkommit om omändring av densamma till förrådslokal varav behov föreligger. Genom att höja de nuvarande stommarna och inkläda desamma med bräder samt genom påläggande av papptak kommer man att erhålla en förrådsbyggnad 40 meter lång och 10 meter bred. Kostnaderna för omändringen har beräknats till cirka 10.000 kronor.

Styrelsen för tekniska verken får hemställa, att stadsfullmäktige måtte besluta

att för ombyggnad av torkgården vid reningsverket till förrådslokal bevilja anslag å 10.000 kronor samt

att anslaget skall utgå av tillgängliga medel och upptagas till täckning i nästa års stat.

Västerås den 25 april 1944.

För Styrelsen för Västerås stads tekniska verk:

GUSTAF OLSSON.

/Arne Nilsson.

N:o 62.

Drätselkammarens skrivelse ang. inköp av möbler m. m. till tekniska verkens styrelserum.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

I skrivelse den 25 april 1944, vilken remitterats till drätselkammaren för yttrande, har styrelsen för Västerås stads tekniska verk anhållit om anslag å 6.000 kronor för förseende av ett i den till kontorslokaler ombyggda gamla elverksbyggnaden inrett styrelserum med möbler, mattor, armatur m. m.

Drätselkammaren har vid behandling av ärendet icke funnit anledning till erinran mot framställningen och får sålunda tillstyrka bifall till densamma.

Drätselkammaren får sålunda hemställa, att stadsfullmäktige måtte besluta

att bifalla styrelsens för tekniska verken framställning.

Västerås den 4 maj 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Arne Nilsson.

N:o 62.
Ang. inköp av möbler m. m. till tekniska verkens styrelserum.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

I den till kontorslokaler ombyggda gamla elverksbyggnaden har ett rum avsetts till styrelserum. Stadsarkitekten har beräknat kostnaderna för försende av styrelserummet med möbler, mattor, armatur m. m. ävensom panel till 6.000 kronor.

Styrelsen får hemställa, att Stadsfullmäktige måtte besluta

att för ovan angivna ändamål bevilja anslag å 6.000 kronor att utgå av tillgängliga medel och upptagas till täckning i nästa års stat.

Västerås den 25 april 1944.

För Styrelsen för Västerås stads tekniska verk:

GUSTAF OLSSON.

/*Arne Nilsson.*

N:o 63.

Drätselkammarens skrivelse ang. tecknande av borgen å byggnadskreditiv för Riksbyggens Bostadsrättsförening Västeråshus nr 4 och 5 för nybyggnader å stadsägorna 2464 och 266 I.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Vid sammanträde den 29 april 1943 beslöto stadsfullmäktige att bemyndiga drätselkammaren att teckna stadens borgen å byggnadskreditiv åt Riksbyggens Bostadsrättsförening Västeråshus nr 4 för nybyggnader å stadsägan 2464 intill ett sammanlagt högsta belopp för varje gång av 600.000 kronor mot säkerhet av inteckningar, till en början liggande med bästa förmånsrätt och alltefter byggnadsarbetenas fortskridande successivt förskjutande sig upp till en högsta gräns av 1.350.000 kronor, och skulle detta borgensåtagande gälla under högst ett år från det kreditivmedel börjat tagas i anspråk. På samma sätt och på enahanda villkor beslöto stadsfullmäktige den 25 november 1943 bemyndiga drätselkammaren att teckna borgen åt Riksbyggens Bostadsrättsförening Västeråshus nr 5 för nybyggnad å stadsägan 266 I intill ett högsta belopp av 255.000 kronor mot säkerhet av inteckningar intill en högsta gräns av 510.000 kronor. Vid bestämmande av den högsta gränsen för inteckningssäkerheten

N:o 63.

Ang. tecknande av borgen å byggnadskreditiv för Riksbyggens Bostadsrättsförening Västeråshus nr 4 och 5 för nybyggnader å stadsägan 2464 och 266 I.

har utgåtts ifrån att densamma skulle utgöra cirka 85 % av den beräknade anskaffningskostnaden för fastigheterna.

Föreningarna hava nu hemställt att staden måtte medgiva en höjning av denna övre gräns till 95 % av anskaffningskostnaden eller resp. 1.472.000 kronor och 570.000 kronor.

För närvarande utgör stadens borgensansvar resp. 150.000 kronor och 255.000 kronor. Detta skulle icke ändras genom bifall till framställningarna.

På föranstaltande av drätselkammaren har auktoriserade revisorn Kurt Lundgren företagit granskning av föreningarnas räkenskaper, verifikationer, protokoll, ekonomiska planer, anbudshandlingar och andra handlingar av ekonomisk natur. I fråga om räkenskapsföringen och en del administrativa förhållanden har därvid framställts vissa erinringar.

Drätselkammaren har för avsikt tillse att de påpekade bristfälligheterna bliva avhjälpta.

Även om drätselkammaren principiellt icke anser att staden bör teckna borgen mot säkerhet av inteckningar liggande över 85 % av anskaffningskostnaden, vill drätselkammaren dock i dessa fall tillstyrka bifall till framställningarna.

På grund av vad sålunda anförts får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige måtte besluta

> *att* till säkerhet för av drätselkammaren tecknad borgen för Riksbyggens Bostadsrättsförening Västeråshus nr 4 och Riksbyggens Bostadsrättsförening Västeråshus nr 5 resp. 150.000 kronor och 255.000 kronor må lämnas inteckningar liggande inom beträffande stadsägan 2464 högst 1.472.000 kronor och beträffande stadsägan 266 I 570.000 kronor.

Mot drätselkammarens beslut har ledamoten Carl Th. Ericson anfört reservation under yrkande om avslag på framställningarna.

Västerås den 4 maj 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Arne Nilsson.

N:o 64.

Beredningsutskottets yttrande i ärende ang. inrättande av nytt apotek i staden.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

I samband med ingivande till Medicinalstyrelsen av protokoll över 1943 års apoteksvisitationer har förste provinsialläkaren i Västmanlands län hos styrelsen hemställt om utredning huruvida icke ett nytt apotek bör inrättas i Västerås varjämte ifrågasatts att bestämmelserna för de nuvarande apotekens läge borde revideras. Medicinalstyrelsen har remitterat ärendet till magistraten i Västerås för hörande av stadsfullmäktige, hälsovårdsnämnden och förste stadsläkaren. Genom beslut den 27 april 1944 hava stadsfullmäktige uppdragit åt beredningsutskottet att inkomma med förslag till stadsfullmäktiges yttrande i ärendet. Till fullgörande av detta uppdrag får utskottet anföra följande.

Utskottet vill till en början erinra om att frågan om inrättande av ytterligare ett apotek i staden varit föremål för stadsfullmäktiges behandling senast år 1931. Genom beslut den 26 november 1931 uttalade sig stadsfullmäktige för inrättande av ytterligare ett apotek i staden och vid sammanträde den 21 december samma år uttalade sig stadsfullmäktige även om det föreslagna nya apotekets belägenhet. Den 18 maj 1934 resolverade Kungl. Maj:t, att förslaget om inrättande av ytterligare ett apotek icke föranledde någon Kungl. Maj:ts åtgärd. Kungl. Maj:ts resolution finnes intagen i stadsfullmäktiges protokoll för den 31 maj 1934. Det torde här böra erinras om att folkmängden i Västerås år 1931 uppgick till något över 30.000 personer och att folkmängden innevarande år utgör nära 43.000 personer. Det synes därför beredningsutskottet som om de skäl, som föranledde stadsfullmäktige att år 1931 uttala sig för inrättande av ytterligare ett apotek i staden med ännu större kraft kunna hävdas nu. Det har också länge visat sig att de två befintliga apoteken äro otillräckliga för att betjäna stadens ständigt växande befolkning. I likhet med hälsovårdsnämnden och förste stadsläkaren anser därför beredningsutskottet verkligt behov förefinnas av ytterligare ett apotek i staden.

Vad beträffar förläggningen av det nya apoteket är berdningsutskottet däremot icke beredd att nu framlägga förslag. Det torde dock redan nu böra framhållas, att enligt utskottets förmenande två apotek behövas i stadens centrum även om ett tredje apotek inrättas. Denna omständighet bör dock icke hindra att en mindre förflyttning inom centrum av något av de nuvarande apoteken kan ske om så vid tillfälle skulle anses lämpligt. Beredningsutskottet förutsätter, att därest ett tredje apotek inrättas, stadsfullmäktige erhålla tillfälle att senare uttala sig om apotekets förläggning.

Med åberopande av det anförda får beredningsutskottet hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att tillstyrka inrättande av ytterligare ett apotek i Västerås, samt

att uttala, att stadsfullmäktige förvänta att, därest beslut om inrättande av ytterligare ett apotek fattas, stadsfullmäktige erhålla tillfälle att yttra sig om apotekets förläggning.

N:o 64. *Ang. inrättande av nytt apotek i staden.*

Västerås den 10 maj 1944.

För beredningsutskottet:

GÖSTA SJÖBERG.

/Thjelvar Hedberg.

Remitteras till magistraten i Västerås med anhållan, att magistraten benäget ville från stadsfullmäktige, hälsovårdsnämnden och förste stadsläkaren i Västerås inhämta yttranden i ärendet och därefter med eget utlåtande till medicinalstyrelsen överlämna samtliga till ärendet hörande handlingar.

Stockholm den 14 januari 1944.

På Kungl. Medicinalstyrelsens vägnar:

ARNOLD O. WILUND.

/H. Westerlund.

Till Kungl. Medicinalstyrelsen.

Härmed insändas protokoll över 1943 års apoteksvisitationer.

— — — — — — — — — — — — — — — — — — —

Apoteken i Västerås synas nu ha nått maximal belastning och kunna knappast utvidgas för någon större drift. Båda apoteken ligga i stadens centrum på ungefär 250 m. avstånd från varandra. Västerås stad hade vid 1943 års början 40.797 invånare och har under året ökat med omkring 2.000. Den landsbygd, som har sina naturliga apoteksförbindelser med Västerås torde kunna beräknas ha minst 20.000 invånare.

För närvarande finnas i med Västerås jämförbara städer följande antal apotek.

Örebro	50.903 (1/1 43)	3 apotek	
Borås	49.409	3 „	
Linköping	43.494	2 „	det tredje under utredning.
Eskilstuna	42.313	3 „	
Gävle	39.912	3 „	
Uppsala	39.887	3 „	
Jönköping	38.000	3 „	
Karlskrona	31.484	3 „	

N:o 64. *Ang. inrättande av nytt apotek i staden.*

Det framgår av denna översikt att endast Linköping och Västerås har två apotek, alla övriga tre.

Jag får därför hemställa att Kungl. Styrelsen ville företaga en utredning huruvida icke ett nytt apotek bör inrättas i Västerås. Samtidigt böra bestämmelserna för de nuvarande apotekens läge revideras.

— — — — — — — — — — — — — — — — — — —

Västerås den 4 januari 1944.

G. ANKARSWÄRD.

Bestyrkes å tjänstens vägnar:

B. Störtebecker.

Till Magistraten i Västerås.

Magistraten har den 18 januari 1944 till hälsovårdsnämnden för avgivande av utlåtande och inhämtande av 1:ste stadsläkarens yttrande remitterat av Kungl. Medicinalstyrelsen översänd framställning från 1:ste provinsialläkaren G. Ankarswärd i Västerås om företagande av utredning huruvida icke ett nytt apotek borde inrättas i Västerås samt de nuvarande apotekens läge revideras.

Med återställande av remisshandlingarna får hälsovårdsnämnden anföra följande:

Vid sammanträde med hälsovårdsnämnden har 1:ste stadsläkaren tillika ordförande i nämnden förklarat sig anse att ett tredje apotek borde inrättas och att även detta borde givas ett centralt läge. En lämplig plats för det nya apoteket vore i närheten av korsningen av Stora gatan och Kopparbergsvägen. Någon flyttning av de nuvarande apoteken borde icke ske. Därest så skedde skulle visserligen någon stadsdel erhålla kortare väg till apotek men denna fördel skulle helt och hållet uppvägas därigenom att man kunde befara att en överbelastning av apoteken i centrum skulle äga rum.

Hälsovårdsnämnden, som helt delar de av 1:ste stadsläkaren framförda synpunkterna, får tillstyrka att ett tredje apotek i Västerås inrättas och att detsamma förlägges i centrum.

Västerås den 18 april 1944.

För hälsovårdsnämnden:

GUSTAV ANDRÉN.

/Arne Nilsson.

N:o 65.

Drätselkammarens skrivelse ang. anordnande av polisalarm- och luftskyddstelefonanläggning.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

I samband med behandlingen av ärendet angående ändrad organisation av poliskåren i staden beslöto stadsfullmäktige den 26 augusti 1943 att till brandstyrelsen, polisnämnden och drätselkammaren återremittera ett av 1942 års poliskommitté väckt förslag om anordnande av utomhustelefoner vid Stora gatan. Med anledning härav får drätselkammaren anföra följande.

De på olika ställen i staden uppsatta nya brandskåpen bestå av 2 avdelningar, den övre inrymmande brandtelegraf och den undre telefon. Såsom anläggningen nu är utförd kan man genom telefonen i det undre skåpet komma i förbindelse med brandkåren för rekvisition av ambulans. Emellertid föreligger möjlighet att för en relativt ringa merkostnad komplettera anläggningen till en kombinerad brandtelegraf-, polisalarm-, hjälptelefon- och luftskyddstelefonanläggning. Härigenom möjliggöres en effektivisering av polisens verksamhet på följande sätt. Fot- och cykelpatruller kunna från samtliga platser, där brandskåp finnas uppsatta, komma i förbindelse med polisstationen för meddelanden och tillkallande av hjälp av polisradiobil eller andra patruller. Genom telefonen i det undre skåpet har allmänheten möjlighet att komma i förbindelse med polisstationen för tillkallande av hjälp, meddelanden eller rekvisition av ambulans eller läkarhjälp. För att anläggningen skall kunna på nu angivet sätt utnyttjas erfordras viss utrustning på brandstationen och polisstationen nämligen en del relämonteringar, en polistelefoncentral med tillhörande reläcentral samt metallikriktare och batterier. Kostnaden härför uppgår enligt anbud till 8.000 kronor. Dessutom erfordras en förbindelsekabel mellan brandstationen och polisstationen, vilken kabel lämpligen bör förläggas i jorden. Kostnaden för denna kabel inklusive nedläggning har beräknats till 6.000 kronor.

De ovanför brandskåpen sittande lamporna kunna kompletteras med i brandskåpen inmonterade blinkreläer. Härigenom kan systemet utbyggas så att polisledningen från polisstationen kan nå den patrullerande polisstyrkan för meddelanden och order. Genom att sätta blinkreläerna i funktion från polisstationen påkallas nämligen de patrullerande konstaplarnas uppmärksamhet och dessa ha då att bege sig till närmaste brandskåp och genom skåpets telefon sätta sig i förbindelse med polisstationen. Inspektionstjänsten kan i viss utsträckning ersättas med blinken och överkonstaplarna kunna frigöras för viktigare arbeten. Möjlighet skapas även för införande av utvidgad distriktspatrullering. Kostnaden för anskaffande av ovan omförmälda blinkreläer uppgår till 4.160 kronor.

Systemet kan även ytterligare utbyggas genom att förbinda polisstationen genom kabel med luftskyddscentralen och anskaffa viss utrustning inom luft-

N:o 65.
Ang. anordnande av polisalarm- och luftskyddstelefonanläggning.

skyddscentralen. Härigenom vinnes att en reservtelefonförbindelse åstadkommes under flyglarmstillstånd, vilken förbindelse kan komma att fylla en viktig funktion. Vid eventuell förstörelse i samband med flyganfall av det vanliga telefonnätet kan även denna reservtelefonförbindelse få en viktig uppgift att fylla. Luftskyddsnämnden har även, som av bifogade skrivelse framgår, tillstyrkt systemets utbyggande med reservtelefonförbindelse. Kostnaden för den erforderliga utrustningen å luftskyddscentralen uppgår enligt anbud till 7.000 kronor. Kostnaden för jordkabel mellan polisstationen och luftskyddscentralen har beräknats till 4.500 kronor. De totala kostnaderna för systemets utbyggnad med polisalarm-, hjälptelefon- och luftskyddstelefonanläggning uppgår sålunda i det närmaste till 30.000 kronor. Härtill komma kostnaderna för vissa ändringar och kompletteringar av lamporna ovanför brandskåpen beräknade till 1.600 kronor. Totalt skulle sålunda erfordras ett anslag å cirka 32.000 kr.

Drätselkammaren har vid ett flertal sammanträden haft frågan före och vill för sin del tillstyrka, att stadsfullmäktige bevilja medel för att vidtaga ovan omförmälda anordningar. I detta sammanhang bör påpekas, att en komplettering av det nuvarande brandskåpsbeståndet i framtiden blir nödvändig för att systemet skall kunna fungera på ett fullt tillfredsställande sätt. En sådan komplettering kan emellertid ske efter hand och behöver därför icke nödvändigtvis ske på en gång. Överläggning har ägt rum med polisledningen och brandchefen angående de mindre flyttningar av lampor och vissa brandskåp, som omedelbart erfordras.

Med åberopande av vad sålunda anförts får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att komplettera den nuvarande brandalarmanläggningen på ovan angivet sätt med polisalarm-, hjälptelefon- och luftskyddstelefonanläggning samt

att härför anvisa ett förslagsanslag av 32.000 kronor att täckas med ett belopp av 20.500 kronor å polisväsendets stat i 1945 års budget och med ett belopp av 11.500 kronor å luftskyddsnämndens stat i 1945 års budget.

Västerås den 11 maj 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

Thjelvar Hedberg.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

N:o 65.

Ang. anordnande av polis- alarm- och luftskyddstelefon- anläggning.

Anmodad inkomma med yttrande i det av stadsfullmäktige vid sammanträde den 26 augusti 1943 för förnyad behandling återförvisade ärendet angående inordnande av polistelefoner i vissa nyuppsatta brandskåp, får brandstyrelsen anföra.

Brandstyrelsen, som i tidigare yttrande tillstyrkt anordningarnas genomförande, får ånyo framhålla, att de föreslagna telefonerna äro behövliga, icke endast i brandskåpen utmed Stora gatan utan även i övriga nyuppsatta, allmänna brandskåp, tillhopa 32 st., då särskilt ytterområdena kunna vara i behov av en lättåtkomlig telefonförbindelse med poliskontoret. Den ifrågasatta anordningen torde enligt brandstyrelsens åsikt dessutom vara av betydelse för den ömsesidiga kontakten mellan polisstationen och den patrullerande polisstyrkan.

Brandstyrelsen får sålunda tillstyrka

att samtliga nyuppsatta allmänna brandskåp förses med till polisstationen anslutna telefoner.

Västerås den 2 november 1943.

För brandstyrelsen:

GEORG ROBSAHM.

/Gunnar Ekberg.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Sedan stadsfullmäktige vid sammanträde den 26 augusti 1943 beslutat att för polisnämndens yttrande återremittera frågan om anordnande av utomhustelefoner i anslutning till vissa nyuppsatta brandskåp, får polisnämnden efter utredning i ärendet anföra.

Polisnämnden har ansett, att de ifrågasatta utomhustelefonerna med blinkljus voro av stort värde för den ömsesidiga kontakten mellan polisstationen och de patrullerande poliskonstaplarna varjämte anordningen skulle bereda bättre möjligheter för allmänheten att komma i förbindelse med polisen, men av kostnadsskäl och då polisens radioutrustning ansågs mera behövlig och betydligt effektivare ur polissynpunkt har nu ifrågavarande utrustning icke tidigare förordats av nämnden.

Efter det en del av stadens kommunala representanter i Eskilstuna studerat systemet och funnit detsamma synnerligen praktiskt och effektivt för ernående av härovan angivna fördelar för såväl polis som allmänhet, finner polisnämnden det emellertid lämpligt att dylika anordningar även vidtagas härstädes, särskilt som de nyuppsatta brandskåpen äro konstruerade härför. Nämnden räknar härvid även med, att inspektionsarbetet i viss utsträckning kan utföras genom den ifrågasatta anläggningen varigenom för inspektioner avdelad personal torde kunna beredas större möjligheter att syssla med annat arbete.

N:o 65.
Ang. anordnande av polis- alarm- och luftskyddstelefonanläggning.

För att fylla dessa behov är det emellertid icke tillräckligt, att de av 1942 års poliskommitté förordade 4 telefonerna i brandskåpen utmed Stora gatan inmonteras utan måste i så fall alla de för allmänheten tillgängliga brandskåpen, sammanlagt 32 st., förses med polistelefoner och blinkljus.

En ytterligare anledning för polisnämnden att nu förorda anläggningen är dessutom att polismästaren vid nämndens behandling av frågan förklarat det vara möjligt att, om de föreslagna anordningarna genomföras, åstadkomma en mera utbredd distriktspatrullering, vilket enligt nämndens förmenande medför en effektivare bevakning av staden.

Enligt från L. M. Ericsons försäljnings A.-B. inkommen offert uppgå kostnaderna för anläggningen till 15.000 kronor inklusive inkopplingsarbetet.

Brandstyrelsens yttrande i ärendet bifogas.

Polisnämnden får sålunda hemställa att stadsfullmäktige ville besluta

att för anordnande av polistelefoner och blinkljusanläggning i anslutning till 32 st. brandskåp bevilja ett anslag å 15.000 kronor.

Västerås den 4 mars 1944.

För polisnämnden:

THEOFIL ÖBERG.

/*Gunnar Ekberg.*

Till Drätselkammaren i Västerås.

Vid sammanträde den 16 mars 1944 har drätselkammaren till luftskyddsnämnden för yttrande överlämnat handlingar angående anordnande av polistelefoner i anslutning till vissa nyuppsatta brandskåp. Med återställande av remisshandlingarna får luftskyddsnämnden anföra följande:

Ur luftskyddssynpunkt skulle givetvis de föreslagna polistelefonerna vara av stor betydelse särskilt vid de tillfällen då det vanliga telefonsystemet är satt ur funktion, vilket väl säkerligen kommer att tidvis hända under krigstillstånd. För att kunna utnyttja dessa telefoner för luftskyddsändamål är det dock nödvändigt att kabel till luftskyddscentralen nedlägges. Av remisshandlingarna har luftskyddsnämnden inhämtat att kostnaderna för att göra systemet användbart för luftskyddsändamål, innebärande att särskilda apparater uppsättes i luftskyddscentralen och kabel drages dit från polishuset samt en utökning av kabeln mellan polishuset och brandstationen sker, skulle uppgå till cirka 8.000 kronor. Med hänsyn till de stora fördelar som ett sådant arrangemang skulle medföra anser luftskyddsnämnden att polistelefonanläggningen bör kompletteras på ovan angivet sätt.

På grund av vad sålunda anförts får luftskyddsnämnden hemställa

att drätselkammaren måtte föreslå stadsfullmäktige besluta att den föreslagna polistelefonanläggningen utföres på sådant sätt

att den även kan disponeras för luftskyddsändamål samt anvisa härför erforderligt anslag.

N:o 65. *Ang. anordnande av polis- alarm- och luftskyddstelefonanläggning.*

Västerås den 9 maj 1944.

För luftskyddsnämnden:

JOHN LUNDGREN.

/Arne Nilsson.

N:o 66.

Drätselkammarens skrivelse ang. anslag till Västerås Luftskyddsförening.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

I bifogade skrivelse till stadsfullmäktige har Västerås luftskyddsförening på anförda skäl hemställt om ett anslag från Västerås stad å 2.000 kronor. Drätselkammaren, som förehaft ärendet till behandling, får anföra följande.

I årets stat för det allmänna luftskyddet finnes upptaget anslag med 2.000 kronor till utbildning av beredskapsavdelningar, anordnande av instruktionskurser m. m. Enligt meddelande från luftskyddschefen kan av nyssnämnda anslag ett belopp av 1.000 kronor ställas till luftskyddsföreningens förfogande för genom föreningens försorg företagen utbildning. Då emellertid föreningens tjänster komma att tagas i anspråk i större utsträckning än vad som vid budgetens upprättande förutsattes, har luftskyddschefen för sin del förklarat, att ett ytterligare belopp om 1.000 kronor är erforderligt. Det kan i detta sammanhang anmärkas, att luftskyddsföreningen för år 1943 erhöll bidrag av staden med 500 kronor.

Med åberopande av vad sålunda anförts, får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att lämna Västerås luftskyddsförening ett anslag för år 1944 om 1.000 kronor som ersättning för genom föreningens försorg anordnad luftskyddsutbildning samt

att anslaget ifråga skall täckas av i årets stat upptaget förslagsanslag till stadsfullmäktiges förfogande.

Västerås den 11 maj 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Thjelvar Hedberg.

N:o 66.
Ang. anslag till Västerås Luftskyddsförening.

Till Västerås stad.

Med anledning av statsmakternas beslut om förstärkning av luftskyddspersonalen har Västerås luftskyddsförening av stadens luftskyddschef fått i uppdrag att utbilda över 13.000 personer. Denna utbildning avser ej enbart utbildning av hemskyddspersonal utan även av viss personal för det allmänna luftskyddet.

Enär föreningens egna medel jämte anslag från Länsförbundet för civilt luftskydd och bidrag från enskilda företag ej räcka till, får föreningen vördsamt hemställa om ett anslag från Västerås stad av 2.000 kronor.

Västerås den 29 april 1944.

OLOV RYLANDER.
Borgmästare. Ordf. i Västerås luftskyddsförening.

N:o 67.

Drätselkammarens skrivelse ang. fråga om reglering av polispersonalens löner.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Sedan stadsfullmäktige genom beslut den 31 augusti 1942 till löne- och avtalsnämnden, polisnämnden och drätselkammaren för yttrande remitterat en av dåvarande stadsfullmäktigeledamoten Laurentz Gustafsson som egen motion upptagen framställning från Polisföreningen Kamraterna om reglering av polispersonalens löner, får drätselkammaren, som förehaft ärendet till behandling, härmed anföra följande.

Den av löne- och avtalsnämnden verkställda jämförande undersökningen utvisar, att avlöningen till polispersonalen här i staden är lägre än i andra städer av Västerås storleksordning. På grund härav är sålunda i och för sig en viss justering av lönerna motiverad. Drätselkammaren delar den uppfattning, som löne- och avtalsnämnden gjort sig till tolk för nämligen att med nu utgående löner vissa svårigheter ur rekryteringssynpunkt kunna uppstå. Den av löne- och avtalsnämnden föreslagna löneförbättringen synes drätselkammaren väl avvägd. På grund härav får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att bifalla löne- och avtalsnämndens förslag beträffande lönereglering för polispersonalen.

att för täckande av kostnadsökningen *dels* anvisa ett belopp av 11.000 kronor, motsvarande ökade avlöningskostnader att utgå av stadsfullmäktiges anslag i årets stat till

oförutsedda utgifter, *dels* ock föreskriva att kostnaden för ökade dyrtidstillägg, 2.400 kronor, må utgå av i årets stat under litt. 24 112 upptaget anslag samt

N:o 67. *Ang. reglering av polispersonalens löner.*

att underställa beslutet länsstyrelsen för fastställelse.

Västerås den 11 maj 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

Thjelvar Hedberg.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

I skrivelse till stadsfullmäktige den 4 augusti 1942 har Polisföreningen Kamraterna i Västerås hemställt om höjning av de till polispersonalen i Västerås utgående lönerna. Skrivelsen upptogs som egen motion av dåvarande ledamoten av stadsfullmäktige Laurentz Gustafsson samt remitterades av stadsfullmäktige vid sammanträdet den 31 augusti 1942 till löne- och avtalsnämnden, polisnämnden och drätselkammaren för yttrande. Sedan löne- och avtalsnämnden för egen del slutbehandlat ärendet får nämnden anföra följande.

Löne- och avtalsnämnden har vid behandlingen av detta liksom av andra löneärenden under nuvarande tider arbetat med det rådande pris- och lönestoppet som bakgrund. Vid de förhandlingar, som förts med representanter för polispersonalen, har även kraftigt hävdats, att endast alldeles särskilda förhållanden skulle kunna förmå nämnden att trots lönestoppet tillstyrka en löneförhöjning under nuvarande tider. Under förhandlingarnas gång och under de omfattande utredningar som gjorts inom nämnden har man dock kommit till den slutsatsen, att motiv finnas för att även under rådande förhållanden tillstyrka en viss löneförbättring för polispersonalen. De omständigheter, som motivera en sådan åtgärd, komma här nedan närmare att framläggas. Dessförinnan torde böra erinras om vilka löner, som för närvarande utgå till den av motionen omfattade personalen. I nedannämnda uppställning avser första siffran grundlön och sista siffran slutlön utan dyrtidstillägg. Siffrorna inom parentes avse grundlön respektive slutlön inklusive nu utgående dyrtidstillägg, 22 procent.

Poliskommissarie 6540 (7978) — 7584 (9251)
Kriminalöverkonstapel 4410 (5380) — 5229 (6379)
Polisöverkonstapel 4200 (5124) — 5001 (6101)
Bitr. kriminalöverkonstapel 3990 (4867) — 4773 (5823)
Bitr. polisöverkonstapel, Kriminalkonstapel, Kanslikonstapel } 3840 (4684) — 4605 (5618)

N:o 67.
Ang. reglering av polispersonalens löner.

Poliskonstapel 3540 (4318) — 4269 (5208)
Extra poliskonstapel 3120 (3806) — 3795 (4629).

Löne- och avtalsnämnden har vid sin behandling av den föreliggande frågan sökt bilda sig en uppfattning om de nu utgående lönerna kunna anses utgöra skälig ersättning för polispersonalens arbetsuppgifter samt hur de här i staden utgående lönerna ställa sig vid jämförelse med de löner som betalas i andra medelstora svenska städer. Polisgöromålen äro ju i stort sett lika vare sig de utföras i Västerås eller i någon annan stad, varför i förevarande fall — i motsats till vad ofta är fallet vid jämförelse mellan andra kommunala tjänster i de olika städerna — en rättvisande jämförelse kan verkställas. En jämförelse mellan lönerna i olika städer hava även gjorts av polisföreningen och som särskild bilaga fogats till motionen. Då emellertid denna jämförelse avsåg förhållandena den 1 maj 1942 samt i övrigt icke var alldeles rättvisande, har löne- och avtalsnämnden verkställt en sammanställning av lönerna i 10 städer med invånarantal mellan 30.000 och 55.000, avseende förhållandena vid 1944 års början. Sammanställningen återfinnes här nedan. Som kommentar till densamma bör meddelas, att i kol. "d" en evalvering av nu utgående löner inklusive dyrtidstillägg skett till 1939 års lön genom att för samtliga fall antaga, att dyrtidstillägget utgör 22 % och sålunda återföra även lönerna å andra orter till en mot Västerås' förhållanden svarande grundlön. För att erhålla riktig jämförelse ha även lönerna å de orter, som ej äro F-orter, genom tillägg i kol. "e" omvandlats till F-ortslöner. I kol. "g" slutligen har angivits differensen mellan medellönen för de 10 städerna och Västeråslönen. Det bör ytterligare anmärkas, att för bitr. kriminalöverkonstapel, bitr. polisöverkonstapel och kanslikonstapel några tabeller icke uppgjorts på grund av vissa svårigheter med jämförelsen men att i huvudsak samma förhållande mellan lönerna i Västerås och i de jämförda städerna även här synes föreligga.

Kriminalöverkonstapel.

		Begynnelselön kr./år				Slutlön kr./år			
Stad	Dyrort	1944 inkl. dyrt.	C/1, 22	Tillägg för ortsgrupp	Grundlön på F-ort	1944 inkl. dyrt.	C/1 22	Tillägg för ortsgrupp	Grundlön på F-ort
a	b	c	d	e	f	c	d	e	f
Örebro	F								
Borås	F	6397	5245		5248	7845	6418		6418
Eskilstuna	E	6300	5167	198	5365	8100	6624	208	6832
Linköping	E	5460	4487	153	4640	6832	5598	186	5784
Gävle	F								
Västerås	F	5380	4410		4410*)	6379	5229		5229**)
Uppsala	F								
Jönköping	E	5672	4658	162	4820	7121	5832	192	6024
Karlskrona	E	5547	4557	161	4718	7060	5782	192	5974
Karlstad	F	5411	4471		4471	7034	5761		5761
Medelvärde Örebro—Karlstad					4810				6003

*) Differens fr. medelv. —400/
**) „ „ „ —774/

N:o 67.
Ang. reglering av polispersonalens löner.

Polisöverkonstapel.

Stad	Dyrort	Begynnelselön kr/år: 1944 inkl dyrt	C/1, 22	Tillägg för ortsgrupp	Grundlön på F-ort	Slutlön kr/år: 1944 inkl dyrt.	C/1, 22	Tillägg för ortsgrupp	Grundlön på F-ort
a	b	c	d	e	f	c	d	e	f
Örebro	F								
Borås	F	5672	4649		4649	6879	5639		5639
Eskilstuna	E	5850	4795	165	4960	7470	6123	195	6318
Linköping	E	5194	4257	150	4407	6505	5332	177	5509
Gävle	F								
Västerås	F	5124	4200		4200*)	6101	5001		5001**)
Uppsala	F								
Jönköping	E	5069	4155	147	4302	6276	5144	171	5315
Karlskrona	E	5266	4316	150	4466	6523	5347	177	5524
Karlstad	F	5278	4326		4326	6601	5411		5411
Medelvärde Örebro—Karlstad					4473				5531

*) Differens fr. medelv. —273/
**) „ „ „ —530/

Kriminalkonstapel.

Örebro	F	4350	3566		3566	5776	4734		4734
Borås	F	5190	4254		4254	6397	5243		5243
Eskilstuna	E	5400	4426	156	4582	6840	5607	185	5792
Linköping	E	4664	3823	138	3961	5974	4897	168	5065
Gävle	F								
Västerås	F	4684	3840		3840*)	5618	4605		4605**)
Uppsala	F	5956	4882		4882	7270	5959		5959
Jönköping	E	4707	3858	138	3996	5914	4848	166	5014
Karlskrona	E	5109	4188	148	4336	6130	5025	169	5194
Karlstad	F	4745	3889		3889	6168	5056		5056
Medelvärde Örebro—Karlstad					4145				5185

*) Differens fr. medelv. —305/
**) „ „ „ —580/

Poliskonstapel.

Örebro	F	3723	3052		3052	5011	4107		4107
Borås	F	4465	3660		3660	5672	4649		4649
Eskilstuna	E	4500	3689	132	3821	5850	4795	163	4958
Linköping	E	4227	3465	150	3615	5413	4437	156	4593
Gävle	F								
Västerås	F	4318	3540		3540*)	5208	4269		4269**)
Uppsala	F	5168	4236		4236	6394	5241		5241
Jönköping	E	4224	3462	150	3610	5431	4452	156	4608
Karlskrona	E	4650	3811	160	3971	5574	4569	158	4727
Karlstad	F	4329	3548		3548	5627	4612		4612
Medelvärde Örebro—Karlstad					3673				4640

*) Differens fr. medelv. —134/
**) „ „ „ —371/

N:o 67.
Ang. reglering av polispersonalens löner.

Av den verkställda jämförelsen framgår, att såväl grundlöner som slutlöner för polispersonalen här i staden ligga i vissa fall avsevärt under medeltalet av samma löner i de jämförda städerna. Sämst utfaller jämförelsen för kriminalpolisens personal. Det är även anmärkningsvärt, att differensen är större beträffande slutlöner än beträffande grundlöner. Detta förhållande är dock ej specifikt för polispersonalen utan gäller enligt vad erfarenheten visat i allmänhet vid en jämförelse mellan tjänstemännens löner i Västerås och å andra orter. Rättelse kan givetvis ske genom att ålderstilläggen göras större eller genom att införa ytterligare ett ålderstillägg. Löne- och avtalsnämnden har dock icke i detta sammanhang ansett sig böra taga upp denna fråga till behandling utan har vid övervägande av frågan om polispersonalens löner utgått från att den gällande löneskalan skall lämnas orubbad.

I motionen har hemställts, att polispersonalens löner skulle överlag höjas med 3 lönegrupper. Dessutom har sedermera från Polisföreningen Kamraterna inkommit en framställning om att befattningen som bitr. kriminalöverkonstapel skulle i lönehänseende jämställas med polisöverkonstapel vid ordningsavdelningen. Som ovan nämndes har löne- och avtalsnämnden fört förhandlingar med polispersonalen jämlikt lagen om förhandlingsrätt för kommunala tjänstemän och därvid ytterligare informerat sig om polisens arbetsförhållanden samt tjänstgöringens vikt och ansvar. Nämnden har härigenom och genom den verkställda utredningen kommit till den slutsatsen, att en viss lönereglering måste ske för att kravet på skälig avlöning för utfört arbete skall anses uppfyllt. Även ur en annan för staden viktig synpunkt måste en lönereglering anses befogad. Det kan nämligen befaras, att därest reglering av lönerna nu icke sker svårigheter ur rekryteringssynpunkt uppstå. Västerås stad kan i varje fall icke med nuvarande löner konkurrera med andra städer om de bästa bland de från polisskolan utgående eleverna. Dessa synpunkter hava även från polisledningens sida framförts och jämväl understrukits av 1942 års poliskommitté, som i samband med arbetet med omorganisation av polisen på framställning av löne- och avtalsnämnden yttrade sig om den föreliggande motionen.

Löne- och avtalsnämnden har för sin del funnit, att en uppflyttning av polispersonalen med två lönegrupper skulle vara befogad. Detta gäller dock icke poliskommissarien, vilken så sent som 1940 av stadsfullmäktige uppflyttades från 39. till 41. lönegruppen och beträffande vilken en verkställd utredning visar att lönen redan nu ligger över medeltalet av lönerna i de tio ovan omförmälda städerna. Ej heller har löne- och avtalsnämnden funnit skäl föreslå att bitr. kriminalöverkonstapeln placeras i samma lönegrupp som polisöverkonstapel. Befattningen är nyinrättad från och med innevarande år och dess inplacering i lönesystemet sålunda nyligen prövad. Polisföreningen Kamraterna har vid nyligen förda förhandlingar förklarat sig acceptera löne- och avtalsnämndens förslag och har sålunda därigenom frånfallit den i motionen gjorda hemställan om uppflyttning med 3 lönegrupper. Hur uppflyttningen verkar framgår av nedanstående tabell, som i kol. "b" upptager de föreslagna nya lönerna i Västerås utan dyrtidstillägg, i kol. "c" medeltalet av de till 1939 års lön evalverade lönebeloppen i de jämförda städerna samt i kol. "d" skillnadsbeloppet mellan de nya Västeråslönernas och medeltalet av de jämförda städernas löner.

N:o 67.
Ang. reglering av polispersonalens löner.

Befattning	Begynnelselön kr./år			Slutlön./år		
	Lön i Västerås	Medelv. av jämf. städer	b-c	Lön i Västerås	Medelv. av jämf. städer	b-c
a	b	c	d	b	c	d
Kriminalöverkonstapel	4830	4810	+ 20	5685	6003	—318
Polisöverkonstapel	4620	4473	+147	5457	5531	— 74
Kriminalkonstapel	4200	4145	+ 55	5001	5185	—184
Poliskonstapel	3840	3674	+166	4605	4640	— 35

Som synes av tabellen komma grundlönerna i Västerås med den förordade höjningen att ligga något över medeltalet under det att slutlönerna fortfarande komma att ligga under.

Kostnaden för den föreslagna löneregleringen har med nuvarande personal uträknats till 22.000 kronor per år i löner och 4.800 kronor per år i dyrtidstillägg med tillämpning av nuvarande 22 procent. Sammanlagda årliga kostnadsökningen kan sålunda beräknas till cirka 27.000 kronor. Då löne- och avtalsnämnden föreslår, att löneregleringen bör träda i kraft den 1 juli 1944 skulle för innevarande år sålunda fordras ett tilläggsanslag med 13.500 kronor.

Med åberopande av det anförda får löne- och avtalsnämnden hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att från och med den 1 juli 1944 kriminalöverkonstapel placeras i 34. lönegruppen, polisöverkonstapel i 33. lönegruppen, bitr. kriminalöverkonstapel i 32. lönegruppen, bitr. polisöverkonstapel, kriminalkonstapel och kanslikonstapel i 31. lönegruppen, poliskonstapel i 29. lönegruppen och extra poliskonstapel i 26. lönegruppen,

att för ändamålet anvisa anslag med 13.500 kronor samt

att underställa beslutet länsstyrelsen för fastställelse.

Västerås den 4 april 1944.

För löne- och avtalsnämnden:

KARL ENGDAHL.

/*Thjelvar Hedberg.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Anmodad inkomma med yttrande rörande av herr Gustafsson väckt motion angående lönereglering för polispersonalen i staden jämte vid framställningen fogat yttrande i ärendet från löne- och avtalsnämnden får polisnämnden anföra.

Polisnämnden, som den 16/4 1943 i skrivelse till löne- och avtalsnämnden förklarat sig vilja instämma i 1942 års poliskommittés uttalande rörande för-

N:o 67. *Ang. reglering av polispersonalens löner.*

hållandet mellan lönesättningen samt polispersonalens nyrekrytering och bibehållande i stadens tjänst, får nu med hänvisning härtill meddela, att nämnden icke har något att erinra mot det av löne- och avtalsnämnden framlagda förslaget till nya avlöningsbestämmelser för stadens polispersonal.

Västerås den 10 maj 1944.

För polisnämnden:

THEOFIL ÖBERG.

/*Gunnar Ekberg.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom den nu rådande dyrtiden har lönefrågan för polismännen i Västerås kommit i ett sådant läge att vi se oss nödsakade anhålla om en reglering av lönerna. Redan vid antagandet av nu gällande löneplan bestämdes lönerna för polispersonalen allt för låga i förhållande till polismännens arbetsbörda, arbetets art och de anspråk, som samhället uppställer på en god polisman. Genom den dyrtidskompensation, som av Västerås stad fastställts för befattningshavarna hava dessa icke erhållit samma kompensationsgrad för dyrtiden, som beslutats för statens befattningshavare, och vilka bestämmelser även av de flesta kommunala myndigheter följts. Vid en jämförelse med andra likvärdiga polisdistrikt framgår också att polispersonalens löner i Västerås ligga i underkant. Till belysande av lönerna i med Västerås jämförbara städer närslutes en sammanställning häröver. Under rubriken "anteckningar" har i sammanställningen gjorts en beräkning av löneskillnaden. Man finner här att poliskommissarien i Västerås för närvarande åtnjuter en årslön, som med 1.209 kronor understiger medellönen i de jämförbara städerna. Skillnaden för kriminalöverkonstapel, polisöverkonstapel, kriminalkonstapel och biträdande överkonstapel samt poliskonstapel utgör respektive 1.074, 814, 712 och 498 kronor per år.

Då kompetensfordringarna, tjänsteuppgifterna och tjänsteansvaret i de olika graderna är identiskt lika i samtliga här uppförda jämförelseorter måste vi anse att starka skäl tala för en reglering av lönerna i Västerås. Vi hänvisa även till de löner som av riksdagen antagits för polismännen i Bodens stad och Bodens fästning vid nu fattat beslut om förstatligande av hela Bodens poliskår. De högst utgående lönerna skulle med nuvarande dyrtidstillägg 29 % inom ortsgrupp F för kommissarie utgöra 9.578 kronor, överkonstapel 8.038 kronor, kriminalkonstapel och biträdande överkonstapel 6.602 kronor och för poliskonstapel 5.936 kronor. Extra poliskonstapel skulle som begynnelselön erhålla 4.051 kronor. I båda kamrarna förekom motioner om en höjning av dessa löner, emedan de ansågos för låga. Samma kvalifikationer som ställas på polismännen i Boden ställas även på polismännen i Västerås.

Med stöd av vad ovan anförts få vi hemställa att Stadsfullmäktige måtte besluta uppflytta polismännen tre lönegrupper i det för Västerås stad nu gällande avlöningsreglementet så att kommissarien placeras i 44:de lönegraden, kriminalöverkonstapel i 35:te, polisöverkonstapel i 34:de, kriminalkonstapel

och biträdande överkonstapel i 32:dra, poliskonstapel i 30:de och extra poliskonstapel i 27:de lönegraden.

N:o 67. *Ang. reglering av polispersonalens löner.*

Västerås den 4 augusti 1942.

För polisföreningen "Kamraterna" lokalavdelning av Svenska Polisförbundet:

GUSTAV PERSSON.
L. GUSTAFSSON. BERTIL RYDERT.
JOHN J. ANDERSSON. GUNNAR KARLSTRÖM.

Förestående framställning upptages såsom egen motion. Jag yrkar, att stadsfullmäktige ville remittera ärendet till löne- och avtalsnämnden för yttrande.

Västerås den 4 augusti 1942.

L. GUSTAFSSON.
Stadsfullmäktig.

N:o 68.

Drätselkammarens skrivelse ang. fråga om lönereglering för viss personal å stadsarkitekt- och stadsingenjörskontoren.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

I skrivelse den 1 mars 1944 har byggnadsnämnden på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige måtte besluta, att befattningen såsom förste mätningstekniker och tekniskt biträde å stadsingenjörskontoret samt befattningen såsom tekniskt biträde å stadsarkitektkontoret uppflyttades från 35. till 37. lönegruppen, att befattningen såsom mätningstekniker å stadsingenjörskontoret uppflyttades från 32. till 35. lönegruppen, att befattningarna såsom kartriterskor å stadsingenjörskontoret och stadsarkitektkontoret uppflyttades från 18. till 21. lönegruppen samt att för täckande av de på grund av ovannämnda uppflyttningar samt löneförbättringar åt viss extra personal å stadsingenjörskontoret och stadsarkitektkontoret uppkommande kostnadsökningar för tiden från den 1 april 1944 och till årets slut bevilja erforderligt anslag.

Löne- och avtalsnämnden har i avgivet yttrande tillstyrkt uppflyttning av förste mätningsteknikern och tekniska biträdena i enlighet med byggnadsnämndens framställning, av mätningsteknikern till 34. lönegruppen samt av kartriterskorna till 20. lönegruppen. Enligt löne- och avtalsnämndens förslag skulle löneregleringarna träda i kraft den 1 juli 1944.

N:o 68.
Ang. fråga om lönereglering för viss personal å stadsarkitekt- och stadsingenjörskontoren.

Drätselkammaren, som efter remiss behandlat ärendet, får med hänsyn till vad i ärendet anförts tillstyrka bifall till löne- och avtalsnämndens förslag.

Kostnaden för genomförande av löne- och avtalsnämndens förslag uppgår för de ordinarie befattningshavarna till 1.350 kronor i avlöning och 300 kronor i dyrtidstillägg samt för de extra befattningshavarna till respektive 1.900 kronor och 420 kronor. För täckande av merutgifterna i avlöning 3.250 kronor bör särskilt anslag beviljas. För de ökade dyrtidstilläggen erfordras däremot icke något särskilt anslag då denna merutgift kan inrymmas i det i staten upptagna anslaget för dyrtidstillägg.

På grund av vad sålunda anförts får drätselkammaren hemställa att stadsfullmäktige måtte besluta

att befattningarna som förste mätningstekniker och tekniskt biträde å stadsingenjörskontoret samt befattningen som tekniskt biträde å stadsarkitektkontoret uppflyttas från 35. till 37. lönegruppen,

att befattningen som mätningstekniker å stadsingenjörskontoret uppflyttas från 32. till 34. lönegruppen,

att befattningarna som kartriterska å stadsingenjörskontoret och stadsarkitektkontoret uppflyttas från 18. till 20. lönegruppen,

att löneregleringarna skola träda i kraft den 1 juli 1944,

att förklara sig icke hava något att erinra mot att, med iakttagande av vad löne- och avtalsnämnden i ärendet anfört, avlöningarna till extra mätningstekniker, extra mätningsbiträde och extra kartriterska höjas till högst respektive 400 kronor, 275 kronor och 220 kronor per månad,

att för täckande av merutgifterna i avlöning på grund av ovan angivna löneförbättringar bevilja anslag å 3.250 kronor, samt

att anslaget skall utgå av det till stadsfullmäktiges förfogande stående, i årets stat upptagna förslagsanslaget för oförutsedda utgifter.

Västerås den 11 maj 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Arne Nilsson.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

N:o 68.

Ang. fråga om lönereglering för viss personal å stadsarkitekt- och stadsingenjörskontoren.

I skrivelse till stadsfullmäktige den 1 mars 1944 har byggnadsnämnden på anförda skäl hemställt om lönereglering för viss ordinarie och extra personal å stadsarkitekt- och stadsingenjörskontoren från och med den 1 april 1944. Ärendet har remitterats till löne- och avtalsnämnden och drätselkammaren för yttrande. Löne- och avtalsnämnden får för sin del anföra följande.

Den av byggnadsnämnden i ärendet verkställda undersökningen angående avlöningsförhållandena i andra städer har ställts till löne- och avtalsnämndens förfogande, varjämte nämnden införskaffat vissa kompletterande uppgifter. Av det tillgängliga jämförelsematerialet framgår, *att* befattningen som förste mätningstekniker i avlöningshänseende ligger lägre än i jämförbara städer, *att* befattningen som mätningstekniker här i staden avlönas ungefär på likvärdigt sätt som i jämförbara städer samt *att* avlöningen till kartriterska på några undantag när understiger vad som i jämförbara städer utgör avlöning till motsvarande befattningshavare. Emellertid har i flera av de städer, från vilka uppgifter införskaffats, utredning igångsatts om lönereglering för ifrågavarande befattningar, varför det kan förmodas, att en senare under året företagen undersökning angående löneläget i med Västerås jämförbara städer skulle utfalla sämre för Västerås vidkommande. Den verkställda undersökningen, grundad på nu utgående löner i de olika städerna, motiverar i och för sig enligt löne- och avtalsnämndens uppfattning en mindre lönereglering för förste mätningsteknikern och kartriterskorna under det att en lönereglering för mätningsteknikerna ur denna synpunkt knappast är motiverad. En löneförbättring för förste mätningsteknikern bör medföra även samma förbättring för tekniska biträdena på stadsarkitekt- och stadsingenjörskontoren, enär befattningarna äro jämförliga och placerade i samma lönegrupp. Om alltså på ovan anförda skäl motiven för en löneförbättring beträffande den ifrågavarande personalen icke äro så starka så finnas dock andra skäl som tala för en löneförbättring. Löne- och avtalsnämnden syftar på den under rådande förhållanden inträdda svårigheten att erhålla personal till kontoren. Då löne- och avtalsnämnden för sin del är beredd att tillstyrka en viss löneförbättring sker detta sålunda mindre på grund därav att löneläget i Västerås vid jämförelse med löneläget i andra städer är påtagligt lägre utan fastmera på grund av rekryteringssvårigheterna. Löne- och avtalsnämnden har härvidlag sett sig föranlåten acceptera de skäl byggnadsnämnden anfört och gör det i den förhoppningen att en lönereglering skall medverka till att det för staden så nödvändiga och betydelsefulla arbete som utföres å stadsarkitekt- och stadsingenjörskontoren må kunna fortgå utan störningar och därigenom även det resultat utvinnas som man under sådana förhållanden har rätt att förvänta. Emellertid vill löne- och avtalsnämnden redan nu med skärpa framhålla, att därest i framtiden en allmän reglering av lönerna till stadens befattningshavare skulle komma ifråga, de befattningshavare som nu bliva föremål för lönereglering icke böra kunna förvänta ytterligare förbättring.

Byggnadsnämnden har i sin framställning föreslagit uppflyttning av tekniska biträden och förste mätningstekniker från 35. till 37. lönegruppen, av mätningstekniker från 32. till 35. lönegruppen och av kartriterskor från 18. till 21. lönegruppen. Beträffande befattningarna som tekniskt biträde och förste mätningstekniker har löne- och avtalsnämnden intet att erinra emot förslaget.

N:o 68.
Ang. fråga om löneregleringar för viss personal å stadsarkitekt- och stadsingenjörskontoren.

Vidkommande åter befattningarna som mätningstekniker och kartriterska hävdar nämnden den uppfattningen att en uppflyttning med två lönegrupper är tillräcklig. Ett bifall till byggadsnämndens förslag i denna del skulle medföra *dels* att en icke önskvärd inknappning av lönedifferensen mellan förste mätningstekniker och mätningstekniker skulle äga rum, *dels* att mätningstekniker, som står sig bäst i jämförelse med andra städers avlöningar, skulle tillgodoses mer än förste mätningsteknikern, som härvidlag ligger sämre till, *dels* slutligen att kartriterskorna skulle bliva i lönehänseende jämställda med första klass kvinnliga kontorsbiträden, vilka sistnämnda enligt löne- och avtalsnämndens uppfattning under alla förhållanden med hänsyn till kvalifikationer och arbetsuppgifter böra i lönehänseende ligga bättre till. Löne- och avtalsnämnden föreslår sålunda, att mätningstekniker uppflyttas från 32. till 34. lönegruppen och kartriterskor från 18. till 20. lönegruppen. Begynnelselönerna i 34. och 20. lönegrupperna utgöra respektive 4.830 kronor och 2.640 kronor. Slutlönerna utgöra respektive 5.685 kronor och 3.243 kronor. Löneregleringen föreslås träda i kraft den 1 juli 1944. Vid bifall till löne- och avtalsnämndens förslag kommer merkostnaden för innevarande år att uppgå till 1.350 kronor i avlöning och 300 kronor i dyrtidstillägg.

Byggnadsnämndens förslag om att lönen till extra mätningstekniker borde ökas från 350 till 400 kronor per månad, och lönen till mätningsbiträde från 250 till 275 kronor per månad samt att extra kartriterska borde erhålla samma avlöning som ordinarie eller 220 kronor per månad föranleder från löne- och avtalsnämndens sida ingen annan erinran än att nu angivna lönebelopp böra anses som maximibelopp och att alltså begynnelseavlöningen för nyssnämnda personal — för den händelse det icke rör sig om fullt kvalificerade befattningshavare — som regel bör bestämmas lägre. Även dessa löneregleringar föreslås äga rum från den 1 juli. Ett bifall till förslaget medför ökning av lönerna för denna personal med 1.900 kronor och ökning av dyrtidstillägget med 420 kronor under återstoden av året.

Med åberopande av det sålunda anförda får löne- och avtalsnämnden hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att befattningarna som förste mätningstekniker och tekniskt biträde å stadsingenjörskontoret samt befattningen som tekniskt biträde å stadsarkitektkontoret uppflyttas från 35. till 37. lönegruppen,

att befattningen som mätningstekniker å stadsingenjörskontoret uppflyttas från 32. till 34. lönegruppen,

att befattningarna som kartriterska å stadsingenjörskontoret och stadsarkitektkontoret uppflyttas från 18. till 20. lönegruppen,

att löneregleringarna träda i kraft den 1 juli 1944,

att förklara sig icke hava något att erinra emot att, med iakttagande av vad löne- och avtalsnämnden här ovan anfört, avlöningarna till extra mätningstekniker, extra mätningsbiträde och extra kartriterska höjas till högst respektive 400 kronor, 275 kronor och 220 kronor per månad, samt

att, i den mån överskridande av i budgeten upptagna löneanslag icke anses böra äga rum, anvisa erforderliga medel till täckning av de genom löneförbättringarna orsakade merkostnaderna.

N:o 68. *Ang. fråga om lönereglering för viss personal å stadsarkitekt- och stadsingenjörskontoren.*

Västerås den 2 maj 1944.

För löne- och avtalsnämnden:

KARL ENGDAHL.

/*Thjelvar Hedberg.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Under det senaste halvåret hava åtskilliga befattningshavare å stadsingenjörskontoret lämnat detta kontor för att tillträda ekonomiskt fördelaktigare anställningar å andra orter. Särskilt gäller detta mätningsteknikerna. Sedan den 1 september 1943 ha sålunda fyra mätningstekniker slutat. Anledningen till att så många lämnat sin anställning i Västerås har i de flesta fall varit att de erhållit bättre avlöningsförmåner i sina nya anställningar. Med anledning härav har byggnadsnämnden företagit en utredning angående avlöningsförhållandena i andra städer. Av denna framgår att lönerna i Västerås äro väl låga. Jämväl beträffande kartriterskornas löneförhållanden föreligger liknande förhållanden. Därtill kommer att tillgången på kompetenta kartriterskor är synnerligen knapp. Med hänsyn till ovan angivna förhållanden anser byggnadsnämnden att det är nödvändigt att frågan om höjning av avlöningarna för såväl ordinarie som extra personal å stadsingenjörskontoret och stadsarkitektkontoret tages upp till behandling. Därest så icke sker kan det allvarligen befaras att även en del av den nuvarande personalen söker sig bort från staden. Att kunna erhålla kompetenta ersättare för dem som sluta torde även bliva synnerligen svårt. Ur stadens synpunkt är det givetvis önskvärt att icke alltför täta ombyten av tjänstemän sker.

Enligt byggnadsnämndens uppfattning borde de ordinarie befattningarna såsom förste mätningstekniker och tekniskt biträde å stadsingenjörskontoret samt befattningen som tekniskt biträde i stadsarkitektkontoret uppflyttas från nuvarande 35. lönegruppen (begynnelselön 5.040 kronor och slutlön 5.913 kronor) till 37. lönegruppen (begynnelselön 5.520 kronor och slutlön 6.447 kronor), ordinarie befattningen såsom mätningstekniker från nuvarande 32. lönegrup-

N:o 68.
Ang. fråga om löneregler för viss personal å stadsarkitekt- och stadsingenjörskontoren.

pen (begynnelselön 4.410 kronor och slutlön 5.229 kronor) till 35. lönegruppen (begynnelselön 5.040 kronor och slutlön 5.913 kronor) samt ordinarie befattningarna såsom kartriterskor å stadsarkitektkontoret och stadsingenjörskontoret från nuvarande 18. lönegruppen (begynnelselön 2.400 kronor och slutlön 2.967 kronor) till 21. lönegruppen (begynnelselön 2.760 kronor och slutlön 3.381 kronor). Ett genomförande av detta förslag skulle medföra en kostnadsökning av 2.150 kronor vartill kommer ökat dyrtidstillägg med 476 kronor eller tillhopa 2.636 kronor.

För de extra mätningsteknikerna, för närvarande 5 st., föreslås en ökning av månadslönen från 350 kronor till 400 kronor. För en extra befattning såsom mätningsbiträde föreslås lönen höjd från 250 till 275 kronor per månad. För de extra kartriterskorna å stadsingenjörskontoret, för närvarande 2 st., vilka för närvarande erhålla samma avlöning som de ordinarie, föreslås samma löneförhöjningar som för dessa. Kostnadsökningarna för genomförande av ovanstående beräknas till 4.020 kronor jämte dyrtidstillägg 884 kronor eller tillhopa 4.904 kronor.

Därest ovan angivna löneförhöjningar för såväl extra som ordinarie personal genomföres skulle erfordras ett tilläggsanslag för stadsingenjörskontoret av 5.309 kronor och för stadsarkitektkontoret av 347 kronor för tiden från den 1 april 1944 till årets slut eller tillhopa 5.656 kronor.

På grund av vad sålunda anförts får byggnadsnämnden hemställa att stadsfullmäktige måtte besluta

att befattningarna såsom förste mätningstekniker och tekniskt biträde å stadsingenjörskontoret samt befattningen såsom tekniskt biträde å stadsarkitektkontoret uppflyttas från 35. till 37. lönegruppen,

att befattningen såsom mätningstekniker å stadsingenjörskontoret uppflyttas från 32. till 35. lönegruppen,

att befattningarna såsom kartriterskor å stadsingenjörskontoret och stadsarkitektkontoret uppflyttas från 18. till 21. lönegruppen,

att för täckande av de på grund av ovannämnda uppflyttningar samt löneförbättringar åt viss extra personal å stadsingenjörskontoret och stadsarkitektkontoret uppkommande kostnadsökningarna för tiden från den 1 april 1944 och till årets slut bevilja anslag å femtusensexhundra kronor.

Västerås den 1 mars 1944.

För byggnadsnämnden:

OLOV RYLANDER.

/*Arne Nilsson.*

N:o 69.

Drätselkammarens skrivelse ang. ökat lokalbehov för kommunala flickskolan.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Styrelsen för Kommunala flickskolan har till drätselkammaren översänt en till stadsfullmäktige ställd skrivelse med anhållan om anslag för anskaffning av diverse lokaler för skolans behov.

Med överlämnande av framställningen får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige måtte besluta

att för utredning av ifrågavarande ärende tillsätta en särskild kommitté.

Västerås den 11 maj 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Arne Nilsson.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Med stöd av bifogade handlingar och under åberopande av nedanstående fakta får styrelsen för Kommunala flickskolan i Västerås härmed göra en vördsam framställning om att stadsfullmäktige ville anvisa medel till anskaffning av följande lokaler för skolans behov:

I. *Gymnastiklokaler,* omfattande gymnastiksal, omklädningsrum för eleverna, duschrum, lärarinnerum o. s. v. (enligt skolöverstyrelsens principförslag, bil. 1) jämte rum för skolläkare och skolsjuksköterska.

Efter inspektion av gymnastikhuset vid kommunala flickskolan i Västerås den 31 januari 1944 har förste gymnastikkonsulenten, kapten Berg von Linde begärt en omfattande ombyggnad av gymnastikhuset eller nybyggnad därav samt dessutom anskaffning av ny materiel (bil. 2). Förutom det att de hygieniska förhållandena äro miserabla, är bomsystemet synnerligen otillfredsställande och bör förnyas.

Sedan stadsarkitekt Ahlbom tagit del av gymnastikkonsulentens yttrande, har byggnadschefen Schiött efter samråd med stadsarkitekten avlämnat ett yttrande, vari han framhållit, att en ombyggnad av den nuvarande byggnaden icke kan giva tillfredsställande resultat och att införandet av det bomsystem,

N:o 69. *Ang. ökat lokalbehov för kommunala flickskolan.*

som gymnastikkonsulenten förordat, i den nuvarande salen skulle på grund av takets konstruktion medföra nya olägenheter (bil. 3).

Ett annat förslag till bomsystem (bil. 4) kan enligt styrelsens mening icke komma ifråga, då det ej är alldeles riskfritt och en del av salens utrymme skulle gå förlorat genom bommarnas och bomstolparnas upphängning (bil. 5).

I sitt ovannämnda yttrande (bil. 4) har också kapten Berg von Linde framhållit, att en nybyggnad är det mest önskvärda för att nå tillfredsställande resultat.

Styrelsen för Kommunala flickskolan i Västerås har därför icke ansett sig böra begära en ombyggnad av det nuvarande gymnastikhuset utan beslutat, att hos stadsfullmäktige begära en nybyggnad.

II. Skolkökslokaler, omfattande stort kök, litet provkök, matsal, hemvårds- och lärarinnerum, omklädnadsrum för eleverna, tvättstuga med torkrum och strykrum (enligt det förslag beträffande storlek och planering, som uppgjorts av lärarinnan i hushållsgöromål, bil. 6, samt det P. M., som utarbetats av Kungl. Skolöverstyrelsens konsulent i hushållsgöromål, bil. 7).

I stadgan för kommunala flickskolor föreskrives, att vid undervisningen i hushållsgöromål skall undervisning i tvätt också förekomma. Redan vid inspektion av skolkökslokalerna i den enskilda flickskolan år 1937 framhölls önskvärdheten av att tvättstuga med tillhörande utrymmen inreddes (bil. 8). Vid den 31 mars i år företagen inspektion av lokalerna för undervisningen i hushållsgöromål har inspekterande konsulent Wirgin framhållit, att en tvättstuga bör finnas. Dessutom har hon påpekat andra missförhållanden och framhållit önskvärdheten av att missförhållandena avhjälpas (bil. 9).

I de lokaler, som för närvarande äro upplåtna för undervisningen i hushållsgöromål, finnes icke möjlighet att vidtaga de förändringar, som erfordras för att skolkökslokalerna någorlunda skola svara mot de fordringar, man måste ställa på dylika lokaler.

Med anledning därav och med tanke på att just den jämförelsevis grundliga undervisningen i hushållsgöromål är en av den kommunala flickskolans största tillgångar anser styrelsen för Kommunala flickskolan, att ett nytt skolkök bör inredas och att detta bör tagas upp i samband med nybyggnad av gymnastikhuset.

III. Fyra klassrum. Skolan har f. n. 10 klasser och 10 klassrum. Under förutsättning att Kungl. Skolöverstyrelsen medger delning av första klassen höstterminen 1944, finnes redan nu ett klassrum för litet. Innevarande vårtermin har skolan emottagit 60 nyanmälda mot 42 vårterminen 1943. Med all sannolikhet blir antalet nyanmälda vårterminen 1945 också så stort, att första klassen måste delas, och då behöves ytterligare ett klassrum. De båda övriga rummen äro avsedda som reserv.

IV. Nya institutioner för undervisningen i fysik, kemi och biologi, omfattande 1 lärosal i fysik-kemi och i samband med denna instrument- och preparandrum, 1 lärosal i biologi och i samband med denna materialrum med fristående skåp för uppstoppade djur o. dyl., 2 laboratorier: 1 för fysik och 1 för biologi och kemi (storlek och ev. planering enligt bifogade skiss av vederbörande lärarinna bil. 10).

F. n. finnes 1 laboratorium, som utgöres av ett genomgångsrum med platser

för eleverna utefter väggarna, med ryggen mot rummet; utrymmet för eleverna är så knappt, att de måste gå mellan sina platser i laboratoriet och den intill liggande lärosalen, när viktigare anteckningar skola göras. Lärosalen kan följaktligen ej användas av annan lärare, då laboratoriet är upptaget. Dessutom medför anordningen, att läraren ej har en riktig överblick över elevernas arbete. Då laboratoriet användes både för laborationer i fysik, kemi och biologi, förorsakar det ibland svårigheter att göra upp schemat på ett för undervisningen lyckligt sätt. Innanför laboratoriet, alltså i avsaknad av direkt utgång, finnes lärosalen, som användes för undervisningen i fysik och kemi, med apparaturen för fysik i skåp efter väggarna. Såsom bänkarna äro ordnade i den alltför lilla salen, är det svårt för en del av eleverna att följa lärarens demonstrationer vid katedern utan att sitta i fönstren eller på pulpeterna. Att ordna bänkarna amfiteatraliskt, som det borde vara, går näppeligen. Dessutom är det synnerligen olämpligt, att ha den dyrbara apparaturen för fysik förvarad i det rum, där man har och sysslar med syror.

N:o 69. *Ang. ökat lokalbehov för kommunala flickskolan.*

Påpekas kan också att mineralierna t. ex. f. n. stå i skåp i källarvåningen.

Det nuvarande biologirummet kan f. n. inte användas av den största klassen. Dessutom finnas inga möjligheter att ställa in ytterligare undervisningsmateriel. Uppstoppade djur o. dyl. stå f. n. hopträngda i skåp i kartrummet. Den nya lärosalen i biologi kan lämpligen användas också som lärosal i geografi och förses med anordning för mörkläggning.

V. Frukostrum med kök. F. n. finnes i f. d. vaktmästarbostaden två små rum, vilka användas som frukostrum. Detta är emellertid för knappt tilltaget. Av skolans 256 elever resa f. n. 53 fram och tillbaka till sina hem ute på landsbygden. Det är möjligt, att redan instundande höstterminantalet blir ännu större. Dessutom har en del av eleverna med hem i staden så pass lång skolväg, att de stanna i skolan över frukostrasten.

VI. Biblioteksslokaler, omfattande bibliotek, studierum, bibliotekarierum. Det nuvarande biblioteket är av ett vanligt boningsrums storlek och ger inga möjligheter till utveckling. Läs- och studierum fattas, och enligt stadgan för kommunala flickskolor skall sådant finnas. På grund av differentieringen i de båda högsta klasserna få eleverna ofta s. k. håltimmar, och f. n. ha de ingen annan möjlighet än att sitta i korridorerna och läsa, vilket under den kallare årstiden inte är särskilt lämpligt och ibland kan verka störande på lektionerna i närbelägna klassrum.

VII. Teckningssal med utrymmen. I den nuvarande teckningssalen finnas 31 bänkar, och flera bänkar kunna ej placeras där på grund av det begränsade utrymmet. Högsta antalet elever per klass är f. n. 35. Teckningslärarinnan har därför de sista åren utan särskild kostnad för staden delat de två största klasserna i två grupper.

VIII. Musiksal. F. n. användes högtidsalen, som också tjänstgör som skrivsal. Därvid uppstår ofta kollision mellan sånglektionerna och skrivningarna. Instrumentalmusiken är förlagd till eftermiddagarna, och på så sätt upptages salen av ett par elever, då man ibland skulle ha behov av den för andra ändamål.

IX. Handarbetssal med provrum, avdelad med bälgvägg och så stor, att skolans sju vävstolar få plats. Det nuvarande handarbetsrummet är för litet. Det saknar provrum (för klädsömnad) samt har otillfredsställande belysnings-

N:o 69.
Ang. ökat lokalbehov för kommunala flickskolan.

förhållanden. F. n. har skolan 34 veckotimmar i handarbete, nästa läsår sannolikt 36; därav följer, att två avdelningar måste ha handarbete samtidigt ibland, varför ett av frukostrummen måste användas till vissa lektionstimmar. Fyra av skolans vävstolar stå i ett vindsrum, vilket har till följd, att lärarinnan i handarbete under pågående lektion ibland flera gånger måste gå mellan bottenvåningen och vindsvåningen. Genom att anbringa en bälgvägg kan man vid behov dela salen så, att två avdelningar kunna arbeta samtidigt.

X. Förenings- och sammanträdeslokaler för eleverna. F. n. finnas vid skolan bl. a. en scoutkår med inemot 70 medlemmar, 1 URK-avdelning med omkring 80 medlemmar samt en grupp av SSUH. Dessa föreningar ha ingenstans att hålla till utan få ömsom vara i gymnastiksalen, något klassrum eller någon av korridorerna.

XI. Expeditionslokaler, omfattande rektorsexpedition med arkiv, rum för skrivbiträde samt väntrum. De nuvarande lokalerna äro alldeles för små (rektorsexpeditionen t. ex. är ungefär 2×4 m.). Brandsäker plats för förvaring av liggare o. dyl. saknas i expeditionslokalerna.

XII. Vaktmästarbostad, omfattande två rum och kök. Det har visat sig vara förenat med ganska stora olägenheter, att vaktmästarens bostad är så pass avlägsen från skolan, och kommer skolan att omfatta ytterligare ett större hus, måste det bli ännu nödvändigare att vaktmästaren är lättare att nå än nu.

Styrelsen vill framhålla, att ovanstående behov av lokaler är att anse som ett minimum, och med tanke på stadens snabba tillväxt är det möjligt, att ytterligare lokaler komma att erfordras inom en snar framtid.

Västerås den 27 april 1944.

Å styrelsens för Kommunala flickskolan i Västerås vägnar:

AGNES SÖDERQUIST,
Ordförande.

INGEBORG JANSSON,
Sekreterare.

N:o 70.

Drätselkammarens skrivelse ang. anskaffande av diverse gymnastikredskap till kommunala flickskolan.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

I skrivelse till stadsfullmäktige har rektorn vid Kommunala flickskolan Ingeborg Jansson på uppdrag av styrelsen för skolan på anförda skäl hemställt om anslag å 1.000 kronor för inköp av diverse lösa gymnastikredskap.

Drätselkammaren har vid behandling av ärendet icke funnit anledning till erinran mot framställningen.

N:o 70.

Ang. anskaffande av diverse gymnastikredskap till kommunala flickskolan.

På grund härav får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige måtte besluta

att för inköp av diverse gymnastikredskap för Kommunala flickskolan bevilja anslag å 1.000 kronor,

samt att anslaget skall utgå av det till stadsfullmäktiges förfogande stående, i årets stat upptagna förslagsanslaget för oförutsedda utgifter.

Västerås den 11 maj 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Arne Nilsson.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Under hänvisning till bifogade protokollsutdrag och P. M. över förrättad inspektion av gymnastiklokalerna samt gymnastikredskapen vid kommunala flickskolan i Västerås får jag härmed å styrelsens för kommunala flickskolan i Västerås vägnar vördsamt anhålla om att Stadsfullmäktige ville bevilja ett extra anslag på 1.000 kr. för inköp av en del av de i nämnda promemoria föreskrivna lösa gymnastikredskapen.

Västerås den 4 maj 1944.

INGEBORG JANSSON.
Rektor vid kommunala flickskolan i Västerås.

N:o 71.

Drätselkammarens skrivelse ang. restaurering och konservering av Herrgärdsskolans fasad.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Till drätselkammaren har för yttrande remitterats en framställning från folkskolestyrelsen om anslag å 18.600 kronor för restaurering och konservering av kalkstenen å Herrgärdsskolans fasader.

Å Stadshotellet pågår för närvarande restaurering och konservering av fasaderna enligt samma metod som föreslagits för arbetena vid Herrgärdsskolan. Såvitt hittills kunnat bedömas kommer arbetet att leda till goda resultat. Drätselkammaren får därför tillstyrka, att arbetena vid Herrgärdsskolan komma till utförande på föreslaget sätt och att erforderligt anslag beviljas.

På grund av vad sålunda anförts får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige måtte besluta

att för restaurering och konservering av Herrgärdsskolans fasader bevilja anslag å 18.600 kronor att utgå av det i årets stat upptagna, till stadsfullmäktiges förfogande stående förslagsanslaget för oförutsedda utgifter.

Västerås den 11 maj 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Arne Nilsson.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Kalkstensfriserna, som löpa runt taket å Herrgärdsskolan ävensom å utstående gavelpartier ha under de senare åren varit utsatta för vittring, med påföljd att större och mindre bitar lossnat och fallit till marken. Olyckstillbud ha ej saknats, men dessbättre har ingen olycka hittills inträffat. Gång på gång ha friserna översetts och reparerats, men något varaktigt resultat har ej därmed vunnits.

Under innevarande vår ha konserveringsarbeten av kalkstensfriserna på stadshotellet utförts enligt "deckositmetoden", som, enligt de upplysningar folkskolestyrelsen erhållit, utgör ett effektivt medel, då det gäller att konservera kalksten. Styrelsen har därför underhandlat med firman Svenska Deckosit om

rekonstruktion av kalkstenslisterna å Herrgärdsskolan och fått mottaga kostnadsförslag dels på själva reparationsarbetet, dels på uppsättandet av byggnadsställningar, det sistnämnda anbudet avgivet av Narva-Bolaget. Som framgår av bilagda anbud utgör totalkostnaden kr. 18.600, därav 15.800 kr. för själva reparationen och 2.800 kr. för uppsättande av byggnadsställningarna. N:o 71. *Ang. restaurering och konservering av Herrgärdsskolans fasad.*

Med åberopande av vad sålunda anförts får folkskolestyrelsen hemställa,

att stadsfullmäktige behagade för utförande av ovannämnda arbeten anvisa ett belopp av 18.600 kr.

Västerås den 9 maj 1944.

På folkskolestyrelsens vägnar:

RICH. SÖDERQUIST.

/*Em. Granér.*

N:o 72.

Drätselkammarens skrivelse ang. understöd till Västerås Teateraktiebolag.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

I skrivelse till drätselkammaren den 8 innevarande maj har Västerås Teateraktiebolag hemställt, att drätselkammaren måtte föreslå stadsfullmäktige att för år 1944 bevilja bolaget ett understöd motsvarande under samma år till stadskassan influtna medel för nöjesskatt från föreställningar å teatern.

Med överlämnande av framställningen får drätselkammaren i anledning därav anföra följande.

Bolaget har alltsedan år 1929 erhållit kommunalt understöd för verksamheten. Under de två första åren utgick understödet i form av kontant bidrag och därefter i form av restitution av de till staden från teatern inbetalade nöjesskattemedlen.

Av bolagets styrelseberättelse samt vinst- och förlusträkning framgår, att de under år 1943 influtna och till bolaget restituerade nöjesskattemedlen uppgått till 8.233: 66 kronor, att avskrivningar skett å inventarier med 499 kronor och å kostnaden för fastighetens restaurering med ytterligare 14.000 kronor, varigenom återstående del av restaureringskostnaden utgör 72.000 kronor, vilket sistnämnda belopp ingår i fastighetens i balansräkningen upptagna värde 292.000

N:o 72. *Ang. understöd till Västerås Teateraktiebolag.*

kronor samt att styrelsen har för avsikt att successivt ytterligare söka nedbringa fastighetsvärdet, vilket emellertid anses möjligt endast under förutsättning, att staden även framgent lämnar understöd åt teaterbolaget.

Därest bolagets framställning bifalles erfordras icke särskilt anslag, enär i årets budget under litt. I C 712 finnes upptaget en utgiftspost å 20.000 kronor för restitution av nöjesskatt, i vilken post även ingår beräknad restitution till teaterbolaget.

Under åberopande av vad sålunda anförts får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige måtte besluta

att för år 1944 bevilja Västerås Teateraktiebolag ett understöd, uppgående till beloppet av under samma år vid föreställningar å teatern influtna och till staden inlevererade kommunala nöjesskattemedel att i form av restitution av sålunda inlevererad nöjesskatt påföras härför i årets stat upptaget anslag, samt

att vad bolaget sålunda erhåller i understöd till fullo skall återgäldas innan utdelning till aktieägarna i bolaget må ske.

Västerås den 11 maj 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Arne Nilsson.*

Till Drätselkammaren i Västerås.

Under åberopande av tidigare gjorda framställningar och av drätselkammaren och stadsfullmäktige fattade beslut samt av bifogade styrelseberättelse får Västerås Teateraktiebolag härmed vördsamt anhålla, att drätselkammaren ville föreslå stadsfullmäktige att för år 1944 bevilja bolaget ett understöd motsvarande under samma år till stadskassan inflytande nöjesskatt från föreställningar å teatern.

Västerås den 8 maj 1944.

Västerås Teateraktiebolag:

THEOFIL ÖBERG.

N:o 73.

Drätselkammarens skrivelse ang. inköp av möbler till stadsträdgårdsmästarens expedition.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

I skrivelse till stadsfullmäktige har planteringsnämnden på anförda skäl hemställt om anslag å 2.800 kronor för inköp av kontors- och ritrumsinventarier för stadsträdgårdsmästarens tjänsterum.

Drätselkammaren, som efter remiss behandlat ärendet, har icke funnit skäl till erinran mot framställningen.

Drätselkammaren får således hemställa, att stadsfullmäktige måtte besluta

att för inköp av kontors- och ritrumsinventarier för stadsträdgårdsmästarens tjänsterum ställa ett anslag å 2.800 kronor till planteringsnämndens förfogande, samt

att anslaget skall utgå av det till stadsfullmäktiges förfogande stående, i årets stat upptagna förslagsanslaget för oförutsedda utgifter.

Västerås den 11 maj 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Arne Nilsson.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

För möblering och annan utrustning av kontors- och ritrum för stadsträdgårdsmästaren får planteringsnämnden anhålla att ett anslag å 2.800 kronor måtte ställas till nämndens förfogande. Såsom skäl härför får nämnden anföra.

Ett synnerligen otidsenligt kontor finnes för närvarande i växthuset å Myggbo, men då detsamma, som ligger alltför avlägset samt för övrigt saknar lämplig inredning, erfordras för andra ändamål, har nämnden funnit det angeläget anskaffa annan lämplig centralt belägen kontorslokal för stadsträdgårdsmästaren, enär det är av vikt för dennes och med honom samarbetande förvaltningars arbete, att hans tjänsterum är beläget så nära de andras som möjligt.

N:o 73.
Ang. inköp av möbler till stadsträdgårdsmästarens expedition.

Kontorslokal har därför förhyrts av Tekniska Verken och för inredning av denna är det nödvändigt att snarast anskaffa erforderliga kontors- och ritrumsmöbler samt skriv- och räknemaskin, vilka inventarier enligt inkomna offerter betinga ett pris av 3.400 kronor. Av denna summa finnes i årets anslag för inköp av inventarier ett belopp av 600 kronor disponibelt, varför anslagsbehovet uppgår till 2.800 kronor.

Planteringsnämnden får sålunda hemställa att stadsfullmäktige ville besluta

att för inköp av kontors- och ritrumsinventarier för stadsträdgårdsmästarens tjänsterum ställa ett anslag å 2.800 kronor till nämndens förfogande.

Västerås den 9 maj 1944.

För planteringsnämnden:

GÖSTA LUNDBERG.

/Gunnar Ekberg.

N:o 74.

Drätselkammarens skrivelse ang. inköp av ett skrapspel för djuphamnen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

I skrivelse till stadsfullmäktige har hamnstyrelsen på anförda skäl hemställt om anslag å 8.000 kronor för inköp av ett skrapspel.

Drätselkammaren, till vilken ärendet remitterats för yttrande, har vid behandling av detsamma icke funnit anledning till erinran mot framställningen.

Drätselkammaren får således hemställa, att stadsfullmäktige måtte besluta

att bifalla hamnstyrelsens förevarande framställning.

Västerås den 11 maj 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Arne Nilsson.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

N:o 74.

Ang. inköp av skrapspel för djuphamnen.

Under innevarande vinter ha c:a 50.000 ton kol upplagts i Djuphamnens närhet för Statens Reservförrådsnämnds räkning. Meningen var att fortsätta uppläggningen av kol genom transport pr bil, när byggnadskontorets skrapspel ej mer kunde påräknas för utlämpning av kolen. Ett par båtlaster upplades även på detta sätt, men därefter stoppades biltransporten genom ingripande av statliga myndigheter, vilka ansågo att en onödig bilringsförslitning på grund av dessa transporter ägde rum.

Då det kan förmodas att övrig kolimport kommer att bliva tämligen obetydlig under innevarande år har hamnstyrelsen ansett det angeläget att kunna fortsätta denna trafik och har hamnstyrelsen därför förhyrt ett skrapspel under villkor att vid eventuellt köp få avräkna den erlagda hyran.

Därtill kommer att då utlastning av kolen en gång skall äga rum det ej är alldeles säkert att Kraftverkets kran kan erhållas för detta arbete, varför kolen genom skrapning måste lastas på vagn. Även om så skulle vara att kranen kan förhyras måste dock minst ⅔ av kolpartiet skrapas tillbaka innanför kranens räckvidd.

Kostnaden för inköp av spelet beräknas till 8.000 kronor.

Då spelet nu varit i drift en tid och det konstaterats, att detsamma fungerar väl och då behov av spelet föreligger för framtiden får hamnstyrelsen hemställa, att stadsfullmäktige måtte besluta

att för inköp av skrapspel bevilja anslag å 8.000 kronor att utgå av tillgängliga medel och upptagas till täckning i nästa års stat.

Västerås den 5 maj 1944.

För hamnstyrelsen:

CARL HELLSTRÖM.

/Arne Nilsson.

N:o 75.

Drätselkammarens skrivelse ang. anstånd med återbesättande av 2. stadsläkaretjänsten.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Drätselkammaren får härmed överlämna en till stadsfullmäktige ställd skrivelse från hälsovårdsnämnden med vissa meddelanden angående andre stadsläkaretjänsten samt hemställa, att stadsfullmäktige måtte besluta

att lägga detsamma till handlingarna.

Västerås den 11 maj 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Arne Nilsson.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom beslut den 28 oktober 1943 hava stadsfullmäktige bifallit magistratens hemställan att andre stadsläkaretjänsten måtte få återbesättas med ny ordinarie innehavare.

Befattningen har sedermera kungjorts till ansökan ledig och de inkomna ansökningshandlingarna av magistraten överlämnats till hälsovårdsnämnden för avgivande av yttrande. Att upprätthålla befattningen tillsvidare har magistraten på framställning av hälsovårdsnämnden förordnat leg. läkaren Knut Erik Emanuel Hallengren i Västerås.

Ungefär samtidigt som befattningen kungjordes till ansökning ledig hemställde Sveriges Läkareförbund om förhandlingar angående avlöningsförmånerna för ifrågavarande befattning. Förhandlingar hava förts mellan löne- och avtalsnämndens förhandlingsdelegerade och representanter för hälsovårdsnämnden, å ena, samt Sveriges Läkareförbund, å andra sidan. Dessa förhandlingar hava emellertid uppskjutits i avbidan på slutförandet av pågående förhandlingar mellan Svenska Stadsförbundet och Sveriges läkareförbund beträffande stadsläkaretjänsterna och kan det enligt uppgift icke förväntas att dessa sistnämnda förhandlingar skola vara slutförda förrän tidigast instundande höst. Vid de av stadens representanter förda förhandlingarna med Sveriges Läkareförbund överenskoms att tillsättandet av tjänsten med ordinarie innehavare skulle anstå till dess att samtliga förhandlingar avslutats.

Med hänsyn till den relativt långa tid som kommer att förflyta till dess att tjänsten blir besatt med ordinarie innehavare har hälsovårdsnämnden över-

vägt att kungöra vakansförordnandet till ansökan ledigt. Vid en underhandsförfrågan till de sökande huruvida de vore villiga att upprätthålla befattningen till dess den bleve besatt med ordinarie innehavare hava de utom staden bosatta sökandena under framhållande av de avsevärda svårigheter, som förefunnes att anskaffa erforderliga lokaler och de ekonomiska uppoffringar som vore förbundna med ett dylikt arrangemang förklarat sig förhindrade att åtaga sig uppdraget. På grund härav och då doktor Hallengren förklarat sig villig att i fortsättningen upprätthålla befattningen har hälsovårdsnämnden icke funnit skäl företaga någon ändring i de nuvarande förhållandena.

N:o 75. *Ang. anstånd med återbesättande av 2. stadsläkaretjänsten.*

Med hänsyn till att det kan beräknas dröja jämförelsevis länge innan hälsovårdsnämnden kan framlägga förslag till återbesättande av tjänsten som andre stadsläkare har hälsovårdsnämnden velat bringa ovanstående förhållanden till stadsfullmäktiges kännedom.

Västerås den 9 maj 1944.

För hälsovårdsnämnden:

GUSTAV ANDRÉN.

/Arne Nilsson.

N:o 76.

Drätselkammarens skrivelse ang. igenläggande av ett dike norr om Bomansgatan.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

I skogspartiet norr om Bomansgatan och i närheten av H. S. B:s nybyggnader finnes ett sumpigt område. Vattnet från detsamma avledes genom ett öppet dike. Klagomål hava framkommit från de i närheten boende. För att få missförhållandena avhjälpta hava bostadsrättsföreningarna förklarat sig villiga att bidraga med 1.000 kronor till kostnaderna. Kostnaden för dränering av sumpmarken och igenfyllning av diket har beräknats uppgå till 4.500 kronor. För genomförande av förslaget skulle således erfordras ett anslag å 3.500 kronor.

Då drätselkammaren anser det angeläget, att nu rådande missförhållanden avhjälpas, får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige måtte besluta

att för utförande av ovan angivna arbeten bevilja anslag å 3.500 kronor att utgå ur Reserverade köpeskillingsmedelsfonden.

Västerås den 11 maj 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Arne Nilsson.

N:o 77.

Drätselkammarens skrivelse ang. överlåtelse å kyrkorådet av förvaltningen av Hovdestalunds kyrkogård.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Den 25 september 1913 beslöto stadsfullmäktige inköpa ¾ mantal Hovdesta i Västerås för att användas som kyrkogård. Genom överlåtelsehandling den 14 maj 1921 överlät Västerås stad egendomen å "Västerås kyrkliga kommun". I överlåtelsen ingick icke de å egendomen uppförda byggnaderna. Förvaltningen och avkastningen av egendomen, i den mån densamma icke behövde tagas i bruk för kyrkogårdsanläggningen, förbehölls drätselkammaren. Förvaltningen har sedan dess handhafts av lantegendomsnämnden. Köpeskillingen för egendomen utgjorde 50.000 kronor och skulle av den kyrkliga kommunen så erläggas, att den kyrkliga kommunen från och med den 1 januari 1920 övertog ansvaret för förräntning och amortering av en skuld, ingående i 1910 års obligationslån, å 50.000 kronor, som staden iklätt sig för gäldande av köpeskillingen för egendomen vid dess förvärvande. Emellertid förutsattes i överenskommelsen att avkastningen av egendomen, som drätselkammaren uppbar, skulle användas till förräntning och amortering av nyssnämnda lån och sålunda minska den kyrkliga kommunens utlägg i detta hänseende. Förräntningen och amorteringen av lånet har dock skett genom den kyrkliga kommunen och något bidrag härtill från drätselkammaren har icke utgått. Från kyrkorådets sida har nu framställts önskemål om att få övertaga förvaltningen av egendomen och mellan drätselkammaren och kyrkorådet har preliminär uppgörelse träffats härom. Uppgörelsen innebär, att kyrkorådet, räknat från den 14 mars 1944, övertager förvaltningen av hela Hovdestalunds egendom och uppbär arrende från egendomen. Kyrkorådet förbinder sig *dels* att ensam svara för jordägarens skyldigheter enligt gällande arrendeavtal *dels* ock att utan medverkan från stadens sida själv träffa eventuell uppgörelse med arrendatorn, därest arrendet skulle komma att upphöra före arrendetidens utgång den 14 mars 1950. Staden å sin sida åtager sig att från och med år 1945 övertaga betalningsansvaret för ränta och amortering av återstående del av skulden för egendomen, vilken vid 1945 års början kommer att uppgå till 12.000 kronor. En verkställd utredning har givit vid handen, att stadens inkomster av egendomen med frånräknande av utgifterna uppgått till 12.490 kronor. Ett åtagande från stadens sida att svara för återstående låneskuld skulle sålunda utgöra kompensation för att staden icke använt sin behållna nettoinkomst av egendomen till att fullgöra ränta och amortering.

Med hänvisning till vad sålunda anförts får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att, under förutsättning av jämväl kyrkofullmäktiges godkännande, bemyndiga drät-

selkammaren att med kyrkorådet träffa avtal angående överflyttning å kyrkorådet av förvaltningen av Hovdestalunds egendom i huvudsaklig överensstämmelse med vad här ovan angivits.

N:o 77.
Ang. överlåtelse å kyrkorådet av förvaltningen av Hovdestalunds kyrkogård.

Västerås den 11 maj 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Thjelvar Hedberg.

Västerås 1944. Vestmanlands Läns Tidnings AB:s tryckeri

Stadsfullmäktiges i Västerås Handlingar

1944 Den 21 juni VIII

N:o 78.

Drätselkammarens räkenskapsberättelse för 1943.

Till stadsfullmäktige i Västerås.

Drätselkammaren får härmed överlämna räkenskapsberättelsen för år 1943 och i samband därmed anföra följande.

1943 års budget har såsom av berättelsen framgått lämnat ett överskott å 648.108 kronor 49 öre. Drätselkammaren föreslår emellertid vissa åtgärder, varigenom detta överskott nedbringas till 495.952 kronor 14 öre. Redogörelse för detta samt förslag till beslut därutinnan återfinnes i slutet av denna skrivelse. Vad beträffar budgetutfallet må följande kompletterande förklaringar lämnas.

Under titeln *Lån och investeringar* förekomma minskade utgifter för räntor och amorteringar beroende dels på konvertering under årets dels ock därpå att 1943 års lån upptagits först från och med den 1 april 1944. På inkomstsidan föranledes ökningen i posten andel i stadens låneamorteringar därav att tekniska verken på sätt nedan närmare skall beröras verkställt större avskrivningar än planenligt på vissa maskiner och apparater vid gasverket, varigenom ifrågavarande amortering ökat med i runt tal 53.000 kronor. Motsvarande avsättning har skett till finansförvaltningens fond för amortering av tekniska verkens lånemedel.

Inkomsten av nöjesskatt har blivit avsevärt större än beräknat och likaså har inkomsten av allmän kommunalskatt givit ett betydligt bättre resultat än man i budgeten räknat med.

Fattigvården utvisar ett till cirka 98.000 kronor uppgående överskott i förhållande till den fastställda budgeten, huvudsakligen beroende på minskade utgifter för understöd.

Å *folkskolans stat* märkes en ökning av utgiftsposten löner beroende därpå att under senare halvåret en del nya lärartjänster måst inrättas. Statsbidrag härtill utbekommes först efter den 1 juli 1944.

Under titeln *gatu- och väghållning* märkes ett större överskridande av anslaget till underhåll och mindre förbättringar av gator och vägar. Anledningen härtill är dels vissa opåräknade underhållsarbeten, dels nya allmänna vägar, som staden blivit skyldig underhålla dels ock den omständigheten, att den långa barvintern medförde ökat slitage å vägarna och därför större underhåll. En motsvarande minskning av anslaget till snörenhållning har i stället uppstått.

Hamnarna utvisa ett avsevärt bättre resultat än i budgeten hade beräknats. Enligt 1943 års budget räknade man med ett underskott i hamnarnas stat å i runt tal 158.000 kronor. I stället har uppstått ett överskott å cirka 36.000

kronor. Detta överskott går i avräkning å tidigare års förlust å hamnrörelsen och därefter utgör hamnarnas driftförlust vid 1943 års utgång cirka 168.000 kronor.

Beträffande *tekniska verkens* bokslut hänvisar drätselkammaren till verksstyrelsens särskilda skrivelse. Drätselkammaren har för sin del icke något att erinra emot den ändring i avskrivningstiderna för vissa anläggningstillgångar, som styrelsen föreslår, och den därav föranledda ökade amorteringen under 1943. I anslutning till tekniska verkens bokslut vill drätselkammaren även påpeka, att styrelsen med kammarens gillande vidtagit nedskrivning å vissa förnödenheter.

Beträffande *drätselkammarens förråd* må erinras om att avskrivning skett å en hel del förrådsartiklar och att man strävat efter att för detta förråd och för tekniska verkens förråd uppnå samma värderingsprinciper. Åtgärden har medfört ett mot den beräknade budgeten försämrat resultat å rörelsen.

Vidkommande *fastighetsförvaltningens stat* märkas överskridanden av underhållsanslagen för stadshotell och stadspaviljong, beroende på nödvändiga, ej i förväg beräkningsbara arbeten. Samma är förhållandet med överskridandet av anslaget för underhåll av hamnfastigheter och anslaget för ombyggnad av polisstationen. Anslaget till underhåll av byggnader å Hästholmarna har även överskridits av samma anledning.

Lantegendomarna ha lämnat cirka 31.000 kronor bättre resultat än beräknat. Värderingen av lantbrukets inneliggande lager har skett på sedvanligt försiktigt sätt.

Den ökade inkomsten av *skogar* beror till stor del på försäljning av virke på rot, varigenom några ökade avverkningskostnader ej kommit att belasta denna budgettitel.

Byggnadsnämndens inkomster hava kraftigt ökat beroende på den livliga byggnadsverksamheten.

Utgifterna för *det allmänna luftskyddet* ha blivit lägre än beräknat under det att utgifterna för *kristidsnämnden* rätt avsevärt stigit.

Utöver det nu anförda torde skattebudgetens utfall icke tarva närmare kommentarer.

Beträffande balansräkningen må påpekas, att drätselkammaren icke som tillgång upptagit stadens andelar i Föreningen Västerås Nya Idrottsplats. Dessa andelar ha till fullo betalts av inflytande nöjesskattemedel. Andelarna i Västerås Idrottshall ha upptagits till ett värde, motsvarande ännu icke av nöjesskattemedel gulden del därav. I detta sammanhang vill drätselkammaren även meddela, att kammaren verkställt avskrivning å stadens inventarier med icke mindre än 1.417.036 kronor. Tekniska verken har tidigare haft sina inventarier upptagna i sammanlagt 4 kronor under det att för övriga delförvaltningar inventarierna upptagits i anskaffningskostnaden och årligen vissa för de olika förvaltningarna skiftande avskrivningar skett å desamma. I den mån inventarier ej anskaffats av lånemedel och ännu ej amorterats ha de sålunda nu upptagits i endast 1 krona för varje delförvaltning. Åtgärden medför, att stadens kapitalbehållning formellt har sjunkit från 15.270.000 kronor vid utgången av år 1942 till 13.993.000 kronor vid utgången av år 1943. Tager man emellertid i betraktande ovan omförmälda avskrivning framgår det rätta förhållandet.

Som inledningsvis antyddes har drätselkammaren funnit anledning föreslå vissa anslagsförfoganden i samband med bokslutet.

Drätselkammaren föreslår sålunda, att *stadens fordran av föreningen Västerås Nya Idrottsplats,* i balansräkningen upptagen till 119.282 kronor 88 öre avskrives genom anlitande av motsvarande belopp av bokslutsöverskottet. Ifrågavarande fordran utgör ett stadens lån till föreningen i samband med iordningställande av idrottsplatsen jämte upplupna ej erlagda räntor.

I samband med vissa omändringar i gamla brandstationen ha *nya garageutrymmen* anordnats för polisen för en kostnad av kr. 935: 89. Vidare har viss *utredning ang. Skultunavägen* företagits för en kostnad av kr. 274: 60. Båda dessa utgifter, tillhopa kr. 1.210: 49, ha ej täckning. De återfinnas i balansräkningen under rubriken "Kostnader för vilka täckning ej beslutats". Drätselkammaren hemställer om desammas täckning i samband med bokslutet.

Under rubriken "Förskotterade anslag att täckas av fondmedel" återfinnes kostnaden för framdragande av *Bomansgatan väster* om Kristiansborgsallén, uppgående till kr. 21.847: 60. Anslaget utgör kr. 19.600. Underskottet kr. 2.247: 60 föreslås nu täckt.

Under rubriken "Underskott å anslag av skattemedel" märkes dels *underskott i köttbesiktningsbyråns stat,* kr. 6.106: 12 dels ock vissa andra underskott å sammanlagt kr. 5.660: 56. Drätselkammaren hemställer, att dessa belopp, tillhopa kr. 11.766: 68, täckes av bokslutsöverskottet.

Slutligen vill drätselkammaren erinra därom, att stadsfullmäktige den 29 augusti 1929 i samband med sitt uttalande om att fullmäktige icke hade något att erinra emot att Aktiebolaget Arbetarebostäder i Västerås förvärvade aktierna i Västerås Masugnsaktiebolag, även påtog sig ansvaret av förvärvet. Detta innebar att en eventuell förlust i Masugnsbolaget icke skulle behöva bäras av Aktiebolaget Arbetarebostäder. Västerås Masugnsaktiebolags förlust till och med år 1943, efter frånräknande av vissa års vinster, avskrivningar å skulder, som ägt rum samt tidigare av staden ersatt förlust, uppgår till kronor 17.648: 70. Drätselkammaren får föreslå, att stadsfullmäktige av bokslutsöverskottet ville anvisa medel för täckande av denna förlust.

Med åberopande av det anförda får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att lägga räkenskapsberättelsen till handlingarna samt

att av tillgängligt överskott i 1943 års stat anvisa ett belopp av 152.156 kronor 35 öre till täckning av härovan särskilt omförmälda utgifter, varigenom sålunda det för 1945 års budget tillgängliga överskottet kommer att utgöra 495.952 kronor 14 öre.

Västerås den 4 maj 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Thjelvar Hedberg.*

REDOGÖRELSE
över Västerås stads räkenskaper för år 1943.

Huvudräkning.

DEBET.

Tillgångar vid årets början.

Fasta tillgångar:

Fastigheter	26.074.218: 50		
Inventarier	1.385.472: 62		
Investeringar: aktier och fordringar	4.739.977: 59	32.199.668: 71	
Rörelsetillgångar:			
Kassamedel, kontant	6.128: 60		
„ bankräkningar	313.375: 62		
Diverse fordringar	2.576.826: 18		
Lager och förråd	1.017.391: 70	3.913.722: 10	
Förskotterade medel		5.284.929: 18	41.398.319: 99
Inkomster under året.			
Enligt redogörelse			14.593.696: 36
Värdeökningar under året.			
Fastigheter och anläggningar		2.310.491: 86	
Inventarier		124.463: 43	
Kapitalavbetalningar å lån		864.425: 75	3.299.381: 04
Skulder vid årets slut.			
Fasta skulder: Lån		17.731.709: 11	
Rörelseskulder		1.542.000: 63	
Reserverade medel		4.335.215: 55	
Reserverade överskott av skattemedel		754.878: 38	
Dito i flera års skattestater		1.022: 05	
Reserverade överskott av lånemedel		17.958: 63	
Reserverade inkomstmedel		1.134.450: 26	
Fondmedel		1.844.993: 53	27.362.228: 14
		Kronor	86.653.625: 53

KREDIT.

Skulder vid årets början.

Fasta skulder: Lån	16.929.234: 86
Rörelseskulder	3.002.147: 63
Reserverade medel	3.156.597: 01
Reserverade överskott av skattemedel	407.339: 16

Dito i flera års skattestater	1.022: 05	
Reserverade överskott av lånemedel	4.075: 76	
Reserverade inkomstmedel	977.569: 35	
Fondmedel	1.649.900: 32	26.127.886: 14

Utgifter under året.

Enligt redogörelse		13.945.587: 87

Värdeminskningar under året.

Fastigheter	1.450.089: 74	
Inventarier	1.417.036: 40	
Avskrivning å andelar i ekonomiska föreningar	91.806: 52	
Amortering å utlämnade lån	27.908: 35	
Inbetalda bostadslån	14.822: 19	
Upptagna lån	1.666.900: —	4.668.563: 20

Inkomster utöver utgifter i årets stat.

Överskott i årets stat		648.108: 49

Tillgångar vid årets slut.

Fasta tillgångar.

Fastigheter	26.934.620: 62		
Inventarier	92.899: 65		
Investeringar: aktier och fordringar	4.605.440: 53	31.632.960: 80	

Rörelsetillgångar.

Kassamedel, kontant	4.375: 37		
„ bankräkningar	1.218.714: 88		
Diverse fordringar	2.424.753: 94		
Lager och förråd	988.831: 12	4.636.675: 31	
Förskotterade medel		4.993.843: 72	41.263.479: 83
		Kronor	86.653.625: 53

Fond- och lånestatens utgifter och inkomster 1943.

DEBET.

Utgifter.

Lån och investeringar.

I 1942 års fond- och lånestat förskotterade lånemedel, som ingå i nytt lån:	
Del av anslag för anläggning av en bräddavloppsledning vid reningsverket (Stfm. 25/9 1941) Litt. 7 A	8.000: —
Tilläggsanslag för i samband med uppförande av vipparmskranen m. m. vid djuphamnen utförda anläggningsarbeten (Stfm. 28/8 1941) Litt. 9	36.552: 83

Tilläggsanslag för anläggning av avloppsledning vid Lillån (Stfm. 27/3 1941) Litt. 11		8.800: —	
Omläggning av vatten- och avloppsledningar i del av Bondegatan (Stfm. 28/8 1941) Litt. 11		9.000: —	
Anläggning av vatten- och avloppsledningar i del av Tunbyvägen (Stfm. 25/9 1941) Litt. 11		4.265: —	
Del av anslag för anläggning av en bräddavloppsledning vid reningsverket (Stfm. 25/9 1941) Litt. 11		47.000: —	
Anläggning av en transformatorstation vid Bomansgatan (Stfm. 29/5 1941) Litt. 13		19.000: —	
Ny elektrisk kabel mellan kraftverket och Jakobsberg (Stfm. 29/5 1941) Litt. 13		77.000: —	
Anläggning av elektriska ledningar i delar av Sturegatan, Munkgatan, Stora gatan och Kopparbergsvägen (Stfm. 28/8 1941) Litt. 13		11.500: —	
Anläggning av serviser och mindre ledningsutsträckningar under år 1942 (Stfm. 18/12 1941) Litt. 14		40.000: —	
Diverse ledningsanläggningar, fullbordade av Tekniska verken år 1940, tilläggsanslag (Stfm. 18/12 1941) Litt. 30		43.943: 95	
Utbyggnad av gasverket jämte uppförande av personallokaler m. m., tilläggsanslag (Stfm. 24/4 1941) Litt. 30		17.637: 13	322.698: 91
Avsättning till egna fonder.			
Till reserverade köpeskillingsmedelsfonden:			
Diverse fastighetsförsäljningar 1/10 1941—30/9 1942	469.654: 91		
Värdet av tomten st. äg. nr 1665 BR överlåten till H. S. B:s i Västerås stiftelse Solgårdar	7.000: —	476.654: 91	
Till donationsjordsfonden:			
Försäljning av två tomter av st. äg. nr 1275		82.880: —	559.534: 91
Anslag ur lånemedel.			
Folkskola:			
Folkskolebyggnad å Jakobsberg (Stfm. 31/8 1942)	694.900: —		
Folkskolans andel i kostn. för framdragande av vatten- och avloppsledningar till Rosenlunds skola jämte anslutningsavgift härför (Stfm. 30/4 1942)	8.800: —	703.700: —	
Hamnar:			
Ny transformatorstation vid djuphamnen (Stfm. 29/1 1942)	21.000: —		
Utbyggnad av djuphamnen (Stfm. 9/6 1942)	2.475.000: —		

Anordnande av vågbrytare (Stfm. 9/6 1942)	125.000: —	2.621.000: —	
Vattenverk:			
Anläggning av vatten- och avloppsledningar i Lekgatan (Stfm. 29/1 1942)	11.000: —		
Anordnande av nya rörbrunnar vid vattenverket (Stfm. 26/3 1942)	85.000: —		
Förbättring av huvudvattenledningen (Stfm. 26/3 1942)	155.000: —		
Automatisering av brunnsdriften (Stfm. 26/3 1942)	6.500: —		
Borgerliga kommunens andel i vattenledningsanläggning till Hovdestalunds kyrkogård (Stfm. 30/4 1942)	11.500: —		
Vatten- och avloppsledningar å Jakobsberg (Stfm. 18/6 1942)	46.500: —		
Vatten- och avloppsledningar å Kungsängen (Stfm. 31/8 1942)	62.600: —	378.100: —	
Elektricitetsverk:			
Omläggning från likström till växelström i vissa delar av staden (Stfm. 26/2 1942)	90.000: —		
Anläggning av en transformatorstation vid Allégatan (Stfm. 18/6 1942)	24.000: —	114.000: —	
Gemensamma förvaltningen:			
Anläggning av ledningar för vatten, avlopp och elektricitet till nybebyggelse vid Gideonsberg (Stfm. 29/1 1942)	90.400: —		
Anläggning av serviser och mindre ledningsutsträckningar under år 1943 (Stfm. 21/12 1942)	40.000: —	130.400: —	
Allmän fastighetsförvaltning:			
Drätselkammarens andel i kostnaden för tillförselledningar från Aroslund till Hovdestalunds kyrkogård (Stfm. 30/4 1942)		13.500: —	
Underskott och överskott från tidigare år:			
Diverse ledningsanläggningar fullbordade av Tekniska verken år 1941, tilläggsanslag (Stfm. 30/4 1942)		23.571: 54	3.984.271: 54

Anslag att förskotteras och sedermera amorteras i kommande års skattestater.

Hamnar:			
Anskaffning av skärmar för djuphamnen (Stfm. 26/3 1942), amorteras 1943/1945	13.500: —		
Inköp av gripskopa (Stfm. 29/10 1942)	15.800: —	29.300: —	
Brandväsen:			
Ny brandtelegrafanläggning för brandkåren del av anslag (Stfm. 31/8 1942) amorteras under högst 5 år 1943/1947		54.200: —	
Underskott å anslag:			
Lantegendomar under eget bruk:			
Inköp av ett tröskverk		125: 65	83.625: 65

Anslag ur Reserverade köpeskillingsmedelsfonden.

Allmän fastighetsförvaltning:			
Köp av mark av Hammarby egendom resterande köpeskilling (Stfm. 27/4 och 18/12 1939)	13.213: 65		
Köp av stadsägorna n:ris 1646 B och 1646 C (Stfm. 26/3 1942)	6.783: 50		
Expropriationsersättning för lösen av mark från tomten nr 6, kv. Inge, del av ersättning	13.000: —		
Köp av lägenhet i fastigheten nr 20, kv. Kerstin	2.220: —		
Köp av gatumark av tomten nr 14 i kv. Fjalar	534: —		
Framdragande av Bomansgatan väster om Kristiansborgsallén (Stfm. 31/8 1942)	19.600: —	55.351: 15	
Gatuarbeten		163: 75	
Utgifter för lagfart, gravationsbevis o. d.		4.787: 50	
Arrende för jord å Iggebyområdet		37: —	60.339: 40
		Kronor	5.010.470: 41

KREDIT.

Inkomster.

Lån och investeringar.

Upptagande av nytt amorteringslån från Försäkringsaktiebolaget Skandia	1.666.970: 45
Förskotterade medel att täckas av lån	2.640.000: —

Förskotterade medel att amorteras i flera års skattestater	83.625: 65	4.390.596: 10

Disposition ur Reserverade köpeskillingsmedelsfonden.

Anslag enligt Stfm:s beslut för inköp av diverse fastigheter	35.751: 15	
Framdragande av Bomansgatan väster om Kristiansborgsallén (Stfm. 31/8 1942)	19.600: —	
Diverse fastighetsutgifter 1/10 1941—30/9 1942	4.988: 25	60.339: 40

Inkomster av försålda fastigheter att tillföras egna fonder.

Reserverade köpeskillingsmedelsfonden:		
Diverse fastighetsförsäljningar 1/10 1941—30/9 1942	469.654: 91	
Värdet av tomten st. äg. 1665 BR överlåten till H. S. B:s i Västerås stiftelse Solgårdar	7.000: —	
Donationsjordsfonden:		
Försäljning av två tomter av st. äg. 1275	82.880: —	559.534: 91
	Kronor	5.010.470: 41

Specialstater.

1. FINANSFÖRVALTNING.

1 A. Lån och investeringar.

		Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
	Löpande utgifter.		
	Låneräntor.		
511	Låneräntor enligt plan	612.692: 70	592.220: 72
512	Övriga låneräntor	27.450: 45	26.792: 31
513	Ränta å tillfälliga lån	3.000: —	5.367: —
		643.143: 15	624.380: 03
	Kapitalökningar.		
831	Låneamorteringar enligt plan	859.485: 44	849.427: 17
831	A Extra amortering å bostadslån		14.822: 19
832	Övriga låneamorteringar	174: 65	176: 39
833	Amorteringar å förskotterade medel för anslag att gäldas under flera år	228.528: 10	228.528: 10
834	5:te årets amortering å del av köpeskilling för Björnön	12.000: —	12.000: —
835	Underskott å anslag till uppförande av förrådsbyggnad vid Reningsverket		2.065: 82
	Summa utgifter kronor	1.743.331: 34	1.731.399: 70

		Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
	Löpande inkomster.		
	Räntor och utdelningar:		
971	Andelar i stadens låneräntor	382.766: 87	367.829: 20
972	Räntor å utlämnade bostadslån	24.482: 47	24.070: 25
973	Räntor å oguldna köpeskillingar	3.000: —	10.943: 89
974	Räntor å övriga utlämnade lån	3.210: 92	3.210: 92
975	Räntor å till stadens förvaltningar förskotterade medel	29.131: 98	31.877: 52
976	Ränta å rörliga medel	32.042: —	68.282: 93
977	Utdelningar å aktier	182.934: —	182.934: —
		657.568: 24	689.148: 71
	Kapitalminskningar.		
981	Andelar i stadens låneamorteringar	559.341: 08	592.962: 52
982	Andelar i amorteringar å förskotterade medel	228.528: 10	228.528: 10
983	Amorteringar å utlämnade bostadslån	23.906: 87	23.908: 35
983	A Extra amortering å bostadslån		14.822: 19
984	Amorteringar å övriga utlämnade lån	2.000: —	2.000: —
985	Tekniska verkens resterande amortering å förrådsbyggnad vid Reningsverket	2.065: 82	2.065: 82
	Summa inkomster kronor	1.473.410: 11	1.553.435: 69

Skattestatens utgifter och inkomster för år 1943 jämförda med i stat upptagna belopp.

	Beräknade utgifter	Verkliga utgifter		Summa verkliga löpande utgifter och kapitalökningar:	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster		Summa verkliga löpande inkomster och kapitalminskningar:	I förhållande till budgeten uppkomna	
		Löpande utgifter:	Kapitalökningar:			Löpande inkomster:	Kapitalminskningar:		Överskott:	Underskott:
1. Finansförvaltning.										
1 A. Lån och investeringar	1.743.331: 34	624.380: 03	1.107.019: 67	1.731.399: 70	1.473.410: 11	689.148: 71	864.286: 98	1.553.435: 69	91.957: 22	
1 B. Egna fonder	34.103: 53		78.818: 63	78.818: 63						44.715: 10
1 C. Skatter och liknande avgifter	32.500: —	45.865: 24		45.865: 24	4.955.400: 35	5.316 823: 92		5.316.823: 92	348.058: 33	
2. Fattigvård.										
2 A. Ålderdomshem	342.205: 18	338.440: 99	1.359: 05	339.800: 04	198.268: —	218.555: 09		218.555: 09	22.692: 23	
2 B. Yttre fattigvård	436.769: —	376.849: 40	1.041: 76	377.891: 16	108.459: —	125.435: 97		125.435: 97	75.854: 81	
3. Barnavård.										
3 A. Barnhem	23.775: —	22.932: 73	134: 22	23.066: 95	2.500: —	3.794: 15		3.794: 15	2.002: 20	
3 B. Yttre barnavård	121.027: —	104.409: 40		104.409: 40	65.500: —	45.199: 32		45.199: 32		3.683: 08
4. Alkoholistvård.										
4 A. Nykterhetsnämnd	7.500: —	9.345: 43		9.345: 43	950: —	1.228: 05		1.228: 05		1.567: 38
5. Undervisnings- och bildningsanstalter.										
5 A. Folkskola	1.258.057: 50	1.221.984: 96	5.105: 57	1.227.090: 53	694.200: —	681.607: 31		681.607: 31	18.374: 28	
5 B. Fortsättningsskola	17.400: —	13.588: 34		13.588: 34	8.100: —	6.658: 50		6.658: 50	2.370: 16	
5 C. Högre folkskola	67.264: 45	67.168: 72	1.308: 13	68.476: 85	41.752: —	42.883: 96		42.883: 96		80: 44
5 D. Yrkesskola	137.617: —	141.473: 51	937: 47	142.410: 98	76.470: —	89.873: 20		89.873: 20	8.609: 22	
5 E. Allmänt läroverk	98.400: —	73.648: 01		73.648: 01					24.751: 99	
5 F. Kommunal flickskola	183.843: 29	165.476: 43	1.820: 21	167.296: 64	135.120: 74	138.710: 70		138.710: 70	20.136: 61	
5 G. Andra undervisnings- och bildningsanstalter	37.400: —	37.400: —		37.400: —						
6. Hälso- och sjukvård.										
6 A. Allmän hälso- och sjukvård	81.250: —	79.782: 65	729: 40	80.512: 05	3.050: —	4.189: 36		4.189: 36	1.877: 31	
6 B. Bostadsinspektion	5.665: —	3.847: 42	364: 70	4 212: 12		87 :—		87: —	1.539: 88	
6 C. Köttbesiktningsbyrå	19.625: —	19.270: 92		19.270: 92	10.289: —	9.705: 71		9.705: 71		229: 21
6 D. Poliklinik	4.400: —	4.604: —		4.604: —	3.000: —	3.000: —		3.000: —		204: —
7. Gator, vägar, planteringar o. d.										
7 A. Gatu- och väghållning	531.939: 26	602.805: 22		602.805: 22	54.165: 80	63.077: 37		63.077: 37		61.954: 39
7 C. Planteringar	150.338: 75	165.638: 21	998: 65	166.636: 86	15.625: —	35.084: 33		35.084: 33	3 161: 22	
7 D. Gatubelysning	84.000: —	79.843: 41	7.280: —	87.123: 41	840: —	840: —		840: —		3.123: 41
7 E. Gaturenhållning	69.368: —	54.926: 74		54.926: 74	2.800: —	2.800: —		2.800: —	14.441: 26	
9. Hamnar	588.376: 64	611.421: 12		611.421: 12	588.376: 64	611.421: 12		611.421: 12		
10. Renhållningsverk och svingård.										
10 A. Renhållningsverk	200.370: 50	213.594: 01		213.594: 01	102.174: —	103.993: 76		103.993: 76		11.403: 75
10 B. Svingård	37.500: —	47.050: 31		47.050: 31	37.500: —	49.119: 46		49.119: 46	2.069: 15	
11. Vattenverk	628.910: —	636.812: 01		636.812: 01	517.000: —	532.160: —		532.160: —	7.257: 99	
12. Gasverk	971.950: —	1.059.684: 21		1.059.684: 21	1.052.945: —	1.155.201: 19		1.155.201: 19	14.521: 98	
13. Elektricitetsverk	1.259.060: 58	1.394.789: 39		1.394.789: 39	1.572.925: —	1.790.734: 76		1.790.734: 76	82.080: 95	
Transport	9.173.947: 02	8.217.032: 81	1.206.917: 46	9.423.950: 27	11.720.820: 64	11.721.332: 94	864.286: 98	12.585.619: 92	741.756: 79	126.960: 76

	Beräknade utgifter	Verkliga utgifter		Summa verkliga löpande utgifter och kapitalökningar:	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster		Summa verkliga löpande inkomster och kapitalminskningar:	I förhållande till budgeten uppkomna	
		Löpande utgifter:	Kapitalökningar:			Löpande inkomster:	Kapitalminskningar:		Överskott:	Underskott:
Transport	9.173.947: 02	8.217.032: 81	1.206.917: 46	9.423.950: 27	11.720.820: 64	11.721.332: 94	864.286: 98	12.585.619: 92	741.756: 79	126.960: 76
14. Tekniska verkens gemensamma förvaltning	309.470: —	329.309: 52		329.309: 52	309.470: —	329.309: 52		329.309: 52		
18. Andra kommunens affärsföretag.										
18 A. Kallbadhus	3.100: —	2.129: 70		2.129: 70	1.000: —	910: 26		910: 26	880: 56	
18 B. Varmbadhus	126.700: —	127.925: —		127.925: —	100.642: 50	118.449: 52		118.449: 52	16.582: 02	
18 C. Bekvämlighetsinrättningar	4.030: —	4.152: 31		4.152: 31	1.400: —	1.503: 21		1.503: 21		19: 10
18 D. Båttrafik	30.130: —	35.159: 73		35.159: 73	25.150: —	24.768: 80		24.768: 80		5.410: 93
18 E. Automobiler	12.920: —	23.075: 01		23.075: 01	16.000: —	26.022: 40		26.022: 40		132: 61
18 F. Grustag	56.849: 19	54.773: 47	8.361: 56	63.135: 03	40.000: —	60.378: 31		60.378: 31	14.092: 47	
18 G. Drätselkammarens förråd	197.176: 54	186.981: 45	9.561. 99	196.543: 44	197.176: 54	168.905: 25		168.905: 25		27.638: 19
19. Brandväsen	243.565: 50	253.608: 53	7.460: 80	261.069: 33	21.906: —	34.676: 57		34.676: 57		4.733: 26
21. Fastighetsförvaltning.										
21 A. Allmän fastighetsförvaltning	793.946: 68	713 770: 54	166.062: 34	879.832: 88	471.546: 51	493.895: 83		493.895: 83		63.536: 88
21 B. Lantegendomar under eget bruk	233.334: 91	257.053: 99	11.162: 98	268 216: 97	233.334: 91	299.322: 17		299.322: 17	31.105: 20	
21 C. Skogar	15.000: —	20.558: 42		20.558: 42	17.100: —	34.842: 50		34.842: 50	12.184: 08	
22. Magistrat och rådhusrätt	106.809: 75	103.288: 87	232: —	103.520: 87	26.000: —	37.848: 91		37.848: 91	15.137: 79	
23. Kronouppbörds- och exekutionsväsen										
23 A. Kronouppbördsväsendet	48.640: 25	47.239: 73	5.620. 10	52.859: 83	20.000: —	23.100: 72		23.100: 72		1.118: 86
23 B. Exekutionsväsendet	65.036. 25	60.258: 64	4.382: 71	64.641: 35	8.507: —	8.507: 04		8.507: 04	394: 94	
24. Polisväsen och fångvård	479.684: 75	451 988: 03	13.283: 28	465.271: 31	56.705: 59	49.198: 98		49.198: 98	6.906: 83	
27. Folkpensionering	202.315: —	206.745: 80	58: 80	206.804: 60						4.489: 60
28. Övrig förvaltning.										
28 A. Stadsfullm., drätselkammare och stadsrevision	22.590: —	26.839: 47		26.839: 47	7.550: —	7.550: —		7.550: —		4.249: 47
28 B. Stadskansli	123.015: 69	118.514: 17	3.961: 95	122.476: 12					539: 57	
28 C. Stadskamrerarekontor	73.978: 75	74.013: 29	3.770: 68	77.783: 97	7.000: —	7.000: —		7.000: —		3.805: 22
28 D. Byggnadskontor	164.632: —	157.982: 52	517: 94	158.500: 46	58.522: —	58.522: —		58.522: —	6.131: 54	
28 E. Byggnadsnämnd	141.686: —	135.687: 54	1.543: 22	137.230: 76	20.000: —	44.247: 11		44.247: 11	28.702: 35	
29. Diverse utgifter och inkomster.										
29 A. Anslag till allmännyttiga ändamål	116.725: —	127.201: 02		127.201: 02						10.476: 02
29 Aa. Barnstugor	40.590: —	38.340: 01	301: 85	38.641: 86	10.400: —	10.835: 30		10.835: 30	2.3[illegible]3: 44	
29 Ab. Pensionärshem	30.569: —	28.562: 02		28.562: 02	19.400: —	20.668: 50		20.668: 50	3.275: 48	
29 B. Skattetaxering	3.950: —	4.492: 43		4.492: 43						542:43
29 C. Medel till oförutsedda utgifter	312.240: 64	307.258: 08		307.258: 08					4.982: 56	
29 D. Ofördelade utgifter och inkomster	29.980: 25	36.498: 07		36.498: 07	21.704: 64	26.258: 03		26.258: 03		1.964: 43
29 E. Allmänt luftskydd	170.238: 73	140.096: 94	19.645: 30	159.742: 24	27.648: —	27.762: 94		27.762: 94	10.611: 43	
29 F. Kristidsnämnd	43.500: —	54.770: 40	2.484: 33	57.254: 73						13.754: 73
29 G. Familjebidragsnämnd	147.725: —	125.559: 75	2.078: 67	127.638: 42					20.086: 58	
29 H. Hyresnämnd	8.500: —	7.312. 65		7.312: 65					1.187: 35	
30. Underskott och överskott från tidigare år.										
30 A Allmänt överskott i 1941 års stat					93.592: 57	93.592: 57		93.592: 57		
	13.532.576: 90	12.478.179: 91	1.467.407: 96	13.945.587: 87	13.532.576: 90	13.729.409: 38	864.286: 98	14.593.696: 36	916.940: 98	268.832: 49
30 A. Överskott i årets stat				648.108: 49						648.108: 49
Summa kronor	13.532.576: 90	12.478.179: 91	1.467.407: 96	14.593.696: 36	13.532.576: 90	13.729.409: 38	864.286: 98	14.593.696: 36	916.940: 98	916.940: 98

1 B. Egna fonder.

		Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
	Kapitalökningar.		
841	Avsättning till egna fonder	34.103: 53	78.818: 63
	Summa utgifter kronor	34.103: 53	78.818: 63

1 C. Skatter och liknande avgifter.

		Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
	Löpande utgifter.		
	Diverse utgifter:		
711	Restitution av kommunalutskylder	10.000: —	15.971: 20
712	Restitution av nöjesskatt	20.000: —	26.737: 60
713	Kostnader för nöjesskattekontroll	2.500: —	2.871: 74
714	Restitution av hundskatt		30: —
715	Inköpta hundskattemärken för åren 1944, 1945, 1946		254: 70
	Summa utgifter kronor	32.500: —	45.865: 24

		Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
	Löpande inkomster.		
961	Hundskatt	18.000: —	18.420: —
962	Bevillningsavgifter för offentliga föreställningar (artistskatt)	200: —	907: 88
963	Skogsaccis	1.000: —	1.034: 93
964	Tomtören för bebyggda och obebyggda tomter för all framtid	73: 62	73: 62
965	Nöjesskatt	110.000: —	162.008: 94
966	Ersättning av Statsverket för mistad kommunal progressivskatt	25.912: —	25.912: —
967	Statsbidrag för restituerade utskylder för främmande trosbekännare		309: 70
967	Restantier från tidigare år		377.247: 37
969	Allmän kommunalskatt	4.598.153: 33	4.458.883: 59
969	A Asea, efterdebitering av 1938 års kommunalutskylder		69.964: 49
970	Efterdebiterade kommunalutskylder, tidigare reserverade i avbidan på Kungl. Maj:ts beslut. (Asea)	202.061: 40	202.061: 40
	Summa inkomster kronor	4.955.400: 35	5.316.823: 92

2. FATTIGVÅRD.

2 A. Ålderdomshem.

		Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
	Löpande utgifter.		
	Personalkostnader.		
111	Löner enligt lönestat	52.713: 50	51.324: 39
112	Dyrtidstillägg	12.525: —	11.502: 90
113	Vikarier och extra hjälp	7.500: —	7.644: 24
114	Kostpengar under semester	2.366: —	2.117: —
115	Diverse arvoden	600: —	600: —
121	Pensioner enligt pensionsstat	4.786: —	4.766: 28
122	Dyrtidstillägg	807: —	709: 80
123	Pensionsavgift för husmodern och sjuksköterskor	1.150: —	1.231: 29
191	Olycksfallsförsäkring	180: —	303: 40
192	Personalens sjukvård	450: —	411: 07
193	Personalens bostadsförmåner enligt lönestat	3.608: —	3.608: 04
	Administrationskostnader:		
211	Kontorskostnader	300: —	441: 71
241	Telefon	600: —	713: 60
291	Övriga administrationskostnader	200: —	12: —
	Driftskostnader:		
311	Värdet av pensionärernas arbeten	6.800: —	8.146: —
321	Tvättmedel för tvättinrättningen	6.500: —	3.354: 96
322	Extra hjälp i tvättinrättningen	1.000: —	670: 36
323	Utsäde och gödningsämnen för trädgården	350: —	349: 84
331	Kraftström för tvättinrättningen	500: —	358: 44
332	Vattenavgifter för tvättinrättningen	1.000: —	1.000: —
341	Driftskostnader för bil	1.500: —	4.606: 70
351	Arrende för trädgårdsjord	200: —	42: 12
391	Övriga kostnader för tvättinrättningen	600: —	1.685: 44
392	Övriga kostnader för trädgård	300: —	507: 61
393	Övriga kostnader för stall	800: —	1.110: 92
	Underhåll av byggnader:		
411	Reparationer	9.000: —	7.602: 75
419	Försäkringspremier	585: —	476: 50
	Underhåll av maskiner och inventarier:		
421	Maskinrummet	500: —	1.089: 65
422	Maskiner i tvättinrättningen	300: —	1.403: 04
423	Linne och sängkläder	1.500: —	35: 79
424	Möbler	500: —	132: 23
425	Glas, porslin och köksattiralj	1.000: —	1.073: 88

		Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
426	Värdet av pensionärernas arbeten	500: —	279: —
429	Försäkringspremier	300: —	372: 88
	Räntor och amorteringar:		
531	Andel i stadens låneräntor enligt plan	20.796: 11	20.796: 11
541	Andel i stadens låneamorteringar enligt plan	37.881: 57	37.881: 57
	Sjukvård och begravningskostnader:		
631	Sjukvård	5.800: —	4.119: 44
632	Begravningskostnader	1.500: —	1.473: 40
	Hushåll, tvätt och beklädnad:		
641	Hushåll	75.000: —	77.834: 52
642	Tvätt och rengöring	9.800: —	15.823: 66
643	Beklädnad	5.500: —	3.974: 95
	Lokalkostnader:		
651	Renhållning	2.100: —	3.119: —
652	Bränsle, lyse och vatten	50.000: —	42.948: 14
	Diverse utgifter:		
711	Diverse förbrukningsartiklar	1.400: —	300: 63
712	Flitpengar	3.700: —	3.683: —
713	Del av folkpensioner och livräntor m. m. till pensionärerna	5.200: —	5.493: 65
714	Böcker och tidningar	300: —	236: 07
721	Utskylder	207: —	202: 12
791	Oförutsedda utgifter	1.000: —	870: 90
		341.705: 18	338.440: 99
	Kapitalökningar.		
821	Anskaffning av inventarier	500: —	1.359: 05
	Summa utgifter kronor	342.205: 18	339.800: 04

		Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
	Löpande inkomster.		
	Försäljning och utförda arbeten:		
911	Produkter från trädgården	5.560: —	8.882: 33
913	Tvättinrättningen	39.000: —	51.966: 91
914	Pensionärernas arbeten	18.000: —	23.724: 84
	Hyror:		
931	Hyra av polisväsendet för bårhus	300: —	300: —
932	Personalens bostadsförmåner	3.608: —	3.608: 04

	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
Bidrag och ersättningar:		
941 Vårdavgifter, ersatta av främmande kommuner..	9.000: —	4.243: 17
942 Vårdavgifter, ersatta av enskilda	40.000: —	42.983: 26
943 Vårdavgifter, ersatta av landstinget enligt 41 § i fattigvårdslagen	3.000: —	2.404: 35
944 Vårdavgifter för tuberkulos ersatta av landstinget		106: 54
946 Vårdavgifter, ersatta av staten för vissa personer	3.000: —	2.823: 70
947 Vårdavgifter, ersatta av pensioner	76.000: —	77.164: 70
Övriga inkomster:		
991 Diverse inkomster	800: —	347: 25
Summa inkomster kronor	198.268: —	218.555: 09

2 B. Yttre fattigvård.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Löpande utgifter.		
Personalkostnader:		
111 Löner enligt lönestat	31.248: —	30.961: 52
112 Dyrtidstillägg	7.812: —	6.811: 74
113 Diverse arvoden	3.000: —	3.796: 58
121 Pensioner enligt pensionsstat	1.347: —	1.347: —
122 Dyrtidstillägg	337: —	296: 40
191 Olycksfallsförsäkring och sjukvårdskostnader för personal	105: —	119: 29
Administrationskostnader:		
211 Kontorskostnader	1.500: —	1.564: 69
221 Annonsering och trycksaker	1.200: —	1.093: 14
231 Resor och transporter	300: —	24: 50
241 Post och telefon	1.650: —	2.345: 37
251 Hyror	5.100: —	5.232: —
252 Städning, bränsle och lyse	2.500: —	2.761: 51
291 Övriga administrationskostnader	950: —	391: 07
Underhållskostnader:		
421 Underhåll av inventarier	200: —	32: 25
422 Försäkringspremier	170: —	295: 95
423 Drottninggatan 22, underhållskostnader		52: 05
Understöd med karaktär av fattigvård:		
611 Ordinarie understöd	60.000: —	57.967: 89
612 Tillfälliga understöd	45.000: —	29.854: 10
613 Understöd in natura	60.000: —	51.761: 38

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
614 Ersättning till främmande kommuner för utgiven fattigvård	45.000: —	47.279: 11
Understöd utan karaktär av fattigvård:		
615 Bidrag till yrkesutbildning	3.000: —	1.150: 87
616 Kommunalt pensionstillskott	45.000: —	28.878: 69
Anstaltsvård:		
621 Hospitalsvård	64.000: —	71.594: 75
622 Lasarettsvård	7.000: —	2.162: 25
623 Sanatorievård	6.000: —	1.066: 45
Sjukvård och begravningskostnader:		
631 Sjukvård	22.000: —	10.170: 97
632 Medicin	5.000: —	3.031: 42
633 Begravningskostnader	1.500: —	1.113: 32
Övriga sociala utgifter:		
691 Diakoniverksamhet	12.000: —	10.875: —
692 Bidrag till Västerås Samhjälp	1.500: —	1.500: —
Diverse utgifter:		
791 Oförutsedda utgifter	1.500: —	1.318: 14
	435.919: —	376.849: 40
Kapitalökningar.		
821 Anskaffning av inventarier	850: —	1.041: 76
Summa utgifter kronor	436.769: —	377.891: 16

	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
Löpande inkomster.		
Hyror:		
931 Diverse hyror		872: 70
Bidrag och ersättningar:		
941 Statsbidrag	7.000: —	7.729: 96
942 Landstingsbidrag	28.000: —	16.033: 43
943 Ersättning av enskilda	17.000: —	27.303: 95
944 Ersättning av pensioner och sjukkassor	50.000: —	68.355: 46
Övriga inkomster:		
991 Barnavårdsnämndens andel i personal- och administrationskostnader	4.159: —	4.159: —
992 Diverse inkomster	2.300: —	981: 47
Summa inkomster kronor	108.459: —	125.435: 97

3. BARNAVÅRD.

3 A. Barnhem.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Löpande utgifter.		
Personalkostnader:		
111 Löner enligt lönestat	3.408: —	3.584: 31
112 Dyrtidstillägg	852: —	791: 47
113 Vikarieersättning och extra löner	800: —	935: 19
191 Sjukvård	25: —	29: —
192 Retroaktivavgift samt årlig pensionsavgift	1.050: —	162: 12
Administrationskostnader:		
241 Telefon	140: —	141: 90
Underhållskostnader:		
421 Underhåll av inventarier	800: —	602: 60
Sjukvård:		
631 Tandvård och medicin	300: —	105: 82
Hushåll, tvätt och beklädnad:		
641 Hushåll	7.000: —	6.665: 49
642 Tvätt	800: —	975: 03
643 Beklädnad	2.400: —	2.909: 17
Lokalkostnader:		
651 Hyra	2.500: —	2.500: —
652 Bränsle, lyse och vatten	2.200: —	1.565: 21
Diverse utgifter:		
711 Förbrukningsartiklar och diverse kostnader	1.000: —	1.965: 42
	23.275: —	22.932: 73
Kapitalökningar.		
821 Anskaffning av inventarier	500: —	134: 22
Summa utgifter kronor	23.775: —	23.066: 95

	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
Löpande inkomster.		
Avgifter:		
951 Vårdavgifter av staten, främmande kommuner och enskilda	2.500: —	3.794: 15
Summa inkomster kronor	2.500: —	3.794: 15

3 B. Yttre barnavård.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Löpande utgifter.		
Personalkostnader:		
111 Löner enligt lönestat	12.342: —	12.302: —
112 Dyrtidstillägg	3.086: —	2.706: 56
113 Övriga löner och arvoden	5.779: —	4.715: 80
121 Pensioner enligt pensionsstat	1.150: —	1.340: 16
191 Olycksfallsförsäkring och sjukvårdskostnader	200: —	78: 87
Administrationskostnader:		
221 Annonsering och trycksaker	800: —	948: 43
231 Resor och transporter	300: —	242: 60
241 Telefon och post	800: —	1.099: 68
251 Lokalkostnader	2.180: —	2.180: —
291 Övriga administrationskostnader	690: —	317: 25
Utackorderingskostnader:		
611 Utackordering i enskilda hem och barnhem	19.000: —	18.742: 91
612 Skyddsuppfostran i enskilda hem och barnhem	3.500: —	1.974: 41
613 Utackordering i skyddshem	5.500: —	5.283: 32
Övriga bidrag:		
614 Bidragsförskott	38.000: —	26.856: 76
615 Ersättning till främmande kommuner för omhändertagna barn	18.500: —	16.539: 38
Anstaltsvård:		
621 Lasarettsvård	400: —	338: 25
622 Sanatorievård	500: —	
623 Vanföre- och sinnesslövård	6.000: —	6.731: 94
624 Vård å anstalt för svårfostrade barn	1.000: —	
Sjukvård och begravningskostnader:		
631 Sjukvård	600: —	673: 77
632 Medicin	100: —	42: 65
633 Begravningskostnader	100: —	86: —
Diverse utgifter:		
791 Oförutsedda utgifter	500: —	1.208: 66
Summa utgifter kronor	121.027: —	104.409: 40

	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
Löpande inkomster.		
Bidrag och ersättningar:		
941 Ersättning av staten och enskilda för bidragsförskott	30.000: —	15.322: 32

	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
942 Statsbidrag enligt 67 § i barnavårdslagen	1.500: —	1.962: 86
943 Landstingsbidrag	4.000: —	4.640: 74
944 Ersättning av enskilda för uppfostringsbidrag	30.000: —	23.109: 24
Övriga inkomster:		
992 Diverse inkomster		164: 16
Summa inkomster kronor	65.500: —	45.199: 32

4. ALKOHOLISTVÅRD.

4 A. Nykterhetsnämnd.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Löpande utgifter.		
Administrationskostnader:		
242 Postavgifter		139: —
Anstaltsvård:		
621 Vårdavgifter för alkoholister	2.800: —	4.526: 67
622 Eftervård	600: —	600: —
Diverse utgifter:		
791 Ersättning till Västerås Samhjälp för övervakning och sekreteraruppdrag	3.600: —	3.600: —
792 Oförutsedda utgifter	300: —	364: 26
793 Flitpengar	200: —	115: 50
Summa utgifter kronor	7.500: —	9.345: 43

	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
Löpande inkomster.		
941 Flitpengar	200: —	122: —
942 Statsbidrag	750: —	1.106: 05
Summa inkomster kronor	950: —	1.228: 05

5. UNDERVISNINGS- OCH BILDNINGSANSTALTER.

5 A. Folkskola.

		Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
	Löpande utgifter.		
	Personalkostnader:		
111	Löner till lärare i läs- och skrivämnen enligt lönestat	718.600: —	738.451: 20
112	Löner till lärare i övningsämnen enligt lönestat	82.825: —	81.521: 80
113	Andra löner enligt lönestat	26.412: —	23.978: 37
114	Dyrtidstillägg	6.900: —	5.326: 24
115	Övriga arvoden	22.340: —	20.799: 08
121	Pensioner enligt pensionsstat	22.174: 52	22.830: 76
122	Dyrtidstillägg	5.507: 50	5.037: 15
191	Olycksfallsförsäkring	785: —	666: 22
192	Personalens sjukvård	300: —	151: 56
193	Hyra för en vaktmästarbostad	1.215: —	1.189: 30
	Administrationskostnader:		
221	Annonsering och trycksaker	2.700: —	2.885: 89
241	Post	300: —	322: 80
242	Telefon	2.097: —	2.002: 15
	Underhållskostnader:		
411	Underhåll av byggnader	20.000: —	23.871: 66
421	Underhåll av inventarier	7.000: —	7.964: 97
491	Försäkringspremier	1.300: —	1.790: 64
	Räntor och amorteringar:		
531	Andel i stadens låneräntor enligt plan	43.676: 05	29.895: 02
541	Andel i stadens låneamorteringar enligt plan	56.075: 43	37.134: 13
	Sjukvård:		
631	Diverse arvoden	4.900: —	4.515: 09
	Tandvård:		
636	Avgifter till folktandvården	9.000: —	10.701: —
	Lokalkostnader:		
651	Lokalhyra	2.000: —	2.000: —
652	Arvoden till vaktmästare och städerskor jämte semesterersättning	16.000: —	15.775: 70
653	Dyrtidstillägg	4.000: —	3.190: 36
654	Skurning och rengöring	11.000: —	11.961: 95
655	Renhållning	2.300: —	2.511: 45
656	Sotning	500: —	572: 44
657	Uppvärmning	73.000: —	67.639: 02

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
658 Belysning	6.000: —	6.947: 77
659 Vatten	2.500: —	3.649: 78
Fri undervisningsmateriel till skolbarnen:		
661 Materiel i läs- och skrivämnen	25.000: —	20.876: 15
662 Slöjdmateriel för gossar	7.000: —	4.822: 57
663 Slöjdmateriel för flickor	7.000: —	6.812: 79
664 Materiel i skolköken	4.000: —	3.401: 89
Övrig undervisningsmateriel:		
666 Materiel till skolornas förråd	4.500: —	4.742: 96
667 Lärarepersonalens bibliotek	400: —	400: 06
668 Lärjungebiblioteket	1.150: —	1.188: 97
669 Skomakerislöjd	2.000: —	1.971: 59
Skolträdgårdar:		
671 Västgötegatan	2.250: —	2.343: 05
672 Herrgärdsskolan	2.400: —	2.423: 18
673 Korsängsskolan	2.550: —	2.590: 41
674 Hammarbyskolan	650: —	635: 68
675 Jakobsbergsskolan	150: —	18: —
676 Lundby skola	150: —	118: 85
677 Rosenlunds skola	150: —	139: 10
Simundervisning:		
681 Arvoden	4.850: —	4.929: 43
682 Dyrtidstillägg	1.212: 50	803: 03
683 Övriga kostnader	5.437: 50	4.769: 26
Bidrag till diverse ändamål:		
691 Bidrag till lärarnas studieresor och fortbildningskurser	500: —	482: 50
692 Bidrag till lärjungarnas skolresor	1.000: —	1.000: —
693 Bidrag till barnbespisning	18.000: —	16.156: 39
694 Bidrag till bekostnad av lärjungarnas skolgång	8.000: —	4.047: 84
Diverse utgifter:		
721 Utskylder	800: —	520: 77
791 Oförutsedda utgifter	1.500: —	1.506: 99
	1.252.057: 50	1.221.984: 96
Kapitalökningar.		
821 Anskaffning av inventarier	6.000: —	5.105: 57
Summa utgifter kronor	1.258.057: 50	1.227.090: 53

	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
Löpande inkomster.		
Försäljnings- och hyresinkomster:		
911 Slöjdmateriel för flickor	1.700: —	2.652: 04
912 Skomakerislöjd	1.000: —	1.463: 50
931 Hyror och arrenden	8.550: —	8.619: 31
Statsbidrag:		
941 Bidrag till lärarelöner	628.912: —	613.408: 62
942 Bidrag till andra löner	35.188: —	32.598: 32
943 Bidrag till lärjungebiblioteket	600: —	640: —
944 Byggnadsbidrag för redan befintliga undervisningslokaler	750: —	750: —
945 Hyresbidrag	400: —	400: —
946 Underhålls- och materielbidrag	2.900: —	3.036: —
947 Tjänstebostadsbidrag	11.500: —	11.520: 16
Övriga bidrag:		
948 Anslag från Wahlbeckska fonden till barnbespisning	2.000: —	2.000: —
Avgifter:		
951 Terminsavgifter	400: —	440: —
952 Avgifter för tennisspelning	300: —	474: —
953 Diverse inkomster		3.175: 11
Övriga inkomster:		
954 Riksförsäkringsanstalten, ersättning för div. personer		30: 25
955 Begravningshjälp		400: —
Summa inkomster kronor	694.200: —	681.607: 31

5 B. Fortsättningsskola.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Löpande utgifter.		
Personalkostnader:		
111 Löner och arvoden	12.600: —	9.984: —
Administrationskostnader:		
221 Annonsering och trycksaker	100: —	37: 97
Lokalkostnader:		
651 Städning och renhållning	500: —	544: 04

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Undervisningskostnader:		
661 Fri undervisningsmateriel	3.200: —	2.100: 14
662 Materiel från förråden	400: —	577: 19
671 Understöd till behövande lärjungar	600: —	345: —
Summa utgifter kronor	17.400: —	13.588: 34

	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
Löpande inkomster.		
941 Statsbidrag	8.100: —	6.658: 50
Summa inkomster kronor	8.100: —	6.658: 50

5 C. Högre folkskola.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Löpande utgifter.		
Personalkostnader:		
111 Lärarelöner enligt lönestat	28.798: 50	23.721: 45
112 Rörligt tillägg	4.161: 75	3.365: 17
113 Kristillägg	4.439: 20	3.560: 70
114 Övriga arvoden	16.645: —	25.248: 53
121 Pensioner enligt pensionsstat	1.380: —	1.380: —
122 Dyrtidstillägg	345: —	303: 60
191 Olycksfallsförsäkring	50: —	48: 50
Administrationskostnader:		
211 Kontorskostnader	100: —	78: 76
221 Annonsering och trycksaker	600: —	561: 65
241 Post och telefon	300: —	213: 70
251 Lokalkostnader	650: —	522: 88
Underhållskostnader:		
421 Inventarier	400: —	463: 16
491 Brandförsäkring	20: —	28: 92
Sjukvård:		
631 Skolläkare	250: —	250: —
632 Begravningshjälp		400: —
Lokalkostnader:		
651 Hyra (Stora torget 4)	1.500: —	1.500: —
652 Hyra (Yrkesskolornas byggnad)	250: —	250: —
653 Hyra (Idrottshallen)	350: —	

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
654 Städning och eldning (Stora torget 4)	900: —	873: 36
655 Skurning och rengöring (Stora torget 4)	300: —	182: 19
656 Uppvärmning (Stora torget 4)	725: —	723: 63
657 Belysning	150: —	58: 57
Undervisningsmateriel:		
661 Undervisningsmateriel	2.500: —	2.468: 63
662 Förbrukningsmateriel	400: —	388: 21
663 Bibliotek	400: —	493: 51
Diverse utgifter:		
791 Diverse och oförutsedda utgifter	200: —	83: 60
	65.814: 45	67.168: 72
Kapitalökningar.		
821 Anskaffning av inventarier	1.450: —	1.308: 13
Summa utgifter kronor	67.264: 45	68.476: 85

	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
Löpande inkomster.		
Statsbidrag:		
941 Bidrag till avlöningar	34.845: —	35.634: 39
942 Bidrag till rörligt tillägg	3.245: —	3.169: 13
943 Bidrag till kristillägg	3.462: —	3.380: 44
944 Bidrag till bibliotek	200: —	300: —
Övriga inkomster:		
945 Begravningshjälp		400: —
Summa inkomster kronor	41.752: —	42.883: 96

5 D. Yrkesskola.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Löpande utgifter.		
Personalkostnader:		
111 Lärarearvoden	69.000: —	71.224: 49
112 Löner enligt lönestat	2.967: —	3.015: 51
113 Dyrtidstillägg	14.804: —	13.232: 11
114 Övriga arvoden	7.000: —	5.552: 50
121 Pensioner	1.625: —	1.609: —
122 Dyrtidstillägg	406: —	354: 10
191 Olycksfallsförsäkring	450: —	403: 96

		Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
	Administrationskostnader:		
211	Kontorskostnader	200: —	203: 12
221	Annonsering och trycksaker	1.550: —	1.480: 45
241	Post och telefon	600: —	709: 10
291	Övriga administrationskostnader	150: —	51: 43
	Underhållskostnader:		
411	Byggnader och fast inredning	1.300: —	1.118: 24
412	Försäkringspremier	225: —	250: 48
421	Inventarier	400: —	311: 50
	Lokalkostnader:		
651	Bränsle, lyse och vatten	12.500: —	11.782: 28
652	Övriga lokalkostnader	1.300: —	1.889: 48
	Undervisningsmateriel:		
661	Stadigvarande undervisningsmateriel	750: —	612: 65
662	Förbrukningsmateriel	4.000: —	4.392: 03
663	Bibliotek	640: —	641: 59
664	Produktionsmateriel	10.000: —	10.102: 28
	Premier och stipendier:		
671	Arbetspremier	750: —	849: 50
672	Övriga premier och stipendier (inklusive statsstipendier)	6.250: —	11.687: 71
691	Bidrag till lärares studieresor och fortbildningskurser	150: —	
		137.017: —	141.473: 51
	Kapitalökningar.		
821	Anskaffning av inventarier	600: —	937: 47
	Summa utgifter kronor	137.617: —	142.410: 98

	Löpande inkomster.	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
	Försäljning:		
911	Försäljning av elevernas produkter	10.750: —	10.420: 15
	Bidrag:		
941	Statsbidrag	39.445: —	44.383: 35
942	Landstingsbidrag	4.000: —	4.000: —
943	Bidrag av föreningar och enskilda	1.000: —	1.000: —
944	Bidrag av donationer och fonder för premier och stipendier	250: —	240: —
	Avgifter:		
951	Lärjungeavgifter	15.000: —	24.045: 67

	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
952 Ersättning av Elektrotekniska Fackskolan m. fl. för gemensamma kostnader och div. inkomster	6.025: —	5.708: 03
953 Diverse inkomster		76: —
Summa inkomster kronor	76.470: —	89.873: 20

5 E. Allmänt läroverk.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Löpande utgifter.		
Personalkostnader:		
112 Hyresbidrag för rektor	2.400: —	2.400: —
113 Bidrag till avlöning åt vaktmästare vid f. d. seminariebyggnaden	1.200: —	1.200: —
Underhållskostnader:		
411 Underhåll av fastighet	4.000: —	2.722: 87
412 Reparations- och omändringsarbeten i huvudbyggnaden och annexet	83.000: —	61.680: 34
413 Reparationsarbeten i biblioteket	6.500: —	4.357: 66
Lokalkostnader:		
651 Hyra för gymnastiklokal	200: —	200: —
Simundervisning:		
681 Arvode för simundervisning	430: —	430: —
682 Dyrtidstillägg	107: 50	94: 64
683 Övriga kostnader	562: 50	562: 50
Summa utgifter kronor	98.400: —	73.648: 01

5 F. Kommunal Flickskola.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Löpande utgifter.		
Personalkostnader:		
111 Lärarelöner enligt lönestat	79.919: 30	73.931: 14
112 Andra lärarelöner enligt lönestat	16.575: —	17.596: 75
113 Dyrtidstillägg	29.681: 64	27.966: 98
114 Övriga arvoden	20.976: 35	19.174: 02
115 Huvudmansavgift för pensionering av lärare	4.535: —	3.849: 52
121 Pensioner enligt pensionsstat	750: —	187: 50
122 Dyrtidstillägg	187: 50	41: 25

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
191 Olycksfallsförsäkring	170: —	127: 28
192 Sjukvård	25: —	13: 20
193 Hyra för en vaktmästarebostad	1.150: —	1.101: 25
Administrationskostnader.		
221 Annonsering och trycksaker	2.100: —	1.931: 22
241 Post	150: —	75: —
242 Telefon	470: —	421: 35
291 Övriga administrationskostnader	250: —	401: 94
Underhållskostnader:		
411 Underhåll av byggnader	3.000: —	1.756: 73
421 Underhåll av inventarier	1.000: —	1.406: 12
491 Försäkringspremier	245: —	266: 94
Sjukvård:		
631 Sjukgymnastik	200: —	200: —
Lokalkostnader:		
652 Städning	2.900: —	2.854: 22
653 Dyrtidstillägg	696: —	567: 60
654 Skurning och rengöring	2.400: —	1.487: 22
655 Renhållning	200: —	109: 03
656 Sotning	150: —	149: 85
657 Uppvärmning	9.000: —	4.733: 91
658 Lokalkostnader	700: —	677: 47
659 Vatten	150: —	91: 31
Undervisningsmateriel:		
661 Materiel i läs- och skrivämnen	1.000: —	969: 36
662 Slöjdmateriel	200: —	56: 12
663 Materiel i skolköket	2.000: —	1.596: 61
664 Materiel i övriga övningsämnen	200: —	162: 09
668 Biblioteket	300: —	272: 55
Övriga undervisningskostnader:		
671 Skolbad	562: 50	562: 50
672 Föredrag	100: —	45: —
Diverse utgifter:		
791 Oförutsedda utgifter	400: —	394: 59
792 Värntjänst		183: 81
793 Stipendiemedel		115: —
	182.343: 29	165.476: 43

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Kapitalökningar.		
821 Anskaffning av inventarier	1.500: —	1.820: 21
Summa utgifter kronor	183.843: 29	167.296: 64

	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
Löpande inkomster.		
Försäljnings- och hyrseinkomster:		
912 Terminsavgifter	21.000: —	20.931: 25
913 Skolköksavgifter	1.000: —	978: —
931 Hyra för lokaler	200: —	377: —
932 Hyra för bostad åt vaktmästare	945: —	945: —
Statsbidrag:		
941 Bidrag till lärarelöner	109.975: 74	113.259: 45
Övriga bidrag:		
942 Landstingsbidrag	2.000: —	2.000: —
943 Stipendiemedel		115: —
944 Värntjänst		105: —
Summa inkomster kronor	135.120: 74	138.710: 70

5 G. Andra undervisnings- och bildningsanstalter.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Löpande utgifter.		
Diverse bildningsanstalter:		
691 Arbetareinstitutet	23.000: —	23.000: —
692 Elektrotekniska fackskolan	2.900: —	2.900: —
693 Arosgården	3.000: —	3.000: —
694 Arbetarnas bildningsförbunds biblioteksverksamhet	3.500: —	3.500: —
695 Västerås Konstförening	3.000: —	3.000: —
696 Kristliga föreningens för unge män studie- och sociala verksamhet	1.000: —	1.000: —
697 Västerås Bildningsorganisationers samarbetskommitté för musikundervisning	1.000: —	1.000: —
Summa utgifter kronor	37.400: —	37.400: —

6. HÄLSO- OCH SJUKVÅRD

6 A. Allmän hälso- och sjukvård.

		Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
	Löpande utgifter.		
	Personalkostnader:		
111	Löner enligt lönestat	31.002: —	30.685: 25
112	Dyrtidstillägg	7.750: —	6.978: 61
113	Övriga löner och arvoden	14.269: —	13.804: 73
121	Pensioner enligt pensionsstat	3.579: —	4.034: 76
122	Dyrtidstillägg	1.200: —	443: 34
191	Olycksfallsförsäkring	100: —	94: 07
192	Läkare och sjukvård	100: —	39: 30
	Administrationskostnader.		
221	Annonsering och trycksaker	500: —	564: 61
231	Resor och transporter	750: —	643: —
241	Telefon	990: —	1.011: 75
242	Postavgifter		17: 10
251	Lokalkostnader	1.500: —	1.498: 45
	Driftskostnader för ambulansautomobilen:		
391	Ersättning till brandkåren för skötsel och underhåll	4.000: —	4.000: —
392	Övriga driftskostnader	1.800: —	2.710: 83
	Underhållskostnader:		
491	Försäkringspremier	23: —	2: 30
	Övriga utgifter:		
691	Skyddskoppsympning	175: —	175: —
692	Desinfektion	300: —	248: 50
693	Analyser	900: —	1.296: 80
694	Bidrag till Centrallasarettets barnbördsavdelning	11.412: —	11.412: —
791	Oförutsedda utgifter	200: —	122: 25
		80.550: —	79.782: 65
	Kapitalökningar.		
821	Möbler i hälsovårdsnämndens lokaler	700: —	729: 40
	Summa utgifter kronor	81.250: —	80.512: 05

		Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
	Löpande inkomster.		
	Bidrag:		
942	Bidrag från Ekelundska sjukvårdsfonden	950: —	714: 26

	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
943 Bidrag från landstinget för bostäder till distriktssjuksköterskorna	500: —	425: —
Avgifter:		
951 Ambulansutryckningar	1.300: —	2.297: 10
952 Protokollslösen	300: —	753: —
Summa inkomster kronor	3.050: —	4.189: 36

6 B. Bostadsinspektion.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Löpande utgifter.		
Personalkostnader:		
111 Löner och arvoden	3.540: —	2.641: 19
112 Dyrtidstillägg	885: —	478: 27
Administrationskostnader.		
221 Annonsering och trycksaker	50: —	125: 62
231 Resor och transporter	100: —	100: —
241 Telefon	180: —	53: 90
251 Lokalkostnader	560: —	444: 19
Övriga utgifter:		
791 Oförutsedda utgifter		4: 25
	5.315: —	3.847: 42
Kapitalökningar.		
821 Möbler i bostadsinspektionens lokaler	350: —	364: 70
Summa utgifter kronor	5.665: —	4.212: 12

	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
Löpande inkomster.		
951 Redovisning för intyg angående väggohyra		87: —
Summa inkomster kronor		87: —

6 C. Köttbesiktningsbyrå.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Löpande utgifter.		
Personalkostnader:		
111 Löner enligt lönestat	4.269: —	4.269: —

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
112 Dyrtidstillägg	1.070: —	939: 24
113 Övriga löner och arvoden	4.870: —	4.645: —
121 Pensioner enligt pensionsstat	4.461: —	4.461: —
122 Dyrtidstillägg	900: —	792: —
191 Olycksfallsförsäkring	75: —	56: 32
Administrationskostnader:		
211 Kontorskostnader	75: —	137: 45
241 Telefon	200: —	180: 60
251 Bränsle, lyse, kraftström och vatten	420: —	495: 29
252 Övriga lokalkostnader	3.150: —	3.211: 34
291 Övriga administrationskostnader	100: —	43: 47
Underhållskostnader:		
491 Brandförsäkringar	35: —	40: 21
Summa utgifter kronor	19.625: —	19.270: 92

Löpande inkomster.	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
941 Ersättning för lokal för mjölkkontroll	250: —	250: —
951 Besiktningsavgifter	6.000: —	5.713: 40
952 Västmanlands läns Andelsslakteriförening u. p. a., avfallsprodukter		19: 20
991 Allmänna hälsovårdens andel i vaktmästarens lön	3.419: —	3.419: —
992 Analysavgifter (mjölk)	120: —	120: —
999 Diverse inkomster	500: —	184: 11
Summa inkomster kronor	10.289: —	9.705: 71

6 D. Poliklinik.

Löpande utgifter.	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
112 Lön till läkare	3.000: —	3.000: —
113 Arvode för tjänstgöring å könspolikliniken		204: —
651 Lokalkostnader	1.200: —	1.200: —
691 Övriga utgifter	200: —	200: —
Summa utgifter kronor	4.400: —	4.604: —

Löpande inkomster.	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
941 Medicinalstyrelsen, lön till läkare	3.000: —	3.000: —
Summa inkomster kronor	3.000: —	3.000: —

7. GATOR, VÄGAR, PLANTERINGAR O. D.

7 A. Gatu- och väghållning.

			Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
	Löpande utgifter.			
	Administrationskostnader:			
201	Andel i byggnadskontorets löner och övriga administrationskostnader		47.000: —	47.000: —
	Underhållskostnader:			
431	Underhåll och mindre förbättringar av gator och vägar		125.000: —	204.394: 23
432	Rensning av gatubrunnar, avgift till Tekn. verken		5.000: —	5.000: —
461	Kulvert vid Persbobäcken vid Gåsmyrevreten enligt Stfms beslut den 18/6 1942		18.000: —	17.222: 28
462	Stensättning av Norra Ringvägen mellan Lovisebergsvägen och Kopparbergsvägen		25.000: —	27.179: 04
463	Östra Ringvägen mellan Kopparbergsvägen och Trefasgatan, utläggning av en kör- och gångbana		30.000: —	20.070: 41
464	Arosvägen, förlängning österut till Vasagatan		20.600: —	20.600: —
465	Arosvägen mellan Vasagatan och Tunbyvägen		24.000: —	24.000: —
466	Övriga nyanläggningar		82.400: —	
	Stensättning av Malmabergsgatan	13.976: 43		
	„ „ Skepparbacken	16.147: 22		
	Kantsten vid Arosvägen	18.000: —		
	„ „ Lidmansvägen	9.000: —		
	Stensättning av Engelbrektsplan	23.300: —		
	Fortsatt stensättning av Malmabergsgatan mellan Nybomsgatan och Släggargatan	1.976: 35		82.400: —
467	Anslag till nyanläggningar att disponeras av Drätselkammaren		25.000: —	
	Omsättning av gångbanor å Kungsgatan mellan Källgatan och Slottsgatan	3.575: 33		
	Kantsten å Bomansgatan mellan Kristiansborgsallén och Sundinsgatan	3.225: 18		
	Utbyggnad av Skomakargatan	8.042: 03		
	Plantering samt igenläggande av del av Katrinelundsvägen	3.600: —		
	Beläggning av gångbaneplattor å Munkgatan framför Nämndhuset	631: 24		
	Fortsatt stensättning av Malmabergsgatan mellan Nybomsgatan och Släggargatan	5.926: 22		25.000: —

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Marklösen:		
468 Marklösen för Köpingsvägens omläggning	35.000: —	35.000: —
469 För trädplantering å Köpingsvägen	2.000: —	2.000: —
470 Inköp av mark av kvarteret Inge	80.652: 75	80.652: 75
471 Underskott å anslag	12.286: 51	12.286: 51
Summa utgifter kronor	531.939: 26	602.805: 22

	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
Löpande inkomster.		
941 Statsbidrag till underhåll av de för automobiltrafiken viktiga vägarna och gatorna	40.000: —	51.000: —
944 Gatukostnadsbidrag	4.000: —	2.162: 07
945 Bidrag av omnibustrafiken	4.000: —	4.000: —
951 Torgplatsavgifter	4.000: —	3.749: 50
Överskott å anslag:		
991 Omläggning av gångbanor i Stora gatan mellan Källgatan och Kopparbergsvägen	2.165: 80	2.165: 80
Summa inkomster kronor	54.165: 80	63.077: 37

7 C. Planteringar.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Löpande utgifter.		
Personalkostnader:		
111 Löner enligt lönestat	14.778: —	13.629: 02
112 Dyrtidstillägg	3.694: 50	2.954: 53
113 Övriga löner och arvoden	13.550: —	20.698: 16
121 Pensioner enligt pensionsstat	6.333: —	5.397: —
122 Dyrtidstillägg	1.583: 25	1.187: 40
191 Olycksfallsförsäkring	500: —	458: 03
192 Personalens sjukvård	1.500: —	2.587: 76
Administrationskostnader:		
211 Kontorskostnader		354: 78
241 Telefon	300: —	359: 60
291 Övriga administrationskostnader	100: —	55: 30
Underhåll av inventarier:		
421 Anskaffning av redskap	1.000: —	372: 06
422 Underhåll av redskap	1.600: —	2.356: 92

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
423 Målning av soffor	1.000: —	674: 75
429 Försäkringspremier	250: —	174: 78
Underhåll av planteringar, gemensamma kostnader:		
431 Gräsfrö och lökväxter	4.500: —	5.556: 80
432 Grus	2.500: —	638: 95
433 Bränsle	5.000: —	4.821: 27
434 Växthus och drivbänkar	3.500: —	4.776: 76
435 Plantskola	2.000: —	2.341: 71
436 Körslor	13.000: —	15.151: 67
437 Parkvakter	1.000: —	1.055: 22
438 Lekplatser	2.000: —	2.019: 73
439 Semesterersättning till timavlönade arbetare	4.000: —	4.305: 11
Underhåll av planteringar, särskilda kostnader:		
441 Vasaparken inkl. parken vid Aseas kontor	12.000: —	11.342: 03
442 Stadsparken	2.500: —	2.835: 74
443 Kyrkogårdarna samt planteringarna vid Domkyrkan	6.100: —	8.432: 83
444 Planteringar utmed Hamngatan, esplanader, H. allm. läroverket, Tekniska skolan, Utanbygatan, Skarpskyttebron, Åstigen, Hammarby torg samt diverse mindre platser	17.600: —	19.470: 26
445 Rudbecksparken	1.250: —	1.579: 64
446 Djäkneberget	6.000: —	5.922: 94
447 Stallhagen, Mariaberget, Käringberget och Ragvaldsbacke	5.000: —	3.846: 01
448 Elba, Östra och Västra holmarna samt Kattskär	6.000: —	4.728: 15
449 Botaniska trädgården	1.400: —	1.871: 80
451 Slottsparken	500: —	938: 92
452 Tillsyn av fåglar i Svartån	1.500: —	1.496: 11
Nyanläggningar:		
461 Provisoriskt ordnande av torkrum, mat- och tvättrum i Rådhusbuffén	4.300: —	5.386: 84
462 Mästermans källa	500: —	500: —
463 Ordnandet av en enkel lekplats å området mellan Sandgärdet och Haga	500: —	500: —
Diverse utgifter:		
791 Oförutsedda utgifter	500: —	467: 81
792 Diverse arbeten		4.391: 82
	149.338: 75	165.638: 21
Kapitalökningar.		
821 Anskaffning av inventarier	1.000: —	998: 65
Summa utgifter kronor	150.338: 75	166.636: 86

	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
Löpande inkomster.		
Försäljning:		
911 Blommor och dekorationer	7.000: —	12.562: 28
912 Diverse arbeten	500: —	8.383: 41
Ersättning för skötsel och vård:		
941 Kyrkogårdarna och planteringarna vid Domkyrkan	6.100: —	6.100: —
942 Slottsparken	250: —	250: —
943 Planteringen framför Aseas kontorsbyggnad	575: —	575: —
944 Leverans av växter och plantering av blomstergrupperna i Folkets park	1.200: —	1.200: —
Övriga inkomster:		
945 Riksförsäkringsanstalten, olycksfallsersättning		907: 75
946 Ackordsutdelning		5.105: 89
Summa inkomster kronor	15.625: —	35.084: 33

7 D. Gatubelysning.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Löpande utgifter.		
391 Elektrisk belysning	79.000: —	79.843: 41
	79.000: —	79.843: 41
Kapitalökningar.		
811 Belysningsanläggningar	5.000: —	7.280: —
Summa utgifter kronor	84.000: —	87.123: 41

	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
Löpande inkomster.		
991 Hamnars andel i elektrisk gatubelysning	840: —	840: —
Summa inkomster kronor	840: —	840: —

7 E. Gaturenhållning.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Löpande utgifter.		
391 Sopning å allmänna platser	4.368: —	4.368: —
392 Övriga renhållningskostnader	65.000: —	50.558: 74
Summa utgifter kronor	69.368: —	54.926: 74

	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
Löpande inkomster.		
951 Avgifter för renhållning	2.800: —	2.800: —
Summa inkomster kronor	2.800: —	2.800: —

9. HAMNAR.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Löpande utgifter.		
Personalkostnader:		
111 Löner enligt lönestat	27.519: —	24.990: 40
112 Dyrtidstillägg	6.900: —	5.498: 06
113 Övriga löner och arvoden	9.800: —	9.869: 16
191 Olycksfallsförsäkring	1.000: —	1.054: 16
192 Olycksfallsersättning	48: —	48: —
193 Sjukvård	350: —	419: 36
194 Beklädnadsersättning till kranmaskinister	450: —	228: 95
Administrationskostnader:		
211 Kontorskostnader	500: —	528: 85
221 Annonsering och trycksaker	400: —	399: 20
231 Resor och transporter	700: —	700: 73
241 Telefoner	1.300: —	1.374: 20
242 Postavgifter		121: 60
251 Lokalkostnader	3.300: —	3.319: 09
291 Andel i stadens allmänna förvaltningskostnader	4.000: —	4.000: —
292 Provision å hamnavgiftsuppbörden	910: —	1.146: 45
293 Övriga administrationskostnader	1.000: —	899: 80
Driftskostnader:		
311 Kranskötare, äldre hamnen	10.000: —	10.964: 12
312 Kranskötare, djuphamnen	45.000: —	44.317: 24
313 Besättningsmän, bogserbåten	6.000: —	6.003: 92
314 Kranreparatör	3.720: —	3.720: —
315 Dyrtidstillägg	1.800: —	1.543: 50
351 Belysning	5.340: —	5.131: 77
352 Renhållning	1.800: —	1.808: 50
353 Värme i verkstaden, äldre hamnen	800: —	791: 96
391 Övriga driftskostnader	6.000: —	5.149: 08
392 Övriga driftskostnader, kranar i djuphamnen	28.000: —	21.258: 44
393 Driftskostnader för bogserbåten	11.000: —	9.178: 75
394 Driftskostnader för motorbåten	800: —	833: 02

	utgifter: Beräknade	utgifter: Verkliga
Underhåll av hamnanläggningar:		
411 Byggnader, kajer, bryggor, fyrar och sjömärken	15.000: —	17.582: 54
412 Hamnskjul	200: —	55: 62
413 Järnvägsspår	6.000: —	4.523: 16
414 Grustag	500: —	289: 10
Underhåll av maskiner och inventarier:		
421 Hamnmaskiner, äldre hamnen	2.600: —	2.254: 44
422 Hamnmaskiner, djuphamnen	18.000: —	16.747: 37
423 Övriga inventarier	200: —	212: 66
424 Säkerhetsanordningar	5.090: —	5.055: —
425 Reparation av bogserbåten	1.500: —	1.958: 66
426 Bilvåg	500: —	494: 97
Övriga underhållskostnader:		
491 Brandförsäkring	150: —	204: 80
492 Sjöförsäkring	3.940: —	3.937: 50
Räntor och amorteringar:		
531 Andel i stadens låneräntor enligt plan	100.335: 97	100.335: 95
532 Ränta å av finansförvaltningen förskotterade medel	17.066: 58	19.808: 35
541 Andel i stadens låneamortering enligt plan	131.274: 43	131.832: 16
542 Andel i finansförvaltningens amortering å förskotterade medel	90.182: 66	90.182: 66
543 Överskott i hamnens stat		36.235: 60
Diverse utgifter:		
721 Utskylder	400: —	378: 99
791 Isbrytning	15.000: —	11.924: 86
792 Oförutsedda utgifter	2.000: —	2.108: 42
Summa utgifter kronor	588.376: 64	611.421: 12

	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
Löpande inkomster.		
Hyror:		
931 Båtplatser	4.300: —	4.227: —
932 Upplagsplatser	25.000: —	28.914: 62
933 Varuskjul	2.355: —	2.355: —
934 Markhyror för fasta upplag	12.161: —	12.136: —
935 Kranhyror, äldre hamnen	25.000: —	31.063: 73
936 Kranhyror, djuphamnen	155.000: —	199.701: 66
937 Övriga hyror	2.094: —	2.097: 79
Hamnavgifter för varor:		
951 Ångfartyg i regelbunden trafik	13.000: —	16.377: 85
952 Andra fartyg	80.000: —	125.974: 97

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Hamnavgifter för fartyg:		
953 Ångfartyg	80.000: —	105.085: 88
954 Segelfartyg	1.000: —	1.217: 36
955 Pråmar	1.500: —	4.131: 60
Andra avgifter:		
956 Bogsering	25.000: —	40.520: —
957 Motorbåtstransporter	1.800: —	922: 50
958 Bilvåg	500: —	1.016: 60
Övriga inkomster:		
991 Diverse inkomster	1.000: —	34.986: 85
992 Utjämning att förskotteras av finansförvaltningen	158.666: 64	
993 Försäkrings A/B Heimdall, haverikostnader		691: 71
Summa inkomster kronor	588.376: 64	611.421: 12

10. RENHÅLLNINGSVERK OCH SVINGÅRD.

10 A. Renhållningsverk.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Löpande utgifter.		
Personalkostnader:		
111 Löner enligt lönestat	57.819: —	52.733: 66
112 Dyrtidstillägg	14.454: 75	11.601: 75
113 Övriga löner och arvoden	10.450: —	7.133: 06
121 Pensioner enligt pensionsstat	23.792: —	23.139: 12
122 Dyrtidstillägg	5.504: 75	4.964: 76
191 Olycksfallsförsäkring	900: —	1.002: 56
192 Personalens sjukvård	400: —	1.062: 06
Administrationskostnader:		
211 Kontorskostnader	500: —	902: 65
241 Telefon	500: —	617: 75
251 Lokalkostnader	1.900: —	2.468: —
Driftskostnader:		
311 Extra arbetare och gatusopning	48.000: —	62.256: 32
321 Torvmull	4.000: —	3.310: 60
331 Kraftström	600: —	404: 20
351 Lokalkostnader	5.250: —	5.750: 14
391 Drivmedel och smörjmedel för bilar	9.000: —	10.811: 32
392 Utfodring av hästar	3.500: —	5.327: 86

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Underhållskostnader:		
411 Fabriksbyggnad	800: —	697: 60
421 Hästar och fordon	1.200: —	1.255: 76
422 Automobiler	2.500: —	5.514: 73
423 Kärl	3.000: —	4.408: 08
424 Beklädnadspersedlar	1.700: —	2.072: 02
425 Övriga inventarier	1.200: —	2.164: 42
426 Omändring av bil	2.500: —	2.537: 87
491 Försäkringspremier	200: —	398: 82
Diverse utgifter:		
791 Oförutsedda utgifter	700: —	1.058: 90
Summa utgifter kronor	200.370: 50	213.594: 01

	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
Löpande inkomster.		
Försäljning:		
911 Stallströ och sopor	1.800: —	1.963: 70
912 Torvmullspudrett	2.500: —	2.333: —
913 Torvmull	200: —	169: —
Utförda arbeten:		
921 Uppsamling och transport av svinmat	6.500: —	6.500: —
Avgifter:		
951 Hämtningsavgifter	80.000: —	79.431: 25
Övriga inkomster:		
991 Lantbrukets andel i löner och pensioner	10.674: —	10.439: 10
992 Diverse inkomster	500: —	3.157: 71
Summa inkomster kronor	102.174: —	103.993: 76

10 B. Svingård.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Löpande utgifter.		
Personalkostnader:		
191 Riksförsäkringsanstalten, provisorisk avgift för år 1943		20: 07
Driftskostnader:		
311 Arbetareavlöningar	3.500: —	4.108: 61

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
321 Inköp av grisar	1.000: —	935: —
322 Kraftfoder	16.000: —	24.430: 90
323 Uppsamling och transport av svinmat	6.500: —	6.500: —
341 Körningar	1.500: —	1.512: —
351 Hyra	6.000: —	6.000: —
352 Bränsle och lyse	1.500: —	1.296: —
Underhållskostnader:		
421 Underhåll av inventarier	1.500: —	2.235: 30
491 Försäkringspremier		12: 43
Summa utgifter kronor	37.500: —	47.050: 31

	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
Löpande inkomster.		
911 Försäljning av fläsk	37.500: —	49.119: 46
Summa inkomster kronor	37.500: —	49.119: 46

TEKNISKA VERKEN.

11. Vattenverk.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
1. Löpande utgifter: Förvaltning.		
Personalkostnader:		
111 Löner till personal på stat	9.700: —	9.183: 12
112 Löner till extra personal	13.100: —	12.028: 08
110 Andel i gemensamma kostnader	50.000: —	50.780: —
Lokalkostnader:		
120 Andel i gemensamma kostnader	2.350: —	2.360: —
Underhållskostnader:		
130 Andel i gemensamma kostnader	2.200: —	3.500: —
Materialkostnader:		
140 Andel i gemensamma kostnader	2.100: —	2.870: —
Allmänna kostnader:		
154 Resor och representation	1.100: —	402: 23
158 Utskylder	5.000: —	3.145: 63
150 Andel i gemensamma kostnader	2.330: —	2.790: —

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Räntor och avskrivningar:		
184 Avskrivning på rörelsetillgångar: Kundförluster ..	600: —	
180 Andel i gemensamma kostnader	5.880: —	6.870: —
2. Löpande utgifter: Tillverkning.		
Personalkostnader:		
212 Löner till extra personal	9.170: —	9.597: 49
Lokalkostnader:		
221 Hyror och arrenden	375: —	375: —
222 Uppvärmning	1.205: —	571: 50
Underhållskostnader:		
231 Byggnader	3.000: —	3.181: 67
232 Ombyggnad av maskinistbostaden (Stfm 28/5 1942)	14.000: —	21.713: 93
234 Maskiner och instrument	1.200: —	2.381: 64
235 Verktyg och inventarier	200: —	135: 08
Materialkostnader:		
241 Oljor	200: —	573: 30
242 Förbrukningsmateriel	100: —	607: 44
Allmänna kostnader:		
257 Laboratoriekostnader	1.000: —	1.563: 83
Kraftinköp:		
272 Kraftström	40.000: —	31.560: 86
Räntor och avskrivningar:		
281 Ränta på anläggningsmedel	11.400: —	8.758: 77
282 Avskrivningar på anläggningstillgångar	14.900: —	14.354: 78
3. Löpande utgifter: Distribution.		
Personalkostnader:		
311 Löner till personal på stat	6.700: —	6.880: 28
312 Löner till extra personal	15.000: —	19.369: 62
Lokalkostnader:		
321 Hyror och arrenden	3.000: —	4.250: —
322 Uppvärmning	5.000: —	5.478: 23
324 Städning och renhållning	300: —	2.064: 22

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Underhållskostnader:		
331 Byggnader	2.000: —	4.797: 12
332 Ledningsnät	100.000: —	92.689: 40
334 Maskiner och instrument	3.000: —	3.110: 71
335 Verktyg och inventarier	8.000: —	10.021: 25
Materialkostnader:		
341 Oljor	500: —	519: 16
342 Förbrukningsmateriel	300: —	872: 92
Allmänna kostnader:		
357 Laboratoriekostnader	500: —	1.481: 69
Mätningskostnader:		
361 Ombyte av mätare	1.800: —	1.779: 15
362 Underhåll av mätare	5.000: —	3.666: 61
363 Anskaffning av mätare	6.000: —	11.275: 67
Kraftinköp:		
372 Kraftström	16.000: —	11.837: 30
Räntor och avskrivningar:		
381 Ränta på anläggningsmedel	115.700: —	118.106: 43
382 Avskrivning på anläggningstillgångar	149.000: —	149.307: 90
Summa utgifter kronor	628.910: —	636.812: 01

	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
5. Löpande inkomster.		
Förbrukningsavgifter:		
511 Vattenavgifter	480.000: —	494.238: 27
Försäljningsinkomster:		
521 Metangasförsäljning	28.000: —	26.706: 13
523 Utförda installationsarbeten nettointäkt	2.000: —	3.873: —
529 Slam	5.000: —	5.345: —
Hyresinkomster:		
531 Från utomstående	1.300: —	1.297: 60
533 Från befattningshavare	700: —	700: —
Summa inkomster kronor	517.000: —	532.160: —

12. Gasverk.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
1. Löpande utgifter: Förvaltning.		
Personalkostnader:		
111 Löner till personal på stat: Andel i vattenverkets lön till driftingenjören	4.900: —	4.600: —
110 Andel i gemensamma kostnader	62.000: —	62.870: —
Lokalkostnader:		
120 Andel i gemensamma kostnader	2.910: —	2.910: —
Underhållskostnader:		
130 Andel i gemensamma kostnader	2.730: —	4.330: —
Materialkostnader:		
140 Andel i gemensamma kostnader	2.600: —	3.550: —
Allmänna kostnader:		
154 Resor och representation	1.200: —	1.069: 60
158 Utskylder	7.200: —	7.029: 96
159 Övriga allmänna omkostnader: Föreningsavgifter	800: —	774: 50
150 Andel i gemensamma kostnader	2.890: —	3.450: —
Räntor och avskrivningar:		
184 Avskrivning av rörelsetillgångar: Kundförluster	2.000: —	
180 Andel i gemensamma kostnader	7.280: —	8.500: —
2. Löpande utgifter: Tillverkning.		
Personalkostnader:		
211 Löner till personal på stat	41.540: —	33.251: 11
212 Löner till extra personal	12.600: —	18.322: 74
Lokalkostnader:		
221 Hyror och arrenden	2.800: —	3.985: —
222 Uppvärmning	1.500: —	1.352: 18
224 Städning och renhållning	2.000: —	2.937: 74
Underhållskostnader:		
231 Byggnader (ugnar)	10.100: —	21.511: 41
Ommurning av ugnar	15.000: —	15.000: —
233 Övriga fasta anläggningar	13.000: —	17.980: 85
234 Maskiner och apparater	6.000: —	9.928: 11
235 Verktyg och inventarier	1.000: —	570: 62

		Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
	Materialkostnader:		
241	Oljor	1.000: —	2.536: —
242	Förbrukningsmateriel	800: —	6.667: 49
243	Kokskol	510.000: —	542.215: 57
244	Motkonto för nedskrivning av inventarievärdet å kollagret till förkrigspris	50.000: —	50.000: —
245	Reningsmassa	2.500: —	3.409: 59
246	Vatten	1.000: —	4.430: 80
248	Gas från reningsverket	10.000: —	2.060: —
	Allmänna kostnader:		
257	Laboratoriekostnader	900: —	1.445: 98
	Kraftinköp:		
272	Kraftström	8.000: —	4.443: 83
	Räntor och avskrivningar:		
281	Ränta på anläggningsmedel	26.900: —	19.234: 76
282	Avskrivningar på anläggningstillgångar	55.100: —	108.002: 77
	3. Löpande utgifter: Distribution.		
	Personalkostnader:		
311	Löner till personal på stat	8.900: —	8.843: 20
312	Löner till extra personal	1.900: —	4.524: 33
	Underhållskostnader:		
332	Ledningsnät	28.000: —	16.755: 51
335	Verktyg och inventarier	4.000: —	964: 89
	Allmänna kostnader:		
353	Annonser och reklam	1.000: —	831: 02
	Mätningskostnader:		
361	Ombyte av mätare	3.500: —	2.091: 79
362	Underhåll av mätare	7.500: —	4.977: 14
363	Anskaffning av mätare	5.000: —	1.468: 50
364	Gaspolletter	3.000: —	2.168: 65
	Räntor och avskrivningar:		
381	Ränta på anläggningskapital	13.400: —	21.118: 71
382	Avskrivning på anläggningstillgångar	27.500: —	27.569: 86
	Summa utgifter kronor	971.950: —	1.059.684: 21

	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
5. Löpande inkomster.		
Förbrukningsavgifter:		
511 Gasavgifter från enskilda	660.000: —	692.501: 91
Försäljningsinkomster:		
521 Egen tillverkning:		
Koks och tjära	390.000: —	458.116: 53
523 Utförda installationsarbeten, nettointäkt	2.000: —	3.874: —
Hyresinkomster:		
533 Från befattningshavare	945: —	708: 75
Summa inkomster kronor	1.052.945: —	1.155.201: 19

13. Elektricitetsverk.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
1. Löpande utgifter: Förvaltning.		
Personalkostnader:		
111 Löner till personal på stat	10.320: —	10.072: 32
112 Löner till extra personal	11.100: —	11.323: 49
110 Andel i gemensamma kostnader	126.160: —	128.156: 64
Lokalkostnader:		
120 Andel i gemensamma kostnader	6.440: —	5.937: 89
Underhållskostnader:		
130 Andel i gemensamma kostnader	5.570: —	8.834: 14
Materialkostnader:		
140 Andel i gemensamma kostnader	5.300: —	7.225: 06
Allmänna kostnader:		
154 Resor och representation	3.000: —	1.918: 95
158 Utskylder	15.000: —	12.339: 67
159 Övriga allmänna kostnader:		
Föreningsavgifter	1.000: —	876: —
150 Andel i gemensamma kostnader	5.880: —	7.047: 78
Räntor och avskrivningar:		
184 Avskrivning på rörelsetillgångar:		
Kundförluster	3.000: —	337: 08
180 Andel i gemensamma kostnader	14.850: —	17.328: 01

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
2. Löpande utgifter: Tillverkning.		
Personalkostnader:		
211 Löner till personal på stat	15.380: —	13.474: 02
212 Löner till extra personal	6.000: —	7.900: 33
Lokalkostnader:		
221 Hyror och arrenden	5.000: —	5.312: 50
222 Uppvärmning	3.000: —	2.293: 50
224 Städning och renhållning	1.700: —	1.694: 63
Underhållskostnader:		
231 Byggnader	4.500: —	4.466: 59
234 Maskiner och instrument	2.000: —	1.155: 48
235 Verktyg och inventarier	1.200: —	2.272: 88
Materialkostnader:		
241 Oljor	350: —	356: —
242 Förbrukningsmateriel	400: —	262: 08
244 Destillerat vatten		1.094: 93
Kraftinköp:		
272 Kraftström	600.000: —	677.998: 90
Räntor och avskrivningar:		
281 Ränta på anläggningsmedel	6.300: —	3.420: 49
282 Avskrivning på anläggningstillgångar	10.900: —	10.899: 33
3. Löpande utgifter: Distribution.		
Personalkostnader:		
311 Löner till personal på stat	30.920: —	31.044: 48
312 Löner till extra personal	5.280: —	5.588: 21
Underhållskostnader:		
321 Hyror och arrenden		450: —
331 Byggnader	1.000: —	401: 72
332 Ledningsnät	85.000: —	118.336: 42
Omläggning till växelström	70.000: —	70.000: —
333 Övriga fasta anläggningar:		
Ställverk	5.000: —	7.658: 96
334 Transformatorer	3.000: —	6.989: 95
335 Verktyg och inventarier	4.300: —	9.092: 34
337 Gatubelysning	33.000: —	36.428: 35
Materialkostnader:		
341 Oljor	100: —	100: 23
342 Förbrukningsmateriel	300: —	483: 13

		Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
	Allmänna kostnader:		
353	Annonser och reklam	3.000: —	2.896: 75
	Mätningskostnader:		
361	Ombyte av mätare	3.000: —	2.686: 76
362	Underhåll av mätare	12.000: —	14.287: 26
363	Anskaffning av mätare	35.000: —	45.999: 47
	Räntor och avskrivningar:		
381	Ränta på anläggningsmedel	39.410: 58	37.470: 08
382	Avskrivning på anläggningstillgångar	64.400: —	60.876: 59
	Summa utgifter kronor	1.259.060: 58	1.394.789: 39

		Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
	5. Löpande inkomster.		
	Förbrukningsavgifter:		
511	Enskild strömförbrukning	1.491.000: —	1.701.936: 57
512	Allmänna belysningen	79.000: —	79.748: 84
	Försäljningsinkomster:		
521	Destillerat vatten	500: —	2.069: 89
523	Utförda installationsarbeten, nettointäkt	2.000: —	3.873: 58
	Inkomst av på ord. stat uppförda montörers arbete		2.699: 42
	Hyresinkomster:		
531	Från utomstående	425: —	406: 46
	Summa inkomster kronor	1.572.925: —	1.790.734: 76

14. Gemensamma Förvaltningen.

		Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
	Löpande utgifter.		
	Personalkostnader:		
11	Löner till personal på stat	106.680: —	99.616: 47
12	Löner till extra personal	22.800: —	32.577: 27
13	Sjukavlöningar	12.000: —	10.815: 82
14	Läkare, sjukvård, medicin	4.800: —	4.947: 90
15	Olycksfallsförsäkring	6.000: —	10.094: 08
16	Pensioner	80.280: —	78.255: 10
17	Arvode till styrelse och revisorer	5.600: —	5.500: —

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Lokalkostnader:		
21 Hyror	1.500: —	264: —
22 Uppvärmning och vatten	4.000: —	2.331: 64
23 Belysning	700: —	949: 22
24 Städning och renhållning	5.500: —	7.663: 03
Underhållskostnader:		
31 Byggnader	4.000: —	4.177: 17
34 Maskiner för kontoret	1.500: —	2.757: 56
35 Verktyg och inventarier	5.000: —	9.729: 41
Materialkostnader:		
47 Kontorsmateriel och trycksaker	10.000: —	13.645: 06
Allmänna kostnader:		
51 Post	1.400: —	1.882: —
52 Telefon och telegram	5.800: —	6.294: 06
53 Annonser	1.000: —	720: 40
54 Resor och representation	2.400: —	2.399: 01
55 Tidningar och tidskrifter	500: —	577: 46
56 Inkassokostnader		320: 25
57 Omläggning av verkens kontoplan		1.094: 60
Räntor och avskrivningar:		
81 Ränta på anläggningsmedel	774: 18	4.618: 90
82 Avskrivningar på anläggningstillgångar	610: —	3.403: 78
83 Ränta på rörelsemedel	10.000: —	8.049: 51
84 Ränta å av finansförvaltningen förskotterade medel	1.560: —	1.560: —
85 Andel av finansförvaltningens amortering å förskotterade medel	13.000: —	13.000: —
86 Tilläggsanslag till förrådsbyggnad vid reningsverket enl. Stfm. beslut 30/4 1942	2.065: 82	2.065: 82
Summa utgifter kronor	309.470: —	329.309: 52

	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
Löpande inkomster.		
Fördelning av gemensamma utgifter.		
81 Andelar i personalkostnader	238.160: —	241.806: 64
82 Andelar i lokalkostnader	11.700: —	11.207: 89
83 Andelar i underhållskostnader	10.500: —	16.664: 14
84 Andelar i materialkostnader	10.000: —	13.645: 06
85 Andelar i allmänna kostnader	11.100: —	13.287: 78
88 Andelar i räntor och avskrivningar	28.010: —	32.698: 01
Summa inkomster kronor	309.470: —	329.309: 52

18. ANDRA KOMMUNENS AFFÄRSFÖRETAG.

18 A. Kallbadhus.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Löpande utgifter.		
Personalkostnader:		
111 Löner och arvoden	900: —	986: —
191 Olycksfallsförsäkring	10: —	3: 93
Administrationskostnader:		
221 Annonsering och trycksaker	75: —	60: 64
Underhållskostnader:		
411 Underhåll av badhusbyggnaden, isväckning och diverse arbeten	2.000: —	971: 55
491 Försäkringspremier	65: —	78: 91
Diverse utgifter:		
791 Oförutsedda utgifter	50: —	28: 67
Summa utgifter kronor	3.100: —	2.129: 70

	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
Löpande inkomster:		
951 Badavgifter	1.000: —	910: 26
Summa inkomster kronor	1.000: —	910: 26

18 B. Varmbadhus.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Löpande utgifter.		
Personalkostnader:		
111 Löner enligt lönestat	27.152: —	25.916: 29
112 Dyrtidstillägg	6.788: —	6.195: 38
113 Övriga löner och arvoden	5.500: —	6.887: 53
121 Pensioner enligt pensionsstat	3.528: —	3.981: 75
122 Dyrtidstillägg	882: —	876: 04
191 Olycksfallsförsäkring	175: —	122: 46
192 Sjukvård	200: —	119: 23
193 Bostadsförmåner	2.580: —	2.580: —
Administrationskostnader:		
211 Kontorskostnader	100: —	58: 61
221 Annonsering och trycksaker	1.000: —	1.034: 69
241 Telefon	200: —	218: 15

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Driftskostnader:		
321 Förbrukningsmateriel	7.000: —	7.518: 96
331 Kraftström	600: —	665: 53
332 Bränsle	38.000: —	33.960: 69
333 Tvätt, extra hjälp	600: —	470: 96
351 Lyse, städning och renhållning	1.400: —	2.661: 94
Underhållskostnader:		
411 Badhusbyggnaden	4.000: —	4.170: 28
411 a. Ombyggnad av tvättrum och omklädningsrum i billighetsbastun enl. Stfm. 28/5 1942	5.500: —	8.611: 56
412 Pannor och ledningar	4.000: —	4.138: 75
421 Inventarier	500: —	881: 74
422 Linne	3.000: —	2.693: 60
491 Försäkringspremier	210: —	323: 73
Räntor och amorteringar:		
531 Andel i stadens låneräntor	3.465: 98	3.465: 98
541 Andel i stadens låneamorteringar	9.699: 65	9.699: 65
Diverse utgifter:		
721 Utskylder	500: —	429: 75
791 Oförutsedda utgifter	119: 37	241: 75
Summa utgifter kronor	126.700: —	127.925: —

	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
Löpande inkomster:		
931 Personalens bostadsförmåner	2.580: —	2.580: —
951 Badavgifter	93.000: —	110.772: 57
952 Simundervisningsbad	5.062: 50	5.062: 50
953 Handdukar		34: 45
Summa inkomster kronor	100.642: 50	118.449: 52

18 C. Bekvämlighetsinrättningar.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Löpande utgifter.		
111 Löner och arvoden	3.000: —	2.937: 93
351 Lokalkostnader	800: —	1.075: 27
391 Vattenavgift	50: —	32: 43

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
411 Underhåll av kabinettet	150: —	71: 92
491 Försäkringspremier	30: —	34: 76
Summa utgifter kronor	4.030: —	4.152: 31

	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
Löpande inkomster:		
951 Avgifter	1.400: —	1.503: 21
Summa inkomster kronor	1.400: —	1.503: 21

18 D. Båttrafik.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Löpande utgifter.		
Personal- och administrationskostnader:		
111 Löner enligt lönestat	8.064: —	8.243: 59
112 Dyrtidstillägg	2.016: —	2.090: 30
113 Övriga löner	8.000: —	10.056: 93
191 Olycksfallsförsäkring	250: —	272: 91
192 Sjukvård	50: —	38: 87
221 Annonsering och trycksaker	150: —	278: 30
Driftskostnader:		
331 Bränsle	7.000: —	6.896: 75
332 Smörjoljor, fotogen och diverse	500: —	1.672: 69
Underhållskostnader:		
421 Underhåll av fartyg	2.000: —	2.871: 11
422 Underhåll av inventarier	200: —	147: 03
491 Fösäkringspremier	1.500: —	2.000: —
Diverse utgifter:		
711 Diverse utgifter	400: —	591: 25
Summa utgifter kronor	30.130: —	35.159: 73

	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
Löpande inkomster:		
Avgifter:		
951 Persontrafik	25.000: —	24.633: 80
952 Godstrafik	150: —	135: —
Summa inkomster kronor	25.150: —	24.768: 80

18 E. Automobiler.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Löpande utgifter.		
111 Löner och arvoden	5.000: —	11.107: 27
241 Telefon	70: —	70: —
331 Drivmedel och smörjoljor	5.000: —	5.153: 28
421 Underhåll av automobiler	2.000: —	5.331: 66
491 Bilskatt och försäkring	850: —	1.412: 80
Summa utgifter kronor	12.920: —	23.075: 01

	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
Löpande inkomster.		
921 Körningar	16.000: —	25.960: —
922 Statens Reservförrådsnämnd, likvid för bilgummi		62: 40
Summa inkomster kronor	16.000: —	26.022: 40

18 F. Grustag.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Löpande utgifter.		
Personalkostnader:		
111 Löner enligt lönestat	3.864: —	3.864: —
112 Dyrtidstillägg	966: —	850: 08
192 Sjukvård	30: —	13: 20
Driftskostnader:		
311 Arbetareavlöningar	22.000: —	18.639: 55
331 Elektrisk ström	2.000: —	871: 60
332 Avgäld för grustäkt	500: —	500: —
391 Övriga driftskostnader	1.000: —	4.420: 11
Underhållskostnader:		
421 Underhåll av maskiner	2.000: —	7.775: 83
431 Underhåll av väg till grustaget	1.000: —	1.879: 79
Räntor och amorteringar:		
531 Ränta å av finansförvaltningen förskotterade medel, 3 % å kr. 31.124: 86	933: 75	933: 75
541 Andel i finansförvaltningens amorteringar å förskotterade medel	14.905: 44	14.905: 44
721 Kommunalutskylder till Badelunda		120: 12
	49.199: 19	54.773: 47

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Kapitalökningar.		
821 Inköp av rotationskross m. m. (Stfm. beslut den 30/4 1942), del av anslag	7.650: —	8.361: 56
Summa utgifter kronor	56.849: 19	63.135: 03

	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
Löpande inkomster.		
911 Försäljning av grus	40.000: —	60.378: 31
Summa inkomster kronor	40.000: —	60.378: 31

18 G. Drätselkammarens förråd.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Löpande utgifter.		
Personalkostnader:		
111 Löner enligt lönestat	4.269: —	4.269: —
112 Dyrtidstillägg	1.067: 25	939: 24
113 Övriga löner	12.000: —	7.501: 41
192 Sjukvård	30: —	9: 27
Driftskostnader:		
311 Arbetareavlöningar (motorskötare)	16.000: —	14.777: 72
321 Materialier	125.000: —	98.120: 90
331 Elektrisk ström	800: —	492: 16
332 Smörjoljor, drivmedel m. m.	6.000: —	9.400: 42
333 Nedskrivning å lager jämte underskott		20.138: 75
Underhållskostnader:		
421 Underhåll av maskiner och övriga inventarier	10.000: —	19.718: 41
491 Försäkringspremier	300: —	403: 88
Räntor och amorteringar:		
531 Ränta å av finansförvaltningen förskotterade medel för inköp av maskiner kr. 20.343: 10 à 3 %	610: 29	610: 29
541 Andel i finansförvaltningens amortering å förskotterade medel för inköp av maskiner	10.600: —	10.600: —
	186.676: 54	186.981: 45
Kapitalökningar.		
821 Inköp av maskiner	10.500: —	9.561: 99
Summa utgifter kronor	197.176: 54	196.543: 44

	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
Löpande inkomster.		
911 Inkomst av rörelsen	195.789: 69	167.518: 40
912 Överskott å anslag för inköp av vägvält	1.386: 85	1.386: 85
Summa inkomster kronor	197.176: 54	168.905: 25

19. BRANDVÄSEN.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Löpande utgifter.		
Personalkostnader:		
111 Löner enligt lönestat	122.052: —	122.869: 77
112 Dyrtidstillägg	30.513: —	27.657: 39
113 Övriga löner och arvoden	9.075: —	9.577: 25
121 Pensioner enligt pensionsstat	17.404: —	17.518: 74
122 Dyrtidstillägg	4.351: —	3.854: 25
191 Olycksfallsförsäkring	1.300: —	1.280: 77
192 Sjukvård	700: —	705: 96
193 Beklädnad	8.220: —	6.482: 75
194 Teknisk utbildning	300: —	321: 99
Administrationskostnader:		
211 Kontorskostnader	200: —	326: 13
221 Annonsering och trycksaker	250: —	296: 98
241 Telefon	1.200: —	1.204: 20
Materiel för verkstäderna:		
321 Smidesverkstaden med cykel- och skrivmaskinsreparationer	2.000: —	3.082: 61
322 Snickareverkstaden	1.000: —	1.067: 90
323 Skräddareverkstaden	100: —	41: 16
325 Arbeten, diverse	400: —	34: 50
Övriga driftskostnader:		
326 Motordrivmedel och smörjoljor	2.300: —	3.638: 46
327 Skumsläckningsmateriel	200: —	210: 60
328 Rökskyddsmateriel	600: —	645: 71
331 Kraftström	500: —	676: 98
352 Värme	11.000: —	16.052: 93
353 Lyse	1.500: —	2.925: 58
354 Tvätt och städning	2.000: —	3.987: 62
355 Tidningar, tidskrifter och facklitteratur för manmanskapsmässen	200: —	182: 60
391 Verkstadsarbeten för brandkårens behov	1.000: —	10.823: 83

		Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
392	Brandsynekostnader	100: —	
393	Timpenning för borgarbrandkåren vid övningar och eldsvådor	1.200: —	1.301: —
	Underhållskostnader:		
411	Brandtelegraf och ringledningar	500: —	483: 91
421	Brandredskap	2.000: —	2.294: 97
422	Övriga inventarier	600: —	701: 95
491	Försäkringsavgifter	300: —	470: 49
	Räntor och amorteringar:		
531	Ränta å av finansförvaltningen förskotterade medel för brandtelegrafanläggning kr. 54.200: — à 3 % (Stfm. 31/8 1942)	1.626: —	1.626: —
541	Andel i finansförvaltningens amortering å förskotterade medel för brandtelegrafanläggning	10.840: —	10.840: —
	Diverse utgifter:		
791	Oförutsedda utgifter	500: —	423: 55
		236.031: —	253.608: 53
	Kapitalökningar.		
821	Anskaffning av diverse inventarier	4.600: —	4.379: 06
822	Anskaffning av motorer och arbetsmaskiner (Stfm. 28/5 1942)	2.934: 50	3.081: 74
	Summa utgifter kronor	243.565: 50	261.069: 33

		Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
	Löpande inkomster.		
	Verkstadsarbeten:		
921	Smidesverkstaden med cykel- och skrivmaskinsreparationer	3.500: —	6.049: 28
922	Snickareverkstaden	2.000: —	274: 50
923	Skräddareverkstaden	100: —	15: —
925	Diverse arbeten	1.500: —	1.565: 46
925 a.	Brandväsendets egna arbeten		10.823: 83
	Övriga arbeten:		
926	Skötsel och körning av ambulansautomobiler	8.000: —	8.000: —
928	Skötsel av brandalarmanläggning	225: —	311: —
	Hyror:		
931	Personalens bostadsförmåner	6.581: —	7.061: —
	Övriga inkomster:		
932	Riksförsäkringsanstalten, olycksfallsersättning		576: 50
	Summa inkomster kronor	21.906: —	34.676: 57

21. FASTIGHETSFÖRVALTNING.

21 A. Allmän fastighetsförvaltning.

		Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
	Löpande utgifter.		
	a) Diverste fastigheter:		
113	Arvode till vice värd och del i byggnadskontorets avlöning till skrivbiträden	1.300: —	1.725: 11
121	Pension enligt pensionsstat	2.946: —	2.946: —
122	Dyrtidstillägg	736: 50	648: 12
351	Renhållning	12.000: —	13.980: 87
352	Sotning	2.600: —	2.022: 85
353	Vatten, värme och belysning	15.000: —	15.229: 85
354	Arrenden och avgälder	3.000: —	3.871: 94
411	Underhåll av byggnader	60.000: —	61.750: 58
412	Ränta och amortering å av finansförvaltningen förskotterade medel för inköp av fastigheten Stora Fridnäs	33.600: —	33.600: —
413	Ränta och amortering å av finansförvaltningen förskotterade medel för uppförande av pensionärshem å Jakobsberg	52.930: 70	52.930: 70
414	Flyttning av P. Anderssons förrådsbyggnad	8.000: —	8.000: —
414	a. Inköp av Tekniska Byggnadsbyråns förrådsbyggnad m. m.	8.000: —	8.000: —
415	Underhåll av kreaturstorg och tivoliplats	500: —	154: 35
416	Underhåll av avstjälpningsplatser	15.000: —	8.673: 98
491	Försäkringspremier	4.500: —	6.457: 56
721	Utskylder	17.000: —	18.580: 99
791	Oförutsedda utgifter	600: —	2.220: 35
	b) Rådhus:		
411	Underhåll av byggnaden	5.000: —	6.744: 60
421	Underhåll av inventarier	500: —	226: 73
491	Försäkringspremier	175: —	202: 87
	bb) Byggnad i kvart. Njord nr 1:		
111	Löner	2.350: —	2.348: 65
241	Telefon		165: 33
351	Renhållning	100: —	123: 06
352	Sotning	100: —	60: 18
353	Vatten	300: —	540: 71
354	Värme	7.500: —	5.180: 85
355	Elektrisk ström		916: 89
411	Underhåll av byggnaden	500: —	2.665: 52
491	Försäkringspremier	200: —	279: 02
721	Utskylder	2.500: —	

		Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
	c) Polisstation:		
351	Renhållning	700: —	907: 69
352	Sotning	100: —	38: 40
353	Vatten	600: —	528: 26
411	Underhåll av byggnaden	1.000: —	3.157: 77
412	Ändrings- och reparationsarbeten (Stfm. 31/8 1942)	40.000: —	61.146: 40
491	Försäkringspremier	175: —	184: 34
	cc) Brandstation:		
351	Renhållning	600: —	909: 98
352	Sotning	200: —	162: 84
353	Vatten	500: —	821: 56
411	Underhåll av byggnader	1.000: —	1.304: 04
491	Försäkringspremier	300: —	298: 55
	d) Stadshotell:		
121	Pension enligt pensionsstat	2.109: —	2.109: —
122	Dyrtidstillägg	525: —	464: 04
351	Renhållning	2.000: —	3.149: 67
352	Sotning	500: —	475: 02
353	Vatten	3.000: —	2.938: 15
354	Värme (inklusive lön och bostad för eldare)	40.000: —	40.669: 78
411	Underhåll av byggnaden	10.000: —	17.688: 93
412	Reparations- och omändringsarbeten i stadshotellet (Stfm. 28/5 1942)	85.000: —	87.373: 68
421	Underhåll av inventarier	1.000: —	1.284: 73
491	Försäkringspremier	800: —	1.670: 30
721	Utskylder	4.500: —	4.545: 50
	e) Sundinska huset:		
351	Renhållning	650: —	349: 70
352	Sotning	50: —	106: 17
353	Vatten	200: —	301: 60
355	Hyra till Sundinska fonden	8.000: —	8.000: —
411	Underhåll av byggnaden	2.500: —	2.106: 53
491	Försäkringspremier	200: —	294: 90
721	Utskylder	300: —	303: 50
	f) Tullhus:		
241	Telefon	70: —	75: —
351	Renhållning	50: —	8: 50
352	Sotning	50: —	32: 69
353	Vatten	100: —	49: 22
411	Underhåll av byggnader	500: —	675: 95
421	Underhåll av inventarier	100: —	149: 55
491	Försäkringspremier	100: —	91: 03

		Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
	g) Paviljong i Stadsparken:		
351	Renhållning	200: —	431: —
352	Sotning	100: —	87: 32
354	Värme	2.000: —	1.705: 80
411	Underhåll av byggnaden	1.500: —	3.718: 92
491	Försäkringspremier	400: —	355: 76
721	Utskylder	1.000: —	91: 02
	h) Hamnfastigheter:		
351	Renhållning	50: —	37: —
352	Sotning	50: —	61: 26
353	Vatten	150: —	162: 66
411	Underhåll av byggnader	2.400: —	15.189: 11
412	Underhåll av järnvägsspår	4.000: —	5.409: 41
431	Underhåll av magasinsgator	2.000: —	1.775: 69
461	Underskott å anslag:		
	För tillbyggnad av hamnpaviljongen	7.342: 78	7.342: 78
491	Försäkringspremier	500: —	428: 92
721	Utskylder	2.000: —	2.223: 36
	i) Omnibustrafikstation:		
411	Underhåll av byggnaden	200: —	194: 50
491	Försäkringspremier	50: —	58: 08
721	Utskylder	350: —	354: —
	j) Omnibusgaraget:		
411	Underhåll	500: —	167: 67
412	Ändringsarbeten (Stfm. 26/3 1942)	15.000: —	17.999: 15
491	Försäkringspremier	100: —	52: 89
721	Utskylder	800: —	750: —
	k) Carlsberg, Stensborg, Bjärby, Emaus, Lundby, Gideonsberg och Johannisberg:		
353	Vatten och sotning	100: —	777: 63
354	Skogsprodukter till gårdar och arrendatorer		5.190: 50
411	Underhåll av byggnader	5.000: —	7.976: 96
412	Badplats vid Johannisberg (Stfm. 26/3 1942)	22.000: —	24.933: 53
413	Ytterligare arbeten å badplatsen vid Johannisberg	5.000: —	7.810: 41
491	Försäkringspremier	300: —	248: 69
711	Bidrag till anläggande av flygfält vid Johannisberg, 4:de året	10.000: —	10.000: —
721	Utskylder	4.300: —	4.825: 52
	l) Björnön:		
111	Avlöning till ordningsman	3.390: —	3.390: —
112	Dyrtidstillägg	847: 50	745: 80

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
241 Telefon	175: —	140: —
411 Underhåll av byggnader	1.500: —	394: 42
412 Underhåll av vägar och badplatser	1.500: —	1.001: 61
491 Försäkringspremier	250: —	214: 72
711 Avverkningskostnad	1.500: —	676: 83
712 Skogsodling	300: —	665: 50
721 Utskylder	500: —	172: 63
723 Brobyggnad med tillfartsväg (Stfm. 29/1 1942)	57.500: —	57.650: 89
m) Hästholmarna:		
111 Arvode till ordningsmän	2.500: —	2.592: —
411 Underhåll av byggnader	6.000: —	14.866: 91
412 Underhåll av badplatser	4.000: —	4.226: 40
491 Försäkringspremier	400: —	517: 49
721 Utskylder	600: —	573: 80
o) Arkivutrymme i Mariaberget:		
353 Tekniska verken, el. ström		854: 45
411 Div. arbeten		106: 92
	632.772: 48	713.770: 54
Kapitalökningar.		
811 Inköp av fastigheten st. äg. 2009 (Lägerhyddan) (Stfm. 26/3 1942)	32.000: —	32.000: —
812 Inköp av bostadslägenhet för distriktssjuksköterska (Stfm. 29/10 1942)	3.760: —	3.760: —
813 Tilläggsanslag för anordnande av arkivbyggnad i Mariaberget (Stfm. 30/4 1942)	9.689: 97	9.689: 97
814 Uppförande av lantarbetarebostäder vid Lundby (Stfm. 18/6 1942)	32.000: —	31.632: 39
815 Underskott å anslag för uppförande av brandstationsbyggnad	82.574: 23	87.904: 90
816 Anordnande av cykelställ vid brandstationen	1.150: —	1.075: 08
Summa utgifter kronor	793.946: 68	879.832: 88

	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
Löpande inkomster.		
a) Diverse fastigheter:		
931 Hyror och arrenden	185.099: 91	198.443: —
932 Ersättning för skadad byggnad vid eldsvåda		750: —

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
bb) Byggnad i kvart. Njord nr 1:		
931 Hyror	44.575: —	43.392: 64
c) Polisstation:		
931 Hyror		2.830: —
d) Stadshotell:		
931 Hyror	53.747: 60	54.950: 10
932 Avgifter för vatten och värme	35.000: —	34.519: 29
933 Utdelning i Västerås Hotell AB i likv. konkursbo		733: 73
e) Sundinska huset:		
931 Hyror	12.548: —	11.869: 34
932 Ersättning för skadad byggnad vid eldsvåda		180: —
f) Tullhus:		
931 Hyror	720: —	720: —
g) Paviljong i Stadsparken:		
931 Hyror	15.000: —	15.000: —
h) Hamnfastigheter:		
931 Hyror och arrenden	54.179: 45	54.923: 30
i) Omnibustrafikstation:		
931 Hyror	3.280: —	3.280: —
j) Omnibusgaraget:		
931 Hyra	10.000: —	10.000: —
k) Carlsberg, Stensborg, Bjärby, Emaus, Lundby, Gideonsberg, Johannisberg, Nordanby, Kristiansborg och Malma:		
931 Hyror och arrenden	38.080: —	39.041: 67
932 Försålt utsyningsvirke år 1942 vid Johannisbergs gård		438: 48
l) Björnön:		
932 Arrenden	5.105: —	5.105: 01
933 Skogsprodukter	4.000: —	3.128: 05
m) Hästholmarna:		
931 Hyror	4.000: —	5.046: 67
n) Överskott å anslag:		
991 Uppförande av pensionärshem å Tenngatan	6.211: 55	6.211: 55
o) Arkivutrymme i Mariaberget:		
931 Hyror		3.333: —
Summa inkomster kronor	471.546: 51	493.895: 83

21 B. Lantegendomar under eget bruk.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Löpande utgifter.		
Personalkostnader:		
101 Andel i renhållningsverkets kostnader	10.674: —	10.439: 10
102 Direkta kostnader	6.081: 25	6.777: 92
Administrationskostnader:		
241 Telefon	500: —	491: 16
Driftskostnader:		
311 Arbetareavlöningar	95.000: —	106.949: 51
321 Utsäde	10.000: —	11.217: —
322 Fodervaror till ladugården	8.500: —	13.707: 09
323 Gödningsämnen	8.000: —	11.913: 06
324 Förbrukningsmateriel och diverse	6.000: —	6.856: 83
331 Elektrisk ström	3.200: —	4.680: 20
332 Ved, avverkningskostnad	1.900: —	1.917: 50
333 Driftskostnad för traktorer	3.000: —	2.416: 89
351 Arrenden	18.275: —	18.275: —
391 Utfodring av hästar, svin och får	21.000: —	18.571: 41
Underhållskostnader:		
411 Byggnader	8.000: —	13.126: 20
412 Hägnader	700: —	200: 59
413 Grundförbättringar	2.000: —	3.909: 21
421 Hästar	1.800: —	2.165: 61
422 Seldon	1.200: —	942: 85
423 Fordon och redskap	5.500: —	6.911: 77
491 Försäkringspremier	2.200: —	2.101: 56
Räntor och amorteringar:		
531 Ränta å av finansförvaltningen förskotterade medel	804: 66	808: 43
541 Andel i finansförvaltningens amortering å förskotterade medel	9.000: —	9.000: —
Diverse utgifter:		
721 Utskylder	3.000: —	2.359: 57
722 Arvode till ledamöter i lantegendomsnämnden		25: —
Skillnad mellan in- och utgående lager		1.290: 53
	226.334: 91	257.053: 99
Kapitalökningar.		
821 Inköp av inventarier	7.000: —	11.162: 98
Summa utgifter kronor	233.334: 91	268.216: 97

	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
Löpande inkomster.		
Försäljning:		
912 Jordbruksprodukter, Malma	52.000: —	48.727: 56
913 Jordbruksprodukter, Nordanby, Kristiansborg, Emaus, Gideonsberg och Johannisberg	86.534: 91	138.279: 84
914 Mejeriprodukter	28.000: —	37.395: 27
915 Djur	20.000: —	25.281: 98
916 Trädgårdarna Malma och Johannisberg	2.800: —	2.800: —
Utförda arbeten:		
921 Körningar och diverse arbeten	20.000: —	14.041: 85
Hyror och arrenden:		
931 Hyror	15.000: —	21.128: 97
932 Arrenden	9.000: —	9.872: 95
Diverse:		
991 Diverse inkomster		1.793: 75
Summa inkomster kronor	233.334: 91	299.322: 17

21 C. Skogar.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Löpande utgifter.		
Personalkostnader:		
111 Löner och arvoden	1.050: —	1.036: —
121 Pension enligt pensionsstat	2.472: —	2.472: —
122 Dyrtidstillägg	618: —	543: 84
Underhållskostnader:		
411 Hägnader	300: —	58: 41
412 Dikning	300: —	
413 Diverse underhåll	460: —	191: 14
414 Skogsodling	1.800: —	1.550: 70
415 Avverkningskostnad	7.000: —	7.262: 72
416 Jaktvård	200: —	46: 50
Diverse utgifter:		
721 Utskylder	800: —	1.004: 06
Skillnad mellan in- och utgående lager		6.393: 05
Summa utgifter kronor	15.000: —	20.558: 42

	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
Löpande inkomster.		
911 Skogsprodukter	17.000: —	34.742: 50
931 Hyra för benupplag	50: —	50: —
932 Hyra för upplag av explosiv vara	50: —	50: —
Summa inkomster kronor	17.100: —	34.842: 50

22. MAGISTRAT OCH RÅDHUSRÄTT

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Löpande utgifter.		
Personalkostnader:		
111 Löner enligt lönestat	71.467: —	71.956: 98
112 Dyrtidstillägg	13.182: 75	10.885: 09
113 Övriga löner och arvoden	4.500: —	3.091: 32
121 Pensioner enligt pensionsstat	4.346: —	5.013: —
122 Dyrtidstillägg	1.254: —	1.102: 92
191 Olycksfallsförsäkring	60: —	56: 62
192 Sjukvård (för stadsvaktmästaren och skrivbiträden)	150: —	124: 31
Administrationskostnader:		
211 Kontorskostnader	2.000: —	2.805: 31
221 Annonsering och trycksaker	1.500: —	1.258: 47
241 Telefon	1.000: —	1.173: —
251 Värme	3.500: —	2.161: 69
252 Lyse	600: —	416: 68
253 Renhållning	2.100: —	2.117: 24
Underhållskostnader:		
421 Inventarier	500: —	81: 24
Diverse utgifter:		
791 Oförutsedda utgifter	150: —	1.045: —
	106.309: 75	103.288: 87
Kapitalökningar.		
821 Anskaffning av inventarier	500: —	232: —
Summa utgifter kronor	106.809: 75	103.520: 87

	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
Löpande inkomster.		
951 Löneinkomster från:	26.000: —	
Borgmästaren		23.309: 92

	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
Civilrådmannen		10.252: 74
Brottmålsrådmannen		1.113: 50
Magistratsrådmannen		3.172: 75
Summa inkomster kronor	26.000: —	37.848: 91

23. KRONOUPPBÖRDS- OCH EXEKUTIONSVÄSEN.

23 A. Kronouppbördsväsendet.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Löpande utgifter.		
Personalkostnader:		
111 Löner enligt lönestat	17.382: —	17.382: —
112 Dyrtidstillägg	4.345: 50	3.824: 16
113 Löner och arvoden	13.195: —	14.626: 49
121 Pensioner enligt pensionsstat	1.755: —	1.755: —
122 Dyrtidstillägg	438: 75	386: 16
191 Riksförsäkringsanstalten provisorisk avgift för år 1943		40: 47
192 Sjukvård för skrivbiträden	90: —	31: 80
Administrationskostnader:		
211 Kontorskostnader	800: —	914: 78
221 Annonsering och trycksaker	1.200: —	2.165: 07
241 Telefon	500: —	345: 15
251 Lokalhyra	3.350: —	3.398: —
252 Värme	550: —	379: 72
253 Lyse	250: —	106: 91
254 Städning och renhållning	650: —	832: 28
291 Distribution av debetsedlar	1.050: —	1.040: 16
Underhållskostnader:		
421 Inventarier	150: —	11: 58
Diverse utgifter:		
791 Oförutsedda utgifter	100: —	
	45.806: 25	47.239: 73
Kapitalökningar.		
821 Anskaffning av inventarier	2.834: —	5.620: 10
Summa utgifter kronor	48.640: 25	52.859: 83

	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
Löpande inkomster.		
Avgifter:		
951 Debetsedelslösen, ersättning för värnskattedebitering och provision å landstingsmedel	20.000: —	23.100: 72
Summa inkomster kronor	20.000: —	23.100: 72

23 B. Exekutionsväsen.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Löpande utgifter.		
Personalkostnader:		
111 Löner enligt lönestat	28.100: 25	28.334: 02
112 Dyrtidstillägg	7.025: 06	6.233: 78
113 Löner och arvoden	10.743: 75	11.814: 82
121 Pensioner enligt pensionsstat	4.845: 75	2.769: —
122 Dyrtidstillägg	1.211: 44	609: 24
191 Olycksfallsförsäkring	75: —	40: 48
192 Sjukvård för exekutorer och ord. skrivbiträde	100: —	60: 41
Administrationskostnader:		
211 Kontorskostnader	1.000: —	2.713: 78
221 Annonsering och trycksaker	900: —	655: 79
231 Kostnader för resor i tjänsten	780: —	895: 35
241 Telefon	1.100: —	798: 30
251 Lokalhyra	3.000: —	3.198: —
252 Värme	750: —	505: 93
253 Lyse	250: —	106: 92
254 Städning och renhållning	650: —	1.097: 19
292 Kollektivförsäkring av uppbördsmedel	200: —	345: 30
Underhållskostnader:		
421 Inventarier	200: —	74: 49
Diverse utgifter:		
791 Oförutsedda utgifter	100: —	5: 84
	61.031: 25	60.258: 64
Kapitalökningar.		
821 Anskaffning av inventarier	4.005: —	4.382: 71
Summa utgifter kronor	65.036: 25	64.641: 35

	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
Löpande inkomster.		
952 Del av stadsfogdens sportler	8.507: —	8.507: 04
Summa inkomster kronor	8.507: —	8.507: 04

24. POLISVÄSEN OCH FÅNGVÅRD.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Löpande utgifter.		
Personalkostnader:		
111 Löner enligt lönestat	260.295: —	252.764: 48
112 Dyrtidstillägg	64.599: 75	57.970: 40
113 Övriga löner och arvoden	25.150: —	18.252: 43
121 Pensioner enligt pensionsstat	49.278: —	49.278: —
122 Dyrtidstillägg	11.782: —	10.369: 32
191 Olycksfallsförsäkring	800: —	1.072: 20
192 Sjukvård och gymnastik	2.000: —	2.398: 68
193 Beklädnad och slitningsersättning	19.140: —	15.295: 67
193 a Beklädnad och slitningsersättning för vikarier	2.000: —	1.445: 23
194 Stipendium	800: —	800: —
Administrationskostnader:		
211 Kontorskostnader	2.000: —	3.333: 91
221 Annonsering och trycksaker	1.200: —	1.729: 62
231 Biltransporter	2.000: —	4.948: 20
241 Telefon	4.000: —	5.474: 58
251 Lokalhyror	3.725: —	4.890: 65
252 Värme	6.500: —	4.410: 39
253 Lyse	1.600: —	2.893: 39
254 Städning	3.000: —	4.172: 14
291 Föreningsavgifter	190: —	190: —
Underhållskostnader:		
421 Inventarier	2.000: —	1.367: 83
422 Utrustningspersedlar och övningsmateriel	1.500: —	2.337: 32
491 Brandförsäkring	475: —	237: 97
Kostnader för vård och förplägnad:		
691 Fångar å straffängelset	500: —	284: 51
692 Anhållna	800: —	1.868: 46
Diverse utgifter:		
791 Oförutsedda utgifter	1.000: —	2.302: 65
792 Utredningskostnader		1.900: —
	466.334: 75	451.988: 03

		Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
	Kapitalökningar.		
821	Inventarier	13.350: —	13.283: 28
	Summa utgifter kronor	479.684: 75	465.271: 31

		Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
	Löpande inkomster.		
	Statsbidrag för stats- och reservpolisen:		
941	Avlöning av statspolis	40.987: 50	33.807: 79
942	Avlöning av reservpolis	1.989: 83	2.159: 40
943	Pensioneringskostnader	5.488: 26	4.760: 16
944	Beklädnad och diverse	2.640: —	2.309: 50
945	Olycksfallsförsäkring och sjukvård	200: —	309: 72
946	Lokalkostnader, telefon och diverse	3.400: —	3.361: 41
	Avgifter:		
951	Polismästarens och stadsfiskalens sportler	2.000: —	2.393: —
	Övriga inkomster:		
952	Riksförsäkringsanstalten, olycksfallsersättning		98: —
	Summa inkomster kronor	56.705: 59	49.198: 98

27. FOLKPENSIONERING.

		Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
	Löpande utgifter.		
	Personalkostnader:		
111	Löner och arvoden	4.700: —	4.557: 92
112	Dyrtidstillägg	800: —	660: —
	Administrationskostnader:		
221	Annonser och kungörelser	140: —	71: 20
222	Trycksaker och diverse	400: —	263: 43
241	Telefon	125: —	182: 45
251	Lokalhyra och städning	850: —	920: 02
291	Läkarundersökningar	300: —	155: —
	Övriga bidrag:		
611	Tilläggspensioner och barnbidrag	195.000: —	199.935: 78
		202.315: —	206.745: 80

	Beräknade utgifter	Verkliga utgifter
Kapitalökningar.		
821 Inventarier		58: 80
Summa utgifter kronor	202.315: —	206.804: 60

28. ÖVRIG FÖRVALTNING.

28 A. Stadsfullmäktige, Drätselkammare och Stadsrevision.

	Beräknade utgifter	Verkliga utgifter
Löpande utgifter.		
Personalkostnader:		
111 Löner och arvoden	15.450: —	15.450: —
Administrationskostnader:		
231 Resor och mindre utredningar	4.000: —	4.357: 20
232 Representation	3.000: —	6.902: 52
241 Telefon	140: —	129: 75
Summa utgifter kronor	22.590: —	26.839: 47

	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
Löpande inkomster.		
991 Andelar i revisionsarvoden	7.550: —	7.550: —
Summa inkomster kronor	7.550: —	7.550: —

28 B. Stadskansli.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Löpande utgifter.		
Personalkostnader:		
111 Löner enligt lönestat	48.582: —	43.615: 07
112 Dyrtidstillägg	9.817: —	7.549: 14
113 Övriga löner och arvoden	14.000: —	16.463: 90
114 Dyrtidstillägg	3.500: —	3.141: 96
121 Pensioner enligt pensionsstat	13.762: 75	13.762: 75
122 Dyrtidstillägg	2.533: 94	2.229: 90
191 Olycksfallsförsäkring	50: —	71: 31
192 Sjukvård (för vaktmästare och skrivbiträden)	120: —	100: 43

	Beräknade utgifter	Verkliga utgifter
Administrationskostnader:		
211 Kontorskostnader	2.000: —	2.848: 89
212 Böcker och tidskrifter	500: —	304: 51
221 Annonsering och trycksaker	14.000: —	18.165: 05
241 Telefon	2.000: —	2.350: 30
242 Post	1.500: —	778: 75
251 Värme	3.500: —	2.161: 69
252 Lyse	650: —	495: 49
253 Städning	3.000: —	2.923: 43
Underhållskostnader:		
421 Inventarier	500: —	612: 28
Diverse utgifter:		
791 Oförutsedda utgifter	500: —	939: 32
	120.515: 69	118.514: 17
Kapitalökningar.		
821 Inköp av inventarier	2.500: —	3.961: 95
Summa utgifter kronor	123.015: 69	122.476: 12

28 C. Stadskamrerarekontor.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Löpande utgifter.		
Personalkostnader:		
111 Löner enligt lönestat	33.318: —	32.568: 75
112 Dyrtidstillägg	8.137: —	6.949: 55
113 Övriga löner och arvoden	10.000: —	11.580: 54
114 Dyrtidstillägg	1.920: —	1.547: 11
191 Olycksfallsförsäkring	50: —	71: 31
192 Sjukvård	100: —	55: 95
Administrationskostnader:		
211 Kontorskostnader	1.500: —	2.589: 22
221 Annonsering och trycksaker	1.500: —	1.632: 60
241 Telefon	350: —	542: 65
242 Post	1.000: —	1.143: 96
251 Lokalhyra	6.400: —	6.434: —
252 Värme	3.000: —	2.458: 30
253 Lyse	300: —	501: 44
254 Städning	2.500: —	3.021: 66
291 Inbrotts- och garantiförsäkring	203: 75	148: 75
292 Distribuering av debetsedlar	1.000: —	896: 36

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Underhållskostnader:		
421 Inventarier	500: —	1.800: 24
491 Försäkringspremier	100: —	70: 90
Diverse utgifter:		
791 Oförutsedda utgifter	100: —	
	71.978: 75	74.013: 29
Kapitalökningar.		
821 Inventarier	2.000: —	3.770: 68
Summa utgifter kronor	73.978: 75	77.783: 97

	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
Löpande inkomster.		
991 Byggnadskontorets och byggnadsnämndens andel i lokalkostnader	7.000: —	7.000: —
Summa inkomster kronor	7.000: —	7.000: —

28 D. Byggnadskontor.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Löpande utgifter.		
Personalkostnader:		
111 Löner enligt lönestat	64.548: —	61.005: 62
112 Dyrtidstillägg	15.231: —	12.624: 27
113 Övriga löner och arvoden	15.800: —	16.747: 02
114 Dyrtidstillägg	3.950: —	3.339: 78
121 Pensioner enligt pensionsstat	35.952: —	33.609: —
122 Dyrtidstillägg	8.901: —	6.620: 85
191 Olycksfallsförsäkring	100: —	142: 63
192 Sjukvård	150: —	218: 75
Administrationskostnader:		
211 Kontorskostnader	500: —	1.307: 68
213 Facklitteratur	300: —	300: 31
221 Annonsering och trycksaker	500: —	206: 81
231 Bilskjutsar	3.000: —	5.593: 12
241 Telefon	1.500: —	1.637: 15
242 Postavgifter		390: 25
251 Andel i stadskamerarekontorets lokalkostnader	3.500: —	3.500: —
262 Hantlangning för utredningar	1.000: —	2.225: 78

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Underhållskostnader:		
421 Inventarier	200: —	409: 87
422 Hästar	7.000: —	5.856: 60
423 Körredskap	800: —	1.279: 73
491 Försäkringspremier	200: —	227: 40
Diverse utgifter:		
791 Oförutsedda utgifter	500: —	739: 90
	163.632: —	157.982: 52
Kapitalökningar.		
821 Inköp av inventarier	1.000: —	517: 94
Summa utgifter kronor	164.632: —	158.500: 46

	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
Löpande inkomster.		
991 Andel av administrationskostnader från gatu- och väghållning	47.000: —	47.000: —
992 Byggnadsnämndens andel i löner	10.722: —	10.722: —
993 Fastighetsförvaltningens andel i löner	800: —	800: —
Summa inkomster kronor	58.522: —	58.522: —

28 E. Byggnadsnämnd.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Löpande utgifter.		
Personalkostnader:		
111 Löner enligt lönestat	41.796: —	38.121: 36
112 Dyrtidstillägg	10.014: —	7.775: 14
113 Övriga löner och arvoden	44.522: —	43.505: 24
114 Dyrtidstillägg	8.450: —	6.780: 79
121 Pensioner enligt pensionsstat	7.704: —	7.704: —
122 Dyrtidstillägg	1.650: —	1.452: —
191 Olycksfallsförsäkring	100: —	114: 36
192 Sjukvård	50: —	41: 50
Administrationskostnader:		
211 Rit- och skrivmateriel	3.500: —	5.510: 17
212 Stadsplanemodeller	1.000: —	115: 57
213 Facklitteratur	300: —	406: 14
221 Annonser	500: —	1.034: 93
231 Bilskjutsar	500: —	688: 67

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
241 Telefon	600: —	908: 88
242 Postavgifter		109: 85
251 Andel i stadskamrerarekontorets administrationskostnader	3.500: —	3.500: —
262 Hantlangning med materiel	15.000: —	14.355: 53
291 Resolutioner, kallelsekostnader, portoavgifter m. m.	1.000: —	1.485: —
Underhållskostnader:		
421 Inventarier	500: —	1.017: 53
Diverse utgifter:		
791 Oförutsedda utgifter	500: —	1.060: 88
	141.186: —	135.687: 54
Kapitalökningar.		
821 Nyanskaffning av inventarier	500: —	1.543: 22
Summa utgifter kronor	141.686: —	137.230: 76

	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
Löpande inkomster.		
951 Förrättningar och protokollslösen	20.000: —	44.228: 11
952 Västerås stads Fastighetsregister		19: —
Summa inkomster kronor	20.000: —	44.247: 11

29. DIVERSE UTGIFTER OCH INKOMSTER.

29 A. Anslag till allmännyttiga ändamål.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Löpande utgifter.		
691 Fasta anslag:		
Barnkrubban	6.000: —	6.000: —
Barnhemmet för flickor	1.500: —	1.500: —
Natthärbärget	1.000: —	1.000: —
Västmanlands läns arbetsförmedling	6.000: —	6.000: —
Barnhemmet Sparvboet	2.500: —	2.500: —
Frälsningsarméns slumverksamhet	1.200: —	1.200: —
Västerås Gymnastikförening	1.800: —	1.800: —
Västmanlands Fornminnesförening	4.000: —	4.000: —
Västerås stads förening mot tuberkulos	3.000: —	3.000: —
Föreningen Västerås Skollovskolonier	26.500: —	26.500: —

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Föreningen Västerås Skollovskolonier, del av anslag för uppförande av byggnader vid sjön Usken, 3:dje årets amortering	22.750: —	22.750: —
Stadens andel i hyra och uppvärmning av tandkliniken	9.650: —	10.607: 72
692 Frilufts- och folkkonserter	3.200: —	3.200: —
693 Erkända sjukkassor i Västerås	10.125: —	10.125: —
694 Värdet av tomten stadsägan 1665 BR, överlåten till H. S. B:s i Västerås stiftelse Solgårdar	7.000: —	7.000: —
695 Föreningen Västerås Idrottshall, bidrag till ökade bränslekostnader samt underhåll av fastigheten	10.000: —	10.000: —
696 Västmanlands läns Husmoderssemesternämnd	500: —	115: —
697 Kostnader för Rädda barnens finlandshem Stora Fridnäs		9.903: 30
Summa utgifter kronor	116.725: —	127.201: 02

29 Aa. Barnstugor.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Löpande utgifter.		
Personalkostnader:		
111 Löner enligt lönestat	3.000: —	3.000: —
112 Övriga löner och arvoden	15.050: —	14.590: 39
113 Dyrtidstillägg	4.100: —	3.778: 46
121 Pensioner enligt pensionsstat	875: —	875: —
Administrationskostnader:		
221 Annonser och trycksaker	150: —	154: 56
241 Telefon	210: —	187: 30
242 Post	90: —	75: 90
Underhållskostnader:		
421 Underhåll av inventarier	200: —	219: 20
491 Försäkringspremier		4: 58
Sjukvård:		
631 Sjukvårdsartiklar	90: —	72: 65
Lokalkostnader:		
651 Lokalhyra	1.600: —	1.540: —
652 Uppvärmning, vatten och belysning	350: —	238: 40
653 Städning och tvätt	2.525: —	2.482: 72
Diverse utgifter:		
661 Lek- och arbetsmateriel	2.200: —	2.301: 40

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
691 Bespisning	8.000: —	7.275: 92
792 Dagkoloniverksamhet å Östra holmen	1.200: —	887: 22
793 Oförutsedda utgifter	650: —	656: 31
	40.290: —	38.340: 01
Kapitalökningar.		
821 Inköp av inventarier	300: —	301: 85
Summa utgifter kronor	40.590: —	38.641: 86

	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
Löpande inkomster.		
911 Försäljning	500: —	461: 25
941 Återbetalda löner	600: —	616: —
942 Bidrag från fonder	500: —	398: 05
951 Avgifter	8.800: —	9.360: —
Summa inkomster kronor	10.400: —	10.835: 30

29 Ab. Pensionärshem.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Löpande utgifter.		
a) Tenngatan:		
111 Arvode till gårdskarl och eldare	700: —	540: —
112 Arvode till vice värd	250: —	250: —
241 Telefon	70: —	70: —
351 Renhållning	100: —	118: 94
352 Sotning	80: —	56: 05
353 Lyse och vatten	300: —	515: 64
354 Värme	4.000: —	3.135: 89
355 Hyra till drätselkammaren	3.525: —	3.525: —
411 Underhåll av byggnaden	1.200: —	916: 40
491 Försäkring	267: —	321: 30
791 Oförutsedda utgifter	250: —	314: 20
b) Föreningsgatan:		
111 Arvode till gårdskarl och eldare	400: —	330: —
112 Arvode till vice värd	125: —	125: —
241 Telefon	70: —	80: —
351 Renhållning	50: —	56: 97
352 Sotning	40: —	20: —
353 Lyse och vatten	125: —	198: 46
354 Värme	1.500: —	1.107: 99

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
355 Hyra till drätselkammaren	1.450: —	1.450: —
411 Underhåll av byggnader	500: —	794: 23
491 Försäkring	82: —	76: 72
791 Oförutsedda utgifter	100: —	61: —
c) Malmabergsgatan:		
111 Arvode till gårdskarl och eldare	400: —	306: 78
112 Arvode till vice värd	125: —	125: —
241 Telefon	70: —	70: —
351 Renhållning	50: —	55: 50
352 Sotning	40: —	30: 68
353 Lyse och vatten	150: —	349: 77
354 Värme	2.200: —	1.634: 58
355 Hyra till drätselkammaren	1.840: —	1.840: —
411 Underhåll av byggnader	600: —	182: 93
491 Försäkring	78: —	100: 78
791 Oförutsedda utgifter	100: —	4: 18
d) Jakobsberg:		
111 Arvode till gårdskarl och eldare	1.300: —	1.111: 88
112 Arvode till vice värd	200: —	200: —
241 Telefon	70: —	70: —
351 Renhållning	100: —	52: 50
352 Sotning	75: —	37: 50
353 Lyse och vatten	200: —	577: 06
354 Värme	3.500: —	3.777: 32
355 Hyra till drätselkammaren	3.175: —	3.175: —
411 Underhåll av byggnader	500: —	582: 14
491 Försäkringspremier	62: —	74: 35
791 Oförutsedda utgifter	150: —	5: 97
821 Inköp av diverse inventarier	400: —	97: 22
e) Kullen:		
411 Underhåll av byggnaden		14: 59
791 Oförutsedda utgifter		22: 50
Summa utgifter kronor	30.569: —	28.562: 02

	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
Löpande inkomster.		
a) Tenngatan:		
931 Hyror	6.950: —	7.842: 50
b) Föreningsgatan:		
931 Hyror	3.150: —	3.307: 50

	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
c) Malmabergsgatan:		
931 Hyror	3.150: —	3.330: —
d) Jakobsberg:		
931 Hyror	6.150: —	6.112: 50
Övriga inkomster:		
932 Diverse inkomster		76: —
Summa inkomster kronor	19.400: —	20.668: 50

28 B. Skattetaxering.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Löpande utgifter.		
Personalkostnader:		
111 Löner och arvoden	1.500: —	1.847: 20
191 Olycksfallsförsäkring		6: 34
Administrationskostnader:		
211 Kontorskostnader	250: —	441: 73
221 Annonser	100: —	112: —
231 Traktamentsersättning	2.000: —	2.012: 50
251 Lokalkostnader	100: —	72: 66
Summa utgifter kronor	3.950: —	4.492: 43

29 C. Medel till oförutsedda utgifter.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Löpande utgifter.		
791 Förslagsanslag till oförutsedda utgifter:		
Tilläggsanslag till arbetareinstitutets bibliotek, Stfm. 21/12 1942	2.000: —	2.000: —
Västerås Luftskyddsförening, Stfm. 28/1 1943	500: —	500: —
Västerås Rödakorskår, Stfm. 28/1 1943	500: —	500: —
Anställande av ytterligare arbetskraft å stadsarkitekt- och mätningskontoren, Stfm. 25/2 1943	23.000: —	23.000: —
Inköp av två stålskåp för förvaring av musikbibliotek, Stfm. 26/3 1943	1.000: —	1.000: —
Installation av diskmaskin i Vasakällaren, Stfm. 26/3 1943	5.400: —	5.400: —
Tandvård åt vuxna, medellösa personer, Stfm. 26/3 1943	900: —	420: 50

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Inköp av skriv- och räknemaskiner till exekutorskontoret, Stfm. 29/4 1943	1.220: —	1.220: —
Avlöning till vikarier för brandmän, Stfm. 29/4 och 25/11 1943	4.000: —	4.045: 40
Hyresbidrag till två ordinarie småskollärarinnor, Stfm. 29/4 1943	666: —	666: —
Uppförande av regnskydd vid badplatsen å Björnön samt planering framför kaffestugan, Stfm. 29/4 1943	4.500: —	3.676: 07
Inköp och montering av ett släpskop-spel vid Malma grusgrop, Stfm. 29/4 1943	8.100: —	7.830: 65
Inköp av nya gatuskyltar, Stfm. 29/4 1943	1.800: —	1.800: —
Inredande av skyddsrum vid Malmabergsgatan och Tenngatan, Stfm. 27/5 1943	2.370: —	2.370: —
Anordnande av lekplats vid Korsängsskolan, Stfm. 27/5 1943	1.860: —	1.883: 24
Inköp av ackumulator till Elbaresturanten, Stfm. 27/5 1943	1.100: —	1.068: 20
Inköp av möbler till fattigvårds- och barnavårdsbyråns lokaler, Stfm. 27/5 1943	4.000: —	3.981: 12
Iordningställande av den öppna platsen mellan Stora gatan och Bondegatan, Stfm. 18/6 1943	2.400: —	2.284: 96
Anslag till gatunamnsberedningen, Stfm. 18/6 1943	500: —	500: —
Inköp av kontorsmöbler till lantegendomsnämndens lokaler, Stfm. 26/8 1943	2.250: —	2.209: 27
Avlöning till vaktmästare vid nya Jakobsbergsskolan, Stfm. 26/8 1943	1.050: —	882: 71
Anslag till utredning för omläggning av inventarieredovisningen, Stfm. 26/8 1943	1.254: —	1.254: —
Konservering av två äldre stadskartor, Stfm. 26/8 1943	1.000: —	1.034: 06
Tilläggsanslag för bestridande av ökade personalkostnader vid arbetareinstitutet, Stfm. 26/8 1943	1.000: —	1.000: —
Inköp av räknemaskin och checkprotektograf till stadskamrerarekontoret, Stfm. 30/9 1943	1.800: —	1.796: 44
Utförande av arbeten å lekområdet vid Rudbecksparken, Stfm. 30/9 1943	4.000: —	4.000: —
Inmontering av ett luftreningsaggregat och anordnande av torrklosetter i skyddsrum Njord nr 1, Stfm. 30/9 1943	2.400: —	2.400: —
Konservering av staden tillhöriga tavlor å stadshotellet, Stfm. 30/9 1943	1.200: —	1.216: —
Anslag för täckande av kostnaderna för hemvärnets skjututbildning, Stfm. 30/9 1943	3.000: —	3.000: —
Anslag till Hemvärnets förfogande för utförande av vissa beredskapsarbeten, Stfm. 30/9 1943)	3.500: —	3.500: —

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Inredande av toalett och tvättställ i gamla Jakobbergsskolan, Stfm. 30/9 1943	700: —	809: 31
Ombyggnad av väghyvel och en vägvält å byggnadskontoret till gengasdrift, Stfm. 28/10 1943	14.400: —	16.044: 23
Inköp av vissa inventarier för polisstationen, Stfm. 28/10 1943	680: —	680: —
Reparationsarbete vid Kristiansborg, Stfm. 28/10 1943	9.000: —	9.000: —
Anslag till bibliotekskommittén för bestridande av ytterligare utredningskostnader, Stfm. 25/11 1943	2.500: —	2.500: —
Iordningställande av trädgården vid brandstationen, Stfm. 25/11 1943	1.300: —	1.300: —
Anordnande av väg- och lekplatsbelysning invid Djäknebergsslätten, Stfm. 25/11 1943	11.100: —	11.100: —
Anordnande av skyddsrum för aktiv personal i polishuset, Stfm. 20/12 1943	623: 33	623: 33
Anslag till anordnande av skyddsrum för polispersonalen och i fastigheten inneboende personer, Stfm. 20/12 1943	1.950: —	1.950: —
Fri tandvård i landstingets tandpoliklinik för inom Västerås stad mantalsskrivna barn, Stfm. 20/12 1943	4.000: —	4.000: —
Föreningen Västerås Nya Idrottsplats u. p. a., Stfm. 20/12 1943	15.000: —	15.000: —
Riksteaterns publikorganisation, Stfm. 29/10 1942	265: 60	265: 60
Inköp av en radiomottagare, Drkn 6/5 1943	300: —	300: —
Ersättning till länsbesiktningsman John Kajerdt för undervisningskurs i motorfordonskännedom, Drkn 13/5 1943	375: —	375: —
Bestyrelsen för Svenska flaggans dag, Drkn 13/5 1943	500: —	292: 37
Kvinnoföreningarnas Beredskapskommitté, Drkn 4/11 1943	300: —	300: —
Västerås Ungdomsråd, Drkn 9/12 1943	500: —	500: —
792 Till fond för bostadssubvention	150.000: —	150.000: —
793 Till drätselkammarens förfogande	5.000: —	5.779: 62
Anslagna medel utöver särskilda beslut	5.476: 71	
Summa utgifter kronor	312.240: 64	307.258: 08

29 D. Ofördelade utgifter och inkomster.

		Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
	Löpande utgifter.		
	Personalkostnader:		
111	Kostnad för utsättning av bord på salutorg	500: —	
112	Arvode till vägare vid Köttbesiktningsbyrån	540: —	540: —
121	Pension enligt pensionsstat	1.497: —	1.497: —
122	Dyrtidstillägg	374: 25	329: 40
191	Olycksfallsförsäkring av drätselkammarens arbetare	5.000: —	1.748: 89
192	Sjukvård och sjukavlöning till drätselkammarens arbetare	8.000: —	7.810: 01
	Administrationskostnader:		
291	Föreningsavgifter	4.594: —	4.594: 60
292	Övriga administrationskostnader	975: —	987: —
	Diverse utgifter:		
731	Försvarsberedskapsbidrag till kommunalarbetare ..	5.000: —	13.797: 37
732	Handelsregistret	500: —	1.035: 10
733	Inköp av konstverk samt porträttmålning	3.000: —	3.000: —
734	Justering av Köttbesiktningsbyråns våg		22: 45
735	Inköp av biljetter		164: 90
736	Byggnadsnämndens tomtindelningar		971: 35
	Summa utgifter kronor	29.980: 25	36.498: 07

		Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
	Löpande inkomster.		
	Bidrag:		
941	Källarfrihetsmedel	349: 89	349: 89
	Avgifter:		
951	Registreringsavgifter för handelsfirmor	700: —	1.340: —
952	Vågavgifter från Köttbesiktningsbyrån	700: —	301: 90
	Övriga inkomster:		
991	Bötesmedel	500: —	1.222: 64
992	Hamnens andel i stadens allmänna förvaltningskostnader	4.000: —	4.000: —
993	Överskott å anslag för oreglerade w. c.-avgifter..	15.354: 75	15.354: 75
999	Diverse inkomster	100: —	167: 50
1000	Riksförsäkringsanstalten, olycksfallsersättning ..		3.084: 25
1001	A/B Åtvidabergs Industrier, 5 % bonus å inköp av möbler och skrivmaskiner		437: 10
	Summa inkomster kronor	21.704: 64	26.258: 03

29 E. Allmänt luftskydd.

Löpande utgifter.	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
a) Luftskyddsbyrån och utrymningsbyrån:		
111 Löner och arvoden	25.435: —	22.585: 21
221 Trycksaker och skrivmateriel	700: —	815: 30
222 Tidskrift och litteratur	100: —	22: 85
231 Transportkostnader	300: —	379: 75
241 Telefon	500: —	582: 48
251 Hyra för expeditions- och förrådslokaler	3.125: —	2.356: 85
252 Städning och belysning i expeditionslokalerna	350: —	209: 10
491 Försäkringspremier	150: —	151: 68
b) Utbildning:		
111 Utbildning av beredskapsavdelningar, anordnande av instruktionskurser m. m.	2.000: —	2.567: 72
231 Utbildning av 3 tjänstegrenschefer för det allmänna luftskyddet samt studiebesök vid luftskyddsövningar å andra orter	1.200: —	505: 80
c) Luftskyddscentralen:		
111 Ersättning till eldare	540: —	553: 40
241 Telefon till luftskyddscentralen, rapportställena, förläggningsplatserna för aktiv personal	945: —	775: 40
252 Värme	3.000: —	1.831: 19
253 Elektrisk ström för kraft, belysning och värme	900: —	1.062: 76
411 Underhållskostnader		151: 59
461 Underskott å anslag för permanent luftskyddscentral i Djäkneberget	10.614: 47	10.614: 47
791 Oförutsedda utgifter	200: —	187: 90
792 Omändring av luftskyddscentralen	8.000: —	8.000: —
e) Blockgrupperna:		
331 Bränsle och olja till motorsprutor	500: —	261: 90
421 Underhåll av motorsprutor, slang och annan redskap	300: —	415: 48
f) Branddammar:		
791 4 st. branddammar	32.000: —	32.000: —
h) Skyddsrummen:		
391 Elektrisk ström	200: —	94: 20
411 Anordnande av 9 offentliga skyddsrum	37.502: —	37.502: —
461 Underskott å anslag för materiel för civila luftskyddet samt iordningställande av skyddsrum	5.001: 76	167: 58

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
791 Oförutsedda utgifter	200: —	140: 71
792 Splitterskydd vid 15 st. rapportställen	7.000: —	7.000: —
i) Utrymning och socialtjänst:		
791 Utrustning till luftskyddshärbärgen	6.820: —	6.820: —
792 Övriga kostnader	1.300: —	1.479: 48
k) Ordningshållningen:		
791 100 st. overalls	1.500: —	862: 14
	150.383: 23	140.096: 94
Kapitalökningar.		
a) Luftskyddsbyrån:		
821 Inköp av inventarier	3.700: —	3.700: —
e) Blockgrupperna:		
821 Inköp av inventarier	3.995: 50	3.785: 30
h) Skyddsrummen:		
821 Inköp av inventarier	900: —	900: —
i) Utrymning och socialtjänst:		
821 Inköp av inventarier	8.000: —	8.000: —
k) Ordningshållningen:		
821 Inköp av inventarier	2.000: —	2.000: —
l) Gasskyddstjänst:		
821 Inköp av inventarier	60: —	60: —
m) Röjnings- och räddningstjänst:		
821 Inköp av inventarier	1.200: —	1.200: —
Summa utgifter kronor	170.238: 73	159.742: 24

	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
Löpande inkomster.		
941 Bidrag från Badelunda kommun för planläggning av luftskyddet i Skiljebo	470: —	470: —
942 Beräknade statsbidrag till offentliga skyddsrum, telefon och omändring av luftskyddscentralen	27.178: —	27.178: —
943 Edvard Stenfelt, återbetalning av en mellanhandsvinst jämte ränta		114: 94
Summa inkomster kronor	27.648: —	27.762: 94

29 F. Kristidsnämnd.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Löpande utgifter.		
Personalkostnader:		
112 Löner och arvoden	22.020: —	23.766: 25
113 Dyrtidstillägg	5.680: —	5.799: 48
114 Kortutdelningar och tillfälliga arvoden	7.000: —	12.854: 78
115 Arvode till överblockledare		600: —
Administrationskostnader:		
211 Kontorskostnader	900: —	2.834: 97
221 Annonsering	500: —	1.028: 96
241 Telefon	500: —	728: 51
242 Postavgifter		536: 65
251 Lokalhyra för expeditionen	2.500: —	3.000: —
252 Lokalhyra för kortutdelningar	1.500: —	2.280: —
253 Städning	900: —	906: 25
Diverse utgifter:		
791 Oförutsedda utgifter	500: —	434: 55
	42.000: —	54.770: 40
Kapitalökningar.		
821 Inköp av möbler och skrivmaskin	1.500: —	2.484: 33
Summa utgifter kronor	43.500: —	57.254: 73

29 G. Familjebidragsnämnd.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Löpande utgifter.		
Personalkostnader:		
112 Löner och arvoden	32.125: —	34.993: 09
Administrationskostnader:		
211 Porton och telefon	15.000: —	3.225: 25
212 Hyra, lyse och städning	3.600: —	2.983: —
213 Kontorsmateriel och tryckningskostnader	2.000: —	2.949: 71
Övriga utgifter:		
711 Familjebidrag, kommunandel	90.000: —	80.276: 55
791 Oförutsedda utgifter	3.000: —	1.132: 15
	145.725: —	125.559: 75

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Kapitalökningar.		
821 Inköp av inventarier	2.000: —	2.078: 67
Summa utgifter kronor	147.725: —	127.638: 42

29 H. Hyresnämnd.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Löpande utgifter.		
Personalkostnader:		
113 Övriga löner och arvoden	6.900: —	6.327: 90
Administrationskostnader:		
211 Kontorskostnader	300: —	77: 05
231 Bilskjutsar	600: —	210: 25
242 Postavgifter	600: —	426: 05
Diverse utgifter:		
791 Oförutsedda utgifter	100: —	271: 40
Summa utgifter kronor	8.500: —	7.312: 65

30. UNDERSKOTT OCH ÖVERSKOTT FRÅN TIDIGARE ÅR

	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
Löpande inkomster.		
30 Allmänt överskott från år 1941	93.592: 57	93.592: 57
Summa inkomster kronor	93.592: 57	93.592: 57

Balansräkning per den 31 december 1943.

Tillgångar.

Fastigheter:		
Under drätselkammarens omedelbara förvaltning	13.503.819: —	
Fattigvårdens fastigheter	1.220.000: —	
Folkskolans fastigheter	3.092.900: —	
Hamnbyggnad	3.724.700: —	
Tekniska verkens fastigheter	5.393.201: 62	26.934.620: 62
Inventarier:		
Under drätselkammarens omedelbara förvaltning	69.435: 65	
Fattigvårdens inventarier	2: —	
Barnavårdens inventarier	2: —	
Folkskolans inventarier	1: —	
Hamnens inventarier	23.455: —	
Tekniska verkens inventarier	4: —	92.899: 65

Investeringar:

Aktier och andelar:				
Aktiebolaget Arbetarebostäder .... 3.000 st. à nom. 100: —		300.000: —		
Aktiebolaget Västeråsbanans intressenter ..... 10.000 st. à nom. 100: —		1.000.000: —		
Byggnadsaktiebolaget Mimer ..... 9.996 st. à nom. 50: —		499.800: —		
S. V. B:s Nya Järnvägsaktiebolag .. 17.746 st. à nom. 100: —		1.942.160: —		
Västerås Teater A.-B. ..... 1.454 st. à nom. 100: —		2: —		
Västerås Omnibus A.-B. ..... 1.951 st. à nom. 100: —		195.100: —		
		3.937.062: —		
Föreningen Västerås Nya Idrottsplats u. p. a. Andelsteckn. 74.800: —	1: —			
Västerås Idrottshall Förening u. p. a. Andelsteckning 65.000: — ..	47.992: 48	47.993: 48	3.985.055: 48	
Reversfordringar mot säkerhet i aktier			80.638: —	
Reversfordringar mot säkerhet i inteckningar			506.747: 05	
Kyrkorådets andel i stadens lån			33.000: —	4.605.440: 53
Summa kapitaltillgångar kronor				31.632.960: 80

Rörelsetillgångar:

Kassamedel, kontant:		
Drätselkammaren	1.642: 03	
Fattigvården	943: 87	
Tekniska verken	1.789: 47	4.375: 37
Kassamedel, bankräkningar:		
Drätselkammaren	1.158.062: 04	
Fattigvården	37.624: 25	
Tekniska verken	23.028: 59	1.218.714: 88
Diverse fordringar:		
Fordringar mot säkerhet i inteckningar	354.043: 47	
Aktiebolaget Arbetarebostäder	244.950: —	
Föreningen Västerås Nya Idrottsplats u. p. a.	119.282: 88	
H. S. B:s Riksförbund u. p. a., lån enligt avtal n:r 1	92.572: 99	
H. S. B:s Riksförbund u. p. a., lån enligt avtal n:r 2	14.051: 89	

Aktiebolaget Västeråsbanans Intressenter	9.770: 72		
Västerås Trädgårdskoloniförening	3.000: —		
Fordran av statsbidrag för:			
Skyddsrum i stadens skolor	6.932: 75		
Högre folkskolans tekniska linje	3.267: 20		
Köpingsvägens omläggning	177.500: —		
Stensättning av Engelbrektsplan	6.040: —		
Stensättning i Norra Ringvägen, Kristiansborgsallén och Bergslagsvägen	48.756: —		
Stensättning av Köpingsvägen mellan Djuphamnsvägen och Fröklängningen	6.800: —		
Stensättning av Norra Ringvägen mellan Vasagatan och Tessingatan	10.660: —		
Bevakning av hamnarna	2.837: 43		
Polisen	10.902: 48		
Allmänna skyddsrum	18.264: —		
Anordnande av 9 st. offentliga skyddsrum	10.878: 25		
Anordnande av skyddsrum för aktiv luftskyddspersonal	1.246: 67		
Fordran av gatukostnadsbidrag	7.327: 63		
Förskotterade gatukostnader att gäldas av diverse personer	22.523: 09		
Inkomstrester	238.225: 75		
Drätselkammarens fordringar	60.811: 75		
I förskott utbetalda kostnader	137: 25		
Fattigvårdens fordringar	92.029: 42		
Barnavårdsnämndens fordringar	34.835: 13		
Tekniska verkens fordringar	827.107: 19	2.424.753: 94	
Lager och förråd		988.831: 12	4.636.675: 31

Förskotterade medel:

Balanserade kostnader för ofullbordade arbeten att täckas av anslag i:	
1943 eller tidigare års stater	2.395.127: 22
1944 års stat	667.779: 28
Balanserade kostnader för arbeten för vilka täckning ej beslutats	1.210: 49
Tekniska verkens balanserade kostnader	436.210: 27

Förskotterade anslag att täckas av fondmedel	354.423: 91	
Förskotterade anslag att täckas av lånemedel	103.200: —	
Förskotterade medel att amorteras av skatte- och vinstmedel under flera år	790.562: 42	
Underskott å anslag av skattemedel	180.644: 50	
Underskott å anslag att amorteras i flera års skattestater	1.631: 34	
Underskott å anslag av lånemedel	63.054: 29	4.993.843: 72
Summa tillgångar kronor		41.263.479: 83

Skulder och kapital.

Lån:		
Av drätselkammaren upptagna amorteringslån	15.860.371: 94	
Av folkskolestyrelsen upptagna amorteringslån	3.915: 02	
Lån hos A.-B. Västeråsbanans Intressenter mot säkerhet i aktier	1.843.160: —	
Lån hos Rotehållarnas i Västmanlands län besparingsfond mot säkerhet i inteckningar	24.262: 15	17.731.709: 11
Kapitalbehållning		13.901.251: 69
Rörelseskulder:		
Sundinska beklädnadsfonden	5.000: —	
Folkskolans förvaltade fonder	12.000: —	
Drätselkammarens förvaltade fonder	3.841: 32	
Knut Lewenhaupt, resterande köpeskilling för Björnön	120.000: —	
Västerås m. fl. städers hypoteksförening, inteckningslån i fastigheten Heimer 1	59.609: —	
Västra Svealands bostadskreditförening, inteckningslån i fastigheten Heimer 1	22.367: 97	
Kungl. Maj:t och Kronan, resterande köpeskilling för Johannisbergs gård	275.000: —	
Kungl. Flygförvaltningen, bidrag till anordnade av flygfält	60.000: —	
Westmanlands läns Sparbank, inteckningslån i fastigheten st.-äg. 1956	13.900: —	
Westmanlands läns Sparbank, inteckningslån i fastigheten st.-äg. 1440	2.400: —	
Westmanlands läns Sparbank, inteckningslån i fastigheten st.-äg. 1441	7.000: —	
Westmanlands läns Sparbank, inteckningslån i fastigheten kvart. Kata n:r 3	3.700: —	
Fastighetsföreningen Karl u. p. a., köpeskilling för st.-äg. 761	35.000: —	
Statens Pensionsanstalt, pensionsavgifter för:		
lärarepersonalen vid folkskolan	14.802: 22	
„ „ yrkesskolan	2.398: 50	
„ „ kommunala flickskolan	4.824: 79	

Deponerade belopp för ritningar till:		
kajbyggnad vid djuphamnen	200: —	
utbyggnad av djuphamnen	200: —	
stensättning av Kristiansborgsallén och del av Kopparbergsvägen	30: —	
pensionärshem å Jakobsberg	25: —	
pensionärshem å Kullen	100: —	
Ersättning för rättegångskostnader	54: 25	
Diverse projekterade arbeten för uppförande av pensionärshem å Jakobsberg	736: 91	
Kostnad för sten avsedd till Köpingsvägen	4.645: —	
A.-B. Aros Rörcentral, innestående entreprenadlikvid för sanitära arbeten i pensionärshemmet	1.560: —	
Byggnadsfirman Gottfrid Lindgren, innestående entreprenadbelopp	11.130: —	
A.-B. Knut Lundquist, innestående entreprenadlikvid för sanitära arbeten i Njordhuset	4.000: —	
Resterande del av 1943 års revisionsarvode	1.000: —	
Oreglerade kommunalutskylder	50: —	
I förskott inbetalda hyror för år 1944	27.019: 05	
Utgiftsrester	350.117: 01	
Kungl. Statskontoret, annuiteter å tertiärlån	3.516: 85	
Fattigvårdens skulder:		
Utgiftsrester för år 1943	60.571: 87	
Statens Pensionsanstalt	122: 09	
Skulder till främmande fattigvårdsnämnder	265: 34	
Diverse personer	20: —	
Barnavårdsnämndens skulder:		
Skulder till främmande barnavårdnämnder	624: 74	
Renhållningsverket, försålda sopkärl i kommission	2.345: 75	
Tekniska verkens skulder	431.822: 97	1.542.000: 63

Reserverade medel:

Reserverade skatteanslag för pågående arbeten	2.633.715: 55	
Reserverade låneanslag	1.571.900: —	
Reserverade fondanslag	129.600: —	4.335.215: 55
Reserverade överskott av skattemedel:		
Allmänt överskott i 1942 års stat..	81.501: 85	
Dito i 1943 års stat	648.108: 49	
Overskott å anslag upptaget i 1944 års stat:		
Stensättning av Knutsgatan m. m.	9.908: 28	
Overskott å anslag att upptagas i 1945 års stat:		

Reglering av pensionsunderlaget för sjuksköterska och husmoder vid Ålderdomshemmet	2.311: 59	
Dito för en stadssjuksköterska	125: —	
Reparationer i kommunala flickskolans fastighet samt inköp av inventarier m. m.	3.111: 59	
Underhåll av gator å Ängsgärdet	255: 60	
Omläggning och stensättning av Bondegatan mellan Lidmansvägen och Hällgatan	411: 69	
Avlöning till brandman under utbildning vid statens brandskola	185: —	
Inredning av arkivutrymme i Mariaberget	4.831: 58	
Omändring och reparation av lokaler i Sundinska huset	4: 03	
Stipendier till polismän, som genomgått statens polisskolas överkonstapelkurs	536: —	
Resterande del av fotografi- och filmkommitténs anslag	800: —	
Iordningställande av skyddsrum i barnhemmet Sparvboet och i barnhemmet Högbergsgatan	900: —	
Kostnad för hemsysterverksamheten under år 1943	1.887: 68	754.878: 38
Reserverade överskott å anslag att amorteras i flera års skattestater:		
Inköp av väghyvel m. m.	831: 90	
Anskaffning av malmskärmar för djuphamnen	12: 10	
Inköp av jordbrukstraktor	178: 05	1.022: 05
Reserverade överskott å anslag av lånemedel:		
Overskott å anslag av lånemedel för tekniska verkens nyanläggningar fullbordade:		
År 1942	4.075: 76	
År 1943	13.882: 87	17.958: 63
Reserverade inkomstmedel:		
Reserverade medel att tillföras Reserverade köpeskillingsmedelsfonden för:		
Fastighetsförsäljningar 1/10 1942—30/9 1943	705.868: 20	

Fastighetsförsäljningar 1/10—31/12 1943	129.363: —		
Tomträttsavgälder 1/10 1942—30/9 1943	1.908: 28		
Tomträttsavgälder 1/10—31/12 1943	446: 70		
Reserverad del av köpeskilling för ett garage inom det till Asea överlåtna området å hamnplan	36.845: 50		
Överskott av drätselkammarens vedförsäljningsrörelse att upptagas i 1945 års stat	579: 91		
Reserverat bidrag från Städernas Allmänna Brandstodsbolag	36.900: —		
Dito från Städernas Ömsesidiga Lösöreförsäkringsbolag Svitjod	7.700 —		
Reserverade statsbidrag för:			
Anordnande av skyddsrum i stadens skolor	55.400: —		
Anordnande av skyddsrum för aktiv luftskyddspersonal i polishuset	1.246: 67		
Stensättning av Köpingsvägen, delen stadsgränsen—Hammarby vägskäl	65.892: —		
Dito delen Djuphamnsvägen—Fröklängningen	34.000: —		
Stensättning av Norra Ringvägen mellan Vasagatan och Tessingatan	34.100: —		
Stensättning av Engelbrektsplan	17.000: —		
Utredningskostnader för nya riksvägen	7.200: —	1.134.450: 26	6.243.524: 87
Fondmedel:			
Västerås stads pensionsfond		468.930: 59	
Reserverade köpeskillingsmedelsfonden		5.744: 63	
Donationsjordsfonden		206.999: 32	
Skatteutjämningsfonden		700.000: —	
Järnvägsmedelsfonden		410.258: 60	
Finansförvaltningens fond för amortering av tekniska verkens lånemedel		53.060: 39	1.844.993: 53
Summa skulder och kapital kronor			41.263.479: 83

Västerås den 15 april 1944.

På drätselkammarens vägnar:

FRITZ EKLUND.

/Oscar Arnstorp.

SPECIFIKATIONER TILL BALANSRÄKNING.

Specifikation å förskotterade och reserverade medel den 31/12 1943.

Förskotterade medel.

Balanserade kostnader för ofullbordade arbeten:

	Balanserade kostnader den 31/12 1943	Reserverade medel härför	Reserverade medel utöver balanserade kostnader (överskott)	Balanserade kostnader utöver reserverade medel (underskott)
Kostnader att täckas av anslag i 1943 eller tidigare års stater.				
Uppförande av folkskolebyggnad å Jakobsberg (Stfm. 31/8 1942). Anslag av lånemedel i 1943 års fond- och lånestat	466.194: 43	694.900: —	228.705: 57	
Inrättande av en teknisk linje vid högre folkskolan (Stfm. 26/3 1942). Av 1942 års förslagsanslag till oförutsedda utgifter:				
a) Iordningställande av lokaler	5.015: 41	7.000: —	1.984: 59	
b) Anskaffande av inventarier	4.137: 24	5.000: —	862: 76	
Anordnande av skyddsrum i stadens skolor (Stfm. 30/4 1942). Av 1942 års förslagsanslag till oförutsedda utgifter ..... 25.000: — Att gäldas av statsbidrag .. 55.400: —	71.938: 03	80.400: —	8.461: 97	
Kostnader för utredningsarbeten ang. nybyggnad för högre allmänna läroverket (Stfm. 26/3 1943). Av tidigare reserverade skatteanslag för läroverkets om- och tillbyggnad kr. 400.000: —..	31.360: 84	75.000: —	43.639: 16	
Anordnande av inhägnad kring flickskolans område (Stfm. 28/8 1941). Av 1941 års förslagsanslag till oförutsedda utgifter	1.159: 86	2.300: —	1.140: 14	

	Balanserade kostnader den 31/12 1943	Reserverade medel härför	Reserverade medel utöver balanserade kostnader (överskott)	Balanserade kostnader utöver reserverade medel (underskott)
Omläggning av Köpingsvägen mellan Djuphamnsvägen och stadsgränsen (Stfm. 25/5 1939). Anslag i 1940 års skattestat	424.644: 24	355.000: —		69.644: 24
Breddning och omläggning av Tunbyvägen i samband med ordnandet av småstugeområdet (Stfm. 25/4 1940). Av 1939 års skatteanslag till gatuanläggningsarbeten å kr. 318.200: —. (Halva kostnaden täckes av anslaget kr. 110.000: — av Rk-medel ..	9.560: 80	12.500: —	2.939: 20	
Stensättning av Norra Ringvägen mellan Tessingatan och Engelbrektsgatan, Kristiansborgsallén samt Bergslagsvägen mellan Eriksberg och stadsgränsen. Anslag i 1942 års skattestat ..	306.545: 13	286.800: —		19.745: 13
Iordningställande av Bomansgatan mellan Sundinsgatan och Mobergsgatan (Stfm. 18/6 1942). Av 1942 års skatteanslag till övriga nyanläggningar	10.185: 60	15.000: —	4.814: 40	
Iordningställande av Mileniigatan (Stfm. 26/11 1942). Av 1942 års skatteanslag till övriga nyanläggningar.	16.040: 12	18.700: —	2.659: 88	
Stensättning av Norra Ringvägen mellan Vasagatan och Tessingatan (Stfm. 29/4 1943). Av 1940 års skatteanslag till nyanläggningar enl. behovsplan .. 27.900: — Att utgå av beräknat statsbidrag ..... 34.100: —	35.985: 84	62.000: —	26.014: 16	
Stensättning av Engelbrektsplan (Stfm. 29/4 1943). Av 1943 års skatteanslag till				

		Balanserade kostnader den 31/12 1943	Reserverade medel härför	Reserverade medel utöver balanserade kostnader (överskott)	Balanserade kostnader utöver reserverade medel underskott)
övriga nyanläggningar	23.300: —				
Att utgå av beräknat statsbidrag	17.000: —	33.253: 60	40.300: —	7.046: 40	
Stensättning av Köpingsvägen mellan Djuphamnsvägen och Fröklängningen (Stfm. 29/4 1943). Av 1940 års skatteanslag till nyanläggningar enl. behovsplan ..	6.000: —				
Att utgå av beräknat statsbidrag	34.000: —	37.803: 23	40.000: —	2.196: 77	
Arosvägens förlängning österut till Vasagatan. Av skatteanslag i 1943 års stat		6.375: 90	20.600: —	14.224: 10	
Iordningställande av Arosvägen mellan Vasagatan och Tunbyvägen. Av skatteanslag i 1943 års stat		8.146: 75	24.000: —	15.853: 25	
Läggning av kantsten vid Arosvägen mellan Agnegatan och Arosvägen 46 (Stfm 29/4 1943). Av skatteanslag i 1943 års stat		1.887: 83	18.000: —	16.112: 17	
Utredningskostnad för nya Riksvägen (Dk. 4/2 1943). Av bidrag från Kungl. Väg- och Vattenbyggnadsstyrelsen. (Beräknad kostnad kr. 8.500: —)		6.012: 64	7.200: —	1.187: 36	
Utökning och förbättring av lekplatser (Stfm. 25/8 1938). Av skatteanslag i 1939 års stat....	10.000: —				
d:o i 1940 års stat	2.500: —				
	12.500: —				
Avgår anslag till: Dricksfontän i Rudbeckspar-ken ..	475: —				

	Balanserade kostnader den 31/12 1943	Reserverade medel härför	Reserverade medel utöver balanserade kostnader (överskott)	Balanserade kostnader utöver reserverade medel (underskott)
lekplatser i d:o 5.400: — 5.875: —	2.267: 52	6.625: —	4.357: 48	
Anskaffande av ytterligare belysningsanläggningar. Av skatteanslag i 1940 års stat	1.540: —	16.430: —	14.890: —	
Anskaffande och uppmontering av en 12-tons brokran vid djuphamnen jämte el. kabeltrumma (Stfm. 28/3 och 25/4 1940). Anslag av lånemedel i 1941 års fond- och lånestat kr. ..... 572.000: — Tilläggsanslag i 1944 års fond- och lånestat (Stfm. 30/9 1943) kr. .... 157.700: —	606.424: 40	729.700: —	123.275: 60	
Inköp av gripskopa för nya brokranen (Stfm. 29/10 1942). Av anslag i 1943 års fond- och lånestat att amorteras under åren 1943—1947	10.618: 24	15.800: —	5.181: 76	
Anordnande av bekvämlighetsinrättningar (Stfm. 27/10 1938). Av skatteanslag i 1938 års stat.... 5.000: — d:o i 1939 års stat 23.000: — d:o i 1942 års stat 9.000: —	711: 12	37.000: —	36.288: 88	
Ny brandtelegrafanläggning för brandkåren (Stfm. 31/8 1942). Anslag i 1943 års fond- och lånestat att amorteras under flera år ..... 54.200: — Reserv. bidrag från Städernas Allm. Brandstodsbolag 21.000: —	55.427: 76	75.200: —	19.772: 24	
Anordnande av skyddsrum i stadens hyresfastigheter (Stfm. 31/8 1942). Av det från år 1941 reserverade till stadsfullmäktiges förfogande				

	Balanserade kostnader den 31/12 1943	Reserverade medel härför	Reserverade medel utöver balanserade kostnader (överskott)	Balanserade kostnader utöver reserverade medel (underskott)
stående anslaget kr. ..... 200.000: —	25.566: 41	30.000: —	4.433: 59	
Kostnad för erforderliga arbeten för installation av diskmaskin i Vasakällarens kök (Stfm. 26/3 1943). Av 1943 års förslagsanslag till oförutsedda utgifter .. 5.400: — Bidrag av Restaurant A.-B. Sara med halva kostnaden ..... 5.400: —	6.627: 42	10.800: —	4.172: 58	
Iordningställande av trädgården vid brandstationen (Stfm. 25/11 1943). Av 1943 års förslagsanslag till oförutsedda utgifter	711: 88	1.300: —	588: 12	
Reparation av kontorslokalerna i Kristiansborgs huvudbyggnad (Stfm. 28/10 1943). Av 1943 års förslagsanslag till oförutsedda utgifter....	7.507: 78	9.000: —	1.492: 22	
Uppläggning av ny fastighetsbok för rådhusrätten (Stfm. 31/10 1940). Av 1940 års förslagsanslag till oförutsedda utgifter.. 4.500: — Av skatteanslag i 1942 års stat.. 1.500: —	5.374: 74	6.000: —	625: 26	
Rådhuskommitténs utredningskostnader. Av skatteanslag i 1937 års stat.... 15.000: — d:o i 1939 års stat 10.000: —	18.722: 39	25.000: —	6.277: 61	
Bibliotekskommitténs utredningskostnader. Av skatteanslag i 1939 års stat ..... 5.000: — Av 1943 års förslagsanslag till oförutsedda utgifter ..... 2.500: —	6.063: 19	7.500: —	1.436: 81	
Upprättande av triangel- och polygonnät (Stfm. 29/4				

	Balanserade kostnader den 31/12 1943	Reserverade medel härför	Reserverade medel utöver balanserade kostnader (överskott)	Balanserade kostnader utöver reserverade medel (underskott)
1937). Reserverat av skattemedel t. o. m. år 1940	98.130: 14	100.000: —	1.869: 86	
För utarbetande av Västerås stads kommunala historia. Av skatteanslag i 1942 års stat	7.200: —	10.000: —	2.800: —	
Reservbelysning i 30 st. skyddsrum för allmänheten samt i skyddsrum för aktiv personal. Av skatteanslag i 1942 års stat	2.399: 41	5.802: —	3.402: 59	
Anordnande av 9 offentliga skyddsrum. Av skatteanslag i 1943 års stat	32.808: 68	37.502: —	4.693: 32	
Iordningställande av 4 st. branddammar. Av skatteanslag i 1943 års stat	29.712: 98	32.000: —	2.287: 02	
Inköp av nya gatuskyltar (Stfm. 29/4 1943). Av 1943 års förslagsanslag till oförutsedda utgifter	1.065: 67	1.800: —	734: 33	
Kronor	2.395.127: 22	2.922.159: —	616.421: 15	89.389: 37

	Balanserade kostnader den 31/12 1943	Anslag i 1944 års stat	Anslagna medel utöver balans. kostnader (överskott)	Balans.kostnader utöver anslagna medel (underskott)
Kostnader att täckas av anslag i 1944 års stat.				
Anskaffning av inventarier till nya Jakobsbergsskolan Stfm. 28/10 1943). Litt 5 A-822	44.215: 33	50.000: —	5.784: 67	
Iordningställande av varmvattenberedare i yrkesskolan samt rep. av vaktmästarebostaden (Stfm. 26/8 1943). Litt. 5 D-411	512: 59	1.900: —	1.387: 41	
Stensättning av Vasagatan, delen Norra Ringvägen—Persbovägen Litt. 7 A-464	12.780: 96	40.700: —	27.919: 04	
Stensättning av Malmabergsgatan, delen Nybomsgatan—Släggargatan (Stfm. 26/8				

	Balanserade kostnader den 31/12 1943	Anslag i 1944 års stat	Anslagna medel utöver balans. kostnader (överskott)	Balans.kostnader utöver anslagna medel (underskott)
1943). Anslag i 1944 års stat (7 A-461) ..... 64.000: — Av reserv. anslag för nyanläggningar i 1942—1943 års skattestater.. 22.797: 33	26.358: 90	86.797: 33	60.438: 43	
Stensättning av Köpingsvägen, delen Fröklängningen — stadsgränsen. Anslag i 1944 års stat (7 A-463) 232.200: — Av reserverade medel enl. behovsplan i 1940 års stat ..... 22.800: —	77.409: 27	255.000: —	177.590: 73	
Domkyrkoesplanaden, delen Engelbrektsplan — Östra Kyrkogatan, omläggning, parkering och stensättning. Litt. 7 A-465a	1.600: 77	31.000: —	29.399: 23	
Biskopsgatan, delen Hållgatan —Källgatan, kantsten och justering. Litt. 7 A-466	318: 99	12.600: —	12.281: 01	
Iordningställande av planer för skolidrott och skridskobanor: Väster om Flickskolan Litt 7C-464	954: 93	6.000: —	5.045: 07	
å Djäknebergsslätten Litt. 7C-467	1.051: 88	10.000: —	8.948: 12	
Reparation av 12-tons malmgripskopa i djuphamnen (Stfm. 30/9 1943). Litt. 9-425	6.175: —	6.175: —		
Anskaffande av div. belysningsanordningar m. m. för luftskyddsändamål i hamnarna (Stfm. 27/5 1943). Litt. 9-425	302: 43	1.215: —	912: 57	
Tillbyggnad av djuphamnen: röjningsarbeten 5.566: 47 kaj ..... 7.463: 76 vågbrytare .... 106.061: 38 (Stfm. 25/11 1943) att täckas av lånemedel i 1944 års fond- och lånestat	119.091: 61	120.000: —	908: 39	

	Balanserade kostnader den 31/12 1943	Anslag i 1944 års stat	Anslagna medel utöver balans. kostnader (överskott)	Balans.kostnader utöver anslagna medel (underskott)
Reparation av kaj vid Lillån. Litt. 9-411	671: 36	4.000: —	3.328: 64	
Inköp av en reservåkmotor till kübelvagnen i djuphamnen (Stfm. 27/5 1943). Litt. 9-425	1.878: —	1.850: —		28: —
Anskaffning av möbler till hamnkontoret (Stfm. 29/4 1943) Litt. 9-821	1.229: 73	1.350: —	120: 27	
Inköp av borrutrustning för markundersökningar (Stfm. 27/5 1943) Litt. 18 G-821..	1.748: —	2.000: —	252: —	
Uppförande av pensionärshem å stadsägan 1528 ET. (Kullen vid Bomansgatan) (Stfm. 26/11 1942). Anslag av lånemedel i 1944 års fond- och lånestat.... 285.000: — Av beräknat statsbidrag .. 95.000: —	286.372: 67	380.000: —	93.627: 33	
Lagerkostnad för hos privata vedhandlare upplagda bränsleförråd Litt. 29 F-792	500: —	3.500: —	3.000: —	
Kostnad för cykelställ å polisstationens gård. Litt. 24-821	781: 29	1.100: —	318: 71	
Inköp av personbil till polisverket. Litt. 24-821	3.800: —	3.800: —		
Porträttmålning och fotografering av stadsbilder. Litt. 29 D-733	2.600: —	3.000: —	400: —	
Inköp av lastautomobil för renhållningsverket (Stfm. 26/8 1943) Litt. 10 A-821	12.425: 57	13.000: —	574: 43	
Inköp av byggnader inom kv. Sune från H. Nordenhaags Trävaruaffär A.-B. (Stfm. 30/9 1943) Litt. 21A-414....	40.000: —	45.000: —	5.000: —	
Inköp av fastigheten n:r 3 i kv. Kata (Stfm. 30/9 1943) Litt. 21 A-811	25.000: —	25.000: —		
Kronor	667.779: 28	1.104.987: 33	437.236: 05	28: —

Kostnader för vilka täckning ej beslutats.

Anordnande av 3 st. garageplatser på polisstationens gård		935: 89
Utredning av Skultunavägen		274: 60
	Kronor	1.210: 49

Balanserade kostnader för Tekniska verken.

Tekniska verkens balanserade kostnader för ofullbordade arbeten m. m. enligt specifikation		436.210: 27
	Kronor	436.210: 27

Förskotterade anslag att täckas av fondmedel.

Förskotterade medel för fastighetsutgifter 1/10 1942—30/9 1943 upptagna i 1944 års stat:		
Inköpta fastigheter	172.356: 90	
Av Kungl. Maj:t utdömt ersättningsbelopp i mål mellan Kungl. Domänstyrelsen och Västerås stad angående Johannisberg (Stfm. 26/8 1943)	5.804: 42	
Gatuarbeten å tomtindelat område av Lundby egendom	115: —	
Iordningställande av provisorisk infartsväg till stadsägan n:r 1275 B, Borgmästarvreten	1.515: 36	
Iordningställande av plantering vid Borgmästarvreten	902: 10	
Borttagning av stenmuren i Oxbacken	1.247: 87	
Ersättning för förstörd skörd på grund av nybebyggelse	162: 80	
Arrende för jord å Iggebygärdet	37: —	
Utgifter för lagfart, gravationsbevis o. d.	1.719: 13	
Avgifter för avstyckningar och tomtindelningar för tomtmark tillhörande Västerås stad	10.544: 30	194.404: 88
Förskotterade medel för fastighetsutgifter 1/10—31/12 1943 att upptagas i 1945 års stat:		
Inköpta fastigheter	901: 50	
Gatuarbeten å tomtindelat område av Lundby egendom	50: —	
Iordningställande av plantering vid Borgmästarvreten	268: 50	
Utgifter för lagfart, gravationsbevis o. d.	3.764: 10	
Avstyckningar och tomtindelningar för tomtmark tillhörande Västerås stad	3.321: 65	8.305: 75
Anläggningar av gator inom småstugeområdet vid Vega (Stfm. 25/4 1940) reserverat av Rk-medel kr. 110.000: —		59.318: 37
Framdragande av Bomansgatan väster om Kristiansborgsallén (Stfm. 31/8 1942) Reserv. anslag av Rk-medel kr. 19.600: —		21.847: 60
Framdragande av Vegagatan inom området öster om Tunbyvägen (Stfm. 24/9 1942) att täckas av Rk-medel kr. 27.600: — i 1944 års stat		14.342: 35
Framdragande av del av gata å området väster om Djuphamnsvägen (Stfm. 25/2 1943) att täckas av Rk-medel kr. 23.000: — i 1944 års stat		16.047: 89
Iordningställande av gator inom Hagaområdet (Stfm. 28/10 1943) att täckas av Rk-medel i 1945 års stat		157: 07

Anläggning av huvudledningar för vatten och avlopp inom delar av området väster om Djuphamnsvägen mellan järnvägen och Köpingsvägen (Stfm. 26/3 1943) att täckas av Rk-medel i 1944 års stat ..... 40.000: —

Kronor 354.423: 91

Förskotterade anslag att täckas av lånemedel:

Förskotterade anslag att täckas av lånemedel upptagna i 1944 års fond- och lånestat:

Anläggningar av serviser och mindre ledningsutsträckningar under år 1943 ..... 40.000: —

Vatten- och avloppsledningar i Sturegatan och Domkyrkoesplanaden (Stfm. 25/2 1943) ..... 20.200: —

Anordnande av spårförbindelse mellan statens kraftverk och gasverket (Stfm. 25/2 1943) ..... 25.000: —

Transformatoranläggning vid Vegagatan (Stfm. 27/5 1943) ..... 18.000: —

Kronor 103.200: —

Förskotterade anslag att amorteras av skatte- och vinstmedel under flera år:

Rälsspår för kranmaskiner vid östra kajen, amorteras av hamnens inkomster, ursprungligt belopp kr. 44.638: 71 ..... 44.638: 71

Utbyggnad av östra kajen, amorteras av hamnens inkomster, ursprungligt belopp kr. 63.515: 57 ..... 42.889: 70

Muddring för hamnens räkning i Lillån m. m. (Stfm. 25/4 1935) kr. 26.300: —, amorteras med kr. 2.630: — pr år, ursprungligt belopp kr. 32.099: 30, varav avloppsledningar gäldat kr. 8.700: — 2.359: 30

Förbättringsarbeten i äldre hamnen, amorteras på 10 år, ursprungligt belopp kr. 187.884: 11 ..... 75.153: 65

Kajbyggnad vid Lillån (Stfm. 23/2 1939) kr. 27.500: —, amorteras på 5 år 22.148: 73

Inköp av ny bogserbåt (Stfm. 30/3 1939) kr. 45.000: —, amorteras på 5 år 9.444: —

Anskaffning av en polypgripskopa (Stfm. 21/6 1939) kr. 6.850: —, amorteras på 5 år ..... 1.370: —

Inlösen och iordningställande av två oljemagasinsbyggnader (Stfm. 28/9 1939) kr. 9.400: —, amorteras på 5 år 3.574: 09

Anskaffning av skärmar för delning av malmupplag (Stfm. 18/12 1939) kr. 2.850: —, amorteras på 5 år ..... 570: —

Anskaffning av skärmar för djuphamnen (Stfm. 26/3 1942) kr. 13.500: —, amorteras på 3 år ..... 9.000: —

Utbyggnad av kübelvagnsspåret och betongbarriären vid djuphamnen (Stfm. 27/2 och 18/12 1941) amorteras åren 1942—1951 ..... 14.400: —

Inköp av gripskopa (Stfm. 29/10 1942) kr. 15.800: —, amorteras på 5 år 12.640: —

Ny förrådsbyggnad vid Tekniska verken (Stfm. 31/8 1939 och 28/11 1940) kr. 88.000: —, amorteras på 7 år ..... 39.000: —

Anläggningskostnader för Malma grustag att gäldas av grustagets inkomster 11.933: 02

Inköp av väghyvel m. m. för byggnadskontorets arbeten (Stfm. 25/9 1941) amorteras 1942—1944 ..... 10.575: —

Inköp av en lastbil för byggnadskontoret (Stfm. 26/11 1942) att gäldas av överskott å körningar med automobiler		18.198: 09
Ny brandtelegrafanläggning för brandkåren (Stfm. 31/8 1942) kr. 54.200: —, amorteras under högst 5 år		43.360: —
Köp av fastigheten Stora Fridnäs, halva köpeskillingen (Stfm. 28/8 1941 och 18/12 1941) amorteras 1942—1946		90.000: —
Uppförande av pensionärshem å Jakobsberg (Stfm. 28/11 och 18/12 1941)		47.690: —
Inköp av jordbrukstraktor (Stfm. 27/3 och 18/12 1941) amorteras 1942—1945		5.250: —
Inköp av tröskverk (Stfm. 27/3 och 18/12 1941) amorteras 1942—1945		4.125: 65
Vatten- och avloppsledningar vid Johannisberg (Stfm. 18/12 1941) amorteras 1942—1945		8.750: —
Andelsteckning i Västerås Idrottshall kr. 65.000: —, att gäldas av nöjesskattemedel (Stfm. 30/9 1937)		47.992: 48
Resterande del av köpeskilling för Björnön (Stfm. 20/12 1937 kr. 180.000: — att amorteras på 15 år)		120.000: —
Bidrag till anordnande av flygfält vid Johannisberg kr. 100.000: —, amorteras på 10 år		60.000: —
Västerås Skollovskoloniförening, anslag för uppförande av byggnader vid sjön Usken (Stfm. 28/11 1940) kr. 113.750:—, amorteras på 5 år		45.500: —
Kronor		790.562: 42

Underskott å anslag av skattemedel:

Underskott å hamnens stat, regleras med taxor		168.877: 82
Underskott i köttbesiktningsbyråns stat, regleras med taxor		6.106: 12
Att gäldas i kommande års skattestater:		
Beläggning med cementplattor å gångbanorna i Bondegatan utanför tomten n:r 2 i kv. Karolina	138: 07	
Iordningställande av lekplats i Rudbecksparken	343: 90	
Iordningställande av nya exp.-lokaler för fattigvårdsstyrelsen	856: 33	
Iordningställande av 3 st. branddammar	4.322: 26	5.660: 56
Kronor		180.644: 50

Underskott å anslag att amorteras av skatte- och vinstmedel under flera år:

Uppförande av pensionärshem å Jakobsberg		500: —
Vatten- och avloppsledningar vid Johannisberg		1.131: 34
Kronor		1.631: 34

Underskott å anslag av lånemedel:

Ny transformatorstation med tillhörande ledningar vid djuphamnen		1.766: 43
Uppförande av byggnad i kv. Njord n:r 1 för tandpoliklinik och arbetsförmedling		61.217: 41
Skillnadsbelopp i verkställd och beslutad upplåning år 1943 (Försäkrings A.-B. Skandia)		70: 45
Kronor		63.054: 29

Reserverade medel.

Reserverade skatteanslag för pågående arbeten.

Inrättande av en teknisk linje vid Högre Folkskolan (Stfm. 26/3 1942)		
Iordningställande av lokaler	7.000: —	
Anskaffande av inventarier	5.000: —	12.000: —
Anordnande av skyddsrum i stadens skolor (Stfm. 30/4 1942		25.000: —
Utredningsarbeten angående nybyggnad för högre allmänna läroverket (Stfm. 26/3 1943)		75.000: —
Anordnande av inhägnad kring flickskolans område (Stfm. 28/8 1941)		2.300: —
Omläggning av Köpingsvägen mellan Djuphamnsvägen och stadsgränsen (Stfm. 25/5 1939)		355.000: —
Del av kostnad för breddning av Tunbyvägen i samband med ordnandet av småstugeområdet (Stfm. 25/4 1940)		12.500: —
Stensättning av Norra Ringvägen mellan Tessingatan och Engelbrektsgatan, Kristiansborgsallén samt Bergslagsvägen mellan Eriksberg och stadsgränsen. Anslag i 1942 års skattestat		286.800: —
Iordningställande av Bomansgatan mellan Sundinsgatan och Mobergsgatan (Stfm. 18/6 1942)		15.000: —
Iordningställande av Mileniigatan (Stfm. 26/11 1942)		18.700: —
Stensättning av Norra Ringvägen mellan Vasagatan och Tessingatan (Stfm. 29/4 1943)		27.900: —
Stensättning av Engelbrektsplan (Stfm. 29/4 1943)		23.300: —
Stensättning av Köpingsvägen mellan Djuphamnsvägen och Fröklängningen (Stfm. 29/4 1943)		6.000: —
Stensättning av Köpingsvägen, delen Fröklängningen—stadsgränsen. Del av anslag i 1940 års skattestat för nyanläggningar enligt behovsplan		22.800: —
Arosvägens förlängning österut till Vasagatan. Anslag i 1943 års skattestat		20.600: —
Iordningställande av Arosvägen mellan Vasagatan och Tunbyvägen. Anslag i 1943 års skattestat		24.000: —
Läggning av kantsten vid Arosvägen mellan Agnegatan och Arosvägen 46 (Stfm. 29/4 1943)		18.000: —
Stensättning av Malmabergsgatan delen Nybomsgatan—Släggargatan (Stfm. 26/8 1943). Resterande del av anslag till nyanläggningar i 1942 och 1943 års skattestater		22.797: 33
Utökning och förbättring av lekplatser (Stfm. 25/8 1938)		6.625: —
Anskaffande av ytterligare belysningsanläggningar. Anslag i 1940 års stat		16.430: —
Inköp av gripskopa för nya brokranen (Stfm. 29/10 1942). Av anslag att amorteras i flera års skattestater		15.800: —

Anordnande av bekvämlighetsinrättningar (Stfm. 27/10 1938 och 30/4 1942)	37.000: —	
Ny brandtelegrafanläggning för brandkåren (Stfm. 31/8 1942). Av anslag att amorteras i flera års skattestater	54.200: —	
Anordnande av skyddsrum i stadens hyresfastigheter (Stfm. 31/8 1942)	30.000: —	
Kostnad för erforderliga arbeten för installation av diskmaskin i Vasakällarens kök (Stfm. 26/3 1943)	5.400: —	
Iordningställande av trädgården vid brandstationen (Stfm. 25/11 1943)	1.300: —	
Reparation av kontorslokalerna i Kristiansborgs huvudbyggnad (Stfm. 28/10 1943)	9.000: —	
Uppläggande av ny fastighetsbok. Anslag i 1940 och 1942 års skattestater	6.000: —	
Rådhuskommitténs utredningskostnader. Anslag i 1937 och 1939 års skattestater	25.000: —	
Bibliotekskommitténs utredningskostnader. Anslag i 1939 och 1943 års skattestater	7.500: —	
Upprättande av triangel- och polygonnät (Stfm. 29/4 1937)	100.000: —	
För utarbetande av Västerås stads kommunala historia. Av skatteanslag i 1942 års stat	10.000: —	
Reservbelysning i 30 skyddsrum för allmänheten samt i skyddsrum för aktiv personal. Av anslag i 1942 års stat	5.802: —	
Anordnande av 9 offentliga skyddsrum. Av anslag i 1943 års stat	37.502: —	
Iordningställande av 4 st. branddammar. Av anslag i 1943 års stat	32.000: —	
Anställande av ytterligare arbetskraft å stadsarkitekt- och mätningskontoren. Rest. del av anslag kr. 23.000: — i 1943 års skattestat	11.602: 22	
Inköp av nya gatuskyltar. (Stfm. 29/4 1943)	1.800: —	
Tekniska verkens reserverade anslag	186.215: 25	1.566.873: 80

Reserverade skatteanslag för ännu ej påbörjade arbeten.

Nybyggnad för högre allmänna läroverket	325.000: —	
Inköp av stålskåp för förvaring av musikbibliotek (Stfm. 26/3 1943)	1.000: —	
Utredning angående inrättande av kommunal desinfektionsanstalt	200: —	
Fri tandvård i landstingets tandpoliklinik för inom Västerås stad mantalsskrivna barn (Stfm. 20/12 1943)	4.000: —	
Beläggning av gångbanorna i Köpmangatan mellan Stora torget och Stora gatan (Stfm. 31/8 1939)	5.400: —	
Förbättring av stensättningen i delar av Stora gatan. Anslag av skattemedel i 1938 års stat	75.000: —	
Kantsten vid Lidmansvägen mellan Västermalmsgatan och Kristinagatan. Av anslag i 1943 års skattestat	9.000: —	

Plantering samt igenläggande av del av Katrinelundsvägen. Av anslag i 1943 års skattestat	3.600: —
Marklösen för Köpingsvägens anläggning. Rest. del av 1943 års skatteanslag	2.002: 79
För trädplantering å Köpingsvägen. Av anslag i 1943 års skattestat	2.000: —
Omläggning av planteringar vid stadshotellet. Anslag i 1940 års skattestat	1.200: —
Plantering av området norr om Övre Rosenhill utmed Persbobäcken vid Iggebyområdet. Anslag i 1942 års skattestat	1.500: —
Iordningställande av platsen vid Mästermans källa. Av anslag i 1943 års skattestat	500: —
Anordnande av enkel lekplats å området mellan Sandgärdet och Haga. Av anslag i 1943 års skattestat	500: —
Anordnande av väg- och lekplatsbelysning invid Djäknebergsslätten (Stfm. 25/11 1943)	11.100: —
Utbildning av vapenfria värnpliktiga i brandtjänst (Stfm. 25/11 1943)	2.000: —
Uppförande av biblioteksbyggnad	275.000: —
Resterande del av 1942 års underhållsanslag för stadshotellet	15.985: 38
Uppförande av serveringskiosk m. m. å badplatsen vid Johannisberg (Stfm. 28/5 1942)	5.000: —
Anskaffning av inventarier för polisnämnden. Av anslag i 1943 års stat	2.800: —
Inköp av vissa inventarier för polisstationen (Stfm. 28/10 1943)	680: —
Inredande av skyddsrum i pensionärshemmen vid Malmabergsgatan och Tenngatan (Stfm. 27/5 1943)	2.370: —
Av det under 29 C-792 år 1941 till Stfm:s förfogande ställda anslaget å kr. 250.000: — skall kr. 120.000: — reserveras till år 1944	120.000: —
Till fond för bostadssubvention (Stfm. 29/10 1942	150.000: —
Bidrag till undersökning av ortsnamn inom staden	600: —
Anslag till gatunamnsberedningen (Stfm. 18/6 1943)	500: —
Resterande del av 1942 års skatteanslag för utrustning av blockgrupperna	16.339: 06
Anskaffning av inventarier och utrustningsmateriel för luftskyddet. Av anslag i 1943 års skattestat	13.591: 19
Omändring av luftskyddscentralen. Av anslag i 1943 års skattestat	8.000: —
Splitterskydd vid 15 st. rapportställen. Av anslag i 1943 års skattestat	7.000: —
Inmontering av ett luftreningsaggregat och anordnande av torrklosetter i skyddsrum i Njord n:r 1 (Stfm. 30/9 1943)	2.400: —
Anordnande av skyddsrum för aktiv luftskyddspersonal i polishuset. Av anslag i 1943 års skattestat kr. 1.870: —,	

varifrån avgår beräknat statsbidrag kr. 1.246: 67 (Stfm. 20/12 1943)	623: 33	
Anordnande av skyddsrum för polispersonalen samt i polishuset inneboende personer (Stfm. 20/12 1943)	1.950: —	1.066.841: 75
Reserverade låneanslag för pågående arbeten.		
Anskaffning och uppmontering av en 12-tons brokran vid djuphamnen (Stfm. 28/3 och 25/4 1940)	572.000: —	
Uppförande av folkskolebyggnad å Jakobsberg (Stfm. 31/8 1942)	694.900: —	
Tekniska verkens reserverade anslag	305.000: —	1.571.900: —
Reserverade fondanslag för pågående arbeten.		
Anslag att gäldas av Reserverade köpeskillingsmedelsfonden:		
Anläggning av gator inom småstugeområdet vid Vega (Stfm. 25/4 1940)	110.000: —	
Framdragande av Bomansgatan väster om Kristiansborgsallén (Stfm. 31/8 1942)	19.600: —	129.600: —
	Kronor	4.335.215: 55

Västerås Stads Tekniska Verk.

Ofullbordade arbeten den 31/12 1943.

Vattenverkets utvidgning	178.610: 03
Vattenledning till Hovdestalund	109.850: 70
Vatten- och avloppsledning inom området väster om Djuphamnsvägen	108.222: 97
Bräddavloppsledning vid gasverket	31.635: 65
Transformatorstation i elverket	7.736: 19
Elektriska ledningar för området väster om Djuphamnsvägen	12.933: 84
Förstärkning av högspänningsledning till Hässlö	12.274: 96
Elektriska ledningar till Hacksätra m. fl.	13.999: 06
Ombyggnad av elverket	85.167: 81
Reningsanläggning för rötkammargas	20.253: 61
Reparations- och omändringsarbeten vid gasmästarbostaden	9.181: 09
Nedtagning av gamla batteriet	— 3.148: 69
Utbyte av omformare	2.072: 04
Kapslat avgreningsställverk vid CVV	3.502: 62
Ställverk för 6 kV vid Viksäng	441: 49
Försäljning och nedmontering av dieselmotorer	1.310: 17
Uppgrävning av kablar	261: 25
Elektrisk gatubelysning	2.412: —
Omläggning till växelström	67.916: 92
	664.633: 71
Avgår anslutningsavgifter för ledningar	228.423: 44
Kronor	436.210: 27

Specifikation å stadens låneskuld den 31 december 1943.

Lån nr	Långivare	Lånebelopp
	Kungl. Pensionsstyrelsen (Pensionsförsäkringsfonden)	
3	År 1916	134.219: 30
4	„ 1917	141.568: 96
5	„ 1918	208.019: 72
6	„ 1918	215.358: 64
7	„ 1920	146.230: 36
	Kungl. Statskontoret (Bostadslånefonden)	
8	År 1920	53.686: 51
9	„ 1921	20.232: 80
10	„ 1925	17.885: 94
11	„ 1926	23.730: 46
12	„ 1927	7.791: 67
13	„ 1928	31.184: 76
14	„ 1929	18.094: 61
15	„ 1930	24.222: 16
16	„ 1931	9.939: 95
	Svenska Arbetarnas Allmänna Sjuk- och Begravningskassa	
17	År 1937 (År 1926)	116.722: 11
	Sveriges Allmänna Understödsförening	
18	År 1937 (År 1926)	116.722: 11
	Städernas Allmänna Brandstodsbolag	
19	År 1926	195.338: 06
	Kungl. Postsparbanken	
29	År 1931	498.961: 47
	Västmanlands läns Landsting	
31	År 1932	175.591: 94
	Kungl. Pensionsstyrelsen (Pensionsförsäkringsfonden)	
50	År 1934	518.875: 09
	Städernas Allmänna Brandstodsbolag	
51	År 1934	942.835: 25
	Städernas Allmänna Brandstodsbolag	
52	År 1935	380.212: 40
	Kungl. Postsparbanken	
53	År 1935	451.166: 17
59	„ 1936	1.328.464: 03
	Riksförsäkringsanstalten	
60	År 1937	896.668: 08
	Kopparbergs läns Sparbank	
61	År 1938	164.662: 38
	Svenska Lifförsäkringsbolaget	
62	År 1938	46.914: 46
	Bollnäs Sparbank	
63	År 1938	8.222: 47

Lån nr	Långivare	Lånebelopp
	Gävle stads sparbank	
64	År 1938	33.035: 30
	Kungl. Postsparbanken	
65	År 1938	164.451: 16
67—		
68	Westmanlands Läns Sparbank	3.915: 02
	Kungl. Postsparbanken	
72	År 1939	1.935.000: —
	Understödsförennigen S. V. B.s Pensionskassa	
74	År 1940	326.131: 96
	Västerås stads fonder	
75	År 1940	387.025: 47
	Sörmland-Västmanlands erkända Centralsjukkassa	
76	År 1940	269.997: 49
	Västmanlands läns landsting	
77	År 1940	110.248: 97
	Västerås stads Fattigvårdsstyrelse	
78	År 1940	112.498: 96
	Kungl. Pensionsstyrelsen	
81	År 1941	665.710: 93
	Svenska Personal-Pensionskassan	
82	År 1941	816.184: —
	Kungl. Postsparbanken	
84	År 1942 (År 1932)	447.862: 75
	Fonder under Drätselkammarens förvaltning	
85	År 1942 (År 1932)	678.873: 33
	Försäkringsaktiebolaget Skandia	
86—		
89	År 1943	937.630: —
90	„ 1943	694.900: —
	Livförsäkringsbolaget Framtiden	
91	År 1943	700.000: —
	Försäkringsaktiebolaget Skandia	
92	År 1943	687.299: 76
	A.-B. Västeråsbanans Intressenter mot säkerhet i aktier	1.843.160: —
	Rotehållarnas i Västmanlands län besparingsfond mot säkerhet i inteckningar	24.262: 15
	Kronor	17.731.709: 11

REDOGÖRELSE

över förvaltningen av stadens donationsfonder år 1943.

Under Drätselkammarens förvaltning.

DEBET.

Tillgångar vid årets början.

Enligt föregående års balansräkning		1.809.316: 11

Inkomster under året.

Influtna räntor	58.388: 71	
Utdelning å aktier	12.936: 38	
Hyresmedel	8.000: —	
Inbetalda pensionsavgifter	1.314: —	
Donerade medel	124.000: —	204.639: 09

Skulder vid årets slut.

Fonder enligt specifikation		1.941.578: 86
	Kronor	3.955.534: 06

KREDIT.

Skulder vid årets början.

Fonder enligt specifikation		1.809.316: 11

Utgifter under året.

Pensioner och understöd åt enskilda		43.324: 41	
Premier till skolbarn		125: 55	
Anslag och bidrag till sociala inrättningar:			
Fattiga skolbarns beklädnad	4.137: 82		
Fattiga skolbarns bespisning	2.000: —		
Barnhemmet för flickor	462: 25		
Natthärbärget	142: 49		
Västerås Arbetsstuga	398: 05		
Västerås Frivilliga Skarpskyttеförening	23: 11		
Västmanlands läns landsting, sjukhemmet	15.000: —		
Föreningen Västerås Skollovskolonier	805: 92		
Ålderdomshemmet	1.970: 44		
Västerås stads förening mot tuberkulos	35: 63		
Sällskapet Västerås Jultomtar	35: 62		
Församlingsdiakonissorna	171: 38		
Västerås Arbetareförening	403: 35	25.586: 06	

Annonskostnader	180: 14		
Administrationskostnader	360: 62		
Skötsel av gravar	43: —		
Underhåll av fastighet	2.756: 56	72.376: 34	
Inkomster utöver utgifter, som tillförts fonderna		132.262: 75	204.639: 09

Tillgångar vid årets slut.

Fastigheter		74.900: —	
Aktier:			
41 st. aktier i S. V. B:s Nya Järnvägs A/B	3.086: —		
403 „ „ „ A. S. E. A.	38.748: —		
541 „ „ „ A/B Sv. Handelsbanken	128.664: —		
9 „ „ „ A/B Svenska Metallverken	585: —		
2 „ „ „ Västerås Teater A/B	2: —		
43 „ „ „ Skandinaviska Kredit A/B	8.600: —	179.685: —	
Obligationer:			
57 st. Teaterobligationer	535: —		
5 „ 1933 års premieobligationer	250: —		
4 „ 1943 års 3½ % obligationer	4.150: —		
Obligationer tillhörande 1941 års 3 % statslån inskrivna i statsskuldboken enl. certifikat n:ris 41547 och 160720	37.000: —	41.935: —	
På kapitalräkning insatta medel		474.013: 66	
På sparkasseräkning insatta medel		99.586: 59	
Utlånade medel:			
Västerås stad			
Andel i 1942 års lån 678.873: 33			
„ „ 1940 „ „ 380.368: 63			
Lån från Sundinska fonden 5.000: —	1.064.241: 96		
Diverse personer	4.040: —	1.068.281: 96	
Andel i fondernas gemensamma behållning		3.176: 65	1.941.578: 86
		Kronor	3.955.534: 06

Under Folkskolestyrelsens förvaltning.

DEBET.

Tillgångar vid årets början.

Enligt föregående års balansräkning	41.792: 50

Inkomster under året.

Influtna räntor	5.904: 02

Skulder vid årets slut.

Fonder enligt specifikation	41.815: 53
Kronor	89.512: 05

KREDIT.

Skulder vid årets början.

Fonder enligt specifikation			41.792: 50

Utgifter under året.

Stipendier till skolbarn	789: 52		
Understöd till skolbarn	5.046: —		
Skötsel av grav	10: —		
Kyrkorådet	35: 47	5.880: 99	
Inkomster utöver utgifter, som tillförts fonderna		23: 03	5.904: 02

Tillgångar vid årets slut.

På depositionsräkning insatta medel		7.126: 50	
På kapitalräkning insatta medel		3.059: 94	
På sparkasseräkning insatta medel		12.922: 16	
Utlånade medel:			
Västerås stad, andel i 1940 års lån	6.656: 84		
Lån från Sundinska premiefonden	10.000: —		
Lån från Lindqvists testamentsfond	2.000: —	18.656: 84	
Andel i fondernas gemensamma behållning		50: 09	41.815: 53
		Kronor	89.512: 05

Under styrelsens för Västerås stads skolar för yrkesundervisning förvaltning.

DEBET.

Tillgångar vid årets början.

Enligt föregående års balansräkning			9.401: 76

Inkomster under året.

Influtna räntor			315: 53

Skulder vid årets slut.

Fonder enligt specifikation			9.477: 29
		Kronor	19.194: 58

KREDIT.

Skulder vid årets början.

Fonder enligt specifikation			9.401: 76

Utgifter under året.

Utbetalda premier till elever		240: —	
Inkomster utöver utgifter, som tillförts fonderna		75: 53	315: 53

Tillgångar vid årets slut.

På sparkasseräkning insatta medel		5.311: 96	
På kapitalräkning insatta medel		4.165: 33	9.477: 29
		Kronor	19.194: 58

Under Kommunala flickskolans förvaltning.

DEBET.

Tillgångar vid årets början.

Enligt föregående års balansräkning		21.330: 85

Inkomster under året.

Influtna räntor	764: 65	
Utdelning å aktier	54: —	
Donerade medel	7.209: 89	8.028: 54

Skulder vid årets slut.

Fonder enligt specifikation		28.552: 55
	Kronor	57.911: 94

KREDIT.

Skulder vid årets början.

Fonder enligt specifikation		21.330: 85

Utgifter under året.

Utbetalda premier till skolbarn	806:84	
Inkomster utöver utgifter, som tillförts fonderna	7.221: 70	8.028: 54

Tillgångar vid årets slut.

Aktier:				
6 st. aktier i A. S. E. A.		500: —		
Obligationer:				
2 st. Svenska statens 3½ % obligationer av år 1941	600: —			
3 st. Svenska statens 2¾ % obligationer av år 1939	2.500: —			
2 st. Konungariket Sveriges stadshypotekskassas 3 ½ % obligationer	2.000: —			
1. st. Svenska statens 3½ % obligationer av år 1943	5.000: —	10.100: —		
På kapitalräkning insatta medel		6.120: 84		
På sparkasseräkning insatta medel		11.714: 84	28.435: 68	
Andel i fondernas gemensamma behållning			116: 87	28.552: 55
			Kronor	57.911: 94

Under Drätselkammarens förvaltning.
(f. d. Arbetsstugan)

DEBET.

Tillgångar vid årets början.

Enligt föregående års balansräkning		11.771: 64

Inkomster under året.

Influtna räntor			353: 12

Skulder vid årets slut.

Fonder enligt specifikation			12.124: 76
		Kronor	24.249: 52

KREDIT.

Skulder vid årets början.

Fonder enligt specifikation			11.771: 64

Utgifter under året.

Inkomster utöver utgifter, som tillförts fonderna			353: 12

Tillgångar vid årets slut.

På sparkasseräkning insatta medel			12.124: 76
		Kronor	24.249: 52

Under Fattigvårdens förvaltning.

DEBET.

Tillgångar vid årets början.

Enligt föregående års balansräkning			214.754: 32

Inkomster under året.

Influtna räntor	8.359: 15		
Donerade medel	1.000: —	9.359: 15	
Utgifter utöver inkomster		—: 08	9.359: 23

Skulder vid årets slut.

Fonder enligt specifikation			214.754: 24
		Kronor	438.867: 79

KREDIT.

Skulder vid årets början.

Fonder enligt specifikation			214.754: 32

Utgifter under året.

Utbetalda understöd		9.252: 23	
Annonser		67: —	
Skötsel av gravar		40: —	9.359: 23

Tillgångar vid årets slut.

Västerås stad, andel i 1940 års lån	112.498: 96		
Birger Rollins sterbhus, lån mot inteckning i fastigheten Lustigkullagatan n:r 10	6.000: —		

På kapitalräkning insatta medel	2.422: 38		
På sparkasseräkning insatta medel	93.335: 19	214.256: 53	
Andel i fondernas gemensamma behållning		497: 71	214.754: 24
		Kronor	438.867: 79

SPECIFIKATION

å av Västerås stad förvaltade donationsfonder år 1943.

	Behållning 1/1 1943	Inkomster	Utgifter	Behållning 31/12 1943
Under Drätselkammarens förvaltning:				
Sundinska fonden för pauvres honteux m. m.	29.955: 81	1.067: 64	1.350: —	29.673: 45
Sundinska fonden för Arbetsklassen	15.157: 68	538: 35	600: —	15.096: 03
Sundinska beklädnadsfonden	5.000: —	250: —	250: —	5.000: —
Curry Treffenbergs fond	2.000: —	70: 38	70: 38	2.000: —
Gustaf Vahlbecks gåva	2.999: 45	106: 86	96: —	3.010: 31
Västerås Gilles donationsfond	1.000: —	46: 22	46: 22	1.000: —
Magistratens Ämbets- och Tjänstemäns reservfond	95.938: 37	4.965: 71	6.262: 32	94.641: 76
Engvallska donationsfonden	31.934: 82	1.159: 20	1.421: —	31.673: 02
Altinska fonden	4.001: 73	140: 75	147: —	3.995: 48
Sundinska donationsfonden för Barnhemmet	10.000: —	462: 25	462: 25	10.000: —
Ol. Norelii testamentsfond	31.561: 65	1.192: 92	1.192: 92	31.561: 65
A. Engströms donationsfond	10.000: —	386: 62	386: 62	10.000: —
Zimmermanska slöjdskolefonden	71.528: 57	2.546: 70	1.536: 07	72.539: 20
Sundinska donationsfonden för välgörande och allmännyttiga ändamål	179.674: 15	12.500: 09	14.293: 19	177.881: 05
Sundinska donationsfonden för Skarpskytteföreningen	500: —	23: 11	23: 11	500: —
Bilschierska testamentsfonden	1.230: 61	52: 03		1.282: 64
Natalia Anderssons stipendiefond	1.046: 93	46: 22	46: 93	1.046: 22
Vahlbeckska välgörenhetsfonden	193.716: 52	7.046: 75	8.020: —	192.743: 27
Bergmanska donationsfonden för Arbetareföreningen	11.000: —	403: 35	403: 35	11.000: —
Bergmanska donationsfonden för Natthärbärget	3.000: —	106: 87	106: 87	3.000: —

	Behållning 1/1 1943	Inkomster	Utgifter	Behållning 31/12 1943
Torngrenska fonden	463.307: 09	22.185: 88	16.200: 20	469.292: 77
Ålderdomshemmets Kapitalmedel	47.642: 85	3.271: 18	2.756: 56	48.157: 47
Carolina Hygrells donationsfond	60.883: 90	2.271: —		63.154: 90
Mark Modins minne	603: 29	23: 11		626: 40
Doktor P. O. Linds fond	10.000: —	357: 13	357: 13	10.000: —
Katarina Molls fond	4.629: 09	181: 29		4.810: 38
Mobergska guldbröllopsfonden	37.993: 70	1.391: 60	1.688: —	37.697: 30
Johanna Fryklunds donationsfond	10.307: 71	371: 02	370: —	10.308: 73
Orströms donationsfond	9.059: 33	332: 79	200: —	9.192: 12
J. G. Berglunds testamentsfond	15.000: —	535: 25	535: 25	15.000: —
Systrarna Sundvalls pensionsfond	33.093: 49	1.219: 56	1.220: —	33.093: 05
Abraham Hülphers testamentsfond	6.002: 51	230: 69		6.233: 20
Vretmanska donationsfonden	1.109: 76	50: 73	50: 73	1.109: 76
Anna Norbergs stipendiefond	1.820: 69	91: 03	78: 62	1.833: 10
Ekelundska sjukvårdsfonden	20.000: —	714: 26	714: 26	20.000: —
Lotten Ekelunds donationsfond	50.000: —	1.785: 63	1.785: 63	50.000: —
G. R. Lagerqvists donationsfond	29.543: 06	1.071: 34	1.070: —	29.544: 40
Västerås Planteringssällskaps donationsfond	3.679: 66	91: 95		3.771: 61
Major Meurlings fond	4.716: 75	175: 46	175: 46	4.716: 75
G. Sällings donationsfond	3.000: —	106: 87	106: 87	3.000: —
Karin Möllers donationsfond	4.914: 17	184: 81	184: 81	4.914: 17
Emelie Bergströms donationsfond	18.013: 52	1.080: —	1.080: —	18.013: 52
Bernhard Carlsons donationsfond	51.531: 09	1.739: 96	1.739: 96	51.531: 09
Theresia Möllers donationsfond	4.625: —	171: 38	171: 38	4.625: —
Hanna och P. W. Werkelins donationsfond	22.000: —	796: 11	796: 11	22.000: —
Augusta Berglunds vängåva	25.264: 74	757: 12	700: —	25.321: 86
Maria Hallanders donationsfond	149.333: 80	5.153: 67	3.100: —	151.387: 47
Amanda Petterssons donationsfond	19.994: 62	600: —	581: 14	20.013: 48
Systrarna Hedmans understödsfond		124.586: 25		124.586: 25
Kronor	1.809.316: 11	204.639: 09	72.376: 34	1.941.578: 86

	Behållning 1/1 1943	Inkomster	Utgifter	Behållning 31/12 1943
Under Folkskolestyrelsens förvaltning:				
Fabriks- och Handtverksföreningens premiefond	1.055: 23	31: 62	30: —	1.056: 85
Hammarby skoltomt	2.645: 29	79: 35		2.724: 64
Funkerska donationsfonden ..	144: 24	4: 32		148: 56
Hygrellska donationsfonden för Skollovskolonier	3.720: 83	111: 62		3.832: 45
Änkan Sjöbergs testamentsfond	500: —	12: 50	12: 50	500: —
Lindqvists testamentsfond....	4.000: —	150: —	150: —	4.000: —
Änkan Scherdins testamentsfond	500: —	12: 50	12: 50	500: —
Änkan Ströms donationsfond	200: —	5: —	5: —	200: —
Änkan Nordgrens donationsfond	2.200: —	55: —	55: —	2.200: —
Menlöska donationsfonden ..	710: 47	16: 90	35: 47	691: 90
J. G. Wahlströms donationsfond	53: 18	1: 28	1: 50	52: 96
Johanna Redins donationsfond	1.025: 53	25: 02	25: 50	1.025: 05
Domprost och domprostinnan Fåhræus stipendiefond	3.768: 02	94: 10	98: —	3.764: 12
Sundinska premiefonden	10.000: —	500: —	500: —	10.000: —
Johannisbergs gårds donationsfond	205: 59	6: 09	5: —	206: 68
Folkskolans premiefond	336: 56	10: 10		346: 66
Fattiga skolbarns beklädnads Konto	9.581: 10	4.756: 68	4.821: —	9.516: 78
Gertrud Wahlströms minnesgåva	128: 13	1: 39	129: 52	
A.-B. Svenska Metallverkens premiefond	1.018: 33	30: 55		1.048: 88
Kronor	41.792: 50	5.904: 02	5.880: 99	41.815: 53
Under styrelsens för Västerås stads skolor för yrkesundervisning förvaltning:				
Sundinska premiefonden	5.155: 23	154: 46	155: —	5.154: 69
Wilhelmsstipendiet, Lantbruksing. A. W. Nordins stipendiefond	1.306: 87	32: 85	25: —	1.314: 72
Karlsbrödernas premiefond ..	2.839: 24	71: 37	60: —	2.850: 61
Yrkeslärarnas premiefond	100: 42	56: 85		157: 27
Kronor	9.401: 76	315: 53	240: —	9.477: 29

	Behållning 1/1 1943	Inkomster	Utgifter	Behållning 31/12 1943
Under Kommunala flickskolans förvaltning:				
Sundinska fonden	5.112: 50	193: 68	225: —	5.081: 18
21-septemberfonden	1.228: 50	72: 19	68: 20	1.232: 49
Th. af Billbergs fond	2.016: 06	61: 75	61: 89	2.015: 92
Karlsbrödrafonden n:r 1	3.179: 61	90: 69	96: 71	3.173: 59
Karlsbrödrafonden n:r 2	2.910: 88	87: 23	87: 32	2.910: 79
Wilhelmsstipendiet	1.278: 17	32: 13	32: 07	1.278: 23
Eric och Mathilda Anderssons fond	1.016: 67	30: 47	31: 92	1.015: 22
Lina Gröndahls fond	2.025: 17	70: —	60: —	2.035: 17
Elsa Andréns minnesfond	436: 84	10: 99		447: 83
Premiefonden	2.126: 45	53: 41	94: 97	2.084: 89
Johan och Augusta Högstedts stipendiefond		2.334: 17	23: 76	2.310: 41
Anna Löfgrens fond		4.991: 83	25: —	4.966: 83
Kronor	21.330: 85	8.028: 54	806: 84	28.552: 55
Under Drätselkammarens förvaltning (f. d. Arbetsstugan)				
Knyppelsällskapets i Västerås gåva	757: 91	22: 71		780: 62
Otto Oests gåva	619: 01	18: 57		637: 58
L. M. Ströms gåva	6.614: 46	198: 43		6.812: 89
Besparade medel till byggnadsfond	3.780: 26	113: 41		3.893: 67
Kronor	11.771: 64	353: 12		12.124: 76
Under Fattigvårdens förvaltning:				
Anna Helena Almströms fond	4.027: 44	156: 51	183: 88	4.000: 07
Ulrika Anderssons fond	500: —	19: 54	19: 54	500: —
J. G. Berglunds fond	118.845: 97	4.650: 09	5.035: —	118.461: 06
Ulrika Godenius fond	2.040: 49	78: 24	118: 72	2.000: 01
Johanna Hallströms fond	2.538: 15	99: 31	99: 28	2.538: 18
Hedda Hoffmans m. fl. fonder räntebehållning	31: 66	109: 26	31: 66	109: 26
Fanny Johanssons fond	5.200: —	203: 47	200: —	5.203: 47
Johanna Mathilda Janssons fond	546: 61	21: 37	20: —	547: 98
Fanny och Olivia Kolméns fond	43.096: 69	1.613: 20	1.832: —	42.877: 89
Malmströms fond	10.066: 54	296: 67	363: 20	10.000: 01
Alexander Mossbergs fond	633: 03	24: 76	21: 07	636: 72
R. Möllers fond	5.101: 12	195: 63	296: 70	5.000: 05
Sofia Elisabet Sjöbergs fond	4.565: 81	176: 06	241: 84	4.500: 03

	Behållning 1/1 1943	Inkomster	Utgifter	Behållning 31/12 1943
Beata Louise Voughts fond ..	10.229: 58	396: 51	626: 02	10.000: 07
Vretmans fond	4.310: 82	168: 68	150: —	4.329: 50
Anders Nordlöfs fond	637: 13	24: 92	18: 69	643: 36
P. Bilschiers fond	1.173: 02	45: 90	34: 43	1.184: 49
Anna Sofia Sjöbergs fond	385: 95	15: 11	11: 34	389: 72
Hedda Hoffmans fond	824: 31	32: 25	24: 19	832: 37
Anders Petter Ljunglöfs fond		1.031: 67	31: 67	1.000: —
Kronor	214.754: 32	9.359: 15	9.359: 23	214.754: 24

Sammandrag.

Under Drätselkammarens förvaltning	1.809.316: 11	204.639: 09	72.376: 34	1.941.578: 86
Under Folkskolestyrelsens förvaltning	41.792: 50	5.904: 02	5.880: 99	41.815: 53
Under styrelsens för Västerås stads skolor för yrkesundervisning förvaltning	9.401: 76	315: 53	240: —	9.477: 29
Under Kommunala flickskolans förvaltning	21.330: 85	8.028: 54	806: 84	28.552: 55
Under Drätselkammarens förvaltning (f. d. Arbetsstugan)	11.771: 64	353: 12		12.124: 76
Under Fattigvårdsstyrelsens förvaltning	214.754: 32	9.359: 15	9.359: 23	214.754: 24
Kronor	2.108.367: 18	228.599: 45	88.663: 40	2.248.303: 23

Västerås den 15 april 1944.

På drätselkammarens vägnar:

FRITZ EKLUND.

/Oscar Arnstorp.

Av staden tecknade borgensförbindelser.

Stadsfullmäktiges beslut.	Kungl. Maj.ts stadfästelse	Låntagare	Ursprungl. belopp	Belopp vid senaste årsskifte
28/11 1918, § 280	31/1 1919	A.-B. Arbetarebostäder i Västerås	300.000: —	208.019: 72
26/4 1934, § 65	22/6 1934	S. V. B:s Nya Järnvägs A.-B.	6.500.000: —	4.499.148: 71
20/12 1937, § 283	29/4 1938	A.-B. Västeråsbanans Intressenter	8.300.000: —	7.170.997: 58

Stadsfullmäktiges beslut	Kungl. Maj:ts stadfästelse	Låntagare	Ursprungl. belopp	Belopp vid senaste årsskifte
25/8 1938, § 132		Västerås Teater A.-B.	125.000: —	75.000: —
21/6 1939, § 163		Västerås Idrottshall Förening u. p. a.	75.000: —	75.000: —
18/12 1939, § 326		Västerås Kommunaltjänstemäns Intresseförening	15.000: —	
30/5 1940, § 95		Västerås Omnibus A.-B.	300.000: —	175.000: —
24/4 1941, § 68	30/10 1941	Riksbyggens Bostadsrättsförening Västeråshus n:r 1 ..	156.000: —	143.520: —
26/3 1942, § 67		Riksbyggens Bostadsrättsförening Västeråshus n:r 2 ..	350.000: —	84.600: —
29/10 1942, § 207		Intressekontorsverksamhet för stadens arbetare i Västerås stads Sparbank	10.000: —	42: 20
26/11 1942, § 292		Riksbyggens Bostadsrättsförening Västeråshus n:r 3 för st.-äg. 1528 ER o. 1528 ES	740.000: —	274.000: —
29/4 1943, § 78		Riksbyggens Bostadsrättsförening Västeråshus n:r 4 för st.-äg. 2464	600.000: —	150.000: —
26/8 1943, § 162		H. S. B:s i Västerås stiftelse Solgårdar för st.-äg. 266 E	157.500: —	47.250: —
26/8 1943, § 162		H. S. B. för st.-äg. 266 M	239.000: —	71.700: —
26/8 1943, § 162		Dito för kvart. Inge n:r 2 ..	340.000: —	340.000: —
25/11 1943, § 234		Dito för st.-äg. 2469	345.000: —	—
25/11 1943, § 234		Dito för st.-äg. 266 P	277.000: —	55.400: —
25/11 1943, § 234		Hyresgästföreningens i Västerås Bostadsrättsförening Vågen för st.-äg. 266 F ..	154.000: —	30.800: —
25/11 1943, § 234		Riksbyggens Bostadsrättsförening Västeråshus n:r 5 för st.-äg. 266 I	255.000: —	134.000: —
29/10 1942, § 211	22/1 1943	Borgensåtagande enligt Kungl. Maj:ts kungörelse om tertiär- och tilläggslån för vissa bostadsföretag enligt 12 §	50.000: —	23.135: —
26/8 1943, § 159		Dito	100.000: —	29.050: —
30/9 1943, § 205		Dito	100.000: —	12.665: —

Västerås den 31 december 1943.

På drätselkammarens vägnar:

FRITZ EKLUND.

/Oscar Arnstorp.

REGISTER

Sid.
Huvudräkning 170
Fond- och lånestatens utgifter och inkomster 171
Specifikation av skattestatens utgifter och inkomster 176
Sammandrag av skattestatens utgifter och inkomster 177
Balansräkning 257
Specifikation å förskotterade och reserverade medel 268
Specifikation å Tekniska verkens ofullbordade arbeten 271
Specifikation å stadens låneskuld den 31 december 1943 272
Redogörelse över förvaltningen av stadens donationsfonder 274
Specifikation å av Västerås stad förvaltade donationsfonder 279
Förteckning å av staden tecknade borgensförbindelser 283

Västerås 1944. Vestmanlands Läns Tidnings A.-B:s tryckeri

Stadsfullmäktiges i Västerås Handlingar

1944 Den 21 juni IX

N:o 79.

Styrelsens för Tekniska verken årsberättelse för 1943

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Drätselkammaren får härmed överlämna den av styrelsen för Västerås stads tekniska verk avgivna förvaltningsberättelsen för år 1943 jämte därvid fogad skrivelse. Beträffande sitt yttrande över berättelsen vill drätselkammaren hänvisa till sin denna dag till stadsfullmäktige avlåtna skrivelse med överlämnande av stadens bokslut för år 1943.

Drätselkammaren får hemställa, att stadsfullmäktige måtte besluta,

att bifalla styrelsens ifrågavarande framställning.

Västerås den 4 maj 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Arne Nilsson.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Styrelsen för Västerås stads tekniska verk får härmed översända sin styrelseberättelse för år 1943 och därvid anföra följande.

De beräknade och verkliga resultaten för redogörelseåret framgår av nedanstående sammanställning.

Bokslut för år 1943.

	Beräknade	Verkliga
Inkomster		
Vattenverket	517.000: —	532.160: —
Gasverket	1.052.945: —	1.155.201: 19
Elverket	1.572.925: —	1.790.734: 76
	3.142.870: —	3.478.095: 95

N:o 79.
Styrelsens för Tekniska verken årsberättelse för 1943.

Utgifter		
Vattenverket	628.910: —	636.812: 01
Gasverket	971.950: —	1.059.684: 21
Elverket	1.259.060: 58	1.394.789: 39
	2.859.920: 58	3.091.285: 61

Över- och underskott		
Gasverket	80.995: —	95.516: 98
Elverket	313.864: 42	395.945: 37
	394.859: 42	491.462: 35
Vattenverket	— 111.910: —	— 104.652: 01
Nettovinst kronor	282.949: 42	386.810: 34

Skillnad mellan beräknade och verkliga resultat	
Gasverket	14.521: 98
Elverket	82.080: 95
	96.602: 93
Vattenverket	7.257: 99
Kronor	103.860: 92"

Utgifterna och inkomsterna ha i stort sett följt den uppgjorda staten. Vissa avvikelser ha dock förekommit. Sålunda har anslaget för ombyggnad av maskinistbostaden vid vattenverket överskridits med ca 7.700 kronor. Det visade sig möjligt att göra bostaden något större än som beräknats, varigenom två fullt moderna lägenheter, en om två rum och kök och en om ett rum och kök, kunnat uthyras förutom maskinistbostaden och ett reservrum för extra maskinist. Särskilt den sanitära anläggningen har därigenom fördyrats, vartill kommer att vissa kompletteringsarbeten i källaren m. m. behövt utföras.

Gasverkets underhållskostnader ha överskridits med närmare 20.000 kronor. Liksom tidigare år har det visat sig att den maskinella utrustningen krävt större kostnader för tillsyn och underhåll än som kunnat förutses, till dels beroende på den ökade omsättningen. En del av gasverkets apparater arbeta nu med större gasomsättning än de ursprungligen byggts för. På materialkostnader har kontot "förbrukningsmateriel" ej blivit fullt jämförligt med staten därför att hit föres material även för verkstaden, som på senare tiden utvecklats och utför en hel del arbeten för Tekniska verkens övriga anläggningar. Särskild bokföring för verkstaden kommer därför att uppläggas från och med år 1944. Verkliga kostnaderna för gasverkets vattenförbrukning överensstämma ej heller med beräknade. Tidigare utfördes en sjövattenledning och avsikten var att dels få reserv i händelse av avbrott på ledningen från vattenverket och dels kunna köra med billigare kylvatten från Mälaren. Den senare beräkningen har ej hållit streck i det att Mälarvattnet visat sig vara för orent och därtill hålla

N:o 79.
Styrelsens för Tekniska verken årsberättelse för 1943.

för hög temperatur för att lämpa sig i någon större utsträckning som kylvatten. Beräkningen är ändrad i 1944 års stat.

Beträffande gasverket kan vidare framhållas, att styrelsen funnit nödvändigt att öka avskrivningsprocenten för apparater vid gasverket från 5 till 6 % och för kammarugnar från 6 till 7 % då det visat sig att dessa anläggningsdelar ej kunna beräknas få den livslängd man tidigare räknat med. Omsättningsökningen gör att en del maskiner bli för små och måste utbytas inom kort. Genom den höjda avskrivningsprocenten har kontot "avskrivning på anläggningstillgångar" ökats med 53.482 kronor.

För elverket är att märka, att kostnader för inköp av mätare betydligt överskridits beroende på den oförutsedda livliga byggnadsverksamheten under året. Anslaget för kraftinköp har överskridits med 78.000 kronor, vilket motsvaras av ökning i den enskilda strömförbrukningen med ca 210.000 kronor jämfört med staten. En följd av den stora ökningen i elomsättningen är att även underhållskostnaderna för elverkets ledningsnät överskridits med ca 33.000 kronor, då ställverk och ledningar på ett flertal ställen måst ombyggas och förstärkas. Jämfört med år 1939 har elverkets omsättning nu fördubblats och då av materialskäl några större utbyggnader ej kunnat utföras kräver driftens upprätthållande kompletteringar och förstärkningar på ett flertal punkter.

Styrelsen hemställer, att stadsfullmäktige måtte besluta

att med ändring av den av stadsfullmäktige den 30 november 1939 fastställda amorteringsplanen för tekniska verkens anläggningar amorteringsprocenten beträffande å gasverket redovisade "kammarugnar" måtte höjas från 6—7 och "apparater" från 5—6.

Västerås den 25 april 1944.

För Styrelsen för Västerås stads tekniska verk:

GUSTAF OLSSON.

/*Arne Nilsson.*

N:o 79.
Styrelsens för Tekniska verken årsberättelse för 1943.

REDOGÖRELSE

över

Västerås stads Tekniska Verks räkenskaper för 1943.

VATTENLEDNINGSVERK.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
1. Löpande utgifter: Förvaltning.		
Personalkostnader:		
111 Löner till personal på stat	9.700: —	9.183: 12
112 Löner till extra personal	13.100: —	12.028: 08
110 Andel i gemensamma kostnader	50.000: —	50.780: —
Lokalkostnader:		
120 Andel i gemensamma kostnader	2.350: —	2.360: —
Underhållskostnader:		
130 Andel i gemensamma kostnader	2.200: —	3.500: —
Materialkostnader:		
140 Andel i gemensamma kostnader	2.100: —	2.870: —
Allmänna kostnader:		
154 Resor och representation	1.100: —	402: 23
158 Utskylder	5.000: —	3.145: 63
150 Andel i gemensamma kostnader	2.330: —	2.790: —
Räntor och avskrivningar:		
184 Avskrivning på rörelsetillgångar: Kundförluster	600: —	
180 Andel i gemensamma kostnader	5.880: —	6.870: —
2. Löpande utgifter: Tillverkning.		
Personalkostnader:		
212 Löner till extra personal	9.170: —	9.597: 49

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:	N:o 79. *Styrelsens för Tekniska verken årsberättelse för 1943.*
Lokalkostnader:			
221 Hyror och arrenden	375: —	375: —	
222 Uppvärmning	1.205: —	571: 50	
Underhållskostnader:			
231 Byggnader	3.000: —	3.181: 67	
232 Ombyggnad av maskinistbostaden (Stfm 28/5 1942)	14.000: —	21.713: 93	
234 Maskiner och instrument	1.200: —	2.381: 64	
235 Verktyg och inventarier	200: —	135: 08	
Materialkostnader:			
241 Oljor	200: —	573: 30	
242 Förbrukningsmateriel	100: —	607: 44	
Allmänna kostnader:			
257 Laboratoriekostnader	1.000: —	1.563: 83	
Kraftinköp:			
272 Kraftström	40.000: —	31.560: 86	
Räntor och avskrivningar:			
281 Ränta på anläggningsmedel	11.400: —	8.758: 77	
282 Avskrivningar på anläggningstillgångar	14.900: —	14.354: 78	
3. Löpande utgifter: Distribution.			
Personalkostnader:			
311 Löner till personal på stat	6.700: —	6.880: 28	
312 Löner till extra personal	15.000: —	19.369: 62	
Lokalkostnader:			
321 Hyror och arrenden	3.000: —	4.250: —	
322 Uppvärmning	5.000: —	5.478: 23	
324 Städning och renhållning	300: —	2.064: 22	
Underhållskostnader:			
331 Byggnader	2.000: —	4.797: 12	
332 Ledningsnät	100.000: —	92.689: 40	
334 Maskiner och instrument	3.000: —	3.110: 71	
335 Verktyg och inventarier	8.000: —	10.021: 25	

N:o 79.
Styrelsens för Tekniska verken årsberättelse för 1943.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Materialkostnader:		
341 Oljor	500: —	519: 16
342 Förbrukningsmateriel	300: —	872: 92
Allmänna kostnader:		
357 Laboratoriekostnader	500: —	1.481: 69
Mätningskostnader:		
361 Ombyte av mätare	1.800: —	1.779: 15
362 Underhåll av mätare	5.000: —	3.666: 61
363 Anskaffning av mätare	6.000: —	11.275: 67
Kraftinköp:		
372 Kraftström	16.000: —	11.837: 30
Räntor och avskrivningar:		
381 Ränta på anläggningsmedel	115.700: —	118.106: 43
382 Avskrivning på anläggningstillgångar	149.000: —	149.307: 90
Summa utgifter kronor	628.910: —	636.812: 01

	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
5. Löpande inkomster.		
Förbrukningsavgifter:		
511 Vattenavgifter	480.000: —	494.238: 27
Försäljningsinkomster:		
521 Metangasförsäljning	28.000: —	26.706: 13
523 Utförda installationsarbeten nettointäkt	2.000: —	3.873: —
529 Slam	5.000: —	5.345: —
Hyresinkomster:		
531 Från utomstående	1.300: —	1.297: 60
533 Från befattningshavare	700: —	700: —
Summa inkomster kronor	517.000: —	532.160: —

N:o 79.
Styrelsens för Tekniska verken årsberättelse för 1943.

12. Gasverk.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
1. Löpande utgifter: Förvaltning.		
Personalkostnader:		
111 Löner till personal på stat: Andel i vattenverkets lön till driftingenjören	4.900: —	4.600: —
110 Andel i gemensamma kostnader	62.000: —	62.870: —
Lokalkostnader:		
120 Andel i gemensamma kostnader	2.910: —	2.910: —
Underhållskostnader:		
130 Andel i gemensamma kostnader	2.730: —	4.330: —
Materialkostnader:		
140 Andel i gemensamma kostnader	2.600: —	3.550: —
Allmänna kostnader:		
154 Resor och representation	1.200: —	1.069: 60
158 Utskylder	7.200: —	7.029: 96
159 Övriga allmänna omkostnader: Föreningsavgifter	800: —	774: 50
150 Andel i gemensamma kostnader	2.890: —	3.450: —
Räntor och avskrivningar:		
184 Avskrivning av rörelsetillgångar: Kundförluster	2.000: —	
180 Andel i gemensamma kostnader	7.280: —	8.500: —
2. Löpande utgifter: Tillverkning.		
Personalkostnader:		
211 Löner till personal på stat	41.540: —	33.251: 11
212 Löner till extra personal	12.600: —	18.322: 74
Lokalkostnader:		
221 Hyror och arrenden	2.800: —	3.985: —
222 Uppvärmning	1.500: —	1.352: 18
224 Städning och renhållning	2.000: —	2.937: 74
Underhållskostnader:		
231 Byggnader (ugnar)	10.100: —	21.511: 41
Ommurning av ugnar	15.000: —	15.000: —
233 Övriga fasta anläggningar	13.000: —	17.980: 85
234 Maskiner och apparater	6.000: —	9.928: 11
235 Verktyg och inventarier	1.000: —	570: 62

N:o 79.
Styrelsens för Tekniska verken årsberättelse för 1943.

		Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
	Materialkostnader:		
241	Oljor	1.000: —	2.536: —
242	Förbrukningsmateriel	800: —	6.667: 49
243	Kokskol	510.000: —	542.215: 57
244	Motkonto för nedskrivning av inventarievärdet å kollagret till förkrigspris	50.000: —	50.000: —
245	Reningsmassa	2.500: —	3.409: 59
246	Vatten	1.000: —	4.430: 80
248	Gas från reningsverket	10.000: —	2.060: —
	Allmänna kostnader:		
257	Laboratoriekostnader	900: —	1.445: 98
	Kraftinköp:		
272	Kraftström	8.000: —	4.443: 83
	Räntor och avskrivningar:		
281	Ränta på anläggningsmedel	26.900: —	19.234: 76
282	Avskrivningar på anläggningstillgångar	55.100: —	108.002: 77
	3. Löpande utgifter: Distribution.		
	Personalkostnader:		
311	Löner till personal på stat	8.900: —	8.843: 20
312	Löner till extra personal	1.900: —	4.524: 33
	Underhållskostnader:		
332	Ledningsnät	28.000: —	16.755: 51
335	Verktyg och inventarier	4.000: —	964: 89
	Allmänna kostnader:		
353	Annonser och reklam	1.000: —	831: 02
	Mätningskostnader:		
361	Ombyte av mätare	3.500: —	2.091: 79
362	Underhåll av mätare	7.500: —	4.977: 14
363	Anskaffning av mätare	5.000: —	1.468: 50
364	Gaspolletter	3.000: —	2.168: 65
	Räntor och avskrivningar:		
381	Ränta på anläggningskapital	13.400: —	21.118: 71
382	Avskrivning på anläggningstillgångar	27.500: —	27.569: 86
	Summa utgifter kronor	971.950: —	1.059.684: 21

N:o 79.
Styrelsens för Tekniska verken årsberättelse för 1943.

	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
5. Löpande inkomster.		
Förbrukningsavgifter:		
511 Gasavgifter från enskilda	660.000: —	692.501: 91
Försäljningsinkomster:		
521 Egen tillverkning:		
Koks och tjära	390.000: —	458.116: 53
523 Utförda installationsarbeten, nettointäkt	2.000: —	3.874: —
Hyresinkomster:		
533 Från befattningshavare	945: —	708: 75
Summa inkomster kronor	1.052.945: —	1.155.201: 19

13. Elektricitetsverk.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
1. Löpande utgifter: Förvaltning.		
Personalkostnader:		
111 Löner till personal på stat	10.320: —	10.072: 32
112 Löner till extra personal	11.100: —	11.323: 49
110 Andel i gemensamma kostnader	126.160: —	128.156: 64
Lokalkostnader:		
120 Andel i gemensamma kostnader	6.440: —	5.937: 89
Underhållskostnader:		
130 Andel i gemensamma kostnader	5.570: —	8.834: 14
Materialkostnader:		
140 Andel i gemensamma kostnader	5.300: —	7.225: 06
Allmänna kostnader:		
154 Resor och representation	3.000: —	1.918: 95
158 Utskylder	15.000: —	12.339: 67
159 Övriga allmänna kostnader:		
Föreningsavgifter	1.000: —	876: —
150 Andel i gemensamma kostnader	5.880: —	7.047: 78
Räntor och avskrivningar:		
184 Avskrivning på rörelsetillgångar:		
Kundförluster	3.000: —	337: 08
180 Andel i gemensamma kostnader	14.850: —	17.328: 01

N:o 79.
Styrelsens för Tekniska verken årsberättelse för 1943.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
2. Löpande utgifter: Tillverkning.		
Personalkostnader:		
211 Löner till personal på stat	15.380: —	13.474: 02
212 Löner till extra personal	6.000: —	7.900: 33
Lokalkostnader:		
221 Hyror och arrenden	5.000: —	5.312: 50
222 Uppvärmning	3.000: —	2.293: 50
224 Städning och renhållning	1.700: —	1.694: 63
Underhållskostnader:		
231 Byggnader	4.500: —	4.466: 59
234 Maskiner och instrument	2.000: —	1.155: 48
235 Verktyg och inventarier	1.200: —	2.272: 88
Materialkostnader:		
241 Oljor	350: —	356: —
242 Förbrukningsmateriel	400: —	262: 08
244 Destillerat vatten		1.094: 93
Kraftinköp:		
272 Kraftström	600.000: —	677.998: 90
Räntor och avskrivningar:		
281 Ränta på anläggningsmedel	6.300: —	3.420: 49
282 Avskrivning på anläggningstillgångar	10.900: —	10.899: 33
3. Löpande utgifter: Distribution.		
Personalkostnader:		
311 Löner till personal på stat	30.920: —	31.044: 48
312 Löner till extra personal	5.280: —	5.588: 21
Underhållskostnader:		
321 Hyror och arrenden		450: —
331 Byggnader	1.000: —	401: 72
332 Ledningsnät	85.000: —	118.336: 42
Omläggning till växelström	70.000: —	70.000: —
333 Övriga fasta anläggningar:		
Ställverk	5.000: —	7.658: 96
334 Transformatorer	3.000: —	6.989: 95
335 Verktyg och inventarier	4.300: —	9.092: 34
337 Gatubelysning	33.000: —	36.428: 35
Materialkostnader:		
341 Oljor	100: —	100: 23
342 Förbrukningsmateriel	300: —	483: 13

N:o 79.
Styrelsens för Tekniska verken årsberättelse för 1943.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Allmänna kostnader:		
353 Annonser och reklam	3.000: —	2.896: 75
Mätningskostnader:		
361 Ombyte av mätare	3.000: —	2.686: 76
362 Underhåll av mätare	12.000: —	14.287: 26
363 Anskaffning av mätare	35.000: —	45.999: 47
Räntor och avskrivningar:		
381 Ränta på anläggningsmedel	39.410: 58	37.470: 08
382 Avskrivning på anläggningstillgångar	64.400: —	60.876: 59
Summa utgifter kronor	1.259.060: 58	1.394.789: 39

	Beräknade inkomster:	Verkliga inkomster:
5. Löpande inkomster.		
Förbrukningsavgifter:		
511 Enskild strömförbrukning	1.491.000: —	1.701.936: 57
512 Allmänna belysningen	79.000: —	79.748: 84
Försäljningsinkomster:		
521 Destillerat vatten	500: —	2.069: 89
523 Utförda installationsarbeten, nettointäkt	2.000: —	3.873: 58
Inkomst av på ord. stat uppförda montörers arbete		2.699: 42
Hyresinkomster:		
531 Från utomstående	425: —	406: 46
Summa inkomster kronor	1.572.925: —	1.790.734: 76

14. Gemensamma Förvaltningen.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Löpande utgifter.		
Personalkostnader:		
11 Löner till personal på stat	106.680: —	99.616: 47
12 Löner till extra personal	22.800: —	32.577: 27
13 Sjukavlöningar	12.000: —	10.815: 82
14 Läkare, sjukvård, medicin	4.800: —	4.947: 90
15 Olycksfallsförsäkring	6.000: —	10.094: 08
16 Pensioner	80.280: —	78.255: 10
17 Arvode till styrelse och revisorer	5.600: —	5.500: —

N:o 79.
Styrelsens för Tekniska verken årsberättelse för 1943.

	Beräknade utgifter:	Verkliga utgifter:
Lokalkostnader:		
21 Hyror	1.500: —	264: —
22 Uppvärmning och vatten	4.000: —	2.331: 64
23 Belysning	700: —	949: 22
24 Städning och renhållning	5.500: —	7.663: 03
Underhållskostnader:		
31 Byggnader	4.000: —	4.177: 17
34 Maskiner för kontoret	1.500: —	2.757: 56
35 Verktyg och inventarier	5.000: —	9.729: 41
Materialkostnader:		
47 Kontorsmateriel och trycksaker	10.000: —	13.645: 06
Allmänna kostnader:		
51 Post	1.400: —	1.882: —
52 Telefon och telegram	5.800: —	6.294: 06
53 Annonser	1.000: —	720: 40
54 Resor och representation	2.400: —	2.399: 01
55 Tidningar och tidskrifter	500: —	577: 46
56 Inkassokostnader		320: 25
57 Omläggning av verkens kontoplan		1.094: 60
Räntor och avskrivningar:		
81 Ränta på anläggningsmedel	774: 18	4.618: 90
82 Avskrivningar på anläggningstillgångar	610: —	3.403: 78
83 Ränta på rörelsemedel	10.000: —	8.049: 51
84 Ränta å av finansförvaltningen förskotterade medel	1.560: —	1.560: —
85 Andel av finansförvaltningens amortering å förskotterade medel	13.000: —	13.000: —
86 Tilläggsanslag till förrådsbyggnad vid reningsverket enl. Stfm. beslut 30/4 1942	2.065: 82	2.065: 82
Summa utgifter kronor	309.470: —	329.309: 52

SAMMANSTÄLLNING

av verkens anläggnings- och bokförda värden år 1943 samt amortering under åren 1912—1943.

	Anläggningsvärde kr.	Amortering kr.	Bokfört värde kr.
Vattenledningsverk	2.468.310: 14	1.110.121: 40	1.358.188: 74
Avloppsledningar	2.859.092: 85	1.027.339: 37	1.831.753: 48
Gasverk	2.221.492: 80	1.322.411: 34	899.081: 46
Elverk	2.903.401: 96	1.711.288: 66	1.192.113: 30
Kontors- och förrådsbyggnader	225.045: 26	112.976: 62	112.068: 64
Kronor	10.677.343: 01	5.284.137: 39	5.393.205: 62

Nyanläggningar, fullbordade år 1943.

N:o 79.

Styrelsens för Tekniska verken årsberättelse för 1943.

	Anslag beviljat den	Brutto-kostnad kr.	Anslutnings-avgifter kr.	Stadens kostnad kr.
Vatten- och avloppsledningar:				
Småstugeområdet				
Anslagskalkyl	1940 25/4 28/11	100.000: —	36.000: —	64.000: —
Verklig kostnad		82.298: 72	19.655: 85	62.642: 87
Kronvägen, Schenströms- och Garpgatorna				
Anslagskalkyl	1942 18/6	58.000: —	11.500: —	46.500: —
Verklig kostnad		53.795: 26	16.640: 02	37.155: 24
Sturegatan och Domkyrko-esplanaden				
Anslagskalkyl	1943 25/2	20.700: —	500: —	20.200: —
Verklig kostnad		24.018: 73	1.387: 46	22.631: 27
Aseas bostadsområde vid Gideonsberg				
Anslagskalkyl	1942 29/1	86.000: —	16.600: —	69.400: —
Verklig kostnad		73.845: 81	24.316: 51	49.529: 30
Jordkablar:				
Småstugeområdet				
Anslagskalkyl	1940 25/4	49.800: —	4.600: —	45.200: —
Verklig kostnad		58.309: 62	6.672: 02	51.637: 60
Aseas bostadsområde vid Gideonsberg				
Anslagskalkyl	1942 29/1	26.300: —	5.300: —	21.000: —
Verklig kostnad		31.494: 35	8.992: 50	22.501: 85
Omläggning till växelström				
Anslagskalkyl	1942 26/2	90.000: —		90.000: —
Verklig kostnad		90.000: —		90.000: —
Transformatorstationer:				
Allégatan 6				
Anslagskalkyl	1942 18/6	24.000: —		24.000: —
Verklig kostnad		28.196: 39		28.196: 39
Vegagatan				
Anslagskalkyl	1942 27/5	18.000: —		18.000: —
Verklig kostnad		19.561: 33		19.561: 33
Transportanläggn. gasverket:				
Spårförbindelse kraftverket —gasverket				
Anslagskalkyl	1943 25/2	25.000: —		25.000: —
Verklig kostnad		25.817: 40		25.817: 40
Sammandrag:				
Summa anslag		497.800: —	74.500: —	423.300: —
Summa kostnad		487.337: 61	77.664: 36	409.673: 25
Serviser och mindre ledningsutsträckningar år 1943				
Anslagskalkyl	1942 21/12			40.000: —
Verklig kostnad		128.612: 45	88.868: 57	39.743: 88

N:o 79.
Styrelsens för Tekniska verken årsberättelse för 1943.

	Anslag beviljat den	Brutto-kostnad kr.	Anslutnings-avgifter kr.	Stadens kostnad kr.
Sammandrag:				
Summa anslag				463.300: —
Summa kostnad				449.417: 13
Överskott på lånemedelsanslag				13.882: 87

Tekniska uppgifter.

VATTENVERKET.

Fördelning av det förbrukade vattnet.

	Av årsförbrukningen				Jämförelse mellan åren 1942 och 1943
	1942		1943		Ökning resp. minskning
	m³	%	m³	%	m³
För hushållsbehov	1.489.750	44,4	1.747.150	52,6	+ 257.400
För industriella behov	858.600	25,6	728.350	21,9	— 130.250
För allmänna behov såsom vattenkastare, urinoarer, dricks- och spolposter, vattning av gräsmattor, spolning av gator, brandsläckning, läckage m. m.	1.001.650	30,0	849.500	25,5	— 152.150
Summa	3.350.000	100,0	3.325.000	100,0	— 25.000

Elektriska kraftförbrukningen har uppgått till 1.237.150 kWh, motsvarande 372,0 kWh per 1000 m³ uppfordrat vatten.

Dygnsförbrukningen utgjorde högst (12/6) 13.560 m³, i medeltal 9.110 m³ och lägst (12/2) 5.120 m³, motsvarande en specifik förbrukning inom förbrukningsområdet med 40.700 invånare av 333 resp. 223 och 126 l per person och dygn.

Undersökning av vattnets bakteriehalt har verkställts en gång per månad. Av dessa undersökningar har framgått, att vattnet i bakteriologiskt hänseende är fullgott.

Vattnets hårdhet och manganhalt har undersökts ca 2 ggr per månad. Hårdheten har varit högst 11,6 och lägst 8,6 tyska grader.

Manganhalten vid vattenverket har varierat mellan 0,10—0,15 milligram per liter. I stadens centrala delar har manganhalten varit högst 0,02 milligram per liter. Skillnaden mellan manganhalten vid vattenverket och staden har utfallit i rörledningarna från Hässlö i form av manganoxider. Härigenom har vattnet tillfälligtvis svartfärgats.

N:o 79.

Styrelsens för Tekniska verken årsberättelse för 1943.

Vattenledningarna.

	Meter	Summa meter
Stadens:		
Gjutjärnsledningar:		
Sammanlagda längden den 31 december 1942		103.541
Under året lagda ledningar	3.285	
Under året kasserade ledningar	—	3.285
Sammanlagda längden den 31 december 1943		106.826
Smidesjärnsledningar:		
Sammanlagda längden den 31 december 1942		2.112
Under året lagda ledningar	1.181	
Under året kasserade ledningar	—	1.181
Sammanlagda längden den 31 december 1943		3.293
Ledningarnas sammanlagda längd den 31 december 1943		110.119
Enskildas:		
Gjutjärnsledningar ej under 4″ diam.	1.211	
Smidesjärnsledningar, ej servisledningar	143	1.354
Vattenledningsnätets sammanlagda längd den 31 dec. 1943		111.473

N:o 79.
Styrelsens för Tekniska verken årsberättelse för 1943.

År 1943 lagda vattenledningar.

	Meter					S:ma meter
	200	150	100	51	38	
Orrvägen	—	110	62	—	—	172
Lindargatan från Tråddragargatan norrut	—	—	130	—	—	130
Sturegatan mellan Domkyrkoesplanaden och Smedjegatan	—	28	54	—	—	82
Domkyrkoesplanaden mellan Kopparbergsvägen och Sturegatan	—	128	—	—	—	128
Spantgatan	265	82	—	—	—	347
Inom nyexploaterat bostadsområde väster om Djuphamnsvägen	147	210	—	—	—	357
Tillförselledningar från Aroslund till kyrkogården	—	1415	—	—	—	1.415
Kyrkogården—Rosenlunds skola	—	64	—	86	—	150
Inom kyrkogården	—	—	590	450	645	1.685
Summa	412	2.037	836	536	645	4.466

Antal vattenmätare den 31 december 1942 2726 st.
Ökning under året 86 „
Antal vattenmätare den 31 december 1943 2812 „
Antal brandposter den 31 december 1942 .. 575 „
Ökning under året 17 „
Antal brandposter den 31 december 1943 .. 592 „
Vattenserviser: Under året anlades 113 „

Vatten utlämnades under år 1943 till Hamre gård, Hässlö gård och Hässlö Flygfält, belägna utanför staden.

N:o 79.
Styrelsens för Tekniska verken årsberättelse för 1943.

AVLOPPSVERKET.

Avloppsledningarna.

	Meter	Summa meter
Stadens:		
Sammanlagda längden den 31 december 1942		89.118
Under året lagda ledningar	2.501	
Under året kasserade ledningar	—	2.581
Sammanlagda längden den 31 december 1943		91.699
Enskildas:		
Sammanlagda längden den 31 december 1942		251
Under året lagda ledningar	—	
Under året kasserade ledningar	—	—
Sammanlagda längden den 31 december 1943		251
Avloppsnätets totala längd den 31 december 1943		91.950

År 1943 lagda avloppsledningar.

	Meter								S:ma meter
	1000 mm	700 mm.	600 mm.	525 mm.	450 mm.	375 mm.	300 mm.	225 mm.	
Orrvägen	—	—	—	—	—	—	—	150	150
Lindargatan från Trådgragargatan norrut	—	—	—	—	—	—	—	130	130
Sturegatan mellan Domkyrkoesplanaden och Smedjegatan	—	—	—	—	—	—	—	54	54
Domkyrkoesplan. mellan Kopparbergsvägen och Sturegatan	—	—	—	128	—	—	—	—	128
Spantgatan	—	—	83	—	385	45	45	82	640
Inom nyexploaterat område väster om Djuphamnsvägen	15	129	—	—	147	—	—	422	713
Köpingsvägen mellan Spantgat. och S:t Ursulavägen	—	—	—	—	—	40	40	—	80
S:t Ursulavägen från Köpingsvägen norrut	—	—	—	—	—	52	65	—	117
Kyrkogården — Rosenlunds skola	—	—	—	—	—	—	—	120	120
Inom kyrkogården	—	—	—	—	—	—	—	449	449
Summa	15	129	83	128	532	137	150	1.407	2.581

Avloppsserviser: Under året anlades	115 st.
Antal vattenklosetter den 31 december 1942	10.336 „
Ökning under året	1.083 „
Antal vattenklosetter den 31 december 1943	11.419 „

N:o 79.
Styrelsens för Tekniska verken årsberättelse för 1943.

RENINGSVERKET.

I reningsverket behandlades en avloppsvattenmängd av 6.158.200 m³. Dygnsvattenmängden utgjorde i medeltal 17.000 m³.

Det till rötkammaren uppumpade slammet, vilket avvattnats och uppmätts i en kontrollkammare, uppgick till 13.148 m³ eller i medeltal 36,5 m³ per dygn. Ur rötkammaren urtappades under året 3.883 m³ utrötat slam.

Den från rötkammaren erhållna metangasen, som under året uppgick till 210.600 m³ eller i medeltal 595 m³ per dygn, har till större delen komprimerats på stålflaskor och försålts som bränsle för motorfordon. Försäljningssumman av den komprimerade gasen har under året uppgått till 89.473: 68 kronor.

Driftsresultat.

Månad	Uppump. vatten m³	Förbr. kWh	Uppfordr. sand m³	Rötkam. temp.	Gasproduktion		pH värde	Slam till	
					m³	v. e.		Rötkammare m³	Torkgård m³
Januari	407.100	20.120	29,4	27,7	14.300	5874	7,3	1.061	252
Februari	796.900	33.730	34,3	27,8	16.800	5666	7,2	711	115
Mars	513.700	24.230	23,9	27,2	18.500	5977	7,2	1.034	180
April	444.900	20.500	27,5	27,8	16.500	5807	7,3	994	241
Maj	433.800	19.980	30,5	29,2	18 500	5708	7,4	1.198	302
Juni	455.900	18.080	24,5	29,5	18.000	5535	7,3	1.275	339
Juli	438.600	18.470	35,0	28,5	18.000	5958	7,3	1.136	358
Augusti	582.500	28.390	41,7	28,2	18.000	5660	7,3	973	360
September	419.800	20.220	33,2	29,2	18.000	5688	7,4	1.184	344
Oktober	584.200	27.330	44,9	27,9	18.000	5676	7,4	1.282	482
November	533.200	28.390	30,5	26,6	18.000	5702	7,4	1.164	477
December	547.600	31.290	31,6	26,6	18.000	5753	—	1.136	433
	6.158.200	290.730	387,0	28,3	210.600	5750	7,3	13.148	3.883
Medelvärde per dygn	16.870	797	1,06		577			36,0	10,6

Periodiska undersökningar av Mälarens vatten ha pågått under året. Proven ha tagits vid Östra holmen, Björnön, Reningsverket, Kallbadhuset, Svartåns mynning, Svartån vid Vallby, Andelsslakteriet, Johannisberg.

N:o 79.
Styrelsens för Tekniska verken årsberättelse för 1943.

GASVERKET.

Driftresultat.

		1942	1943	Jämförelse mellan åren 1942 o. 1943 + —
Förgasade kol	ton	8.898	9.510	612
Tillverkad gas	m³	3.789.050[1]	3.566.000	(— 223.050)
Gasutbyte per 1000 kg. kol	„	426	377	(— 49)
Koks från ugnarna	hl	140.222	157.362	17.140
Koks till försäljning	„	101.552	118.641	17.089
Koks till försäljning/100 kg. kol	„	11,4	12,5	0,9
Koks till undereldning	„	38.670	39.140	470
Till undereldning använd koks i % av förgasade kol	%	19,6	18,8	0,8
Erhållen tjära	kg.	262.000	271.100	9.100
Erhållen tjära/1000 kg. kol		29,4	28,5	— 0,9
Antal laddningar	st.	5.395	5.625	230
Kol per laddning	kg.	1.631	1.690	59
Erhållen metangas från reningsverket	m³	209.750	210.000	250
Gasförbrukning per år och invånare	„	98	90	— 8

Fördelning av den tillverkade gasen.

	Av årsförbrukningen				Jämförelse mellan åren 1942 o. 1943
	1942		1943		Ökn. resp. minskn.
	m³	%	m³	%	m³
Enskild värme- och lysgas	3.156.843	78,9	3.119.900	82,6	— 36.943
Komprimerad gas	145.545	3,6	190.000	5,0	44.455
Gasverkets eget behov	21.407	0,6	19.400	0,5	— 2.007
Felmätningar och förluster	675.005[1]	16,9[1]	446.700	11,9	— 228.305
	3.998.800	100,0	3.776.000	100,0	— 222.800

[1]) Obs.! Värdet osäkert då huvudgasmätaren varit felaktig.

Gastillverkning per dygn: största 12.860 m³ den 23/12
medel 10.350 „
minsta 6.000 „ den 24/6

Under året har en 6-kammarugn tagits ur drift för ombyggnad. De två 3-kammarugnarna som byggdes år 1942 har tagits i drift.

N:o 79.
Styrelsens för Tekniska verken årsberättelse för 1943.

Gasledningarna.

	Meter	Summa meter
Gjutjärnsledningar:		
Sammanlagda längden den 31 december 1942		78.257
Under året lagda ledningar	—	
Under året kasserade ledningar	—	—
Sammanlagda längden den 31 december 1943		78.257
Smidesjärnsledningar:		
Sammanlagda längden den 31 december 1942		4.614
Under året lagda ledningar	—	
Under året kasserade ledningar	—	—
Sammanlagda längden den 31 december 1943		4.614
Gasledningsnätets sammanlagda längd den 31 december 1943		82.871

Inga nya gasledningar anlades under år 1943.

Antal gasmätare den 31 december 1942	10.178	st.
Ökning under året	—	„
Minskning under året	61	„
Antal gasmätare den 31 december 1943	10.117	„
Gasserviser: Under året anlades	3	„

ELVERKET.

Kraftomsättning.

		1942	1943	Ökn. resp. minskn. jämf. med. föreg. år i %
Inköpt från Älvkarleby Kraftverk				
Bottenkraft	kW	3.000	3.500	+ 16,67
Toppkraft	kW	1.926	2.315,5	+ 20,22
Bottenenergi	kWh	18.609.984	21.939.612	+ 17,84
Toppenergi	kWh	1.182.912	1.459.752	+ 23,40
Egen produktion	kWh	173.000	112.900	— 34,74
S:a inköpt och producerat	kWh	19.965.896	23.502.264	+ 17,71
Förluster i kWh		1.845.059	2.066.480	+ 12,00
Förluster i %		9,2	8,8	— 4,35
Nyttiggjord energi	kWh	18.120.837	21.435.784	+ 18,29
Distribuerad energi				
Högspänning:				
Antal abonnenter		29	30	+ 3,45
Energiförbrukning	kWh	6.814.336	7.343.320	+ 7,76
Avgifter	kr.	339.346: 09	367.796: 23	+ 8,38
Medelpris	öre/kWh	5,59	5,54	+ 0,89

N:o 79.
Styrelsens för Tekniska verken årsberättelse för 1943.

	1942	1943	Ökn. resp minskn. jämf. med föreg. år i %
Lågspänning:			
Hushåll			
Antal abonnenter	10.913	11.930	+ 9,32
Energiförbrukning kWh	5.498.624	7.560.581	+ 37,49
Avgifter kr.	565.874: 77	708.682: 86	+ 25,24
Medelpris öre/kWh	10,29	9,37	— 8,94
Belysning			
Antal abonnenter	5.041	5.050	+ 0,18
Energiförbrukning kWh	1.789.176	2.085.852	+ 16,58
Avgifter kr.	368.893: 45	419.457: 31	+ 13,71
Medelpris öre/kWh	20,62	20,11	— 2,47
Motorer			
Antal abonnenter	812	896	+ 10,34
Energiförbrukning kWh	3.363.863	3.403.238	+ 1,17
Avgifter kr.	235.193: 91	240.390: 66	+ 2,21
Medelpris öre/kWh	6,99	7,06	+ 1,00
Värme enl. nattariff			
Antal abonnenter	63	70	+ 1,11
Energiförbrukning kWh	515.677	570.100	+ 10,56
Avgifter kr.	20.044: 09	22.857: 23	+ 14,03
Medelpris öre/kWh	3,89	4,01	+ 3,08
Värme, avkopplingsbar			
Antal abonnenter	31	31	0
Energiförbrukning kWh	835.383	938.454	+ 12,34
Avgifter kr.	18.171: 60	21.169: 56	+ 16,50
Medelpris öre/kWh	2,18	2,26	+ 3,67
Lantbruk			
Antal abonnenter	229	229	0
Energiförbrukning kWh	376.394	366.844	— 2,54
Avgifter kr.	32.500: 76	29.793: 84	— 8,33
Medelpris öre/kWh	8,63	8,12	— 5,91
Gatubelysning			
Energiförbrukning kWh	747.729	906.721	+ 21,25
Avgifter kr.	64.978: 96	79.748: 84	+ 22,73
Medelpris öre/kWh	8,69	8,80	+ 1,27

Transformatorer:
Från 3—500kVA, 6400 V, 167 st. om tillsammans 15.693 kVA.

Mätare:	Likström	Växelström
Den 31 december 1942	1.507	15.881
Minskning resp. ökning under året	770	1.675
Den 31 december 1943	737	17.556
	Summa	18.293

N:o 79.
Styrelsens för Tekniska verken årsberättelse för 1943.

Under året utförda elektriska servisledningar:

Jordkabel	113
Luftledning	2
Summa	115

Utförda ledningsarbeten m. m.

Högspänningsjordkablar nedlades:

över Björnöbron, area 3×10 mm²,
från Tunbyvägen (tidigare ansluten i transformatorstation vid Iggebygatan) till Vegagatan samt från Vegagatan i Tunbyvägen till Skallbergsgatan, area 3×50 mm²,
från Djuphamnsvägen till transformatorstation vid Spantgatan, area 3×50 mm²,
från Kraftverket till plats för ny transformatorstation vid F 1:s kaserner, area 3×70 mm²,
från Hässlökabeln (påstick) till Centrala Flygverkstaden, area 3×16 mm².

Luftledningar för högspänning framdrogos:

från Hässlö till Björnön,
från Vedbo till Eriksborg,
från Hässlölinjen till Hamre grusgrop.

Nya transformatorstationer och ändring av äldre:

Grindtorpet, Johannisberg, ny	1,7	kVA
Aseas bostäder, Gideonsberg, ny	300	„
Vegagatan, ny	400	„
Elverket, utökning från 100 kVA till	400	„
Björnön, ny	5	„
Eriksborg, ny	30	„
Kanik—Lundby, utökning från 5 kVA till	15	„
Hammarby gård, ny	5	„

Lågspänningsjordkablar för växelström nedlades:

inom Aseas nya bostadsområde på Gideonsberg,
för nybyggnader vid Bomansgatan, Vegagatan och Tunbyvägen samt småstugeområdet väster om Tunbyvägen,
i Trädgårdsgatan mellan elverket och Hamngatan,
till Nya Folkskolan på Jakobsberg,
till bostadshus vid Djäknebergsgatan,
till bostadshus vid Djuphamnsområdet,
till djupbrunnspumpar i Hässlö,
i Sturegatan,
i Bomansgatans västra del för gatubelysning,
på Djäkneberget för gatubelysning.

N:o 79.
Styrelsens för Tekniska verken årsberättelse för 1943.

Luftledningar för lågspänning framdrogos:
till Grindtorpet vid Johannisberg,
för transformatorområdet Eriksborg i Skerikes socken,
från transformatorn vid Hammarby gård till Futtebo och Sofielund.

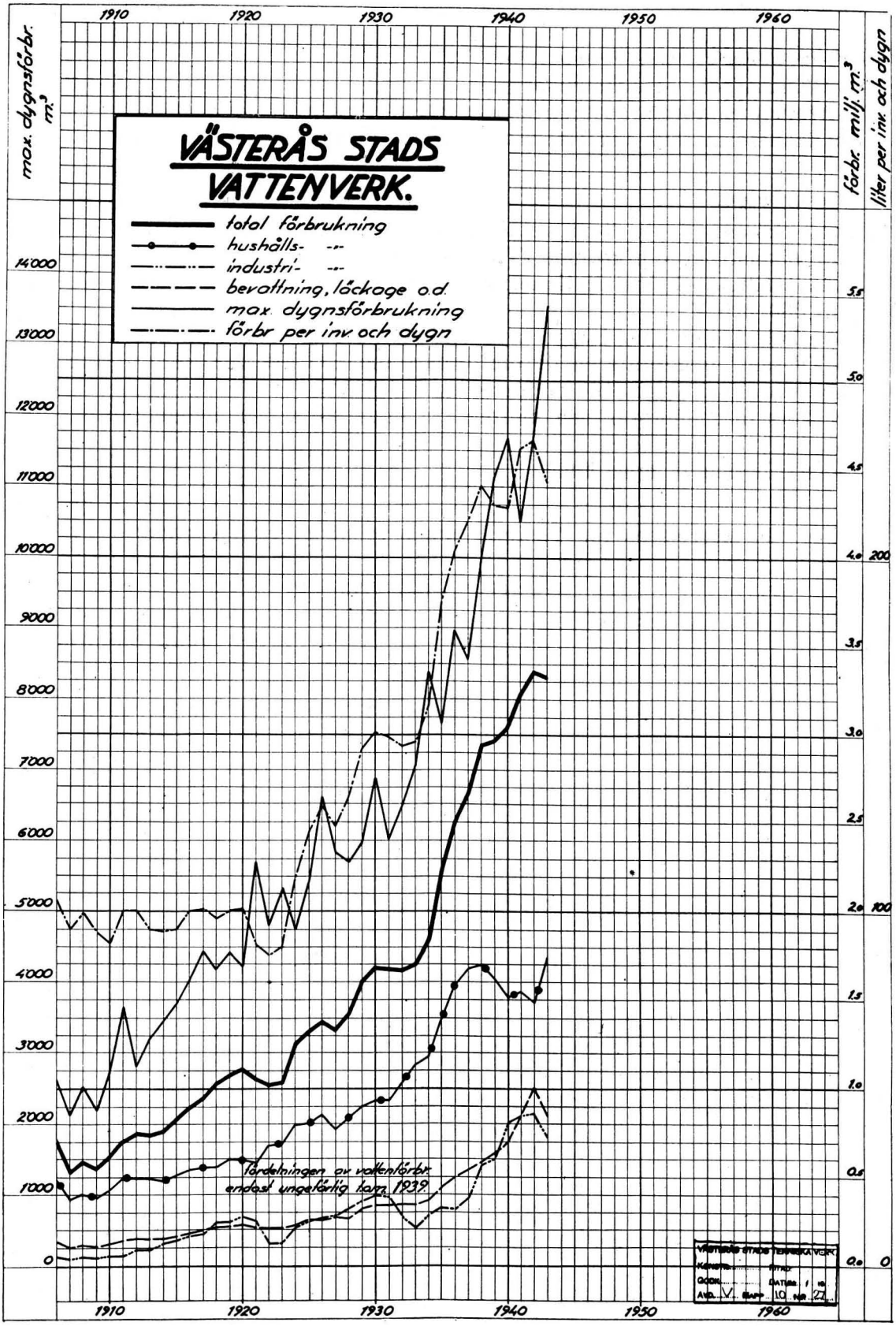
Diverse arbeten:
Installationerna i ett stort antal fastigheter hava omändrats och överförts till växelström, omfattande 770 abonnenter.
Ledningsnätet och installationerna i Övre Vega hava ändrats och anslutits till 380/220 V.
I elverkets källare har byggts nya ställverk för in- och utgående kablar för 6 kV samt monterats en ny omformare om 100 kW varjämte utjämningsmaskinen ombyggts till omformare om 44 kW.
Elverkets dieselmotorer och omformare hava sålts och nedmonterats.

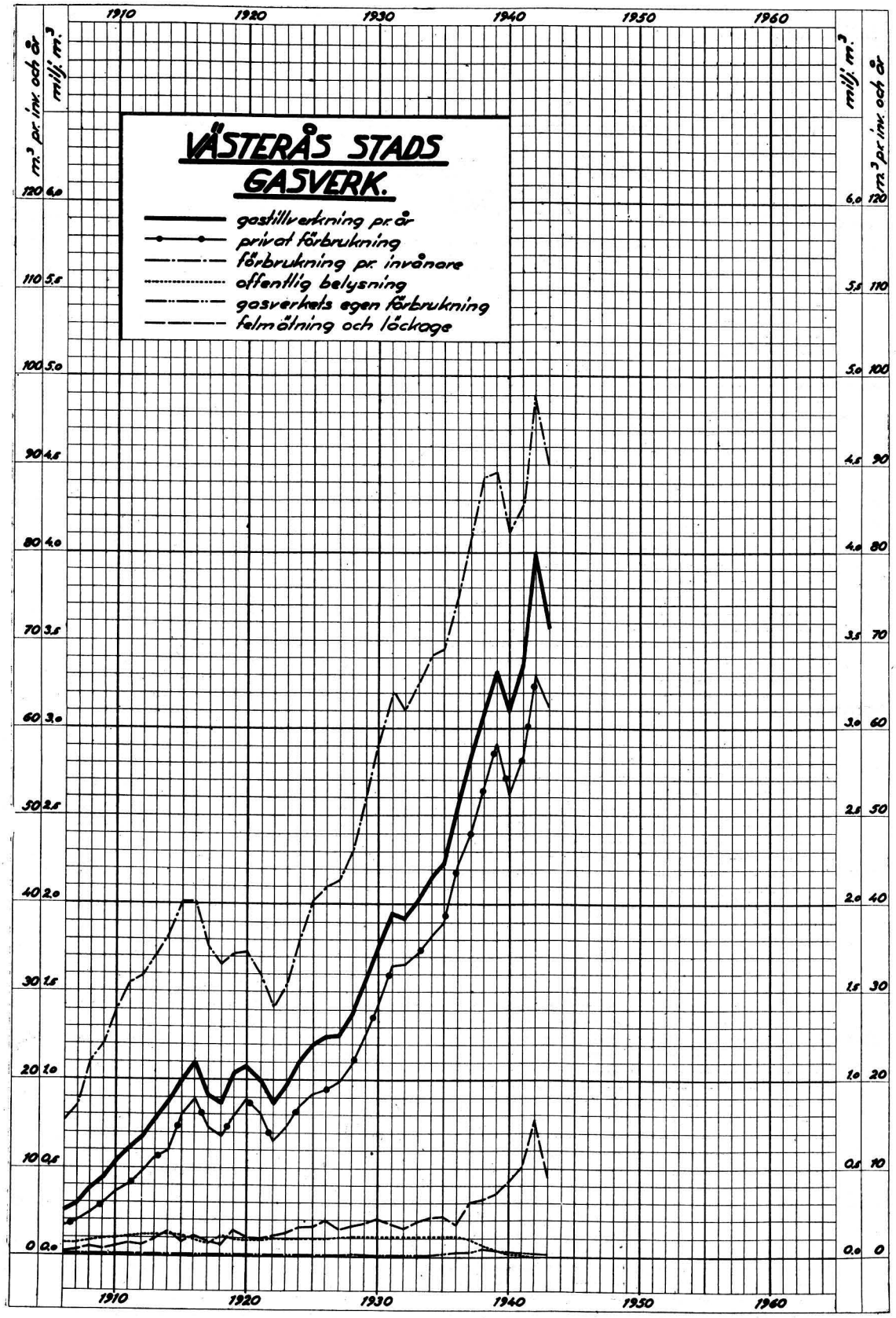
Västerås den 14 april 1944.

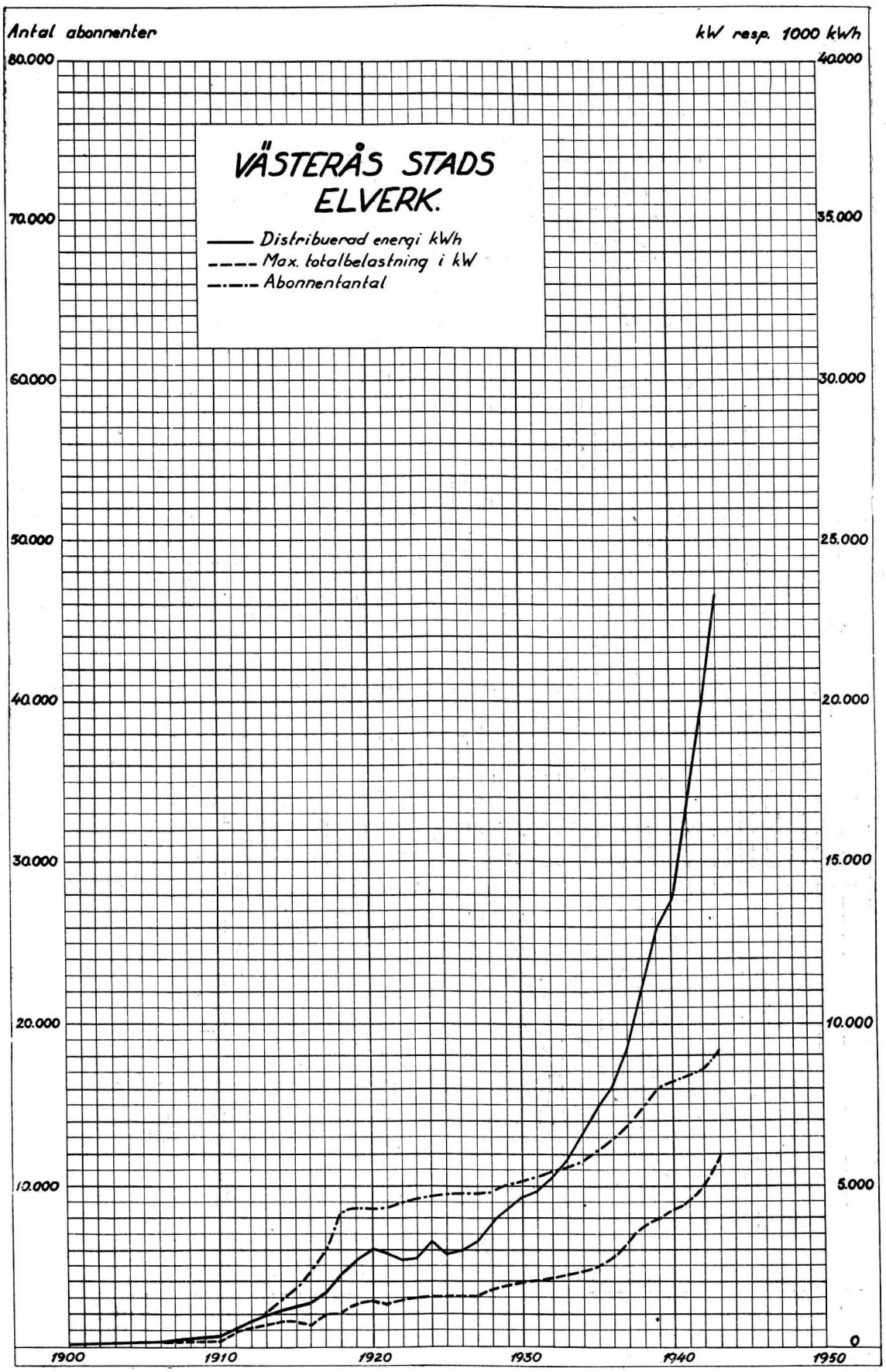
På styrelsens för Västerås stads tekniska verk vägnar:

GUSTAF OLSSON.

/*John Sintorn.*


VÄSTERÅS STADS VATTENVERK.
total förbrukning
hushålls- --
industri- --
bevattning, läckage o.d.
max. dygnsförbrukning
förbr per inv. och dygn
max. dygnsförbr. m³
förbr. milj. m³
liter per inv. och dygn
1910
1920
1930
1940
1950
1960
14000
13000
12000
11000
10000
9000
8000
7000
6000
5000
4000
3000
2000
1000
0
5.5
5.0
4.5
4.0
3.5
3.0
2.5
2.0
1.5
1.0
0.5
0.0
200
100
0
Fördelningen av vattenförbr. endast ungefärlig före 1939
VÄSTERÅS STADS TEKNISKA VERK
KONTR. RITNR
GODK. DATUM 1 10
AVD. V. BLADT 10 NR 27


VÄSTERÅS STADS GASVERK.
gastillverkning pr. år
privat förbrukning
förbrukning pr. invånare
offentlig belysning
gasverkets egen förbrukning
felmätning och läckage
m.³ pr. inv. och år
milj. m.³
1910
1920
1930
1940
1950
1960
120 6.0
110 5.5
100 5.0
90 4.5
80 4.0
70 3.5
60 3.0
50 2.5
40 2.0
30 1.5
20 1.0
10 0.5
0 0.0



Västerås 1944. Vestmanlands Läns Tidnings A.-B:s tryckeri.

Stadsfullmäktiges i Västerås Handlingar

1944 Den 21 juni X

N:o 80.

Hälsovårdsnämndens årsberättelse för 1943.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Hälsovårdsnämnden får härmed för kännedom överlämna sin årsberättelse samt stadsläkarnes m. fl. årsberättelser för 1943.

Västerås den 3 april 1944.

För hälsovårdsnämnden:

GUSTAV ANDRÉN.

/*Arne Nilsson.*

Årsberättelse rörande den allmänna hälsovården från Hälsovårdsnämnden i Västerås för år 1943.

HÄLSOVÅRDSNÄMNDEN.

Ledamöter: 1:ste stadsläkaren G. Andrén, ordförande. Polismästare H. Hellekant, v. ordf., Byggmästare F. Eklund, Kyrkoskrivare J. Sjöblom, Gjutare Axel Larsson, Fru K. Kjelldahl, Distriktsveterinär V. Snöborgs.

Suppleanter: Fru K. Ström, Posttjänsteman E. Östlund, Montör A. Lundell, Fru E. Ramkvist, Doktor N. Boström.

Sekreterare: Kanslinotarie { Nils Tunel 1/1—10/8. Arne Nilsson 11/8—31/12.

I. *HÄLSOVÅRDSNÄMNDENS VERKSAMHET.*

1. Nämnden har sammanträtt 11 gånger under året. Ärendena protokollförda i 460 paragrafer.

2. Diarieförda ärenden 537.

3. Åtgärder beträffande oympade skolbarn: Föreläggande ha skett i 24 fall.

N:o 80.
Hälsovårdsnämndens årsberättelse för 1943.

II. *BEFOLKNINGSFÖRHÅLLANDENA INOM SAMHÄLLET.*

1. Kyrkoskrivna inv. vid årets början: m. 20.319, kv. 20.478, s:a 40.797
   Kyrkoskrivna inv. vid årets slut: m. 21.342, kv. 21.407, s:a 42.749
2. Antal under året levande födda: m. 455, kv. 469, s:a 924
3. Antal under året döda personer: m. 193, kv. 184, s:a 377
4. Antal döda barn under 1 års ålder: m. 10, kv. 10, s:a 20
5. Särskilt stor dödlighet inom viss stadsdel har ej förekommit.

Folkmängdens tillväxt under de senaste 15 åren framgår av nedanstående tabell.

År	Folkmängden vid årets början	Folkmängden vid årets slut	Ökning + Minskning −	Födda			Döda			Nativitets + överskott − underskott −	Inflyttnings + överskott − underskott −
				Män	Kv.	S:ma	Män	Kv.	S:ma		
1929	29,578	29,921	+ 343	164	166	330	158	178	336	— 6	+ 349
1930	29,921	30,378	+ 457	202	167	369	153	149	302	+ 67	+ 390
1931	30,378	30,648	+ 270	194	178	372	136	154	290	+ 82	+ 198
1932	30,648	30,913	+ 265	183	157	340	160	168	328	+ 12	+ 253
1933	30,913	31,229	+ 316	176	176	352	157	155	312	+ 40	+ 276
1934	31,229	31,294	+ 565	181	151	332	164	153	317	+ 15	+ 550
1935	31,794	32,570	+ 776	159	164	323	156	178	334	— 11	+ 787
1936	32,570	33,834	+1,264	229	195	424	158	176	334	+ 90	+1,174
1937	33,834	35,378	+1,544	247	244	491	162	183	345	+ 146	+1,398
1938	35,378	36,551	+1,173	278	271	549	156	164	320	+ 229	+ 944
1939	36,551	37,848	+1,297	286	279	565	140	195	335	+ 230	+1,067
1940	37,848	38,597	+ 749	284	288	572	171	157	328	+ 244	+ 505
1941	38,597	39,433	+ 836	352	336	688	161	148	309	+ 379	+ 457
1942	39,433	40,797	+1,364	399	377	776	170	153	323	+ 453	+ 911
1943	40,797	42.707	+1,910	455	469	924	193	184	377	+ 547	+1,363

III. ALLMÄN HÄLSOVÅRD.

A. *Vattentillgången.*

1) Behovet av hushållsvatten tillgodoses genom stadens vattenledning, vartill samtliga fastigheter inom staden äro anslutna utom de inom sydvästra delen av Jakobsbergsområdet.

2) Under året utfördes 4.460 m. nya vattenledningar och var ledningarnas sammanlagda längd 111.473 m.

3) Vatten inleddes under året i 113 fastigheter och var vid årets slut inlett i 2.996 fastigheter.

Vattenledningsvattnet utgöres av vatten taget ur brunnar i Badelundaåsen vid Hässlö. Vattnet består dels av i åsen från norr framrinnande grundvatten och dels till följd av grundvattenytans sänkning genom pumpning, infiltrerat vatten från den c:a 1.000 m. från vattenverket avlägsna Mälaren. Regelbundna undersökningar av vattenledningsvattnet ha under året utförts av Ke-

N:o 80. *Hälsovårdsnämndens årsberättelse för 1943.*

miska stationen i Örebro. Vattnets hårdhet var högst 11,6 och lägst 8,6 tyska grader. Manganhalten har varierat mellan 0,10—0,15 milligram per liter. Utfällningar av manganoxider i vattenledningsvattnet har tillfälligtvis förekommit. Undersökningar av vattnets bakteriehalt ha utförts en gång i månaden. Härom intet att anmärka.

Som resultat framgår, att vattenledningsvattnet är rent och av god beskaffenhet.

Vattentillgången var fullt tillräcklig. Förbrukningen var under året

För hushållsbehov, enl. mätare och kontrakt	1.747.150 m³	eller	52,6 %
„ industriella behov, enl. mätare	728.350 „	„	21,9 %
„ allmänna behov och läckage	849.500 „	„	25,5 %
Summa	3.325.000 m³		

Per person och dygn blev förbrukningen sålunda

För hushållsbehov	115 liter
„ industriella behov	50 „
„ allmänna behov och läckage	58 „
Summa	223 liter

För vattenförbrukning enligt mätare har avgiften under året varit 20 öre per m³. För de bostadshus (183 st.), där vattenmätare ännu ej installerats, 5,5 % av hela antalet hus, har vattnet debiterats gårdsägarna enligt kontrakt med däri stipulerade avgifter, utgörande: för rum 6 kr., bad- eller duschrum 12 kr., vattenklosett 12 kr., vattenpost 8 kr. Tvättavgift per hushåll 5 kr.

Undersökningar av Mälarens vatten ha pågått under året. Proven ha tagits vid Östra holmen, Björnön, Reningsverket, Kallbadhuset, Svartåns mynning, Svartån vid Vallby, Andelsslakteriet, Johannisberg.

Mälarvattnets bakteriehalt per liter.

	1 Östra holmen Djup2m	2 Björnön Djup2m.	3 Renings-verket Djup 1 m	3 a Renings-verket Djup 4 m	4 Kallbad-huset Djup 1 m.	4 a Kallbad-huset Djup 4 m	5 Svartåns mynning Dj. Ytan	6 Svartån vid Vallby Dj Ytan	7 Andels-slakte-riet Djup2m.	8 Johan-nisberg Djup1m.
Maj 1943	10	10	600	5.000	1.200	11.000	5.500	300	8.000	100
Juni 1943	100	10	1.400	2.600	100	900	4.200	700	100	200

B. *Avledning av spill- och regnvatten.*

Vattenavloppet är anordnat enligt det kombinerade systemet, d. v. s. såväl spill- och regnvatten avledes i gemensamma ledningar.

Allt avloppsvatten undergår mekanisk rening innan det utsläppes i Mälaren eller Svartån. Huvudparten av avloppsvattnet renas vid reningsverket vid Kungsängen.

N:o 80.
Hälsovårdsnämndens årsberättelse för 1943.

Avloppsvatten för de områden, som på grund av sitt läge ej kan avledas till reningsverket undergår mekanisk rening genom separat byggda emscherbrunnar. Dessa områden äro stadsdelen Kvarnbrovreten och en del av Aroslund. Hovdestalund-Åshagen-områdets avloppsvatten renas i en Friesbrunn.

Under året utfördes 2.581 m. nya underjordiska avloppsledningar och var huvudledningarnas sammanlagda längd vid årets slut 91.699 m.

Underjordiskt avlopp utfördes under året till 115 fastigheter.

RENINGSVERKET.

I reningsverket behandlades en avloppsvattenmängd av 6.158.200 m³. Dygnsvattenmängden utgjorde i medeltal 17.000 m³.

Det till rötkammaren uppumpade slammet, vilket avvattnats och uppmätts i en kontrollkammare, uppgick till 13.148 m³ eller i medeltal 36,5 m³ per dygn. Ur rötkammaren urtappades under året 3.883 m³ utrötat slam.

Den från rötkammaren erhållna metangasen, som under året uppgick till 210.600 m³ eller i medeltal 595 m³ per dygn, har till större delen komprimerats på stålflaskor och försålts som bränsle för motorfordon. Försäljningssumman av den komprimerade gasen har under året uppgått till 89.473: 68 kronor.

Driftresultat.

Månad	Uppumpat vatten m³	Förbr. kWh	Uppfordr. sand m³	Rötk. temp.	Gasproduktion		pH-värde	Slam till	
					m³	v. e.		rötkam. m³	torkgård m³
Januari	407.100	20.120	29,4	27,7°	14.300	5.874	7,3	1.061	252
Februari	796.900	33.730	34,3	27,8°	16.800	5.666	7,2	711	115
Mars	513.700	24.230	23,9	27,2°	18.500	5.977	7,2	1.034	180
April	444.900	20.500	27,5	27,8°	16.500	5.807	7,3	994	241
Maj	433.800	19.980	30,5	29,2°	18.500	5.708	7,4	1.198	302
Juni	455.900	18.080	24,5	29,5°	18.000	5.535	7,3	1.275	339
Juli	438.600	18.470	35,0	28,5°	18.000	5.958	7,3	1.136	358
Augusti	582.500	28.390	41,7	28,2°	18.000	5.660	7,3	973	360
September	419.800	20.220	33,2	29,2°	18.000	5.688	7,4	1.184	344
Oktober	584.200	27.330	44,9	27,9°	18.000	5.676	7,4	1.282	482
November	533.200	28.390	30,5	26,6°	18.000	5.702	7,4	1.164	477
December	547.600	31.290	31,6	26,6°	18 000	5.753	—	1.136	433
Summa värde	6.158.200	290.730	387,0	28,3	210.600	5.750	7,3	13.148	3.883
Medelv. pr dygn	16.870	797	1,06		577			36,0	10,6

C. *Renhållning.*

a) Latrinrenhållning:

1. Genom stadens renhållningsverks försorg, förutom i 84 gårdar, belägna i stadens utkanter, där latrinrenhållningen ombesörjes av resp. gårdsägare.

2. Missförhållanden ang. renhållning ha anmärkts av tillsyningsmännen i 8 fall, som rättats efter tillsägelse.

N:o 80.
Hälsovårdsnämndens årsberättelse för 1943.

3. Antal våningsklosetter: 11.548, varav 11.440 w. c. i c:a 2.187 fastigheter.
4. Se mom. 1.
5. Upplagsplats för latrinen är en stadens torvpudrettfabrik, belägen inom staden vid hamnområdet. Frågan om nybyggnad och omplacering vilar sedan flera år av ekonomiska skäl. Sedan användande av pudrett till gödsling i trädgårdar inom stadsområdet förbjudits har torvpudrettberedning i det närmaste upphört.
6. Torvpudretten användes för stadens eget lantbruk.

b) Renhållning av gårdar och gator:

Tre-delningssystemet är föreskrivet inom det centralare stadsområdet.

1. Bortforslingen sker genom renhållningsverket (förutom i 274 gårdar belägna i ytteromr.).
2. Särskilda upplagsplatser finnas å stadens lantegendomar utanför det bebyggda stadsområdet. Tipp finnes å strandområdet väster om hamnen.
3. Svinmaten inom tredelningsområdet går till stadens svingård, belägen å en av stadens lantegendomar.

Soporna köras ut till hamnutfyllningar.

4. Av tillsyningsmännen ha gjorts anmärkningar beträffande renhållning å gårdar, avstjälpningsplatser och dyl. i 134 fall, varav flertalet grundar sig på bristande sophämtning, bristfälliga sopkärl etc.

Nämnden har beslutat att sopkärl av plåt, s. k. Norba-kärl, rymmande 125 liter, försett med avtagbart lock, skall användas.

Enl. stadsfullmäktiges beslut skall ev. sophämtning enl. systemet "Dammfri tömning" införas i staden framdeles. Enhetliga sopkärl skulle överallt i staden vara anskaffade senast den 1/7 1942.

c) Antal inom staden befintliga:

1. Svinhus. 29 st. ansökningar för hållande av hushållsgris beviljade under året.
2. Fähus. Inga.
3. Stall 31, därav 16 inom och 15 utom stadsplanen.
4. Svinhållning förbjuden inom stadsplaneområdet, dock har under det rådande krisläget tillstånd lämnats att hålla hushållsgris viss del av året (se ovan).

Missförhållanden och åtgärder beträffande dessa:

Beträffande	Anmärkta fall	Till nämndens åtgärd föranledda	Åtal
Gårdsrenhållning	35	2	1
Bristande hämtning av sopor	17	—	—
Avträden och urinkurar	18	—	—
Bristfälliga sopplatser och sopkärl	30	—	—
Stall, svinhus	8	—	—
Kaniner (renhållning)	26	—	—

N:o 80.
Hälsovårdsnämndens årsberättelse för 1943.

D. *Begravningsplatser.*

Tre begravningsplatser finnas. Å de båda äldre, inom själva staden, begravas endast i familjegravar. Nya begravningsplatsen, som är belägen omkring ett par kilometer utom den bebyggda staden, togs i bruk 1925. Anmärkta missförhållanden ha ej förekommit.

Utredning om uppförande av ett krematorium pågår.

E. *Fabriker och näringar.*

1. Anmälan om anläggande eller inrättande av nya fabriker enligt § 24 av hälsovårdsstadgan. Ingen.

2. Uppgift ang. minderåriga i industriellt yrke: 1:ste tillsyningsmannen förordnad som tillsyningsorgan. Han har till yrkesinspektionen insänt vederbörliga rapporter. Tillsynen omfattar 94 inspektioner fördelade på 63 dagar.

Arbetsställena: hantverk 16, handel 52, övrig verksamhet 26. Missförhållanden, som föranlett anmälan till yrkesinspektör i intet fall.

B. *Bostäder.*

1. Antal med boningshus bebyggda tomter inom planlagt område vid årets slut: c:a 2.866.

Under året ha av enskilda uppförts 129 nya fastigheter och ombyggts 5 fastigheter med 932 lägenheter.

Lägenheterna fördela sig på följande sätt: 48 enkelrum, 5 dubbelrum, 96 lägenheter å 1 rum och kokvrå, 5 lägenheter å 2 rum och kokvrå, 141 lägenheter å 1 rum och kök, 415 lägenheter å 2 rum och kök, 202 lägenheter å 3 rum och kök, 9 lägenheter å 4 rum och kök, 11 lägenheter å 5 rum och kök.

Rivna fastigheter: 7, därav 1 spisrum, 10 lägenheter å 1 rum och kök, 11 lägenheter å 2 rum och kök, 4 lägenheter å 4 rum och kök.

2. För barnrika familjer finnes 7 bostadshus rymmande tillsammans 34 lägenheter å 2 rum och kök och 23 lägenheter å 3 rum och kök.

Sedan i år ytterligare ett pensionärshem om 34 lägenheter å 1 rum och kokvrå samt 1 lägenhet å 2 rum och kök uppförts finnes nu 5 sådana i staden samt 1 bostadshus för "pauvres honteux".

Bostadsproduktionen har i år varit synnerligen livlig. Det oaktat är bl. a. på grund av betydlig inflyttning och ökad äktenskapsfrekvens bristen på bostäder fortfarande mycket stor och utdömda bostäder kunna ej utrymmas. Familjer tvingas ofta att innebo under olämpliga förhållanden. Mindre bemedlade barnrika familjer synas i åtskilliga fall ej kunna komma i åtnjutande av bostad i barnrikehus och tillgång till andra lämpliga bostäder finnes ej. Nybyggnadsproduktionen omfattar huvudsakligen bostadsrättsföreningar.

3. Särskilda bostäder för lungsiktiga finnas ej.

4. Inga härbärgen eller asyler hava tillkommit.

5. a) Bostadsinspektionen handhaves av en särskild inspektris.

b) Antal bostadsinspektioner under året: 1:sta besök 2.389, återbesök 277, summa 2.666. Åtgärdade anmälningar, förfrågningar och klagomål 2.220. Avhjälpta missförhållanden 200.

Barnförbjudna lägenheter: 1 enkelrum, 1 lägenhet å 1 rum och kök.

Av hälsovårdsnämnden utdömda bostäder: 4 enkelrum, 4 spisrum, 4 lägenheter å 1 rum och kök. Vinterförbjudna lägenheter: 1 lägenhet å 2 rum och kök.

Antal damfriseringar: 41. De flesta av dem äro små och primitiva.

G. *Samlingslokaler.*

Några anmärkningar ha ej inkommit.

H. *Bad och badanstalter, särskilt skol- och folkbad.*

I stadens varmbadhus har under året serverats 111.356 bad, varav för skolbarn: simhall med värmestuga 3.651, billighetsbastu 3.444 och simundervisningsbad 6.532; folkbad: billighetsbastu 46.628.

Staden har dessutom ett kallbadhus vid hamnen och har även anordnat 3 friluftsbad å holmar i fjärden, dit regelbundna båt- och ångfärjeförbindelser finnas dagligen under sommaren. Sedan nu broförbindelse ordnats från fastlandet till Björnön har friluftsbadet här betydligt bättre kunnat utnyttjas. Ett mindre friluftsbadområde finnes även väster om djuphamnen samt ett friluftsbad vid Johannisberg.

Vattnet i Västeråsfjärden var liksom under föregående år tämligen starkt förorenat. Colihalten var hög. Ökad sjuklighet i samband med badningen har dock ej förmärkts. Förbättring av rådande förhållanden kan förväntas när framdeles reningsverket utbygges med ett biologiskt filtrum, samt när Andelsslakteriets spillvatten kan avledas till stadens avloppsnät, vilket blir lättare genomförbart då inom kort avloppsledning drages till djuphamnen. Biologiskt filtrum kan av kostnadsskäl tills vidare ej anläggas.

En kommunal badstuga vid Lundby kyrkby har inspekterats och godkänts. Antal bad för vuxna 1.148. Skolbad 456.

I. *Födoämnen och njutningsmedel.*

1. Köttbesiktningstvång finnes. Västerås Andelsslakteri (N:o 74), började sin verksamhet i nov. 1934. En större privat saluhall finnes sedan 1931.

3. Se mom. 1.

4. Enskilda, mindre slakterier: 1 st. Intet under s. k. offentlig kontroll.

5. Mjölkkontrollen genom tillsyningsmännen. Mjölkundersökningarna utföras å det år 1939 inträttade mjölklaboratoriet (vid köttbesiktningsbyrån) och beträffande pasteuriseringsprov å Apoteket Bävern.

N:o 80.
Hälsovårdsnämndens årsberättelse för 1943.

6. Matvaruberedning och matvaruhandel.

Rörelsens art	Antal			
	Vid årets början	Under året		Vid årets slut
		nedlagda	inrättade	
Slakterier	1	—	—	1
Korvfabriker	22	—	—	22
Charkuteributiker	39	—	2	41
Bagerier	38	3	3	38
Karamellfabriker	2	—	—	2
Brödbutiker	20	3	2	19
Mejerier	1	—	—	1
Mjölkbutiker	94	5	3	92
Smör-, ägg- och ostbutiker	2	1	—	1
Speceributiker	68	—	3	71
Fiskbutiker	7	—	—	7
Näringsställen	65	2	7	70
Rak- & Frisérsalonger	29	1	2	30
Skrot- och hudupplag	10	—	—	10

I ovanstående är Saluhallen ej medräknad.

Missförhållanden och åtgärder beträffande dessa:

Beträffande	Anmärkta fall	Till nämndens åtgärd föranledda	Åtalade
Charkuterier	19	—	—
Charkuteributiker	10	—	—
Bagerier och konditorier	29	—	—
Mjölkbutiker	20	2	1
Speceriaffärer	5	1	—
Näringsställen	5	1	—

Av hälsovårdstillsyningsmännen ha under året beslagtagits 5 partier fisk (40 kg. makrill, 144 kg. räkor, 144 kg. krabbor) om tillsammans 328 kg., som anlänt hit i förskämt tillstånd.

8. Ur beslagsrapporten från köttbesiktningsbyrån.

Översikt av under året beslagtagna födoämnen:

	Antal beslag	Kassationsorsak			
		tuberkulos	trikiner	andra sjukliga förändringar	förskämning
Kött av: nötkreatur	124	90	—	34	—
svin	21	15	—	6	—
räv	2	—	2	—	—
grävling	2	—	2	—	—

9. Tillsyn av matserveringsställen:

154 inspektionsbesök av tillsyningsmännen, varvid i 5 fall anmärkningar, som föranlett nämndens ingripande, förekommit.

10. Livsmedelskontrollens anordning och kostnader:

Mjölk undersökes å mjölklaboratoriet med avseende på fetthalt, 363 mjölk- och 66 gräddprov ha därvid undersökts. Medelfetthalten för oskummad mjölk 3,00 %, för tunn grädde 14,23. På grund av ändrade försäljningsbestämmelser å tjock grädde i oktober 1940, har någon sådan inte varit föremål för undersökning under 1943. Jämlikt pasteuriseringslagen har tagits 17 prov på grädde, 15 prov på oskummad mjölk och 12 prov på skummad mjölk, vilka alla voro utan anmärkning. Undersöken hava utförts på Apoteket Bävern. Matvaruprov undersöktes å kemiska stationen i Örebro. Årskostnaderna ha uppgått till c:a 1.000 kronor.

11. Missförhållande med avseende på försäljning eller förtäring av spritvaror eller andra berusnings- eller njutningsmedel ha ej varit föremål för nämndens handläggning.

12. Torghandeln: Saluförd svamp granskas av särskilt härför utsedd expert. 5.047 liter svamp kontrollerades, därav voro 187 liter odugliga samt 10 liter ej matsvamp. Dessutom ha ett stort antal husmödrar inställt sig för kontroll av plockad svamp.

K. *Åtgärder i anledning av lag ang. könssjukdomar av den 20 juni 1918.*

1. Poliklinik inrättad sedan 1 juli 1924. Besöksantalet under året 2.263. Medeltal per mottagning 8.

Den 15/11 1936 flyttades polikliniken till förste stadsläkarens mottagningslokaler.

2. Missförhållanden och i anledning därav vidtagna åtgärder ha ej förekommit.

L. *Åtgärder i anledning av lag den 14 sept. 1914 ang. vissa åtgärder mot utbredning av tuberkulos.*

1. Antal lägenheter, i vilka smittrening för tuberkulos ägt rum = 21.

2. Anslag för staden för den privata dispensärverksamheten (sommarbarnkolonien) = 4.000 kr. (Se 1:ste stadsläkarens ämbetsberättelse för år 1943, bil. 13).

M. *Åtgärder i anledning av lag om skyddskoppympning av den 2 juni 1916.*

1. 1:ste stadsläkaren var under året förordnad som offentlig vaccinatör. D:r Lundblad för fall tillhörande Barnavårdscentralen.

2. Åtgärder beträffande oympade skolbarn: Föreläggande ha skett i 24 fall.

3. Anslag för den offentliga vaccinationen har utgått med 175 kronor.

N. *Kommunala vårdanstalter.*

1. Sjukavdelning finnes inrättad vid ålderdomshemmet Karslund med 44 platser. På tuberkulosavdelningen finnas 19 platser och på sinnessjukavdelningen 16 platser. Försörjningsfall 110 platser.

N:o 80.
Hälsovårdsnämndens årsberättelse för 1943.

2. Barnhem.

	Platsantal	Stadens kostn., resp. bidrag
Västerås stads upptagningsanstalt för barn (Barnhemmet i Sommarro)	14	23 066: 95
Enskilda föreningars barnhem:		
Västerås Barnkrubba. I medeltal pr dag	26	3.500: —
Sparvboet	12	1.400: —
Flickbarnhemmet	12	1.000: —

Västerås stads barnhem i Sommarro.

Utdrag ur årsberättelsen 1943.
Läkare: 1:ste stadsläkare G. Andrén.
Föreståndarinna: Ewy Aspling.
Antal underhållsdagar: 4.985.
Antal kvarliggande barn från år 1942: 15 st.
Antal intagna barn under år 1943: 16 st.
Antal utskrivna barn under år 1943: 18 st.
Antal kvarliggande barn till år 1944: 13 st.
Barnens hälsotillstånd har varit gott. Antal sjukdagar 259. Antal sjukskrivna barn 16.

3. Barnkrubba.

Adress: Anderslundsgatan 6.
Öppet kl. 6,40—18. Lördagar till kl. 13. Stängt under juli.
För driftskostnaden svarar närmast Föreningen Västerås Barnkrubba, Understödsförening.
Kommunalt bidrag.
Dagavgift 60 öre el. 75 öre per barn och dag.
Läkare: K. Hallengren.

4. Sommarkoloniverksamhet.

Folkskolornas sommarkolonier vid Trummelsberg (15/6—15/8)	90	platser
Frösåker (69 barn under 2 vårdperioder à 1 månad)	138	„
Sommarkolonien vid sjön Usken (öppet 15/6—15/8)	60	„
Röda korsets sommarkoloni vid Ramnäs (emottager barn från hela länet)	32	„
Tuberkulosdispensärens sommarkoloni i Lindersnäs (Varberg) (öppet 15/1—23/8)	50	„
Aseas sommarkoloni Bjällandsås, Bokenäs (Västkusten), 72 barn under 1 mån. i 2 perioder (öppet 20/6—20/8)	144	„

5. Barnträdgårdar:

"Västerås stads barnstugor"	
Herrgårdsskolan	25 + 25 = 50 barn
Missionshemmet, Jakobsberg	20 + 20 = 40 „
Pensionärshemmet: Tenngatan 1 A	25 + 25 = 50 „
Hallens barnträdgård	25 + 25 = 50 „

Å vardera barnträdgården emottagas c:a 25 barn å en förmiddagsavd. 3 tim. och c:a 25 barn å eftermiddagsavd. 3 tim. Alla dagar utom lördag e. m. och söndag.

Läkare: P. Fritsch.

Eftermiddagshem för skolbarn: Herrgårdsskolan.

Varje dag ½ 4—7 e. m. 55 barn.

Dagkoloni: 15/6—15/8 kl. 11,30—3,30 i form av badresor till Östra Holmen. 116 barn i genomsnitt per dag.

O 1. *Spädbarns- och fosterbarnsvård.*

Å barnavårdscentralen för meddelande av läkarråd ang. uppfödning och vård av barn under 1 års ålder ha under året varit inskrivna 1.345 st., därav 1943 nyinskrivna 720 st.

Läkaren har under året haft 104 mottagningar, varvid sammanlagt 1.635 barn undersökts. Medeltal per mottagning 15,8.

Sköterskorna ha avlagt 3.148 besök i hemmen. Å sköterskornas mottagningsrum har avlagts 1.548 besök.

Läkare: D:r J. Lundblad.

O 2. *Mödravård.*

Å landstingets mödracentral vid Centrallasarettet emottages för undersökning och rådgivning mödrar från hela länet.

Vid 101 mottagningar besöktes centralen av 1.800 mödrar. Medeltal: 16 per gång.

Personal: 1 läkare, 1 barnmorska och 3 sköterskor.

P. *Hälso- och sjukvårdspersonal.*

1. Tjänstebefattningar: 2 stadsläkare, 1 veterinär såsom föreståndare vid köttbesiktningsbyrån, 2 vaktmästare vid samma byrå, 1 bostadsinspektris, 4 tillsyningsmän, som tillika äro desinfektörer, 5 stadsdistriktssjuksköterskor. Dessutom finnas 4 diakonissor, 1 distriktsbarnmorska.

N:o 80.
Hälsovårdsnämndens årsberättelse för 1943.

R. *Kvacksalveri och olaga medikamentförsäljning.*

I staden praktiserar: 3 homeopater, 1 chiropraktor och 2 "naturläkare". Sedan tidningarna i regel upphört med att införa kvacksalvares annonser ha de ambulerande kvacksalvarna kunnat hållas borta.

S. *Andra omständigheter, som kunnat menligt inverka på befolkningens hälsa.*

Intet att anföra.

T. *Ambulanser.*

2 ambulanser äro stationerade vid brandkåren.
1 ambulansbil är stationerad vid epidemisjukhuset.

U. *Observationsplats för besiktning av fartyg med avseende å förekomst av råttor.*

Inrättad 1 jan. 1938.
Besiktningsläkare: 1:ste stadsläkaren G. Andrén med 2:dre stadsläkaren C. Idar såsom ersättare.
Under år 1943 ha 12 fartyg besiktigats och erhållit bevis om befrielse från råttutrotning.

V. *Sanitär kontroll över luftfarten.*

Inrättad 19 dec. 1938.
Läkare vid tullflygplatserna för landsflygplan Västerås—Hässlö samt för sjöflygplan Västerås—Centrala flygverkstaden är 1:ste stadsläkaren G. Andrén med 2:dre stadsläkaren C. Idar såsom ersättare.
Inspektioner ha ej förekommit.

X. *Civila luftskyddet.*

Gruppchef för sjukvårdstjänsten är 1:ste stadsläkaren G. Andrén.
Utbildning och instruktion har meddelats.
Bilagor: 1) Översikt över dödsorsakerna enligt dödsbevisen.
2) Översikt över några av de viktigaste dödsorsakerna.
3) Årsberättelse rörande bostäder, samlingslokaler och bostadsinspektion.

Västerås den 3 april 1944.

För hälsovårdsnämnden:

GUSTAV ANDRÉN.
Ordf., 1:ste stadsläkare.

/Arne Nilsson.

Bilaga 1 se nästa sida.

N:o 80.
Hälsovårdsnämndens årsberättelse för 1943.

Bilaga 2.

Översikt av några av de viktigaste dödsorsakerna i Västerås under år 1943.

Dödsorsak	Januari	Februari	Mars	April	Maj	Juni	Juli	Augusti	September	Oktober	November	December	Summa
Ålderdomssjukdomar	—	1	3	1	2	2	2	3	—	1	1	2	18
Mässling	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1
Scharlakansfeber	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1
Kikhosta	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
Difteri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	3
Influensa	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2
Akut barnförlamning	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	2
Lungsot	1	1	1	2	2	3	4	4	1	1	1	2	23
Akut luftrörsinflammation och bronkopneumoni	—	—	2	—	—	1	2	—	1	1	1	2	10
Akut lobär lunginflammation	2	—	2	—	—	—	—	—	1	2	—	1	8
Mag- och tarmsår	—	—	—	—	—	1	1	—	—	1	—	—	3
Blindtarmsinflammation	—	1	1	—	—	1	1	—	1	—	—	—	5
Självmord	—	—	—	—	2	1	—	1	—	—	—	1	5
Summa	3	3	10	3	7	9	12	8	4	9	4	10	82

N:o 80.
Hälsovårdsnämndens årsberättelse för 1943.

Bilaga 1. *Översikt av dödsorsakerna i Västerås*

Dödsorsak (Enligt K. Med. styr:s cirk. den 2 jan. 1931)	Mankön: under 1 år	1—5 år	5—10 år	10—15 år	15—20 år	20—40 år	40—50 år	50—60 år	60—70 år	70 år och däröver	Summa mankön
Bildningsfel. Sjukdomar hos nyfödda	7	1	—	—	—	—	—	—	—	—	8
Ålderdomssjukdomar	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	6
Mässling	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Scharlakansfeber	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Kikhosta	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Difteri	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	2
Influensa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Varfeber	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Akut barnförlamning	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	2
Sömnsjuka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lungsot	—	—	—	—	—	7	4	2	2	—	15
Annan tuberkulos	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	3
Övriga infektionssjukdomar	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Perniciös anämi	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
Andra sjukdomar i blodbildande organen och blodet	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	2
Sockersjuka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hjärnblödning	1	—	—	—	—	—	—	3	5	12	21
Andra nervsystemets sjukdomar	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dementia senilis	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andra sinnessjukdomar	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	2
Kronisk sjukdom i hjärtats valver och muskulatur	—	—	—	—	—	2	—	2	8	8	20
Arterio-cardioscleros	—	—	—	—	—	—	1	3	4	15	23
Övriga cirkulationsorganens sjukdomar	—	—	—	—	—	—	—	1	2	1	4
Akut luftrörsinflammation och bronkopneumoni	—	—	—	—	—	1	—	1	1	1	4
Akut lobär lunginflammation	1	—	—	—	—	—	—	2	—	—	3
Mag- och tarmsår	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2
Blindtarmsinflammation	—	—	—	—	—	3	1	—	—	—	4
Tarmbråck och tarmhinder	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	3
Sjukdom i lever och gallvägar	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Övriga matsmältningsorganens sjukdomar	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Kronisk njurinflammation	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	4
Prostata hypertrofi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4
Muskelatrofi	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1
Andra havandeskaps- och förlossningssjukdomar	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ledgångarnas och bensystemets sjukdomar	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Magkräfta	—	—	—	—	—	—	—	4	10	6	20
Tarmkräfta	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3	5
Bröstkörtelkräfta	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kräfta i livmoder och äggstock	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kräfta i övriga organ	—	—	—	—	—	—	2	3	3	4	12
Sarkom	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	3
Övriga svulster	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Annan dödsorsak	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
Olyckshändelser: Syrgas	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	2
Olyckshändelser: Fraktur	—	—	—	1	—	2	—	—	—	1	4
Olyckshändelser: Drunkning	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	3
Olyckshändelser: Förbränning	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Olyckshändelser: Skjutning	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Olyckshändelser: Kvävning	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2
Självmord: Gift	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Självmord: Skjutning	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Självmord: Fraktur	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Självmord: Hängning	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	10	2	1	2	4	24	16	27	43	64	193

under år 1943, enligt dödsbevisen.

N:o 80.
Hälsovårdsnämndens årsberättelse för 1943.

Kvinnkön										Summa kvinnkön	Totalsumma
under 1 år	1—5 år	5—10 år	10—15 år	15—20 år	20—40 år	40—50 år	50—60 år	60—70 år	70 år och däröver		
3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	12	18
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	2
—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	2	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	1
—	—	—	—	—	2	2	3	—	1	8	23
—	—	—	—	—	3	—	1	—	—	4	7
—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	2	2
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	2
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3
—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	2	2
1	—	—	—	—	—	—	1	4	9	15	36
—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	3
—	—	—	—	—	—	4	3	8	17	32	52
—	—	—	—	—	—	—	1	4	23	28	51
—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	3	7
4	—	—	—	—	—	—	—	—	2	6	10
—	1	—	—	—	—	—	2	—	2	5	8
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	3
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	4
—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	3	3
—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	2	2
—	—	—	—	—	—	—	—	3	7	10	30
—	—	—	—	—	—	1	1	1	2	5	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	2
—	—	—	—	—	—	1	1	4	—	6	6
—	—	—	—	—	—	—	3	5	3	11	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2	3
—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1
10	3	—	—	—	15	10	21	38	87	184	377

N:o 80. *Hälsovårdsnämndens årsberättelse för 1943.*

Bilaga 3.

Bilaga till årsberättelse för år 1943 från hälsovårdsnämnden i Västerås stad rörande bostäder, samlingslokaler och bostadsinspektion.

I. Antal under året av hälsovårdsnämnden prövade ärenden rörande bostäder 81 + 157 w. c. = 238. Antal under året av hälsovårdsnämnden prövade ärenden rörande samlingslokaler 2 samt de i 1:ste tillsyningsmannens årsrapport angivna. Antal under året tillkomna bostadslägenheter enl. Byggn.-nämndens uppift till Socialstyrelsen 932. Antal under året tillkomna bostadshus för barnrika familjer 3, antal sådana lägenheter 29. Antal under året tillkomna bostadshus för pensionärer 1, antal sådana lägenheter 34.

II. Bostadsinspektion.

A. Organisation.

Närmaste förman för bostadsinspektionens personal: 1:ste stadsläkaren G. Andrén. Instruktion för personalen fastställd år 1943. Personal: (tjänst, namn) bostadsinspektris Ulla Sandin, januari—februari, juli—december, och 1:ste hälsovårdstillsyningsman E. Berggren, mars—juni. Beräknad omloppstid för den fortlöpande inspektionen minst 5 år.

B. Verksamhet.

Antal under året prövade ärenden rörande bostäder 2.382, därav: antal ärenden, som prövats på grund av anmälan från allmänhet eller myndighet 2.220, antal ärenden, som prövats på grund av den fortlöpande inspektionen 162, antal under året utförda inspektioner 2.666, därav återbesök 277, antal under året inspekterade bostäder om: 1 rum (ej kök) 89, 1 kök 26, 1 rum och kök eller kokvrå 359, 2 rum och kök eller kokvrå 492, 3 rum och kök eller kokvrå 220, mer än 3 rum och kök eller kokvrå 42, 2 rum 7.

Vid inspektionerna hava missförhållanden iakttagits i följande antal fall beträffande:

1. Byggnadens anordning, inredning, underhåll och skötsel 37.

2. boningsrums, köks eller kokvrås storlek 11, fönster eller dagerbelysning 38, luftväxling 42, uppvärmning 63, skydd mot fukt 27, skydd mot olägenhet från grund 9, skydd mot angränsande utrymme 12, ohyra 22, övrigt 47.

3. bostadslägenhetens biutrymmen och bekvämligheter: garderob 26, skafferi 74, vattenledning 13, avträde 13, tvättstuga 9, avloppsledning 19, (vattenklosett 18), torkrum 1, gasledning 3.

4. bostadslägenhetens skötsel 21.

5. trångboddhet i familj med intill två barn 27, trångboddhet i familj med mer än två barn 11.

Antal under året inspekterade samlingslokaler 14, därav: se i övrigt 1:ste tillsyningsmannens årsrapport: skolor 2, hotell och pensionat 9, möteslokaler 2, lekstugor 1 samt 41 damfriseringar.

Vid inspektionerna hava missförhållanden iakttagits i följande antal fall: bekvämlighetsinrättningar 4, uppvärmning 1.

N:o 80.
Hälsovårdsnämndens årsberättelse för 1943.

Antal under året iakttagna missförhållanden, som avhjälpts genom ingripande av bostadsinspektionen (dess tjänstemän) 175, genom ingripande av hälsovårdsnämnden 25.

Antal under året iakttagna missförhållanden, som ej avhjälpts 38, antal under året utdömda lägenheter, som utrymts 1, antal fall under året, där uppskov med utrymningen av utdömd lägenhet medgivits 11, antal under året av hälsovårdsnämnden meddelade föreläggandenenl. 8 § 8 mom, resp. 43 § 7 mom. 53, antal enligt ovannämnda lagrum under året utfärdade förbud mot rums användande till bostadsändamål 12, antal enligt samma lagrum under året meddelade uppskov med föreläggande eller förbud 11, antal under året meddelade förordnanden om utrymmande av rum i samband med föreläggande 1, antal under året meddelade förbud mot lägenhets beboende av minderåriga 2, antal under året meddelade förbud mot lägenhets beboende under viss årstid 1.

Övriga anmärkningsvärda förhållanden rörande bostäder och bostadsinspektion: bostadsbristen är mycket besvärande och utdömda bostäder kunna ej utrymmas. Familjer tvingas ofta att innebo under olämpliga förhållanden. Mindre bemedlade barnrika familjer synas i åtskilliga fall ej kunna komma i åtnjutande av bostad i barnrikehus och tillgång till andra lämpliga bostäder finnes ej. Nybyggnadsproduktionen omfattar huvudsakligen bostadsrättsföreningar. Bostadsinspektrisbefattningen har blivit uppförd på ordinarie stat och ny instruktion blivit fastställd. Bl. a. har införts besiktningsintyg angående ohyra i bohag vid flyttning mot 3 kronors avgift till stadskassan. Vid flyttning till barnrikehus och pensionärshem utfärdas dessa intyg avgiftsfritt. Det löpande arbetet ger tyvärr alltför ringa möjlighet till fortlöpande inspektioner.

Västerås den 26 februari 1944.

Ulla Sandin.
Bostadsinspektris.

N:o 80.
Hälsovårdsnämndens årsberättelse för 1943.

Årsberättelse rörande epidemisjukvården från hälsovårdsnämnden i Västerås för år 1943.

1. I 2 § 1 mom. epidemilagen avsedda sjukdomars förekomst inom kommunen under året och i anledning därav enl. 2 § 1 och 2 mom.[1] vidtagna åtgärder (tillkallande av läkare, anmälan till tjänsteläkare eller länsstyrelse).	Scharlakansfeber ... 180 insjuknade Difteri ..... 43 „ Barnförlamning .... 9 „ Undulantfeber..... 1 „ Nervfeber och paratyfus ..... 3 „ S:ma 236 insjuknade
2. Från läkare till nämnden enl. 2 § 3 mom. inkomna anmälningar.	236 st.
3. Förekomst av spetälska och åtgärder däremot enl. 2 § 6 mom.	0.
4. Åtgärder enl. 3 § 1 och 2 mom. för beredande av isolering av vård åt personer, som äro eller misstänkas vara behäftade med sjukdom, som i 2 § 1 mom. sägs.	För observation å epidemisjukhuset hava varit intagna 36 personer. 10 difteribacillbärare.
5. Åtgärder enl. 3 § 3 mom. för anordnande av observation, isolering m. m. av personer, som utan att vara sjuka likväl av läkare misstänkas föra smitta av sjukdom, som säges i 2 § 1 mom.	De sjuka hava vårdats å epidemisjukhuset. Syskonen till de insjuknade hava varit isolerade i hemmet under erforderlig tid.
6. Åtgärder för a) smittrening enl. 4 och 5 §§ och i samband därmed stående frågor enl. 6 och 7 §§.	Formalindesinfektion har utförts: 194 ggr. efter fall av epidemisk sjukdom. 22 ggr. efter fall av tuberkulos. Förutom de sjukas kläder m. m. som behandlats i smittade hem, hava 210 rum och 40 kök desinfekterats.
b) förgörande av ohyra (i bostäder, avlusningsanstalter).	Cyanvätegasbehandling har utförts i 45 rum. I 2 privata cyangaskammare hava utförts 30 gasbehandlingar av möbler, kläder m. m.
c) utbildning av härför erforderlig personal.	1:ste tillsyningsmannen är tidigare utbildad härför.

[1] Hänvisningar till §§ och mom. avse, där icke annorlunda säges, epidemilagen den 19 juni 1919.

Västerås den 28 februari 1944.

GUSTAV ANDRÉN.

Årsberättelse från 1:ste stadsläkaren i Västerås för år 1943.

N:o 80.
Hälsovårdsnämndens årsberättelse för 1943.

I.

Befolkningsförhållandena inom samhället.

1. Antal kyrkoskrivna innevånare vid redovisningsårets början:

i Domkyrkoförsamlingen	m.	17.815	kv.	17.951	s:a	35.766
i S:t Ilians församling	m.	1.390	kv.	1.448	s:a	2.838
i Lundby församling	m.	1.114	kv.	1.079	s:a	2.193
S:a	m.	20.319	kv.	20.478	s:a	40.797

Antal vid årets slut:

i Domkyrkoförsamlingen	m.	18.820	kv.	18.848	s:a	37.668
i S:t Ilians församling	m.	1.414	kv.	1.501	s:a	2.915
i Lundby församling	m.	1.108	kv.	1.058	s:a	2.166
S:a	m.	21.342	kv.	21.407	s:a	42.749

2. Under året levande födda:

i Domkyrkoförsamlingen	m.	391	kv.	403	s:a	794
i S:t Ilians församling	m.	43	kv.	41	s:a	84
i Lundby församling	m.	21	kv.	25	s:a	46
S:a	m.	455	kv.	469	s:a	924

3. Antal under året döda personer (kyrkoskrivna):

i Domkyrkoförsamlingen	m.	168	kv.	162	s:a	330
i S:t Ilians församling	m.	14	kv.	8	s:a	22
i Lundby församling	m.	11	kv.	14	s:a	25
S:a	m.	193	kv.	184	s:a	377

4. Därav antal döda barn under 1 års ålder:

i Domkyrkoförsamlingen	m.	9	kv.	10	s:a	19
i S:t Ilians församling	m.	1	kv.	—	s:a	1
i Lundby församling	m.	—	kv.	—	s:a	—
S:a	m.	10	kv.	10	s:a	20

5. Särskilt stor dödlighet inom viss del av samhället och särskilt stor dödlighet bland späda barn har ej förekommit.

6. Antalet under året födda har överstigit antalet under året döda med 547 (262 m., 285 kv.).

7. Ökning av befolkningssiffran genom inflyttning 1.405 (761 m., 644 kv.).

N:o 80.
Hälsovårdsnämndens årsberättelse för 1943.

II.

Allmänna sjukvården.

1. I 2 § och 6 mom. epidemilagen avsedda sjukdomars förekomst inom staden under året:

Scharlakansfeber	180	insjuknade
Difteri	43	„
Barnförlamning	9	„
Undulantfeber	1	„
Nervfeber och paratyfus	3	„
S:a	236	insjuknade

Beträffande sjukligheten må nämnas att fallen av difteri ökats påtagligt. 1942 inträffade 12 fall. 1943 43 fall + 10 bacillbärare. Inresa av finska barn anses vara en av orsakerna till ökningen av difterifallen. I januari inträffade 5 fall, i februari 3 fall. Sedan förekommo några ströfall. Under årets sista 4 månader antecknades åter en ökning med 7 fall i vardera månaden september, oktober, november och 9 i december. Av januarifallen inträffade 3 i en avgränsad nybyggd stadsdel (Aseastaden). Med anledning härav anordnades frivillig skyddsympning av i det närmaste samtliga barn här. Anslutningen var nära 100 procentig, c:a 200 barn. Resultatet måste anses vara tillfredsställande i det att inga flera difterifall inträffade i den ympade bebyggelsen.

I scharlakansfeber insjuknade 180 (57 år 1942). Fallen voro ungefär lika fördelade över årets olika månader. Högsta antalet sjuknade i mars, 33 st.

I juni började en tämligen lindrig mässlingsepidemi, som pågick till årets slut. De flesta fallen inträffade i oktober och november. Erfarenheten har visat att mässlingsepidemi brukar inträffa vart 7:e år i staden.

En influensaepidemi pågick under årets första 5 månader med de flesta fallen i mars och april. Under dessa månader var besöksförbud utfärdat på centrallasarettet.

Om under året inträffade dödsfall må endast antecknas 23 fall i lungsot och 7 fall i annan tuberkulos.

Könssjukdomarna hava visat en avsevärd ökning. Besöksantalet på polikliniken för könssjukdomar, som under år 1942 var 1 636, utgjorde år 1943 2.263. Antalet nytillkomna patienter var 1942 202 och 1943 276.

Föredrag.

För civila luftskyddets sjukvårdspersonal:
Föredrag och instruktioner.

III.

1. *Apoteksväsendet.*

På apoteket Hjorten tjänstgöra vid årsskiftet förutom innehavaren 2 leg. apotekare och 3 pharm.-kandidater.

På apoteket Bäfvern tjänstgöra förutom innehavaren 2 leg. apotekare, 3 pharm.-kandidater.

N:o 80.
Hälsovårdsnämndens årsberättelse för 1943.

2. *Barnmorskeväsendet.*

Västerås utgör numera endast 1 barnmorskedistrikt. Till distriktet höra även socknarna Dingtuna, Västerås-Barkarö och Lillhärad.

Distriktsbarnmorskor: Fröken Bertha Karlsson, Fru Carola Pettersson och Fröken Lisa Svensson.

Privatpraktiserande: 0.

3. *Skyddskoppympning.*

1:ste stadsläkaren har under året varit förordnad såsom offentlig vaccinatör. D:r Lundblad för fall tillhörande Barnavårdscentralen.

Inalles ha c:a 300 här kyrkoskrivna barn vaccinerats under året.

12 vuxna ha revaccinerats.

Föreläggande ha meddelats i 24 fall.

Av de skolpliktiga barnen som i år började sin skolgång ha enligt anmälan 21 barn icke inom föreskriven tid undergått ympning.

IV.

Ämbetsförrättningar på grund av vederbörligt förordnande:

1. För hälso- och sjukvård:
   Från Medicinalstyrelsen: Intet att anföra.
   Från Hälsovårdsnämnden: Utredningar och inspektioner i tjänsten.
   Förordnad som ympare enl. lag om skyddskoppympning.
2. För rättsmedicinskt ändamål: Förekommande rättsmedicinska obduktioner utföras av lasarettsläkaren å patol. avd.

V.

Sinnesslöa och sinnessjuka.

Ingen anmälan har inkommit rörande icke tillfredsställande vård av sinnessjuk i ensk. hem. Ej heller har anledning funnits att hos länsstyrelsen anhålla om förordnande att få besöka sinnessjuk. Inspektion av i enskilt hem vårdade sinnessjuka och sinnesslöa utföres av hjälpverksamhetsläkaren och 1:ste stadsläkaren.

Å pastorsämbetet journalförda:
Sinnessjuka: 115 m., 113 kv.
Sinnesslöa: 47 m., 39 kv.

VI och VII.

Spädbarnsvården.

Den år 1931 inrättade barnavårdscentralen för meddelande av läkareråd ang. uppfödning och vård av barn under 1 års ålder har även under det gångna året flitigt anlitats. Doktor J. Lundblad har varit föreståndare. Sköterskor: Syster Svea Sandberg, Syster Lisa Holmkvist.

Årsberättelse: Se följande bilaga.

N:o 80.
Hälsovårds nämndens årsberättelse för 1943.

Mödravården.

Å landstingets mödracentral vid Centrallasarettet emottagas för undersökning och rådgivning mödrar från hela länet. Från 1942 överfördes 185 mödrar. Nytillkomna under året 650 mödrar. Vid 101 mottagningar besöktes centralen av 1.618 mödrar.

Medeltal: 16 per gång.

Personal: 1 läkare, 1 barnmorska och 3 sköterskor.

VIII.

Medicinalpersonalen i Västerås den 31/12 1943.

Läkare:

G. Ankarswärd, 1:ste provinsialläkare.
E. Julin, provinsialläkare.
G. Andrén, 1:ste stadsläkare, läkare vid Västmanlands läns epidemisjukhus, läkare vid könspolikliniken, dispensärläkare.
C. Idar, 2:dre stadsläkare, läkare vid ålderdomshemmet och folkskolorna.
J. Lundblad, fängelseläkare, läkare vid Västmanlands läns sjukhem, läkare vid barnavårdscentralen.
P. Fritsch, läkare vid Kungl. Västmanlands Flygflottilj, spec. invärtes och barnsjukdomar.

Privatpraktiserande:

Hilda Bauer.
Hjördis Lind-Campbell, läkare vid flickskolan.
G. Fjellander, f. d. 1:ste provinsialläkare.
K. Granberg.
K. Hallengren, spec. barnsjukdomar.
G. Helmer, järnvägsläkare.
K. Nylén, f. d. provinsialläkare, bitr. 1:ste provinsialläkare, läkare vid läroverket.
G. Wingren, fältläkare.

Vid Centrallasarettet:

E. M. Bergenfeldt, lasarettsläkare vid kirurgiska avd.
H. Lundberg, 1:ste underläkare vid kirurgiska avd.
Tage Hedberg, 2:dre underläkare vid kirurgiska avd.
Torsten Jerre, „ „ „ „ „
Åke Wall, „ „ „ „ „
A. Bjure, lasarettsläkare vid medicinska avd.
E. Sandler, 1:ste underläkare vid medicinska avd.
K. Vannfeldt, 2:dre underläkare vid medicinska avd.
Ingrid Fougstrand, 2:dre underläkare vid medicinska avd.
K. B. Odqvist, lasarettsläkare vid ögonavd.
N. Boström, extra läkare vid öronavd.
A. Renander, lasarettsläkare vid röntgenavd.
S. Clausen, underläkare vid röntgenavd.
I. Behring, lasarettsläkare vid patologiska avd.

N:o 80.
Hälsovårdsnämndens årsberättelse för 1943.

Vid länssanatoriet Skogsfjället:

G. Karth, sanatorieläkare, läkare vid Centraldispensären.
Harald Nilsson, 1:ste underläkare.
Märta Stille, 2:dre underläkare.

Tandläkare:

E. Adolphson, E. Berggren, A. Björk, O. Boberg, G. von Bothmer, Fru Gisela Rantzien-Cronholm, H. Ehnberg, Brita Fjellander, R. Hultström, G. Jonsson, E. Lagerkvist, H. Larsten, H. Lybeck, E. Nyström, E. von Unge, F. E. Wahlund, G. Werthén, O. Westermark.

Tandläkare vid folktandkliniken:

Vilh. Netterkvist, Rune Hannerz, Maj-Britt Essunger, Åke Ternstad, Henning Lybeck, Arnold Selikowitz.

Veterinärer:

Thor Henriksson, länsveterinär, Verner Snöborgs, distriktsveterinär, Osw. Hultén, chefsveterinär, Harald Sjölin, besiktningsveterinär vid Köttbesiktningsbyrån och Andelsslakteriet, E. Thunberg, praktiserande veterinär.

Sjukgymnaster:

Manliga: Legitimerade: Kapten O. Clarholm, Kapten A. Hammarfelt (gymnastiklärare), A. Tersmeden, Överstelöjtnant K. Wallenius.

Kvinnliga: Legitimerade: Fröken Karin Andersson, Fru Ebba Andersson, Fru E. Quiding-Andersson, Fröken Elisabet Arvedson (gymnastiklärarinna), Fröken Karin Borggren(anställd vid Vårdhemmet för kroniskt sjuka), Fru Greta Ljungquist, Fröken Ursula af Klercker, Fröken Dagny Johansson, Fru Märtha Lindhé-Landqvist, Fru Morling, Fru Betty Pilbo, Fru Thora Wittbom.

Massörer:

Manliga: E. Johansson, Åke Norén, Arne Bergman.
Kvinnliga: Fröken Elsa Andersson, Fröken Greta Ehrstedt.

Barnmorskor:

a) Distriktsbarnmorskor: Fröken Bertha Karlsson, Fru Carola Pettersson, Fröken Lisa Svensson.

N:o 80. *Hälsovårdsnämndens årsberättelse för 1943.*

b) Å Centrallasarettet anställda: Elna Löfgren, Hanna Gustafsson, Anna-Lisa Jansson.
c) Kommunalt anställda: Se a)
d) Privatpraktiserande: Inga.
e) Ej praktiserande: Fru Anna Ågren, Fru Signe Mejer-Karlsson, Fru Inez Lundberg.

Sjuksköterskor:

a) (Stads)distriktssjuksköterskor:
Lilly Kallin, I distr. Området mellan Vasagatan och Jakobsbergsgatan.
Sigrid Sandén, II distr. Området mellan Vasagatan och Östra Ringvägen.
Helny Carlsson, III distr. Området väster om Jakobsbergsgatan, Lundby och Fredriksberg.
Aina Söderholm, IV distr. Området norr om Norra Ringvägen.
Birgit Neppelberg, V distr. Ängsgärdet, Haga, Hemdal, Vargbo.
Å ålderdomshemmet: Elin Ramqvist, Lisa Hedberg, Kerstin Pettersson, Margit Haga, Hillevi Larsson, Elny Björklund.
b) Skolsköterska: (distrikts) Rut Berggren-Nilsson.
c) Dispensärsköterska: (distrikts) Lisa Nilsson,
d) Barnavårdssköterskor: Lisa Holmkvist, Svea Sandberg.
e) Privatpraktiserande: Anna Eriksson, Edit Eriksson, Agnes Eklund, Anna Ekström, Iris Fagerholm, Ingeborg Jansson, Fru Karin Wisén, alla godkända. Gunhild Gustafsson, ej godkänd.

På länslasarettet finnes en sköterskebyrå inrättad från april 1935.

Församlingsdiakonissor: Astrid Aronsson, Hjördis Andersson, Elsa Bergstrand, Annie Hagberg, vid flickbarnhemmet Greta Jonsson, vid barnkrubban Hilma Moberg.

Församlingssyster: Anna Karlsson.

Hemsystrar: Astrid Nilsson och Britta Weibel, anställda av Västerås stad. (Verksamhet se bilaga 15.)

Denna berättelse åtföljes av följande bilagor:

1. Översikt över gängse sjukdomar.
2. Summarisk förteckning över skyddskoppympningen.
3. Sammandrag av summariska utdrag ur barnmorskornas dagböcker.
4. Uppgifter över medicinalpersonalen i staden.
7. 2:dre stadsläkarens årsberättelse (med årsredogörelse från sjukhuset vid stadens ålderdomshem).
8. Årsredogörelse från polikliniken för könssjuka.
10. 1:ste tillsyningsmannens årsberättelse.
11. Bostadsinspektrisens årsberättelse.
12. Översikt över stadssjuksköterskornas arbete under året.

13. Årsberättelse från dispensären i Västerås stad.
14. Folkskoletandklinikverksamheten.
15. Hemsystrarnas verksamhetsberättelse.

Västerås den 28 februari 1944.

GUSTAV ANDRÉN.
1:ste stadsläkare.

N:o 80.
Hälsovårdsnämndens årsberättelse för 1943.

N:o 80.
Hälsovårdsnämndens årsberättelse för 1943.

Bilaga 1. *Översikt av gängse sjukdomar*

Sjukdomar	Insjuknade				
	Januari	Febr.	Mars	April	Maj
Scharlakansfeber	14	12	33	14	13
Difteri (och strypsjuka)	5	3	1	2	—
Difteribacillbärare	2	1	-	1	—
Mässling	—	—	—	—	—
Påssjuka	—	1	1	1	—
Kikhosta	5	17	14	17	17
Influensa	12	9	213	98	26
Nervfeber och Paratyfus	—	—	—	—	—
Akut barnförlamning	—	—	—	—	—
Undulantfeber	1	—	—	—	—
Akut infl. i luftstrupe och luftrör	17	22	28	27	24
Bronkopneumoni. Kapillärbronkit	—	3	5	7	2
Akut lunginflammation	1	—	1	3	—
Lungsäcksinflammation	—	—	2	—	—
Akut mag- och tarminflammation	4	13	6	5	9
Smittsam gulsot (Hepatitis epidemica)	4	10	5	8	4
Röda hund	—	6	—	—	—
Vattenkoppor	—	—	—	1	—
Summa	65	97	309	184	95

Bilaga 3. *Sammandrag av utdrag ur årsberättelser och av summariska utdrag*

Antal barnmorskor, från vilka uppgifter inkommit	Barnaföderskor						Barnsängskvinnan var 3 veckor efter förlossningen			Vid förlossningen använda operationer							
										Inre lösn. av efterbörden verkst. av		Inre vändning verkställd av		Tång anlagd av		Trubbig hake anlagd av läkare	Skarpa instrument använda av läkare
	Antal	Gifta	Ogifta	Ankor o. frånskilda	Förstföderskor	Omföderskor	frisk	sängliggande sjuk	död	barnmorska	läkare	barnmorska	läkare	barnmorska	läkare		
4	97	93	3	1	29	68	97	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

i Västerås år 1943.

N:o 80.
Hälsovårdsnämndens årsberättelse för 1943.

Insjuknade							
Juni	Juli	Augusti	September	Oktober	November	December	Summa
11	11	22	10	9	16	15	180
1	1	—	7	7	7	9	43
—	1	1	2	1	1	—	10
3	5	8	29	56	40	29	170
—	—	3	1	—	—	3	10
11	7	8	5	3	3	4	111
20	9	6	8	—	—	—	401
—	—	1	1	1	—	—	3
—	—	1	1	3	1	3	9
—	—	—	—	—	—	—	1
2	6	12	23	37	30	53	281
4	1	3	1	4	4	3	37
1	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	2
1	7	8	14	9	6	5	87
2	3	5	4	2	—	—	47
—	—	—	—	—	—	—	6
5	1	4	1	—	—	—	12
61	52	82	107	132	108	124	1416

ur dagböcker, förda av barnmorskor i Västerås stad under år 1943.

Fall av				Barnaföderskor förlösta och vårdade i barnmorskans eget hem (Regl. § 24 mom. 1)	Barnaföderskor förlösta och vårdade i förlossningshem (Regl. § 24 mom. 2 och 4)	Antal börder					Födda barn										
						med livsd. foster								Levande födda				Dödfödda			
														Fullgångna		Ofullgångna		Fullgångna		Ofullgångna	
eklampsi	trångt bäcken	föreligg. moderkaka	livmoderbristning			Enkelbörder	Tvillingbörder	Trillingbörder	Summa	Missfall	Antal	Gossar	Flickor	Gossar	Flickor	Gossar	Flickor	Gossar	Flickor	Gossar	Flickor
—	—	—	—	—	—	94	2	—	96	1	98	53	45	52	42	—	—	1	3	—	—

N:o 80.
Hälsovårdsnämndens årsberättelse för 1943.

Bilaga 4.

Uppgifter den 31 dec. 1943 angående läkare och

Provinsialläkardistrikt, e. provinsialläkardistrikt, stad, köping och municipalsamhälle, som ej tillhör provinsialläkaredistrikt	Antal legitimerade läkare						Antal tandläkare, praktiserande	
	Civila läkare med tjänsteårsrätt	Enskilt praktiserande	Icke praktiserande	Manliga	Kvinnliga	Summa	m.	kv.
Västerås stad	22	9	1	19	3	22	*19	2

ndläkare samt sjukgymnaster, barnmorskor och sjuksköterskor.

Antal sjukgymnaster, egitimerade		Antal barnmorskor				Antal sjuksköterskor					Anmärkningar
						Distr. sköterskor anst. av					
m.	kv.	Distriktsbarnmorskor	Anställda av kommun	Anställda å förlossningsanstalt	Enskilt praktiserande	landsting	kommun	Dispensärsköterskor	Andra av kommun, församling, bruk m. m fast anst. sjuksköterskor	I ensk. sjukvårdstjänst (privatvård)	
4	7	3	—	—	0	4	1 **4	1	****1 ***2 ⁰) 3 8	4 ⁰) 1	22 { 14 läkare vid lasarettet 3 läkare vid sanatoriet 1 1:ste provinsialläk. 1 provinsialläkare 2 stadsläkare 1 fängelseläkare 1 militärläkare

* Vid folktandkliniken 6 tandläkare,
** samt tandsköterskor.
*** Sköterskor vid barnavårdscentralen.
**** Skolsköterska.
⁰) Diakonissor.

N:o 80. *Hälsovårdsnämndens årsberättelse för 1943.*

Bilaga 2.

Summarisk förteckning

upprättad med anledning av inkomna utdrag av journaler över skyddskoppympningen inom Västerås i Västmanlands län år 1943.

A. Vaccination.

Utdragets n:r	Församlingens namn	Ymparens namn	Antal personer, som fullgjort ympningsplikt på grund av			
			framgångsrik ympning	11 § 2 mom lagen om skyddskoppympning	genomgångna smittkoppor	Summa
1—19	Västerås	D:r G. Andrén	384	18		402
20—33	„	D:r J. Lundblad	262	35		297
34	„	D:r C. Idar	1			1
35	„	D:r K. Hallengren	8	2		10
36	„	D:r G. Wingren	1			1
37	„	D:r E. Julin	1			1
38	„	D:r G. Helmer	5			5
39	„	D:r Hilda Bauer	4			4
40	„	D:r H. Lind-Campbell	1			1
41	„	D:r B. Sundström	1			1
42	„	D:r Hj. Hendelberg	1			1
43	„	D:r H. Ihde	1			1
44	„	D:r S. Hansson	1			1
45	„	D:r C. Barre	1			1
46	„	D:r G. Kjellin	1			1
		Summa	673	55		728

Bilaga 7.

N:o 80.
Hälsovårdsnämndens årsberättelse för 1943.

Ämbetsberättelse från andre stadsläkaren i Västerås för år 1943.

I. *Distriktet.*

1. Andre stadsläkarens distrikt har omfattat samma område som under föregående år.

2. Invånarantalet torde något överstiga hälften av hela stadens folkmängd, som den 31 december 1942 utgjorde 40.812 personer.

II. *Allmänna sjukvården.*

1. Angående de epidemiska sjukdomarnas förekomst hänvisas till förste stadsläkarens ämbetsberättelse. Beträffande övriga sjukdomar hänvisas till bilagda översikt av gängse sjukdomar i Västerås under 1943. Något särskilt anmärkningsvärt inom distriktet har ej förekommit.

III. *Ämbetsförrättningar.*

1. Den offentliga skyddskoppympningen har verkställts av förste stadsläkaren.

2. Undersökning och intyg angående misshandel har på polisens begäran företagits i ett fall samt likbesiktning i ett fall.

IV. *Sinnesslöa och sinnessjuka.*

Angående dessa hänvisas till förste stadsläkarens ämbetsberättelse.

V. *Behovet av ökat antal vårdplatser*

å Ålderdomshemmet är fortfarande stort.

Utökning av ålderdomsavdelningarna torde inom snar framtid bliva ofrånkomlig likaså förbättrade bostadsförhållanden för en del av personalen.

Ett nytt hem för betalande åldringar, med eller utan anslutnnig till ålderdomshemmet, är fortfarande ett trängande önskemål.

VI. *Intet av vikt att anföra.*

Denna berättelse åtföljes av följande bilagor:

1. Årsberättelse från sjukhuset vid stadens ålderdomshem jämte Bil. C, C och F i 2 ex.

2. Översikt av gängse sjukdomar i Västerås under år 1943.

Västerås den 31 januari 1944.

C. Idar,
2:e stadsläkare.

N:o 80.
Hälsovårdsnämndens årsberättelse för 1943.

Årsberättelse från sjukhuset vid Västerås Ålderdomshem för år 1943.

Sjukhuset (sjukstugan) tillhör: Västerås stad.

Under året hava följande åtgärder vidtagits beträffande byggnader och deras omgivning: Inga åtgärder av betydelse.

Mathållning: Endast sådana förändringar, som betingats av kristiden.

Inventarier, utredningspersedlar och instrument: komplettering, ny glasögonlåda m. m.

Ordningsstadgar och bestämmelser för patienters intagning: Inga förändringar.

Följande förändringar hava inträffat beträffande personalen: Ingen förändring.

Följande viktiga åtgärder hava hos direktionen blivit föreslagna: bekvämare stolar för uppegående sjuka, modernare nattduksskåp, moderniserad belysningsanordning i sjuksalarna. Ytterligare förbättrade bostadsrum för personalen.

Övriga anmärkningsvärda förhållanden: Intet att anmärka.

I. *Intagna, avlidna, underhållsdagar, utrymme samt avgifter.*

Antal patienter		Underhålls-dagar för samtliga vårdade	Antal sängar	Medeltal vårdade pr dag	Högsta	Lägsta	Medellängd av sjukhus-vistelsen
intagna	avlidna				antal vårdade någon dag under året		
131	57	27043	80	74	81	64	206

II. *Inkomster.*

Sjukhusets räkenskaper föras gemensamt med anstaltens i dess helhet.

III. *Utgifter.*

Se ovan!

IV. *Personalens storlek och löneförmåner.*

Befattningshavare	Lön, inkl. dyrtidstillägg Kr. pr år	Andra förmåner
2 sjuksköterskor	2,269: —	+ fritt vivre
1 d:o	2,043: —	+ „ „
2 d:o	1,987: —	+ „ „
2 vårdbiträden	1,109: —	+ „ „
1 d:o	1,067: —	+ „ „
1 d:o	1,014: —	+ „ „
2 d:o	921: —	+ „ „
3 d:o	722: —	+ „ „

N:o 80.
Hälsovårdsnämndens årsberättelse för 1943.

Stora svårigheter ha förelegat att erhålla vårdbiträden och omöjligt att erhålla kvalificerad arbetskraft.

Övrig personal (kontors-, köks- och tvättpersonal) ingår i hemmets gemensamma förvaltning.

Denna berättelse åtföljes av följande bilagor: Uppgift angående: Intagna sjukdomsfall ävensom döda bil. C; för skador och förgiftningar intagna bil. F.

Västerås den 31 januari 1944.

C. Idar,
2:e stadsläkare.

N:o 80. *Hälsovårdsnämndens årsberättelse för 1943.*

Bilaga 8.

Årsberättelse från Västerås poliklinik för kostnadsfri behandling av könssjuka enligt lagen den 20 juni 1918, 5 §, för år 1943.

I. a) Läkare och hans vikarier för den manliga avdelningen: } 1
„ „ kvinnliga „ }

b) Sköterskor, antal 1.

	Behäftade med eller misstänkta för könssjukdom i smittsamt skede	Lidande av könssjukdom i icke smittsamt skede, hudsjukdomar o. s. v.
II. Antal under året undersökta eller behandlade patienter		
a) manliga	201	
därav nytillkomna under året	186	
b) kvinnliga	101	
därav nytillkomna under året	90	
III. Antal under året vid polikliniken avlagda besök:		
a) av manliga patienter	1159	
medeltal per mottagning	4	
b) av kvinnliga patienter	1103	
medeltal per mottagning	4	

IV. Poliklinikmottagningarna ha under året varit förlagda till följande tider och veckodagar:

a) för manliga patienter: måndagar, tisdagar, torsdagar och fredagar 18.00—18.30, onsdagar och lördagar 13.00—13.30.

b) för kvinnliga patienter: måndagar, tisdagar, torsdagar och fredagar 18.30—19.00, onsdagar och lördagar 13.30—14.00.

V. Anmärkningar: (Polikliniklokal m. m.) lika som föregående år. På polikliniktiderna ha även "andra" patienter fått infinna sig.

Gustav Andrén.
Poliklinikföreståndare.

Bilaga 10.

N:o 80.
Hälsovårdsnämndens årsberättelse för 1943.

Sammandrag av hälsovårdstillsyningsmännens i Västerås arbeten under år 1943.

Tillsynen har omfattat:	Gårdar och avträden	18.504	besök
	Stall	418	„
	Svinhus	122	„
	Lump-, hud- och benupplag	78	„
	Avstjälpningsplatser	44	„
	Avloppstrummor och diken	220	„
	Godsmagasin	17	„
	Salubodar för födoämnen	4.689	„
	Salutorg	99	„
	Bagerier och karamellfabriker	453	„
	Mjölkförsäljningsställen	1.153	„
	Slakterier och korvfabriker	1.157	„
	Näringsställen	154	„
	Rak- och frisérsalonger	36	„
	Arbetsställen för minderåriga	94	„
	Desinfektioner	216	st
	Provtagningar	412	„
	Expeditionstjänst	303	dagar
	Anhållande av födoämnen	3	st.
	Diverse arbeten	283	„

Västerås i januari 1944.

Ernst Berggren.
1:ste tillsyningsman.

N:o 80. *Hälsovårdsnämndens årsberättelse för 1943.*

Bilaga 11.

Redogörelse för bostadsinspektrisens arbete under år 1943.

Inspektioner:	Antal 1:sta besök	2.389
	Antal återbesök	277
	Summa	2.666

Inkomna anmälningar	224
Wc-ansökningar (omfattande 1.088 wc)	157
Kvarstående ärenden från föregående år	14
Kvarstående ärenden till nästkommande år	38
Avhjälpta missförhållanden	200
Fortlöpande besiktningar	162

Utdömda lägenheter: 4 enkelrum
4 spisrum
4 lägenheter å 1 rum och kök

Barnförbjudna lägenheter: 1 enkelrum
1 å 1 rum och kök.

Vinterförbjuden lägenhet: 1 å 2 rum och kök (tidigare utdömd).

Förutom ovannämnda uppgifter ha förekommit andra med inspektionen förenade arbeten såsom bokföring, uppläggning av kortregistret, skriftliga och muntliga förhandlingar med hyresvärdar och hyresgäster m. fl., intyg angående behovet av licensbelagda målningsmaterialier, intyg angående ohyra i bohag vid flyttning, därav 29 st. mot 3 kronors avgift till stadskassan.

Arbetet har i det stora hela fortgått efter samma riktlinjer som förut. Det löpande arbetet ger tyvärr alltför ringa möjlighet till fortlöpande inspektioner. Befattningen har under året blivit uppförd å ordinarie stat och ny instruktion blivit fastställd.

Antal Damfriseringar:		Herr- & Damfriseringar:	
December 1930	8	December 1941	5
„ 1940	38	„ 1942	7
„ 1942	40	„ 1943	11
„ 1943	41		

Under året ha 2 st. damfriseringar tillkommit och 1 upphört, 2 herrfrisersalonger utökats med damfrisering och 2 nya herr- & damfriseringar tillkommit.

Västerås den 26 februari 1944.

Ulla Sandin.

Bilaga 12.

N:o 80.
Hälsovårdsnämndens årsberättelse för 1943.

Sammanställning och översikt över distriktssköterskornas i Västerås verksamhet under år 1943.

I. distriktet: Lilly Kallin, Vallingatan 5 A.
II. „ Sigrid Sandin, Munkgatan 7.
III. „ Helny Carlsson, Stadshagsvägen 9.
IV. „ Aina Söderholm, Skultunavägen 18 D.
V. „ Birgit Neppelberg, Frejahöjden 3.
Dispensären: Elisabeth Nilsson, Vallingatan 5 B.

1) Spädbarns- och småbarnsvården: Handhaves av barnavårdscentralens sköterskor.
2) Skolbarnsvården: Handhaves av skolsköterska, anställd av Västerås stad.
3) Dispensärarbetet:
a) Biträtt vid dispensärmottagning, antal mottagningsdagar: 3.
Anm. Från dispensärsköterskan särskild årsrapport.
4) Bostadstillsyn:
a) Biträtt vid inspektion, antal gånger: 0.
b) Företagit hembesök för bostadsvård av annan anledning, antal gånger: 21.
Sköterskorna hava gjort en del besök i hem bebodda av patienter med reumatism.
5) Sjukvård:
a) Antal hela dagar, som distr.-sköterskan tjänstgjort i patientens hem 2
b) Antal vaknätter 28
c) Företagit hembesök:
1) om dagen, antal ggr 10.474
2) nattetid, antal ggr 28
d) Sjukvård m. m. lämnad å egen mottagning, antal ggr 3.752
e) Resor med patienter till sjukhus m. m., antal ggr 42
6) Sköterskan i distr. I biträtt vid allm. vaccinationer 2 ggr.
Sköterskan i distr. II avlönas helt av staden. Tjänstgör dagl. 1—2 tim. på polikliniken för könssjukdomar.
Sköterskan i distr. IV har tjänstgjort på epidemisjukhuset i Köping 19/4—31/5 och på epidemisjukstugan i Heby 8/11—31/12.
Sköterskan i distr. V vikarierat på Barnavårdscentralen 1/6—31/12.

Västerås den 1 februari 1944.

Gustav Andrén.
1:ste stadsläkare.

N:o 80. *Hälsovårdsnämndens årsberättelse för 1943.* Bilaga 13.

Årsberättelse för år 1943 från Västerås stads distriktsdispensär typ II i Västmanlands län.

1. Dispensären anordnad av Västmanlands läns landsting.
2. Dispensärdistriktet: Västerås stad inkl. Lundby och S:t Ilians församlingar.
3. Personal: a) distriktsdispensärläkaren 1:ste stadsläkaren Doktor G. Andrén.
   b) dispensärsköterska: Elisabeth Nilsson.
4. Lokal för dispensärläkarens mottagningar: särskild.
5. Mottagningar: 1 gång i veckan.
6. Antal rådfrågningar hos dispensärdistriktssköterskorna (utom i anslutning till läkarmottagningarna): omkring 1.900.
7. Antal undersökningar utförda vid distriktsdispensären:
   a) av dispensärläkaren undersökta personer 344, därav nytillkomna 213.
   b) av dispensärläkaren utförda läkarundersökningar 419.
   c) tuberkulinundersökningar (av dispensärklientel) 1.603, därav positiva 331, därav negativa för 1 mg. Mantoux 308, ev. tuberkulinundersökningar i skolor m. m. 1.737.
8. Åtgärder vidtagna av distriktsdispensären:
   a) antal till centraldispensären (eller för röntgenundersökning) remitterade personer 359.
   b) antal genom dispensärens förmedling på tuberkulossjukvårdsanstalter intagna personer: 0.
   c) intagna på övriga sjukhus, konvalescenthem m. m., kustsanatorium 2.
   d) antal BCG-vaccinationer (av dispensärklientel) 123, därav barn 77, vuxna 46, ev. BCG-vaccinationer i skolor m. m. 238.
   e) antal hembesök av dispensärdistriktssköterskan i dispensärens tjänst 1.202.
   övriga besök och resor i dispensärens tjänst 4.
   g) i fosterhem eller på barnhem omhändertagna friska barn från tuberkulösa familjer: under 2 år 4, över 2 år 5.

   50 tuberkulosartade barn i ålder 3—14 år voro genom dispensärens försorg uttagna till kolonivistelse vid Varberg sommaren 1943.
9. Under året i registret nyinförda personer behäftade med tuberkulos: (som barn räknas personer under 16 år). Endast inom distriktet mantals- eller kyrkskrivna personer införas.

	Lungtuberkulos					Enbart annan tuberkulos				
	Män	Kv.	G.	Fl.	S:a	Män	Kv.	G.	Fl.	S:a
a) konstaterade av central- eller distriktsdispensärläkaren	16	9	1	1	27	5	4	2	7	18
b) anmälda av annan läkare	19	11			31	17	20	2	1	40
c) inflyttade	3	6			9	6	5			11
Summa	38	26	1	1	67	28	29	4	8	69

N:o 80.
Hälsovårdsnämndens årsberättelse för 1943.

10. Från dispensärens register under året avförda personer.

	Lung-tuberkulos	Enbart annan tuberkulos
a) tillfrisknade	4	4
b) dödsfall i tuberkulos*)	13	5
c) dödsfall i annan sjukdom		
d) avflyttade	4	8
e) okända	4	4
Summa	25	21

*) Endast *före* döden registrerade personer medräknas.

11. I dispensärens register kvarstående den 31/12:

Lung-tuberkulos	därav med öppen tbc	Enbart annan tuberkulos
235	38	212

Bland enbart annan tuberkulos medräknas hiluslymfom, pleurit och knölrosfall av tuberkulös art utan tydligt påvisbara lunghärdar. Till öppen tbc räknas fall med kaverner eller TB i direktprep. (ej *enbart* vid odling el. marsvinsprov).

Anmärkningar: Dispensärsköterskan har tjänstgjort 50 gånger på Centraldispensären. Av läkaren utfärdade recept och intyg 79. Sänkningsreaktioner 221.

Västerås den 13 mars 1944.

Gustav Andrén.
Distriktsdispensärläkare.

Bilaga 14.

Redogörelse för verksamheten vid Västerås stads folkskoletandklinik läsåret 1942—1943.

Redogörelse för skoltandvården för folkskolebarnen i Västerås, sedan densamma inrangerats i Folktandvården, fr. o. m. den 7/11 1942 t. o. m. den 30/8 1943.

Med avseende på avslutningsdagen för poliklinikens läsår, den 30/8 —43, kan det vara av intresse redogöra för tillgången på arbetskraften, d. v. s. hur det lyckats anställa nödig personal. Den 1/10 —42 anställdes tandläkarna K. Edlund och V. Nätterqvist, av vilka Edlund slutade sin anställning den 15/11 —43. Tandläkare E. Jönsson och tandläkare I. Ehnbom anställdes den 1/11 —42 och tjänstgjorde den förra t. o. m. 31/10 —43, den senare t. o. m. 11/5 —43. Den 1/1 —43 anställdes tandläkare Landgren och tjänstgjorde t. o. m. den 14/5 —43. Den 1/2 —43 anställdes tandläkare Hannertz och den 1/7 —43 tandläkare Lybeck. Arbetskraften har således icke varit fulltalig från början, utan kommit successivt.

N:o 80.
Hälsovårdsnämndens årsberättelse för 1943.

Utförda arbeten:

Beständiga tänder:

Fyllningar	1.991
Tanduttagningar	142

Mjölktänder:

Fyllningar	675
Tanduttagningar	1.743
Slipning och lapisering m. m.	581

Vad kariesfrekvensen på de behandlade barnen beträffar så har den etablerat sig i mjölktandsbettet med 1,55 per barn och i permanenta bettet med 0,86 per barn.

Västerås den 31/3 1944.

Vilhelm Nätterqvist.

Bilaga 15.

Två hemsystrar ha varit anställda: Astrid Nilsson från och med den 1 januari samt Britta Weibel från och med den 15 februari.

Arbetsförmedlingen fördelar arbetet bland hemsystrarna och dessa ha varje månad avlämnat rapport över verksamheten.

Syster Astrid Nilsson har under året tjänstgjort i 61 familjer med sammanlagt 213 heldagar, 43 halvdagar och 113½ timmar.

Syster Britta Weibel har under året tjänstgjort i 38 familjer med sammanlagt 251 heldagar, 14 halvdagar och 25 timmar.

Kostnaderna ha helt bestridits av Västerås stad och inkomsten på deras arbete belöper sig till c:a 500: — kr.

Hemsystrarna ha varit flitigt anlitade, varför nämnden planerar att ytterligare anställa en hemsyster under år 1944.

Västerås 1944, Vestmanlands Läns Tidnings A.-B:s tryckeri

Stadsfullmäktiges i Västerås Handlingar

1944 Den 21 juni XI

N:o 81.

Fattigvårdsstyrelsens årsberättelse för år 1943

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Jämlikt 2 § i reglemente för Västerås stads fattigvård, får fattigvårdsstyrelsen härmed avgiva berättelse över sin verksamhet för år 1943.

Styrelsen har under året haft 11 sammanträden, varvid behandlats sammanlagt 544 protokollförda ärenden. Distriktsråden, 11 till antalet, ha under året haft vart och ett 12 sammanträden eller tillsammans 132. Förvaltningsutskottet har haft 9 sammanträden med tillsammans 127 protokollförda ärenden.

Sammanlagda antalet understödstagare utgjorde under året 1.692 mot 1.771 år 1942. Härav ha 112 personer åtnjutit kommunalt pensionstillskott utan karaktär av fattigvård. Hemunderstöd har utgått under 5.079 kalendermånader. Av de understödda ha 771 personer därjämte åtnjutit tilläggspension, 103 barnbidrag och 53 bidragsförskott.

Bidrag till yrkesutbildning utan karaktär av fattigvård har utgått till 4 personer.

Bruttokostnaden för fattigvården har uppgått till 716.332 kronor, vilket är något lägre än näst föregående år. Nettokostnaden utgör 372.341 mot i budgeten för året beräknade 472.247 kronor, vilken summa, fördelad på antalet innevånare och skattekronor, utgör respektive 8: 73 och 0: 43 kronor mot 9: 33 och 0: 64 kronor under år 1942.

Arbetsföreläggande enligt 71 § i lagen om fattigvården har meddelats 3 försumliga försörjare, varav endast ett fall föranlett intagning å arbetshem.

Med utgången av berättelseåret ha verkstadsarbetaren Gunnar Jakobsson och lagerarbetaren Oskar F. Löfkvist avgått som ledamöter i fattigvårdsstyrelsen. Båda ha tillhört styrelsen från och med år 1936 och nedlagt ett intressrat och förtjänstfullt arbete.

I övrigt hänvisas till efterföljande tabeller och huvudsakligen siffermässiga uppgifter.

Västerås i april 1944.

För fattigvårdsstyrelsen:

THEOFIL ÖBERG.

/*Axel Norén.*

N:o 81
Fattigvårdsstyrelsens årsberättelse för 1943.

Fattigvårdsstyrelsen.

Förre Drätseldirektören Th. Öberg, ordförande.
Kyrkoskrivare John Sjöblom, vice ordförande och distriktschef.
Ledamöter och distriktschefer: Komminister Nils Berge, Apparatmontören Alvar Johansson, Fru Hilda Bergsten, Verkstadsarbetaren Gunnar Jacobsson, Skomakaremästaren Ernfrid Carlsson, Folkskollärarinnan Elsa Pettersson, Förman Hugo Svensson, Tjänsteman Hugo Lindgren, Fru Helga Hall och Lagerarbetaren Oskar F. Löfkvist.

Fattigvårdsstyrelsens befattningshavare.

Vid Fattigvårds- och barnavårdsbyrån:
Axel Norén, syssloman, sekreterare och ombudsman sedan 1 jan. 1920.
Eric Johansson, tillsyningsman sedan 1 nov. 1930.
Karl Österberg, tillsyningsman sedan 1 maj 1933, ordinarie från 1/7 1939.
Fru Anna-Lisa Adamsson, kassörska fr. o. m. 1 jan. 1940, dessförinnan kont.-bitr. sedan 1 april 1922, ordinarie sedan 1 jan. 1929.
Fröken Gurli Ahlström, kontorsbiträde sedan 1 febr. 1929, ordinarie från 1 januari 1940.
Fröken Karin Bjelke, kontorsbiträde sedan 1 febr. 1937, ordinarie från 1 jan. 1941.
Fröken Gertrud Næslund, extra skrivbiträde sedan 5 okt. 1938.
Fröken Maj-Britt Pettersson, extra skrivbiträde sedan 9 febr. 1940.
Fröken Britta Jonsson, extra skrivbiträde sedan 1 juli 1940.

Vid Ålderdomshemmet:

Gustaf Severin Pihl, föreståndare sedan 1 jan. 1924 (vik. sedan 1 april 1923).
Johan Viktor Ericsson, vaktmästare sedan 24 oktober 1921.
Henrik Forslund, maskinist sedan 1 mars 1920.
Olga Lundberg, husmoder sedan 4 jan. 1917.
Elin Ramkvist, sjuksköterska sedan 1 jan. 1922.
Helga Elisabet Hedberg, sjuksköterska sedan 1 juli 1936 t. o. m. 30/11 1943.
Kerstin Pettersson, sjuksköterska sedan 1 jan. 1937.
Elny Björklund, sjuksköterska sedan 15 sept. 1941.
Frideborg Hellåsen, sjuksköterska sedan 15 mars 1942.
Alinde Högdén, sjuksköterska sedan 1 jan. 1943.
Ester Westberg, tvättföreståndarinna sedan 1 mars 1929.
Anna Lundkvist, kokerska sedan 1 febr. 1935.
Annie Winterkvist, sömmerska sedan 1 jan. 1940.
Ruben Sandh, vårdare sedan 1 juli 1923, bitr. vaktmästare sedan 31 aug. 1942.
Holger Larsson, eldare sedan 16 juni 1930, bitr. maskinist sedan 31 aug. 1942.
Lizzie Svensson, skrivbiträde sedan 1 juni 1936 t. o. m. 15 april 1943.
19 köks-, tvätt- och sjukbiträden.
Predikant: Komminister Manne Eriksson.
Läkare: 2:dre stadsläkare Carl Idar, läkare vid Ålderdomshemmet och för norra stadsdelens understödstagare;
1:ste stadsläkare G. Andrén, läkare för södra och västra stadsdelarna samt f. d. S:t Ilian och Lundby socknar.

N:o 81
Fattigvårdsstyrelsens årsberättelse för 1943.

Familjer och personer, som under åren 1940—1943 åtnjutit understöd av fattigvården.

FAMILJETYP.	1940	1941	1942	1943
Ensam man utan barn	272	274	284	276
„ „ med barn	—	4	5	5
Ensam kvinna utan barn	408	416	426	429
„ „ med barn	72	58	82	65
Gift par eller samboende utan barn	286	280	282	264
„ „ „ „ med barn	264	274	252	236
Ensamma barn	2	1	2	—
Antal hemmavarande barn under 16 år	419	413	438	397
Omhändertagna av barnavårdsnämnden	—	—	—	20
Summa antal personer	1.723	1.720	1.771	1.692

UNDERSTÖDETS BESKAFFENHET.				
Understöd enligt fattigvårdslagen	1.621	1.616	1.661	1.580
Understöd enligt lagen om kommunalt pensionstillskott m. m.	102	104	110	112
Summa antal personer	1.723	1.720	1.771	1.692

Vård å fattigvårdsanstalt.

	1940	1941	1942	1943
Antal vårdtagare: män	124	165	134	146
„ „ kvinnor	111	135	108	120
„ „ under 16 år	—	—	14	17
Summa antal personer	235	300	256	283

Antal vårddagar och vårdens värde:

	1940	1941	1942	1943
Antal underhållsdagar	68.445	68.754	66.683	65.296
Vårdens värde, kronor	276.838: —	331.978: —	274.189: —	282.634: —

Vård å sjukvårdsanstalt helt eller delvis på kommunens bekostnad:

	1940	1941	1942	1943
Antal vårdtagare: män	117	107	119	110
„ „ kvinnor	139	121	139	108
„ „ barn	—	8	14	9
Summa antal personer	256	236	272	227

Antal vårddagar och vårdkostnaden:

	1940	1941	1942	1943
Antal	52.207	54.165	56.693	52.537
Vårdens värde, kronor	78.692: —	85.047: —	95.301: —	84.687: —

N:o 81
Fattigvårdsstyrelsens årsberättelse för 1943.

Hemunderstöd:

	1940	1941	1942	1943
Understödets värde, kronor	175.089: —	212.917: —	206.467: —	198.841: —
Antal kalendermånader, under vilka hjälp lämnats	4.921	5.354	5.446	5.079
Annan hjälp, värde kronor	5.825: —	8.244: —	5.280: —	5.530: —

Därjämte har utgått till följande antal personer:

tilläggspension	—	—	780	771
barnbidrag	64	56	68	103
bidragsförskott	56	44	59	53
Antal	120	100	907	937

Tabell över inlagor i fattigvårdsmål.

A) Till främmande kommuner avlåtna anmaningar, svar å anmaningsskrivelser och annan skriftväxling.

	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1943
Anmaningsskrivelser	221	150	199	147	189	176	154	162	159	165	156
Svar å anmaningsskrivelser	245	195	196	165	168	207	180	193	180	186	210
Annan skriftväxling	2099	1991	2130	2507	2492	2716	1848	2012	2221	2390	2540
Summa	2565	2336	2525	2819	2849	3099	2182	2367	2560	2741	2906

B) Till Konungens befallningshavande i länet:

	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1943
Ansökningar	51	31	45	40	51	71	84	71	47	34	53	33	43	48	41
Påminnelser	105	45	111	86	92	97	129	159	188	70	61	73	62	72	107
Förklaringar	110	94	72	111	161	146	141	81	77	128	71	92	85	79	94
Summa	266	170	228	237	304	314	354	311	312	232	185	198	190	199	242
Mantalsskrivningsmål:															
Ansökningar	—	313	364	355	164	98	60	121	101	144	115	81	62	119	148
Påminnelser	—	190	283	234	102	62	29	87	57	81	116	76	27	54	155
Förklaringar	—	32	21	41	53	38	46	40	55	50	47	38	41	32	46
Summa	—	535	668	630	319	198	135	248	213	275	278	195	130	205	349

Vård har under året lämnats.

	Antal personer											
	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1943
Å lasarett och därmed likställda vårdanstalter	216	274	189	132	118	90	78	88	113	99	96	142
Å Sanatorium	30	28	23	15	17	33	37	29	33	25	36	21
Å Sinnesslöanstalter	19	19	20	19	21	19	18	21	21	27	24	20
Å Hospital	79	91	93	91	99	101	107	117	114	127	129	123
Å Epileptikerhem	2	2	4	6	6	4	4	4	5	6	5	7
Å Västm. läns sjukhem	22	35	41	34	32	27	30	16	19	18	23	15
Å Kuranstalter	49	51	57	40	40	24	25	18	20	15	14	7
Å andra vårdanstalter	20	29	28	25	22	24	15	19	28	45	40	44
Summa	437	529	455	362	355	322	314	312	353	362	367	379

Ålderdomshemmet Karlslund.

De intagna pensionärernas antal under år 1943:

Kvarvarande sedan år 1942	184	
Under året intagna	102	286
Under året avgångna genom döden	58	
Under året avgångna genom utskrivning	46	104
Vid årets slut kvarvarande		182

Därav 104 män och 78 kvinnor.

Av under året intagna personer tillhöra 12 män och 6 kvinnor främmande fattigvårdssamhälle.

De å hemmet intagna pensionärerna voro till ålder och civilstånd:

	Män			Kvinnor			Summa
	Ogifta	Gifta	Änkl.	Ogifta	Gifta	Änkor	
Barn under 16 år	—	—	—	—	—	—	—
Pensionärer mellan 16—20 år	—	—	—	2	—	—	2
„ 20—30 „	4	1	—	3	—	—	8
„ 30—40 „	2	1	—	2	—	—	5
„ 40—50 „	7	—	—	8	—	—	15
„ 50—60 „	10	2	2	10	3	—	27
„ 60—70 „	16	8	3	12	3	4	46
„ 70—80 „	18	8	27	12	2	30	97
„ 80—90 „	11	2	29	10	4	26	82
„ över 90 år	—	—	2	—	—	2	4
Summa	68	22	63	59	12	62	286

N:o 81
Fattigvårdsstyrelsens årsberättelse för 1943.

Dessa 286 pensionärer hava åtnjutit vård under sammanlagt 63.575 underhållsdagar, varå 27.043 belöpa sig å 95 män och 113 kvinnor, som vårdats å hemmets sjukavdelningar.

Av de å ålderdomshemmet vårdade pensionärerna åtnjöto 175 folkpension.

Den äldste av under året vårdade män var änkl. Lars Albert Larsson, född år 1851 och bland kvinnor änkan Edla Matilda Engström, född år 1849.

Med avseende å hälsotillstånd och arbetsförmåga:

Icke arbetsföra:	Män	Kvinnor	Summa
Sinnessjuka och sinnesslöa	12	15	27
Blinda och litet seende	2	1	3
Lama och ofärdiga	6	3	9
Ständigt sängliggande	69	70	139
Lungsjuka	1	1	2
Ålderstigna och sjukliga	44	26	70
Minderåriga barn	—	—	—
Mindre arbetsföra:			
Sinnessjuka och sinnesslöa	12	13	25
Arbetsföra	7	4	11
Summa	153	133	286

Pensionärernas sysselsättning har bestått i:

dels i arbeten för hemmets behov såsom vävnad, sömnad, stickning, tvätt, skurning, skomakeri, måleri, snickeri och div. trädgårdsarbeten m. m., samt dels arbeten för andra personer såsom fjäderspritning, mangling, vedsågning och div. arbeten i tvättinrättningen m. m.

I tvättinrättningen har under året avverkats 78.296 kg. tvätt, därav privat tvätt 48.667 kg.

Tablå över leveranspris å de för fattigvårdens behov inköpta större artiklarna under åren 1933—1943.

	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1943
	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Rågmjöl	17: 25	18: 75	18: 25	21: 25	22: 50	20: 63	23: 50	26: 44	28: 80	25: —
Rågsikt	24: 50	25: 75	25: —	29: 25	30: 75	28: 63	31: —	32: 78	34: 75	—
Vetemjöl	26: 50	30: 75	33: 75	33: 82	32: —	34: 50	39: 13	37: 48	39: 60	39: 15
Korngryn	19: 88	21: —	21: 50	28: —	27: 75	23: —	32: 25	46: 75	44: 22	42: 50
Ärter	29: 38	35: 88	28: —	28: 12	28: 25	29: 67	—	67: 67	69: 50	62: 50
Fläsk	79: 75	112: 75	134: 75	133: 50	148: 12	151: 63	179: 75	246: 38	265: —	375: —
Sill	28: —	31: 88	48: 50	30: 75	29: 50	25: 83	68: 47	119: 38	—	100: —
Havregryn	24: —	26: 63	26: —	31: 12	33: 50	33: 38	43: 38	53: —	53: —	45: 38
Risgryn	28: 46	30: 50	36: —	36: —	36: 75	30: 25	47: —	79: 75	124: —	119: —
Kaffe	198: 12	205: —	193: 75	204: 50	172: 50	172: 50	282: 75	341: 25	425: —	430: —
Socker	36: —	36: —	36: 75	37: 55	37: 94	38: 38	41: 69	47: 06	56: 81	58: 13
Bruna bönor	35: —	46: 25	44: —	37: 50	40: 50	73: 67	85: —	104: 17	—	—
Margarin	88: 87	96: 13	91: 75	116: 25	128: 38	127: 33	145: —	270: —	255: —	246: 75
Farrin	27: 75	27: 33	29: —	30: 25	31: —	31: 75	35: —	40: 67	—	53: —

Ordinarie understöd i kontanter och in natura under åren 1941, 1942 och 1943, fördelat distriktsvis.

Distr. n:o	År 1941			År 1942			År 1943		
	Understödskostnad distriktsvis under året	Understödskostnad pr hushåll	Understödskostnad pr person	Understödskostnad distriktsvis under året	Understödskostnad pr hushåll	Understödskostnad pr person	Understödskostnad distriktsvis under året	Understödskostnad pr hushåll	Understödskostnad pr person
N:o 1	7,703: 07	481: 44	385: 15	7,325: 58	488: 37	385: 53	6,508: —	500: 61	390: 63
„ 2	6,262: 30	481: 72	417: 49	5,810: 24	505: 24	365: 32	5,899: —	536: 27	456: 92
„ 3	7,464: 68	466: 54	439: 10	6,882: 98	461: 33	458: 20	7,997: —	499: 83	477: 46
„ 4	6,316: 31	526: 36	421: 09	6,706: 76	536: 54	447: 11	8,221: 50	541: 43	476: 60
„ 5	3,114: 44	444: 92	444: 92	3,329: 03	429: 55	416: 13	4,903: 50	500: 35	494: 30
„ 6	4,946: 86	449: 71	380: 52	4,970: 67	455: 19	382: 36	4,701: —	508: 21	417: 86
„ 7	3,601: 18	450: 15	400: 13	3,334: 78	439: 94	370: 53	3,249: 50	437: 93	385: 92
„ 8	7,087: 95	506: 28	373: 05	5,816: 97	465: 36	342: 17	6,565: 85	498: 54	386: 22
„ 9	3,651: 06	456: 38	405: 67	3,303: 54	435: 82	367: 06	2,562: 25	409: 96	409: 96
„ 10	3,420: 64	425: 08	342: 06	3,590: 90	448: 86	359: 09	4,129: 04	589: 86	458: 78
„ 11	4,804: 42	480: 44	436: 77	4,554: 83	455: 03	379: 57	3,863: 50	468: 30	376: 90
Genomsnittskostnad	5,306: 63	469: 91	404: 18	5,056: 93	465: 56	388: 46	5,324: 78	457: 60	394: 30

Tabell, utvisande sammanlagda kostnaden av såväl inre som yttre fattigvården åren 1920—1943.

Åren	Bruttokostnad		Summa Kr.	Nettokostnad		Summa Kr.
	Inre fattigvården Kr.	Yttre fattigvården Kr.		Inre fattigvården Kr.	Yttre fattigvården Kr.	
1920—1924	122,516: 25	452,688: 92	575,205: 17	78,473: 75	413,524: 36	511,998: 11
1925—1929	198,691: 50	460,036: 37	658,727: 87	89,216: 91	407,143: 75	496,360: 66
1930—1934	249,991: 55	449,927: 54	659,919: 08	117,880: 78	364,434: 88	482,315: 67
1935	251,958: 68	420,642: 59	672,601: 27	127,761: 08	321,236: 79	448,997: 87
1936	280,894: 30	415,156: 87	696,051: 17	150,173: 69	311,797: 94	461,971: 63
1937	284,939: 54	363,386: 25	648,325: 79	126,793: 24	253,194: 46	379,987: 70
1938	280,910: 49	321,551: 53	602,462: 02	123,582: 02	186,104: 44	309,686: 46
1939	289,674: 58	319,695: 96	609,370: 54	114,258: 49	211,886: 68	326,145: 17
1940	318,069: 31	361,170: 01	679,239: 32	139,306: 45	232,857: 18	372,163: 63
1941	331,978: 78	407,989: 08	739,967: 81	138,634: 95	290,855: 55	429,490: 50
1942	347,048: 43	392,026: 68	739,077: 11	121,949: 79	258,193: 79	380,143: 58
1943	338,440: 99	377,891: 16	716,332: 15	119,885: 90	252,455: 19	372,341: 09

N:o 81
Fattigvårdsstyrelsens årsberättelse för 1943.

Tabell, som utvisar hur kostnadssummorna fördelas på invånare och skattekronor m. m.

År	Antal skattekronor	Nettokostnaden för hela fattigvården		Nettokostnaden för yttre fattigvården		Underhållskostnad på Ålderdomshemmet		Understödstagare på Ålderdomshemmet		
		fördelad på antal invånare	fördelad på antal skattekronor	fördelad på antal invånare	fördelad på antal skattekronor	Understödstagare pr år Kr.	Understödstagare pr dag Kr.	Antal underhållsdagar	Antal	Medeltal pr dag
1920—1924	351,984	17: 86	1: 74	14: 05	1: 42	1,051: 48	2: 81	41,775	270	114
1925—1929	284,882	16: 89	1: 77	13: 88	1: 48	1,067: 31	3: 03	60,798	377	164
1930—1934	352,579	15: 57	1: 37	11: 77	1: 03	1,377: 48	3: 77	66,410	362	181
1935	379,313	13: 77	1: 18	9: 85	0: 85	1,460: —	4: —	69,935	367	172
1936	450,777	13: 64	1: 02	9: 20	0: 69	1,470: 95	4: 03	69,746	321	191
1937	541,956	10: 74	0: 70	7: 16	0: 46	1,522: 05	4: 17	68,349	327	187
1938	544,015	8: 47	0: 57	5: 09	0: 34	1,518: 40	4: 16	67,483	310	185
1939	571,393	8: 62	0: 57	5: 60	0: 37	1,474: 60	4: 04	71,659	305	196
1940	649,176	9: 61	0: 57	6: 01	0: 35	1,701: 90	4: 65	68,445	295	187
1941	674,405	10: 90	0: 64	7: 40	0: 43	1,752: 95	4: 83	68,754	300	192
1942	744,256	9: 33	0: 52	6: 33	0: 33	1,836: 23	4: 95	70,033	282	189
1943	857,313	8: 73	0: 43	5: 91	0: 31	1,912: 09	5: 32	63,575	286	177

Tablå över understödstagarnas procenttal av Västerås stads folkmängd.

År	Antal kyrkoskrivna invånare vid årets slut	Antal understödstagare	Yttre fattigvården	Inre fattigvården	Hela fattigvården
År 1920—1924	30,322	2,720	7,61 %	0,89 %	8,50 %
År 1925—1929	29,387	2,476	7,04 %	1,11 %	8,15 %
År 1930	30,394	2,156	5,79 %	1,04 %	6,83 %
År 1931	30,649	2,304	5,83 %	1,18 %	7,01 %
År 1932	30,914	2,577	6,7 %	1,3 %	8 %
År 1933	31,229	2,787	7,1 %	0,94 %	8,04 %
År 1934	31,794	2,396	5,77 %	1 %	6,77 %
År 1935	32,616	2,213	5,5 %	0,98 %	6,48 %
År 1936	33,879	2,017	4,97 %	0,70 %	5,67 %
År 1937	35,378	1,818	4,89 %	0,68 %	5,57 %
År 1938	36,551	1,699	3,76 %	0,7 %	4,46 %
År 1939	37,848	1,634	3,59 %	0,73 %	4,32 %
År 1940	38,729	1,723	3,79 %	0,66 %	4,45 %
År 1941	39,421	1,720	3,6 %	0,76 %	4,36 %
År 1942	40,797	1,771	3,69 %	0,62 %	4,31 %
År 1943	42,707	1,692	3,3 %	0,66 %	3,96 %

N:o 81
Fattigvårdsstyrelsens årsberättelse för 1943.

Tablå över Fattigvårdsstyrelsens inkomster och utgifter för år 1943.

DEBET:

Inkomster:

Yttre fattigvården:

Bidrag och ersättningar:		
Hyror, statsbidrag, landstingsbidrag, ersättning av enskilda samt av pensioner och sjukkassor	119.422: 80	
Övriga inkomster	5.140: 47	125.435: 97
Uttaxerade medel från Drätselkammaren		372.341: 09
Ålderdomshemmet:		
Försäljning och utförda arbeten	84.574: 08	
Hyror	3.908: 04	
Bidrag och ersättningar: (vårdavg. av främmande kommuner, enskilda, landstinget, staten samt av pensioner)	129.725: 72	
Övriga inkomster	347: 25	218.555: 09
Summa Kronor		716.332: 15

KREDIT:

Utgifter:

Yttre fattigvården:

Personalkostnader	43.332: 53	
Administrationskostnader	13.412: 28	
Underhållskostnader	380: 25	
Understöd med karaktär av fattigvård	186.862: 48	
Understöd utan karaktär av fattigvård	30.029: 56	
Anstaltsvård	74.823: 45	
Sjukvård och begravningskostnader	14.315: 71	
Övriga sociala utgifter	12.375: —	
Diverse utgifter	2.359: 90	377.891: 16
Ålderdomshemmet:		
Personalkostnader	84.218: 41	
Administrationskostnader	1.167: 31	
Driftskostnader	21.832: 39	
Underhåll av byggnader	8.079: 25	
Underhåll av maskiner och inventarier	4.386: 47	
Räntor och amorteringar	58.677: 68	
Sjukvård och begravningskostnader	5.592: 84	
Hushåll, tvätt och beklädnad	97.633: 13	
Lokalkostnader	46.067: 14	
Diverse utgifter	10.786: 37	338.440: 99
Summa Kronor		716.332: 15

I övrigt hänvisas till tablå, intagen i Drätselkammarens förvaltningsberättelse.

N:o 81
Fattigvårdsstyrelsens årsberättelse för 1943.

Under Fattigvårdens förvaltning stående fonder.

DEBET.

Tillgångar vid årets början.

Enligt föregående års balansräkning			214.754: 32

Inkomster under året.

Influtna räntor	8.359: 15		
Donerade medel	1.000: —	9.359: 15	
Utgifter utöver inkomster		—: 08	9.359: 23

Skulder vid årets slut.

Fonder enligt specifikation			214.754: 24
		Kronor	438.867: 79

KREDIT.

Skulder vid årets början.

Fonder enligt specifikation			214.754: 32

Utgifter under året.

Utbetalda understöd		9.252: 23	
Annonser		67: —	
Skötsel av gravar		40: —	9.359: 23

Tillgångar vid årets slut.

Västerås stad, andel i 1940 års lån	112.498: 96		
Birger Rollins sterbhus, lån mot inteckning i fastigheten Lustigkullagatan nr 10	6.000: —		
På kapitalräkning insatta medel	2.422: 38		
På sparkasseräkning insatta medel	93.335: 19	214.256: 53	
Andel i fondernas gemensamma behållning		497: 71	214.754: 24
		Kronor	438.867: 79

Under Fattigvårdens förvaltning:

N:o 81
Fattigvårdsstyrelsens årsberättelse för 1943.

	Behållning 1/1 1943 Kr.	Under året Inkomster Kr.	Under året Utgifter Kr.	Behållning den 31/12 1943 Kr.
Malmströmska fonden	10,066: 54	296: 67	363: 20	10,000: 01
Beate Louise Vougts fond	10,229: 58	396: 51	626: 02	10,000. 07
Anders Nordlövs fond	637: 13	24: 92	18: 69	643: 36
P. Bilchiers fond	1,173: 02	45: 90	34: 43	1,184: 49
Hedda Hoffmans fond	824: 31	32: 25	24: 19	832: 37
Sofia Elisabet Sjöbergs fond	4,565: 81	176: 06	241: 84	4,500: 03
Anna Sofia Sjöbergs fond	385: 95	15: 11	11: 34	389: 72
Alexander Mossbergs fond	633: 03	24: 76	21: 07	636: 72
Ulrika Godenius fond	2,040: 49	78: 24	118: 72	2,000: 01
Johanna Hallströms fond	2,538: 15	99: 31	99: 28	2,538: 18
Anna Helena Almströms fond	4,027: 44	156: 51	183: 88	4,000: 07
Regina Möllers fond	5,101: 12	195: 63	296: 70	5,000: 05
Ulrika Katarina Anderssons fond	500. —	19: 54	19: 54	500: —
E. G. Vretmans o. h. h. fond	4,310: 82	168: 68	150: —	4,329: 50
Joh. Gustav Berglunds fond	118,845: 97	4,650: 09	5,035: —	118,461: 06
Fanny Johanssons fond	5,200: —	203: 47	200: —	5,203: 47
Johanna Mat. Janssons fond	546: 61	21: 37	20: —	547: 98
Systrarna Fanny o. Olivia Kolméns fond	43,096: 69	1,613: 20	1,832: —	42,877: 89
Hedda Hoffmans m. fl. räntebehålln.	31: 66	109: 26	31: 66	109: 26
Anders Petter Ljunglöfs fond		1,031: 67	31: 67	1,000: —
Summa kronor	214,754: 32	9,359: 15	9,359: 23	214,754: 24

Västerås 1944, Vestmanlands Läns Tidnings A.-B:s tryckeri

Stadsfullmäktiges i Västerås Handlingar

1944 Den 21 juni XII

N:o 82.

Barnavårdsnämndens och Ungdomsnämndens årsberättelse för år 1943.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Barnavårdsnämnden har under året haft 14 sammanträden samt i sin egenskap av ungdomsnämnd 3 sammanträden. Nämndens delegation har dessutom haft 12 sammanträden.

Vid dessa sammanträden ha behandlats sammanlagt 902 protokollförda ärenden.

Yttranden ha av nämnden avgivits i 28 adoptionsärenden och 7 äktenskapsskillnadsärenden.

Arbetsförelägganden ha meddelats i 18 fall, varav 4 lett till intagning å arbetshem. I övriga fall har av olika anledningar med verkställandet av besluten fått anstå.

Nämndens verksamhet i övrigt har fortgått efter samma grunder som tidigare. Samtliga utackorderade barn och fosterbarn inom staden ha inspekterats minst en gång under året, varemot de utom staden utackorderade barnen på grund av rådande förhållanden inom trafikväsendet icke inspekterats av nämnden, men vederbörande vistelsekommuners barnavårdsnämnder ha på begäran verkställt inspektion av dessa barn samt häröver avgivit rapporter.

I enlighet med riksdagens beslut har nämnden handhaft verksamheten med fria sommarresor för barn i och för landsvistelse. 515 barn ha på så sätt beretts fria resor.

Beträffande verksamheten i övrigt hänvisas till efterföljande huvudsakligen siffermässiga uppgifter.

Västerås i april 1944.

För barnavårdsnämnden:

EM. GRANÉR.

/*Axel Norén.*

N:o 82
Barnavårdsnämndens årsberättelse för 1943.

Barnavårdsnämnden har under året utgjorts av:

Folkskoleinspektören Em. Granér, ordförande.
Ombudsmannen Gösta Sjöberg, vice ordförande.
Ledamöter: Komministern Nils Berge, Doktor Josef Lundblad, Fru Anna Vestberg, Barnavårdsombudet Fru Karin Ström och Kyrkoskrivare John Sjöblom.

Fattigvårds- och barnavårdsbyrån:

Befattningshavare.

Avd. för samhällsvård och skyddsuppfostran:

Sekreterare och ombudsman m. m.: Fattigvårdssysslomannen Axel Norén.
Kassörska och bokförerska m. m.: Kassörskan Anna-Lisa Adamsson.
Extra befattningshavare: Fru Doris Berndt t. o. m. 31/12 1943.
Övriga arbetsuppgifter utföras av på fattigvårdens stat upptagen, vid byrån anställd personal.

Barnavårdsmännens avdelning:

Föreståndare och barnavårdsman: Carl E. Scott, barnavårdsman: Fröken Elsa Hultgren.

Barnhemmet:

Föreståndarinna: Fröken Evy Aspling.

Avd. I.

Samhällsvård och skyddsuppfostran samt därmed sammanhängande åtgärder.

Barn, vilka nämnden omhändertagit eller eljest haft befattning med under åren 1937—1943, fördela sig sålunda:

År	i äkt.		u. äkt.		Tillhörande kom.	Förebyggande åtgärder enl. 23 §					Skyddsuppfostran enl. 22 §				Samhällsvård enl. 29 §		
	m.	kv.	m.	kv.		1 m. a)	1 m. b)	1 m. c)	1 m. d)	2 m.	a)	b)	c)	d)	1 m.	2 m.	3 m.
1937	56	50	59	59	55	14	12	1	—	2	4	22	21	3	30	20	104
1938	72	47	52	56	52	4	37	—	5	5	7	20	27	3	25	18	89
1939	96	43	52	49	44	9	21	—	6	10	7	20	36	3	21	18	81
1940	74	33	44	40	41	9	24	—	3	7	5	21	38	4	17	11	69
1941	125	49	53	45	44	7	46	—	2	15	5	15	40	3	20	18	79
1942	85	49	51	46	48	4	35	—	1	28	5	14	35	4	21	13	82
1943	69	51	46	48	37	7	11	—	5	24	6	19	39	5	19	12	105

N:o 82
Barnavårdsnämndens årsberättelse för 1943.

De av nämnden omhändertagna barnen fördela sig sålunda:

År	Från föreg. år	Nytillkomna	Avgångna	Till nästa år	Antal underhållsmånader	Överlämnad till ensk. person inom kommun	Överlämnad till ensk. person utom kommun	Överlämnad till barnhem inom kommun	Överlämnad till barnhem utom kommun	Skyddshem	Annan anstalt	Förhållande till stadens folkm. i %
1936	172	24	26	170	2,004	62	104	15	8	12	21	0,66
1937	171	30	34	167	1,967	58	65	18	20	20	20	0,66
1938	167	18	30	155	1,975	50	61	23	16	22	14	0,51
1939	155	25	42	138	1,713	47	99	26	7	35	8	0,59
1940	138	32	17	153	1,955	47	55	16	2	19	14	0,40
1941	146	30	35	141	1,685	64	45	16	6	27	18	0,36
1942	141	30	26	145	1,795	53	46	20	8	27	17	0,41
1943	145	19	28	136	1,726	65	49	23	10	38	11	0,44

Tabell över inlagor i barnavårdsmål samt annan skriftväxling.

	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1943
Anmaningsskrivelser	38	52	35	44	66	51	29	35	61	64
Svar å anmaningsskrivelser	41	17	38	27	60	26	31	52	42	39
Ansökningar hos länsstyrelsen	25	31	25	18	31	28	23	14	15	21
Påminnelser hos länsstyrelsen	81	92	94	98	96	94	77	74	62	76
Förklaringar hos länsstyrelsen	54	22	61	89	84	86	76	53	37	69
Andra skrivelser	670	680	637	604	1329	1247	1788	1297	1752	1509
Summa	909	894	890	880	1666	1532	2024	1525	1969	1778

I 4 mål ha besvär anförts hos Kungl. Kammarrätten och Kungl. Maj:t.

N:o 82
Barnavårdsnämndens årsberättelse för 1943.

Tabell, utvisande kostnaden för barnavården åren 1934—1943 och dess fördelning på mantalsskriven innevånare och bevillningskrona.

År	Kostnad		Antal invånare	Antal skattekronor	Nettokostnad fördelad på	
	Brutto	Netto			invånare	bev.-kr.
1934	94,255: —	67,485: —	31,794	320,206: —	2: 12	0: 21
1935	97,032: —	65,649: —	32,616	379,313: —	2: 01	0: 19
1936	97,132: —	66,897: —	33,879	450,777: —	1: 90	0: 15
1937	101,155: —	66,636: —	35,378	541,956: —	1: 87	0: 12
1938	95,089: —	64,007: —	36,551	544,015: —	1: 75	0: 11
1939	132,956: —	65,952: —	37,848	571,393: —	1: 74	0: 12
1940	120,527: —	69,640: —	38,729	649,176: —	1: 79	0: 10
1941	132,482: —	71,543: —	39,421	674,405: —	1: 81	0: 10
1942	133,899: —	74,275: —	40,797	744,256: —	1: 82	0: 09
1943	127,476: —	78,483: —	42,707	857,313: —	1: 84	0: 09

Tabell, utvisande under åren 1938—1943 utgivet bidragsförskott och beviljad mödrahjälp.

År	Bidragsförskott till			Kronor	Mödrahjälp till			Kronor
	Hela	Antal barn			Hela	Antal mödrar		
		u. ä.	i. ä.			ogifta	gifta	
1938	189	98	91	38,863: 35	102	37	65	17,175: —
1939	212	114	98	45,554: 73	184	46	138	18,572: 34
1940	203	116	87	39,866: —	140	47	93	24,817: —
1941	152	81	71	36,091: 70	160	49	111	28,752: 85
1942	123	61	62	29,818: 80	145	42	103	21,130: —
1943	138	42	96	26,856: —	222	75	175	28,227: —

Utav behandlade 245 mödrahjälpsärenden ha 184 tillstyrkts och 61 avstyrkts.

Barnhemmet Sommarro.

Å barnhemmet ha följande antal barn intagits och utskrivits m. m.:

Kvarvarande från år 1942	15	
Intagna under året	16	31
Utskrivna under året	18	
Kvarvarande till år 1944	13	31

Av de intagna barnen voro 11 gossar och 5 flickor.

Hälsotillståndet vid hemmet har varit gott.

Hela årskostnaden för barnhemmet utgör 23.066: 95 kr., vilken summa fördelad på 4.985 underhållsdagar utgör kr. 4: 63 pr dag och barn.

Vid hemmet äro anställda en föreståndarinna och två biträden.

Avd. II.

Verksamheten på grund av lagen om barn utom äktenskap.

Antal barnavårdsmän:

I likhet med föregående år ha samtliga förordnanden varit uppdelade på två fast anställda barnavårdsmän, föreståndaren för byrån och en kvinnlig barnavårdsman.

Antal barnavårdsmannaförordnanden:

Kvarstående från föregående år		478
Under året utfärdade:		
För inom kommunen kyrkoskrivna	77	
För inflyttade från annan kommun	49	147
Summa förordnanden		625

Under året upphörda förordnanden:

Enär barnet fyllt 16 resp. 18 år	25	
Föräldrarnas giftermål med varandra	30	
Överflyttning till annan kommun	24	
Adoption av barnen	20	
Barnens död	10	
Annan orsak	2	111
Kvarstående vid årets slut		514

Fastställande av faderskap:

Frivilligt genom avtal	84	
Fastställt genom dom	2	
Rättegång pågår	10	
Kan ej fastställas	2	98
För de inflyttade var faderskapet fastställt för	45	
Rättegång pågår	1	
och kan ej fastställas för	3	49
Summa fall		147

För de inom kommunen födda har trolovning mellan barnens föräldrar konstaterats och barnens egenskap av trolovningsbarn fastställts i 40 fall.

N:o 82
Barnavårdsnämndens årsberättelse för 1943.

Verksamheten på grund av lagen om barn inom äktenskap.

Antal barnavårdsmannaförordnanden:

Kvar från föregående år	83 fall med tillsammans	114 barn
Under året utfärdade	19 „ „ „	26 „
Summa	102 fall med tillsammans	140 barn

Under året upphörda förordnanden:

Enär barnen fyllt 16 resp. 18 år	8
Överflyttning till annan kommun	2
Adoption av barnen	1
Summa	11 barn

Kvarvarande vid årets slut ..... 93 fall med tillsammans 129 barn.

Mot barnens föräldrar vidtagna åtgärder:

Beslut om arbetsföreläggelse i		18 fall
Därav inställda å arbetshem	3	
Uppskov med inställelse på grund av uppgörelse	5	
Delgivna men handräckning ej begärd under året	7	
Ej anträffade med delgivning	3	

Underhållsbidrag:

I underhållsbidrag har under året till byråns kassa inbetalts kronor 116.718: 54, vilken summa, jämförd med föregående års, utvisar en ökning med kronor 23.050: 44. Härav har till fattigvårdsstyrelsens och barnavårdsnämndens kassor inlevererats kronor 29.757: 88 i avräkning med samhällsvård och bidragsförskott. Denna summa utvisar en höjning från näst föregående år med kronor 5.210: 43.

Granskning:

Föreskriven granskning av barnavårdsmännens förda anteckningar och räkenskaper har, i likhet med föregående år, enligt Nämndens förordnande verkställts av Nämndens ombudsman, syssloman Axel Norén och föreståndaren för byrån, Carl E. Scott.

Tabell, utvisande nya barnavårdsmannaförordnanden pr år samt den utomäktenskapliga procenten av under året inom kommunen födda barn:

N:o 82
Barnavårdsnämndens årsberättelse för 1943.

År	Förordnanden för		Summa förordnanden	Procent av inom kommunen födda
	inom kommunen födda	från annan kommun inflyttade		
1931	70	29	99	19,07
1932	60	32	92	17
1933	58	30	88	14,92
1934	53	15	68	15,96
1935	47	19	66	14,6
1936	64	28	92	15,17
1937	61	38	99	12,45
1938	71	42	113	12,96
1939	83	26	109	10,48
1940	79	31	110	13,96
1941	85	27	112	12,43
1942	77	26	103	10,03
1943	98	49	147	10,60

Avd. III.

Fosterbarn under barnavårdsnämndens tillsyn.

Under barnavårdsnämndens tillsyn har under år 1943 stått 162 barn enligt bestämmelserna i § 49 mom. 1 i lagen om samhällets barnavård. Av dessa ha 74 varit födda inom äktenskap samt 88 utom äktenskap.

Barnen under ett års ålder inskrivas i barnavårdscentralen och stå under barnavårdssystrarnas tillsyn. Dessa barn ha till antalet varit 10.

Antal barn vid årets början	95
Därav i fosterhem	83
Därav på barnhem	12
Under året tillkomna	67
Därav i fosterhem	32
Därav på barnhem	35
Under året avgångna	55
Därav enär barnet flyttat från staden	12
Därav enär barnet omhändertagits av föräldrarna	28
Därav enär barnet omhändertagits av modern	8
Därav enär barnet omhändertagits av fadern	1
Därav enär barnet fyllt 16 år	4
Därav enär barnet adopterats	2
Antal barn vid årets slut	107
Därav i fosterhem	91
Därav på barnhem	16

Antal besök under året 214.

N:o 82
Barnavårdsnämndens årsberättelse för 1943.

Tablå över Barnavårdsnämndens inkomster och utgifter för år 1943.

DEBET:

Inkomster:

Yttre barnavården:

Bidrag och ersättningar:		
Ersättning av staten och ensk. för bidragsförskott, statsbidrag, landstingsbidrag, ersättning av enskilda för uppfostringsbidrag	45.035: 16	
Diverse inkomster	164: 16	45.199: 32

Inre barnavården:

Vårdavgifter av staten, främmande kommuner och enskilda		3.794: 15
Uttaxerade medel från Drätselkammaren		78.348: 66
	Summa Kronor	127.342: 13

KREDIT:

Utgifter:

Yttre barnavården:

Personalkostnader	21.143: 39	
Administrationskostnader	4.787: 96	
Utackorderingskostnader	26.000: 64	
Övriga bidrag	43.396: 14	
Anstaltsvård	7.070: 19	
Sjukvård och begravningskostnader	802: 42	
Diverse utgifter	1.208: 66	104.409: 40

Barnhemmet, Sommarro 8:

Personalkostnader	5.502: 09	
Administrationskostnader	141: 90	
Underhållskostnader	602: 60	
Sjukvård	105: 82	
Hushåll, tvätt och beklädnad	10.549: 69	
Lokalkostnader	4.065: 21	
Diverse utgifter	1.965: 42	22.932: 73
	Summa Kronor	127.342: 13

Beträffande detaljsiffrorna hänvisas till tablå, intagen i Drätselkammarens förvaltningsberättelse.

Västerås 1944. Vestmanlands Läns Tidnings AB:s tryckeri

Stadsfullmäktiges i Västerås Handlingar

1944 Den 21 juni XIII

N:o 83.

Drätselkammarens yttrande över kommunalskatteberedningens betänkande med förslag till omläggning av den kommunala beskattningen m. m.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom beslut den 30 mars 1944 hava stadsfullmäktige till drätselkammaren för förberedande yttrande remitterat Kommunalskatteberedningens betänkande med förslag till omläggning av den kommunala beskattningen m. m. Med anledning härav får drätselkammaren anföra följande.

Kommunalskatteberedningens betänkande finnes refererat i Svenska Stadsförbundets tidskrift häfte 7/1942 och häfte 10/1943, varför någon mer ingående redogörelse för dess innehåll här icke torde vara nödvändig. Emellertid må följande referat av betänkandets huvudsakliga innehåll lämnas.

Beträffande *fastighetsbeskattningen* föreslår beredningen, att den nuvarande garantiskatten utbytes mot en fristående objektskatt. Beredningen har genom sin utredning funnit, att det nuvarande garantiskattesystemet har en tydlig tendens att tynga de ekonomiskt svagare fastighetsägarna mer än de bärkraftigare därigenom att vid garantiskatten utrymmet för allmänna avdrag och ortsavdrag vid inkomsttaxeringen minskas genom procentavdraget. Vid en i förhållande till inkomstbeskattningen helt fristående objektbeskattning av fastighet blir däremot den särskilda skattebördan fördelad mellan fastighetsägarna på ett helt annat sätt än enligt garantiskattesystemet. Objektskatten uttages enligt en för alla fastighetsägare likformig grund nämligen fastighetens värde. Beredningens förslag går sålunda ut på att i stället för den nuvarande garantiskatten tillskapa en fristående objektskatt som av alla fastighetsägare skall erläggas i relation till fastighetens värde d. v. s. taxeringsvärdet. Repartitionstalet har efter noggranna överväganden och med ledning av provtaxeringar föreslagits till 0.025 d. v. s. fastighetsägarna skola enligt beredningens förslag alltid garantera en inkomst av 2½ % av fastighetens taxeringsvärde och härför erlägga skatt. Som komplettering till den sålunda tillskapade objektskatten föreslås att den verkliga nettoinkomsten av fastigheten beskattas i vanlig ordning och sammanlägges med fastighetsägarnas ev. andra inkomster. Ortsavdrag och familjeavdrag komma sålunda att få avräknas jämväl på fastighetens inkomster. Mot beredningens förslag i denna del har reservation avgivits av riksdagsman S. V. Welander, vilken som stöd för sin reservation bl. a. åberopat att varje form av objektbeskattning av fastighet ur principiella utgångspunkter får anses oberättigad.

N:o 83.
Ang. förslag till omläggning av den kommunala beskattningen m. m.

I samband med omläggningen av fastighetsbeskattningen föreslår beredningen att den nuvarande *skogsaccisen* såsom form för särbeskattning av avverkad skog försvinner. I den mån skog förefinnes å en fastighet kommer enligt beredningens förslag det i taxeringsvärdet ingående särskilda skogsvärdet att bli föremål för objektbeskattning i samma utsträckning och efter samma repartitionstal som fastigheten i övrigt. Kommunerna erhålla, såsom beredningen ser saken, genom objektskatten å skog ett jämnt tillskott till sitt skatteunderlag och de ökningar av den allmänna kommunalskatten som skogsaccisens borttagande och fastighetsbeskattningens omläggande kunna medföra torde icke bliva av sådan omfattning, att några större rubbningar i skogskommunernas ekonomi kunna befaras.

Å *familjebeskattningens* område föreslår beredningen jämväl en del förändringar. Det har synts beredningen angeläget att minska skattebelastningen för familjeförsörjare och särskilt barnrika sådana genom att höja familjeavdragen såsom skett beträffande statliga inkomst- och förmögenhetsbeskattningen. Förverkligandet av ett sådant önskemål har emellertid erbjudit vissa svårigheter vid den kommunala beskattningen. En lättnad i belastningen för vissa skattskyldiga för nämligen med sig en motsvarande skärpning för övriga. Dessutom måste beaktas beträffande den kommunala beskattningen att i ett stort antal kommuner skatteunderlaget är mycket känsligt så att även måttliga höjningar av avdragen för en viss grupp skattskyldiga kunna åstadkomma en betydande nedgång i dessa kommuners skatteunderlag. För uppnående av sitt mål har beredningen föreslagit, att ortsavdraget för ensamstående inom vissa högre inkomstskikt begränsas och vid en viss inkomst helt upphör. För familjeförsörjare däremot ökas avdragen. Familjeavdraget för husföreståndarinna föreslås bliva lika stort som för hustru vid såväl kommunal som statlig beskattning. Det särskilda avdraget på 200 kronor för förvärvsarbetande gift kvinna avskaffas.

Under rubriken *beskattningsföremålens fördelning mellan kommunerna* har kommunalskatteberedningen kommit med en del nya förslag. Beredningen har riktat kritik mot den nuvarande ordningen för beskattningsföremålens fördelning mellan kommunerna, vilken kritik kan sammanfattas så, *att* förvärvskommunernas intressen genom att kapitalinkomsten beskattas i hemortskommunen icke bliva tillbörligen beaktade, *att* kommunernas beskattningsrätt beträffande vissa slag av rörelse synes omotiverad, enär företagen icke hava något egentligt samband med de kommuner, som nu äga beskatta dem, *att* fördelningen av rörelseinkomst mellan flera beskattningsorter icke sker med tillräcklig hänsyn till graden av olika verksamhetsgrenars samhörighet med resp. kommuner, *att* hemortskommunens beskattningsrätt betr. såväl fysiska som juridiska personer sträcker sig längre än som kan anses tillbörligt och lämpligt *samt att* intressekonflikter mellan hemortskommun och förvärvskommun fått en lösning som i vissa fall leder till en mindre tillfredsställande fördelning av beskattningsföremålen. För avhjälpande av dessa brister i de gällande fördelningsreglerna föreslår därför beredningen ändring beträffande såväl förvärvskommunernas som hemortskommunernas beskattningsrätt, vilka ändringsförslag innebära *dels* beskärningar av kommunernas beskattningsrätt beträffande inkomst av vissa slag av rörelse samt fysiska personers högre inkomster *dels*

ock ändringar av grunderna för fördelningen av rörelseinkomst mellan flera kommuner.

N:o 83.
Ang. förslag till omläggning av den kommunala beskattningen m. m.

Inkomsten av statliga monopolföretag samt *inkomst av livförsäkringsrörelse* till den del denna belöper å försäkringstagarnas innestående medel skola sålunda enligt beredningens förslag icke längre beskattas i någon viss kommun utan för *gemensamt kommunalt ändamål.* Beredningen föreslår vidare en sådan inskränkning av hemortskommunens beskattningsrätt beträffande *fysiska personer och dödsbon,* att den del av dylika skattskyldigas sammanlagda inkomst av kapital, tjänst och tillfällig förvärvsverksamhet — utom icke yrkesmässig avyttring av fastighet — vilken efter allmänna avdrag och ortsavdrag överstiger ett belopp av 100.000 kronor, icke må beskattas av hemortskommunen utan skall tagas till beskattning för gemensamt kommunalt ändamål. Beredningen anser nämligen att då hemortskommunen tar till beskattning fysiska personers högre inkomster upp till en sådan gräns ha dessa personer lämnat ett tillräckligt bidrag till den kommunala samhällsgemenskapen. Deras överskjutande inkomster synas därför böra tagas i anspråk för samhällsintressen, som hänföra sig till en vidare krets. Beträffande *rörelse som består av såväl tillverkning som handel i olika kommuner* föreslås bl. a. en schablonmässig fördelningsregel av det innehåll, att sedan kommun, där huvudkontor eller i rörelsen använd fastighet funnits, tilldelats vederbörlig andel (huvudkontorsandel), den återstående inkomsten av rörelse skall fördelas mellan tillverkningskommun och handelskommun med iakttagande av att tillverkningsandelen som regel skall utgöra ⅔ och handelsandelen som regel ⅓ av återstående inkomst. Syftet härmed är att åstadkomma en förskjutning av det nuvarande beskattningsläget till förmån för tillverkningskommunerna, vilka rättsvisligen böra tillförsäkras en ökad andel i beskattningen av företag, vilkas industriella anläggningar vålla kommunerna särskilt stora kostnader.

Beredningens förslag om utvidgning av beskattningen för gemensamt kommunalt ändamål har nödvändiggjort en komplettering av frågan om denna beskattnings storlek, varvid man funnit en skattesats av 9 kronor per skattekrona skälig beträffande denna beskattning.

Under kapitlet *"speciella kommunalskatten och kommunala avgifter"* har beredningen till behandling upptagit frågan om indragning till staten av den *kommunala nöjesskatten* och därvid föreslagit, att nöjesskatten ombildas till en ren statsskatt. Till stöd för denna uppfattning åberopas alltjämt de skäl som tidigare anförts, när frågan varit på tal om statens övertagande av denna skatt från kommunerna nämligen, att någon rationell grund för kommunal nöjesskatt knappast kan anses föreligga och det statsfinansiella läget gör det angeläget för staten att erhålla ökade tillskott genom nöjesskatten. Härtill kommer det enligt beredningens mening avgörande skälet, att skatten i dess nuvarande utformning åstadkommer en icke önskvärd fördelning av det allmännas skatteintäkter mellan kommunerna inbördes.

I del III av sitt betänkande har kommunalskatteberedningen upptagit till behandling den viktiga frågan om *kommunal skatteutjämning.* Hittillsvarande kommunala skatteutjämningsanordning har varit behäftad med betänkliga brister. Anordningen består som bekant till sina huvudgrunder i att de kommuner, vilkas utdebiteringsprocent överstiger en viss nivå ha möjlighet att

N:o 83.
Ang. förslag till omläggning av den kommunala beskattningen m. m.

erhålla ett efter utdebiteringens höjd differentierat statsbidrag som hjälp till finansieringen av sin verksamhet. Utjämningsanordningen är sålunda knuten till utdebiteringsprocenten d. v. s. till en faktor som i högsta grad är påverkbar av kommunernas egna åtgöranden, och befintlig kontroll har visat sig ofta vara alltför vag och ofullständig. I sitt betänkande har kommunalskatteberedningen framhållit, att i princip utjämningsbidragen icke som nu böra grundas på utdebiteringsprocenten utan på det som framförallt grundlägger ojämnheten i skattetrycket nämligen storleken av det befintliga skatteunderlaget. Emellertid har beredningen väjt för de praktiska svårigheter som förefinnas att konsekvent genomföra detta system och har i stället sökt sig fram till en annan lösning genom kombination av flera olika metoder på en gång.

För det första överflyttar man sålunda en del kommunala uppgifter på staten bl. a. tingshushållningen, *landstingens* utgifter för viss sinnessjukvård, för fattiga sjukas och abnormas anstaltsvård samt för folkpensioneringen m. m. På beredningens förslag har redan tidigare *vägväsendets* förstatligande på landsbygden och i vissa städer genomförts. Vidare föreslås att de speciella statsbidrag, som för närvarande utgå för vissa förvaltningsgrenar såsom pensionärshem, folkskoleväsendets byggnader m. m. icke som nu skola utgå som generella kvotbidrag utan differentieras efter skatteunderlaget så att kommuner med svagt skatteunderlag erhålla proportionsvis större bidrag än kommuner med starkt skatteunderlag. En liknande differentiering föreslås även beträffande folkpensioneringen så att kommuner med starkt skatteunderlag få erlägga ett större bidrag till folkpensioneringen än kommuner med svagt skatteunderlag. Är skatteunderlaget tillräckligt stort, verka dessa bestämmelser därhän, att kommunerna få bära dessa kostnader själva.

För det utjämningsbehov, som efter dessa metoders genomförande alltjämt kan komma att kvarstå, föreslår beredningen ett allmänt statligt skatteutjämningsbidrag av motsvarande typ som det nu utgående men med den stora skillnaden, att bidragsrätten icke som nu är knuten enbart till utdebiteringsprocenten utan till en kombination mellan utdebiteringsprocent och skatteunderlag. Principen är att kommuner, vilkas antal skattekronor per invånare understiger det normala, skola erhålla ett på visst sätt differentierat statsbidrag dock endast i den mån deras utdebiteringsprocent överstiger viss höjd. Meningen med denna sistnämnda "bottenspärr" är att förebygga, att kommuner som visserligen ha ett onormalt lågt skatteunderlag men samtidigt också ett lågt utdebiteringsbehov, skola bliva bidragsberättigade. *Städer och köpingar äro generellt undantagna från bidragsrätt.*

För kommuner som trots alla de ovannämnda anordningarna alltjämt ha behov av utjämning finnes möjlighet till *extra ordinära bidrag,* som stå öppna även för städer och köpingar. Prövning och kontroll skola handhas av en särskild skatteutjämningsnämnd, som i fråga om dessa allmänna skatteutjämningsbidrag helt övertar de funktioner, vilka för närvarande vila på finansdepartementet.

Då det gäller att avgiva yttrande över kommunalskatteberedningens ovan i korthet refererade förslag till omläggning av den kommunala beskattningen må till en början framhållas, att förslaget omspänner ett mycket stort område och att det avgivna betänkandet är synnerligen digert, delvis svårförståeligt

och späckat med detaljer och tabeller. Att i ett kommunalt organ kunna tränga närmare in i betänkandet är hart när omöjligt och därför torde även ett infordrat yttrande från de kommunala organen endast kunna komma att beröra vissa principiella saker under det att helt måste förbigås detaljer och närmare utformning av beredningens många olika förslag.

N:o 83.
Ang. förslag till omläggning av den kommunala beskattningen m. m.

Vad då först beträffar förslaget om den nuvarande garantiskattens ersättande med en fristående objektskatt torde i och för sig ingen erinran vara att göra häremot. För kommunernas del är det angeläget att kunna räkna med visst fast skatteunderlag i form av fastighetsskattekronor, som icke växlar med konjunkturerna. Den nuvarande garantiskatten har väl fyllt denna funktion och ur kommunernas synpunkt sett föreligger därför icke på denna grund någon anledning att ändra på bestående förhållanden. Emellertid kan det icke bestridas, att garantiskatten, såsom beredningen framhållit, drabbar fastighetsägarna ojämnt och att garantien de facto kommer att utkrävas med större styrka under dåliga tider än under goda. Kan man därför eliminera dessa nackdelar utan att samtidigt försämra det för kommunerna välbehövliga fasta skatteunderlaget föreligger givetvis från kommunernas sida ingen anledning till opposition. Kommunalskatteberedningen har, då det gällt att fastställa ett repartitionstal för objektskatten, som skulle motsvara den genomsnittliga belastning garantiskatten kan antagas ha medfört, efter vissa provtaxeringar kommit fram till repartitionstalet 2,5. Det undandrager sig drätselkammarens bedömande huruvida detta tal är riktigt men det förefaller som om det antal städer, som blivit föremål för provtaxering vore väl ringa för att kunna ligga till grund för den slutledning, till vilken beredningen kommit.

Vad beträffar beredningens förslag till ändringar på familjebeskattningens område får detsamma anses vara i huvudsak väl avvägt och föranleder därför inga erinringar. Det må dock anmärkas, att förslaget icke får anses slutgiltigt lösa hithörande problem, särskilt då icke den sedan länge debatterade frågan om en verklig skattelättnad för de barnrika familjerna. Problemet är mycket svårlöst och under nuvarande statsfinansiella läge är det givetvis synnerligen svårt att komma med radikala förändringar även inom området för den kommunala beskattningen.

Beredningens förslag om att systembolagens och tobaksmonopolets inkomster i de olika kommunerna skola tagas till beskattning för gemensamt kommunalt ändamål föranleder drätselkammaren till den invändningen, att åtgärden kommer att strida mot de principer, man eljest godtagit för rörelseinkomstens fördelning kommunerna emellan. Trots beredningens argumentering måste man dock framhålla, att ett visst samband existerar mellan t. ex. vederbörande systembolag och den kommun, där bolaget driver sin rörelse. Kommunerna ha ofta medverkat till anskaffande av lokaler och det skäl, som beredningen anför, att företagen av denna art icke vålla kommunerna några kostnader, kan icke anses hållbart, enär samma skäl kan åberopas för en hel del andra till kommunen lokaliserade företag. För Västerås vidkommande skulle ett bifall till beredningens förslag medföra, att staden ginge förlustig skatteinkomster på över 40.000 kronor. Drätselkammaren får därför avstyrka beredningens förslag i denna del.

Förslaget om att för gemensamt kommunalt ändamål beskatta fysiska personers inkomst utöver ett belopp av 100.000 kronor betyder för Västerås

N:o 83.
Ang. förslag till omläggning av den kommunala beskattningen m. m.

vidkommande visserligen ej så mycket — för innevarande år ett skattebelopp av cirka 6.000 kronor — men drätselkammaren måste ändock reagera mot principen. Det verkar onaturligt och i hög grad sökt att på detta sätt dela upp en inkomst i två delar, varav den ena anses böra av hemortskommunen beskattas och den andra anses böra tagas till beskattning för gemensamt kommunalt ändamål. Någon rationell och saklig uppdelning av inkomsten kan icke ske och några större inkomster till fördelning kommunerna emellan kan det ej bli.

Förslaget om att vid fördelningen kommunerna emellan av rörelseinkomst för företag, som bedriva både tillverkning och handel, bättre tillgodose tillverkningskommunen väcker odelad tillfredsställelse. Förslaget är synnerligen välmotiverat, vilket även visar sig därav att rättspraxis på senare åren i många fall övergått till den av beredningen föreslagna uppdelningen av rörelsevinsten i ⅔ tillverkningsvinst och ⅓ handelsvinst. Drätselkammaren anser för sin del att ⅔ är det minimum som bör tillföras tillverkningskommunen.

Det är ägnat att förvåna, att kommunalskatteberedningen tagit upp det gamla förslaget om nöjesskattens ombildning till en rent statlig skatt. Motiveringen härför är mycket svag och förslaget har redan ute i kommunerna väckt en sådan opposition, vilken för övrigt kom till mycket starka uttryck vid stadsförbundets skattekonferens i Stockholm den 19 april 1944, att det torde vara onödigt att här närmare diskutera problemet. Det må endast påpekas, att förslag till nöjesskattens förstatligande varit uppe vid riksdagarna 1921, 1923, 1927, 1929, 1932 och 1942 men vid samtliga tillfällen avvisats av riksdagen. Drätselkammaren tillåter sig hänvisa till vad svenska stadsförbundets styrelse anförde i sitt yttrande över de år 1942 väckta motionerna om nöjesskattens förstatligande samt bevillningsutskottets utlåtande över samma motioner ävensom till de uttalanden som från kommunernas sida gjordes vid ovannämnda skattekonferens samt inskränker sig här till att kraftigt och bestämt protestera mot förslaget om nöjesskattens förstatligande.

Vad härefter beträffar beredningens förslag till åtgärder för ernående av ett förbättrat skatteutjämningssystem vill drätselkammaren deklarera sin anslutning till den princip, som trots allt framskymtar i beredningens förslag, nämligen att utgångspunkten för all jämförelse kommunerna emellan då det gäller skatteutjämning och statsbidrag bör vara skatteunderlaget och icke den faktiska utdebiteringsprocenten. Det är att beklaga, att beredningen förbigått en del spörsmål, som borde ha fått sin lösning, innan man kan tänka på att på allvar lösa skatteutjämningsproblemet. Så t. ex. hade det varit önskvärt om socialvårdskommitténs betänkande hade kunnat framläggas i detta sammanhang, om den primärkommunala indelningen hade kunnat överses, om polisväsendets förstatligande hade kunnat genomföras, om den gamla tvistefrågan om magistratsstädernas kostnader för rådhusrätt och magistrat samt kronouppbörds- och exekutionsväsende hade vunnit sin lösning m. m., samt om överhuvudtaget förhållandet mellan stat och kommun kunnat regleras på ett förnuftigt sätt. Man får det intrycket, att beredningens förslag, trots omfattande utredningar, endast lett till en nödfallslösning, som icke kan bliva bestående utan snarast måste avlösas av en mer radikal och genomgripande lösning av hithörande problem. Beredningen har icke heller ansett sig kunna sätta något i stället för det på senare år alltmer florerande statsbidrags-

N:o 83.
Ang. förslag till omläggning av den kommunala beskattningen m. m.

väsendet, icke ens i de fall då det gäller rent statliga uppgifter, där man hade kunnat vänta att kommunernas delaktighet i kostnaderna borde ha borttagits. Så är fallet beträffande folkpensioneringen, där kommunerna nu svara för 1/8 av kostnaden. I stället för att lägga hela kostnaden för folkpensioneringen på staten, vilket är följdriktigt, har beredningen även här infört vissa med hänsyn till skatteunderlaget i de olika kommunerna graderade kommunala andelar. Att gradering efter skatteunderlaget sker då statsbidrag lämnas till icke statliga företag, som ombesörjas av kommunen, må vara riktigt, men att börja gradera en kommunal andel i kostnaden för en statlig angelägenhet efter samma grunder förefaller drätselkammaren icke varit rätt. Det må även framhållas, att principen om statsbidragens gradering efter skatteunderlaget bör föra med sig kravet på likformighet i taxeringen, en likformighet som trots alla förbättringar på taxeringsväsendets område ännu knappast torde förefinnas, i varje fall icke så länge nuvarande värderingsprinciper beträffande naturaförmåner på landsbygden bibehållas. Slutligen bör här påpekas, att enligt beredningens förslag städer och köpingar äro undantagna från bidragsrätt då det gäller det föreslagna allmänna skatteutjämningsbidraget. Från stadskommunernas sida måste man ur rent principiella synpunkter reagera mot detta.

Med hänvisning till det anförda får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att som yttrande över kommunalskatteberedningens betänkande med förslag till omläggning av den kommunala beskattningen åberopa vad drätselkammaren här ovan anfört.

Västerås den 1 juni 1944.

För drätselkammaren:

HENRIK WELIN-BERGER.

/Thjelvar Hedberg.

N:o 84.

Drätselkammarens skrivelse ang. framställning till Kungl. Maj:t om rätt att teckna borgen å byggnadskreditiv.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Vid åtskilliga tillfällen har som bekant stadsfullmäktige bemyndigat drätselkammaren att teckna stadens borgen på byggnadskreditiv för vissa allmännyttiga bostadsföretag. Under den senaste tiden har därvid med något enstaka undantag omfattningen av stadens borgensåtagande för varje sådant byggnadsföretag fixerats sålunda, att borgensåtagandet vid varje tillfälle motsvarade 42,5 % av de av byggnadslånebyrån godkända byggnadskostnaderna samt övre gränsen för inteckningarnas läge utgjorde 85 % av samma kostnader. Härvid har drätselkammaren anlitat stadens underställningsfria lånerätt, varigenom icke någon underställning av låneärendet erfordrats.

Det hittills tillämpade systemet har emellertid i vissa avseenden visat sig förenat med olägenheter. Vid anlitande av den underställningsfria lånerätten har borgensantagandet enligt kommunallagens bestämmelser automatiskt begränsats till ett år, varför ny framställning till stadsfullmäktige måst göras, i händelse byggnadsföretagaren, såsom ibland skett, av en eller annan orsak nödgats begära förlängning av tiden för borgens giltighet. Vidare har det varit förenat med onödig tidsutdräkt att för varje enskilt fall behöva ingå till Kungl. Maj:t med begäran om tillstånd till borgen.

För att undvika nu nämnda olägenheter synes lämpligast, att drätselkammaren på en gång gjorde framställning till Kungl. Maj:t om medgivande att få teckna nu nämnd borgen till ett sammanlagt belopp av förslagsvis 4.000.000 kronor för tiden intill utgången av år 1945. Drätselkammaren behövde i sådant fall icke anlita den underställningsfria lånerätten men komme givetvis att såsom hittills för varje särskilt byggnadsföretag ingå till stadsfullmäktige med framställning om tillstånd till borgen. Då den hittills tillämpade tidsbegränsningen för borgensåtagandet, ett år, i flera fall visat sig otillräcklig, skulle borgenstiden kunna utsträckas till ett och ett halvt år. I fortsättningen torde vidare stadens borgensåtaganden lämpligen böra omfatta hela det belopp, som motsvarar 85 % av byggnadskostnaderna. Såsom säkerhet för den nedersta hälften av beloppet får staden ändock säkerhet i botteninteckningar, varför stadens risk på detta sätt icke i realiteten blir större än om borgensåtagandet vid varje tillfälle endast skulle omfatta 42,5 % av byggnadskostnaderna. Fördelen av ett dylikt arrangemang är även den, att kreditivkostnaderna kunna sänkas, enligt uppgift från Statens Byggnadslånebyrå med cirka 1½ %, varför borgen i denna omfattning erkännes såsom en form av kommunalt bidrag. Vid det slutliga lånebeslutet kommer nämligen såsom kommunalt bidrag att upptagas det belopp, varmed anskaffningskostnaden på detta sätt blivit sänkt.

N:o 84.
Ang. framställning till Kungl. Maj:t om rätt att teckna borgen å byggnadskreditiv.

Stadens underställningsfria lånerätt utgör för närvarande cirka 5.000.000 kronor. Den sammanlagda summan av stadens borgensåtaganden för byggnadsföretag uppgår i närvarande stund till i avrundat tal 2.200.000 kronor.

Med åberopande av vad ovan anförts får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att bemyndiga drätselkammaren att ingå till Kungl. Maj:t med underdånig hemställan om medgivande för staden att för tiden intill utgången av år 1945 få teckna stadens borgen å byggnadskreditiv för bostadsbyggnadsföretag intill ett sammanlagt belopp av 4.000.000 kronor, för varje särskilt byggnadsföretag motsvarande ett belopp av högst 85 % av den av Statens Byggnadslånebyrå godkända byggnadskostnaden mot säkerhet av inteckningar liggande från botten och uppåt inom högst samma procent av byggnadskostnaden, under villkor, att stadens borgensåtagande för samma byggnadsföretag må utsträckas att gälla högst ett och ett halvt år från den tid, kreditivmedlen börjat tagas i bruk.

Västerås den 1 juni 1944.

För drätselkammaren:

HENRIK WELIN-BERGER.

/Per Siösteen.

N:o 85.

Drätselkammarens skrivelse ang. uppförande av nya lantarbetarebostäder samt reparation av äldre sådana vid Nordanby och Malma gårdar.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 13 maj 1944 har stadens lantegendomsnämnd på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att för uppförande av nya arbetarebostäder samt reparation av äldre sådana vid Nordanby och Malma gårdar ställa ett anslag å 65.000 kronor till nämndens förfogande.

Sedan skrivelsen remitterats till drätselkammaren för yttrande, får kammaren med biträdande av vad lantegendomsnämnden i ärendet anfört hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta,

att bifalla vad nämnden i ärendet föreslagit, samt

N:o 85.
Ang. uppförande av nya lantarbetarebostäder samt reparation av äldre sådana vid Nordanby och Malma gårdar.

att härav föranledd utgift skall täckas i samband med fastställande av nästa års budget.

Västerås den 1 juni 1944.

För drätselkammaren:

HENRIK WELIN-BERGER.

/Per Siösteen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Då lantarbetarebostäderna vid Nordanby och Malma gårdar äro bristfälliga och otillräckliga får lantegendomsnämnden anhålla om anslag för reparationer av äldre samt för uppförande av nya sådana.

Under år 1939 färdigställdes vid envar av ovannämnda gårdar ett tvåfamiljshus, vilka nybyggnader ingingo som ett led i den av lantegendomsnämnden uppgjorda planen att med någon ny bostad varje år slutligen förse lantgårdarna med tidsenliga bostäder. På grund av kriget har planen emellertid (i viss mån av kostnadsskäl) icke realiserats utan ha endast nödvändiga reparationer och andra bättringsarbeten utförts å befintliga bostäder. Dessa äro emellertid tämligen bristfälliga och en del utdömda såsom bostäder och då från arbetarehåll gång efter annan framförts klagomål mot desamma, har lantegendomsnämnden trots rådande tidsläge sett sig nödsakad vidtaga åtgärder för anordnande av de för närvarande oundgängligen nödvändiga bostäderna för den fasta arbetarestammen.

Verkställd utredning i ärendet har givit vid handen, att behov föreligger för omedelbart uppförande av ett bostadshus med två lägenheter vid vardera gården, och betinga dessa enligt inkomna anbud ett pris av 29.000 kronor pr styck exklusive yttre vatten- och avloppsledningar. För nämnda ledningar samt för reparation av ett par äldre bostäder erfordras ett belopp av 7.000 kronor. Sammanlagda anslagsbehovet uppgår sålunda till 65.000 kronor.

I samband med den ifrågasatta ladugårdsförflyttningen från Emaus till Nordanby komma ytterligare arbetarebostäder att erfordras vid sistnämnda gård, vilket ärende lantegendomsnämnden dock kommer att underställa stadsfullmäktige först i sammanhang med frågan om anslag för uppförande av ny ladugård.

På grund av vad ovan anförts får lantegendomsnämnden hemställa att stadsfullmäktige ville besluta

att för uppförande av nya arbetarebostäder samt reparation av äldre sådana vid Nordanby och Malma gårdar ställa ett anslag å 65.000 kronor till nämndens förfogande.

Västerås den 13 maj 1944.

För lantegendomsnämnden:

HENRIK WELIN-BERGER.

/Gunnar Ekberg.

N:o 86.

Drätselkammarens skrivelse ang. anslag för inrättande av ytterligare en barnträdgårdsavdelning i Jakobsbergsskolan.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 25 maj 1944 har styrelsen för Västerås stads barnstugor på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att anslå 400 kronor till en barnträdgårdsavdelning om 25 barn i gamla Jakobsbergsskolan för höstterminen 1944 och att ovannämnda avdelning från och med år 1945 får införlivas med de övriga barnträdgårdarna och kostnaderna för densamma ingå i barnstugornas ordinarie stat.

Sedan skrivelsen ifråga remitterats till drätselkammaren för yttrande, får kammaren i ärendet anföra följande.

Kammaren vitsordar önskvärdheten av att nämnda provisoriska barnträdgårdsavdelning även för nästkommande år får bedrivas. Det må därtill framhållas, att nuvarande tillfälliga arrangemang betingas av möjligheten att även i fortsättningen lokalen i gamla Jakobsbergsskolan kan ställas till förfogande. Emellertid delar kammaren styrelsens uppfattning, att nyssnämnda avdelning, där så blir erforderligt, införlivas med de övriga barnträdgårdarna.

Med åberopande av vad sålunda anförts får drätselkammaren tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att bifalla vad barnstugestyrelsen i ärendet föreslagit, samt

att anslaget å 400 kronor skall utgå av förslagsanslaget i årets stat till stadsfullmäktiges förfogande för oförutsedda utgifter.

Västerås den 1 juni 1944.

För drätselkammaren:

HENRIK WELIN-BERGER.

/*Per Siösteen.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

På grund av den stora platsbristen vid Jakobsbergs barnträdgårdar har under vårterminen 1944 med drätselkammarens medgivande bedrivits en extra barnträdgårdsavdelning för 25 barn i en av de tomma salarna i gamla Jakobs-

N:o 86.
Ang. anslag för inrättande av ytterligare en barnträdgårdsavdelning i Jakobsbergsskolan.

bergsskolan. Barnens avgifter och det anslag på 300 kronor som drätselkammaren ställt till förfogande har kunnat täcka utgifterna för denna avdelning. Kostnaderna ha kunnat hållas så låga, då skolsalen upplåtits hyresfritt och möblerats provisoriskt.

Då denna barnträdgårdsavdelning är starkt av behovet påkallad och lokalen enligt uppgift från folkskoleinspektören skulle få disponeras även nästa arbetsår, anser barnstugestyrelsen det synnerligen önskvärt att få fortsätta med denna avdelning till hösten. Då en del extra material måste anskaffas, fordras för höstterminen ett anslag på 400 kronor.

En förutsättning för att börja denna avdelning till hösten är att den får fortsätta även vårterminen 1945, då man icke kan nedlägga verksamheten mitt i ett arbetsår.

Med stöd av ovanstående vill styrelsen för Västerås stads barnstugor härmed hemställa att Stadsfullmäktige ville besluta

att anslå 400 kronor till en barnträdgårdsavdelning om 25 barn i gamla Jakobsbergsskolan för höstterminen 1944 och

att besluta att ovannämnda avdelning fr. o. m. 1945 får införlivas med de övriga barnträdgårdarna och kostnaderna för densamma ingå i barnstugornas ordinarie stat.

Västerås den 25 maj 1944.

För Styrelsen för Västerås stads barnstugor:

PAUL W. FRITSCH.

N:o 87.

Drätselkammarens skrivelse ang. anslag till Föreningen Västmanlands Samhjälp för sjömansvård.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 10 maj 1944 har Föreningen Västmanlands Samhjälps sjömansvård hemställt om ett anslag av 1.000 kronor för iordningställande av läsrum för sjömän.

Med överlämnande av föreningens skrivelse får drätselkammaren i ärendet anföra följande:

Föreningen har vid två tidigare tillfällen av staden erhållit bidrag för sin verksamhet bland sjömännen med 300 kronor. Föreningen erlägger i hyra för

ifrågavarande lokal 500 kronor om året och har hitintills tillhandahållit läsrum för staden besökande sjömän utan någon ersättning.

Då Västerås stad såsom hamnstad icke torde böra undandraga sig att stödja föreningens ur social synpunkt onekligen gagnande verksamhet, får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

N:o 87.
Ang. anslag till Föreningen Västmanlands Samhjälp för sjömansvård.

att till Föreningen Västmanlands Samhjälps förfogande för tillhandahållande av läsrum för sjömän anvisa ett anslag av 1.000 kronor samt

att härav föranledd utgift skall bestridas av förslagsanslaget i årets stat till stadsfullmäktiges förfogande för oförutsedda utgifter.

Västerås den 1 juni 1944.

För drätselkammaren:

HENRIK WELIN-BERGER.

/*Per Siösteen.*

Till Västerås stads Drätselkammare.

Föreningen Västmanlands Samhjälp, som bedriver sjömansvård sedan 1937 genom upprätthållande av ett läsrum för sjömän i Västerås, har under denna tid haft förmånen att hyresfritt få disponera lokaler vid Stora torget 4, vilken fastighet tillhör Västerås stad.

Då dessa lokaler nu behövas för annat ändamål har föreningen uppsagts till avflyttning därifrån senast den 15 juni 1944. På grund av lokalbrist har föreningen ej kunnat erbjudas andra lokaler än de som finnas tillgängliga inom fastigheten Stora gatan 42, Sundinska huset, en del av tandklinikens förutvarande lokaler eller två rum.

Då besökareantalet på föreningens läsrum för sjömän är stort — 5092 besök 1943 och 1542 under första kvartalet 1944 — har det visat sig att redan den lokal, som föreningen hittills fått disponera, varit för liten för sitt ändamål. Enär den tilltänkta lokalen vid Stora gatan 42 är ännu mindre, kommer den ej att fylla sitt behov som trevlig samlingsplats för sjömän.

Sedan några år tillbaka har föreningen förhyrt 2 stora rum inom fastigheten Smedjegatan 15, vilka användas till s. k. "Ungkarlshem" för föreningens klientel. I brist på lämpliga lokaler till läsrum för sjömän har föreningen ämnat låta dessa rum få bli läsrum för sjömän, till dess någon bättre lokal kan anskaffas.

För att få dessa rum i någon mån lämpliga för sitt nya ändamål måste en del förändringar av lokalerna vidtagas, varjämte en del möbler m. m. behöver anskaffas.

N:o 87.
Ang. anslag till Föreningen Västmanlands Samhjälp för Sjömansvård.

Då enbart öppethållandet av ett läsrum för sjömän vållat föreningen betydande ekonomiska svårigheter, beroende som föreningen är av frivilliga gåvor, blir flyttning, ändring av lokalerna och inköp av inventarierna icke möjligt utan särskilt ekonomiskt tillskott.

På grund härav får Föreningen Västmanlands Samhjälp vördsamt anhålla, att Västerås stads Drätselkammare måtte bevilja föreningen ett anslag om ett-tusen kronor till här ovan angivna ändamål.

Västerås den 10 maj 1944.

För Föreningen Västmanlands Samhjälps Sjömansvård:

CONRAD JONSSON.
Ordförande.

Eva Cullberg,
v .ordförande.

/K. A. Bergvall,
Sekreterare.

N:o 88.

Drätselkammarens skrivelse ang. Kungl. Maj:ts beslut om medgivande för Västerås stad att upptaga amorteringslån.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Med stöd av stadsfullmäktiges vid sammanträde den 25 november 1943 drätselkammaren lämnade uppdrag har drätselkammaren uti en den 2 december 1943 dagtecknad underdånig framställning till Konungen hemställt om medgivande att mot obligationer eller vanliga skuldförbindelser få upptaga ett 25-årigt amorteringslån å sammanlagt 952.900 kronor för bestridande av vissa, i framställningen närmare specificerade utgifter.

Genom beslut den 19 maj 1944 har Kungl. Maj:t så tillvida bifallit framställningen, att staden erhållit medgivande att upptaga ett amorteringslån å 875.500 kronor med en amorteringstid av 20 år.

Reduceringen av lånebeloppet hänför sig till två särskilda poster i drätselkammarens framställning, nämligen dels utgift för utförande av vatten- och avloppsledningar inom Hagaområdet samt förstärkning av avloppsledning i Malmabergsgatan på vissa sträckor, kronor 120.000, dels ock utgift för vatten- och avloppsledningar inom Sommarroområdet, kronor 3.000: —. På dessa poster har nämligen skett en nedprutning av 77.400 kronor, beroende därpå, att arbetstillstånd icke kunnat beviljas i större utsträckning än efter årets byggnadsproduktion. Enligt gällande föreskrifter beviljas lån endast i samma pro-

portion som arbetstillstånd lämnats. Förnyad ansökning om medgivande att upptaga lån för resterande belopp torde böra ingivas, så snart arbetstillstånd i erforderlig utsträckning kunnat erhållas.

N:o 88. *Ang. Kungl. Maj:ts beslut om medgivande för Västerås stad att upptaga amorteringslån.*

Med åberopande av vad sålunda framhållits får drätselkammaren till stadsfullmäktiges kännedom överlämna transumt av Kungl. Maj:ts beslut i ärendet.

Västerås den 1 juni 1944.

För drätselkammaren:

HENRIK WELIN-BERGER.

/Per Siösteen.

KUNGL. FINANSDEPARTEMENTET.

Till vederbörade länsstyrelser.

Efter därom gjorda framställningar medgiver Kungl. Maj:t, att nedan antecknade kommuner må i enlighet med vad här angives upptaga följande lån:

Kommun	Åberopat kommunalt beslut	Ändamål	Lånebelopp Kronor Begärt	Lånebelopp Kronor Medgivet	Amorterings- resp. återbetalningstid Begärd	Amorterings- resp. återbetalningstid Medgiven
18. Västerås (Dnr 4011/43: BD 865/43 L. II)	25/11 1943	*Västmanlands län* Vissa under åren 1942 och 1943 beslutade ledningsarbeten m. m.	952 900	875 500	25 år	20 år

Kungl. Maj:t föreskriver, att lånen skola vara upptagna, de under 1—14 och 16—18 senast den 19 november 1944 samt det under 15 senast den 19 maj 1945, vid äventyr, beträffande vart och ett av lånen, att medgivandet till dess upptagande skall anses hava förfallit.

Tillika föreskriver Kungl. Maj:t, att det skall åligga vederbörande kommun att, omedelbart efter det upplåning på grund av nu lämnat medgivande ägt rum, till finansdepartementet inkomma med uppgift om *dels* beloppet av sålunda verkställd upplåning samt lånetiden, *dels* vederbörande långivare *dels ock* för upplåningen avtalad ränta.

Detta får jag, på nådig befallning, meddela till kännedom.

Stockholm den 19 maj 1944.

N. QUENSEL.

/P. J. Arrhenius.

Bestyrkes å tjänstens vägnar:

SÖREN LANE.

N:o 89.

Drätselkammarens skrivelse ang. anslag till inrättande av en turistbyrå i Västerås.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Som bekant har Västmanlands läns turistförening sedan flera år icke bedrivit någon verksamhet. Särskilt för stadens vidkommande lärer emellertid en dylik institution fylla en stor mission. Drätselkammaren har därför sedan någon tid tillbaka haft under utredning frågan om inrättande av en särskild turistbyrå i Västerås stad.

Meningen vore att en dylik byrå skulle bedriva upplysningsverksamhet angående Västerås stad samt tillhandagå allmänheten med råd och upplysningar beträffande såväl lokala utflykter som beträffande resor inom länet och landet i övrigt.

Med hänsyn till den för byråns arbete nödvändiga lokalkännedomen har drätselkammaren ansett fördelaktigt, om såsom föreståndare kunde engageras någon lämplig person från staden. I detta syfte har drätselkammaren preliminärt träffat uppgörelse med en i turistorganisation bevandrad dam här i staden att mot en ersättning av 300 kronor i månaden jämte rörligt tillägg enligt de för befattningshavare gällande grunder förestå byråns verksamhet. Längre fram torde erfordras, att ett par personer, lämpligen skolynglingar, anställas såsom guider. Turistbyrån skulle vara öppen huvudsakligen under sommarmånaderna.

Drätselkammaren har i ärendet haft överläggning med Kungl. Järnvägsstyrelsen, som med intresse och välvilja förklarat sig omfatta drätselkammarens planer. Styrelsen har under hand ställt i utsikt, att SJ så småningom kommer att själv övertaga rörelsen. Järnvägsstyrelsen har vidare förklarat sig villig att bereda föreståndarinnan tillfälle att i utbildningssyfte följa arbetet på någon av Statens järnvägars upplysnings- eller resebyråer under därför nödvändig tid. Vidare har utlovats alla upplysningar och övrig assistens från Statens järnvägars resebyrå i Stockholm och biljettexpeditionen i Västerås. I viss omfattning skulle turistbyrån därjämte få rätt att sälja biljetter. För försålda biljetter kommer att medgivas resebyråprovision. Vidare står järnvägsstyrelsen till tjänst med råd beträffande praktiska detaljer vid inredning av byrån samt har förklarat sig villig medverka vid anskaffande av broschyrförråd.

Förutom såsom propagandacentral för turisttrafiken skulle byrån även på annat sätt driva reklam för Västerås stad som hamnstad och industristad.

Avsikten är vidare, såsom förut antytts, att etablera samarbete med alla övriga liknande organisationer inom Västerås stad. Givetvis skall verksamheten uppläggas så, att den tager sikte i första hand på den stora allmänhetens behov av råd och hjälp vid planerande av semesterresor och dylikt. För innevarande år torde en dylik upplysningsbyrå icke kunna öppnas förrän tidigast omkring den 1 juli.

N:o 89.
Ang. anslag till inrättande av en turistbyrå i Västerås.

Drätselkammaren vill understryka, att den finner tidpunkten för inrättande av en turistbyrå för staden just nu särskilt lämplig med tanke på turistlivets förväntade utveckling efter kriget.

För avlönande av föreståndarinna, vidtagande av vissa åtgärder för iordningställande av lämplig lokal, utgivande av ett s. k. vikblad över Västerås med flera kostnader har beräknats ett anslag av 2.500 kronor, vilket lämpligen torde böra beviljas såsom förslagsanslag.

Med åberopande av vad ovan anförts får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta,

att med godkännande av de åtgärder, vilka i ärendet vidtagits, uppdraga åt drätselkammaren att efter i huvudsak de riktlinjer som ovan angivits inrätta en turistbyrå för Västerås stad och organisera verksamheten,

att härför anvisa ett förslagsanslag av 2.500 kronor samt

att anslaget skall bestridas av förslagsanslaget i årets stat till stadsfullmäktiges förfogande för oförutsedda utgifter.

Västerås den 1 juni 1944.

För drätselkammaren:

HENRIK WELIN-BERGER.

/Per Siösteen.

N:o 90.

Drätselkammarens skrivelse ang. utökning av personalen vid exekutionsverket.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 25 maj 1944 har magistraten på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige måtte *dels* medgiva, att från och med den 1 september 1944 till utgången av år 1946 vid exekutionsverket må anställas två extra exekutorer, *dels* för avlönande av de extra exekutorerna, i den mån influtna indrivningsavgifter ej förslå därtill, samt för avlönande av ytterligare ett skrivbiträde vid exekutionsverket till magistratens förfogande ställa ett förslags-

N:o 90. *Ang. utökning av personalen vid exekutionsverket.*

anslag av 2.800 kronor för år 1944 *dels ock* för anskaffande av ytterligare kontorsutrustning för exekutionsverket bevilja ett anslag å 2.500 kronor.

Sedan framställningen remitterats till drätselkammaren för yttrande, får kammaren i ärendet anföra följande.

Det är ostridigt, att exekutionsverkets arbetsbörda, på sätt magistraten i skrivelsen framhåller, under de senaste åren undergått en kraftig ökning ävensom att den rådande personalbristen medfört en avsevärd arbetsbalans. Drätselkammaren delar därför magistratens uppfattning angående nödvändigheten av utökning av arbetskraften. Kammaren vill särskilt understryka, att den föreslagna utökningen är av rent provisorisk karaktär och icke på något sätt binder staden vid en kommande uppbördsreform.

Med åberopande av vad sålunda anförts får drätselkammaren tillstyrka stadsfullmäktige att besluta,

att bifalla magistratens förslag i ärendet till alla delar, samt

att härav föranledd utgift skall bestridas av det i årets stat upptagna förslagsanslaget till stadsfullmäktiges förfogande för oförutsedda utgifter.

Västerås den 1 juni 1944.

För drätselkammaren:

HENRIK WELIN-BERGER.

/*Per Siösteen.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 25 maj 1944 har magistraten på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige måtte *dels* medgiva, att från och med den 1 september 1944 till utgången av år 1946 vid exekutionsverket finge anställas två extra exekutorer, *dels* för avlönande av de extra exekutorerna, i den mån influtna indrivningsavgifter ej försloge därtill, *samt* för avlönande av ytterligare ett skrivbiträde vid exekutionsverket till magistratens förfogande ställa ett förslagsanslag av 2.800 kronor för år 1944, *dels ock* för anskaffande av ytterligare kontorsutrustning för exekutionsverket bevilja ett anslag å 2.500 kronor.

Sedan skrivelsen remitterats till drätselkammaren samt löne- och avtalsnämnden för yttrande har drätselkammaren genom utlåtande den 1 juni 1944 tillstyrkt stadsfullmäktige att besluta att bifalla magistratens förslag i ärendet till alla delar samt att härav föranledd utgift skulle bestridas av det i årets stat upptagna förslagsanslaget till stadsfullmäktiges förfogande för oförutsedda utgifter.

Löne- och avtalsnämnden får för sin del efter att hava tagit del av ärendet med åberopande av vad magistraten och drätselkammaren anfört hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

N:o 90. *Ang. utökning av personalen vid exekutionsverket.*

att bifalla vad drätselkammaren i ärendet föreslagit.

Västerås den 6 juni 1944.

För löne- och avtalsnämnden:

KARL ENGDAHL.

/*Per Siösteen.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Vid stadens exekutionsverk finnas för närvarande fem exekutorsbefattningar. Två av dessa äro vakanta. Avlöningsförmånerna för befattningarna utgöras av dels lön uppgående till 3000 kronor om året jämte 3 ålderstillägg, vardera å 219 kronor, ävensom dyrtidstillägg och dels sportler. Sedan år 1939 finnes därjämte anställd en extra exekutor med en avlöning av, för närvarande, 3300 kronor om året jämte dyrtidstillägg. Därjämte är å exekutorskontoret anställt från år 1941 ett skrivbiträde och från början av innevarande år ytterligare ett sådant biträde.

Arbetsbördan för exekutionsverket har, såsom magistraten tidigare vid upprepade tillfällen haft anledning framhålla, under de senare åren och särskilt under krigsåren i mycket hög grad ökats. Ökningen framgår av följande tablå:

N:o 90.

Ang. utökning av personalen vid exekutionsverket.

År	Kronorestl.	Poster	Komm. restl.	Poster	Värnsk. restl.	Poster	Handr.-diariet	Ärenden	Summa begärda belopp	Summa poster å restlängderna	Summa poster å handr. diar.	Summa poster
1935	269 781: 61	5669	353 988: 33	4461	—	—	165 227: 30	2222	788 997: 24	10130	4581	14711
1936	315 963: 56	6102	394 369: 44	4670	—	—	195 580: 57	2612	905 913: 57	10772	5256	16028
1937	382 689: 99	6051	443 509: 65	5565	—	—	193 855: 20	2803	1 020 054: 84	11616	5689	17305
1938	468 384: 45	6612	519 956: 76	6047	—	—	227 778: 51	2939	1 216 119: 72	12659	5701	18360
1939	601 185: 71	7081	669 690: 08	6924	—	—	282 894: 80	2983	1 553 770: 59	14005	5916	19921
1940	803 129: 22	8138	743 550: 93	7230	89 365: 79	2974	330 004: 94	3221	1 966 050: 88	18342	6405	24747
1941	723 321: 60	9807	724 008: 52	7110	243 913: 03	4484	418 353: 64	3456	2 109 596: 79	21401	6815	28216
1942	778 038: 76	7680	783 296: 83	7130	238 340: 50	5628	580 330: 70	4942	2 380 006: 79	20438	8079	28517
1943					349 171: 85	5662	789 006: 95	6856			11133	

N:o 90.

Ang. utökning av personalen vid exekutionsverket.

Såsom tablån utvisar har antalet indrivningsposter ökats från 14711 år 1935 till 28517 år 1942 eller sålunda till i det närmaste dubbla antalet. Sammanlagda beloppet av till indrivning överlämnade utskylder och böter har stigit från i runt tal 790000 år 1935 till 2.380000 år 1942.

Genom ändrade bestämmelser angående indrivning av böter samt om avfattning av hindersbevis och bevis om bristande tillgång till gäldande av utskylder har ytterligare belastning skett utöver den, som direkt följer av ökningen av antalet ärenden.

Arbetsbördan är såsom framgår vid jämförelse av antalet ärenden i handräckningsdiariet åren 1942 och 1943 alltjämt i stigande.

Under de senare åren har visserligen, som ovan berörts, en viss förstärkning av arbetskrafterna vidtagits genom att två skrivbiträden anställts. Däremot har antalet exekutorer icke ökats sedan år 1920. Den extra exekutorsbefattning, som inrättades år 1939, ersatte nämligen endast en år 1928 indragen ordinarie exekutorsbefattning. Den utökning av arbetskraften, som hittills ägt rum har icke varit av den omfattning, som den fortgående stegringen av arbetsbördan krävt. Magistraten har ock med oro följt den alltmera ökade eftersläpningen av utskylderna. Vid granskningen av från stadsfogden inkomna balanslängder har magistraten fått det intrycket att exekutorerna icke medhunnit att söka restskyldiga i den utsträckning, som erfordras. En sådan eftersläpning av utskylder, som nu förekommer, och än mer den stegring däri, som kan förväntas, därest icke särskilda åtgärder däremot vidtagas, ter sig under nuvarande förhållanden särskilt betänklig med hänsyn till en eventuell fredskris och därav föranledda svårigheter att indriva restförda utskylder. Härtill kommer att inom en nära framtid med all sannolikhet en reform av uppbördsväsendet torde komma att genomföras, vilken jämväl kommer att i hög grad försvåra indrivningen av äldre utskylder. Det ligger nämligen i öppen dag att om, såsom avsett är, skatterna i största utsträckning komma att uttagas "vid källan" möjligheterna att av restskyldiga utöver de löpande utskylderna uttaga äldre skatter minskas.

Under nu angivna förhållanden har magistraten, som har ansvaret för skatteindrivningen, ansett sig icke kunna underlåta att bringa frågan om exekutionsverkets behov av arbetskraft under förnyad prövning.

För mötande av det ökade behovet av förstärkning av arbetskrafterna har magistraten tidigare föreslagit utökning av kontorspersonalen, under det att någon utökning av antalet exekutorer då icke ifrågasatts. Skälen härtill hava varit, dels att en rationalisering av arbetet ansetts kunna åstadkommas genom exekutorernas befriande från vissa skrivgöromål och dels att mera genomgripande förändringar i organisationen med hänsyn till pågående reformarbeten ansetts böra undvikas.

Det behov av ökade arbetskrafter, som nu föreligger, synes, om det avsedda syftet skall kunna vinnas, icke kunna tillgodoses enbart genom att ytterligare skrivhjälp ställes till exekutionsverkets förfogande. En uppdelning på ett eller annat sätt av de egentliga exekutorsgöromålen torde bliva erforderlig.

Även med hänsyn till de ekonomiska konsekvenserna torde det nu vara nödvändigt, att delvis välja en annan väg än att enbart ställa av staden avlönad arbetskraft till exekutionsverkets förfogande utan att samtidigt vidtaga någon reglering av exekutorernas avlöningsförhållanden med avseende å dem tillkom-

N:o 90.
Ang. utökning av personalen vid exekutionsverket.

mande indrivningsprovision. Såsom framgår av bifogade tablå (Bilaga 2) hava exekutorernas sportelinkomster under åren från och med 1939 och särskilt under det sista året i betydande mån ökats. Det måste under sådana förhållanden anses rimligt, att, då en ytterligare ökning av exekutionsverkets personal nu synes ofrånkomlig, kostnaden därför i första hand täckes genom att åtminstone en del av den indrivningsprovision, som det ökade indrivningsarbetet medför, tages i anspråk härför särskilt som detta synes kunna ske utan att de nuvarande exekutorernas berättigade anspråk på skälig inkomst trädes för nära. Under normala förhållanden kunde man vid en motsvarande ökning av arbetsbördan hava utökat antalet exekutorer och ändrad indelning av dessas distrikt. Med hänsyn till att den blivande uppbördsreformen torde komma att medföra en väsentlig förändring av indrivningsväsendets omfattning och att den nuvarande arbetsbelastningen till följd därav måste antagas vara av övergående natur, kan det emellertid icke anses lämpligt att nu göra någon ändring i den bestående distriktsindelningen.

En tillfredsställande lösning av detta organisationsproblem anser magistraten kunna vinnas genom att indrivningen av å annan ort debiterade utskylder samt bötesindrivningen, s. k. handräckningsärenden, möjligen med undantag av sådana beträffande vissa ytterområden, överflyttas å tillfälligt förordnade extra exekutorer. I första hand skulle för denna uppgift tagas i anspråk den nuvarande extra exekutorn. Såsom ovan anförts är arbetsbelastningen nu sådan, att exekutorerna icke medhinna att i den utsträckning, som måste anses erforderlig för vinnande av ett gott indrivningsresultat, söka restskyldiga för indrivning av här i staden debiterade utskylder. Genom en sådan anordning, som nu antytts, skulle en väsentlig förbättring härutinnan kunna vinnas. En liknande uppdelning av indrivningsarbetet finnes redan under normala förhållanden genomförd i ett par med Västerås jämförbara städer, enligt vad magistraten inhämtat med gott resultat.

För ombesörjande av indrivningen i handräckningsärenden torde, med den omfattning dylika ärenden nu fått, erfordras förutom den nuvarande extra exekutorn ytterligare två extra exekutorer. Av dessa exekutorer, som böra förordnas på viss tid, synes en böra tjänstgöra såsom föreståndare för handräckningsavdelningen och på grund därav erhålla en något bättre ställning i avlöningshänseende än de två övriga. Avlöningen till denne finner magistraten icke böra understiga 350 kronor i månaden. De båda övriga böra erhålla en avlöning av minst 250 kronor i månaden. Å handräckningsavdelningen erfordras därjämte ett skrivbiträde, för vilket avlöningen kan beräknas till 160 kronor i månaden. Självfallet skulle detta biträde, liksom de extra exekutorerna, i den mån deras arbetskraft mot förmodan icke helt behöver tagas i anspråk för handräckningsärendena, biträda med övriga indrivningsgöromål. Sammanlagda kostnadsökningen skulle sålunda, om hänsyn tages till att en extra exekutor redan finnes anställd, uppgå till 8820 kronor om året. Den föreslagna anordningen torde vidare medföra extra kontorskostnader, av magistraten beräknade till 2500 kronor.

Å handräckningsärenden influtna indrivningsavgifter hava utgjort, år 1942 7428 kronor och år 1943 10692 kronor. Indrivningsavgifter å sådana ärenden för år 1944 torde kunna beräknas till minst sistnämnda belopp.

De extra exekutorernas avlöningsförhållanden kunna lämpligen ordnas på

det sätt, att dem tillförsäkras ovan angivna löner jämte dyrtidstillägg, för vilket ändamål i första hand användes sammanlagda beloppet av indrivningsprovisionerna å de handräckningsärenden, i vilka indrivningen ombesörjts av de extra exekutorerna. Överstiger provisionsbeloppet vad som sålunda åtgår, skall överskottet lika fördelas mellan dem. Om indrivningsprovisionen å handräckningsärenden, handlagda av de extra exekutorerna, beräknas till 9000 kronor om året, skulle sålunda utöver nuvarande anslag för avlönande av en extra exekutor, 3.300 kronor jämte dyrtidstillägg därå, 825 kronor, för genomförande av organisationsändringen erfordras *dels* ett årligt anslag för anställande av ytterligare ett skrivbiträde vid exekutionsverket med 1920 kronor jämte dyrtidstillägg, enligt i staten angiven grund utgörande 480 kronor, eller sålunda 2.400 kronor, *dels ock* ett anslag för ytterligare konstorsutrustning å 2500 kronor. Därjämte erfordras för en övergångstid, innan den nya organisationen trätt i full verksamhet, ett förslagsanslag en gång för alla för tryggande av angivna löneförmåner åt de extra exekutorerna å 2.000 kronor. Den tillfälliga utgiftsökning som härigenom uppkommer, kommer utan tvivel att väl betala sig genom ett förbättrat indrivningsresultat. De förstärkningar av personalen vid exekutionsverket, vilka tidigare på framställningar av magistraten genomförts, torde härutinnan kunna åberopas.

N:o 90. *Ang. utökning av personalen vid exekutionsverket.*

Den föreslagna organisationsändringen skulle kunna träda i kraft från och med den 1 september 1944 och torde, i avbidan på den väntade uppbördsreformen, för närvarande böra begränsas att avse tiden till och med utgången av år 1946.

På grund av vad sålunda anförts får magistraten härmed hemställa att stadsfullmäktige måtte

dels medgiva, att från och med den 1 september 1944 till utgången av år 1946 vid exekutionsverket må anställas två extra exekutorer,

dels för avlönande av de extra exekutorerna, i den mån influtna indrivningsavgifter ej förslå därtill, samt för avlönande av ytterligare ett skrivbiträde vid exekutionsverket till magistratens förfogande ställa ett förslagsanslag av 2.800 kronor för år 1944,

dels ock för anskaffande av ytterligare kontorsutrustning för exekutionsverket bevilja ett anslag å 2.500 kronor.

Västerås rådhus den 25 maj 1944.

På magistratens vägnar:

OLOV RYLANDER.

/*Folke Höijer.*

N:o 90.
Ang. utökning av personalen vid exekutionsverket.

Totala indrivningssportler pr exekutor under åren 1930—1943 enligt kassaboken å Stadsfogdekontoret.

1930	2,141: —	1937	2,432: —
1931	2,310: —	1938	2,800: —
1932	2,303: —	1939	3,141: —
1933	2,205: —	1940	3,714: —
1934	2,474: —	1941	4,720: —
1935	2.247: —	1942	5,215: —
1936	2,232: —	1943	5,920: —

Västerås i Stadsfogdekontoret den 20 maj 1944.

OLOF BERGLIND.

N:o 91.

Drätselkammarens skrivelse ang. anslag till transformatorstation vid Köpingsvägen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 30 maj 1944 har styrelsen för Västerås stads tekniska verk på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att för gäldande av ersättning för rätt att inrymma transformatorstation i nybyggnad å stadsägan 264 K till styrelsens förfogande ställa ett anslag å 8.000 kronor att utgå av lånemedel.

Sedan skrivelsen remitterats till drätselkammaren för utlåtande, får drätselkammaren med biträdande av tekniska verkens förslag hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att bevilja ifrågavarande anslag å 8.000 kronor,

att beloppet skall förskotteras av tillgängliga medel och slutligen bestridas av lånemedel samt

att bemyndiga drätselkammaren att ingå till Kungl. Maj:t med ansökan om tillstånd att upptaga lån å nyssnämnda belopp även-

som vidtaga övriga för lånets upptagande erforderliga åtgärder.

Västerås den 8 juni 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Per Siösteen.*

N:o 91.
Ang. anslag till transformatorstation vid Köpingsvägen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

I en å stadsägan nr 264 K uppförd nybyggnad med adress Köpingsvägen 55 har utförts en transformatorstation för att tillgodose bl. a. den nya bebyggelsen på djuphamnsområdet med elektrisk energi. Anslag för själva transformatorstationen har av stadsfullmäktige beviljats den 26 mars 1943. Vid en beräkning av lokalkostnaderna visade det sig betydligt förmånligare att träffa avtal om att få inrymma stationen i en nybyggnad avsedd för annat ändamål än att uppföra en särskild stationsbyggnad. Med fastighetsägaren, ingenjören Sune Swege, har träffats preliminärt avtal angående villkoren. Enligt detta skulle tekniska verken erlägga en engångsavgift av 8.000 kronor och därefter en årlig avgift av 75 kronor. Det kan nämnas, att hyresnämnden åsatt det utrymme, som transformatorstationen upptager ett hyresvärde av 750 kronor om året.

Styrelsen får hemställa, att stadsfullmäktige måtte besluta

att för ovan angivet ändamål till styrelsens förfogande ställa ett anslag å 8.000 kronor att utgå av lånemedel.

Västerås den 30 maj 1944.

För styrelsen för Västerås stads tekniska verk:

GUSTAF OLSSON.

/*Arne Nilsson.*

N:o 92.

Drätselkammarens skrivelse ang. iordningställande av Blåsbovägen, Per Olovsgatan och Vahlbecksgatan.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom framställning den 14 maj 1944 till drätselkammaren har ett antal fastighetsägare invid Blåsbovägen och Per Olovsgatan i Västerås hemställt, att trottoarerna utmed deras fastigheter om möjligt redan denna sommar bleve försedda med kantsten.

Staden har å ifrågavarande område intill Föreningsgatan och Blåsbovägen samt å ömse sidor om Per Olovsgatan till enskilda försålt tomter. Ehuru ej uttryckligen angivits i försäljningshandlingarna torde ha förutsatts, att köpeskillingarna för dessa tomter inkluderade kostnaderna för iordningställande av erforderliga gator. Det bör därför anses skäligt, att staden nu iordningställer trottoarerna utmed fastigheterna. I samband härmed böra även körbanorna överses.

Kostnaderna för nu nämnda arbeten belöpa sig enligt inom byggnadskontoret verkställd kostnadsberäkning till 10.000 kronor för 260 m. av Blåsbovägen, 4.700 kronor för Per Olovsgatan och 5.100 kronor för 140 m. av Vahlbecksgatan.

Åberopande vad ovan anförts får drätselkammaren under erinran, att erforderliga medel böra utgå av reservationsanslaget för övriga nyanläggningar i årets stat tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att för iordningställande av del av Blåsbovägen, Per Olovsgatan och del av Vahlbecksgatan anvisa särskilda anslag med för Blåsbovägen 10.000 kronor, för Per Olovsgatan 4.700 kronor och för Vahlbecksgatan 5.100 kronor samt

att vart och ett av nu nämnda anslag skola utgå av i årets stat upptaget reservationsanslag under 7 A 471 för övriga nyanläggningar.

Västerås den 8 juni 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

N:o 93.

Drätselkammarens skrivelse ang. inlösen av enskilda aktier i Västerås Omnibusaktiebolag.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Västerås stad är för närvarande ägare till 1.951 av samtliga 2.000 aktier i Västerås Omnibusaktiebolag. Aktiernas parivärde uppgår till 100 kronor per styck.

Drätselkammaren har numera möjlighet att förvärva återstående aktier, 49 stycken, till ett pris av 120 kronor per aktie. Efter förvärvet skulle staden vara ensam innehavare av hela aktiestocken.

För förvärvets genomförande skulle sålunda erfordras ett belopp av 5.880 kronor, vartill kommer utgift för stämpel med cirka 30 kronor.

Då den erbjudna köpeskillingen per aktie får anses skälig och staden har intresse av att förvärva alla aktierna i sin hand, får drätselkammaren tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att för förvärv av 49 stycken aktier i Västerås Omnibusaktiebolag anvisa ett anslag av 5.910 kronor samt att härav föranledd utgift skall bestridas ur järnvägsmedelsfonden.

Västerås den 8 juni 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

N:o 94.

Drätselkammarens skrivelse ang. bemyndigande för drätselkammaren att under 1944 utlämna lån för inträde i bostadsrättsförening.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti en till drätselkammaren den 8 juni 1944 ingiven framställning har Aktiebolaget Svenska Metallverken anfört följande.

I avsikt att för bolagets befattningshavare underlätta anskaffning av egna bostäder hade bolagets styrelse lämnat anslag för utlämnande av ränte- och amorteringsfria lån å 1.000 kronor till sådan befattningshavare, som önskade förvärva bl. a. bostadsrättslägenhet. Dylikt lån komme att av bolaget under vissa förutsättningar efterskänkas efter fem eller tio år. Emellertid hade det framkommit, att arbetarna i regel icke förfogade över samlat kapital till sådana belopp, att de förmådde prestera erforderlig kontantinsats utöver bolagets subventionslån. Under sådana förhållanden hade bolaget velat ifrågasätta, om icke staden ville för sin del till bolagets befattningshavare ävenledes utlämna lån intill ett belopp av högst 1.000 kronor. Förutsättningen härför skulle vara, att staden erhölle möjlighet till betryggande kontroll och viss medverkan från lägenhetsförvärvarens arbetsgivare.

Som bekant ha stadsfullmäktige genom beslut den 28 januari 1943 (stadsfullmäktiges handlingar nr 7) bemyndigat drätselkammaren att under år 1943 till ett högsta belopp av 100.000 kronor av tillgängliga medel utlåna intill halva insatskapitalet för inträde i bostadsrättsföreningar. Enligt de av drätselkammaren närmare fastställda villkoren för dylika låns utlämnande skall lånesökande anmäla sig hos H. S. B. eller Riksbyggen, vilka föreningar meddela drätselkammaren, om sökande kan anses godtagbar. Drätselkammaren prövar därefter slutligt efter inhämtade upplysningar, vilka sökande, som skola komma i åtnjutande av lånet. Bostadsrättsbeviset pantförskrives till drätselkammaren såsom säkerhet för lånet och medgiver låntagaren drätselkammaren rätt, att, därest lånevillkoren icke fullföljas, inträda i låntagarens bostadsrätt. Lånen utgöra högst 1.000 kronor, löpande med 4 % ränta och skola slutamorteras inom tio år. Nyssnämnda föreningar inkassera amorteringarna för stadens räkning.

Enligt beslutets ordalydelse gäller detta stadsfullmäktiges bemyndigande endast för år 1943. Med stöd av bemyndigandet har lån hittills utlämnats intill ett belopp av i runt tal 35.000 kronor. Då efterfrågan å dylika lån även under innevarande år försports, vill drätselkammaren nu hemställa om stadsfullmäktiges bemyndigande att även för år 1944, i den mån bemyndigandet sålunda icke tagits i anspråk, få utlämna dylika lån på i huvudsak samma villkor. Enär drätselkammaren anser önskvärt, att bolagets framställning om liknande lån till dess befattningshavare tillmötesgås, vill drätselkammaren därvid hem-

ställa att även till bolagets befattningshavare lån få utlämnas på enahanda villkor. Bolaget har åtagit sig medverka vid inkassering av amorteringarna. För sitt eget lån skulle bolaget nöja sig med säkerhet, bestående i pantförskrivning av bostadsrättsbeviset i den mån detsamma icke utgör pant för stadens fordran. Bolagets säkerhet skulle sålunda alltid ligga sämre än stadens säkerhet.

N:o 94. *Ang. bemyndigande för drätselkammaren att under 1944 utlämna lån för inträde i bostadsrättsförening.*

Med åberopande av vad sålunda anförts får drätselkammaren tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att bemyndiga drätselkammaren att på i huvudsak här ovan angivna villkor under år 1944 få utlämna lån för inträde i bostadsrättsförening samt på i skrivelsen angivna villkor under samma år få utlämna dylika lån till anställda hos Aktiebolaget Svenska Metallverken, allt intill högst belopp, svarande mot den omfattning, i vilken stadsfullmäktiges tidigare den 28 januari 1943 lämnade bemyndigande icke av drätselkammaren hittills utnyttjats.

Västerås den 8 juni 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Per Siösteen.*

N:o 95.

Drätselkammarens skrivelse ang. anslag för anställande av vikarie för kanslinotarien.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti en till förmedlingsorganet för bostadslån från Statens Byggnadslånebyrå inkommen skrivelse angående planeringen av bostadsproduktionen för 1945 års behov har byrån hemställt, att förmedlingsorganet ville vidtaga särskilda åtgärder för att planera denna produktion. Planeringen skulle sålunda omfatta *dels* beräknande av det behövliga årstillskottet av lägenheter, *dels* verksamhet i syfte att erforderligt antal företag planeras på orten, *dels ock*

Nio 95.
Ang. anslag för anställande av vikarie för kanslinotarien.

tidsplanering för igångsättande av dessa företag i syfte att uppnå jämn sysselsättning av arbetskraften.

Byggnadslånebyrån framhåller, att den nuvarande regleringen av bostadsbyggandet icke kan frånkännas vissa påtagliga brister. Sålunda ger fastställandet av total årlig bostadsbyggnadsvolym icke i och för sig garanti för att minimiproduktion kommer till stånd å samtliga enskilda orter. På åtskilliga orter torde detta icke heller bliva fallet under innevarande år. Vidare anser sig byggnadslånebyrån kunna konstatera, att bostadsproduktionen under de båda senaste vintrarna, ehuru den haft en betydande omfattning, dock icke inneburit den grad av säsongutjämning, som borde vara möjligt att uppnå. Slutligen har vinterproduktionen icke erhållit den fördelning i tiden, som måste eftersträvas med hänsyn till önskvärdheten av en jämn sysselsättning.

Förut omnämnda planeringsarbete avser att motverka nu påtalade missförhållanden.

Enligt drätselkammarens mening torde arbetet med denna planering böra i görligaste mån centraliseras till en person, lämpligen kanslinotarien, vilken sysslar med bostadslånefrågorna. Ett dylikt arbete måste av lätt insedda skäl bliva av mycket stor omfattning och arbetsbördan på kanslinotariens ordinarie tjänst torde icke gärna medgiva ett dylikt uppdrag vid sidan av tjänsten. I anledning härav bör kanslinotarien under den tid, fem à sex månader framåt, fullgörandet av nämnda uppdrag kan komma att kräva, befrias från sina ordinarie göromål. Särskild vikarie å kanslinotarietjänsten skulle sålunda för några månader erfordras. Under nuvarande förhållanden torde fullgod dylik vikarie knappast vara att uppbringa under ett belopp av 500 kronor i månaden. Drätselkammaren beräknar därför, att till vikariatsersättning torde komma att åtgå ett belopp av omkring 3.000 kronor.

Då medel för ändamålet icke finnas tillgängliga, får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att bevilja ett förslagsanslag å 3.000 kronor till bestridande av kostnaderna för vikarie för kanslinotarien under den tid, han fullgör ovannämnda uppdrag, samt

att härav föranledd utgift skall bestridas av förslagsanslaget i årets stat till stadsfullmäktiges förfogande för oförutsedda utgifter.

Västerås den 8 juni 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND

/Per Siösteen.

N:o 96.

Drätselkammarens skrivelse ang. framställning till Kungl. Maj:t om införande av uppgiftsskyldighet beträffande möblerade rum.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Enligt Kungl. kungörelsen den 14 april 1944 (nr 144) stadgas, att inom ort, där lagen om hyresreglering gäller och för vilken Kungl. Maj:t föreskrivit, att kungörelsen skall tillämpas, det skall åligga envar, som uthyr möblerad bostad, vare sig ensamt eller i förening med förplägnad, att i den utsträckning, å den tid och i den ordning statens hyresråd föreskriver lämna uppgift om uthyrningen till hyresnämnden. I dylik uppgift skall angivas det upplåtna utrymmets beskaffenhet, villkor för upplåtelsen samt den inneboendes namn, ålder och yrke ävensom, om den inneboende är utlänning, hans nationalitet. Uppgift lämnas på blankett, som utan kostnad tillhandahålles av hyresnämnden. Straff stadgas för underlåtenhet att lämna uppgift samt för oriktig uppgift.

Initiativet till Kungl. Maj:ts beslut om förordningens tillämpande utgår från kommunen. Sedan Kungl. Maj:t efter framställning av kommunen fattat dylikt beslut, kommer hyresrådet att utfärda särskild kungörelse med detaljbestämmelser angående verksamhetens organiserande.

Anledningen till att uppgiftsskyldighet om möblerade rum ansetts lämplig är den, att man velat därigenom skaffa hyresnämnderna material för eget ingripande beträffande hyressättningen av de möblerade rummen samt för att tillhandahålla hyresnämnderna ett statistiskt jämförelsematerial av värde för hyressättningen för möblerade rum. Det har under hyresregleringslagens tillämpning visat sig mycket svårt att effektivt kunna öva kontroll över hyrorna för dylika rum. Icke ens sedan genom lagändring hyresgästerna i möblerade rum erhållit samma uppsägningsskydd som annan hyresgäst, har hyresnämndernas befattning med nu ifrågavarande uthyrningar blivit mera än synnerligen begränsad. Hyresgästerna draga sig nämligen ofta av fruktan för att stöta sig med uthyraren från att ta initiativ till en hyresprövning.

Från Västerås stads hyresnämnd har under hand till drätselkammaren framställts begäran, att kammaren ville föreslå stadsfullmäktige att begära beslut om förordningens tillämpande för Västerås stads vidkommande. Nämnden har därvid pekat på vissa angivna fall, där uppenbarligen oskälig hyra begärts och betalats för möblerade rum. Med nuvarande bostadsbrist torde för en del mindre nogräknade personer frestelsen ligga nära till hands att begagna sig av konjunkturerna för att förskaffa sig orimliga hyror för möblerade rum. Nämnden har vidare framhållit, att många vilka annars icke äro hågade att nöja sig med detta slag av bostad, numera tvingas därtill, icke minst nygifta.

Inom hyresnämnden har så tillvida härskat olika meningar om ifrågavarande spörsmål, att en ledamot, hyresgästrepresentanten herr Lindgren, ansett

N:o 96. *Ang. framställning till Kungl. Maj:t om införande av uppgiftsskyldighet beträffande möblerade rum*

att utöver den ifrågasatta uppgiftsskyldigheten en kommunal bostadsförmedling borde införas.

Drätselkammaren vill för sin del instämma i vad hyresnämnden påpekat angående önskvärdheten av en bättre kontroll över uthyrningen av möblerade rum. Beträffande herr Lindgrens yrkande om kommunal bostadsförmedling vill drätselkammaren erinra om att frågan härom tidigare varit under stadsfullmäktiges prövning men icke föranlett någon fullmäktiges åtgärd. Kammaren vill icke underlåta att framhålla, att värdet av en kommunal bostadsförmedling torde bliva tämligen illusoriskt, så länge ej möjlighet finnes för hyresnämnden att mot en husvärds bestridande ålägga honom att mottaga viss hyresgäst.

Ifråga om kostnaderna för hyreskontrollen kan på nuvarande stadium icke lämnas några mera exakta beräkningar, enär kostnaderna givetvis bero på det sätt, varpå enligt hyresrådets bestämmande verksamheten skall utövas. Det torde emellertid icke komma att röra sig om mera betydande belopp.

Med åberopande av vad ovan anförts får drätselkammaren tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att ingå till Kungl. Maj:t med underdånig hemställan, att Kungl. Maj:t ville meddela föreskrift av innehåll, att Kungl. kungörelsen den 14 april 1944 om skyldighet att lämna uppgift angående uthyrning av möblerad bostad skall tillämpas inom Västerås stad.

Västerås den 8 juni 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

N:o 97.

Drätselkammarens skrivelse ang. anläggande av vatten-, avloppsoch elektriska ledningar inom småstugeområdet å Tunby stadsgärde.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 30 maj 1944 har styrelsen för Västerås stads tekniska verk på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att för utförande av elektriska ledningar samt vatten- och avloppsledningar inom det planerade småstugeområdet å Tunby stadsgärde bevilja anslag å 44.000 kronor att utgå med 14.000 kronor av lånemedel och med återstående 30.000 kronor ur reserverade köpeskillingsmedelsfonden.

Sedan skrivelsen ifråga remitterats till drätselkammaren för yttrande, får kammaren med biträdande av vad styrelsen anfört tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att bifalla vad styrelsen i ärendet föreslagit samt

att uppdraga åt drätselkammaren att ingå till Kungl. Maj:t med ansökan om tillstånd att upptaga lån å 14.000 kronor för nämnda utgift ävensom vidtaga övriga för lånets upptagande erforderliga åtgärder.

Västerås den 8 juni 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Per Siösteen.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Inom tekniska verken har uppgjorts förslag för förseende av det planerade småstugeområdet å Tunby stadsgärde med erforderliga elektriska ledningar samt vatten- och avloppsledningar. Kostnaderna för de elektriska ledningarna hava beräknats till 17.000 kronor. Av detta belopp beräknas 8.000 kronor inflyta i anslutningsavgifter. Återstoden anses böra täckas av lånemedel. Anläggningskostnaderna för vatten- och avloppsledningarna hava beräknats till

N:o 97.
Ang. anläggande av vatten-, avlopps- och elektriska ledningar inom småstugeområdet å Tunby stadsgärde.

60.000 kronor. Inflytande anslutningsavgifter beräknas uppgå till 25.000 kronor. Vinsten å vattenförsäljningen med avdrag för underhållskostnaden för avloppsnätet beräknas vid kapitalisering efter 6 % uppgå till 5.000 kronor. Av kostnaden bör således 5.000 kronor täckas av lånemedel. Återstoden 30.000 kronor anses böra utgå av reserverade köpeskillingsmedel. För genomförande av förslagen skulle således erfordras ett anslag å 44.000 kronor, varav 14.000 kronor skulle utgå av lånemedel och 30.000 kronor ur reserverade köpeskillingsmedelsfonden.

På grund av vad sålunda anförts får styrelsen hemställa att stadsfullmäktige måtte besluta

att för utförande av elektriska ledningar samt vatten- och avloppsledningar inom det planerade småstugeområdet å Tunby stadsgärde bevilja anslag å 44.000 kronor att utgå med 14.000 kronor av lånemedel och med återstående 30.000 kronor ur reserverade köpeskillingsmedelsfonden.

Västerås den 30 maj 1944.

För styrelsen för Västerås stads tekniska verk:

GUSTAF OLSSON.

/*Arne Nilsson.*

N:o 98.

Drätselkammarens skrivelse ang. anläggande av gator inom småstugeområdet å Tunby stadsgärde.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti denna dag till stadsfullmäktige avlåtna framställningar har styrelsen för tekniska verken och drätselkammaren hemställt om anslag för vatten-, avlopps- och elektriska ledningar till småstugeområdet inom Tunby stadsgärde, för vilket område stadsfullmäktige den 30 mars i år antagit stadsplan.

Inom byggnadskontoret har verkställts beräkning av kostnaderna för utläggande av gator å området. De gator, som ifrågakomma äro Tunbyvägen och Vegagatan samt vissa gator med vändplan och gator norr om området. Av gatorna skola Tunbyvägen utläggas till en bredd av tio meter och Vegagatan

till en bredd av nio meter. Totala kostnaden för gatornas utläggande uppgår till 88.500 kronor. Emellertid skulle utläggningen för närvarande ske endast i en första utbyggnad, medan beläggningen av körbanorna skulle ske längre fram. Av totalkostnaden belöper på den första utbyggnaden ett belopp av 55.500 kronor, varav 30.000 kronor bör utgå av årets anslag för övriga nyanläggningar under 7 A 471 och återstoden, 25.500 kronor, uttaxeras i nästa års stat.

N:o 98. *Ang. anläggande av gator inom småstugeområdet å Tunby stadsgärde.*

I detta sammanhang kan anmärkas, att av totalkostnaden för gatorna ett belopp av 63.000 kronor skall belasta själva småstugeområdet.

Åberopande vad ovan anförts får drätselkammaren tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att för utläggande av gator inom småstugeområdet å Tunby stadsgärde i en första utbyggnad anvisa ett anslag av 55.500 kronor samt

att av nämnda belopp 30.000 kronor skall utgå av anslaget i årets stat under 7 A 471 till övriga nyanläggningar samt återstoden 25.500 kronor täckas av uttaxerade medel i 1945 års stat.

Västerås den 8 juni 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Per Siösteen.*

N:o 99.

Drätselkammarens skrivelse ang. anläggande av vatten- och avloppsledningar inom djuphamnsområdet.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 30 maj 1944 har styrelsen för stadens tekniska verk hemställt, att stadsfullmäktige måtte besluta att för utförande av vatten- och avloppsledningar inom djuphamnen anvisa 77.500 kronor att utgå med 67.500 kronor som anslutningsavgift för djuphamnen och 10.000 kronor av lånemedel.

Genom skrivelse den 2 juni 1944 har hamnstyrelsen på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige för bestridande av på hamnstyrelsen fallande andel

N:o 99.
Ang. anläggande av vatten-, och avloppsledningar inom djuphamnsområdet.

av kostnaderna för utförande av vatten- och avloppsledningar inom djuphamnen bevilja anslag å 67.500 kronor att utgå av lånemedel.

Drätselkammaren får efter remiss i ärendet anföra följande.

Uti sammanlagda kostnaden för vatten- och avloppsledningarna ingår ett belopp av 18.000 kronor såsom kostnad för en särskild vattenledning längs kajen. Ehuru drätselkammaren i och för sig anser önskvärt, att leveransen av vatten till fartygen kan ske genom ledning, känner drätselkammaren sig ej övertygad om att en dylik ledning icke skulle kunna anordnas på något enklare och för staden mindre kostbart sätt än vad nu föreslagits, t. ex. därigenom, att man sökte erhålla anslutning till den norr om den projekterade vattenledningen framdragna ledningen. Särskild utredning i sådant syfte bör enligt drätselkammarens åsikt företagas och i avbidan å denna utredning med utförande av ifrågavarande vattenledning till kajen anstå, i följd varav anslagsbehovet för närvarande endast uppgår till 59.500 kronor, varav 49.500 kronor bör amorteras och förräntas i hamnarnas stat och återstoden i vattenverkets stat.

Åberopande vad sålunda anförts får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att för utförande av vatten- och avloppsledningar inom djuphamnen anvisa 59.500 kronor, att bestridas av lånemedel samt med ett belopp av 49.500 kronor förräntas och amorteras i hamnarnas stat och med 10.000 kronor i vattenverkets stat,

att anslaget skall förskotteras av tillgängliga medel samt

att uppdraga åt drätselkammaren att ingå till Kungl. Maj:t med ansökan om upptagande av lån å 59.500 kronor ävensom vidtaga övriga för lånets upptagande erforderliga åtgärder.

Västerås den 8 juni 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Per Siösteen.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

På begäran av hamnstyrelsen har inom tekniska verken uppgjorts förslag till vatten- och avloppsledningar inom djuphamnens område. Dessutom har en särskild vattenledning avsedd att användas för leverans av vatten till fartyg vid kajen projekterats. I särskild skrivelse till stadsfullmäktige har styrelsen

för tekniska verken lämnat en närmare beskrivning på ledningarnas placering och kostnaderna för desamma. Kostnaderna beräknas uppgå till 77.500 kronor varav 67.500 kronor anses böra utgå såsom anslutningsavgift för djuphamnen. Enligt hamnstyrelsens uppfattning är det absolut nödvändigt att vatten- och avloppsledningarna komma till utförande. Inom hamnstyrelsen pågår för närvarande utredning beträffande kostnaderna för uppförande av en ny verkstadsbyggnad, vilken förutom verkstad jämväl skulle inrymma förrådslokaler och för personalen erforderliga lokaler. Det är hamnstyrelsens förhoppning, att inom en nära framtid kunna framlägga förslaget beträffande verkstadsbyggnaden för stadsfullmäktige. Därest verkstadsbyggnaden skulle komma till stånd är det nödvändigt att frågan om vatten- och avloppsledningar är löst.

N:o 99. *Ang. anläggande av vatten- och avloppsledningar inom djuphamnsområdet.*

Beträffande den särskilda vattenledningen för leverans av vatten till fartyg vid kajen, vill hamnstyrelsen framhålla vikten av att en dylik kommer till stånd, då i de flesta andra hamnar dylika ledningar redan finnas. För närvarande sker leveransen av vatten till fartyg genom tankbåt. Genom leverans av vatten direkt från ledning vid kajen kommer vattenpriset att avsevärt sjunka.

Av ett av styrelsen för tekniska verken samtidigt framlagt förslag till framdragning av vatten- och avloppsledningar till Andelsslakteriet har hamnstyrelsen inhämtat, att anläggandet av vatten- och avloppsledningar inom djuphamnen utgör en förutsättning för framdragande av ledningar till Andelsslakteriet. Av förslaget framgår vidare, att hamnstyrelsen icke skulle belastas med några särskilda kostnader för anslutning till dessa ledningar för anläggningar, som bliva belägna å den planerade kajutbyggnaden.

Såsom framgår av det ovan anförda är det många skäl, som tala för att vatten- och avloppsledningarna inom djuphamnen nu böra komma till utförande. Hamnstyrelsen får därför hemställa att stadsfullmäktige måtte besluta

att för bestridande av på hamnstyrelsen fallande andel av kostnaderna för utförande av vatten- och avloppsledningar inom djuphamnen bevilja anslag å 67.500 kronor att utgå av lånemedel.

Västerås den 2 juni 1944.

För hamnstyrelsen:

G. A. WITTBOM.

/*Arne Nilsson.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Efter anmodan från hamnstyrelsen har förslag uppgjorts till vatten- och avloppsledningar inom nuvarande djuphamnens område.

Ledningarna utgå från under byggnad varande ledningar vid hamnområdets norra hörn. Härifrån följa de den ävenledes under byggnad varande bräddavloppsledningen ner mot oljekajen för att sedan dragas västerut genom gatan norr om malm- och kolupplagen förbi hamnens verkstad och fram till stuveriarbetarnas väntlokal. I gatan nedlägges förutom ledningar för renvatten och spillvatten även regnvattenledning för gatans dränering. Gatubrunnar ha dock ej här medräknats. Brandposter ha däremot på normalt sätt medräknats.

N:o 99.
Ang. anläggande av vatten- och avloppsledningar inom djuphamnsområdet.

Med avgrening vid oljekajen utföres vidare en vattenledning söder- och västerut längs själva kajen. Ledningen förses med vattenposter för servering av vatten till fartyg vid kajen. Denna ledning kan med hänsyn till markförhållandena ej beräknas bli placerad på frostfritt djup, varför anordning för tömning av ledningen vintertid utföres vid avgreningspunkten vid oljekajen. Här anordnas även mätare för vattnet.

Kostnaderna för ledningarna bliva följande:

Vatten- och avloppsledningar från anslutningspunkten vid områdets norra hörn genom gatan norr om malm- och kolupplagen fram till stuveriarbetarnas väntlokal	59.500: —
Vattenledning längs kajen	18.000: —
Summa Kronor	77.500: —

Kostnaderna bli stora tack vare att marken till stor del består av berg. Å andra sidan minskas kostnaderna något därigenom att ledningarna på nordligaste sträckan förläggas i samma grav som bräddavloppsledningen. Kalkylen är sålunda baserad på att denna del av ledningarna kan utföras samtidigt med bräddavloppsledningen.

I föreliggande förslag har ej räknats med att framdraga ledningar till oljebolagens eller kolimportens anläggningar. På grund av markförhållandena bli kostnaderna förhållandevis stora och det bör åligga ägarna av respektive anläggningar att svara för dessa om de önska erhålla ledningar.

Den blivande vattenförbrukningen för hamnens behov är vanskligt att förutberäkna. Ledningarna bli långa och deras underhåll måste beräknas taga stor del av vinsten på försålt vatten i anspråk. Med optimistisk beräkning av vattenförbrukningen torde vinsten av försålt vatten kunna förränta och amortera 10.000 kronor, vilket belopp alltså bör täckas av tekniska verkens lånemedel. Kostnaden därutöver eller 67.500 kronor bör bestridas av hamnen.

Det förutsättes, att underhåll och skötsel av servisledningen för fartyg längs kajen och efter mätaren åvilar hamnen.

Slutligen kan anföras, att ledningarna beräknas så utförda att de kunna användas för fortsatt anslutning av områden väster om nuvarande djuphamnen. Någon fördyring av desamma uppkommer härigenom ej då deras dimensionering bestämmes av andra förhållanden.

Under hänvisning till vad ovan anförts får styrelsen härmed hemställa, att stadsfullmäktige måtte besluta

att för utförande av vatten- och avloppsledningar inom djuphamnen anvisa 77.500 kronor att utgå med 67.500 kronor som anslutningsavgift för djuphamnen och 10.000 kronor av lånemedel.

Västerås den 30 maj 1944.

För styrelsen för Västerås stads tekniska verk:

GUSTAF OLSSON,

/John Sintorn.

N:o 100.

Drätselkammarens skrivelse ang. framdragande av vatten- och avloppsledningar till Andelsslakteriet.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 30 maj 1944 har styrelsen för Västerås stads tekniska verk hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att bemyndiga styrelsen att träffa avtal med Västmanlands läns andelsslakteriförening att framdraga ledningar för vatten och avlopp och i samband därmed leverans av vatten efter i skrivelsen närmare angivna grunder samt att för ändamålet anvisa 74.000 kronor att utgå av lånemedel.

Sedan skrivelsen remitterats till drätselkammaren för yttrande, får drätselkammaren i ärendet anföra följande.

Anslagsbehovet för ledningarna jämte pumpstation uppgår sammanlagt till 104.000 kronor, varav 74.000 kronor torde utgå av lånemedel och resterande belopp 30.000 kronor förskotteras av tillgängliga medel och slutligen täckas av anslaget för beslutad utbyggnad av djuphamnen. Sistnämnda belopp ingår nämligen såsom en delpost i kostnaden härför.

Åberopande vad sålunda anförts får drätselkammaren tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att på sätt styrelsen föreslagit bemyndiga styrelsen att träffa avtal med Västmanlands läns andelsslakteriförening att framdraga ledningar för vatten och avlopp och i samband därmed leverans av vatten efter i huvudsak de i styrelsens skrivelse angivna grunder,

att för ändamålet *dels* anvisa ett anslag av 74.000 kronor att förskotteras av tillgängliga medel samt slutligen täckas av lånemedel, *dels* anvisa ett belopp av 30.000 kronor att likaledes förskotteras av tillgängliga medel samt slutligen täckas av anslaget för utbyggnaden av djuphamnen samt

att uppdraga åt drätselkammaren att ingå till Kungl. Maj:t med ansökan om tillstånd till upptagande av lån å 74.000 kronor ävensom att vidtaga erforderliga åtgärder för lånets upptagande i övrigt.

Västerås den 8 juni 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

N:o 100.

Ang. framdragande av vatten- och avloppsledningar till Andelsslakteriet.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Från Västmanlands läns Andelsslakteriförening har framställning gjorts om upprättande av förslag till framdragning av vatten- och avloppsledningar till slakteriet. De sanitära förhållandena göra detta i högsta grad påkallat om Andelsslakteriet ej skall nödgas själv vidtaga omfattande åtgärder för anskaffande av renvatten och rening av sitt spillvatten.

Föreliggande förslag baserar sig på den förutsättningen att ledningar blivit framdragna genom gatan i djuphamnen norr om malm- och kolupplagen fram till stuveriarbetarnas väntlokal. Från denna punkt utsträckes ledningarna västerut i blivande förlängning av denna gata till västra ändan av den planerade nya kajutbyggnaden. Här anordnas en pumpstation för spillvattnet, och från denna utbyggas ledningarna norrut i planerad gata upp till slakteriet.

Kostnaderna för ledningar jämte pumpstation ha beräknats till 104.000 kronor. Därvid har emellertid förutsatts, att kullen väster om nuvarande djuphamnskajen blivit bortschaktad till gatans plan. Detta är medräknat i kostnaderna för den beslutade utbyggnaden av djuphamnen och bör sålunda här ej medtagas. Om ledningarna skola komma till stånd före kajbyggnaden måste emellertid denna del av arbetet med kajen utföras motsvarande tidigare. Enligt uppgift från byggnadschefen kan detta ske utan olägenhet. Kostnaderna ha beräknats till 30.000 kronor.

I anslutningsavgift beräknas från Andelsslakteriet inflyta 30.000 kronor för stadsägorna 2396 och 886 B. Några andra abonnenter som kunde tänkas bli anslutna och deltaga i kostnaderna finnas för närvarande ej inom det område ledningarna passera. Sådana kunna dock i framtiden beräknas tillkomma, sedan den planerade utbyggnaden av djuphamnskajen kommit till stånd. Intill dess så sker bör Andelsslakteriet förränta det kapital som erfordras utöver nu inflytande anslutningsavgifter efter en räntefot av 4 %, vilket för 74.000 kronor gör en årligt avgift av 2.960 kronor.

Det har ej ansetts motiverat att Andelsslakteriet skall deltaga i kostnaderna för ledningarna genom nuvarande hamnområdet från anslutningspunkten vid stuveriarbetarnas väntlokal österut. Funnes ej dessa ledningar skulle det bli billigare för Andelsslakteriet om dess ledningar finge en nordligare sträckning, då de ej komme att beröra djuphamnen. Å andra sidan bör hamnen framdeles utan ytterligare avgifter få ansluta egna objekt till de nu för Andelsslakteriet ifrågasatta ledningarna i deras sträckning genom djuphamnens område.

Efter normalt tillämpade beräkningsgrunder vid utvidgning av stadens ledningsnät skulle av lånemedel kunna täckas så stor del av anläggningskostnaden, som förräntas och amorteras av vinsten av försålt vatten sedan utgifter för underhåll och drift av ledningar och pumpstation blivit täckta. Andelsslakteriet kan väntas bli en stor vattenavnämare. Som förhållandena äro föreligger emellertid ingen möjlighet att med någon större sannolikhet förutberäkna den blivande vattenförbrukningen. För att de årliga kostnaderna för underhåll och drift av ledningar och pumpstation skola täckas erfordras en vattenförsäljning av 25.000 m^3 pr år. Blir vattenförsäljningen större bör därav inflytande vinst minska de ovan angivna ränteavgifter Andelsslakteriet har att erlägga. Blir åter vattenförbrukningen mindre än 25.000 m^3 pr år erhålles ej full täckning för anläggningarnas underhåll och drift och företaget medför förlust för staden.

N:o 100.
Ang. framdragande av vatten- och avloppsledningar till Andelsslakteriet.

En reglering av dessa förhållanden beräknas skäligen kunna ske på så sätt, att den årliga ränteavgift om 2.960 kronor som Andelsslakteriet har att erlägga, minskas respektive ökas med 6 öre för varje m^3 varmed den under året uttagna vattenmängden överskrider respektive underskrider 25.000 m^3.

Så snart nya abonnenter anslutas till ifrågavarande ledningar och genom anslutningsavgifter och vattenförbrukning deltaga i företaget, bör efter styrelsens bedömande skälig reglering av Andelsslakteriets ränteavgifter respektive eventuellt bidrag till anläggningarnas årliga underhåll och drift ske.

Under åberopande av vad ovan anförts får styrelsen sålunda hemställa, att stadsfullmäktige måtte besluta

att bemyndiga styrelsen träffa avtal med Västmanlands läns Andelsslakteriförening att framdraga ledningar för vatten och avlopp och i samband därmed leverans av vatten efter ovan angivna grunder samt att för ändamålet anvisa 74.000 kronor att utgå av lånemedel.

Västerås den 30 maj 1944.

För styrelsen för Västerås stads tekniska verk:

GUSTAF OLSSON.

/John Sintorn.

N:o 101.

Drätselkammarens skrivelse ang. ändringar i reglementet för hemhjälpsnämnden och i instruktionen för hemvårdarinna.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom skrivelse den 5 juni 1944 har stadens hemsysternämnd hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att förlänga de redan valda ledamöternas och suppleanternas i nämnden mandattid till och med utgången av år 1946 eller företaga nyval för en tid av fyra år, att utse ytterligare en suppleant i nämnden samt att godkänna vissa i skrivelsen föreslagna ändringar beträffande benämningar, instruktioner och taxa m. m. för nämndens arbetsområde.

N:o 101.
Ang. ändringar i reglementet för hemhjälpsnämnden och i instruktionen för hemvårdarinna.

Sedan skrivelsen remitterats till drätselkammaren för yttrande, får drätselkammaren i ärendet anföra följande.

Såsom framgår av hemsysternämndens skrivelse äro de föreslagna ändringarna betingade av föreskrifterna i K. K. den 31 december 1943 (nr 947) om statsbidrag till social hemhjälpsverksamhet. Enär inom landstingsområde belägen kommun, som önskar komma i åtnjutande av stats- och landstingsbidrag till hemhjälpsverksamheten, måste ingiva ansökningar härom senast den 30 juni året före det ansökan avser, ligger vikt uppå att erhålla fullmäktiges beslut angående de föreslagna åtgärderna före nämnda månads utgång.

Nuvarande ledamöter i hemsysternämnden äro fru Gertrud Lundkvist, sammankallande, samt fru Ebba Holmström och fröken Inez Mallander. Suppleanter i samma nämnd äro fru Elsa Engberg och fru Ingrid Andrén. Mandaten upphöra med utgången av år 1944, under det att valet skedde år 1942. Då mandattiden för ledamöter och suppleanter i hemhjälpsnämnden skall gälla för fyra år, har hemsysternämnden föreslagit, att antingen mandattiden för ledamöterna och suppleanterna i hemsysternämnden förlänges på ytterligare två år eller ock att nyval företages av ledamöter och suppleanter i hemhjälpsnämnden. Enär vid rent formellt betraktelsesätt full identitet icke skulle kunna anses föreligga mellan den tidigare utsedda hemsysternämnden och den i författningen omförmälda hemhjälpsnämnden, torde vara säkrast, att stadsfullmäktige företaga nyval av ledamöter och suppleanter i hemhjälpsnämnd och därvid i förekommande fall omvälja nuvarande ledamöter och suppleanter i hemsysternämnden. Stadsfullmäktige skola dock nu utse tre ledamöter och tre suppleanter med hänsyn till föreskriften i förordningen, att antalet ledamöter och suppleanter skall vara lika.

Drätselkammaren, som icke funnit anledning till erinran mot hemsysternämndens förslag i övrigt, får sålunda tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att fastställa härefter fogade "Reglemente för Västerås stads hemhjälpsnämnd", "Taxa för dagavgift för hemhjälp i Västerås stad" samt "Instruktion för hemvårdarinna i Västerås stad" samt

att utse tre ledamöter och tre suppleanter i hemhjälpsnämnden för tiden intill 1948 års utgång.

Västerås den 8 juni 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

N:o 101.

Ang. ändringar i reglementet för hemhjälpsnämnden och i instruktionen för hemvårdarinna.

Efter framställning av stadens hemsysternämnd har drätselkammaren uti skrivelse den 8 juni 1944 tillstyrkt stadsfullmäktige att besluta att fastställa vid skrivelsen fogade "Reglemente för Västerås stads hemhjälpsnämnd", "Taxa för dagavgift för hemhjälp i Västerås stad" samt "Instruktion för hemvårdarinna i Västerås stad" ävensom att utse 3 ledamöter och 3 suppleanter i hemhjälpsnämnden för tiden intill 1948 års utgång.

Sedan ärendet remitterats till beredningsutskottet för utlåtande, får utskottet för sin del anföra följande.

Beredningsutskottet finner icke anledning till erinran mot drätselkammarens förslag i ärendet. Till ledamöter i hemhjälpsnämnden för tiden intill 1948 års utgång får beredningsutskottet föreslå fru Gertrud Lundkvist, fru Ebba Holmström och fröken Inez Mallander samt till suppleanter i nämnden för samma tid fruarna Elsa Engberg, Ingrid Andrén och Ebba Berg.

Under åberopande av vad sålunda anförts får beredningsutskottet hemställa att stadsfullmäktige måtte besluta

att bifalla drätselkammarens förslag i ärendet ävensom

att till ledamöter i hemhjälpsnämnden för tiden intill 1948 års utgång utse fru Gertrud Lundkvist, fru Ebba Holmström och fröken Inez Mallander samt till suppleanter i nämnden för samma tid utse fruarna Elsa Engberg, Ingrid Andrén och Ebba Berg.

Västerås den 12 juni 1944.

För beredningsutskottet:

GÖSTA SJÖBERG.

/Per Siösteen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Då bland villkoren för erhållande av stats- och landstingsbidrag för hemhjälpsverksamheten bestämts, att organisationen skall överensstämma med föreskrifterna i Kungl. kungörelsen den 31 december 1943 om statsbidrag till hemhjälpsverksamhet och av Kungl. Socialstyrelsens med ledning därav utfärdade anvisningar får hemsysternämnden anhålla, att stadsfullmäktige ville godkänna följande ändringar i sitt beslut av den 21/12 1942 angående hemsysterverksamheten i staden.

N:o 101.
Ang. ändringar i reglementet för hemhjälpsnämnden och i instruktionen för hemvårdarinna.

För vinnande av enhetlig benämning å de organ, som närmast handhava verksamheten torde därför nämndens namn ändras från hemsysternämnd till hemhjälpsnämnd och hemsyster i fortsättningen benämnas hemvårdarinna.

Enligt ovanberörda kungörelse skall ledamot av hemhjälpsnämnd väljas för en tid av fyra år varför stadsfullmäktige antingen måtte förlänga mandattiden för nämndens på två år valda ledamöter och suppleanter t. o. m. utgången av år 1946 eller företaga nyval för en tid av fyra år.

Vidare skall antalet suppleanter vara lika med antalet ordinarie ledamöter varför ytterligare en suppleant torde utses. I samband härmed torde bestämmas i vilken ordning suppleanterna skola inkallas.

I enlighet med vad ovan sagts bör det av stadsfullmäktige tidigare antagna reglementet för nämnden ävensom ersättningstaxan för hemvårdarinnors arbete erhålla följande ändrade lydelse.

Se bilaga I.

Slutligen bör instruktionen för hemvårdarinna hava följande med socialstyrelsens anvisningar överensstämmande lydelse:

Se bilaga 2.

På grund av vad sålunda anförts får hemsysternämnden hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att förlänga de redan valda ledamöternas och suppleanternas mandattid t. o. m. utgången av år 1946 eller företaga nyval för en tid av fyra år;

att utse ytterligare en suppleant i nämnden; samt

att godkänna de härovan föreslagna ändringarna beträffande benämningar, instruktioner och taxa m. m. för nämndens arbetsområde.

Västerås den 5 juni 1944.

För Västerås stads hemsysternämnd:

GERTRUD LUNDKVIST.

Bilaga I. **N:o 101.**

Ang. ändringar i reglementet för hemhjälpsnämnden och i instruktionen för hemvårdarinna.

REGLEMENTE

för

Västerås stads hemhjälpsnämnd.

§ 1.

Hemhjälpsverksamheten ledes av en av Västerås stadsfullmäktige vald hemhjälpsnämnd, bestående av tre ledamöter och tre suppleanter. Ledamöter och suppleanter väljas för en tid av fyra år bland personer inom staden, som äro kända för socialt intresse och därav någon bör hava erfarenhet ifråga om husligt arbete.

§ 2.

Nämnden väljer inom sig för ett år i sänder ordförande och sekreterare.

§ 3.

Nämnden sammanträder på kallelse av ordföranden och är beslutför endast om samtliga ledamöter eller suppleanter äro tillstädes.

§ 4.

Hemvårdarinna antages av hemhjälpsnämnden tills vidare för en tid av ett år i sänder och på de villkor som angivas i 12 § Kungl. kungörelsen om statsbidrag till social hemhjälpsverksamhet eller som sedermera kan komma att bestämmas av vederbörande myndigheter.

§ 5.

Hemhjälpsnämnden åligger

1. att anställa och entlediga hemvårdarinnor inom kommunen;
2. att upprätta förslag till instruktion för hemvårdarinnor och till grunder för uttagande av ersättning för lämnad hemhjälp samt underställa förslagen hemhjälpsstyrelsen;
3. att tillse att för hemvårdarinna fastställd instruktion följes;
4. att giva hemvårdarinna behövligt stöd och råd i hennes arbete samt tillse att hemvårdarinna genom nödig vila och fritid skyddas för överansträngning;
5. att med största möjliga rättvisa och med social förståelse för de i varje fall föreliggande omständigheterna samt i enlighet med givna föreskrifter planlägga hemvårdarinnas arbete och därvid på sätt nämnden kan finna lämpligt samarbeta med arbetsförmedlingen, som mottager anmälningar om hemhjälp och fördelar arbetet mellan hemvårdarinnorna;
6. att, om skäl därför föreligga, befria från erläggande av eller bevilja nedsättning i den ersättning, som enligt § 6 här nedan skall utgå för av hemvårdarinna lämnad hjälp;

N:o 101.
Ang. ändringar i reglementet för hemhjälpsnämnden och i instruktionen för hemvårdarinna.

7. att, efter prövning i varje särskilt fall, avgöra om hemvårdarinna skall få lämna hjälp åt hem, där de ekonomiska förhållandena tillåta anställandet av annan arbetskraft;
8. att till stadsfullmäktige årligen före februari månads utgång insända berättelse över verksamheten under det gångna året;
9. att ingiva ansökan om statsbidrag till hemhjälpsverksamheten ävensom, i förekommande fall, ansökan om ålderstillägg för hemvårdarinna;
10. att rekvirera och uppbära kommunen beviljade bidrag till hemhjälpsverksamheten; samt
11. att vid fullgörandet av sina uppgifter samarbeta med andra organ inom offentlig och enskild socialvård.

§ 6.

Såvida befrielse eller nedsättning ej beviljas, skall ersättning för av hemvårdarinna lämnad hjälp utgå enligt följande taxa:

Taxa för dagavgift för hemhjälp

i Västerås stad.

Årsinkomst kronor	Avgift per dag (dygn) för hemhjälp vid vidstående årsinkomst och nedanstående antal familjemedlemmar.									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Mindre än 1.500										
1.500—1.750	1									
1.750—2.000	1									
2.000—2.250	2	1								
2.250—2.500	3	1								
2.500—2.750	4	1	1							
2.750—3.000	5	1	1							
3.000—3.500	5	2	1	1						
3.500—4.000	5	3	1	1						
4.000—4.500	5	4	2	1	1					
4.500—5.000	5	5	3	2	1					
5.000—5.500	5	5	4	3	2	1				
5.500—6.000	5	5	5	4	3	2	1			
6.000—6.500	5	5	5	5	4	3	2	1		
6.500—7.000	5	5	5	5	5	4	3	2	1	
7.000—7.500	5	5	5	5	5	5	4	3	2	1
7.500—8.000	5	5	5	5	5	5	5	4	3	2
8.000—8.500	5	5	5	5	5	5	5	5	4	3
8.500—9.000	5	5	5	5	5	5	5	5	5	4

För obemedlade är hemhjälpen fri.

N:o 101.

Ang. ändringar i reglementet för hemhjälpsnämnden och i instruktionen för hemvårdarinna.

§ 7.

Rapport om hemvårdarinnas arbete lämnas en gång varje månad av arbetsförmedlingen till hemhjälpsnämnden och stadskassan, som därefter uttager avgiften härför.

Hemvårdarinna äger även att direkt av rekvirent mot avlämnande av fastställt kvitto uppbära stadgad ersättning, vilken snarast möjligt redovisas till stadskassan. Hemhjälp har icke fattigvårds karaktär.

Bilaga II.

INSTRUKTION

för

hemvårdarinna i Västerås stad.

§ 1.

Hemvårdarinna skall i sin verksamhet ställa sig till efterrättelse de beslut och anvisningar, som givas av hemhjälpsnämnden och av den, åt vilken nämnden uppdragit den närmaste ledningen och fördelningen av hemvårdarinnornas arbete.

Hemvårdarinna har i övrigt att iakttaga vad som föreskrivits i kungl. kungörelsen den 31 december 1943 (nr 947/1943) om statsbidrag till social hemhjälpsverksamhet ävensom de råd och anvisningar, som av socialstyrelsen meddelas rörande verksamheten.

§ 2.

Hemvårdarinna skall:

a) såsom husmoders ställföreträdare med omsorg, intresse och gott föredöme utföra alla de sysslor, som påvila husmodern;

b) med ansvar och förståelse för hemmens ekonomi beflita sig om hemmens och familjernas bästa;

c) tillse att sjuk familjemedlem erhåller erforderlig vård och med största noggrannhet följa de föreskrifter, som givas av läkare, distriktssköterska och barnmorska; i vad hemvårdarinnans tjänster avse biträde med sjukvård, är hon underordnad distriktssköterska eller annan inom kommunen anställd sjuksköterska;

d) där hon finner hemmet vara i behov av ekonomisk hjälp eller stöd i annan form, lämna meddelande härom efter samråd med hemhjälpsnämnden till det kommunala organ, som närmast har att bereda sådan hjälp, såsom fattigvårdsstyrelsen, barnavårdsnämnden, nykterhetsnämnden och hälsovårdsnämnden;

N:o 101.
Ang. ändringar i reglementet för hemhjälpsnämnden och i instruktionen för hemvårdarinna.

e) iakttaga sträng tystlåtenhet rörande hemmen, deras medlemmar, dessas hälsotillstånd, ekonomi etc.

§ 3.

Hemvårdarinna äger icke att för egen räkning påfordra eller mottaga ersättning för sitt arbete från de hjälpta hemmen.

§ 4.

Hemvårdarinnans arbete skall ordnas så, att hon erhåller nödig vila och ledighet. Om möjligt bör hon erhålla sön- och helgdagar lediga. Därest förhållandena ej medgiva detta, äger hon att i stället erhålla någon av veckans vardagar ledig eller en motsvarande samlad ledighet varje månad.

Vid vakning, som bör förekomma endast undantagsvis, har hon rätt att under påföljande dag erhålla åtminstone sju timmar lediga för vila.

§ 5.

När tjänstgöringen i ett hem avslutats, skall hemvårdarinnan enligt fastställt formulär upprätta rapport över tjänstgöringen.

§ 6.

Vid tjänstgöring hel dag skall hemsyster erhålla fri kost i vederbörande hem såframt sådan med hänsyn till ekonomiska och övriga förhållanden i hemmet rimligen kan lämnas.

§ 7.

Utöver bestämmelserna i denna instruktion är hemvårdarinna skyldig underkasta sig de ytterligare föreskrifter som av Kungl. socialstyrelsen eller länets hemhjälpsstyrelse kunna komma att utfärdas beträffande hemvårdarinnas verksamhet.

N:o 102.

Drätselkammarens skrivelse ang. förslag till ändring av stadsplanen för del av Djäkneberget.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom skrivelse den 19 april 1944 har byggnadsnämnden överlämnat ett av stadsarkitekten på byggnadsnämndens uppdrag uppgjort förslag till ändring av stadsplanen för del av Djäkneberget invid kvarteret Dynamiten och vattentornet, vilken stadsplaneändring avsåge att möjliggöra anordnande av en badanläggning inom vattenborgen. På närmare anförda skäl har byggnadsnämnden avstyrkt förslaget.

Drätselkammaren vill för sin del i ärendet anföra följande:

Såsom allmänt bekant har under senaste åren bristen å lämpligt friluftsbad för Västerås stads invånare i stegrad grad gjort sig kännbar. Särskilt de genom krisförhållandena synnerligen starkt inskränkta kommunikationerna ha bidragit till att aktualisera denna fråga. Det är även känt, att badförhållandena i Mälaren invid stadens närmaste omgivningar äro långt ifrån tillfredsställande till följd av vattnets förorening. Vad särskilt kallbadhuset beträffar ha allvarliga farhågor yppat sig, att detta i en nära framtid efter ingripande från hälsovårdsmyndigheternas sida måste stängas.

Å andra sidan har det visat sig förenat med betydande svårigheter att i nuvarande läge åstadkomma en fullgod och slutgiltig lösning av friluftsbadfrågan. Tanke har såsom känt väckts att anlägga ett konstgjort friluftsbad i närheten av Mälaren, ett förslag, som givetvis i och för sig måste anses synnerligen tilltalande och innebärande en god lösning av frågan. Av flera skäl finnes emellertid icke möjlighet att i nuvarande läge genomföra ett dylikt projekt.

Skall friluftsbadfrågan därför icke lämnas helt olöst, något som staden väl gentemot sina innebyggare knappast längre torde kunna stå till svars med, erfordras för de närmaste åren en provisorisk lösning av badfrågan. Under sådana förhållanden har drätselkammaren ansett enda utvägen vara att taga fasta på ett av tekniska verken ursprungligen väckt förslag till utnyttjande av de nuvarande bassängerna i den s. k. vattenborgen på Djäkneberget för anläggande av ett friluftsbad. Kammaren vill härvid särskilt understryka, att denna anläggning icke tänkts såsom en slutlig lösning av friluftsbadfrågan utan såsom ett provisorium, för närvarande det bästa, som står till buds.

De i vattenborgen förefintliga bassängerna äro av sådan beskaffenhet, att de lätt kunna användas för ett friluftsbad efter en jämförelsevis kostnadsbillig omändring och ha en storlek som väl tål jämförelse med sådana friluftsbad som t. ex. Lisebergsbadet i Göteborg och Vanadisbadet i Stockholm. Kostnaderna för anläggningen ha av tekniska verken överslagsvis beräknats till 175.000 kronor.

Enligt uttalande av 1. provinsialläkaren finnas möjligheter att anordna ett friluftsbad på Djäkneberget, uppfyllande erforderliga sanitära krav.

Under ärendets handläggning i drätselkammaren har från ett antal fastig-

N:o 102.
Ang. förslag till ändring av stadsplanen för del av Djäkneberget.

hetsägare, boende i omedelbar närhet av vattenborgen, emellertid rests gensaga mot förslaget. Dessa fastighetsägare ha särskilt velat erinra om att friluftsbadet skulle medföra vissa olägenheter genom stoj och oljud samt ogenerat uppträdande från de badandes sida. Särskilt har man räknat med att de badande skulle, mer eller mindre lätt klädda, komma att uppehålla sig i Djäkneparken. Anförda olägenheter skulle enligt samma fastighetsägare pressa ned priserna på deras tomter.

Drätselkammaren kan för sin del icke finna annat än att de sålunda anförda klagomålen sakna grund. Fruktan för oljud och oväsen från badplatsen ävensom den förväntade, mindre önskvärda nakenkulturen ter sig för kammaren såsom tämligen överdriven. Det torde icke föreligga större svårigheter att genom övervakning erhålla ordning å den föreslagna badplatsen än annorstädes i staden.

Byggnadsnämnden, som delvis anfört liknande synpunkter som fastighetsägarna, har även framhållit, att badanläggningen med hänsyn till befolkningens fördelning i samhället skulle komma att få en mindre lämplig placering. Häremot vill drätselkammaren framhålla, att lägesfrågan icke vid de avståndsförhållanden, som råda i en stad av Västerås' storlek torde spela den rollen, man velat göra gällande. Det torde vara förenat med oöverstigliga svårigheter att i staden åstadkomma en friluftsbadanläggning, vilken är centralt belägen i förhållande till hela bebyggelsen.

Även om det projekterade badet å Djäkneberget icke innefattar den slutgiltiga lösningen av friluftsbadfrågan måste det för närvarande, enligt drätselkammarens uppfattning, anses vara ett framkomligt och ur alla synpunkter önskvärt provisorium.

Med hänsyn till vad sålunda anförts anser drätselkammaren, att det nu föreliggande stadsplaneförslaget bör av stadsfullmäktige godkännas i oförändrat skick.

Drätselkammaren får sålunda hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att antaga bifogade av stadsarkitekten Sven Ahlbom i februari 1944 upprättade förslag till ändring av stadsplanen för del av Djäkneberget invid kvarteret Dynamiten och vattenborgen jämte därvid fogade stadsplanebestämmelser, samt

att uppdraga åt byggnadsnämnden att underställa förslaget vederbörande myndigheter för fastställelse.

Västerås den 8 juni 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

N:o 102.

Ang. förslag till ändring av stadsplanen för del av Djäkneberget.

På hemställan av drätselkammaren uppdrog byggnadsnämnden åt stadsarkitekten Sven Ahlbom att utarbeta förslag till ändring av stadsplanen för del av Djäkneberget invid kv. Dynamiten och vattentornet i Västerås, för möjliggörande av badanläggning inom den s. k. Vattenborgen. Byggnadsnämnden får härmed överlämna det av stadsarkitekten upprättade förslaget samt anföra följande:

Beträffande stadsplanens utformning hänvisas till närslutna beskrivning.

I skrivelse till drätselkammaren i samband med att förslaget överlämnades till drätselkammaren för utlåtande anförde byggnadsnämnden bl. a. *följande:*

"För att åstadkomma en någorlunda god lösning av förslaget hade erfordrats ianspråktagande av hela det område, som begränsas av Pilbogatan, Jakobsbergsgatan, Lyckebogatan och Djäknebergsgatan. Med den utformning som förslaget erhållit kan man befara att störningar för den kringliggande bebyggelsen kan komma att ske. Inom nämnden har även uttalats farhågor för att de badande iförda badkläder skulle komma att söka sig över till Djäknebergsparken. Även om således ett rationellt lösande av denna fråga skulle påkalla ianspråktagande av hela ovannämnda område anser sig byggnadsnämnden med hänsyn till de ekonomiska konsekvenserna (taxeringsvärdet av enskilda fastigheter inom området torde uppgå till cirka en halv miljon kronor) icke kunna framlägga förslag härom i all synnerhet som denna badanläggning måste vara att betrakta som ett provisorium.

Med hänsyn till befolkningens fördelning i samhället kommer den föreslagna badanläggningen att få en mindre lämplig placering. Den slutgiltiga lösningen av badfrågan torde såvitt för närvarande kan bedömas vara anordnandet av ett friluftsbad invid Mälaren. Vid sådant förhållande komma de båda badanläggningarna att befinna sig i ungefär samma del av staden."

Sedan drätselkammaren förklarat sig godkänna det föreliggande förslaget till stadsplaneändring samt beslutat hos byggnadsnämnden hemställa att förslaget måtte utställas samt därefter överlämnas till stadsfullmäktige har förslaget i vederbörlig ordning utställts.

Från ägarna av tomterna nr 2 och 3 i kv. Dynamiten samt stadsägorna nr 616, 633 A, 634 och 639 har inkommit en anmärkningsskrift vilken bilägges.

Vid ärendets behandling i byggnadsnämnden har stadsarkitekten förklarat att hinder icke möter att redan nu påbörja arbetena för att realisera förslaget om ett bad vid Mälaren.

På grund härav och på grund av de skäl som anförts i ovan relaterade skrivelse till drätselkammaren anser sig byggnadsnämnden icke kunna tillstyrka att det nu föreliggande stadsplaneförslaget genomföres. Häremot har byggnadsnämndens vice ordförande, byggmästaren Fritz Eklund, anmält avvikande mening och förklarat sig tillstyrka dess genomförande.

Med hänsyn till drätselkammarens hemställan att förslaget måtte överlämnas till stadsfullmäktige har byggnadsnämnden trots att den icke anser

N:o 102. *Ang. förslag till ändring av stadsplanen för del av Djäkneberget.*

sig kunna tillstyrka dess genomförande velat underställa stadsfullmäktige detsamma.

Västerås den 7 juni 1944.

För byggnadsnämnden:

OLOV RYLANDER.

/*Arne Nilsson.*

BESKRIVNING

över förslag till ändring av stadsplanen för del av *Djäkneberget* invid kv. Dynamiten och vattentornet.

Stadsplaneändringen är betingad av ett på initiativ från tekniska verken i Västerås framkommet förslag att anordna ett friluftsbad i de gamla vattenbassängerna vid vattentornet.

För området gällande stadsplan stadfästes av Kungl. Maj:t den 22 september 1939.

Förslaget innebär, att stadsplaneområdet ifråga skulle utgöra ett nytt kvarter.

Följande bestämmelser föreslås gälla:

§ 1.

Stadsplaneområdets användning.

Med R b betecknat område får användas endast för rekreationsändamål i samband med friluftsbad.

§ 2.

Hushöjd.

Å med R betecknat område får byggnad icke uppföras till större höjd än 7 meter.

§ 3.

Område, som icke eller endast delvis får bebyggas.

Med punktprickning betecknat område får icke bebyggas.

Västerås i februari 1944.

Sven Ahlbom.
Stadsarkitekt.

Till Byggnadsnämnden i Västerås.

N:o 102.

Ang. förslag till ändring av stadsplanen för del av Djäkneberget.

Sedan byggnadsnämnden på uppdrag framlagt förslag till ändring av stadsplan för del av Djäkneberget invid kvarteret Dynamiten och vattentornet i Västerås stad, samt de tomtägare inom kvarteret Dynamiten, som hava tomtgräns mot parken efter särskilt meddelande beretts tillfälle att avgiva yttrande, få vi undertecknade avgiva dylikt yttrande, i vilket yttrande vi övriga undertecknade, som anse oss berörda av stadsplaneändringen, instämma.

I en den 4 mars 1944 dagtecknad skrivelse till drätselkammaren i Västerås anförde vi följande.

"Till Västerås stads drätselkammare, Västerås.

Undertecknade, som bo i den mot de gamla vattenreservoarerna gränsande delen av den lugna och idylliska stadsdelen Jakobsberg, ha med stor räddhåga i pressen tagit del av Tekniska verkens förslag att förvandla vattenreservoarerna till ett offentligt friluftsbad.

Skapandet av ett friluftsbad är visserligen en hela stadens angelägenhet, men då det planerade badets läge framför allt berör oss, som ha våra bostäder intill det påtänkta området, tillåta vi oss nedan framlägga några synpunkter på saken, som synas oss värda beaktande.

Först torde emellertid ett beriktigande vara på sin plats. Enligt uttalanden i pressen skulle de berörda fastighetsägarna till en början ha varit emot förslaget, då förläggandet av ett friluftsbad för hela staden inpå deras knutar otvivelaktigt skulle medföra vissa olägenheter för dem. Sedermera skulle dock deras inställning ha ändrats, sedan de gjort sig förvissade om att dylika bad på andra orter ej medfört några olägenheter. Denna uppgift måste vara gripen ur luften eller framsprungen ur rent önsketänkande. Undertecknade, av förslaget närmast berörda fastighetsägare, måste på det bestämdaste hävda, att vår inställning icke ändrats. Vi anse fortfarande, att tillkomsten av ett dylikt bad för oss skulle medföra stora olägenheter.

Det är en allmän iakttagelse, att ett friluftsbad oundvikligen medför stoj och oljud, som särskilt vid här ifrågavarande låga bebyggelse måste höras vida omkring. Härigenom skulle den fridsamma idyllen på Jakobsberg och Djäkneberget, vilken framför allt lockat många att slå sig ner i stadsdelen, fullständigt förstöras. Av förslagets tillskyndare har vid intervjuer i pressen gjorts gällande, att erfarenheter från andra platsers friluftsbad endast varit goda. Några störningar för de närboende skulle ej ha förekommit. Vi nödgas säga, att vi inhämtat rakt motsatta uppgifter.

Det torde vara ofrånkomligt, att badets närmaste omgivningar trots stränga ordningsregler bli skådeplatsen för en viss icke önskvärd nakenkultur. Sålunda måste man säkerligen räkna med att halvnakna ungdomar komma att springa omkring på Djäkneberget. Med kännedom om svenska folkets benägenhet att skräpa ner i naturen — vid många tillfällen omvittnad i pressen — får man nog tyvärr även räkna med att badets omgivningar och då särskilt Djäkneberget komma att vandaliseras till stort förfång för de senare årens strävanden att göra Djäkneberget till en hela stadens friluftsidyll.

De ovan anförda olägenheterna ha även en ekonomisk sida. Våra fastigheter och tomter komma att sjunka i värde, då den lugna villastadsidyllen, som hittills

N:o 102.
Ang. förslag till ändring av stadsplanen för del av Djäknebergets.

lockat folk att bosätta sig på Jakobsberg, fullständigt försvinner inom vårt område. De av oss, som ha lägenheter till uthyrning, måste därför vid normal tillgång på lägenheter räkna med lägre hyrespris.

Vi äro samtliga av den uppfattningen, att genomförandet av det föreslagna badet kräver en stadsplaneändring. Redan nu önska vi emellertid klart säga ifrån, att vi komma att motsätta oss en dylik stadsplaneändring".

Vi åberopa vad vi sålunda anfört och vilja tillägga följande.

Området som är avsett för de badande är så litet, att man har alla skäl att antaga, att jämväl parkområdet utanför själva badområdet kommer att tagas i anspråk, antingen genom att badområdet genom ett senare förslag utvidgas eller de badande, möjligen nödtorftigt klädda, begiva sig ut i parken.

Vi kunna ej finna det annat än anmärkningsvärt att förlägga ett friluftsbad på sätt som föreslagits, då det bör vara bra mycket lämpligare att förlägga badet vid plats intill Mälaren. Stadsarkitekten i staden har ju också uppgjort ett i varje fall preliminärt förslag härtill, vilket förslag innebär en verklig varaktig lösning i motsats till ifrågavarande småskurna lösning av badfrågan, vilken senare lösning sker till förfång för oss, våra familjer och hyresgäster.

Med anledning av det sagda yrka vi, att stadsplaneändringen icke måtte komma till stånd.

Västerås den 4 juni 1944.

C. E. JOHANSSON. HELGE HELLEKANT. RAGNAR WASSBERG, genom L. Wassberg.

C. E. LILJEQUISTS STB., genom E. Liljequist. N. LINDH. G. N. BOLANDER.

H. G. SVENSSON. genom Ingrid Svensson. E. M. STRÖM. A. F. MEDIN.

VALBORG ANDERSSON.

N:o 103.

Beredningsutskottets förslag ang. förläggning av ett 3:dje apotek i staden.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

På sammanträde den 25 maj 1944 beslöto stadsfullmäktige att i enlighet med beredningsutskottets hemställan tillstyrka inrättandet av ytterligare ett apotek i Västerås samt att uttala, att stadsfullmäktige förväntade att, därest beslut om inrättande av ytterligare ett apotek fattades, stadsfullmäktige erhölle tillfälle att yttra sig om apotekets förläggning.

I utskottets skrivelse framhölls, att utskottet icke vore berett att då framlägga förslag angående förläggning av det nya apoteket. Emellertid framhöll utskottet, att två apotek behövdes i stadens centrum även om ett tredje apotek inrättades. Denna omständighet borde dock icke hindra, att en mindre förflyttning inom centrum av något av de nuvarande apoteken kunde ske, om så vid tillfälle skulle anses lämpligt.

Enligt vad magistratens ordförande och 1. provinsialläkaren uppgivit, skulle risk föreligga för att Kungl. Medicinalstyrelsen icke upptoge ens principfrågan om inrättande av nytt apotek till prövning, förrän stadsfullmäktige yttrat sig angående belägenheten av det nya apoteket. Magistratens ordförande har därför hemställt till beredningsutskottet, att utskottet ville nu yttra sig angående sistnämnda fråga samt föreslå stadsfullmäktige att uttala sig i anslutning därtill.

Det är givet, att placeringen av det nya apoteket i hög grad är beroende av, var de nuvarande apoteken i framtiden komma att förläggas. Principen är tydligen, att de tre apoteken förläggas så, att en såvitt möjligt jämn fördelning av kundkretsen på de olika stadsdelarna sker. Enligt vad som upplysts torde de nuvarande apotekslokalerna för Apoteket Bävern och Apoteket Hjorten icke under någon längre tid framåt hålla måttet, varefter fråga lärer uppkomma om dessa apoteks inrymmande i nya lokaler. Beredningsutskottet för sin del håller härvid före, att Apoteket Hjorten lämpligen skulle kunna flyttas utefter Stora gatan ned till Kopparbergsvägen och Apoteket Bävern förläggas vid Engelbrektsplan eller i dess närhet. Det nya apoteket kunde lämpligen förläggas till en plats efter Stora gatan mellan Västmannagatan och Hållgatan, dock helst närmare Hållgatan. Genom en dylik placering av apoteken skulle enligt utskottets förmenande en tillfredsställande fördelning av apoteken på stadsdelarna inom en ej alltför avlägsen framtid kunna erhållas.

Åberopande vad sålunda anförts får beredningsutskottet hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att utöver sitt tidigare, den 25 maj 1944 avgivna yttrande, såsom utlåtande angående

N:o 103.
Ang. förläggning av ett 3:dje apotek i staden.

lämpliga förläggningen av föreslaget nytt apotek i staden åberopa vad beredningsutskottet här ovan anfört.

Västerås den 12 juni 1944.

För beredningsutskottet:

GÖSTA SJÖBERG.

/Per Siösteen.

N:o 104.

Beredningsutskottets yttrande över förslag till lag om val av borgmästare och lagfaren rådman i stad.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom resolution den 8 maj 1944 har magistraten anmodat stadsfullmäktige att till magistraten inkomma med yttrande över ett i processlagberedningens betänkande intaget förslag till lag om val av borgmästare och lagfaren rådman i stad.

Sedan ärendet remitterats till stadsfullmäktiges beredningsutskott för förberedande utlåtande, får utskottet i ärendet anföra följande.

I 31 § regeringsformen föreskrives, att då fråga uppkommer om utseende av borgmästare i stad med egen jurisdiktion eller av lagfaren rådman eller magistratssekreterare i Stockholm, stadens röstberättigade män och kvinnor äga föreslå tre behöriga personer, varefter Konungen bland de sålunda föreslagna utnämner en till innehavare av befattningen. Närmare bestämmelser om val för upprättande av förslag till borgmästarbefattning ha meddelats i nu gällande lag av den 14 mars 1921.

Ifråga om borgmästartjänst ävensom befattning som rådman eller magistratsekreterare i Stockholm gäller sålunda principen om *omedelbart* val.

Beträffande tillsättande av befattning som lagfaren rådman i annan stad än Stockholm gäller för närvarande enligt vissa äldre författningar, att stadsfullmäktige utse dylik befattningshavare, varefter Konungens Befallningshavande utfärdar förordnande på tjänsten för den valde.

Enligt nu föreliggande förslag sammanföras bestämmelserna om val av borgmästare och lagfaren rådman i stad i en författning.

Anordningen med omedelbart val skall enligt förslaget bibehållas endast ifråga om *borgmästartjänst* medan förslag angående rådmanstjänsterna i Stockholm skall upprättas genom val av stadsfullmäktige.

N:o 104.
Ang. förslag till lag om val av borgmästare och lagfaren rådman i stad.

Även befattningen som lagfaren rådman i annan stad än Stockholm skall tillsättas av Kungl. Maj:t efter förslag av stadsfullmäktige. Avgörandet ifråga om tillsättandet av rådmanstjänst skall sålunda i sista hand tillkomma Kungl. Maj:t. Förslaget innebär på denna punkt en viss inskränkning av städernas rätt med avseende på tillsättandet av rådmanstjänsterna. Utöver denna ur städernas synpunkt betydelsefulla ändring innehåller förslaget en del övriga ändringar av mer formell karaktär. Dessa äro i huvudsak följande.

Vid borgmästarval skall magistraten överlämna ansökningshandlingarna till hovrätten, vilken upprättar förslag å de tre sökande, som enligt hovrättens mening i första rummet böra ifrågakomma till befattningen. Hovrätten har att för uppgörandet av förslaget taga hänsyn till vederbörandes *förtjänst* och *skicklighet* men även till deras *lämplighet i övrigt*.

Enligt § 2 i 1921 års lag om val av borgmästare skall yttrande angående sökandes behörighet avgivas av magistraten. Förslaget avser, att hovrätten skall göra dylikt uttalande.

Ifråga om indelning av stad i valkrets för borgmästarval har icke föreslagits någon ändring.

Vid val av rådman skall magistraten först med eget yttrande insända samtliga ansökningar till hovrätten och därefter, sedan handlingarna återställts, överlämna dessa tillika med hovrättens yttrande till stadsfullmäktige.

Angående valens förrättande gälla i stort sett samma bestämmelser som hittills i 1921 års lag. Vid val av rådman har numera uttryckligen föreskrivits, att å valsedel ej må upptagas namn å icke sökande medan vid borgmästarval däremot person, som ej anmält sig som sökande, kan upptagas å valsedel. Vid sistnämnda val har det enligt motiven till förslaget avsetts, att en begränsning av valrätten till de sökande i vissa fall skulle vara ägnad att motverka, att den till befattningen lämpligaste bleve vald. Vid val av borgmästare skall magistraten, liksom nu, efter sammanräkning av rösterna upprätta förslag till besättande av befattningen. Ifråga om rådmansval skola stadsfullmäktige som nämnts genom sitt val upprätta förslag till besättande av befattningen. Protokoll över valförrättningen och förslagets upprättande skall jämte ansökningshandlingarna tillställas magistraten. Över val av borgmästare må anföras besvär hos Konungen, därvid besvärstiden ändrats från 14 dagar till 20 dagar efter valförrättningens avslutande, detta för att åstadkomma likformighet med besvärsrätten över rådmansvalet, ifråga om vilket gäller vad som angående besvär över stadsfullmäktiges beslut i allmänhet är stadgat.

Som redan antytts, innebära de föreslagna bestämmelserna angående val av lagfaren rådman ett beskärande av städernas hävdvunna inflytande å tillsättandet av dessa befattningar. Medan stadsfullmäktige tidigare direkt valt rådman, skulle stadsfullmäktige enligt lagförslaget endast genom val upprätta ett förslag, upptagande tre namn, varefter avgörandet i sista hand skulle tillkomma Kungl. Maj:t. Enligt vad som framgår av motiven till lagförslaget ligger bakom förslaget en önskan att skapa fullgoda garantier för en tillfredsställande rekrytering av de lagfarna rådmännen. Enligt motiven skulle den kommunala korpora-

N:o 104.
Ang. förslag till lag om val av borgmästare och lagfaren rådman i stad.

tionen icke äga tillräcklig kännedom om de sökande eller erforderlig sakkunskap för att rätt bedöma deras kvalifikationer såsom domare. Utskottet kan för sin del icke finna annat än att detta uttalande innebär en undervärdering av den kommunala korporationens förmåga att med ledning av den sakkunskap, som finnes tillgänglig, träffa ett riktigt val. Möjlighet finnes dock att genom särskilda föreskrifter om granskning av sökandenas meriter och upprättande genom hovrätterna av förslag å lämpliga och behöriga personer på ett betryggande sätt förebygga, att olämplig person blir vald. Bortsett från de rent formella meriterna, vilka enligt utskottets förmenande dock i otillbörlig mån icke böra få fälla utslaget vid ett rådmansval, torde den kommunala representationens omdöme om sökandenas kvalifikationer i övrigt, böra tillmätas minst samma vitsord som t. ex. hovrättens. Så länge städerna ännu själva bestrida kostnaderna för avlöning av sina rådmän, synes det beredningsutskottet vara ett skäligt och välgrundat krav att städerna — givetvis under vissa garantier för att formellt behörig person blir vald — icke berövas sin nuvarande rätt att själv välja rådmän.

Vidkommande förslaget i övrigt synes utskottet icke föreligga anledning till annan erinran än att bestämmelsen beträffande rådmansval att endast den, som i behörig ordning anmält sig som sökande må upptagas å valsedel, bör utsträckas att gälla jämväl borgmästarval. Såvitt utskottet kan finna, föreligger ingen grundad anledning att i detta avseende göra någon åtskillnad mellan tjänsterna. De i motiven till lagförslaget uttalade farhågorna för att eventuella dugliga kandidater till just borgmästartjänsterna i någon större omfattning skulle draga sig för att söka dessa tjänster måste utskottet för sin del finna i någon mån överdrivna.

Åberopande vad sålunda anförts får beredningsutskottet tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att såsom eget yttrande över processlagberedningens förslag till lag om val av borgmästare och lagfaren rådman i stad åberopa vad beredningsutskottet här ovan anfört.

Emot beredningsutskottets yttrande, i vad detsamma avser bibehållande av de nuvarande principerna för rådmansval ha två av utskottets ledamöter herrar Lewrö och G. Karlsson, anmält avvikande mening under förordande av bifall till förslaget i denna del.

Västerås den 12 juni 1944.

För beredningsutskottet:

GÖSTA SJÖBERG.

/Per Siösteen.

N:o 105.

Beredningsutskottets skrivelse ang. ändrade regler för öppethållande av butiker å lördagar.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti en den 28 mars 1944 dagtecknad, av herrar Einar Keijser, Karl Engdahl och Einar Jonsson såsom egen motion upptagen framställning har Svenska Handelsarbetareförbundets avdelning 21 här i staden på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige måtte fastställa sådan bestämmelse, att butik å lördagar icke må för försäljning till allmänheten hållas öppen efter klockan 17.00.

Sedan motionen remitterats till beredningsutskottet för utlåtande, får utskottet i ärendet anföra följande.

Enligt butikstängningslagen av den 18 juli 1942 må å *söckendag* butik hållas öppen för allmänheten från klockan 8.00 till klockan 19.00. Under tiden från och med den 10 till och med den 23 december må dock tiden för öppethållande utsträckas till klockan 20.00. Butik, där handel idkas huvudsakligen med mejerivaror, ägg, margarin eller bageri- och konditorivaror må å söckendag hållas öppen för allmänheten jämväl mellan klockan 7.30 och klockan 8.00. Å påsk-, pingst-, midsommar-, jul- och nyårsafton må butik ej hållas öppen för allmänheten efter klockan 16.00.

Beträffande *sön- eller helgdag* må butik i princip ej hållas öppen för allmänheten, dock att sådan butik som huvudsakligen handlar med mejerivaror, ägg, margarin, bageri- och konditorivaror etc. må hållas öppen för allmänheten även å söndag mellan klockan 8.00 och 10.00. Inträffar sön- eller helgdagar i följd må rakstuga eller frisérsalong hållas öppen för allmänheten en av dessa dagar mellan klockan 8.00 och klockan 10.00.

Nu nämnda bestämmelser gälla för *butik,* varmed även förstås rakstuga, frisérsalong och fotografiateljé. Yrkesmässig försäljning till allmänheten av viss vara annorstädes än i butik, t. ex. från stånd eller dylikt må i regel ske endast under affärstid för handel med dylika varor.

Ovan angivna bestämmelser innebära ett fixerande av de tidsgränser, vilka butikshandeln som regel icke får överskrida. Emellertid kunna jämlikt § 6 i butikstängningslagen från bestämmelserna stadgas särskilda kommunala avvikelser. Dessa kommunala avvikelser innebära, att i stad stadsfullmäktige, om det finnes lämpligt ur allmän synpunkt och prövas kunna ske utan otillbörligt förfång för företag inom kommunen, som driva rörelse i butik eller företag, vilka driva sådan rörelse av visst slag, bestämma:

1) antingen att den vanliga affärstiden skall inskränkas och stängning sålunda ske t. ex. tidigare, eller

2) att den vanliga affärstiden må, utan att förlängas för vecka räknat, helt eller delvis förläggas å annan tid än den ovan föreskrivna.

Under vissa förutsättningar kan även beslut fattas om öppethållande av butik viss tid under sön- eller helgdag.

N:o 105.
Ang. ändrade regler för öppethållande av butiker å lördagar.

Beslut om kommunala avvikelser skall underställas länsstyrelsen, som äger att helt eller delvis fastställa eller ock ogilla beslut om dylik avvikelse.

Inom Västerås stad förekomma för närvarande följande kommunala avvikelser:

1) herr- och damfrisérsalonger må hållas öppna för allmänheten måndagar t. o. m. fredagar mellan klockan 9.00 och klockan 18.30 samt lördagar mellan klockan 9.00 och klockan 18.00, dock att under tio dagar före julafton tiden för öppethållande må utsträckas till klockan 19.00 (stadsfullmäktiges beslut den 25 januari 1940).

2) fotografiateljéer få å sön- och helgdagar tiden oktober—maj månader hålla sina ateljéer öppna mellan klockan 15.00 och klockan 17.00 (stadsfullmäktiges beslut den 29 februari 1940).

Jämlikt bestämmelsen i § 7 av butikstängningslagen har tilllfälle beretts näringsidkare, arbetstagare och andra, som skulle beröras av bestämmelsen, att genom sina sammanslutningar eller på annat sätt uttala sig i ärendet, i det att kungörelse om motionen varit införd i ortspressen.

Yttranden hava inkommit från följande företag och sammanslutningar:

1) *Konsum* har meddelat, att föreningen sedan juli månad 1942 tillämpat stängning klockan 17.00 lördagar för butiker i Västerås med undantag av butikerna i Konsumhuset. Från och med instundande juli månad tillämpas stängning klockan 17.00 å lördagar även för sistnämnda butiker. Konsumtionsföreningen finner ej anledning till erinran mot motionen.

2) *Västerås Köpmannaförening:* Sedan många år tillbaka har föreningens medlemmar och även icke anslutna affärer tillämpat s. k. sommarstängning klockan 17.00 å lördagar under juli och augusti månader. Sedan den 1 juni 1942 har denna tid å lördagar tillämpats hela året för speceri-, charkuteri-, mjölk- och andra livsmedelsaffärer. Från och med den 1 juli i år har föreningen beslutat att alla anslutna affärer skola stänga klockan 17.00 å lördagar. Föreningen tillstyrker för sin del motionen. Emellertid erinrar föreningen om att utöver påsk-, pingst-, midsommar-, jul- och nyårsaftnar finnes en del andra helgdagsaftnar, nämligen trettondagsafton, dagen före Marie Bebådelsedag, skärtorsdagsafton och dagen före Kristi Himmelsfärdsdagen. Dessa aftnar kunna icke utan vidare jämställas med lördagar, varför föreningen hemställer, att vanlig butikstängningstid i fortsättningen får tillämpas för angivna dagar.

3) *Västerås Hantverks- och Industriförening* har förklarat sig icke ha något att erinra mot bifall till motionen med undantag ifråga om herr- och damfrisérsalongerna, i fråga om vilka hänvisas till en särskild skrivelse från frisörernas yrkesorganisation.

4) *Svenska Frisörföreningen avdelning 7 H och 7 D:* Med kännedom om erfarenheterna från Stockholm, där 17-stängning å lördagar införts, bestrider föreningen bifall till motionen i vad avser rak- och frisérsalongerna. I föreningens skrivelse framhålles, att frisöryrket är baserat på kundtjänst, och skulle genom införande av 17-stängning året om endast större anhopning av arbete inom affärerna åstadkommas. Stängningen skulle icke bidraga till åsyftad verkan utan endast framskapa övertidsarbete ooh missnöje bland anställd personal. Redan tidigare indragning av arbetstiden, genom 48 timmars veckan, har visat sig vara i högsta grad otjänlig inom frisöryrket, alldenstund här icke förekommer effektiv arbetstid utan endast ett fåtal timmar per vecka.

N:o 105.
Ang. ändrade regler för öppethållande av butiker å lördagar.

Under viss tid av sommaren tillämpades 17-stängning men vore det synnerligen olägligt att tillämpa detta året om.

5) *Västerås Tobakshandlareförening.* Föreningen hemställer att få hålla öppet till klockan 18.00 å lördagar och dag före helgdag, enär de anställda inom branschen vore få, då affärerna i allmänhet bedrevs med hjälp av någon familjemedlem, enär aftontidningarna som regel utkommer klockan 16.00, enär arbetet vid Västerås industrier icke slutade å sådan tid, att allmänheten hunne fullgöra sina inköp i tobaksaffärerna, om 17-stängning genomfördes samt enär på flera platser, däribland Stockholm, där kommunalt beslut om 17-stängning å lördagar genomförts, undantag gjorts för tobaks- och tidningsförsäljare, som sedan gammalt stängt en timme senare än övriga affärer. Under förutsättning, att de kiosker, som förde samma varor som tobakshandlarna och således fölle under butikstängningslagen också medtoges i de kommunala avvikelserna hade föreningen intet särskilt att erinra mot motionen i övrigt.

6) *Tobakshandlare A. Pettersson, Stora gatan 84:* Någon anledning funnes inte att låta tobaksaffärerna ha öppet längre än andra affärer, varför förordades 17-stängning å lördagar för samtliga affärer och kiosker i Västerås. Enligt Petterssons uppgift vore tobakshandlareföreningens ovan angivna inställning grundad på beslut av endast några få av de till ett trettiotal uppgående tobakshandlarna i Västerås.

Till utredning i ärendet har beredningsutskottet från Svenska stadsförbundet införskaffat uppgift angående de stängningstider, vilka i städer, där 17-stängning införts, samtidigt gälla för raksalonger och tobaksaffärer. Hänsyn har härvid icke tagits till de speciella regler, som kunna gälla under julveckan samt dagarna före de stora helgdagarna.

Stad:	Raksalonger:	Tobaksaffärer:
Stockholm	17	18
Göteborg	17	17
Malmö	18	17
Hälsingborg	18	18
Borås	18	18
Karlstad	19	19
Halmstad	17	17
Landskrona	17	18
Mölndal	18	17
Sundbyberg	17	18
Lidköping	17	19
Ystad	18	17
Vänersberg	19 (juni—aug. 17)	18
Arvika	18	17
Åmål	18	17.30
Eslöv	17	17
Ljungby	18	17
Vadstena	17	17

N:o 105.
Ang. ändrade regler för öppethållande av butiker å lördagar.

Beträffande Lund, Visby och Höganäs, i vilka städer 17-stängning om lördagarna endast är införd på sommaren, gäller, att raksalongerna hela året äro öppna till klockan 18.00.

Beredningsutskottet har vid övervägande av denna fråga funnit alla skäl tala för att stängning av affärerna å lördagarna i princip bör ske klockan 17.00. Den förebragta utredningen utvisar även, att dylik stängning redan nu i övervägande antalet fall tillämpas.

Beträffande särskilt tobaksaffärerna finner beredningsutskottet de skäl, som anförts av tobakshandlareföreningen för senare stängningstid än klockan 17.00, icke vara övertygande. Det må blott framhållas att på lördagar största delen av stadens arbetande befolkning slutar klockan 13.00, varför ur allmänhetens synpunkt det bör vara fullt tillräckligt, om tobaksaffärerna hållas öppna till klockan 17.00. Givetvis bör emellertid 17-stängningen omfatta alla försäljningsställen, som tillhandahålla tobaksvaror, så att efter nämnda klockslag i princip all försäljning av dylika varor skall upphöra. Undantag måste emellertid enligt utskottets förmenande göras för sådana försäljningsställen, vilka tjäna den resande allmänhetens behov. alltså de s. k. trafikkioskerna. I den mån dessa på grund av särskilt tillstånd hava medgivande att försälja tobaksvaror efter klockan 17.00, bör någon inskränkning häri icke göras. Den försäljning av tobak, som sker från trafikkioskerna efter vanlig butikstängningstid, torde knappast vara av den omfattning, att någon allvarligare konkurrens med tobaksaffärerna därigenom sker.

Beträffande rak- och frisérsalonger delar utskottet frisörföreningens uppfattning, att med hänsyn till de speciella förhållanden, som råda inom denna bransch, öppethållande må utsträckas till klockan 18.00 på lördagar.

Utskottet finner vidare anledning knappast föreligga, att 17-stängning införes på de helgdagsaftnar, vilka angivits av köpmannaföreningen. Ifråga om påsk-, pingst-, midsommar-, jul- och nyårsafton finnes redan i lagen stadgat förbud mot öppethållande å dessa dagar av butik efter klockan 16.00. Skulle i något fall lördag infalla någon av de av köpmannaföreningen angivna helgdagsaftnar, t. ex. i fråga om trettondagsafton, skall givetvis vanlig lördagsstängning tillämpas.

Enligt butikstängningslagen må under tiden från och med den 10 till och med den 23 december butik hålla öppet längre än eljest. Nu avsedda inskränkningar i öppethållandet torde emellertid icke böra gälla under nämnda tid.

Av praktiska skäl synas i detta sammanhang samtliga bestämmelser om kommunala avvikelser böra sammanföras. Utskottet har därför — ehuru ej nämnda förhållande beröres av motionen — medtagit den av stadsfullmäktige tidigare beslutade bestämmelsen om rätt för fotografiateljéer att få å sön- och helgdagar tiden oktober—maj månader hålla sina ateljéer öppna mellan klockan 15.00 och 17.00.

Åberopande vad sålunda anförts får beredningsutskottet tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att jämlikt 6 § butikstängningslagen
från och med den 1 juli 1944 antaga följande

bestämmelse för Västerås stad rörande butikers öppethållande:

N:o 105.
Ang. ändrade regler för öppethållande av butiker å lördagar.

"Rakstuga samt herr- eller damfrisérsalong må icke för allmänheten hållas öppna å annan tid än måndagar t. o. m. fredagar mellan klockan 9.00 och klockan 18.30 samt lördagar mellan klockan 9.00 och 18.00.

Tobaksaffärer ävensom övriga försäljningsställen, varifrån tobaksvaror tillhandahållas, må å lördagar ej hållas öppna för allmänheten efter klockan 17.00, dock med undantag av sådan försäljning av dylika varor, vilken enligt särskilt tillstånd sker i direkt anslutning till station för järnvägs-, sjö- eller busstrafik för de resandes behov.

Övriga butiker må å lördagar ej hållas öppna för allmänheten efter klockan 17.00.

Påsk-, pingst-, midsommar-, jul- eller nyårsafton må butik ej hållas öppen efter klockan 16.00.

Nu nämnda inskränkningar i tiden för öppethållande av butik å lördagar gäller ej under tiden från och med den 10 till och med den 23 december, dock att beträffande rakstuga samt herr- och damfrisérsalong under nämnda tid tiden för öppethållande må utsträckas endast till klockan 19.00.

Fotografiateljéer må å sön- och helgdagar tiden oktober—maj månader hålla sina ateljéer öppna mellan klockan 15.00 och 17.00", samt

att jämlikt 8 § butikstängningslagen underställa beslutet länsstyrelsens prövning.

Västerås den 12 juni 1944.

För beredningsutskottet:

GÖSTA SJÖBERG.

/Per Siösteen.

N:o 105.

Ang. ändrade regler för öppethållande av butiker å lördagar.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Under senare år har frågan om begränsning av tiden för butikernas öppethållande allt mera uppmärksammats. De affärsanställdas önskemål i detta avseende ha betraktats som rimliga och i allt mera ökad omfattning har man börjat tillmötesgå desamma. Även statsmakterna ha uppmärksammat spörsmålet. På uppdrag av Kungl. Maj:t tillkallade chefen för socialdepartementet år 1941 åtta sakkunniga med uppdrag att verkställa skyndsam undersökning, huruvida och i vad mån ändringar kunde erfordras i bland annat gällande butikstängningslag. I de sakkunnigas utlåtande, avgivet den 24 februari 1942, förklaras att tendensen till förkortade affärstider är tydlig samt att tidigare stängningstid kan anses motiverad för att tillmötesgå de affärsanställdas berättigade önskemål härutinnan. De sakkunnigas deklaration avser i första hand genomförandet av stängning kl. 18 men även tidigare stängning å lördagar åsyftas. De sakkunniga infordrade uppgifter från 321 köpmannaföreningar angående de affärstider, som tillämpades inom respektive föreningars verksamhetsområden. Härtill fogas som bilaga en sammanställning angående de inkomna svaren,*) av vilken det bland annat framgår ifråga om "Handelsbodar i allmänhet" att å lördagar stängning *före* klockan 17 tillämpades inom 13 köpmannaföreningars områden, 137 köpmannaföreningar förklarade, att man stängde klockan 17, medan 97 föreningar angav stängningstiden på lördagar till *efter* klockan 17.

Härtill kan anföras att stängning kl. 17 på lördagar genomförts på ytterligare en rad orter sedan dess. Genom pressen har meddelats, att innevarande år stängning kl. 17 å lördagar genomförts i Stockholm och Malmö. Sedan länsstyrelsen av någon anledning vägrat fastställa av stadsfullmäktige i Linköping fattat beslut om samma stängningstid, ha stadens köpmannasammanslutningar tillsammans med konsumtionsföreningen beslutat stänga kl. 17 å lördagar. Vi bedja få hänvisa till bifogade utdrag ur Svenska Stadsförbundets tidskrift, n:r 10 år 1943,*) varav framgår vilka stängningstider som tillämpas i de städer, vilka begagnat sig av rätten att besluta om kommunala avvikelser i butikstängningslagen.

Just ifråga om lördagarna har allmänhetens inköpsvanor undergått en sådan förändring, att en stängning av butikerna kl. 17 onekligen går att genomföra utan obehag för den köpande allmänheten. Den försäljning, som nu äger rum efter nämnda klockslag, kan säkerligen ske tidigare, eftersom löntagarna slutar arbetet på lördagarna tidigare än andra dagar. Enligt vår uppfattning kommer ett eventuellt beslut härom icke att leda till förfång för den köpande allmänheten, eftersom man numera har möjlighet att verkställa inköpen på lördagar före detta klockslag. Under sådana förhållanden torde ej heller affärsidkarna ha bärande skäl att anföra mot den tidigare stängningstiden. För övrigt vilja vi erinra om att inom vissa branscher lördagsstängning klockan 17 redan tillämpas här i staden.

Under hänvisning till vad ovan anförts få vi härmed hemställa

att fullmäktige måtte fastställa sådan bestämmelse, att butik å lördagar icke må för

*) Obs.! Ej tryckt, finnes tillgängligt å stadskansliet.

försäljning till allmänheten hållas öppen efter klockan 17.

N:o 105. *Ang. ändrade regler för öppethållande av butiker å lördagar.*

Västerås den 28 mars 1944.

SVENSKA HANDELSARBETAREFÖRBUNDETS
Avdelning 21, Västerås:

V. WEST. HUGO KARLSSON.

Upptages som motion:

EINAR KEIJSER.

KARL ENGDAHL.

EINAR JONSSON.

N:o 106.

Beredningsutskottets skrivelse ang. val av kommitté för kommunala flickskolans ombyggnad.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Å sammanträde den 25 maj 1944 ha stadsfullmäktige beslutat uppdraga åt beredningsutskottet att inkomma med förslag till val av ledamot i särskild kommitté för utredning av kommunala flickskolans lokalfråga.

Styrelsen för kommunala flickskolan har å sammanträde den 26 maj 1944 beslutat föreslå, att till ledamöter i kommittén invaldes skolans rektor samt lektor O. Stenström.

Beredningsutskottet anser, att nu avsedda byggnadsfrågor lämpligen böra utredas av den för utredning rörande högre allmänna läroverkets lokalbehov tillsatta särskilda kommittén, vilken består av måleriföreståndaren Alb. Lundkvist, överingenjören Carl Henning, byggmästaren Fritz Eklund, direktören Karl Erik Eriksson och rektorn K. E. Johansson samt att kommittén därvid bör förstärkas med ordföranden i styrelsen för kommunala flickskolan i Västerås, fru Agnes Söderquist samt skolans rektor Ingeborg Jansson.

Tidigare har frågan om inrättande av ett statligt flickläroverk varit uppe på dagordningen. Frågan synes emellertid ha råkat i lägervall. Beredningsutskottet vill begagna tillfället att understryka önskvärdheten av att nämnda fråga snarast upptages till utredning, då behov utav ett statligt flickläroverk inom en nära framtid föreligger. Utskottet anser lämpligt att denna utredning uppdrages åt en kommitté, sammansatt på det sätt ovan angivits.

N:o 106.
Ang. val av kommitté för kommunala flickskolans ombyggnad.

Åberopande vad sålunda anförts får beredningsutskottet tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att för utredning av frågan angående kommunala flickskolans lokalbehov tillsätta en kommitté, bestående av måleriföreståndaren Alb. Lundkvist, överingenjören Carl Henning, byggmästaren Fritz Eklund, direktören Karl Erik Eriksson, rektorn K. E. Johansson, fru Agnes Söderquist och rektorn Ingeborg Jansson, samt

att uppdraga åt samma kommitté att verkställa skyndsam utredning av frågan angående inrättande av ett statligt flicklläroverk inom staden.

Västerås den 12 juni 1944.

För beredningsutskottet:

GÖSTA SJÖBERG.

/*Per Siösteen.*

Västerås 1944. Vestmanlands Läns Tidnings A.-B:s tryckeri

Stadsfullmäktiges i Västerås Handlingar

1944 Den 31 augusti XIV

N:o 107.

Förslag till tjänstgörings- och avlöningsreglemente för Västerås stads ordinarie befattningshavare samt förslag till bestämmelser angående tjänstgöringsförhållandena för stadens extra befattningshavare.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Förarbetena till tjänstgöringsreglementet och bestämmelserna för extra befattningshavare.

Som bekant saknar Västerås stad ett utarbetat och uttömmande tjänstgöringsreglemente för sina befattningshavare. De bestämmelser i detta avseende, som finnas, äro av mera sporadisk och spridd natur. Huvudsakligen återfinnas bestämmelserna om de ordinarie befattningshavarnas tjänstgöringsförhållanden uti de "Allmänna villkor och bestämmelser", vilka äro fogade såsom bilaga till stadens lönestater av åren 1921 och 1929. Vid sidan av dessa regler har i viss utsträckning tillämpats ett av stadsfullmäktige å sammanträde den 27 april 1939 godkänt arbets- och löneavtal rörande stadens till Svenska Kommunalarbetareförbundet anslutna befattningshavare. Genom särskilt beslut av stadsfullmäktige har nämnda avtal, vilket är av kollektivavtals karaktär, förklarats skola gälla samtliga ordinarie befattningshavare i lönegrupperna 1—32. Att märka är emellertid, att stadsfullmäktiges beslut efter anförda besvär av Kungl. Maj:t upphävts, enär kollektivavtalet inbegrepe även sådana tjänstemän, som äro underkastade ämbetsmannaansvar och bl. a. reglerade frågor om dylika tjänstemäns antagande och entledigande samt skyldigheter i tjänsten.

Några fasta regler om de icke ordinarie befattningshavarnas tjänstgöringsförhållanden ha över huvud taget icke funnits.

Det torde vara känt, att nu nämnda förhållanden medfört avsevärda olägenheter. I brist på klara och överskådliga regler och till följd av ovissheten om i vilken utsträckning de regler som funnits, varit tillämpliga på olika kategorier befattningshavare, ha de avgöranden, som ändock måst träffas i fråga om befattningshavarnas tjänstgöringsförhållanden, ofta nog kommit att kännetecknas av en viss prägel av osäkerhet och brist på följdriktighet.

Under årens lopp har man även i känslan härav sökt att åtminstone reglera vissa grupper av frågor genom särskilda bestämmelser. Särskilt har sålunda semesterfrågan och frågan om sjukvård till stadens befattningshavare blivit föremål för separat reglering. Stadsfullmäktige beslöto vidare den 28 mars 1940 uppdraga åt löne- och avtalsnämnden att inkomma med utredning och förslag angående bestämmelser rörande befattningshavares ålderstillägg. Inom löne- och avtalsnämnden utarbetades även på sin tid ett förslag till

N:o 107. *Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.*

bestämmelser angående grunderna för ålderstillägg och bestämmelser om vikariatsersättning. Drätselkammaren förklarade sig emellertid finna lämpligt, att med de separata frågorna finge anstå i avbidan på nytt tjänstgöringsreglemente, varför ärendet ej framfördes till stadsfullmäktige.

Anledningen till att löne- och avtalsnämnden trots nu nämnda förhållanden icke tidigare låtit företaga allsidig utredning syftande till en generell översyn av de bestämmelser, som funnits, är den, att Svenska Stadsförbundet genom sin lönedelegation sedan ett par år tillbaka till behandling förehaft frågan ang. upprättande av ett s. k. normalreglemente för städerna och att löne- och avtalsnämnden icke ansett lämpligt att föregripa den utredning, som sålunda varit att förvänta. Emellertid har det visat sig, att den genom stadsförbundet igångsatta utredningen av flera olika skäl kommit att draga ut på tiden. Arbetet med normallönereglementet har visserligen enligt vad löne- och avtalsnämnden erfarit påbörjats, så att i vissa delar ett förslag blivit framlagt till behandling inom delegationen men torde det komma att dröja ytterligare tid, innan förslaget föreligger i avslutat skick. Då meningen är att förhandlingar om förslaget sedermera skola föras med olika förhandlingsberättigade tjänstemannaorganisationer, synes föreligga risk för ytterligare tidsutdräkt. Å andra sidan ha vid upprepade tillfällen sedan ett par år tillbaka befattningshavarnas organisationer övat starka påtryckningar för att få fram ett avlönings- och tjänstgöringsreglemente. Svenska Kommunalarbetareförbundet har även begärt förhandlingar och ha sådana även hållits beträffande vissa frågekomplex, särskilt rörande brandkårens tjänstgöringsförhållanden, dock utan att leda till något resultat.

Under sådana omständigheter har löne- och avtalsnämnden icke ansett sig kunna stå till svars med att längre låta frågans avgörande förhalas. Vid sammanträde den 5 oktober 1943 beslöt löne- och avtalsnämnden uppdraga åt sin nuvarande sekreterare att utarbeta förslag till avlönings- och tjänstgöringsreglemente för stadens befattningshavare att gälla som grundval vid fortsatta förhandlingar med kommunalarbetareförbundet. Sedan vid sammanträde den 9 november 1943 sekreteraren anmält, att han utarbetat utkast till dylikt reglemente, uppdrog nämnden åt en kommitté, bestående av nämndens ordförande, herr Karl Engdahl, och dess vice ordförande, herr Mattias Pers, att förberedande granska ifrågavarande förslag. På grundval av föreliggande utkast utarbetades sedermera av kommitterade och sekreteraren ett förslag till avlönings- och tjänstgöringsreglemente för stadens ordinarie befattningshavare, vilket förslag, sedan det behandlats av löne- och avtalsnämnden vid åtskilliga sammanträden, å nämndens sammanträde den 11 januari 1944 slutbehandlades.

Över det av nämnden sålunda antagna ursprungliga förslaget bereddes därefter stadens olika styrelser och verk tillfälle att yttra sig. Avskrift av förslaget tillställdes sålunda drätselkammaren, beredningsutskottet, styrelsen för tekniska verken, hamnstyrelsen, byggnadsnämnden, magistraten, hälsovårdsnämnden, brandstyrelsen, polisnämnden, planteringsnämnden, lantegendomsnämnden, badhusstyrelsen, barnavårdsnämnden, fattigvårdsstyrelsen, folkskolestyrelsen och kommunala flickskolan. Yttranden från samtliga sålunda tillskrivna styrelser inkommo även.

Över förslaget ha vidare yttranden avgivits av Svenska stadsförbundets

N:o 107.
Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.

lönedelegerade samt av följande med staden förhandlingsberättigade befattningshavareorganisationer, nämligen Svenska Kommunalarbetareförbundet, Sveriges Kommunaltjänstemannaförbund, Sveriges Läkareförbund, Svensk Sjuksköterskeförenings lokalavdelning för Västmanlands län, Sveriges Slöjdlärarinneförbund och Svenska Polisförbundet, medan övriga med staden förhandlingsberättigade organisationer, ehuru underrättade, icke låtit sig avhöra. Jämlikt 7 § i lagen den 17 maj 1940 om förhandlingsrätt för kommunala tjänstemän skall nämligen, innan kommunal myndighet ingiver förslag till eller fastställer nya eller ändrade anställnings-, arbets- eller avlöningsvillkor av principiell eller eljes allmän betydelse, tillfälle att taga kännedom om föreliggande utkast till sådana villkor hava på lämpligt sätt beretts de föreningar, som hos kommunen gjort anmälan om dylik förhandlingsrätt och vilka frågan må anses röra. Påkallar dylik sammanslutning förhandling, skall meddelande lämnas utan dröjsmål och senast inom 14 dagar efter det föreningen erhöll underrättelse i frågan från kommunal myndighet.

Av de underrättade organisationerna begärdes ursprungligen förhandlingar av Svenska Kommunalarbetareförbundet, Sveriges Kommunaltjänstemannaförbund, Svenska Polisförbundet, Sveriges Läkarförbund och Svensk Sjuksköterskeförening. Efter det att de två sistnämnda organisationerna sedermera förklarat sig avstå från dylika förhandlingar, kvarstå endast Svenska Kommunalarbetareförbundet, Sveriges Kommunaltjänstemannaförbund och Svenska Polisförbundet. Med sistnämnda tre organisationer ha förhandlingar även förts. Redogörelse för vad som förekommit vid förhandlingarna lämnas i det följande.

Styrelsernas och verkens yttranden.

De erinringar, som av Svenska Stadsförbundets lönedelegation samt stadens olika styrelser och verk framställt emot löne- och avtalsnämndens ursprungliga förslag, framgå i huvudsak av följande redogörelse, där erinringarna upptagits paragraf efter paragraf i förslaget, vilket återfinnes nedan å sid. 472

Emot §§ 1, 4, 5, 7, 11, 14, 17, 19, 21—23, 25, 26, 29, 31, 33, 34 och 38 ha inga anmärkningar framställts.

§ *2*. Svenska Stadsförbundets lönedelegation har föreslagit, att alla bestämmelser av tjänste- och avlöningsreglementes natur skola utbrytas ur instruktionerna för de olika befattningshavarna, vari de till nackdel för enhetligheten ofta ingå. De särskilda instruktionerna innehålla ofta en del bestämmelser om uppsägningstid samt semester. För överskådlighetens skull böra enligt löne- och avtalsnämndens uppfattning dylika bestämmelser ingå i ett allmänt tjänste- och avlöningsreglemente. Nämnden föreslår därför, att ifrågavarande bestämmelser utrensas ur instruktionerna. Emellertid torde i de delar, där instruktionerna innehålla för befattningshavare förmånligare bestämmelser än i det föreslagna tjänste- och avlöningsreglementet, de nya bestämmelserna icke mot vederbörandes bestridande kunna tillämpas på nu anställd befattningshavare. En erinran om att nu gällande bestämmelser i dessa instruktioner fortfarande skola tillämpas ifråga om redan anställda befattningshavare bör därför uttryckligen göras.

Till frågan om justering av tjänsteinstruktionerna torde löne- och avtalsnämnden emellertid i sinom tid få återkomma i särskild framställning till stadsfullmäktige.

§ *3*. I sin ursprungliga lydelse föreskrev denna paragraf, att befattningshavaren skulle erhålla ett protokollsutdrag såsom bevis om beslutet angående

N:o 107.
Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.

tillsättande. Styrelsen för kommunala flickskolan har emellertid uttryckt det önskemålet, att den nyanställde skulle erhålla ett särskilt anställningsbevis i stället för protokollsutdrag. Samma yrkande har framförts även från kommunalarbetareförbundets sida. Ehuru löne- och avtalsnämnden i och för sig anser, att protokollsutdrag rättsligt sett är likvärdigt med anställningsbevis, har nämnden tillmötesgått framställningen, varför paragrafen omformulerats i anslutning härtill.

§ *6.* Svenska Stadsförbundets lönedelegation har i sitt yttrande framhållit, att delegationen troligen kommer att föreslå 23 års ålder såsom krav för antagande till ordinarie befattning. Löne- och avtalsnämnden har emellertid icke funnit övertygande skäl föreligga att höja åldersgränsen utöver 21 år, och då varken de förhandlingsberättigade organisationerna eller stadens styrelser och nämnder haft någon erinran häremot, har gränsen satts vid 21 år.

I den ursprungliga lydelsen av denna paragraf föreskrevs, att läkarintyg skulle företes endast vid första anställningen i stadens tjänst. Då erinringar häremot framställts av vissa styrelser, har paragrafen omformulerats så, att skyldigheten att avge läkarbetyg icke inskränkts till den första anställningen.

§ *8.* Svenska Stadsförbundets lönedelegation har påpekat, att paragrafen endast avhandlade förseelser *i tjänsten* samt ifrågasatt om icke hänsyn borde tagas även till befattningshavarens förhållanden utom tjänsten. Löne- och avtalsnämnden har för sin del ansett, att ett bedömande av befattningshavarens förhållanden utom tjänsten ofta nog skulle komma att grundas på en mer eller mindre subjektivt färgad uppfattning av vederbörande tjänsteman. I de fåtal fall, där vederbörandes förhållande utom tjänsten påtagligen skulle göra honom olämplig för sin tjänst, återstår för staden alltid den formella möjligheten att anlita uppsägningsrätten enligt § 7. Nämnden har därför icke velat föreslå någon ändring på denna punkt.

§ *9.* Polisnämnden har föreslagit följande omformulering av paragrafen: — — — — — "förflyttning till annan befattning, dock må åtgärderna icke medföra, att minskning i honom tillkommande löneförmåner därigenom uppkommer." Då enligt löne- och avtalsnämndens uppfattning paragrafens nuvarande formulering ger samma innebörd, har förslaget icke föranlett någon nämndens åtgärd.

§ *10.* Styrelsen för kommunala flickskolan har föreslagit följande formulering av paragrafens första stycke: "— — — — — någon statens eller annan kommunens tjänst eller med fast lön, provision eller *arvode* avlönad befattning — — — — —." Löne- och avtalsnämnden har för sin del funnit den nuvarande formuleringen tillfyllest täcka de olika fall av verksamhet vid sidan av tjänsten, vilka kunna ifrågakomma, i det att begreppet arvode bör kunna anses ingå i uttrycket "med fast lön" avlönad befattning.

Ifråga om sista stycket hade polisnämnden och planteringsnämnden föreslagit, att detsamma antingen borde helt utgå eller alternativt orden "stadens revisorer" utbytas mot orden "löne- och avtalsnämnden". Det ansågs, att lämpligen revisorerna själva hade att genom hänvändelse till vederbörande myndighet följa de olika beslut angående uppdrag vid sidan om tjänsten, vilka kunde av styrelserna fattas. Emellertid utgöra bestämmelserna i den föreslagna formuleringen enligt löne- och avtalsnämndens uppfattning en säkrare garanti för att revisorerna verkligen skola kunna kontinuerligt följa dessa

beslut. Nämnden förutsätter därvid, att en förteckning över hittills lämnade tillstånd tillställes revisorerna efter reglementets ikraftträdande och att denna förteckning sedermera kompletteras genom meddelanden till revisorerna om ytterligare dylika tillstånd. Någon ändring på denna punkt har sålunda icke föreslagits.

N:o 107. *Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.*

§ *12.* Magistraten har ifrågasatt ett förtydligande av § 12 andra stycket, så att det sades ifrån att den ej komme att gälla magistratens ledamöter eller chefstjänstemän. Givetvis äro ifrågavarande befattningshavares göromål av den art, att de icke utan vidare kunna inrangeras under en viss utstakad kontorstid. Jämförelse med andra städers tjänstgöringsreglementen utvisar emellertid, att samma formulering som den nu föreslagna plägar användas. Löne- och avtalsnnämnden har icke funnit skäl att frångå den föreslagna formuleringen. I överensstämmelse med önskemål framställda från polisnämnden och lantegendomsnämnden har samma stycke givits sådan formulering att sommartid skall tillämpas under två månader tiden juni—augusti, varigenom verket erhållit något friare händer att bestämma sommartidens förläggning till den ur arbetssynpunkt lämpligaste tidpunkten.

Det må framhållas, att Stadsförbundets lönedelegation förklarat sig icke komma att föreslå särskilda bestämmelser om sommartid. Då emellertid i nuvarande tjänstgöringsreglementen för andra städer dylika bestämmelser i en eller annan form förekomma och även sedan gammalt tillämpas inom staden, synes löne- och avtalsnämnden skäl ej föreligga att frångå denna praxis.

§ *13.* Svenska Stadsförbundets lönedelegation har för sin del förklarat sig anse, att bestämmelser om övertidsersättning icke gärna borde medtagas i reglementet. Löne- och avtalsnämnden vill dock hänvisa till att dylika bestämmelser intagits i 1939 års avtal och även tillämpats inom förvaltningarna. Någon möjlighet att frångå övertidsersättningen lärer knappast med hänsyn härtill finnas, särskilt som befattningshavarnas organisationer på denna punkt torde hårt hålla på bestämmelsernas tillämpning.

§ *15.* I överensstämmelse med påpekande från Svenska Stadsförbundet ävensom yrkande från befattningshavareorganisationerna har särskild bestämmelse om begravningshjälp införts. Däremot har löne- och avtalsnämnden icke velat, såsom förbundet föreslagit, införa bestämmelser om att avlöning utbetalas månadsvis i efterskott, då någon uppenbar nackdel med det nuvarande systemet icke såvitt påvisats framkommit.

§ *16.* Brandstyrelsen har föreslagit, att i första stycket inskötes orden "fri tvätt", varjämte Svenska Stadsförbundet meddelat, att förbundet ej komme att ta ställning till frågan om naturaförmåner.

Löne- och avtalsnämnden har icke föreslagit någon ändring i det ursprungliga förslaget.

§ *18.* I överensstämmelse med brandstyrelsens yrkande har femte stycket av paragrafen formulerats så, att beklädnadsersättningen till brandbefälet bör fastställas årsvis. I första stycket av det ursprungliga förslaget angavs bland beklädnadsförmånerna för brandpersonalen "lågskor". Uttrycket har utbytts mot "för årstiden lämplig fotbeklädnad".

§ *20.* Svenska Stadsförbundets lönedelegation har meddelat, att den kommer att använda begreppen lönegrad och löneklass i stället för begreppen "lönegrupp" respektive "lönegrad". Då sistnämnda begrepp vunnit en viss hävd här

N:o 107. *Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.*

i staden, har nämnden icke för närvarande velat införa några nya benämningar. Lönedelegationen har vidare i förslaget till normallönereglemente avpassat uppskovstiden vid uppflyttning till ålderstillägg från ett halvt till tre år. Nämnden har ansett sig böra bibehålla respektive tre månader och ett år i överensstämmelse med vad som gäller enligt tjänstgöringsreglementen i vissa andra städer.

På av magistraten framställd begäran har bland de förhållanden, som i mom. 3 första attsatsen icke skola föras befattningshavaren till last vid beräkning av tjänstgöringstid för uppflyttning i högre lönegrad, även medtagits tid, varunder befattningshavare åtnjutit ledighet för offentligt uppdrag.

§ *24*. Magistraten har uttryckt önskemål, att till andra stycket i paragrafen fogades ett tillägg av ungefär följande lydelse "eller tid, under vilken befattningshavare åtnjutit ledighet för sådan utbildning, som prövas vara av betydelse för tjänsten". Nämnden har likväl för sin del funnit det principiellt oriktigt, att en ren utbildning skall läggas till grund för beräkning av tjänsteår. I vissa fall, då utbildningen avser sådan tjänstgöring i statlig eller annan kommunal befattning, som prövas i huvudsak likvärdig med den hos staden innehavda befattningen, finnes även möjlighet att tillämpa andra stycket av paragrafen med den lydelse, nu föreslagits.

§ *27*. Bortsett från ett par mindre formella påpekanden har beträffande denna paragraf erinringar framförts dels av barnavårdsnämnden och folkskolestyrelsen, vilka önskat införande av bestämmelser om ytterligare förlängd semester från och med det kalenderår, varunder befattningshavare uppnådde 50 år, så att semestern uppginge till 34 dygn i lönegrupperna 1—32 och 38 dygn i lönegrupperna 33—64, dels av kommunala flickskolan, att semesterns längd borde bestämmas efter anställningstidens längd såsom hittills och med möjlighet för befattningshavaren att få tillgodoräkna sig väl vitsordad tjänst i annan kommun för erhållande av längre semester, dels av hälsovårdsnämnden m. fl., vilka yrkat införande av bestämmelser om rätt för befattningshavare att i vissa fall få uttaga semestern för ett kalenderår senast under första kvartalet nästpåföljande år.

Sistnämnda önskemål har även tillmötesgåtts i det framlagda förslaget. Beträffande frågan om den längre semesterns bestämmande efter anställningsår eller levnadsår hänvisas till redogörelsen nedan angående förhandlingarna med kommunalarbetareförbundet och kommunaltjänstemannaförbundet. Ifråga om semestertidens längd har löne- och avtalsnämnden icke ansett sig kunna tillmötesgå barnavårdsnämndens och folkskolestyrelsens förslag, då de semesterbestämmelser som finnas torde få anses tillräckligt generösa, jämfört med förhållandena i åtskilliga andra städer. Behovet att tillgodoräkna tidigare tjänstgöring hos annan kommun för semester torde vidare bortfalla, om levnadsåldern lägges till grund för bestämmande av semestertidens längd.

Polisnämnden har slutligen särskilt framhållit, att semesterns längd borde avfattas efter statens bestämmelser som mönster även beträffande kvalifikationstid och dylikt. Löne- och avtalsnämnden har vid avfattande av semesterbestämmelserna strävat att så långt möjligt ansluta dessa till vad som hittills varit gällande för att i görligaste mån undvika ingrepp i de semesterförmåner, som redan stipulerats för nu anställda befattningshavare och för att om möjligt undgå att tynga reglementet med en mängd mer eller mindre svårtillämpade

övergångsbestämmelser i ett normallönereglemente, vars bestämmelser på denna punkt ännu icke äro kända, har nämnden ansett sig böra vidhålla sitt ursprungliga förslag.

§ *28.* Magistraten har påyrkat, att orden "ej självförvållat" olycksfall i första stycket skulle utgå. Då detta emellertid i vissa fall skulle kunna tänkas medföra den stötande konsekvensen att staden möjligen bleve skyldig utge ersättning i sådana fall, där det vore påtagligt, att befattningshavaren uteslutande eller till största delen själv vållat olycksfallet, har nämnden ansett riktigast, att denna avfattning kvarstode för att undanröja varje eventuell tvekan. Någon olägenhet för befattningshavaren av att löne- och avtalsnämnden eventuellt prövar huruvida olycksfallet är självförvållat eller ej torde icke föreligga, särskilt som befattningshavaren i händelse av ett för honom ogynnsamt beslut har möjlighet att få saken prövad av domstol.

Magistraten har vidare ifrågasatt, att befattningshavaren skulle genom uttrycklig bestämmelse tillförsäkras viss del av avlöningen, om han efter ett års sjukdom fortfarande kvarstode i tjänst. Då de föreslagna bestämmelserna om lön under sjukledighet i förhållande till andra städer äro exceptionellt frikostiga och någon olägenhet för befattningshavare av prövningsrätt för stadsfullmäktige efter ettårstidens tilländalöpande veterligen icke hittills försports, föreslår nämnden icke någon ändring på denna punkt.

§ *30.* I överensstämmelse med påpekande från Svenska Stadsförbundet har paragrafen i likhet med vad som gäller statens befattningshavare formulerats så, att lön under havandeskap icke skall utgå för tid efter 90:de dagen efter förlossningen.

§ *32.* Polisnämnden framhåller att, därest befrielsen från viss del av tjänstgöringen, är betingad av tjänstgöringsförhållanden, så att återstående del av tjänstgöringen utgör heltidstjänstgöring, avdrag ej skall ifrågakomma. Nämnden vill endast framhålla, att paragrafen tager sikte på fall då befattningshavaren åtnjuter ledighet från viss del av tjänsten för att ägna sig åt uppdrag utom stadens tjänst el. dyl. Det synes nämnden självfallet, att befattningshavare, som ägnar hela sin arbetsdag åt stadens tjänst, icke skall vara underkastad något avdrag.

§ *35.* Magistraten har ifrågasatt, att samtliga befattningshavare borde tillförsäkras fri läkarvård för skada ådragen i tjänsten, medan Svenska Stadsförbundets lönedelegation förklarat sig sannolikt överhuvudtaget ej komma att föreslå sådana förmåner, som stipulerats i § 35. Löne- och avtalsnämnden har icke för närvarande ansett sig böra taga under övervägande att utsträcka den fria sjukvården även till befattningshavare i lönegrupperna 33—64. Å andra sidan har nämnden ej heller velat föreslå någon ändring i de nuvarande bestämmelserna på denna punkt.

§ *36.* Emot nämndens förslag har magistraten framfört den erinran, att bestämmelsen i första stycket om skyldighet för befattningshavare att jämte egen tjänst uppehålla annan befattning högst 40 dagar av varje kalenderår vore stridande mot magistratens arbetsordning ävensom att vikariatersättning endast borde förekomma vid ledighet av annan orsak än semester. Beträffande förstnämnda fråga torde vara tillräckligt med en hänvisning till innehållet i § 2 av reglementet, enligt vilket bestämmelserna i detta sistnämnda icke gäller emot särskilda av stadsfullmäktige fastställda stadgar, instruktioner eller reg-

N:o 107. *Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.*

lementen. Ifrågavarande bestämmelser avses sålunda icke böra tillämpas beträffande magistratens ledamöter.

I övrigt framhållas, att vikariatsersättning enligt bestämmelserna utgå endast för vikariat, som sträcker sig över 40 dagar av varje kalenderår. I regel torde det härvid röra sig om semester, vilken ju med ett par undantag sällan överstiger 30 dagar. Den tillmätta tiden 40 dagar lärer alltså kunna inrymma både semestervikariat och mera tillfällig tjänstledighet för befattningshavaren. Svårighet torde även ofta föreligga att på förhand veta till vilken del av året semestern kommer att förläggas. I betraktande härav har nämnden icke ansett sig vilja frångå sitt förslag.

§ *37*. Polisnämnden har ifrågasatt, att ordet "polispersonal" skulle utbytas mot "befattningshavare vid polisverket". Löne- och avtalsnämnden har bibehållit sin ursprungliga formulering, vilken överensstämmer med den i ett flertal städers tjänstgöringsreglementen förekommande.

Ifråga om särskilda bestämmelser för tjänstgöringstid för brandpersonal har löne- och avtalsnämnden efter framställning av brandstyrelsen gjort ett par mindre formella ändringar. Beträffande bestämmelsernas avfattning i övrigt hänvisas till nedanföljande redogörelse för förhandlingarna med befattningshavareorganisationerna.

Förhandlingarna med befattningshavareorganisationerna.

Såsom tidigare här ovan antytts ha av de underrättade befattningshavareorganisationerna endast Svenska Kommunalarbetareförbundet, Svenska Kommunaltjänstemannaförbundet och Svenska Polisförbundet begärt förhandlingar. Av sistnämnda förbund hade endast yrkats dels sådan ändring av § 18, att poliskommissarien tillerkändes särskild ersättning för uniformshållning, dels ock att § 27 omformulerades därhän, att den längre semestern såsom hittills skulle utgå efter 10 anställningsår. Emellertid har vid förhandlingarna enighet icke kunnat uppnås på någon av dessa punkter. Beträffande poliskommissariens uniformshållning vill löne- och avtalsnämnden understryka, att befattningen under de senaste åren vid två särskilda tillfällen uppflyttats i högre lönegrupp och att vid dessa beslut förutsatts, att lönen skulle innefatta gottgörelse för uniformshållningen. Särskild anteckning härom finnes även gjord i lönestaten. Ifråga om polisförbundets yrkande beträffande semester har nämnden intagit samma ståndpunkt som vid förhandlingarna med kommunalarbetareförbundet och kommunaltjänstemannaförbundet, för vilka förhandlingar i fortsättningen skall redogöras.

Vid sistnämnda förhandlingar har enighet kunnat uppnås utom beträffande följande paragrafer:

§ *1*. Kommunalarbetareförbundet har för sin del gjort gällande, att vissa av befattningshavarnas avlönings- och tjänstgöringsförhållanden borde regleras genom kollektivavtal, medan nämnden å sin sida hävdat, att kollektivavtal ej bör ifrågakomma beträffande tjänstemännen utan att samtliga ordinarie tjänstemäns anställningsförhållanden borde regleras i ett tjänste- och avlöningsreglemente. Denna ståndpunkt har nämnden även principiellt ansett sig böra vidhålla. En något utförligare motivering härför torde i detta sammanhang böra lämnas.

N:o 107.
Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.

Som bekant beslöto stadsfullmäktige den 27 april 1939 att antaga ett kollektivavtal för stadens befattningshavare i lönegrupperna 1—32. Sedan beslutet överklagats, beslöt länsstyrelsen emellertid att upphäva detsamma såsom icke lagligen grundat, enär avtalet inbegrepe jämväl sådana tjänstemän, som vore underkastade ämbetsmannaansvar samt reglering av dylika tjänstemäns anställningsavtal och lönevillkor ej lagligen kunde ske genom kollektivavtal. Kungl. Maj:t fastställde Länsstyrelsens utslag.

Frågan i vilken utsträckning kommunerna äga rätt att för sina befattningshavare ingå kollektivavtal har länge utgjort ett segslitet tvisteämne. Genom de rättsfall, som numera föreligga, särskilt ett arbetsdomstolens utslag av den 31 januari 1939 har uttalats, att kollektivavtal med bindande verkan icke kan slutas med sådana kommunala befattningshavare, som äro underkastade ämbetsmannaansvar, d. v. s. sådana befattningshavare, varå lagen av den 17 maj 1940 angående förhandlingsrätt för kommunala tjänstemän är tillämplig. Frågan är emellertid ingalunda löst med detta utslag. Betydande svårigheter föreligga nämligen, när det gäller att i varje fall avgöra, om ämbetsmannaansvar skall anses föreligga eller ej. Av de rättsfall, som finnas, torde visserligen utläsas några principer av vägledande betydelse för avgörande av frågan om ämbetsmannaansvar eller ej skall anses föreligga. Sålunda äro från dylikt ansvar uteslutna sådana kommunala befattningshavare, som ehuru upptagna i lönestaten, äro att anse såsom osjälvständiga biträden i förhållande till övriga befattningshavare. Man får därvid emellertid hålla i minnet, att ej alla lägre tjänster är att betrakta såsom osjälvständiga, i det att även å lönestaten lågt placerad befattning kan innefatta en självständig ämbetsuppgift. Förmän med uppgift att leda och kontrollera de underordnades arbete anses vara underkastade ämbetsmannaansvar. Alla befattningar, som innefatta offentlig maktutövning, måste anses vara självständiga även om de äro av lägre grad, såsom t. ex. polismän, brandmän och tillsyningsmän. Ofta kan icke utan närmare undersökning av omständigheterna i det särskilda fallet avgöras, om ämbetsmannaansvar föreligger eller ej, t. ex. ifråga om befattningar innefattande kassagöromål, bokföring, statistiska arbeten, sjukvård och dylikt. Av det sagda torde framgå, att någon skarpare gräns mellan de olika slagen av kommunala befattningshavare icke generellt kan uppdragas. Åtskilliga befattningshavare utöva även sådana funktioner, att de i vissa avseenden äro underkastade ämbetsmannaansvar men i andra avseenden icke.

Vid bedömande av frågan om kollektivavtalet som lämplig anställningsform för stadens befattningshavare har löne- och avtalsnämnden ansett sig böra fastslå önskvärdheten av att alla befattningshavares anställningsförhållanden, såvitt möjligt, reglerades på likformigt sätt, så att ej för vissa kategorier gäller en anställningsform och för andra en annan. Av vad som nyss framhållits framgår även, att beträffande åtskilliga befattningshavare tvekan alltid måste förefinnas, huruvida för vederbörandes anställningsförhållanden kollektivavtalet i alla avseenden kan äga tillämplighet. Emot kollektivavtalet som anställningsform för tjänstemän inom kommunalförvaltningen talar vidare även den omständigheten, att dylika avtal erfarenhetsmässigt med relativt korta mellanrum uppsägas för förhandlingar, varigenom kontinuiteten i anställningsförhållandena rubbas. Det torde även vara tvivelaktigt, om kollektivavtalsformen ur befattningshavarnas synpunkt innebär någon särskild grad av trygghet.

N:o 107. *Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.*

Kollektivavtalsformen kan ju medföra, att jämväl kommunerna uppsäga kollektivavtalen för löneregleringar eller såsom påtryckning på motparten. Befattningshavarnas anställningsförhållanden under mellantiden bliva i så fall svävande och i viss mån präglade av en osäkerhetsställning.

Med hänsyn till vad sålunda anförts har nämnden icke velat förorda kollektivavtalsformen ifråga om de ordinarie befattningshavarnas tjänstgöringsförhållanden. Om kollektivavtal skulle ifrågakomma för vissa lägre befattningar, vilkas innehavare uppenbarligen ej äro underkastade ämbetsmannaansvar, förutsätter detta, att dessa befattningar helt och hållet avföras ur lönestaten. Det må dock här lämnas osagt om alla dylika befattningshavare verkligen frivilligt önska underkasta sig en dylik ändring i deras anställningsform.

§ *12.* Emot avfattningen av denna paragraf har Svenska Kommunaltjänstemannaförbundet reserverat sig under framhållande av att övertidsersättning för kontors- och kanslipersonal borde utgå redan efter 42 timmars tjänstgöring per arbetsvecka. Löne- och avtalsnämnden har ej funnit anledning frånträda sin ståndpunkt.

§ *25.* Svenska Kommunalarbetareförbundet hemställde vid förhandlingarna om sådan ändring av paragrafen, att en i stadens tjänst anställd arbetare, som överföres till ordinarie befattningshavare, under alla förhållanden garanteras minst den lön, han före befordran åtnjöt. Förbundet har vidhållit nämnda förslag. Löne- och avtalsnämnden har emellertid icke ansett sig vilja frånträda rätten att för varje särskilt fall pröva, om skäl för uppflyttning föreligger.

§ *27.* Emot avfattningen av denna paragraf har reservation anförts dels av Kommunaltjänstemannaförbundet, som påyrkat 20 dygns semester i lägsta gruppen i stället för 18 dygn, dels ock av Kommunalarbetareförbundet, som i likhet med Svenska Polisförbundet vidhållit yrkandet om att den längre semestern skulle utgå efter 10 års anställning och ej efter uppnådda 40 levnadsår. Då numera enligt städernas tjänstgöringsreglementen nästan genomgående levnadsåldern är avgörande för den längre semestern och de redan anställda befattningshavarnas rätt garanterats genom en övergångsbestämmelse, har löne- och avtalsnämnden ansett sig böra vidhålla den av nämnden föreslagna avfattningen.

Särskilda bestämmelser om tjänstgöringstid för brandpersonalen.

Redan vid tidigare tillfällen har från Kommunalarbetareförbundets sida påyrkats fridygn vart 3:dje dygn för brandmästare och vartannat dygn för brand-förmän, brandmän och extra brandmän. Förhandlingar härom mellan nämnden och kommunalarbetareförbundet ha ej lett till något resultat.

I samband med förhandlingarna om tjänstgöringsreglementet har förbundet förnyat detta krav, därvid alternativt framförts yrkande om dubbelfridygn vart 12:te dygn.

Löne- och avtalsnämnden har inhämtat brandstyrelsens yttrande angående de ekonomiska konsekvenserna för staden vid bifall till yrkandet. Av styrelsens yttrande framgår, att vad beträffar brandmästarna en utökning av fridygnen från vart 4:de till vart 3:dje dygn icke erfordrar utökning av personal i graden och endast obetydligt försämrar beredskapen. Med anledning härav synes erinran ej kunna göras mot framställningen i vad avses brandmästarna.

N:o 107.

Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.

Ifråga om manskapsstyrkan — brandförmän och brandmän — framhålles följande. Denna styrka uppgår nu till 24, varav 16 kontinuerligt i tjänst. Av dessa kunna i gynnsammaste fall 13 medfölja vid utryckning. Under måltidsrasterna kan denna beredskap i ogynnsamt fall nedgå till 8, vilket är betänkligt svagt. Någon minskning i den disponibla utryckningsstyrkan kan ej göras. Ett bifall till yrkandet måste sålunda oundgängligen förutsätta en utökning av brandkåren. Även därest det alternativa yrkandet om dubbelfridygn vart 12:te dygn skulle bifallas medför detta en ökning av brandstyrkan med 3 eller 4 man, allt efter som det begärda dubbelfridygnet inpassas på olika sätt. Man kan nämligen antingen tänka sig att vart 4:de fridygn blir dubbelt, varpå följa 2 arbetsdagar. I detta fall erfordras enligt brandstyrelsen en ökning av minst 3 man. Eller också skall på dubbelfridygnet följa endast en arbetsdag, därefter ånyo fridygn, varigenom på fyra dygn ibland skulle falla 3 fridygn, och 1 arbetsdygn. Vid sistnämnda alternativ måste brandstyrkan ökas med 4 man. Kostnaden för en dylik utökning av brandkåren har beräknats ifråga om det först nämnda alternativet till cirka 15.700 kronor för första året och cirka 14.300 kronor för det andra året samt sistnämnda alternativ för första året cirka 22.800: — kronor och för andra året c:a 19.000: — kronor.

Löne- och avtalsnämnden har icke för sin del kunnat finna den från Kommunalarbetareförbundet framförda motiveringen för yrkandet om utökat antal fridygn övertygande. Nämnden vill framhålla, att den ordinarie effektiva arbetstiden enligt reglementet utgör högst 6 timmar å vardagar förutom lördagar och dag före helgdag, då den utgör 4 timmar. Det kan icke enligt nämndens mening med fog göras gällande, att tjänsten för brandmän skulle vara så betungande, att den motiverar någon utökning i antalet fridygn. Jämför man med förhållandet på andra orter, finner man, att endast de 4 största städerna gått in för fridygn vartannat dygn. Inom Hälsingborg, Borås, Gävle, Uppsala, Jönköping och Karlskrona förekommer fridygn för brandpersonalen vart 3:dje dygn liksom här i Västerås. I Örebro, Linköping, Eskilstuna och Karlstad förekommer fridygn vart 4:de dygn. Av nu uppräknade städer ha Hälsingborg, Borås, Gävle och Karlskrona endast befälet boende i familjebostäder på brandstationen, Jönköping befäl samt 9 man i dylika bostäder och övriga städer hela styrkan i familjebostäder på stationen.

Enligt vid förhandlingarna träffad överenskommelse ha organisationerna beretts tillfälle att i särskilda skrivelser till stadsfullmäktige framföra sina synpunkter på de frågor, varom enighet vid förhandlingarna icke kunnat uppnås.

Bestämmelser för extra befattningshavare.

I samband med arbetet på avlönings- och tjänstgöringsreglementet för stadens ordinarie befattningshavare har löne- och avtalsnämnden även upptagit frågan om fastställande av vissa regler för stadens extra befattningshavare. Även för denna kategori av anställda har bristen på fasta regler varit ganska kännbar.

Den främsta svårigheten vid utarbetande av dylika bestämmelser för icke ordinarie befattningshavare har varit att fastställa omfattningen av den krets av befattningshavare, varå bestämmelserna skola vara tillämpliga. Det torde vara uppenbart, att behovet av fasta regler icke med samma skärpa gör sig gällande ifråga om sådana befattningshavare, som inneha rent tillfällig an-

N:o 107.
Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.

ställning, t. ex. tillfälliga vikariat, halvtidstjänstgöring och dylikt. För att de föreslagna reglerna skola vara tillämpliga har nämnden därför förutsatt, att anställningen skall vara av en mera stadigvarande karaktär samt hava varat en viss tid. Nämnden har i detta avseende uppställt krav på att anställningen skall ha varat minst 12 månader. Såsom gemensam benämning på ej ordinarie befattningshavare, vilka sålunda ha en anställningstid av sammanhängande minst 12 månader, har nämnden föreslagit uttrycket "extra befattningshavare".

Löne- och avtalsnämnden har sålunda utarbetat ett särskilt förslag till bestämmelser för dessa befattningshavare, sid. 483. En kortfattad kommentar till förslaget följer i fortsättningen.

Förslaget har delgivits samtliga befattningshavareorganisationer, vilka anmält förhandlingsrätt och ha förhandlingar påkallats endast av Svenska Kommunalarbetareförbundet och Sveriges Kommunaltjänstemannaförbund.

Enighet angående förslaget har därvid uppnåtts med följande undantag.

Beträffande § 6 i förslaget har Kommunaltjänstemannaförbundet gjort motsvarande reservation som till § 12 i förslaget till tjänstgörings- och avlöningsreglemente för de ordinarie befattningshavarna. På samma sätt som ifråga om § 27 av sistnämnda förslag ha Kommunaltjänstemannaförbundet och Kommunalarbetareförbundet reserverat sig mot bestämmelserna i § 8 första stycket om beräkningsgrunderna för semester. Av enahanda grunder, som tidigare angivits, har löne- och avtalsnämnden även uti nu ifrågavarande fall förklarat sig vidhålla sin inställning.

Reglementets förhållande till nuvarande lönestat.

Innan löne- och avtalsnämnden i det följande går att lämna särskilda kommentarer angående tjänstgöringsbestämmelser för ordinarie och extra befattningshavare, vill nämnden i allmänhet förutskicka, att bestämmelserna lämna den nuvarande lönestaten och tjänstemännens avlöningsförhållanden i övrigt helt och hållet orubbade. Förhandlingar angående löneökningar ha emellertid begärts av stora grupper befattningshavare men ha icke hittills lett till överenskommelse i annat fall än beträffande polispersonalen, beträffande vilken stadsfullmäktige som bekant nyligen fattat beslut om genomgående löneregler ing. Nämnden har emellertid ansett, att frågan om tjänstgöringsbestämmelser bort kunna lösas fristående från lönefrågorna, en uppfattning, som även delats av befattningshavareorganisationerna, vilka uttryckt önskemål, att frågan om tjänstgöringsreglementet i första hand fördes fram till en lösning.

Kommentar till tjänstgörings- och avlöningsreglementet för de ordinarie befattningshavarna.

Löne- och avtalsnämnden får härefter lämna följande kommentarer till dels tjänstgörings- och avlöningsreglementet för de ordinarie befattningshavarna, dels ock bestämmelserna angående de extra befattningshavarna.

A. Tjänstgörings- och avlöningsreglementet för de ordinarie befattningshavarna.

§ 1.

Tillämpningsområde.

Paragrafen avser att närmare precisera reglementets tillämpningsområde. Den inskärper sålunda, att reglementet endast omfattar stadens *ordinarie*

befattningshavare. Härigenom har en gränsdragning verkställts gentemot å ena sidan sådana befattningshavare, vilka ej äro uppförda å ordinarie stat (icke ordinarie befattningshavare), samt sådana hos staden anställda, vilka äro att anse såsom arbetare. Avlönings- och tjänstgöringsförhållandena för sistnämnda kategori regleras till övervägande delen av kollektivavtal, medan för icke ordinarie befattningshavare hittills i det stora hela saknats fasta regler. Det förtjänar emellertid anmärkas, att de bestämmelser, som hittills funnits beträffande ordinarie befattningshavare, understundom analogivis tillämpats på de icke ordinarie befattningshavarna. I fråga om sådana icke ordinarie befattningshavare, vars anställning är av mera varaktig natur (extra befattningshavare) skola numera gälla bestämmelserna i reglementet för extra befattningshavare. I vilken utsträckning bestämmelserna i dessa reglementen kunna bli tillämpliga även på övriga befattningshavare, d. v. s. icke ordinarie befattningshavare med mera tillfällig anställning, är en fråga, som torde böra prövas från fall till fall av vederbörande styrelse och i tveksamma fall av löne- och avtalsnämnden.

N:o 107. *Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.*

§ 2.

Undantag från reglementets tillämplighet.

Här erinras om vissa fall, då bestämmelserna i detta reglemente kunna kollidera med innehållet i lag och författning, instruktioner och reglementen ävensom särskilda av stadsfullmäktige givna föreskrifter.

1) Understundom inträffar det, att innehållet i allmän lag och författning eller av statlig myndighet meddelade föreskrifter kan vara eller bliva stridande mot föreskrifterna i tjänstgöringsreglementet. För sådant fall skall givetvis lagens eller författningens föreskrifter äga vitsord framför reglementets.

2) I somliga instruktioner och reglementen kunna förekomma löne- och tjänstgöringsbestämmelser, vilka avvika från de i detta reglemente meddelade. Åtskilliga instruktioner för befattningshavare innehålla t. ex. särskilda bestämmelser om uppsägningstid och semester. I den mån sålunda i instruktionerna givna bestämmelser avvika från de här föreslagna, skola instruktionernas bestämmelser gälla. Sådana instruktioner och reglementen kunna antingen hava antagits och fastställts av stadsfullmäktige, t. ex. instruktionerna för stadsdirektören, byggnadskontoret och tekniska verken, eller av statlig myndighet t. ex. arbetsordningen för magistraten och rådhusrätten, vilken fastställts av Kungl. Maj:t eller t. ex. instruktionen för tjänsteläkarna, fastställd av Kungl. Medicinalstyrelsen. Hit höra även de särskilda s. k. regleringsvillkoren för inträde i Statens Pensionsanstalt, gällande bl. a. sjuksköterskebefattningar. Innehållet i dylika regleringsvillkor är i vissa delar stridande mot detta reglementes föreskrifter, t. ex. ifråga om rätt att tillgodoräkna tidigare tjänstgöring hos annan huvudman. I de delar dessa regleringsvillkor strida mot innehållet i reglementet skola sålunda regleringsvillkoren äga företräde.

Såsom i annat sammanhang framhållits har det ansetts lämpligt att sådana instruktioner, i den mån deras fastställande endast ankommer på kommunal myndighet för framtiden "rensas" från alla bestämmelser av avlönings- och tjänstereglementes natur.

3) Stadsfullmäktige kunna slutligen för speciella fall ha utfärdat föreskrifter, t. ex. om undantag från eljest gällande regler om avlöning eller tjänstledig-

N:o 107.
Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.

het vid deltagande i utbildningskurs. Även sådana i särskild ordning av stadsfullmäktige beslutade föreskrifter, kunna helt eller delvis sätta bestämmelser i detta reglemente ur kraft.

En motsvarighet till denna paragraf återfinnes i 1939 års avtal, där bestämmelsen dock enligt sin ordalydelse hänför sig till den speciella frågan om befattningshavares antagande eller befordran. Det torde emellertid vara lämpligt att, såsom även i allmänhet skett i städernas avlöningsreglementen, även i detta reglemente intaga en sådan regel av mera generell räckvidd.

§ 3.

Befattnings tillsättande.

Några generella bestämmelser, angående vilken kommunal myndighet, som i varje särskilt fall äger rätt att tillsätta ordinarie befattning, återfinnes icke vare sig i de till gällande lönestat fogade bestämmelserna eller i 1939 års avtal. Åtskilliga av befattningshavarnas instruktioner innehålla dock föreskrifter härom. Så t. ex. föreskriver instruktionen för stadsdirektören och stadsombudsmannen, att dessa befattningar skola tillsättas av stadsfullmäktige, medan exempelvis instruktionen för byggnadschefen föreskriver, att denna befattningshavare skall tillsättas av drätselkammaren.

I vissa fall regleras tillsättningsrätten av allmän lag eller författning, t. ex. ifråga om rådhusrättens och magistratens eller polisväsendets befattningshavare.

Förevarande paragraf avser att reglera tillsättningsrätt i sådana fall, då gällande lag, allmänna författningar, särskilda instruktioner, stadgar eller stadsfullmäktigebeslut icke giva föreskrift härom. Då annat ej finnes stadgat, skall tillsättningsrätten tillkomma den myndighet, varunder befattningen närmast lyder. Den sålunda fastslagna principen torde icke innebära något avsteg från hittills rådande praxis.

En närmare definition av begreppet "myndighet" lämnas för vissa fall i § 37 av reglementet.

§ 4.

Återbesättande av ledigbliven ordinarie befattning.

Ett huvudvillkor för tillsättandet av varje ny ordinarie befattning är givetvis, att den beslutande kommunala myndigheten, det vill säga stadsfullmäktige, prövat behov av befattningen föreligga samt beviljat anslag härför. Denna grundprincip torde vara så självklar, att särskild erinran därom i reglementet icke tarvas. Emellertid bör även, då fråga uppkommer om återbesättande av ordinarie befattning, som blivit vakant genom befattningshavares avgång, dylik behovsprövning företagas av stadsfullmäktige, innan befattningen återbesättes. Enligt särskilt av stadsfullmäktige fattat beslut har även förut gällt, att icke någon ordinarie befattning får återbesättas utan att stadsfullmäktige efter prövning av det fortsatta behovet av befattningen lämnat sitt medgivande till dess återbesättande med ordinarie innehavare. Med anledning härav har det synts lämpligt att i reglementet intaga en uttrycklig erinran härom.

§ 5.

N:o 107.

Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.

Kungörande av ledigbliven befattning.

I vissa fall gives i lag eller allmän författning uttrycklig föreskrift om tillvägagångssättet vid ledig befattnings kungörande till ansökan, t. ex. i allmänna läkarinstruktionen beträffande ledigbliven befattning som tjänsteläkare. För andra fall åter, där dylika regler varken finnas i allmän lag eller på annat sätt beslutats, ha bestämda regler för förfarandet vid befattnings besättande knappast funnits. I detta sammanhang må emellertid erinras om föreskriften i § 2 andra stycket av 1939 års avtal, vilket i stor utsträckning torde faktiskt ha iakttagits vid tjänstetillsättningar. Enligt nämnda bestämmelser skall tillfälle särskilt beredas kvalificerade sökande i stadens tjänst, att vid vakans å befattning ingiva sina ansökningar.

I många städers tjänstereglementen förekomma tämligen utförliga bestämmelser om förfarandet vid ledig befattnings kungörande. Understundom angives sålunda, att kungörelse skall ske genom annonsering, i hur många tidningar annonseringen skall ske, vid föreskriven minimitid, inom vilken ansökningarna skola vara ingivna etc.

I avvaktande på de bestämmelser, som normallönereglementet härom kan komma att innehålla, har i detta sammanhang icke föreslagits några mera detaljerade bestämmelser. Man kan också ifrågasätta lämpligheten av att genom alltför detaljrika föreskrifter binda den tillsättande myndigheten. Det har därför förordats, att den tillsättande myndigheten endast erhåller ett generellt åläggande att på lämpligt sätt kungöra befattningen till ansökan ledig.

Myndigheten är sålunda icke hänvisad till något en gång för alla fastslaget kungörelsesätt utan äger att härutinnan träffa fritt val med iakttagande blott av den allmänna principen, att bekantgörandet sker på ett lämpligt sätt. Emellertid har det ansetts av betydelse, att kungörandet för varje fall sker på sådant vis, att även i stadens tjänst anställda bliva uppmärksamgjorda på den lediga befattningen. I anledning härav har medtagits en föreskrift, motsvarande den i 1939 års avtal förekommande.

§ 6.

Grunder för befattnings tillsättande.

Hithörande bestämmelser återfinnas i huvudsak dels i § 2 sista stycket av 1939 års avtal, dels i punkt 5 av lönestatens bestämmelser. Därutöver har ansetts lämpligt bl. a. att i denna paragraf intaga erinran om att särskilt för befattningen föreskrivna kompetensvillkor under alla förhållanden måste iakttagas.

Ehuru, såvitt bekant, ingenstädes uttryckligen föreskrivet, torde i praktiken ej ha förekommit, att till ordinarie befattningshavare antagits person, som ej uppnått myndig ålder. Utan särskild motivering torde inses lämpligheten av att denna praxis fastslås genom föreskrift i reglementet.

Enligt bestämmelserna vid gällande lönestat har det varit till fyllest om friskbetyg utfärdats av "läkare", det vill säga envar legitimerad utövare av läkaryrket. Av flera skäl torde det vara önskvärt, att läkarbetyg för anställning i stadens tjänst är utfärdat av tjänsteläkare. Föreskrift härom har därför införts i denna paragraf, i det att ordet "läkare" utbytts mot ordet "tjänsteläkare".

N:o 107.

Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.

Uppsägningstid.

§ 7.

I de bestämmelser, som finnas fogade till gällande lönestat, återfinnes icke någon föreskrift angående uppsägningstid. I 1939 års avtal har emellertid för befattningshavare i 1—32 lönegrupperna stadgat en ömsesidig uppsägningstid av en månad.

Såsom tidigare under § 2 antytts, förekommer emellertid i åtskilliga av instruktionerna för stadens befattningshavare särskilda bestämmelser om uppsägningstid. Man synes därvid i allmänhet ha tillämpat den principen, att för chefstjänstemän tillämpas en ömsesidig uppsägningstid av 6 månader och för andra befattningshavare av 3 månader. Sålunda åtnjuter stadsdirektören, byggnadschefen, stadsingenjören, stadsarkitekten, stadsombudsmannen, hamnkaptenen och överingenjören vid tekniska verken en ömsesidig uppsägningstid av 6 månader. Tre månaders uppsägningstid hava t. ex. kanslinotarien, drätselassistenten, 1. ingenjören å byggnadskontoret men även åtskilliga befattningshavare av lägre grad på byggnadskontoret och stadsingenjörskontoret, t. ex. byggnadsingenjören, fastighetsförvaltaren, mätningsbiträden och kontorsbiträden, samtlig ordinarie personal hos tekniska verken med undantag av överingenjören m. fl.

Härav framgår sålunda, att ett betydande antal befattningshavare inom lönegrupperna 1—32 redan nu enligt vederbörande instruktioner ha en uppsägningstid av tre månader. Vid detta förhållande synes ett bibehållande av en uppsägningstid av blott 1 månad för övriga befattningshavare i dessa lönegrupper knappast stå i överensstämmelse med rättvisans krav. Det kan sålunda näppeligen anses billigt, att ett kontorsbiträde å t. ex. tekniska verken, som enligt instruktionen har rätt till 3 månaders uppsägning, i detta avseende skall intaga en mera gynnad ställning än ett kontorsbiträde vid annat verk utan motsvarande bestämmelse i sin instruktion. Det vill då synas rimligt att över lag stadga en uppsägningstid av 3 månader för stadens befattningshavare med uttryckligt undantag för de fall, där andra bestämmelser finnas, såsom t. ex. ifråga om ovannämnda chefstjänstemän samt vissa befattningshavare, bl. a. magistratens, vilka överhuvudtaget icke äro underkastade någon uppsägningstid.

I vissa fall torde å befattningshavarnas sida kunna förefinnas ett intresse att få frånträda sin befattning tidigare än efter utgången av den föreskrivna uppsägningstiden, t. ex. tillträdande av annan befattning utom kommunens tjänst. Det har därför synts löne- och avtalsnämnden skäligt, att vederbörande myndighet i de fall, där skäl därtill föreligga, skall kunna medgiva befattningshavares lösande från befattningen tidigare än eljest vederbort. Städerna torde också i allmänhet på denna punkt plägat visa tillmötesgående mot befattningshavarna, i den utsträckning så varit möjligt.

Avsked från befattning.

§ 8.

Endast undantagsvis torde förekomma, att kommunerna begagna sig av den möjlighet till uppsägning av en befattningshavare, som kan föreligga. Där så ändock någon gång skett, torde nämnda förhållande undantagslöst ha haft sin grund i något av befattningshavaren begånget svårare tjänstefel eller rent av

brottsligt förfarande. Regeln i denna paragraf avser att skänka befattningshavarna vissa garantier mot godtycke från kommunens sida i det fall, att skiljande från befattningen på grund av tjänsteförsummelse ifrågakommer och torde icke påfordra närmare kommentar. Liknande regler återfinnas i de flesta städers tjänstgöringsreglementen.

N:o 107. *Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.*

Några föreskrifter om befattningshavares rätt till lön under suspension, avstängning från tjänstgöring, häktning samt undergående av frihetsstraff ha icke heller funnits hittills. Då tvekan torde kunna råda, i vilken utsträckning befattningshavare i dylikt fall utan föreskrift i reglementet kan bliva tvingad att vidkännas minskningar i sina löneförmåner, har det ansetts, att uttrycklig bestämmelse härom i reglementet bör givas. I princip skall sålunda i nu nämnda fall befattningshavaren helt avstå sina löneförmåner. Uti vissa undantagsfall kunna sådana omständigheter föreligga, att en strikt tillämpning av denna regel skulle innebära en obillighet mot befattningshavaren, t. ex. då han häktats eller åtalats för brott men frikänts. För sådana och andra jämförliga fall kan löne- och avtalsnämnden medgiva att lönen får helt eller delvis bibehållas.

§ 9.

Förändringar i avlöningsbestämmelserna.

Motsvarande regler finnas upptagna i punkt 8 i de vid gällande lönestat fogade bestämmelserna.

Efter framställning av Svenska Kommunalarbetareförbundet har angående innehållet i paragrafen verkställts följande anteckning i löne- och avtalsnämndens förhandlingsprotokoll: "Paragrafens avfattning innebär enligt löne- och avtalsnämndens uppfattning icke i och för sig skyldighet för befattningshavare att utföra annat än sitt vanliga arbete å arbetsplats, där enligt beslut av behörig organisation laglig öppen konflikt råder."

§ 10.

Förening av tjänster.

Städernas tjänstgöringsreglementen pläga oftast innehålla särskilda föreskrifter om förbud för befattningshavare att vid sidan av befattningen innehava tjänst eller uppdrag. I åtskilliga av instruktionerna för stadens befattningshavare finnas även dylika bestämmelser upptagna. Med hänsyn till de erinringar, som från stadsrevisionens sida vid ett par tillfällen framställts, senast på föranledande av viss tilldragelse, torde det vara lämpligt att genom särskild bestämmelse i tjänste- och avlöningsreglementet en gång för alla inskärpa, att befattningshavare ej utan särskilt tillstånd av vederbörande myndighet må inneha tjänst eller uppdrag vid sidan av befattningen.

Förevarande bestämmelser bygga i huvudsak på motsvarande bestämmelser i några nu gällande tjänsteinstruktioner, t. ex. byggnadschefens instruktion. Föreskriften har emellertid kompletterats med en bestämmelse att ej heller enskild yrkes- eller affärsverksamhet må bedrivas utan särskilt tillstånd och har även i övrigt givits delvis annan formulering.

Undantagsvis kan en tjänsteinstruktion inrymma medgivande för befattningshavare till uppdrag vid sidan av tjänsten, såsom t. ex. i stadsarkitektens instruktion. Genom orden "där ej annorlunda finnes stadgat" har i texten till denna paragraf erinran gjorts härom.

N:o 107.
Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.

För underlättande av stadsrevisionens kontroll har föreskrivits, att förteckning över lämnade tillstånd enligt denna paragraf skall tillhandahållas stadsrevisorerna.

§ 11.

Bostadsband.

Varken bestämmelserna vid gällande lönestat eller i 1939 års avtal innehålla någon föreskrift om skyldighet för befattningshavare i stadens tjänst att vara mantalsskriven i staden. Emellertid torde bostadsbandet redan i praktiken i allmänhet hava iakttagits. Regeln synes icke behöva närmare motiveras.

§ 12.

Daglig tjänstgöring.

Beträffande daglig tjänstgöringstid för stadens ordinarie befattningshavare finnas för närvarande bortsett från brandpersonalen, icke några andra bestämmelser än ett generellt stadgande i 1939 års avtal, att ordinarie arbetstiden skall utgöra 48 timmar per vecka. Såsom ett komplement till denna regel lämnar avtalet i § 11 vissa föreskrifter om övertidsersättning. I de vid lönestaten fogade bestämmelserna finnas i detta avseende icke några uttryckliga föreskrifter.

Givet är, att inom förvaltning med så skiftande karaktär som en stads, det måste vara synnerligen svårt, för att inte säga omöjligt, att i ett tjänstereglemente föreskriva generella och likartade bestämmelser om den dagliga tjänstgöringstiden för alla stadens olika verk med deras skilda slag av befattningshavare. Det torde därför i allmänhet böra tillkomma vederbörande styrelse att inom vissa gränser själv bestämma den dagliga arbetstiden. Så torde även i praktiken ha förekommit inom Västerås stads förvaltningar. Med hänsyn härtill har icke ansetts lämpligt, att förvaltningarna bindas genom alltför detaljerade regler om den dagliga tjänstgöringstiden. Förevarande paragraf inrymmer därför i princip befogenhet för varje särskild styrelse att själv utfärda bestämmelser i detta avseende inom ramen av vissa i paragrafen angivna normer och under iakttagande av största möjliga likformighet.

Städernas tjänste- och avlöningsreglementen föreskriva i stor utsträckning viss daglig minimitjänstgöring för befattningshavare, vilka sysselsättas med kansli-, expeditions-, kontors- och annat därmed jämförligt arbete. Såsom daglig minimitjänstgöring föreskriva reglementena i allmänhet 7 timmar med viss inskränkning under lördags- och helgdagsaftnar samt under sommarmånaderna.

I huvudsaklig överensstämmelse med vad som redan tidigare åtminstone delvis torde ha inom staden tillämpats har tjänstgöringstiden för denna kategori av befattningshavare fixerats till 42 timmar per arbetsvecka med befogenhet för vederbörande verk att två månader tiden juni—augusti inskränka tjänstgöringen till 38 timmar per arbetsvecka. Ifråga om påskafton, midsommarafton och julafton har i överensstämmelse med rådande sedvänja föreskrivits att arbetet om ej arbetsförhållandena annat kräva, skall vara helt inställt. Därutöver föreskrives, att arbetet å nyårs- och pingstafton under samma förutsättning skall upphöra kl. 12.00.

Såsom övre gräns för sammanlagd arbetstid per vecka angiver paragrafen i anslutning till motsvarande bestämmelse i 1939 års avtal 48 timmar per arbetsvecka. En dylik regel kan emellertid av naturliga skäl ej få ovillkorlig giltig-

Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.

het. Det torde sålunda ligga i sakens natur, att befattningshavare bör vara skyldig, att, där arbetets behöriga gång så kräver, undantagsvis prestera en längre sammanlagd arbetstid per vecka utan att härför äga uppbära övertidsersättning. Såsom en kompensation för dylik övertidstjänstgöring bör emellertid vederbörande befattningshavare, där så ske kan, beredas minskning i tjänstgöringstiden å annan dag. Åtminstone på sina håll inom stadens förvaltning torde ett dylikt arrangemang redan nu ha tillämpats. Det har emellertid ansetts skäligt, att vid dylik kompensation varje på övertid utförd arbetstimma skall anses motsvara en och en halv timma.

Det är uppenbart, att nu avsedd kompensation endast kan lämnas i den mån övertidsarbetet icke är av alltför stor omfattning. Om övertidsarbetet blir mera konstant och utsträckes över längre tidrymd, torde ingen annan kompensation kunna lämnas befattningshavare än i form av kontant ersättning. Svårighet kan givetvis uppkomma för vederbörande verk att draga gränsen mellan sådant övertidsarbete, som skall kontant ersättas, och annat mindre omfattande övertidsarbete som kan kompenseras genom ledighet vid annan tidpunkt. Det bör emellertid kunna förutskickas, att mera omfattande övertidsarbete och därmed särskild övertidsersättning vid en rätt avvägd personalorganisation endast undantagsvis skall behöva förekomma. I de fall, där tvekan kan råda, bör beslut om övertidsersättning icke fattas av vederbörande verk, innan löne- och avtalsnämnden beretts tillfälle avgiva yttrande. Bestämmelse härom har intagits i § 13 av detta reglemente.

§ 13.

Övertidsersättning.

Angående frågan i vilket fall övertidsersättning överhuvudtaget skall utgå hänvisas till vad ovan vid § 12 anförts.

Genom denna paragraf regleras övertidsersättningens belopp. I huvudsak ansluta sig dessa bestämelser till motsvarande i § 11 av 1939 års avtal. I paragrafen har gjorts en särskild hänvisning till de speciella bestämmelser om övertidsersättning, som i visst fall gälla för brandkårens personal och stadens fartygspersonal. Ifråga om sistnämnda personal gäller en överenskommelse träffad den 7 juli 1942 mellan lönenämnden och kommunalarbetareförbundet.

§ 14.

Avlöning och pension.

Genom paragrafen regleras vissa begreppsbestämningar av betydelse för reglerna i följande paragrafer av reglementet.

Ifråga om rörligt tillägg å avlöningen gäller för närvarande till och med innevarande års utgång av stadsfullmäktige den 24 februari 1944 antagna bestämmelser.

§ 15.

Begravningshjälp. Tid för avlönings utbetalande.

Innehållet i denna paragraf motsvarar i huvudsak vad som redan tidigare gällt. Emellertid har i likhet med vad förhållandet är i de flesta andra städer införts en bestämmelse om begravningshjälp till dödsboet efter avliden befattningshavare, därvid begravningshjälpens belopp fixerats till 400:— kronor. Givetvis förutsättes, att befattningshavaren vid dödsfallet kvarstod i stadens

N:o 107.
Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.

tjänst. Från begravningshjälpens belopp skall avdragas sådan ersättning, som enligt lag eller författning kan utgå vid dödsfall till följd av olycksfall i arbetet eller viss i tjänsten ådragen sjukdom enligt lag om förordning för vissa yrkessjukdomar. Bestämmelsen vilken sålunda innebär en ny förmån för befattningshavare, torde icke för stadens del medföra större ekonomiska konsekvenser.

§ 16.

Naturaförmåner.

Första stycket motsvarar i huvudsak innehållet i 7 a i allmänna villkor för tillämpning av lönestaten.

I andra stycket erinras särskilt om att frågan om indragande av utgående naturaförmåner eller tillskapande av nya sådana prövas av stadsfullmäktige samt att anteckning därom skall ske i gällande lönestat.

Tredje stycket samt femte stycket motsvaras av innehållet i 7 c av lönestatens bestämmelser.

I fjärde stycket har föreskrivits skyldighet för befattningshavare, att, om naturaförmån skall avdragas på månadslönen men befattningshavaren till följd av t. ex. tjänstledighet icke är berättigad att uppbära full avlöning, kontant gälda vad som brister.

§ 17.

Bostadsförmån

För närvarande finnas icke några uttryckliga bestämmelser, i vad mån befattningshavare är skyldig att vara bosatt i till honom upplåten tjänstebostad. I många fall bruka emellertid städernas tjänstgöringsreglementen innehålla dylika bestämmelser. Då av princip dylik skyldighet enligt löne- och avtalsnämndens förmenande bör åligga befattningshavare, har särskild bestämmelse härom upptagits i § 17 första stycket. I undantagsfall bör emellertid löne- och avtalsnämnden kunna efter framställning av befattningshavaren dispensera från denna regel.

I 7 b av bestämmelserna vid nuvarande lönestat har stadgats skyldighet för befattningshavare, med vilkens befattning är förenad bostadsförmån, att i och med frånträdande av befattningen även lämna bostaden samt därjämte i övrigt, med iakttagande av uppsägningstid, som löne- och avtalsnämnden bestämmer, frånträda bostadsförmånen och eventuellt andra med denna sammanhängande förmåner, därest genom beslut av stadsfullmäktige sådan förmån icke vidare skall tillhöra befattningen. I huvudsak liknande bestämmelse har införts i andra stycket av denna paragraf. Vidare har emellertid föreskrivits rätt för efterlevande maka och barn att vid befattningshavares dödsfall kvarbo i lägenheten högst tre månader mot erläggande av den för bostaden fastställda hyran, om ej annan överenskommelse träffats.

§ 18.

Ang. vissa beklädningsförmåner.

Bestämmelserna i paragraf 18 ansluta sig i huvudsak till de under 7 e i lönestatens bestämmelser upptagna. De ha på ett par punkter kompletterats med hänsyn till gällande föreskrifter. Ett specialstadgande angående ersättning till brandpersonal för klädespersedlar, som förstörts vid eldsvåda och

dylikt har influtit från § 13 andra stycket i 1939 års avtal. Till paragrafen har verkställts följande protokollsanteckning: **N:o 107.** *Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.*

"Då övriga bestämmelser om beklädnad ej ansågos böra inflyta i reglementet skulle här antecknas, att ändring i vad hittills tillämpats ej avsåges utan att sålunda kranmaskinister och kranreparatörer skulle erhålla två blåställ varje år samt kranförarförman och bogserbåtspersonal ett blåställ varje år. Sjuksköterskor i öppen och sluten vård borde i mån av behov tillhandahållas skyddsrockar. För maskinpersonal vid ålderdomshemmet, badhuset och stadshotellet samt för ångbåtsmaskinist skulle staden å arbetsplatsen tillhandahålla överdragskläder att användas vid pannrensning. Likaså skulle staden å arbetsplatsen tillhandahålla regnkläder att vid behov disponeras av förmän, mätareavläsare och körkarlar i arbetet."

§ 19.

Ang. reseersättning.

Resereglementet för stadens befattningshavare och förtroendemän är antaget av stadsfullmäktige den 26 mars 1942.

§ 20.

Ålderstillägg.

Uti punkterna 4 a och c av allmänna villkor och bestämmelser för tillämpning av stadens gällande lönestat förekomma åtskilliga stadganden rörande ålderstillägg. Innehållet i denna paragraf motsvarar i allt väsentligt vad som sålunda tidigare gällt. Bortsett från några rent redaktionella ändringar äro avvikelserna följande.

Enligt nu gällande bestämmelser inträder uppflyttning i högre lönegrad först med ingången av kalenderåret närmast efter det, under vilket erforderligt antal tjänsteår uppnåtts. Denna regel har emellertid visat sig medföra åtskilliga ojämnheter i tillämpningen. En befattningshavare, vilken t. ex. tillträder sin befattning den 1 februari 1941, har enligt dessa bestämmelser sålunda ägt rätt till uppflyttning först sedan 3 år förflutit från den 1 januari 1942 medan en befattningshavare, som tillträder endast en månad tidigare eller den 1 januari 1941, erhållit sin uppflyttning 3 år från sistnämnda dag. För att i görligaste mån avhjälpa dylika olägenheter har föreskrift införts av innehåll, att befattningshavares uppflyttning skall ske redan vid ingången av kalenderkvartalet närmast efter det, under vilket för sådan uppflyttning stadgad tid i den lägre lönegraden tilländagått.

Ifråga om villkoren för uppflyttning i övrigt har i första attsatsen i 3 mom. av paragrafen införts ett förtydligande med avseende å de fall av ledighet, som icke må föras befattningshavaren till last vid beräkning av tjänstetid för uppflyttning. Nuvarande bestämmelser stadga, att avdrag vid beräkning av sådan tjänstetid icke må göras för den tid befattningshavaren åtnjutit semester eller ledighet för fullgörande av värnpliktstjänstgöring eller för sjukdom med bibehållande helt eller delvis av avlöningen. I överensstämmelse med vad som finnes stadgat i en del större städers tjänstgöringsreglementen, har till dylik ledighet, varför avdrag ej må göras, även hänförts ledighet för offentligt uppdrag och för havandeskap. Uttrycket "värnpliktstjänstgöring" i punkt 4 mom. c andra attsatsen i gällande bestämmelser vid lönestaten har utbytts mot "mili-

N:o 107.
Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.

tärtjänstgöring", varigenom i likhet med vad som gäller för statens befattningshavare även tjänstgöring som reservofficer och som officer i väg- och vattenbyggnadskåren i förevarande avseende likställts med vanlig värnpliktstjänstgöring.

Nuvarande bestämmelser innehålla inga regler för den händelse fråga kan uppkomma om uppskov med ålderstillägg i anledning av att befattningshavarens tjänstgöring icke varit väl vitsordad. I huvudsaklig överensstämmelse med motsvarande bestämmelser i civila avlöningsreglementet och jämväl åtskilliga städers tjänstgöringsreglementen har i paragrafen lämnats föreskrifter, syftande till att bereda befattningshavaren garantier mot godtyckligt förfaringssätt i dylikt fall. Beslut om uppskov med ålderstillägg må fattas sålunda först efter prövning av löne- och avtalsnämnden efter förslag av vederbörande myndigheter och sedan befattningshavaren beretts skälig förklaringstid av minst 14 dagar. Beslutet måste avse viss bestämd tid, minst 3 månader och högst ett år, och vid utgången av denna tid skall uppflyttning ske, om ej tjänstgöringen under nämnda tid givit anledning till fortsatt uppskov.

§ 21.

Tillgodoräknande av tjänstetid före tillträdandet av en befattning.

Förevarande paragraf avhandlar befattningshavares rätt att tillgodoräkna sig tjänstgöring *hos staden,* som ägt rum före det han tillträtt ordinarie befattning. Enligt punkt 4 d i bestämmelserna vid gällande lönestat ankommer det för närvarande på löne- och avtalsnämnden att pröva om och i vad mån tidigare fullgjord tjänstgöring må tillgodoräknas vederbörande befattningshavare såsom tjänstetid för erhållande av ålderstillägg. Denna prövning har omfattat dels frågan, huruvida de tidigare fullgjorda arbetsuppgifterna kunna anses likvärdiga med arbetsuppgifterna i den ordinarie befattningen, dels ock frågan huru lång tid av den tidigare tjänstgöringen som i varje särskilt fall finge tillgodoräknas. Att fastställa generella regler för bedömandet av frågan huruvida tidigare arbetsuppgifter skola anses likvärdiga torde av praktiska skäl icke låta sig göra, varför även i fortsättningen denna fråga torde böra avgöras efter nämndens prövning i varje särskilt fall. Emellertid har det synts löne- och avtalsnämnden ur både stadens och befattningshavarens synpunkt erbjuda en betydande fördel med en generell regel angående den tid av denna tjänstgöring, vilken befattningshavaren må tillgodoräkna sig vid tillträde av ordinarie befattning. I flesta större städers avlöningsreglementen plägar i detta avseende förekomma en bestämmelse, att befattningshavaren skall av tidigare tjänstgöring äga tillgodoräkna sig högst 3 år för uppflyttning i högre lönegrad. Anledningen till att man valt denna tidrymd torde sammanhänga därmed, att intervallerna mellan de olika ålderstilläggen oftast utgöras av 3 år. Löne- och avtalsnämnden har funnit motiverat, att i reglementet införa motsvarande bestämmelser för Västerås stads vidkommande. Emellertid har nämnden icke velat i full utsträckning fastslå denna regel. I de fall, då befattningshavaren vid särskilt tidiga år vunnit icke ordinarie anställning i stadens tjänst, kan det många gånger med skäl ifrågasättas lämpligheten av att hela den tidigare tjänstgöringen före ordinarie placering får tillgodoräknas befattningshavaren. I paragrafen har därför stadgats, att endast den före ordinarieplacering fullgjorda tjänstgöring, som i ett sammanhang ägt rum efter fyllda 21 år, får till-

godoräknas befattningshavaren vid uppflyttning i högre lönegrad. Även bortsett från den levnadsålder, då befattningshavare tillträder första icke ordinarie anställning i stadens tjänst, har det synts lämpligt, att det första året i den icke ordinarie anställningen icke får tillgodoräknas, då denna tid i de allra flesta fall måste betraktas såsom en lärotid, varunder befattningshavaren kvalificerar sig för fortsatt anställning i stadens tjänst.

N:o 107. *Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.*

I förevarande paragraf föreskrives, att den tidigare tjänstgöringen skall hava fullgjorts *i huvudsakligen ett sammanhang*. Frågan när sistnämnda förutsättning föreligger har icke närmare reglerats i paragrafen men torde i tveksamma fall böra prövas av löne- och avtalsnämnden.

Det hittillsvarande stadgandet i punkt 4 d av bestämmelserna vid lönestaten har åtminstone efter ordalydelsen givit löne- och avtalsnämnden möjlighet att medgiva befattningshavare att tillgodoräkna sig tidigare tjänstgöring även hos annan huvudman än staden, t. ex. hos annan stad. Bestämmelserna i § 21 ha givits sådan avfattning, att de endast avhandla tidigare tjänstgöring *hos staden*. Någon skillnad emellan tjänstgöring som vakansvikarie och annan tjänstgöring har därvid ej gjorts, då bärande skäl för en dylik åtskillnad ej synes föreligga. I § 24 andra stycket har intagits en bestämmelse, som tillägger löne- och avtalsnämnden befogenhet att efter prövning låta befattningshavaren i undantagsfall tillgodoföra sig även tidigare tjänstgöring hos exempelvis annan kommun.

§ 22.

Tillgodoräknande av tjänstetid vid övergång till annan befattning i samma lönegrupp.

Innehållet i förevarande paragraf motsvarar nu gällande regel i punkt 4 b första stycket av bestämmelserna vid gällande lönestat. Den innebär att en befattningshavare, som t. ex. är placerad i 30. lönegruppens II lönegrad och i denna lönegrad tjänstgjort under 2 år, vid överflyttning till annan befattning inom samma lönegrupp, kvarstår i lönegraden samt äger för uppflyttning i nästa lönegrad tillgodoräkna sig de 2 år, han tjänstgjort i den lönegrad, i vilken han stod vid befordran.

§ 23.

Tillgodoräknande av tjänstetid vid befordran.

Enligt punkt 4 b andra stycket i bestämmelserna vid gällande lönestat skall vid befattningshavares befordran till annan högre avlönad befattning, om avlöningen i den nya befattningen icke genast vid tillträdet uppgår till den senast utgående avlöningen i den lämnade tjänsten, befattningshavaren omedelbart tillföras ålderstillägg i den omfattning, att befordran kommer att för honom medföra omedelbar ökning i avlöningen. Samma stycke innehåller därjämte följande regel för tillgodoräknande av tjänstetid vid uppflyttning i den nya befattningen: "och skall han, för erhållande av ytterligare ålderstillägg i den nya befattningen få av föregående tjänstetid tillgodoräkna sig så många tjänsteår, som eljest skolat erfordras för uppflyttning i den lönegrad, vari han omedelbart inträder."

Innebörden av första delen av stycket är utan vidare klar. Den innebär kort uttryckt intet annat än ett fastslående av principen, att befordran för en befattningshavare alltid måste innebära *någon* löneökning. Samma regel har, ehuru i någon annan form, upptagits i första stycket av § 23.

Nio 107.
Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.

Föreskriften i sista punkten av 4 b andra stycket i bestämmelserna vid lönestaten har i praktiken, synes det, understundom fört till mindre tilltalande konsekvenser. Enligt bestämmelsens ordalydelse kan det understundom inträffa, att en befattningshavare vid befordran i viss utsträckning får så att säga börja om igen vid tjänsteårsberäkningen. Ett konkret exempel må närmare belysa stadgandets tillämpning. Antag att en befattningshavare den 1 januari 1940 befordras från befattning i 29. lönegruppen till befattning inom 30. lönegruppen, att befattningshavaren vid befordran var placerad i 29. lönegruppens III. lönegrad och att han tillhört denna lönegrad i 2 år. Enligt vad nyss sagts skall befattningshavaren även vid nu gällande bestämmelser till förekommande av löneminskning omedelbart placeras i 30. lönegruppens III. lönegrad. Enligt nu gällande bestämmelser får befattningshavaren efter befordran till denna högre lönegrupp för ytterligare ålderstillägg inom lönegruppen tillgodoräkna sig så många tjänsteår, som eljest skolat erfordras för uppflyttning till III. lönegraden i 30. lönegruppen, det vill säga 6 år. Följden blir sålunda den, att befattningshavaren först 3 år efter befordran eller den 1 januari 1943 får uppflyttas i 30 lönegruppens IV. lönegrad, oaktat han sedan 2 år varit placerad i 29. lönegruppens III. lönegrad och sålunda, om han kvarstått i 29. lönegruppen redan efter 1 år fått uppflyttas i *denna* lönegrupps högsta lönegrad. Befattningshavaren kommer härigenom i viss utsträckning att förlora de intjänade tjänstgöringsåren i den lönegrad, han vid befordran tillhörde, vilket synes mindre tilltalande.

I anslutning till civila avlöningsreglementets bestämmelser för statens befattningshavare och bestämmelserna i de flesta större städers avlöningsreglementen har därför här föreskrivits, att befattningshavare för omedelbar eller framtida uppflyttning i den högre lönegruppen får tillgodoräkna sig intill 3 år av den tid, varunder han tillhört den lönegrad, som han innehade vid befordran. Denna regel är ursprungligen byggd på det civila avlöningsreglementet och numera i de flesta städer förekommande lönesystem med lönegraderna (löneklasser) i löpande följd jämsides med lönegrupperna sålunda, att t. ex. 1. lönegruppen innehåller lönegraderna (löneklasserna) 1, 2 och 3, andra lönegruppen lönegraderna (löneklasserna) 2, 3 och 4, tredje lönegruppen lönegraderna (löneklasserna) 3, 4 och 5 o. s. v. (den s. k. 'sneddningsprincipen". En befattningshavare, vilken i ett sådant lönesystem t. ex. är placerad i 1. lönegruppens I. lönegrad och vid befordran placeras i t. ex. 2. lönegruppens II. lönegrad samt vid sin befordran tjänstgjort i förstnämnda lönegrad i 2 år får alltså för uppflyttning från 2: 2 till 2: 3 tillgodoräkna sig nämnda 2 år, sålunda, att han redan 1 år efter befordran uppflyttas i 2: 3. Hela frågan om tillgodoräknande av tjänstetid vid befordran kompliceras för Västerås stads vidkommande visserligen därav, att gällande lönestat icke bygger på den s. k. "sneddningsprincipen". Trots detta förhållande torde den föreslagna principen för tillgodoräknande av tjänstetid vid befordran även med det lönesystem, som för stadens vidkommande tillämpas, tillgodose skäliga krav å rättvisa åt befattningshavarna samt klarhet och överskådlighet vid tillämpandet.

§ 24.

Tilldelande av ålderstillägg i vissa undantagsfall.

I punkt 4 e i bestämmelserna vid gällande lönestat har lönenämnden tillagts befogenhet att i undantagsfall tilldela befattningshavare ett eller flera ålders-

tillägg utan avseende å tjänstetid. En liknande bestämmelse har införts i § 25 av det föreslagna reglementet, därvid dock förutsatts, att dylikt beslut i allmänhet endast bör fattas, för såvitt det kräves i stadens intresse för förvärvande eller bibehållande av särskilt kvalificerad person.

N:o 107. *Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.*

Innehållet i paragrafens andra stycke har kommenterats under § 21.

Även militärtjänstgöring före anställning i stadens tjänst bör i undantagsfall få tillgodoräknas som merit för ålderstillägg, se tredje stycket av § 24.

§ 25.

Ålderstillägg vid inplacering av arbetare å ordinarie stat.

Förevarande bestämmelser sakna motsvarighet i nu gällande regler. De torde ej tarva särskild kommentar.

§ 26.

Prövning av fråga om ålderstillägg.

Samma regel finnes även i de nu gällande bestämmelserna vid lönestaten (punkt 4 f).

§ 27.

Semester.

I de allmänna villkoren och bestämmelserna för tillämpning av gällande lönestat förekommer i punkt 2 första stycket angående semester ett allmänt stadgande om befattningshavares rätt till löneförmåner, inberäknat sportler, under semester, vilket stadgande i oförändrad form influtit under mom. 6 i paragrafen. Vidare förekommer en bestämmelse om avräkning av tjänstledighet å semester m. m., vilket stadgande såsom föråldrat och i vissa avseenden stridande mot semesterlagen uteslutits ur detta förslag.

I övrigt finnas bestämmelser upptagna i § 7 av 1939 års avtal, varigenom föreskrives, att befattningshavare efter 1 års anställning i stadens tjänst erhåller 18 dygns semester varje kalenderår och efter 10 års tjänst 26 dygns semester, att semestern skall uttagas under tiden 1 april—1 oktober om möjligt i en följd och användas till rekreation, att vederbörande styrelse efter samråd med befattningshavarna skall äga bestämma vid vilken tid under nämnda tidsperiod befattningshavares semester skall utgå med iakttagande av största möjliga hänsyn till befattningshavarnas framställning angående tiden för uttagande av semestern, att semestern i regel skall fördelas efter en särskild turlista samt att tiden för semesterns uttagande om möjligt skall meddelas befattningshavaren 1 månad före den dag semestern skall taga sin början. I § 7 av avtalet förekommer vidare en föreskrift att sön- eller helgdagar samt andra fridagar, som infalla under semestertiden, skola inräknas häri men däremot sön- och helgdagar, respektive fridagar, som infalla omedelbart före eller omedelbart efter semestern ej inräknas i denna.

Åtskilliga av befattningshavarnas instruktioner innehålla slutligen bestämmelser rörande semestertidens längd. För borgmästaren stadgas sålunda i arbetsordningen för magistraten och rådhusrätten en semestertid av en och en halv månad, i instruktionen för tjänsteläkarna 35 dagar respektive 45 dagar efter uppnådda 45 års ålder samt för åtskilliga befattningshavare, t. ex. stadsdirektören, byggnadschefen, överingenjören vid tekniska verken, hamnkaptenen o. s. v. 1 månads semester.

N:o 107.
Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.

Vid avfattande av semesterbestämmelserna i denna paragraf har det varit en strävan att i största möjliga utsträckning bibehålla de bestämmelser, som redan finnas. På en del punkter ha emellertid justeringar vidtagits.

Ehuru det givetvis vore synnerligen fördelaktigt med enhetliga, hela stadens förvaltning omfattande semesterbestämmelser torde av formella skäl detta knappast låta sig göra. Befattningshavare, som på grund av stadgande i instruktionen eller eljest åtnjuter längre semester än vad han på grund av reglerna i denna paragraf skulle åtnjuta, kan icke berövas dylik för honom nu gällande förmån. I dylika fall måste sålunda den tidigare bestämmelsen gälla. Erinran härom har gjorts i mom. 2 av § 27. I övrigt hänvisas till vad i annat sammanhang anförts angående utrensningen ur nämnda instruktioner av bestämmelser av ren lönekaraktär.

I detta sammanhang må även framhållas, att åtskilliga skäl kunna tala för att semesterbestämmelserna, bortsett från semestertidens längd, bringas i överensstämmelse med semesterlagens föreskrifter. Av förut omnämnda skäl och då semesterlagen torde komma att underkastas revision, torde det icke vara lämpligt att ansluta reglementets bestämmelser till semesterlagens i vidare mån än detta är nödvändigt för att tillgodose en av semesterlagens tvingande bestämmelser. Enligt 1939 års avtal erfordras en anställning av 1 år hos staden, innan semesterrätt inträder. I överensstämmelse med semesterlagens föreskrift har i denna paragraf som villkor för semesters åtnjutande föreskrivits en anställningstid av endast 180 dagar, enär bestämmelse om längre tjänstgöringstid för semesters erhållande enligt lagen ej torde vara rättsligen giltig.

Ifråga om semestertidens längd kan erinras, att 1939 års avtal endast gällt befattningshavare i lönegrupperna 1—32, medan för befattningshavare i lönegrupperna 33—64 ingen bestämmelse om semestertidens längd funnits annat än i vederbörande instruktioner. Det övervägande flertalet av sistnämnda befattningshavare åtnjuta emellertid enligt instruktionerna en semestertid av 1 månad, oavsett tjänstgöringstidens längd. Löne- och avtalsnämnden har för att erhålla en kontinuerlig utbyggnad av det redan gällande systemet för semestertiden föreslagit en semestertid för dessa befattningshavaregrupper av 22 dygn samt efter vissa levnadsår 30 dygn. Härvid är att märka, att dessa semestertider sålunda endast gälla befattningshavare, för vilka semestertidens längd ej på annat sätt reglerats. För samtliga befattningshavare har i överensstämmelse med semesterlagen föreskrivits en anställningstid av 180 dagar, innan semesterrätt inträder. I detta sammanhang må framhållas, att inträdet av den längre semestern såsom annorstädes vanligen är fallet gjorts beroende av högre levnadsålder, ej längre tjänstgöringstid. Gränsen har satts vid det kalenderår, varunder 40 års ålder uppnåtts, enär erfarenheten utvisat, att vid denna ålder i allmänhet större behov av återhämtning genom vila och rekreation gör sig gällande.

Bestämmelsen att semestern skall användas till rekreation har bibehållits. En ny bestämmelse har införts om skyldighet för befattningshavare, som förrättar uppbörd eller kontrollerar uppbörd, att begagna sig av semester å tid, som bestämmes av vederbörande styrelse. Denna bestämmelse, som icke torde

N:o 107.

Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.

närmare behöva motiveras, förekommer i avlöningsreglementet för statens befattningshavare och i åtskilliga av städernas tjänstgöringsreglementen.

Mom. 4 motsvarar i oförändrad form stadgandet i § 7 näst sista stycket av 1939 års avtal.

F. n. saknas regler för det fall, att befattningshavare till- eller frånträder befattning vid annan tidpunkt än vid årsskifte. I anledning härav har införts en bestämmelse av innehåll, att i detta fall befattningshavares semester beräknas i förhållande till den del av året, under vilken befattningen innehafts. Frånträder befattningshavaren sålunda tjänsten t. ex. den 1 maj äger han rätt att uttaga semester eller ersättning härför efter 4/12 av hela antalet semesterdagar.

I punkt 7 av § återfinnes en bestämmelse om rätt att i undantagsfall få uttaga semester för ett år under första kvartalet påföljande år.

Vidare må anmärkas följande protokollsanteckning:

"Lönenämndens delegerade förklarade sig villiga att i cirkulärskrivelse till stadens verksstyrelser anbefalla, att tiden för semester om möjligt meddelas befattningshavare en månad före semesterns början, samt att semestern, såframt ej befattningshavaren annat begärde, företrädesvis borde förläggas till tiden 1 april—1 oktober."

§ 28.

Tjänstledighet på grund av sjukdom.

I huvudsak motsvaras dessa bestämmelser av tidigare i punkt 3 a av allmänna villkor och bestämmelser för tillämpning av gällande lönestat upptagna. Avfattningen av nuvarande bestämmelser kan emellertid i ett par avseenden giva rum för tvekan. Om befattningshavare t. ex. åtnjuter sjukledighet från den 1 oktober 1942 och icke tidigare under detta år haft denna förmån äger han uppbära sina avlöningsförmåner oavkortade under 3 månader till den 1 januari 1943. Då emellertid befattningshavare enligt bestämmelsen äger att uppbära avlöning oavkortad under 3 månader *för varje kalenderår,* skulle möjligen befattningshavaren kunna tänkas göra anspråk på att även för de 3 första månaderna av år 1943 få uppbära avlöningen oavkortad för att först därefter under 9 månaders tid behöva vidkännas avdrag med tjänstgöringspengarna. Om för att ta ett annat exempel befattningshavaren insjuknar den 1 februari 1942, äger han uppbära oavkortad ersättning under 3 månader till den 1 maj samma år, och därefter under 9 månader till den 1 februari 1943 avkortad ersättning. Avsikten med bestämmelsen är givetvis att efter denna tid stadsfullmäktige skola besluta angående avlöningens storlek för överskjutande tid, ehuru bestämmelserna i deras tidigare avfattning möjligen kunnat lämna rum för sådan tolkning, att befattningshavaren efter den 1 februari 1943, då nytt kalenderår inträtt, skulle vara berättigad till ytterligare 3 månaders oavkortad lön. För att undanröja varje tvekan i detta hänseende, har i paragrafen införts en bestämmelse, att rätten till full lön under 3 månader skall avse en *tolvmånadersperiod.*

Efter 12 månaders sammanhängande sjukledighet ankommer det på stadsfullmäktige att besluta angående avlöningen för överskjutande tiden.

Paragrafen innehåller inga bestämmelser huru förfaras skall vid upprepade sjukdomsfall, som sträcka sig över längre tid. Med hänsyn till svårigheterna

Nro 107.
Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.

att för sådant fall uppställa generella regler, har någon uttrycklig bestämmelse härom i förslaget icke intagits. Skulle det inträffa, att befattningshavare vid upprepade tillfällen under längre tidsperioder måste åtnjuta tjänstledighet för sjukdom, torde i de flesta fall föreligga sådan sjukdom, att befattningshavaren kan anses oförmögen att vidare uppehålla tjänsten. Stadsfullmäktige torde för sådant fall böra fatta beslut, huruvida fortsatt sjukersättning skall utgå eller om befattningshavarens förtidspensionerande skall övervägas.

Liksom hittills skall från avlöningen avräknas ersättning, som kan utgå på grund av lagen om olycksfall i arbete.

§ 29.

Ersättning under militärtjänstgöring.

Erfarenheten har visat, att under nu rådande förhållanden svårigheter uppstått att giva generella regler för ersättning under alla de skiftande former av militärtjänstgöring, vilka kunna förekomma. I avbidan på normala tider och på ett blivande normallönereglemente torde tills vidare i detta reglemente icke böra intagas bestämmelser om ersättning under militärtjänstgöring. En hänvisning har gjorts till de bestämmelser, som tills vidare gälla jämlikt stadsfullmäktiges beslut den 27 januari 1944.

§ 30.

Tjänstledighet vid barnsbörd och havandeskap.

Några bestämmelser om avlöning under tjänstledighet för kvinnlig befattningshavare vid havandeskap eller barnsbörd ha icke hittills förekommit. Beslut om avlöning under tjänstledighet för dylikt fall har emellertid prövats av löne- och avtalsnämnden vid särskilda tillfällen. Nämnden har därvid i allmänhet med tillämpning av punkt 3 b i allmänna villkor och bestämmelser vid gällande lönestat efter prövning tillerkänt den kvinnliga befattningshavaren ett visst fixerat belopp, vanligen så, att avlöningen under tjänstledigheten bestämts till 50 procent av full lön minskad med tjänstgöringspengarna jämte dyrtidstillägg därå. Någon särskild begränsning av tiden för tjänstledigheten synes icke ha ifrågakommit.

Löne- och avtalsnämnden har vid övervägande av dessa bestämmelser ansett lämpligt att detta specialfall av tjänstledighet regleras särskilt för sig. Enligt bestämmelserna i civila avlöningsreglementet utgår till kvinnlig befattningshavare under en tid av högst 120 dagar, dock ej för tid efter nittionde dagen från förlossningen, så kallat A-avdrag och därefter C-avdrag. A-avdraget är enligt civila avlöningsreglementet det lägsta av förekommande avdrag medan C-avdraget innebär avstående av samtliga löneförmåner. Det har synts riktigast att så tillvida anknyta till de statliga bestämmelserna att man begränsar den kvinnliga befattningshavarens rätt att uppbära lön under dylik ledighet till att avse högst 120 dagar, dock ej för tid efter nittionde dagen efter förlossningen.

Vidkommande frågan om det belopp, som den kvinnliga befattningshavavaren i detta fall bör få behålla, har nämnden icke ansett sig kunna följa de statliga bestämmelserna beträffande tjänstgöringsavdrag, då konsekvensen i så fall torde bjuda, att systemet med olika tjänstgöringsavdrag införes även för annan slags ledighet än den nu ifrågavarande och man, i avsaknad av kännedom om blivande bestämmelser i ett normallönereglemente, icke på denna

punkt velat föregripa utvecklingen. Nämnden har därför stannat vid att föreslå ett avdrag av 50 procent å den egentliga avlöningen under nämnda tid av 120 dagar.

N:o 107. *Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.*

§ 31.

Dessa bestämmelser äro i huvudsak analoga med dem som upptagits i punkt 3 b av bestämmelserna i gällande lönestat.

Tjänstledighet för enskilda angelägenheter m. m.

Följande protokollsanteckning har verkställts:

"Paragrafens avfattning ändrar icke av stadsfullmäktige särskilt fattade beslut angående avlöning till personal vid polisverket och brandverket vid genomgång av vissa kurser vid statens polisskola och statens brandskola."

§ 32.

Förevarande paragraf innehåller bestämmelser om partiell tjänstledighet. Att på förhand uppdraga detaljerade regler för dylik ledighet synes enligt löne- och avtalsnämndens förmenande icke låta sig göra, då avlöningens storlek under dylik ledighet måste bliva beroende på en mängd olika faktorer, bland annat frågan i vilken utsträckning befattningshavaren kan trots ledigheten fullgöra sina ordinarie åligganden. Det har då synts riktigast, att frågan härom prövas från fall till fall av löne- och avtalsnämnden.

Partiell tjänstledighet.

§ 33.

Bestämmelse saknas för närvarande huru skall förfaras med naturaförmåner under befattningshavare beviljad tjänstledighet. Då tjänstledigheten i allmänhet är begränsad till relativt kortvariga tidsperioder, synes befattningshavaren böra under tiden komma i åtnjutande av de naturaförmåner, som äro förknippade med tjänsten. Ett undantag har emellertid av praktiska skäl gjorts för kost.

Naturaförmåner under tjänstledighet.

§ 34.

Bestämmelserna återfinnas i punkt 3 d i bestämmelserna vid gällande lönestat.

Ang. sportler under tjänstledighet.

§ 35.

I punkt 7 d av bestämmelserna vid gällande lönestat förekommo tidigare vissa föreskrifter angående läkarvård och sjukvård för befattningshavare inom lönegrupperna 1—32. Den 19 december 1940 antogo stadsfullmäktige nya bestämmelser angående sjukvård för stadens befattningshavare inom nämnda lönegrupper (stadsfullmäktiges handlingar n:r 159/1940). Dessa bestämmelser äro fortfarande gällande. Bestämmelserna, som bygga på befattningshavarnas anslutning till erkänd sjukkassa, ha med viss redaktionell ändring i denna paragraf influtit i oförändrat skick.

Ang. sjukvård.

N:o 107.

Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.

Vikariatsersättning.

§ 36.

Beträffande vikariatsersättning finnes för närvarande endast en bestämmelse i § 12 av 1939 års avtal, enligt vilken befattningshavare, som upprätthåller högre avlönad stadens befattning under annan ledighet än semester under längre tid än en månad eller under vakans, utom avlöning i den egna tjänsten erhåller ett lönetillägg, motsvarande skillnaden i begynnelselön i den upprätthållna befattningen och den egna tjänsten.

Emellertid torde denna bestämmelse icke vara tillfyllest. Olika synpunkter på vikariatsersättningens storlek uppställa sig allt efter som det gäller förordnande att uppehålla annan högre befattning med eller utan ledighet från egen tjänst.

Särskilda bestämmelser böra jämväl gälla andra än ordinarie befattningshavare, som uppehålla befattningar i stadens tjänst.

Vid utformandet av bestämmelser angående vikariatersättning torde man i första hand böra hava klart för sig, i vilken utsträckning befattningshavare skall vara skyldig att överhuvudtaget jämte egen tjänst uppehålla annan befattning. Tydligt är att vikariatsförordnanden jämte egen tjänst endast undantagsvis böra förekomma och då icke för någon längre tid. I detta avseende har en maximitid av 40 dagar ansetts skälig. För en tid av 40 dagar bör alltså befattningshavare vara skyldig att jämte egen tjänst uppehålla annan befattning.

Vid förordnande att utan bestridande av egen tjänst uppehålla högre avlönad befattning synes ersättning böra utgå i enlighet med vad som tidigare gällt, d. v. s. med ett lönetillägg, motsvarande skillnaden i begynnelselön mellan den uppehållna befattningen och den egna tjänsten. Uppehåller ordinarie befattningshavare med ledighet från egen tjänst lika eller lägre avlönad befattning än denne själv innehar, skall rimligen icke utgå någon särskild ersättning för vikariatet.

I en viss utsträckning torde emellertid kunna påfordras, att ordinarie befattningshavare utan särskild ersättning uppehåller annan tjänst. I synnerhet gäller detta kortare vikariat, föranlett av någon befattningshavares tillfälliga bortovaro eller semester. Det föreslås därför, att ersättning ej utgår för sammanlagd vikariatstid av 40 dagar per kalenderår.

Beträffande andra än ordinarie befattningshavare torde i varje särskilt fall särskild överenskommelse böra träffas. I denna paragraf har avgörandet angående ersättningens storlek i detta fall tillagts vederbörande myndighet.

§ 37.

Definition å begreppet "myndighet".

Denna paragraf innehåller definitioner å uttrycket "vederbörande myndighet", vilket vid upprepade tillfällen i det föregående förekommit.

§ 38.

Reglementets tolkning.

Någon särskild kommentar till denna paragraf torde ej vara erforderlig.

Särskilda bestämmelser om tjänstgöringstid för brandpersonalen. **N:o 107.**

Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.

Bestämmelserna ansluta sig i huvudsak till motsvarande i 1939 års avtal. Beträffande förvaltning av de avgifter, som inflyta vid teatervakter har bestämmelser härom ansetts ej böra intagas i reglementet. I särskild protokollsanteckning har löne- och avtalsnämnden förklarat, att hinder från dess sida icke möter att tillämpa hittills gällande regler.

Särskilda bestämmelser om tjänstgöringstid för brandpersonalen.

Övergångsbestämmelser.

Övergångsbestämmelser.

De nya bestämmelserna om rätt för befattningshavare att vid befordran få tillgodoräkna sig tidigare tjänstgöring skall gälla retroaktivt beträffande sådan befattningshavare, som före den 1 januari 1945 men efter den 31 december 1941 vunnit dylik befordran och som förstnämnda dag ej redan uppnått högsta lönegraden inom den lönegrupp, till vilken han genom befordran flyttats.

B. Förslag till tjänstgöringsbestämmelser för extra befattningshavare.

Tjänstgöringsbestämmelser för extra befattningshavare.

§ 1.

Reglementets tillämpningsområde.

Innehållet i denna paragraf har kommenterats tidigare härovan, se sid. 449 ff.

§ 2.

Undantag från reglementets tillämplighet.

Paragrafen motsvarar § 2 i reglementet för de ordinarie befattningshavarna.

§ 3.

Befattnings tillsättande.

Paragrafen motsvarar första stycket av § 3 i reglementet för de ordinarie befattningshavarna.

§ 4.

Uppsägningstid. Entledigande från befattning.

Innehållet i de två första styckena av paragrafen motsvaras av § 7 i reglementet för de ordinarie befattningshavarna, dock att uppsägningstiden fastställts till endast två månader.

I fråga om innehållet i tredje stycket må nämnas, att några bestämmelser om suspension, varning eller avstängande från tjänstgöring icke anses erforderliga beträffande de extra befattningshavarna. Det får anses tillräckligt med en bestämmelse, att extra befattnigshavare, som gjort sig skyldig till grövre fel eller försummelse i tjänsten, må utan iakttagande av uppsägningstiden kunna entledigas.

§ 5.

Förening av av tjänster.

Paragrafens innehåll motsvarar § 10 i reglementet för de ordinarie befattningshavarna.

N:o 107.

Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.

§ 6.

Paragrafen motsvarar § 12 i reglementet för de ordinarie befattningshavarna.

Daglig tjänstgöringstid.

§ 7.

Övertidsersättning.

Paragrafen motsvarar i huvudsak § 13 i reglementet för de ordinarie befattningshavarna.

§ 8.

Tid för avlönings utbetalande.

Paragrafen motsvarar i huvudsak § 15 i reglementet för de ordinarie befattningshavarna. Någon bestämmelse om begravningshjälp åt extra befattningshavare har emellertid ej medtagits.

§ 9.

Semester.

Paragrafens innehåll motsvarar i huvudsak § 27 i reglementet för de ordinarie befattningshavarna. I fråga om semesterns längd har föreslagits 16 respektive 22 dygn för befattningshavare med avlöning motsvarande lönegrupperna 1—32 i ordinarie reglementet samt 20 respektive 26 för befattningshavare med avlöning motsvarande lönegrupperna 33—64. Motsvarande tider för de ordinarie befattningshavarna äro 18 och 26 respektive 22 och 30 dygn. Någon motsvarighet till bestämmelsen i § 27 mom. 7 i ordinarie reglementet angående rätt att uttaga semester för ett kalenderår under första kvartalet påföljande år har icke upptagits i paragrafen.

§ 10.

Ang. tjänstledighet på grund av sjukdom.

Reglerna om tjänstledighet på grund av sjukdom motsvara till sin struktur bestämmelserna i § 28 av ordinarie reglementet. Emellertid har löne- och avtalsnämnden ansett tillräckligt, att extra befattningshavare får uppbära full lön i en månad samt under högst två månader får uppbära 70 % av avlöningsförmånerna. Vid sjukdom, förorsakad av skada eller smitta, ådragen under tjänsteutövningen, föreslås, att full lön skall utgå i två månader och 70 % av avlöningen i fyra månader.

Någon bestämmelse angående beslut av stadsfullmäktige om avlöningens storlek efter angiven tidsrymd har icke ansetts erforderlig för de extra befattningshavarna.

§ 11.

Tjänstledighet för havandeskap.

Bestämmelserna motsvara innehållet i § 30 av reglementet för de ordinarie befattningshavarna.

§ 12.

Ersättning vid militärtjänstgöring.

I likhet med vad som skett i § 29 av ordinarie reglementet har även för de extra befattningshavarna endast gjorts en hänvisning till de bestämmelser, vilka av stadsfullmäktige äro eller kunna bliva beslutade angående ersättning

N:o 107.

Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.

till befattningshavare under militärtjänstgöring. Motiveringen för denna åtgärd är givetvis densamma både ifråga om de ordinarie och de extra befattningshavarna.

§ 13.

Tjänstledighet för enskilda angelägenheter m. m.

Paragrafens innehåll motsvarar § 31 i reglementet för de ordinarie befattningshavarna.

§ 14.

Sjukvård.

Hänvisning har gjorts till bestämmelserna om sjukvård för ordinarie befattningshavare, vilka i tillämpliga delar skola gälla även för extra befattningshavare.

§ 15.

Definition å begreppet vederbörlig myndighet.

Motsvarande definition återfinnes i § 37 av reglementet för de ordinarie befattningshavarna.

§ 16.

Ang. bestämmelsernas tolkning.

Liksom i fråga om reglementet för de ordinarie befattningshavarna skall tolkningen av bestämmelserna för de extra befattningshavarna tillkomma löne- och avtalsnämnden.

Efter det ovanstående befordrats till trycket har från Svenska Kommunalarbetareförbundet inkommit sammanfattning av de punkter, ifråga om vilka förbundets yrkanden gå utöver löne- och avtalsnämndens förslag. Av skrivelsen framgår, att organisationen förklarat sig fråträda förslaget om upprättande av kollektivavtal för befattningshavare, men att organisationen i stället yrkat, att reglementena skulle kompletteras med en särskild förhandlingsordning.

Förbundets skrivelse jämte förslaget till förhandlingsordning bifogas härjämte, sid. 487.

Ifråga om förslaget till förhandlingsordning vill löne- och avtalsnämnden erinra om, att för förhandlingsrätts utövande finnas uttömmande regler i lagen om förhandlingsrätt för kommunala tjänstemän, såvitt avser befattningshavare med ämbetsmannaansvar, samt i lagen om förenings- och förhandlingsrätt, såvitt avser övriga befattningshavare. Då den föreslagna förhandlingsordningen icke synes i huvudsak reglera andra frågor om utövande av förhandlingsrätt än sådana, som avhandlas i nu nämnda lagar, förefaller det onödigt med en särskild förhandlingsordning.

Med åberopande av vad ovan anförts får löne- och avtalsnämnden hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att med tillämpning från och med den 1 januari 1945 antaga bilagda *dels* Förslag till tjänstgörings- och avlöningsreglemente för Västerås stads ordinarie befattningshavare, *dels ock* Förslag till bestämmelser angående tjänstgöringsförhållandena för Västerås stads extra befattningshavare,

N:o 107.
Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.

att uppdraga åt löne- och avtalsnämnden att underställa förslagen vederbörande myndighet för fastställelse i de delar så är erforderligt, samt

att föreliggande framställningar i övrigt i detta ärende icke skola föranleda vidare stadsfullmäktiges åtgärd.

Västerås den 15 juli 1944.

För löne- och avtalsnämnden:

KARL ENGDAHL.

/*Per Siösteen.*

Förslag till tjänstgörings- och avlöningsreglemente för Västerås stads ordinarie befattningshavare.

§ 1.

Tillämpningsområde

Bestämmelserna i detta reglemente avse samtliga tjänsteinnehavare, som äro eller bliva upptagna i den av stadsfullmäktige fastställda lönestaten för ordinarie befattningshavare.

§ 2.

Undantag från reglementets tillämplighet.

I den mån i lag eller författning eller i av statlig myndighet eller av stadsfullmäktige fastställda stadgar, instruktioner, reglementen eller eljest genom beslut av stadsfullmäktige i varje särskilt fall äro eller bliva meddelade föreskrifter, som ej överensstämma med i detta reglemente meddelade bestämmelser, äga dessa senare ej tillämplighet.

§ 3.

Befattnings tillsättande.

Befattning tillsättes, där ej annorlunda är stadgat eller av stadsfullmäktige särskilt beslutat, genom beslut av den myndighet, varunder befattningen närmast lyder, och skall anmälan eller anteckning om skedd utnämning, så snart ske kan, göras till myndighetens protokoll samt meddelande om tillsättningen lämnas löne- och avtalsnämnden.

Vid befattningshavares anställning undertecknar vederbörande myndighet och den anställde i två exemplar ett antagningsbevis, varav myndigheten och den anställde taga var sitt.

§ 4.

Återbesättande av ledigbliven befattning.

Återbesättande av ledigbliven befattning må icke ske, med mindre stadsfullmäktige efter framställning av vederbörande myndighet därtill lämnat sitt medgivande.

§ 5.

Kungörande av ledig befattning.

Då befattning är till ansökan ledig, skall, där ej annorlunda är stadgat eller av stadsfullmäktige särskilt beslutas, den myndighet, som tillsätter befattningen, på sätt myndigheten finner lämpligt, kungöra befattningen till ansökan ledig. Därvid skall särskilt iakttagas, att kungörandet sker på sådant sätt, att även kvalificerade sökande bland i stadens tjänst anställda beredas tillfälle att ingiva ansökan till befattningen.

N:o 107.

Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.

§ 6.

Till innehavare av ordinarie befattning må antagas endast den,

som uppnått 21 års ålder,

som uppfyller vad som är i lag, författning eller eljest föreskrivet beträffande kompetens för viss befattning och som gjort sig känd för ett ordentligt levnadssätt och en hedrande vandel

samt genom intyg av tjänsteläkare styrker sig vara fri från sjukdom eller lyte, som kan inverka på hans förmåga att tillfredsställande fullgöra med befattningen förenade åligganden.

Grunder för befattningens tillsättande.

§ 7.

Befattningshavare tillsättes, där ej i särskilt fall annorlunda stadgas, med en ömsesidig uppsägningsrätt av tre månader.

Uppsägningstid.

Efter framställning av befattningshavare äger dock vederbörande myndighet för särskilt fall, där skäl föreligga, medgiva hans lösande från befattningen före utgången av bestämd uppsägningstid.

§ 8.

Avsked från befattning meddelas, där ej annorlunda är stadgat, av den myndighet, varunder befattningen lyder.

Avsked från befattning.

Angående skyldighet för befattningshavare att avgå med pension stadgas i pensionsreglementet för Västerås stads befattningshavare.

Gör befattningshavare sig skyldig till fel eller försummelse i tjänsten, må han, där rättelse icke kan ske genom närmaste förmans försorg, av vederbörande myndighet tilldelas skriftlig varning.

Låter sig den felande icke därav rätta eller har han i tjänsten begått svårare fel eller försummelse, må han på viss tid, dock högst sex månader, eller, oberoende av eljest gällande uppsägningstid för alltid skiljas från tjänsten.

Beslut om varning eller skiljande från tjänsten på viss tid eller för alltid må icke fattas utan att befattningshavaren, såvitt omständigheterna det medgiva, beretts skälig förklaringstid, minst fjorton dagar.

Beslut avseende skiljande från tjänsten på viss tid eller för alltid må ej fattas, med mindre ärendet varit angivet i kallelsen till sammanträdet och upptaget på föredragningslistan samt vid ärendets avgörande minst 2/3 av hela antalet ledamöter av den beslutande myndigheten äro om beslutet ense. I avvaktan på beslut om befattningshavares skiljande från tjänsten må han av vederbörande myndighet eller av stadsdirektören kunna omedelbart avstängas från tjänstgöring.

Befattningshavare, vilken på viss tid blivit från tjänsten skild eller som avstängts från tjänstgöring i avvaktande på beslut om skiljande från tjänsten eller som häktats eller undergår frihetsstraff för brott, skall, om ej löne- och avtalsnämnden finner skäligt bestämma annat, helt avstå från sina med befattningen förenade löneförmåner.

§ 9.

I lönestaten upptagen befattningshavare är skyldig underkasta sig ej mindre de instruktioner rörande hans tjänstgöring eller de ändringar däri, eller i detta reglemente, som äro eller varda i vederbörlig ordning beslutade, än även

Förändringar i avlöningsbestämmelserna.

N:o 107.
Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.

förflyttning till annan befattning, därest icke minskning i honom tillkommande löneförmåner därigenom uppkommer. Därjämte skall befattningshavare vara skyldig ställa sig till efterrättelse de bestämmelser, som kunna bliva av stadsfullmäktige antagna angående skyldighet att avgå mot erhållande av pension, angående pensionsålder och angående förpliktelse att erlägga avgifter till pensionering av honom själv och hans familj.

§ 10.

Förening av tjänster.

Befattningshavare får icke, där ej annorlunda finnes stadgat, vid sidan av befattningen innehava någon statens eller annan kommunens tjänst eller med fast lön eller provision avlönad befattning i enskild tjänst samt icke heller mot ersättning tillhandagå allmänheten med utförande av uppdrag eller emottaga enskilda uppdrag eller bedriva enskild yrkes- eller affärsverksamhet, där ej vederbörande myndighet på framställning i varje särskilt fall finner sådant vara förenligt med tjänsten eller kunna tills vidare ske utan hinder för dess utövande.

Det åligger myndigheten att tillhandahålla stadens revisorer förteckning över samtliga enligt denna paragraf meddelade tillstånd till förening av tjänster och uppdrag.

§ 11.

Bostadsband.

Befattningshavare skall vara mantalsskriven och bosatt inom staden, där ej arbetsförhållandena lägga hinder i vägen härför eller vederbörande myndighet finner skäl härifrån medgiva undantag.

§ 12.

Daglig tjänstgöringstid.

Den dagliga tjänstgöringstiden fastställes av vederbörande myndighet med iakttagande av största möjliga likformighet verken emellan och under beaktande av vad nedan sägs.

För befattningshavare, som helt eller delvis är sysselsatt med kansli-, expeditions-, kontors- eller liknande inomhusgöromål, skall, i den mån ej annorlunda stadgas, eller av arbetsförhållandena kan krävas, den effektiva tjänstgöringen å tjänsterummet per arbetsvecka utgöra minst fyrtiotvå timmar, dock att denna tjänstgöring må, där vederbörande myndighet finner förhållandena så medgiva, inskränkas under två månader tiden juni—augusti till 38 timmar per arbetsvecka.

Den sammanlagda ordinarie arbetstiden må med nedan angivna undantag icke överstiga 48 timmar per arbetsvecka. Vid de tillfällen, då arbetets behöriga gång det kräver, är befattningshavare skyldig att på order av vederbörande chef underkasta sig erforderlig utsträckning av arbetstiden utöver 48 timmar per arbetsvecka. Har befattningshavare nödgats underkasta sig dylik tillfällig utsträckning av arbetstiden, skall sådan befattningshavare av vederbörande chef medgivas befrielse från eljest föreskriven daglig tjänstgöringstid, varvid varje på övertid utförd arbetstimme vid kompensationens bestämmande skall anses motsvara en och en halv timme.

För övertidsarbete av större och varaktigare omfattning må undantagsvis kontant ersättning kunna utgå efter vad i § 13 här nedan sägs.

N:o 107.
Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.

Där ej arbetsförhållandena annat kräva, skall arbetet vara helt inställt påsk-, midsommar- och julafton samt upphöra kl. 12 nyårs- och pingstafton.

Samtliga chefer för stadens olika expeditioner eller kontor skola hava viss daglig mottagningstid bestämd och genom anslag tillkännagiven. I den mån vederbörande myndighet finner sådant erforderligt, skall även för annan befattningshavare viss mottagningstid bestämmas och tillkännagivas.

Angående tjänstgöringstid för brandpersonalen gälla särskilda bestämmelser. I fråga om arbetstid m. m. för sjukvårdspersonal skall medicinalstyrelsens cirkulärskrivelse av den 30 maj 1936 äga tillämpning.

§ 13.

Övertidsersättning.

Befattningshavare i lönegrupperna 1—32, som utföra övertidsarbete av större och varaktigare omfattning, erhålla ersättning per timma med belopp, som med 50 % överstiger den egentliga avlöningen enligt § 14 här nedan, omräknad till timlön.

Förlägges övertidsarbetet till tid mellan kl. 12 midnatt före sön- och helgdag och klockan 12 midnatt efter sådan dag, utgår motsvarande ersättning med belopp, som med 100 % överstiger nyssnämnda avlöning.

Vid uträkning av ersättning för övertidsarbete skall antalet tjänstgöringstimmar per månad anses utgöra 200.

I tveksamma fall skall frågan om övertidsersättning av vederbörande myndighet underställas löne- och avtalsnämndens prövning.

Om övertidsersättning i vissa fall för brandkårens personal och stadens fartygspersonal är särskilt stadgat.

§ 14.

Avlöning och pension.

Befattningshavare äger åtnjuta avlöningsförmåner enligt de föreskrifter och de villkor, som innefattas i detta reglemente eller eljest kunna bliva i särskild ordning stadgade.

Avlöningsförmånerna utgöres av dels *egentlig avlöning,* dels ock vissa nedan angivna *särskilda förmåner,* såsom naturaförmåner, sportler o. dyl.

Den egentliga avlöningen utgöres av *begynnelseavlöning,* i förekommande fall inräknat personligt lönetillägg, samt *ålderstillägg* efter vad i det följande stadgas.

Såväl den egentliga avlöningen som de särskilda förmånerna angivas för varje befattning i den vid detta reglemente fogade lönestat.

Angående rörligt tillägg å avlöningen gäller vad därom vid varje särskild tidpunkt kan vara stadgat.

Begynnelseavlöningen, inräknat eventuellt personligt lönetillägg jämte å sagda begynnelseavlöning belöpande eventuellt rörligt tillägg, uppdelas i 70 % *lön* och 30 % *tjänstgöringspengar.* Ålderstillägg jämte å dem belöpande rörliga tillägg hänföras till lönen.

Om befattningshavares rätt till pension och skyldighet att erlägga avgift för pensionering är särskilt stadgat.

§ 15.

Tid för avlönings utbetalande.

Avlöning utgår, där ej annorlunda stadgas, från och med den dag befattningen tillträdes, till och med den dag då befattningshavare avgår, dock att vid

N:o 107. *Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.*

befattningshavares frånfälle stärbhuset äger uppbära befattningshavarens avlöning oavkortad till månadens utgång.

Vid befattningshavares dödsfall utbetalas dessutom till sterbhuset såsom begravningshjälp ett belopp av 400 kronor. I detta belopp skall den vid dödsfall till följd av olycksfall i arbete eller sådan i tjänsten ådragen sjukdom, som avses i gällande lag om försäkring för vissa yrkessjukdomar, enligt lag eller författning utgående begravningshjälpen anses inbegripen.

Utbetalning av avlöning sker månadsvis för löpande månad den 20:e dagen i månaden, eller om helgdag då infaller, nästföregående helgfria dag.

§ 16.

Naturaförmåner.

Åt innehavare av vissa befattningar tilhandahåller staden, i den mån så kan ske, en eller flera av följande naturaförmåner, nämligen bostad, värme och lyse, kost, läkarvård samt tjänstebeklädnad.

Om och i vad mån naturaförmåner skola utgå, bestämmes i varje särskilt fall av stadsfullmäktige och antecknas i gällande lönestat.

För förmån, som utgöres av bostad och värme, är befattningshavaren, med undantag, som angivits i lönestaten, skyldig att månadsvis genom avdrag å avlöningen utgiva särskild ersättning, som för varje år bestämmes av stadsfullmäktige efter förslag av löne- och avtalsnämnden.

Är befattningshavaren på grund av någon anledning icke berättigad att uppbära full avlöning för månaden och förslår till följd härav ej hans avlöning till ersättande av förmånen, skall bristen i stället kontant inbetalas.

För andra förmåner än bostad och värme är befattningshavare ej ersättningsskyldig.

§ 17.

Bostadsförmån.

Befattningshavare, åt vilken tjänstebostad är upplåten, skall vara pliktig att där hava sitt hemvist, såvida ej vederbörande myndighet finner skäl därifrån medgiva undantag.

Befattningshavare, med vilkens befattning är förenad bostadsförmån, är skyldig att, om ej annat överenskommits, då han frånträder befattningen eller då stadsfullmäktige beslutat, att bostadsförmånen icke vidare skall tillhöra befattningen, lämna bostaden och avstå från eventuellt därmed sammanhängande förmåner.

Vid befattningshavares dödsfall äger efterlevande maka och barn kvarbo i lägenheten under högst 3 månader mot erläggande av den hyra befattningshavaren haft att för bostaden utgiva, allt så framt ej annan överenskommelse träffas.

§ 18.

Vissa beklädnadsförmåner.

Åt nedan angivna befattningshavare tillhandahåller staden följande beklädnadsförmåner: Överkonstaplar, biträdande överkonstaplar, poliskonstaplar och extra poliskonstaplar erhålla uniformskläder; brandmästare, brandförmän, brandmän och extra brandmän erhålla uniformskläder och för årstiden lämplig fotbeklädnad, ävensom överdragskläder för arbetet. Förman och fodermarsk vid renhållningsverket samt renhållningsarbetare erhålla för sitt arbete nödiga överdragskläder, stövlar och regnkappor.

N:o 107.

Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.

Värdet av ifrågavarande förmåner beräknas för varje år med hänsyn till de olika persedlarnas anskaffningskostnad, varaktighet och underhållskostnad av löne- och avtalsnämnden, varefter stadsfullmäktige på nämndens förslag lämnar anslag för ändamålet.

Detta anslag gottgöres, i den del det belöper å vederbörande befattningshavare, denne i särskilt med honom av vederbörande chef fört beklädnadskonto, varemot av staden havda kostnader för hans beklädnadsförmån debiteras å kontot. Kontot avslutas varje år. Uppstår då brist, överföres densamma till följande år. Behållning överlämnas kontant till befattningshavaren. Skulle vid avgång ur tjänsten befattningshavare häfta i skuld å beklädnadskontot, äger han till skuldens utjämnande överlämna behållna persedlar, som efter värdering föras honom till godo, samt kontant gälda återstående skuld.

Kriminalöverkonstapel, biträdande kriminalöverkonstapel och kriminalkonstaplar samt kanslikonstapel äga att som slitningsersättning kontant utbekomma en summa motsvarande det anslag, som beviljas till en poliskonstapels beklädnadsförmån.

Brandchefen och vice brandchefen erhålla beklädnadsbidrag för varje år, hamnkaptenen, hamnfogden och bogserbåtsbefälhavaren för vartannat år, allt med belopp, som vid varje tidpunkt kan vara bestämt.

Utan avseende å vad ovan stadgats angående beklädnadsförmåner till befattningshavare vid brandkåren utgiver staden särskild ersättning eller bekostar reparation, därest befattningshavares klädespersedlar helt eller delvis förstöres under arbete vid eldsvådor och annan jämförlig tjänstgöring.

Närmare bestämmelser om beklädnadsförmåner utfärdas av löne- och avtalsnämnden efter vederbörande myndighets hörande.

§ 19.

Reseersättning.

Om befattningshavares rätt att erhålla gottgörelse för utgifter i anledning av resa och förrättning i tjänsten, gäller vad därom är särskilt stadgat.

§ 20.

Ang. ålderstillägg.

1) Vid tillträdande av befattning erhåller befattningshavare avlöning enligt den för vederbörande lönegrupp fastställda lägsta lönegrad, där ej föreskrifterna i §§ 21—24 giva anledning till avvikelser härutinnan.

2) Efter att hava tillhört en och samma lönegrad under 3 år uppflyttas befattningshavare till närmast högre lönegrad, efter ytterligare 3 år till därpå följande högre lönegrad samt efter ytterligare 3 år i högsta lönegraden, allt så framt ej annat följer av föreskrifterna i mom. 3 här nedan eller i §§ 21, 23 och 24.

3) Uppflyttning i högre lönegrad sker vid ingången av kalenderkvartalet närmast efter det, under vilket den för sådan uppflyttning stadgade tiden i den lägre lönegraden tilländagått.

I övrigt gäller såsom villkor för befattningshavarens uppflyttning i högre lönegrad

att befattningshavaren under mer än 4/5 av den tid, som erfordras för vinnande av uppflyttning, bestritt sin egen eller på grund av förordnande annan stadens tjänst, därvid dock icke må föras honom till last den tid, han åtnjutit

N:o 107.
Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.

semester eller ledighet för sjukdom eller olycksfall med bibehållande helt eller delvis av avlöning eller för honom åliggande militärtjänstgöring eller för offentligt uppdrag eller för sådan ledighet, som omförmäles i § 30,

att befattningshavares tjänstgöring är väl vitsordad samt

att befattningshavare vid tiden för uppflyttning i högre lönegrad icke redan uppnått den för honom gälllande pensionsåldern.

Är befattningshavares tjänstgöring icke väl vitsordad, ankommer det på löne- och avtalsnämnden efter förslag av vederbörande myndighet att med hänsyn till omständigheterna i varje särskilt fall bestämma den senare tidpunkt, vid vilken befattningshavaren tidigast må uppflyttas till högre lönegrad.

Beslut om uppskov av anledning, som förut sagts, må icke fattas utan att befattningshavare erhållit tillfälle till skälig förklaringstid, minst 14 dagar. Beslutet skall avse viss tid, minst 3 månader och högst ett år. Vid uppskovstidens utgång skall uppflyttning ske, om ej tjänstgöringen under nämnda tid givit anledning till förnyat uppskov med uppflyttningen.

§ 21.

Tillgodoräknande av tjänstetid före tillträdande av befattning.

Befattningshavare, som omedelbart före tillträdet av ordinarie befattning på förordnande eller överhuvudtaget såsom icke ordinarie befattningshavare i anställning hos staden fullgjort arbetsåligganden, vilka i avseende å art och omfattning samt vikt och ansvar äro i huvudsak överensstämmande med dem, som äro förenade med den ordinarie befattningen, äger att för uppflyttning i högre lönegrad i sistnämnda befattning tillgodoräkna sig den tid utöver ett år, dock högst 3 år, han efter fyllda 21 år i huvudsakligen ett sammanhang fullgjort dylika arbetsåligganden.

§ 22.

Tillgodoräknande av tjänstetid vid övergång till annan befattning inom samma lönegrupp.

Befattningshavare, som övergår eller förflyttas till annan befattning inom samma lönegrupp, äger att för uppflyttning i högre lönegrad i den nya befattningen tillgodoräkna sig även den tjänstetid, han haft tillgodo, därest han kvarstått i den förra befattningen.

§ 23.

Befordran.

Befattningshavare, som befordras till befattning inom högre lönegrupp, skall omedelbart placeras i den inom den högre lönegruppen förekommande lägsta lönegrad, som för befattningshavaren kommer att medföra ökning i förhållande till den avlöning, han före befordran åtnjutit i den lägre befattningen.

Därest vid befordran befattningshavare icke med tillämpning av ovannämnda bestämmelse blir placerad i den högre lönegruppens högsta lönegrad, äger befattningshavare dessutom för omedelbar eller framtida uppflyttning inom den högre lönegruppen tillgodoräkna sig den tid, dock högst 3 år, varunder befattningshavaren tillhört den lönegrad, som han vid befordran lämnade.

§ 24.

Tilldelande av ålderstillägg i vissa undantagsfall.

Undantagsvis såframt stadens intresse sådant erfordrar, må för förvärvande av särskilt kvalificerad person till viss tjänst eller för sådan persons bibe-

hållande i tjänst löne- och avtalsnämnden kunna tilldela honom lön enligt högre lönegrad än den, till vilken han enligt de i 20—23 §§ angivna grunder eljest skolat hänföras.

N:o 107. *Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.*

Där skäl därtill föreligga, äger löne- och avtalsnämnden jämväl medgiva befattningshavare att för erhållande av ålderstillägg tillgodoräkna sig tjänstgöringstid i sådan statlig eller annan kommunal befattning, som av nämnden prövas vara i huvudsak likvärdig med den hos staden innehavda befattningen.

I undantagsfall må nämnden efter särskild prövning kunna medgiva att före anställning i stadens tjänst fullgjord militärtjänstgöring skall få tillgodoräknas för erhållande av ålderstillägg.

§ 25.

Ang. ålderstillägg vid inplacering av arbetare å ordinarie stat.

Då fråga uppkommer angående överförande av hos staden anställd arbetare å ordinarie lönestat, äger löne- och avtalsnämnden efter förslag av vederbörande myndighet avgöra, i vilken lönegrad inom lönegruppen vederbörande med hänsyn till tidigare tjänstgöring eller tidigare åtnjutna avlöningsförmåner skall placeras.

§ 26.

Prövning av fråga om ålderstillägg.

Alla frågor rörande uppflyttning i högre lönegrad avgöras av löne- och avtalsnämnden.

§ 27.

Semester.

1) Befattningshavare äger för löpande kalenderår åtnjuta semester, sedan han varit anställd 180 dagar i stadens tjänst, med nedan nämnda antal dagar:

	Intill det kalenderår varunder befattningshavaren uppnår 40 år	Från och med det kalenderår varunder befattningshavaren uppnår 40 år.
Befattningshavare i lönegrupperna 1—32	18 dygn	26 dygn
Befattningshavare i lönegrupperna 33—64	22 dygn	30 dygn

2) Bestämmelserna under 1 härovan skola ej föranleda ändring i vad som enligt vederbörande reglementen eller instruktioner eller eljest finnes tidigare stadgat för nu anställda befattningshavare.

3) Semestern uttages enligt plan, som av vederbörande myndighet för varje år uppgöres efter befattningshavarnas hörande under skäligt hänsynstagande till befattningshavarnas önskemål.

Semestern skall användas till rekreation.

Befattningshavare, som har sig anförtrodd uppbörd eller kontroll av uppbörd, är pliktig att begagna sig av semester på tid, som bestämmes av vederbörande myndighet.

4) Under semestertiden fallande sön- och helgdagar samt andra fridagar inräknas häri. Sön- och helgdagar resp. fridagar, som infalla omedelbart före eller omedelbart efter semestern, inräknas ej i denna.

5) Därest befattningshavare till- eller frånträder sin befattning vid annan tidpunkt än vid årsskifte, beräknas hans semester i förhållande till den del av året, under vilken befattningen innehafts. Uppstår vid dylik beräkning brutet tal, avrundas semestern till närmast högre dagantal.

N o 107.
Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.

6) Under befattningshavare tillkommande semester äger han uppbära samtliga från tjänsten härflytande löneförmåner, även sportler, vilka, i de fall, där befattningshavaren äger uppbära sådana, skola av vikarien till honom redovisas.

7) Har på grund av tjänstgöringsförhållandena semester helt eller delvis icke kunnat beredas under kalenderåret, må återstående semesterdagar åtnjutas under första kvartalet påföljande år.

§ 28.

Tjänstledighet på grund av sjukdom m. m.

Är befattningshavare på grund av sjukdomsfall eller ej självförvållat olycksfall förhindrad att förrätta sin egen tjänst, äger han under loppet av en tolvmånaders period sammanlagt 3 månader, eller om sjukdomen förorsakats av skada eller smitta, som befattningshavaren ådragit sig i tjänsteutövning, sammanlagt 6 månader åtnjuta hela avlöningen oavkortad. Vid sjukledighet utöver dessa 3 resp. 6 månader skall befattningshavaren avstå från tjänstgöringspengarna.

Om befattningshavares oförmåga att på grund av sjukdom tjänstgöra varar utöver 12 månader i följd, ankommer det på stadsfullmäktige att i varje särskilt fall besluta, huru stor del av avlöningen vederbörande är skyldig att avstå för den överskjutande tiden. I den utbetalade delen av avlöningen inräknas i förekommande fall lagstadgad ersättning för olycksfall i arbete, vilken ersättning sålunda staden berättigas uppbära.

Med ledighet för sjukdom jämställes ledighet för hindrande av smittas spridning.

§ 29.

Militärtjänstgöring.

Angående ersättning till befattningshavare under militärtjänstgöring gäller vad därom är eller kan varda av stadsfullmäktige särskilt beslutat.

§ 30.

Tjänstledighet för havandeskap och barnsbörd.

Kvinnlig befattningshavare, som är tjänstledig för havandeskap eller barnsbörd, äger uppbära 50 procent av den egentliga avlöningen under en tid av högst 120 dagar, dock ej för tid efter nittionde dagen från förlossningen. Vid ledighet av enahanda anledning utöver sagda tid skall befattningshavaren avstå från hela avlöningen.

Om havandeskap eller barnsbörd medför sjukdom, varför ledighet erfordras, skola bestämmelserna i § 28 här ovan äga tillämpning.

§ 31.

Tjänstledighet för enskilda angelägenheter m. m.

Undfår befattningshavare i andra än här ovan nämnda fall ledighet för offentligt uppdrag, enskilda angelägenheter, eller särskilda statliga eller kommunala uppdrag eller av annan orsak, ankommer det på löne- och avtalsnämnden att efter hörande av vederbörande myndighet bestämma skäligt avdrag å lönen med iakttagande av att avdraget i allmänhet icke bör bestämmas till lägre belopp än vad som erfordras till befattningens upprätthållande under ledigheten.

N:o 107.

§ 32.

Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.

Har befattningshavare erhållit befrielse från viss del av tjänstgöringen, äger löne -och avtalsnämnden bestämma om och i vad mån avdrag å avlöningen för sådan tid skall äga rum.

§ 33.

Avdrag vid partiell ledighet. Naturaförmåner under tjänstledighet.

Med undantag för kost åtnjutes bostad och andra till avlöningen hörande naturaförmåner av befattningshavare under honom beviljad tjänstledighet utan avseende å orsaken till ledigheten.

§ 34.

Ang. sportler under tjänstledighet.

Därest befattningshavare åtnjuter sportler i tjänsten, skola dessa vid tjänstledighet uppbäras av den, som förrättar tjänsten, med skyldighet för denne att redovisa den behållna sportelinkomsten till befattningshavaren, med avdrag av vad vederbörande myndighet kan hava ålagt befattningshavaren att avstå till vikarien.

§ 35.

Ang. sjukvård.

Befattningshavare inom lönegrupperna 1—32 ävensom sådan befattningshavares hemmavarande hustru eller husföreståndarinna samt barn under 15 år tillförsäkras kostnadsfri läkar- och sjukhusvård genom medlemskap i sjukkassa, i den mån nedan icke annorlunda stadgas.

Befattningshavare och befattningshavares i första stycket omförmälda familjemedlemmar, som vilja komma i åtnjutande av kostnadsfri läkar- och sjukhusvård, skola, om ej laga hinder härför möter, vara medlemmar i erkänd sjukkassa i den omfattning, som enligt gällande sjukkasseförordning och vederbörande kassas stadgar erfordras för att vederbörande skall vara försäkrad för erhållande av sjukvårdsersättning. Staden erlägger eller gottgör befattningshavaren av denne erlagd avgift, som belöper på dylik försäkring, samt svarar inom ramen av den läkartaxa, som fastställts som beräkningsgrund vid sjukkassas ersättande av läkarvårdskostnader, för den del av erlagd utgift för läkarvård, som icke ersättes av kassan.

För befattningshavare, samt deras till fri sjukvård enligt ovan berättigade familjemedlemmar, som icke kunna vinna inträde i sjukkassa, gäller, att kostnadsfri läkarvård meddelas genom stadens tjänsteläkare eller annan läkare, med vilken staden kan träffa överenskommelse. Sådan befattningshavare erhåller därjämte kostnadsfritt av stadsläkaren föreskriven vård å lasarett i allmänt rum. För befattningshavares omförmälda familjemedlemmar bidrager staden med halva beloppet av kostnaden för sådan vård, dock icke sanatorievård annat än efter prövning och beslut i varje särskilt fall av löne- och avtalsnämnden. Vad nu sagts gäller även under den i vederbörande sjukkassas stadgar föreskrivna väntetiden efter första inträdet i sjukkassa.

§ 36.

Vikariatsersättning.

Där ej annorlunda stadgas, skall ifråga om befattningshavares rätt till vikariatsersättning gälla följande:

N:o 107.
Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.

1) Befattningshavare är skyldig att jämte egen tjänst uppehålla annan befattning sammanlagt högst 40 dagar av varje kalenderår.

2) Befattningshavare skall, där så erfordras, utan särskild vikariatsersättning vara skyldig att under sammanlagt högst 40 dagar av varje kalenderår antingen jämte egen tjänst eller med ledighet från egen tjänst uppehålla annan befattning.

3) Ordinarie befattningshavare, vilken förordnas att utan bestridande av egen tjänst uppehålla högre avlönad befattning än den, han själv innehar, äger att under den tid, förordnandet varar utöver vad i 2. härovan sagts, förutom avlöning i den egna tjänsten tillgodonjuta ett lönetillägg, motsvarande skillnaden i begynnelselönerna mellan den upprätthållna befattningen och den egna tjänsten.

4) Förordnas annan än ordinarie befattningshavare att upprätthålla befattning i stadens tjänst, äger vederbörande myndighet för varje särskilt fall avgöra, huru stor ersättning, som skall utgå till vikarien i anledning av förordnandet.

§ 37.

Definition å begreppet "myndighet".

Med "vederbörande myndighet" avses för exekutionspersonalen, personalen å kronouppbördskontoret och magistratens kanslipersonal samt magistratens vaktmästare: magistraten, för polispersonalen: poliskammaren samt för övriga befattningshavare den nämnd eller styrelse, under vilken befattningshavaren sorterar.

§ 38.

Reglementets tolkning.

Alla frågor angående tolkning eller tillämpning av dessa bestämmelser avgöras av löne -och avtalsnämnden.

Särskilda bestämmelser om tjänstgöringstid för brandpersonalen m. m.

1) Den ordinarie arbetstiden utgör högst 6 timmar å vardagar förutom lördagar och dag före helgdag, då den utgör 4 timmar.

2) Brandmästare, brandförmän, brandmän och extra brandmän erhålla fridygn vart 3:dje dygn med rätt att över detsamma fritt disponera och med skyldighet att, därest vederbörande vistas i staden eller dess närhet och icke för sin utevaro kan åberopa tvingande skäl av personlig natur, vid erhållen kännedom om utbruten eldsvåda inom staden snarast möjligt anmäla sig å brandverkets vaktrum och deltaga i eldsläckningen i den mån så prövas erforderligt av vederbörande befäl.

3) För arbete vid eldsvådor och ambulanskörning inom staden samt sådan tillsyn och sådana reparationer av alarmledningar och brandredskap, som ej tåla uppskov, telegraftjänstgöring eller s. k. teatervakter utgör ingen övertidsersättning, men äga brandförmän och brandmän, när de utföra dylika göromål på annan än ordinarie arbetstid erhålla motsvarande ledighet från arbetet under ordinarie arbetstid. Sådan ledighet äger likväl ej rum efter övertids-

arbete, bestående av arbete vid eldsvådor, ambulanskörning inom staden, telegrafvakttjänstgöring eller s. k. teatervakter.

N:o 107.

Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.

För andra arbeten än dem, som angivits under mom. 3, 1:a punkten härovan, utgår kontant övertidsersättning enligt bestämmelserna i § 13 i tjänstgöringsreglementet för stadens befattningshavare.

Vid utryckning för eldsvåda å landsbygden samt vid reparation av brandredskap, som blivit felaktiga under dylik utryckning, skall i sistnämnda fall, därest arbetet utföres å övertid, utgå ersättning med 3 kronor per timma.

Övergångsbestämmelser.

Detta reglemente träder i kraft den 1 januari 1945, från och med vilken dag tidigare meddelade bestämmelser angående avlönings- och anställningsförhållanden för befattningar, som avses i detta reglemente, skola upphöra att gälla, i den mån icke annat följer av bestämmelserna i reglementet.

Detta reglemente skall tillämpas ej mindre ifråga om sådana befattningshavare, som efter tiden för dess ikraftträdande vinna anställning hos staden i ordinarie befattningar. än även dem, som redan då innehava sådan befattning enligt tidigare bestämmelser och som ej inom 30 dagar efter detta reglementes ikraftträdande till löne- och avtalsnämnden anmält, att han önskar att de tidigare bestämmelserna angående avlönings- och tjänstgöringsförhållanden skola tillämpas på honom.

Vad i § 23 av reglementet föreskrives angående rätt för befattningshavare att vid befordran från lägre till högre befattning för uppflyttning i högre lönegrad tillgodoräkna sig tidigare tjänstgöring skall tillämpas även ifråga om befattningshavare, som före detta reglementes ikraftträdande men efter den 31 december 1941 vunnit dylik befordran och som vid detta reglementes ikraftträdande icke uppnått högsta lönegraden inom den lönegrupp, till vilken han sålunda vunnit befordran.

Förslag till bestämmelser angående tjänstgöringsförhållandena för Västerås stads extra befattningshavare.

§ 1.

Tillämpningsområde.

Nedanstående bestämmelser skola tillämpas å sådana befattningshavare, vilka utan att vara upptagna i löneförteckningen för stadens ordinarie tjänstemän, fullgöra heltidstjänstgöring och innehava mera stadigvarande anställning samt varit anställda hos staden en sammanhängande tid av minst tolv månader (extra befattningshavare).

N:o 107.

Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.

Undantag från bestämmelsernas tillämplighet.

§ 2.

I den mån i lag eller författning eller i av statlig myndighet eller av stadsfullmäktige fastställda stadgar, instruktioner, reglementen eller eljest genom beslut av stadsfullmäktige i varje särskilt fall äro eller bliva meddelade föreskrifter, som ej överensstämma med dessa bestämmelser, äga de sistnämnda ej tillämplighet.

§ 3.

Befattnings tillsättande.

Befattning tillsättes, där ej annorlunda stadgas eller av stadsfullmäktige särskilt beslutas, genom beslut av den myndighet, varunder befattningen närmast lyder eller av den eller dem, som av myndigheten erhållit i uppdrag att tillsätta befattningen, och skall anmälan eller anteckning om tillsättandet, så snart ske kan, göras till myndighetens protokoll ävensom meddelande därom lämnas löne- och avtalsnämnden.

§ 4.

Uppsägningstid.

Extra befattningshavare tillsättes, där ej i särskilt fall annorlunda stadgas eller annan överenskommelse träffas, med en ömsesidig uppsägningsrätt av två månader.

Entledigande från befattning.

Efter framställning av befattningshavaren äger dock vederbörande myndighet för särskilt fall, där skäl föreligga, medgiva hans lösande från befattningen före utgången av bestämd uppsägningstid.

Gör någon sig skyldig till grövre fel eller försummelse i sin egenskap av extra tjänsteman, må han, utan tillgodoräknande av uppsägningstid, av vederbörande myndighet omedelbart avskedas.

§ 5.

Förening av tjänster.

Extra befattningshavare får icke vid sidan av befattningen innehava någon statens eller annan kommuns tjänst eller med fast lön eller provision avlönad befattning i enskild tjänst samt icke heller mot ersättning tillhandagå allmänheten vid utförande av uppdrag eller emottaga enskilda uppdrag eller bedriva enskild yrkes- eller affärsverksamhet, där ej vederbörande myndighet på framställning i varje särskilt fall finner sådant vara förenligt med tjänsten eller kunna tillsvidare ske utan hinder för dess utövande.

Det åligger myndighet att tillhandahålla stadens revisorer förteckning över samtliga enligt denna paragraf meddelade tillstånd till förening av tjänster och uppdrag.

§ 6.

Daglig tjänstgöringstid.

Den dagliga tjänstgöringstiden fastställes av vederbörande myndighet med iakttagande av största möjliga likformighet verken emellan och under beaktande av vad nedan sägs.

För befattningshavare, som helt eller delvis är sysselsatt med kansli-, expeditions-, kontors- eller liknande inomhusgöromål, skall, i den mån ej annorlunda stadgas, eller av arbetsförhållandena kan krävas, den effektiva tjänst-

göringen å tjänsterummet per arbetsvecka utgöra minst fyrtiotvå timmar, dock att denna tjänstgöring må, där vederbörande myndighet finner förhållandena så medgiva, inskränkas under två månader tiden juni—augusti till 38 timmar per arbetsvecka.

Den sammanlagda ordinarie arbetstiden må med nedan angivna undantag icke överstiga 48 timmar per arbetsvecka. Vid de tillfällen, då arbetets behöriga gång det kräver, är befattningshavare skyldig att på order av vederbörande chef underkasta sig erforderlig utsträckning av arbetstiden utöver 48 timmar per arbetsvecka. Har befattningshavare nödgats underkasta sig dylik tillfällig utsträckning av arbetstiden, skall sådan befattningshavare av vederbörande chef medgivas befrielse från eljest föreskriven daglig tjänstgöringstid, varvid varje på övertid utförd arbetstimme vid kompensationens bestämmande skall anses motsvara en och en halv timme.

För övertidsarbete av större och varaktigare omfattning må undantagsvis kontant ersättning kunna utgå efter vad i § 7 här nedan sägs.

Där ej arbetsförhållandena annat kräva, skall arbetet vara helt inställt påsk-, midsommar- och julafton samt upphöra kl. 12 nyårs- och pingstafton.

§ 7.

Övertidsersättning.

Extra befattningshavare med avlöning motsvarande lönegrupperna 1—32, som utföra övertidsarbete av större och varaktigare omfattning, erhålla ersättning per timme med belopp, som med 50 % överstiger avlöningen, omräknad till timlön.

Förlägges övertidsarbetet till tid mellan kl. 12 midnatt före sön- och helgdag och klockan 12 midnatt efter sådan dag, utgår motsvarande ersättning med belopp, som med 100 % överstiger nyssnämnda avlöning.

Vid uträkning av ersättning för övertidsarbete skall antalet tjänstgöringstimmar per månad anses utgöra 200.

I tveksamma fall skall frågan om övertidsersättning av vederbörande myndighet underställas löne- och avtalsnämndens prövning.

§ 8.

Tid för avlönings utbetalande.

Avlöning utgår, där ej annorlunda stadgas, från och med den dag den extra befattningen tillträdes, till och med den dag då befattningshavare avgår, dock att vid befattningshavares frånfälle sterbhuset äger uppbära befattningshavares avlöning oavkortad till månadens utgång.

Utbetalning av avlöning sker månadsvis för löpande månad den 20:e dagen i månaden, eller om helgdag då infaller, nästföregående helgfria dag.

§ 9.

Semester.

1) Extra befattningshavare äger för löpande kalenderår åtnjuta semester, sedan han varit anställd 180 dagar i stadens tjänst med nedan nämnda antal dagar:

N:o 107.
Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.

	Intill det kalenderår varunder befattningshavaren uppnår 40 år.	Från och med det kalenderår varunder befattningshavaren uppnår 40 år.
Avlöning motsvarande lönegrupperna 1—32 i ordinarie reglementet	16	22
Avlöning motsvarande lönegrupperna 33—64 i ordinarie reglementet ..	20	26

2) Bestämmelserna under 1) här ovan skola ej föranleda ändring i vad som enligt vederbörande reglementen eller instruktioner eller eljest finnes tidigare stadgat för nu anställda befattningshavare.

3) Semestern uttages enligt plan, som av vederbörande myndighet för varje år uppgöres efter befattningshavarnas hörande under skäligt hänsynstagande till befattningshavarnas önskemål.

Semestern skall användas till rekreation.

Befattningshavare, som har sig anförtrodd uppbörd eller kontroll av uppbörd, är pliktig att begagna sig av semester på tid, som bestämmes av vederbörande myndighet.

4) Under semestertiden fallande sön- och helgdagar samt andra fridagar inräknas häri. Sön- och helgdagar respektive fridagar, som infalla omedelbart före eller omedelbart efter semestern inräknas ej i denna.

5) Därest befattningshavare till- eller frånträder sin befattning vid annan tidpunkt än vid årsskifte, beräknas hans semester i förhållande till den del av året, under vilken befattningen innehafts. Uppstår vid dylik beräkning brutet tal, avrundas semestern till närmast högre dagantal.

6) Under befattningshavare tillkommande semester äger han uppbära samtliga från tjänsten härflytande löneförmåner, även sportler, vilka, i de fall där befattningshavaren äger uppbära sådana, skola av vikarien till honom redivisas.

§ 10.

Tjänstledighet på grund av sjukdom m. m.

Är extra befattningshavare på grund av sjukdomsfall eller ej självförvållat olycksfall förhindrad att förrätta sin egen tjänst, äger han under loppet av en tolvmånadersperiod under högst en månad, eller om sjukdomen förorsakats av skada eller smitta, som befattningshavaren ådragit sig i tjänsteutövningen, sammanlagt högst två månader, åtnjuta hela avlöningen oavkortad samt under högst två respektive fyra månader uppbära 70 % av avlöningsförmånerna.

I den utbetalda delen av avlöningen inräknas i förekommande fall lagstadgad ersättning för olycksfall i arbete, vilken ersättning sålunda staden berättigas uppbära.

Med ledighet för sjukdom jämställes ledighet för hindrande av smittas spridning.

§ 11.

Tjänstledighet för havandeskap och barnsbörd.

Kvinnlig befattningshavare, som är tjänstledig för havandeskap eller barnsbörd, äger uppbära 50 % av avlöningen under en tid av högst 120 dagar, dock

ej för nittionde dagen från förlossningen. Vid ledighet av enahanda anledning utöver sagda tid skall befattningshavaren avstå från hela avlöningen.

Om havandeskap eller barnsbörd medför sjukdom, varför ledighet erfordras, skola bestämmelserna i § 10 här ovan äga tillämpning.

N:o 107.

Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.

§ 12.

Militärtjänstgöring.

Angående ersättning till extra befattningshavare under miiltärtjänstgöring gäller vad därom kan vara eller bliva av stadsfullmäktige särskilt beslutat.

§ 13.

Tjänstledighet för enskilda angelägenheter m. m.

Undfår extra befattningshavare i andra än här ovan omnämnda fall ledighet för offentligt uppdrag, enskilda angelägenheter eller särskilda statliga eller kommunala uppdrag eller av annan orsak, ankommer det på löne- och avtalsnämnden att efter hörande av vederbörande myndighet bestämma skäligt avdrag å lönen med iakttagande av att avdraget i allmänhet icke bör bestämmas till lägre belopp än vad som erfordras för befattningens upprätthållande under ledigheten.

§ 14.

Sjukvård.

Ifråga om fri sjukvård till extra befattningshavare skall i tillämpliga delar gälla motvarande bestämmelser för ordinarie befattningshavare.

§ 15.

Definition å begreppet myndighet.

Med "vederbörande myndighet" avses för exekutionspersonalen, personalen å kronouppbördskontoret och magistratens kanslipersonal samt magistratens vaktmästare: magistraten, för polispersonalen: poliskammaren samt för övriga extra befattningshavare den nämnd eller styrelse, under vilken befattningshavaren sorterar.

§ 16.

Bestämmelsernas tolkning.

Alla frågor angående tolkning eller tillämpning av dessa bestämmelser avgöres av löne- och avtalsnämnden.

Till Västerås stads stadsfullmäktige och drätselkammare, Västerås.

Ang. förslaget till allmänna bestämmelser i nytt tjänstgörings- och avlöningsreglemente för stadens ordinarie och extra befattningshavare.

Vid de förhandlingar, som förts mellan löne- och avtalsnämnden och undertecknad organisation rörande rubr. ärende, har överenskommelse träffats i de flesta punkterna utom i fråga om principen om avtal eller reglemente, semesterbestämmelserna samt brandpersonalens ledighetsförmåner. Vi få med anledning därav anföra följande samt i samband därmed hemställa om bifall till

N:o 107. *Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.*

organisationens förslag i dessa punkter. Nedanstående förslag och yrkanden gälla förslagen till reglementen för såväl ordinarie som extra befattningshavare.

1) Ifråga om avtalsprincipen vore det givetvis värdefullt för befattningshavarna att även för framtiden få sina arbets- och löneförhållanden reglerade genom avtal. Då sådant tidigare gällt från år 1921 och några påtagliga olägenheter med detsammas tillämpning ej kunnat anföras hysa vi den uppfattningen, att avtal även i fortsättningen kunnat upprättas utan att detta skulle medfört några som helst olägenheter. Den principiella uppfattningen i denna fråga har organisationen således fortfarande kvar men för att icke ytterligare fördröja ärendet eller omöjliggöra en uppgörelse frånträder organisationen för närvarande sitt förslag till avtal och går med på, att arbets- och löneförhållandena för såväl ordinarie som extra befattningshavare regleras genom tjänstgörings- och avlöningsreglemente.

Vid förslagens inlämnande hade organisationen för de befattningshavare, som eventuellt komme att sortera under ett blivande reglemente, föreslagit att en förhandlingsordning skulle upprättas och förslag till dylik var även närsluten. Ej heller detta förslag har av löne- och avtalsnämnden godkänts. Då organisationen nu å befattningshavarnas vägnar frånträder sitt förslag om upprättandet av avtal hemställa vi, att drätselkammaren och stadsfullmäktige måtte bifalla vår framställning om att de blivande reglementena kompletteras med en förhandlingsordning enligt härtill bifogat förslag, bil. I.

2) Beträffande semesterbestämmelserna i de blivande reglementena för såväl ordinarie som extra befattningshavare föreslår löne- och avtalsnämnden att den längre semestertiden skall erhållas, då befattningshavare fyllt 40 år. Enligt tidigare gällande avtal och reglementen har den längre semestern åtnjutits efter 10 tjänsteår.

Vi anse den sistnämnda bestämmelsen i detta avseende vara mera rättvis och hemställa, att drätselkammaren och stadsfullmäktige med frångående av löne- och avtalsnämndens förslag måtte bifalla vårt förslag om att befattningshavarna (såväl ordinarie som extra) måtte liksom hittintills komma i åtnjutande av den längre semestertiden efter 10 års anställning.

3) Vid omskrivna förhandlingar, som förts med stadens löne- och avtalsnämnd angående nytt tjänste- och avlöningsreglemente för stadens befattningshavare, ha, som ovan nämnts, även brandmännens tjänstgöringsförhållanden behandlats. Brandmännen ha genom sin orgaisation framför kravet på kortare tjänstgöringstid.

Den nuvarande tjänstgöringstiden med vart 3:e dygn fritt gör en sammanlagd tjänstgöringstid per år i avrundat tal av 243 dygn och fritiden blir då per år 122 dygn. Räknar man sedan bort den tid, som åtgår till måltidsraster (per år 15 dygn), utgör den faktiska tjänstgöringstiden per år 228 dygn och återstår en fritid per år av 137 dygn. Omräknat till vecka blir tjänstgöringstiden 105 timmar och fritiden 63 timmar. Detta är en orimligt lång tjänstgöringstid.

Vid en jämförelse med en annan likvärdig grupp med lika viktig roll i samhällets tjänst, nämligen polismännen och närmast ordningspolisen, finner man att dessa ha en betydligt bättre tjänstgöringstid. Per vecka har ordningspolisen en sammanlagd tjänstgöringstid av 47 timmar och en fritid av 121 timmar. Per år blir tjänstgöringstiden 102 dygn och fritiden 263 dygn. Således

N:o 107.
Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.

en betydligt bättre tjänstgöringstid än brandmännens. En brandman har 58 timmar längre tjänstgöringstid per vecka än en polisman och följaktligen även 58 timmar mindre fritid. Det kan icke vara riktigt att en yrkesgrupp i samhället skall ha så orimligt lång tjänstgöringstid.

Brandmännen ha vid underhandlingar med stadens löne- och avtalsnämnd föreslagit en lösning med vart tredje dygn fritt och vid vart fjärde fridygn ett dubbelfridygn. Detta skulle göra att tjänstgöringstiden per vecka bleve 92 timmar och fritiden 76 timmar. Ett nedbringande av tjänstgöringstiden per vecka av 13 timmar skulle bliva följden och en motsvarande ökning av fritiden med 13 timmar, vilket måste anses vara en rimlig begäran men som det oaktat avslagits av löne- och avtalsnämnden.

Den ovan skisserade lösningen finnes även medtagen i den av löne- och avtalsnämnden infordrade utredningen från brandstyrelsen som Alt. II. Kostnaderna för detta alternativ utgör för första året c:a 22.800 kronor och andra året c:a 19.000 kronor.

Brandstyrelsen har även i sin utredning ett Alt. I, vilket skulle göra en tjänstgöringstid per vecka av 97 timmar och en fritid på 71 timmar. Även denna lösning är av löne- och avtalsnämnden avstyrkt. En lösning efter Alt. I i brandstyrelsens utredning skulle åsamka staden en merkostnad för brandväsendet av c:a 15.700 kronor första året och andra året c:a 14.300 kronor. Denna summa är liten för skattebetalarna i Västerås men åtgärden skulle medföra en betydlig lättnad i tjänstgöringsförhållandena för brandmännen i staden. Brandmännen som yrkesgrupp i samhället böra ej förvägras en något drägligare tjänstgöringstid, likaväl som andra yrkesgrupper fått detta. För att kunna erhålla någon förkortning i den nu orimligt långa tjänstgöringstiden äro vi beredda att gå med på en lösning enligt brandstyrelsens Alt. I.

Med hänvisning till vad ovan anförts få vi hemställa, att drätselkammaren och stadsfullmäktige frånträder löne- och avtalsnämndens avslagsyrkande och beslutar bifalla Alt. I i brandstyrelsens utredning om vart 3:e dygn fritt och ett dubbelfridygn vart 4:e dygn.

Stockholm den 4 juli 1944.

Svenska Kommunalarbetareförbundet.

Thure Andersson.

Västerås den 5 juli 1044.

Västerås Kommunalarbetares Samorganisation.

Ture Engström.

Svenska Kommunalarbetareförbundets
avdelning n:r 116, Västerås

Helge Hjorth.

Svenska Kommunalarbetareförbundets
avdelning n:r 144, Västerås

E. A. Westholm,
t. f. ordf.

N:o 107.

Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.

FÖRHANDLINGSORDNING

vid förhandlingar angående uppkomna meningsskiljaktigheter och tolkning m. m. av gällande tjänste- och avlöningsreglemente för Västerås stads befattningshavare.

§ 1.

Tvist, som under denna förhandlingsordnings giltighetstid uppkommer mellan, å ena sidan, Västerås stad eller någon dess nämnd eller styrelse och de av reglementet berörda befattningshavarnas organisation, å den andra sidan, i vad det gäller tolkning eller tillämpning av reglementets bestämmelser skall behandlas på sätt i denna förhandlingsordning stadgas.

§ 2.

Uppstår tvist, som i § 1 omförmäles, äger befattningshavareparten att inom 14 dagar därefter hänvända sig till vederbörande nämnd eller styrelse. Uppnås därvid icke enighet, äga parterna att inom 30 dagar därefter hänskjuta frågan till vederbörande huvudmän.

Med huvudmän avses å ena sidan stadens Avtals- och Lönenämnd och å andra sidan Svenska Kommunalarbetareförbundet.

Ärenden av principiell innebörd eller av ekonomisk räckvidd för befattningshavare även hos andra verk eller styrelser skola alltid hänskjutas till sagda huvudmän.

Vid förhandlingar skola städse allvarliga försök göras att med alla till buds stående medel få förekommande tvist i godo bilagd.

Förhandling skall företagas utan onödigt uppskov samt slutföras så skyndsamt som möjligt.

Kan vid förhandling, som i första stycket av denna paragraf säges, överenskommelse icke träffas och önskar någondera parten fullfölja ärendet, skall detsamma hänskjutas till stadsfullmäktige för avgörande, varvid båda parternas yrkanden och förslag bringas till stadsfullmäktiges kännedom.

§ 3.

Då fråga föreligger om ändringar i gällande tjänste- och avlöningsreglemente eller denna förhandlingsordning skola förhandlingar härom fortast möjligt upptagas mellan representanter för avtals- och lönenämnden och ombud för av ifrågasatta ändringsförslag berörda befattningshavares organisation.

Leda de förda förhandlingarna till enighet mellan parterna upprättas förslag i enlighet med överenskommelsen och underställes stadsfullmäktiges prövning.

Kan enighet ej uppnås, skola bägge parternas yrkanden och förslag bringas till stadsfullmäktiges kännedom för de åtgärder fullmäktige kan finna lämpligt vidtaga för ytterligare prövning av tvistefrågorna i och för vinnande av enighet.

Förslag till dylika ändringar skola vara till motparten överlämnade senast 30 sept.

§ 4.

Denna förhandlingsordning gäller tillsvidare från och med 1 januari 1945.

Västerås 1944. Vestmanlands Läns Tidnings A.-B:s tryckeri

Stadsfullmäktiges i Västerås Handlingar

1944 Den 31 augusti XV

N:o 108.

Byggnadskontorets årsberättelse för 1943.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

För stadsfullmäktiges kännedom får drätselkammaren härmed överlämna en till kammaren inkommen berättelse angående byggnadskontorets verksamhet för år 1943.

Västerås den 1 juni 1944.

För drätselkammaren:

HENRIK WELIN-BERGER.

/*Per Siösteen.*

7 A. Gatu- och väghållning.

I. UNDERHÅLLSARBETEN.

Anslag enligt stat 125.000:—.

Barmarkstiden har under 1943 varit ovanligt lång, 10,5 mån., vilket medfört avsevärt större underhåll på grusvägarna. Det årliga underhållet av stensatta gator har ökat betydligt, troligen som en följd av de tidigare stränga vintrarna med åtföljande tjällyftning. Underhållet av Köpingsvägen har gällt såväl återstoden av den gamla vägen som den nya vägen. Den senare har med tanke på följande stensättning icke erhållit den sammansättning av grusslitlagret, som om den skulle bibehållas som grusväg, vilket medfört dyrbart underhåll.

Från 1 juli har Regementsallén tillkommit som allmän väg. Denna har förut underhållits av flygflottiljen.

Apotekarbron har krävt en fullständig ombyggnad för en kostnad av kr. 10.106: 34. Skultunavägen och Stockholmsvägen ha blivit föremål för särskilt drygt underhåll.

Vägen Vallby—Skälby har försetts med mötesplatser. Kostnaderna fördela sig enligt nedanstående tabell.

N:o 108.
Byggnadskontorets årsberättelse för 1943.

	För biltrafiken viktiga vägar och gator			Allmänna vägar			Övriga vägar och gator			
	Körbanor	Gång- och cykelbanor	Summa	Körbanor	Gång- och cykelbanor	Summa	Körbanor	Gång- och cykelbanor	Summa	Summa
1. *Barmarksunderhåll.*									68.309: 79	68.309. 79
Permanenta beläggningar	40.142: 25	853: 27	40.995: 52	—	—	—	—	—	—	40.995: 52
Halvpermanenta beläggningar	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Grus m. m.	—	1.877: 08	1.877: 08	—	—	—	—	—	—	1.877: 08
grusning	13.418: 80	—	13.418: 80	2.310: 16	—	2.310: 16	—	—	—	15.728: 96
hyvling	6.576: 30	—	6.576: 30	1.228: —	—	1.228: —	—	—	—	7.804: 30
dammbindning	14.059: 23	—	14.059: 23	1.229: 48	—	1.229: 48	—	—	—	15.288: 71
Röjning, dikesrensning, trummor, dräneringsanordn. m. m.	—	—	—	—	—	—	—	—	3.324: 90	3.324: 90
belagda vägar	—	—	2.914: 39	—	—	364: 36	—	—	—	3.278: 75
grusvägar	—	—	2.485: 70	—	—	9.259: 43	—	—	—	11.745: 13
Summa 1.	74.196: 58	2.730: 35	82.327: 02	4.767: 64	—	14.391: 43	—	—	71.634: 69	168.353: 14
2. *Vinterväghållning.*										
Snöskärmar m. m.										
vägar	—	—	600: —	—	—	418: 36	—	—	—	1.018: 36
gator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Snöröjning	—	—	—	—	—	—	—	—	4.133: 90	4.133: 90
vägar	—	—	3.200: —	—	—	2.253: 34	—	—	—	5.453: 34
gator	—	—	2.669: 95	—	—	—	—	—	—	2.669: 95
Sandning	—	—	—	—	—	—	—	—	6.317: 75	6.317: 75
vägar	—	—	700: —	—	—	404: 50	—	—	—	1.104: 50
gator	—	—	3.168: 90	—	—	—	—	—	—	3.168: 90
3. Underhåll av broar	—	—	—	—	—	—	—	—	10.106: 34	10.106:34
4. Vägmärken, optiska signaler m. m.	—	—	2.068: 05	—	—	—	—	—	—	2.068: 05
Summa 2.	—	—	12.406: 90	—	—	3.076: 20	—	—	20.557: 99	36.041: 09
Summa 1 och 2.	74.196: 58	2.730: 35	94.733: 92	4.767: 64		17.467: 63			92.192: 68	204.394: 23

II. NYANLÄGGNINGAR OCH FÖRBÄTTRINGSARBETEN.

N:o 108.
Byggnadskontorets årsberättelse för 1943.

a) *Inom stadsplanelagt område.*

Biskopsgatan (Hållgatan—Källgatan).

För gatuarbeten upptagna i 1944 års stat ha utförts förberedande stenhuggning.

Kostnad under året 318: 99

Bondegatan (Lidmansvägen Hållgatan) samt

Hållgatan (Bondegatan—Kungsgatan).

Anslag kr. 54.700: — bev. av Stfm. den 29/5 1941.

Gångbanan utanför tomten n:r 9 i kv. Laura har belagts med cementplattor. Återstående gångbanebeläggning har tillsvidare uppskjutits.

Kostnad under året 616: 25

Totalkostnad hittills 54.288: 31.

Bondegatan (Djäknebergsgatan—Lidmansvägen).

Anslag kr. 1.700: — bev. av Drk den 3/9 1942 för beläggning av gångbanorna med cementplattor. Arbetet har slutförts under året.

Kostnad under året 1.005: 45

Slutkostnad 1.838: 07.

Drottninggatan (utanför Jakobsbergsskolan).

I samband med Mileniigatans omläggning har kantsten och gångbana utlagts för skolan.

Arbetet ej avslutat.

Kostnad under året 2.271: 80

Engelbrektsplan.

Anslag kr. 23.300: — bev. av Stfm. den 29/4 1943 för omläggning för rotationstrafik och stensättning med smågatsten. Genom beslut den 6/11 1943 har Väg- och vattenbyggnadsstyrelsen beviljat fri sten och bidrag med 13.600: — kronor för stensättningsarbetet.

Arbetet har utförts under året.

Slutkostnad 33.253: 60

Jakobsbergsgatan (utanför pensionärshemmet).

I samband med Mileniigatans omläggning har kantsten och gångbana utlagts utanför pensionärshemmet. Arbetet ej avslutat.

Kostnad under året 771: 85

N:o 108. *Byggnadskontorets årsberättelse för 1943.*

Kungsgatan (Källgatan—Slottsgatan).

Anslag kr. 3.700: — bev. av Drk den 15/4 1943 för omläggning av gångbanorna med cementplattor. Arbetet utfört under året.

Slutkostnad 3.575: 33

Malmabergsgatan (Runebergsgatan—Nybomsgatan).

Anslag kr. 14.300: — bev. av Stfm. den 29/4 1943 för stensättning. Arbetet har utförts under året med smågatsten från statens förråd.

Slutkostnad 13.976: 43

Mileniigatan.

Anslag kr. 18.700: — bev. av Stfm. den 26/11 1942 för ordnande av ny sträckning av gatan föranledd av nybyggnad för Jakobsbergs folkskola.

Kostnad under året 13.005: 08

Totalkostnad hittills 16.782: 62.

Munkgatan.

Anslag kr. 1.130: — bev. av Drk den 10/6 1943 för beläggning med klinkerplattor av gångbanan utanför tomten n:r 1 i kv. Njord. Arbetet har utförts under året.

Slutkostnad 631: 24

Norra Ringvägen (Vasagatan—Tessingatan).

Anslag kr. 27.900: — bev. av Stfm. den 29/4 1943 för stensättning med smågatsten samt ordnande av rotationstrafik i korsningen med Vasagatan. Genom beslut den 6/11 1943 har Väg- och vattenbyggnadsstyrelsen beviljat fri sten och bidrag med 29.400: — kronor för stensättningen. Arbetet har delvis utförts under året.

Kostnad under året 35.985: 84

Norra Ringvägen (Lovisebergsgatan—Kopparbergsvägen).

Anslag kr. 25.000: — enl. 1943 års stat. Arbetet har utförts under året.

Kostnad under året 16.292: 48

Slutkostnad 27.179: 04.

Norra Ringvägen (Kv. Fjalar).

För fastighetsägare i kv. Fjalar har utförts beläggning av gångbana med cementplattor.

Slutkostnad 4.908: 72

N:o 108.
Byggnadskontorets årsberättelse för 1943.

Pilbogatan (vändplan).

I samband med nybyggnad i kv. Ida ha för denna vissa gatuarbeten påbörjats.

Kostnad under året 61: 50

Småstugeområdet.

Anslag kr. 110.000: — varav 12.500: — för del i Tunbyvägen, bev. av Stfm. den 25/4 1940.

Falkvägen, Talgoxvägen, Blåmesvägen, Domherrvägen, Starvägen och Orrvägen ha ordnats med kantsten.

Kostnad under året 29.692: 08

Totalkostnad hittills 59.318: 37.

Skepparbacken (Hållgatan—Källgatan).

Anslag kr. 15.000: — bev. av Stfm. den 29/4 1943 för stensättning. Arbetet, som utvidgats att omfatta även Hållgatan mittför Stallhagsgatan har utförts under året.

Slutkostnad 16.147: 22

Skomakargatan, del av.

Anslag kr. 6.400: — bev. av Drk den 4/6 1943 för breddning och stensättning med smågatsten samt halva kostnaden för plank mot kv. Linnéa.

Arbetet har utförts under året.

Slutkostnad 8.042: 03

Stora gatan (tomten nr 9 i kv. Laura).

För fastighetsägaren har utförts beläggning med cementplattor. Arbetet ej avslutat.

Kostnad under året 426: 90

Sturegatan (Smedjegatan—Domkyrkoesplanaden).

I samband med nybyggnad i Kv. Inge ha vissa gatuarbeten påbörjats.

Kostnad under året 203: 15

Vasagatan (N. Ringvägen—Tunbyvägen).

För stensättning har staden av Väg- och vattenbyggnadsstyrelsen erhållit fri smågatsten, för vilken transportkostnaderna under året uppgått till 12.780: 96

N:o 108. *Byggnadskontorets årsberättelse för 1943.*

Vinkelgatan.

I samband med nybyggnad ha gatuarbeten utförts för stadsägan n:r 694.

Kostnad under året 55:01

Totalkostnad hittills 880: 36.

Ängsgärdet.

Anslag kr. 5.000: — bev. av Stfm. den 26/11 1942 (reserverat av 1942 års underhållsanslag) för förbättring av gator.

Kostnad under året 2.922: 14

Slutkostnad 4.744: 40.

Övningsplaner vid Flickskolan och på Djäkneberget.

Anslag kr. 16.000: — bev. av Stfm. den 28/10 1943 för omterrassering och dränering. Arbetet ej avslutat.

Kostnad under året 2.006: 81

Summa kronor 198.950: 86

b) *Utom stadsplanelagt område.*

Arosvägen (förlängning österut till Vasagatan).

Anslag kr. 20.600: — upptaget i 1943 års stat. Förberedande arbeten utförda. I avvaktan på utredning om ny sträckning för riksvägen ha arbetena avbrutits.

Kostnad under året 1.923: 41

Totalkostnad hittills 6.375: 90.

Arosvägen (Vasagatan—Tunbyvägen).

Anslag kr. 24.000: — upptaget i 1943 års stat. I avvaktan på utredning om ny sträckning av riksvägen ha arbetena avbrutits.

Kostnad under året 6.076: 54

Totalkostnad hittills 8.146: 75.

Arosvägen (Agnegatan—Arosvägen 46).

Anslag kr. 18.000: — bev. av Stfm. den 29/4 1943 för utläggning av kantsten. Då arbetstillstånd ej erhållits har arbetet endast delvis utförts.

Kostnad under året 1.887: 83

Gångbro med tillfart till Björnön.

Anslag kr. 57.500: — bev. av Stfm. den 29/1 1942. Kompletteringsarbeten utförda under året.

Kostnad under året 2.896: 76

Slutkostnad 55.164: 31.

Bomansgatan (Sundinsgatan—Mobergsgatan).

Anslag kr. 15.000: — bev. av Stfm. den 18/6 1942 för ordnande av ny gata i samband med markförsäljning för bostadsbebyggelse. Mindre arbeten återstå.

Kostnad under året 2.688: 60

Totalkostnad hittills 10.185: 60.

Bomansgatan (västerut mot Kullen).

Anslag kr. 19.600: — bev. av Stfm. den 31/8 1942 för ordnande av ny gata i samband med markförsäljning för bostadsbebyggelse. Mindre arbeten återstå. Utöver beräknade arbeten har utförts därmed sammanhängande plantering.

Kostnad under året 15.829: 65

Totalkostnad hittills 21.847: 60.

Bomansgatan (Sundinsgatan—Kristiansborgsallén).

Anslag kr. 4.000: — bev. av Drk den 15/4 1943 för utläggning av kantsten. Arbetet utfört under året.

Slutkostnad 3.225: 18

Borgmästarvreten (staden).

Ordnande av plantering i samband med nybebyggelse.

Kostnad under året 1.170: 60

Borgmästarvreten.

För bostadsrättsföreningen har i samband med nybebyggelse utförts schaktnings- och stensättningsarbeten.

Kostnad under året 5.447: 18

Emausgatan (norrut till Kopparbergsvägen).

Utföres på uppdrag av Asea och avser ordnande av ny gata i samband med Aseas bostadsbebyggelse. Arbetet i huvudsak färdigt.

Kostnad under året 4.609: 28

Totalkostnad hittills 12.570: 71.

Haga (inom stadens mark).

Anslag kr. 307.700: — bev. av Stfm. den 28/10 1943 för utläggande av gator och planteringar efter hand som markförsäljning och bebyggelse sker. Arbetet har påbörjats.

Kostnad under året 157: 07

Köpingsvägen, omläggning Djuphamnsvägen—stadsgränsen.

Anslag kr. 88.800: — bev. av Stfm. den 25/5 1939. Anslag kr. 266.200: — bev. av automobilskattemedel. I samband med stensättning av östra delen (se nedan) ha gångbanor utlagts och stödmurar

Nio 108. *Byggnadskontorets årsberättelse för 1943.*

anordnats mot fastigheter på norra sidan. Arbetet har ej kunnat slutregleras på grund av tvist om vissa markkostnader med entreprenören.

Kostnader under året 57.884: 55

Totalkostnad hittills 424.644: 24.

Köpingsvägen (Djuphamnsvägen—Fröklängningen).

Anslag kr. 6.000: — bev. av Stfm. den 29/4 1943 för stensättning. Genom beslut den 10/12 1942 har Väg- och vattenbyggnadsstyrelsen beviljat fri sten och bidrag med 34.000: — kr. för stensättning.

Arbetet har utförts under året.

Slutkostnad 37.803: 23

Köpingsvägen (Fröklängningen—stadsgränsen).

Genom beslut den 10/12 1942 har Väg- och vattenbyggnadsstyrelsen beviljat fri sten och bidrag med 216.700: — kr. för stensättning. Arbetet har upptagits i 1944 års stat (7A—463). Kostnaden för frakt och transport av smågatsten från statens förråd till arbetsplatsen har utgjort 77.409: 27

Malmabergsgatan (Nybomsgatan—Släggargatan).

Anslag kr. 81.000: — bev. av Stfm. den 26/8 1943 för stensättning. Fri smågatsten har erhållits från statens lager. Då arbetstillstånd ej erhållits har endast frakt- och transportkostnader för smågatstenen utgått.

Kostnad under året 26.124: 86

N. Ringvägen—Kristiansborgsallén—Kopparbergsvägen—stadsgränsen.

Anslag kr. 43.020: — upptaget i 1942 års stat. Statsbidrag för statlig stensättning 243.780: —.

Kostnad under året 5.941: 08

Slutkostnad 306.545: 13.

Spantgatan (inom stadens mark).

Anslag kr. 23.000:— bev. av stfm. den 25/2 1943 för utbyggnad av ny gata i samband med markförsäljning för bostadsbebyggelse. Grundläggande arbeten har utförts.

Kostnad under året 16.047: 99

Vegagatan (Polhemsgatan—Tunbyvägen).

Anslag kr. 27.600: — bev. av Stfm. den 24/9 1942 för ordnande av ny gata i samband med markförsäljning för bostadsbebyggelse.

Kostnad under året 13.902: 05

Ö. Ringvägen (Kopparbergsvägen—Trefasgatan).

Anslag kr. 30.000: — upptaget i 1943 års stat för utläggning av en körbana. Arbetet har utförts under året.

Slutkostnad 20.070: 41

Summa kronor 301.095: 54

SAMMANSTÄLLNING.

Utgifter:

Underhåll		204.394: 23	
Nyanläggning:			
inom stadsplan	198.950: 86		
utom stadsplan	301.095: 54	500.046: 40	704.440: 63

Inkomster:

Statligt underhållsbidrag	51.000: —	
Gatukostnadsbidrag	2.162: 07	
Bidrag av omnibustrafiken	4.000: —	
Torgplatsavgifter	3.749: 50	
Överskott å anslag	2.165: —	63.077: 37

7 E. Gaturenhållning.

Den längre barmarkstiden, som medfört ökat underhåll har samtidigt medfört minskade kostnader för vinterrenhållningen.

Sopning å allmänna platser		4.368: —
Vinterrenhållning	22.705: 95	
Övrig renhållning	27.852: 79	50.558: 74
	Summa kronor	54.926: 74

9. Hamnen.

Allmänt underhåll av byggnader, kajer m. m.	12.281: 43
Ombyggnad och underhåll av båtbryggor	5.301: 11
Summa kronor	17.582: 54

18 E. Automobiler.

I mars 1943 har en ny lastbil av märket Volvo inköpts för en summa av 28.298: 09 kr.

Bilarnas gångtid under året har varit 3.780½ timmar fördelade på:

U 3166 (Scania) 1.927½ tim. och U 1825 (Volvo) 1.853 tim.

Utgifter	23.075: 01
Inkomster	26.022: 40

N:o 108.
Byggnadskontorets årsberättelse för 1943.

18 F. Malma Grustag.

Under året har ett släpskopespel monterats för en kostnad av kr. 7.820: —. Arbetsstyrkan var förut normalt 1 förman och 4 man. Sedan släpskopespelet tagits i bruk under augusti skötes grusgropen normalt av 1 maskinist och 1 man.

Utgående material från Malma Grustag år 1943.

Sort. 1 Sand	1.187,2	m³
„ 2 Sand och stenmjöl	2.787,7	„
„ 3 Krossgrus	3.429,7	„
„ 4 Finsingel	376,2	„
„ 5 Grovsingel	1.141,5	„
„ 6 „	916,9	„
Grus	3.998,8	„
Fyllning	2.029,9	„
Samkross	558,5	„
Makadam och stenmjöl	169,3	„
Summa	16.595,7	m³

Kostnaderna för utgående material fördelas enligt nedanstående:

Gator och vägar:		
Underhåll	12.360: 20	
Nyanläggningar	20.585: 85	
Sandning vintertid	1.318: 15	
Hamnar	224: 10	
Fastigheter	1.512: 95	
Övriga arbeten och platser	1.273: 50	
Försålt	9.788: 61	47.063: 36

Lager vid Malma av material som passerat sorteringsverket eller i övrigt bearbetats:

Sort. 1	3,4 m³	à 1: 50	5: 10	
„ 2	14,2 „	à 2: 50	35: 50	
„ 3	90,7 „	à 4: 50	408: 15	
„ 4	80,3 „	à 5: —	401: 50	
„ 5	925,6 „	à 5: —	4.628: —	
„ 6	1.984,4 „	à 5: —	9.922: —	15.400: 25
		Summa kronor		62.436: 61

18 G. Drätselkammarens förråd.

N:o 108.
Byggnadskontorets årsberättelse för 1943.

Kostnader för utgående material från förrådet samt slitage av verktyg under år 1943 har fördelats enligt nedanstående:

Gator, vägar och torg:		
Underhåll och reparationer	29.963: 65	
Nyanläggningar	41.820: 04	71.783: 69
Renhållning		3.404: 37
Hamnar		5.554: 50
Båttrafiken		500: 52
Kallbadhus och badplatser		1.403: 14
Grustaget		3.726: 65
Automobiler		2.220: 73
Fastigheter		19.496: 72
Allmänna luftskyddet		6.213: 10
Diverse		5.077: 49
Försålt och uthyrt		13.710: 74
	Summa kronor	133.091: 65

MASKINER OCH REDSKAP.

Ombyggnad och inköp.

Svedala väghyvel och Munktell vägvält äro under året ombyggda samt utrustade för gengasdrift. Kostnad 16.044: 13. En lågtryckpanna har inköpts för 350: — samt ett hejarborr för kr. 1.748: —.

De olika maskinerna ha gått följande timmar.

Kompressor, 1 st.	219	timmar
Stenstötningsmaskiner, 2 st.	2.357½	„
Väghyvlar, 2 st.	2.002	„
Vägvält, 1 st.	1.299	„
Gångbanevält, 1 st.	584½	„

PERSONALUPPGIFTER.

Under året ha sammanlagt 133 arbetare varit anställda enl. nedanstående:

3 st. motorskötare
2 st. chaufförer
2 st. reparatörer
8 st. träarbetare (ord.)
9 st. träarbetare (extra)
14 st. stensättare
82 st. grovarbetare
11 st. extra snöskottare
1 st. eldare
1 st. förrådsman

N:o 108.
Byggnadskontorets årsberättelse för 1943.

Arbetstimmar:

Tidlön (45 %)	79.811
Ackord (55 %)	98.946
	178.757
Dagsverken	21.954
Arbetsveckor	3.659

Arbetstiden under året har varit för de ord. och extra ord:
7 mån. med 48 timmars arbetsvecka och 5 mån. med 45½ timmars arbetsvecka.

I avlöningar och andra ersättningar har utbetalats kronor 431.741: 19.

För timtidsarbete	79.811	tim.	107.692: 21
För ackordsarbete	98.946	„	217.570: 78
Övertidsersättning	5.646½	„	6.035: 78
Dyrtidstillägg			60.573: 63
Dagtraktamenten	74 st.		3.125: 25
Beredskapsavlöning	51 st.		11.479: 67
Olycksfallsavlöning	26 st.		3.711: 54
Sjukavlöning	23 st.		2.149: —
Semesteravlöning	89 st.		14.981: 84
Medicin och läkare	23 st.		807: —
Övriga ersättningar	48 st.		3.614: 49
		Summa kronor	431.741: 19

21 A. Allmän fastighetsförvaltning.

I. Underhåll (411)	Ber. utg.	Verkl. kostn.
a) Diverse fastigheter	60.000: —	61.750: 58
b) Rådhuset	1.500: —	2.398: 42
bb) Tomten n:r 1 i kv. Njord	500: —	2.665: 52
c) Polisstationen	1.000: —	3.157: 77
cc) Brandstationen	1.000: —	1.263: 73
d) Stadshotellet	10.000: —	17.688: 93
e) Sundinska huset	2.500: —	2.106: 53
f) Tullhuset	500: —	675: 95
g) Stadspaviljongen	1.500: —	3.718: 92
h) Hamnfastigheterna	2.400: —	15.189: 11
i) Omnibusstationen	200: —	194: 50
j) Omnibusgaraget	500: —	167: 67
k) Karlsborg m. fl.	5.000: —	7.977: 96
l) Björnön	1.500: —	394: 42
m) Hästholmarna	6.000: —	14.866: 91
Summa kronor	94.100: —	134.216: 92

N:o 108.
Byggnadskontorets årsberättelse för 1943.

Härav har följande extra underhållsarbeten blivit föremål för särskilt beslut i drätselkammaren:

Inredning i Seminariet av klassrum för läroverket	6.772: 63	
Förbättring och underhåll av byggnader på Elba och Östra holmen	7.411: 02	
Reparation och inredning för fattigvårdsexp., Nestor 2	6.401: 81	
Reparation av tomten n:r 5 i kv. Gude	1.898: 97	
Tomten n:r 1 i kv. Njord inredning för kristidsnämnden	1.303: 04	
Underhåll och förbättringar av stadspaviljongen	2.800: —	
Reparation av Emaus	4.885: 74	31.473: 21
Hamnmagasinen ha undergått omfattande reparationer utöver normala. Sålunda ha taken reparerats för kr.	4.853: 75	
golvet i mag. 2 omlagts för kr.	7.055: 36	11.909: 11
Summa kronor		43.382: 32

II. NYBYGGNAD OCH FÖRBÄTTRING.

Brandstationen, cykelgarage.

Anslag kr. 1.150: — bev. av Stfm. den 3/9 1942.
Kostnad under året 607: 13
Slutkostnad 1.075: 08.

Björnön.

Anslag kr. 4.500 bev. av Stfm. den 29/4 1943 för regnskydd och terrass vid serveringspaviljongen.... 3.676: 07

Elba, ackumulatorer.

Anslag kr. 1.100 bev. av Stfm. den 27/5 1943.
Slutkostnad 1.068: 20

Elektrotekniska Fackskolan.

Anslag kr. 1.900: — bev. av Stfm. den 26/8 1943 för iordningställande av vaktmästarbostad och rep. av varmvattenberedare.
Kostnad under året 512: 59

Högre folkskolan.

Anslag kr. 7.000: — bev. av Stfm. den 26/3 1942 för inredn. av lokaler. Ytterligare ett klassrum har inretts.
Kostnad under året 779: 60
Totalkostnad hittills 5.015: 41.

N:o 108. *Byggnadskontorets årsberättelse för 1943.*

Jakobsbergs gamla skola.

Anslag kr. 700: — bev. av Stfm. den 30/9 1943 för inredande av toalett.

Slutkostnad 809: 31

Johannisbergs badplats.

Anslag kr. 22.000: — bev. av Stfm. den 26/3 1942. Under året ha badplatser kompletterats med bryggor samt en ponton ombyggts till badflotte.

Kostnad under året 3.010: 29

Slutkostnad 24.933: 53.

Kommunala flickskolan.

Sammanlagda anslag 1940—1942 61.597: 27.

Kostnad under året 4.010: 73

Slutkostnad 58.485: 68.

Korsängsskolan, lekplats.

Anslag kr. 1.660: — bev. av Stfm. den 27/5 1943.

Slutkostnad 1.883: 24

Läroverket, förbättringsarbeten.

Anslag kr. 83.000: — bev. av Stfm. den 18/6 1942.

Kostnad under året 3.146: 51

Då arbetsprogrammet ändrats har härmed arbetena avslutats.

Slutkostnad 61.680: 34.

Läroverket, värmeledning i biblioteksbyggnaden.

Anslag kr. 6.500: — bev. av Stfm. den 24/9 1942.

Kostnad under året ..... 4.181: 01.

Slutkostnad 4.357: 66.

Omnibusgaraget.

Anslag kr. 15.000: — bev. av Stfm. den 26/3 1942 för anordnande av fläktventilation och bättre uppvärmningsanordningar.

Kostnader under året 13.290: 09

Slutkostnad 17.999: 15.

Polisstationen, inre ombyggnad.

Anslag kr. 40.000: — bev. av Stfm. den 31/8 1942.

Arbetet slutfört med undantag för rastgård.

Kostnad under året 50.341: 55

Totalkostnad hittills 60.990: 63.

N:o 108.
Byggnadskontorets årsberättelse för 1943.

Polisstationen.

Inredning av provisoriskt garage för väghyvlar.
Kostnad under året 935: 89

Rådhusbuffén, lokaler för planteringsarbetarna.

Anslag kr. 4.300: — bev. av Stfm. den 29/10 1942.
Slutkostnad 5.386: 84

Stadshotellet.

Anslag kr. 85.000: — bev. av Stfm. den 28/5 1942 för modernisering enligt särskild plan.
Kostnad under året 28.607: 50
Slutkostnad 87.373: 68.

Stadshotellet.

Anslag kr. 10.800: — bev. av Stfm. den 26/3 1943 för inredning med diskmaskin m. m. i Vasakällarens kök. Halva kostnaden skall betalas av SARA.
Slutkostnad 6.623: 42

Sundinska huset.

Anslag kr. 13.400: — bev. av Stfm. den 31/8 1942 för reparation och ombyggnad av förutvarande lokaler för pastorsexpeditionen och arbetsförmedlingen.
Slutkostnad 13.395: 97 142.265: 94

LUFTSKYDDET.

Branddammar.

Anslag kr. 32.000: — bev. av Stfm. den 21/12 1942 för 4 st. branddammar. Under året ha utförts en vid Tessingatan och en vid Utanbygatan. På grund av svåra grundförhållanden vid Tessingatan ha kostnaderna avsevärt ökat.
Kostnad under året 29.712: 98

Offentliga skyddsrum.

Anslag kr. 37.502: — bev. av Stfm. den 28/5 1942.
Kostnad under året 11.523: 27
Totalkostnad hittills 32.808: 68.

Skyddsrum, reservbelysning.

Anslag res. av 1942 års skattestat kr. 4.500: —.
Kostnad under året 2.399: 41

N:o 108. *Byggnadskontorets årsberättelse för 1943.*

Skyddsrum, komplettering
enligt luftskyddsinspektionens anvisningar.
Kostnad under året 1.489: 82

Skyddsrum i stadens skolor.
Anslag kr. 80.400: — bev. av Stfm. den 30/4 1942.
Kostnad under året 20.814: 33
Totalkostnad hittills 71.938: 03.

Skyddsrum i stadens hyresfastigheter.
Anslag kr. 30.000: — bev. av Stfm. den 31/8 1942.
Kostnad under året 8.864: 68
Totalkostnad hittills 25.566: 41.

Arkivinredning i Mariaberget.
Anslag kr. 9.000: — bev. av Stfm. den 30/4 1942.
Kostnad under året 742: 59 75.547: 08
Slutkostnad 4.168: 42.

SAMMANSTÄLLNING:

Underhåll	134.216: 92	
Nyanläggning och förbättring.....	142.265: 94	
Luftskyddet	75.547: 08	352.029: 94

Västerås stads byggnadskontor den 11/5 1944.

F. Schiött.

N:o 109.

Drätselkammarens skrivelse ang. uppsättande av staket utmed gångvägen mellan Hamre och Björnöbron.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Byggnadschefen har vid sammanträde med drätselkammaren den 6 juli 1944 erinrat om att gångvägen mellan Hamre gård och bron över Björnön tidvis blivit spärrad därigenom, att ägaren för att innestänga de i beteshagen, där gångvägen framginge, betande kreaturen, tillåst grindarna till vägen. För gångtrafiken stode visserligen en passage genom vändkorsen öppen men svårigheter förelåge för cykeltrafikanterna att passera genom nämnda vändkors.

För att avhjälpa nämnda missförhållanden och då ägaren till Hamre gård ej är villig att ikläda sig några kostnader för annat stängsel har drätselkammaren för sin del funnit det önskvärt, att staden bekostade ett staket, uppsatt utefter västra sidan av gångvägen. Kostnaden härför har beräknats till c:a 1 600 kronor.

Drätselkammaren får med åberopande härav hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att bevilja ett belopp av 1 600 kronor för bestridande av kostnaderna för uppsättande av staket utefter västra sidan av gångvägen mellan Hamre gård och bron till Björnön, samt

att beloppet skall utgå av förslagsanslaget i årets stat till stadsfullmäktiges förfogande för oförutsedda utgifter.

Västerås den 6 juli 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

N:o 110.

Drätselkammarens skrivelse ang. markundersökningar inom området öster om djuphamnen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Enligt en den 8 december 1942 träffad överenskommelse med Inköpscentralernas Aktiebolag Ica har Västerås stad förbundit sig att anlägga kaj och järnvägsspår samt ordna vägar i huvudsaklig överensstämmelse med särskild i samband med överenskommelsen uppgjord plan.

I anledning av ifrågavarande arbeten erfordras åtskilliga undersökningar av förberedande art, bland annat tämligen omfattande undersökningar och provtagningar beträffande beskaffenheten av grunden. Kostnaderna härför ha av byggnadschefen beräknats till c:a 10 000 kronor.

Det kan här anmärkas, att anläggningarna för Ica av väg- och vattenbyggnadsstyrelsen upptagits uti en särskild investeringsplan för Västerås stad.

Åberopande vad sålunda anförts får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att för ovan angivna ändamål bevilja ett förslagsanslag å 10 000 kronor att täckas av förslagsanslaget i årets stat till stadsfullmäktiges förfogande för oförutsedda utgifter.

Västerås den 6 juli 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Per Siösteen.*

N:o 111.

Drätselkammarens skrivelse ang. tilläggsanslag för ombyggnad av lokaler för högre folkskolans tekniska linje.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 8 juni 1944 till drätselkammaren hade styrelsen för Västerås högre folkskola hemställt om ett anslag för slutförande av ombyggnad av vissa lokaler för skolans tekniska linje i fastigheten Stora torget 4.

Med överlämnande av framställningen får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige måtte besluta

att för täckande av kostnaderna för slutlig ombyggnad av vissa lokaler för Västerås högre folkskolas tekniska linje i fastigheten Stora torget 4 bevilja anslag å 4.850 kronor att utgå av förslagsanslaget i årets stat till stadsfullmäktiges förfogande för oförutsedda utgifter.

Västerås den 6 juli 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

Till Västerås stads Drätselkammare.

Styrelsen för Västerås högre folkskola får med anledning av under instundande sommar beräknad slutlig ombyggnad av lokalerna för skolans tekniska linje, Stora torget 4, med bifogande av en av stadens byggnadskontor uppgjord kalkyl meddela följande:

Skolans elevantal på den tekniska linjen kommer under läsåret 1944—45 att uppgå till ett 80-tal. Då skolan f. n. endast disponerar ett W. C., gemensamt för lärare och elever, kommer detta att vara otillräckligt, varför ytterligare ett sådant behöver iordningställas.

Lärarkåren, som kommer att uppgå till ett 10-tal vid denna linje, behöver också en toalett, vilken kan inredas i uppgången från Polisgränd. Denna toalett skulle i så fall även användas av personalen vid Dispensärbyrån, som f. n. saknar tillfredsställande toalettanordning.

N:o 111.
Ang. tilläggsanslag för ombyggnad av lokaler för högre folkskolans tekniska linje.

Under reparationens gång ha sedan år 1942 en del ofrånkomliga, oförutsedda förbättringar visat sig nödvändiga, bl. a. insättande av en del kopplade fönster, vilka föranlett ökade utgifter.

Enl. stadsfullmäktiges beslut den 26 mars 1942 ställdes ett belopp av 7.000 kr. till förfogande för ombyggnad med ledning av stadsarkitektens kostnadsberäkning. Av detta belopp återstår 1.984: 59 kr. (år 1942 beräknades detta överskott till 2.000 kr.). Enligt byggnadskontorets bilagda kalkyl komma resterande kostnader för ombyggnaden instundande sommar att uppgå till 6.830 kr., varför efter avdrag av återstående medel å ombyggnadsanslaget en merkostnad av 4.845: 41 kr. uppstår.

Styrelsen anhåller därför, att drätselkammaren måtte gå i författning om att ifrågavarande arbeten komma att utföras under innevarande sommar.

Västerås den 8 juni 1944.

Å styrelsens vägnar:

FOLKE ERICSSON.
Ordförande.

/Knut Carlfors.

N:o 112.

Drätselkammarens skrivelse ang. uttagande av avgifter för gods som upplägges i tullnederlags- och transitupplags magasin.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom kungörelse den 30 december 1922 (S. F. S. n:r 595/22) har Kungl. Maj:t förordnat att stad som åstundar att för verkställande av uppbörd av till staden utgående avgifter anlita tulltjänsteman på platsen har att härom göra skriftlig framställning hos generaltullstyrelsen. Därest generaltullstyrelsen prövat det ifrågasatta bestyret vara av beskaffenhet att lämpligen kunna förenas med tjänstgöring i tullverket äger styrelsen, sedan beloppet av den ersättning som skall utgivas för bestyrets förrättande, blivit av Kungl. Maj:t bestämt, med staden träffa överenskommelse i ärendet.

Tidigare har några hyresavgifter för gods som upplagts i staden tillhöriga tullnederlags- och transitupplagsmagasin icke uttagits. Drätselkammaren har emellertid för avsikt att från den 1 januari 1945 uttaga dylika avgifter. Uppbörden av dessa kan lämpligen ske genom vid härvarande tullkammare anställda tjänstemän. Såsom framgår av ovan angivna författning erfordras härför generaltullstyrelsens medgivande. Ersättningen för uppbördsbestyret anser drätselkammaren böra bestämmas till 20 % av de influtna avgifterna.

N:o 112.
Ang. uttagande av avgifter för gods som upplägges i tullnederlags- och transitupplags magasin.

På grund av vad sålunda anförts får drätselkammaren hemställa om bemyndigande *att* till Kungl. Generaltullstyrelsen ingiva framställning om att för verkställande av uppbörd av till staden utgående hyresavgifter för gods som upplägges i staden tillhöriga tullnederlags- eller transitupplagsmagasin få anlita vid härvarande tullkammare anställda tjänstemän samt *att*, sedan Kungl. Maj:t bestämt beloppet av den ersättning som skall utgivas för uppbördsbestyrets utförande, med Kungl. Generaltullstyrelsen träffa överenskommelse i ämnet.

Västerås den 3 augusti 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Arne Nilsson.*

N:o 113.

Drätselkammarens skrivelse ang. anslag till underhålls- och förbättringsarbeten i Stadshotellet, Vasakällaren och Stadspaviljongen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

I skrivelse till drätselkammaren har Stockholmsdistriktets Allmänna Restaurant Aktiebolag hemställt att staden måtte låta utföra och bekosta vissa erforderliga underhålls- och förbättringsarbeten inom Stadshotellet, Vasakällaren och paviljongen i Stadsparken. Inom byggnadskontoret har verkställts en beräkning av kostnaderna för vissa av de av bolaget påfordrade underhålls- och förbättringsarbetena, slutande å 17.000 kronor, därav för Stadshotellet 7.590 kronor, Vasakällaren 8.210 kronor och för paviljongen i Stadsparken 1.200 kronor. Enligt drätselkammarens uppfattning böra de av byggnadskontoret föreslagna arbetena omedelbart komma till utförande. Med hänsyn till att av de i budgeten upptagna underhållsanslagen endast återstår ett ringa belopp erfordras ett särskilt anslag.

På grund av vad sålunda anförts får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige måtte besluta

att för bestridande av kostnaderna av vissa erforderliga underhålls- och förbättringsarbeten i Stadshotellet, Vasakällaren och paviljongen i Stadsparken bevilja ett anslag å 17.000 kronor att utgå av tillgängliga me-

N:o 113.
Ang. anslag till underhålls- och förbättringsarbeten i Stadshotellet, Vasakällaren, och Stadspaviljongen.

del och täckas i den ordning som kan bliva bestämd vid antagandet av budgeten för år 1945.

Västerås den 3 augusti 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Arne Nilsson.*

N:o 114.

Drätselkammarens skrivelse ang. anslag för anställande av vaktmästare vid poliskammaren.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

I skrivelse till drätselkammaren har polisnämnden på anförda skäl hemställt, att drätselkammaren måtte ställa ett anslag å 860 kronor till förfogande för poliskonstapeln Carl Björkmans bibehållande i tjänst intill årets slut efter det denne den 31 augusti 1944 ingår i pensionsåldern.

Med överlämnande av polisnämndens framställning får drätselkammaren anföra följande.

Med hänsyn till vad polisnämnden anfört och då det enligt drätselkammarens uppfattning torde föreligga behov av en arbetskraft av det slag varom här är fråga, vill drätselkammaren icke motsätta sig genomförande av polisnämndens förslag. Det hade dock enligt drätselkammarens uppfattning varit önskvärt att frågan om en särskild arbetskraft med lägre kvalifikationer för ifrågavarande göromål upptagits till behandling av 1942 års poliskommitté.

På grund av vad sålunda anförts får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att till polisnämndens förfogande ställa ett anslag å 860 kronor för bestridande av kostnaderna för poliskonstapeln Carl Björkmans bibehållande i tjänst intill årets slut efter det denne den 31 augusti 1944 ingår i pensionsåldern samt

att anslaget skall utgå av det till stadsfullmäktiges förfogande stående i årets stat upptagna anslaget för oförutsedda utgifter.

N:o 114. *Ang. anslag för anställande av vaktmästare vid poliskammaren.*

Västerås den 3 augusti 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Arne Nilsson.

Till Drätselkammaren i Västerås.

Polisnämnden får härmed anhålla, att drätselkammaren måtte ställa ett anslag å 860 kronor till förfogande för poliskonstapeln Carl Björkmans bibehållande i tjänst intill årets slut efter det denne den 31 nästkommande augusti ingår i pensionsåldern. Som skäl härför får polisnämnden anföra.

Vid en förvaltning av polisverkets storlek och den mängd av delgivningar och andra ärenden, som därifrån förmedlas till inom staden befintliga myndigheter och andra institutioner ävensom enskilda är det av vikt att ha en lämplig och pålitlig person till förfogande, och då Björkman under ett flertal år på ett förtjänstfullt sätt utfört dessa uppdrag, är det synnerligen angeläget för poliskammaren att få bibehålla denne i tjänst. En dylik åtgärd skulle dessutom medföra att en yngre, för mera krävande arbete användbar polisman icke skulle behöva avdelas för dessa göromål, vilka närmast äro att betrakta såsom vaktmästarearbete. Då Björkman dessutom förklarat sig villig tjänstgöra mot erhållande av den lön han åtnjuter vid sin avgång, minskad med till honom utgående pension, ställer det sig billigare för staden än om en annan person skulle anställas för detta arbete.

Frågan om anställning för Björkman även för tiden efter den 31 december detta år kommer polisnämnden att upptaga till behandling i samband med upprättande av statförslaget för år 1945.

Västerås den 10 maj 1944.

För polisnämnden:

THEOFIL ÖBERG.

/Gunnar Ekberg.

N:o 115.

Drätselkammarens skrivelse ang. anslag till bestridande av kostnader för difteriprov.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

I skrivelse till stadsfullmäktige har hälsovårdsnämnden anhållit om ett anslag å 1.600 kronor för bestridande av kostnaderna för difteriprov under åren 1942—1943.

Drätselkammaren får i ärendet anföra följande.

Difteriproven hava, såsom framgår av hälsovårdsnämndens skrivelse, tagits av stadens tjänsteläkare som av inom staden enskilt praktiserande läkare. Proven hava sedermera insänts till 1. stadsläkaren Gustav Andrén, vilken verkställt undersökning av desamma. Enligt från doktor Andrén inhämtade upplysningar har difteriprovens antal under år 1944 kraftigt nedgått och torde kostnaden för undersökning av desamma till allra största delen kunna bestridas av tillgängliga anslag i årets stat.

På grund av vad ovan anförts får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att för bestridande av kostnaderna för difteriprov under åren 1942—1943 bevilja ett anslag å 1.600 kronor samt

att anslaget skall utgå av det till stadsfullmäktiges förfogande stående i årets stat upptagna anslaget för oförutsedda utgifter.

Västerås den 3 augusti 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Arne Nilsson.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Under de senaste åren ha som bekant antalet såväl fastställda som misstänkta difterifall inom staden påtagligt ökat, varigenom nödvändiggjorts ett ökat antal difteriprov. Antalet av dylika prov uppgick sålunda under år 1942 till 113 stycken och under år 1943 till 414 stycken. Proven ha tagits såväl av stadens tjänsteläkare som av inom staden enskilt praktiserande läkare.

N:o 115.
Ang. anslag till bestridande av kostnader för difteriprov.

Ur hälsovårdens synpunkt är det av synnerligen stor betydelse, att alla misstänkta difterifall närmare undersökas till förhindrande av smittans vidare spridning. Tidigare har i hälsovårdsnämndens stat icke upptagits något särskilt anslag för ersättning för difteriprov med hänsyn till den jämförelsevis sparsamma förekomsten av dylika prov. Då medel för denna utgift sålunda icke finnas tillgängliga i hälsovårdsnämndens stat, får nämnden härmed hemställa, att stadsfullmäktige ville anvisa anslag för de prov, som tagits under 1942 och 1943. Kostnaden för proven uppgår till c:a 1.600 kronor efter ett pris av 3 kronor pr styck.

Hälsovårdsnämnden har för avsikt att i fortsättningen begära särskilt anslag för dessa kostnader i samband med staten.

Med åberopande av vad sålunda framhållits får hälsovårdsnämnden hemställa att stadsfullmäktige ville besluta

att för bestridande av kostnaderna för difteriprov under åren 1942—1943 anvisa ett belopp av 1.600 kronor.

Västerås den 29 juni 1944.

För hälsovårdsnämnden:

GUSTAV ANDRÉN.

/Per Siösteen.

N:o 116.

Drätselkammarens skrivelse ang. förhöjd pension till f. stadsläkaren Carl Idar.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

I skrivelse till stadsfullmäktige har folkskolestyrelsen föreslagit, att det till doktor Carl Idar utgående arvodet som skolläkare måtte bliva pensionsgrundande.

I infordrat yttrande har löne- och avtalsnämnden hemställt att stadsfullmäktige måtte besluta att medgiva att det till doktor Carl Idar utgående arvodet såsom skolläkare, 1.400 kronor, må inräknas i de avlöningsförmåner vilka jämlikt pensionsreglementet skulle ligga till grund för bestämmande av hans egenpension och familjepension samt att från och med den 1 juli 1944 pension till doktor Idar må utgå efter sålunda förhöjt pensionsunderlag.

N:o 116.
Ang. förhöjd pension åt f stadsläkaren Carl Idar.

Drätselkammaren, till vilken ärendet remitterats för yttrande, får med remisshandlingens återställande anföra följande.

Drätselkammaren vill erinra därom, att frågan om lönetilläggspensionsgrundande verkan varit föremål för stadsfullmäktiges behandling. Sålunda tillerkändes gasmästaren Ernst Widén den 28 oktober 1943 ett årligt pensionstillägg. Med hänsyn till vad löne- och avtalsnämnden anfört finner drätselkammaren skäligt att doktor Idar tillerkännes pension på av löne- och avtalsnämnden föreslaget sätt.

På grund av vad sålunda anförts får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige måtte besluta i enlighet med vad löne- och avtalsnämnden föreslagit.

Västerås den 3 augusti 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Arne Nilsson.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 16 mars 1944 har folkskolestyrelsen på anförda skäl hemställt, att det arvode å 1.400 kronor, vilket av doktor Carl Idar uppburits i hans egenskap av skolläkare måtte tilläggas de avlöningsförmåner, på vilka hans pension från tjänsten såsom andre stadsläkare i fortsättningen skulle beräknas.

Sedan skrivelsen remitterats till löne- och avtalsnämnden för yttrande, får nämnden i ärendet anföra följande.

Löne- och avtalsnämnden har genom beslut den 5 oktober 1943 med tillämpning av pensionsreglementet för stadens befattningshavare tillerkänt doktor Idar pension med ett årligt belopp av 4.929 kronor från och med den 1 februari 1944. Enligt § 6 i pensionsreglementet skall såsom underlag för bestämmande av den årliga pensionens belopp med viss begränsning tjäna de sammanlagda årliga avlöningsförmånerna i vederbörande befattnings högsta lönegrad, däri således inberäknat lön, tjänstgöringspengar, ålderstillägg och andra icke tillfälliga lönetillägg samt, till ett värde, varmed de upptagas i pensionsstaten, sportler samt bostads- och därmed jämförliga naturaförmåner, för vilka göras avdrag å avlöningen.

Förut nämnda avlöningsförmåner ingå i pensionsunderlaget för avlöning eller del av avlöning, som ej överstiger 8.000 kronor till hela sitt belopp samt för del av avlöning, som överstiger 8.000 men ej 9.000 kronor till 85 % av sitt belopp.

Pensionsunderlaget för den nuvarande tjänsten utgår med 7.584 kronor, och utgör som nämnts egenpensionen 4.929 kronor och familjepensionen för änka 1.518 kronor. Om ifrågavarande arvode skall bliva pensionsgrundande, måste stadsfullmäktige särskilt fatta beslut härom.

Enligt vad löne- och avtalsnämnden inhämtat utgår skolläkarearvodet å andra håll med betydligt högre belopp än i Västerås. Enligt ett förslag, som

kommer att föreläggas Riksdagen, skall skolläkarearvodet numera beräknas efter kronor 2: 75 per barn och år, varigenom arvodet för Västerås stads vidkommande skulle komma att uppgå till 7.150 kronor.

N:o 116. *Ang. förhöjd pension åt f. stadsläkaren Carl Idar.*

Därest nyssnämnda arvode å 1.400 kronor blir pensionsgrundande skulle pensionsunderlaget för tjänsten uppgå till 8.836, egenpensionen till 5.745 och familjepensionen för ensam änka till 1.767 kronor, innebärande en ökning av egenpensionen och familjepensionen av respektive 816 och 249 kronor.

Med hänsyn till det långvariga och högt förtjänta arbete doktor Idar nedlagt såsom skolläkare finner löne- och avtalsnämnden skäligt, att doktor Idar från och med den 1 juli 1944 må erhålla pension efter ett på förut angivet sätt förhöjt pensionsunderlag.

Åberopande vad sålunda anförts får löne- och avtalsnämnden hemställa, att stadsfullmäktige måtte besluta

att medgiva att det till doktor Carl Idar utgående arvodet såsom skolläkare, 1.400 kronor, må inräknas i de avlöningsförmåner, vilka jämlikt pensionsreglementet skola ligga till grund för bestämmande av hans egenpension och familjepension

samt *att* från och med den 1 juli 1944 pension till doktor Idar må utgå efter sålunda förhöjt pensionsunderlag.

Västerås den 6 juni 1944.

För löne- och avtalsnämnden:

KARL ENGDAHL.

/Per Siösteen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Doktor Carl Idar, som i 34 år tjänstgjort som skolläkare vid Västerås folkskolor, har meddelat, att han önskar avgå från sin tjänst med utgången av innevarande termin.

Då D:r Idar utfört ett icke blott mångårigt utan även ett samvetsgrant och skickligt arbete präglat av ett levande intresse för uppgiften, har folkskolestyrelsen som erkänsla och uppskattning av hans insats för skolhälsovården i staden velat föreslå, att det blygsamma arvodet å kr. 1.400 ,som utgått till honom i hans egenskap av skolläkare måtte tilläggas de avlöningsförmåner, på vilka pension beräknas och tillsammans med dem utgöra ett gemensamt underlag för pensionen.

Västerås den 16 maj 1944.

På folkskolestyrelsens vägnar:

RICH. SÖDERQUIST.
Ordförande.

Em. Granér.

N:o 117.

Drätselkammarens skrivelse ang. omändring av befattningen som kanslinotarie till en befattning som biträdande stadsombudsman.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Drätselkammaren får härmed förelägga stadsfullmäktige förslag till omändring av befattningen som kanslinotarie till en befattning som biträdande stadsombudsman och i samband därmed uppflyttning av tjänsten i högre lönegrupp. Som motivering för framställningen får drätselkammaren anföra följande.

Tjänsten som kanslinotarie tillkom fr. o. m. år 1942 som en direkt fortsättning på den tidigare tjänsten som drätselnotarie eller som den officiellt kallades notarie vid stadens kansli. Drätselnotarietjänsten tillkom under åren efter förra världskriget. Vid den lönereglering som skedde 1921 företogs en del förändringar inom stadskansliets organisation. Å kansliet hade tidigare funnits anställda en stadsombudsman, en biträdande stadsombudsman och en stadskanslist. I samband med att dåvarande stadombudsmannen utsågs till drätseldirektör omändrades biträdande stadsombudsmannatjänsten till en befattning som stadsombudsman och stadskanslisten blev notarie vid stadens kansli.

I samband med den sistnämnda tjänstens inrättande uttalades, att notarien icke skulle behöva vara juridiskt utbildad men dock så kvalificerad, att han kunde biträda vid uppsättande av protokoll, diarieföring och registrering m. fl. mindre krävande uppgifter. Vid tjänstens omreglering 1942 gavs i viss mån uttryck åt samma tankegång genom att i instruktionen för kanslinotarien framhålla, att befattningshavaren skulle tjänstgöra närmast som sekreterare. Instruktionen är kortfattad och hänvisar i tillämpliga delar till instruktionen för stadsombudsmannen. Tjänsten som kanslinotarie har sålunda i huvudsak bibehållit sin karaktär sedan 1921. Stadens folkmängd har under dessa år ökat med i runt tal 13.000 personer. Den kommunala organisationen har svällt ut avsevärt och de kommunala arbetsuppgifterna ha i hög grad ökat. Stadskansliet har under tiden förstärkts med en drätselassistent, vilken emellertid som bekant i första hand skall syssla med stadens inköp, en arbetsuppgift, som tidigare åvilat andra befattningshavare. Enligt gällande organisationsplan behöver stadsdirektören icke vara jurist. Stadsombudsmannen skall vara jur. kand. under det att kanslinotarien kan hava avlagt lägre juridisk examen. Det är uppenbart, att *en* kvalificerad jurist inom en kommunalförvaltning av Västerås storlek icke är tillfyllest. Under alla förhållanden bör det krävas, att kanslinotarien jämväl skall hava avlagt jur. kandidatexamen. Denna befattnings ställning och avlöning för närvarande predestinerar för att täta ombyten på befattningen komma att äga rum, något som även visat sig under de senare

N:o 117.
Ang. omändring av befattningen som kanslinotarie till en befattning som biträdande stadsombudsman.

åren. Sålunda har den nuvarande innehavaren av tjänsten efter endast ett års anställning sökt och erhållit en befattning som kommunalborgmästare i en annan stad. Ett dylikt ombyte å en tjänst av denna art är icke lyckligt utan medför vådor för arbetets jämna och betryggande gång. Härtill kommer, att stadsombudsmannens arbetsbörda avsevärt växt och att det framstår som ett behov, att denne befattningshavare vid sin sida har en kvalificerad jurist för övertagande av en del av de rena ombudsmannagöromålen. Notarietjänsten har även under årens lopp kommit att övergå från en tidigare mer eller mindre osjälvständig sekreteraretjänst till en tjänst, vars innehavare självständigt får omhänderhava en hel del betydelsefulla ärenden. Befattningshavaren är sålunda sekreterare och delvis föredragande uti hälsovårdsnämnden, hamnstyrelsen, byggnadsnämnden, styrelsen för stadens tekniska verk med flera nämnder och tillfälliga kommittéer. Härtill kommer som ovan nämnts, att befattningshavaren fått övertaga en del ombudsmannagöromål, varjämte under nuvarande tider å befattningshavaren vilar det direkta ansvaret för den förmedlingsverksamhet kommunen bedriver beträffande tertiärlån, bostadsanskaffningslån och tilläggslån. Sistnämnda arbete är visserligen i viss mån betingad av nuvarande kristid, men det är all anledning förmoda, att statens ingripande på den kommunala bostadsproduktionens område icke upphör med krigets slut. Nu anförda omständigheter ha föranlett drätselkammaren att överväga om icke dels lönesättningen för tjänsten bör förbättras, dels ock tjänsten i fortsättningen bör mera adekvat benämnas biträdande stadsombudsman. Avlöningen till kanslinotarien utgår för närvarande enligt 44. lönegruppen med en begynnelselön av 7.440 kronor och slutlön av 8.592 kronor. Härtill kommer sedvanligt dyrtidstillägg. Enligt verkställd utredning finnas i en del andra städer tjänster som biträdande stadsombudsman eller stadssekreterare inrättade. Sålunda finnes i Halmstad en tjänst som stadsnotarie, i Linköping en tjänst som notarie, i Örebro en tjänst som biträdande stadsombudsman och i Eskilstuna en tjänst som stadssekreterare, samtliga dessa befattningar bättre avlönade än kanslinotarietjänsten i Västerås. I sitt första utkast till tjänstens omändring hade drätselkammaren — delvis med tanke på att därigenom möjligen kunna behålla den nuvarande innehavaren av befattningen — föreslagit uppflyttning till 49. lönegruppen. I sitt över drätselkammarens preliminära förslag avgivna yttrande har löne- och avtalsnämnden för sin del stannat för en uppflyttning till 47. lönegruppen. Drätselkammaren har vid förnyad behandling av ärendet ansett sig kunna för sin del gå med på löne- och avtalsnämndens förslag. Begynnelselönen i 47. lönegruppen utgör 8.610 kronor och slutlönen 9.924 kronor. I samband härmed bör lämpligen som kompetensvillkor för erhållande av tjänsten fordras, att tjänstinnehavaren avlagt jur. kandidatexamen. Drätselkammaren har sålunda kommit till den uppfattningen, att det, med hänsyn till de ändrade arbetsförhållandena och med hänsyn till önskvärdheten för staden att under en längre tid än vad nuvarande lönesättningen medgiver få behålla befattningshavaren, är nödvändigt att omändra kanslinotarietjänsten till en tjänst som biträdande stadsombudsman med avlöning i 47. lönegruppen.

Med förmälan att nuvarande kanslinotarien, vilken utsetts till kommunalborgmästare i Borlänge, uppsagt sin anställning hos staden får drätselkam-

N:o 117.
Ang. omändring av befattningen som kanslinotarie till en befattning som biträdande stadsombudsman.

maren vidare hemställa att, därest stadsfullmäktige bifalla drätselkammarens föreliggande förslag, få tillsätta den nya tjänsten som biträdande stadsombudsman med ordinarie innehavare.

Under åberopande av vad sålunda anförts får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att fr. o. m. den 1 januari 1945 omändra befattningen som kanslinotarie till en tjänst som biträdande stadsombudsman,

att befattningen fr. o. m. nyssnämnda dag placeras i 47. lönegruppen av stadens lönestat,

att § 1 i instruktionen för kanslinotarien erhåller följande ändrade lydelse: "Biträdande stadsombudsmannen, som skall hava avlagt jur. kandidatexamen, tillsättes av drätselkammaren på obestämd tid med tre månaders ömsesidig uppsägning,"

att i instruktionen för kanslinotarien samt övriga instruktioner ordet kanslinotarie utbytes mot ordet biträdande stadsombudsman, samt

att uppdraga åt drätselkammaren att i vederbörlig ordning tillsätta befattningen.

Västerås den 3 augusti 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Thjelvar Hedberg.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Till löne- och avtalsnämnden har för utlåtande remitterats ett inom drätselkammaren utarbetat förslag till reglering av kanslinotarietjänsten vid drätselkammaren, innefattande att ifrågavarande befattning omändras till en tjänst som biträdande stadsombudsman samt uppflyttas från 44. till 49. lönegruppen eller alternativt, att nuvarande innehavaren av kanslinotarietjänsten erhölle ett personligt lönetillägg motsvarande skillnaden mellan 49. och 44. lönegrupperna.

N:o 117.
Ang. omändring av befattningen som kanslinotarie till en befattning som biträdande stadsombudsman.

Löne- och avtalsnämnden, som tagit ärendet i övervägande, anser, att, sedan frågan om personligt lönetillägg till den nuvarande kanslinotarien i och med dennes val till kommunalborgmästare i Borlänge förfallit, en uppflyttning av kanslinotarietjänsten i högre lönegrupp likväl bör genomföras, enär det eljest föreligger ringa utsikter för staden att å tjänsten för någon längre tid få behålla en kvalificerad jurist. Med hänsyn till intresset av att trygga kontinuiteten i arbetet är detta synnerligen eftersträvansvärt. Nämnden får emellertid för sin del förorda, att kanslinotarietjänsten icke i lönehänseende placeras högre än stadskamreraretjänsten utan i 47. lönegruppen.

Vidkommande frågan om ändring av beteckningen å kanslinotarietjänsten hyser nämnden den uppfattningen, att det med hänsyn till arten och omfattningen av de med tjänsten förenade arbetsuppgifterna är motiverat, att densamma i och med den nuvarande innehavarens avgång omändras till en biträdande stadsombudsmannabefattning. I samband härmed torde i instruktionen för tjänsten såsom behörighetsvillkor för denna böra upptagas jur. kand.-examen.

Åberopande vad sålunda anförts får löne -och avtalsnämnden härmed tillstyrka,

att kanslinotarietjänsten i samband med ledigförklaring omändras till en biträdande stadsombudsmannatjänst och uppflyttas i 47. lönegruppen.

Västerås den 1 augusti 1944.

För löne- och avtalsnämnden:

KARL ENGDAHL.

/*Erik Hedström.*

N:o 118.

Drätselkammarens och beredningsutskottets yttranden ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente för Västerås stads ordinarie befattningshavare samt förslag till bestämmelser angående tjänstgöringsförhållandena för stadens extra befattningshavare.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Sedan löne -och avtalsnämnden med skrivelse till stadsfullmäktige den 15 juli 1944 överlämnat förslag till tjänstgörings- och avlöningsreglemente för Västerås stads ordinarie befattningshavare samt förslag till bestämmelser angående tjänstgöringsförhållandena för stadens extra befattningshavare får drätselkammaren, som förehaft ärendet till behandling, anföra följande.

Drätselkammaren har haft tillfälle att på ett tidigare stadium taga del av löne- och avtalsnämndens förslag. I det förslag, som nu framlagts, hava flera av de synpunkter som under utredningens gång kommit fram från de olika delförvaltningarna beaktats. Såsom löne- och avtalsnämnden framhållit bygger det framlagda förslaget i huvudsak på gällande bestämmelser och det är enligt drätselkammarens uppfattning att hälsa med tillfredsställelse, att de olika spridda stadgandena sammanförts i ett enda reglemente. Likaså måste det anses fördelaktigt att enhetliga bestämmelser tillskapas för de extra befattningshavare, som under alla förhållanden måste finnas anställda hos staden.

Vad beträffar reglementenas innehåll har drätselkammaren i princip inga anmärkningar att göra utan anser sig kunna tillstyrka dem i föreliggande skick. Drätselkammaren har dock diskuterat lämpligheten av att i § 12 andra stycket intaga en bestämmelse om att tjänstgöringen för personal, som sysslar med kansli-, expeditions-, kontors- och liknande inomhusgöromål sommartid må kunna inskränkas till 38 timmar per arbetsvecka. Drätselkammaren påyrkar visserligen icke någon ändring härutinnan men anser sig dock böra framhålla, att bestämmelsen bör tillämpas med största möjliga urskillning. Då tjänstgöringstiden enligt reglementet för ovan omförmäld personal kommer att bliva densamma på stadens olika kontor bör enligt drätselkammarens uppfattning eftersträvas att om möjligt genomföra en för de olika kontoren gemensam lunchstängning.

Med åberopande av det nu anförda får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att med tillämpning fr. o. m. den 1 januari 1945 antaga av löne- och avtalsnämnden utarbetade förslag till tjänstgörings- och avlöningsreglemente för Västerås stads ordinarie befattningshavare och förslag till bestämmelser för tjänstgöringsförhållandena för Västerås stads extra befattningshavare;

att uppdraga åt löne- och avtalsnämnden att underställa förslagen vederbörande myndighet för fastställelse i de delar så är erforderligt samt

att de från befattningshavarnas organisationer i övrigt inkomna framställningarna i ärendet icke skola föranleda till någon stadsfullmäktiges åtgärd.

N:o 118. *Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.*

Västerås den 17 augusti 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Thjelvar Hedberg.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Med skrivelse till stadsfullmäktige den 15 juli 1944 har löne- och avtalsnämnden överlämnat förslag till tjänstgörings- och avlöningsreglemente för Västerås stads ordinarie befattningshavare samt förslag till bestämmelser angående tjänstgöringsförhållandena för stadens extra befattningshavare med hemställan, att stadsfullmäktige med tillämpning från och med den 1 januari 1945 ville antaga sagda förslag samt uppdraga åt löne- och avtalsnämnden att underställa förslagen vederbörande myndigheter för fastställelse i de delar så är erforderligt.

Beredningsutskottet, som anmodats avgiva förberedande utlåtande i ärendet, får anföra följande.

Såsom av handlingarna framgår har utskottet redan på ett förberedande stadium beretts tillfälle taga del av löne- och avtalsnämndens förslag. De erinringar som från en del förvaltningar gjordes mot de tidigare förslagen hava i flera avseenden beaktats i de nu föreliggande slutgiltiga förslagen. Beredningsutskottet har underkastat förslagen en noggrann genomgång och har för sin del icke i princip något att erinra emot desamma. Utskottet vill dock uttala det allmänna önskemålet, att de i olika reglementen och instruktioner förekommande separata bestämmelserna om semester, uppsägningstid m. m. snarast möjligt måtte utrensas så att tjänstgörings- och avlöningsreglementet härutinnan blir normgivande. För undvikande av missförstånd vill beredningsutskottet föreslå en mindre omformulering i de särskilda bestämmelserna om tjänstgöringstid för brandpersonalen. Första meningen av tredje punkten i dessa bestämmelser lyder nu på följande sätt: "För arbete vid eldsvådor och ambulanskörning inom staden etc.". Då formuleringen möjligen kan giva vid handen att övertidsersättning skall utgå vid ambulanskörning *utom* staden, vilket enligt från brandstyrelsen inhämtad upplysning icke varit avsett och icke heller tidigare tillämpats, får utskottet

N:o 118.
Ang. tjänstgörings- och avlöningsreglemente.

föreslå att ifrågavarande punkt i stället erhåller följande lydelse: "För arbete vid eldsvådor inom staden och ambulanskörning etc.". Slutligen får utskottet meddela, att två av utskottets ledamöter, fru Berg och fru Kjelldahl, haft avvikande mening beträffande § 30 i tjänstgörings- och avlöningsreglementet för ordinarie befattningshavare och beträffande § 11 i bestämmelserna angående tjänstgöringsförhållandena för extra befattningshavare. Ifrågavarande ledamöter ha beträffande förstnämnda paragraf yrkat, att avdraget för kvinnlig befattningshavare, som är tjänstledig för havandeskap eller barnsbörd, skall bestämmas att motsvara tjänstgöringspenningarna, d. v. s. 30 % av grundlönen och att motsvarande avdrag för extra befattningshavare skall bestämmas till 30 %.

Med åberopande av vad sålunda anförts får beredningsutskottet hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att antaga den av beredningsutskottet förordade ändrade lydelsen av punkt 3 första meningen i särskilda bestämmelser om tjänstgöringstid för brandpersonalen.

att i övrigt antaga de av löne- och avtalsnämnden framlagda förslagen samt

att godkänna vad löne- och avtalsnämnden dessutom yrkat.

Västerås den 9 augusti 1944.

För beredningsutskottet:

GÖSTA SJÖBERG.

Thjelvar Hedberg.

N:o 119.

Drätselkammarens yttrande över socialvårdskommitténs förslag om obligatorisk sjukförsäkring.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom beslut den 25 maj 1944 ha stadsfullmäktige uppdragit åt drätselkammaren att inkomma med förslag till yttrande över ett av socialvårdskommittén utarbetat förslag om obligatorisk sjukförsäkring. Med anledning härav får drätselkammaren anföra följande.

Någon närmare redogörelse för förslagets innehåll anser drätselkammaren icke påkallat att här intaga enär förslaget finnes utförligt refererat dels i Svenska Stadsförbundets Tidskrift häfte 4/1944 och dels i Svensk Sjukkassetidning nr 5/1944, till vilka publikationer drätselkammaren alltså hänvisar.

N:o 119. *Ang. förslag om obligatorisk sjukförsäkring.*

Det framlagda förslaget till lagstiftning innebär i första hand införande i vårt land av en obligatorisk, allmän sjukförsäkring. De av kommittén härför anförda skälen synas övertygande och det är ställt utom allt tvivel att det är ett stort socialt önskemål att åstadkomma en dylik, alla omfattande försäkring. Av de verkställda kostnadsberäkningarna vill det synas som om förslagets genomförande skulle kunna ske med en merkostnad för det allmänna av cirka 40.000.000 kronor per år, en summa som med tanke på de fördelar som utvinnas icke verkar alltför avskräckande.

Vad beträffar försäkringsförmånerna bestå dessa liksom hittills av sjukvård och sjukpenning. De förbättringar på det förstnämnda gebitet som föreslagits hälsas med tillfredsställelse. Att även vad som hittills betraktats som specialistvård (röntgen, radium) enligt förslaget omfattas av sjukförsäkringen liksom att viss ersättning lämnas för den sjukes resor och för medicin måste anses riktigt. Vidkommande sjukpenningen synes det drätselkammaren som om de sakkunniga gjort ett lyckligt grepp genom att gradera densamma efter den försäkrades normala inkomst. Även uppdelningen av den kontanta sjukhjälpen i sjukpenning, hempenning och familjebidrag synes lyckad. De regler mot överförsäkring, som föreslagits, synas ändamålsenliga och riktiga.

Då det gäller att taga ställning till förslaget om försäkringens finansiering må framhållas, att finansieringen bygger på avgiftsbetalning från de försäkrade samt statsbidrag. De numera i flera städer förekommande kommunala bidragen skulle utgå och kommunerna förbjudas att understödja sjukkassorna. I stället har man föreslagit, att i den mån avgifter för *sjukvårdsförsäkring* icke i behörig ordning inbetalades av de försäkrade, vederbörande kommun skall svara härför och inbetala avgiften till vederbörande kassa med rätt för kommunen att sedermera söka det ut av den försäkrade. Vad beträffar avgiften för *sjukpenningförsäkring* föreslås att vid försummad avgiftsinbetalning sjukkassan får hänvända sig till kommunen, som sedan har att för kassans räkning driva in avgiften. Det kan enligt drätselkammarens förmenande ifrågasättas om det är riktigt att kommunerna på detta sätt göras ansvariga för avgiftsinbetalningen.

Genom att dels ålägga kommunerna ansvaret för sjukvårdsavgifternas inbetalning dels ock låta kommunerna för sjukkassan indriva sjukpenningavgifterna förorsakas en hel del extraarbete och extrakostnader för kommunerna. Systemet kommer att medföra, att vid ett flertal tillfällen under året exekutionsverket belastas med indrivning av en hel del småposter till förfång för personalens egentliga arbete, indrivning av krono- och kommunalutskylder. Om det ginge att tekniskt lösa problemet så, att sjukkasseavgifterna inbetalades förslagsvis i samband med kronouppbörden skulle detta förenkla förfarandet. Även andra möjligheter kunna tänkas t. ex. genom anlitande av de erkända skatteförmedlingskassorna, som väl förmodligen komma att få en ökad betydelse.

Vad slutligen beträffar försäkringens organisation förutsättes att uppdelningen i centralsjukkassor och lokalsjukkassor skall i stort sett bibehållas.

N:o 119.
Ang. förslag om obligatorisk sjukförsäkring.

Vissa lokalsjukkasseområden skola fastställas under det att centralsjukkassans verksamhetsområde i princip skall vara landstingsområdet.

Enligt vad drätselkammaren försport har inom en del större städers lokalsjukkassor diskuterats möjligheten att dessa städer skulle bilda egna centralsjukkassedistrikt och att således någon lokalsjukkassa där icke skulle förekomma. Motivet härför har angivits vara att man skulle kunna åstadkomma en effektivare organisation och en snabbare behandling av ärendena, särskilt som dessa större sjukkassor kunna beräknas erhålla kvalificerad och rutinerad personal. Drätselkammaren är beredd att understryka dessa synpunkter och vill förorda att undersökning verkställes om inte städer med förslagsvis mer än 30.000 innevånare skulle kunna bilda egna centralsjukkassedistrikt. Särskilt bör detta gälla Västerås, där efter den föreslagna lagstiftningens genomförande Aseapersonalens centralsjukkassa torde komma att upphöra och uppgå i den blivande allmänna sjukkassan inom lokalområdet.

Med åberopande av det nu anförda får drätselkammaren hemställa att stadsfullmäktige såsom infordrat yttrande över socialvårdskommitténs förslag till obligatorisk sjukförsäkring ville åberopa vad drätselkammaren härovan anfört.

Västerås den 17 augusti 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND

Thjelvar Hedberg.

N:o 120.

Drätselkammarens skrivelse ang. förvärv av tomten nr 1 i kv. Nestor.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Drätselkammaren får härmed förelägga stadsfullmäktige förslag till inköp av tomten nr 1 i kv. Nestor. I ärendet får drätselkammaren anföra följande.

Fastigheten är belägen utefter Munkgatans södra sida och gränsar i väster till Fiskartorget och i öster till Vasagatan. Arealen utgör 1.789 m². Taxeringsvärdet är 130.000 kronor. Ägare till tomten är fru Olga Gustafsson i Eskilstuna. Enligt ett mellan drätselkammaren och fastighetens ägare tecknat köpekontrakt, vilket för stadens vidkommande är beroende av stadsfullmäktiges god-

N:o 120.
Ang. förvärv av tomten nr 1 i kv. Nestor.

kännande, har överenskommits om förvärv för stadens räkning av fastigheten fr. o. m. den 1 januari 1945. Köpeskillingen har överenskommits till 300.000 kronor.

Enligt de planer som föreligga för utnyttjande av marken i kvarteret Nestor skall i detta kvarter uppföras en förvaltningsbyggnad för stadens behov. Staden äger samtliga tomter i kvarteret med undantag för här ifrågavarande tomt nr 1. För att kunna ha fria händer att ordna bebyggelsen inom kvarteret bör staden äga all mark inom detsamma. Visserligen torde staden kunna med ianspråktagande av den mark staden redan äger åstadkomma en förvaltningsbyggnad men stadsplanebestämmelserna inom kvarteret måste då utformas så att allt för hög och störande bebyggelse å den privatägda marken icke tolereras. Huruvida en sådan stadsplan mot den privata ägarens invändningar har utsikt att vinna fastställelse är givetvis diskutabelt. Med staden som ensam ägare av mark inom kvarteret har man däremot full frihet att vidtaga önskade stadsplanemässiga dispositioner. Drätselkammaren har också länge haft den uppfattningen, att staden borde förvärva tomten nr 1. Underhandlingar hava vid flera tillfällen förts med ägaren, vilken från början begärde en ännu högre köpeskilling än den varom nu överenskommelse träffats. Drätselkammaren är medveten om att den överenskomna köpeskillingen är ovanligt hög men det har visat sig omöjligt att på frivillighetens väg komma till annat resultat. Med förefintlig stadsplan för kvarteret och med gällande stadsplanelagstiftning torde staden vidare ha mycket små utsikter att tvångsvis lösa till sig fastigheten. Det må vidare framhållas att även om expropriationsrätt skulle kunna åstadkommas man därmed icke har möjlighet att med absolut säkerhet förutskicka att löseskillingen bleve lägre även om så förefaller troligt. Det är alltså i fullt medvetande om att man i detta fall överbetalar fastigheten som drätselkammaren ändock nödgas konstatera att det får anses vara med stadens intressen förenligt att på överenskomna villkor förvärva fastigheten.

Emot drätselkammarens beslut att för en köpeskilling av 300.000 kronor förorda inköp av fastigheten kv. Nestor nr 1 hava drätselkammarens ordförande och vice ordförande, herrar Eklund och Welin-Berger, reserverat sig.

Med åberopande av det anförda får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

> *att* för en köpeskilling 300.000 kronor och med tillträde den 1 januari 1945 av fru Olga Gustafsson förvärva tomten nr 1 i kv. Nestor samt
>
> *att* för ändamålet lämna anslag med 300.000 kronor att förskotteras av tillgängliga medel och slutligen täckas på sätt drätselkammaren i samband med framläggande av 1945 års budget kommer att föreslå.

Västerås den 17 augusti 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Thjelvar Hedberg.

N:o 121.

Drätselkammarens skrivelse ang. förvärv av stadsägorna nris 887 C och 887 J.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Sedan statsmakterna med hänsyn till civilflygets ökade betydelse efter kriget tillsatt en särskild flygplatsutredning med uppgift att undersöka möjligheterna att anlägga nya civila flygfält i landet samt utöka de redan befintliga, har nämnda flygplatsutredning under sitt utredningsarbete jämväl besökt Västerås stad. Vid besök å stadens flygfält å Johannisberg kunde man konstatera, att det vore önskvärt om inflygningsbanorna på vissa ställen kunde förlängas ävensom att fältets gränser även i andra avseenden kunde på vissa ställen justeras. Samma önskemål har även framförts från väg- och vattenbyggnadsstyrelsens luftfartsbyrå. Drätselkammaren har med anledning härav beslutat att då tillfälle därtill yppade sig förvärva mark som gränsar intill flygfältet. I första hand rör det sig om mark söder och väster om fältet. Sedan det kommit till drätselkammarens kännedom, att stadsägorna 887 C och 887 J nyligen försålts utav föregående ägaren O. G. Bergfelt, har drätselkammaren satt sig i förbindelse med den nye ägaren. Genom dennes tillmötesgående har drätselkammaren beretts tillfälle att övertaga fastigheterna till samma pris som de senast gått i handeln för. Köpeskillingen utgör sålunda 20 000 kronor, vartill även skulle komma ett belopp om 500 à 600 kronor för omkostnader. Stadsägorna 887 C och 887 J äro belägna sydväst om och gränsande intill flygfältet. De hålla en areal av cirka 18 hektar, vilket med den begärda köpeskillingen, 20 000 kronor, motsvarar ett pris av något mer än 1 000 kronor per hektar. Drätselkammaren har för sin del funnit priset acceptabelt och får därför med hänsyn till stadens intresse att i framtiden kunna utvidga flygfältet hemställa om stadsfullmäktiges godkännande av köpet. Med åberopande av vad sålunda anförts får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att för en köpeskilling av 20.000 kronor förvärva stadsägorna 887 C och 887 J samt

att för ändamålet lämna anslag med 20.000 kronor att förskotteras av tillgängliga medel och slutligen täckas på sätt drätselkammaren vid framläggande av 1945 års budget kan komma att föreslå.

Västerås den 17 augusti 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

Thjelvar Hedberg.

N:o 122.

Drätselkammarens skrivelse ang. inrättande av en arvodestjänst som torguppsyningsman.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Sedan gammalt har som uppsyningsman för torghandeln här i staden fungerat en av de tjänstgörande poliskonstaplarna vid ordonnansavdelningen. Denne befattningshavare, vanligen kallad torgpolis, har haft i uppdrag att övervaka ordningen beträffande torghandeln, att inkassera hyror för drätselkammarens räkning samt att anvisa tillfälliga försäljare platser å för dem avsedd del av torget. Under 1942 års poliskommittés utredningsarbete angående ändrad organisation för poliskåren framhölls bland annat från polishåll att nu ifrågavarande uppgift knappast vore hänförlig till polisgöromål. 1942 års poliskommitté uttalade sig även för en överflyttning av sysslan från polisen till drätselkammaren. Med nuvarande anordning, då byte av torgpolis sker var tredje månad, hinner den som tjänstgör aldrig riktigt komma in i förhållandena och lära känna alla de fasta försäljare som ha sina försörjningsplatser på de för dem avsedda delarna av torget. Det förefaller drätselkammaren därför bättre om en person kunde förordnas att mot skäligt arvode tjänstgöra som torguppsyningsman. För uppdraget kan givetvis användas en pensionerad poliskonstapel eller annan person. Drätselkammaren får därför föreslå att fr. o. den 1 januari 1945 uppdraget att utöva tillsyn över torghandeln överflyttas från poliskåren till drätselkammaren, som bemyndigas att mot skäligt arvode anställa en torguppsyningsman. Därest stadsfullmäktige bifalla förslaget kommer drätselkammaren att i budgeten för 1945 upptaga lämpligt arvodesbelopp.

Under åberopande av vad sålunda anförts får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

> *att* uppdraget att öva tillsyn över torghandeln fr. o. m. den 1 januari 1945 överflyttas från poliskåren till en av drätselkammaren utsedd arvodesavlönad torguppsyningsman.

Västerås den 19 augusti 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Thjelvar Hedberg.

N:o 123.

Stadsrevisorernas berättelse för 1943 samt häröver avgivna förklaringar.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Sedan stadens revisorer till magistraten inkommit med revisionsberättelse för år 1943, får magistraten härmed överlämna densamma för infordrande av erforderliga förklaringar och därefter besluts fattande.

Västerås rådhus den 29 juni 1944.

På magistratens vägnar:

FOLKE HÖIJER.

/*Bengt Hult.*

Till Magistraten i Västerås.

Undertecknade, som i enlighet med gällande reglemente för Västerås stads revision, utsetts att granska stadens räkenskaper och förvaltning för år 1943, få härmed vördsamt avgiva följande

REVISIONSBERÄTTELSE.

Till stadsrevisionen har med magistratens skrivelse av den 6 maj 1944 överlämnats redogörelse för Västerås stads räkenskaper för år 1943. Dessutom har stadsrevisionen haft tillgängliga de särskilda styrelsernas och nämndernas protokoll och till stadsfullmäktige ställda berättelser.

Med anledning av dessa handlingar och av stadsfullmäktiges protokoll har det till granskning anmälda eller eljest tillgängliga räkenskapsmaterialet genomgåtts; och har stadsrevisionen därvid i enlighet med bemyndigande i reglementets § 3 anlitat biträde av auktoriserade revisorn Kurt G. Lundgren, vilken tillika tjänstgjort såsom stadsrevisionens sekreterare.

Räkenskaperna hava under det löpande året siffergranskats av Kurt G. Lundgrens Revisionsbyrå, och har stadsrevisionen tagit del av granskningens resultat.

Kassa- och banktillgodohavanden hava vid upprepade tillfällen inventerats.

Stadens innehav av obligationer, aktier, reverser och andra värdehandlingar hava i samband med bokslutsgranskningen genomgåtts.

Stadens försäkringshandlingar hava särskilt granskats.

N:o 123. *Stadsrevisorernas berättelse för 1943.*

Drätselkammarens redogörelse för stadens ekonomiska ställning per 31/12 1943 vitsordas såsom överensstämmande med räkenskaperna.

Uppdelningen av skattestatens utgifter och inkomster i löpande utgifter eller kapitalökningar å ena samt löpande inkomster eller kapitalminskningar å andra sidan anser stadsrevisionen vara av stort värde och nödvändig, då det gäller att redovisa beslutade åtgärders ekonomiska innebörd. Stadsrevisionen är emellertid av den uppfattningen, att stadens nuvarande kapitalredovisning i flera avseenden är felaktig och inkonsekvent. Såsom nettokapitalökning, d. v. s. skillnaden mellan kapitalökningar och kapitalminskningar, redovisas i bokslutet kr. 603 120: 98, vilken summa i huvudsak består av drätselkammarens egna låneamorteringar, avsättningar till egna fonder, vissa anslag under allmän fastighetsförvaltning jämte vissa anslag för inköp av inventarier. De andelar i stadens lån, tillsammans kr. 367 829: 20, som i staten debiterats ålderdomshemmet, folkskolan, hamnarna, tekniska verken och varmbadhuset, hava däremot bokförts såsom löpande utgifter och sålunda icke påverkat nettokapitalökningen, vilket även gäller amorteringar å förskotterade medel för anslag att gäldas under flera år med tillsammans kr. 228 528: 10. Inventarieanskaffningar ur anslaget för oförutsedda utgifter (konto 29 C) hava bokförts såsom löpande utgifter liksom tekniska verkens inventarieköp, medan samtidigt t. o. m. rena förbrukningsartiklar, som påförts de ordinarie inventarieanslagen, upptagits som kapitalökningar. Kostnaden för belysningsanläggningar har betraktats som kapitalökning, under det att nyanläggningar av gator behandlats som löpande utgifter. Ehuru stadsrevisionen är medveten om de praktiska svårigheter, t. ex. uppgörande av avskrivningsplaner för fastigheter o. dyl., som måste övervinnas för att skattestatens redovisning av kapitalökningar och kapitalminskningar skall bliva rättvisande, är stadsrevisionen dock av den bestämda uppfattningen, att en genomgripande omläggning i detta avseende snarast bör verkställas i enlighet med de budgetprinciper, som numera tillämpas och allmänt anses böra tillämpas vid kommunal redovisning.

I samband med skattestatens kapitalredovisning har stadsrevisionen uppmärksammat, att de under rubriken huvudräkning redovisade värdeökningarna och värdeminskningarna under året i väsentliga avseenden icke överensstämma med behandlingen av motsvarande poster i skattestaten. Såsom värdeökning hava sålunda i huvudräkningen intagits bl. a. större ändrings- och reparationsarbeten å fastigheter (t. ex. stadshotellet, polisstationen, varmbadhuset och omnibusgaraget), vilka motsvarande utgifter i skattestaten betecknats såsom löpande och icke kapitalökande. Vidare bör anmärkas, att det belopp, som upptagits som värdeökning å inventarier, icke överensstämmer med under året bokförda inventarieanskaffningar och i flera fall ej heller med resp. förvaltningars inventarieböcker.

Vid granskningen av fordringarna har uppmärksammats, att barnavårdsnämndens kvarstående fordran på staten för bidragsförskott för år 1941 avskrivits med kr. 7 064: 11. Då emellertid ifrågavarande ansökningar om statsbidrag ännu ej lära vara behandlade av länsstyrelsen, torde det vara felaktigt att redan nu avföra fordringsbeloppen ur räkenskaperna. Stadsrevisionen vill i detta sammanhang icke underlåta uttala sin förvåning över det stora arbete i förhållande till beloppens litenhet, som författningsenligt åvilar barnavårds-

N:o 123. *Stadsrevisorernas berättelse för 1943.*

nämnden med ansökningar, utredningar och remisser för utfående av statens andel i bidragsförskotten.

Vad vårdavgifterna för betalande pensionärer vid ålderdomshemmet beträffar har stadsrevisionen bemärkt, att den tillämpade taxan, som motsvarar den av staten fastställda vid avräkning mellan kommunerna, avsevärt understiger fattigvårdsstyrelsens självkostnad. För det fall vårdtagaren äger medel att ersätta staden dess självkostnad, finner stadsrevisionen det naturligt och riktigt, att den faktiska vårdkostnaden skall betalas.

Liksom tidigare har årets granskning av budgetutfallet givit anledning till anmärkning speciellt mot de kraftiga överskridanden, som konstaterats för de flesta underhållsanslagen för byggnader, vilka anslag enligt den av stadsfullmäktige fastställda budgeten äro fasta och således icke få överskridas. Följande fastighetsförvaltningens underhållsanslag kunna anföras som exempel:

Konto		Anslag	Kostnad	Underskott
21 Ac — 411	Polisstation	1 000: —	3 157: 77	2 157: 77
21 Ac — 412	Dito (Stfm. 31/8 1942)	40 000: —	61 146: 40	21 146: 40
21 Ad — 411	Stadshotell	10 000: —	17 688: 93	7 688: 93
21 Ag — 411	Paviljong i Stadsparken	1 500: —	3 718: 92	2 218: 92
21 Ah — 411	Hamnfastigheter	2 400: —	15 189: 11	12 789: 11
21 Am — 411	Hästholmarna	6 000: —	14 866: 91	8 866: 91

Ovanstående högst väsentliga anslagsunderskott hava kommenterats på sex rader i drätselkammarens räkenskapsberättelse, där det utsäges, att anslagens överskridande berott på nödvändiga, ej i förväg beräkningsbara arbeten. I sin förklaring över föregående års revisionsberättelse uttalade emellertid drätselkammaren, att kammaren givetvis vore angelägen, att i de fall, då anslagsöverskridanden kunde förutses, ingå till stadsfullmäktige med begäran om tilläggsanslag. Vid genomläsning av drätselkammarens protokoll för år 1943 finner förestående uttalande icke stöd i de kammarens beslut, som fattats om anslag till speciella arbeten t. ex. vid Hästholmarna med kr. 8 000: — (11/3 1943) och kr. 700: — (4/6 1943), ehuru det ordinarie anslaget endast uppgått till kr. 6 000: —. Som ytterligare exempel kan meddelas, att extra reparationsarbeten vid paviljongen i Stadsparken beslöts med kr. 2 800: — den 15/4 1943, medan hela underhållsanslaget utgjorde kr. 1 500: —.

Över huvud taget blir en kritisk detaljgranskning av budgetutfallet svår att genomföra, så länge icke de fastställda anslagsbeteckningarna tillämpas i avsedd omfattning. I skattestaten äro nästan samtliga anslag fasta, och i drätselkammarens räkenskapsberättelse hava inga som helst anslagsbeteckningar använts. I ett par fall där skattestaten anger förslagsanslag (Fa), nämligen konto 7 A — 468 (marklösen för Köpingsvägens omläggning) och konto 7 A — 469 (marklösen för trädplantering å Köpingsvägen), hava anslagen i bokslutet utan motivering reserverats med kr. 2 002: 79 resp. kr. 2 000: —, fastän förslagsanslag icke få reserveras. Likaså har av anslaget för anställande av ytterligare arbetskraft å stadsarkitekt- och mätningskontoren under år 1943 (Stfm. 25/2 1943) reserverats kr. 11 602: 22. I fråga om överskridande av anslag bör påpekas, att anslaget för stensättning av Norra Ringvägen mellan Lovisebergsvägen och Kopparbergsvägen (konto 7 A — 462) är ett reservations-

anslag högst (Rah) men det oaktat överskridits med kr. 2 179: 04. Av anslaget till nyanläggningar av gator, att disponeras av drätselkammaren (konto 7 A — 467), borde enligt beslut den 1/7 1943 kr. 2 500: — hava reserverats för iordningställande av Målargatan.

N:o 123. *Stadsrevisorernas berättelse för 1943.*

Vid granskningen av budgetutfallet har vidare stadsrevisionen uppmärksammat, att kostnader för Rädda barnens finlandshem Stora Fridnäs bokförts med kr. 9 903: 30. Anslag för ifrågavarande ändamål borde hava upptagits i staten.

För de flesta styrelser och nämnder finnas i staten anslag för oförutsedda utgifter, vilka anslag emellertid enligt stadsrevisionens uppfattning uteslutande böra få användas till sådana utgifter, som rimligen icke kunna hänföras till de redan förefintliga, ordinarie anslagen. Vid granskningen av kontona för oförutsedda utgifter har emellertid stadsrevisionen påträffat talrika fall, där normala utgifter debiterats dessa speciella anslag i stället för att påföras vederbörligt omkostnadskonto. Ett sådant förfaringssätt äventyrar ju möjligheten att övervaka anslagsförbrukningen, varför stadsrevisionen hemställer, att ifrågavarande anslag måtte användas med allra största urskillning.

I fråga om konteringen i övrigt har konstaterats att särskilt lantegendomsnämnden icke fyllt kraven på en noggrann och konsekvent litterering, delvis beroende på brister i utformningen av nämndens stat. Exempelvis redovisas i bokslutet under rubriken lokalkostnader för renhållningsverket (konto 10 A — 351) kr. 5 750: 14, vilken post emellertid till större delen, nämligen med kr. 3 078: 93, består av utgifter för automobilskatt och automobilförsäkring. Automobilkostnader återfinnas för övrigt bl. a. under kontot för försäkringspremier (10 A — 491) och kontot för oförutsedda utgifter (10 A — 791). Lantegendomarnas konto "förbrukningsmaterial och diverse" kr. 6 856: 83 (21 B — 324) innehåller vitt skilda kostnadsslag utöver förbrukningsmaterial, t. ex. resekostnader, veterinärarvoden, kontorsmaterial, kostnader för preparering av utsäde o. s. v. Sådana blandade diverseanslag böra ej få förekomma.

Vidkommande redovisningen av förslagsanslaget till oförutsedda utgifter (29 C — 791) finner stadsrevisionen det ur flera synpunkter önskvärt, att de under året beviljade anslagen av dessa medel även noteras under de titlar, till vilka anslagen rätteligen höra hemma. Då man av någon anledning önskar taga del av en förvaltnings kostnader för ett visst år eller för en följd av år, måste man med det redovisningssystem, som nu tillämpas, icke blott taga hänsyn till vederbörande förvaltnings ordinarie bokstlut utan även undersöka, ifall förvaltningen i fråga disponerat medel ur förslagsanslaget.

Beträffande tekniska verkens bokslut märkes, att den jämförelsevis omfattande vedförsäljningsrörelsen — försäljningssumma kr. 342 387: 34 — redovisas netto med kr. 6 947: 75 tillsammans med gasverkets inkomster av egen tillverkning av koks och tjära. Nettoredovisning tillämpas även för metangasförsäljningen liksom för andra mindre verksamhetsgrenar, utan att förfaringssättet direkt framgår av bokslutet. Stadsrevisionen anser det önskvärt, att den av stadens förvaltningar i övrigt brukade bruttoredovisningsmetoden även tillämpas av tekniska verken.

I tekniska verkens bokslut har för övrigt uppmärksammats, att verken under år 1943 beställt ett kompressorsaggregat för kr. 21 000: —, vilket ännu ej levererats. Det oaktat har en förskottsbetalning med kr. 10 500: — bokförts

N:o 123. *Stadsrevisorernas berättelse för 1943.*

såsom kostnad för år 1943. Något protokollfört beslut om inköpet har ej heller kunnat påträffas. Vidare har tekniska verken med kr. 14 289: 41 avskrivit den grävmaskin, som inköpts enligt stadsfullmäktiges beslut den 26/3 1943. Enligt beslutet skulle emellertid grävmaskinens anskaffningskostnad täckas först fr. o. m. 1944 genom anslag i budgeten.

Under år 1943 har tekniska verken utfört ledningsarbeten m. m. till Skidfrämjandets sportstuga på Björnön. Enligt styrelseprotokollet av den 23/2 1943 beslöt verksstyrelsen, att anslutningsavgiften skulle bestämmas till kr. 3 000: — "och skulle eventuellt överskjutande belopp påföras kostnader för underhåll av luftledningar". Den bokförda bruttokostnaden uppgår till kr. 8 369: 88, varför stadens nettokostnad blir kr. 5 369: 88. Stadsrevisionen är av den uppfattningen, att ifrågavarande nyanläggning varit av sådan natur, att kostnaden under inga förhållanden bort bokföras såsom underhållskostnad.

Från siffergranskningen hos tekniska verken kvarstår den anmärkningen, att ordermaterialet, som ligger till grund för debiteringen, icke handhafts tillfredsställande, varigenom kontrollen avsevärt försvårats.

Vid granskningen av avlöningarna för varmbadhusets personal har uppmärksammats, att badhusstyrelsen i ett fall beviljat sjukavlöning till en kollektivavtalsanställd baderska under sammanlagt cirka 13 månader. Enligt avtalet äger personalen rätt att uppbära sjukavlöning under 6 månader. För den händelse ytterligare sjukavlöning anses böra utgå skall enligt stadsrevisionens uppfattning frågan hänskjutas till löne- och avtalsnämnden och icke, såsom skett i detta fall, avgöras av styrelsen.

I fråga om de till staden donerade fonderna har observerats, att A. T. Sundins donationsfond för pauvres honteux vid bokslutet understiger grundkapitalet med kr. 326: 55, beroende på att den nuvarande avkastningen är lägre än utgående anslag. Redovisningen av fondernas inkomster och utgifter utvisar för stor omslutning med kr. 6 333: 26 på grund av omföring från vissa fonder till Ålderdomshemmets Kapitalmedelsfond och Fattiga skolbarns beklädnads Konto. I redogörelsen över fondernas tillgångar hava obligationerna specificerats genom angivande av antal men utan notering av det nominella värdet. Komplettering i detta avseende bör givetvis ske.

Till sist önskar stadsrevisionen uttala sin tillfredsställelse med de värderingsprinciper, som fr. o. m. år 1943 tillämpas för stadens lagertillgångar. Emellertid vill stadsrevisionen påpeka, att lagerförteckning över stadskansliets förråd — trots framställning härom — icke kompletterats med sådant inventeringsintyg, som drätselkammaren i sin förklaring till revisionsberättelsen för år 1940 ansåg böra tillämpas. I anslutning härtill bör anmärkas, att i ett stort antal fall räkningar, speciellt gällande inköp för kansliets förråd, både attesterats och utanordnats av samma tjänsteman, vilket stadsrevisionen anser vara principiellt felaktigt. Ifrågavarande räkningar sakna vidare i stor utsträckning vederbörlig notering om varornas emottagande i strid med de bestämmelser, som fastställts i drätselkammarens cirkulär av den 8 maj 1941. Då det självklart är av stor vikt, att inga undantag få göras ifråga om tillämpningen av fastställda granskningsoch kontrollåtgärder, förväntar stadsrevisionen, att rättelse i påtalade avseende snarast vidtages.

Stadsrevisionen tillstyrker hos stadsfullmäktige, att ansvarsfrihet beviljas drätselkammaren och stadens övriga förvaltningar för år 1943.

Vid granskningen av löne- och avtalsnämndens förvaltning hava undertecknade Engdahl och Holmberg på grund av ledamotskap i nämnden icke deltagit.

N:o 123. *Stadsrevisorernas berättelse för 1943.*

Västerås den 28 juni 1944.

Karl Engdahl. *Gösta Holmén.*

Einar Jonsson. *Gust. Lindén.*

Anna Carlsson. *E. Nyblom.*

Martin Holmberg.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom resolution den 29 juni 1944 har magistraten till stadsfullmäktige överlämnat stadsrevisorernas berättelse för 1943 för infordrande av erforderliga förklaringar och därefter besluts fattande. Drätselkammaren, som anmodats inkomma med yttrande, får härmed anföra följande.

I likhet med stadsrevisorerna anser drätselkammaren det vara av värde att en riktig uppdelning av skattestatens utgifter och inkomster i löpande utgifter och kapitalökningar å ena, samt löpande inkomster och kapitalminskningar, å andra sidan, föreligger. Det är riktigt som i revisionsberättelsen påpekats, att vissa brister härutinnan vidlåda den nuvarande skattestatens uppställning, huvudsakligen beroende på att de mellan förvaltningarna förekommande interna utgifterna och inkomsterna icke på alla ställen följdriktigt behandlats såsom kapitalökningar eller kapitalminskningar. Det må emellertid framhållas att i huvudräkningen det rätta beloppet för kapitalökningar och kapitalminskningar kommer till synes liksom även att balansräkningen utvisar den rätta kapitalbehållningen oberoende av att i skattestaten redovisningen icke blivit följdriktigt genomförd. Beträffande amorteringar å förskotterade medel må framhållas, att då en nyttighet anskaffas för medel, som förskotteras av finansförvaltningen, vilka sedermera skola under loppet av vissa år på vederbörlig titel amorteras i skattestaten, man förfarit så att nyttigheten i bokföringen upptages som kapitalökande redan från början. Med denna princip går det alltså icke att i de följande årens skattestater betrakta amorteringarna på finansförvaltningen som kapitalökande enär med ett dylikt förfaringssätt man skulle redovisa kapitalökningen dubbelt. Stadsrevisionens påpekande av att kostnaderna för belysningsanläggningar betraktats som kapitalökning under det att nyanläggningar av gator behandlats som löpande utgifter föranleder drätselkammaren att meddela, att detta förfaringssätt står i överensstämmelse med de principer, som förordats av stadsförbundets bokföringskommitté. Det torde vara få, om ens någon stad, som behandlar gator som en kapitaltillgång. Vad vidare beträffar anmärkningen mot att inventarieanskaffningar, som guldits av förslagsanslaget, bokförts som löpande utgifter under det att inventarieinköp som debiterats de ordinarie inventarieanslagen upptagits som kapitalökningar

N:o 123. *Stadsrevisorernas berättelse för 1943.*

vill drätselkammaren framhålla, att rättelse härutinnan skulle kunna erhållas genom att icke i skattestaten beteckna anslagen för inventarieinköp som kapitalutgifter. Vid balansräkningens uppgörande iakttages emellertid att inventarier — för den händelse de över huvud taget skola betraktas som kapitaltillgångar — upptagas som sådana oberoende av från vilka anslag medel anvisats till inventariernas inköp. Drätselkammaren kommer att vid uppgörande av budgeten för nästa år överväga, vilka åtgärder, som böra vidtagas för att undanröja de av stadsrevisionen här ovan påpekade inadvertenserna.

Vidkommande anmärkningen mot att vissa fasta anslag överskridits har drätselkammaren redan i redogörelsen för bokslutet angivit, att anslagens överskridande berott på nödvändiga, ej i förväg beräkningsbara arbeten. Det har, i varje fall beträffande de större arbetena, visat sig svårt att erhålla en fullständig överblick över kostnaderna för arbetena innan desamma slutförts, varför detta är en bidragande orsak till att drätselkammaren icke begärt tilläggsanslag i de fall då överskridanden föreligga. En del av arbetena äro även av den natur, att följdriktigt förslagsanslag borde ha beviljats. En noggrannare differentiering i fortsättningen mellan fasta anslag och förslagsanslag är måhända påkallad. I anslutning till det nu sagda må även framhållas att i de fall då anslag reserveras, ehuru de icke betecknats som reservationsanslag, dessa åtgärder förestavats av praktiska skäl. Om under redovisningsåret ej förbrukade anslag för arbeten, vilka man vet skola senare komma till utförande, skulle återgå blir följden endast, att de i nästa års budget ånyo få upptagas. Stadsfullmäktige torde, även om anslagen icke betecknats som reservationsanslag, vara berättigade att på förslag av drätselkammaren i samband med boksluts framläggande reservera anslagen till ett kommande år, en praxis som tidigare under många år tillämpats utan anmärkning. Vidkommande anmärkningen att kostnaderna för Rädda Barnens Finlandshem icke budgeterats må framhållas att man från början räknat med, att hemmet skulle ha kort varaktighet.

Vidkommande därefter stadsrevisionens påpekande att A. T. Sundins donationsfond för pauvres honteux vid bokslutet underskrider grundkapitalet med kronor 326: 55, vill drätselkammaren framhålla, att kammaren, därest kapitalet icke före årsskiftet blir fyllt, ämnar begära anslag för detsammas återställande.

Vad slutligen beträffar detaljanmärkningen beträffande attestering och utanordning av en del räkningar rörande kansliets förråd kommer drätselkammaren givetvis att tillse att fastställda regler jämväl för detta avsnitt av förvaltningen iakttages.

Beträffande anmärkningarna, som beröra andra förvaltningsgrenar, får drätselkammaren hänvisa till de från respektive förvaltningar inkomna yttrandena.

Västerås den 17 augusti 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Thjelvar Hedberg.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

N:o 123.

Stadsrevisorernas berättelse för 1943.

I sin revisionsberättelse över stadens räkenskaper för år 1943 ha revisorerna funnit det "naturligt och riktigt", att å ålderdomshemmet intagna vårdtagare, som äga egna tillgångar, ersätta staden dess självkostnad och icke såsom nu sker med i Kungl. Maj:ts vårdtaxa för avräkning mellan kommunerna fastställda belopp.

Med anledning härav får fattigvårdsstyrelsen anföra följande.

Frågan om uttagande av ersättning med självkostnadsbeloppet för å ålderdomshemmet meddelad vård åt personer, som äga egna medel, har vid skilda tillfällen varit föremål för fattigvårdsstyrelsens prövning, men har styrelsen av flera skäl funnit lämpligt att tillämpa föresagda Kungl. Maj:ts vårdtaxa. De betalande vårdtagarna vid ålderdomshemmet äga i regel endast smärre tillgångar, företrädesvis ihopsparda av arbetsförtjänst. Endast undantagsvis har vårdtagare med större tillgångar varit intagen. Av de vårdtagare, som för närvarande erlägga sin vårdavgift, är det ingen, som äger större tillgång än omkring 6 000: — kr. I många fall sträcker sig vårdtiden över ett flertal år och härunder hinna tillgångarna i regel att, även med den taxa som för närvarande tillämpas, förbrukas till vårdkostnader. Det skulle i sådana fall icke vara ägnat att stärka känslan av tillfredsställelse över att kunna göra rätt för sig under hela vårdtiden, därest ersättning uttages efter självkostnadspriset, och icke heller skulle det befordra en önskvärd strävan till sparsamhet för dylika behov. Ett regelrätt uttagande av vårdersättning med tillämpning av självkostnadsbeloppet skulle icke heller ur rättvisesynpunkt vara möjligt utan en gradering av vårdkostnaden efter vars och ens växlande ekonomiska förmåga. En ersättning efter dessa grunder skulle icke endast vara svår att rättvist genomföra, utan även vålla misshälligheter, bland annat därigenom att de vårdtagare, som erlägga högsta vårdavgifterna, säkerligen i många fall skulle ställa ökade krav, till vantrevnad för de medellösa vårdtagarna. Fattigvårdsstyrelsen har därför hesiterat för att införa principen om uttagande av ersättning av betalande vårdtagare med självkostnadsbeloppet.

I detta sammanhang förtjänar att påpekas, att i den mån, ålderdomshemmet belägges med medellösa vårdtagare, för vilka detsamma är avsett, i samma mån minskar antalet betalande vårdtagare. Förskjutning i sådan riktning äger alltjämt rum. För närvarande kunna endast sådana betalande vårdtagare mottagas, som sakna varje möjlighet att ordna vården på annat sätt.

Västerås den 7 augusti 1944.

För fattigvårdsstyrelsen:

THEOFIL ÖBERG.
Ordförande.

/Axel Norén.

N:o 123.
Stadsrevisorernas berättelse för 1943.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Revisorerna ha i sin berättelse över stadens räkenskaper för år 1943 erinrat emot, att barnavårdsnämnden ur räkenskaperna avfört en fordran av statsverket för bidragsförskott under år 1941 å 7 064: 11 kronor.

Det äger sin riktighet att ersättningskravet för sagda år angående bidragsförskott icke slutgiltigt reglerats av länsstyrelsen. Endast en viss del av beloppet skulle avföras från kontot, men huvudparten av detsamma kvarstå, till dess slutlig reglering skett. Av misstag lämnades emellertid drätselkontoret uppgift om, att hela beloppet skulle avföras. Så snart uträkning skett om huru stort belopp, som skall kvarstå på kontot, kommer bokföringsorder att utfärdas angående det belopp, som skall återföras till kontot. Därmed torde denna formella sak vara ordnad.

Västerås den 7 augusti 1944.

För barnavårdsnämnden:

EM. GRANÉR.

Ordförande.

/Axel Norén.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Anmodad inkomma med förklaring i anledning av de anmärkningar stadsrevisorerna anfört i sin berättelse över 1943 års räkenskaper i vad avser lantegendomsnämndens verksamhetsområde får nämnden som egen förklaring åberopa vad jordbruksförvaltaren i bilagda skrivelse anfört i ärendet.

Västerås den 3 augusti 1944.

För lantegendomsnämnden:

HENRIK WELIN-BERGER.

/Gunnar Ekberg.

Till Lantegendomsnämnden.

Anmodad yttra mig angående anmärkningar i revisionsberättelsen för år 1943, får jag härmed anföra:

Angående konto 10 A 351 så anmärkes att större delen nämligen kronor 3.078: 93 består av utgifter för automobilskatt och automobilförsäkring. Detta är enligt statens uppställning ej fel, då staten under 351 upptager i underrubrik för bilskatt och försäkring kr. 3.000: —. Att ett par mindre poster littererats

N:o 123.
Stadsrevisorernas berättelse för 1943.

på andra försäkringar är ju fel och har tydligen tillkommit på grund av förbiseende.

Beträffande lantegendomarnas konto "förbrukningsmaterial och diverse" anmärkes att dit förts vitt skilda kostnadsslag utöver förbrukningsmaterial, men då anslaget ju avser även diverse, finnes i staten ej någon annan lit. att föra sådana saker på. I anmärkningarna framhålles att kostnader för preparering av utsäde påförts detta konto. Enligt min uppfattning är detta förbrukningsmaterial lika väl som t. ex. hösalt, kopparkalk (vilken användes till besprutning av potatis för bladmögel), råttgift m. m. Vid ett lantbruk förekommer så många sorters förbrukningsmaterial och ej alls i lika mängder varje år, att man ej kan hava olika konton för alla sorter. Att ett par poster, kontorsmaterial och veterinärarvode, påförts är givetvis fel och har skett på grund av förbiseende. Vidare är anmärkt på att resekostnader påförts detta anslag, men enligt staten finnes ej någon annan lit. för sådana kostnader.

Vid uppgörande av staten för år 1945 kan ju lämpligen utbrytas ur anslaget för "förbrukningsmaterial och diverse" resekostnader, omkostnader för kontrollassistent, representationskostnader och dylikt.

Västerås den 2 aug. 1944.

/Ivar Kjellberg.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Med anledning av stadsrevisionens revisionsberättelse får styrelsen för Västerås Stads Tekniska Verk härmed anföra följande förklaring beträffande de delar av berättelsen som beröra styrelsens förvaltning.

Stadsrevisionen har anfört att i vissa fall i bokslutet nettoredovisning tillämpats för några verksamhetsgrenar såsom vedförsäljning, bilgasförsäljning m. fl. Det förhåller sig så att styrelsen funnit påkallat att för bättre kontrolls vinnande upplägga mera specificerade hjälpkonton för vissa inkomster och utgifter. I den mån dessa normalt ej upptages i staten ha de ej heller brukat specificeras i bokslutet. En allt för långt gående specificering komme givetvis att minska överskådligheten. Styrelsen har därför i samråd med drätselkammaren förfarit så, att dessa mera specificerade hjälpkonton endast med sitt nettoresultat intagits i bokslutet, varvid dock vid sidan härav utförlig redovisning tillställts drätselkammaren. Dylik redovisning har även införts för t. ex. bilarna och en del arbetsmaskiner. Det finns enligt styrelsens mening ingen som helst anledning att redovisa dess hjälpkonton vid bokslutet. Däremot kunde väl detta ha skett beträffande vedförsäljningen och bilgasförsäljningen, vilka röra sig om större belopp. Orsaken till att dessa verksamhetsgrenar ej medtagits på samma sätt som tekniska verkens övriga verksamhetsgrenar är närmast den att de äro av tillfällig karaktär betingade av kristidsförhållanden och ej kunnat specificeras vid statens uppgörande.

Den kompressor som inköpts för bilgasen är avsedd att ersätta tidigare anskaffad som inköpts begagnad och ej visat sig tillräckligt driftsäker. Då mer än 50-talet bilar för sin drift ständigt är beroende av att erhålla gas, är det

N:o 123. *Stadsrevisorernas berättelse för 1943.*

givetvis nödvändigt att maskineriet är tillförlitligt. Dylika nödvändiga ersättningsinköp verkställes normalt av verksledningen utan särskilt styrelsebeslut. Det synes styrelsen angeläget att maskineriet för en kristidsrörelse, som bilgasförsäljningen får anses vara, betalas omedelbart med de inkomster som rörelsen ger.

Vid inköp av grävmaskinen föreslog styrelsen att densamma skulle betalas med de inkomster man beräknade få på grävmaskinens arbeten. Drätselkammaren gjorde den ändringen i förslaget, att i budgeten för år 1944—1948 skulle upptagas ett anslag om 13.000, detta för att inköpssumman med säkerhet skulle bliva täckt, även om inkomsterna på grävmaskinen skulle bliva mindre än de beräknade. Detta blev också stadsfullmäktiges beslut. Då redan år 1943 ett överskott på grävmaskinen med 14.289: 41 kr. uppstått, har styrelsen funnit det vara i överensstämmelse med avsikten i drätselkammarens och stadsfullmäktiges beslut att använda dessa medel för att så snabbt som möjligt avskriva inköpssumman. För den händelse inkomstöverskottet på grävmaskinen under nästa verksamhetsår skulle bliva större än anslaget 13.000 kommer styrelsen att föreslå att avskrivning sker med detta större belopp.

Högspänningsledningen till Björnön beslöts på framställning från Skidfrämjandet, som erbjöd sig att härför erlägga ett så stort belopp som kr. 3.000. Styrelsen ansåg det av flera orsaker synnerligen lämpligt, att denna ledning komme till stånd så snart som möjligt inte minst med hänsyn till att de anläggningar staten utför inom området kunde försvåra ett framtida utbyggande av ledningen. Arbetet kunde givetvis ha bekostats med lånemedel ur löpande anslaget för serviser och mindre ledningsutvidgningar. För arbetet har en del äldre material kunnat användas som annars vid avskrivning kommit att belasta underhållskostnaden. Vidare har i samband med ledningsutbyggandet vissa skyddsanordningar utförts i transformatorstationen vid Hässlö. Kostnaderna härför böra givetvis bokföras som underhållskostnader. Med hänsyn härtill och i betraktande av den speciella orsak som förelåg för ledningsutbyggande vid tillfället ifråga ansåg och anser styrelsen lämpligt att ej upplåna medel för arbetet ifråga.

Beträffande stadsrevisionens anmärkning att ordermaterialet, som ligger till grund för debiteringen, icke handhafts tillfredsställande varigenom kontrollen försvårats får detta ses mot bakgrunden av att blankettsystemet för orderkontrollen nyupplagts för året för vinnande av bättre kontroll och att detsamma ännu ej hunnit inarbetas. Styrelsen är av den övertygelsen, att i fortsättningen några svårigheter i det berörda avseendet ej skola behöva ifrågakomma.

Västerås den 15 augusti 1944.

Styrelsen för Västerås stads tekniska verk:

GUSTAF OLSSON.

/John Sintorn.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

N:o 123.
Stadsrevisorernas berättelse för 1943.

Med anledning av erinran i revisionsberättelsen över 1943 års förvaltning därom, att badhusstyrelsen i ett fall beviljat sjukavlöning till en kollektivavtalsanställd baderska under sammanlagt 13 månader och revisorernas uttalade uppfattning, att, för den händelse sjukavlöning ansåges böra utgå utöver de sex månader, varunder personalen äger avtalsenlig rätt till sådan avlöning, frågan borde hänskjutas till löne- och avtalsnämnden och icke, såsom skett i detta fall, avgöras av styrelsen, får badhusstyrelsen anföra följande.

Styrelsens beslut i detta fall grundar sig på en bestämmelse, likalydande i alla kollektivavtal och kvarstående oförändrad från tiden, innan kollektivavtalen behandlades av löne- och avtalsnämnden, av innehåll, att efter prövning av vederbörande kommunala myndighet sjukhjälp må kunna beviljas arbetstagare även under tid, då han icke är berättigad därtill enligt kollektivavtalets regler. Med vederbörande kommunala myndighet kan i det återgivna stadgandet icke avses annat än arbetstagarens chefsmyndighet. Så har också bestämmelsen enligt vad badhusstyrelsen har sig bekant tidigare tillämpats. Badhusstyrelsen har sålunda i förevarande fall endast utövat en densamma tillkommande befogenhet och det berättigade i någon erinran häremot kan styrelsen ej medgiva.

En annan sak är, att det kan vara lämpligt, att löne- och avtalsnämnden i fall av detta slag för ernående av en likformig tillämpning av bestämmelsen tillfrågas om dess mening i saken. Mot en sådan ordning har badhusstyrelsen intet att erinra. Det vore dock önskvärt, om löne- och avtalsnämnden i så fall för vederbörande kommunala myndigheter tillkännagåve sina önskemål.

Västerås den 2 augusti 1944.

För badhusstyrelsen:

THEOFIL ÖBERG.

/Tord Söderquist.

N:o 124.

Drätselkammarens skrivelse ang. jämkning av stadsplanen för kv. Nanna.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

I skrivelse den 9 augusti 1944 har byggnadsnämnden anhållit att stadsfullmäktige måtte antaga ett av stadsarkitekten Sven Ahlbom i juni 1944 upprättat förslag till jämkning av stadsplanen för kvarteret Nanna i Västerås samt att stadsfullmäktige måtte uppdraga åt byggnadsnämnden att underställa förslaget vederbörliga myndigheter för fastställelse.

N:o 124. *Ang. jämkning av stadsplanen för kv. Nanna.*

Drätselkammaren, som intet har att erinra mot förslaget, får hemställa, att stadsfullmäktige måtte besluta

att till alla delar bifalla byggnadsnämndens framställning.

Västerås den 17 augusti 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Arne Nilsson.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Byggnadsnämnden får härmed överlämna ett av stadsarkitekten Sven Ahlbom i juni 1944 upprättat förslag till jämkning av stadsplanen för kvarteret Nanna i Västerås.

Beträffande förslagets utformning hänvisas till närslutna beskrivning.

Förslaget har godkänts av samtliga berörda markägare.

Byggnadsnämnden får hemställa, att stadsfullmäktige måtte besluta

att antaga föreliggande förslag till jämkning av stadsplanen för kvarteret Nanna samt

att uppdraga åt byggnadsnämnden att underställa förslaget vederbörliga myndigheter för fastställelse.

Västerås den 9 augusti 1944.

För byggnadsnämnden:

OLOV RYLANDER.

/Arne Nilsson.

BESKRIVNING

till

förslag till jämkning i stadsplanen för kvarteret NANNA i Västerås.

Den gällande, av Kungl. Maj:t den 12 mars 1943 fastställda stadsplanen anger mitt i kvarteret en tvåvåningsbyggnad av 48 m. längd.

Jämkningsförslaget innebär, att denna byggnad ersättes av två 24 m. långa byggnader i två våningar på 12 m. avstånd från varandra, en lösning som bättre ansluter sig till befintlig bebyggelse i kvarteret.

De tidigare fastställda stadsplanebestämmelserna böra fortfarande i oförändrat skick tillämpas.

Västerås den 1 juni 1944.

Sven Ahlbom.

N:o 125.

Drätselkammarens skrivelse ang. jämkning av stadsplanen för kv. Jorund.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Efter att i vederbörlig ordning hava utställt ett den 6 juni 1944 av stadsarkitekten Sven Ahlbom upprättat förslag till jämkning i stadsplanen för kvarteret Jorund i Västerås har byggnadsnämnden i bifogade skrivelse till stadsfullmäktige hemställt om godkännande av förslaget ävensom om bemyndigande att underställa förslaget vederbörliga myndigheter för fastställelse.

Drätselkammaren, som intet har att erinra mot förslaget, får hemställa, att stadsfullmäktige måtte besluta

att till alla delar bifalla byggnadsnämndens framställning.

Västerås den 17 augusti 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Arne Nilsson.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Byggnadsnämnden får härmed överlämna ett av stadsarkitekten Sven Ahlbom den 6 juni 1944 upprättat förslag till jämkning i stadsplanen för kvarteret Jorund i Västerås.

Beträffande förslagets utformning hänvisas till närslutna beskrivning.

Förslaget har varit vederbörligen utställt men har icke inom föreskriven tid några erinringar däremot framställts.

Byggnadsnämnden får hemställa, att stadsfullmäktige måtte besluta

att antaga föreliggande förslag till jämkning av stadsplanen för kvarteret Jorund i Västerås samt

att uppdraga åt byggnadsnämnden att underställa förslaget vederbörliga myndigheter för fastställelse.

Västerås den 9 augusti 1944.

För byggnadsnämnden:

OLOV RYLANDER.

/Arne Nilsson.

N:o 125.
Ang. jämkning av stadsplanen för kv. Jorund.

BESKRIVNING
till
förslag till jämkning av stadsplanen för kvarteret JORUND i Västerås stad.

Fastighetsägarna i kvarteret Jorund ha för avsikt att gemensamt nybebygga hela kvarteret i ett sammanhang.

Bland annat skall plats beredas för kyrkolokaler åt Svenska Frälsningsarmén och Metodistförsamlingen, vilket föranleder vissa mindre jämkningar i gällande stadsplan, nämligen utökning av området för överbyggd gård, justering av vissa höjdsiffror samt uträtning av huslängan utefter Domkyrkoesplanaden i dess västra mot Sturegatan vettande del.

Den för kvarteret gällande stadsplanen har fastställts av Kungl. Maj:t den 2 september 1938.

Följande stadsplanebestämmelser föreslås till fastställelse.

§ 1.

Stadsplaneområdets användning.

Med S betecknat område får användas endast för bostadsändamål.

Med k betecknat område får i undervåningen inredas för affärs- och liknande ändamål. Bostäder få i undervåningen här ej inredas.

§ 2.

Byggnadssätt.

Med S betecknat område, som omfattar mer än en tomt, får bebyggas endast med hus, som med varandra sammanbyggas.

§ 3.

Byggnadsmaterial.

Inom stadsplaneområdet skall byggnad uppföras av sten.

§ 4.

Hushöjd.

Å med plus jämte siffra i romb betecknat område får byggnad uppföras till högst den höjd i meter över stadens nollplan (Stockholms slusströskel), som siffran angiver.

§ 5.

Våningsantal.

Å med II, III eller IV betecknat område får byggnad uppföras med högst två, tre och fyra våningar.

Å med k betecknat område får utöver angivet våningsantal anordnas undervåning.

§ 6.

Takfall.

Tak får givas en lutning mot horisontalplanet av högst 30°.

§ 7.

Fönster.

Byggnad, som förlägges i gräns mot område betecknat med punktprickning, får mot nämnda område förses med fönster.

Byggnad, som förlägges i gräns mot område med ringprickning, får mot nämnda område förses med fönster ovan den byggnadshöjd, som för samma område finnes föreskriven.

§ 8.

Områden, som icke eller endast delvis få bebyggas.

Med punktprickning betecknat område får icke bebyggas.

Med ringprickning jämte siffra i romb betecknat område får icke bebyggas i vidare mån, än att lokaler må anordnas under ett gårdsplan, som må förläggas på högst den höjd i meter över stadens nollplan (Stockholms slusströskel), som siffran i romben angiver.

§ 9.

Undantag.

Inom område, som enligt § 1 är angivet för bostadsändamål, må även inredas lokaler för handel och hantverk.

Västerås den 1 juni 1944.

Sven Ahlbom.
Stadsarkitekt.

N:o 126.

Drätselkammarens skrivelse ang. byggnadsförbud för Billsta.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse till stadsfullmäktige den 9 augusti 1944 har byggnadsnämnden under förmälan att den hade för avsikt att inom den närmaste tiden låta utarbeta förslag till stadsplan och stadsplanebestämmelser för nordöstra delen av stadsägoområdet n:r 1062 med flera områden, vilka områden utmärkts å en till ärendet hörande karta hemställt om bemyndigande att hos länsstyrelsen göra framställning om förbud mot nybyggnad inom de angivna områdena intill dess stadsfullmäktige fattat beslut om ifrågasatt stadsplan för berörda del av staden dock längst till den 1 september 1945.

N:o 126. *Ang. byggnadsförbud för Billsta.*

Drätselkammaren, som tagit del av framställningen, får hemställa, att stadsfullmäktige måtte besluta

att bifalla byggnadsnämndens förevarande framställning.

Västerås den 17 augusti 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Arne Nilsson.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Byggnadsnämnden har för avsikt att inom den närmaste tiden utarbeta förslag till stadsplan och stadsplanebestämmelser för nordöstra delen av stadsägoområdet n:r 1062 tillhörande stadsägan n:r 1061, 1062 (Hovdesta n:r 2), stadsägan n:r 1065, 1066 (Åshagen), stadsägan n:r 1068, 1069, 1070, 1071 (Hovdesta n:r 4), södra hälften av stadsägoområdet n:r 1072, södra delen av stadsägoområdet n:r 1074 samt södra delarna av stadsägoområdena n:ris 1075, 1076 och 1077 tillhörande stadsägan n:r 1072, 1073, 1074, 1075, 1076, 1077 (Hovdesta n:r 1), södra delen av stadsägoområdet n:r 1119, stadsägoområdena n:ris 1118, 1119 tillhörande stadsägan n:r 1117, 1118, 1119 (Apalby n:r 1), västligaste delen av stadsägan n:r 1120, stadsägan n:r 1161, 1162 (Rocklunda), västra delen av stadsägoområdet n:r 1527 tillhörande stadsägan n:r 1527, 1528, 1529 (Kristiansborg), ävensom från dessa fastigheter gjorda avstyckningar, vilka områden finnas angivna å bifogade plan.

I anledning härav får byggnadsnämnden hemställa, att stadsfullmäktige måtte besluta att bemyndiga byggnadsnämnden att hos länsstyrelsen göra framställning om förbud mot nybyggnad inom ovan angivna områden intill dess stadsfullmäktige fattat beslut om ifrågasatt stadsplan för berörda del av staden, dock längst till den 1 september 1945.

Västerås den 9 augusti 1944.

För byggnadsnämnden:

OLOV RYLANDER.

/Arne Nilsson.

N:o 127.

Drätselkammarens skrivelse ang. ersättning till stadsarkitekten och byggnadsinspektören för hållande av egen bil i tjänsten.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 9 augusti 1944 har byggnadsnämnden på anförda skäl hemställt om ett anslag å 900 kronor för bestridande av kostnaderna för anskaffande av metangasaggregat samt utgivande av ersättningar till stadsarkitekten och byggnadsinspektören för användande av egna bilar i tjänsten.

Drätselkammaren, som tagit del av framställningen, får hemställa, att stadsfullmäktige måtte besluta

att för ovan angivet ändamål bevilja anslag å 900 kronor samt

att anslaget skall utgå av det till stadsfullmäktiges förfogande stående i årets stat upptagna förslagsanslaget för oförutsedda utgifter.

Västerås den 17 augusti 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Arne Nilsson.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

För att kunna medhinna de omfattande besiktningar som åligga stadsarkitekten och byggnadsinspektören hava dessa tjänstemän i stor utsträckning använt hyrverksautomobil på sina resor. Fråga har nu uppkommit att tillerkänna dessa tjänstemän viss ersättning för användande av egna bilar i tjänsten. Stadsarkitekten har låtit förse sin bil med metangasaggregat och har sedan en kortare tid tillbaka använt densamma i tjänsten. För att byggnadsinspektörens bil skall kunna användas måste densamma förses med gengas eller metangasaggregat. Kostnaderna för ett aggregat av sistnämnda slag inklusive montering beräknas till 500 kronor.

Inom tekniska verken har till de tjänstemän, som använda egna bilar i tjänsten, utgått en ersättning av 35 öre per kilometer. Dessutom ha dessa tjänste-

N:o 127.
Ang. viss ersättning till stadsarkitekten och byggnadsinspektören.

män erhållit förmånen att få inköpa metangasen till tekniska verkens självkostnadspris.

Till hamnkaptenen utgår däremot en fast ersättning av 600 kronor per år. Metangas har denne fått inköpa till ett reducerat pris av 25 öre per kubikmeter.

Byggnadsnämnden anser att sistnämnda ersättningsform är att föredraga och har byggnadsnämnden för den händelse framställning om anslag bifalles för avsikt att bestämma en ersättning av 600 kronor per år och tjänsteman samt att hos tekniska verken hemställa, att ifrågavarande tjänstemän måtte få inköpa gasen till reducerat pris.

Kostnaderna för innevarande år skulle belöpa sig till 900 kronor, varav 500 kronor hänföra sig till anskaffningskostnaden för ett metangasaggregat.

På grund av vad sålunda anförts får byggnadsnämnden hemställa, att stadsfullmäktige för ovannämnda ändamål måtte bevilja ett anslag å 900 kronor.

Västerås den 9 augusti 1944.

För byggnadsnämnden:

OLOV RYLANDER.

/Arne Nilsson.

N:o 128.

Drätselkammarens skrivelse ang. pensionsunderstöd till en kommunalarbetare.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

I anledning av en från f. arbetaren vid byggnadskontoret Karl Gustaf Möller gjord framställning till löne- och avtalsnämnden att från och med den 15 juni 1944 för sin återstående livstid komma i åtnjutande av ett årligt pensionsunderstöd å 350 kronor har löne- och avtalsnämnden uti skrivelse den 1 augusti 1944 till stadsfullmäktige hemställt att fullmäktige måtte besluta att från och med den 1 juli 1944 bevilja Möller ett årligt pensionsunderstöd å 350 kronor att utgå tills vidare under Möllers återstående livstid.

Drätselkammaren, som förehaft ärendet till behandling, får med biträdande av löne- och avtalsnämndens förslag tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att bifalla vad löne- och avtalsnämnden i ärendet föreslagit.

Västerås den 17 augusti 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Arne Nilsson.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

N:o 128,
Ang. pensionsunderstöd till en kommunalarbetare.

Uti skrivelse till löne- och avtalsnämnden har arbetaren vid byggnadskontoret Karl Gustav Möller på anförda skäl hemställt att från och med den 15 juni 1944 för sin återstående livstid komma i åtnjutande av ett årligt pensionsunderstöd av 350 kronor.

Byggnadskontoret har för sin del tillstyrkt framställningen, under framhållande av att Möller, som den 1 april 1930 anställts i stadens tjänst, vid uppnådda 65 levnadsår innehade 12 tjänsteår, samt att han icke på grund av pensionsreglementet för Västerås stads arbetare vore berättigad till pension.

I anledning härav får löne- och avtalsnämnden tillstyrka bifall till Möllers hemställan, dock att pensionsunderstödet lämpligen synes böra utgå från och med den 1 juli 1944.

Löne- och avtalsnämnden får sålunda hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att från och med den 1 juli 1944 bevilja förre arbetaren vid byggnadskontoret Karl Gustav Möller ett årligt pensionsunderstöd å 350 kronor att utgå tills vidare under Möllers återstående livstid.

Västerås den 1 augusti 1944.

För löne- och avtalsnämnden:

KARL ENGDAHL.

/*Erik Hedström.*

N:o 129.

Drätselkammarens skrivelse ang. anslag till hemvärnet.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

I skrivelse till drätselkammaren har hemvärnsområdesbefälhavaren i Västerås anhållit om anslag å 3.000 kronor för bestridande av kostnaderna för hemvärnsmännens skjututbildning.

I likhet med föregående år då ett anslag å 3.000 kronor beviljades, skall det begärda beloppet användas för bestridande av kostnaderna för avlöning till markörer, för anordnande av fältskjutningar, för annonser samt för transporter m. m. ävensom för arvode till ammunitionsförvaltaren.

Drätselkammaren får hemställa, att stadsfullmäktige måtte besluta

att till Västerås hemvärns förfogande för bestridande av kostnaderna för hemvärnsmännens skjututbildning ställa ett anslag å 3.000 kronor att utgå av det till stadsfull-

N:o 129.
Ang. anslag till hemvärnet.

mäktiges förfogande i årets budget upptagna förslagsanslaget för oförutsedda utgifter.

Västerås den 17 augusti 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Arne Nilsson.

Till Västerås stads Drätselkammare.

För bestridande av kostnader för Hemvärnets skjututbildning m. m. för budgetåret 1944—1945 får jag härmed vördsamt anhålla att Drätselkammaren, i likhet med det senast förflutna året, måtte bevilja ett anslag av 3.000 kronor.

Västerås den 2 augusti 1944.

AXEL G. ANDBERGER.
Hvobef.

N:o 130.

Drätselkammarens skrivelse ang. borgen å byggnadskreditiv för Riksbyggens Bostadsrättsförening Västeråshus nr 6, H. S. B.:s i Västerås stiftelse Solgårdar samt Hyresgästföreningens i Västerås bostadsrättsförening Berghaga och Hagaborg.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

I skrivelser till drätselkammaren hava dels Riksbyggens Bostadsrättsförening Västeråshus nr 6 hemställt om stadens borgen å byggnadskreditiv å 2.140.000 kronor för uppförande av bostadshus å stadsägan nr 2484, dels H. S. B:s i Västerås Stiftelse Solgårdar om stadens borgen å byggnadskreditiv för uppförande av bostadshus å stadsägan nr 1665 BÄ å 378.000 kronor, dels Hyresgästföreningens i Västerås Bostadsrättsförening Berghaga om stadens borgen å byggnadskreditiv för uppförande av bostadshus å stadsägan nr 2485 A å 322.000 kronor dels ock Hyresgästföreningens i Västerås Bostadsrättsförening Hagaborg hemställt om dylik borgen för uppförande av bostadshus å stadsägan nr 2485 å 567.000 kronor.

Genom de planerade byggnadsföretagen beräknas den 1 februari 1945 å stadsägan 1665 BÄ 24 lägenheter bliva färdigställda, den 1 mars 1945 18 lägenheter å stadsägan 2485 A, den 1 april 1945 18 lägenheter å stadsägan 2485 och 72 lägenheter å stadsägan 2484 samt den 1 juni 1945 likaledes 18 lägenheter

å stadsägan 2485 och 72 lägenheter å stadsägan 2484. **N:o 130.**

Byggnadskostnaderna ha beräknats till, för byggnader å stadsägan 2484 2.518.000 kronor, för byggnader å stadsägan 1665 BÄ 445.000 kronor, för byggnad å stadsägan 2485 A 379.000 kronor samt för byggnader å stadsägan 2485 668.000 kronor. *Ang. borgen å byggnadskreditiv.*

På framställning av drätselkammaren ha stadsfullmäktige den 21 juni 1944 beslutat bemyndiga drätselkammaren att ingå till Kungl. Maj:t med underdånig hemställan om medgivande för staden att för tiden intill utgången av år 1945 få teckna stadens borgen å byggnadskreditiv för bostadsbyggnadsföretag intill ett sammanlagt belopp av 4.000.000 kronor, för varje särskilt byggnadsföretag motsvarande ett belopp av högst 85 % av den av Statens Byggnadslånebyrå godkända byggnadskostnaden mot säkerhet av inteckningar liggande från botten och uppåt inom högst samma procent av byggnadskostnaden, under villkor att stadens borgensåtagande för samma byggnadsföretag må utsträckas att gälla högst ett och ett halvt år från den tid, kreditivmedlen börjat tagas i bruk.

Med stöd av bemyndigandet har drätselkammaren ingivit underdånig framställning till Kungl. Maj:t i ärendet. Något besked har dock ännu ej erhållits. Det kan dock förmodas, att dylikt kan erhållas inom en nära framtid.

Drätselkammaren avser att här ifrågasatta borgensåtaganden skola ske med stöd av förenämnda Kungl. Maj:ts medgivande. I avbidan på att detta erhålles önskar dock drätselkammaren, därest så skulle visa sig erforderligt, teckna borgen till vissa mindre belopp, dock högst intill hälften av de föreslagna borgenssummorna inom ramen av den underställningsfria lånerätten.

På grund av vad sålunda anförts får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige med godkännande av sistnämnda förslag måtte besluta

att bemyndiga drätselkammaren att teckna stadens borgen å byggnadskreditiv åt *dels* Riksbyggens Bostadsrättsförening Västerås-hus nr 6 för nybyggnad å stadsägan 2484, intill ett högsta belopp av 2.140.000 kronor, *dels* H. S. B:s i Västerås stiftelse Solgårdar för nybyggnad å stadsägan 1665 BÄ intill ett högsta belopp av 378.000 kronor, *dels* Hyresgästföreningens i Västerås Bostadsrättsförening Berghaga för nybyggnad å stadsägan 2485 A intill ett högsta belopp av 322.000 kronor, *dels ock* Hyresgästföreningens i Västerås Bostadsrättsförening Hagaborg för nybyggnad å stadsägan 2485 intill ett högsta belopp av 567.000 kronor samt att ovannämnda borgensåtaganden skola gälla under högst 1½ år från det kreditivmedel börjat tagas i bruk.

Västerås den 17 augusti 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Arne Nilsson.

N:o 131.

Drätselkammarens skrivelse ang. iordningsställande av Stohagsvägen mellan Gästgivarvägen och Djuphamnsvägen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Sedan numera en livlig bebyggelse vid Stohagsvägen ägt rum har frågan om omläggning av Stohagsvägen mellan Gästgivarvägen och Djuphamnsvägen blivit aktuell. Kostnaderna för omläggningen hava av byggnadskontoret beräknats till 39.000 kronor. Gatukostnadsskyldigheten för de av staden försålda tomterna kan beräknas till cirka 9.000 kronor. I framtiden torde cirka 9.000 kronor kunna uttagas av enskilda fastighetsägare.

Drätselkammaren får hemställa, att stadsfullmäktige måtte besluta

att för omläggning av Stohagsvägen mellan Gästgivarvägen och Djuphamnsvägen bevilja ett anslag å 39.000 kronor samt

att av detta anslag ett belopp om 9.000 kronor skall utgå ur reserverade köpeskillingsmedelsfonden samt att återstående 30.000 kronor skola bestridas av tillgängliga medel och slutligen täckas i den ordning som kan bliva bestämd vid antagandet av budgeten för år 1945.

Västerås den 17 augusti 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Arne Nilsson.

N:o 132.

Drätselkammarens skrivelse ang. iordningställande av Källgatan och del av Västgötegatan.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Inom byggnadskontoret har uppgjorts förslag till breddning av Källgatan och Västgötegatan vid tomt nr 12 i kvarteret Naima. Kostnaderna ha beräknats till 6.500 kronor.

Drätselkammaren får hemställa, att stadsfullmäktige måtte besluta

att för ovannämnda ändamål bevilja anslag å 6.500 kronor samt

att anslaget skall utgå av det i årets stat under litt. 7 A 471 upptagna anslaget för nyanläggningar.

Västerås den 17 augusti 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Arne Nilsson.*

N:o 133.

Gatunamnsberedningens skrivelse med förslag till kvarters-, park-, och gatunamn.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Sedan stadsplan numera fastställts för Tunby stadsgärde, skola å del av detsamma gatu- och kvartersnamn fastställas.

I skrivelse till gatunamnsberedningen har stadsingenjören föreslagit, att kvarteren och gatorna skola åsättas namn, som anknöte till för gator väster om Tunbyvägen tidigare fastställda namn å vissa trädgårdsfrukter.

Gatunamnsberedningen får i anledning härav för sin del i anslutning till bifogad karta föreslå, *dels* att kvarteret beläget omedelbart öster om Tunbyvägen åsättes namnet Päronet, samt att av kvarteren belägna öster om Vegagatan det nordligast belägna åsättes namnet Plommonet, det söder därom belägna Tomaten och det sydligast belägna Hallonet, *dels* att gatan norr om kvarteret Päronet och Plommonet benämnes Päronvägen, gatan norr om kvarteret Tomaten Tomatvägen samt gatan norr om kvarteret Hallonet Hallonvägen, *dels ock* att för Vegagatans förlängning i norr alltfort må bibelhållas namnet Vegagatan.

Med anledning av vad sålunda förekommit får gatunamnsberedningen hemställa

att stadsfullmäktige måtte fastställa ovan föreslagna kvarters- och gatunamn.

Västerås den 21 augusti 1944.

För gatunamnsberedningen:

FRITZ EKLUND.

/*Erik Hedström.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Sedan stadsplan numera fastställts för vissa delar av Östra området (Sandgärdet, Haga och delar av Östra utmarken) skola för Haga och Sandgärdet fastställas gatu-, park- och kvartersnamn.

I skrivelse till gatunamnsberedningen har stadsingenjören föreslagit, *dels* att kvarter, parker och gator inom det norr om Sandgärdet, väster om Malmabergsgatan och öster om järnvägen belägna området (Hagaområdet) åsättas namn, som hänsyftade, kvartersnamnen på den längst i norr inom området belägna skjutpaviljongen, parknamnen på områdets huvudsakliga växtbestånd,

N:o 133.
Ang. förslag till kvarters-, park-, och gatunamn.

områdets benämning Haga och den intill järnvägen belägna trefaldighetskällan, samt gatunamnen på redan befintliga gator jämte nyss angivna lokala företeelse, *dels ock* att kvarter och gator inom det av Hagaområdet i norr, Malmabergsgatan i öster, Tegnérgatan i söder och järnvägen i väster begränsade området (Sandgärdet) åsättas namn, som hänsyftade, kvartersnamnen på redan befintliga gator och ett i områdets grannskap beläget metallverk (Svenska Metallverken) samt gatunamnen på redan befintliga gator.

Gatunamnsberedningen får i anledning härav för sin del i anslutning till bifogad karta föreslå, *dels* att inom *Hagaområdet* kvarteren åsättas namnen Skjutbanan, Skjutvallen, Måltavlan, Kulfånget, Skarpskytten, Markören, Geväret, Pipan, Siktet, Kornet, Stocken, Kolven, Kolvhalsen, Mekanismen, Slutstycket, Slagfjädern, Styrhylsan, Tändstiftet, Avtryckaren, Remmen, Rembygeln och Läskstången, att parkerna benämnas Hagaparken, Furuparken och Källhagen samt att gatorna åsättas namnen Haga Parkgata för gatan mellan Malmabergsgatan och Haga Parkgatas krök i norr, Furugatan för gatan norr om kvarteret Geväret och Källhagsgatan för gatan norr om kvarteret Siktet, Urhagsgatan för denna gatas fortsättning i rät vinkel mot öster till Malmabergsgatan, Gjutargatan för denna gatas förlängning i västlig riktning till Haga Parkgata samt Metallgatan för denna gatas förlängning i nordlig riktning till dess krök i norr, *dels ock* att inom *Sandgärdet* kvarteren åsättes namnen Gruvan, Malmen, Kolet, Bruket, Gjuteriet, Valsverket, Tuben, Kabeln, Metallen, Järnet, Stålet, Blyet, Kopparn och Tennet, att gatorna åsättes namnen Tenngatan för denna gatas förlängning i rät vinkel österut till Malmabergsgatan samt att Urgatan må utgå och i stället ingå i Haga Parkgata ävensom att Degelgatan utgår och ersättes med Metallgatans förlängning i rät vinkel österut till Malmabergsgatan.

Med anledning av vad sålunda förekommit får gatunamnsberedningen hemställa

att stadsfullmäktige måtte fastställa ovan föreslagna kvarters-, park- och gatunamn.

Västerås den 21 augusti 1944.

För gatunamnsberedningen:

FRITZ EKLUND.

/*Erik Hedström.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Sedan stadsplan numera fastställts för vissa områden öster om järnvägen, skola för dessa områden kvarters-, gatu- och parknamn fastställas.

I skrivelse till gatunamnsberedningen har stadsingenjören *dels* uppgjort ett kvartersnamnsförslag, som enligt givet uppdrag skulle anknyta till bl. a. snickaryrket och vilket förslag tillställts beredningens ledamöter för granskning och godkännande, varvid annan erinran mot förslaget icke framställts än att kvartersnamnet Strykmåttet måtte utbytas mot namnet Vinkelhaken, *dels ock* föreslagit att gator och park inom områdena ifråga skola åsättas namn.

N:o 133.
Ang. förslag till kvarters-, park-, och gatunamn.

Gatunamnsberedningen får i anledning härav för sin del i anslutning till bifogad karta *dels* såsom kvartersnamn inom områdena föreslå namnen Vinkelhaken, Bågsågen, Sticksågen, Sågen, Fogsvansen, Fanérsågen, Sågklingan, Drillborren, Borrsvängen, Borrskaftet, Skedborren, Svarvstolen, Svarvjärnet, Skruvmejseln, Stämjärnet, Rundsågen, Hyveln, Korsängsskolan, Myggbo, Folkets Park, Rubanken, Simshyveln, Skrubbhyveln, Putshyveln, Hyvelbänken, Bänkhaken, Skruvtvingen, Raspen, Tången, Sicklingen, Slipstenen, Täljkniven, Träklubban, Tumstocken, Vinkelhaken, Hammaren, Hammarskaftet, Handyxan, Huggjärnet, Huggkubben, Kofoten, Bilan, Sinklådan, Vattenpasset, Läkaren, Översten, Överstelöjtnanten, Majoren, Kaptenen, Löjtnanten, Fänriken, Fanjunkaren, Sergeanten samt Furiren, *dels* föreslå, att gatan söder om kvarteret Bilan åsättes namnet Adelsögatan, gatan väster om kvarteret Översten namnet Viksängsgatan, gatan öster om kvarteret Kaptenen namnet Officersgatan, gatan öster om kvarteret Löjtnanten namnet Vändstigen, gatan öster om kvarteret Fanjunkaren namnet Korpralsgatan, samt gatan öster om kvarteret Furiren och Sergeanten namnet Knektgatan, *dels ock* föreslå, att parken omedelbart norr om kvarteret Folkets Park benämnes Lindbloms Backe.

Med anledning av vad sålunda förekommit får gatunamnsberedningen hemställa

att stadsfullmäktige måtte fastställa ovan föreslagna kvarters-, gatu- och parknamn.

Västerås den 21 augusti 1944.

För gatunamnsberedningen:

FRITZ EKLUND.

/*Erik Hedström.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Sedan stadsplan numera fastställts för del av Jakobsberg skola kvartersnamn för området fastställas.

I skrivelse till gatunamnsberedningen har stadsingenjören föreslagit, att sedan kvarteret Glimmern numera uppgått i kvarteret Sandstenen, kvartersnamnet Glimmern skulle utgå och kvarteret i sin helhet benämnas Sandstenen.

Gatunamnsberedningen får i anledning härav föreslå, att det sålunda uppkomna kvarteret, vars läge framgår av bifogad karta, åsättes namnet Sandstenen.

Med anledning av vad sålunda förekommit får gatunamnsberedningen hemställa

att stadsfullmäktige måtte fastställa ovan föreslagna kvartersnamn.

Västerås den 21 augusti 1944.

För gatunamnsberedningen:

FRITZ EKLUND.

/*Erik Hedström.*

N:o 134.

Drätselkammarens skrivelse ang. överlåtelse av mark till S. V. B. för anläggande av mötesstation vid Finnslätten.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

I skrivelse till drätselkammaren i Västerås den 21 augusti 1944 har Stockholm—Västerås—Bergslagens Nya Järnvägsaktiebolag meddelat, att det för ett eventuellt utnyttjande av fördelarna av den beslutade elektrifieringen på linjen Stockholm—Köping erfordrades å vissa ställen utefter banan en rationalisering av befintliga anordningar. Bl. a. krävdes å bansträckan Tillberga—Västerås förbättrade möjligheter för att underlätta tågföringen och därigenom minska de många gånger långa tåguppehållen i Tillberga och Västerås. I berörda syfte hade järnvägsbolaget för avsikt att vid Finnslätten ungefär mitt emellan Tillberga och Västerås anlägga en mötesstation. Bolaget hade i sina kalkyler tillåtit sig räkna med att staden vore villig att utan ersättning till bolaget överlåta för mötesstationen erforderlig mark, därvid bolaget utgått ifrån tillämpad praxis, grundad på det förhållandet att genom en stations anläggande den angränsande marken komme att stiga i värde. Drätselkammaren får med anledning av bolagets framställning anföra följande.

Den mark som erfordras för mötesstationen är belägen på Malma gårds ägor i Badelunda socken och innehåller en areal av cirka 4,3 hektar. Marken utnyttjas för närvarande av stadens lantbruk och torde som jordbruksmark betraktad ha ett värde av 4.000 à 5.000 kronor. Drätselkammaren antecknar med tillfredsställelse, att järnvägsbolaget ämnar vidtaga åtgärder för att minska tåguppehållen i Västerås och Tillberga. Enligt vad drätselkammaren erfarit kommer arbetet med den nya mötesstationen att påbörjas omedelbart sedan markfrågan ordnats. Med hänsyn till stadens intresse av förbättrade tågförbindelser och i betraktande av markens jämförelsevis ringa värde vill drätselkammaren icke motsätta sig järnvägsbolagets framställning.

På grund härav får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att till Stockholm—Västerås—Bergslagens Nya Järnvägsaktiebolag kostnadsfritt överlåta för anordnande av mötesstation vid Finnslätten erforderlig mark från Malma egendom i Badelunda socken till en areal av cirka 4,3 hektar samt

att uppdraga åt drätselkammaren att vidtaga för överlåtelsens fullföljande erforderliga åtgärder.

Västerås den 23 augusti 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Thjelvar Hedberg.*

Västerås 1944, Vestmanlands Läns Tidnings A.-B:s tryckeri

Stadsfullmäktiges i Västerås Handlingar

1944 Den 28 september XVI

N:o 135.

Drätselkammarens skrivelse ang. ombyggnad av vågbrytare i gamla hamnen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

År 1937 blev den norr om kallbadhuset belägna vågbrytaren ombyggd och därvid försedd med en överbyggnad av betong. Mellan sålunda ombyggd del och den äldre delen, som är utförd i sten mot Svartån, återstår en 32 meter lång sträcka utförd i trä. På denna sträcka är trävirket nu i sådant skick, att en ombyggnad i betong synes ofrånkomlig.

Som bekant är vattenståndet i Mälaren för närvarande exceptionellt lågt. Det är med hänsyn härtill synnerligen fördelaktigt, om ombyggnaden kunde snarast möjligt igångsättas.

Arbetet har kostnadsberäknats till 10.000 kronor.

Med åberopande av vad ovan anförts får drätselkammaren sålunda tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att för ombyggnad av vågbrytaren norr om kallbadhuset å viss del i betong anvisa ett anslag av 10.000 kronor samt

att beloppet skall förskotteras av tillgängliga medel och slutligen täckas i 1945 års stat.

Västerås den 7 september 1944

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND

/Per Siösteen.

N:o 136.

Drätselkammarens skrivelse ang. iordningställande av del av Lasarettsvägen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 7 september 1944 har stadens byggnadschef föreslagit, att Lasarettsvägen på sträckan mellan Stockholmsvägen och den öppna planen framför ingången till Centrallasarettet bleve iordningställd genom anbringande av kantsten och sättning med smågatsten.

Kostnaderna för ifrågavarande arbete har av byggnadschefen beräknats till 27.000 kronor.

Drätselkammaren har tidigare — i november 1943 — sökt fri sten från statens förråd till detta arbete. Emellertid har denna ansökan ännu ej beviljats och enligt vad drätselkammaren inhämtat finnes arbetet ej heller upptaget i den av väg- och vattenbyggnadsstyrelsen upprättade behovsplanen för allmänna arbeten under nästkommande år. Under hand har även meddelats, att i första hand andra företag äro berättigade till statligt understöd, närmast då Riksvägen. Som emellertid vägens nuvarande skick knappast kan anses tillfredsställande och med hänsyn till vägens livliga trafikering, anser drätselkammaren, att med vägens iordningställande icke gärna längre kan anstå. Under sådana förhållanden vill drätselkammaren hemställa, att anslag för arbetets utförande nu beviljas.

I detta sammanhang må anmärkas, att i kostnadsförslaget ej medtagits själva den öppna planen framför lasarettet, då förslag angående ändring av planens utformning är under utarbetande.

Därest efter förnyad framställning fri sten kommer att erhållas, minskas den beräknade kostnaden med 5.000 kronor till 22.000 kronor.

Med åberopande av vad sålunda anförts får drätselkammaren tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att för iordningställande av Lasarettsvägen mellan Stockholmsvägen och den öppna planen framför ingången till Centrallasarettet anvisa ett anslag av 27.000 kronor, samt

att beloppet skall förskotteras av tillgängliga medel och upptagas till täckning i 1945 års stat.

Västerås den 7 september 1944

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

N:o 137.

Drätselkammarens skrivelse ang. tilläggsanslag för iordningställande av tjänstebostad vid gasverket.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 29 augusti 1944 har styrelsen för stadens tekniska verk hemställt, att stadsfullmäktige för bestridande av kostnaderna för utvidgning av driftsingenjörens vid gasverket tjänstebostad måtte bevilja ett tilläggsanslag å 4.600 kronor att förskotteras av tillgängliga medel samt att upptagas till täckning i 1945 års stat.

Sedan skrivelsen remitterats till drätselkammaren för yttrande, får kammaren med biträdande av styrelsens framställning hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att till alla delar bifalla vad styrelsen i ärendet föreslagit.

Västerås den 7 september 1944

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom beslut den 24 augusti 1943, § 181, ha stadsfullmäktige anslagit 9.500 kronor för reparation av för driftsingenjören vid gasverket avsedd tjänstebostad om 2 rum och kök. Den nye driftsingenjören har hemställt om att få bostaden utökad till 3 rum och kök, vilket visat sig möjligt att åvägabringa genom inredande av ett vindsrum. Merkostnaden för bostadens utökning uppgår till 4.600 kronor, varvid emellertid en hyresökning med 363 kronor för år för bostaden inträder, så att kostnadsökningen för bostadens utvidgning därigenom kommer att förräntas med c:a 8 %.

Då det torde böra anses skäligt, att ifrågavarande tjänstebostad omfattar 3 rum och kök, får styrelsen för tekniska verken hemställa, att stadsfullmäktige för ovan angivna ändamål måtte bevilja ett tilläggsanslag å 4.600 kronor att förskotteras av tillgängliga medel samt upptagas till täckning i 1945 års stat.

Västerås den 29 augusti 1944

För styrelsen för Västerås stads tekniska verk:

GUSTAF OLSSON.

/Erik Hedström.

N:o 138.

Beredningsutskottets skrivelse ang. utseende av ledamöter och suppleanter i 1945 års fastighetstaxeringsnämnd.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Jämlikt taxeringsförordningen den 28 september 1928 med däri sedermera vidtagna förändringar har länsstyrelsen indelat staden uti tre fastighetstaxeringsdistrikt, 1:sta distriktet, omfattande stadens 1:sta—4:de valdistrikt, 2:dra distriktet, omfattande stadens 5:te—9:de valdistrikt med undantag av den del av S:t Ilians förutvarande socken som är belägen öster om Svartån samt 3:dje distriktet, omfattande stadens 10:de—13:de valdistrikt jämte nyssnämnda del av förutvarande S:t Ilians socken.

Länsstyrelsen har därjämte till ordförande i 1:sta distriktet förordnat landskontoristen Nils Friberg samt till ledamot e. o. landskontoristen G. Richtnér, till ordförande i 2:dra distriktet kronouppbördskassören Oscar Karlson och till ledamot i samma distrikt landskanslisten Axel Jäder samt till ordförande i 3:dje distriktet landskontoristen Åke Dahlberg och till ledamot i samma distrikt extra landskontoristen Eric Andersson.

Enligt förordningen skola i fastighetstaxeringsnämnd i stad tre ledamöter jämte tre suppleanter utses av stadsfullmäktige under september månad 1944. Till ledamot eller suppleant i fastighetstaxeringsnämnd må utses allenast den som är inom kommunen mantalsskriven och som därjämte uppfyller vissa närmare kvalifikationer.

Beredningsutskottet får härigenom hemställa, att stadsfullmäktige ville till ledamöter i 1945 års fastighetstaxeringsnämnd ävensom till suppleanter i samma nämnd utse

för 1:sta distriktet: till ledamöter avdelningschefen Filip Dahlström, byggnadssnickaren F. Nyberg och direktören Elow Eriksson samt till suppleanter överpostiljonen J. E. Wirén, verkstadsarbetaren Georg Karlsson och ingenjören G. M. Lilja;

för 2:dra distriktet: till ledamöter byggnadssnickaren Karl Viktorsson, avsynaren Martin Holmberg och skorstensfejaremästaren C. W. Karlsson och till suppleanter muraren Erik Hedman, avsynaren Ragnar Kragge och fabrikören Otto Petersson,

samt till ledamöter i *3:dje distriktet* byggnadskontrollanten Axel Eriksson, lokföraren Ernst Larsson och sekreteraren K. Sjöfält samt till suppleanter snickaren J. A. Grönberg, hemmansägaren Jakob Pettersson, Önsta, och ingenjören F. Wahlberg.

Västerås den 13 september 1944.

För beredningsutskottet:

GÖSTA SJÖBERG.

/Per Siösteen.

N:o 139.

Beredningsutskottets yttrande över besvär ang. ändrade regler för öppethållande av butik å lördagar i Västerås.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

På sammanträde den 21 juni 1944 beslöto stadsfullmäktige efter tillstyrkande av beredningsutskottet att jämlikt 6 § butikstängningslagen fr. o. m. den 1 juli 1944 antaga följande bestämmelser för Västerås stad rörande butikers öppethållande: "Rakstuga samt herr- eller damfrisérsalong må icke för allmänheten hållas öppna å annan tid än måndagar t. o. m. fredagar mellan klockan 9.00 och klockan 18.30 samt lördagar mellan klockan 9.00 och 18.00. Tobaksaffärer ävensom övriga försäljningsställen, varifrån tobaksvaror tillhandahållas, må å lördagar ej hållas öppna för allmänheten efter klockan 17.00 dock med undantag av sådan försäljning av dylika varor, vilken enligt särskilt tillstånd sker i direkt anslutning till station för järnvägs-, sjö- eller busstrafik för de resandes behov. Övriga butiker må å lördagar ej hållas öppna för allmänheten efter klockan 17.00. Påsk-, pingst-, midsommar-, jul- eller nyårsafton må butik ej hålles öppen efter klockan 16.00. Nu nämnda inskränkningar i tiden för öppethållande av butik å lördagar gäller ej under tiden från och med den 10 till och med den 23 december, dock att beträffande rakstuga samt herr- och damfrisérsalong under nämnda vid tiden för öppethållande må utsträckas endast till klockan 19.00. Fotografiateljéer må å sön- och helgdagar tiden oktober—maj månader hålla sina ateljéer öppna mellan klockan 15.00 och 17.00."

Jämlikt 8 § nyssnämnda lag har beslutet underställts länsstyrelsen för prövning och fastställelse.

Beslutet har icke inom därför föreskriven tid blivit överklagat.

Emellertid har Västerås Tobakshandlareförening uti särskild skrivelse den 18 juli 1944 hemställt, att länstyrelsen ville vid prövningen av bestämmelserna taga all möjlig hänsyn till föreningens framställning att få hålla öppet till klockan 18.00 å lördagar, då föreningen annars fruktade, att allmänhetens inköp av kvälls- och övriga tidningar skulle i hög grad försvåras.

Föreningen framhåller vidare, att föreningen består av 26 medlemmar, varav 25 förklarat sig icke vilja hava 17.00-stängning å lördagar samt att den numera biträtt styrelsens framställning. Endast en ledamot, tobakshandlaren A. Pettersson, hade icke deltagit i föreningens sista sammanträde den 26 maj, till vilket samtliga medlemmar skriftligen kallats.

Beredningsutskottet vill här erinra, att tobakshandlare Pettersson vid ärendets tidigare handläggning uti särskild skrivelse för sin del framhållit, att anledning ej förelåge att låta tobaksaffärerna ha öppet längre än andra affärer ävensom att föreningens inställning skulle grundat sig på beslut av endast några få av stadens tobakshandlare.

Länsstyrelsen har nu genom skrivelse den 19 augusti 1944, här i avskrift bifogad, velat lämna stadsfullmäktige tillfälle att taga ärendet under förnyad omprövning. Enligt länsstyrelsens i skrivelsen framförda uttalande, anser läns-

N:o 139. *Ang. ändrade regler för öppethållande av butik å lördagar i Västerås.*

styrelsen, att tidigare stängning av tobaksaffärerna än klockan 18.00 ej bör ifrågakomma med hänsyn till en nästan enhällig opinion bland tobakshandlarna. Länsstyrelsen erinrar vidare därom, att genom särskilda beslut tobaksförsäljning medgivits alla söckendagar till klockan 19.00 även i andra kiosker och försäljningsställen än de i stadsfullmäktiges beslut undantagna trafikkioskerna. Dessa kiosker uppgå till ett tiotal.

Sedan stadsfullmäktige ånyo remitterat ärendet till beredningsutskottet för utlåtande, får utskottet i ärendet anföra följande.

Sedan tobakshandlarna numera vid förnyat sammanträde haft tillfälle taga ställning till frågan samt därvid visat sig att bland dem råder en så gott som enhällig opinion för stängning av tobaksaffärerna klockan 18.00 å lördagar, har utskottet för sin del icke längre velat motsätta sig en dylik stängningstid, även om de från tobakshandlareföreningens sida uttalade farhågorna angående svårigheterna för allmänheten att köpa kvällstidningar å lördagar för beredningsutskottet måste te sig i någon mån överdrivna. Vidkommande kioskhandeln med tobak vill utskottet vidhålla sin vid ärendets tidigare behandling uttalade uppfattning, att stängningstiden i princip bör omfatta alla försäljningsställen, som bedriva handel med tobaksvaror med undantag av trafikkioskerna, vilka ju tjäna den resande allmänhetens behov. För den händelse ett kommunalt beslut om avvikelse ifråga om den i butikstängningslagen föreskrivna normala stängningstiden icke skulle kunna anses bryta speciella tillstånd, anser utskottet för vart fall, att dylika tillstånd i vad de strida mot det kommunala beslutet böra återkallas av länsstyrelsen.

Med åberopande av vad sålunda framhållits får beredningsutskottet tillstyrka stadsfullmäktige besluta

att tobaksaffärer ävensom övriga försäljningsställen varifrån tobaksvaror tillhandahålles å lördagar ej må hållas öppna för allmänheten efter klockan 18.00, dock med undantag av sådan försäljning av dylika varor, vilka enligt särskilt tillstånd sker i direkt anslutning till station för järnvägs-, sjö- eller busstrafik för de resandes behov samt

att i övrigt vidhålla sitt den 21 juni 1944 i ärendet fattade beslut.

Västerås den 13 september 1944.

För beredningsutskottet:

GÖSTA SJÖBERG.

/Per Siösteen.

N:o 140.

Drätselkammarens skrivelse ang. inrättande av ytterligare en överkonstapelstjänst och en kriminalkonstapelstjänst vid poliskåren.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Sedan länsstyrelsen i Västmanlands län genom skrivelse den 3 januari 1944 hemställt, att stadsfullmäktige snarast möjligt måtte till förnyad prövning upptaga frågorna om inrättande av ytterligare en överkonstapelsbefattning vid ordningspolisen samt en kriminalkonstapelsbefattning och skrivelsen av stadsfullmäktige remitterats till polisnämnden, löne- och avtalsnämnden samt drätselkammaren för utlåtande, har polisnämnden genom skrivelse den 5 juni 1944 meddelat, att den icke hade något att erinra mot bifall till den av länsstyrelsen föreslagna personalökningen.

Löne- och avtalsnämnden har genom utlåtande den 5 september 1944 hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* från och med den 1 januari 1945 inrätta en ny befattning såsom överkonstapel vid ordningspolisen i 33. lönegruppen samt en ny befattning som kriminalkonstapel i 31. lönegruppen samt *att* bemyndiga polisnämnden att i vederbörlig ordning gå i författning om befattningarnas besättande med ordinarie innehavare.

Drätselkammaren får för sin del i ärendet anföra följande.

Såsom löne- och avtalsnämnden i sin skrivelse anmärkt framhöll kammaren vid behandlingen av 1942 års poliskommittés förslag, att utökning av den nuvarande organisationen lämpligen borde ske i etapper, varigenom gåves möjlihet att pröva den nya organisationen. Såsom förhållandena nu utvecklat sig har drätselkammaren efter förnyat övervägande av saken i den del här är fråga om funnit sig icke böra resa någon erinran emot den föreslagna utökningen i organisationen.

I anledning av vad sålunda framhållits får drätselkammaren tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att bifalla löne- och avtalsnämndens förslag i ärendet.

Västerås den 14 september 1944.

För drätselkammaren:

HENRIK WELIN-BERGER.

/*Per Siösteen.*

N:o 140.

Ang. inrättande av ytterligare en överkonstapelstjänst och en kriminalkonstapelstjänst vid poliskåren.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 3 januari 1944 har länsstyrelsen i Västmanlands län på närmare anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige snarast möjligt måtte till förnyad prövning upptaga frågorna om inrättande av ytterligare en överkonstapelsbefattning vid ordningspolisen och en kriminalkonstapelsbefattning, därvid i första hand syntes böra fyllas behovet av förstärkt befälskader vid ordningspolisen, och har länsstyrelsen uttalat en förväntan, att de av länsstyrelsen i skrivelsen närmare framförda synpunkterna på frågan vunnit stadsfullmäktiges beaktande vid den förnyade prövningen.

Sedan länsstyrelsens skrivelse av stadsfullmäktige på sammanträde den 27 januari 1944 remitterats till polisnämnden, löne- och avtalsnämnden samt drätselkammaren för utlåtande, har polisnämnden genom skrivelse den 5 juni 1944 meddelat, att nämnden icke hade något att erinra mot bifall till den av länsstyrelsen föreslagna personalökningen.

I anledning av remissen får löne- och avtalsnämnden för sin del i ärendet anföra följande.

Som bekant innebar det av 1942 års poliskommitté framlagda förslaget en nettoökning av polispersonalen med 12 polisutbildade personer, och ett kvinnligt kontorsbiträde av I. klass. De nya tjänsterna enligt poliskommitténs förslag fördelade sig på följande sätt: 1 polisassistent, 2 polisöverkonstaplar, därav en vid ordonnansavdelningen och en vid bevakningsavdelningen, 1 poliskonstapel vid poliskammaren, 6 poliskonstaplar och 1 extra poliskonstapel, 1 biträdande kriminalöverkonstapel, 1 kriminalkonstapel och 1 kvinnligt kontorsbiträde av I. klass, 1 befattning som biträdande polisöverkonstapel föreslogs indragen.

Polisnämndens majoritet ävensom löne- och avtalsnämnden anslöto sig i huvudsak till poliskommitténs förslag, bortsett från några smärre avvikelser, vilka icke beröra nu ifrågavarande befattningar såsom polisöverkonstapel och kriminalkonstapel. Löne- och avtalsnämnden anförde såsom motivering för sitt dåvarande ställningstagande följande: "Enligt löne- och avtalsnämndens förmenande lärer icke kunna bestridas, att den ökade folkmängden i staden och därav föranledd ökning av polisens arbetsuppgifter nödvändiggör en viss utvidgning av organisationen av stadens poliskår. Löne- och avtalsnämnden har i anledning härav ur de synpunkter, nämnden har att företräda, ansett sig kunna i huvudsak biträda kommitténs förslag."

Drätselkammaren uttalade vid sin behandling av förslaget den åsikten, att den av poliskommittén skisserade organisationen för närvarande endast delvis borde genomföras, och framhöll att härför talade även den omständigheten, att en etappvis skeende utökning gåve möjlighet att pröva den nya organisationen. Beträffande bevakningsavdelningen fann drätselkammaren övertygande skäl ej hava anförts för ökning av antalet överkonstaplar med en ny tjänst och framhöll drätselkammaren vidare, att kammaren icke ansåge befogat att inrätta ytterligare en tjänst som kriminalkonstapel, särskilt som denne enligt poliskommitténs förslag till stor del skulle sysselsättas som spritpolis, en arbetsuppgift, som det torde tillkomma polischefen att på lämpligt sätt fördela mellan kriminalavdelningspersonal. I anslutning härtill föreslog drätselkammaren en något reducerad organisation, upptagande allenast befattning som polisassistent, en tjänst såsom polisöverkonstapel å ordonnansavdelningen, en tjänst som

kanslikonstapel, tre tjänster som poliskonstaplar, en tjänst som extra poliskonstapel, en tjänst som biträdande kriminalöverkonstapel och en tjänst som kvinnligt kontorsbiträde av I. klass.

N:o 140. *Ang. inrättande av ytterligare en överkonstapelstjänst och en kriminalkonstapelstjänst vid poliskåren.*

Enligt drätselkammarens förslag skulle sålunda bl. a. de nu ifrågasatta befattningarna såsom överkonstapel vid ordningspolisen och såsom kriminalkonstapel slopas.

Vid sammanträde den 26 augusti 1943 beslutade stadsfullmäktige i enlighet med drätselkammarens förslag.

Som bekant ha stadsfullmäktige numera beslutat att från och med den 1 juli innevarande år uppflytta befattningen som polisöverkonstapel till 33. och befattningen som kriminalkonstapel till 31. lönegruppen av stadens lönesystem.

Begynnelselön, inklusive rörligt tillägg, utgör för 33. lönegruppen 5.636 kronor och för 31. lönegruppen 5.124 kronor. Slutlönen, inklusive rörligt tillägg, utgör för samma lönegrupper respektive 6.657 och 6.100 kronor.

Löne- och avtalsnämnden har efter förnyat övervägande av saken icke funnit skäl frångå sin tidigare ståndpunkt i ärendet. Nämnden anser för sin del, att den snabba befolkningstillväxt, staden under senaste åren uppvisat, pekar hän emot en alltmer tilltagande anhopning av polisens uppgifter ifråga om särskilt förebyggande och upptäckande av brott. I detta avseende må även erinras om den utökning av organisationen, som blir följden av en inkorporering med staden av Badelunda.

Med åberopande av vad sålunda anförts får löne- och avtalsnämnden för sin del hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att från och med den 1 januari 1945 inrätta en ny befattning såsom överkonstapel vid ordningspolisen i 33. lönegruppen samt en ny befattning som kriminalkonstapel i 31. lönegruppen, samt

att bemyndiga polisnämnden att i vederbörlig ordning gå i författning om befattningarnas besättande med ordinarie innehavare.

Västerås den 5 september 1944.

För löne- och avtalsnämnden:

KARL ENGDAHL.

/Per Siösteen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Med återställande av handlingarna angående den av länsstyrelsen i länet föreslagna utökningen av poliskåren med en överkonstapel vid ordningspolisen och en konstapel vid kriminalpolisen, får polisnämnden anföra.

N:o 140.
Ang. inrättande av ytterligare en överkonstapelstjänst och en kriminalkonstapelstjänst vid poliskåren.

Nu föreslagna utökning av polisverkets personal utgör en del av det antal nya tjänster, som hos stadsfullmäktige tidigare förordats av 1942 års poliskommitté och polisnämndens majoritet och då några ändrade förhållanden icke inträtt beträffande behovet av poliskårens utökning, får polisnämnden meddela, att nämnden icke har något att erinra mot bifall till den av länsstyrelsen föreslagna personalökningen.

Västerås den 5 juni 1944.

För polisnämnden:

THEOFIL ÖBERG.

/*Gunnar Ekberg.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Med skrivelse den 7 oktober 1943 har magistraten till länsstyrelsen överlämnat stadsfullmäktiges beslut den 26 augusti samma år angående ändrad organisation av poliskåren i staden för prövning i de delar, som avses i 14 § 1 mom. första stycket polislagen. Genom särskild resolution den 31 december 1943 har länsstyrelsen fastställt stadsfullmäktiges ifrågavarande beslut i vad detsamma avser löneförmåner för de nyinrättade befattningarna som *dels* polisassistent å extra stat med en årslön av 6.600 kronor, *dels* kanslikonstapel i lönegrupp 29, *dels* biträdande kriminalöverkonstapel i lönegrupp 30 i stadens löneregleme nte.

Vid en jämförelse med det förslag rörande poliskårens utökning och omorganisation, som på sin tid framlagts av särskilda kommitterade, framgår, bland annat, att stadsfullmäktige icke ansett sig kunna bifalla detsamma i fråga om inrättandet av bland annat ytterligare en överkonstapelstjänst vid ordningspolisen samt en kriminalkonstapelstjänst.

Beträffande särskilt dessa båda befattningar har länsstyrelsen ansett sig böra framhålla följande.

Den nuvarande organisationen inrymmer bland annat en utredningsavdelning bestående av en biträdande överkonstapel och 2 konstaplar. Härutinnan föreslogo kommitterade att avdelningens arbetsuppgifter skulle överflyttas på ordonnansavdelningen och kriminalavdelningen, varvid denna senare skulle övertaga eldsvåde- och dödsfallsutredningar. Enär kriminalavdelningen redan tidigare, med hänsyn till arbetsuppgifternas omfattning, torde hava varit i behov av personalförstärkning, synes man vid bestämmandet av denna avdelnings personalbestånd böra taga särskild hänsyn till de nya arbetsuppgifterna. Då kommitterade därför i sitt förslag i denna del upptogo *dels* en biträdande kriminalöverkonstapelstjänst, vilken jämte assistenttjänsten skulle motsvara redan tidigare förefintligt behov av personalförstärkning, *dels ock* en kriminalkonstapelstjänst, vilken senare i realiteten endast vore en överflyttning av arbetskraft från den indragna utredningsavdelningen till kriminalavdelningen, synes enligt

N:o 140.
Ang. inrättande av ytterligare en överkonstapelstjänst och en kriminalkonstapelstjänst vid poliskåren.

länsstyrelsens förmenande detta kommitterades förslag hava varit välmotiverat, och därför bort av stadsfullmäktige följas. Därest så skett, skulle jämväl ett sedan länge närt önskemål om effektivare övervakning och beivran av den olaga rusdryckshanteringen inom staden hava blivit väsentligt bättre uppfyllt. Den av drätselkammaren uttalade uppfattningen, som tydligen legat till grund för stadsfullmäktiges beslut i denna del, synes därför i viss grad bottna i en undervärdering av kriminalavdelningens arbetsuppgifter. Enär genom stadsfullmäktiges föreliggande beslut denna avdelning erhållit endast *en* mans förstärkning, vilken, såsom redan ovan antytts, endast är tillfyllest för mötande av de nya arbetsuppgifter, som påläggas avdelningen, torde detta innebära, att kriminalavdelningen, trots det föreliggande behovet, i realiteten icke erhåller annan ökning av personalbeståndet än den nye extra polisassistenten, vars arbetskraft emellertid torde komma att tagas i anspråk för en mångfald andra uppgifter, som icke kunna förväntas medgiva ett sysslande med göromål som böra ankomma på en kriminalkonstapel.

Vad därefter angår frågan om inrättande av ytterligare en överkonstapelstjänst vid ordningspolisen hava kommitterade betonat bristen på befäl inom bevakningsavdelningen och samtidigt framhållit den stränga tjänstgöring, som i följd härav ålåge överkonstaplarna på avdelningen. Av den tjänstgöringslista för överkonstaplarna, som finnes för länsstyrelsen tillgänglig, framgår, att dessa befattningshavare hava en sammanlagd tjänstgöring av 56 timmar pr vecka, därav 2 nattjänstgöringsperioder om vardera 16 timmar i följd förlagda till tiden kl. 5 e. m.—kl. 9 f. m., med därpå följande ytterligare 4 timmars tjänstgöring förlagd till tiden kl. 5—9 e. m. Med hänsyn till dessa befattningshavares relativt höga ålder (befordran vid 40—45 år) torde denna tjänstgöring i längden bliva mycket pressande och icke stå i rimlig proportion till den oväsentligt högre lön, som följer med befordran till dessa befälsplatser. Härtill kommer, att med den förstärkning av den yttre bevakningen som kan förväntas bliva följden av såväl de nytillkomna radiobilarna, vilka i viss utsträckning bliva ett komplement till fotpatrulleringen, som ock av den ökade personalen för denna patrullering, större krav komma att ställas jämväl på befälets tillräcklighet för såväl den inre som den yttre tjänsten på bevakningsavdelningen, varför det enligt länsstyrelsens förmenande torde vara ofrånkomligt, att bevakningsavdelningen erhåller den av kommitterade föreslagna ökningen av ytterligare en överkonstapel i 31:a lönegraden.

Under åberopande av vad ovan framhållits och med tillkännagivande, att stadsfullmäktiges beslut i övrigt i organisationsfrågan icke föranlett någon länsstyrelsens erinran, har länsstyrelsen härmed velat hemställa, att stadsfullmäktige snarast möjligt måtte till förnyad prövning upptaga frågorna om inrättande av ytterligare en överkonstapelsbefattning vid ordningspolisen och en kriminalkonstapelsbefattning, varvid i första hand synes böra fyllas behovet av förstärkt befälskader vid ordningspolisen, och förväntar länsstyrelsen att vid detta förnyade övervägande de av länsstyrelsen här ovan framförda synpunkterna på frågan vinna stadsfullmäktiges beaktande.

Västerås slott i landskansliet den 3 januari 1944.

CONRAD JONSSON.

E. Holmqvist.

N:o 141.

Drätselkammarens skrivelse ang. avlöning till polissystern vid genomgång av polissysterkurs.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom skrivelse den 8 september 1944 har polisnämnden på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att polissystern A. Norryd under tre månaders tid vid genomgående av polissysterkurs vid statens polisskola finge bibehålla samtliga löneförmåner samt att hon, därest hon inom fem år efter det hon med bidrag från staden genomgått berörda kurs lämnade sin tjänst vid stadens polisverk, skulle vara skyldig återbetala stadens berörda kostnader, med avdrag för vad av nyssnämnda kostnader belöpte på hälften av den tid hon efter slutad kurs tjänstgjort hos staden i förhållande till fulla fem års tjänstgöring.

Drätselkammaren, som efter remiss handlagt ärendet, får under förmälan att, enligt vad kammaren inhämtat, vikarie för polissystern icke under angivna tid erfordras, med biträdande av polisnämndens förslag tillstyrka stadsfulltige att besluta

att till alla delar bifalla vad polisnämnden i ärendet föreslagit.

Västerås den 14 september 1944.

För drätselkammaren:

HENRIK WELIN-BERGER.

/Per Siösteen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Sedan polissystern vid härvarande polisverk, Anna Norryd, hos polisnämnden anhållit att under den tid hon genomgår polissysterkurs vid statens polisskola få behålla sina löneförmåner, får polisnämnden anhålla att stadsfullmäktige måtte bifalla framställningen.

Ifrågavarande kurs, vilken börjar den 18 innevarande månad samt beräknas pågå 3 månader, är den första i sitt slag, som anordnas och torde vara synnerligen värdefull för polissysterns fortsatta arbete i stadens tjänst. Då det är ovisst om ny dylik kurs kommer till stånd inom de närmaste åren finner nämnden det angeläget att Norryd nu beredes tillfälle genomgå denna skola. Då emellertid övriga befattningshavare vid polisverket, som med åtnjutande av sina löneförmåner genomgå polisskolan äro skyldiga kvarstå i tjänst viss tid

efter avslutad kurs finner nämnden lämpligt att dessa bestämmelser även bliva gällande i detta fall.

N:o 141. *Ang. avlöning till polissystern vid genomgång av polis systerkurs.*

Polissysterns lön utgår för närvarande inklusive dyrtidstillägg med 274: 50 kronor pr månad.

Polisnämnden får sålunda hemställa att stadsfullmäktige ville besluta

att polissystern A. Norryd under 3 månaders tid vid genomgående av polissysterkurs vid statens polisskola får åtnjuta samtliga löneförmåner samt

att polissystern därest hon inom fem år efter det hon med bidrag från staden genomgått berörda kurs lämnar sin tjänst vid stadens polisverk, skall vara skyldig återbetala stadens berörda kostnader, med avdrag för vad av nyssnämnda kostnader belöper på hälften av den tid hon efter slutad kurs tjänstgjort hos staden i förhållande till fulla fem års tjänstgöring.

Västerås den 8 september 1944.

För polisnämnden:

IVAR ENGSTRÖM.

/Gunnar Ekberg.

N:o 142.

Drätselkammarens skrivelse ang. avlöning under sjukledighet till ett kontorsbiträde vid magistraten.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom skrivelse den 6 augusti 1944 har magistraten på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att kontorsbiträdet av 2. klass vid magistraten, fröken Greta Gustafsson, vilken åtnjöte tjänstledighet för sjukdom, under tiden från och med den 26 november till och med den 31 december 1944 samt under nästkommande år i den mån fortsatt sjukledighet erfordrades, skulle vara skyldig avstå från allenast tjänstgöringspengarna.

N:o 142.
Ang. avlöning under sjukledighet till ett kontorsbiträde vid magistraten

Uti skrivelse den 5 september 1944 har löne- och avtalsnämnden för sin del hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att medgiva, att fröken Gustafsson, i den mån henne beviljad tjänstledighet för sjukdom komme att fortfara finge för tiden från och med den 26 november 1944 intill den 1 april 1945 uppbära de för hennes tjänst utgående avlöningsförmånerna med avdrag allenast för tjänstgöringspengarna ävensom att frågan angående hennes lön för tiden efter sistnämnda dag finge bliva föremål för särskild stadsfullmäktiges prövning.

Drätselkammaren får efter tagen del av ärendet med hänsyn till däri förebragta omständigheter förklara sig biträda löne- och avtalsnämndens förslag.

Drätselkammaren tillstyrker sålunda stadsfullmäktige att besluta

att till alla delar bifalla löne- och avtalsnämndens förslag.

Västerås den 14 september 1944.

För drätselkammaren:

HENRIK WELIN-BERGER.

/Per Siösteen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom skrivelse den 26 augusti 1944 har magistraten på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige måtte besluta, att kontorsbiträdet av II. klass hos magistraten, fröken Greta Gustafsson, vilken den 26 november innevarande år åtnjutit tjänstledighet på grund av sjukdom under ett år i följd, under tiden från sistnämnda dag till årets slut samt under nästkommande år, i den mån fortsatt sjukledighet erfordras, skulle vara skyldig att avstå från allenast tjänstgöringspengarna.

Sedan skrivelsen remitterats till löne- och avtalsnämnden och drätselkammaren för yttrande, får nämnden för sin del i ärendet andraga följande.

Jämlikt av magistraten åberopade allmänna villkor och bestämmelser för tillämpning av Västerås stads lönestater av åren 1921 och 1929 äger ordinarie befattningshavare vid ledighet på grund av sjukdom för varje kalenderår under högst 3 månader åtnjuta hela avlöningen oavkortad. Vid ledighet därutöver av samma anledning är befattningshavare skyldig att avstå tjänstgöringspengarna, det vill säga 30 % av grundlönen. Varar ledigheten utöver 1 år, ankommer det på stadsfullmäktige att besluta i varje särskilt fall angående huru stor del av avlöningen vederbörande är skyldig att avstå för den överskjutande tiden.

Enligt av stadsfullmäktige vid sammanträde den 31 augusti 1944 antaget förslag till tjänstgörings- och avlöningsreglemente för stadens ordinarie befattningshavare gälla motsvarande bestämmelser angående lön under ledighet för sjukdom, dock att bestämmelserna förtydligats därhän, att stadsfullmäktiges prövningsrätt inträder, sedan sjukledigheten varat 12 månader i följd.

N:o 142.
Ang. avlöning under sjukledighet till ett kontorsbiträde vid magistraten

Stadsfullmäktige ha vid upprepade tidigare tillfällen fattat beslut om lön under sjukdom, som varat mer än ett år. I allmänhet synas stadsfullmäktige härvidlag ha medgivit befattningshavaren rätt att för den överskjutande tiden endast bibehålla 50 % av lönen.

Löne- och avtalsnämnden vill vitsorda vad magistraten anfört angående fröken Gustafssons ekonomiska förhållanden. Oaktat nämnden principiellt vill anse, att lönen under sjukdom över ett år icke annat än i undantagsfall bör bestämmas högre än till 50 % av den eljest utgående avlöningen, vill nämnden med hänsyn till de särskilda omständigheterna i detta fall icke motsätta sig, att avdraget bestämmes endast till tjänstgöringspengarna. Nämnden har inhämtat, att fröken Gustafsson av vederbörande tjänsteläkare ansetts oförmögen till arbete i första hand för tiden intill detta års slut. Med all sannolikhet torde hon emellertid icke vara i stånd att återinträda i tjänst under längre tid. I avbidan på utvecklingen av hennes sjukdom och på vunnen närmare kännedom om hennes möjligheter att kunna återinträda i tjänst, har löne- och avtalsnämnden icke velat föreslå, att beslut fattas för längre tid än till och med första kvartalet nästkommande år.

Med åberopande av vad sålunda anförts får löne- och avtalsnämnden hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

> *att* medgiva, att kontorsbiträdet av II. klass vid magistraten, fröken Greta Gustafsson, i den mån henne beviljad tjänstledighet för sjukdom fortfar, må för tiden från och med den 26 november 1944 intill den 1 april 1945 uppbära de för tjänsten utgående avlöningsförmånerna med avdrag allenast för tjänstgöringspengarna ävensom att frågan angående hennes lön för tiden efter sistnämnda dag må bliva föremål för särskild stadsfullmäktiges prövning.

Västerås den 5 september 1944.

För löne- och avtalsnämnden:

KARL ENGDAHL.

/Per Siösteen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom beslut den 14 augusti 1944 har magistraten beviljat kontorsbiträdet av II klass Greta Gustafsson tjänstledighet på grund av sjukdom från och med den 1 september till och med den 31 december 1944.

Då Greta Gustafsson den 26 november 1944 åtnjutit ledighet på grund av

N:o 142.
Ang. avlöning under sjukledighet till ett kontorsbiträde vid magistraten

sjukdom under ett år i följd, ankommer det jämlikt allmänna villkor och bestämmelser för tillämpning av Västerås stads lönestater av åren 1921 och 1929 på stadsfullmäktige att besluta, huru stor del av avlöningen hon är skyldig att avstå för tiden från och med sistnämnda dag. Greta Gustafssons tjänstgöring kan av magistraten lämnas de bästa vitsord. Hon åtnjuter för närvarande två ålderstillägg, i följd varav hennes sammanlagda lön utgör 2.778 kronor om året jämte dyrtidstillägg. Av lönen avdrages för närvarande 30 procent. Greta Gustafssons sjukdom har för henne medfört betydande extra kostnader för medicin m. m. Då hon har två åldriga föräldrar att försörja, har den löneminskning sjukdomen medfört för henne haft mycket kännbara ekonomiska konsekvenser. För lindrande av hennes och familjens betryckta ställning har understöd beviljats ur under stadens förvaltning stående fonder. En ytterligare reduktion av lönen skulle innebära en mycket svår belastning och sannolikt medföra att hjälp i annan form måste lämnas.

Magistraten får på grund härav hemställa att stadsfullmäktige måtte med hänsyn till sålunda föreliggande särskilda skäl besluta, att Greta Gustafsson under tiden från och med den 26 november till och med den 31 december 1944 samt under nästkommande år i den mån fortsatt sjukledighet då erfordras, skall vara skyldig avstå från allenast tjänstgöringspengarna.

Västerås rådhus den 26 augusti 1944.

På magistratens vägnar:

OLOV RYLANDER.

/*Holger Nordqvist.*

N:o 143.

Drätselkammarens skrivelse ang. bidrag till Polisföreningen Kamraternas sportstuga å Björnön.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 8 september 1944 har polisnämnden på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att såsom bidrag till Polisföreningen Kamraternas sportstuga å Björnön överlämna ett å sparkasseräkning i Stadssparbanken innestående belopp å 1.847 kr. 97 öre, vilket belopp influtit i ersättning för särskild polisbevakning vid lossning av oljebåtar.

Sedan skrivelsen remitterats till drätselkammaren för utlåtande, får kammaren i ärendet anföra följande.

N:o 143.
Ang. bidrag till Polisföreningen Kamraternas sportstuga å Björnön.

Enligt vad som framgår av polisnämndens skrivelse synes polisbevakningen huvudsakligen hava utförts under polisens tjänstetid, varför medlen rätteligen till största delen bort inlevereras till stadskassan. Full klarhet föreligger sålunda för närvarande icke, huruvida och i vilken omfattning medlen tillhöra poliskåren. I den utsträckning medlen visas vara stadens måste ett efterskänkande av stadens fordringsrätt till medlen hava karaktären av ett rent anslag. Då det i polisnämndens skrivelse förutsatts, att bevakningsarbetet huvudsakligen förlagts till tjänstetid, måste framställningen enligt drätselkammarens förmenande sålunda närmast hava karaktären av en låt vara i annan form klädd begäran om anslag. Förhåller det sig på detta sätt torde emellertid starkt kunna ifrågasättas huruvida ett beslut om dylikt anslag är lagligen grundat. Åtskilliga rättsfall från senare tid peka också på att så icke skulle vara förhållandet. Det kan i varje fall dragas i tvivelsmål om anslag till en så speciell korporation som en tjänstemannaförening kan anses utgöra en kommunens gemensamma ordnings- och hushållningsangelägenhet. Bortsett från rättsfrågan tillkommer också den omständigheten, att lämpligheten ur stadens synpunkt av ett dylikt anslag kan ifrågasättas, särskilt med hänsyn till den prejudicerande verkan, ett dylikt beslut utan tvivel skulle få.

Med hänsyn härtill finner sig drätselkammaren icke kunna tillstyrka bifall till framställningen.

I anledning av vad sålunda anförts får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att ifrågavarande framställning icke skall till någon stadsfullmäktiges åtgärd föranleda.

Västerås den 14 september 1944.

För drätselkammaren:

HENRIK WELIN-BERGER.

/Per Siösteen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Med överlämnande av bilagda till polismästaren ställda skrivelse från polisföreningen Kamraterna angående bidrag till föreningens sportstuga får polisnämnden anföra.

De medel föreningen önskar erhålla uppgå till 1.847: 97 kronor, insatta å sparkasseräkning i Stadssparbanken och hava tillkommit huvudsakligen genom att bensinbolagen under lossning av oljebåtar begärt särskild polisbevakning. Då arbetet torde hava utförts under polisens tjänstetid borde medlen rätteligen inlevererats till stadskassan, men om anledningen till det tillämpade förfaringssättet har någon klarhet icke kunnat vinnas, då pengarna, med undantag för 40 kronor, insatts före nuvarande polischefens tillträde av tjänsten.

N:o 143.
Ang. bidrag till Polisföreningen Kamraternas sportstuga å Björnön.

Då det emellertid icke är helt uteslutet att även tjänstefri polisman inkallats för nu ifrågavarande bevakningar finner nämnden skäligt att föreningen för uppgivet ändamål får disponera nu ifrågavarande medel.

I beslutet deltog icke herr Lewrö.

Polisnämnden hemställer sålunda att stadsfullmäktige ville besluta

att såsom bidrag till polisföreningen Kamraternas sportstuga å Björnön överlämna ovanberörda sparkassemedel å tillhopa 1.847: 97 kronor.

Västerås den 8 september 1944.

För polisnämnden:

IVAR ENGSTRÖM.

/Gunnar Ekberg.

N:o 144.

Drätselkammarens skrivelse ang. inköp av diverse inventarier till stadskansliet, stadskamrerarekontoret och revisionsavdelningen m. m.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Vid några av drätselkammaren underställda förvaltningar erfordras diverse nyanskaffningar av inventarier. Sålunda erfordras å stadskansliet en skrivmaskin, ett skrivbord och en bokhylla samt två stolar, allt till en kostnad av 1.150 kronor.

Å stadskamrerarekontoret erfordras anskaffning av bland annat ett avlastningsskåp, ett par skrivbord, skrivstol, byggbar bokhylla, kontorsbord, jämte ett par telefonbord och stolar. Å revisionsavdelningen skulle anskaffas skrivbord, skrivstolar, vertikalfackskåp och telefonbord m. m., vartill allt kommer lås och låsinredning. Sammanlagda kostnaden härför uppgår till 3.305 kronor.

Slutligen skulle för förrådets del inköpas en skrivmaskin till en kostnad av 700 kronor.

Sammanlagt erfordras sålunda anslag å c:a 5.300 kronor.

Drätselkammaren får under hänvisning till vad ovan anförts sålunda hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att för anskaffande av diverse inventarier och kontorsutensilier till stadskansliet, stadskamrerarekontoret och revisionsavdelningen m. m. anvisa ett anslag av 5.300 kronor att utgå av i årets stat upptaget anslag till stadsfullmäktiges förfogande för oförutsedda utgifter.

N:o 144. *Ang. inköp av diverse inventarier till stadskansliet, stadskamrerarekontoret och revisionsavdelningen m. m.*

Västerås den 14 september 1944.

För drätselkammaren:

HENRIK WELIN-BERGER.

/Per Siösteen.

N:o 145.

Drätselkammarens skrivelse ang. anslag för utgivande av fastighets- och gatuförteckning för Västerås stad.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse till drätselkammaren den 23 november 1943 har magistraten hemställt, att drätselkammaren ville gå i författning om utgivande av en ny tidsenlig förteckning över stadens fastigheter.

Dylik förteckning har senast utgivits år 1937, vilken förteckning emellertid numera blivit föråldrad och ofullständig till följd av stadens tillväxt sedan denna tid och tillkomsten av nya fastigheter. Härtill kommer att stadens indelning i val- och taxeringsdistrikt senaste tiden undergått vissa förändringar.

Förteckning av nu nämnt slag är så gott som nödvändig vid valförrättningar för att kunna tillhandagå allmänheten med snabba upplysningar angående officiell beteckning å den fastighet, där vederbörande är upptagen i röstlängden. Även vid uppsorteringen av deklarationer till inkomstbeskattning är en dylik förteckning behövlig.

Kostnaderna för upprättande och tryckning av en dylik förteckning uppgå till c:a 2.000 kronor. Särskilt anslag härför finnes ej tillgängligt.

Med åberopande av vad sålunda anförts får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att för bestridande av kostnaderna för utgivande av fastighets- och gatuförteckning

N:o 145.
Ang. anslag för utgivande av fastighets- och gatuförteckning för Västerås stad.

för Västerås stad anvisa ett belopp av 2.000 kronor att utgå av i årets stat upptaget förslagsanslag till stadsfullmäktiges förfogande för oförutsedda utgifter.

Västerås den 14 september 1944.

För drätselkammaren:

HENRIK WELIN-BERGER.

/Per Siösteen.

N:o 146.

Drätselkammarens skrivelse ang. iordningställande av del av Stohagsvägen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Vid Stohagsvägen å dels sträckan Nedre Hyttvägen—Gästgivarevägen, dels ock sträckan Stohagsvägen—Kryddgårdsgatan har numera bebyggelsen fortskridit i sådan omfattning, att dessa gatudelar böra iordningställas. Staden har försålt samtliga tomter å förstnämnda gatusträcka.

Byggnadschefen har i anledning härav verkställt kostnadsberäkningar för dessa gatusträckor, avseende kantstensättning jämte erforderliga justeringar av gångbanor och körbanor. Kostnaderna uppgå för sträckan Nedre Hyttvägen—Gästgivarevägen till 14.700 kronor och för sträckan Stohagsvägen—Kryddgårdsgatan till 3.700 kronor.

Å det i årets stat under 7 A 471 upptagna reservationsanslaget finnes en behållning av 7.300 kronor. Kostnaderna för delen Nedre Hyttvägen—Gästgivarevägen böra till sistnämnda belopp bestridas av nämnda anslag samt till återstående del, 7.400 kronor, täckas i nästa års stat. I fråga om kostnaden för delen Stohagsvägen—Kryddgårdsgatan, 3.700 kronor, torde lämpligen denna kostnad böra täckas av reserverade köpeskillingsmedelsfonden.

Drätselkammaren får under hänvisning till vad ovan anförts hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att bevilja anslag å 14.700 kronor för iordningställande av Stohagsvägen å delen Nedre Hyttvägen—Gästgivarevägen, samt anslag å 3.700 kronor för iordningställande

av Gästgivarevägen å delen Stohagsvägen —Kryddgårdsgatan samt

N:o 146. *Ang. iordningställande av del av Stohagsvägen.*

att förstnämnda anslag till ett belopp av 7.300 kronor skall bestridas av reservationsanslaget i årets stat under 7 A 471 för nyanläggningar av gator och till återstående belopp 7.400 kronor upptagas till täckning i nästa års stat samt sistnämnda anslag i sin helhet bestridas av reserverade köpeskillingsmedelsfonden.

Västerås den 14 september 1944.

För drätselkammaren:

HENRIK WELIN-BERGER.

/*Per Siösteen.*

Västerås 1944, Vestmanlands Läns Tidnings A.-B:s tryckeri

Stadsfullmäktiges i Västerås Handlingar

1944 Den 26 oktober XVII

N:o 147.

Drätselkammarens skrivelse ang. anslag till hyresnämnden för bestridande av utgifter i samband med skyldighet att lämna uppgift angående uthyrning av möblerad bostad.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

På sammanträde den 21 juni 1944 beslöto stadsfullmäktige hemställa hos Kungl. Maj:t, att Kungl. Maj:t ville meddela föreskrift av innehåll att Kungl. kungörelsen den 14 april 1944 om skyldighet att lämna uppgift angående uthyrning av möblerad bostad skulle tillämpas inom Västerås stad.

Sedan stadsfullmäktige hos Kungl. Maj:t gjort framställning i ovan angivet syfte, har Kungl. Maj:t den 21 juni 1944 föreskrivit, att förordningen skall äga tillämpning inom Västerås stad, varjämte statens hyresråd med stöd av 2 § i kungörelsen fastställt vissa bestämmelser angående skyldigheten att lämna nu ifrågavarande uppgifter.

Med förmälan härom har hyresnämnden uti skrivelse den 3 oktober 1944 hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att för bestridande av vissa kostnader för nämndens verksamhet med avseende å den införda uppgiftsskyldigheten anvisa ett anslag å 1.000 kronor.

Drätselkammaren, som efter remiss handlagt framställningen, får med biträdande av hyresnämndens framställning tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att för bestridande av vissa kostnader i anledning av uppgiftsskyldigheten beträffande uthyrning av möblerad bostad anvisa ett anslag å 1.000 kronor samt

att härav föranledd utgift skall bestridas av i årets stat upptaget anslag till stadsfullmäktiges förfogande för oförutsedda utgifter.

Västerås den 12 oktober 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

N:o 147.

Ang. anslag till hyresnämnden för bestridande av utgifter i samband med skyldighet att lämna uppgift angående uthyrning av möblerad bostad.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Sedan Kungl. Maj:t den 21 juli 1944 föreskrivit att Kungl. Kungörelsen den 14 april 1944 (nr 144) om skyldighet att lämna uppgift angående uthyrning av möblerad bostad skall äga tillämpning inom Västerås stad, har Statens hyresråd, med stöd av 2 § omförmälda kungörelse för Västerås stad fastställt följande:

"Bestämmelser om skyldighet att i Västerås stad lämna uppgift om uthyrning av möblerat rum eller annan möblerad bostad.

1 §.

Det åligger envar, som den 15 oktober 1944 inom Västerås stad uthyr möblerat rum eller annan möblerad bostad, vare sig ensamt eller i förening med förplägnad, att senast den 15 november 1944 till stadens hyresnämnd lämna uppgift om uthyrningen.

Vad här stadgats skall ej gälla i fråga om:

a) upplåtelse av bostad genom tjänsteavtal;
b) bostadsupplåtelse i sådan hotell- eller pensionatsrörelse, för vilken meddelats tillstånd enligt § 2 Kungl. stadgan den 8 juni 1917 angående hotell- och pensionatrörelse;
c) bostadsupplåtelse i anstalt eller inrättning, vars verksamhet huvudsakligen avser sjukvård, undervisning eller liknande ändamål;
d) bostadsupplåtelse, där ena parten i hyresförhållandet eller hans make är den andra partens barn, adoptiv- eller styvbarn eller dess avkomling eller ock syskon, halvsyskon, adoptivsyskon eller dess avkomling.

2 §.

I uppgift enligt 1 § skola angivas det upplåtna utrymmets beskaffenhet, villkoren för upplåtelsen samt den inneboendes namn, ålder och yrke ävensom, då den inneboende icke är svensk medborgare, hans nationalitet.

Uppgift skall lämnas å blankett som fastställts av Statens hyresråd. Blanketter tillhandahållas avgiftsfritt av hyresnämnden.

3 §.

Har uppgift lämnats och höjes sedermera hyran eller minskas det upplåtna utrymmet eller minskas eller upphör med uthyrningen förenad förmån utan att hyran nedsättes i motsvarande mån, åligger det hyresvärden att utan dröjsmål göra skriftlig anmälan därom till stadens hyresnämnd.

4 §.

Den som underlåter att lämna föreskriven uppgift ävensom den som vid fullgörandet av sin uppgiftsskyldighet lämnar medvetet oriktig uppgift straffas enligt 4 § omförmälda kungörelse."

Statens hyresråd har därjämte fastställt blankett att användas vid uppgiftsskyldighetens fullgörande jämte till blanketten hörande anvisningar.

Kostnaderna för anskaffning av blanketter, register och andra trycksaker, utsändande av meddelanden till fastighetsägarna avsedda att uppsättas i fastigheterna, annonser samt granskning av de inkomna anmälningarna beräknas för innevarande år uppgå till cirka 1.000 kronor.

Hyresnämnden får därför hemställa att stadsfullmäktige måtte besluta

att för ovannämnda ändamål bevilja anslag å 1.000 kronor.

Västerås den 3 oktober 1944.

För hyresnämnden:

OLOV RYLANDER.

/*Arne Nilsson.*

N:o 147.

Ang. anslag till hyresnämnden för bestridande av utgifter i samband med skyldighet att lämna uppgift angående uthyrning av möblerad bostad.

N:o 148.

Drätselkammarens skrivelse ang. bidrag till brandväsendet från Städernas Allmänna Brandstodsbolag.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse till stadsfullmäktige den 22 september 1944, vilken skrivelse överlämnats till drätselkammaren för yttrande, hava Städernas Allmänna Brandstodsbolag och Städernas Ömsesidiga Lösöreförsäkringsbolag Svitjod meddelat, att bolagens styrelser i enlighet med bemyndigande av respektive bolagsstämmor beslutat lämna Västerås stad ett bidrag för år 1944 å tillhopa 8.400 kronor att användas till bestridande av kostnaderna för brandförsvaret inom staden.

Bolagen ha som bekant under en följd av år beviljat staden dylika bidrag. Under åren 1939—1942 ha dessa bidrag uppgått till 7.000 kronor per år. För år 1943 förhöjdes tillfälligtvis bidragen till 16.600 kronor med anledning av att hänsyn då togs dels till under år 1943 uttaxerat fyllnadsanslag för brandstationen, cirka 82.500 kronor, dels 1942—1943 års annuiteter å för brandstationen upplånat kapital om resp. cirka 22.400 kronor, dels ock reserverade skattemedel för uppförande av nya brandstationen å 500.000 kronor, vilka samtliga belopp undgått bolagens uppmärksamhet. Bortsett från föregående års tillfälliga förhöjning har sålunda för år 1944 anslaget från bolagen något ökats.

Med anmälan härom får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att med tacksamhet emottaga det i skrivelsen omförmälda bidraget för år 1944 om 8.400 kronor, samt

att beloppet ifråga skall tillsvidare reserveras för att, på sätt stadsfullmäktige framdeles kunna bestämma, disponeras för ändamål, som kan vara ägnat att främja utvecklingen av stadens brandväsen.

Västerås den 5 oktober 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

Västerås Stadsfullmäktige, Västerås.

N:o 148.

Ang. bidrag till brandväsendet från Städernas Allmänna Brandstodsbolag.

Enligt beslut av Städernas Allmänna Brandstodsbolags bolagsstämma år 1931 och Städernas ömsesidiga lösöreförsäkringsbolag Svitjods bolagsstämma år 1939 har bolagens styrelse bemyndigats att tillsvidare för varje år lämna bidrag till bestridandet av kostnaderna för brandförsvaret i de orter, där bolagen i någon större omfattning driva rörelse och vilka efter styrelsens beprövande äro därtill berättigade.

Styrelsen för Städernas Allmänna Brandstodsbolag och Städernas ömsesidiga lösöreförsäkringsbolag Svitjod har nu på grundval av bolagens sammanlagda ansvarssumma i Edert samhälle vid utgången av nästföregående år samt inhämtade uppgifter angående samhällets egna utgifter för brandväsendet under innevarande år fastställt det Edert samhälle tillkommande bidraget.

från Städernas Allmänna Brandstodsbolag till	7.700:—	kronor
„ Städernas ömsesidiga lösöreförsäkringsbolag Svitjod till	700:—	„
tillsammans	8.400:—	kronor.

Härom har styrelsen nu velat lämna Eder meddelande, på det att omförmälda bidrag må kunna upptagas i eller tagas i beräkning vid uppgörandet av inkomst- och utgiftsstaten för nästkommande år.

Bolagen räkna med att de samhällen, vilka komma i åtnjutande av ifrågavarande bidrag, skola låta sig angeläget vara att beträffande sättet för ordnandet av sitt brandförsvar i största möjliga omfattning tillmötesgå de önskemål och anvisningar, som meddelas av Kommittén för brandsläckningsväsendets ordnande i Sveriges städer och köpingar.

Styrelsen har icke velat föreskriva, på vad sätt samhällena skola handhava de lämnade bidragen, men har utgått från att de skola komma till användning för stärkande av brandförsvaret och att bidragen antingen skola upptagas såsom inkomst i brandstyrelsens stat eller fonderas för någon större nyanskaffning eller nyanläggning för brandkårens eller vattenledningens behov eller användas till bestridande av annuitet å för sådant ändamål upptaget lån.

I sinom tid vore styrelsen tacksam erhålla meddelande om det sätt, varpå ifrågavarande bidrag disponerats, ävensom utdrag av utgifts- och inkomststaten för nästkommande år, avseende brandväsendet.

Stockholm den 22 september 1944.

STÄDERNAS ALLMÄNNA BRANDSTODSBOLAG.

STÄDERNAS ÖMSESIDIGA LÖSÖREFÖRSÄKRINGSBOLAG SVITJOD.

N:o 149.

Drätselkammarens skrivelse ang. anslag till I. O. G. T:s storlogemöte år 1945.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse till drätselkammaren den 27 september 1944 har bestyrelsen för I. O. G. T:s storlogemöte 1945 i Västerås hemställt, att staden måtte lämna ett anslag å 2.000 kronor att ställas till bestyrelsens för I. O. G. T:s storlogemöte i Västerås förfogande för täckande av organisations-, reklam- och övriga utgifter för mötet.

Med överlämnande av skrivelsen får drätselkammaren i ärendet anföra följande.

Såsom framgår av bestyrelsens skrivelse kommer i samband med mötet att bedrivas åtskillig reklam, som är ägnad att över hela landet sprida kännedom om Västerås stad och dess institutioner. Den beräknade livliga anslutningen till deltagande i mötet kommer även den att bidraga till att göra Västerås stad känd bland förespråkarna för en av landets mest omfattande folkrörelser. Med hänsyn härtill anser drätselkammaren ur stadens intresse befogat, att bestyrelsen får till förfogande det begärda anslaget.

Med åberopande av vad ovan anförts får drätselkammaren tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att ställa till bestyrelsens för I. O. G. T:s storlogemöte 1945 i Västerås förfogande ett anslag å 2.000 kronor att täckas i nästa års stat.

Västerås den 5 oktober 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

Till Drätselkammaren i Västerås.

Sveriges Storloge av I. O. G. T. kommer den 8—12 juli 1945 att för första gången hålla sitt årsmöte i Västerås och man räknar med c:a 1.000 deltagare.

För att på ett så värdigt sätt som möjligt taga emot mötet och ordna de lokala arrangemangen har en särskild bestyrelse med Landshövding Conrad

Jonsson såsom hedersordförande blivit vald. Bestyrelsen har preliminärt dragit upp riktlinjer för mötets program och anordningarna i samband därmed.

N:o 149.
Ang. anslag till I. O. C. T.s storlogemöte år 1945.

Till mötet skall en flerfärgsaffisch med något motiv från staden utges i en upplaga av omkring 10.000, vilken affisch kommer att spridas av de omkring 2.000 godtemplarlogerna i landet. Vidare kommer ett brevmärke — en förminskning av den stora reklamaffischen — att utges i en betydligt större upplaga än affischen. En broschyr om Västerås med vägvisare etc. skall också utges och spridas i hela landet och slutligen kommer en föreläsning om staden att utarbetas. Denna föreläsning skall tillsammans med bildserier ställas till logernas förfogande att användas vid "Västeråsaftnar" ute i landet under hösten och vintern som propaganda för deltagande uti riksmötet.

I anslutning till Storlogemötet skall ett offentligt möte anordnas vid Vallby friluftsmuseum varvid någon av Ordens ledande män kommer att tala.

Storlogemötets offentliga öppnande sker i Domkyrkan medan själva årsmötesförhandlingarna förlägges till Stadshotellet, där även en utställning kommer att vara anordnad under mötesdagarna. Första mötesdagen ordnas ett samkväm varvid Västerås kommer att presenteras i ord och bild.

Samtidigt med Storlogemötet anordnar IOGT:s Scoutförbund ett läger för pojkar i trakten av Västerås. Detta läger kommer sannolikt att samla omkring 1.000 godtemplarscouter från hela landet.

Såsom framgår av ovanstående kommer åtagandet att stå såsom värd för Storlogemötet 1945 att ställa betydande anspråk på de lokala organisationerna i Västerås. Men då det nu är första gången som landets största nykterhetsorganisation, som även är den äldsta av de folkliga rörelserna i landet, håller sitt riksmöte i Västerås, har mötesbestyrelsen för möjliggörandet av ett värdigt mottagande av mötet, ansett sig kunna hemställa om ett ekonomiskt bidrag från Västerås stad. De städer som tidigare gästats av Sveriges Storloge av IOGT har genom beviljandet av anslag visat sin uppskattning av godtemplarordens verksamhet och sin önskan att ge dess riksmöte ett gott mottagande.

Under förhoppning att även Västerås stad skall finna det vara i sitt intresse att på detta sätt bidraga till utövandet av ett gott värdskap, får bestyrelsen för IOGT:s Storlogemöte 1945 i Västerås vördsamt hemställa:

> *att* Västerås stad måtte lämna ett anslag å 2.000 kronor att ställas till bestyrelsens för IOGT:s Storlogemöte i Västerås förfogande för täckande av organisations-, reklam- och övriga utgifter för mötet.

Västerås den 27 september 1944.

Å bestyrelsens vägnar:

GÖSTA SJÖBERG.
Ordförande.

N:o 150.

Drätselkammarens skrivelse ang. Kungl. Maj:ts beslut om tillstånd till tecknande av stadens borgen å byggnadskreditiv för Byggnads A.-B. Mimer.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Vid sammanträde den 24 februari 1944, § 36, beslöto stadsfullmäktige som bekant att teckna stadens borgen å byggnadskreditiv eller annan därmed jämförlig tillfällig upplåning för uppförande genom Byggnadsaktiebolaget Mimers försorg av två bostadshus å stadsägan nr 2477 intill ett belopp av 1.200.000 kronor och under villkor, att borgensåtagandet gällde under ett år, ävensom att underställa ifrågavarande beslut Kungl. Maj:t för fastställelse.

Med stöd av stadsfullmäktiges sålunda lämnade bemyndigande har drätselkammaren därefter underställt ärendet Kungl. Maj:ts prövning.

Sedan Kungl. Maj:t numera lämnat staden tillstånd att ikläda sig ifrågavarande borgensansvar, får drätselkammaren härmed till stadsfullmäktige för kännedom överlämna avskrift av Kungl. Finansdepartementets skrivelse i ärendet.

Västerås den 5 okt. 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

Till länsstyrelsen i Västmanlands län.

I en till Kungl. Maj:t ställd, av länsstyrelsen i Västmanlands län med utlåtande den 21 mars 1944 jämte magistratens i Västerås yttrande överlämnad skrift har drätselkammaren i nämnda stad, under åberopande av stadsfullmäktiges å sammanträde den 24 februari 1944 fattade beslut, anhållit om tillstånd för staden att för en tid av ett år teckna borgen för byggnadskreditiv eller annan därmed jämförlig upplåning intill ett belopp av en miljon tvåhundratusen kronor åt Byggnadsaktiebolaget Mimer.

Statens byggnadslånebyrå har den 11 september 1944 avgivit infordrat utlåtande i ärendet.

Kungl. Maj:t bifaller ansökningen.

Detta får jag, på nådig befallning, meddela till kännedom. Stockholm den 22 september 1944.

ERNST WIGFORSS.

/P. J. Arrhenius.

Bestyrkes å tjänstens vägnar:

W. Dickson.

N:o 151.

Drätselkammarens skrivelse ang. arvode till av staden valda ledamöter i fastighetstaxeringsnämnd och vanlig taxeringsnämnd.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom skrivelse den 22 september 1944 ha de av länsstyrelsen förordnade ordförandena i fastighetstaxeringsnämnderna inom Västerås stad för år 1945 hemställt om anslag till kostnaderna för fastighetstaxeringen och dess förberedande med kr. 200:— för trycksaker, kuvert och annonskostnader, kr. 500:— till biträde för deklarationsblanketters utlämnande och mottagande samt sortering ävensom kr. 2.000:— för arvoden till taxeringsnämndsledamöter eller tillhopa med ett belopp av 2.700 kronor. Därvid har arvodet till sistnämnda ledamöter beräknats efter samma grunder som i den vanliga taxeringen eller kr. 1:40 per timme till tre ledamöter i var och en av stadens tre fastighetstaxeringsnämnder och beräknat antal sammanträdestimmar av minst 1.400.

Jämlikt 146 § taxeringsförordningen må av kommun valda ledamöter i fastighetstaxeringsnämnd, därest sådant beslutas av vederbörande kommun, av kommunens medel åtnjuta dels traktamentsersättning under såväl sammanträdes- som resdagar med högst 10 kronor om dagen, dels ock, då de icke äro bosatta på förrättningsorten, övrig resekostnadsersättning med högst vad som på grund av allmänna resereglementet utgår till nämndeman.

I särskild till drätselkammaren riktad framställning har beredningsutskottet uttalat, att en höjning av arvodet till de kommunvalda ledamöterna i fastighetstaxeringsnämnderna från nuvarande kr. 1:40 per timme till kr. 2:— per timme finge anses motiverad.

Drätselkammaren finner i likhet med beredningsutskottet med hänsyn till taxeringsarbetets art den föreslagna höjningen väl motiverad. Emellertid anser drätselkammaren, att samma skäl även talar för motsvarande förhöjning av arvodet till ledamöterna i de vanliga taxeringsnämnderna.

Därest arvodet till ledamöterna i fastighetstaxeringsnämnderna höjes till 2 kronor per ledamot och timme skulle erfordras ytterligare 750 kronor i anslag, varför sålunda sammanlagda anslagsbehovet för fastighetstaxeringsarbetet skulle utgöra 3.450 kronor. Beträffande ökat anslag till arvode för ledamöterna i de vanliga taxeringsnämnderna kommer vid bifall till denna framställning särskild framställning att göras i samband med upprättandet av 1945 års stat.

Under hänvisning till vad ovan anförts får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att medgiva, att arvodet till av staden valda ledamöter i fastighetstaxeringsnämnd och vanlig taxeringsnämnd må bestämmas till

N:o 151.
Ang. arvode till av staden valda ledamöter i fastighetstaxeringsnämnd och vanligtaxeringsnämnd.

2 kronor per ledamot och timme dock högst 10 kronor om dagen samt

att för bestridande av ovan angivna kostnader för fastighetstaxeringsarbetet i Västerås stads fastighetstaxeringsnämnder för år 1945 anvisa ett anslag av 3.450 kronor att täckas i nästa års budget.

Västerås den 5 oktober 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Per Siösteen.*

N:o 152.

Drätselkammarens skrivelse ang. bemyndigande att expropriera mark vid Vasagatan.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Enligt gällande stadsplan skall Vasagatan på sträckan Smedjegatan—Munkgatan utläggas till en bredd av 18 meter. Som bekant ha de bestående äganderättsförhållandena inom de kvarter, som äro belägna efter Vasagatan, visat sig vara till hinders för realiserande av stadsplanen medan å andra sidan regleringen av nu ifrågavarande områden i denna centrala del av staden är en fråga som sedan länge pockat på sin lösning.

Såsom ett led i strävandet att åstadkomma kongruens mellan stadsplanen och förhållandena på marken har drätselkammaren sedan någon tid tillbaka legat i förhandlingar med ägaren till tomten nr 1 inom kvarteret Knut, vilken tomt är belägen i östra hörnet av Smedjegatan och Vasagatan om försäljning av tomten till staden. Emellertid ha förhandlingarna icke lett till något resultat, enär ett ur stadens synpunkt antagbart pris icke vid förhandlingarna kunnat erhållas.

Vid sådant förhållande kvarstår som enda möjlighet för staden att utnyttja den genom stadsplanelagen föreskrivna rätten att expropriera marken.

Såsom stadsfullmäktige hava sig bekant har drätselkammaren på senare tiden lyckats förvärva den söder om tomten Knut nr 1 belägna fastigheten Knut nr 8. Övriga invid Vasagatan belägna, av stadsplanen berörda fastigheter

befinna sig allt fortfarande i enskild ägo och stadens utsikter att kunna förvärva dessa fastigheter inom rimlig tid låta sig icke med säkerhet bedömas.

N:o 152. *Ang. bemyndigande att expropriera mark vid Vasagatan.*

Under sådana förhållanden har drätselkammaren ansett sig böra hemställa till stadsfullmäktige om bemyndigande att i första hand inleda expropriationsförfarande beträffande fastigheten Knut nr 1, varom nu närmast är fråga, men i andra hand även om bemyndigande att, därest så skulle visa sig erforderligt, vid tidpunkt som kan finnas lämplig, begära expropriation jämväl av övriga nu ifrågavarande fastigheter. Det må härvid framhållas, att drätselkammaren kommer att utnyttja expropriationsförfarandet endast om uppgörelse med övriga markägare icke kunna på för staden skäliga villkor träffas.

Med åberopande av vad sålunda anförts får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att bemyndiga drätselkammaren att i den mån drätselkammaren så finner erforderligt inleda expropriationsförfarande beträffande de utefter Vasagatan mellan Smedjegatan och Munkgatan belägna fastigheter, vilka beröras av gällande stadsplan.

Västerås den 5 oktober 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Per Siösteen.*

N:o 153.

Drätselkammarens skrivelse ang. yttrande över en motion om inrättande av en handels- och sjöfartsnämnd.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom beslut den 24 februari 1944 hava stadsfullmäktige till drätselkammaren och beredningsutskottet för utlåtande remitterat en av lantbruksingenjör Henrik Welin-Berger m. fl. till stadsfullmäktige ingiven motion angående utredning av frågan om inrättande av en handels- och sjöfartsnämnd i Västerås. Drätselkammaren, som förehaft ärendet till behandling, får anföra följande.

Enligt motionen skulle den tilltänkta handels- och sjöfartsnämnden ha till huvudsaklig uppgift att taga initiativ till åtgärder, ägnade att befrämja stadens

N:o 153.
Ang. yttrande över en motion om inrättande av en handels- och sjöfartsnämnd.

industriella och kommersiella utveckling, dess kommunikationsförhållanden och andra därmed sammanhängande frågor, vilkas lösning kunde påverka utvecklingen på näringslivets områden samt bedriva en allmän propaganda- och upplysningsverksamhet rörande Västerås som industri-, hantverks-, sjöfarts- och köpmannastad, särskilt med tanke på förutsättningarna för etablerande av ny verksamhet i staden för olika industrier och näringsidkare.

Det bör då först erinras därom att i olika författningar bestämmelser finnas om handels- och sjöfartsnämnd, vilken författningsenligt kan tillsättas för behandling av bland annat frågor, som omförmälas i mäklarordningen samt i stadgan för notarius publicusbefattningen. Drätselkammaren förutsätter att motionärernas mening icke varit att inrätta en dylik författningsenligt reglerad handels- och sjöfartsnämnd, vilkens uppgifter enligt författningarna äro synnerligen begränsade. Fastmera torde motionen avse att tillskapa vad i vissa andra städer kallas industrikommitté, kommunikationsnämnd, propagandakommitté eller dylikt. För frågans utredning har drätselkammaren införskaffat uppgifter från ett flertal andra städer. Härav framgår att en kommitté med de uppgifter, som angivas i motionen finnes i en del städer. Sålunda existerar i Norrköping en av 11 ledamöter bestående kommitté, som enligt vad som uttalades vid dess tillsättande, skulle ha till uppgift att sälja stadens nyttigheter, skaffa storindustrier till staden m. m. men vilken numera satt som sin uppgift att överhuvudtaget med tjänliga medel befordra näringslivet och framförallt det inom staden redan befintliga näringslivets trivsel och utveckling. I Söderhamn finnes sedan några år tillbaka en industrikommitté, vilkens arbete enligt uppgift emellertid hittills icke lett till resultat i nämnvärd grad. I Trelleborg existerar en särskild trafiknämnd med särskild uppgift att främja ett fortsatt samarbete med post-, järnvägs- och dylika myndigheter, speditörer och övriga trafikintressenter. Hudiksvall äger sedan några år en s. k. propagandakommitté, som enligt uppgift i några fall nått resultat. I Skellefteå inrättades 1938 en särskild industrikommitté, som dock enligt vad som meddelats icke gjort någon mera betydande insats. I Hälsingborg har 1937 motion väckts om tillsättande av en särskild nämnd med uppgift att aktivt verka för stadens väl. Motionen har ännu icke slutbehandlats av stadsfullmäktige. I Örnsköldsvik föreligger fråga om inrättande av en hantverks- och industrinämnd med uppgift att samarbeta med länets företagareförening. Ärendet har ännu icke avgjorts. I Landskrona föreligger motion om tillsättande av en kommitté att verka för förläggande till staden av industrier och stödja dylika frågor. I Uddevalla föreslogs 1941 bildande av ett särskilt organ för främjande av stadens industriella utveckling men frågan förföll enär drätselkammaren ansågs bäst skickad tillvarataga stadens intressen i dessa hänseenden. Från en del andra städer har uppgivits att tanken att inrätta särskild industrikommitté eller dylikt icke förevarit men att man där anser drätselkammaren i egenskap av stadens centrala förvaltningsorgan vara bäst skickad att lösa de uppgifter, som enligt motionen skulle åvila den särskilda nämnden. För egen del får drätselkammaren anföra följande.

Frågan om inrättande av en särskild industrikommitté eller liknande nämnd väcktes redan 1943 av hamnstyrelsen, men vann icke drätselkammarens bifall. Enligt reglementet för drätselkammaren är kammaren det centrala förval-

N:o 153.
Ang. yttrande över en motion om inrättande av en handels- och sjöfartsnämnd.

tande organet för stadens hushållning och skall ägna uppmärksamhet åt stadens finansiella, ekonomiska och rättsliga förhållanden. Redan i detta vidsträckta angivande av drätselkammarens uppgifter ligger en skyldighet för kammaren att befatta sig med de frågor, som i motionen angives. Det bör även anmärkas att drätselkammarens ledamöter varje år fördelas på olika delegationer för förberedande av till varje delegations verksamhetsområde hörande frågor. Sålunda har drätselkammarens finansdelegerade, bestående av tre kammarledamöter, hittills i praktiken fullgjort de uppgifter, som enligt motionärerna anses böra tillkomma den särskilda handels- och sjöfartsnämnden. Drätselkammarens verkställande tjänsteman, stadsdirektören, har vidare enligt sin instruktion att med uppmärksamhet följa alla de frågor, som röra stadens förvaltning och kunna inverka på stadens utveckling och ekonomiska intressen. Såvitt drätselkammaren kan finna existerar sålunda redan organ för fullgörande av de uppgifter, som angivas i motionen. Härtill kommer, att om en särskild industrikommitté tillsättes den bör hava möjligheter att dels kunna ställa till eventuella spekulanters förfogande lämpligt belägen, färdig industrimark dels ock handla tämligen självständigt. Vad det förstnämnda villkoret angår så saknas för närvarande planlagd industrimark i sådan utsträckning att en eventuell industrikommittés verksamhet skall ha fog för sig. Vad åter beträffar kravet på självständigt handlande torde det vara ofrånkomligt att en enskild kommitté av naturliga skäl måste arbeta i intimt samförstånd med drätselkammaren. Vissa olägenheter med två för samma mål arbetande institutioner måste därvid uppkomma. Förhållandet kan lätt leda till att antingen drätselkammaren förlitar sig på att den särskilda nämnden vidtager åtgärder i visst avseende eller ock att nämnden anser, att drätselkammaren bör vidtaga åtgärder. På så sätt försvåras arbetet och fördelas ansvaret på ett mindre lyckligt sätt. Drätselkammaren är givetvis synnerligen angelägen om att kunna verka för de i motionen angivna, betydelsefulla syftemålen och har icke heller någonting emot att härutinnan samarbeta med envar, vilkens intressen sammanfalla med stadens. Det synes därför drätselkammaren uppenbart att motionärernas önskemål borde kunna tillgodoses inom den befintliga organisationens ram utan tillskapande av en särskild nämnd, varvid drätselkammarens eventuellt för en särskild frågas behandling eller utredning kan med sig adjungera någon lämplig inom eller utanför kretsen av verksamma kommunalmän stående person. Med åberopande av vad sålunda anförts får drätselkammaren hemställa att stadsfullmäktige ville besluta

att den av lantbruksingenjören Henrik Welin-Berger m. fl. väckta motionen om inrättande av en handels- och sjöfartsnämnd icke måtte till någon stadsfullmäktiges vidare åtgärd föranleda.

Västerås den 17 augusti 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Thjelvar Hedberg.

N:o 153.

Ang. yttrande över en motion om inrättande av en handels- och sjöfartsnämnd.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti en av herr Welin-Berger m. fl. till stadsfullmäktige ingiven motion har på anförda skäl hemställts, att stadsfullmäktige ville utreda frågan om inrättande av en handels- och sjöfartsnämnd i Västerås med huvudsaklig uppgift att taga initiativ till åtgärder, ägnade att befrämja stadens industriella och kommersiella utveckling, dess kommunikationsförhållanden och andra därmed sammanhängande frågor och angelägenheter, vilkas lösning kunna påverka utvecklingen på näringslivets områden i staden samt att bedriva en allmän propaganda- och upplysningsverksamhet rörande Västerås såsom industri-, hantverks-, sjöfarts- och köpmannastad särskilt med tanke på förutsättningarna för etablerande av ny verksamhet i staden för olika industrier och näringsidkare.

Genom utlåtande den 17 augusti 1944 har drätselkammaren hemställt, att motionen ifråga icke måtte till någon vidare stadsfullmäktiges åtgärd föranleda samt närmare utvecklat skälen härför.

Sedan handlingarna i ärendet remitterats till beredningsutskottet för yttrande, får utskottet i ärendet anföra följande:

Utskottet finner i likhet med drätselkammaren, att en särskild nämnd vid sidan av kammaren med de åligganden, som i motionen förutsatts, knappast skulle få någon större praktisk betydelse. Såsom drätselkammaren framhållit, är den oförhindrad och kommer säkerligen även att i mån av behov för behandling av särskild fråga tillkalla den speciella sakkunskap, som i varje särskilt fall eventuellt kan anses erforderlig. Utskottet vill emellertid såtillvida instämma i det bakom motionen liggande syftemålet, att utskottet anser, att förutsättningarna för förvärv av nya industrier böra främjas, framförallt därigenom att om möjligt ytterligare industriområden iordningsställas samt i likhet med vad fallet är i åtskilliga andra städer lämplig propagandaverksamhet bedrives med ändamål att tillföra staden nya industrianläggningar.

Under hänvisning till vad sålunda anförts får beredningsutskottet hemställa att stadsfullmäktige ville besluta

att bifalla drätselkammarens förslag i ärendet.

Västerås den 11 oktober 1944.

För beredningsutskottet:

GEORG ROBSAHM.

/Per Siösteen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Härmed få undertecknade hemställa, att stadsfullmäktige ville utreda frågan om inrättande av en handels- och sjöfartsnämnd i Västerås med huvudsaklig uppgift

att taga initiativ till åtgärder, ägnade att befrämja Västerås stads industriella och kommersiella utveckling, dess kommunikationsförhållanden och andra

N:o 153.
Ang. yttrande över en motion om inrättande av en handels- och sjöfartsnämnd.

därmed sammanhängande frågor och angelägenheter, vilkas lösning kunna påverka utvecklingen på näringslivets områden i staden, samt

att bedriva en allmän propaganda- och upplysningsverksamhet rörande Västerås såsom industri-, hantverks-, sjöfarts- och köpmannastad särskilt med tanke på förutsättningarna för etablerande av ny verksamhet i staden för olika industrier och näringsidkare.

Västerås den 24 februari 1944.

Henrik Welin-Berger. Carl W. Karlsson. Georg Robsahm. John Lundgren.

Sven Turén. Mogens Matell. Emelie Lindqvist. Karin Kjelldahl.

N:o 154.

Beredningsutskottets skrivelse ang. yttrande över 1940 års skolutrednings betänkanden och utredningar.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 19 juni 1944 har Kungl. Skolöverstyrelsen lämnat stadsfullmäktige tillfälle att inkomma med yttrande över 1940 års skolutrednings betänkanden och utredningar (Statens offentliga utredningar 1944: 20—22).

Sedan ärendet remitterats till folkskolestyrelsen och beredningsutskottet för utlåtande, har folkskolestyrelsen på närmare anförda skäl förordat fullständigt genomförande av en sexårig grundskola ävensom uttalat den åsikten, att alla strävanden, som för närvarande inriktats på att reformera skolväsendet i vårt land, böra sätta som mål en allmän medborgarbildning i en gemensam nioårig ungdomsskola, differentierad på högstadiet i praktiska och teoretiska linjer.

För egen del får beredningsutskottet i ärendet anföra följande.

1940 års skolutredning har framlagt sitt betänkande i tre delar, den första benämnd "Skolan i samhällets tjänst", den andra "Sambandet mellan folkskola och högre skola" och den tredje delen innehållande utredning och förslag angående vidgade möjligheter till högre undervisning för landsbygdens ungdom.

Första delen innehåller uppgift angående de olika frågor, vilka å skolundervisningens område äro aktuella. Dessa frågor äro folkskolans undervisningsplan, fortsättningsskolans uppgift och anordning, hjälpklassundervisning, kommunala flickskolans organisation, realskolans anknytning, elevintagning vid allmänna läroverk och med dem jämförliga läroanstalter, begynnelsespråket i realskolan, språkskrivning, gymnasiets organisation, studentexamen, praktiska

N:o 154.
Ang. yttrande över 1940 års skolutrednings betänkanden och utredningar.

läroverkslinjer, studiehjälp, reduktion av terminsavgifterna, inrättande av nya statliga gymnasier, förstatligande av kommunala mellanskolor, film och radio i undervisningens tjänst, fysisk fostran m. m., ämneslärareutbildning, folkskollärarutbildning, utbildning av övningslärare för de högre skolorna och lärare för yrkesundervisning m. m., centrala verkstadsskolor och korrespondensundervisning.

I detta aktuella fall gäller det närmast dels frågan om samband mellan folkskola och högre skola, dels utredningar angående undervisningsmöjligheterna för landsbygdsungdomen.

Enligt 1927 års skolreform gäller som bekant principen om den dubbla anknytningen av folkskola till realskola. Anknytningen är gjord dels mellan den fjärde folkskoleklassen och en femårig realskola, dels ock mellan den sjätte folkskoleklassen och en fyraårig realskola. Denna dubbla anknytning är dock icke genomgående. För närvarande finnes anknytning enbart till fjärde folkskoleklassen vid sju högre allmänna läroverk och fem statliga realskolor. Anknytningen till såväl fjärde som sjätte folkskoleklassen är anordnad vid 46 högre allmänna läroverk och 18 statliga mellanskolor medan anknytningen enbart till sexårig folkskolekurs förefinnes vid nio allmänna läroverk. 57 statliga realskolor, samtliga 76 kommunala mellanskolor och samtliga 17 praktiska mellanskolor.

Liknande dualism förekommer även ifråga om anknytningen mellan folkskolan och andra högre skolformer än realskolan.

Såsom mål för å ena sidan folkskolans och å andra sidan realskolans verksamhet har uppställts ifråga om folkskolan meddelande av ett visst mått av allmän medborgerlig utbildning och därutöver förberedande av inträde i realskolan, och ifråga om sistnämnda skola meddelande av allmän medborgerlig bildning utöver folkskolan, varjämte realexamen förutsatts skola utgöra inkörsporten till vissa lägre befattningar i det allmännas tjänst och inom affärslivet. Målsättningen är sålunda i huvudsak densamma som tidigare. Emellertid har inom skolutredningen framförts förslag att i vissa avseenden göra skolundervisningen på dessa stadier mindre teoretisk och att jämsides med teoretiska linjer upprätta även mera praktiska sådana. Någon förlängning av sammanlagda skoltiden fram till realexamen har man likväl i allmänhet icke velat vara med om.

En sammanfattning av huvudskälen för och emot det nuvarande systemet med dubbel anknytning visar i stort sett följande.

1) Anhängarna av den dubbla anknytningen framhålla, att detta system för dem, som välja vägen över den femåriga realskolan, innebär en med ett år förkortad studiegång till såväl real- som studentexamen. Särskilt för landsbygdens barn är det av värde att få övergå till högre skola först vid 13-årsåldern, medan eleverna å läroverksorterna eller i närheten därav hade möjlighet att redan i 11-årsåldern från fjärde klassen komma över till realskolan. Systemet tillgodoser härigenom på ett smidigt sätt olika önskemål.

2) Övergången till femårig realskola från fjärde folkskoleklassen skedde vid en ålder, som finge anses lämplig för en differentiering av lärjungematerialet.

3) Den femåriga realskolan möjliggjorde en rationellare fördelning av det samlade lärostoffet och av arbetet på skoltiden, varigenom forcering av arbetet

lättare kunde undvikas och även i realskolan de fostrande momenten i undervisningen bättre tillgodoses.

4) Det nuvarande systemet har visat sig i viss utsträckning uppskattat av allmänheten. Särskilt den femåriga linjen har visat sig eftersökt på de orter, där möjligheter funnos till fritt val av linje.

5) De olägenheter, som den dubbla anknytningen av många ansåges medföra ur folkskolans synpunkt, berörde endast ett relativt fåtal av folkskolans avdelningar och voro icke av den allvarliga beskaffenhet, att de borde utgöra hinder för en organisation, vilken vore förenad med stora fördelar för den ungdom, som önskade genomgå högre skola.

Gentemot nu nämnda synpunkter ha å andra sidan talesmännen för den enkla anknytningen i huvudsak anfört följande skäl. (I sammanhanget må anmärkas, att förespråkarna för den enkla anknytningen så gott som allmänt omfatta tanken, att den högre skolan borde bygga på den sjätte folkskoleklassen.)

1) För eleverna medför den sexåriga grundskolan en lugnare arbetsgång.

2) I den på sexårig grundskola byggda realskolan har enligt vad statistiken utvisade i det hela uppnåtts ett bättre resultat än i den realskola, som byggde på kortare grundskola.

3) Den enkla anknytningen skapar större möjligheter att låta barnen i folkskolan kvarstanna i sina klassavdelningar och i för dem lämpligt belägna skolhus samt göra de genom övergång från folkskolans mellanklasser framtvingade klassupplösningarna överflödiga.

4) En enkel anknytning förekommer på ett bättre sätt en uppdelning av lärjungarna efter sociala och ekonomiska grunder och bidrager därtill att skapa en önskvärd social utjämning mellan de olika befolkningsgrupperna.

5) Om valet av teoretisk eller praktisk utbildningsväg förlägges till samma tidpunkt eller närliggande tider skulle ett med hänsyn till elevernas intressen, anlag och studiemöjligheter säkrare val möjliggöras och därigenom vinnas jämnare fördelning av ungdomen på olika arbetsområden.

6) Folkskolan skulle i större utsträckning än nu bli gemensam skola för alla barn och sålunda bli föremål för den omvårdnad från olika samhällsgruppers sida, som det personliga intresset skapar.

7) Den enkla anknytningen skulle möjliggöra en mera rationell fördelning av eleverna på klassavdelningar, varigenom betydande besparingar skulle kunna uppnås.

Inom 1940 års skolutredning har enighet icke uppnåtts i frågan angående dubbel eller enkel anknytning. Två huvudförslag ha framlagts, det ena av den s. k. läroverkslärargruppen, det andra av den s. k. folkskollärargruppen, varjämte folkskoleinspektören Bror Jonzon framlagt särskilt utlåtande.

A. Läroverkslärargruppens utlåtande.

Efter framhållande av att folkskolan för närvarande står under omorganisation till dels sjuårig, vilken utvecklingsfas anses avslutad med läroåret 1948—1949, dels under ytterligare utveckling till åttaårig och att man härigenom måste räkna med skolans omorganisation i två utvecklingsskeden, ett övergående stadium under de närmaste åren med sex—sjuårig samt begynnande

N:o 154. *Ang. yttrande över 1940 års skolutrednings betänkanden och utredningar.*

åttaårig folkskola och ett senare stadium med genomförd sjuårig och framväxande åttaårig folkskola understryker läroverkslärargruppen, att denna övergångsperiod bör användas för planmässiga försök till ledning för utformande av mera definitiv organisation av skolsystemet. Gruppen anser därför icke välbetänkt att innan folkskolans slutliga organisation fixerats göra större rubbningar i det nu gällande systemet.

Efter att i fortsättningen som stöd för bibehållande av den dubbla anknytningen ha åberopat i huvudsak ovan angivna skäl framhåller emellertid läroverkslärargruppen, att vissa lokala jämkningar i det nuvarande systemet äro önskvärda. Särskilt böra vid de högre allmänna läroverken flickorna beredas tillfälle till den kortare utbildningsvägen i samma utsträckning som gossarna. Bestämmelserna om intagning, flyttning och kvarsittning böra revideras, så att genomgång av realskolan mera regelbundet sker på normal tid och särskilt så att lärjungar från femte folkskoleklassen normalt hänvisas till att senare söka inträde i en fyraårig realskola och de eftertraktade platserna i den femåriga realskolan förbehållas dem, som ha utsikt att kunna utnyttja den kortare studietiden. Studierna i de högre skolorna för landsbygdens ungdom böra vidare underlättas främst genom ekonomiskt stöd i skilda former. På ett antal orter bör därjämte försök anställas med en inom folkskolan från och med klass 5 differentierad linje, utgörande underlag för senare inträde i realskolan.

B. Folkskollärargruppens utlåtande.

Som allmän princip betonas den i direktiven för 1940 års skolutredning uttalade satsen, att skolans yttersta mål bör vara icke enbart kunskapsmeddelelse utan fostran i ordets vidaste och djupaste mening. Skolans hela verksamhet skall ställas i karaktärsdaningens tjänst.

Den sexåriga grundskolan erbjuder enligt folkskollärargruppens åsikt med dess övervägande klasslärarsystem och frihet från examenstvång gynnsammare förutsättningar att sörja för barnens fostran på tidigare åldersstadier än den femåriga realskolans parallella klasser. Det framhålles vidare vikten av att barn från hem med skilda sociala villkor så länge som möjligt undervisas tillsammans och bilda en gemenskap i arbete och lek. För att underlätta skolans möjligheter att lämna ledning vid val mellan praktisk och teoretisk utbildningsväg erfordras en ingående kännedom om lärjungarnas anlag och intressen. Mera speciella begåvningsanlag, särskilt praktiska anlag, träda emellertid i dagen med större tydlighet först i samband med den tidigare pubertetsåldern, varför valet av utbildningsväg icke bör förläggas så tidigt som till 10—11-årsåldern. Anknytningen till den sjätte folkskoleklassen möjliggjorde även en bättre balans mellan fördelning av lärjungarna på de praktiska och teoretiska levnadsbanorna.

Efter framhållande av dessa synpunkter ävensom i övrigt de argument som ovan angivits föreslår folkskollärargruppen, att med bibehållande av den fyraåriga realskolan tillsvidare inrättas en treårig realskolelinje och att båda dessa realskolor skola bygga på folkskolans sjätte klass. I sistnämnda klass kan undervisning i främmande språk anordnas för därtill kvalificerade lärjungar. För vissa fall bör tillfälle kunna beredas folkskolans lärjungar att genom kombination av korrespondens- och radioundervisning samt eventuellt särskilda

preparandkurserna inhämta grunderna i ett främmande språk. Med en dylik treårig realskolelinje uppnår man sålunda, att därtill skickade lärjungar såväl i stad som på land kunna avlägga realexamen efter nioårig studiegång. Med ledning av vunna erfarenheter angående denna skolorganisation bör senare avgöras dels i vilken omfattning realskolan bör samordnas med folkskolan, dels huruvida den treåriga realskolan må kunna generellt genomföras.

N:o 154. *Ang. yttrande över 1940 års skolutrednings betänkanden och utredningar.*

C. Folkskoleinspektör Jonzons utlåtande.

Enligt detta utlåtande böra försök anställas med särskild undervisning, förlagd till folkskolans femte och sjätte klasser, i realskolans första främmande språk. Undervisningen i övrigt skulle följa folkskolans kurser. För lärjungar som tillfredsställande tillgodogjort sig denna undervisning bör studiegången till realexamen vara tre år. De tre realskoleklasserna böra samorganiseras med folkskolan, vilket skulle innebära, att realskolelinjen i ganska stor utsträckning kunde förläggas till landsbygdens större folkskolor. Emellertid betonar reservanten, att det icke synes tillrådligt att i ett sammanhang omedelbart genomföra en sådan organisation utan bör man pröva sig fram. Enligt reservantens uppfattning bör sålunda den dubbla anknytningen bibehållas till dess det visat sig att med anknytning till folkskolans sjätte klass kan förenas den fördel av kortare studietid, som anknytningen till fjärde klassen nu erbjuder.

En av de största bristerna i skolorganisationen före 1927 års skolreform var att det dåvarande skolsystemet organiserats med särskild hänsyn till städernas och de större samhällenas förhållanden men i hög grad missgynnade landsbygdens befolkning. Skolutredningen påvisar, att landsbygdens folkskola sedermera starkt utvecklats men att åtskilliga önskemål kvarstå och nya ha tillkommit. Särskilt framhålles vikten av att elevantalet i landsbygdens folkskolor ej blir för högt, att undervisningsplanen förbättras och likaså undervisningsmaterielen förbättras. Vidare övervägas inom skolutredningen förslag till ökat utnyttjande av radion i undervisningens tjänst särskilt vid landsbygdens folkskolor. Åtgärder böra vidare vidtagas för att fastare knyta ungdomen vid landsbygdens arbetsliv.

Efter det statistisk undersökning beträffande skillnaden mellan egentlig landsbygd och tätort med avseende å ungdomens studier i högre skolor, varav framgår bl. a. att vid slutet av läsåret 1940—1941 omkring 60 % av folkskolans lärjungar undervisades i skolor å den egentliga landsbygden ävensom att landsbygdens ungdom i förhållande till sitt antal är betydligt underrepresenterat vid högre skola övergår skolutredningen att framlägga förslag till åtskilliga åtgärder. Bl. a. föreslås statliga stipendier till inackordering eller resa för lärjunge, som antingen bedriver studier vid eller ämnar söka inträde i vissa högre läroanstalter, beläget avlägset från lärjunges hemvist. Vidare föreslås stipendier till kursavgifter vid korrespondensinstitut, avsett för sådan lärjunge vilken bedriver enskilda studier genom korrespondens med real- eller studentexamen som mål eller studier vid realskola med kombinerad korrespondens- och muntlig undervisning. Vid åtskilliga skolor å landet har nämligen anordnats en dylik kombinerad undervisning, en undervisningsform, som synts väl värd statsmakternas stöd. I samband härmed före-

N:o 154.
Ang. yttrande över 1940 års skolutrednings betänkanden och utredningar.

slås även befogenhet för skoldistrikt att vid folkskola, där undervisning i främmande språk icke kan i vanlig ordning anordnas, anställa lärare eller annan lämplig person att handleda sådana lärjungar, som deltaga i under skolöverstyrelsens inseende stående kombinerad korrespondens- och radioundervisning i främmande språk. För dylik undervisning skall skoldistrikt enligt förslaget under särskilda villkor åtnjuta statsbidrag.

Än vidare föreslås inrättande av skolhem för lärjungar med hemvist beläget avlägset från den skola, där de åtnjuta undervisning. I skolhemmet, vars elevantal i regel icke bör överstiga 50, skall eleven kunna vara inackorderad hela studietiden och skall eleven i hemmet beredas erforderlig tillsyn, fostran och vård. Huvudman för dylikt skolhem kan antingen vara landsting, annan kommun eller stiftelse. För hemmet skall anställas särskild föreståndarinna. Beträffande hemmets verksamhet skall vidare gälla ett särskilt reglemente. Statsbidrag skall utgå till huvudmannen för nybyggnad av skolhem samt inredning med belopp, som av Kungl. Maj:t i varje särskilt fall skall bestämmas. Statsbidrag skall utgå även för omändring av äldre byggnader. Statsbidrag utgår vidare till föreståndarinnans avlöning.

Vad beträffar först frågan angående vidgade möjligheter till högre undervisning för landsbygdens ungdom synes den av 1940 års skolutredning företagna undersökningen utvisa, att denna kategori av skolungdom i förhållande till städernas barn kommit i ett mindre gynnsamt läge. De betydligt ökade utgifter, vilka vistelsen vid läroanstalt utom hemorten för dessa barn medför i form av företrädesvis inackorderingskostnader har uppenbarligen i tämligen betydande utsträckning kommit att avskräcka många studiebegåvade barn från landsbygden att bedriva högre studier. Å andra sidan och icke minst synes landsbygdens ungdoms möjligheter till fortsatt praktisk utbildning vara tämligen begränsade, ett förhållande, som säkerligen i icke ringa utsträckning bidragit till flykten från landsbygden. De av 1940 års skolutredning föreslagna åtgärderna för förbättring av landsbygdens möjligheter till fortsatt utbildning efter folkskolan måste enligt beredningsutskottets förmenande i stort sett anses vara väl övervägda. Utöver de föreslagna åtgärderna skulle dock kunna ifrågasättas om icke för landsbygdens ungdom kunde, såsom även 1940 års skolutredning uttalat, inrättas särskilda skolor på landsbygden, motsvarande städernas verkstadsskolor men med speciell inriktning på landsbygdens näringsliv. Bortsett från nu nämnda åtgärder lärer emellertid landsbygdens skolproblem stå i intimt samband med den andra av de båda stora huvudfrågorna, nämligen spörsmålet om den dubbla eller enkla anknytningen mellan folkskola och högre skola.

Vad sistnämnda fråga angår synas de argument, som under frågans diskussion inom skolutredningen framförts från de olika grupperna, folkskollärargruppen och läroverkslärargruppen, från lekmannens ståndpunkt vara vardera i sin mån vägande. Huruvida övervägande vitsord skall tillmätas den ena eller andra sidans argument förefaller i stor utsträckning vara beroende av från vilken skolas synpunkt saken betraktas. I viss mån låter det sig sägas, att de olika skolorna i frågan hava särgående intressen. Det torde enligt beredningsutskottets förmenande därför närmast böra ifrågakomma att mellan de olika intressena företaga en objektiv avvägning, ägnad att i största möjliga utsträck-

N:o 154.
Ang. yttrande över 1940 års skolutrednings betänkanden och utredningar.

ning tillgodose såväl folkskolans som den högre skolans intressen. Man torde härvid icke kunna blunda för det faktum, att folkskolan i sin egenskap av grundläggande för den allmänna medborgerliga utbildningen i viss utsträckning måste tillerkännas företräde. Utskottet vill särskilt understryka den i direktiven för skolutredningen uttalade allmänna principen, att skolans mål i första hand skall vara icke kunskapsmeddelelse utan fostran och karaktärsdaning. Det låter sig icke bestridas, att stora fördelar äro förknippade med en anordning, varigenom barnen under så lång tid som möjligt i sin utveckling följas av en och samma klasslärare. På denna punkt uppvisar onekligen folkskolan överlägsenhet gentemot t. ex. realskolan med dess parallellklasser. Vikten av att samma lärare så länge som möjligt får handhava barnens utbildning och fostran framträder särskilt stor mot bakgrunden av den kända förhållandet, att föräldrarnas auktoritet numera mer och mer synes ha förlorat sitt grepp över ungdomen.

Från dessa synpunkter vill beredningsutskottet för sin del principiellt ansluta sig till folkskolestyrelsens uttalande angående den sexåriga grundskolans fullständiga genomförande.

Även om man utgår från principen om folkskolan som sexårig grundskola torde man ej kunna undgå att söka i görligaste mån tillgodose även den högre skolans, speciellt realskolans synpunkter. Det förefaller härvid, som om det inom skolutredningen framförda förslaget om en treårig realskola inbyggd på den sjätte folkskoleklassen och med särskild differentiering av undervisningen i sistnämnda klass vore en lösning att taga fasta på. Emellertid synes för närvarande tillräcklig erfarenhet angående denna treåriga realskola icke ha inhämtats. Det synes då beredningsutskottet som om man i avbidan på folkskolans ytterligare utveckling till åttaårig genom ett antal försöksavdelningar borde pröva sig fram beträffande den treåriga realskolan. Skulle denna skolform i praktiken slå mindre väl ut, synes utskottet den fyraåriga realskolan med bibehållande av sexårig folkskola vara att föredraga, även om därigenom studietiden skulle utsträckas ett år.

Utskottet får sålunda med instämmande i huvudsak av vad folkskolestyrelsen i ärendet anfört för sin del i princip förorda den sexåriga folkskolan såsom grundskola men att innan slutligt beslut fattas i ärendet under någon icke för kort övergångstid experiment anställes med treårig realskola efter de riktlinjer 1940 års skolutredning angivit.

Åberopande vad sålunda anförts får beredningsutskottet hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att som eget yttrande i ifrågavarande ärende åberopa vad beredningsutskottet här ovan anfört.

Västerås den 11 oktober 1944.

För beredningsutskottet:

GEORG ROBSAHM.

/Per Siösteen.

N:o 154.

Ang. yttrande över 1940 års skolutrednings betänkanden och ntredningar.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Folkskolestyrelsen, som beretts tillfälle att yttra sig över de betänkanden, som framlagts av 1940 års skolutredning, får härmed i ärendet anföra följande:

Av de tre betänkanden som 1940 års skolutredning nu framlagt efter nära 3½ års utredningsarbete har endast det ena samlat enighet, nämligen betänkandet III angående vidgade möjligheter till högre undervisning för landsbygdens ungdom. Ifråga om denna del av skolutredningens resultat bör minsta diskussionen uppstå. Utredningen föreslår i huvudsak anslag till statsstipendier åt landsbygdsungdom vid de högre skolorna och anslag till skolhem och hjälp vid studier förenade med korrespondensundervisning. De anmärkningar som kunna göras gå inte ut på att anslagen äro för stort tilltagna. Snarare är det inte otänkbart, att anslagen tagits till för nätt. Inte heller bör hjälpen till landsbygdsungdomen bortskymma de lika berättigade krav på hjälp som mindre bemedlade i städerna kunna ha.

Betänkandena I och II, det första om skolan i samhällets tjänst och det andra om sambandet mellan folkskola och högre skola, ge däremot anledning till erinringar. Båda betänkandena ge intryck av den dragkamp som pågått i skolutredningen mellan "läroverkslärargruppen" och "folkskollärargruppen", och störst äro skiljaktigheterna ifråga om anknytningen mellan skolformerna. Båda parter ha mobiliserat praktiskt taget hela raden av argument i denna diskussion, och man får en allsidig överblick över vad parterna ha för skäl för sina andraganden.

Skolutredningen hemställer i anknytningsfrågan, att försök måtte anställas med sådan differentierad undervisning i folkskolan, att lärjungar med tillräckliga studieförutsättningar kunna på tre år efter genomgången av sjätte folkskoleklassen nå fram till realexamen. Med avseende på anknytningen mellan folkskolan och realskolan hemställer "läroverkslärargruppen", att den nuvarande ordningen med s. k. dubbel anknytning måtte tills vidare bibehållas medan "folkskollärargruppen" hemställer att efter en viss övergångstid realskolan genomgående måtte anknytas till sjätte klassen i folkskolan. Ledamoten dr Bror Jonzon har framlagt ett särskilt yrkande.

Det starkaste skälet för ett bibehållande av den s. k. dubbla anknytningen synes vara, att de verkligt studiebegåvade få ett års kortare studiegång till real- och studentexamen vid val av den femåriga realskolan. Folkskolerepresentanterna ha även beaktat önskvärdheten av en snabb studieväg och föreslå därför, att försök måtte anställas med en 3-årig realskolelinje, byggd på folkskolans sjätte klass, i vilken dock undervisning i ett främmande språk skulle anordnas för de lärjungar, som äga tillräckliga förutsättningar härför och därefter på tre år avlägga realexamen.

Den sexåriga grundskolans fullständiga genomförande är ett krav som folkskolestyrelsen lägger den största vikt vid. För den tala såväl sociala, pedagogiska som organisatoriska skäl. Ur demokratisk synpunkt — och denna är ingalunda den minst viktiga — är det ett önskemål, att barn från olika sociala miljöer undervisas tillsammans under så lång tid som möjligt eller i varje fall undervisas i samma skola och därigenom komma att bilda en gemenskap i skolgång och lek. Helt naturligt kan det inte främja den sociala samhörigheten, att vissa elever på ett tidigt stadium flytta över till en "finare" skola.

N:o 154.
Ang. yttrande över 1940 års skolutrednings betänkanden och utredningar.

Dock synes det inte folkskolestyrelsen lyckligt att för lång tid låsa fast den sexåriga bottenskolan med följande realskola definitivt skilda från folkskolans högre påbyggnader. Steget borde tagas ut, och kravet på mellan- och realskolans inlemmande i det obligatoriska skolsystemet fullföljas i en skolform. Man kan i detta sammanhang peka på hur andra kulturländer förbereda utbyggande av skolundervisningen, och att man därvid, t. ex. i England, diskuterar 10-årig obligatorisk skolgång. Vårt folks kulturella standard kan inte tillåta oss att på något sätt ligga efter i den internationella konkurrensen på något område, inte heller på allmänbildningens och medborgarbildningens områden. Att inte skolutredningen tagit initiativ till en verkligt djupgående skolreform med beaktande av kravet på en ungdomsskola är en allvarlig brist.

I diskussionen kring dessa problem har framkommit krav på att skapa ett enhetligt 3- eller 4-årigt högstadium för folkskolan närmast motsvarande våra nuvarande yrkesbetonade, praktiska mellanskolor. Den teoretiska realskolan skulle enligt detta resonemang inbyggas i denna obligatoriska mellanskola såsom en linje bland övriga, mera praktiskt betonade linjer.

Praktiska skäl kunna kanske åberopas mot en sådan organisationsform. Men det synes som om dessa svårigheter skulle kunna övervinnas. Att man skulle bli nödsakad att sammanföra lärjungar från flera "grundskolor" till en sålunda differentierad mellanskola är tydligt, men en sådan ordning bör inte stöta på oöverstigliga svårigheter. Att landsbygdens skolungdom skulle dra nytta härav är mycket troligt.

Av skolutredningens ledamöter har dr Bror Jonzon i sitt särskilda yrkande förordat en väg, som synes kunna leda till en sådan framtida utveckling, nämligen att samordna treåriga realskolelinjer med en folkskola, i vars femte och sjätte klasser särskild undervisning i realskolans första främmande språk meddelas lärjungar med förutsättningar för fortsatta studier.

Folkskolestyrelsen inskränker sig till dessa allmänna synpunkter på betänkandena och deras förslag. Styrelsen framhåller till sist som sin mening att alla strävanden, som f. n. inriktas på att reformera skolväsendet i vårt land, böra sätta som mål en allmän medborgarbildning i en gemensam nioårig ungdomsskola, differentierad på högstadiet i praktiska och teoretiska linjer.

Västerås den 12 september 1944.

På folkskolestyrelsens vägnar:

RICH. SÖDERQUIST.

/Em. Granér.

N:o 155.

Drätselkammarens skrivelse ang. inrättande av en ordinarie befattning som barnavårdsinspektris.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Sedan barnavårdsnämnden uti skrivelse den 26 september 1944 föreslagit att tjänsten som barnavårdsinspektris på extra stat hos barnavårdsnämnden finge uppföras på ordinarie stat med placering i 23. lönegruppen eller i samma lönegrupp som kvinnlig barnavårdsman, så har löne- och avtalsnämnden genom utlåtande den 3 oktober 1944 hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att från och med den 1 januari 1945 inrätta en ordinarie befattning såsom barnavårdsinspektris med placering i 23. lönegruppen av stadens lönesystem samt *att* bemyndiga barnavårdsnämnden att i vanlig ordning besätta befattningen med ordinarie innehavare.

Drätselkammaren får efter remiss med biträdande av vad barnavårdsnämnden samt löne- och avtalsnämnden i ärendet anfört tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att bifalla vad löne- och avtalsnämnden i ärendet hemställt.

Västerås den 12 oktober 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND,

/Per Siösteen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom skrivelse den 26 september 1944 har barnavårdsnämnden på anförda skäl hemställt, att en befattning å extra stat hos barnavårdsnämnden såsom barnavårdsinspektris finge uppföras på ordinarie stat med placering i samma lönegrupp som kvinnlig barnavårdsman eller i 23. lönegruppen.

Sedan skrivelsen remitterats till bland annat löne- och avtalsnämnden för yttrande, får nämnden i ärendet anföra följande.

Begynnelselönen i 23. lönegruppen utgör, inberäknat dyrtidstillägg, kr. 3.660: —, och slutlönen, inberäknat dylikt tillägg, kr. 4.461: —. Till den extra befattningshavaren utgår för närvarande samma löneförmåner som i begynnelselön i 23. lönegruppen.

Då med hänsyn till den avsevärda utvidgning av barnavårdsnämndens verksamhet, vilken de senare årens lagstiftning kommit att medföra, ett permanent behov av befattningen måste anses föreligga, har löne- och avtalsnämnden intet att erinra mot framställningen. En jämförelse med andra städer utvisar,

att befattning som barnavårdsinspektris i allmänhet i lönehänseende plägar jämställas med befattning som barnavårdsman, varför den föreslagna inplaceringen i 23. lönegruppen synes riktigt avvägd.

N:o 155. *Ang. inrättande av en ordinarie befattning som barnavårdsinspektris.*

Under hänvisning till vad ovan anförts får löne- och avtalsnämnden hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att från och med den 1 januari 1945 inrätta en ordinarie befattning såsom barnavårdsinspektris med placering i 23. lönegruppen av stadens lönesystem samt

att bemyndiga barnavårdsnämnden att i vanlig ordning besätta befattningen med ordinarie innehavare.

Västerås den 3 oktober 1944.

För löne- och avtalsnämnden:

KARL ENGDAHL.

/*Per Siösteen.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Sedan lagen om samhällets barnavård och ungdomsskydd den 1 januari 1926 trätt i tillämpning, har barnavårdsnämndens arbetsuppgifter beträffande inspektion av fosterbarn och utackorderade barn, utredningar och övervakningar rörande skyddsuppfostran samt utredningar om mödrahjälp m. m. dels utförts av barnavårdsnämndens och en hos hälsovårdsnämnden anställd befattningshavare samt dels från och med år 1940 av en för ändamålet anställd extra befattningshavare.

Under årens lopp ha barnavårdsnämndens förvaltningstekniska arbetsuppgifter avsevärt ökat bl. a. genom tillkomsten av lagar och förordningar rörande mödrahjälp, bidragsförskott, fria sommarresor för barn samt åtalseftergift. Dessutom har barnavårdsnämndens och ungdomsnämndens åligganden enligt lagen om samhällets barnavård och ungdomsskydd utökats och vidgats.

Ifrågavarande tjänst kan därför sägas ha haft ordinarie natur sedan flera år tillbaka och det torde vara en tidsfråga, när ytterligare en befattningshavare måste anställas.

Med stöd av vad sålunda anförts får barnavårdsnämnden hemställa, att tjänsten som extra befattningshavare hos nämnden uppföres på ordinarie stat och inrymmes i samma lönegrupp som tjänsten som kvinnlig barnavårdsman finnes intagen, eller 23. lönegruppen. Tjänsten benämnes t. v. barnavårdsinspektris.

Västerås den 26 september 1944.

För barnavårdsnämnden:

EM. GRANÉR.

/*Axel Norén.*

N:o 156.

Drätselkammarens skrivelse ang. inrättande av tre ordinarie befattningar som barnträdgårdslärarinnor m. m.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom skrivelse den 28 juni 1944 har styrelsen för Västerås stads barnstugor föreslagit inrättande av tre ordinarie befattningar som barnträdgårdslärarinnor vid Västerås stads barnstugor med placering i lönegrupp 23 ävensom om höjning av arvodet till de extra barnträdgårdslärarinnorna från 2.700 kronor till 2.880 kronor jämte dyrtidstillägg.

Löne- och avtalsnämnden har genom utlåtande den 3 oktober 1944 på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* från och med den 1 januari 1945 inrätta tre ordinarie befattningar såsom barnträdgårdslärarinnor vid Västerås stads barnstugor med placering i lönegrupp 23 av stadens lönesystem och med bemyndigande för barnstugestyrelsen att besätta tjänsterna med ordinarie innehavare samt *att* avlöningen för barnträdgårdslärarinnor på extra stat från nyssnämnda dag skall utgå med 2.880 kronor för år räknat jämte dyrtidstillägg därå efter de för stadens befattningshavare gällande grunder.

Sedan ärendet remitterats jämväl till drätselkammaren för yttrande, får kammaren med biträdande av barnstugestyrelsens samt löne- och avtalsnämndens i ärendet framförda förslag tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att bifalla löne- och avtalsnämndens hemställan i ärendet.

Västerås den 12 oktober 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom skrivelse den 28 juni 1944 har styrelsen för Västerås stads barnstugor på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att förutom den nu befintliga ordinarie föreståndarinnebefattningen inrätta minst tre ordinarie befattningar som barnträdgårdslärarinnor vid Västerås stads barnstugor med placering i lönegrupp 23 och att lön för extra anställda barnträdgårdslärarinnor vid samma barnstugor skall utgå med 2.880 kronor jämte index.

N:o 156.

Ang. inrättande av tre ordinarie befattningar som barnträdgårdslärarinnor m. m.

Sedan skrivelsen remitterats till bland annat löne- och avtalsnämnden för yttrande, får nämnden i ärendet anföra följande.

Begynnelselönen i 23. lönegruppen, där de nya tjänsterna föreslås inplacerade, uppgår, inberäknat dyrtidstillägg, till kr. 3.660: — vid begynnelselön och kr. 4.461: — vid slutlön. Då avlöningen till nuvarande extra befattningshavare, inberäknat dyrtidstillägg, uppgår till kr. 3.294: —, blir sålunda stadens merkostnad för var och en av de nya tjänsterna kr. 366: — vid begynnelselön och kr. 1.167: — vid slutlön. Den föreslagna löneökningen för de extra befattningshavarna uppgår till kr. 219: — för varje befattning.

Då löne- och avtalsnämnden för sin del måste vitsorda vad barnstugestyrelsen anfört angående svårigheterna att till gällande avlöningsförmåner anskaffa lämplig arbetskraft, har nämnden intet att erinra mot bifall till framställningen. Det torde ligga särskild vikt uppå att barnträdgårdslärarinnorna ha en sådan utbildning, att de kunna motsvara det ansvar, som måste vara förenat med tjänstens utövande. I längden lär det icke bliva möjligt för staden att kunna försäkra sig om förstklassig arbetskraft, om icke tryggare anställningsvillkor beredes dessa befattningshavare.

Åberopande vad sålunda anförts får löne- och avtalsnämnden hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att från och med den 1 januari 1945 inrätta tre ordinarie befattningar såsom barnträdgårdslärarinnor vid Västerås stads barnstugor med placering i lönegrupp 23 av stadens lönesystem och med bemyndigande för barnstugestyrelsen att besätta tjänsterna med ordinarie innehavare, samt

att avlöningen för barnträdgårdslärarinnor på extra stat från nyssnämnda dag skall utgå med 2.880 kronor per år räknat jämte dyrtidstillägg därå efter de för stadens befattningshavare gällande grunder.

Västerås den 3 oktober 1944.

För löne- och avtalsnämnden:

KARL ENGDAHL.

/Per Siösteen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Fr. o. m. september 1944 kommer att vid Västerås stads barnstugor finnas sju heltids- och två halvtidsanställda barnträdgårdslärarinnor. Av dessa är hittills endast föreståndarinnan för verksamheten i sin helhet ordinarie anställd. Då lönestandarden för denna kår överallt i landet hittills varit oerhört låg, innebär extra anställning för dessa lärarinnor ett ganska stort riskmoment, i synnerhet i de fall då tjänsterna, som i Västerås, icke äro förenade med några naturaförmåner.

N:o 156.
Ang. inrättande av tre ordinarie befattningar som barnträdgårdslärarinnor m. m.

F. n. samverka dock flera faktorer till att löneförhållandena för barnträdgårdslärarinnor på många håll förbättras. Den allmänna inställningen till det sociala barnarbetet har förändrats. Nya institutioner växa fram överallt och allt större krav ställas på arbetets kvalitet. Staten har äntligen beslutat att ge ett visserligen till en början litet men dock ekonomiskt stöd åt de mest behövande institutionerna inom den halvöppna barnavården, ett stöd som föranlett de statliga myndigheterna att i sin tur ställa upp vissa krav på verksamhetens standard. För de institutioner som erhålla statsbidrag utgår detta dels i form av lönebidrag till lärarinnorna dels i form av kostbidrag för barnen.

De dåliga löne- och arbetsförhållandena inom yrket hittills och det oerhört snabbt ökade antalet institutioner överallt i landet har framkallat en nästan katastrofal brist på kvalificerad arbetskraft. Det är givet att under sådana förhållanden de bästa krafterna söka sig till de bästa arbets- och löneförhållandena. Barnstugestyrelsen som varje år hittills på grund av verksamhetens utvidgning annonserat efter barnträdgårdslärarinnor har observerat en märkbar sänkning i såväl de sökandes kvalitet som kvantitet.

För närvarande ha barnträdgårdslärarinnorna i Västerås 2.700 kronor i årslön plus index. En barnträdgårdslärarinna måste ha 2-årig seminarieutbildning byggd på realexamen eller 8-klassig flickskola samt förpraktik i socialt barnarbete. Som regel har hon dessutom genomgått kortare eller längre kurser i hushåll, spädbarnsvård och sjukvård.

Samtliga barnträdgårdsseminarier äro helt privata varför seminarieutbildningen ställer sig ganska dyrbar. Utbildningstiden är alltså minst lika lång och framför allt dyrbarare än småskollärarinnornas. 1941 års befolkningsutredning utgår också principiellt ifrån att barnträdgårdslärarinna i löneavseende bör jämställas med småskollärarinna även om det f. n. icke är ekonomiskt genomförbart. Som ett exempel kan nämnas att Borlänge stad i juni i år annonserat efter barnträdgårdslärarinna till nystartade barnträdgårdsgrupper med en årslön av 3.450 kronor plus index.

För att i fortsättningen kunna tillförsäkra barnstugorna i Västerås väl kvalificerade lärarinnor är det nödvändigt att dels höja den allmänna lönestandarden något, dels inrätta ordinarie tjänster.

Styrelsen för Västerås stads barnstugor skulle därför vilja hemställa att stadsfullmäktige ville besluta

att förutom den nu befintliga ordinarie föreståndarinnebefattningen inrätta minst tre ordinarie befattningar som barnträdgårdslärarinnor vid Västerås stads barnstugor med placering i lönegrupp 23 och

att lön för extra anställda barnträdgårdslärarinnor vid Västerås stads barnstugor skall utgå med 2.880 kronor plus index.

Västerås den 28 juni 1944.

För styrelsen för Västerås stads barnstugor:

PAUL W. FRITSCH.

N:o 157.

Drätselkammarens skrivelse ang. inrättande av en ordinarie tjänst som stadsplanetekniker samt höjning av arvodet till bitr. arkitekten å stadsarkitektkontoret.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 6 september 1944 har byggnadsnämnden hemställt om höjning av grundlönen för befattningen såsom biträdande arkitekt å stadsarkitektkontoret från 6.600 kronor till 8.000 kronor för år räknat samt om inrättande från årsskiftet av en ordinarie befattning såsom stadsplanetekniker å stadsarkitektkontoret med placering i 37. lönegruppen av stadens lönestat.

Löne- och avtalsnämnden har genom utlåtande den 3 oktober 1944 på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* från och med den 1 januari 1945 höja avlöningen för befattningen som biträdande arkitekt å stadsarkitektkontoret till 8.000 kronor för år räknat, *att* från och med samma dag inrätta en ordinarie befattning såsom stadsplanetekniker å stadsarkitektkontoret med placering i 37. lönegruppen av stadens lönestat samt *att* uppdraga åt byggnadsnämnden att i vanlig ordning med ordinarie befattningshavare besätta den sålunda nyinrättade tjänsten.

Sedan ärendet överlämnats till drätselkammaren för yttrande, får kammaren med biträdande av vad av nämnderna i ärendet anförts tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att bifalla löne- och avtalsnämndens förslag i ärendet.

Västerås den 12 oktober 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom skrivelse den 6 september 1944 har byggnadsnämnden på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att höja grundlönen för befattningen såsom biträdande arkitekt å stadsingenjörskontoret från nuvarande 6.600 kronor per år till 8.000 kronor för år räknat samt att från och med den 1 januari 1945 inrätta en ordinarie befattning såsom stadsplanetekniker å stadsarkitektkontoret med placering i 37. lönegruppen av stadens lönestat.

N:o 157.
Ang. inrättande av en ordinarie tjänst som stadsplanetekniker samt höjning av arvodet till bitr. arkitekten å stadsarkitektkontoret.

Sedan skrivelsen remitterats till löne- och avtalsnämnden för yttrande får nämnden med biträdande av vad byggnadsnämnden i ärendet anfört och med förmälan, att avlöningsförmånerna i 37. lönegruppen, inberäknat dyrtidstillägg, utgöra vid begynnelselönen 6.734 kronor och vid slutlön 7.865 kronor ävensom att dyrtidstillägget å arvodet till biträdande arkitekten för närvarande utgör 1.452 kronor och å det föreslagna arvodet, kr. 8.000: —, kommer att utgöra 1.760 kronor, hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att från och med den 1 januari 1945 höja grundlönen för befattningen som biträdande arkitekt till 8.000 kronor för år räknat,

att från och med samma dag inrätta en ordinarie befattning såsom stadsplanetekniker å stadsarkitektkontoret med placering i 37. lönegruppen av stadens lönestat samt

att uppdraga åt byggnadsnämnden att i vanlig ordning med ordinarie befattningshavare besätta den sålunda nyinrättade tjänsten.

Västerås den 3 oktober 1944.

För löne- och avtalsnämnden:

KARL ENGDAHL.

/*Per Siösteen.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Sedan den nuvarande ordinarie stadsarkitektbefattningen år 1940 inrättats, har arbetet å stadsarkitektkontoret väsentligt ökat i omfattning. Denna ökning består främst i en stegring av stadsplanearbetet, som dels beror på att något kontinuerligt sådant arbete knappast förekommit härstädes före år 1940 och dels på stadens hastiga tillväxt under senare år. Med hänsyn till de ökade arbetsuppgifter, särskilt beträffande stadsplaneverksamheten, som sålunda kommit att åvila stadsarkitektkontoret, har det befunnits erforderligt att effektivisera detsamma, varvid en förstärkning av antalet arbetskrafter visat sig nödvändig.

Den nuvarande organisationen av stadsarkitektkontoret samt dispositionen av där anställd personal ter sig i stort sett sålunda.

Förutom stadsarkitekten och en biträdande arkitekt å extra stat (den senare befattningen för närvarande vakant), vilka såsom chef och ställföreträdande chef för kontoret leda såväl den rent administrativa verksamheten under byggnadsnämnden som stadsplaneverksamheten, finnas för närvarande å kontoret anställda

N:o 157.
Ang. inrättande av en ordinarie tjänst som stadsplanetekniker samt höjning av arvodet till bitr. arkitekten å stadsarkitektkontoret.

1) ett tekniskt biträde (ingenjör Karl Jansson), vars huvudsakliga arbetsuppgifter utgöras av

a) inom kontorets egentliga arbetsområde expeditionsarbete såsom upprättande av kallelselistor, inventeringar samt diverse mätningar och avvägningar för stadsplanearbetet,

b) utom dess egentliga arbetsområde utredningar rörande gatumarksersättningar, markförvärv och tomtförsäljningar m. m.,

2) en byggnadsinspektör med huvudsaklig uppgift att verkställa besiktningar, granskning av konstruktionsritningar, utredningar rörande tertiärlån m. m. samt

3) en kartriterska för renritningsarbeten av stadsplanekartor, handhavande av det löpande arbetet, renskrivning, diarieföring, arkivering, telefon m. m. Härutöver finnes jämväl å tillfälligt anslag upptagen

4) en arkitekt för generalplanearbetet.

För att bringa stadsarkitektkontoret bättre i stånd att ombesörja de ökade arbetsuppgifterna har stadsarkitekten föreslagit följande organisation av detsamma samt förstärkning av kontorets personal med en s. k. stadsplanetekniker.

Enligt förslaget skulle under stadsarkitekten å stadsarkitektkontoret liksom hittills finnas en biträdande arkitekt å extra stat med huvudsaklig uppgift att biträda stadsarkitekten dels i det administrativa arbetet under byggnadsnämnden samt därvid deltaga i det rutinmässiga arbetet med ritningsgranskning, utredningar i byggnadsfrågor och diverse förekommande expeditionsgöromål, dels ock i det aktuella (löpande) stadsplanearbetet samt vid förefallande behov vikariera för stadsarkitekten. Vidare skulle liksom nu å extra stat finnas anställd en arkitekt för arbete å den s. k. generalplanen. Hans uppgift är att förbereda den blivande stadsplanen genom att planera grundstommen och uppdraga linjerna för densamma. Då tendensen i de stora och mellanstora städerna alltmera går i riktning mot självständiga stadsplaneavdelningar inom stadsarkitektkontoren (jmfr bifogade sammanställning), torde det jämväl för Västerås vidkommande med tiden bliva nödvändigt att avdela en särskild sektion av stadsarkitektkontoret för stadsplaneverksamheten. Härvid torde generalplanearkitekten lämpligen komma att böra anförtros ledningen för denna sektion, varvid tillika torde uppkomma fråga om ytterligare utökning av den stadsplanetekniska personalen.

För närvarande finnes å stadsarkitektkontoret blott ett tekniskt biträde, som huvudsakligen är sysselsatt inom kontorets administrativa arbetsområde (jmfr ingenjör Jansson ovan). Det synes därför oundgängligen nödvändigt att en stadsplanetekniker anställes med sin huvudsakliga arbetsuppgift förlagd till stadsplanearbetet. För renritning och löpande göromål, såsom arkivering, diarieföring m. m. bör kartriterskan bibehållas.

För åvägabringandet av ovanstående organisation och personalförstärkning synes nödvändigt att grundlönen för befattningen såsom biträdande arkitekt höjes från nuvarande 6.600 kronor för år till 8.000 kronor för år. Såsom stadsarkitektens närmaste man torde biträdande arkitekten intaga en ställning fullt motsvarande 1. ingenjören å byggnadskontoret, vilken befattning är upptagen i 46. lönegruppen i stadens lönestat (8.220 kronor i begynnelsegrundlön). Det torde för övrigt med den starka efterfrågan på arkitekter med erfarenhet från

N:o 157.
Ang. inrättande av en ordinarie tjänst som stadsplanetekniker samt höjning av arvodet till bitr. arkitekten å stadsarkitektkontoret.

stadsplanearbete, som för närvarande råder, vara omöjligt att med lägre lön än 8.000 kronor kunna förvärva en person, som är kompetent att under stadsarkitekten, samt vid förfall för denne, i hans ställe leda stadsarkitektkontorets samtliga verksamhetsgrenar.

Då behovet av en stadsplanetekniker torde förbliva permanent och kravet på kontinuitet inom stadsplanearbetet torde vara större än på de flesta andra områden, synes befattningen såsom stadsplanetekniker böra inrättas å ordinarie stat och placeras i lägst 37. lönegruppen i stadens lönestat. Denna lönegrupp upptager tidigare så jämförbara befattningar som tekniska biträden å stadsingenjörs- och stadsarkitektkontoren. Med hänsyn till rådande efterfrågan på stadsplanetekniskt utbildad och i sådant arbete praktiskt erfaren arbetskraft synes knappast möjligt att för befattningen förvärva lämplig person ens till lön enligt 37. lönegruppens begynnelsegrundlön 5.520 kronor för år. Vid befattningens utannonsering har endast inkommit svar från fyra sökande, av vilka för övrigt blott en är kompetent. Då denne, som under tre månader före den 1 januari 1945 kommer att provtjänstgöra å befattningen, för ordinarie anställning kräver en lön av 650 kronor i månaden, har stadsarkitekten föreslagit, att han med hänsyn till sin mer än 20-åriga praktiska verksamhet som stadsplanetekniker från tillträdet den 1 januari 1945 i grundlön må komma i åtnjutande av slutlönen inom lönegruppen eller 6.447 kronor för år räknat. Byggnadsnämnden har också vid sammanträde den 6 september 1944 beslutat att hos löne- och avtalsnämnden tillstyrka stadsarkitektens förslag härutinnan.

På grund av vad sålunda anförts hemställer byggnadsnämnden, att stadsfullmäktige ville besluta

att höja grundlönen för befattningen såsom biträdande arkitekt å stadsarkitektkontoret från nuvarande 6.600 kronor för år till 8.000 kronor för år räknat, samt

att från och med den 1 januari 1945 inrätta en ordinarie befattning såsom stadsplanetekniker å stadsarkitektkontoret med placering i 37. lönegruppen av stadens lönestat.

Västerås den 6 september 1944.

För byggnadsnämnden:

OLOV RYLANDER.

/Erik Hedström.

N:o 158.

Drätselkammarens skrivelse ang. dyrtidstillägg och pension till änkan efter en kommunalarbetare.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom skrivelse den 3 oktober 1944 har löne- och avtalsnämnden på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* medgiva att å en till änkan Sigrid Margareta Johansson från staden enligt av rådhusrätten fastställt förlikningsavtal utgående pension finge utgå dyrtidstillägg i enlighet med de grunder, vilka gälla för stadens pensionstagare i övrigt.

Sedan ärendet remitterats till drätselkammaren för yttrande, får kammaren med instämmande i vad löne- och avtalsnämnden anfört tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att bifalla löne- och avtalsnämnden hemställan.

Västerås den 12 oktober 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom särskild ansökan till löne- och avtalsnämnden har fru Sigrid Margareta Johansson, änka efter avlidne rörläggningsarbetaren vid stadens tekniska verk H. R. Johansson, hemställt om att löne- och avtalsnämnden ville hos stadsfullmäktige utverka dyrtidstillägg å till henne från staden utgående pensionbelopp.

Mannen Johansson förolyckades i början av år 1940 vid utförande av arbete i stadens tjänst. Vid undersökning av gasledning, därvid eld användes för att lokalisera en läcka på ledningen, uppstod explosion av en gasansamling i en mätarebrunn, varvid Johansson erhöll så svåra skador, att han senare avled.

I anledning av olycksfallet har fru Johansson tillerkänts en livränta från Riksförsäkringsanstalten, uppgående till 900 kronor per år inberäknat dyrtidstillägg.

Enligt 16 § i gällande pensionsreglemente för Västerås stads arbetare är pensionstagare, vilken uppbär livränta enligt lag om olycksfall i arbete skyldig att, om livräntan skall utgöras av Västerås stad eller utgår på grund av för-

N:o 158.
Ang. dyrtidstillägg och pension till änkan efter en kommunalarbetare.

säkring, för vilken Västerås stad erlagt avgift, vidkännas avdrag å pensionen med livräntans belopp. Med tillämpning av nämnda bestämmelse har fru Johansson icke varit berättigad att av staden erhålla någon pension efter mannen.

Emellertid instämde dödsbodelägarna efter H. R. Johansson på sin tid staden till rådhusrätten med yrkande, att staden, oavsett nämnda bestämmelse i pensionsreglementet, måtte förpliktas att till bl. a. fru Johansson utgiva livränta, uppgående till kronor 37: 50 per månad. I målet träffades mellan parterna förlikning av innehåll, att staden utfäste sig utgiva livränta till fru Johansson från och med februari månad 1940 till och med oktober 1958 med 25 kronor i månaden samt för tiden därefter med 15 kronor i månaden, allt så länge hon levde ogift. Enligt förlikningsavtalet skulle icke utgå dyrtidstillägg å beloppet.

Till skäl för ansökningen har fru Johansson åberopat följande. Hon är född den 6 oktober 1895 och har sålunda för närvarande inga möjligheter att erhålla folkpension. I hemmet vistas för närvarande fyra barn, tre pojkar och en flicka, samtliga vuxna. Barnen erlägga av sin sammanlagda inkomst tillhopa endast 70 kronor i månaden till det gemensamma hushållet. Någon möjlighet för fru Johansson att taga avlönad anställning vid sidan av hushållsarbetet föreligger icke. Fru Johansson framhåller, att det på grund härav är svårt för henne att med sina nuvarande inkomster draga sig fram.

Enligt vad som inhämtats hade Johansson varit i stadens tjänst cirka 15 år, då dödsfallet inträffade.

Med hänsyn till mannens relativt långvariga anställning i stadens tjänst och beloppets ringa storleksgrad anser löne- och avtalsnämnden skäligt, att fru Johansson får uppbära dyrtidstillägg å det till henne utgående pensionsbeloppet från staden. Vid nuvarande index uppgår dyrtidstillägget till kronor 66 per helt år räknat. Då utbetalande av dyrtidstillägg å pensionen emellertid innebär en förmån utöver vad pensionsreglementet enligt vad ovan framhållits medgiver, har ärendet underställts stadsfullmäktige för prövning.

Åberopande vad sålunda framhållits får löne- och avtalsnämnden hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att medgiva att å den till änkefru Sigrid Margareta Johansson från staden enligt av rådhusrätten fastställt förlikningsavtal utgående pensionen må utgå dyrtidstillägg i enlighet med de grunder, vilka gälla för stadens pensionstagare i övrigt.

Västerås den 3 oktober 1944.

För löne- och avtalsnämnden:

KARL ENGDAHL.

/Per Siösteen.

N:o 159.

Drätselkammarens skrivelse ang. anslag till Västerås ungdomsråd för föreläsningsverksamhet m. m.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

På sammanträde den 28 september 1944 beslöto stadsfullmäktige till drätselkammaren för utlåtande remittera en av Västerås Ungdomsråd ingiven av stadsfullmäktiges herr ordförande som egen motion upptagen framställning angående anslag till ungdomsrådet för föreläsningsverksamhet m. m.

Med anledning av remissen får drätselkammaren, som finner den föreslagna verksamheten för samhället gagnande och därigenom förtjänt att komma i åtnjutande av det begärda bidraget från stadens sida, tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att ställa till Västerås Ungdomsråds förfogande ett anslag å 1.000 kronor för föreläsningsverksamhet m. m. samt

att härav föranledd utgift skall bestridas av i årets stat upptaget, till stadsfullmäktiges förfogande stående förslagsanslag för oförutsedda utgifter.

Västerås den 12 oktober 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Västerås Ungdomsråd, representerande ett 50-tal ungdomsorganisationer i staden, har sedan en tid tillbaka förberett en föreläsningsserie kring ämnet "Ungdomen bygger bo". Föreläsningarna skola anordnas i samband med Arosgården och Arbetarinstitutet samt taga sin början den 12 okt. med en föreläsning på Godtemplarlokalen av Svenska Slöjdföreningens vice verkställande direktör arkitekt Åke Huldt. I anslutning till föreläsningen skall bildas studiecirklar i de olika föreningarna och Arosgården i såväl praktiska som teoretiska ämnen, som ha sin anknytning till ungdomen och dess hembildningsproblem. En huvudgrupp på ett 30-tal kommer att arbeta direkt under ledning av en kvalificerad

N:o 159. *Ang. anslag till Västerås ungdomsråd för föreläsningsverksamhet m. m.*

kraft som Svenska Slöjdföreningen ställer till förfogande. Denna studiegrupp skall sedan få till uppgift att organisera och genomföra en *Hemutställning* i slutet av febr. månad 1945. Detta sker under ledning av Sv. Slöjdföreningen, som för övrigt visar ett mycket stort intresse för frågans realiserande. Lokaler till utställningen har H. S. B. utan kostnad ställt till förfogande genom att upplåta 4 lägenheter i sitt nybygge vid Jakobsbergsgatan. Ungdomsrådet beräknar kostnaderna för föreläsningarna och utställningen till 3.000: — kr.

Förutom detta att genom föreläsningar, studiegrupper och en större hemutställning popularisera och vägleda i för ungdomen viktiga frågor i samband med bosättning och hembildning tänker Ungdomsrådet efter utställningen öppna en *Rådgivningsbyrå* i bosättningsfrågor.

Alla torde vara överens om vilka viktiga frågor som här föreligga och Ungdomsrådets initiativ har även mottagits med stort intresse på skilda håll. För att kunna realisera och fullfölja initiativet är emellertid Ungdomsrådet beroende av ekonomiskt stöd. Då vi ha fått löfte om bidrag från stadens större industrier göra vi också en vördsam hemställan till Västerås stad om ett ekonomiskt anslag å 1.000: — kr. för detta ändamål.

För Västerås Ungdomsråd:

AXEL GREFBERG.
Ordf.

Ovanstående framställning upptages som egen motion.

Alb. Lundkvist.

N:o 160.

Drätselkammarens skrivelse ang. förlängning av borgen å byggnadskreditiv för Riksbyggens Bostadsrättsföreningar Västeråshus nr 2 och Västeråshus nr 3.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

På sammanträde den 30 mars 1944 beslöto stadsfullmäktige bemyndiga drätselkammaren att teckna stadens borgen för byggnadskreditiv åt Riksbyggens Bostadsrättsföreningar Västeråshus nr 2 och Västeråshus nr 3 intill belopp av resp. 84.600 kronor och 274.000 kronor på villkor, att borgensåtagandet gällde under högst ett halvt år från dagen för borgensförbindelsens ingående och att som säkerhet för stadens åtagande överlämnades inteckningar med bästa möj-

liga förmånsrätt till belopp, motsvarande minst vid varje tillfälle ianspråktagna kreditivmedel.

N:o 160.

Ang. förlängning av borgen å byggnadskreditiv för för Riksbyggens Bostadsrättsföreningar Västeråshus nr 2 och Västeråshus nr 3.

Detta beslut innebar förlängning utav stadens för ifrågavarande byggnadskreditiv tidigare tecknade borgensförbindelser, beträffande vilka tiden för stadens borgensansvar redan dessförinnan utgått.

Genom två särskilda skrivelser till drätselkammaren den 27 september 1944 ha nu Riksbyggens Bostadsrättsföreningar Västeråshus nr 2 och Västeråshus nr 3 under framhållande, att slutgiltigt beslut från Statens byggnadslånebyrå uti låneärendena ännu icke givits och icke med säkerhet kunde påräknas innan stadens borgensansvar upphörde, hemställt, att staden ville ytterligare utsträcka tiden för borgensansvaret.

Med hänsyn till vad av föreningarna sålunda anförts vill drätselkammaren för sin del förorda, att stadens borgensansvar utsträckes att omfatta ytterligare tre månader.

Med åberopande av vad sålunda anförts får drätselkammaren tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att bemyndiga drätselkammaren att, i den mån så erfordras, sedan tiden för stadens nuvarande borgensåtaganden för Riksbyggens Bostadsrättsföreningar Västeråshus nr 2 och Västeråshus nr 3 tilländalupit, för föreningarnas byggnadskreditiv teckna förnyad borgen intill belopp av högst 84.600 kronor och 274.000 kronor under villkor, att borgensåtagandena gällde under högst tre månader från dagen för de nya borgensförbindelsernas ingående och att som säkerhet överlämnades inteckningar med bästa möjliga förmånsrätt till belopp, motsvarande minst vid varje tillfälle ianspråktagna kreditivmedel.

Västerås den 12 oktober 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

N:o 161.

Drätselkammarens skrivelse ang. inköp av tomt nr 5 i kv. Gerhard.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Sedan någon tid tillbaka har drätselkammaren inriktat sig på att söka förvärva tomten nr 5 inom kvarteret Gerhard (Skolgatan 6), vilken tomt genom sitt läge är ägnad att tillgodose stadens markbehov i samband med det planerade läroverksbygget. Efter förhandlingar har drätselkammaren med ägaren till tomten under förutsättning av stadsfullmäktiges godkännande träffat avtal om förvärv av fastigheten för en köpeskilling av 80.000 kronor. Fastigheten skulle tillträdas den 1 januari 1945.

Tomtens areal utgör 1.621 kvm. och dess taxeringsvärde 60.000 kr., varav markvärdet 21.000 kr. och byggnadsvärdet 39.000 kr. Brandförsäkringsvärdet utgör 60.000 kr. Hyrorna för lägenheterna i å fastigheten uppförd byggnad uppgå per år räknat till c:a 5.700 kronor.

Köpeskillingen torde böra täckas i nästa års stat.

Då den ifrågasatta köpeskillingen får anses för staden godtagbar samt då staden enligt vad ovan framhållits har intresse av förvärvet får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att bemyndiga drätselkammaren att för en köpeskilling av 80.000 kronor samt på i huvudsak här ovan angivna villkor i övrigt förvärva tomten nr 5 i kvarteret Gerhard i Västerås stad ävensom

att köpeskillingen skall förskotteras av tillgängliga medel samt slutligen täckas i 1945 års stat.

Västerås den 12 oktober 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Per Siösteen.*

N:o 162.

Drätselkammarens skrivelse ang. inlösen av tomt nr 4 i kv. Mina.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Jämlikt ett den 19 september 1944 upprättat köpebrev har Västerås Pantaktiebolag i likvidation till herr Gösta Wallentin försålt pantaktiebolaget tidigare tillhöriga tomten nr 4 i kvarteret Mina (Stora gatan 49) här i staden för en köpeskilling av 130.000 kronor. Wallentin har den 20 september 1944 erhållit lagfart å tomten.

Fastigheten ligger å ofri grund, d. v. s. marken tillhör staden men disponeras av ägaren till byggnaden och marken kan icke av staden återtagas, så länge fastställd tomtöresavgift erlägges eller utan att lösen för byggnaden gives. Byggnaden i förening med den rätt, vilken byggnadens ägare sålunda äger till tomten, betraktas enligt lag såsom fast egendom. Enligt ett äldre stadgande i 4 kap. 6 § jordabalken jämfört med innehållet i Kungl. förordningen den 16 juni 1875 angående upphörande av hembudsskyldighet är staden inom sex månader från det lagfarten beviljats berättigad att instämma talan om lösensrätt till fastigheten, därvid staden äger att tillösa sig fastigheten för samma pris, till vilket den blivit försåld, eller 130.000 kronor. Staden är utöver lösenskillingen skyldig utgiva ersättning för av nye ägaren å tomten nedlagda nyttiga och nödvändiga kostnader.

Taxeringsvärdet å fastigheten uppgår till 100.000 kronor, varav markvärdet uppgår till 45.000 kronor.

Förhandlingar pågå med den nye ägaren till fastigheten i syfte att genom frivillig överenskommelse förvärva fastigheten eller i varje fall den del därav, som enligt stadsplanen skall utläggas till gata. Något definitivt besked har hittills icke erhållits från den nye ägaren.

För varje fall har det synts drätselkammaren angeläget, att därest så skulle bli erforderligt, hava fria händer att göra sin lösensrätt till fastigheten gällande, om för staden godtagbar frivillig överenskommelse icke skulle kunna träffas. Drätselkammaren vill därför härigenom hemställa om stadsfullmäktiges bemyndigande att i den mån så erfordras instämma talan om lösensrätt till fastigheten.

Beträffande frågan om täckning av köpeskillingen får drätselkammaren anledning återkomma i ett senare sammanhang, sedan det visat sig, huruvida fastigheten kan förvärvas på frivillig väg eller om lösenstalan måste instämmas, i vilket sistnämnda fall rättens utslag måste avvaktas.

Åberopande vad sålunda anförts får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att bemyndiga drätselkammaren att utöva i lag föreskriven lösensrätt till tomten

N:o 162.
Ang. inlösen av tomt nr 4 i kv. Mina.

nr 4 i kvarteret Mina å ofri grund i den mån så erfordras samt

att uppdraga åt drätselkammaren att vidtaga alla i anledning härav erforderliga åtgärder.

Västerås den 12 oktober 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Per Siösteen.*

N:o 163.

Drätselkammarens skrivelse ang. uppförande av verkstadsbyggnad vid djuphamnen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom skrivelse den 29 september 1944 har hamnstyrelsen på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att för uppförande av verkstadsbyggnad i djuphamnen anvisa ett anslag av 150.000 kronor att täckas av lånemedel samt att för anskaffning av maskiner och verktyg ställa ett anslag å 30.000 kronor till hamnstyrelsens förfogande att förskotteras av tillgängliga medel och upptagas till täckning i hamnstyrelsens stater med en tredjedel under vart och ett av åren 1945—1947.

Sedan skrivelsen remitterats till drätselkammaren för yttrande, får kammaren i ärendet anföra följande.

Med hänsyn till vad som anförts angående av yrkesinspektionen framställda erinringar ävensom den nuvarande maskinella utrustningens otillräcklighet och otidsenlighet finner drätselkammaren ingen anledning till erinran emot de begärda anslagsbeloppen. Emellertid anser drätselkammaren, att anslaget å 30.000 kronor för anskaffande av maskiner och verktyg icke bör fördelas till uttaxering i flera års stater utan täckas på en gång i nästa års stat.

Under hänvisning till vad sålunda anförts får drätselkammaren tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att för uppförande av verkstadsbyggnad i djuphamnen anvisa ett anslag av 150.000 kronor att täckas av lånemedel,

att uppdraga åt drätselkammaren att ingå till Kungl. Maj:t med hemställan om tillstånd till upptagande av amorteringslån för utgiften ifråga samt

N:o 163. *Ang. uppförande av verkstadsbyggnad vid djuphamnen.*

att för anskaffning av maskiner och verktyg till nyssnämnda verkstad bevilja ett anslag å 30.000 kronor att täckas i 1945 års budget.

Västerås den 12 oktober 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Per Siösteen.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Sedan verksamheten i Västerås stads djuphamn numera nått en sådan storlek och omfattning, att dess nuvarande provisoriska verkstad ej skäligen motsvarar de krav, som med hänsyn till föreliggande behov torde kunna ställas på en sådan, och yrkesinspektionen framställt anmärkningar emot de bristfälliga anordningarna för i hamnen verksam personal, som alltsedan hamnens tillkomst varit rådande och vilka stå i uppenbar strid med i lagen om arbetarskydd givna föreskrifter, får hamnstyrelsen härmed föreslå, att en tidsenlig och för djuphamnens behov avvägd verkstad, som tillika uppfyller av yrkesinspektionen uppställda krav, snarast kommer till utförande. I samband härmed får hamnstyrelsen jämväl föreslå, att djuphamnens maskin- och verktygsutrustning undergår viss komplettering, enär densamma är alltför otillräcklig för sitt ändamål.

Den nuvarande verkstaden, som är inrymd i ett materialskjul av baracktyp, uppfört vid tiden för djuphamnens anläggning, måste betraktas såsom fullständigt otidsenlig, och den maskinella utrustningen, som är begränsad till ett par elektriska borrmaskiner, en elektrisk smärgelskiva, tre svetsningsaggregat, därav ett för gas och två elektriska, en smidesässja och 2 skruvstycken samt diverse verktyg, är helt otillräcklig, då den blott medgiver utförandet av de mest trängande, dagliga reparationerna av smärre omfattning. Då hamnens frekvens medför synnerligen stort slitage, är det önskvärt att en maskinellt väl utrustad verkstad står till buds för utförandet av reparationer i egen regi så långt möjligt. Genom tillkomsten av en tidsenlig verkstad kan vidare personalen växelvis sysselsättas med krankörning och dylikt samt verkstadsarbete. Att på förhand beräkna verkstadens ekonomiska bärighet torde vara svårt, men storleken av de årliga reparationskostnaderna torde väl motivera verksta-

N:o 163. *Ang. uppförande av verkstadsbyggnad vid djuphamnen.*

dens anläggning. Reparationskostnaderna för båda hamnarna ha för åren 1939—1942 uppgått till respektive 31.312, 20.088, 19.798 och 23.109 kronor.

Det av chefen för stadens byggnadskontor uppgjorda förslaget till ny verkstadsbyggnad, som torde komma att väl fylla behovet för en längre tid framåt, har utformats med tanke på möjligheten att åstadkomma en utvidgning, så snart förhållandena det påkalla.

Kostnaderna för hela anläggningen belöpa sig på c:a 150.000 kronor, varav c:a 40.000 kronor falla på av yrkesinspektionen påyrkade anordningar för personalen, nämligen inrättande av matrum, omklädningsrum, duschrum m. m.

Till förestående belopp kommer jämväl ett belopp av 30.000 kronor för maskin- och verktygsutrustning.

Totalkostnaden uppgår sålunda till 180.000 kronor.

På grund av vad sålunda anförts hemställer hamnstyrelsen, att stadsfullmäktige ville besluta

att för uppförande av en verkstadsbyggnad i djuphamnen anvisa förslagsvis 150.000 kronor, varav 110.000 kronor belöpa sig på själva verkstaden och 40.000 kronor på anordningar för personalen, att täckas av lånemedel,

samt att för anskaffning av maskiner och verktyg ställa ett anslag å 30.000 kronor till hamnstyrelsens förfogande att förskotteras av tillgängliga medel och upptagas till täckning i hamnstyrelsens stater med en tredjedel under vart och ett av åren 1945 till och med 1947.

Västerås den 29 september 1944.

För hamnstyrelsen:

CARL HELLSTRÖM.

/Erik Hedström.

N:o 164.

Drätselkammarens skrivelse ang. ombyggnad av kaj vid pråmån i äldre hamnen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 29 september 1944 har hamnstyrelsen på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att för ombyggnad i betong av träkajen vid pråmån inom äldre hamnen anvisa ett belopp av 70.000 kronor att täckas av lånemedel.

Sedan skrivelsen remitterats till drätselkammaren för yttrande, får kammaren, som icke finner anledning till erinran mot det begärda anslaget, tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att för ifrågavarande ändamål anvisa ett anslag av 70.000 kronor att täckas av lånemedel samt

att uppdraga åt drätselkammaren att hos Kungl. Maj:t hemställa om tillstånd till upptagande av amorteringslån för utgiften.

Västerås den 12 oktober 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Träkajen vid pråmån inom den äldre hamnen i staden har under innevarande år visat sig vara så bristfällig, att vissa risker vid dess vidare begagnande i befintligt skick torde förefinnas. Då kajens trävirke numera i det närmast är helt uppruttet, torde det ej längre vara lönande eller ens möjligt att partiellt reparera detsamma. Vid sådant förhållande synes det hamnstyrelsen ändamålsenligt, att ifrågavarande kajsträcka ombygges i betong, varefter samtliga träkajer inom den äldre hamnen, som äro avsedda för allmän trafik, komma att vara utförda i betong. Kostnaden för ifrågavarande kajsträckas ombyggnad i betong uppgår enligt av chefen för stadens byggnadskontor verkställd beräkning till c:a 70.000 kronor. I samband härmed förtjänar anmärkas, att jämväl en del av stenkajerna äro i behov av underhåll och reparation men att arbetet härmed torde kunna anstå ett eller annat år.

N:o 164.
Ang. ombyggnad av kaj vid pråmån i äldre hamnen.

På grund av vad sålunda anförts, hemställer hamnstyrelsen, att stadsfullmäktige ville besluta

att för ombyggnad i betong av träkajen vid pråmån inom äldre hamnen anvisa förslagsvis 70.000 kronor att täckas av lånemedel.

Västerås den 29 september 1944.

För hamnstyrelsen:

CARL HELLSTRÖM.

/Erik Hedström.

N:o 165.

Drätselkammarens skrivelse ang. framdragande av vatten- och avloppsledningar inom del av Gideonsberg.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom skrivelse den 4 oktober 1944 har styrelsen för Västerås stads tekniska verk på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta, att för anordnande av vatten- och avloppsledningar för ett område å Gideonsberg, beläget omedelbart norr om Aseastaden, anvisa ett belopp av 35.000 kronor att täckas av lånemedel.

Sedan skrivelsen remitterats till drätselkammaren för yttrande, får kammaren med biträdande av styrelsens förslag hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att för anordnande av vatten- och avloppsledningar å ifrågavarande område anvisa ett anslag av 35.000 kronor att täckas av lånemedel samt

att uppdraga åt drätselkammaren att ingå till Kungl. Maj:t med hemställan om tillstånd till upptagande av amorteringslån för utgiften ifråga.

Västerås den 12 oktober 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

N:o 165.

Ang. framdragande av vatten- och avloppsledningar inom del av Gideonsberg.

Inom Västerås stads tekniska verk har uppgjorts ett förslag till anordnande av vatten- och avloppsledningar för ett område å Gideonsberg, beläget omedelbart norr om den s. k. Asea-staden. Kostnaderna härför ha uppskattats till cirka 76.000 kronor. I anslutningsavgifter för vatten och avlopp beräknas preliminärt inflyta sammanlagt cirka 41.000 kronor. Resterande belopp beräknas kunna amorteras och förräntas med inkomster å försålt vatten och torde förty böra utgå av lånemedel.

På grund av det anförda hemställer styrelsen för Västerås stads tekniska verk, att stadsfullmäktige ville besluta

att ifrågavarande vatten- och avloppsledningar utföras på av styrelsen föreslaget sätt samt

att för ändamålet anvisa 35.000 kronor att täckas av lånemedel.

Västerås den 4 oktober 1944.

För styrelsen för Västerås stads tekniska verk:

GUSTAF OLSSON.

/*Erik Hedström.*

N:o 166.

Drätselkammarens skrivelse ang. anslag till vikarie för brandman under genomgång av Statens brandskola.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom skrivelse den 3 oktober 1944 har brandstyrelsen på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att de bestämmelser, som tidigare föreskrivits för brandman under och efter genomgång av statens brandskolas brandförmanskurs skola gälla även i nu föreliggande fall, att för avlöning av vikarie för en brandman under skolutbildning år 1944 bevilja ett anslag å 1.100 kronor samt att brandman, som är familjeförsörjare och genomgått brandförmanskursen med godkända betyg tillerkännes ett stipendium å 150 kronor.

Sedan ärendet remitterats till drätselkammaren för yttrande, får drätsel-

N:o 166. *Ang. anslag till vikarie för brandman under genomgång av Statens brandskola.*

kammaren med biträdande av vad brandstyrelsen i ärendet anfört hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att bifalla vad brandstyrelsen i ärendet föreslagit samt

att anslaget för avlöning av vikarie för den i brandförmanskursen deltagande brandmannen, 1.100 kronor, skall utgå av i årets stat upptaget förslagsanslag till stadsfullmäktiges förfogande för oförutsedda utgifter.

Västerås den 12 oktober 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Per Siösteen.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Sedan en brandman vid Västerås stads brandkår blivit antagen till elev vid Statens brandskolas brandförmanskurs i Stockholm, får brandstyrelsen hemställa, att stadsfullmäktige ville medgiva, att nämnda brandman under sin vistelse vid skolan får åtnjuta samma förmåner i fråga om lön och stipendium som de brandmän, vilka tidigare genomgått nu ifrågavarande kurs samt att stadsfullmäktige för avlöning av vikarie under den tid av cirka 4 månader skolutbildningen pågår ville bevilja ett anslag å 1.100 kronor.

Jämlikt stadsfullmäktiges beslut den 29 januari 1942 erhöllo de brandmän, som tidigare genomgått kursen full lön under skoltiden samt i händelse de äro familjeförsörjare och genomgått skolan med godkända betyg ett stipendium å 150 kronor. I enlighet med stadsfullmäktiges beslut den 25 november 1943 är kursdeltagare skyldig att under skoltiden uttaga viss del av sin semester och skall därjämte på av stadsfullmäktige tidigare bestämda grunder till staden återbetala stadens kostnader för skolutbildningen, därest de icke kvarstå i tjänst under 5 år efter avslutad brandförmanskurs.

Statens brandskola har grundats år 1942 och tillkommit för att tillgodose det ökade behov av befäls- och underbefälsutbildning, som gjort sig gällande genom brandväsendets allt mera ökade verksamhetsområde samt eldsläckningsmaterielens tekniska utveckling.

Kommittén för utredning angående omorganisation av rikets brandväsende har föreslagit, att genomgången brandförmanskurs vid Statens brandskola i lag fastställes som kompetensfordran vid tillsättning av brandförmansbefattning, varför det är nödvändigt, att Västerås brandkår sänder elever till skolan.

Med hänsyn till de ovannämnda kompetenskraven för befordran samt vikten av att inom kåren hava tillgång till väl skolat befäl, finner brandstyrelsen det

synnerligen angeläget, att nu ifrågavarande brandman beredes tillfälle genomgå kursen. Vid kommande befordringar kan eljest följden bliva, att brandförman icke står att erhålla inom egna kåren utan dylik från annan kår måste anställas.

N:o 166. *Ang. anslag till vikarie för brandman under genomgång av Statens brandskola.*

På grund av vad ovan anförts får brandstyrelsen hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att de bestämmelser, som tidigare föreskrivits för brandman under och efter genomgång av Statens brandskolas brandförmanskurs skola gälla även i nu föreliggande fall,

att för avlöning av vikarie för en brandman under skolutbildning år 1944 bevilja ett anslag å 1.100 kronor samt

att brandman, som är familjeförsörjare och genomgått brandförmanskursen med godkända betyg tillerkännes ett stipendium å 150 kronor.

Västerås den 3 oktober 1944.

För brandstyrelsen:

GEORG ROBSAHM.

/*Gunnar Ekberg.*

N:o 167.

Drätselkammarens skrivelse med hemställan *dels* om bemyndigande att få försälja mark å Gideonsberg m. fl. områden, *dels* om anslag å 150.000 kronor för bestridande av på kommunen fallande andel i kostnaderna för byggnadsföretag för vilka tilläggslån beviljats och *dels* om bemyndigande att teckna borgen å tillhopa 200.000 kronor enligt kungörelsen om tertiär- och tilläggslån.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Under åberopande av innehållet i närslutna promemoria får drätselkammaren hemställa att stadsfullmäktige måtte besluta

att bemyndiga drätselkammaren att till pris och villkor, vilka drätselkammaren kunna

N:o 167,
Ang. bemyndigande att få försälja mark m. m.

finna antagbara, försälja mark dels å Gideonsbergsområdet (stadsägorna 1646 1647 1648, 1649, 1666 och de öster om Kristiansborgsallén belägna delarna av stadsägorna 1527 1528 1529), dels i den mån bemyndigande icke tidigare lämnats å Sommarroområdet (stadsägan 2239 B) och dels å området söder om Kryddgårdsgatan (del av stadsägan 2277),

att ställa ett förslagsanslag å 150.000 kronor till drätselkammarens förfogande för bestridande av på kommunen fallande andel i kostnaderna för byggnadsföretag för vilka tilläggslån beviljats,

att anslaget skall utgå av tillgängliga medel och täckas i 1945 års budget,

att bemyndiga drätselkammaren att teckna stadens borgen, jämlikt 12 § 2 mom. och 14 § sista stycket i Kungl. Maj:ts kungörelse om tertiärlån och tilläggslån för vissa bostadsbyggnadsföretag i dess lydelse enligt kungörelsen den 30 juni 1943, intill ett högsta belopp av 100.000 kronor enligt 12 § och 100.000 kronor enligt 14 §,

att uppdraga åt drätselkammaren, att underställa sistnämnda beslut Kungl. Maj:t för fastställelse samt

att bemyndiga drätselkammaren, att i övrigt vidtaga erforderliga åtgärder för fullföljande av ovan angivna beslut.

Västerås den 12 oktober 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Arne Nilsson.

P. M.

ang. diverse spörsmål i samband med bostadsproduktionen för år 1945.

Enligt det av Statens byggnadslånebyrå framlagda förslaget skall byggnadskvoten för år 1945 för Västerås del utgöra 1.000 bostadslägenheter. Genom ändrade bestämmelser skall i 1945 års kvot dock icke inräknas de byggnads-

N:o 167. *Ang. bemyndigande att få försälja mark m. m.*

företag, som bliva färdiga under de två första månaderna år 1945. Om hänsyn tages härtill kommer byggnadskvoten för år 1945 att av nu pågående byggnadsföretag belastas med 208 lägenheter. Byggnadsföretag avsedda att igångsättas under återstående del av år 1944 beräknas innehålla 235 lägenheter. Härvid har dock icke hänsyn tagits till AB Olle Engkvists planerade byggnadsföretag å Gideonsberg inrymmande 125 lägenheter liksom ej heller till Bostadsrättsföreningen Sommarros planerade bebyggelse å Sommarro, 81 lägenheter. Dessa företag ha dock ännu ej erhållit definitivt klart med tomtfrågan. Byggnadsföretag som således pågå eller beräknas igångsättas under slutet av 1944 och vilka ha sin tomtfråga ordnad uppgå således till 443 lägenheter eller om justering nedåt göres med hänsyn till oförutsedda dröjsmål cirka 400 lägenheter. För att fylla kvoten skulle således erfordras byggnadsföretag å tillhopa ytterligare 600 lägenheter. För att bedöma stadens möjligheter att kunna erbjuda tomtmark har verkställts en inventering av staden tillhörande tillgänglig byggnadsmark vilken visar följande:

1) *Hagaområdet.* Därest Haga Parkgata och Metallgatan utlägges skulle i de utefter dessa gator planerade fastigheterna kunna inrymmas 350 lägenheter med en genomsnittsstorlek av 50 kvm nettovåningsyta, motsvarande ungefär en mindre tvårumslägenhet.

2) *Gideonsbergsområdet.* (Stadsägorna 1646 1647 1648, 1649, 1666 och de öster om Kristiansborgsallén belägna delarna av stadsägan 1527 1528 1529). Enligt det uppgjorda stadsplaneförslaget finnes i den del, som beräknas komma till utnyttjande i första hand, dels omedelbart norr om "Aseastaden" möjlighet att bygga 8 st. hus inrymmande 125 lägenheter, vilka skola uppföras av AB Olle Engkvist, dels utefter den planerade riksvägen tvåvåningsbebyggelse inrymmande 110 lägenheter samt trevåningsbebyggelse inrymmande cirka 80 lägenheter. För samtliga å Gideonsberg planerade byggnadsföretag erfordras framdragande av gator och ledningar. Då grunden är dålig kommer grundförstärkningskostnaderna att bliva avsevärda.

3) *Sommarroområdet.* (stadsägan 2239 B). Förutom den av Bostadsrättsföreningen Sommarro planerade bebyggelsen å 81 lägenheter torde möjligheter finnas att uppföra ett mindre antal tvåvåningshus inrymmande tillhopa cirka 25 lägenheter samt troligen 3 st. trevåningshus inrymmande tillhopa 75 lägenheter. Även på detta område erfordras framdragande av gator och ledningar. Såväl beträffande Gideonsbergsområdet som Sommarroområdet pågår undersökningar för utrönande av kostnaderna för framdragande av gator och ledningar.

Arbetet med upprättande av kalkyler för bestämmande av tomtpriset pågår men försvåras därigenom att det är synnerligen vanskligt att bedöma storleken av grundförstärkningskostnaderna.

Utöver ovan angivna områden finnes ett mindre område vid Kryddgårdsgatan (stadsäga 2277), vilket dock endast kan bebyggas med mindre hus. För detta område har i dagarna uppgjorts förslag till stadsplan.

Såsom allmänt känt är har produktionen av lägenheter de sista åren huvudsakligen avsett bostadsrättslägenheter och till endast mycket ringa del hyreslägenheter. För att söka råda bot på detta missförhållande måste särskilda

N:o 167. *Ang. bemyndigande att få försälja mark m. m.*

åtgärder vidtagas ifrån de kommunala myndigheternas sida. Härvidlag torde närmast förtursrätt att inköpa tomter från staden samt till byggnadstillstånd vara de möjligheter, som stå till buds. För att utröna byggnadsföretagarnas inställning till denna fråga har genom rundskrivelse anhållits om uppgifter huruvida intresse förefunnes att övergå till hyreshusbebyggelse.

Från Svenska Riksbyggens sida har framlagts tvenne alternativ. Det ena med lägenheterna uthyrda i vilket fall Västerås stad och Svenska Riksbyggen gemensamt skulle gå i borgen för ett belopp motsvarande 5 % av avkastningsvärdet. Detta lån skulle löpa under 22 år. Det andra alternativet innebär att bostadsrättsformen skulle bibehållas dock att bostadsrättshavarens insats skulle begränsas till 1 %. I detta fall skulle Svenska Riksbyggen och staden gemensamt gå i borgen för 4 % av avkastningsvärdet. Detta lån skulle löpa i 7½ år.

Från H. S. B:s sida har föreslagits en liknande form som Svenska Riksbyggens alternativ 2) dock med den skillnaden att H. S. B. skulle svara för 2 % av avkastningsvärdet i form av 10-årigt amorteringslån och staden för 2 % i form av 5-årigt amorteringslån, varjämte H. S. B. i Västerås skulle garantera att återbetalningsskyldigheten fullgjordes.

H. S. B. har även förklarat sig villig att medverka till byggandet av rena hyreshus. I så fall skulle detta ske genom lån å 5 % av avkastningsvärdet till en särskild organisation eventuellt Stiftelsen Solgårdar av vilket H. S. B. och staden skulle tillskjuta hälften vardera.

Byggnadsfirman And. Diös har hänvisat till det system som tillämpas i Uppsala och i korthet innebär att en särskild fastighetsförening står som byggherre och erhåller ett 10-årigt amorteringslån å 3 % placerat närmast efter tilläggslånet samt byggmästaren tillskjuter återstående erforderligt kapital, varjämte staden tecknar borgen å sekundärlånet. Därest staden vore villig att medverka på detta sätt vore byggnadsfirman beredd att under år 1945 bygga dylika hyreshus med ett fastighetsvärde av 2 à 3 miljoner kronor. Sedermera ha ytterligare förhandlingar förts med byggnadsfirman ang. byggandet av hyreshus utan kommunal medverkan. Något bestämt besked har ännu icke erhållits.

Byggnadsfirman Gottfrid Lindgren hänvisar till tidigare ingiven skrivelse i ärendet, i vilken rekommenderas i huvudsak samma system som det av byggnadsfirman And. Diös angivna.

Byggmästaren Nils Ludvigsson har förklarat sig beredd, att därest han får inköpa tomter å Sommarro uppföra 3 st. trevåningshus inrymmande sammanlagt 75 st. hyreslägenheter.

Bygg-Producent AB, byggmästaren Axel Lennartsson och byggnadsfirman Verner Andersson liksom även byggnadsfirman Ohlsson & Skarne ha uttalat intresse för tillkomsten av hyreshus, därest lämpliga tomter kunna erbjudas från stadens sida.

Vid fördelning av tillgängliga tomter torde företrädesrätt böra lämnas dem, som förbinda sig att bygga hyreshus. Därest icke tillräckligt många hyreshus utan ekonomisk medverkan från stadens sida komma till stånd får man taga i övervägande vilka åtgärder som från stadens sida böra vidtagas.

Innan försäljning kan ske måste för Gideonsbergs- och Sommarroområdena samt området vid Kryddgårdsgatan stadsfullmäktiges bemyndigande inhämtas.

Upplåtelse med tomträtt kan icke ske för dessa områden då stadsplan icke fastställts för desamma. Vidare måste kalkylerna färdigställas och underställas Statens byggnadslånebyrås prövning.

N:o 167. *Ang. bemyndigande att få försälja mark m. m.*

Enligt gällande författningar skall kommunen bidraga med 20 % av överkostnaden för byggnadsföretagen. Att bestämma överkostnaden är synnerligen vanskligt och man kan först i samband med det slutliga beslutet i låneärendet få fastslaget storleken av kommunens bidrag. Då genom olika anledningar låneärendena avsevärt försenats har i mycket ringa utsträckning någon exakt uppgift å kommunens förpliktelser i detta avseende kunnat erhållas. Av de hittills erhållna besluten torde man dock våga räkna med en ungefärlig överkostnad av 5 %. Det må dock framhållas att denna siffra är ytterst osäker. Därest överkostnaden utgör 5 % skall staden bidraga med 1 % av avkastningsvärdet. På grundval härav och med hänsynstagande till de belopp som angivits i redan erhållna slutliga beslut har verkställts en beräkning på stadens åtaganden för hittills insända låneansökningar. Beräkningen slutar på cirka 265.000 kronor. Av detta belopp har hittills endast utbetalats cirka 5.000 kronor. Hittills har av stadsfullmäktige anvisats dels 150.000 kronor genom beslut i oktober 1942 och dels i innevarande års stat 200.000 kronor. De belopp, som skulle återstå å anslagen böra icke medräknas då man bestämmer medelsbehovet för den kommande bebyggelsen utan reserveras för att användas därest beräkningen av överkostnaden icke skulle stämma.

Därest stadens andel skulle komma att utgöra 1 % av avkastningsvärdet skulle stadens bidrag för en genomsnittslägenhet bliva cirka 185 kronor. För en produktion av 1.000 lägenheter skulle sålunda erfordras 185.000 kronor. Med hänsyn till att en del av bebyggelsen väl torde komma att ske i form av 1- och 2-familjshus där staden lämnar sin medverkan i form av borgen å den räntefria stående delen samt med hänsyn till att det kan antagas att en viss eftersläpning av produktionen kommer att ske så att kvoten icke helt uppfylles torde en summa av 150.000 kronor vara tillräcklig.

Enligt 14 § sista stycket i Svensk Författningssamling 569/1942 må tilläggslån, därest staden icke tecknar borgen, vid byggnadsföretag, som icke äro jämställda med kommun i lånehänseende, icke utbetalas till högre belopp än att detsamma faller inom avkastningsvärdet. I enlighet med stadsfullmäktiges bemyndigande den 26 augusti 1943 har drätselkammaren tecknat borgen i ett par enstaka fall. Då Kungl. Maj:t tidsbegränsat rätten att teckna borgen till den 1 juli 1944 erfordras nytt beslut. Ny framställning om rätt att teckna borgen å förslagsvis tillhopa 100.000 kronor bör göras.

Såsom tidigare nämnts lämnar staden vid 1- och 2-familjshusbebyggelse sin medverkan i form av borgen å den räntefria stående delen av tertiärlånet. Hittills har drätselkammaren erhållit stadsfullmäktiges bemyndigande att jämlikt 12 § 2 mom. i Svensk Författningssamling 569/1942 teckna borgen intill sammanlagt belopp av 250.000 kronor. Om hänsyn tages till redan ingivna ärenden, vilka icke behandlats av Statens byggnadslånebyrå, torde hela beloppet tagas i anspråk. För kommande år bör därför begäras bemyndigande att teckna borgen förslagsvis å 100.000 kronor. Vid jämförelse med de tidigare beloppen må framhållas att i en del fall borgensåtagandet icke gällt allenast den ränte-

N:o 167.
Ang. bemyndigande att få försälja mark m. m.

fria stående delen utan hela tertiärlånet. Genom lagändring är kommunen dock numera skyldig att teckna borgen för allenast den räntefria stående delen. Den räntefria stående delen för en småstuga beräknas uppgå till 2.000 à 2.300 kronor samt för ett tvåfamiljshus till 5.000 à 6.000 kronor.

Västerås i stadskansliet den 12 oktober 1944.

ARNE NILSSON.

N:o 168.

Drätselkammarens skrivelse ang. inrättande av *dels* en särskild fond för stadens förskönande m. m., *dels* ock en särskild stadens trafikfond.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Sedan Västerås stad till staten försålt den staden tillhöriga aktiemajoriteten i Stockholm—Västerås—Bergslagens Nya Järnvägsaktiebolag har fråga uppkommit om försäljningsmedlens användning. Drätselkammaren, som förehaft frågan till behandling, får för stadsfullmäktige härutinnan framlägga följande förslag.

Till en början torde en kortfattad redogörelse för förvärvet och försäljningen av järnvägsaktierna vara på sin plats. Västerås stad förvärvade 1928 genom ett för ändamålet bildat bolag 92.000 aktier i järnvägsbolaget. Tidigare ägde staden cirka 1 000 aktier. Under de följande åren förvärvades vid något tillfälle en mindre post aktier, varjämte genom donationer till staden för vissa donationsfonders räkning överlämnades aktier i järnvägsbolaget. Staden ägde vid försäljningstillfället 1944 direkt och indirekt 93.475 aktier. Förvärvet av aktiemajoriteten 1928 finansierades dels genom ett direkt anslag från staden, dels genom upptagande av ett obligationslån i det särskilda bolagets namn och med stadens borgen, vilket lån sedermera inlösts och utbytts mot ett reverslån hos postsparbanken. Det av staden kontant tillskjutna beloppet, vilket täckte aktiebeteckningen i det särskilda bolaget jämte en del kostnader i samband med inköpet av aktierna, uppgick till kronor 1.102.569: 88 och anskaffades genom att medel anvisades av den s. k. järnvägsmedelsfonden. Denna fond hade i sin tur i huvudsak bildats genom medel som erhållits då staden år 1918 försålde en i stadens ägo varande post om 10.000 aktier i S. V. B. järnvägsbolag. Då försäljningen i år skedde till staten erhöll staden för aktierna ett belopp av 168 kronor per aktie, varav 3 kronor i kontanter och 165 kronor i form av Svenska statens 3 % obligationer med en löpetid av 10 år. Likviden för de 93.475 aktierna uppgick sålunda brutto till kronor 15.703.800: —, varav i obli-

gationer kronor 15.423.375: —. Från detta belopp avgår emellertid *dels* återstående skuld för aktierna jämte upplupen ränta per den 30/6 1944 kronor 6.993.477: 95, *dels* vissa omkostnader för försäljningen, bland annat fondstämpel å en del i samband med överlåtelsen nödvändiga aktieöverföringar kronor 36.884: 16, *dels* likviden för 86 aktier, tillhörande Torngrens fond och Hallanders fond, vilken likvid skall gottskrivas dessa fonder, kronor 14.448, *dels ock* ovannämnda från järnvägsmedelsfonden i samband med aktieförvärvet tillskjutna belopp kronor 1.102.569: 88, vilket belopp bör återföras till järnvägsmedelsfonden. Till disposition den 1 juli 1944 stod sålunda ett belopp om kronor 7.556.420: 01.

N:o 168. *Ang. inrättande av dels en särskild fond för stadens förskönande m.m., dels ock en särskild stadens trafikfond.*

Vid sitt bedömande av frågan på vilket sätt de genom aktieförsäljningen frigjorda medlen skola disponeras har drätselkammaren ansett följande vara av vikt. Den ojämförligt större delen av det disponibla kapitalet utgöres av vinst å affären eller cirka 5,3 miljoner. Återstoden cirka 2,2 miljoner utgör under årens lopp skedda amorteringar å den skuld ,som staden ådrog sig i samband med aktieförvärvet. De medel, som staden nu erhållit, utgöra sålunda en intäkt, som icke kan räknas till kommunens vanliga, av skatter eller andra sedvanliga källor härflytande inkomst. Härav följer enligt drätselkammarens uppfattning att man icke kan taga medlen i anspråk för tillgodoseende av sådana uppgifter och ändamål, som det enligt lag eller praxis åligger kommunen att bekosta och som årligen upptagas för täckning av skattemedel i den allmänna budgeten. Ej heller synes det drätselkammaren följdriktigt att använda medlen för sådana uppgifter eller företag, som under alla förhållanden måste ordnas med anslag av lånemedel eller skattemedel. Exempel på dylika företag äro läroverksbyggnad, bibliotek, förvaltningsbyggnad m. m. Däremot synes det drätselkammaren väl överensstämma med medlens karaktär av icke ordinarie intäkt att desamma eller avkastningen därav användes för sådana ändamål, som kommunen eljest kanske icke skulle anse sig hava råd att tillgodose. Drätselkammarens tanke har varit att man skulle avsätta medlen till en särskild fond och använda avkastningen till åtgärder för kommunmedlemmarnas trivsel, stadens förskönande, offentliga platsers och byggnaders utsmyckning m. m. sådant, som visserligen faller inom ramen för kommunens gemensamma ordnings- och hushållningsangelägenheter men som utan en fond av ovan antydd art knappast skulle komma att tillgodoses. Under beredningen inom drätselkammaren har även undersökts möjligheten att på ett eller annat sätt använda en del av vinsten å aktieförsäljningen till fromma för järnvägsbolagets personal. Det har emellertid vid verkställd undersökning klart framgått, att en disposition av kommunens medel till förmån för vissa kommunmedlemmar icke är tillåten och ändå mindre möjligt är det givetvis att disponera medel till förmån för befattningshavare i ett bolag, vilka till större delen äro bosatta och mantalsskrivna utanför staden. Då drätselkammaren sålunda stannat för tanken att avsätta medlen till en särskild fond, förslagsvis benämnd "Västerås stads fond för stadens förskönande samt för kulturella och allmännyttiga ändamål", har kammaren utöver anförda bevekelsegrunder även besjälats av en strävan att åt en framtida generation bevara en fond av såvitt möjligt bestående värde vilken kommer att lämna möjlighet att framgent i sin mån bidraga till en god trivsel inom samhället till fromma både för staden själv och dess invånare. Innan drätselkammaren närmare går in på frågan om utformningen av fond-

N:o 168. *Ang. inrättande av dels en särskild fond för stadens förskönande m.m., dels ock en särskild stadens trafikfond.*

reglementet vill kammaren lämna en kortfattad redogörelse för lagbestämmelserna om kommunal fondbildning.

För bildande av fonder gäller lagen av den 12 juni 1936 om kommunal fondbildning. Enligt denna lag äger kommun att på sätt i lagen föreskrives för framtida ändamål avsätta medel till fond. Fonderna äro av tre slag: *särskild fond* för tillgodoseende av särskilt, uttryckligen angivet kommunalt behov; *allmän fond* för utjämning av skattetrycket mellan olika år samt *tillfällig fond*. Här skulle det närmast röra sig om att bilda en *särskild fond*. Beträffande sådan fond äger kommunen att genom beslut i vanlig ordning (utan kvalificerad majoritet och utan underställning) avsätta medel till pensionsfond, till försäkringsfond, till förnyelsefond, till kassaförlagsfond samt till fond för bestridande av kostnaderna för förvärvande av viss ägodel, genomförande av visst företag eller upprättande av viss anstalt, där kommunen *fattat beslut om ägodelens förvärvande, företagets genomförande eller anstaltens upprättande*. Att märka är sålunda att för denna mera enkelt beslutade fondbildning, i den mån den icke avser de fyra först särskilt angivna slagen av fonder, erfordras, att man redan från början vet till vilket bestämt ändamål medlen skola användas och att dessutom stadsfullmäktige redan fattat beslut om att tillgodose ändamålet. Emellertid finnes ytterligare en möjlighet att avsätta medel till särskild fond. Enligt lagen äger nämligen kommun avsätta medel för *"tillgodoseende av annat särskilt, uttryckligen angivet kommunalt behov"*. För sådan avsättning erfordras emellertid ⅔ majoritet i stadsfullmäktige samt Konungens medgivande. Konungens medgivande kan lämnas och lämnas vanligen genom Konungens fastställelse å reglemente rörande fonden. Beträffande detta sistnämnda slag av särskilda fonder har hos Kungl. Maj:t en viss praxis utbildat sig. Det fordras nämligen att det behov, som skall tillgodoses genom fonden, på något sätt individualiseras även om anspråken på individualisering ej ställas allt för högt.

I anslutning till dessa regler och efter samråd med expertis på området har drätselkammaren utarbetat följande förslag till fondreglemente:

"Reglemente för Västerås stads särskilda fond för stadens förskönande samt för kulturella och allmännyttiga ändamål.

Till fonden överföras omedelbart medel, vilka influtit till stadskassan genom försäljning till staten av stadens aktier i Stockholm—Västerås—Bergslagens Nya Järnvägsaktiebolag efter frånräknande dels av för dessa aktiers förvärvande från järnvägsmedelsfonden tillskjutet belopp, dels per den 1 juli 1944 kvarstående skuld för aktierna, dels ock omkostnaderna för försäljningen. Efter fondens uppläggande på angivet sätt skall till densamma avsättas 1/5 av dess årliga avkastning. Återstående avkastning, efter avdrag av förvaltningskostnader, må genom beslut av stadsfullmäktige i vanlig ordning användas för utsmyckning av offentliga platser eller byggnader, för andra åtgärder till stadens förskönande och för tillgodoseende av framtida lokalbehov för andra därmed jämförliga kulturella eller allmännyttiga ändamål. Fondens medel, vilka skola hållas skilda från stadens övriga tillgångar, skola förvaltas av drätselkammaren."

N:o 168.

Ang. inrättande av dels en särskild fond för stadens förskönande m.m., dels och en särskild stadens trafikfond.

Som framgår av fondreglementet föreskrives att endast 4/5 av fondens årliga avkastning får användas för avsett ändamål. Återstoden skall avsättas till fonden för att därmed skapa garantier för att fondkapitalet icke genom penningvärdets fall realiter kommer att sjunka. Erfarenheten har visat, att en avsättning med 1/10 av avkastningen icke är tillfyllest. Givetvis möter icke hinder att reservera ett eller flera års disponibla avkastning för ianspråktagande på en gång. En sådan åtgärd kommer väl troligen att bliva regeln när man icke gärna varje år kan finna användning för den disponibla avkastningen. Vid angivandet av ändamålet med fonden har drätselkammaren med ledning av de grundsatser som ovan angivits sökt åstadkomma en individualisering av ändamålet utan att därmed skapa en alltför snäv begränsning, vilket för övrigt med hänsyn till att fonden väntas komma att fungera allt framgent icke torde vara lämpligt.

Som ovan framhållits finnes här i staden en annan fond, benämnd järnvägsmedelsfonden. Denna fond har, såsom likaledes redan nämnts, bildats av medel, som influtit vid en tidigare försäljning av aktier i S. V. B. Några regler för användning av fondens medel hava icke funnits men meningen har uppenbarligen varit att fondens medel skulle finna användning för befrämjande av stadens intressen i olika trafikföretag. Sålunda ha, utöver av fonden tillskjutet belopp vid förvärvet av järnvägsaktierna även av fonden likviderats de av staden tecknade aktierna i Västerås Omnibusaktiebolag. Fonden uppgick vid 1943 års utgång till kronor 410.258: 60. Fonden har årligen tillförts ränta från finansförvaltningen. Det är uppenbart att denna fond till sin karaktär är sådan, som avses med lagens regler om särskild fond ehuru den formellt icke kan anses fylla kraven härför. Den fanns redan vid fondbildningslagens tillkomst 1936. I övergångsbestämmelserna till denna lag föreskrives, att om äldre fond icke är av den beskaffenhet, som i fondbildningslagen sägs, må ej dess medel tagas i anspråk utan Konungens medgivande, kommun dock obetaget att före den 1 juli 1938 i vanlig ordning besluta om fondmedlens avsättande till särskild fond. Då staden icke begagnat sig av denna möjlighet torde nu lämpligen beslut fattas i den för bildande av särskild fond stadgade ordning om att de medel, som nu finnas i järnvägsmedelsfonden samt de medel, som enligt ovan skola till densamma återföras, skola bilda en särskild fond med ändamål att tillgodose stadens behov av och intresse i trafikmedel av olika slag. Fonden bör lämpligen kallas "Västerås stads trafikfond". Drätselkammaren har för fonden uppgjort följande förslag till reglemente, avsett att underställas Kungl. Maj:ts prövning:

"Reglemente för Västerås stads trafikfond.

Fonden bildas av dels den hittillsvarande järnvägsmedelsfondens tillgångar, dels ock till densamma återförd andel i köpeskillingen för stadens aktier i Stockholm—Västerås—Bergslagens Nya Järnvägsaktiebolag. Den årliga räntan skall efter avdrag av förvaltningskostnader tillföras fonden. Fondens medel må genom beslut av stadsfullmäktige i vanlig ordning användas för tillgodoseende av stadens behov av och intresse i trafikmedel av olika slag. Fondens

N:o 168.
Ang. inrättande av dels en särskild fond för stadens förskönande m.m., dels ock en särskild stadens trafikfond.

medel, vilka skola hållas skilda från stadens övriga tillgångar, skola förvaltas av drätselkammaren."

I motsats till den först nämnda fonden har drätselkammaren här förutsatt att jämväl fondens kapital kan få användas för tillgodoseende av i fondreglementet omförmälda ändamål. Beträffande användningen av fondens medel må endast erinras om att staden har betydande utgifter att vänta i samband med t. ex. ordnande av trådbussdrift, anordningar i samband med framtida flygtrafik m. m. och det har därför synts drätselkammaren angeläget att för dessa och andra liknande ändamål reservera nu tillgängliga medel genom att överföra dem till en särskild trafikfond. Denna fond kommer att efter överföringen av ovan omförmälda andel i köpeskillingen för järnvägsaktierna men utan hänsyn tagen till under innevarande år upplupen ränta uppgå till kronor 1.512.828: 48.

Med hänvisning till vad sålunda anförts får dräselkammaren hemställa att stadsfullmäktige ville besluta

att till en särskild fond, benämnd Västerås stads särskilda fond för stadens förskönande samt för kulturella och allmännyttiga ändamål, överföra det på ovan angivna sätt uträknade, till stadskassan influtna nettobeloppet av försäljningssumman för de till staten försålda aktierna i Stockholm—Västerås—Bergslagens Nya Järnvägsaktiebolag.

att till en särskild fond, benämnd Västerås stads trafikfond överföra behållningen i den tidigare järnvägsmedelsfonden samt till densamma återförd andel i försäljningssumman för ovan omförmälda järnvägsaktier.

att antaga här ovan intagna förslag till reglementen för de sålunda bildade fonderna, samt

att hos Kungl. Maj:t söka fastställelse å dessa reglementen.

Västerås den 5 oktober 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Thjelvar Hedberg.

N:o 169.

Drätselkammarens skrivelse ang. inköp av traktor för lantegendomsnämnden.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Med överlämnande av bifogade skrivelse från lantegendomsnämnden angående inköp av en ny traktor får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att bifalla lantegendomsnämndens framställning samt

att för ändamålet anvisa ett anslag å 12.000 kronor att täckas av uttaxerade medel i 1945 års stat.

Västerås den 16 oktober 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

De av lantegendomsnämnden förvaltade jordbruksarealerna ha genom tillkomsten av nya områden ökat så att traktorbeståndet på egendomarna börjar bli för knappt. Visserligen räcker detsamma för närvarande men med hänsyn till att en del av traktorerna äro äldre föreligger inom en nära framtid behov av att anskaffa en ny sådan. Efter samråd med drätselkammaren har en av lantbrukets traktorer utlånats till Lahti stad, som för sitt höstbruk är i oundgängligt behov därav och som icke på annat sätt kunnat skaffa en dylik maskin. Detta gör att behovet av en ny traktor för lantegendomsnämnden redan nu aktualiserats. En ny traktor av typ Volvo kostar i inköp 12.000 kronor.

Lantegendomsnämnden hemställer förty, att stadsfullmäktige ville besluta

att för inköp av en ny traktor lämna anslag med 12.000 kronor att täckas på sätt i samband med behandlingen av 1945 års stat kommer att beslutas.

Västerås den 14 oktober 1944.

För lantegendomsnämnden:

HENRIK WELIN-BERGER.

/Gunnar Ekberg.

Västerås 1944, Vestmanlands Läns Tidnings A.-B:s tryckeri

Stadsfullmäktiges i Västerås Handlingar

1944 Den 30 november XVIII

N:o 170.

Drätselkammarens skrivelse ang. förslag till jämkning av stadsplanen för kvarteren Halvdan och Heimer.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Med skrivelse den 18 oktober 1944 har byggnadsnämnden överlämnat ett av stadsarkitekten Sven Ahlbom den 1 augusti 1944 upprättat förslag till jämkning av stadsplanen för kvarteren Halvdan och Heimer jämte därvid fogad beskrivning, och har byggnadsnämnden hemställt, att stadsfullmäktige måtte besluta att antaga förslaget ifråga samt att uppdraga åt byggnadsnämnden att underställa förslaget vederbörliga myndigheter för fastställelse.

Sedan handlingarna i ärendet överlämnats till drätselkammaren, får kammaren, som icke funnit anledning till erinran mot förslaget, tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att till alla delar bifalla byggnadsnämndens hemställan i ärendet.

Västerås den 2 november 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Per Siösteen.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Byggnadsnämnden får härmed överlämna ett av stadsarkitekten Sven Ahlbom den 1 augusti 1944 upprättat förslag till jämkning av stadsplanen för kvarteren Halvdan och Heimer i Västerås.

Beträffande förslagets utformning hänvisas till närslutna beskrivning.

Emot förslaget, vilket varit vederbörligen utställt, har anmärkning inkommit från Axel Westerholms sterbhus, Charlotta Westerholm, såsom ägare till tomten n:r 4 i kvarteret Georg.

Byggnadsnämnden anser, att den framställda anmärkningen icke förtjänar avseende.

N:o 170.
Ang. förslag till jämkning av stadsplanen för kvarteren Halvdan och Heimer.

På grund av det anförda hemställer byggnadsnämnden, att stadsfullmäktige måtte besluta

att antaga föreliggande förslag till jämkning av stadsplanen för kvarteren Halvdan och Heimer samt

att uppdraga åt byggnadsnämnden att underställa förslaget vederbörliga myndigheter för fastställelse.

Västerås den 18 oktober 1944.

För byggnadsnämnden:

OLOV RYLANDER.

/Erik Hedström.

BESKRIVNING

till förslag till ändring av stadsplanen för kvarteren Halvdan och Heimer i Västerås.

Beskrivning.

Förslaget, som omfattar kvarteren Halvdan och Heimer och i huvudsak överensstämmer med den av Kungl. Maj:t den 25 juli 1941 fastställda stadsplanen har upprättats med anledning av att utformningen av förslagen till de å detta område tillämnade nybyggnaderna för läroverk och landsbibliotek mera ingående studerats.

Beträffande det för läroverksbyggnaden avsedda området innebär förslaget, att området längs Skolgatan givits en bredd av blott 15 meter under det att den medgivna hushöjden skulle tillåta 3 våningar mot endast 2 tidigare, vilket oundgängligen kräves för en ekonomisk och praktisk utformning av en skola i denna storleksordning.

Den föreslagna hushöjden blir det oaktat endast obetydligt högre än nuvarande på området befintliga byggnaders. Närmast Vasagatan har byggnadslinjen flyttats c:a 3 m åt norr, samtidigt som hushöjden sänkts.

Den tidigare fastställda passagen för gångtrafik genom detta område föreslås utgå såsom varande onödig och direkt störande.

Betr. det för biblioteket avsedda området har detta erhållit en annan planform samt avsevärt sänkta hushöjder.

Följande stadsplanebestämmelser föreslås gälla.

N:o 170.
Ang. förslag till jämkning av stadsplanen för kvarteren Halvdan och Heimer.

§ 1.

Stadsplaneområdets användning.

Med A betecknat område får användas endast för allmänt ändamål.

§ 2.

Hushöjd och våningsantal.

Å med plus jämte siffra i romb betecknat område får byggnad uppföras till högst den höjd i meter över stadens nollplan (Stockholms slusströskel), som siffran angiver.

§ 4.

Områden, som icke få bebyggas.

Med punktprickning betecknat område får icke bebyggas.

§ 5.

Undantag.

Utan hinder av vad i § 1 föreskrives angående områdets användning må bostäder för anläggningars tillsyn och bevakning uppföras eller inredas.

Västerås den 1 augusti 1944.

SVEN AHLBOM.
Stadsarkitekt.

Till Byggnadsnämnden i Västerås.

I anledning av Byggnadsnämndens meddelande den 22/9 1944 angående upprättat förslag till jämkning av stadsplanen för kvarteren Halvdan och Heimer i Västerås stad, få vi härmed anmärka att vad beträffar vår fastighet n:r 4 i kvarteret Georg, kommer denna fastighet att förlora sitt centrala läge och fria utsikt, vilket givetvis inverkar på fastighetens värde vid eventuell försäljning, vilken fråga just nu är aktuell. Likaså anse vi att en sammanslagning av de båda kvarteren Halvdan och Heimer med borttagande av Östra kyrkogatan mellan Domkyrkoesplanaden och Skolgatan kommer att menligt inverka å vår fastighets värde.

Det måtte även framhållas att ett slopande av denna del av Östra kyrkogatan från Domkyrkoesplanaden till Skolgatan i allmänhet kommer att förlänga avstånden för alla som äro bosatta i stadsdelen norr om Skolgatan.

N:o 170.
Ang. förslag till jämkning av stadsplanen för kvarteren Halvdan och Heimer.

Vi hemställa därför att, därest bebyggelsen nu kommer att ske, dels att den gamla Östra kyrkogatan från Domkyrkoesplanaden till Skolgatan bibehålles och dels att de nybyggnader som anses att uppföras utmed Skolgatan, uppföras till högst tre våningars höjd.

Västerås den 7 oktober 1944.

för Axel Westerholms sterbhus

CHARLOTTA WESTERHOLM.

N:o 171.

Drätselkammarens skrivelse ang. förslag till jämkning av stadsplanen för del av östra området.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Med skrivelse den 18 oktober 1944 har byggnadsnämnden överlämnat ett av stadsarkitekten Sven Ahlbom den 1 juni 1944 upprättat förslag till jämkning av stadsplanen för del av östra området i Västerås jämte därvid fogad beskrivning och har byggnadsnämnden i skrivelsen på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta *att* antaga förslaget ifråga samt *att* uppdraga åt byggnadsnämnden att underställa förslaget vederbörliga myndigheter för fastställelse.

Sedan skrivelsen remitterats till drätselkammaren för yttrande, får kammaren med biträdande av byggnadsnämndens framställning hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att till alla delar bifalla vad byggnadsnämnden i ärendet föreslagit.

Västerås den 2 november 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

N:o 171.

Ang. förslag till jämkning av stadsplanen för del av östra området.

Byggnadsnämnden får härmed överlämna ett av stadsarkitekten Sven Ahlbom den 1 juni 1944 upprättat förslag till jämkning av stadsplanen för del av östra området i Västerås.

Beträffande förslagets utformning hänvisas till närslutna beskrivning.

Förslaget har varit vederbörligen utställt utan att några erinringar däremot inom föreskriven tid framställts.

Byggnadsnämnden hemställer, att stadsfullmäktige måtte besluta

att antaga föreliggande förslag till jämkning av stadsplanen för del av östra området samt

att uppdraga åt byggnadsnämnden att underställa förslaget vederbörliga myndigheter för fastställelse.

Västerås den 18 oktober 1944.

För byggnadsnämnden:

OLOV RYLANDER.

/*Erik Hedström.*

FÖRSLAG

till jämkning av stadsplanen för del av östra området i Västerås.

Beskrivning.

De av jämkningen berörda områdena ingå i den av Kungl. Maj:t den 24 maj 1944 fastställda planen för vissa områden öster om järnvägen.

Jämkningsförslaget innebär dels en obetydlig förskjutning av byggnadskropparna i tvenne kvarter i områdets centrum, betingad av grundförhållandena, dels utökning av en byggnad med möjlighet till anordnande av gemensam värmecentral för kvarteret samt dels en omplacering av område för handelsändamål för att uppnå ett ur praktisk synpunkt lämpligare läge.

De tidigare fastställda stadsplanebestämmelserna föreslås gälla i oförändrat skick.

Västerås i oktober 1944.

SVEN AHLBOM.
Stadsarkitekt.

N:o 172.

Drätselkammarens skrivelse ang. fastställande av skogsaccis för 1944.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Jämlikt lagen den 28 september 1928 om skogsaccis utgår vid avverkning av skog med visst i lagen omförmält undantag till den kommun, inom vilken skogen är belägen, för det avverkade virket skogsaccis i förhållande till virkets genom taxering fastställda rotvärde.

Skattesatsen fastställes som bekant i stad av stadsfullmäktige. Accisen utgår å det taxerade rotvärdet efter en skattesats, vilken för 100 kronor utgör ¼ av det belopp, som på en skattekrona i medeltal under de senast förflutna 5 åren utdebiterades inom kommunen, därvid emellertid nämnda skattesats jämkas till närmast högre 5-tal ören.

Utdebiteringen inom kommunen för de sista 5 åren har i medeltal uppgått till kronor 6: 65 och ¼ härav uppgår till kronor 1: 6625. Efter förut omförmäld jämkning till närmast högre 5-tal ören skall skogsaccisen för år 1944 sålunda utgöra kronor 1: 70 per 100 kronors rotvärde.

Skogsaccisen för år 1943 uppgick, beräknad efter enahanda grunder till kronor 1: 65 per 100 kronors rotvärde.

Åberopande vad ovan anförts får drätselkammaren tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att fastställa skattesatsen för 1944 års skogsaccis till kr. 1: 70 per 100 kronors rotvärde.

Västerås den 2 november 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

N:o 173.

Drätselkammarens skrivelse ang. avlöning till polisnotarien vid genomgång av polischefskurs.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom skrivelse den 14 oktober 1944 har polisnämnden på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta, att polisnotarien finge åtnjuta oavkortad avlöning under den tid av 22 arbetsveckor, han genomginge Statens Polisskolas polischefskurs, samt att i nu förevarande fall skall i övrigt gälla samma bestämmelser som för poliskonstapel vid genomgång av Statens Polisskolas överkonstapelklass med undantag ifråga om stipendium.

Sedan skrivelsen remitterats till löne- och avtalsnämnden och drätselkammaren för utlåtanden, har nämnden genom utlåtande den 20 oktober 1944 tillstyrkt bifall till polisnämndens beslut.

Drätselkammaren får för sin del med biträdande av vad polisnämnden samt löne- och avtalsnämnden i ärendet anfört tillstyrka att stadsfullmäktige ville besluta

att till alla delar bifalla polisnämndens hemställan.

Västerås den 2 november 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom skrivelse den 14 oktober 1944 har polisnämnden på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta, att polisnotarien finge åtnjuta oavkortad avlöning under den tid av 22 arbetsveckor, han genomginge Statens Polisskolas polischefskurs, samt att i nu förevarande fall skulle i övrigt gälla samma bestämmelser som för poliskonstapel vid genomgång av Statens Polisskolas överkonstapelklass med undantag för stipendium.

Sedan skrivelsen remitterats till löne- och avtalsnämnden för yttrande, får nämnden i ärendet anföra följande:

Enligt de av polisnämnden åberopade bestämmelser, antagna av stadsfullmäktige den 28 november 1940 och den 20 november 1943 gäller, *att* polisman,

N:o 173. *Ang. avlöning till polisnotarien vid genomgång av polischefskurs.*

som genomgår polisskolans högre kurs äger att under skoltiden åtnjuta oavkortad lön ävensom under viss förutsättning åtnjuta stipendium, varom dock ej här är fråga, *att* dylik polisman, som innan 5 år förflutit efter det han med bidrag från staden genomgått Statens Polisskolas högre kurs, lämnar sin anställning vid stadens poliskår, skall vara skyldig återbetala stadens kostnader under skoltiden med avdrag för vad av nyssnämnda kostnader belöper på hälften av den tid, han efter avslutad polisskola tjänstgjort hos staden i förhållande till fulla 5 års tjänstgöring samt *att* vederbörande polisman i skoltiden endast behöver inräkna så stor del av semestern, som svarar mot den tid han är tjänstledig för bevistande av utbildningskursen.

Löne- och avtalsnämnden, som ej finner anledning till erinran mot framställningen, får hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att till alla delar bifalla polisnämndens förslag i ärendet.

Västerås den 20 oktober 1944.

För löne- och avtalsnämnden:

KARL ENGDAHL.

/Per Siösteen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Under åberopande av vad polisnotarien i sin bilagda av polismästaren skriftligen tillstyrkta anhållan anfört, får polisnämnden hemställa om stadsfullmäktiges bifall till framställningen.

Då polismästaren dessutom muntligen förklarat att staden endast i händelse något oförutsett inträffar behöver anställa vikarie för polisnotarien har polisnämnden icke nu upptagit frågan om anslag för avlönande av dylik.

Med hänsyn till för polisnotarien gällande instruktion samt då det för staden torde vara av betydelse erhålla väl utbildat polisbefäl anser nämnden att nuvarande polisnotarien bör beredas tillfälle genomgå den kurs varom nu är fråga.

Polisnämnden anser emellertid att återbetalningsskyldighet för stadens utlägg bör föreskrivas, därest polisnotarien icke kvarstår i stadens tjänst under 5 år efter det han genomgått skolan, och hemställer därför att stadsfullmäktige ville besluta

att polisnotarien må åtnjuta oavkortad avlöning under den tid av 22 arbetsveckor han genomgår Statens polisskolas polischefskurs samt

att i nu förevarande fall skall i övrigt gälla samma bestämmelser som för poliskonstapel vid genomgång av Statens polisskolas överkonstapelsklass med undantag för stipendium.

N:o 173. *Ang. avlöning till polisnotarien vid genomgång av polischefskurs.*

Västerås den 14 oktober 1944.

För polisnämnden:

THEOFIL ÖBERG.

/Gunnar Ekberg.

N:o 174.

Drätselkammarens skrivelse ang. tilläggsanslag för ombyggnad av elektricitetsverkets byggnad till kontor m. m.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom skrivelse den 4 oktober 1944 har styrelsen för Västerås stads tekniska verk på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville för ombyggnad av elektricitetsverkets byggnad bevilja ett tilläggsanslag å sammanlagt 43.000 kronor att upptagas till täckning av driftsmedel i 1946 års stat.

Sedan skrivelsen remitterats till drätselkammaren för yttrande, får kammaren, som ej funnit anledning till erinran mot framställningen tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att bifalla vad styrelsen för tekniska verken i ärendet föreslagit.

Västerås den 2 november 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

N:o 174.

Ang. tilläggsanslag för ombyggnad av elektricitetsverkets byggnad till kontor m. m.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom beslut den 26 november 1942, § 283, och den 30 september 1943, § 196, ha stadsfullmäktige anslagit tillhopa 175.000 kronor till ombyggnad av elektricitetsverkets byggnad till kontor för tekniska verken m. m. Sedan arbetet härmed nu i stort sett slutförts, ha kostnaderna visat sig komma att uppgå till 200.000 kronor. Att den ursprungligen beräknade kostnaden måst överskridas, torde väsentligen hava sin grund däri, att man från början ej räknat med nödvändigheten av källarvåningens utröjning. Fastmera hade man ansett lämpligt, att de gamla maskinfundamenten kvarlåge såsom underlag för bjälklaget i den nedre våningen. Under byggnadsarbetets fortgång har det emellertid visat sig, att ifrågavarande fundament vore infogade i byggnaden på sådant sätt, att det nya bjälklaget svårligen kunde vila å desamma. I anledning härav har styrelsen för tekniska verken beslutat, att källarvåningen skall utröjas, varigenom erhållas lämpliga och rymliga lokaler för arkiv och framtida utvidgning för elektriskt ställverk, det senare av särskild betydelse för en likriktaranläggning till eventuella trådbussledningar. För genomförande av den beslutade utröjningen av källarvåningen erfordras sålunda ett tilläggsanslag å 25.000 kronor.

Genom beslut av drätselkammaren och styrelsen för tekniska verken innevarande år ha jämväl stadskamrerarekontoret och stadens kassa tilldelats lokaler i den ombyggda elverksbyggnadens tredje våning åt gårdssidan. Då i det ursprungliga förslaget icke varit avsett att använda ifrågavarande lokaler, vilka för närvarande disponeras av elmätarjusteringen, till kontor för tekniska verken, måste dessa nu särskilt iordningställas för stadskamrerarekontorets och stadskassans räkning. Kostnaden har preliminärt beräknats till 12.000 kronor.

Slutligen har stadsarkitekten föreslagit, att för den ombyggda elverksbyggnadens förskönande dels en monumentalmålning utföres å fondväggen i entréhallen, dels ock däri uppsättes en mindre fontän, vartill kostnaderna beräknas uppgå till sammanlagt 6.000 kronor.

På grund av det anförda hemställer styrelsen för Västerås stads tekniska verk, att stadsfullmäktige för ovan angivna ändamål måtte bevilja ett tilläggsanslag å tillhopa 43.000 kronor att upptagas till täckning av driftsmedel i 1946 års stat.

Västerås den 4 oktober 1944.

För styrelsen för Västerås stads tekniska verk:

GUSTAF OLSSON.

/Erik Hedström.

N:o 175.

Drätselkammarens skrivelse ang. tilläggsanslag för ombyggnad av luftskyddscentralen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom skrivelse den 10 oktober 1944 har luftskyddsnämnden på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att för ombyggnad av luftskyddscentralen utöver tidigare anvisade 30.000 kronor bevilja ett anslag å ytterligare 6.600 kronor, att för utbyte av reservelkraftanläggningen i luftskyddscentralen anvisa ett belopp av 12.600 kronor samt att för anskaffning av en radioanläggning och en markeringstavla för luftskyddscentralen anvisa tillhopa 2.400 kronor.

Sedan skrivelsen remitterats till drätselkammaren för utlåtande, får kammaren med biträdande av vad luftskyddsnämnden i ärendet anfört tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att till alla delar bifalla luftskyddsnämndens förslag i ärendet

samt att härav föranledda kostnader, sammanlagt 21.600 kronor, skola upptagas till täckning i nästa års stat.

Västerås den 2 november 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Per Siösteen.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Sedan stadsfullmäktige genom beslut den 20 december 1943 för omändring och modernisering av luftskyddscentralen utöver tidigare anvisat belopp av 8.000 kronor under förutsättning av statsbidrags erhållande beviljat ett anslag å ytterligare 22.000 kronor att, i den mån det icke bestredes av statsbidrag, slutligen täckas i 1944 års stat, har det visat sig, *att* kostnaderna för ombyggnad och komplettering av luftskyddscentralen komma att väsentligt överstiga av stadsfullmäktige sålunda anvisade belopp, dels beroende på att vid av drätselkammaren överslagsvis verkställd beräkning av den besparing, som skulle uppstå genom uteslutande av ett avfuktningsaggregat, kostnaden för detsamma beräknats för högt, dels ock på att under arbetets gång vissa förändringar och

N:o 175.
Ang. tilläggsslag för ombyggnad av luftskyddscentralen.

kompletteringar måst vidtagas, *samt att* ett utbyte av luftskyddscentralens reservelkraftanläggning är ofrånkomlig, enär det nuvarande reservelverket är otillräckligt för sin uppgift.

Kostnaderna för luftskyddscentralens ombyggnad ha nu av stadens byggnadskontor angivits uppgå till sammanlagt 36.293 kronor 99 öre, varav 23.200 kronor 93 öre utgöra för redan utförda arbeten erlagd likvid samt av resterande 12.083 kronor 6 öre 11.538 kronor 6 öre för sådana arbeten oguldna fordringar och 545 kronor för återstående arbeten beräknad kostnad. Då sistnämnda post sannolikt torde komma att stiga något, har luftskyddschefen ansett erforderligt att till fullbordande av luftskyddscentralens ombyggnad hemställa om ett tilläggsanslag å 6.600 kronor, att upptagas i 1945 års stat, å vilket belopp statsbidrag med ⅔ torde kunna påräknas.

Kostnaden för installation av ett reservelverk i luftskyddscentralen har, sedan bindande anbud därå numera kommit luftskyddschefen tillhanda, beräknats uppgå till 12.600 kronor, varav ⅔ torde komma att utgå i statsbidrag. Anslag för detta belopp har även upptagits i statförslaget för nästa år.

Luftskyddschefen har vidare — för att luftskyddscentralen skall bliva fullt tidsenlig och tekniskt fullgod — föreslagit, att däri dels installeras en radioanläggning av typ Aga-Baltic, bestående av fjärrmanöveranordning, mikrofonhögtalare och telegrafnyckel till ett pris av, inkl. montage, c:a 2.000 kronor, dels ock för densamma till ett pris av c:a 400 kronor anskaffas en markeringstavla för orientering av fientliga flygföretag. Då radioanläggningen är avsedd att möjliggöra förbindelse med stadens (polisens) radiobilar för viktigare meddelanden etc. och i så måtto — som komplement till polisverkets radioanläggning — måhända kan anses komma att erhålla användning jämväl i fredstid, torde vara ovisst, huruvida utsikter till statsbidrag till densamma förefinnas.

Anslag för ifrågavarande belopp ha upptagits i statförslaget för år 1945.

Luftskyddsnämnden har vid sammanträde den 10 oktober 1944 beslutat för sin del godkänna förestående av luftskyddschefen framställda förslag.

På grund av vad sålunda anförts får luftskyddsnämnden hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta,

att för ombyggnad av luftskyddscentralen utöver tidigare anvisade 30.000 kronor bevilja ett anslag å ytterligare 6.600 kronor,

att för utbyte av reservelkraftanläggningen i luftskyddscentralen anvisa ett belopp av 12.600 kronor,

samt att för anskaffning av en radioanläggning och en markeringstavla för luftskyddscentralen anvisa tillhopa 2.400 kronor.

Västerås den 10 oktober 1944.

För luftskyddsnämnden:

JOHN LUNDGREN.
Ordf.

/Erik Hedström.

N:o 176.

Drätselkammarens skrivelse ang. anslag för anläggande av ytterligare branddammar.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom skrivelse den 10 oktober 1944 har luftskyddsnämnden hemställt om anslag för anläggande av ytterligare 6 branddammar jämte därtill hörande vatten- och avloppsledningar med belopp av 52.100 kronor.

Sedan ärendet remitterats till drätselkammaren för yttrande, får kammaren härmed anföra följande:

Det undandrager sig drätselkammarens bedömande i vilken utsträckning de föreslagna branddammarna fylla ett beredskapens behov ävensom huruvida branddammarna genom det ifrågasatta utförandet få tillräcklig kapacitet för att tjäna sitt ändamål. Kammaren utgår emellertid från att den till stadens förfogande stående tekniska sakkunskapen, från vilken förslaget emanerar, efter omsorgsfull prövning kommit till det resultatet, att beredskapsläget oavvisligen påfordrar dessa anläggningar. Drätselkammaren håller emellertid före, att liksom tidigare förekommit, anslaget bör ställas till drätselkammarens förfogande och att kammaren allt eftersom behovet av nya branddammar aktualiseras och arbetena därmed fortskrida efter framställning från luftskyddsmyndigheten tillhandahåller myndigheten erforderliga medel av anslaget.

Drätselkammaren vill härjämte erinra om att enligt en i dagarna utkommen författning statsbidrag kan utgå för anläggande av branddamm till kommun, som enligt bestämmelserna i brandlagen är skyldig utföra dylik anläggning. Statsbidrag må enligt författningen beviljas till belopp, motsvarande högst hälften av den för anläggningen beräknade kostnaden, däri inberäknat utgift för utredningskostnaderna. Kommun som erhåller statsbidrag är pliktig att låta utföra anläggningen i enlighet med godkänd plan och i övrigt givna föreskrifter, att bestrida ersättning för avsyning av anläggningen samt att sedan anläggningen blivit färdigställd ansvara för dess vård och underhåll.

Under hänvisning till vad sålunda anförts får drätselkammaren tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att ställa till drätselkammarens förfogande ett belopp av 52.100 kronor att efter prövning av drätselkammaren i mån av behov tillhandahållas luftskyddsmyndigheten för anläggande av ytterligare branddammar i staden

samt att ifrågavarande anslag skall upptagas till täckning i nästa års budget.

Västerås den 2 november 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Per Siösteen.*

N:o 176.

Ang. anslag för anläggande av ytterligare branddammar.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

För tillgodoseende av vattentillgången i staden har brandchefen i samråd med luftskyddschefen tidigare framlagt förslag till anläggning av sju större branddammar. För anläggning av fyra branddammar hade i 1943 års stat upptagits ett anslag å 32.000 kr. På grund av höjda materialpriser och anläggningskostnader räckte emellertid detta belopp allenast till utförande av tre dammar. För den fjärde branddammens färdigställande hade därför i 1944 års stat måst upptagas 11.000 kr.

Då sålunda av det ursprungliga byggnadsprogrammet återstår att utföra tre branddammar och fara för hot genom luftangrepp fortfarande under en oviss tidrymd framöver måste anses vara för handen, varigenom bl. a. stadens vattenverk kan bringas ur funktion och katastrofbränder uppkomma, har luftskyddschefen efter samråd med brandchefen förelagt luftskyddsnämnden ett förslag till vidare utbyggnad av stadens vattenreserver. I detta syfte skulle utöver redan anlagda fyra branddammar ytterligare sex dammar ordningställas. För detta ändamål har luftskyddsnämnden låtit införskaffa utredning ang. kostnaderna för anläggning av något mindre branddammar än de hittills färdigställda, förslagsvis om 75—100 kbm. rymd, från bl. a. stadens byggnadskontor, civilförsvarsstyrelsen och föreningen Silor u. p. a. i Skövde. I anledning härav har inkommit förslag, vari dels stadens byggnadskontor åtager sig att utföra en branddamm om c:a 100 kbm. rymd till 4.500 à 5.000 kr., beroende på markens beskaffenhet, dels civilförsvarsstyrelsen bl. a. förordar en grävd damm med betonggjutning om 120 kbm. rymd till c:a 8.000 kr., dels ock Silor genom sitt ortsombud förklarar sig villig att utföra en damm om 69 kbm. rymd till c:a 2.500 kr. (komplett 5.400 kr.).

Luftskyddschefen har efter samråd med brandchefen föreslagit, att ifrågavarande sex nya branddammar förläggas till följande platser, angivna i den ordning behovet av dammarna anses mest trängande, nämligen

en övertäckt branddamm om c:a 200 kbm. rymd invid Stora gatan—Köpingsvägen till en beräknad kostnad av c:a 13.000 kr.,

en övertäckt branddamm av stadens byggnadskontor föreslagen modifierad typ om c:a 100 kbm. rymd invid Föreningsgatan—Fredsgatan till en beräknad kostnad av 7.550 kr.,

en enklare övertäckt fördämning i Persbobäcken till c:a 3.000 kr.,

en kombinerad brand- och plaskdamm å Frejahöjden om c:a 120 kbm. rymd av luftskyddsinspektionens typ till c:a 8.000 kr. + kostnaden för dess eventuella nedsprängning i berg c:a 3.000 kr. = c:a 11.000 kr.,

en öppen branddamm om c:a 100 kbm. rymd i Åshagen till en beräknad kostnad av 5.000 kr., samt

en branddamm om c:a 100 kbm. rymd invid Götgatan—Kronvägen till c:a 5.000 kr. eller, därest en nedsänkning av branddammen under marknivån bleve erforderlig, 7.550 kr.

Härtill komma de beräknade kostnaderna för erforderliga vatten- och avloppsledningar, 5.000 kr.

Luftskyddsnämnden har vid sammanträde den 10 okt. 1944 beslutat för sin del godkänna förestående av luftskyddschefen framställda förslag.

Anslag för ifrågavarande kostnader har upptagits i statförslaget för år

1945, varvid dock med hänsyn till att statsbidrag för ändamålet ej med säkerhet torde kunna påräknas, det eljest beräknade statsbidraget ej upptagits under löpande inkomster.

N:o 176. *Ang. anslag för anläggande av ytterligare branddammar.*

På grund av vad sålunda anförts får luftskyddsnämnden hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att för anläggning av ytterligare sex branddammar jämte därtill hörande vatten- och avloppsledningar anvisa tillhopa 52.100 kronor.

Västerås den 10 okt. 1944.

För luftskyddsnämnden:

JOHN LUNDGREN.
Ordf.

/Erik Hedström.

N:o 177.

Drätselkammarens skrivelse ang. anslag för förstärkning av blockgruppernas materialutrustning.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom skrivelse den 10 oktober 1944 har luftskyddsnämnden på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att till förstärkning av blockgruppernas materielutrustning anvisa ett sammanlagt belopp av 39.684 kronor.

Sedan skrivelsen remitterats till drätselkammaren för utlåtande, får kammaren anföra följande:

Uti totalsumman 39.684 kronor ingår med ett belopp av 28.414 kronor kostnaden för anskaffande av motorspruta, cykelkärra och diverse utrustningsmateriel för 4 blockgrupper. Vid granskningen av framställningen har drätselkammaren ansett sig böra ifrågasätta, huruvida nu sistnämnda materiel bör anskaffas på en gång, innan frågan angående branddammarna blir klar. Kammaren anser därför, att med anskaffande av ifrågavarande materiel bör anstå tills vidare.

I övrigt har kammaren icke funnit anledning till erinran mot framställningen.

N:o 177.
Ang. anslag för förstärkning av blockgruppernas materialutrustning.

Den i övrigt å blockgrupperna med tillhörande utrustning belöpande delen av det begärda anslaget uppgår sålunda till 11.270 kronor, vilket belopp torde böra täckas i 1945 års stat.

Under hänvisning till vad sålunda anförts får drätselkammaren tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att till förstärkning av blockgruppernas materielutrustning anvisa ett anslag av 11.270 kronor

samt att anslaget ifråga skall upptagas till täckning i 1945 års budget.

Västerås den 2 november 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Per Siösteen.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

I cirkulärskrivelse den 23 februari 1944 har länsstyrelsen i Västmanlands län efter direktiv från luftskyddsinspektionen anbefallt förstärkning av blockgruppernas materielutrustning med viss i cirkuläret närmare angiven eldsläcknings-, röjnings- och sjukvårdsmateriel.

Efter verkställd utredning angående behovet av ifrågavarande materiel har luftskyddschefen efter samråd med brandchefen föreslagit luftskyddsnämnden, att för fyra blockgrupper till ett pris av 7.103 kronor 50 öre pr grupp eller sammanlagt 28.414 kronor anskaffas följande brandskyddsmateriel, nämligen motorspruta av fabrikat "Albin", cykelkärra, två slangar, strålrör, grenrör, brandposthuvud med nyckel, två slanghållare, två slangbindor, fyra längder skarvstegar, yxa, spett, handlyktor, handlina och slangkopplingar.

Luftskyddschefen har efter samråd med brandchefen vidare föreslagit luftskyddsnämnden att till ytterligare förstärkning av blockgruppens brandskyddsmateriel anskaffa 22 st. "Albin" blockpumpar jämte erforderlig tryckslang. Kostnaderna härför uppgå — efter ett pris av c:a 285 kronor pr blockpump jämte 30 m. tryckslang och övriga tillbehör, bestående av kopplingar, munstycke och slangrulle— till sammanlagt c:a 6.270 kronor.

Till förstärkning av blockgruppernas materielutrustning i övrigt har luftskyddschefen föreslagit inköp till c:a 5.000 kronor av erforderliga röjnings- och sjukvårdsmateriel.

Samtliga ifrågavarande kostnader ha upptagits i 1945 års stat, varvid emellertid kostnader för fyra motorsprutor eller 12.920 kronor på grund av sistnämnda materiels betydelse för brandskyddet i fredstid däri redovisats under rubriken kapitalökningar (inventarier).

Något statsbidrag till kostnaderna för anskaffning av här ifrågavarande materiel torde icke kunna ställas i utsikt.

Luftskyddsnämnden har vid sammanträde den 10 oktober 1944 beslutat för sin del godkänna förestående av luftskyddschefen framställda förslag.

På grund av vad sålunda anförts får luftskyddsnämnden hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta,

att till förstärkning av blockgruppernas materielutrustning anvisa ett sammanlagt belopp av 39.684 kronor.

Västerås den 10 oktober 1944.

För luftskyddsnämnden:

JOHN LUNDGREN.
Ordf.

/*Erik Hedström.*

N:o 177.
Ang. anslag för förstärkning av blockgruppernas materialutrustning.

N:o 178.

Beredningsutskottets och drätselkammarens skrivelser ang. omorganisation av parkförvaltningen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Sedan planteringsnämnden genom skrivelse den 11 september 1944 till drätselkammaren på närmare anförda skäl framfört förslag angående viss utvidgning av nämndens verksamhetsområde m. m., har drätselkammaren i utlåtande den 2 november 1944 tillstyrkt stadsfullmäktige att besluta, att planteringsnämnden i fortsättningen skulle erhålla benämningen Västerås stads parkstyrelse, att parkstyrelsens verksamhetsområde gåves den omfattning, som i planteringsnämndens skrivelse närmare angivits, att erforderlig odlingsyta ställdes till parkförvaltningens disposition genom upplåtande av jordområde omedelbart väster och nordväst om stadsträdgårdens nuvarande område, att erforderligt förrådsutrymme provisoriskt reserverades å den omedelbart väster om nu befintliga förrådslokalen belägna fastigheten samt att godkänna förslag till ändring av dels reglemente för Västerås stads planteringsnämnd dels ock instruktion för stadsträdgårdsmästaren i Västerås.

N:o 178.
Ang. omorganisation av parkförvaltningen.

Sedan handlingarna i ärendet remitterats till beredningsutskottet för utlåtande, får utskottet, som icke funnit anledning till erinran mot drätselkammarens förslag, hemställa ,att stadsfullmäktige ville besluta

att till alla delar bifalla drätselkammarens förslag i ärendet.

Västerås den 8 november 1944.

För beredningsutskottet:

GEORG ROBSAHM.

/Per Siösteen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom skrivelse den 11 september 1944 har planteringsnämnden på anförda skäl föreslagit viss omorganisation av nämndens verksamhet, innebärande, att området för nämndens verksamhet komme att omfatta dels områden, vilka i stadsplanen betecknats som park- eller gatuplanteringsyta, dels frilufts- och naturskyddsreservat, dels tomtområden vid befintlig eller planerad kommunal institutions- eller bostadsbyggnad (även skoltomter med undantag för de speciella skolträdgårdarna) dels ock övriga vegetationsförsedda markområden, vilka ej stadsplanerats och ej heller räknats som odlat jordbruksområde eller forstmässigt skött skogsområde, att erforderlig odlingsyta ställdes till parkförvaltningens disposition genom upplåtande av jordområde omedelbart väster och nordväst om stadsträdgårdens nuvarande område samt att erforderligt förrådsutrymme provisoriskt reserverades å fastigheten omedelbart väster om nu befintliga förrådslokaler.

Sedan skrivelsen remitterats till drätselkammaren för utlåtande, får kammaren i ärendet anföra följande:

Kammaren delar de synpunkter, vilka av planteringsnämnden anförts beträffande den förutsatta utvidgningen av planteringsnämndens verksamhetsområde. Stadens kraftiga tillväxt och det som följd därav i avsevärd grad stegrade stadsplanearbetet torde kräva, att planeringen av stadens samtliga frilufts- och fritidsområden, däri inberäknat även badplatser och idrottsplatser, äger rum under överinseende av en och samma förvaltning. Den delförvaltning, som härvid närmast kan och bör ifrågakomma, är planteringsnämnden med biträde av stadsträdgårdsmästaren, vilken jämlikt sin instruktion har att ifråga om handläggningsarbeten intimt samarbeta med stadsarkitekten.

Uppenbarligen kommer den föreslagna utvidgningen av planteringsnämndens verksamhetsområde att medföra behov av en mera omfattande personalorganisation. Planteringsnämnden har med anledning härav i särskild skrivelse till stadsfullmäktige framlagt förslag i detta avseende, vilket förslag remitterats till löne- och avtalsnämnden för närmare yttrande.

N:o 178.
Ang. omorganisation av parkförvaltningen.

Emellertid förutsätter planteringsnämndens förslag även vissa ändringar i reglementet för planteringsnämnden och i stadsträdgårdsmästarens instruktion. Drätselkammaren har därför underkastat reglementet och instruktionen en översyn, syftande till att giva dessa en efter de föreslagna förhållandena mera överensstämmande avfattning.

Till en början har därvid närmast uppkommit frågan om ändrad benämning av planteringsnämnden med hänsyn till den centrala ställning, planteringsnämnden skulle komma att intaga i förhållande till stadens fritidsinstitutioner och friluftsområden. Över huvud taget synes det mindre lämpligt, att nämnden bibehåller sitt hittillsvarande namn, vilket ju endast hänsyftar på de åligganden, nämnden hittills haft att fullgöra ifråga om stadens planteringar och vilka åligganden i fortsättningen endast skulle utgöra en del av nämndens verksamhetsområde. Under sådana förhållanden synes lämpligt, att nämnden i fortsättningen erhåller benämningen parkstyrelsen och att sålunda i reglementet för nämnden samt instruktionen för stadsträdgårdsmästaren motsvarande ändringar göras.

Beträffande § 1 i reglementet föreslås en omformulering, varigenom närmare framgår de utvidgade uppgifter, som i fortsättningen skulle tillkomma parkstyrelsen.

I betraktande av parkstyrelsens vidgade verksamhetsområde torde man för framtiden icke kunna räkna med, att drätselkammaren skall kunna i sista hand träffa avgörande i alla de frågor, som kunna uppstå inom parkstyrelsens förvaltningsområde. Parkstyrelsen förutsättes därför skola få en mera självständig ställning än som ursprungligen varit avsett vid uppgörandet av det nu gällande reglementet. Emellertid bör det fastslås, att ärenden av större principiell räckvidd före avgörandet skola underställas drätselkammaren. Erinran härom har även intagits i § 1 av reglementet. I § 4 av reglementet har införts den bestämmelsen. att minst en av styrelsens ledamöter tillika bör vara ledamot av drätselkammaren. Som bekant uppdrog drätselkammaren tidigare åt någon av sina ledamöter att handhava uppsikten över stadens parker och planteringar. Denna ledamot har, om han ej genom stadsfullmäktiges val tillhört planteringsnämnden, enligt nu gällande reglemente ändock varit självskriven ledamot av densamma. Med den ändrade ställning, parkstyrelsen skulle komma att intaga i förhållande till drätselkammaren synes den föreslagna ändringen vara motiverad.

Vidkommande instruktionen för stadsträdgårdsmästaren föreslås den ändring av § 2 i instruktionen, att hänvisning sker till § 1 av reglementet för parkstyrelsen, i vilken paragraf såsom ovan nämnts närmare angivits, vilka områden som skola stå under parkstyrelsens förvaltning. I § 3 av instruktionen har i anslutning härtill företagits en mindre redaktionell ändring. I övrigt har ordet planteringsnämnd på de ställen, detsamma förekommer, utbytts mot ordet parkstyrelse.

Under hänvisning till vad ovan anförts får drätselkammaren tillstyrka att stadsfullmäktige ville besluta

att planteringsnämnden i fortsättningen skall erhålla benämningen Västerås stads parkstyrelse,

N:o 178.
Ang. omorganisation av parkförvaltningen.

att parkstyrelsens verksamhetsområde gives den omfattning, som i planteringsnämndens skrivelse närmare angivits,

att erforderlig odlingsyta ställes till parkstyrelsens disposition genom upplåtande av jordområde omedelbart väster och nordväst om stadsträdgårdens nuvarande område,

att erforderligt förrådsutrymme provisoriskt reserveras å den omedelbart väster om nu befintliga förrådslokalen belägna fastigheten

samt att godkänna härvid fogade förslag till dels reglemente för Västerås stads parkstyrelse dels ock instruktion för stadsträdgårdsmästaren i Västerås.

Västerås den 2 november 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

N:o 178.
Ang. omorganisation av parkförvaltningen.

"REGLEMENTE FÖR VÄSTERÅS STADS PARKSTYRELSE.

§ 1.

Parkstyrelsen har till uppgift:

1.) att utöva den omedelbara vården och tillsynen av områden, som i stadsplanen upptagits som park- eller gatuplanteringsområden, övriga utom stadsplanen belägna, vegetationsförsedda områden, som ej äro att räkna till odlad jordbruksmark eller forstmässigt skött skogsområde, stadens frilufts- och naturskyddsreservat samt tomtområden omkring kommunala institutions- och bostadsbyggnader;

2.) att främja allt naturskydd inom staden av vad slag det vara må.

Ärenden av större principiell betydelse skola före avgörandet underställas drätselkammarens prövning.

§ 2.

För förverkligandet av ovan nämnda uppgifter åligger det styrelsen:

att hos stadsfullmäktige eller annan vederbörlig kommunal institution göra de framställningar och förslag, vartill styrelsen kan finna anledning;

att efter remiss från andra nämnder och styrelser avgiva yttrande i ärenden, som tillhöra styrelsens verksamhet med rätt för styrelsen att från sådana nämnder och styrelser infordra de upplysningar, vilka styrelsen härför kan finna behövliga;

att årligen till drätselkammaren avgiva förslag till utgiftsstat med upptagande av de åtgärder i ovan angivna syfte, som under ett påföljande år böra ifrågakomma.

§ 3.

Styrelsen har till sitt biträde stadsträdgårdsmästaren med honom underlydande personal.

§ 4.

Parkstyrelsen består av 7 av stadsfullmäktige valda ledamöter, vilka tillsättas för en tid av 3 år. Minst en av styrelsens ledamöter bör tillika vara ledamot av drätselkammaren.

Avgår ledamot före utgnågen av den tid, under vilken han är vald, väljes annan person för återstoden av nämnda tid.

N:o 178.
Ang. omorganisation av parkförvaltningen.

§ 5.

Styrelsens ledamöter välja årligen bland sig ordförande och vice ordförande. Styrelsen sammanträder minst en gång varannan månad och därutöver då så erfordras efter kallelse av ordföranden.

§ 6.

För besluts fattande erfordras att minst fyra ledamöter äro tillstädes och avgör vid omröstning enkel pluralitet. Vid lika röstetal varder den mening gällande, som ordföranden biträder. Vid styrelsens sammanträden föres protokoll, som upptager de fattade besluten, och justeras detta i den ordning styrelsen bestämmer.

§ 7.

Byggnadschefen, stadsarkitekten samt stadsträdgårdsmästaren skola till varje styrelsens sammanträde kallas, och äga de i överläggningen men ej i besluten deltaga med rätt att få avvikande mening till protokollet tagen."

"INSTRUKTION FÖR STADSTRÄDGÅRDSMÄSTAREN I VÄSTERÅS.

§ 1.

Stadsträdgårdsmästaren tillsättes av drätselkammaren efter parkstyrelsens hörande med 6 månaders ömsesidig uppsägning.

§ 2.

Stadsträdgårdsmästaren, vilken ifråga om anläggningsarbeten sorterar närmast under stadsarkitekten, har att ansvara för tillsynen och skötseln av de under parkstyrelsens förvaltning ställda områden, vilka omförmälas i § 1 av reglementet för parkstyrelsen.

§ 3.

Stadsträdgårdsmästaren åligger

att leda och övervaka alla trädgårds- och anläggningsarbeten å de i § 2 omförmälda områdena,

att efter anmodan av drätselkammaren eller parkstyrelsen handhava vården av planteringarna å begravningsplatser inom staden och övriga planteringar, som stå under förvaltning av stadens kyrkoråd eller annan kyrklig myndighet i staden,

N:o 178. *Ang. omorganisation av parkförvaltningen.*

att efter framställning till drätselkammaren eller parkstyrelsen från annan kommunal styrelse eller nämnd lämna råd och upplysningar i fråga om planteringars anläggning och vård samt efter anmodan av drätselkammaren eller parkstyrelsen utan särskild ersättning även biträda enskilda i dylika frågor,

att efter arbetets avslutande till stadskamrerarekontoret avlämna uppgift å kostnaderna för sådana arbeten, som jämlikt föreskrift genom stadsträdgårdsmästarens försorg utföras för andras räkning samt till parkstyrelsen skriftligen rapportera, då dylikt arbete slutförts,

att vid omläggning eller nyanläggning av plantering, lekplats eller park, som ovan avses, efter samråd med stadsarkitekten och byggnadschefen upprätta förslag härtill jämte erforderliga ritningar och kostnadsberäkningar,

att upprätta och till stadskamrerarekontoret överlämna dagsverks-, fördelnings- och avlöningslistor för arbetarna,

att tillse att fastigheter, inventarier och redskap av alla slag bliva väl vårdade och att inventarieförteckning föres,

att övervaka och ansvara för kontantförsäljning av trädgårdsprodukter på sätt som drätselkammaren bestämmer,

att till parkstyrelsen på angiven tid ingiva de kostnadsuppgifter och förslag, vilka skola ligga till grund för nästkommande års utgiftsstat för stadens planteringar,

att i övrigt fullgöra alla de uppdrag, som honom i tjänsten anbefalles.

§ 4.

Stadsträdgårdsmästaren skall såsom sakkunnig biträda drätselkammaren, parkstyrelsen, byggnadsnämnden och stadsplanerådet samt på kallelse närvara vid dessa sammanträden.

§ 5.

Stadsträdgårdsmästaren äger att i samråd med stadens inköpsorganisation inköpa för parkstyrelsens verksamhet erforderliga redskap, trädskolealster, plantor och fröer.

§ 6.

Stadsträdgårdsmästaren är förman och arbetsledare för vid stadens planteringsarbeten anställda befattningshavare och arbetare och äger, i den mån sådant icke tillkommer annan stadens myndighet, anställa och avskeda arbetare och elever.

N:o 178.
Ang. omorganisation av parkförvaltningen.

§ 7.

Stadsträdgårdsmästaren äger rätt att av alla till kommunalförvaltningen hörande tjänstemän erhålla de upplysningar, varav han för fullgörande av sina åligganden kan vara i behov.

§ 8.

Stadsträdgårdsmästaren må ej utan drätselkammarens eller parkstyrelsens i vederbörlig ordning lämnade medgivande såsom entreprenör eller arbetsledare utföra arbeten åt enskilda och ej heller driva egen handels- eller trädgårdsrörelse.

§ 9.

Stadsträdgårdsmästaren, som åtnjuter avlöning i enlighet med av stadsfullmäktige därom fattat beslut, är skyldig att underkasta sig avsättningar till pension enligt för Västerås stads befattningshavare gällande pensionsreglemente.

§ 10.

Stadsträdgårdsmästaren är berättigad att å tid, som med hänsyn till arbetenas bedrivande kan finnas lämplig och av parkstyrelsen bestämmes, åtnjuta semester i enlighet med för stadens befattningshavare i detta avseende gällande bestämmelser.

Beträffande tjänstledighet för stadsträdgårdsmästaren samt tjänstens uppehållande under dylik ledighet bestämmer parkstyrelsen.

§ 11.

Stadsträdgårdsmästaren är skyldig att underkasta sig de förändringar i denna instruktion och de bestämmelser i gällande och blivande lönestater och pensionsreglemente för stadens befattningshavare, som äro eller kunna bliva i vederbörlig ordning beslutade, ävensom att i allt vad tjänsten rör ställa sig drätselkammarens och parkstyrelsens föreskrifter till efterrättelse.

Till Drätselkammaren i Västerås.

N:o 178.

Ang. omorganisation av parkförvaltningen.

Planteringsnämnden, som verkställt en ingående utredning beträffande förvaltningens verksamhet och uppgifter, har funnit, att skötseln av vissa park- och liknande områden, som nu omhänderhaves av andra förvaltningar, bör för vinnande av mera enhetlighet ombesörjas av planteringsnämnden. I samband med en dylik överflyttning erfordras viss utökning av stadsträdgårdens odlingar ävensom förvaltningens förrådsutrymmen.

Såsom skäl härför får nämnden anföra följande.

Vårt stadssamhälles utveckling i olika avseenden under senare tid har medfört att förvaltningens tidigare, nästan enbart planteringsmässiga uppgift, numera utgör blott en ringa del av det verksamhetsområde, som en stads parkväsende enligt nutida principer bör ansvara för. Denna kommunala förvaltningsgren har även fått en naturvårdande och social funktion, vars betydelse man tidigare underskattat.

Kommunal parkverksamhet kan i stort sett sammanfattas i följande huvuduppgifter.

Tillvaratagandet och vårdandet av naturens i viss mån oersättliga värden inom stadsområdet, inte minst beträffande frilufts- och naturskyddsreservat.

Tillgodoseendet av stadsbefolkningens behov av vila och rekreation samt andra allmänhetens intressen berörande de i stadsplanen reserverade gröna områdena, där anordningar för speciellt barnens och ungdomens friluftsliv träder i förgrunden.

Förskönandet av staden med vegetation av olika slag, vilket i högsta grad bidrager till att ge liv och omväxling i stadsbilden.

Med nuvarande begränsade och obestämda verksamhetsområde saknar dock nämnden befogenhet att i önskvärd utsträckning genomföra dessa uppgifter, då en stor del av stadens terräng- och vegetationsområden förvaltas av andra institutioner. Så t. ex. svarar byggnadskontoret för olika planerings- och underhållsarbeten inom såväl egentliga park- som frilufts- och tomtområden.

Att en sådan uppdelning av ansvar och arbetsuppgifter för likartade områden på flera förvaltningsgrenar i hög grad komplicerar uppgifterna och hindrar deras ändamålsenliga planläggning är naturligt. Då landskaps-, terräng- och vegetationsutformning samt skötseln av dylika områden fordrar ingående specialstudier i såväl teoretiskt somt praktiskt avseende, är det därjämte förvaltningsmässigt sett ofördelaktigt att ej helt utnyttja den fackkunskap, som nämnden förfogar över, när det gäller dylika arbetsuppgifter.

Ett logiskt ordnande av stadens olika vegetationsytor under enhetlig, facklig förvaltningsledning är därför av behovet påkallat. Sedan parkverksamheten i och med tillsättningen av ny förvaltningschef friställts från byggnadskontoret anser nämnden det vara naturligt och konsekvent att parkförvaltningen nu övertager alla sådana områden och uppgifter, som kan föras under begreppet parkväsende i dess vidsträcktaste bemärkelse. Även sådana, av staden ägda områden, som hittills stått under drätselkammarens direkta överinseende och för vars anläggning och underhåll olika arbeten rekvirerats från parkförvaltningen bör förvaltningsmässigt placeras under planteringsnämnden.

N:o 178.
Ang. omorganisation av parkförvaltningen.

Som exempel på dylika områden kan nämnas: Björnön, badområdet å Johannisberg, Fridnäsparken, jämte flera, vegetationsförsedda, mindre områden i stadens inre delar. Även tomtområden vid stadens institutions- och bostadsbyggnader bör inrangeras i planteringsnämndens förvaltningsområde. Dessutom finnas inom olika delar av staden mindre vegetationsområden (t. ex. gatuplanteringsytor), som ingen av stadens förvaltningar torde vilja vidkännas. De ligga nu utan skötsel och tillsyn och användas t. o. m. som upplagsplats för privata villaägares komposter. Det är inte minst angeläget att sådana områden ställas under parkförvaltningen.

Beträffande förvaltningens odlingsområden och förrådsutrymmen vill nämnden framhålla följande.

Genom utökad stadsplanering och bebyggelse har nämndens nyanläggnings- och underhållsverksamhet avsevärt utvidgats. Möjligheten att förse de skilda områdenas blomsterytor och nyanläggningar med växtmaterial har däremot minskats avsevärt, på grund av såväl de otillräckliga odlingsytorna inom den nuvarande stadsträdgården som svårigheten att från plantskolor erhålla önskvärt växtmaterial. Med hänsyn till att odlingen av de jämförelsevis dyrbara växthusväxterna genom brist på glastäckta ytor för närvarande ej kan utvidgas i önskvärd omfattning planerar nämnden en utökad reservförrådsodling av frilandsväxter, speciellt perenna blommor och buskar. Detta växtmaterial kräver tämligen stora utrymmen. Nuvarande odlingsytor inom stadsträdgården äro otillräckliga härför då en stor del av dem måste reserveras för nödvändig ökning av antalet drivbänkar. Av dessa orsaker planerar nämnden därför en utvidgning av odlingsarealen inom det för odlingsdriften lämpligaste området omedelbart väster och nordväst om stadsträdgården.

Ifråga om förrådsutrymmet, där plats måste reserveras för ökade förrådslager speciellt virke, erbjuder den befintliga, provisoriska lokalen fördelaktigt läge, medan däremot ytan är i hög grad otillräcklig. En ytterligare betydande olägenhet medför befintlig förrådsgård ur trafiksynpunkt. Den medgiver nämligen ej inkörning med lastbil. I väntan på ordnandet av frågan om stadens gemensamma förrådslokaler erfordras en snar, provisorisk förbättring av parkförvaltningens förrådslokal. Detta kan med stor lätthet ordnas, om den intilliggande gården, f. n. uthyrd till golfbana, ställes till parkförvaltningens disposition.

De härovan framförda önskemålen kunna sålunda sammanfattas på följande sätt.

Planteringsnämnden hemställer att nämndens verksamhetsområde fastställes att omfatta staden tillhöriga markområden enligt här angivna linjer.

1. områden, som i stadsplanen betecknas som park- eller gatuplanteringsyta;
2. frilufts- och naturskyddsreservat;
3. tomtområden vid befintlig eller planerad kommunal institutions- eller bostadsbyggnad (även skoltomter med undantag för de speciella skolträdgårdarna);
4. övriga vegetationsförsedda markområden, som ej stadsplanerats, ej heller räknas som odlat jordbruksområde eller forstmässigt skött skogsområde;

samt att erforderlig odlingsyta ställes till parkförvaltningens disposition genom upplåtande av jordområdet omedelbart väster och nordväst om stadsträdgårdens nuvarande område och slutligen

att erforderligt förrådsutrymme provisoriskt reserveras inom den intilliggande fastigheten omedelbart väster om befintliga förrådslokaler.

N:o 178. *Ang. omorganisation av parkförvaltningen.*

Västerås den 11 september 1944.

För planteringsnämnden:

GÖSTA LUNDBERG.

/Gunnar Ekberg.

N:o 179.

Beredningsutskottets skrivelse ang. val av kommunala förtroendemän.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Beredningsutskottet får härmed överlämna följande förslag till val av kommunala förtroendemän, vilkas uppdrag upphöra med årsskiftet eller av annan anledning blivit vakanta.

HAMNSTYRELSEN.

Beredningsutskottet föreslår, att till ledamot för tiden intill utgången av år 1949 omväljas stuveriförmannen Carl Hellström samt till suppleant för tiden intill 1947 års utgång grosshandlaren Sam Nyström.

LÖNE- OCH AVTALSNÄMNDEN.

För tiden intill utgången av år 1948 föreslås omval av ledamöterna förmannen Karl Engdahl, direktören Mattias Pers, hyvlaren K. H. Thorén och avdelningschefen Filip Dahlström. Såsom suppleanter för samma tid föreslås omvalda disponenten Herman Green och metallarbetaren Elis Larsson.

N:o 179.
Ang. val av kommunala förtroendemän.

STADSPLANERÅDET.

Till ledamöter i stadsplanerådet för tiden intill 1948 års utgång föreslås till omval borgmästaren Olov Rylander, lantbruksingenjören Henrik Welin-Berger och arkitekten V. Segerstedt. Till ledamot i stället för museiintendenten Sven Drakenberg, vilken undanbett sig återval, föreslås för samma tid civilingenjören Arne Mattson.

BRANDSTYRELSEN.

Till ledamöter av nämnden för tiden intill utgången av år 1948 föreslås till omval majoren G. Robsahm, 1. stationskrivaren Thure Bergquist och civilingenjören Alb. Andersson.

Till suppleanter för samma tid föreslås omvald muraren J. F. Polander samt nyval av civilingenjören Axel Andberger i stället för byggmästaren J. Alb. Fredriksson samt maskinmontören Erik Berglind i stället för förrådsförmannen Hugo Fredriksson, sedan herrar J. Alb. Fredriksson och Hugo Fredriksson avböjt återval.

LUFTSKYDDSNÄMNDEN (CIVILFÖRSVARSNÄMNDEN).

Enligt 46 § i civilförsvarslagen den 15 juli 1944 skola i varje kommun de med avseende å civilförsvaret kommunerna åvilande uppgifterna handhavas av en särskild *civilförsvarsnämnd.* Enligt övergångsbestämmelserna må luftskyddsnämnden, där sådan finnes, intill dess tre månader förflutit från det lagen trätt i kraft, vara civilförsvarsnämnd. Då lagen träder i kraft den 1 december i år skulle luftskyddsnämnden kunna fungera som civilförsvarsnämnd intill den 1 mars 1945. Beredningsutskottet har dock funnit lämpligt att redan nu utse ledamöter och suppleanter i civilförsvarsnämnden. Nämnden skall enligt lagen utgöras av tre eller fem ledamöter, av vilka minst en skall vara kvinna. För varje ledamot skall utses en ersättare. Uppdraget att vara ledamot eller suppleant i civilförsvarsnämnd gäller för fyra år. Tjänstgöringstiden för sådana ledamöter och ersättare i nämnden, vilka tillsättas före den 1 januari 1945, utgår med år 1948.

Beredningsutskottet får sålunda till ledamöter i civilförsvarsnämnden för tiden intill 1948 års utgång föreslå civilingenjören John Lundgren, ingenjören Walter Åkerman, brandmästaren Ernst Johansson, montören Erik V. Larsson samt fru Elsa Engberg.

Till suppleanter för samma tid föreslås civilingenjören Arne Mattson, tjänstemannen Edvard Nordin, brandmästaren Oskar Thorgren, motormontören Gunnar Vahlgren och fru Astrid Johansson.

Vidare föreslås, att suppleanterna skola inkallas till tjänstgöring vid förfall för de ordinarie ledamöterna i den ordning ledamöter och suppleanter här ovan äro nämnda.

LANTEGENDOMSNÄMNDEN.

Till ledamöter i lantegendomsnämnden för tiden intill 1946 års utgång föreslås omval av lantbruksingenjören Henrik Welin-Berger, verkmästaren Gustav Karlsson, godsägaren Joh. Jansson, smeden G. S. Berg samt byggnadssnickaren Erik Lindström.

BADHUSSTYRELSEN.

N:o 179.
Ang. val av kommunala förtroendemän.

Till ledamöter för tiden intill 1948 års utgång föreslås omvalda filaren Viktor Persson och fru Hilda Bergsten.

Till suppleanter för samma tid föreslås i stället för järnsvarvaren G. Jansson, vilken avlidit, filaren Oskar Andersson samt omval av ingenjören Gust. Lindén.

BARNAVÅRDSNÄMNDEN.

Till suppleant i barnavårdsnämnden för tiden intill 1947 års utgång föreslås omval av snickaren J. A. Grönberg.

STYRELSEN FÖR VÄSTERÅS STADS SKOLOR FÖR YRKESUNDERVISNING.

Till ledamöter för tiden intill 1948 års utgång föreslås omvalda f. drätseldirektören Theofil Öberg, kopplingsarbetaren Erik Andersson och ingenjören Walter Björklund.

STYRELSEN FÖR VÄSTERÅS ARBETAREINSTITUTS FÖRENING.

Till ledamöter för tiden intill 1947 års utgång föreslås omvalda kontoristen Inge Jonsson och disponenten M. Matell.

REVISORER.

1) *Av stadens räkenskaper.*

1945 års räkenskaper.

Till ordinarie revisorer föreslås förmannen Karl Engdahl, kontoristen Einar Jonsson, avsynaren Martin Holmberg, tjänstemannen Gösta Holmén, ingenjören Gust. Lindén, länsjägmästaren Edvin Nyblom och kassörskan Anna Karlsson.

Till suppleanter föreslås kontoristen Göte Magnusson, folkskolläraren John Jacobsson, ombudsmannen B. W. Alwestrand, driftsingenjören Anders Larsson, direktören Edvard Johansson, civilingenjören G. Dahlby och föreståndaren Rudmar Thunell.

2) *Av Arbetareinstitutets räkenskaper.*

Beredningsutskottet föreslår till revisor för år 1945 i stället för ingenjören F. O. Berling, vilken avböjt återval, banktjänstemannen Axel Lindell samt omval för samma tid av suppleanten, ekonomichefen Gösta Lundberg.

3) *Av Högre allmänna läroverkets byggnadsfonds räkenskaper:*

Beredningsutskottet föreslår omval för år 1945 av ordinarie revisorerna verkmästaren Gustav Karlsson och majoren G. Robsahm samt omval för samma tid av suppleanten föreståndaren Rudmar Thunell.

N:o 179. *Ang. val av kommunala förtroendemän.*

4) *Av Arbetarnes Bildningsförbunds biblioteksverksamhet:*

Beredningsutskottet föreslår omval för år 1945 av ordinarie revisorn postexpeditören Erik Östlund samt för samma tid av suppleanten majoren G. Robsahm.

5) *Av Baptistkyrkans ungdomsförenings biblioteksverksamhet, Västerås:*

Beredningsutskottet föreslår omval för år 1945 av ordinarie revisorn postexpeditören Erik Östlund samt omval för samma tid av suppleanten majoren G. Robsahm.

6) *Av I. O. G. T:s studiecirkels biblioteksverksamhet:*

Beredningsutskottet föreslår omval för år 1945 av revisorn 1. stationsskrivaren Thure Bergquist.

IDROTTSPLATSSTYRELSEN.

Till ledamöter i idrottsplatsstyrelsen för åren 1945 och 1946 föreslås omvalda f. drätseldirektören Theofil Öberg, förmannen Vilhelm Berg och häradsskrivaren Oscar Lewrö samt till suppleanter för samma tid likaledes omval av folkskolläraren Karl Nordlund, förrådsförmannen Hugo Fredriksson och distriktsveterinären V. Snöborgs.

STYRELSEN FÖR FÖRENINGEN VÄSTERÅS SKOLLOVSKOLONIER.

Till ledamot för tiden intill 1945 års utgång föreslås omvald verkmästaren Gustav Karlsson.

Till suppleant för samma tid föreslås omval av häradshövdingen Sven Turén.

Till revisor för 1944 års räkenskaper föreslås omval av förmannen Karl Engdahl med ingenjören Gust. Lindén såsom suppleant.

VÄSTERÅS KAFÉAKTIEBOLAG.

Till ledamöter för år 1945 föreslås omvalda stuveriförmannen Carl Hellström, skorstensfejaremästaren C. W. Karlsson och ekonomichefen Gösta Lundberg samt till suppleanter för samma tid omvalda verkmästaren David Johansson och förrådsförvaltaren John Beckman. Till revisor för 1944 års räkenskaper föreslås omval av bokförlagsföreståndaren R. V. Hult samt till suppleant för honom köpmannen Oscar Kihlgren.

ENGVALLSKA PENSIONSFONDENS TILLSÄTTNINGSNÄMND.

Till ledamot för tiden intill 1945 års utgång efter f. guldsmeden C. E. Tengström, vilken skriftligen avsagt sig uppdraget, föreslås kontorschefen Einar Keijser.

NÄMNDEN ÖVER SUNDINSKA DONATIONSFONDEN FÖR VÄLGÖRANDE OCH ALLMÄNNYTTIGA ÄNDAMÅL.

N:o 179. *Ang. val av kommunala förtroendemän.*

Beredningsutskottet föreslår omval för tiden intill 1946 års utgång av majoren G. Robsahm, kontorschefen Einar Keijser och folkskolläraren G. Leontein.

NÄMNDEN ÖVER ADOLF MOBERGS OCH HANS HUSTRUS GULDBRÖLLOPSFOND.

Till ledamöter för tiden intill 1946 års utgång föreslås omvalda måleriföreståndaren Alb. Lundkvist och direktören Elow Eriksson.

NÄMNDEN ÖVER FRU JOHANNA FRYKLUNDS DONATIONSFOND.

Beredningsutskottet föreslår till omval för tiden intill 1946 års utgång följande ledamöter, nämligen från tjänstemannaklassen domprosten Ernst Enochsson, från handlande- och hantverkarklassen fabrikören Arvid Svensson och köpmannen Erik Sjöquist. Till ledamot i nämnden, representerande arbetsklassen, föreslås för samma tid i stället för förrådsförmannen Joh. Theodor Bergqvist, vilken avböjt återval, fru Ebba Berg.

MARIA HALLANDERS DONATIONSFOND.

Till ledamöter för tiden intill 1948 års utgång föreslås omvalda fru Ebba Berg, fru Margit Westerberg och kontoristen Einar Jonsson.

NÄMNDEN ÖVER WAHLBECKSKA VÄLGÖRENHETSFONDEN.

Till ledamot för tiden intill 1946 års utgång föreslås nyval av fabrikören Gust. Lindström i stället för fabrikören Joh. Svensson, som avböjt återval, samt omval av fru Anna Vestberg.

ARBETSLÖSHETSKOMMITTÉN (ARBETSLÖSHETSNÄMNDEN).

Genom lagen den 30 juni 1944 om arbetslöshetsnämnd samt en samma dag utfärdad tillämpningskungörelse har från och med den 1 juli 1944 införts nya bestämmelser angående de kommunala organen för statlig och statsunderstödd hjälpverksamhet vid oförvållad arbetslöshet. Benämningen på det kommunala hjälporganet har i samband därmed ändrats från arbetslöshetskommitté till arbetslöshetsnämnd. Enligt övergångsbestämmelserna till tillämpningskungörelsen skola de hittills inrättade särskilda arbetslöshetskommittéerna vara *arbetslöshetsnämnder*. Särskild arbetslöshetsnämnd skall bestå av ordförande samt fyra till högst tio ledamöter. För ordföranden och minst halva antalet ledamöter skola finnas suppleanter. Ordföranden och hans suppleant förordnas, efter förslag av vederbörlig kommunal myndighet, av länsstyrelsen för viss tid. Revision av särskild arbetslöshetsnämnds verksamhet verkställes av revisorer, vilka för

N:o 179. *Ang. val av kommunala förtroendemän.*

kalenderår utses minst en av länsstyrelsen efter anmälan av vederbörande kommunala myndighet och minst två av stadsfullmäktige. För envar revisor skall finnas suppleant.

Till ledamöter av *arbetslöshetsnämnden* föreslås för tiden intill 1945 års utgång studieledaren Gust. Sund, direktören K. R. Liljeblad, civilingenjören Axel Andberger, förrådsförvaltaren John Beckman, hyvlaren K. H. Thorén, förmannen Gunnar Larsson, ombudsmannen Eric Pettersson, ingenjören G. H. Zanders och kopplingsarbetaren Erik Andersson, ävensom till suppleanter för samma tid redaktören Ernst Berg, civilingenjören John Lundgren, förmannen Vilhelm Berg, fru Anna Larsson och mätningsmannen Karl Karlsson.

Beredningsutskottet föreslår till revisorer att väljas av stadsfullmäktige för tiden intill 1945 års utgång ekonomichefen Gösta Lundberg och kamreraren Harald Ivarson samt till suppleanter kassören Harry Öjve och banktjänstemannen Axel Lindell.

Beredningsutskottet får vidare tillstyrka stadsfullmäktige att till ordförande i arbeslöshetsnämnden för tiden intill 1945 års utgång hos länsstyrelsen föreslå föreståndaren Gustaf Olsson samt till vice ordförande för samma tid förmannen Gunnar Larsson. Vidare tillstyrker beredningsutskottet stadsfullmäktige att till val av länsstyrelsen såsom revisor för nu nämnda tid förorda intendenten H. Billman med byråingenjören A. Jungert som suppleant.

KRISTIDSNÄMNDEN.

Till ledamöter i nämnden för år 1945 föreslås omval av tjänstemannen Gösta Sjöberg, avdelningschefen Filip Dahlström, metallarbetaren Elis Larsson, fru Helga Hall, blomsterhandlaren Karl Pettersson, lantbrukaren Fabian Rörick, disponenten Herman Green och köpmannen Oscar Kihlgren.

Till suppleanter för samma tid föreslås omvalda fru Greta Sjödahl, verkmästaren Gustav Karlsson, kamreraren Verner Johansson, ingenjören Gust. Lindén och lantbrukaren Jakob Pettersson, Önsta.

Beredningsutskottet hemställer tillika, att stadsfullmäktige hos kristidsstyrelsen ville förorda, att till ordförande i nämnden för år 1945 förordnas bostadsförvaltaren Gustaf Olsson och till vice ordförande för samma tid tjänstemannen Gösta Sjöberg.

HYRESNÄMNDEN.

Beredningsutskottet föreslår,

att till ledamot i hyresnämnden, vilken äger eller förvaltar till uthyrning avsedd fastighet måtte återväljas häradsskrivaren Oscar Lewrö samt till suppleanter direktören Mattias Pers och blomsterhandlaren Karl Pettersson,

att till ledamot, som ej äger eller förvaltar till uthyrning avsedd fastighet, omväljes ombudsmannen Eric Lindgren samt till suppleanter för herr Lindgren nyväljes föreståndaren Rudmar Thunell efter borraren A. Zetterkvist, vilken avböjt återval, samt omväljes bostadsförvaltaren Gustaf Olsson,

samt *att* till ledamot, som driver förvärvsverksamhet i förhyrd lägenhet omväljes köpmannen Oscar Kihlgren med handlanden Otto Jansson såsom suppleant.

Beredningsutskottet föreslår, att uppdragen skola avse tiden till och med den 30 september 1945, eller om hyresregleringslagen skulle förlängas, tiden intill utgången av år 1945.

N:o 179. *Ang. val av kommunala förtroendemän.*

BRANDSTODSKOMMITTÉN FÖR FAST EGENDOM.

Till ledamöter för tiden intill 1945 års utgång föreslår beredningsutskottet omval av byggmästaren Edvard Karlsson, byggmästaren J. Alb. Fredriksson, verkmästaren David Johansson och muraren Martin Hellblom. Till suppleanter för samma tid föreslås omvalda byggmästaren Fritz Eklund och civilingenjören Arne Mattson.

OMBUD VID MANTALSSKRIVNINGEN.

Till ledamöter för år 1945 föreslås omvalda skrivaren Axel L. Andersson, snickeriförmannen Hugo Svensson, fattigvårdstillsyningsmannen Erik Johansson, verkmästaren J. A. Sillén, lägenhetsägaren Vilhelm Johansson, fru Agnes Söderquist och ombudsmannen Carl Ölander samt nyval för samma tid av tjänstemannen Axel Boberg i stället för f. guldsmeden C. E. Tengström, vilken skriftligen avsagt sig uppdraget ifråga.

HUVUDMÄN I VÄSTERÅS STADS SPARBANK.

Intill utgången av år 1949 föreslås nyval av kontoristen Einar Jonsson i stället för f. bankkassören Joh. Tideström, vilken avsagt sig uppdraget ifråga, ävensom omval av f. drätseldirektören Theofil Öberg och verkmästaren Gustav Karlsson.

SAKKUNNIGA ATT GÅ RÅDHUSRÄTTEN TILLHANDA VID UPPTAGANDE AV SJÖFÖRKLARING OCH SJÖFÖRHÖR.

Dylika sakkunniga väljas av rådhusrätten bland fem av stadsfullmäktige föreslagna personer. Beredningsutskottet föreslår, att hamnkaptenen Carl Filip Carlsson, sjökaptenen Erik Laurentius Eriksson, ångbåtsbefälhavaren Nils Sander, maskiningenjören G. Wallenius och hamnfogden W. Arleman uppföras på förslag till sakkunniga för år 1945.

ÖVERFÖRMYNDARE.

Till överförmyndare för tiden intill 1948 års utgång föreslås omval av f. bankdirektören R. Beijnoff med advokaten Gösta Kalén som ersättare.

TAXERINGSNÄMNDERNA.

Beredningsutskottet föreslår, att antalet av stadsfullmäktige valda ledamöter i envar av 1945 års taxeringsnämnder skall vara tre med lika antal suppleanter med undantag för 1:sta och 11:te distrikten, där antalet sådana ledamöter bestämmes till fem med lika antal suppleanter.

N:o 179.
Ang. val av kommunala förtroendemän.

Till ledamöter och suppleanter i de olika taxeringsnämnderna för år 1945 förslås följande personer och hemställes tillika, att suppleanterna bliva personliga för ledamöterna i den ordning ledamöter och suppleanter här nedan nämnas.

1:sta distriktet:

Ledamöter: köpmannen Oscar Kihlgren, handlanden Otto Jansson, bokföraren R. Söderquist, avdelningschefen Filip Dahlström och skomakarmästaren Ernfrid Karlsson.

Suppleanter: köpmannen Sigfrid Holm, folkskolläraren John Jacobsson, kontoristen Göte Magnusson, föreståndaren Rudmar Thunell och snickarmästaren August Karlsson.

2:dra distriktet:

Ledamöter: direktören Elow Eriksson, överpostiljonen J. E. Wirén och fabrikören Otto Petersson.

Suppleanter: direktören O. Maunsbach, montören Erik V. Larsson och kassörskan Anna Karlsson.

3:dje distriktet:

Ledamöter: ingenjören G. H. Zanders, byggnadssnickaren Fritz Nyberg och verkstadsarbetaren Georg Karlsson.

Suppleanter: kassören Oskar Rudén, ombudsmannen Åke Nilsson och metallarbetaren Åke Magnusson.

4:de distriktet:

Ledamöter: fru Helga Hall, förvaltaren David Hallborg ocvh byggnadssnickaren Karl Viktorsson.

Suppleanter: förrådsvaktmästaren Ivar Engström, fanjunkaren S. B. Knutsson och avsynaren Ragnar Kragge.

5:te distriktet:

Ledamöter: majoren G. Robsahm, järnarbetaren Karl A. Fröbom och hyvlaren K. H. Thorén.

Suppleanter: fabrikören Carl Holmquist, civilingenjören Axel Andberger och svarvaren Åke Johansson.

6:te distriktet.

Ledamöter sekreteraren K. Sjöfält, skorstensfejaremästaren C. W. Karlsson och 1. stationsskrivaren Thure Bergquist.

Suppleanter: köpmannen G. Wågberg, kameraren S. Holmblad och avsynaren Martin Holmberg.

N:o 179.
Ang. val av kommunala förtroendemän.

7:de distriktet:

Ledamöter: maskinisten Erik Karlsson, byggnadssnickaren Erik Lindström och vedhandlaren J. Aug. Andersson.

Suppleanter: folkskolläraren Edvin Sigroth, instruktören Tage Engelbrektsson och ingenjören Harald Tuninger.

8:de distriktet:

Ledamöter: matvaruhandlaren F. H. Berglind, arkitekten V. Segerstedt och verktygsarbetaren Helmer Törnblom.

Suppleanter: köpmannen K. Torstenson, stationskarlen K. G. Johansson och metallarbetaren Uno Hillborg.

9:de distriktet:

Ledamöter: civilingenjören G. Dahlby, plåtarbetaren Emil Johansson och köpmannen R. V. Rosén.

Suppleanter: folkskolläraren Elis Hedberg, maskinmontören Erik Berglind och direktören Ragnar Bosten.

10:de distriktet:

Ledamöter: ingenjören Ferdinand Wahlberg, förmannen C. F. Larsson och ingenjören Knut Westerlund.

Suppleanter: målaremästaren O. Hansson, metallarbetaren Åke Larsson och ingenjören Axel Lindkvist.

11:te distriktet:

Ledamöter: lokomotivföraren Ernst Larsson, linjearbetaren Hugo Andersson, snickaren J. A. Grönberg, lantbrukaren Jakob Pettersson och bankkamreraren Curt Möller.

Suppleanter: ingenjören Erland Gustavsson, byggnadssnickaren Edvard Eriksson, lantbrukaren C. P. Carlstedt, lantbrukaren John Eriksson och ingenjören Börje Sjölander.

Härjämte hemställer beredningsutskottet, att åt nämnden i detta distrikt och närmast åt ledamoten herr Pettersson skall givas uppdrag att taga den befattning med virkestaxering, som omförmäles i 81 § taxeringsförordningen med herr John Eriksson som suppleant i detta särskilda uppdrag.

Västerås den 8 november 1944.

För beredningsutskottet:

GEORG ROBSAHM.

/Per Siösteen.

N:o 180.

Beredningsutskottets yttrande över krigshjälpssakkunnigas promemoria ang. socialvården under krig.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom resolution den 17 oktober 1944 har länsstyrelsen till stadsfullmäktige för yttrande remitterat en av krigshjälpssakkunniga utarbetad promemoria angående socialvården under krig.

Sedan stadsfullmäktige remitterat ärendet till fattigvårdsstyrelsen, luftskyddschefen och beredningsutskottet för förberedande utlåtanden, hava fattigvårdsstyrelsen genom utlåtande den 28 oktober 1944 samt luftskyddschefen genom yttrande den 31 oktober 1944 i princip förklarat sig icke hava något att erinra mot förslaget. Fattigvårdsstyrelsen har i utlåtandet närmare utarbetat sina synpunkter å frågan. Beredningsutskottet får för sin del i ärendet anföra följande.

Utskottet finner i likhet med fattigvårdsstyrelsen och luftskyddschefen den föreslagna organisationen av socialvården i stort sett tillfredsställande och ägnad att i bästa möjliga mån möta de hjälpbehov, som kunna uppkomma vid krigsfara. Utöver vad fattigvårdsstyrelsen i ärendet anfört vill beredningsutskottet särskilt understryka, att krigshjälpssakkunniga vid uppgörandet av sitt förslag något väl optimistiskt sett på kommunernas möjlighet att kunna kommunicera med de centrala förvaltningsmyndigheterna under krigstid. Man torde likväl böra ha anledning att räkna med att i krig avspärrningen mellan olika orter kan bliva så fullständig, att varje slag av förbindelse mellan kommunen och den centrala myndigheten omöjliggöres. I dylikt läge är kommunen givetvis helt och hållet hänvisad till egna resurser vid prövning av frågan om uppkommande hjälpbehov. Det synes under sådana förhållanden önskvärt, att i utredningen hade utstakats mera fasta riktlinjer för kommunernas socialvårdande verksamhet vid 100-procentig avspärrning. Som exempel må anföras, att enligt de sakkunnigas utredning barnbidrag och blindhetsersättning vid krigsutbrott skola utbetalas genom krigshjälpsnämnden med stöd av särskilda listor, vilka med vissa mellantider utsändas från pensionsstyrelsen. För det fall att fullständig avspärrning inträder och de hos nämnden förvarade tidigare inkomna listorna vid t. ex. bombanfall bliva förstörda, kan man fråga sig om meningen är, att dylika bidrag icke längre skola utbetalas eller, därest så skall ske, efter vilka grunder krigshjälpsnämndens prövning skall äga rum. Med hänsyn till att under krig sådana lägen kunna tänkas uppkomma, att kommunen ställes inför valet att antingen handla efter eget bedömande eller ock avstå från att lämna vederbörande erforderlig hjälp synes i förslaget uttryckligen böra tillerkännas kommunerna befogenhet att i trängande fall, fritt och obundet ehuru givetvis under ansvar, pröva och avgöra frågor om utbetalande av krigshjälp.

Utskottet vill i detta sammanhang beklaga, att krigshjälpssakkunnigas förslag icke utarbetats i lagtext, något som i hög grad skulle medverkat att underlätta ställningstagandet till förslaget i dess alla detaljer.

N:o 180. *Ang. socialvården under krig.*

Utskottet, som i övrigt ej finner anledning till erinran mot de sakkunnigas förslag, får under hänvisning till det ovan sagda hemställa, att stadsfullmäktige ville såsom eget yttrande i ärendet åberopa fattigvårdsstyrelsens och luftskyddschefens utlåtanden med tillägg av vad beredningsutskottet här ovan anfört.

Västerås den 8 november 1944.

För beredningsutskottet:

GEORG ROBSAHM.

/*Per Siösteen.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Såsom infordrat yttrande över krigshjälpsakkunnigas promemoria angående *dels* rättslig reglering av hjälpverksamheten till förmån för dem, som blivit hemlösa till följd av att deras bostäder genom krigsåtgärd förstörts eller eljest blivit obeboeliga *dels* ock övervägande av åtgärder, som må vara erforderliga för samordning och förenkling av socialvården under krig, får fattigvårdsstyrelsen anföra.

Först lämnas en summarisk redogörelse för innehållet i förslaget.

Efter att ha redogjort för de förbindelsesvårigheter, som i olika sammanhang kunna uppstå under krigstid samt meddelat att utrymningsåtgärderna i första hand äro avsedda för barn, blivande mödrar, åldringar och andra arbetsoförmögna personer, lämna de sakkunniga en redogörelse för de nu gällande bestämmmelserna om ansökningsförfarandet och ordningen för utbetalande av hjälp genom olika kommunala eller kommunalt förankrade hjälporgan.

Sakkunniga finna det angeläget, att socialvården med tanke på landets motståndskraft fungerar tillfredsställande jämväl under krigsförhållanden. Det är också angeläget att den för krigsförhållanden avsedda socialvården icke innebär någon sänkning av den fredsmässiga standarden. För sådant ändamål bör ifrågakomma *dels* en förenkling av de materiella reglerna för de olika hjälpformerna, *dels* en decentralisering av organisationen i stort samt *dels* en koncentrering av socialvårdsorganisationen inom kommunerna. Förenklingen av de formella och de materiella reglerna för den fredsmässiga socialvården kan ske efter två linjer. Dels kunna gällande bestämmelser för de olika hjälpformerna mjukas upp ifråga om kraven på utredning och vissa befogenheter, som nu tillkomma centrala myndigheter, läggas på lokala organ samt dels å andra sidan skulle nuvarande hjälpformer kunna ersättas med en särskilt för krigsförhållanden tillskapad form. Den förstnämnda formen anses dock ej tillfredsställande lösa problemet. De sakkunniga anse, att övervägande skäl tala för införandet av en helt ny hjälpform, förslagsvis benämnd krigshjälp, som skulle ersätta

N:o 180.
Ang. socialvården under krig.

hjälpformerna folkpension, invalidunderstöd, blindhetsersättning, barnbidrag, bidragsförskott, mödrahjälp, fattigvård, barnavård och kommunalt pensionstillskott, nykterhetsvård och arbetslöshetshjälp. Krigshjälpen avser i stort sett att motsvara samma hjälp, som de ordinarie formerna lämna, men bör lämna möjlighet till en mera schematisk behovsprövning och vara anpassad efter det ögonblickliga behovet. Utan hinder härav ha de sakkunniga räknat med att vissa statliga hjälpformer skulle kunna fungera även under krigstid i den mån faktiska förutsättningar härför finnas.

Genom samordning av de fredsmässiga hjälpformerna förutsättes sådan ändring av den kommunala socialvårdsorganisationen, att ett enda organ träder i stället för de suspenderade samt att handhavandet härav anförtros en i särskild ordning utsedd nämnd, benämnd krigshjälpsnämnd, som skall besitta sakkunskap på hithörande socialvårdsområde och handlägga hjälpfrågorna för personer, som vistas inom kommunen.

Beträffande frågan huruvida krigshjälpen skall omfatta de ordinarie hjälpformerna jämväl i de fall då hjälp beviljats före krigsutbrott, har ansetts, att, även om detta ur enhetlighetssynpunkt kan synas lämpligt, så icke bör ske, främst därför att detta med hänsyn till trolig knapphet på kvalificerad arbetskraft skulle innebära en alltför omfattande arbetsbörda, enär en omprövning av hjälpfallen kan förutsättas. Krigshjälpsnämnden bör endast ha sig ålagt att vid längre eller kortare förbindelseavbrott förskottera vissa angivna hjälpformer under sin gamla beteckning.

Vid övervägande huruvida familjebidragen och ersättningar för kroppsskada uppkommen genom krigshandlingar skola anförtros åt krigshjälpsnämnden, ha de sakkunniga funnit övervägande skäl tala för att dessa båda hjälpformer som regel böra kvarstå oruhbade även under krig och icke införlivas med krigshjälpen.

De sakkunniga ha funnit skäl att förorda enhetliga hjälpåtgärder under krigstid ävensom att bestämmelserna härför sammanföras i en särskild lag, som träder i tillämpning då Kungl. Maj:t så förordnar att gälla för hela landet. En begränsning av krigshjälpen endast till de delar av landet, som kunna tänkas bli svårast drabbade av olägenheter under krig, är av flera skäl icke lämpligt, främst därför att det på förhand icke är möjligt att avgöra vilka delar, som bli utsatta för krigisk handling och även om detta skulle kunna förutses komme gränsfall att uppstå där tillämpligheten av de ordinarie eller de extraordinarie hjälpformerna kunna bli föremål för tvekan.

Krigshjälpsnämnden.

Enär krigshjälpen avser att ersätta flera under fredstid tillämpade socialvårdsformer, bör den icke läggas i händerna på befintligt kommunalt organ, fattigvårdsstyrelse, utan anförtros åt ett särskilt inrättat organ, krigshjälpsnämnden, som bör finnas i varje kommun och bestå av fem ledamöter, representerande drätselkammaren, fattigvårdsstyrelsen, barnavårdsnämnden, pensionsnämnden och civilförsvaret. Krigstjänstskyldig person bör icke komma ifråga som ledamot. Ledamöter och suppleanter utses redan under fred och nämnden bör utse ordförande och vice ordförande inom sig samt förbereda arbetet genom upprättande av plan för verksamheten, som bör uppgöras med hänsyn

till önskemålet att ernå största möjliga förenkling av den kommunala organisationen och därav föranledd besparing av arbetskraft. Viss ledamot eller en särskild avdelning kan erhålla uppdrag att handlägga barnavårdsfrågor.

N:o 180. *Ang. socialvården under krig.*

Angående före krigsutbrottet beviljad hjälp.

Såsom i det föregående antytts, ha de sakkunniga ansett, att före krigsutbrott beviljad hjälp, bl. a. folkpension, invalidunderstöd, barnbidrag och blindhetsersättning, bör utgå i enlighet med sådant tidigare beviljande. Beträffande dessa hjälpformer blir det endast fråga om utbetalningsförfarandet. Vad angår folkpension och invalidunderstöd sker utbetalning av dessa understöd på ett sätt som är tillfredsställande. För att beredskapen skall bliva fullgod böra dock nya kvittenshäften utsändas minst sex månader innan de gamla bli förbrukade. Barnbidrag och blindhetsersättning förutsättas skola vid krigsutbrott utbetalas genom krigshjälpsnämnden i enlighet med särskilda listor, som med vissa mellantider utsändas från Pensionsstyrelsen.

De nya hjälpfallen.

Såsom tidigare antytts är avsikten att krigshjälpen skall ersätta de socialvårdsformer, "som på grund av sitt centraliserade prövningsförfarande kunna befaras bli mest utsatta för störningar under krig", nämligen folkpension, invalidunderstöd, barnbidrag, blindhetsersättning och mödrahjälp. Därjämte skola vissa hjälpformer med decentraliserat prövningsförfarande, bidragsförskott, fattigvård, kommunalt pensionstillskott samt understöd enligt barnavårdslagen, ersättas med krigshjälp.

Behovsprövning.

De sakkunniga ha övervägt att införa vissa detaljerade regler vid behovsprövning i syfte att vinna en viss likformighet vid tilldelning av hjälp, men därvid funnit det lämpligt att icke binda hjälpen vid på förhand uppgjort schema, utan lämna krigshjälpsnämnden samma frihet vid prövningen som nu tillkommer fattigvårdsstyrelse. Krigshjälpen bör anknyta till den vid krigsutbrottet i kommunen rådande standarden ifråga om socialvården. Likartade hjälpfall böra erhålla samma hjälpbelopp, oavsett om hjälpbehovet uppkommit före eller efter krigsutbrottet och de materiella reglerna för de suspenderade socialvårdsformerna böra i möjligaste mån vinna tillämpning. Det kan befaras, att i brist på fasta linjer för behovsprövningen under krig uppkomna förhållanden skulle medverka till att avsevärt höja eller sänka hjälpstandarden, men detta torde icke vara förenat med någon betydande olägenhet, enär hjälpformen är avsedd att provisoriskt träda in under en svår tid. Ej heller föreligger risk för att önskvärda sparsamhetssynpunkter icke erhålla vederbörligt beaktande. Utformningen av bestämmelser om kostnadsfördelningen mellan stat och kommun är tänkt sådan att risk i detta hänseende icke borde föreligga.

Krigshjälpen och vissa grenar av socialförsäkringen.

Ifråga om sjukförsäkringen torde förbindelserna mellan lokalkassa och centralsjukkassa kunna uppehållas, varför några större svårigheter för sjuk-

N:o 180.
Ang. socialvården under krig.

kassorna att i vanlig ordning bedriva sin verksamhet sannolikt icke komma att förefinnas. Vad angår moderskapshjälpen och moderskapspenningen finnes icke heller anledning att föreslå ändrade regler, utan böra de nuvarande reglerna förbli gällande även under krigstillstånd.

Jämlikt lagen den 17 juni 1916 om försäkring mot olycksfall i arbete samt lagen den 14 juni 1929 om försäkring mot vissa yrkessjukdomar utgående livränta och sjukpenning är ett i hög grad centraliserat prövnings- och utbetalningsförfarande rådande. De lokala organen ha mycket begränsade funktioner. Förutsättningarna för verksamhetens bedrivande under krigstid te sig därför relativt ogynnsamma.

Vad angår utbetalning av livräntor sker detta direkt från Riksförsäkringsanstalten till livräntetagaren, som vid livräntans beviljande erhållit en handling, vari bl. a. livräntans belopp är angivet. Ett särskilt förfarande med livräntans utbetalande är att förorda. Från riksförsäkringsanstalten lämnas exempelvis en gång årligen uppgift om gällande livräntor till Socialregistret i vederbörande kommun. Vid ett krigsutbrott övertager krigshjälpsnämnden utbetalningen av livräntorna enligt sålunda erhållna uppgifter. Till dem, som beviljats livränta efter uppgifternas utfärdande, kan utbetalning ske med uppvisande av den av riksförsäkringsanstalten utfärdade handlingen eller med intyg från arbetsgivaren.

Vad angår sjukpenningen torde man i huvudsak behöva räkna med endast de nya hjälpfallen. Denna hjälpform synes för övrigt icke kunna jämställas med övriga hjälpformer, som enligt förslaget skola suspenderas under krig, alldenstund den har försäkringskaraktär och icke är underkastad behovsprövning. Det är lämpligt att ifrågavarande försäkringsverksamhet uppehålles även under krig. Vid sådant förhållande synes icke utbetalningsförmedlingen eller förskottsförfarandet böra anförtros åt krigshjälpsnämnderna utan åt sjukkassorna, vilkas verksamhet och natur synas göra dem bäst lämpade att fungera som lokala ombud för riksförsäkringsanstalten samt att i denna sin egenskap fortsätta och utbetala sjukpenning vid olycksfall i arbete. Sjukkassorna skulle bli berättigade till ersättning för hela det utgivna beloppet. När det akuta sjukdomstillståndet upphör samt frågan om huruvida invaliditet kvarstår och livränta bör beviljas skall avgöras, torde sådant avgörande icke böra ske genom annan än riksförsäkringsanstalten.

Krigshjälpen och familjebidragen.

Hjälpverksamheten till förmån för de värnpliktiga utgör redan nu en betydelsefull del av socialvården. Det är angeläget att denna verksamhet effektivt upprätthålles under krigstid. Vissa skäl tala för att densamma knytes till krigshjälpen. Bl. a. skulle bättre enhetlighet uppnås. Men övervägande skäl tala dock emot att så sker. Först och främst skulle förmånerna som nu tillkomma den värnpliktige enligt krigsfamiljebidragsförordningen i många fall minska. Sagda förordning bygger visserligen på behovsprövning, men flera faktorer ha medverkat till att modifiera behovsprincipen i för hjälptagarna gynnsam riktning. Synpunkten att familjebidragen på sätt och vis utgöra lön för den värnpliktiges arbete måste också tillmätas betydelse, vilket icke kan tillgodoses inom krigshjälpens ram. Under vissa förhållanden skulle en överbelastning av arbete hos

krigshjälpsnämnderna kunna medföra äventyrliga konsekvenser för såväl socialvårdens effektiva funktioner som de mobiliserades behöriga tillgodoseende med familjebidrag.

Familjebidragen böra därför bestå såsom en särskild hjälpform och handhavas av familjebidragsnämnderna.

Vid ett krigsutbrott bör dock utbetalning ske på annat sätt än genom postgiro.

Ett nära samarbete mellan krigshjälpsnämnd och familjebidragsnämnd måste äga rum.

Något närmare referat av de föreslagna reglerna för hjälpverksamheten för de utbombade, hjälp åt evakuerade samt bestämmelserna angående ersättningsskyldighet för uppburen krigshjälp synes icke erforderligt i annan mån, än att det bör anmärkas, att krigshjälpen tager vid i vissa fall då hjälpen för de utbombade och evakuerade författningsenligt upphört ävensom att generell ersättningsskyldighet av enskilda icke föreslagits annat än i enstaka undantagsfall.

Kostnadsfördelningen.

De sakkunniga ha föreslagit, att staten skall bära huvudparten av de ökade kommunala socialvårdsutgifterna under krigstid. Då landstingen under sådan tid endast i begränsad omfattning har att lämna ersättning för sjukhusvård enligt 40—42 §§ fattigvårdslagen och 63 § barnavårdslagen bör det åligga vederbörande landsting att ersätta primärkommunen med samma belopp som kommunen under närmast föregående fredsåret uppburit i landstingsbidrag.

Statens bidrag till kommunen för utgiven krigshjälp föreslås utgå med ⅔ av kostnaderna. Därjämte bör möjlighet finnas att vidtaga särskilda stödåtgärder till förmån för kommuner, som särskilt hårt drabbats av krigsskador.

Medelsförsörjning.

Kommun är skyldig att tillhandahålla krigshjälpsnämnd erforderliga medel för dess verksamhet och statsverket bör ha skyldighet att lämna nämnd förskott till bestridande av sådana utgifter, som slutligen skola åvila verket. Slutligen ha vissa regler föreslagits för rekvisition och redovisning av erhållna medel.

Fattigvårdsstyrelsen finner den föreslagna organisationen av socialvården under krigstid principiellt ändamålsenlig, men ifrågasätter dock om icke ett förläggande av de rent statliga hjälpåtgärderna till krigshjälpsnämnden kan medföra en alltför stor och invecklad arbetsbörda, särskilt i kommuner där anhopning av hjälptagare kan uppstå. Det är för övrigt svårt att detaljerat bedöma verkningarna av en reform, då det betydelsefulla underlaget i form av lagtext saknas.

Styrelsen är angelägen att understryka nödvändigheten av att, såsom de sakkunniga antytt, krigshjälpen icke insnöres i snäva och alltför detaljerade bestämmelser, som kunna bli till hinder för vidtagande av erforderliga åtgärder i fall då opåräknade situationer uppstå, vilket sannolikt blir fallet under krigs-

N:o 180. *Ang. socialvården under krig.*

tillstånd. Sannolikt måste man också räkna med sådana ytterlighetstillstånd, då enskilda kommuner för längre eller kortare tider bli fullständigt avskurna från alla förbindelser.

Förslaget synes avse att folkpensioner, invalidunderstöd, barnbidrag, blindhetsersättning och mödrahjälp, som utgå efter krigsutbrott, skola ersättas med krigshjälp, varjämte av riksförsäkringsanstalten beviljade livräntor skola utbetalas genom krigshjälpsnämnden. Vad den första gruppen hjälpformer beträffar synes rimligt att kostnaderna, som hänför sig till desamma, gå i avräkning och helt ersättas av pensionsstyrelsen enligt i fredstid gällande regler.

Beträffande livräntor från riksförsäkringsanstalten anser styrelsen att förskottering av dessa, i likhet med vad som föreslagits rörande sjukpenningen, främst ur enhetlighetssynpunkt bör läggas helt på sjukkassorna.

Då det kan tänkas, att anhopning av hjälpbehövande personer under krigstillstånd äger rum i vissa kommuner och kostnadsbördan därigenom kan komma att drabba i hög grad ojämnt, i en del fall föga bärkraftiga kommuner, skulle det ligga närmast till hands att föreslå att staten helt bekostade socialvården under krig eller i varje fall bidrager med en betydligt större del än vad som föreslagits. Men då sådana förhållanden icke med bestämdhet kunna förutses samt den föreslagna utgiftsfördelningen mellan stat och kommun för närvarande med tillämpning på Västerås stad ger till resultat att ⅓ av hela kostnadsbeloppet skulle ungefär motsvara utgifterna för socialvården, anser sig fattigvårdsstyrelsen ingenting böra erinra emot förslaget i detta hänseende.

Västerås den 28/10 1944.

För fattigvårdsstyrelsen:

THEOFIL ÖBERG.

/*Axel Norén.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Såsom infordrat yttrande över krigshjälpssakkunnigas promemoria angående *dels* rättslig reglering av hjälpverksamheten till förmån för dem, som blivit hemlösa till följd av att deras bostäder genom krigsåtgärd förstörts eller eljest blivit obeboeliga *dels ock* övervägande av åtgärder, som må vara erforderliga för samordning och förenkling av socialvården under krig, får undertecknad i egenskap av luftskyddschef anföra följande:

Mot de bestämmelser och anvisningar, som de sakkunniga i sin promemoria föreslagit, finner jag, i vad dessa direkt eller indirekt beröra civilförsvaret, ingen anledning till erinran.

De grenar inom civilförsvaret, som direkt komma att beröras av i promemorian föreslagna bestämmelser angående krigshjälp m. m. äro utrymnings- och socialtjänsterna. Eftersom lagbestämmelser redan finnas beträffande dessa grenar och planläggning skett efter utfärdade anvisningar och tillämpningsföre-

skrifter, och då det i promemorian lämnats en redogörelse för planläggningens art och omfattning i berörda delar, finner jag det tillräckligt nämna något om den föreslagna nya hjälpformen i krig, krigshjälpen, och om samarbetet mellan civilförsvarets utrymnings- och socialtjänst och det vid krig fungerande organet krigshjälpnämnden.

N:o 180. *Ang. socialvården under krig.*

Det är uppenbarligen fördelaktigt att, så som i promemorian föreslagits, vid krig införa en helt ny hjälpform inom socialvården såsom ersättning för ett flertal ordinarie fredsmässiga hjälpformer och att till denna hjälpform, krigshjälpen, även hänföra frågor om hjälp åt evakuerade och utbombade personer. Det skulle nämligen bliva alltför betungande för utrymnings- och socialtjänstorganisationerna att syssla med hjälpverksamhet av mera varaktig natur åt utbombade och evakuerade, medan det däremot måste anses lämpligt, att dessa organ klara av sådana omedelbart vid utrymning respektive bombanfall uppkommande hjälpfrågor bland utbombade och evakuerade, som icke behöva föregås av någon som helst behovsprövning.

Med den nuvarande planläggningen inom utrymnings- och socialtjänsten finnas goda möjligheter till värdefullt samarbete med krigshjälpsnämnden, som enligt promemorian bör stå i ständig kontakt med speciellt socialtjänsten. Trots att krigshjälpnämnden efter de utrymmandes och utbombades första omhändertagande kommer att övertaga hjälpverksamheten bland dessa människor, kommer särskilt socialtjänsten även i fortsättningen att beröras av krigshjälpsnämndens handläggning av hjälpfrågorna, speciellt då bostadsfrågan för de utbombade. För den skull synes framförallt planläggningen av socialtjänstens inkvarteringsdetalj böra ägnas största intresset, då det gäller att förbereda nära samarbete mellan socialtjänsten och krigshjälpnämnden i krig.

Västerås i luftskyddschefens expedition den 31 oktober 1944.

HELGE HELLEKANT.

N:o 181.

Drätselkammarens skrivelse ang. vidtagande av byggnads- och reparationsarbeten vid ålderdomshemmet.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom skrivelse den 2 november 1944 har fattigvårdsstyrelsen på anförda skäl hemställt om medgivande att redan nu få disponera ett i förslaget för utgifts- och inkomststat för år 1945 upptaget anslag å 35.000 kronor för vissa ombyggnads- och reparationsarbeten vid ålderdomshemmet.

N:o 181.
Ang. vidtagande av byggnads- och reparationsarbeten vid ålderdomshemmet.

Sedan ärendet remitterats till drätselkammaren för utlåtande får kammaren, enär med hänsyn till vad fattigvårdsstyrelsen anfört det måste anses angeläget, att arbetena snarast påbörjas, tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att för utförande av ombyggnads- och reparationsarbeten vid ålderdomshemmet i huvudsaklig överensstämmelse med uppgjorda ritningar och kostnadsberäkningar anvisa ett anslag å 35.000 kronor,

samt att förenämnda anslag skall täckas i 1945 års stat.

Västerås den 16 november 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

I sitt förslag till utgifts -och inkomststat för år 1945 har fattigvårdsstyrelsen bl. a. begärt ett anslag på 35.000: — kr. till följande byggnads- och reparationsarbeten vid ålderdomshemmet, till vilka stadens arkitekt- och byggnadskontor utfört ritningar och kostnadsberäkningar, nämligen:

dels uppförande av balkonger å sjukhusets södra gavel;

dels inredning av vaktmästarebostad å vinden i avd. IV;

dels inredning av föreståndareexpedition i nuvarande vaktmästarebostaden;

dels ändringar och reparationer av föreståndarebostaden samt

dels omändring och inredning av tre stycken sjuksköterskerum i förutvarande biträdesrummen.

Behovet av balkonger å sjukhusbyggnaden, som ge möjlighet till placering av sängliggande sjuka utomhus under den varmare årstiden, har länge varit trängande, men av skilda orsaker har förslag härom icke tidigare kommit till stånd.

Beträffande föreståndarens expedition är densamma inrymd i ett mindre rum i anslutning till föreståndarebostaden och är från början alltför trång för sitt ändamål. Dessutom finnes icke möjlighet att få samtal med föreståndaren i enrum, varom önskemål ofta förekomma. Därjämte saknas behövligt väntrum. Till expeditionslokaler är nuvarande vaktmästarebostaden, som är mindre lämpad för bostadsändamål, avsedd. Här kan utvinnas ett mindre väntrum samt två rum för expeditionsändamål. I samband med expeditionens förflyttning måste föreståndarebostaden undergå smärre förändringar och reparationer.

N:o 181.
Ang. vidtagande av byggnads- och reparationsarbeten vid ålderdomshemmet.

Genom att biträdena vid ålderdomshemmet numera kunna beredas kontant ersättning för bostad har det visat sig möjligt att taga av dem disponerade rum i anspråk för bostäder åt sjuksköterskorna samt att använda sjuksköterskerummen till sjukrum för vårdtagarna, varav stort behov föreligger.

Det är synnerligen angeläget att de arbeten, som äro förbundna med föresagda tillbyggnader, ändringar och reparationer, få påbörjas snarast möjligt, så att arbetet kan vara slutfört till nästa vår, varför fattigvårdsstyrelsen hemställer att redan nu få disponera det begärda anslaget och påbörja arbetena utan att invänta stadsfullmäktiges fastställelse av fattigvårdens budgetförslag.

Västerås den 2 november 1944.

För fattigvårdsstyrelsen:

THEOFIL ÖBERG.

/Axel Norén.

N:o 182.

Drätselkammarens skrivelse ang. värdering av naturaförmåner under 1945.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 7 november 1944 har löne- och avtalsnämnden på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att för år 1945 fastställa i skrivelsen angivna ersättningar och värdebelopp ifråga om till stadens befattningshavare utgående naturaförmåner.

Drätselkammaren, som icke finner anledning till erinran mot de föreslagna beloppen, får med biträdande av vad löne -och avtalsnämnden anfört tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att till alla delar bifalla löne- och avtalsnämndens förslag i ärendet.

Västerås den 16 november 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

N:o 182.

Ang. värdering av naturaförmåner under 1945.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Som bekant pläga stadsfullmäktige för varje år fastställa de ersättningar och värdebelopp ifråga om till stadens befattningshavare utgående naturaförmåner, vilka skola gälla för nästkommande år.

På sammanträde den 25 november 1943 ha stadsfullmäktige i enlighet härmed fastställt nedan angivna värden och ersättningar, nämligen ifråga om

bostäder:

för ett rum och kök	425:—
för två rum och kök	700:—
för tre rum och kök	1.000:—
för fyra rum och kök	1.250:—
för brandchefens bostad	1.450:—
för v. brandchefens bostad	1.100:—
för brandmästarnas bostäder	870:—
för vaktmästarbostaden vid ålderdomshemmet	325:—

värmekostnader:

för ett rum och kök	175:—
för två rum och kök	245:—
för tre rum och kök	308:—
för fyra rum och kök	378:—

dock att värmekostnaden för vaktmästarebostaden vid ålderdomshemmet, ehuru denna bostad inrymmer två rum och kök, skall anses utgöra kronor 175:—;

beklädnadsersättningar:

för brandpersonalen	260:—
för polispersonalen	330:—
för renhållningsarbetarna	85:—

De sålunda företagna värderingarna och prissättningarna ha av löne- och avtalsnämnden underkastats översyn och har nämnden därvid funnit, att skäl icke förekommit, som kunna motivera någon ändring i sålunda gällande bestämmelser för nästkommande år.

Med åberopande av vad sålunda anförts får löne- och avtalsnämnden hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att för år 1945 fastställa ovan angivna ersättningar och värdebelopp ifråga om till stadens befattningshavare utgående naturaförmåner.

Västerås den 7 november 1944.

För löne- och avtalsnämnden:

KARL ENGDAHL.

/*Per Siösteen.*

N:o 183.

Drätselkammarens skrivelse ang. uppförande av befattningen som byggnadsinspektör på ordinarie stat.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 20 september 1944 har byggnadsnämnden hemställt, att befattningen såsom byggnadsinspektör å stadsarkitektkontoret från och med den 1 januari 1945 uppfördes å ordinarie stat med placering i 39. lönegruppen.

Genom utlåtande den 7 november 1944 har löne- och avtalsnämnden hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att från och med den 1 januari 1945 inrätta en befattning såsom byggnadsinspektör vid stadsarkitektkontoret å ordinarie stat med placering i 39. lönegruppen samt att bemyndiga byggnadsnämnden att i vederbörlig ordning med ordinarie innehavare tillsätta befattningen ifråga.

Sedan ärendet remitterats till drätselkammaren för yttrande, får kammaren, som i likhet med byggnadsnämnden samt löne- och avtalsnämnden finner, att befattningen erfordras även för framtiden, samt icke har någon erinran mot den föreslagna lönesättningen, tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att till alla delar bifalla vad löne- och avtalsnämnden i ärendet föreslagit.

Västerås den 16 november 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Per Siösteen.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom skrivelse den 20 september 1944 har byggnadsnämnden på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att från och med den 1 januari 1945 å ordinarie stat med placering i 39. lönegruppen uppföra den nuvarande extra befattningen såsom byggnadsinspektör å stadsarkitektkontoret.

Sedan skrivelsen remitterats till bl. a. löne -och avtalsnämnden för yttrande, får nämnden i ärendet anföra följande.

Enär den av byggnadsnämnden förebragta utredningen ger vid handen, att stadigvarande behov av befattningen som byggnadsinspektör förefinnes, finner nämnden ej anledning till erinran mot att befattningen inrättas såsom ordinarie. Med hänsyn till de löneförmåner, som i andra med Västerås jämförbara städer

N:o 183. *Ang. uppförande av befattningen som byggnadsinspektör på ordinarie stat.*

utgår till dylik befattningshavare, synes den föreslagna inplaceringen i 39. lönegruppen vara motiverad.

Lönen i 39. lönegruppen utgör, inberäknat dyrtidstillägg, vid begynnelselön 7.320 kronor och vid slutlön 8.516 kronor.

Åberopande vad ovan anförts får löne- och avtalsnämnden hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att från och med den 1 januari 1945 inrätta en befattning såsom byggnadsinspektör å stadsarkitektkontoret å ordinarie stat med placering i 39. lönegruppen samt

att bemyndiga byggnadsnämnden att i vederbörlig ordning med ordinarie innehavare besätta befattningen ifråga.

Västerås den 7 november 1944.

För löne- och avtalsnämnden:

KARL ENGDAHL.

/*Per Siösteen.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Med hänsyn till de arbetsuppgifter, som åvila stadsarkitektkontoren beträffande tillsynen över byggnadsverksamheten i städerna, äro numera i de flesta städer av Västerås storlek byggnadsinspektörer anställda. I Västerås har befattningen såsom byggnadsinspektör funnits inrättad å extra stat sedan år 1943.

Enär de arbetsuppgifter, som närmast ankomma på byggnadsinspektören (bland annat inspektion av under byggnadsnämnden hörande byggnadsföretag, tillsyn över att byggnadsarbete icke företages utan vederbörlig anmälan eller tillstånd, förekommande besiktningar, hållfasthetsberäkningar, granskning av konstruktionsritningar och andra ritningar), äro av permanent karaktär, synes det lämpligt att knyta denne befattningshavare fastare vid staden genom befattningens uppförande å ordinarie stat. Visserligen föreligger icke på detta arbetsområde samma krav på kontinuitet såsom beträffande exempelvis stadsplanearbetet, men då det råder stark efterfrågan på byggnadstekniskt kunnig och på byggnadsområdet praktiskt erfaren arbetskraft, synas ytterligare starka skäl tala för att befattningen göres ordinarie och därmed mera attraktiv såväl för innehavaren av densamma som för arbetsmarknaden i övrigt. Byggnadsnämnden har också med beaktande av dessa synpunkter vid sammanträde den 7 juni 1944 beslutat göra framställning hos stadsfullmäktige angående befattningens uppförande på ordinarie stat samt uppdragit åt sekreteraren att verkställa utredning rörande i vilken lönegrupp, befattningen bör inplaceras.

N:o 183.
Ang. uppförande av befattningen som byggnadsinspektör på ordinarie stat.

Vid i anledning härav företagen utredning, som närslutes, framgår, *att* byggnadsinspektör finnes i 12 av de 14 städer, undersökningen omfattar, *att* befattningen i 8 av dessa städer är uppförd å ordinarie stat och i 4 å extra stat *samt att* medellönen utgör a) *grundlön,* begynnelselön 5.693 kronor och slutlön 6.257 kronor för år räknat, samt b) *totallön* (grundlön + rörligt tillägg) begynnelselön 7.256 kronor och slutlön 7.844 kronor för år räknat. Mot bakgrunden av dessa genomsnittssiffror synes rimligt att byggnadsinspektören i Västerås, som för närvarande såsom extra befattningshavare åtnjuter en grundlön av 6.000 kronor, varå rörligt tillägg med 22 % utgår, vid befattningens upptagande på ordinarie stat placeras i 39. lönegruppen i stadens lönestat (begynnelselön 6.000 kronor och slutlön 6.981 kronor jämte rörligt tillägg). Härvid kommer han att placeras två lönegrupper högre än de tekniska biträdena å stadsingenjörs- och stadsarkitektkontoren, vilket med hänsyn till kompetens (minimum: examen från tekniskt läroverk + praktik) och arbetsuppgifter måste anses synnerligen motiverat.

På grund av vad sålunda anförts hemställer byggnadsnämnden, att stadsfullmäktige ville besluta

att från och med den 1 januari 1945 uppföra befattningen såsom byggnadsinspektör å stadsarkitektkontoret å ordinarie stat med placering i 39. lönegruppen.

Västerås den 20 september 1944.

För byggnadsnämnden:

OLOV RYLANDER.

/*Erik Hedström.*

N:o 184.

Drätselkammarens skrivelse ang. uppflyttning av befattningen som lantbruksinspektor i högre lönegrupp.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom skrivelse den 3 augusti 1944 har lantegendomsnämnden på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige måtte besluta att befattningen som lantbruksinspektor från och med den 1 juli 1944 uppflyttades från 33. till 35. lönegruppen i den för staden gällande lönestaten.

Uti skrivelse den 7 november 1944 har löne- och avtalsnämnden tillstyrkt bifall till framställningen ifråga.

N:o 184.
Ang. uppflyttning av befattningen som lantbruksinspektor i högre lönegrupp.

Drätselkammaren, som efter remiss handlagt ärendet får med biträdande av vad lantegendomsnämnden samt löne- och avtalsnämnden i ärendet anfört hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att bifalla lantegendomsnämndens hemställan i ärendet.

Västerås den 16 november 1944:

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Per Siösteen.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom skrivelse den 3 augusti 1944 har lantegendomsnämnden på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att befattningen som lantbruksinspektor från och med den 1 juli 1944 uppflyttades från 33. till 35. lönegruppen i den för staden gällande lönestaten.

Sedan ärendet remitterats till löne- och avtalsnämnden för utlåtande, får nämnden anföra följande.

Svårigheter föreligga att erhålla rättvisande jämförelsematerial till ledning vid befattningens lönesättning. Motsvarande tjänst finnes icke inrättad i någon med Västerås jämförbar stad, såvitt löne- och avtalsnämnden kunnat finna vid granskning av dylika städers löneplaner. Även jämförelser med liknande befattningar vid andra större jordbruk inom länet äro i viss mån haltande. Med hänsyn till nuvarande befattningshavarens kvalificerade utbildning (agronomexamen) ävensom stadens tidigare gjorda utfästelse att tillhandahålla bostad till skälig hyra, vilken utfästelse av angivna skäl icke kunnat infrias, synes det löne- och avtalsnämnden skäligt, att befattningen uppflyttas i 35. lönegruppen. Uppflyttningen bör ej ske med retroaktiv verkan längre än från 1 oktober.

Avlöningsförmånerna i 35. lönegruppen utgöra, inberäknat dyrtidstillägg, vid begynnelselön 6.148 kronor och vid slutlön 7.213 kronor. Nuvarande avlöningsförmåner i 33. lönegruppen utgöra vid begynnelselön 5.636 kronor och vid slutlön 6.657 kronor.

Under åberopande av vad sålunda anförts får löne- och avtalsnämnden hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att från och med den 1 oktober 1944 befattningen som lantbruksinspektor uppflyttas från 33. till 35. lönegruppen i stadens lönestat.

Västerås den 7 november 1944.

För löne- och avtalsnämnden:

KARL ENGDAHL.

/*Per Siösteen.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

N:o 184.

Ang. uppflyttning av befattningen som lantbruksinspektor i högre lönegrupp.

Lantegendomsnämnden får härmed anhålla att befattningen som inspektor vid stadens lantbruk, som nu är placerad i 33. lönegruppen måtte från och med den 1 juli innevarande år uppflyttas i 35. lönegruppen.

Som skäl härför får nämnden anföra.

Vid inrättande av nu ifrågavarande befattning framhöll nämnden i sin skrivelse till stadsfullmäktige den 11 november 1941, att tjänsten med hänsyn till de fordringar, som komme att ställas på innehavarens utbildning borde placeras i lägst 33. lönegruppen, detta *dels* emedan nämnden ansåg lämpligt att under något år ha möjlighet bedöma nyttan och behovet av den sålunda omändrade befattningen för att senare kunna vidtaga de anordningar, som eventuellt kunde visa sig behövliga *och dels* emedan nämnden ville avvakta huruvida fullt kompetent och i övrigt lämplig tjänsteinnehavare kunde erhållas. Under de c:a 2½ år, som nu förflutit, har nämnden fått klarlagt att befattningen i sitt nuvarande skick är den för lösande av lantbrukets arbetsledarefråga bästa och lämpligaste formen, men har även funnit, att tjänsten vid jämförelse med liknande befattningar å andra lantbruk är för lågt avlönad. Av sistnämnda skäl är den ovan föreslagna löneförhöjningen med två lönegrupper att betrakta såsom ett minimum, men har nämnden stannat härvid med tanke på lönesättningen för övriga tjänster vid lantbruket.

Ett ytterligare skäl för löneökning är dessutom, att nämnden vid nuvarande innehavarens tillträde ställde i utsikt, att bostad mot skälig hyra skulle i sinom tid ställas till förfogande vid någon av stadens gårdar, men har denna plan med hänsyn till osäkerheten beträffande användningen av de byggnader, som kunde komma ifråga, icke kunnat realiseras, varför inspektoren måste förhyra lägenhet i staden, där hyrespriserna givetvis är väsentligt högre än vid någon av gårdarna.

På grund av vad ovan anförts får lantegendomsnämnden hemställa att stadsfullmäktige måtte besluta

att befattningen som lantbruksinspektor från och med den 1 juli 1944 uppflyttas från 33. till 35. lönegruppen i den för staden gällande lönestaten.

Västerås den 3 augusti 1944.

För lantegendomsnämnden:

HENRIK WELIN-BERGER.

/Gunnar Ekberg.

N:o 185.

Drätselkammarens skrivelse ang. pensionsersättning till en städerska vid arbetareinstitutets bibliotek.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom skrivelse den 18 oktober 1944 har styrelsen för Västerås Arbetareinstitut hemställt om pension för städerskan på institutets bibliotek, fru Anna Maria Gustafsson.

Löne -och avtalsnämnden har uti skrivelse den 7 november 1944 på anförda skäl hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta att tillerkänna fru Gustafsson ett pensionsundersöd av 350 kronor för år räknat att utgå från den 1 november 1944 tills vidare under hennes återstående livstid.

Sedan ärendet remitterats till drätselkammaren för yttrande, får kammaren med biträdande av vad löne- och avtalsnämnden i ärendet anfört tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att till alla delar bifalla löne- och avtalsnämndens förslag.

Västerås den 16 november 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Per Siösteen.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom skrivelse den 18 oktober 1944 har styrelsen för Västerås Arbetarinstitut med överlämnande av utdrag av styrelsens protokoll hemställt om pension för städerskan på institutets bibliotek fru Anna Maria Gustafsson.

Sedan skrivelsen remitterats till bl. a. löne- och avtalsnämnden för yttrande, får nämnden anföra följande.

Med hänsyn till fru Gustafssons långvariga anställning samt vad nämnden inhämtat angående hennes ekonomiska förhållanden anser nämnden skäligt, att fru Gustafsson, vilken icke äger någon reglerad rätt till pension, erhåller pensionsunderstöd med ett belopp av 350 kronor om året eller samma belopp, som i liknande fall plägat av stadsfullmäktige föreskrivas. Å understödet skall utgå dyrtidstillägg i enlighet med de för stadens pensionstagare gällande grunder. Understödet jämte därå belöpande dyrtidstillägg är så avvägt, att

detsamma icke påverkar fru Gustafssons möjligheter att erhålla högsta möjliga tilläggspension enligt folkpensioneringslagen.

Åberopande av vad sålunda anförts får löne- och avtalsnämnden hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

N:o 185. *Ang. pensionsersättning till en städerska vid arbetareinstitutets bibliotek.*

att tillerkänna städerskan vid Västerås Arbetarinstituts bibliotek, fru Anna Maria Gustafsson, ett pensionsunderstöd av 350 kronor för år räknat att utgå från den 1 november 1944 tills vidare under hennes återstående livstid.

Västerås den 7 november 1944.

För löne- och avtalsnämnden:

KARL ENGDAHL.

/*Per Siösteen.*

N:o 186.

Drätselkammarens skrivelse ang. inrättande av vissa ordinarie befattningar vid tekniska verken m. m.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Sedan styrelsen för stadens tekniska verk uti skrivelse den 29 augusti 1944 hemställt, att från och med den 1 januari 1945 skulle inrättas ordinarie befattningar såsom *dels* driftsingenjör i 43. lönegruppen, *dels* installationsingenjör i 36. lönegruppen, *dels* driftsförmän vid gasverket i 29. lönegruppen *dels* avsynare vid vattenverket i 29. lönegruppen, *dels ock* bokhållare vid tekniska verkens gemensamma förvaltning i 28. lönegruppen, har drätselkammaren tidigare uti skrivelse den 7 september 1944 tillstyrkt bifall till tekniska verkens framställning.

Styrelsen för tekniska verken har därefter med ändring av nyssnämnda förslag i skrivelse den 4 oktober 1944 hemställt, att befattningarna som driftsförmän vid gasverket samt avsynare vid vattenverket måtte inplaceras i 31. lönegruppen i stället för i 29. lönegruppen, varjämte styrelsen hemställt om inrättande av ytterligare ordinarie befattningar såsom *dels* schaktmästare vid

N:o 186.
Ang. inrättande av vissa ordinarie befattningar vid tekniska verken m. m.

vattenverket i 34. lönegruppen, *dels ock* arbetsförman vid elverket i 31. lönegruppen samt att befattningarna såsom rörnätsförman vid vattenverket och montörförman vid elverket uppflyttas från 29. till 33. lönegruppen.

Sedan styrelsens båda skrivelser remitterats till löne- och avtalsnämnden, har nämnden den 7 november 1944 avgivit yttrande i ärendet. I likhet med tekniska verken anser nämnden, att stadigvarande behov föreligger av de extra befattningar, vilka av styrelsen föreslagits skola uppföras å ordinarie stat. Ifråga om lönesättningarna har nämnden vidare tillstyrkt tekniska verkens förslag beträffande placeringen av driftsingenjören vid gasverket i 43. lönegruppen, schaktmästaren i 34. lönegruppen, arbetsförmannen vid elverket och driftsförmän vid gasverket i 31. lönegruppen samt bokhållare vid tekniska verkens gemensamma förvaltning i 28. lönegruppen. Med frångående av verkens förslag har nämnden föreslagit befattningen som installationsingenjör i 33. lönegruppen i stället för 36., befattningen som rörnätsförman vid vattenverket och montörförman vid elverket i 32. lönegruppen i stället för 33. samt avsynare vid vattenverket i lönegrupp 30. i stället för lönegrupp 31.

Sedan jämväl tekniska verkens senaste skrivelse remitterats till drätselkammaren för yttrande, får kammaren i ärendet anföra följande.

Drätselkammaren vill med avseende å förevarande ärende åberopa vad kammaren anfört i en denna dag till stadsfullmäktige avlåten skrivelse angående löneförmånerna för viss personal vid byggnadskontoret. Kammaren vill alltså framhålla, att samtliga ifrågavarande befattningshavare vid tekniska verken vid inplacering i den nya löneplanen böra erhålla löner, huvudsakligen motsvarande de av verken föreslagna lönerna i den hittillsvarande löneplanen. Med behjärtande av de skäl löne- och avtalsnämnden anfört, vill drätselkammaren i nuvarande läge biträda nämndens förslag i ärendet.

Drätselkammaren frångår sålunda sitt tidigare förslag angående installationsingenjörens inplacering i 36. lönegruppen och biträder för närvarande även nämndens förslag härutinnan.

Drätselkammaren tillstyrker sålunda stadsfullmäktige att besluta

att bifalla löne- och avtalsnämndens förslag i ärendet.

Västerås den 16 november 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

N:o 186.

Ang. inrättande av vissa ordinarie befattningar vid tekniska verken m. m.

Genom skrivelse den 29 augusti 1944 har styrelsen för Västerås stads tekniska verk hemställt, att stadsfullmäktige måtte besluta, att befattningen såsom avsynare å extra stat vid vattenverket från och med den 1 januari 1945 skulle upptagas å ordinarie stat med placering i 29. lönegruppen, att befattningarna såsom driftsingenjör och driftsförman å extra stat vid gasverket från och med den 1 januari 1945 skulle upptagas å ordinarie stat med placering av den förra befattningen i 43. lönegruppen och de båda senare befattningarna i 29. lönegruppen, att befattningen såsom installationsingenjör å extra stat vid elverket från och med den 1 januari 1945 skulle upptagas å ordinarie stat med placering i 36. lönegruppen samt att befattningen som bokhållare å extra stat vid tekniska verkens gemensamma förvaltning från och med den 1 januari 1945 skulle upptagas å ordinarie stat med placering i 28. lönegruppen i stadens lönestat.

Drätselkammaren har genom skrivelse den 7 september 1944 tillstyrkt bifall till vad styrelsen för tekniska verken sålunda föreslagit.

Emellertid har styrelsen uti skrivelse av den 4 oktober 1944 med ändring av den tidigare framställningen beträffande avsynare och driftsförmän hemställt, att dessa befattningar måtte inplaceras i 31. lönegruppen i stället för såsom förut föreslagits 29. lönegruppen. Därutöver har styrelsen i samma skrivelse hemställt, att från och med den 1 januari 1945 befattningarna å extra stat såsom dels schaktmästare vid vattenverket, dels ock arbetsförman vid elverket upptoges å ordinarie stat med placering, den förstnämnda befattningen i 34. lönegruppen och den sistnämnda befattningen i 31. lönegruppen samt att från och med samma dag befattningarna såsom rörnätsförman vid vattenverket och montörförman vid elverket uppflyttades från 29. lönegruppen till 33. lönegruppen i stadens lönestat.

Sedan skrivelserna remitterats till löne- och avtalsnämnden för yttrande, får nämnden i ärendet anföra följande.

Nämnden har vid granskning av framställningarna icke funnit anledning ifrågasätta, att ett stadigvarande behov numera förefinnes för de extra befattningar, vilka av styrelsen föreslagits skola uppföras å ordinarie stat. Beträffande lönesättningen har emellertid nämnden icke funnit sig kunna i alla delar biträda styrelsens förslag.

Nämnden vill till en början i detta sammanhang framhålla, att under senaste året och särskilt under den sista tiden från betydande tjänstemannagrupper genom deras organisationer gjorts framställningar om löneregleringen ävensom att vissa svårigheter förmärkts, att i stadens tjänst med nuvarande löner kunna kvarhålla kvalificerade befattningshavare i vissa lönegrupper. Utan att principiellt binda sig för någon allmän löneregleringen, har nämnden i anledning härav icke funnit sig kunna stå till svars med att motsätta sig krav på löneregleringar i de fall, då dessa kunna anses motiverade med hänsyn till svårigheten att rekrytera arbetskraften eller med hänsyn till löneläget i andra städer. Nämnden har därför ansett tiden vara mogen, att åtminstone låta verkställa en förutsättningslös utredning angående det aktuella löneläget i staden jämfört med andra städer av samma eller liknande storleksordning som Västerås. Nämnden har uppdragit åt särskilda kommittérade att verkställa när-

N:o 186. *Ang. inrättande av vissa ordinarie befattningar vid tekniska verken m. m.*

mare utredning i frågan och att till nämnden framkomma med förslag. Kommitténs arbete, som påbörjats, har resulterat i ett förslag till ny löneplan för stadens befattningshavare, uppbyggd efter samma principer som löneplanen i andra städer och enligt civila avlöningsreglementet. Denna löneplan, som av nämnden preliminärt godkänts såsom en arbetsplan, har tillställts stadens olika delförvaltningar ävensom vederbörande befattningshavareorganisationer med hemställan om yttrande före den 1 december 1944.

Genom den sålunda pågående utredningen, vilken igångsatts först efter det drätselkammaren avlåtit ovan angivna, den 7 september 1944 dagtecknade skrivelse, har nu förevarande fråga om lönereglering för stadens tekniska verk delvis kommit i ett annat läge. Det är uppenbart, att det ur flera synpunkter måtte anses mindre lämpligt, att under det utredning om allmän lönereglering pågår till stadsfullmäktige framföra krav å större löneregleringar, särskilt i detta fall, då man syftar till att övergå till en helt ny löneplan, uppbyggd efter andra principer än den nuvarande. Vid en allmän översyn av löneplanen gäller det som bekant icke endast att fastställa lönerna för de olika befattningshavarna efter jämförelse med lönenivån i andra städer utan man har även att taga hänsyn till befattningshavarnas inbördes placering i löneplanen. Genom att företaga separata löneregleringar riskerar man att på förhand låsa fast sig vid ett visst löneläge för enstaka befattningshavare, vilket kan medföra betydande svårigheter, när det gäller att sedermera inplacera såväl dessa som övriga befattningshavare i den nya löneplanen.

Oaktat löne- och avtalsnämnden sålunda helst skulle ha sett, att med avgörandet av tekniska verkens nu framförda lönefrågor — ävensom byggnadskontorets lönefrågor, vilka i annan skrivelse denna dag framförts till stadsfullmäktige — finge anstå i avbidan å slutförandet av utredningen om allmän översyn av löneplanen, har nämnden på styrelsens för tekniska verken enträgna framställning icke velat motsätta sig, att frågan nu föres fram. Från tekniska verkens sida har nämligen uppgivits, att med hänsyn till rekryteringssvårigheterna beträffande viss personal frågans lösning vore så trängande, att man icke kunde avvakta resultatet av den pågående löneutredningen. Samma argumentering har framförts även från byggnadskontorets sida beträffande lönefrågorna för vissa av kontorets tjänstemän.

För att emellertid i möjligaste mån undvika de olägenheter, som enligt vad ovan framhållits äro förknippade med ett separat framförande av dessa lönefrågor, har löne- och avtalsnämnden nödgats på ett par punkter göra avvikelser från tekniska verkens förslag till lönesättning. Sålunda har nämnden med hänsyn till den inbördes placeringen av befattningshavarna i en ny löneplan icke ansett tillrådligt att placera befattningarna såsom rörnätsförman vid vattenverket och montörförman vid elverket i högre lönegrupp än den 32. Befattningen som avsynare har med hänsyn till jämförelsesiffror från andra städer icke föreslagits högre än i 30. lönegruppen. Beträffande installationsingenjören har löne- och avtalsnämnden efter jämförelse med löneläget för liknande befattningar å andra håll och med hänsyn till den ytterligare kraftiga ökning, en inplacering från 36. lönegruppen i den närmast däremot svarande lönegraden i den nya löneplanen skulle innebära, icke ansett tillrådligt, att för närvarande placera denna tjänst högre än i 33. lönegruppen.

I övrigt har löne- och avtalsnämnden icke funnit anledning till erinran mot tekniska verkens förslag.

N:o 186. *Ang. inrättande av vissa ordinarie befattningar vid tekniska verken m. m.*

Till stadsfullmäktiges kännedom meddelas följande angående den ekonomiska innebörden av de föreslagna inplaceringarna, därvid nedan angivna siffror inkludera dyrtidstillägg vid såväl begynnelselön som slutlön:

	Begynnelselön	Slutlön
1) Driftsingenjör:		
Lönegrupp 43	8.710: —	10.072: —
2) Installationsingenjör:		
Lönegrupp 36	6.441: —	7.529: —
Lönegrupp 33	5.636: —	6.657: —
3) Rörnätsförman vid vattenverket och montörförman vid elverket:		
Lönegrupp 33	5.636: —	6.657: —
Lönegrupp 32	5.380: —	6.379: —
Lönegrupp 29 (nuvarande)	4.684: —	5.618: —
4) Schaktmästare:		
Lönegrupp 34	5.892: —	6.935: —
5) Arbetsförman vid elverket och driftsförmän vid gasverket:		
Lönegrupp 31	5.124: —	6.101: —
6) Avsynare vid vattenverket:		
Lönegrupp 31	5.124: —	6.101: —
Lönegrupp 30	4.867: —	5.823: —
7) Bokhållare vid tekniska verkens gemensamma förvaltning:		
Lönegrupp 28	4.501: —	5.413: —

Vidare må anmärkas, att de extra befattningshavare, vilka föreslagits till ordinarie, för närvarande åtnjuta löneförmåner av, inklusive dyrtidstillägg:

Driftsingenjören cirka 8.700 kronor,

Installationsingenjören cirka 6.000 kronor,

Schaktmästaren cirka 5.800 kronor,

Driftsförmännen vid gasverket cirka 5.425 kronor och arbetsförmannen cirka 5.300 kronor.

Avsynaren cirka 4.860 kronor och bokhållaren cirka 4.600 kronor.

Under hänvisning till vad sålunda anförts får löne- och avtalsnämnden hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att från och med den 1 januari 1945 inrätta följande ordinarie befattningar, nämligen dels en befattning såsom driftsingenjör vid gasverket med placering i 43. lönegruppen, dels en befattning såsom installationsingenjör vid elverket med placering i 33. lönegruppen, dels en befattning som schaktmästare vid vattenverket med placering i 34. lö-

N:o 186.
Ang. inrättande av vissa ordinarie befattningar vid tekniska verken m. m.

negruppen, dels en befattning som arbetsförman vid elverket samt två befattningar såsom driftsförmän vid gasverket med placering samtliga i 31. lönegruppen, dels en befattning såsom avsynare vid vattenverket med placering i 30. lönegruppen, dels ock en befattning såsom bokhållare vid tekniska verkens gemensamma förvaltning med placering i 28. lönegruppen,

att bemyndiga styrelsen för tekniska verken att i vederbörlig ordning med ordinarie befattningshavare besätta ifrågavarande befattningar samt

att från och med den 1 januari 1945 uppflytta befattningarna såsom rörnätsförman vid vattenverket och montörförman vid elverket till 32. lönegruppen i stadens lönestat.

Västerås den 7 november 1944.

För löne- och avtalsnämnden:

KARL ENGDAHL.

/*Per Siösteen.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Sedan styrelsen för Västerås stads tekniska verk i skrivelse den 29 augusti 1944 till stadsfullmäktige bl. a. hemställt, att befattningarna såsom driftsförmän vid gasverket och avsynare vid vattenverket från och med den 1 januari 1945 skulle upptagas å ordinarie stat med placering i 29. lönegruppen i stadens lönestat, har drätselkammaren för sin del beslutat hos löne- och avtalsnämnden föreslå viss justering uppåt av vid stadens gatu- och byggnadsarbeten m. m. anställda förmäns löner, innefattande bl. a. uppflyttning av befattningarna såsom gatu- och byggnadsförmän i 34. lönegruppen och såsom renhållningsförman i 31. lönegruppen i stadens lönestat. Vid sådant förhållande och då ett par befattningshavare av kategorien förmän vid tekniska verken på sistone anhållit om entledigande från sina befattningar, synes icke längre möjligt att låta anstå med en reglering av samtliga förmäns löner. Det torde eljest förefinnas en viss risk, att flera förmän lämna sina anställningar, vilket för staden kunde bliva prekärt, enär utsikterna att nyanställa folk med nuvarande låga löner synas små.

Med hänsyn till angivna synpunkter föreslår styrelsen — med ändring av sina i skrivelsen den 29 augusti 1944 härutinnan gjorda yrkanden — *ej mindre,*

att befattningarna såsom driftsförmän vid gasverket och avsynare vid vattenverket från och med den 1 januari 1945 upptagas å ordinarie stat med placering i 31. lönegruppen, *än även* att *dels* befattningarna såsom schaktmästare vid vattenverket och arbetsförman vid elverket från samma dag upptagas å ordinarie stat, den förra befattningen med placering i 34. lönegruppen och den senare i 31. lönegruppen av stadens lönestat, *dels ock* att befattningarna såsom rörnätsförman vid vattenverket och montörförman vid elverket från samma dag uppflyttas från 29. lönegruppen till 33. lönegruppen i stadens lönestat.

N:o 186. *Ang. inrättande av vissa ordinarie befattningar vid tekniska verken m. m.*

På grund av vad sålunda anförts får styrelsen hemställa, att stadsfullmäktige måtte besluta

att befattningen såsom avsynare å extra stat vid vattenverket från och med den 1 januari 1945 skall upptagas å ordinarie stat med placering i 31. lönegruppen,

att befattningarna såsom driftsförmän å extra stat vid gasverket från och med den 1 januari 1945 skola upptagas å ordinarie stat med placering i 31. lönegruppen,

att befattningen såsom schaktmästare å extra stat vid vattenverket från och med den 1 januari 1945 skall upptagas å ordinarie stat med placering i 34. lönegruppen,

att befattningen såsom arbetsförman å extra stat vid elverket från och med den 1 januari 1945 skall upptagas å ordinarie stat med placering i 31. lönegruppen, samt

att befattningarna såsom rörnätsförman vid vattenverket och montörförman vid elverket från och med den 1 januari 1945 uppflyttas från 29. lönegruppen till 33. lönegruppen i stadens lönestat.

Västerås den 4 oktober 1944.

För styrelsen för Västerås stads tekniska verk:

GUSTAF OLSSON.

/Erik Hedström.

N:o 186.

Ang. inrättande av vissa ordinarie befattningar vid tekniska verken m. m.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Vid Västerås stads tekniska verk finnas för närvarande vissa befattningar å extra stat, vilka tillkommit successivt allt efter som tekniska verkens rörelse utvidgats och behovet av arbetskraft inom dess olika verksamhetsgrenar yppats. Vid verken har uppgjorts en organisationsplan för desamma, därvid man sökt bedöma det förefintliga behovet av för verksamhetens bedrivande erforderliga antalet företrädesvis *tekniska* befattningar. Vid uppgörande av planen har tillika konstaterats dels att behovet av en del av de befattningar, som nu äro uppförda å extra stat, torde komma att bliva för framtiden bestående, dels ock att dessa befattningar måste betraktas såsom lämpligt inplacerade i densamma.

Vid vattenverket har under de senare åren funnits följande befattningshavare:

en driftsingenjör i 45. lönegruppen
en bitr. ingenjör i 34 „ (vakant)
en bitr. ingenjör å extra stat
en byråingenjör „ „
en avsynare „ „
en verkmästare „ „
en rörnätsförman i 29. lönegruppen samt
en arbetsförman i 28. „ (vakant)

Befattningen såsom biträdande ingenjör i 34. lönegruppen har icke återbesatts med ny innehavare efter ingenjören G. Lönnqvist. Vid dennes avgång funnos såväl befattningarna såsom byråingenjör som biträdande ingenjör inrättade å extra stat, varför det icke ansågs nödvändigt att omedelbart återbesätta den sålunda ledigblivna befattningen såsom biträdande ingenjör. Då båda dessa befattningshavare numera lämnat sina tjänster, kommer en av befattningarna — fortfarande å extra stat — att tillsättas så snart lämplig person står att erhålla.

Befattningen såsom avsynare är nödvändig och någon förändring i organisationen beträffande densamma torde icke böra ifrågakomma. Med hänsyn härtill synes lämpligt, att befattningen såsom avsynare uppföres på ordinarie stat med placering i 29. lönegruppen. Vidkommande verkmästare och förmän torde en allmän löneregler ing för dem inom kort bliva ofrånkomlig, varför styrelsen icke nu finner skäl att föreslå några förändringar beträffande dessa befattningshavare.

Vid *gasverket* finnas förutom en driftsingenjör två driftsförmän, samtliga på extra stat. Att dessa befattningar ej i samband med tillsättandet av driftsingenjören jämlikt stadsfullmäktiges beslut den 21 december 1942 uppförts å ordinarie stat beror närmast på att styrelsen funnit lämpligt dessförinnan pröva den i vissa avseenden då nya organisationen en tid. Sedan denna numera fungerat ett år och befunnits tillfredsställande, synes motiverat, att såväl driftsingenjörens som driftsförmännens befattningar från och med den 1 januari 1945 uppföras å ordinarie stat med placering av befattningen såsom driftsingenjör i 43. lönegruppen och befattningarna såsom driftsförmän i 29. lönegruppen i stadens lönestat.

N:o 186.
Ang. inrättande av vissa ordinarie befattningar vid tekniska verken m. m.

Vid *elverket* finnes för närvarande följande tekniska personal:
en driftsingenjör i 43. lönegruppen
en installationsingenjör å extra stat
en byråingenjör å extra stat
en montörförman i 29. lönegruppen samt
en arbetsförman i 28. „

Av angivna personal är installationsingenjören, som handhaver besiktningen av abonnentinstallationer och kontrollen av mätareanordningar m. m., för framtiden oundgängligen nödvändig, varför styrelsen föreslår, att denna befattning överföres till ordinarie stat och placeras i 36. lönegruppen i stadens lönestat. Befattningen såsom byråingenjör torde däremot tills vidare lämpligen böra kvarstå å extra stat. Beträffande slutligen förmännen synes av ovan angivna skäl ej lämpligt att i detta sammanhang föreslå någon förändring.

Härtill torde böra anmärkas, att såsom för samtliga tekniska verkens avdelningar gemensam teknisk personal finnes en ritare i 25. lönegruppen. Visserligen föreligger ett trängande behov av flera ritare men av brist på erforderliga kontorsutrymmen har anställandet av sådana tills vidare måst anstå. Ritarpersonalen kommer dock att bliva föremål för utökning i samband med ianspråktagandet av den nya elverksbyggnaden. Förslag härutinnan kommer att föreläggas stadsfullmäktige vid budgetförslagets avgivande.

Vidkommande *kontoret* gäller, att på senare åren en omorganisation av arbetet på den kamerala avdelningen genomförts i sammanhang med omläggning av verkens bokföring. Den nya organisationen, som prövats sedan år 1942 har på det stora hela taget visat sig ändamålsenlig.

Kontorspersonalen å den *kamerala avdelningen* utgöres av:

en kamrer i 43. lönegruppen
en bitr. kamrer å extra stat
en kassör i 31. lönegruppen
en bokhållare i 28. lönegruppen
en bokhållare å extra stat
ett manligt kontorsbiträde av I. klass i 25. lönegruppen samt
kvinnliga kontorsbiträden.

Befattningen såsom biträdande kamrer (kamrersassistent) uppehålles för närvarande av kassören i 31. lönegruppen, som på grund härav åtnjuter personligt lönetillägg motsvarande 36. lönegruppen i stadens lönestat. Kassörsbefattningen uppehålles härunder av det manliga kontorsbiträdet av I. klass. Någon förändring i dessa tjänstgöringsförhållanden anser sig styrelsen för närvarande ej böra föreslå av den anledningen, att det framdeles eventuellt kan komma att visa sig ändamålsenligt att sammanföra tekniska verkens kassarörelse med stadens. Frågan härom kommer att bliva föremål för utredning i samband med överflyttning av stadskassan till elverkets nya kontor.

Befattningen såsom bokhållare å extra stat med uppgift att handhava avlönings- och orderavdelningen torde i vart fall bliva nödvändig för framtiden, varför styrelsen föreslår, att denna befattning uppföres å ordinarie stat med placering i 28. lönegruppen.

N:o 186.
Ang. inrättande av vissa ordinarie befattningar vid tekniska verken m. m

Den sålunda föreslagna organisationsplanen framstår såsom behövlig och lämplig med hänsyn till de tekniska verken åvilande arbetsuppgifterna och torde för den närmaste framtiden väl fylla sitt ändamål. Med den ökning av göromålen, som för närvarande föreligger som en direkt följd av verkens snabba tillväxt, måste man göra klart för sig, att den föreslagna planen icke avser att vara en slutgiltig lösning på tekniska verkens personella eller funktionella organisation utan att ytterligare utökningar därav framdeles torde bliva ofrånkomliga. Med hänsyn härtill är en viss elasticitet i organisationen erforderlig och kravet härpå har också tillgodosetts bl. a. genom att vissa tekniska tjänster tills vidare bibehållits på extra stat.

På grund av vad sålunda anförts får styrelsen hemställa, att stadsfullmäktige måtte besluta

att befattningen såsom avsynare å extra stat vid vattenverket från och med den 1 januari 1945 skall upptagas å ordinarie stat med placering i 29. lönegruppen,

att befattningarna såsom driftsingenjör och driftsförmän å extra stat vid gasverket från och med den 1 januari 1945 skola upptagas å ordinarie stat, med placering av den förra befattningen i 43. lönegruppen och de båda senare befattningarna i 29. lönegruppen;

att befattningen såsom installationsingenjör å extra stat vid el.-verket från och med den 1 januari 1945 skall upptagas å ordinarie stat med placering i 36. lönegruppen, samt

att befattningen såsom bokhållare å extra stat vid tekniska verkens gemensamma förvaltning från och med den 1 januari 1945 skall upptagas å ordinarie stat med placering i 28. lönegruppen i stadens lönestat.

Västerås den 29 augusti 1944.

För styrelsen för Västerås stads tekniska verk:

GUSTAF OLSSON,

/Erik Hedström.

N:o 187.

Drätselkammarens skrivelse ang. inrättande av vissa ordinarie befattningar vid byggnadskontoret m. m.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Drätselkammaren har genom skrivelse den 14 september 1944 tillstyrkt stadsfullmäktige att besluta att å byggnadskontoret nyinrätta dels en ordinarie befattning såsom vägtekniker med placering i 34. lönegruppen, dels en ordinarie befattning såsom byggnadstekniker i samma lönegrupp, dels befattning som kvinnligt kontorsbiträde och kartriterska å ritkontoret i 20. lönegruppen, dels en ordinarie befattning som kontorsbiträde av II:dra klass i 18. lönegruppen, dels ock en ordinarie befattning såsom byggnadsförman i 34. lönegruppen, att bemyndiga drätselkammaren att med ordinarie innehavare besätta ifrågavarande befattningar samt att uppflytta befattningen såsom verkmästare vid drätselkammaren till 37. lönegruppen ävensom uppflytta befattningarna såsom gatuförman och arbetsförman i 34. lönegruppen och befattningen såsom arbetsförman för renhållningen i 31. lönegruppen.

Sedan ärendet remitterats till löne- och avtalsnämnden, har nämnden den 7 november 1944 avgivit yttrande. Nämnden har därvid på i yttrandet närmare utvecklade skäl föreslagit, att befattningarna såsom vägtekniker, byggnadstekniker och byggnadsförman skulle placeras i 32. lönegruppen i stället för av drätselkammaren föreslagna 34. lönegruppen, att befattningen som verkmästare skulle placeras i 35. lönegruppen i stället för av drätselkammaren föreslagna 37. lönegruppen, befattningarna såsom gatuförman och arbetsförman i 31. lönegruppen i stället för av drätselkammaren föreslagna 34. lönegruppen samt arbetsförmannen för renhållningen i 30. lönegruppen i stället för av drätselkammaren föreslagna 31. lönegruppen. I övrigt har nämnden biträtt drätselkammarens förslag.

I anledning av vad sålunda förekommit får drätselkammaren i ärendet avgiva förnyat utlåtande och därvid anföra följande.

Sedan drätselkammaren i september innevarande år behandlade ärendet, har frågan angående de föreslagna lönesättningarna så till vida kommit i ett nytt läge, att löne- och avtalsnämnden såsom i nämndens skrivelse framhållits låtit igångsätta utredning angående översyn av lönestaten för stadens befattningshavare. Ehuru drätselkammaren med hänsyn till svårigheten att i längden erhålla fullgod arbetskraft anser nödvändigt, att ifrågavarande befattningshavare genom inplacering i den nya löneplanen erhåller löner motsvarande de av drätselkammaren tidigare föreslagna, har drätselkammaren med hänsyn till av löne- och avtalsnämnden anförda skäl icke velat i nuvarande läge föregripa den pågående löneutredningen genom att vidhålla sitt tidigare förslag.

Med framhävande av vad drätselkammaren ovan anfört får kammaren med ändring av sitt tidigare förslag därför tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

N:o 187.
Ang. inrättande av vissa ordinarie befattningar vid byggnadskontoret m. m.

att bifalla löne- och avtalsnämndens förslag i ärendet.

Västerås den 16 november 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Per Siösteen.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom skrivelse den 14 september 1944 har drätselkammaren på förslag av stadens byggnadschef tillstyrkt stadsfullmäktige att besluta att å byggnadskontoret nyinrätta dels en ordinarie befattning såsom vägtekniker med placering i 34. lönegruppen, dels en ordinarie befattning såsom byggnadstekniker i samma lönegrupp, dels befattning som kvinnligt kontorsbiträde och kartriterska å ritkontoret i 20. lönegruppen, dels en ordinarie befattning såsom kvinnligt kontorsbiträde av II. klass i 18. lönegruppen, dels ock en ordinarie befattning såsom byggnadsförman i 34. lönegruppen, att bemyndiga drätselkammaren att med ordinarie innehavare besätta ifrågavarande befattningar samt att uppflytta befattningen såsom verkmästare vid drätselkammaren till 37. lönegruppen ävensom att uppflytta befattningarna såsom gatuförman och arbetsförman i 34. lönegruppen ävensom befattningen såsom arbetsförman för renhållningen i 31. lönegruppen av stadens lönesystem.

Sedan skrivelsen remitterats till löne- och avtalsnämnden för yttrande, får nämnden i ärendet anföra följande.

Nämnden biträder till alla delar drätselkammarens uppfattning, att varaktigt behov av ifrågavarande till ordinarie föreslagna befattningar föreligger.

På samma sätt som ifråga om lönefrågan för vissa av tekniska verkens befattningshavare, vilken fråga samtidigt härmed i annan skrivelse förelagts stadsfullmäktige till prövning och avgörande, är även frågan angående lönesättning av ovan nämnda befattningar vid byggnadskontoret i hög grad avhängig av frågan om en allmän översyn av lönerna. Efter det drätselkammarens skrivelse expedierats, har hela frågan kommit i ett nytt läge genom den löneplan, vilken tillställts förvaltningarna för yttrande och som av löne- och avtalsnämnden avsetts skola läggas till grund för det fortsatta löneutredningsarbetet. Löne- och avtalsnämnden åberopar vad nämnden i detta avseende anfört i skrivelsen till stadsfullmäktige denna dag angående tekniska verkens befattningshavares löner. Sålunda har löne- och avtalsnämnden därigenom, att byggnadskontoret ansett sig böra forcera fram lönefrågan, ställts i samma tvångsläge som ifråga om tekniska verkens befattningshavare. Löne- och avtalsnämnden har vid ställningstagande till vissa av de av byggnadskontoret föreslagna löner haft att taga hänsyn jämväl till de konsekvenser med avseende å eventuell inplacering av befattningarna i den nya löneplanen, vilka en

redan nu företagen inplacering i den gamla löneplanen kommer att medföra. Med hänsyn härtill ävensom den relativa placeringen av olika befattningshavare har löne- och avtalsnämnden nödgats föreslå vissa avvikelser ifrån byggnadskontorets förslag.

N:o 187. *Ang. inrättande av vissa ordinarie befattningar vid byggnadskontoret m. m.*

Beträffande den föreslagna placeringen av verkmästaren i 37. lönegruppen har löne- och avtalsnämnden icke kunnat undgå att finna densamma väl hög med hänsyn till medellöneläget i andra städer och till den ytterligare kraftiga ökningen i lön, som en inplacering i den nya löneplanens närmast mot nuvarande 37. lönegruppen svarande lönegrad skulle medföra. Lönen i den föreslagna 37. lönegruppen utgör vid begynnelselön 6.734 kronor och vid slutlön 7.865 kronor. Medellönen för verkmästare i städerna Västerås, Hälsingborg, Örebro, Gävle, Eskilstuna, Karlstad, Karlskrona, Halmstad och Borås utgör endast cirka 5.800 kronor vid begynnelselön och 7.200 vid slutlön. Nämnden anser sig därför endast kunna förorda inplacering i 35. lönegruppen, där begynnelselönen utgör 6.148 kronor och slutlönen 7.213 kronor ,alltså i full nivå med medellöneläget. Det kan anmärkas, att om verkmästaren inplaceras i den lönegrad i den nya löneplanen, som närmast motsvarar 35. lönegruppen, hans slutlön faktiskt skulle komma att överstiga slutlönen i den föreslagna 37. lönegruppen med etthundra kronor.

Beträffande de föreslagna tjänsterna som vägtekniker och byggnadstekniker samt byggnadsförman föreligga visserligen i och för sig vissa skäl, som tala för att dessa befattningar placeras i 34. lönegruppen, där redan nu befattningen såsom mätningstekniker är inplacerad. Vid en kommande inplacering i den nya löneplanen torde man böra om möjligt sikta till ett dylikt jämställande av tjänsterna. I avbidan på slutlig reglering i den nya löneplanen och med hänsyn till de siffror, jämförelsematerialet med övriga städer utvisar, har löne- och avtalsnämnden stannat för att föreslå inplacering i 32. lönegruppen av den nuvarande löneplanen.

Med hänsyn till medellöneläget i jämförbara städer samt den inbördes placeringen av tjänsterna föreslår löne- och avtalsnämnden, att befattningarna såsom gatuförman och arbetsförman placeras i 31. lönegruppen och arbetsförmannen för renhållningen i 30. lönegruppen. De förstnämnda båda förmännen komma härmed att jämställas med arbetsförmännen vid elverket samt driftsförmännen vid gasverket.

I övrigt har nämnden ej något att erinra mot lönesättningarna.

Till stadsfullmäktiges kännedom meddelas följande uppgifter angående avlöningsförmånerna, inräknat dyrtidstillägg, för nu ifrågavarande befattningar:

	Begynnelselön	Slutlön
1) Verkmästare:		
37. lönegruppen	6.734: —	7.865: —
35. lönegruppen	6.148: —	7.213: —
33. lönegruppen	5.636: —	6.657: —
2) Vägtekniker, byggnadstekniker och byggnadsförman:		
34. lönegruppen	5.892: —	6.935: —
32. lönegruppen	5.380: —	6.379: —

N:o 187. *Ang. inrättande av vissa ordinarie befattningar vid byggnadskontoret m. m.*

		Begynnelselön	Slutlön
3)	Befattningarna som gatuförman och arbetsförman:		
	34. lönegruppen	5.892: —	6.935: —
	31. lönegruppen	5.124: —	6.101: —
	28. lönegruppen	4.501: —	5.413: —
4)	Arbetsförman för renhållningen:		
	31. lönegruppen	5.124: —	6.101: —
	30. lönegruppen	4.867: —	5.823: —
	28. lönegruppen	4.501: —	5.413: —
5)	Kartriterska:		
	20. lönegruppen	3.220: —	3.956: —
6)	II. kl. kontorsbiträde:		
	18. lönegruppen	2.928: —	3.619: —

Vidare må anmärkas, att nuvarande innehavare av de befattningar å extra stat, som närmast motsvara vägteknikern och byggnadsteknikern, åtnjuta en avlöning av 5.100 kronor inklusive dyrtidstillägg. Innehavare av befattningen å extra stat som byggnadsförman åtnjuter en lön, inklusive dyrtidstillägg av 4.200 kronor.

Under hänvisning till vad ovan anförts får löne- och avtalsnämnden hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att från och med den 1 januari 1945 nyinrätta dels en ordinarie befattning såsom vägtekniker med placering i 32. lönegruppen, dels en ordinarie befattning såsom byggnadstekniker i samma lönegrupp, dels en ordinarie befattning som byggnadsförman likaledes i 32. lönegruppen, dels en befattning som kvinnligt kontorsbiträde och kartriterska å ritkontoret i 20. lönegruppen, dels ock en ordinarie befattning såsom kvinnligt kontorsbiträde av II. klass i 18. lönegruppen,

att bemyndiga drätselkammaren att med ordinarie innehavare tillsätta nu nämnda befattningar samt

att uppflytta befattningen såsom verkmästare vid drätselkammaren till 35. lönegruppen samt befattningarna såsom gatuförman och arbetsförman i 31. lönegruppen ävensom befattningen såsom arbetsförman för renhållningen i 30. lönegruppen, allt från och med den 1 januari 1945.

Västerås den 7 november 1944.

För löne- och avtalsnämnden:

KARL ENGDAHL.

/Per Siösteen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

N:o 187.

Ang. inrättande av vissa ordinarie befattningar vid byggnadskontoret m. m.

Västerås stads byggnadskontor uppvisar för närvarande följande organisation.

Under byggnadschefen sorterar närmast en förste ingenjör såsom chef för ett ritkontor, en byggnadsingenjör under vilken sorterar arbetskontoret, verkmästaren och förrådsförmannen samt maskinist. Vidare sorterar under byggnadschefen direkt fastighetsförvaltaren med ett skrivbiträde. Närmast under verkmästaren lyda avdelningar för nybyggnad och underhåll av gator och vägar, vilka förestås av gatuförman för nybyggnad och arbetsförman för underhåll, avdelning för betong- och träarbeten, husbyggnad m. m., vilken förestås av en byggnadsförman samt avdelning för renhållning, vilken förestås av en arbetsförman. Å ritkontoret finnas för närvarande anställda tekniska biträden för gator och vägar samt för betong och träarbeten, vilka befattningshavare äro upptagna på extra stat. På arbetskontoret finnes en bokhållare på ordinarie stat medan skrivbiträdet är extra befattningshavare. Byggnadsförmannen är även dylik befattningshavare. På fastighetsförvaltarens avdelning finnes ett skrivbiträde på extra stat. I övrigt äro befattningshavarna ordinarie.

Samtliga i denna organisationsplan ingående befattningar med undantag för fastighetsförvaltaren och hans skrivbiträde ha funnits under de senaste fyra åren. Av de extra befattningarna föreligger ett stadigvarande behov av befattningarna å ritkontoret såsom tekniker för gator och vägar samt för betong och trä ävensom för ritbiträdet. Likaledes föreligger permanent behov av ett kvinnligt kontorsbiträde för bokföring och maskinskrivning samt av en byggnadsförman.

Med hänsyn till de omfattande gatuarbeten, som erfordras för stadens ytterområden, efterhand som dessa intagas i stadsplanen, samt till de beläggningsarbeten, som under kriget till följd av materialbrist blivit eftersatta, kan man med all sannolikhet räkna med en fortgående ökning av byggnadskontorets arbetsuppgifter. Oavsett huruvida gatuarbeten lämpligen kunna och böra utföras i stadens egen regi eller genom entreprenörer, måste under alla förhållanden finnas en stomme av ordinarie personal för vissa arbeten och för utredningar.

Utöver de nu befintliga ordinarie befattningarna torde såsom ett minimikrav böra uppställas, att följande nya befattningar inrättas såsom ordinarie.

För ritkontoret: 1) för utredningar rörande vägar och gator avseende stakning, avvägning, planmätning, massberäkning och enklare konstruktioner.

ett tekniskt biträde med vägmästareexamen eller motsvarande examen, lämpligen med benämningen *vägtekniker,*

2) för utredningar och enklare beräkningar samt konstruktionsritning rörande konstruktioner i trä, järn och betong,

ett tekniskt biträde med byggnadsyrkesskola eller motsvarande kompetens, lämpligen med benämningen *byggnadstekniker,*

3) för maskinskrivning, diarium, registrering och ritning

ett *kvinnligt kontorsbiträde*

För arbetskontoret: 4) för bokföring och maskinskrivning

ett *kvinnligt kontorsbiträde*

5) en *byggnadsförman.*

N:o 187.
Ang. inrättande av vissa ordinarie befattningar vid byggnadskontoret m. m.

Härtill bör i staten för extra personal upptagas anslag avseende kontorsbiträde för fastighetsförvaltaren, tillsvidare gemensamt med dylikt för förrådet samt utsättare och extra arbetsledning.

I samband med förevarande organisationsfrågor framtränger sig även spörsmålet angående lönesättningen. Det torde vara känt, att lönerna för den närmast arbetarna stående arbetsledningen, förmän och verkmästare, ingalunda motsvara vad som för dessa befattningar skäligen kan begäras. I många fall understiger sålunda årsförtjänsten för förmännen de inkomster, som dem underställda arbetare åtnjuta. Nämnda missförhållande återverkar uppenbarligen på stadens möjligheter till nyrekrytering av dylika befattningshavare. Även vid tillfälligt tillsättande av arbetsförman har missförhållandena ifråga om lönesättningen för arbetsförmännen i markant grad gjort sig gällande. Man har därvid endast haft två möjligheter, antingen att utifrån söka anskaffa arbetskraft, vilken dock icke står att erhålla för ens tillnärmelsevis den gällande lönen, eller ock att tillfälligt förordna en duglig arbetare. I det senaste fallet har det visat sig, att denne vägrat att tjänstgöra för gällande förmanslön, då detta skulle innebära en minskning i hans inkomster. Lönen i fria marknaden för motsvarande tjänster ligger betydligt högre. Av det nu sagda framgår, att lönen för arbetsförmännen måste sättas högre, därest staden överhuvudtaget skall kunna i längden erhålla duglig arbetsledning.

Av förmännen för vägar och gator torde för nyanläggning och underhåll erfordras mera kvalificerade förmän med utbildning motsvarande vägmästareexamen samt praktisk erfarenhet rörande olika beläggningstyper. Därest man jämför med vägförvaltningen synas dessa två förmanstjänster närmast böra jämställas med vägmästare. En jämförelse med de för statliga vägförvaltningen gällande löner pekar hän mot 34. lönegruppen såsom den lämpligaste löneplaceringen för förmännen för underhåll och nyanläggning. På förmannen för renhållningen behöver ej ställas samma kompetenskrav, varför han lämpligen kan placeras i lägre lönegrupp, förslagsvis 31. lönegruppen.

För innehavare av befattning som verkmästare, vilken har ovannämnda förmän sig underställda, bör uppställas fordran på examen som vägmästare och ingenjörsexamen inom väg- och vattenbyggnadsfacket vid lägre teknisk skola. Inom den statliga vägförvaltningen torde han närmast kunna jämställas med övervägmästare eller högre kvalificerad platsledare för nyanläggning. 37. lönegruppen torde här böra ifrågakomma. Som bekant äro numera de tekniska biträdena och förste mätningsteknikerna uppflyttade i denna lönegrupp och verkmästarens uppgifter torde vara lika krävande som sistnämnda befattningshavares.

Under åberopande av den nyligen företagna löneökningen för mätningsteknikerna ha ingenjörerna å ritkontoret Erik Hedberg och Malte Svensson hemställt att bliva i lönehänseende likställda med dem. Enligt byggnadschefens förmenande kunna dessa tjänster i avseende på arbetsuppgifter och ansvar jämföras med mätningsteknikernas. Drätselkammaren, som delar denna uppfattning, föreslår därför, att dessa två befattningshavare — sålunda vägteknikern och byggnadsteknikern — placeras i 34. lönegruppen.

Drätselkammaren vill i detta sammanhang erinra om att även styrelsen för tekniska verken ansett sig böra begära löneregleringar för åtskilliga befatt-

ningshavare. Även ifråga om tekniska verken gäller vad här ovan framhållits angående lönesättningen för arbetsförmännen. Kammaren vill för sin del uttala det önskemålet, att lönefrågan för dessa befattningshavare även i detta sammanhang upptages till avgörande. Det måste framstå såsom särskilt påkallat, att förmännens lönefråga erhåller en snar lösning.

N:o 187. *Ang. inrättande av vissa ordinarie befattningar vid byggnadskontoret m. m.*

Beträffande det kvinnliga kontorsbiträdet å ritkontoret, vilket biträde förutom med maskinskrivning skall sysselsättas med registrering, ritning och förande av diarier, anser drätselkammaren en inplacering i 20. lönegruppen eller samma som för kartriterska vara motiverad.

Med åberopande av vad sålunda anförts får drätselkammaren tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att å byggnadskontoret nyinrätta *dels* en ordinarie befattning såsom vägtekniker med placering i 34. lönegruppen, *dels* en ordinarie befattning såsom byggnadstekniker i samma lönegrupp, *dels* befattning som kvinnligt kontorsbiträde och kartriterska å ritkontoret i 20. lönegruppen, *dels* en ordinarie befattning såsom kvinnligt kontorsbiträde av 2. klass i 18. lönegruppen, *dels ock* en ordinarie befattning såsom byggnadsförman i 34. lönegruppen.

att bemyndiga drätselkammaren att med ordinarie innehavare besätta ifrågavarande befattningar samt

att uppflytta befattningen såsom verkmästare vid drätselkammaren till 37. lönegruppen samt att uppflytta befattningarna såsom gatuförman och arbetsförman i 34. lönegruppen ävensom befattningen såsom arbetsförman för renhållningen i 31. lönegruppen av stadens lönesystem.

Västerås den 14 september 1944.

För drätselkammaren:

HENRIK WELIN-BERGER.

/Per Siösteen.

N:o 188.

Drätselkammarens skrivelse ang. anslag till ordnande av hälsovården vid stadens folkskolor.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom skrivelse den 27 oktober 1944 har folkskolestyrelsen på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta, att hälsovården vid stadens folkskolor från och med nästkommande år skall ordnas i anslutning till i kungl. kungörelsen den 15 juli 1944 meddelade bestämmelsen angående den statsunderstödda hälsovården vid folk- och småskolor, att uppdraga åt folkskolestyrelsen att tillsätta skolläkare och tills vidare extra skolsköterska, intill dess distriktssköterska hunnit tillsättas, att uppdraga åt drätselkammaren att hos landstingets förvaltningsutskott göra framställning om tillsättande av ännu en distriktssköterska som skolsköterska vid Västerås folkskolor samt att för ändamålet i 1945 års stat upptaga nödiga medel.

Sedan skrivelsen remitterats till bl. a. drätselkammaren för utlåtande får kammaren med åberopande av vad folkskolestyrelsen i ärendet anfört tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att till alla delar bifalla folkskolestyrelsens förslag i ärendet

samt att i 1945 års stat till bestridande av kostnaderna för arvoden för skolläkare och extra skolsköterska, i den mån statsbidrag ej för ändamålet utgår, anvisa ett belopp av 10.600 kronor.

Västerås den 16 november 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

Till Stadsfullmäktige.

N:o 188.

Ang. anslag till ordnande av hälsovården vid stadens folkskolor.

Genom Kungl. Maj:ts kungörelse av den 15 juli 1944 (n:r 585 med bestämmelser angående den statsunderstödda hälsovården vid bl. a. folk- och småskolor föreskrives, att skolhälsovården skall handhavas av skolläkare och skolsköterskor, varvid på varje sköterska bör komma vården av högst 1 500 barn. Riktlinjerna för skolhälsovården äro uppdragna i ovannämnda kungörelse med angivande av de huvudsakliga åligganden, som tillkomma skolläkare och skolsköterskor.

Som villkor för erhållande av statsbidrag till skolhälsovården skall gälla, att verksamheten bedrives enligt i kungörelsen meddelade bestämmelser, att verksamheten, i den mån Kungl. Maj:t icke därifrån medgivit undantag, omfattar distriktets samtliga skolor, samt att till skolläkaren utgår ett arvode av minst 2.50 kr. för varje lärjunge, som är inskriven vid skolan, där statsunderstödd hälsovård är anordnad.

Statsbidrag till arvode åt skolläkare utgår i efterskott för budgetår räknat med 1.25 kr. pr barn, alltså med halva arvodet.

Då barnantalet vid stadens folkskolor närmar sig 3.000 måste tvenne skolsköterskor anställas. Förut finnas en distriktssköterska och en biträdande sköterska med partiell tjänstgöring. Det är den sistnämnda tjänsten, som nu föreslås bli heltidstjänst fr. o. m. den 1/1 1945. Lämpligast torde vara att få även denna tjänst tillsatt med distriktssköterska. Intill dess denna fråga hunne ordnas, föreslår emellertid styrelsen, att Stadsfullmäktige anvisar medel för anställande av sköterskan ifråga. Avlöningen till henne har beräknats efter samma grunder som lönen till distriktssköterskan minskat med avlöningen under 1½ månader, med vilken tid skolsköterskas tjänstgöring beräknas understiga distriktssköterskas.

Arvodet till skolläkaren beräknas för år 1945 uppgå till 7.250: — kr. efter 2,50 kr. pr barn och ett beräknat barnantal av 2.900. Avlöningen till extra skolsköterska har beräknats till 3.350 kr. för år 1945. Kan tjänsten före 1945 års slut besättas med distriktssköterska, bli kostnaderna lägre. I statsbidrag till skolläkare erhålles 3.625 kr. Då emellertid bidraget utgår för budgetår i efterskott erhålles under 1945 endast hälften av förutnämnda summa eller kronor 1.812: 50.

I årets budget har i avbidan på förslag till stat för förbättrad hälsovård upptagits i arvode till skolläkaren 1.400 kr. samt arvode till biträdande skolsköterska 1.800 kr.

Styrelsen föreslår nu i stället för dessa poster arvode

till skolläkare	7.250: — kr. samt
till arvode till extra skolsköterska	3.350: — „
Summa	10.600: — kr.

Härifrån avgår i statsbidrag kr. 1 812: 50, vilket innebär en höjd uttaxering med kr. 5.587: 50 i jämförelse med budgetförslaget.

Med hänvisning till vad ovan anförts får styrelsen hemställa, att stadsfullmäktige behagade besluta,

N:o 188.
Ang. arslag till ordnande av hälsovården vid stadens folkskolor.

att fr. o. m. nästkommande år ordna hälsovården vid stadens folkskolor i anslutning till i K. K. den 15/7 1944 meddelade bestämmelser angående den statsunderstödda hälsovården vid folk- och småskolor,

att uppdraga åt folkskolestyrelsen att tillsätta skolläkare och extra skolsköterska tillsvidare, intill dess distriktssköterska hunne anställas,

att uppdraga åt drätselkammaren att hos landstingets förvaltningsutskott göra framställning om anställande av ännu en distriktssköterska som skolsköterska vid Västerås folkskolor samt

att för ändamålet i 1945 års stat upptaga nödiga medel.

Västerås den 27/10 1944.

På folkskolestyrelsens vägnar:

RICH. SÖDERQUIST.

Em. Granér.

N:o 189.

Drätselkammarens skrivelse ang. understöd till ingenjör J. W. Hallander.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

I skrivelse till drätselkammaren den 30 oktober 1944 har ingenjören J. W. Hallander hemställt att för år 1945 komma i åtnjutande av fortsatt understöd ur fröken Maria Hallanders donationsfond.

Stadsfullmäktige ha tidigare beviljat sökanden understöd ur fonden med 400 kronor för sista halvåret 1936 samt med 800 kronor för vart och ett av åren 1937—1944. Såsom skäl härför har anförts, att sökanden vore brorson och närmaste arvinge till donatorn, att han vore i behov av ekonomisk hjälp och att

stadsfullmäktige tidigare i sådana fall, där nära släktingar till donator varit i behov av hjälp, plägat bevilja understöd.

N:o 189. *Ang. understöd till ingenjör J. W. Hallander.*

Enligt vad verkställd undersökning ger vid handen, har Hallanders ekonomiska ställning numera i viss mån undergått förbättring genom arv, som tillfallit honom. Å andra sidan har Hallander att dragas med skulder till avsevärt belopp, däribland skuld till Stockholms stads fattigvårdsnämnd för tidigare utgivet understöd. Makarnas ekonomi torde sålunda i varje fall under år 1945 få anses så beträngd, att fortsatt understöd ur fonden under nämnda år är motiverat. Understödet torde emellertid nu böra sättas till 400 kronor.

Drätselkammaren får under hänvisning till vad ovan anförts hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att bemyndiga drätselkammaren att av avkastningen av Maria Hallanders donationsfond tilldela ingenjören J. W. Hallander ett understöd för år 1945 å 400 kronor, att utbetalas kvartalsvis 2 månader i efterskott.

Västerås den 16 november 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Per Siösteen.*

N:o 190.

Drätselkammarens skrivelse ang. anslag för iordningställande av övningsbyggnad för hemvärnet.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom skrivelse den 12 oktober 1944 till drätselkammaren har hemvärnsområdesbefälhavaren å Västerås hemvärns vägnar hemställt, dels att för uppförande av övningsbyggnad till hemvärnet kostnadsfritt med nyttjanderätt upplätes ett avröjt område om c:a 1.000 kvadratmeter i Malmabergsskogen öster om Lugna gatan efter stadsarkitektens och stadsingenjörens närmare anvisningar samt på stadens bekostnad till området framdroges elektriska ledningar, dels ock att för byggnadens uppförande beviljades ett anslag å 1.000 kronor.

N:o 190.
Ang. anslag för iordningställande av övningsbyggnad för hemvärnet.

Med överlämnande av framställningen får drätselkammaren i ärendet anföra följande.

Kostnaderna för framdragande av elektriska ledningar till byggnaden uppgå enligt av tekniska verken uppgjord beräkning till 950 kronor, varför det totala anslagsbehovet sålunda utgör 1.950 kronor.

Med hänsyn till hemvärnets betydelse för staden och då hemvärnet har behov av ifrågavarande bidrag, anser sig drätselkammaren böra tillstyrka det begärda anslaget. Kammaren har ej heller något att erinra mot att ett lämpligt område å den föreslagna platsen kostnadsfritt ställes till hemvärnets förfogande för ändamålet.

Under hänvisning till vad i övrigt i ärendet anförts får drätselkammaren tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att kostnadsfritt med nyttjanderätt tills vidare upplåta föreslaget område i Malmabergsskogen för uppförande av övningsbyggnad till hemvärnet,

att till området låta framdraga elektriska ledningar,

att till bestridande av kostnaderna för ifrågavarande ledningar och för byggnadens uppförande bevilja ett anslag å sammanlagt 1.950 kronor

samt att härav föranledd utgift skall bestridas av förslagsanslaget i årets stat till stadsfullmäktiges förfogande för oförutsedda utgifter.

Västerås den 16 november 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Per Siösteen.*

Till Drätselkammaren.

I Västerås har alltsedan hemvärnsrörelsen startades, hemvärnet haft stark förankring och mötts med stor förståelse från enskilda och staden. Hemvärnets uppgift, sådan den numera utkristalliserats, är framför allt nedkämpande av smärre fientliga luftlandsatta avdelningar, oskadliggörande av sabotörer, bevakning av viktigare anläggningar och efter ett eventuellt fientligt genombrott

partisanverksamhet. För all denna verksamhet, vare sig det gäller uppspårande av sabotörer och mindre fientliga avdelningar eller bevakningstjänst och partisankrig, är det av största betydelse att äga tillgång till väl dresserade och utbildade hundar och hundförare. Under mörker och dimma äro hemvärnshundar helt enkelt oumbärliga. Hundtjänsten inom hemvärnet har i Västerås redan från början omfattats med mycket livligt intresse, och Västerås hemvärn intar, såsom betygats av överbefälhavaren för krigsmakten, i detta hänseende en föregångsställning. Hundtjänsten inom Västerås hemvärn, som omfattar omkring 35 hundar med förare, har hittills kunnat bedrivas under gynnsamma yttre omständigheter, beroende bland annat därpå att lämplig övningslokal funnits att tillgå i f. d. ridhuset, som hemvärnet förvärvat och fått disponera. Då ridhuset numera måste rivas och en övningslokal oundgängligen erfordras vintertid, hava möjligheterna undersökts att uppföra en ny övningslokal. Kostnadsberäkning har givit vid handen att en sådan lokal, med begagnande av det vid rivningen erhållna virket, skulle kunna uppföras för en kostnad av cirka 6.000: — kronor, därest lämplig tomt ställes till förfogande. Härvid förutsättes att byggnadsarbetet till huvudsaklig del utföres av hemvärnsmännen själva på fritid utan ersättning. För anskaffande av tomt och pengar till övriga byggnadskostnader är hemvärnet hänvisat till utomståendes bistånd. Med hänsyn till hemvärnets betydelse för staden och den inkomst staden erhåller i form av hundskatt å hemvärnshundarna, för vilka skatt erlägges i vanlig ordning, synes det icke vara förmätet att hoppas att Västerås stad skall vara villig att bidraga till planens realiserande. Lämplig tomt för den planerade övningsbyggnaden, som även kan användas för andra hemvärnets ändamål, torde finnas å Malmabergsområdet öster om Lugna gatan i trakten av skjutbanan.

N:o 190.
Ang. anslag för iordningställande av övningsbyggnad för hemvärnet.

Undertecknad får på grund härav å Västerås hemvärns vägnar vördsamt hemställa att drätselkammaren måtte dels för uppförande av en övningsbyggnad till hemvärnet kostnadsfritt med nyttjanderätt upplåta ett avröjt område om cirka 1.000 m² i Malmabergsskogen öster om Lugna gatan i enlighet med närmare anvisningar av stadsarkitekten och stadsingenjören och dit låta på stadens bekostnad framdraga elektrisk ledning, dels ock för byggnadens uppförande bevilja Västerås hemvärn ett anslag å 1.000: — kronor.

Västerås den 12 oktober 1944.

AXEL G. ANDBERGER.
Hemvärnsområdesbefälhavare.

N:o 191.

Drätselkammarens skrivelse ang. markbyte med domkyrkoförsamlingen rörande tomt nr 3, 8 inom kv. Idolf.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Med stöd av stadsfullmäktiges den 27 januari 1944 lämnade bemyndigande har drätselkammaren i och för reglering av tomten nr 3, 8 i kvarteret Idolf i Västerås stad med Domkyrkoförsamlingen träffat avtal om markbyte, varigenom Domkyrkoförsamlingen mot överlämnande av vissa områden till staden förvärvat all återstående i tomten ingående mark.

Skillnaden i areal mellan de av Västerås stad överlämnade områdena och de av staden förvärvade uppgick till 210,3 kvadratmeter. Någon mellanavgift i pengar utgick enligt bytesavtalet icke, men enligt särskild överenskommelse skulle staden vid framtida uppgörelse om mark med domkyrkan äga tillgodoräkna sig sistnämnda arealskillnad.

Drätselkammaren har sedan någon tid tillbaka haft tanke på att för stadens räkning söka förvärva tomten nr 3, 8 i kvarteret Idolf (Klockartomten) och för sådant ändamål fört förhandlingar med kyrkorådet i Västerås Domkyrkoförsamling. Förhandlingarna ha resulterat i att kyrkorådet förklarat sig villigt att under förutsättning av kyrkostämmans bifall överlämna tomten till staden jämte åbyggnader, mot det att staden i stället till kyrkorådet överläte den del av den s. k. Probatomten, som efter framdragandet av den nya gatan utnyttjades till komministergård jämte å tomten befintlig bod av sten och tegel med källare. Härjämte skulle staden avstå från sitt förutnämnda marktillgodohavande om 210,3 kvadratmeter samt på egen bekostnad uppföra och underhålla stenmur kring komministergården i gränsen mot den nya gatan.

Tomten Idolf 3, 8 innehåller i areal 1153,1 kvadratmeter, och är taxeringsvärdet 25.000 kronor, därav markvärdet 15.000 kronor.

Å tomten äro uppförda ett reveterat trähus i en våning med inredd vind samt diverse uthus.

Komministergården innehåller i areal 953 kvadratmeter. Stenmuren kring komministergården har kostnadsberäknats till 15.000 kronor.

Kyrkostämman har för sin del godkänt ovan nämnda bytesförslag.

Då staden har intresse av att förvärva Klockartomten samt de föreslagna bytesvillkoren få anses godtagbara, får drätselkammaren tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att bemyndiga drätselkammaren att på i huvudsak ovan angivna villkor med kyrkorådet i Västerås Domkyrkoförsamling träffa avtal om förvärv av tomten nr 3, 8 i kvarteret Idolf ävensom om överlåtelse till Domkyrkoförsamlingen av den del av Probatomten,

som efter framdragandet av den nya gatan utnyttjades till komministergård.

N:o 191. *Ang. markbyte inom kv. Idolf.*

Västerås den 16 november 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

N:o 192.

Beredningsutskottets skrivelse ang. fastställande av beslut rörande tiden för öppethållande av butiker i staden.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Beredningsutskottet får härmed för kännedom överlämna länsstyrelsens i Västmanlands län resolution på av stadsfullmäktige gjord framställning om fastställelse å stadsfullmäktiges beslut den 21 juni och den 28 september 1944 angående tiden för öppethållande av butiker i staden.

Västerås den 11 november 1944.

För beredningsutskottet:

GEORG ROBSAHM.

/Per Siösteen.

Länsstyrelsens i Västmanlands län resolution på en av stadsfullmäktige i Västerås härstädes gjord framställning om fastställelse av beslut rörande tiden för öppethållande av butiker i staden; given Västerås slott i landskansliet den 31 oktober 1944.

Av handlingarna i ärendet och andra för länsstyrelsen tillgängliga handlingar i ämnet inhämtas huvudsakligen följande.

Med stöd av 8 § butikstängningslagen den 22 juni 1939 har länsstyrelsen

N:o 192. *Ang. fastställande av beslut rörande tiden för öppethållande av butiker i staden.*

den 21 mars 1940 fastställt följande av stadsfullmäktige i Västerås antagna föreskrifter i fråga om inskränkning i tiden för öppethållande av rakstugor och frisersalonger i staden:

"Herr- och damfrisersalonger i Västerås hållas öppna för allmänheten måndagar—fredagar mellan klockan 9 och klockan 18,30 samt lördagar mellan klockan 9 och klockan 18; dock att under tio dagar före julafton tiden för öppethållandet utsträckes till klockan 19."

Vid sammanträde den 21 juni 1944 hava stadsfullmäktige — sedan tillfälle beretts näringsidkare, arbetstagare och andra, som kunde beröras därav, att uttala sig i ärendet — beslutat antaga följande bestämmelser i fråga om öppethållande av butiker i staden:

"Rakstuga samt herr- eller damfrisersalong må icke för allmänheten hållas öppna å annan tid än måndagar till och med fredagar mellan klockan 9.00 och klockan 18,30 samt lördagar mellan klockan 9.00 och 18.00.

Tobaksaffärer ävensom övriga försäljningsställen, varifrån tobaksvaror tillhandahållas, må å lördagar ej hållas öppna för allmänheten efter klockan 17.00 dock med undantag av sådan försäljning av dylika varor, vilken enligt särskilt tillstånd sker i direkt anslutning till station för järnvägs-, sjö- eller busstrafik för de resandes behov.

Övriga butiker må å lördagar ej hållas öppna för allmänheten efter klockan 17.00.

Påsk-, pingst-, midsommar-, jul- eller nyårsafton må butik ej hållas öppen efter klockan 16.00.

Nu nämnda inskränkningar i tiden för öppethållande av butik å lördagar gäller ej under tiden från och med den 10 till och med den 23 december, dock att beträffande rakstuga samt herr- och damfrisersalong under nämnda tid tiden för öppethållande må utsträckas endast till klockan 19.00.

Fotografiateljéer må å sön- och helgdagar tiden oktober—maj månader hålla sina ateljéer öppna mellan klockan 15.00 och 17.00."

Med skrivelse, som den 8 juli 1944 inkommit till länsstyrelsen, har magistraten i staden — med förmälan, att magistraten icke hade något att erinra mot de av stadsfullmäktige antagna bestämmelserna — för fastställelse av beslutet hit överlämnat utdrag av fullmäktiges protokoll i ärendet jämte övriga till detsamma hörande handlingar.

Uti en den 19 juli 1944 till länsstyrelsen inkommen skrivelse har vidare Västerås Tobakshandlareförening, som under ärendets handläggning hos den kommunala myndigheten uttalat sig för att föreningens medlemmar borde tillåtas hålla sina butiker öppna till klockan 18.00 å lördagar, hemställt, att länsstyrelsen måtte beakta föreningens sålunda uttalade önskemål.

Med anledning av tobakshandlareföreningens framställning har länsstyrelsen genom beslut den 19 augusti 1944 berett stadsfullmäktige tillfälle ompröva ärendet. Å sammanträde den 28 september 1944 hava fullmäktige emellertid beslutat till alla delar vidhålla sitt ifrågavarande beslut.

Detta med vad mera handlingarna innehålla har länsstyrelsen tagit i övervägande och finner — med upphävande av de genom länsstyrelsens beslut den

21 mars 1940 fastställda föreskrifterna i fråga om öppethållande av herr- och damfrisersalonger i Västerås — med stöd av 9 § butikstängningslagen den 18 juli 1942 skäligt fastställa det underställda beslutet såvitt detsamma avser andra butiker än tobaksaffärer och övriga försäljningsställen, varifrån tobaksvaror tillhandahållas allmänheten, att tillämpas tillsvidare från och med den 1 december 1944.

N:o 192. *Ang. fastställande av beslut rörande tiden för öppethållande av butiker i staden.*

Vad åter angår stadsfullmäktiges beslut, i vad detsamma angår tobaksaffärer och övriga försäljningsställen, varifrån tobaksvaror tillhandahållas, så enär en inskränkning på sätt stadsfullmäktige beslutat av tiden för öppethållande av dessa butiker å lördagar får anses lända till förfång för såväl allmänheten som de av beslutet berörda näringsidkarna, finner länsstyrelsen med stöd av åberopande lagrum skäligt i denna del ogilla stadsfullmäktiges beslut.

Den med denna resolution missnöjde äger att däröver hos Kungl. Maj:t i dess socialdepartement anföra underdåniga besvär sist innan klockan tolv å trettionde dagen efter av resolutionen erhållen del, delgivningsdagen oräknad; dock att menighet, som klagar, äger tillgodonjuta femton dagars längre besvärstid än här ovan sägs.

Två exemplar av denna resolution översändas till poliskammaren i Västerås för att befordras till anslag i stadens kyrkor mot bevis, som till länsstyrelsen insändas, och för att därefter överlämnas till stadsfullmäktige i staden emot å ena exemplaret tecknad stämpelavgift, som redovisas till länsstyrelsen. En avskrift av reslutionen överlämnas därjämte till poliskammaren för egen kännedom och författningsenligt kungörande i en eller flera tidningar i staden.

Ort och tid som ovan.

CONRAD JONSSON.

C. Hultström.

Västerås 1944, Vestmanlands Läns Tidnings A.-B:s tryckeri

Stadsfullmäktiges i Västerås Handlingar

1944 Den 20 december XIX

N:o 193.

Motiveringar till budgetförslaget för år 1945.

Bilaga Fattigvård.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Såsom motivering till efterföljande förslag till Utgifts- och Inkomststat för Västerås stads fattigvård för år 1945 får fattigvårdsstyrelsen i de avseenden, avvikelser gjorts i jämförelse med innevarande års stat, anföra följande:

ÅLDERDOMSHEMMET.

Personalkostnader:

Beträffande äskade förhöjningen av anslaget till löner föranledes densamma dels av genom kollektivavtal ökade löneförmåner för biträdespersonalen samt dels av att kontant hyresersättning upptagits för vård- och tvättbiträdena. För en sjuksköterska, som är berättigad till uppflyttning i III lönegraden, har anslag i enlighet härmed upptagits samt framställning i vederbörlig ordning gjorts till lönenämnden.

Den begärda förhöjningen av anslaget till vikarier och extra hjälp är föranledd av avsevärt förhöjda arvoden åt vikarier för sjuksköterskor och biträden.

Anslaget för kostpengar har måst begäras förhöjt dels på grund av förlängd semester för biträdespersonalen samt dels på grund av att dyrtidstillägg numera skall utgå på kostpengar under semester och vissa andra ledigheter.

Predikant- och organistarvodena ha begärts förhöjda med såsom skäliga ansedda respektive 100:— och 50:— kr.

Husmodern och en sjuksköterska uppnå med utgången av juli månad 1945 pensionsåldern, men något belopp för deras pensionering har icke upptagits, utan kommer i ett senare sammanhang att begäras anslag härför.

Begärd förhöjning av anslaget med 180:— kr. för personalens sjukvård motiveras därav, att tidigare anslag härför icke varit tillräckligt.

Administrationskostnader:

För kontorskostnader har begärts förhöjning av anslaget med 100:— kr. på grund av att nya journaler måste tryckas. För telefoner utgör förhöjningen

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

100:— kr., enär ytterligare en apparat med anknytning inrättats. Övriga administrationskostnader ha sänkts med 100:— kr.

Driftskostnader:

Det äskade anslaget för tvättmedel har sänkts med 1.200:— kr. och för kraftström med 200:— kr.

Övriga driftskostnader:

Till utsäde och gödningsämnen för trädgården har begärts ett med 150:— kronor förhöjt anslag, enär extra gödningsämnen måste inköpas. Anslaget för driftskostnader för bil har måst höjas med 800: — kr., enär tidigare anslag härför under en följd av år varit otillräckliga.

Underhåll av byggnader:

För inredning av bostad åt vaktmästaren och sjuksköterskorna och kontorslokaler i nuvarande vaktmästarebostaden samt uppförande av balkong vid sjukhuset har upptagits anslag i enlighet med av byggnadskontoret verkställda kostnadsberäkningar.

Avsikten är att de nuvarande sjuksköterskerummen skola användas till sjukrum åt vårdtagare samt att de efter biträdespersonalen ledigblivna rummen skola inrättas till bostadsrum åt sjuksköterskorna. Vaktmästarebostaden är avsedd att inredas å därtill lämpad vindsvåning och i den nuvarande vaktmästarebostaden kontorslokaler. Det nuvarande kontorsutrymmet är nämligen sedan länge allt för trångt och otillräckligt.

Dessa förändringar och reparationer göra visserligen ifrågavarande bostäder och lokaler mera ändamålsenliga, men medföra i och för sig ingen värdestegring av fastigheterna, varför fattigvårdsstyrelsen funnit lämpligt att hänföra det för ändamålet begärda anslaget till reparationsanslagen.

Anslaget till försäkringspremierna har sänkts med 15:— kr.

Underhåll av maskiner och inventarier:

Anslagen för maskinrummet och maskiner för tvättinrättningen ha höjts med resp. 200:— och 100:— kr., enär tidigare anslag för ändamålet varit otillräckliga.

Sjukvård och begravningskostnader:

Anslaget för sjukvård har sänkts med 500:— kr., varemot anslaget för begravningskostnader har begärts ökat med 600:— kr.

Hushåll, tvätt och beklädnad:

Anslaget för hushåll har begärts förhöjt med 2.000:— kr. på grund av att trädgårdsprodukter måste i större omfattning inköpas, enär produkterna i den egna trädgården slagit fel, och för tvätt och rengöringsmedel har begärts förhöjda anslag med respektive 2.000:— och 100:— kronor, enär tidigare för ändamålet beviljade anslag visat sig otillräckliga.

Anslaget för bränsle, lyse och vatten har sänkts med 2.000:— kr.

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

Anskaffning av inventarier:

Enär anskaffning av sjuksängar måste äga rum under året samt nattduksbord för hela sjukhuset inköpas, begäres anslag för detta ändamål med 5.000:— kronor.

Inkomster:

För tvättinrättningen har beräknats en med 7.000:— kronor förhöjd inkomst, varemot den beräknade inkomsten av bidrag och ersättning måst sänkas med 6.500:— kronor, enär de verkliga inkomsterna för såväl näst föregående som innevarande år utvisa, att dessa poster tidigare beräknats för högt.

YTTRE FATTIGVÅRD.

Personalkostnader:

Kassörskan och kontorsbiträdet av II klass äro behöriga till ytterligare ett ålderstillägg vardera, varom meddelande i vederbörlig ordning gjorts. I övrigt ha lönerna för biträden beräknats enligt av Löne- och avtalsnämnden den 29 maj 1942 utfärdade bestämmelser.

Administrationskostnader:

Anslaget till kontorskostnader har begärts förhöjt med 200:— kr. enär ett mindre kardexskåp för avräkningsändamål måste anskaffas.

För "post och telefon" har förhöjning av anslaget begärts med 350:— kr., enär dels tidigare anslag varit otillräckligt och dels en av tillsyningsmännen måst förses med bostadstelefon.

Till "städning, bränsle och lyse" har begärts ett med 800:— kr. förhöjt anslag, enär städerskan måst beviljas förhöjning av arvodet, samt tidigare anslag visat sig vara för lågt beräknat.

Enär brandförsäkringsbeloppet för byråns inventarier höjts samt anslaget tidigare varit otillräckligt, har anslaget för försäkringspremier måst begäras förhöjt till 400:— kronor.

Anstaltsvård:

För hospitalsvård har anslaget måst höjas med 4.000:— kronor, varemot anslaget för lasarettsvård sänkts med 1.500:— kronor.

Sjukvård och begravningskostnader:

Anslaget för sjukvårdsändamål har beräknats 3.000:— kr. lägre.

För "anskaffning av inventarier" har anslaget begärts förhöjt med 600:— kr., enär ny skrivmaskin måste anskaffas.

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

Löpande inkomster:

Beräknade ersättningar av landstinget har måst sänkas med tillsammans 3.000: — kr., varemot ersättningarna av enskilda, pensioner och sjukkassor ha beräknats 5.000: — kr. högre än för innevarande år.

Barnavårdsnämndens andel i personal- och administrationskostnader ha höjts från 4.179: — kr. till 5.700: — kronor och har motsvarande summa upptagits i barnavårdsnämndens stat.

Västerås den 26 sept. 1944.

För fattigvårdsstyrelsen:

THEOFIL ÖBERG.

Axel Norén.

Bilaga Barnavård.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Såsom motivering till efterföljande förslag till utgifts- och inkomststat för Västerås stads barnavårdsnämnd under år 1945 får nämnden i de avseenden, densamma avviker från innevarande års stat anföra följande:

Barnhemmet:

Höjningen av anslaget för löner med omkring 500:— kr. samt för dyrtidstillägg med c:a 100:— kr. är betingad av genom kollektivavtal förhöjda lönevillkor för biträdespersonalen. Lönerna för vikarier och extra arbetshjälp har också måst höjas, varför ett med 250:— kr. till 750:— kr. förhöjt belopp är behövligt för ändamålet.

För sjukvårdsändamål har även förhöjning av anslaget måst begäras, enär tidigare anslag för ändamålet visat sig otillräckligt.

Anslaget för underhåll av inventarier, tandvård och medicin, hushåll samt bränsle, lyse och vatten ha sänkts med respektive 100:—, 100:—, 200:— och 100:— kronor.

Till förbrukningsartiklar har anslaget begärts förhöjt med 300:— kr. till 1.600:— kr., enär tidigare anslag visat sig otillräckliga.

Löpande inkomster:

Inkomstbeloppet har beräknats 500:— kr. högre än under innevarande år.

Yttre barnavård:

Löner och dyrtidstillägg ha upptagits oförändrade, men kommer ansökan att göras om att befattningen som barnavårdsinspektris upptages å ordinarie stat.

Barnavårdsnämndens del i fattigvårdens löner ha upptagits med ett från 1.979:— kr. till 3.500:— kronor förhöjt belopp, vilket motiveras därav, att barnavårdens arbetsuppgifter ökat i betydande grad. Motsvarande belopp kommer att upptagas som inkomst å fattigvårdens stat.

Anslaget för annonsering och trycksaker har begärts förhöjt med 100:— kr.

Till resor, kongresser och studiebesök har upptagits ett nytt anslag på 500: — kr. Kostnaderna för sådant ändamål ha tidigare debiterats oförutsedda utgifter, vilket anslag därför överskridits med ungefär samma belopp, som nu begärts.

För utackordering i enskilt hem har begärts ett med 2.000:— kr. nedsatt belopp. Anslaget för skyddsuppfostran i enskilda hem skulle, med hänsyn till kostnaderna under närmast föregående år, ha kunnat nedsättas något, men under innevarande år ha flera barn omhändertagits och beretts sådan vård, varför det äskade beloppet synes bliva erforderligt. Det för bidragsförskott äskade beloppet har nedsatts med 4.000:— kr. Under förutsättning att nuvarande arbetstillgång och löneläge kvarstå, är denna nedsättning möjlig. Ersättningen av statsmedel har nedsatts i samma mån.

Under rubriken anstaltsvård har begärt anslag för Vanföre- och sinnesslövård förhöjts med 1.000:— kr. till 7.000:— kronor, enär *dels* antalet, som beretts sådan vård ökat, *dels* vårdavgifterna i vissa fall undergått höjning samt *dels* tidigare anslag för ändamålet varit otillräckligt.

Anslaget till begravningskostnader har höjts med 80:— kronor.

Löpande inkomster:

Det beräknade beloppet av löpande inkomster har nedsatts med 7.450:— kronor. Nedsättningen är föranledd *dels* av att utgiftssumman för bidragsförskott nedsatts samt *dels* av att inkomstbeloppen under näst föregående år äro för högt beräknade.

Västerås den 14 september 1944.

För Barnavårdsnämnden:

EM. GRANÉR.

Ordförande.

/Axel Norén.

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

Bilaga Nykterhetsnämnd.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Nykterhetsnämnden får härmed överlämna förslag till utgifts- och inkomstbudget för nämnden år 1945 och därvid anföra följande.

Den begärda förhöjningen av anslaget för "anstaltsvård" från kr. 2.800:— till 5.000:— kr. är orsakad av det större antal personer, som åtnjuta sådan vård. För övrigt blir nämndens utgifter i stort sett i likhet med föregående års budget.

Under inkomster har i statsbidrag nämnden beräknat erhålla 1.150:— kr. I denna summa ingår resebidrag 600:— kr. för dem, som sändas till alkoholistanstalt. Den upptagna posten "flitpengar" avser å alkoholistanstalt vårdade personer, som där erhållit sådana medel, vilka skola till vederbörande efter hemkomsten utdelas genom nämndens försorg.

På grund av vad som anförts får nämnden hemställa

att stadsfullmäktige måtte godkänna det av nykterhetsnämnden framlagda förslaget till utgifts- och inkomststat för år 1945.

Västerås den 20 september 1944.

För nykterhetsnämnden:

AXEL NORÉN.

/*K. A. Bergvall.*

Bilaga Folkskola.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Västerås folkskolestyrelse får härmed överlämna förslag till utgifts- och inkomststat för år 1945 och i anslutning härtill lämna följande motivering till viktigare förändringar rörande anslagsäskandena.

1. Beträffande avlöning till lärare i läs- och skrivämnen, lärare i övningsämnen samt övriga befattningshavare på stat hänvisas till bilagda lönestater. På grund av ökat barnantal i de nybildade klasserna 1 och 3 erfordras 5 nya icke ord. småskollärarinnetjänster och lika många icke ord. folkskolläraretjänster, därav 3 manliga och 2 kvinnliga för senare halvåret 1945.

De nyinrättade lärartjänsterna i folkskolan föranleda behov av nya slöjdlärartjänster. För senare halvåret 1945—1946 tillkomma 10 nya slöjdgrupper, motsvarande 40 veckotimmar. För närvarande finnes en timlärarinna anställd med en tjänstgöring av 24 timmar i veckan. Tillsammans blir detta 64 timmar i veckan, vilket svarar mot tjänstgöringstiden för 2 slöjdlärarinnor. Styrelsen föreslår fördenskull inrättandet av 2 icke ord. slöjdlärarinnor fr. o. m. den 1/7 1944.

2. Arvodet till extra undervisning i sång föreslås höjt, så att nämnda arvode pr timme blir lika med arvodet för undervisning i musik.

En mindre höjning föreslås även för tillsyningsläraren i Jakobsberg samt för skolbibliotekarien, enär för båda arbetet kommer att öka.

3. Annonsering och trycksaker kommer att avsevärt fördyras nästa år, dels på grund av tryckning av årsredogörelse, som sker vartannat år, dels på grund av nyuppläggning av ett vidlyftigt blankettmateriell för hälsovården.

En mindre höjning har även gjorts å anslaget till post, enär detta visat sig otillräckligt.

4. På grund av att det under krigsåren fått anstå med reparationer å skolans fastigheter har en anhopning av bristfälligheter anmält sig. Styrelsen föreslår följande reparationer, vilka alla äro i hög grad påkallade:

a) invändig ommålning av Djäknebergsskolan,
b) utvändig ommålning av folkskolan i Hammarby,
c) ommålning av östra trappuppgången i Korsängsskolan, där omfattande vattenskada skett,
d) utvändig reparation av Skepparbacksskolan samt nya fönster i densamma,
e) ny värmepanna m. m. i vaktmästarbostaden vid Korsängsskolan,
f) stensättning vid östra och södra ingångarna till Korsängsskolan.

Särskilt kostnadsförslag å förutnämnda reparationer bifogas.

5. Utgifterna för folkskolans andel i stadens låneräntor och låneamorteringar har enligt uppgift från stadskamrerarkontoret något minskat.

6. Beträffande anslagen till sjukvård har ej i samband med uppgörandet av budgetförslaget annan ändring vidtagits än höjning av det otillräckliga beloppet, som utgått till medicin, förbandsartiklar m. m.

Beträffande arvode till skolläkare och avlöning till skolsköterskor kommer särskild framställning att göras. Detta har ej kunnat ske i samband med budgetbehandlingen av det skälet, att författningen med bestämmelser angående den statsunderstödda hälsovården vid folk- och småskolor ej kommit styrelsen tillhanda vid nämnda tidpunkt. Styrelsen har alltså med undantag för anslaget till medicin uppfört oförändrade belopp.

Kostnaderna för folktandvården har ställt sig något högre än vad som beräknats, vartill kommer den starka ökningen av barnantalet.

7. Anslaget till skurning och rengöring har visat sig otillräckligt. Under 1943 uppgingo utgifterna till c:a 12.000 kr. Då var nya folkskolan i Jakobsberg tagen i bruk endast höstterminen. Även anslagen till belysning och vatten ha måst ökas, på grund av att de anslag, som tidigare utgått ej räckt till.

8. Höjningen av anslaget till slöjdmateriell för flickor är betingat av de 10 nya slöjdgrupper, som beräknas tillkomma fr. o. m. nästkommande läsår.

Någon mindre ökning har måst göras i anslagen till skolträdgårdarna främst beroende på behov av grusning av skolgårdarna.

9. Enär nya skolklasser i stort antal undan för undan upprättas, erfordras en utökning av lärjungebiblioteket. Det gamla bokbeståndet tarvar också komplettering. Genom höjningen av kommunanslaget erhålles även ökat statsbidrag.

10. På grund av ökad tjänstgöringstid för baderskorna genom tillkomsten av nya klassavdelningar har arvodet till baderskor något ökat. Anslaget till

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

oförutsedda utgifter, som för innevarande år redan överskridits, måste ävenledes höjas något.

11. Av anslaget till anskaffning av inventarier föreslås inköp av 100 st. nya skolbänkar, 6 st. symaskiner till flickslöjden samt radioapparater till samtliga skolor, varav 2 till de största skolorna och en till övriga. Symaskinerna äro oundgängligen nödvändiga. Då skolradion för undervisningen får alltmer ökad betydelse, synes det styrelsen vara i sin ordning att vi också dra nytta därav.

12. De olika posterna på inkomstsidan äro beräknade med hänsyn till gällande bestämmelser om statsbidrag, eller som på annat sätt beräknas komma att inflyta.

Genom småskollärarinnornas bidrag till avlöning av en slöjdlärarinna befrias de förstnämnda enligt överenskommelse från fyllnadstjänstgöring i slöjd i den enhetliga folkskolan.

Å fortsättningsskolans stat ha inga förändringar föreslagits.

Västerås den 18 september 1944.

På folkskolestyrelsens vägnar:

RICH. SÖDERQUIST.

/*Em. Granér.*

Bilaga högre folkskola.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Styrelsen för Västerås högre folkskola får härmed överlämna förslag till utgifts- och inkomststat för skolan för år 1945 och i anslutning härtill anföra följande:

Skolans treåriga tekniska linje är fr. o. m. höstterminen 1944 fullt utbyggd. År 1945 kommer skolan således för första gången att bestå av sex klasser, tre å vardera linjen, under både vår- och höstterminen, vilket fortfarande föranleder ökade kostnader, särskilt för löner till timlärare och vikarier.

Beträffande avlöningen till skolans ordinarie lärare hänvisas till särskilt uppgjord lönestat, som också innehåller avlöning till en e. o. ämneslärarebefattning under senare halvåret 1945. Rörligt tillägg och kristillägg beräknas utgå efter oförändrade grunder t. v.

Arvodet till rektors skrivhjälp föreslås höjt från 200 kr. till 400 kr., enär det visat sig, att anslaget under innevarande år varit otillräckligt.

Den till personalkostnader hörande olycksfallsförsäkringen är höjd från 100 kr. till 500 kr., beroende på att riksförsäkringsanstalten redan för innevarande år beräknat en preliminär premie på något över 450 kr., vilken premie beräknas utgå med samma belopp under år 1945.

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

Anslaget till annonsering och trycksaker har också visat sig otillräckligt, enär skolans behov av trycksaker vuxit, varför styrelsen föreslår, att beloppet höjes från 600 kr. till 900 kr.

Å underhållskostnader för inventarier beräknas beloppet höjt med 250 kr., som ersättning till yrkesskolorna, vars inventarier användas vid tekniska linjens undervisning i deras specialsalar. Likaledes föreslås anslaget till brandförsäkring något höjt, från 50 kr. till 100 kr., på grund av höjda brandförsäkringspremier.

Anslaget till sjukvård kan förefalla höjt från 300 kr. till 450 kr., vilken senare kostnad motsvarar den statligt bestämda avgiften till skolläkare av 2: 50 kr. pr elev. Men då staten åtagit sig att av denna summa i efterskott återbetala 1: 25 kr. pr elev, visar det sig ,att läkarvården för högre folkskolans del blir billigare för staden.

Å lokalkostnader är upptagen en hyra av 2.500 kr. för lokalerna Stora torget 4 enl. uppgörelse med stadsdirektören. Hyran för yrkesskolornas lokaler är höjd med 250 kr. på grund av tekniska linjens ökade användning av lokalerna i fråga. Hyran för gymnastiklokaler är höjd från 500 kr. till 990 kr., enär för nästa budgetår gymnastikundervisningen beräknas försiggå i idrottshallen på vårterminen med 3 timmar och på höstterminen med 6 timmar pr vecka à 6 kr. pr timme. För städning och eldning Stora torget 4 beräknas ävenledes en höjning utgörande städerskans ersättning för ökad städning och eldning under 10 månader av året. Uppvärmningskostnaderna beräknas bli ungefär 40 % större på grund av ökade lokaler Stora torget 4.

Å undervisningsmateriel beräknar styrelsen en höjning av 750 kr., vilket utgör ersättning till yrkesskolorna för ökad användning av deras materiel. Högre folkskolans undervisningstid i yrkesskolornas lokaler uppgår till 46 timmar pr vecka, varför den ersättning, som erlägges, är ett ganska blygsamt belopp.

Å kapitalökningar beräknar styrelsen ett belopp av 1.500 kr. för inköp av 2 st. skrivmaskiner för undervisningen i maskinskrivning samt en bokhylla för lärarrummet på den tekniska linjen.

På löpande inkomster, statsbidrag till avlöningar, rörligt tillägg och kristillägg, är inkomsten beräknad till sedvanliga 78 %, vartill kommer statsbidrag till bibliotek och skolläkare samt event. inkomster av terminsavgifter för elever, som ej äro mantalsskrivna i Västerås.

Västerås den 29 september 1944.

FOLKE ERICSSON.
Ordförande.

/Knut Carlfors.

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

Bilaga Yrkesskola.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Styrelsen för Västerås stads skolor för yrkesundervisning överlämnar härmed vördsamt förslag till stat för skolorna för läsåret 1945/46 och för kalenderåret 1945.

I fråga om de olika posterna vill styrelsen anföra följande:

Till lärararvoden "Löner enligt lönestat" beräknas i jämförelse med nu gällande stat en ökning på cirka 500 kr. Ökningen är en följd av nya ålderstillägg till ordinarie befattningshavare. På anslaget till "Övriga lärararvoden" räknas med en höjning av cirka 4.500 kr. Denna förorsakas av stegrad tillströmning till skolan. På inkomstsidan beräknas av samma skäl en höjning av lärjungeavgifterna med 2.500 kr. och en ökning i statsbidraget till lärararvoden med 1.500 kr.

Anslåget till dyrtidstillägg har höjts med 150 kr., som utgör dyrtidstillägg på de ordinarie lärarnas nya ålderstillägg.

Posten "Diverse personal" har ökats med 250 kr. till följd av ett ålderstillägg till maskinisten.

Utgiften för "Post och telefon" beräknas stiga med 100 kr.

Till underhåll av byggnader och fast inredning beräknas anslaget kunna sänkas med 1.000 kr. jämfört med i år, varjämte ingen motsvarighet till det tillfälliga anslaget på 1.900 kr. i innevarande års stat upptages. Anslaget beräknas sålunda till 1.500 kr. i stället för 4.400 kr. Anslaget till underhåll av inventarier har upptagits till ett med 250 kr. höjt belopp. Höjningen motsvarar en beräknad inkomstökning under konto 952 på samma belopp utgörande ersättning från högre folkskolan, som vid undervisning i yrkesskolans lokaler lånar denna skolas inventarier.

Utgifterna för "Bränsle, lyse och vatten" beräknas med ledning av förra och innevarande års utgifter stiga med 1.000 kr. och posten "Övriga lokalkostnader" med 200 kr.

Till stadigvarande undervisningsmateriel föreslås ett anslag på 1.500 kr. mot nu 750 kr. Det mycket låga beloppet 750 kr. räcker nämligen icke, om skolans materiel skall förnyas i tillräcklig omfattning. Styrelsen beräknar att under år 1945 för medel från detta anslag inköpa en del materiel för undervisningen i kurserna för handel. Förbrukningsmaterielkontot föreslås höjt med 1.750 kr. Av ökningen faller 750 kr. på utgifter föranledda av att högre folkskolan lånar lokaler och materiel. Utgiften motsvaras av en lika stor inkomst från högre folkskolan på konto 952. Återstoden av höjningen föranledes av ökningen i skolans verksamhet. Statsbidrag erhålles med 50 % till stadigvarande undervisningsmateriel och till förbrukningsmateriel i den mån skolorna för yrkesundervisning avses. Motsvarande inkomstposter stiga alltså med 375 resp. 500 kronor.

Kontona "Produktionsmateriel" och "Arbetspremier" föreslås sammanlagt höjda med 2.250 kr., men en lika stor ökning beräknas på inkomstsidan i posten "Försäljning av elevernas produkter".

Statsstipendierna beräknas på inkomst- och utgiftssida stiga med 1.000 kr.

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

Elektrotekniska fackskolans bidrag till telefon och till bränsle, lyse och vatten och till övriga lokalkostnader väntas som följd av de stegrade utgifterna att öka något.

Från högre folkskolan motses en ren hyresersättning (för att täcka diverse lokalkostnader), utöver förut berörda poster, på 750 kr. Tillsammans upptages sålunda från högre folkskolan en ersättning för de cirka 45 veckotimmar, som den lånar lokal i yrkesskolbyggnaden och i viss utsträckning använder yrkesskolans inventarier och materiel, en ersättning av 1.750 kr.

I övrigt ha i statförslaget upptagits från innevarande år oförändrade eller endast obetydligt justerade belopp.

Från staden begäres ett anslag på 62.723 kr., vilket är något mindre än innevarande års anslag.

Den uppställda staten avser läsåret 1945/46, emedan vid sökandet av statsbidrag för nämnda tid staten bör vara fastställd för den tid, som ansökningen avser. Som vanligt föreslås, att staten även skall avse kommande kalenderår, alltså nu år 1945.

Västerås den 28 september 1944.

THEOFIL ÖBERG.
Styrelsens ordförande.

/Folke Ericsson.

Bilaga Kom. flickskola.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Styrelsen för kommunala flickskolan i Västerås får härmed vördsamt framlägga förslag till utgifts- och inkomststat för år 1945.

I samband därmed vill styrelsen anföra följande:

Lärarlönerna beräknas utgå efter samma grunder som under senare delen av 1944. Tjänsten efter fröken Anna Nyman beräknas under vårterminen uppehållas av extra lärare samt från och med 1 juli av ordinarie lärare i lägsta löneklassen.

Under posten *"övriga löner och arvoden"* har en post upptagits för extra undervisning i matematik och musik. För extra undervisning i instrumentalmusik har styrelsen redan ingått till stadsfullmäktige med begäran om anslag för höstterminen 1944. Den extra undervisningen i matematik är avsedd att vara en repetitionskurs av ränteräkning, växlar, obligationer o. d. för de elever i de båda högsta klasserna, vilka icke läsa matematik, och är beräknad att omfatta en veckotimme i vardera klassen fr. o. m. höstterminen 1945. I flera kommunala flickskolor i de större städerna ha stadsfullmäktige beviljat anslag till en dylik undervisning. På grund av det ökade arbetet å rektorsexpeditionen föreslås anslaget till *rektors skrivbiträde* höjt till 500 kr.

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

En ny post har upptagits för nästa budgetår, nämligen *hälsovård.* De nya föreskrifterna för hälsovård i skolan pålägger skolläkaren en större arbetsbörda samt föreskriver inrättandet av en skolsköterskeetjänst. Grundarvode för skolläkaren utgår med ett belopp av 400 kr., vartill kommer ett tillägg av 1,75 kr. för varje under höstterminen närvarande elev. — Antalet elever är för närvarande 265. — Skolsköterskans lön beräknas efter 2 veckors full tjänstgöring vid läsårets början och 2 timmars tjänstgöring per vecka under återstoden av läsåret med 75 kr. per vecka full tjänstgöring och 3,75 kr. per veckotimme, vid deltjänstgöring.

Posten för *annonsering och trycksaker* föreslås höjd med 100 kr. till 2.100 kr., enär anslaget för 1944 knappast kommer att räcka.

Bland lokalkostnaderna har posten för *sotning* vidare höjts till 300 kr., emedan sotning måste företagas mycket oftare, sedan ved börjat användas som huvudsakligt bränsle.

Kostnaderna för *biblioteket* beräknas uppgå till 600 kr., men av dessa beräknas 300 kr. täckas av statsbidrag.

Det belopp av 3.000 kr. för *anskaffning av inventarier,* som begäres, beräknas användas till bl. a. anskaffning av nya svarta tavlor i en del klassrum, förvaringsskåp för eleverna samt de absolut nödvändiga inventarierna för skolläkarens mottagningsrum.

Bland inkomsterna har posten för *terminsavgifter* satts ned till 19.000 kr. Då 1941 års lärarlönesakkunniga våren 1944 besökte skolan, framhöllo Kungl. Skolöverstyrelsens representanter som sin åsikt, att för stora terminsavgifter uttogos vid skolan; undervisningen skall nämligen enl. stadgan "så långt möjligt och i varje fall för medellösa lärjungar vara avgiftsfri".

Västerås den 29 september 1944.

A. SÖDERQUIST.
Ordförande.

Ingeborg Jansson.
Rektor.

Bilaga Arbetarinstitut.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Med hänvisning till bifogade inkomst- och utgiftsstat (ej tryckt) får Västerås arbetarinstituts styrelse härmed vördsamt anhålla, att stadsfullmäktige måtte för år 1945 bevilja institutet ett anslag av 27.000: — kronor för uppehållande av institutets biblioteksverksamhet.

Befolkningens intresse för biblioteket är alltjämt mycket stort. Under år 1943 utlämnades från biblioteket 95.541 boklån till 4.639 låntagare. I jämförelse med år 1942 innebära dessa siffror en minskning av 12.045 boklån och 276

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

låntagare. Denna nedgång i biblioteksfrekvensen gjorde sig gällande över hela landet. Under innevarande år har utlåningen åter ökat ganska betydligt. Den torde komma att bli omkring 100.000 lån.

Personalens avlöningar ha varit väsentligt lägre än på andra jämförliga orter. Följden har blivit, att de anställda söka sig till dessa bättre avlönade platser, då tillfälle gives. Då det naturligtvis tar en viss tid för en ny person att lära känna biblioteket och de besökande där, äro ständiga personbyten givetvis till uppenbar skada för biblioteket. Styrelsen har därför sett sig nödsakad att uppgöra en ny löneplan för bibliotekets personal. Vissa löneförhöjningar ha därvid måst vidtagas. Så har bibliotekariens och assistentbibliotekariens grundlön höjts med för vardera 700: — kronor. Även efter de företagna höjningarna äro lönerna dock lägre än på jämförliga orter, vilket förhållande framgår av närslutna lönetablå för de statsunderstödda svenska biblioteken.

Styrelsen anser även, att underhållet och utökandet av biblioteket nödvändiggör ett ökat anslag till inköp av litteratur, varför styrelsen höjt anslaget härför med 1.000: — kronor. Även anslaget för extra hjälp i biblioteket (till bl. a. semester -och sjukvikarier) har måst höjas med 300: — kronor.

Styrelsen uttalar en varm och vördsam förhoppning, att stadsfullmäktige behjärtar den gjorda framställningen och beviljar det begärda anslaget.

Västerås den 18 oksober 1944.

Å Västerås arbetarinstituts styrelses vägnar:

AND. PERS.
Ordförande.

/Georg Leontein.

Bilaga Arosgården.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Undertecknad styrelse anhåller härmed om fortsatt bidrag till studieverksamheten i Arosgården med ett belopp av 4.000: — kr., vilket innebär en ökning med 500: — kr. jämfört med föregående års bidrag. Denna mindre ökning motiveras av utökad verksamhet och en del ökade utgifter som kristiden medfört för vår verksamhet.

Västerås den 27 september 1944.

För Arosgårdens Intressentförenings styrelse:

THEOFIL ÖBERG.
Ordförande.

/Gustaf Sund.
Föreståndare.

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

Bilaga A. B. F.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom stadsfullmäktiges beslut i fjol erhöllo vi till vårt bibliotek ett extra anslag på 2.500 kr. I sin tillstyrkan av detta anslag hade drätselkammaren tagit fasta på vår erinran om de ökade omkostnaderna bl. a. för inventarier och på den grunden föreslagit anslaget som ett engångsanslag. Kostnaderna för inventarier föranledas emellertid närmast av bibliotekets kontinuerliga tillväxt, och de ökade utgifter, som orsakas av krigstidens högre priser, och varom även erinras i vår skrivelse, synas ej ha beaktats av drätselkammaren. Sedan krigets början ha nämligen bokpriserna ökat kraftigt, och det är vanligt, att man nu för en häftad bok får betala mellan 15 och 20 kr., medan priset tidigare oftast höll sig vid 10 à 12 kr. och även därunder. Kostnaderna för inbindning ha givetvis även blivit högre, och därtill kommer, att det nuvarande inbindningsmaterialet är av sämre kvalité och därför inte är lika hållbart som tidigare. Man torde därför få räkna med tätare ombindningar än förut.

Bokbeståndet och utlåningsfrekvensen vid vårt bibliotek förhåller sig gentemot motsvarande siffror vid Arbetarinstitutets bibliotek ungefär som 1—3, men i anslagshänseende är skillnaden betydligt större, trots att vårt bibliotek under de senaste åren kommit att frekventeras av låntagare ur alla samhällsklasser, och den tidigare karaktären av studiecirkelbibliotek till stor del försvunnit. Genom att Arbetarinstitutets bibliotek har karaktären av kommunalt bibliotek, har det förmånsrätt till 7.000 kr. av de 10.000, som författningsenligt maximalt kan utgå till biblioteksverksamhet på en ort. Tillsammans med övriga mindre bibliotek få vi dela de resterande 3.000 kr., trots att vi egentligen uppfylla fordringarna för betydligt högre statsbidrag. Några möjligheter att från staten erhålla högre bidrag finnas sålunda inte.

Till slut vilja vi erinra om att vår personal utför sitt arbete på fritid och för ytterligt låga arvoden, vilka trots de senare årens ökade utlåningsfrekvens och därav följande merarbete ej kunnat i någon nämnvärd grad höjas. Detta har varit en av förutsättningarna för att bibliotekets ekonomi skulle hålla och denna för hela vårt samhälle så betydelsefulla verksamhet fortgå.

Med ovanstående hoppas vi ha klargjort, att det för bibliotekets fortsatta verksamhet är ytterst betydelsefullt, att de gynnsamma betingelser, som skapades genom det för innevarande år höjda anslaget, bliva rådande även i fortsättningen, och vi tillåta oss därför vördsamt hemställa, att drätselkammaren hos stadsfullmäktige måtte hemställa om ett anslag på 6.000 kr. till vår verksamhet även för år 1945.

Västerås den 25 september 1944.

ERIK ANDERSSON.
Ordförande.

/*Gustaf Sund.*
Studieledare.

Bilaga Hälsovård. **N:o 193.**
Ang. 1945 års budget

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Hälsovårdsnämnden får härmed överlämna förslag till utgifts- och inkomststat för hälso- och sjukvården för år 1945 samt därvid anföra följande:

Allmän hälso- och sjukvård.

Personalkostnaderna ha sedan föregående år undergått den förändringen att något ålderstillägg till 2. stadsläkaren ej upptagits i årets stat, enär denna befattning ännu ej tillsatts med ny innehavare. Dyrtidstillägget har i motsvarande mån minskats. Den mindre ökning av pensionsstaten med därtill hörande dyrtidstillägg, som ägt rum, har sin grund i det förhållandet att förre 2. stadsläkaren från den 1 februari 1944 avgått ur sin tjänst, vilket medför ytterligare en månads pension jämte rörligt tillägg därå för år 1945.

Anslaget till driftskostnaderna för ambulansbilen har höjts med 900 kronor på grund av ökad frekvens och fördyrade omkostnader.

Enär tidigare anslag till skyddsympning visat sig otillräckligt, har anslaget härtill höjts till 1.000 kronor.

På inkomstsidan ha dels avgifterna för ambulansutryckningar stigit från 1.500 kronor till 2.000 kronor, ett förhållande, som beror på den ovan omförmälda stegrade frekvensen, dels ock inkomsterna av protokollslösen uppgått till 600 kronor mot 400 kronor för föregående år.

Bostadsinspektion.

Någon annan förändring har ej här inträtt, än att inkomsterna av ohyresinspektioner nedgått från 100 kronor till 75 kronor, beroende på att verksamheten härutinnan ej nått beräknad omfattning.

Köttbesiktningsbyrå.

Inkomsterna av besiktningsavgifter ha ökats från 6.000 kronor till 8.000 kronor, medan däremot posten diverse inkomster undergått en minskning med 300 kronor.

Poliklinik.

Arvodet till polikliniksköterskan har höjts med 200 kronor.

Härutöver må anmärkas, att anslagen i budgeten för år 1945 betecknats såsom fasta anslag eller förslagsanslag.

På grund av vad sålunda anförts får hälsovårdsnämnden hemställa, att stadsfullmäktige måtte besluta

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

att fastställa framlagt förslag till utgifts- och inkomststat för år 1945.

Västerås den 30 september 1944.

För hälsovårdsnämnden:

HELGE HELLEKANT.
v. Ordförande.

/Erik Hedström.

Bilaga Parkförvaltning.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Planteringsnämnden får härmed överlämna sitt förslag till utgifts- och inkomststat för år 1945 och därvid anföra.

I nu föreliggande förslag till budget ha vissa utgiftsposter höjts med relativt stora belopp, vilka utgiftsökningar till stor del äro beroende på planteringsnämndens ökade verksamhetsområde. Den kraftiga bostadsbebyggelsen under krigsåren har skapat ett stort antal nya parker och planteringsområden, vilka dels behöva förbättras och dels skola helt nyanläggas. Vid statens uppgörande ha även medräknats kostnader för skötsel och underhåll av stadens allmänna badplatser, nya odlingsområden för växthusen samt vissa parkområden, vilka i enlighet med vad drätselkammaren efter framställning från planteringsnämnden kommer att föreslå stadsfullmäktige skola omhänderhavas eller övertagas av nämnden från den 1 januari 1945.

Ifråga om de med något över 15.000 kronor ökade utgifterna för löner och arvoden har nämnden i särskild skrivelse till stadsfullmäktige framfört sina synpunkter och hemställt om lönehöjningar för en del tjänstemän samt inrättande av ett par nya tjänster.

På grund av de av ovanberörda anledningar avsevärt ökade uppgifterna fordras att personalstyrkan utökas i förhållande härtill, vilket medför höjning av anslagen för "semesterersättning till timavlönad personal", "olycksfallsförsäkring", "personalens sjukvård och sjuk- och olycksfallsavlöningar" samt "växthus- och planteringsarbetare" med respektive 3.100, 400, 2.000 och 10.500 kronor. Beträffande en del av dessa anslag bör här framhållas, att höjningen i viss mån beror på att anslagen med hänsyn till tidigare faktiska uppgifter upptagits för lågt med påföljd att desamma överskridits.

För inköp av för verksamheten erforderlig rit- och skrivmateriel med flera kontorsutensilier erfordras en höjning av anslaget för kontorskostnader med 500 kronor. I dessa förnödenheter ingå papper och andra förbrukningsartiklar för det planerade övertagandet av arbetsbokföringen, som tidigare utförts å byggnadskontoret.

Då telefonkostnaderna beräknas bliva något höjda med hänsyn till att förvaltningens samtliga telefoner icke kunna ingå i den blivande växeln, har anslaget härför ökats med 180 kronor.

Bland utgifterna för annonser och trycksaker har beräknats kostnaderna för en kampanj i avsikt att bibringa allmänheten bättre "parkkultur".

På grund av avståndet mellan parkerna och kontoret har för vissa stadsträdgårdsmästarens brådskande tjänsteresor till dessa upptagits ett anslag för bilskjutsar å 300 kronor.

Slutligen har under administrationskostnader upptagits ett anslag för hyra å 1.000 kronor till Tekniska Verken för stadsträdgårdsmästarens tjänstelokal med ritkontor.

Då den i hög grad utökade parkverksamheten jämte odlings- och förrådsverksamheten kräver större mängder förbrukningsmateriel, har anslaget härför höjts med 1.000 kronor, utgörande speciella kostnader för anskaffande av bänkfönsterglas, skuggväv, täckmattor, oljor, färger, kitt m. m.

Anslaget för inköp av gödselmedel överstiger fjolårets med 500 kronor och är avsett att täcka utgifterna för anskaffandet av erforderliga näringsämnen för de ökade odlingsområdena.

Anslaget för lyse och elkraft samt vatten har visat sig otillräckligt och därför höjts med 200 kronor.

Då en del parksoffor äro i dåligt skick fordras en grundlig översyn jämte reparationer av desamma, vilket beräknas medföra en utgiftsökning av 500 kronor.

Underhållsanslaget, som höjts med 4.000 kronor, skall användas för följande arbeten, vilka kostnadsberäknats sålunda: Invändig, absolut nödvändig målning av växthusen 2.500 kronor. Förbättrad inredning och reparation av arbets- och redskapslokaler 900 kronor. Omläggning och reparation av golven i arbetslokalerna 500 kronor. Omläggning av sommarvattenledningarna på grund av ökat odlingsområde samt för inbesparande av gummislang 800 kronor. Dränerings- och andra jordförbättringsarbeten å nytillkommet trädgårdsområde 600 kronor. Målning av bänkfönster samt annat löpande underhållsarbete 700 kronor.

Den under år 1945 beräknade utvidgningen av förråds- och personallokalerna medför höjda utgifter för inredning av större förrådsrum med redskapsskåp, iordningställande av ytterligare erforderliga arbetskurar samt inhägnader för den ökade förrådsgården, vilka arbeten tillsammans betinga en kostnad av 2.500 kronor.

För höjning av brandförsäkringen å växthusinventarierna har anslaget för försäkringspremier ökats med 100 kronor.

Ökade odlingsytor och betydligt större parkområden medför att anslaget för växtmateriel och frövaror måste höjas med 4.000 kronor. I detta belopp ingår även kostnaden för inköp av ersättningsväxter för lökväxter, vilka på grund av kriget icke kunna anskaffas i tillräcklig omfattning. Berörda ersättningsväxter betinga högre pris än lökväxterna.

Underhållsvirke för nyodlingar och nyanläggningar kommer att erfordras i ganska stor utsträckning under 1945, varför anslaget härför höjts med 700 kronor.

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

Medan underhållskostnaderna för Vasaparken och Stadsparken bibehållas oförändrade ha utgifterna för flera mindre parkområden (dels äldre och dels nyanlagda under 1944) ökats ganska betydligt. Så är fallet med Mästermans källa, Biskopstäppan, Krutkällarbacken, Frejahöjden, Utanbyparken med flera i litterahänseende sammanslagna park- och gatuplanteringsområden, för vilkas underhåll anslaget behöver ökas med 13.000 kronor.

De utökade och förbättrade anordningarna i Rudbecksparken medföra en höjning av underhållskostnaderna med 1.000 kronor.

Under nästkommande år kommer Djäkneberget att tarva ett avsevärt förbättrat underhåll särskilt beträffande vägar, gräsytor och paviljonger, vilket jämte kostnaderna för rivning och bortforsling av den gamla, till stor del uppruttna dansbanan fordrar en höjning av anslaget med 2.000 kronor. Genom dansbanans rivning kommer ett vackert bergparti att friläggas i anslutning till den befintliga grässlätten.

Beträffande Mariaberget, Sundemans backe och Ragvalds backe erfordras ett med 2.000 kronor förhöjt anslag för att nöjaktigt kunna förbättra dessa parkers vegetations-, trafik-, lek- och sittplatsytor, vilka arbeten böra påbörjas under nästa år.

Då planteringsnämnden. som inledningsvis nämnts, beräknar att från och med nyåret 1945 helt övertaga skötseln av badplatserna på holmarna samt ämnar företaga en rationell uthuggning av befintliga allt för utrymmeskrävande hasselbestånd och annan undervegetation för erhållande av större solbelysta gräsbevuxna ytor, erfordras avsevärt ökat underhållsanslag för dessa områden. Vidare är avsikten att företaga effektivare anordningar för skötseln av restaurangernas sop- och avfallsplatser, vilka nu äro mindre tillfredsställande. För berörda ändamål erfordras en höjning av anslaget med 9.000 kronor, varav dock 4.000 kronor för badplatsernas skötsel m. m. komma att överföras från annan förvaltning.

Sistnämnda förhållande gäller även beträffande anslagen å 2.000 och 5.000 kronor för skötsel av badplatserna å Björnön och Johannisberg.

För ordnande av nya samt förbättring av befintliga häckningsplatser i fågelparken i Svartån ävensom erforderliga nyinköp erfordras en höjning av anslaget härför med 1.000 kronor.

Anslaget för underhåll och nyanläggningar åt andra kommunala förvaltningar har icke kunnat exakt beräknas, men då häri även bör inräknas allmänna områden eller parker vid vissa skolor, pensionärshem och dylikt har nämnden uppskattat utgifterna till 10.000 kronor.

Vid ett hastigt påseende kan tyckas att de härovan begärda anslagsökningarna för parkerna äro ganska omfattande, men då nämnden vid företagna inspektionsfärder funnit att underhålls- och anläggningsverksamheten under senare år blivit eftersatt är det av tvingande nödvändighet att parkerna och planteringarna snarast iordningställas på sätt som avses.

Då under senaste tiden ett flertal områden färdigbyggts med bostadshus har det visat sig att stort behov föreligger för dessa stadsdelars förseende med ordnade parkområden jämte lekplatser. I vissa fall såsom beträffande Iggeby- och Hagaparkerna har anslag begärts med 11.000 resp. 7.500 kronor för halva den beräknade anläggningskostnaden medan återstoden är avsedd att upptagas

i 1946 års stat.. Ur kostnadssynpunkt samt med hänsyn till tillgången på lämplig arbetskraft finner nämnden det nämligen vara lämpligare att fördela arbetet på en längre tidsperiod än ett år.

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

Arbetet inom sistnämnda tvenne parker kommer att bliva tämligen omfattande och som en första etapp har nämnden tänkt sig färdigställande av vissa synnerligen välbehövliga lekplaner, vägar, sittplatser, vegetationsytor (med gräs, blommor, buskar och träd), bäckanläggning, plaskdamm och regnskydd samt eventuellt toaletter.

Inom Fågelsången och Kullen måste med hänsyn till den kringliggande täta bebyggelsen inordningställas mindre bollplaner och lekplatser för barn varjämte en del vägarbeten böra företagas. Kostnaderna härför beräknas till 4.000 respektive 5.000 kronor.

Odentorget och Utanbyparken, vilka äro belägna inom mycket folkrika delar av staden, äro i stort behov av ändamålsenliga omläggningar särskilt för att bättre kunna tillgodose de många besökande barnens behov av lämpliga bollplaner och andra lekanordningar. Anläggningarna hava kostnadsberäknats till 4.000 respektive 7.000 kronor.

Inom Stallhagen är en av stadens vackraste utsiktsplatser belägen, men då platsen endast är provisoriskt ordnad och därigenom verkar föga tilltalande erfordras en omläggning. För en kostnad av 6.000 kronor kan platsen planeras och dess närmaste omgivning ändamålsenligt ordnas, varigenom erhålles en i miljön väl inpassad anläggning, som betydligt ökar trevnaden och utseendet å området.

Inom södra delen av Ragvalds backe, där terrängen är synnerligen lämplig för ändamålet, har nämnden tänkt låta anordna en kälkbacke, vars anläggning jämte erforderlig planering av närmaste omgivningen kostnadsberäknats till 1.000 kronor.

Slutligen har nämnden med hänsyn till att bebyggelsen kring området numera färdigställts ansett behövligt att redan under nästa år iordningställa parkområdet kring den s. k. Trefaldighetskällan, vilken är belägen å Sandgärdet omedelbart öster om järnvägen. Området är synnerligen tilltalande men vissa planerings- och andra arbeten erfordras och har kostnaden härför beräknats till 9.000 kronor.

Såsom ett led i rationaliseringen av driften har nämnden ansett det angeläget inköpa vissa maskiner för arbetet i parker och planteringar. Bland denna utrustning kan nämnas, motordriven gräsklippare, jordfräs, vattenspridare m. m., vilka betinga ett pris av tillhopa cirka 5.000 kronor. Vidare måste på grund av den tilltänkta ökade blomsterodlingen inköpas 100 stycken bänkfönster för ett beräknat pris av 1.800 kronor. Det ökade antalet parker har medfört att minst 50 nya parksoffor måste inköpas nästkommande år och beräknas kostnaden härför till 2.500 kronor. För verkstaden och stadsträdgården erfordras inköp av borrmaskin, paketcykel, skottkärror, andra transportkärror, vattenkannor m. m. samt för mätnings- och planläggningsverksamheten avvägningsinstrument med tillbehör. Slutligen erfordras viss komplettering av möblerna i personalrummen samt inköp av 9 stycken klädskåp av stålplåt, vilket tillsammans med övriga ej prissatta förnödenheter betingar ett pris av tillhopa 5.500 kronor. Kostnaderna för anskaffande av de ovan angivna, oundgängligen nödvändiga inventarierna uppgå således till sammanlagt 13.800 kronor.

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

Inkomsterna för blommor och skötsel av parker beräknas minska med tillhopa 3.000 kronor, beroende på att försäljningen av blommor nedskurits samt att kyrkogårdsnämnden själv övertagit skötseln av östra kyrkogården.

Med anledning av vad ovan anförts får planteringsnämnden hemställa

att stadsfullmäktige ville godkänna bilagda förslag till utgifts- och inkomststat för planteringarna för år 1945.

Västerås den 6 oktober 1944.

För planteringsnämnden:

E. BILLERT,

/*Gunnar Ekberg.*

Bilaga Hamnar.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Hamnstyrelsen får härmed överlämna förslag till utgifts- och inkomststat för hamnarna under år 1945 och därvid anföra följande.

Först och främst må framhållas svårigheten av att i nuvarande läge då det är ovisst när utrikessjöfarten kan komma att återupptagas att kunna verkställa en bedömning av utgifterna och inkomsterna under nästföljande år.

Anslaget för sjukvård har höjts med 50 kronor. Anslaget för beklädnad till kranmaskinister har visat sig kunna sänkas med 100 kronor. Något anslag för beklädnad till hamnbefälet har icke upptagits i 1945 års stat, då kläder endast utdelas vartannat år.

Under nästkommande år skall en ny taxa tryckas, varför en höjning av anslaget för annonsering och trycksaker med 200 kronor ansetts erforderlig. Anslaget för resor och transporter har i statförslaget uppdelats i tvenne poster, den ena å 800 kronor utgörande ersättning till hamnkaptenen för dennes användande av egen bil i tjänsten och den andra å 200 kronor för övriga resor och transporter. En höjning av ersättningen till hamnkaptenen med 200 kronor har ansetts skälig med hänsyn till att bilen fått ökad användning med därav ökat slitage samt att bilen även använts för transport av såväl personal som material.

Anslaget för provision å hamnavgiftsuppbörden har måst höjas med 140 kronor. I anledning av inträffade skadefall har frågan om utökning av hamnens ansvarighetsförsäkring att även gälla sakskada aktualiserats. Enligt hamnstyrelsens uppfattning bör en dylik utökning ske. En preliminär kostnadsberäkning har givit vid handen att därest staden skulle för hela sin förvaltning teckna dylik ansvarighetsförsäkring skulle å hamnens del falla ett

belopp av ungefär 1.000 kronor. Därest för övriga förvaltningar någon försäkring icke skulle komma att tecknas komme kostnaden för hamnens del att bliva större. I budgetförslaget har anslaget för ansvarsförsäkring höjts med 1.000 kronor och detsamma betecknats såsom förslagsanslag.

N:o 193. *Ang. 1945 års budget*

Då genom det inträffade läget på sjöfartsmarknaden med stoppad utrikessjöfart det kan beräknas att trafiken på djuphamnen kommer att bliva mindre har en minskning av anslaget för avlöning åt kranskötare i djuphamnen sänkts med 5.000 kronor. En motsvarande höjning av anslaget för avlöning åt kranskötare i äldre hamnen har i stället skett. Genom att vintertrafiken beräknas bliva av mindre omfattning har anslaget för avlöning åt besättningsmän å bogserbåten sänkts med 1.000 kronor varjämte motsvarande minskning av anslaget för dyrtidstillägg ägt rum. Såsom en följd av den minskade trafiken har dessutom anslagen för driftskostnader för kranarna i äldre hamnen och djuphamnen samt bogserbåten och motorbåten sänkts med resp. 1.000 kronor, 5.000 kronor, 2.000 kronor och 300 kronor. Anslaget för belysning har då det visat sig otillräckligt höjts med ett mindre belopp.

Anslaget för underhåll av byggnader, kajer, bryggor, fyrar och sjömärken har visat sig kunna sänkas med 5.000 kronor. I detta sammanhang må dock påpekas att särskilda anslag för genomgripande reparationer tidigare erhållits och även i framtiden kommer att begäras. Då hamnskjulen äro i behov av ommålning har anslaget för underhåll av desamma höjts med 300 kronor. Anslaget för grusning har visat sig kunna sänkas.

Bland anslagen för underhåll av maskiner och inventarier har upptagits tvenne nya anslag dels för reparation av gripskopa 3.000 kronor och dels för anskaffande av nya kauser för kranlinor 1.700 kronor. Anslagen för säkerhetsanordningar och bilvågen ha vardera sänkts med 200 kronor.

Under rubriken Nyanläggningar har upptagits ett anslag å 12.000 kronor för anslutningsavgift för vatten- och avloppsledningar till området mellan hyttan och djuphamnen, varom stadsfullmäktige fattat beslut den 30 mars 1944.

Anslagen för brandförsäkring och sjöförsäkring hava varit föremål för en mindre justering.

I särskilda framställningar har hos stadsfullmäktige hemställts om anslag dels å 70.000 kronor av lånemedel för ombyggnad av träkajen vid pråmån dels å 180.000 kronor, varav 150.000 kronor lånemedel, för uppförande av ny verkstadsbyggnad m. m. vid djuphamnen samt anskaffande av maskinutrustning till densamma, beräknad till 30.000 kronor. Kostnaden för maskinutrustningen har föreslagits täckt på 3 år. Hänsyn till framställningarna har tagits vid uppgörande av budgetförslaget.

Anslaget för isbrytning har på grund av att vintertrafiken beräknas nedgå sänkts med 5.000 kronor.

Såsom kapitalökning har upptagits det av stadsfullmäktige den 25 maj 1944 beviljade anslaget för inköp av skrapspel.

Inkomsterna av hamnen beräknas under år 1945 att bliva betydligt lägre genom att utrikessjöfarten troligen till största delen kommer att vara stängd. Sålunda beräknas inkomsterna för upplagsplatser nedgå med 5.000 kronor, för kranhyror i äldre hamnen med 5.000 kronor, för kranhyror i djuphamnen med 65.000 kronor, för hamnavgifter för varor transporterade med andra fartyg

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

än ångfartyg i regelbunden trafik med 20.000 kronor, för hamnavgifter för ångfartyg med 20.000 kronor samt bogsering med 10.000 kronor. Vissa mindre höjningar av inkomsterna beräknas dock inträffa i följande fall: båtplatser 1.000 kronor, hamnavgifter för varor transporterade med ångfartyg i regelbunden trafik 2.000 kronor, hamnavgifter för segelfartyg och pråmfartyg vardera 1.000 kronor samt motorbåtstransporter och bilvåg vardera 200 kronor.

Det nu föreliggande förslaget visar ett underskott å 250.645: 64 kr. mot 163.815: 80 kr. i 1944 års stat. Underskottet å hamnrörelsen per den 31 december 1944 beräknas dock uppgå till c:a 300.000 kronor.

På grund av vad ovan anförts får hamnstyrelsen hemställa att stadsfullmäktige måtte besluta

att godkänna framlagt förslag till utgifts- och inkomststat för år 1945.

Västerås den 29 september 1944.

För hamnstyrelsen:

CARL HELLSTRÖM.

/*Erik Hedström.*

Bilaga Lantegendomsnämnd.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Lantegendomsnämnden får härmed överlämna förslag till utgifts- och inkomststat för renhållningsverk, svingård, lantegendomar under eget bruk samt skogar för år 1945 och därvid anföra.

Renhållningsverk.

På grund av en del befattningshavares uppflyttning i högre lönegrader har lönekontot ökats med 2.238 kronor och dyrtidstillägget i förhållande härtill med kr. 559: 50.

Utgifterna för extra kontorsbiträde samt semesterersättning till arbetare hava ökats med vardera 400 kronor i det första fallet emedan dylik arbetskraft numera icke kan erhållas för en lön av 150 kronor pr månad och i det andra, enär en del arbetare på grund av tjänstetiden erhålla längre semester under nästa år.

Då ett par pensionärer under året avlidit ha pensionskostnaderna och dyrtidstillägget härå minskat med 4.685 respektive 1.614 kronor.

Anslaget för personalens sjukvård har visat sig otillräckligt och därför höjts med 200 kronor.

Ökat lokalporto har medfört att utsändandet av renhållningsverkets räkningar fördyrats med 400 kronor.

Genom stadens tillväxt och därav följande ökning av verkets hämtningsområde har nyanställning av arbetare måst ske vilket medför en höjning av anslaget för extra arbetare och gatusopning med 3.000 kronor.

Anslaget för utfodring av verkets hästar har visat sig otillräckligt och därför höjts med ytterligare behövliga 1.000 kronor.

Då en stor del gamla kärl under nästkommande år måste utbytas har anslaget härför höjts med 2.000 kronor.

Vidare har anslaget för "övriga inventarier" höjts med 1.800 kronor, till största delen beroende på att en av verkets hästar skall försäljas till slakt och ersättas med en ny.

På grund av minskad svinmatshämtning har utgiftsposten härför sänkts med 6.000 kronor, vilket i sin tur medför en minskning av inkomsterna för försäljning av svinmat med 3.000 kronor.

Genom beräknad ökning av hämtningsavgifter ha inkomsterna härav höjts med 2.000 kronor varjämte bidraget från lantbruket till löner och pensioner under 1945 ökar med 192: 75 kronor.

Svingård.

På grund av avtalsenligt höjda löner för personalen i svingården har anslaget för arbetareavlöningar ökats med 500 kronor.

Då svinbesättningen är avsedd att ökas ganska avsevärt under nästkommande år har anslaget för inköp av kraftfoder höjts med 5.000 kronor.

Anslaget för bränsle och lyse har minskats med 350 kronor men har i stället nya utgiftskonton för försäkringspremier, veterinärkostnader m. m. upptagits till ett sammanlagt belopp av 350 kronor.

Då en svinskötare pensionerats under året ha utgifterna härför upptagits med tillhopa 1.627: 50 kronor.

Ovan angivna utgiftsökning beräknas täckt genom ökad fläskförsäljning under nästkommande år.

Lantegendomar under eget bruk.

Då en pensionär tillkommit under året ha utgifterna för pensioner och dyrtidstillägg härå ökat med 1.140 kronor.

På grund av åkerarealens ökning under innevarande år har nyanställning av arbetare skett, vilket jämte avtalsenligt höjda löner medfört ökning av arbetaravlöningar med 4.000 kronor.

Större besättning har medfört ökning av anslaget för fodervaror för ladugården med 2.000 kronor. Med samma belopp har anslaget för gödningsämnen höjts, då tilldelningen av dylika förnödenheter numera blivit något bättre.

Ur anslaget för förbrukningsmateriel och diverse har utbrutits ett belopp av 800 kronor. vilken summa här nedan upptagits under rubrikerna "Resor och representation" samt "Mjölkkontrollkostnader". Denna åtgärd har vidtagits på begäran av stadens revisorer.

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

För grundförbättringar har upptagits ett ytterligare belopp å 3.000 kronor, då ganska stora arealer komma att täckdikas nästkommande år.

I övrigt ha smärre justeringar vidtagits beträffande de anslag, som under innevarande år visat sig otillräckliga.

Inkomsterna beräknas minska något beträffande jordbruksprodukter men öka i motsvarande grad ifråga om försäljning av mejeriprodukter och djur.

Då efterfrågan på potatislotter minskat avsevärt ha inkomsterna härav beräknats sjunka med 3.000 kronor.

Skogar.

Underhållskostnaderna hava av skilda anledningar minskats med tillhopa 400 kronor medan utskyldsanslaget visat sig vara otillräckligt och därför höjts med 200 kronor.

Lägre pris beträffande rotförsålt virke och något minskad avverkning härav medför en inkomstminskning vid försäljning av skogsprodukter med 4.900 kronor.

I övrigt äro såväl utgifter som inkomster i samtliga delstater oförändrade.

På grund av vad ovan anförts får lantegendomsnämnden hemställa

att stadsfullmäktige ville godkänna bilagda förslag till utgifts- och inkomststat för renhållningsverk, svingård, lantegendomar under eget bruk samt skogar för år 1945.

Västerås den 23 september 1944.

För lantegendomsnämnden:

HENRIK WELIN-BERGER.

/*Gunnar Ekberg.*

Bilaga Tekniska verk.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Styrelsen för Västerås stads tekniska verk får härmed överlämna förslag till utgifts- och inkomststat för år 1945 och därvid anföra följande.

Gemensamma förvaltningen.

I särskild skrivelse har styrelsen föreslagit dels överförande av viss personal som varit anställd å extra stat till anställning på ordinarie stat dels även vissa lönehöjningar. Dessa föreslagna löneförändringar ha medtagits i löne-

staten, varför personalkostnaderna i motsvarande grad avvika från 1944 års stat. Detta gäller ej blott gemensamma förvaltningen utan även de olika verken. Bland löner till extra personal har även medtagits kostnader för telefonist.

I övrigt ha mindre justeringar visat sig påkallade jämfört med föregående års stat. Kostnaderna för belysning, städning och renhållning beräknas öka efter inflyttandet i nya kontorsbyggnaden, varvid är att märka att dessa kostnader då även avse stadskamrerarkontoret. Bland utgifterna har även upptagits tidigare beslutade belopp för ombyggnad av torkgården vid reningsverket samt för elverksbyggnadens omändring till kontor.

På inkomstsidan tillkommer en post på 10.000 kronor utgörande hyra för stadskamrerarekontoret varvid i hyran även inräknats belysning och städning.

Vattenverket.

Om man undantar de förskjutningar beträffande personalkostnaderna som ovan nämnts ha utgifterna för vattenverket beräknats bli ungefär samma som år 1944. Emellertid har i 1945 års stat upptagits även utgifterna för bilgastillverkningen, vilka med särskilda beteckningar införts under respektive rubriker. De sålunda ökade utgifterna motsvaras av den från 30.000 till 65.000 kronor ökade inkomstposten för metangasförsäljning.

Vattenavgifterna beräknas stiga från 480.000 till 510.000 kronor på grund av anslutning av ett flertal nya abonnenter.

Gasverket.

Beträffande personalkostnaderna gäller även här vad ovan anförts för gemensamma förvaltningen. För täckning har upptagits tidigare beslutad utgift för utvidgning av ingenjörsbostaden på 4.600 kronor. Omkostnaderna i övrigt beräknas bli i det allra närmaste oförändrade dock tillkommer ett anslag för utbyte av kolkrossen. Denna är helt försliten och måste omedelbart ersättas. Anskaffningskostnaden för den gamla kolkrossen har ännu ej avskrivits. Orsaken till att kolkrossen på så kort tidslängd förslitits är delvis de olämpliga kol som måste användas. Kolen ha varit starkt uppblandade med skiffer och även stenar och granatskärvor ha förekommit och förorsakat att krossen kört sönder. Nyanskaffning bör med hänsyn härtill upptagas som driftskostnad. På inkomstsidan beräknas gasavgifterna uppgå till 650.000 mot beräknade 680.000 kronor år 1944. Upphävandet av varmvattenförbudet föregående säsong har medfört minskning av gaskonsumtionen och då inga nya abonnenter tillkommit emotses en minskning av inkomsterna. Inkomsterna av koks och tjära beräknas dock kunna upptagas med oförminskat belopp då dessa inkomster tidigare förefaller ha blivit något försiktigare beräknade.

Med hänsyn till det synnerligen osäkra läget på kolmarknaden måste beräkningen för gasverkets vidkommande bli relativt osäker. Utgifter och inkomster ha emellertid baserats på det antagandet att förhållandena skola gestalta sig ungefär på samma sätt som under år 1944.

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

Elverket.

Personalkostnaderna förete de avvikelser jämfört med föregående år som betingas av ovan omnämnda förslag till omplacering. I övrigt beräknas ett flertal utgiftsposter stiga, vilket helt betingas av beräknad ökning av elverkets omsättning. Detta gäller särskilt posten för kraftinköp som beräknas öka från 660.000 till 780.000 kronor. Underhållskostnaden för byggnader beräknas däremot minska då elverksbyggnaden tages i anspråk för kontor. Detsamma gäller utgifterna för uppvärmning. Anslaget för omläggning till växelström har minskats från 70.000 till 25.000 kronor. Denna omläggning är nu genomförd i den utsträckning som för närvarande är påkallad och det upptagna beloppet är avsett att täcka det underskott som beräknas kvarstå härför från år 1944. Ett mindre antal abonnenter kvarstå på likström tills vidare. Kraftstationen vid Turbinhusbron är utförd för likström och bör kunna utnyttjas i sitt nuvarande skick en tid framåt.

På inkomstsidan märkes en beräknad ökning av inkomster för enskild strömförbrukning från 1,65 till 1,85 millioner kronor jämfört med år 1944. Man kan visserligen befara en viss ändring i de senaste årens utveckling mot allt högre omsättning i samband med en eventuell omsvängning i konjunkturerna. En stor del av ökningen kommer emellertid på nyuppförda bostäder med elkokning, ett förbrukningsobjekt som är mindre beroende av konjunkturerna än industriförbrukningen. Då de för 1945 beräknade inkomstsiffrorna vidare torde i det närmaste uppnås 1944 synes risk ej föreligga att beloppet beräknats för högt.

På grund av vad härovan anförts får styrelsen hemställa, att stadsfullmäktige måtte besluta

att fastställa framlagt förslag till utgifts- och inkomststat för år 1945.

Västerås den 3 oktober 1944.

För styrelsen för Västerås stads tekniska verk:

GUSTAF OLSSON.

/*John Sintorn.*

Bilaga Badhusstyrelse.

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Badhusstyrelsen får härmed överlämna sitt förslag till utgifts- och inkomststat för år 1945 och därvid anföra följande.

Kallbadhus.

För kallbadhuset ha utgifterna beräknats öka med 100 kronor medan inkomsterna med hänsyn till under året influtna avgifter höjts med 500 kronor.

Varmbadhus.

Utgifterna för pensioner och dyrtidstillägg därå ha ökat med cirka 900 kronor beroende på att en ny pensionstagare tillkommit under året.

Driftskostnaderna beräknas med ledning av årets utgifter minska med 2.300 kronor och underhållskostnaderna med 1.200 kronor i sistnämnda fall beroende på att nyanskaffning av linne icke är avsett att äga rum under 1945.

Trots viss mindre höjning av en del anslag beräknas sammanlagda utgifterna minska med 1.500 kronor vid jämförelse med årets stat.

Inkomsterna, som i stor utsträckning äro beroende av varmvattenförbudet, hava bibehållits vid samma belopp som innevarande år.

Badhusstyrelsen får med stöd av vad ovan sagts hemställa

att stadsfullmäktige ville godkänna bilagda förslag till utgifts- och inkomststat för kall- och varmbadhus för år 1945.

Västerås den 25 september 1944.

För badhusstyrelsen:

THEOFIL ÖBERG.

Gunnar Ekberg.

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

Bilaga Brandverk.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Brandstyrelsen får härmed överlämna sitt förslag till utgifts- och inkomststat för år 1945 samt därvid anföra.

I särskild skrivelse till stadsfullmäktige har styrelsen anhållit om utökning av brandkåren med 6 man, vars avlöningar jämte vissa befattningshavares uppflyttning i högre lönegrad föranleder höjning av löner och dyrtidstillägg därå med tillhopa omkring 27.000 kronor.

På grund av den föreslagna förstärkningen av kåren ha i motsvarande grad anslagen för sjukvikarier, semestervikarier, olycksfallsförsäkring, sjukvård och beklädnad höjts med respektive 300, 1.500, 300, 150, 1.560 och 800 kronor.

Vidare har brandstyrelsen upptagit ett nytt anslag å 1.000 kronor för avlönande av vikarie åt brandchefen och vice brandchefen under semester, då brandstyrelsen anser att man icke kan begära, att den tjänsteförrättande av dessa i motsats till övriga personalen skall vara skyldig fullgöra vakttjänst dygnet om under den tid den andre är ledig för semester.

Av de tre brandmästarna har den äldste telefon till tjänstebostaden genom växeln medan de båda andra endast ha lokaltelefon. Då någon av dessa båda brandmästare är daghavande måste han efter tjänstetidens slut eller under måltidsraster gång på gång springa ned till expeditionen för att taga emot tjänstesamtal, vilket är synnerligen tidsödande. Brandstyrelsen har därför höjt telefonanslaget för 1945 med 180 kronor varav 100 kronor äro engångskostnader.

På grund av prisökning å drivmedel har anslaget för motordrivmedel höjts med 1.500 kronor.

Med hänsyn till verkliga kostnaderna ha anslagen för rökskyddsmateriel, kraftström och lyse höjts med respektive 100, 100 och 1.000 kronor. Med sistnämnda summa har även anslaget för tvätt och städning ökats, då vid förhandlingar inför löne- och avtalsnämnden avtal träffats om avsevärd höjning av arvodet åt städerskan.

Då avsikten är att genom ökat antal övningar höja borgarbrandkårens effektivitet har anslaget för deras timersättning höjts med 500 kronor.

Belysningskostnaderna för brandskåpen hava av Tekniska Verken beräknats till 500 kronor per år, varför anslaget för underhåll av brandtelegraf och ringledningar höjts med nämnda belopp.

Under kapitalökningar har upptagits ett belopp av 27.600 kronor för inköp av vissa brandskåp och andra inventarier. Av detta belopp utgör 11.100 kronor kostnader för inköp av 10 stycken brandskåp med tillbehör. Arbetet med ledningsdragning och skåpens uppsättning utföres av brandpersonalen. Sedan det gamla brandtelegrafsystemet, vilket på sin tid omöjliggjorde utveckling av nätet i takt med stadens utvidgning, omlagts, har brandstyrelsen nämligen funnit angeläget påskynda nätets utbyggnad och därför avsett att under 1945 utbygga två slingor med ett 10-tal skåp i stadsdelarna norr om N. Ringvägen, vilka nästan sakna brandskåp.

Den föreslagna utökningen av kåren medför att de sovrum, som ännu icke möblerats, färdigställas, vilket medför inköp av möbler, sänglinne, handdukar

och armatur för 5.900 kronor. I denna summa ingår även utgifterna för inköp av 30 stycken stapelbara stolar till lektionssalen samt 32 stycken små klädskåp, vilka erfordras då samtliga personalrum sakna annan plats för de därstädes boendes underkläder och dylikt. N:o 193. *Ang. 1945 års budget*

För ersättande av förslitna plagg samt för anskaffande av nya dylika för nyanställd personal måste 12 trench-coats, 6 skinntröjor, 16 eldrockar, 46 skärp, 10 hjälmar m. m. inköpas för en sammanlagd kostnad av 4.900 kronor. Av skärpen äro 40 st. avsedda för borgarbrandkåren.

Efter framställning av brandstyrelsen medgav stadsfullmäktige att borgarbrandkåren från och med 1944 skulle erhålla överdragskläder och vintermössor på stadens bekostnad, men framförde styrelsen därvid icke kårens samtida anhållan om gummistövlar, då dylika icke kunde anskaffas vid detta tillfälle. Sedan 40 par stövlar emellertid nu kunna erhållas för ett sammanlagt pris av 660 kronor, har styrelsen ansett sig böra upptaga frågan så att kårmedlemmarna skola erhålla en vid såväl övningar som eldsvådor lämplig fotbeklädnad.

För täckning av det årliga slangbehovet erfordras i likhet med tidigare att under 1945 inköpes 510 m. slang med tillbehör för en beräknad kostnad av 3.400 kronor. Vidare erfordras för bättre arbetsbelysning i verkstäderna 7 stycken lampor, vilka med montage kosta 340 kronor. För diverse andra förnödenheter såsom presenning för möbelskydd vid eldsvådor, motor för verkstaden och dylikt har beräknats en summa av 1.300 kronor.

Med undantag för en ökning av 100 kronor å inkomsterna för "skötsel av automatiska brandalarmanläggningar och enskilda brandskåp" äro inkomsterna upptagna till samma belopp som i årets stat.

På grund av vad ovan anförts hemställer brandstyrelsen, att stadsfullmäktige ville besluta

att stadsfullmäktige ville godkänna bilagda förslag till utgifts- och inkomststat för brandverket för år 1945.

Västerås den 3 oktober 1944.

För brandstyrelsen:

GEORG ROBSAHM.

/Gunnar Ekberg.

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

Bilaga Magistrat.

Till Drätselkammaren i Västerås.

Magistraten får härmed överlämna förslag till utgifts- och inkomststat för magistraten och rådhusrätten samt för kronouppbörds- och exekutionsväsendet för år 1945 och därtill anföra följande.

1. *Beträffande magistraten och rådhusrätten.*

Sedan stadsfullmäktige den 31 augusti 1944 antagit förslag till tjänstgörings- och avlöningsreglemente för Västerås stads ordinarie befattningshavare, torde nedan upptagna befattningshavare vid de tidpunkter, som angivas i förteckningen, komma att uppflyttas i följande lönegrader:

Befattningshavare	*Lönegrad*	*Tid*
Rådmannen Folke Höijer	III	1/7 1945
„ John Carlbom	II	1/1 1945
„ Martin Lindheimer	III	1/7 1945
Fröken Lily Steen	IV	1/1 1945
„ Greta Gustavsson	IV	1/1 1945

Löner enligt lönestat hava ändrats i överensstämmelse därmed.

Anslaget för beredande av semester åt borgmästare och rådmän har höjts från 2.800 kronor till 3.150 kronor. Till semestervikarierna har innevarande år utgått ett arvode av 600 kronor i månaden. Då emellertid vikarier med erforderlig kompetens numera icke kunna anskaffas för detta arvode, synes arvodet för semestervikarier böra beräknas till 700 kronor i månaden.

I anslaget för tillfälliga kontorsbiträden är inbegripet arvode 300 kronor till magistratens kontrollant vid stämmor för uppbörd av kronoskatter och värnskatt. Magistraten har med hänsyn till att magistratens befattning med kontrollen av uppbörden med största sannolikhet kommer att upphöra inom något av de närmaste åren icke ansett att detta anslag bör erhålla särskild rubrik.

Anslaget för kontorskostnader har höjts från 2.500 kronor till 2.800 kronor, emedan tidigare anslag visat sig otillräckliga. Anslaget för telefon har höjts från 1.000 kronor till 1.300 kronor. Anslaget för värme har sänkts från 3.500 kronor till 2.500 kronor. Anslaget för lyse har sänkts från 600 kronor till 500 kronor. Anslaget för renhållning har höjts från 2.100 kronor till 2.200 kronor.

Av anslaget för uppläggande av fastighetsböcker kan vid 1944 års utgång beräknas återstå cirka 2.000 kronor. Då detta belopp torde vara tillräckligt för att täcka ifrågavarande kostnader under år 1945, har något nytt anslag icke upptagits i 1945 års stat.

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

För anskaffning av inventarier har begärts 11.000 kronor. Av detta belopp är 10.000 kronor avsett för inköp av en edifonanläggning för rådhusrätten. Den nya rättegångsordningen, som är avsedd att träda i kraft den 1 januari 1947, kommer att på domstolarna ställa ökade krav i många olika hänseenden. Ett av de svåraste problem, som måste lösas, är frågan om protokollföringen i den muntliga processen. I nya rättegångsbalken föreskrives, att protokoll över förhandling skall erhålla slutlig avfattning, innan förhandlingen avslutas. En uppteckning under förhandlingens gång kommer särskilt i vidlyftigare mål ofta att bereda svårigheter och leda till tidsutdräkt. En bidragande orsak härtill är den i nya rättegångsbalken förekommande bestämmelsen att utsaga, sedan den antecknats i protokollet, skall uppläsas eller den hörde på annat sätt lämnas tillfälle att granska uppteckningen. Processlagberedningen har på grund härav i sitt sedermera antagna förslag till rättegångsbalk upptagit bestämmelser till underlättande av protokollföringen. Enligt dessa bestämmelser är det möjligt att ersätta den skriftliga uppteckningen med upptagande genom stenografi eller på fonetisk väg genom diktafon eller annan liknande anordning. Av dessa tillvägagångssätt torde upptagningen genom stenografi erbjuda åtskilliga nackdelar, framförallt på grund av att uppteckningen omedelbart måste uppläsas eller utskrivas och granskas av den hörde, vilket leder till betydande tidsutdräkt. Processlagberedningen har därför ansett, att upptagande på fonetisk väg av förhandlingen bör särskilt beaktas. Dylik upptagning förekommer enligt vad magistraten inhämtat i stor utsträckning vid domstolar i utlandet, särskilt i Amerika. Även i vårt land har upptagning enligt denna metod medelst s. k. edifon sedan flera år tillbaka med goda resultat prövats. Processlagberedningen uttalar att med den erfarenhet, som redan föreligger rörande denna metod, ett säkert återgivande av muntlig utsaga på denna väg kan erhållas. Magistratens ledamöter hava själva varit i tillfälle att nyligen vid Stockholms rådhusrätt följa rättegångsförhandlingar, i vilka protokollföringen anordnats enligt denna metod. De härvid vunna erfarenheterna äro mycket gynnsamma. En edifonanläggning synes på grund härav böra anskaffas för rådhusrätten. Kostnaderna härför kunna beräknas icke överstiga 10.000 kronor. Frånsett engångsutgifterna för den tekniska installationen äro kostnaderna för upptagningen jämförelsevis obetydliga. Med hänsyn till den stora betydelsen av att de viktigaste principerna i den nya rättegångsordningen så snart som möjligt prövas och utformas i praktiken, bör en dylik anläggning anskaffas, så snart dylika apparater, som tillverkas i utlandet, kunna erhållas. Magistraten har på grund härav i staten för år 1945 för detta ändamål upptagit ett reservationsanslag å 10.000 kronor. Magistraten vill i detta sammanhang nämna, att i årets stat beviljat anslag å 2.200 kronor för anskaffning av en diktafon icke förbrukats, enär det vid undersökning befunnits, att en edifonanläggning även kan användas som diktafon för diktering av protokoll m. m. 500 kronor äro avsedda för inköp av en ny skrivmaskin i utbyte mot en begagnad sådan. Återstående 500 kronor avse eventuella behov.

2. *Beträffande kronouppbördsväsendet.*

Med anledning av det av stadsfullmäktige antagna nya tjänstgörings- och avlöningsreglementet komma från och med den 1 januari 1945 skrivbiträdena

N:o 193. *Ang. 1945 års budget*

å kronouppbördskontoret fröken Ingrid Andersson och fru Edit Hultgren att uppflyttas i lönegrad IV. Löner enligt lönestat hava ändrats i överensstämmelse därmed.

Anslaget för extra biträden å kronouppbördskontoret har höjts från 8.500 kronor till 9.700 kronor. Höjningen har huvudsakligen föranletts av det ökade arbete, som numera åvilar kontoret. För närvarande finnas fyra heltidsanställda extra biträden. Dessutom måste extra arbetskraft anlitas under vissa tider av året, då mycket brådskande arbeten förekomma såsom vid debiteringen och debetsedelsutskrivningen. I anslagsbeloppet har även inräknats ett fru Edit Hultgren genom löne- och avtalsnämndens beslut den 5 september 1944, § 152, för år 1945 tillerkänt extra arvode av 200 kronor för skötsel av mantalsregistret.

Anslaget för dyrtidstillägg för stadigt anställda extra biträden har höjts från 1.500 kronor till 1.863 kronor 75 öre.

Såsom anslag för premier till olycksfallsförsäkring har upptagits 60 kronor. Anslaget för kontorskostnader har höjts från 800 kronor till 1.000 kronor, emedan anslaget för innevarande år visat sig vara otillräckligt. Anslaget för annonsering och trycksaker har höjts från 1.500 kronor till 2.000 kronor av enahanda skäl. Anslaget för lokalhyra har höjts från 3.160 kronor till 3.300 kronor. Anslaget för värme har sänkts från 800 kronor till 600 kronor. Anslaget för distribution av debetsedlar har höjts från 1.050 kronor till 1.100 kronor. Anslaget för underhållskostnader å inventarier har höjts från 150 kronor till 250 kronor.

För anskaffning av inventarier har begärts 900 kronor, därav 600 kronor äro avsedda för inköp av ett eller eventuellt två skrivbord samt erforderliga skrivbordslampor. Återstående 300 kronor avse eventuella behov.

Löpande inkomster beräknas för år 1945 till 22.000 kronor mot 21.000 kronor innevarande år.

3. *Beträffande exekutionsväsendet.*

I framställningar till magistraten har stadsfogden hemställt dels, att en vid exekutionsverket sedan 1941 inrättad befattning såsom extra skrivbiträde måtte uppföras å ordinarie stat, dels ock att å stadsfogdekontoret anställda kvinnliga skrivbiträdet av I klass, fröken Britta Eriksson, måtte uppflyttas i högre lönegrupp och jämställas med de befattningshavare, som för närvarande tillhöra lönegrupp 30. Med hänsyn till det pågående arbetet med en uppbördsreform och svårigheterna att överblicka exekutionsväsendets framtida behov av arbetskraft har magistraten icke ansett sig för närvarande böra göra framställning om inrättande av någon ny ordinarie tjänst såsom kontorsbiträde å stadsfogdekontoret. Beträffande framställningen rörande fröken Eriksson har magistraten med hänsyn till det ansvarsfulla arbete och den stora arbetsbörda, som åvilar fröken Eriksson, funnit goda skäl tala för en uppflyttning av ifrågavarande befattning i högre lönegrupp. Med hänsyn till den pågående översynen av lönestaten har magistraten emellertid ansett sig icke för närvarande böra framlägga något förslag härutinnan utan överlämnat framställningen till löne- och avtalsnämnden.

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

Anslaget för extra skrivbiträde hos stadsfogden har sänkts från 3.000 kronor till 2.400 kronor och skillnaden överförts till förslagsanslaget för dyrtidstillägg åt stadigt anställda extra biträden.

Sedan stadsfullmäktige genom beslut den 21 juni 1944, § 123, medgivit att från och med den 1 september 1944 till utgången av år 1946 vid exekutionsverket finge anställas två extra exekutorer samt för nämnda ändamål anvisat erforderliga medel, har magistraten den 17 augusti 1944 förordnat, att vid exekutionsverket indrivningen av å annan ort debiterade utskylder samt bötesindrivningen med undantag av ärenden rörande personer, bosatta inom det exekutorn Sundqvist tilldelade distriktet, från och med den 1 september 1944 skall handläggas av vid exekutionsverket anställda tre extra exekutorer, att av dessa exekutorer en skall tjänstgöra såsom föreståndare för handräckningsavdelningen och erhålla en avlöning av 350 kronor i månaden samt de båda övriga åtnjuta en avlöning av 250 kronor i månaden, samt att de extra exekutorerna utöver dem sålunda tillförsäkrade fasta löneförmåner skola vara berättigade till influtna sportler å handräckningsärenden, i den mån sportlerna överstiga dem tillförsäkrad fast avlöning. Magistraten har ansett, det ur praktisk synunkt lämpligast, att avlöningen till de extra exekutorerna å handräckningsavdelningen regleras på det sätt, att avlöningen i första hand utgår ur inflytande sportler och endast i den mån dessa icke förslå till gäldande av förut angivna minimiavlöningar utbetalas ur stadskassan. I staten för 1945 har till följd härav i stället för tidigare upptaget anslag för extra exekutorer å 3.300 kronor med därå belöpande dyrtidstillägg upptagits ett förslagsanslag å 3.750 kronor, motsvarande skillnaden mellan de extra exekutorerna tillförsäkrade minimilönerna jämte dyrtidstillägg, tillhopa 12.750 kronor, och det belopp, 9.000 kronor, vartill sportlerna å handräckningsavdelningen beräknas uppgå.

Sedan stadsfullmäktige den 21 juni 1944 medgivit, att ännu ett extra kvinnligt biträde finge anställas vid exekutionsverket, har anslaget för extra kvinnliga biträden höjts från 4.500 kronor till 5.760 kronor.

Anslaget för kontorskostnader har med hänsyn till den ökade omfattningen av indrivningsarbetet höjts från 1.500 kronor till 2.300 kronor.

Anslaget för velocipedunderhåll har med anledning av utökningen av exekutorskåren höjts från 180 kronor till 240 kronor, varjämte anslaget för bil- och bussresor undergått någon förhöjning. Anslaget för städning och renhållning har höjts från 1.000 kronor till 1.200 kronor. Anslaget för kollektivförsäkav uppbördsmedel har höjts från 200 kr. till 345 kronor 30 öre motsvarande verkliga utgiften. Anslaget för underhållskostnader å inventarier har sänkts från 200 kronor till 100 kronor.

För anskaffning av inventarier begäres 5.840 kronor. Därav är avsett för inköp av en disk på exekutorskontoret 800 kronor, för ändring av belysningsanordningarna å exekutorskontoret 500 kronor, för inköp av fem arbetsbord åt exekutorerna 1.625 kronor, för inköp av två enklare bord å exekutorskontoret 300 kronor, för inköp av två stålskåp åt exekutorskontoret för förvaring av äldre restlängder, kassaböcker och redovisningslistor m. m. 1.000 kronor, för inköp av en ny skrivmaskin i stället för en äldre sådan 655 kronor samt för inköp av ett aktskåp 320 kronor. För anskaffande av kontorsinventarier å handräckningsavdelningen erfordras dessutom utöver den 21 juni 1944 be-

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

viljat anslag ytterligare 340 kronor. Återstående 300 kronor avse eventuella behov.

Dyrtidstillägg hava för samtliga tre statförslag beräknats efter 25 procent å månadslöner intill ett belopp av 800 kronor och å månadspensioner intill ett belopp av 300 kronor.

Västerås rådhus den 30 september 1944.

På magistratens vägnar:

FOLKE HÖIJER.

/ *John C. Carlbom.*

Bilaga Polisväsende.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Polisnämnden får härmed överlämna förslag till utgifts- och inkomststat för polisväsen och fångvård för år 1945 och därvid anföra.

På grund av beslutade löneförhöjningar för polispersonalen samt inrättande av ytterligare en överkonstapelsbefattning vid ordningspolisen samt en kriminalkonstapelstjänst har lönekontot och dyrtidstillägg därå ökats med tillhopa 35.000 kronor.

Då vikarier för polisman under skolutbildningstid kommer att erfordras under något längre tidsperiod nästkommande år har anslaget härför höjts med 350 kronor.

Utgifterna för pensioner och dyrtidstillägg därå komma under nästa år att öka med tillhopa omkring 15.700 kronor, då ett relativt stort antal pensionärer tillkommit.

Såsom avlöning åt vaktmästare har upptagits ett belopp å 2.208 kronor jämte dyrtidstillägg, kronor 552, vilka belopp utgöra mellanskillnaden mellan nuvarande vaktmästarens, en pensionerad poliskonstapel, pension och tidigare slutlön. Ifråga om denne vaktmästare har polisnämnden i skrivelse till stadsfullmäktige den 10 maj 1944 närmare motiverat behovet av dylik och beviljade stadsfullmäktige med anledning av nämnda framställning anslag för hans avlöning under tiden 1 september—31 december innevarande år.

Med hänsyn till personalökningen har beklädnadsanslaget höjts med 660 kronor.

Då anslagen för olycksfallsförsäkring, kontorskostnader, lyse och städning visat sig vara otillräckliga ha desamma höjts med respektive 400, 900, 1.400 och 1.200 kronor. I sistnämnda fall beror ökningen till största delen på att löne- och avtalsnämnden vid förhandlingar medgivit höjd lön för städerskan.

Anslaget för telefon har höjts med 1.700 kronor, då polisverket under nästa år kommer att erhålla tidigare beslutad telefonväxel, vilken enligt uppgift från telegrafverket kommer att ställa sig dyrare än separata telefoner. Tidsläget har även medfört ökning av kostnaderna för rikssamtal.

På grund av nya bestämmelser, att polisen i händelse av krig skall upp-

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

träda som stridande trupp och därvid förses med förutom pistol även gevär och kulsprutepistol, ha kraven på polisens skjututbildning ställts betydligt högre än tidigare. Såsom ett minimikrav anses att övningsskjutningen bör omfatta minst 100 skott per man och år, vilket beräknas kosta 700 kronor. Under 1945 måste dessutom 12 föråldrade pistoler ersättas med nya, vilket drager en kostnad av omkring 2.200 kronor. Ovanberörda kostnader jämte anskaffning av fastställda mössor att bäras under hjälmarna samt erforderlig målmateriel för skjutningarna m. m. medföra en höjning av anslaget för utrustningspersedlar och övningsmateriel med 3.550 kronor.

Under anslaget för anskaffning av vapen och andra persedlar ha upptagits utgifter för anskaffning av utrustning åt nyanställd personal samt för inköp av vissa förbrukningsartiklar såsom livrem med axelbärremmar för sablar, portopéer, mössor, handskar m. m.

Anslaget för anhållna, vilket varit otillräckligt, har höjts med 200 kronor.

Inkomsterna beräknas oförändrade med undantag av att polismästarens till stadskassan inlevererade sportler med ledning av årets siffror satts till 2.400 kronor.

Polisnämnden får sålunda hemställa att stadsfullmäktige ville besluta

att godkänna bilagda förslag till utgifts- och inkomststat för polisväsen och fångvård för år 1945.

Västerås den 2 oktober 1944.

För polisnämnden:

THEOFIL ÖBERG.

/Gunnar Ekberg.

Bilaga Pensionsnämnd.

Till Drätselkammaren i Västerås.

Pensionsnämnderna i Västerås stads, S:t Ilians, och Lundby pensionsdistrikt få härmed överlämna förslag till utgifts- och inkomststat för år 1945 och därtill anföra följande.

Samtliga utgiftsposter äro upptagna till samma belopp som i den för år 1944 fastställda staten med undantag för anslaget till telefon, vilket anslag har visat sig vara otillräckligt och redan föregående år föreslogs höjt till 200 kronor, vilken summa även föreslagits för år 1945.

Västerås den 19 september 1944.

På pensionsnämndernas vägnar:

AXEL NORÉN.
v. ordförande.

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

Bilaga Stadsrevision.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Västerås stadsrevision får härmed avgiva sitt förslag till stat för år 1945:

Arvoden till stadsrevisorerna	Kr. 1.050: —
Arvode för siffergranskning	„ 10.000: —
Arvode till sakkunnigt biträde	„ 2.500: —
	Kronor 13.550: —

Stadsrevisionens förslag överensstämmer sålunda med innevarande års revisionsanslag.

Västerås den 16 oktober 1944.

För Västerås stadsrevision:

KARL ENGDAHL.

Bilaga Byggnadsnämnd.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Byggnadsnämnden får härmed överlämna förslag till utgifts- och inkomststat för nämnden under år 1945 samt anföra följande.

Stadsarkitektkontoret.

Lönerna enligt lönestaten hava ökats med 13.416 kronor, beroende dels på under innevarande år genomförd lönereglering för kontorets personal, dels ock på föreslaget inrättande å ordinarie stat från och med den 1 januari 1945 av en ny befattning såsom stadsplanetekniker å kontoret med placering i 37. lönegruppens 4:e lönegrad (6.447 kronor för år). Härjämte har vidare befattningen såsom byggnadsinspektör från och med den 1 januari 1945 föreslagits skola upptagas å ordinarie stat med placering i 39. lönegruppen i stadens lönestat. Dyrtidstilläggen, som följaktligen undergått häremot svarande förhöjningar, hava beräknats efter 25 % å en avlöning av högst 800 kronor för månad.

Avlöningen till biträdande arkitekten har från och med den 1 oktober 1944 föreslagits höjd från 6.600 kronor till 8.000 kronor för år, medan arvoden till

praktikanter ansetts böra kunna för nästkommande budgetår minskas från 1.500 kronor till 600 kronor utgörande avlöning för ett praktikbiträde, som handhaver kopiering och vissa enklare renritningsarbeten. Dyrtidstillägget 2.000 kronor hänför sig till biträdande arkitektens förenämnda lön å 8.000 kronor.

N:o 193. *Ang. 1945 års budget*

I samband med framställningar till stadsfullmäktige angående ifrågavarande befattningar har byggnadsnämnden utförligt motiverat de gjorda anslags- och övriga äskandena.

Genom förre stadsarkitekten E. Hahrs i dagarna timade frånfälle utgår i innevarande års stat upptagen pension till honom 3.000 kronor jämte rörligt tillägg därå 750 kronor.

Anslagen till olycksfallsförsäkring och sjukvård ha vardera bibehållits vid 25 kronor.

Tillföljd av dels stegrad materialåtgång på grund av kontorets ökade arbetsbörda och den därav föranledda personalökningen dels ock högre priser å materiel och reproduktion har anslaget till rit- och skrivmateriel samt tryckning av kartor och fotomateriel ansetts böra höjas från 2.500 kronor till 3.000 kronor. Däremot ha anslagen till stadsplanemodeller och facklitteratur bibehållits vid 500 kronor respektive 300 kronor. Posten annonser har minskat från 500 kronor till 300 kronor, enär, därest förenämnda äskanden rörande kontorets personal av stadsfullmäktige bifalles, annonseringen under 1945 torde kunna väsentligt nedbringas.

Anslaget till bilskjutsar har, sedan stadsfullmäktige till vardera av stadsarkitekten och byggnadsinspektören i ersättning för användande av egna bilar i tjänsten anvisat 600 kronor, upptagits till 100 kronor mot 200 kronor för innevarande år.

Telefonkostnader och postavgifter ha bibehållits oförändrade vid 400 kronor vardera i likhet med posten andel i lokalkostnader 3.500 kronor.

Anslaget till resolutioner och kallelser m. m. har med hänsyn till ökningen härav höjts från 200 kronor till 350 kronor.

Till underhållskostnader för inventarier har i likhet med innevarande år upptagits 100 kronor.

Under rubriken "Diverse utgifter" har för oförutsedda sådana, resor m. m. upptagits 600 kronor mot 400 kronor för innevarande år, enär sistnämnda belopp visat sig otillräckligt till resor för studier av stadsplanelösningar å andra orter.

Anslaget till arbete å generalplanen, som för innevarande år upptagits till 14.000 kronor, har icke förbrukats, enär, tillföljd av att ytterligare kvalificerad arbetskraft härför icke stått att erhålla, härur utgått lön till allenast en arkitekt. Därest den ovan omförmälda ordinarie befattningen såsom stadsplanetekniker kommer att inrättas, torde generalplanearkitekten, vilken hittills måst biträda i allt stadsplanearbete, mera odelat kunna ägna sig åt generalplanearbetet, varför anslaget härtill synes kunna minskas till 12.000 kronor.

Under rubriken kapitalökningar har liksom innevarande år till nyanskaffning av inventarier upptagits 400 kronor.

På inkomstsidan torde avgifterna för byggnadslov jämte protokollslösen komma att stiga till 13.000 kronor mot 12.400 kronor för innevarande år samt inkomsterna av kopieringsarbetet från 600 kronor till 900 kronor.

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

Stadsingenjörskontoret.

Lönerna enligt lönestaten hava ökats med 1.641 kronor på grund av den under innevarande år genomförda löneregleringen för kontorets personal, varvid jämväl dyrtidstilläggen i motsvarande mån ökats. Övriga löner och arvoden, som avse tre mätningstekniker och en kartriterska, ha likaledes tillföljd av förenämnda lönereglering under året höjts från tillhopa 13.800 kronor till 17.040 kronor samt dyrtidstilläggen i förhållande härtill.

Posterna pension enligt pensionsstat (bil. 4) och dyrtidstillägg därå, olycksfallsförsäkring och sjukvård ha icke undergått några förändringar.

Av administrationskostnaderna har posten rit- och skrivmateriel på grund av arbets- och personalökning höjts från 1.000 kronor till 1.500 kronor, posten facklitteratur bibehållits vid 100 kronor, posten annonser på grund av täta personalombyten stigit från 100 kronor till 200 kronor, posterna bilskjutsar, telefon och postavgifter bibehållits oförändrade, posten lokalkostnader på grund av kontorets förflyttning till stadskamrerarekontorets lokaler upptagits till 4.800 kronor mot 2.000 kronor för innevarande år, posten hantlangning och materiel har bibehållits vid 15.000 kronor, posten nya polygonpunkter på grund av att ett ökat antal sådana punkter beräknas komma att utläggas höjts från 300 kronor till 500 kronor samt posten resolutioner, kallelsekostnader, porto m. m. tillföljd av ökat antal utförda mätningsförrättningar stigit från 500 kronor till 700 kronor.

Underhållskostnaderna för inventarier ha upptagits till 500 kronor mot 400 kronor för innevarande år, enär instrument, måttband och övriga inventarier tillföljd av förslitning oftare måst undergå reparation.

Under rubriken "Diverse utgifter" har för oförutsedda sådana, resor m. m. upptagits 500 kronor mot 300 kronor för innevarande år, beroende bl. a. på de ökade resekostnader, som blivit en följd av att de årligen återkommande kommunaltekniska kongresserna förlagts till från Västerås alltmera avlägsna städer.

Kostnaderna för generalplanen ha stigit från 22.200 kronor till 28.500 kronor dels på grund av till mätningstekniker, kartriterska och hantlangare utgående förhöjda löner dels ock tillföljd av att en hantlangare befordrats till mätningsbiträde.

I samband med kontorets förflyttning till andra lokaler har viss nyanskaffning av möbler, hyllor, ritbord, lampor m. m. ägt rum, varför under rubriken kapitalökningar härför upptagits en kostnad av tillhopa 2.000 kronor mot 200 kronor för innevarande år.

Slutligen ha inkomsterna av utförda mätningsförrättningar angivits till 20.000 kronor mot 18.000 kronor för innevarande år, en inkomstökning, som har sin grund i såväl vidgade arbetsuppgifter för kontoret som i dess genom personalökningen stegrade prestationsförmåga.

Inkomsterna hava sålunda för år 1945 beräknats för stadsarkitektkontoret till 13.900 kronor och för stadsingenjörskontoret till 20.000 kronor eller tillhopa 33.900 kronor. Utgifterna för samma år hava beräknats till för stadsarkitektkontoret 75.314 kronor och för stadsingenjörskontoret 121.914 kronor.

På grund av vad sålunda anförts får byggnadsnämnden hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att fastställa bifogade förslag till utgifts- och inkomststat för byggnadsnämnden år 1945.

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

Västerås den 20 september 1944.

För byggnadsnämnden:

OLOV RYLANDER.
Ordförande.

/Erik Hedström.

Bilaga Barnhem.

Till Drätselkammaren i Västerås.

Barnhemmet för flickor, Högbergsgatan 3, som alltsedan år 1875 verkat här i staden, får sitt behov av inkomster till driftskostnader *dels* genom räntor från diverse donationsfonder, *dels* genom privat välgörenhet i form av årsavgifter, *dels* genom inackorderingsavgifter för barnen samt *dels* genom ett bidrag från staden, som under de senaste fem åren utgått med 1.500: — kronor.

Dessa inkomster ha tidigare varit tillräckliga för barnhemmets nöjaktiga drift, men på grund av stegrade priser å förnödenheter och minskad avkastning å fondmedlen under de senaste åren kämpar hemmet numera med stora ekonomiska svårigheter. Vidare har hemmet, som tidigare fört ett ganska spartanskt levnadssätt, måst övergå till en standard som i görligaste mån motsvarar nutida fysiologiska och hygieniska krav. Föreståndarinnans löneförmåner ha i samband därmed också måst förbättras, vilket dock ännu icke kunnat ske i önskvärd utsträckning. Under sistlidne sommar har på läkares inrådan ordnats västkustvistelse för barnen, vilket självfallet inneburit kostnadsökning.

Hemmet har till den 1 januari 1944 betingat sig en vårdkostnad av 30: — kr. pr månad och barn men har denna kostnad fr. o. m. sagda dag höjts till 40: — kr. i månaden. Denna förhöjning motsvarar självfallet icke den uppkomna merkostnaden för hemmets drift, men styrelsen är angelägen att hålla dagskostnaden på en nivå, som icke allt för mycket betungar dem som nödgas anlita hemmet.

De senaste tre åren har hemmet icke kunnat drivas enbart med de årliga inkomsterna. En brist på omkring 2.000: — kronor har uppstått och måst täckas av tidigare gjorda besparingar. Dessa äro emellertid slut och för ett kommande år motser styrelsen en brist på c:a 3.000: — kronor för vilkens täckande medel ej finnas, enär fondkapitalet icke får användas härtill.

Det har vitsordats att hemmet under hela sin tillvaro skötts på ett synnerligen förtjänstfullt och personligt sätt samt varit för stadens barnavård en värdefull tillgång.

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

Under årens lopp har ett stort antal barn, som staden eljest för betydligt högre kostnader måst sörja för på annat sätt, för en relativt blygsam kostnad vid barnhemmet erhållit vård och fostran till präktiga och dugliga samhällsmedlemmar. Det borde därför ligga helt i stadens intresse att hemmets fortsatta existens tryggas och att detsamma försättes i ett sådant skick, som motsvarar rimliga anspråk.

Hittills har hemmet mottagit barn för stadigvarande vård, men om ändrad barnavårdslagstiftning eller eljest andra förhållanden skulle motivera en omläggning av detsamma till ett mera upptagningsbetonat hem, är styrelsen villig att träffa åtgärder för sådan anordning.

Med vad sålunda anförts hemställer styrelsen för barnhemmet för flickor att stadsfullmäktige måtte bevilja

förhöjning av det årliga anslaget för driftskostnader till 4.500:— kronor.

Västerås den 13 oktober 1944.

EVA CULLBERG.
Ordf.

/*Ebba Björnström.*
Sekr.

Bilaga Fornminnesförening.

Till Drätselkammaren i Västerås.

Västmanlands Fornminnesförening och dess verksamhet torde vara allmänt och väl kända. Västerås stad har också fr. o. m. 1931 tilldelat föreningen årliga anslag, främst avsedda till förkovran och vård av föreningens museer i Västerås. Innevarande år, 1944, är detta anslag 6.000:— kronor. Det är med största tacksamhet, fornminnesföreningen mottagit dessa understöd. När föreningen nu anhåller om anslag för nästkommande år, ber föreningen att särskilt få erinra om följande:

Västmanlands Fornminnesförenings verksamhetsområde omfattar Västmanlands län och föreningen är det centrala kulturminnesvårdande organet i länet. Tyngdpunkten av verksamheten är dock förlagd till Västerås, där föreningens museer — Länsmuseet i slottet och friluftsmuseet vid Vallby — äro belägna. Dessa museer utnyttjas lättast av västeråsborna och kunna anses höra till stadens attraktioner. För stadens skolungdom anordnas årligen många avgiftsfria visningar. Vallby-museet, dit inträdet är fritt för alla, har blivit mer och mer populärt och besökt, inte endast som museum utan också som rekreationsplats.

I museerna äro betydande utrymmen ägnade åt Västerås stad — särskilt på Vallby, där det stora stadskvarteret till allra största delen härrör från Västerås — och de samlingar, som där belysa stadens historia äro av oskattbart värde. I mån av krafter och tillgångar bedriver eller understöder fornminnesföreningen forskningar i Västerås historia, vilken verksamhet avsatt betydande resultat i bl. a. föreningens arkiv och bildsamlingar. En icke ringa del av texten och bilderna i föreningens publikationer belysa Västerås kulturhistoria.

Föreningen vill även framhålla, att den och dess intendent i stigande utsträckning utnyttjas av såväl institutioner som enskilda i Västerås för olika uppdrag, som ha samband med stadens kulturminnesvård och med spridande av kunskaper om stadens historia. Intendenten anlitas exempelvis allt flitigare för att hålla föredrag och författa artiklar och uppsatser om det gamla Västerås samt för att demonstrera stadens sevärdheter för studiegrupper, kongresser o. s. v.

Fornminnesföreningen vågar alltså påstå, att den med sin verksamhet gagnar Västerås stad och i mån av sina möjligheter verkar till stadens bästa på de områden, där föreningen arbetar.

De kostnader, som äro förenade med fornminnesföreningens verksamhet, bestridas huvudsakligen genom stadens anslag, avkastningen av föreningens lönefond, anslag från Västmanlands läns landsting, medlemsavgifter, serveringsrörelsen på Vallby-museet samt inkomster av fester o. dyl. Dessa inkomster kunna dock ej anses vara stora och de äro därtill delvis osäkra.

Anslagen från Västerås stad och Västmanlands läns landsting äro innevarande år respektive 6.000: — kronor och 5.000: — kronor. För året 1945 har landstinget anslagit 7.000: — kronor.

Avkastningen av föreningens lönefond, som till allra största delen är bildad av s. k. lotterimedel och som nu uppgår till 150.550: — kronor, har under årens lopp minskats, beroende på nödtvungna konverteringar av värdehandlingar till lägre räntesatser. Sålunda var avkastningen 1936 6.806: — kronor, men är i år endast c:a 5.600: — kronor. För kommande år måste ävenledes lägre avkastning beräknas. Någon ytterligare tilldelning av lotterimedel kan av kända skäl icke väntas under nu rådande förhållanden.

Summeras föreningens nuvarande säkert påräkneliga inkomster uppgå dessa — med inräknande av landstingets nästa år höjda anslag — icke till mera än i runt tal 21.000: — kronor pr år. Föreningens inkomster ha icke, frånsett vissa donationer till speciella ändamål såsom planteringsarbeten på Vallby, ökats under senare år i proportion till den allmänna kostnadsstegringen. En inkomst på 21.000: — kronor kan icke helt förslå till de löpande utgifter, som ett företag av fornminnesföreningens karaktär och omfattning måste vidkännas, om icke verksamheten skall på ett för både föreningen och det allmänna skadligt sätt inskränkas. Till dessa löpande utgifter höra avlöning av intendent och vaktmästare, underhåll av byggnader och samlingar, utgifter för skatter, arrenden, försäkringar ,telefon, post, fotograferingar och resor. På grund av de otillräckliga inkomsterna ha åtskilliga strängt taget nödvändiga utgifter icke kunnat göras. Så ha praktiskt taget inga inköp till samlingarna gjorts på senare år. Ej heller har vaktmästarebefattningen vid Länsmuseet och föreningens expedition under ganska lång tid kunnat hållas besatt

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

och kan det icke för närvarande. Klart är att denna vakans inverkar hämmande på verksamheten och snarast måste fyllas, särskilt när Länsmuseet åter skall öppnas efter det nuvarande luftskyddstillståndet.

Om fornminnesföreningen skulle kunna bedriva sin verksammhet till det allmännas bästa i något så när normal omfattning och därtill i någorlunda trygghet, skulle föreningen behöva en ganska avsevärt större inkomst än den nu påräkneliga.

I sitt ekonomiskt svåra läge ser sig fornminnesföreningen ingen annan råd än att — liksom förut till landstinget — nu till Västerås stad vädja om ökad hjälp. Västmanlands Fornminnesförening får därför under hänvisning till det ovan anförda hemställa, att Drätselkammaren måtte av Stadsfullmäktige utverka ett understöd på åttatusen kronor att under året 1945 tilldelas Västmanlands Fornminnesförening, främst till förkovran och vård av föreningens museer i Västerås.

Västerås den 27 oktober 1944.

För Västmanlands Fornminnesförening:

ALBERT LUNDKVIST.
Ordförande.

/*Sven Drakenberg.*
Sekreterare.

Bilaga Skollovskolonier.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Med hänvisning till bifogade inkomst- och utgiftsstat får styrelsen för Föreningen Västerås skollovskolonier härmed vördsamt anhålla, att Stadsfullmäktige måtte för år 1945 bevilja ett anslag av Trettiotusen (30.000: —) kronor för uppehållande av föreningens koloniverksamhet.

Anslaget till föreningen har innevarande år varit 26.500 kronor, men styrelsen har sett sig nödsakad att för nästkommande år begära förhöjt anslag, om verksamheten skall kunna fortgå i samma omfattning som hittills. Det har nämligen visat sig att det blir allt svårare och svårare att erhålla kvalificerad personal för den mycket blygsamma avlöning, som koloniföreningen hittills kunnat betala. Med anledning därav måste styrelsen gå i författning om att nästa år kunna erbjuda personalen något bättre avlöningsförhållanden. De stegrade matpriserna ha också bidragit till ökade omkostnader.

För bedömandet av omfattningen av skollovskoloniernas verksamhet vill styrelsen meddela, att över 300 barn från Västerås stad innevarande år beretts sommarvistelse på landet genom föreningens försorg. Föreningens utgifter ha i år hittills gått till 38.000: — kronor.

Med stöd av vad sålunda anförts får styrelsen härmed vördsamt hemställa, att föreningen för år 1945 må komma i åtnjutande av det anslag varom ovan anhållits. N:o 193. *Ang. 1945 års budget*

Västerås den 26 sept. 1944.

För Föreningen Västerås skollovskolonier:

EM. GRANÉR.
Ordförande.

/*Helmer Gustafsson.*
Sekreterare.

Bilaga Erkänd sjukkassa.

Till Drätselkammaren i Västerås.

Med hänvisning till stadsfullmäktiges tidigare beslut om bidrag till Västerås erkända sjukkassa får styrelsen för nämnda kassa vördsamt anhålla att för år 1945 komma i åtnjutande av anslag 15.000 kronor till täckande av kassans administrationskostnader, enligt villkor stadsfullmäktige behagade förelägga.

Som skäl för att högre anslag begäres be vi få hänvisa till bifogade förvaltningsstat.

Västerås den 16 augusti 1944.

För Västerås Erkända Sjukkassa:

EINAR KEIJSER.

Bilaga Centralsjukkassa.

Till Drätselkammaren i Västerås.

Undertecknad centralsjukkassa får härmed vördsamt anhålla om kommunbidrag för år 1945.

Vi hänvisa till uppgifterna i vår skrivelse av den 6 juli 1943 och bilägga endast ett sammandrag, utvisande administrationens ställning den 30 juni 194. Av detsamma framgår, att ett underskott uppstått, belöpande på kr. 6.922: 43 för 1:a halvåret 1944.

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

Från och med den 1 juli 1944 hava sjukkassans prestationer utökats till att även omfatta ersättning med hälften av medlems utgifter för av läkare föreskrivna läkemedel och ⅔ av medlems utgifter för av läkare föreskrivna medicinska bad och av läkare eller leg. sjukgymnast utförda fysikaliska behandlingar. I samband med avgiftshöjningen i anledning av ovanstående prestationer uttaga vi även 5 öre pr månad, som tillfaller administrationskostnaderna, varför inkomsterna härför något ökas för 2:a halvåret 1944.

Förvaltnings -och revisionsberättelse för år 1943 bifogas.

Västerås den 14 juli 1944.

Aseapersonalens Erkända Centralsjukkassa:

O. HELLMAN.

/*Tora Ljung-Eriksson.*

Bilaga Idrottshall.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Styrelsen för Västerås Idrottshall, förening u. p. a., Västerås, hemställer härmed vördsamt om att även under år 1945 få mottaga stadsfullmäktiges ekonomiska stöd för att på goda villkor kunna ställa lokaler till förfogande för ungdomens idrottsutövning.

Genom tidigare beslut av stadsfullmäktige att stödja Idrottshallen med anslag att i huvudsak användas för amortering och rabatter hava lokalerna i Idrottshallen kommit att användas av ett ökat antal idrottsföreningar. Under säsongen 1943—1944 (sept.—maj) lämnades i rabatter kr. 3.108: 20. För nu pågående säsong kommer detta belopp att ytterligare stiga genom att tillfälle beretts för flera sammanslutningar att få tid till träning i Idrottshallen.

Att jämsides med dessa rabatter på nuvarande priser för uthyrning även kunna få möjlighet till en normal amortering är icke möjligt. Härtill kommer att framställningar ofta göras om rabatt även å hyresbeloppen vid idrottsevenemangen, i första hand genom maximering av hyressumman, som beräknas efter 30 % å bruttointäkter efter avdragen nöjesskatt. Idrottshallens styrelse skulle gärna se att denna ytterligare rabattering vore möjlig, då vi kunnat övertyga oss om att de stora idrottsarrangemangen, genom långa resor o. d. bli mycket svåra att finansiera för klubbarna. Hittills ha vi emellertid icke kunnat bifalla sådana framställningar, hur önskvärt det än måste vara att på så sätt kunna giva klubbarna en lättnad uti svårigheterna att finansiera sitt arbete på sunda vägar.

Beträffande amorteringsbeloppets storlek anse vi att det vore önskvärt med 1 % å bokfört fastighetsvärde, kr. 499.482: 60, samt 10 % å inventarievärde, kr. 20.390: 29, eller c:a 7.000: —.

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

Det är icke möjligt att med nuvarande hyresavgifter kunna täcka driftkostnaderna och normal amortering utan anslag. Ur samhällelig och social synpunkt vore en höjning av avgifterna icke att rekommendera, enär detta skulle försvåra för många föreningar och klubbar att utnyttja Idrottshallen. Genom anslag år 1943 å kr. 10.000: — gjorde stadsfullmäktige det möjligt att vid bokslutet den 31/12 1943 för första gången företaga amortering. För innevarande år sänktes anslaget till kr. 5.000: — och föreskrevs att samma rabatter som tidigare skulle gälla. Då större delen av detta anslag därför åtgår till föreskriven rabattering kan önskvärd amortering icke ifrågakomma vilket med tanke på hallens framtid är att beklaga.

Med stöd av vad som ovan anförts och under framhållande av vikten att goda möjligheter till rimligt pris stå till idrottens förfogande, hemställer styrelsen för Västerås Idrottshall, förening u. p. a., Västerås,

att stadsfullmäktige för år 1945 måtte bevilja ett anslag å kronor 10.000: —.

Västerås den 31 oktober 1944.

Styrelsen för Västerås Idrottshall, förening u. p. a., Västerås:

E. HOLMQVIST.

/Erik Tunås.

Bilaga Barnstugor.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Styrelsen för Västerås stads barnstugor får härmed överlämna sitt förslag till utgifts- och inkomststat för 1945 och därvid anföra följande:

I årets statförslag ha tillkommit utgifter och inkomster dels för Tunby barnstuga på Tunby stadsgärde, dels för en extra barnträdgårdsavdelning på Jakobsberg. Denna utvidgning av verksamheten, vilken tidigare blivit av stadsfullmäktige beslutad, är huvudorsaken till de höjda driftskostnaderna för barnstugeverksamheten för 1945. Därutöver ha några höjningar av begärda anslag varit nödvändiga.

Under rubriken *löner enligt lönestat* har, förutom den ordinarie föreståndarinnebefattningen, upptagits tre ordinarie tjänster placerade i lönegrupp 23 under förutsättning att stadsfullmäktige beviljar styrelsens tidigare framhållan i denna fråga. Likaså ha under *övriga löner och arvoden* de extra anställda ledarinnornas löner under samma förutsättning höjts från 2.700 kr. till 2.880 kr. per år.

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

Med hänsyn till det ökade antalet ordinarie tjänster, som beräknats i årets stat, har styrelsen ansett det nödvändigt att införa konto dels för vikarie om 400 kr., dels för sjukvårdsersättning för ordinarie befattningshavare om 100 kr.

Under *telefon* har upptagits telefoner även för Jakobsbergs och Hallens barnträdgårdar. Det har ofta vållat lärarinnorna stora svårigheter i arbetet att icke hastigt kunna komma i kontakt med föräldrarna eller de övriga barnstugorna. Även från föräldrarnas håll ha klagomål framförts i denna fråga. Av det föreslagna telefonanslaget utgöra 200 kr. installationskostnader.

Arbetskraft för uppvärmning av gamla Jakobsbergsskolan har visat sig bli dyrare än vad styrelsen från början räknade med, beroende på att denna arbetskraft ej gick att erhålla inom skolan.

Utgifterna för *städning och tvätt* ha ökats med cirka 100 kr. per barnstuga. Det har visat sig svårt att uppehålla önskvärd standard på barnstugornas renhållning med nuvarande låga anslag.

Under innevarande år har på grund av tjänstledigheter under sommaren samtliga kvarvarande ledarinnor behövts för sommarverksamheten inom staden.

Då det är sannolikt att liknande förhållanden uppstå även i fortsättningen anser styrelsen sig icke böra räkna med ett så osäkert konto som *återbetalda löner* under inkomster.

Med stöd av vad som anförts får barnstugestyrelsen härmed hemställa att stadsfullmäktige ville besluta

att godkänna bifogade förslag till utgifts- och inkomststat för 1945.

Västerås den 22 september 1944.

För Styrelsen för Västerås stads barnstugor:

PAUL W. FRITSCH.

Bilaga Pensionärshem.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Styrelsen för Västerås stads pensionärshem får härmed överlämna förslag till budget för 1945. I anslutning härtill får styrelsen anföra följande:

Anslagen för de olika pensionärshemmen äro i stort sett desamma som i årets budget. Beträffande det nya pensionärshemmet å Kullen, vilket vid tidpunkten för upprättandet av årets stat ännu icke tagits i bruk, ha av erfarenheterna under året betingade justeringar i anslagsposterna vidtagits. Genomgående för alla pensionärshemmen är att anslagen till lyse och vatten måst höjas. För pensionärshemmet å Föreningsgatan äskar styrelsen ett extra anslag å 18.000 kronor för inredande av toaletter i lägenheterna samt för anordnande av ett badrum i källaren. Detta pensionärshem är det första som byggdes

och det är endast försett med fyra toiletter i källaren. I jämförelse med de senare byggda pensionärshemmen ligger hemmet vid Föreningsgatan mycket efter. Samma hyror tillämpas i detta hem som i de övriga och styrelsen har funnit det angeläget att söka genom ovan omförmälda ändringar bringa hemmet något så när i paritet med de andra. Slutligen äskar styrelsen anslag med sammanlagt 1.000 kronor för inköp av fyra handmanglar för de pensionärshem, som nu sakna sådana.

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

Västerås den 7 oktober 1944.

Styrelsen för Västerås stads pensionärshem.

EINAR KEIJSER.

/Thjelvar Hedberg.

Bilaga Civilförsvar.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Med överlämnande av här bifogat förslag till utgifts- och inkomststat för det civila luftskyddet i Västerås luftskyddsområde för år 1945 har luftskyddsnämnden härmed äran anföra följande.

Utvecklingen på luftskyddets område fortgår alltjämt och synes icke visa tendens att avtaga. Med hänsyn härtill torde personalen på luftskydds- och utrymningsbyråerna även under år 1945 böra bibehållas vid samma numerär som innevarande år. Personalen på luftskyddsbyrån består av en föreståndare och två manliga biträden, samtliga kommenderade från ordningspolisavdelningen. Ett av biträdena ägnar sig helt åt besiktningar och kontroll av enskilda skyddsrum samt organiserandet av nya hemskydd och ändring av hemskyddsplaner, vilket arbete kräver lokalkännedom och i övrigt är av sådan art, att det ej kan utföras av kvinnligt biträde. Till vikarier för föreståndare och två manliga biträden å luftskyddsbyrån ha sålunda liksom innevarande år upptagits anslag å tillhopa 8.640 kronor.

Enär förråden av luftskyddsmateriel till följd av den ständigt växande tilldelningen därav väsentligt svällt ut, varigenom arbetet med den synnerligen värdefulla materielen avsevärt ökat, och materialvårdaren innehaft sin anställning i tre år, varunder han på ett förtjänstfullt sätt skött sina åliggande, har en höjning av hans arvode från 2.700 kronor till 3.000 kronor ansetts väl motiverat. Kostnaden för underhåll av luftskyddsmaterielen har upptagits till 300 kronor eller lika med innevarande år.

Anslagen till två kvinnliga biträden, varav ett å luftskyddsbyrån och ett å utrymningsbyrån, ha i likhet med innevarande år upptagits till vardera 2.280 kronor.

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

Arvodet till utrymnings- och socialtjänstchefen har bibehållits vid 1.000 kronor.

Till byggnadstekniskt biträde å luftskyddsbyrån, vars uppgift i fortsättningen liksom hittills är att granska ritningar för enskilda skyddsrum, verkställa besiktningar av dessa samt uppgöra ritningar till offentliga skyddsrum, förläggningsplatser för aktiv personal m. m. har upptagits ett belopp av 4.920 kronor, vartill kommer rörligt tillägg därå enligt därför gällande grunder. På grund av rådande starka efterfrågan på byggnadstekniker och motsvarande höga löner inom detta fack har ansetts erforderligt att höja lönen för det byggnadstekniska biträdet.

Å de till ovan omförmälda vikarier, de kvinnliga biträdena, materialvårdaren och det byggnadstekniska biträdet utgående lönerna har beräknats dyrtidstillägg efter 25 %. Dyrtidstillägget uppgår förty till 5.280 kronor. Försäkringsavgifter till riksförsäkringsanstalten för anställd personal har upptagits till 25 kronor.

Till trycksaker och skrivmateriel har upptagits 800 kronor. Förhöjningen med 100 kronor från innevarande år har sin grund i ökade tryck- och annonskostnader.

Beträffande posterna tidskrifter och litteratur, transportkostnader, telefoner, hyra för förrådslokaler, städning och belysning i expeditionslokalerna samt försäkringspremier har ingen ändring vidtagits.

Även under nästkommande år komma nyutbildnings- och repetitionskurser för luftskyddspersonalen inom samtliga luftskyddets tjänstegrenar att äga rum, varför anslaget härtill bibehållits vid 500 kronor. Enär härvarande luftskyddsförening saknar ekonomiska förutsättningar att på egen hand fullfölja hemskyddsutbildningen, har i ersättning åt enskilda instruktörer, som på fritid utbilda hemskydden, upptagits ytterligare 1.500 kronor. Till utbildning av beredskapsavdelningar, anordnande av instruktionskurser m. m. har sålunda liksom innevarande år upptagits sammanlagt 2.000 kronor.

För ytterligare utbildning av tjänstegrens-chefer vid av civilförsvarsstyrelsen anordnade instruktionskurser har upptagits 200 kronor eller samma belopp som i innevarande års stat till utbildning av en tjänstegrenschef för det allmänna luftskyddet.

Då studiebesök vid å annan ort anordnade luftskyddsövningar visat sig synnerligen värdefulla för luftskyddsledningen, har anslaget å 300 kronor härtill bibehållits.

I ersättning till ledaren vid luftskyddscentralen har liksom innevarande år upptagits 540 kronor.

Det allmänna luftskyddets telefonnät omfattar 36 apparater till 17 kronor 50 öre, 2 apparater till 19 kronor 50 öre, 1 apparat till 26 kronor, 10 apparater till 15 kronor i avgifter per apparat och år, samt en förhyrd ledning från vattentornet till luftskyddscentralen till en kostnad av 10 kronor för år. Den sammanlagda årliga kostnaden härför utgör sålunda 855 kronor. Innevarande år har dessutom installerats 25 nya telefonapparater vid lika många rapportställen. Sistnämnda apparater, som äro anslutna till privata sådana, medföra visserligen icke i och för sig någon abonnemangskostnad för luftskyddet, men då deras användning i samband med luftskyddsövningar torde komma att för-

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

anleda en höjning av abonnemangskostnaderna för de privata telefoner, vartill de äro anslutna, har ett anslag på 120 kronor härför upptagits i nästkommande års stat. Anslaget till telefoner till luftskyddscentralen, förläggningsplatserna för aktiv personal och rapportställena uppgår sålunda sammanlagt till 975 kronor.

Kostnaden för uppvärmning av luftskyddscentralen har liksom innevarande år upptagits till 3.000 kronor samt kostnaderna för elektrisk ström för kraft, belysning och värme till 900 kronor.

I innevarande års stat har upptagits ett anslag å 30.000 kronor för av luftskyddsinspektionen påkallad omändring av luftskyddscentralen. Enär detta belopp emellertid visat sig otillräckligt, har i nästkommande års stat härför upptagits ytterligare 6.600 kronor, varå statsbidrag till ⅔ beräknas komma att utgå.

För utbyte av reservelkraftanläggningen i luftskyddscentralen, d. v. s. den anläggning, som vid strömavbrott på det vanliga elnätet levererar elström till telefonerna, transportbandet för rapporterna m. m., har, sedan bindande anbud därå numera kommit luftskyddschefen tillhanda, upptagits 12.600 kronor, varå statsbidrag till ⅔ torde kunna ställas i utsikt, samt till underhåll och skötsel av batterierna för reservbelysningen i luftskyddscentralen 500 kronor.

Då antalet med motorsprutor försedda blockgrupper numera ökat med fyra, har posten bränsle och olja till motorsprutor höjts från 500 till 600 kronor, under det att posten underhåll av motorsprutor, slang och annan redskap bibehållits vid 300 kronor.

Till förstärkning av blockgruppernas brandskyddsmateriel har upptagits följande belopp:

till anskaffning av brandutrustning för fyra blockgrupper, omfattande för varje grupp cykelkärra, slangar, strålrör, grenrör, brandposthuvud med nyckel, slanghållare och bindor, skarvstegar, yxa, spett, handlykta, handlina och slangkopplingar 3.873 kronor 50 öre per grupp eller tillhopa 15.494 kronor samt

till inköp från Albin Motor i Kristinehamn av 22 stycken handpumpar med tillbehör, bl. a. 30 m. tryckslang à 285 kronor, 6.270 kronor.

Till förstärkning av blockgruppernas materialutrustning i övrigt med bl. a. sjukbårar och röjningsverktyg m. m. har upptagits 5.000 kronor.

För tillgodoseende av vattentillgången i staden har i innevarande års stat upptagits 11.000 kronor till anläggning av en branddamm. Till anläggning av ytterligare sex av brandchefen föreslagna branddammar jämte därtill hörande vatten- och avloppsledningar har upptagits ett sammanlagt belopp av 52.100 kronor, fördelat på följande sätt, därvid dammarna ansetts betydelsefulla i angiven ordning:

en övertäckt branddamm intill korsningen av Stora gatan—Köpingsvägen till en ungefärlig kostnad av c:a 13.000 kronor,

en övertäckt branddamm intill korsningen av Föreningsgatan—Fredsgatan till c:a 7.550 kronor,

en övertäckt fördämning av Persbobäcken intill Norra Vegaområdet till c:a 3.000 kronor,

en kombinerad branddamm och plaskdamm å Frejahöjden till c:a 11.000 kronor (9.500 kronor + 1.500 kronor),

en öppen branddamm i Åshagen till c:a 5.000 kronor samt

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

en branddamm intill korsningen av Götgatan—Kronvägen till c:a 5.000 kronor eller, därest en nedsänkning av dammen under marknivån blir erforderlig, 7.550 kronor,

vatten- och avloppsledningar 5.000 kronor.

Enligt uppgift från civilförsvarsstyrelsen torde statsbidrag icke kunna påräknas för ifrågavarande anläggningar.

Då innevarande års anslag till elektrisk ström i skyddsrummen visat sig otillräckligt, har detsamma höjts med 50 kronor till 250 kronor, medan anslaget 200 kronor till oförutsedda utgifter beträffande skyddsrummen bibehållits.

I 1943 och 1944 års stater har upptagits ett belopp av 20.000 kronor för bestridande av kostnaderna för splitterskydd vid 14 rapportställen. Enär ifrågavarande arbete emellertid ännu ej slutförts, föreslås, att beloppet överföres till nästa års stat.

På grund av de ökade kostnaderna för utbyte och laddning av lufttuber til alarmeringsanordningar har till underhåll och skötsel av det allmänna luftskyddets yttre alarmeringsanordningar upptagits 200 kronor. Kostnaderna härför ha tidigare förts på oförutsedda utgifter för luftskyddscentralen.

Till fortsatt utbyggnad och revidering av utrymnings- och socialtjänstplanerna har upptagits 1.200 kronor eller 300 kronor mindre än innevarande år. Detta anslag beräknas täcka såväl kostnaderna för inköp av skrivmateriel och trycksaker som kostnaderna för praktiska övningar med socialtjänstpersonalen och diverse transportkostnader.

I innevarande års stat har upptagits ett anslag å 15.000 kronor till bestridande av kostnaderna för inrättande av en större förbandsplats. Då arbetet med iordningställande av densamma emellertid ännu icke påbörjats, föreslås, att beloppet överföres till nästa års stat.

Under rubriken 'Inventarier" har till inköp av möbler för luftskyddscentralen upptagits 1.350 kronor. Det har nämligen ansetts nödvändigt att till luftskyddscentralen anskaffa dels två skåp för förvaring av viktigare handlingar, en bokhylla och ett bord, vilka inventarier äro avsedda att placeras i luftskyddschefens rum, dels ett bord och tolv stolar för tjänstegrenscheferna och telefonisterna, dels ock nitton sängar för sovrummen.

För att markeringen av mot luftskyddsområdet riktade flygföretag skall bli så överskådlig som möjligt, är en markeringstavla för orientering av dessa erforderlig. Kostnaden härför har beräknats uppgå till 400 kronor.

Luftskyddschefen bör även ha möjlighet att per radio kunna uppnå förbindelse med stadens radiobilar för överbringande av viktigare meddelanden. I detta syfte måste i luftskyddscentralen installeras en radioanläggning, bestående av fjärrmanöveranordning, mikrofonhögtalare och telegrafnyckel till en beräknad kostnad av sammanlagt 2.000 kronor.

Till förstärkning av blockgruppernas brandskyddsmateriel har anskaffning av ytterligare fyra motorsprutor av fabrikat "Albin" ansetts nödvändig. Kostnaden härför har upptagits till 12.920 kronor.

Slutligen må framhållas, att de löpande inkomsterna under år 1945 beräknats till 4.870 kronor.

På grund av vad sålunda anförts får luftskyddsnämnden hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

att fastställa bifogade förslag till utgifts- och inkomststat för det allmänna luftskyddet år 1945.

Västerås den 10 oktober 1944.

För luftskyddsnämnden:

JOHN LUNDGREN.
Ordförande.

/Erik Hedström.

Bilaga Kristidsnämnd.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Kristidsnämnden får härmed överlämna sitt förslag till utgifts- och inkomststat för år 1945 samt därvid anföra.

I stället för den i årets stat angivna biträdesbefattningen med en lön av 3.900 kronor har inrättats en dylik tjänst med lägre lön varjämte lönerna för de flesta biträdena höjts med mindre belopp. På grund härav samt då föreståndaren under nästa år endast kommer att vara deltidsanställd har lönekostnaderna minskats med 3.300 kronor.

För olycksfallsförsäkring av personal har upptagits ett anslag å 50 kronor.

Kontorskostnaderna hava minskats med 1.000 kronor medan anslaget för lokalhyra för kortutdelningar visat sig otillräckligt och därför höjts med 500 kronor.

Då den av bränslehandlarna för stadens räkning lagrade vedkvantiteten under nästa år beräknas minskad till 4.000 kbm. ha lagringskostnaderna endast upptagits med 2.000 kronor.

Anslaget för inköp av inventarier har minskats med 1.000 kronor till 500 kronor.

I övrigt äro utgiftsposterna oförändrade.

Med anledning av vad sålunda anförts får kristidsnämnden hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att godkänna bilagda förslag till utgifts- och inkomststat för kristidsnämnden för år 1945.

Västerås den 21 september 1944.

För kristidsnämnden:

GUSTAF OLSSON.

/Gunnar Ekberg.

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

Bilaga Familjebidragsnämnd.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Västerås stads familjebidragsnämnd får härmed framlägga förslag till utgifts- och inkomststat för nämndens verksamhet under år 1945.

Bil. A.

Från och med 1 juli 1944 har nämnden fått ännu en ny uppgift eller att mottaga och verkställa utredning om samt avgiva yttrande över ansökningar av värnpliktiga om skatteanstånd enligt förordning av den 9 juni 1944.

Personalkostnader.

Tre av befattningshavarna hos nämnden, expeditionsföreståndaren, kassörskan och hennes biträde, ha varit anställda från det nämnden började sin verksamhet eller kort tid därefter. Med utgången av år 1944 har expeditionsföreståndaren sålunda varit anställd 4½ år, kassörskan 4¾ år och hennes biträde 4 år. De ha hos nämnden anhållit om förhöjning av lönen med belopp, ungefärligen motsvarande ett ålderstillägg, eller expeditionsföreståndaren med 300 kronor från 4.800 kronor till 5.100 kronor, kassörskan med 300 kronor från 3.300 kronor till 3.600 kronor och hennes biträde med 180 kronor från 2.400 kronor till 2.580 kronor. Då dessa befattningshavare äro särskilt lämpade för sina uppgifter vill nämnden tillstyrka deras begäran.

Ett kvinnligt skrivbiträdes lön har höjts från 1.920 kronor till 2.100 kronor i överensstämmelse med löne- och avtalsnämndens anvisningar den 29 maj 1942.

Ett manligt skrivbiträdes lön har höjts från 1.920 kronor till 2.280 kronor, vilket är väl motiverat efter 2½ års tjänst.

Posten avlöning till extra arbetskraft har minskats från 8.000 kronor till 6.000 kronor, vilket ansetts möjligt på grund av under detta år vunna erfarenheter.

Adminstrationskostnader.

Beloppen äro oförändrade med undantag för posten porton och telefon, vilka sänkts från 3.000 kronor till 1.500 kronor, vilket skett i jämförelse med innevarande års utgifter i detta avseende.

Övriga utgifter.

I 1944 års stat är kommunandelen upptagen till 81.000 kronor. Härav har t. o. m. augusti månad 1944 förbrukats 45.881 kronor 3 öre, och anslaget kommer därför förmodligen att lämna något överskott. I statförslaget för år 1945 har därför kommunandelen beräknats till 80.000 kronor.

Beloppet för oförutsedda utgifter har ansetts kunna minskas med 1.000 kronor till 2.000 kronor.

Statförslaget för år 1945 å tillhopa 130.825 kronor innebär en minskning av 3.850 kronor jämfört med 1944 års stat. N:o 193. *Ang. 1945 års budget*

Nämnden får sålunda anhålla om ett förslagsanslag å 130.825 kronor för verksamheten under år 1945.

Västerås den 2 oktober 1944.

Västerås stads familjebidragsnämnd:

O. M. HELLBLOM,

/B. Sjöstrand.

Bilaga Hyresnämnd.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Hyresnämnden får härmed överlämna bifogade förslag till stat för år 1945 och därtill anföra följande:

Staten har uppgjorts under förutsättning att hyresnämndens verksamhet kommer att pågå under hela år 1945.

I staten har upptagits ett nytt anslag å 1.200 kronor för bestridande av de kostnader, som bliva en följd av att Kungl. Maj:t förordnat att Kungl. kungörelsen den 14 april 1944 om skyldighet att lämna uppgift angående uthyrning av möblerad bostad skall äga tillämpning inom Västerås stad. I övrigt har i staten upptagits samma belopp, som under föregående år.

Västerås den 3 oktober 1944.

För hyresnämnden:

OLOV RYLANDER.

Bilaga Hemhjälpsnämnd.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Hemhjälpsnämnden får härmed överlämna sitt förslag till utgifts- och inkomststat för år 1945 samt därvid anföra.

Lönekontot har ökat i jämförelse med årets stat, då en tredje hemvårdarinna nyanställts den 15 sistlidne augusti.

Av samma anledning ha utgifterna för sjuk- och olycksfallsförsäkring, hyra, telefon och ersättning för cykelslitage ökats i motsvarande grad.

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

Vid jämförelse med hemvårdarinnornas löneförmåner å andra platser har nämnden funnit att dyrtidstillägg bör utgå å hela lönen 1.620 kronor plus eventuella ålderstillägg, och icke som hittills å viss del av densamma. Sistnämnda beräkningssätt hade föranletts av Uppsala Hemsysterskolas minimikrav ifråga om avlöning av därifrån utexaminerade hemsystrar, vari bestämts att grundlönen skulle utgöra minst 900 kronor pr år jämte kost- och tvättersättning. Tillägget hade därför härstädes beräknats å endast 900 kronor, men då någon annan hemhjälpsnämnd icke tycks fasthålla härvid, finner nämnden den föreslagna ändringen vara av behovet påkallad, särskilt som risk föreligger, att hemvårdarinnorna eljest söka liknande, bättre avlönade befattningar å annan ort.

Vidare har liksom i en del andra städer upptagits ett belopp för utbetalande av kostersättning åt hemvårdarinnorna under semester, vilket här beräknats till 180 kronor.

För utbetalande av dagarvode åt deltidsanställda hemvårdarinnor har upptagits ett anslag å 1.000 kronor, vilken summa är behövlig, därest de ordinarie hemvårdarinnorna av någon anledning icke skulle vara tillräckliga för verksamhetens bedrivande eller om sjukvikarie skulle erfordras för någon av dem.

Ersättningen för lämnad hemhjälp beräknas öka med 200 kronor, varjämte under inkomsterna upptagits beräknat landstingsbidrag med 1.500 kronor och Aseas bidrag med en tredjedel av kostnaderna för verksamheten.

På grund av vad sålunda anförts får hemhjälpsnämnden hemställa

att stadsfullmäktige ville godkänna bilagda förslag till utgifts- och inkomststat för hemhjälpsnämnden för år 1945.

Västerås den 25 september 1944.

För hemhjälpsnämnden:

GERTRUD LUNDKVIST.

/Inez Mallander.

Till Magistraten och Stadsfullmäktige i Västerås.

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

Drätselkammaren får härmed överlämna förslag till budget för år 1945 och i samband härmed anföra följande.

Det utarbetade förslaget till budget är uppställt på ett annat sätt än närmast föregående års. Anledningen härtill är den att statistiska centralbyrån fastställt nya formulär för den stadskommunala finansstatistiken, vilket formulär förutsätter en till desamma sig anslutande enhetlig titelindelning i kommunens budget och räkenskaper. Då det nya statistikformuläret skall tillämpas fr. o. m. 1945 års bokslut har det varit nödvändigt att ansluta 1945 års budget till detsamma. Denna omständighet har medfört en vad titelindelningen angår genomgripande omredigering av Västerås stads budget, vilken omredigering skett i samarbete med Svenska Stadsförbundets bokföringskonsulent. Det fastställda formuläret till stadskommunal finansstatistik ansluter i stora drag till det inom stadsförbundet utarbetade bokföringsförslaget i förenklad form, vilket numera vunnit tillämpning inom det övervägande flertalet städer. Västerås stads budget har tidigare icke varit uppställd på samma sätt som stadsförbundets normalbudget men kommer i sin nu omarbetade form att ansluta till densamma. Stadsförbundets system bygger även på den principen, att varje delförvaltning, som självständigt omhänderhar och förvaltar en del av stadens fasta tillgångar skall till finansförvaltningen erlägga ränta för det bokförda kapital, som står till delförvaltningens förfogande utan hänsyn till om detta motsvaras av en kommunens låneskuld eller representerar kommunens eget kapital. Den räntefot, efter vilken räntan beräknas, utgör för närvarande 4 %. Vidare bygger systemet på den principen, att avskrivning å de fasta tillgångarna sker med hänsyn till deras ekonomiska livslängd. Den för året bestämda avskrivningen debiteras sålunda delförvaltningen som driftutgift men återkommer på inkomstsidan som kapitalinkomst. Beträffande delförvaltningarna, som nyttja fastigheter eller andra fasta tillgångar utan att självständigt förvalta dessa gäller, att respektive delförvaltning debiteras hyra, vilken som intern inkomst ingår till fastighetsförvaltningen, som i sin tur svarar för ränta och avskrivning. Nu antydda system för de fasta tillgångarnas förräntning och avskrivning förutsätter emellertid dels en noggrann värdering av samma tillgångar, dels ock ett fastställande av avskrivningstiden. Beträffande Västerås stads tillgångar har någon sådan värdering i samband med budgetarbetet icke kunnat verkställas men är avsedd att äga rum under 1945. På grund härav har man i det föreliggande budgetförslaget endast delvis kunnat följa ovan oförmälda principer. Sålunda har ränta debiterats delförvaltningarna, beräknad å bokförda värdet av de fasta tillgångar, som av respektive delförvaltning nyttjas. Avskrivning har däremot i budgetförslaget icke upptagits med undantag för de tekniska verken, vilka redan tidigare hava avskrivningsplaner fastställda och även i sitt budgetförslag räknat med avskrivningar i stället för med andelar i stadens amorteringslån. Slutligen må anmärkas att drätselkammaren i det föreliggande budgetförslaget utsatt beteckningar å de olika anslagen i avsikt att markera anslagens olika karaktär. De med en stjärna försedda anslagen och inkomstposterna beteckna interna poster. Beteckningen "Förslagsanslag" har kommit till användning i betydligt större utsträckning än tidigare varit fallet. Den omständigheten, att ett anslag betecknas som för-

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

slagsanslag, innebär visserligen, att anslaget må i trängande fall överskridas, men drätselkammaren är angelägen påpeka, att kammaren förutsätter, att delförvaltningarna så handhava anslagen, att endast undantagsvis överskridanden skola behöva ifrågakomma. För att underlätta jämförelsen mellan den nu tillämpade budgetuppställningen och den nya budgetuppställningen har utarbetats en "nyckel", vilken bifogas budgetförslaget.

Innan drätselkammaren går in på en redogörelse för de olika specialstatförslagen må följande allmänna kommentarer till den framlagda budgeten lämnas. Antalet skattekronor har stigit från 857.313 till 955.565 eller med cirka 11,5 %. Bokslutsöverskottet för 1943 utgör 495.952 kronor mot 81.501 kronor för 1942. Utgångsläget för årets budgetarbete måste sålunda betecknas som gynnsamt. Emellertid uppvisa de olika delförvaltningarnas förslag i stor utsträckning ökningar i förhållande till innevarande år i många fall till och med rätt väsentliga ökningar. Drätselkammaren har vid sin granskning av de olika delförvaltningarnas statförslag i stort sett icke vidtagit några nedskärningar. Det må emellertid anmärkas, att flera delförvaltningar gjort framställning om inrättande av nya ordinarie befattningar samt om löneökning för vissa redan existerande befattningar. I den mån dessa framställningar icke behandlas av stadsfullmäktige senast vid oktobersammanträdet har drätselkammaren icke kunnat taga hänsyn till desamma utan har räknat med nu rådande förhållanden och vidtagit därav föranledda justeringar i statförslaget. Dyrtidstillägg å löner och pensioner har genomgående beräknats efter 25 %. En viss marginal har härigenom skapats, enär det nu utgående dyrtidstillägget är baserat på 22 %.

I överensstämmelse med tidigare års praxis har drätselkammaren jämväl i det föreliggande budgetförslaget sökt avsätta medel till redan beslutade eller planerade byggnadsföretag. Sålunda har till ny förrådsbyggnad avsatts 50.000 kronor, varefter härför reserverade medel uppgå till 150.000 kronor. Till ny förvaltningsbyggnad har avsatts 150.000 kronor, varefter härför reserverade medel uppgå till 300.000 kronor. För uppförande av nya lantarbetarebostäder har på en gång uttaxerats hela kostnaden, 65.000 kronor, varjämte av stadsfullmäktige under året inköpta fastigheter helt eller delvis täckts av uttaxerade medel. Någon avsättning till läroverksbyggnad och bibliotek har icke ansetts nödvändig, enär härför reserverade anslag redan uppgå till betydande belopp. I budgeten har vidare slutamorterats utöver planen samtliga andelar i anslag för flerårig uttaxering med undantag av hamnens andelar samt kostnaden för inköp av Björnön och för anläggande av flygfält. Det må vidare nämnas att till lånefond för bostadssubvention i enlighet med stadsfullmäktiges beslut upptagits 150.000 kronor och att till motkonto för mötande av eventuell förlust å hamnrörelsen avsatts 150.000 kronor. Förslagsanslaget har upptagits till 165.408 kronor, varjämte ett extra reservationsanslag å 275.000 kronor upptagits för att stå till stadsfullmäktiges förfogande för mötande av opåräknade av nuvarande tidsförhållanden föranledda utgifter. För detta ändamål finnas av tidigare anslag reserverat ett belopp av 120.000 kronor, på grund varav till stadsfullmäktiges förfogande som extra anslag totalt står ett belopp av 395.000 kronor.

Drätselkammaren föreslår för 1945 en oförändrad skattesats av 6 kronor

85 öre, vilket, då kyrkofullmäktige jämväl beslutat oförändrad uttaxering med 65 öre medför en sammanlagd kommunal utdebitering av 7 kronor 50 öre.

N:o 193. *Ang. 1945 års budget.*

Drätselkammaren övergår härefter att behandla de olika delstaterna var för sig.

Fond- och lånestat

Under fond- och lånestat ha redovisats *dels* anslag, som täckts genom beslutad och verkställd upplåning, *dels* anslag, som enligt beslut skola täckas av fondmedel eller lånemedel, men beträffande vilka Kungl. Maj:ts tillstånd till upplåning ännu ej erhållits, *dels* slutligen avsättningar till stadens olika egna fonder. I ett fall har här upptagits anslag av lånemedel, som fordrar särskilt beslut. Styrelsen för tekniska verken har, liksom tidigare varje år, i särskild skrivelse till stadsfullmäktige hemställt om ett anslag å 40.000 kronor av lånemedel för anläggning av serviser och mindre ledningsutsträckningar under år 1945. Drätselkammaren hemställer att stadsfullmäktige ville bifalla denna framställning ävensom godkänna fond- och lånestaten i övrigt i föreliggande skick.

Allmän förvaltning.

Stadsfullmäktige och stadsrevision.

Anslagen äro desamma som i årets stat med undantag av att anslag för kontorskostnader uppförts å stadsrevisionens budget.

Drätselkammare.

Under denna budgettitel hava hänförts kostnaderna för *stadskansliet, stadskamrerarekontoret* och *byggnadskontoret* jämte vissa *gemensamma kostnader*. Under sistnämnda rubrik återfinnes det sedvanliga förslagsanslaget till drätselkammarens förfogande å 5.000 kronor. Beträffande *stadskansliet* må anmärkas, att drätselkammaren upptagit ett förslagsanslag å 6.000 kronor för extra sekreterarebiträde. Med hänsyn till det betydande merarbete, som orsakas kansliets tjänstemän genom bl. a. den statliga subventionen till byggnadsverksamhet och övriga av kristiden föranledda förhållanden har det ansetts nödvändigt att i varje fall tidvis under året ställa ytterligare ett extra sekreterarebiträde till stadskansliets förfogande. Beträffande *stadskamrerarekontoret* anmärkes att efter kontorets flyttning till tekniska verkens nya kontorsbyggnad en intern hyra å 10.000 kronor debiterats kontoret. *Byggnadskontorets* anslag för övriga löner och arvoden har ökat med i runt tal 12.000 kronor beroende på en viss nödvändig justering i lönerna för den extra personalen samt den omständigheten att under 1945 extra utsättare och arbetsledning med hänsyn till den forcerade anläggningsverksamheten måste anställas. Anslaget för hantlangning har ökat med 5.000 kronor, då dylik verksamhet beräknas under 1945 förekomma i betydligt större utsträckning än hittills samt det tidigare anslaget visat sig vara alldeles för knappt tilltaget. För inköp av inventarier har upptagits anslag med 7.500 kronor avseende möbler och kontorsinventarier för fastighetsförvaltaren, brandsäkert ritskåp för byggnadskontoret samt diverse inventarieanskaffning i övrigt.

Beträffande inkomstsidan må anmärkas att hamnens andel i stadens allmänna förvaltningskostnader, vilken inkomstpost tidigare krediterats titeln Ofördelade inkomster — en budgettitel, som icke förekommer i det nya systemet — nu uppdelats mellan stadskansliet, stadskamrerarekontoret och byggnadskontoret.

Övriga ändamål.

Anslagen till resor och mindre utredningar samt till representation hava höjts enär de visat sig vara för knappt tilltagna tidigare. Ett från 5.000 till 10.000 kronor förhöjt reservationsanslag för reklam har upptagits. Slutligen har även upptagits särskilt anslag för flaggning å offentliga platser.

Rätts- och ordningsväsen.

Magistrat och rådhusrätt.

I det av magistraten framlagda förslaget till utgifts- och inkomststat för magistrat och rådhusrätt har drätselkammaren vidtagit den ändringen, att anslaget till pensioner ökats med 1.400 kronor på grund av att magistratens ämbets- och tjänstemäns reservfond icke kan bestrida så stor andel av pensionnerna, som magistraten räknat med. Vidare har i stället för av magistraten upptagna anslag för värme, lyse och renhållning upptagits en intern utgiftspost på 5.000 kronor avseende andel i gemensamma kostnader för värme, lyse och städning. Huvudanslaget för dessa utgifter i vad avser rådhus med annex återfinnes å fastighetsförvaltningens stat. Med nu omförmälda ändringar får drätselkammaren tillstyrka fastställelse av det föreliggande statförslaget.

Polis- och åklagarväsen samt fångvård.

Polisnämndens förslag till budget utvisar en nettoökning utgifter i förhållande till årets stat med c:a 40.000 kronor. Större delen av ökningen hänför sig till lönekontot, beroende på dels under året beslutad löneförbättring för polispersonalen, dels ock likaledes under året beslutad utökning av kåren. Bortsett från vissa mindre justeringar i anslagen till löner och dyrtidstillägg har drätselkammaren icke vidtagit annan ändring i det framlagda budgetförslaget än att den interna hyran till fastighetsförvaltningen justeras med hänsyn till ovan omförmälda nya principer för hyresberäkningen.

Mantalsskrivnings- och beskattningsväsen.

Mantalsskrivnings- och uppbördsverk samt taxering.

Kronouppbördskontor.

I det framlagda förslaget till budget för kronouppbördskontor, vilket innebär en nettoökning utgifter i förhållande till innevarande års stat med c:a 1.500 kronor har drätselkammaren icke vidtagit någon ändring utan hemställer om detsammas godkännande i föreliggande skick.

Taxeringskontor.

Ifrågavarande budgettitel motsvarar den gamla titeln skattetaxering och innefattar för 1945, förutom sedvanliga utgifter för den årliga inkomsttaxeringen, jämväl av stadsfullmäktige beviljade anslag för fastighetstaxeringsnämndernas verksamhet.

Exekutionsverk

Magistraten har i sitt budgetförslag räknat med att avlöning till tre extra exekutorer på handräckningsavdelningen skulle gäldas i första hand av inflytande sportler och har som utgift upptagit allenast skillnaden mellan dessa exekutorer garanterad årsavlöning och beräknad inkomst av sportler å handräckningsavdelningen. Då budgeten genomgående upptager utgifter och inkomster brutto har drätselkammaren vidtagit den ändringen, att å utgiftssidan

upptagits de extra exekutorernas avlöning och å inkomstsidan beräknad inkomst av sportler å handräckningsavdelningen med 9.000 kronor. Budgetförslaget för exekutionsverk medför en nettoökning utgifter vid jämförelse med årets stat med cirka 4.000 kronor.

N:o 193. *Ang. 1945 års budget*

Byggnads- och stadsplaneväsen.

Byggnadsnämnd.

Stadsarkitektkontor.

Bortsett från en mindre justering på lönekontot har drätselkammaren i det av byggnadsnämnden framlagda förslaget till budget för stadsarkitektkontor endast vidtagit den ändringen att posten "Andel i lokalkostnader" uppdelats i lokalhyra och andel i gemensamma kostnader för värme, lyse och städning i överensstämmelse med vad härom tidigare anförts. Statförslaget innebär en nettoökning utgifter med c:a 6.000 kronor.

Stadsingenjörskontor.

Drätselkammaren har vidtagit smärre justeringar i anslagen till löner och dyrtidstillägg, varjämte av samma orsak som angavs vid behandlingen av stadsarkitektkontorets budget anslaget till lokalkostnader uppdelats medförande en ökning av de interna utgifterna med 800 kronor. Med anmärkande av att budgetförslaget innebär en nettoökning utgifter med cirka 19.000 kronor får drätselkammaren hemställa om godkännande av detsamma.

Civilförsvar o. d.

Luftskydd.

Luftskyddsnämnden har i sitt statförslag upptagit *dels* anslag med 15.494 kronor för brandutrustning av fyra st. blockgrupper, *dels ock* anslag med 12.920 kronor till inköp av fyra st. motorsprutor, allt i enlighet med härom till stadsfullmäktige särskilt gjord framställning. Som emellertid drätselkammaren, på skäl som i drätselkammarens yttrande till stadsfullmäktige över luftskyddsnämndens särskilda framställning anförts, avstyrkt ifrågavarande båda anslag, har kammaren i överensstämmelse härmed icke heller upptagit desamma i sitt budgetförslag.

Genom beslut den 25 maj 1944 beviljade stadsfullmäktige anslag för anordnande av polisalarmskåp och luftskyddstelefonanläggning samt bestämde, att den å sistnämnda anläggning belöpande andelen av anslaget kronor 11.500 skulle påföras luftskyddet i 1945 års stat. Då luftskyddsnämnden förbisett att upptaga ifrågavarande anslag har drätselkammaren vidtagit härav betingade rättelser i budgetförslaget.

Utrymning och inkvartering.

Under denna budgettitel återfinnas de utgifter, som beröra utrymningsbyrån och som tidigare och även i det av luftskyddsnämnden framlagda budgetförslaget varit inplacerade under den förutvarande budgetrubriken "Allmänt luftskydd".

Familjebidrag.

I familjebidragsnämndens statförslag har allenast vidtagits den ändringen att utgiftsposten familjebidrag beräknas brutto till 2.000.000 kronor, varjämte å inkomstsidan upptagits beräknat statsbidrag med 1.920.000 kronor. Familjebidragsnämnden har i sitt statförslag däremot upptagit utgiften netto. Med nu

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

nämnda formella ändring tillstyrker drätselkammaren fastställelse av det föreliggande statförslaget.

Brandskydd.

Brand- och sotningsväsen.

I särskild framställning till stadsfullmäktige har brandstyrelsen föreslagit inrättande av 6 nya tjänster vid brandkåren, av vilka 3 betingas av den utökade ledighet, som av stadsfullmäktige tidigare medgivits brandpersonalen. Drätselkammaren har i sitt yttrande över brandstyrelsens ifrågavarande framställning tillstyrkt allenast 3 av de begärda 6 tjänsterna samt hemställt att efter ytterligare utredning få inkomma med yttrande beträffande återstående 3 tjänster. I sitt budgetförslag har brandstyrelsen räknat med 6 nya tjänster. Drätselkammaren har visserligen icke minskat de löneanslag och övriga anslag, som påverkas av de av styrelsen begärda nya tjänsterna men får hemställa, att stadsfullmäktige, därest brandstyrelsens förslag icke till alla delar kommer att bifallas, ville föreskriva, att anslagen i motsvarande mån icke få utnyttjas.

I brandstyrelsens statförslag har liksom tidigare år upptagits ränta och amortering till finansförvaltningen å förskotterade medel för brandtelegrafanläggning med 11.815 kronor 60 öre. I anslag för anskaffande av den nya brandtelegrafanläggningen har av stadsfullmäktige anvisats 75.200 kronor, varav 21.000 kronor täckts av bidrag från Städernas Allmänna Brandstodsbolag och återstoden skulle uttaxeras under loppet av 5 år. Härå återstår för närvarande att uttaxera 32.520 kronor, vartill kommer ett underskott å anslaget med cirka 8.000 kronor. Såsom tidigare omförmälts har drätselkammaren för uttaxering detta år upptagit hela återstoden av anslaget, vilket emellertid i det nya budgetsystemet icke kommer till synes å brandväsendets stat utan å finansförvaltningen. Ovan omförmälda brist i anslaget föreslår drätselkammaren, att stadsfullmäktige ville täcka genom att anvisa ett förslagsanslag av 8.000 kronor av från Städernas Brandstodsbolag reserverade bidrag för brandförsvaret.

Slutligen må nämnas att som intern hyra till fastighetsförvaltningen upptagits ett belopp av 34.349 kronor samt att den tidigare å brandväsendets stat redovisade hyresinkomsten för tjänstebostäderna inom brandstationen överförts som inkomst till fastighetsförvaltningen.

Drätselkammaren hemställer att stadsfullmäktige *dels* ville godkänna statförslaget för brand- och sotningsväsen, *dels ock* på sätt ovan nämnts bevilja tilläggsanslag till brandtelegrafanläggningen med 8.000 kronor.

Fastighetsförvaltning.

Beträffande fastighetsförvaltningen har i den nya budgetuppställningen en genomgripande omändring skett. Sålunda uppdelas fastigheterna i förvaltningsfastigheter, exploateringsfastigheter, jordbruksegendomar och hyresfastigheter, vartill under särskild huvudrubrik kommer bostadsförsörjning i barnrikehus och pensionärshem. Dessutom förekommer som en för samtliga slag av fastigheter gemensam titel "Den gemensamma förvaltningen". Svårigheter föreligga att verkställa en uppdelning mellan å ena sidan jordbruksegendomar och hyresfastigheter och å andra sidan exploateringsfastigheter. Som exploateringsfasfastigheter bör sålunda betraktas dels samtliga gatureglerings fastigheter och andra för genomförande av fastställd stadsplan eller för sanering av äldre be-

byggelse av staden ägda fastigheter dels ock de jordbruksegendomar och områden, varå exploatering äger rum eller är avsedd att inom en nära framtid äga rum. På grund av den korta tid som stått till buds för budgetens omredigering har emellertid någon grundligare inventering av fastighetsbeståndet icke medhunnits. Till exploateringsfastigheter ha hänförts de områden av lantegendomarna, varå exploatering nu sker samt en del fastigheter i övrigt och till jordbruksfastigheter återstoden av de under lantegendomsnämnden sorterande egendomarna. Till ett kommande år bör en mera rationell uppdelning verkställas.

N:o 193. *Ang. 1945 års budget*

Under denna rubrik ha sammanförts en del för fastighetsförvaltningen gemensamma utgifter. Sålunda har bland annat hit hänförts skälig del av de tidigare under ofördelade utgifter upptagna anslagen till försvarsberedskapsbidrag, olycksfallsförsäkring samt sjukvård och sjukavlöning berörande kommunalarbetare.

Gemensam förvaltning.

Såsom tidigare berörts har *rådhus med annex* belastats med samtliga utgifter för värme, belysning och städning under det att de delförvaltningar, som nyttja lokaler inom dessa fastigheter debiterats interna hyresbelopp. Anslaget med 5.000 kronor för ändringsarbeten avser en del förändringar i rådhusets övre våning sedan stadsingenjörskontoret övertagit stadskamrerarekontorets gamla lokaler.

Förvaltningsfastigheter.

Beträffande *polisstationen* märkes dels det av stadsfullmäktige den 30 mars 1944 beviljade anslaget om 13.000 kronor till vissa ändringsarbeten, dels ock ett anslag å 2.000 kronor för uppdragning av värmeledning till bostadsfastigheterna i polishusets vindsvåning.

Vidkommande *brandstation* må anmärkas, att anslaget för renhållning, 150 kronor, avser att täcka kostnaderna för hämtning av sopor och vissa materialinköp men icke innebär ett frånträdande från principen att brandkårens personal själv svarar för renhållningsarbetet. Anslaget å 12.000 kronor för särskilda förbättringsarbeten har upptagits för att möjliggöra målning av yttertaket, ändring av plåtklädda pelare i utryckningshallen, förbättring av utryckningshallens värme och diverse andra kompletteringar.

Under kapitalutgifter har som tidigare nämnts upptagits reservationsanslag med 150.000 kronor till ny förvaltningsbyggnad.

Till denna rubrik hava bl. a. hänförts egendomarna Emaus, Gideonsberg, Johannisberg och Kristiansborg. Utgifterna avse vissa kostnader för byggnaderna m. m. ävensom ränta å det bokförda värdet av egendomarna i deras helhet. De utgifter, som hänföra sig till egendomarnas lantbruksmässiga skötsel, återfinnas under rubriken jordbruksegendomar. Som kapitalutgift har här vidare upptagits kostnaderna för inköp av stadsägan 887 C och 887 J.

Exploateringsfastigheter.

Jordbruksegendomar.

Jordbruksegendomar, skogar, grustag och fritidsreservat.

Budgettiteln jordbruksegendomar i den nya statuppställningen motsvarar titeln lantegendomar under eget bruk i den äldre staten. Vissa ändringar i det av lantegendomsnämnden framlagda budgetförslaget, huvudsakligen av formell art, har emellertid måst vidtagas. Personalkostnader, administrationskostnader

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

och driftkostnader äro desamma med undantag av att arrendet till stadens förvaltningar icke utgår utan ersatts av ränta å bokfört värde av fasta tillgånger. Drätselkammaren har även för täckning upptagit *dels* under driftutgifter anslag för inköp av jordbrukstraktor 12.000 kronor, beviljat av stadsfullmäktige den 26 oktober 1944, dels ock under kapitalutgifter det av stadsfullmäktige den 21 juni 1944 beviljade anslaget till uppförande av nya lantarbetarebostäder m. m. å 65.000 kronor.

På inkomstsidan har en mindre höjning av inkomstposten jordbruksprodukter vidtagits, varjämte justering av hyresinkomsterna skett som en konsekvens av den nya budgetuppställningen.

Skogar.

Utgifter och inkomster under denna budgettitel överensstämma helt med lantegendomsnämndens förslag.

Grustag.

Statförslaget för grustag utvisar endast mindre förändringar i förhållande till innevarande års stat.

Fritidsreservat.

Under denna budgettitel hava sammanförts utgifterna beträffande Björnön och Hästholmarna. På inkomstsidan har som utjämningspost upptagits skillnaden mellan utgifter och inkomster, vilken skillnadssumma överföres till en särskild budgettitel kallad "Anordningar för friluftsliv".

Hyresfastigheter.

Beträffande de icke särskilt specificerade hyresfastigheterna må omnämnas, att en ny utgiftspost å 4.000 kronor upptagits avseende avgifter för av staden ägda och till vissa kommunalanställda uthyrda bostadsrättslägenheter. Anslaget till underhåll av byggnader har bibehållits vid 60.000 kronor, under det att anslaget till försäkringspremier höjts, beroende på höjda försäkringsvärden. Som ny utgiftspost tillkommer ränta å fastigheternas bokförda värden.

Vad beträffar de särskilt specificerade hyresfastigheterna anmärkes i fråga om *stadshotell,* att kostnaden för vissa reparationer enligt stadsfullmäktiges beslut den 31 augusti 1944, 17.000 kronor, upptagits för täckning. Hyran för *Sundinska huset* har höjts från 8.000 till 10.000 kronor.

Under kapitalutgifter har upptagits *dels* i enlighet med stadsfullmäktiges beslut den 26 oktober 1944 kostnaden för inköp av tomten nr 5 i kv. Gerhard 80.000 kronor, *dels ock* 40.000 kronor av den till 120.000 kronor uppgående köpeskillingen för den enligt stadsfullmäktiges beslut den 27 januari 1944 inköpta fastigheten Knut nr 8. Drätselkammaren föreslår i detta sammanhang att återstoden av köpeskillingen, 80.000 kronor, täckes av reserverade köpeskillingsmedel.

Bostadsförsörjning.

Bostadsförsörjning för mindre bemedlade barnrika familjer.

Under denna budgetrubrik har upptagits värdet av stadsägan 1665 BÄ, vilken upplåtits till stiftelsen Solgårdar för bebyggelse med barnrikehus.

Pensionärshem.

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

Drätselkammaren har med hänsyn till det nya budgetsystemet vidtagit den ändringen i det av styrelsen framlagda budgetförslaget att den interna hyran höjts från 1½ % till 4 %. Med nu omförmälda ändring tillstyrkes godkännande av statförslaget i föreliggande skick.

Aktier och andelar i byggnadsföretag.

Förutom interna ränteutgifter på det bokförda värdet av stadens aktier i Aktiebolaget Arbetarebostäder och Byggnadsaktiebolaget Mimer har här som utgift upptagits den av stadsfullmäktige den 26 oktober 1944 beslutade avsättningen med 150.000 kronor till lånefond för bostadssubvention. På inkomstsidan återfinnes utdelning å aktierna i Byggnads Aktiebolaget Mimer. Aktiebolaget Arbetarebostäder väntas med hänsyn till under året verkställda kostbara reparationer icke komma att lämna någon utdelning.

Gatu- och parkförvaltning.

Gatuförvaltning.

Underhåll och nyanläggningar av gator och vägar.

Anslaget till underhåll av gator och vägar har uppdelats så att ett anslag avser underhåll av för automobiltrafiken viktiga vägar och gator och ett anslag underhåll av övriga vägar och gator. Det förra anslaget motsvaras på inkomstsidan av statsbidrag med 95 procent av kostnaden. De båda anslagen tillsammans äro något högre än motsvarande belopp i årets stat. Under nyanläggningar ha upptagits *dels* vissa av stadsfullmäktige under året beslutade utgifter för nyanläggning, *dels* anslag till övriga nyanläggningar att disponeras av stadsfullmäktige med 400.000 kronor, *dels* slutligen anslag till nyanläggningar att disponeras av drätselkammaren med 50.000 kronor. Anledningen till att drätselkammaren icke specificerat anslaget till nyanläggningar är svårigheten att i förväg beräkna om arbetstillstånd kan erhållas. Anslaget är emellertid avvägt efter en av byggnadschefen uppgjord kalkyl, och drätselkammaren avser att under budgetåret underställa stadsfullmäktige de olika arbetsprojekten, vartefter de bli aktuella. För marklösen i Biskopsgatan i dess nya sträckning förbi domkyrkan och för Björnövägens framdragande ha upptagits anslag med tillhopa 19.000 kronor. Anslagen för nyanläggningar medföra totalt en ökad uttaxering av 136.000 kronor i jämförelse med årets stat.

Gatubelysning.

Anslagen under denna budgettitel äro desamma som i årets stat.

Gaturenhållning.

Anslagen under denna budgettitel äro desamma som i årets stat.

Drätselkammarens förråd.

Här har för täckning upptagits ett av stadsfullmäktige den 30 mars 1944 beviljat anslag å 17.000 kronor för inköp av diverse arbetsmaskiner. Vidare upptages anslag med 28.000 kronor för inköp av ytterligare arbetsmaskiner, bl. a. en kompressor med två stycken bergborrmaskiner, en elektrisk bilningsmaskin samt en makadamkross. Under kapitalutgifter begäres anslag med 50.000 kronor till ny förrådsbyggnad.

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

Automobiler.

Budgetförslaget i denna del upptager bl. a. anslag med 9.000 kronor till inköp av en paketbil. Bilen avses för den mängd av lättare materialkörningar, som ej kräva en tyngre bil och som för närvarande ske med förhyrda bilar.

Bekvämlighetsinrättningar.

Utgifter och inkomster å denna budgettitel motsvara i stort sett motsvarande poster i årets stat.

Parkförvaltning.

Planteringsnämnden har i sitt budgetförslag upptagit löner i enlighet med en av nämnden till stadsfullmäktige ingiven men ännu icke behandlad framställning om inrättande av vissa nya tjänster och löneökning för nu anställd personal. Såsom inledningsvis framhållits har hänsyn icke tagits till dessa utgifter och på grund härav och med hänsyn till att beloppet för pensioner upptagits för högt har en sänkning av utgifterna skett med 17.600 kronor. Anslaget till underhåll av gamla kyrkogårdarna och parken vid domkyrkan har sänkts från av planteringsnämnden äskade 5.000 kronor till 3.600 kronor, motsvarande inkomsten från den kyrkliga kommunen för dessa arbeten.

I överensstämmelse med det omorganisationsförslag, som framlagts, har å parkförvaltningens stat upptagits utgifter för underhållsarbeten å Hästholmarna och Björnön, vilka kostnader i likhet med vad som skedde å fastighetsförvaltningens stat överföras till budgettiteln "Anordningar för friluftsliv". Parkförvaltningen har vidare, i likhet med andra förvaltningar, belastats med ränta å fasta tillgångars bokförda värde.

Parkförvaltningens utgifter överstiga i det framlagda statförslaget årets beräknade utgifter med över 100.000 kronor. Denna summa kan förefalla stor, men den motiveras *dels* därav att parkförvaltningen övertagit en del uppgifter från byggnadskontoret, *dels ock* därav att nya bostadsområden exploaterats och måste förses med parker och planteringar. Därtill kommer att en viss eftersläpning sedan tidigare år föreligger.

Hamnförvaltning.

I det av hamnstyrelsen framlagda förslaget till budget för stadens hamnar räknas med en förlust å hamnrörelsen under 1945 av 250.645 kronor. Efter de justeringar drätselkammaren vidtagit stiger denna förlust till 295.195 kronor. De av drätselkammaren vidtagna ändringarna äro följande. Förutom en mindre justering av lönekontot har drätselkammaren för täckning på en gång upptagit det av stadsfullmäktige den 26 oktober 1944 beviljade anslaget å 30.000 kronor till inköp av maskiner för verkstaden i djuphamnen. Härjämte har upptagits anslag med 24.000 kronor för inköp av en Nordenhaags Trävaruaktiebolag tillhörig kontorsbyggnad i äldre hamnen, vilken enligt hamnstyrelsens beslut skall inköpas för hamnens räkning. I stället för hamnens andel i ränta och amortering för lån har upptagits en däremot svarande avgift till finansförvaltningen. Hamnens andel i anslag för flerårig uttaxering har ökats med andel även i två av finansförvaltningen förskotterade anslag å sammanlagt 87.528 kronor 41 öre, vilka anslag tidigare balanserats som en skuld till finansförvaltningen utan att amortering beräknats i hamnens stat. De interna räntorna å finansförvaltningens förskotterade anslag ha slopats.

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

Med bortseende från de förskotterade anslag, som — på sätt framgår av särskild bilaga — inom de närmaste åren beräknas bliva amorterade av hamnen och utan beaktande av de lån, som för hamnrörelsen upptagits med Kungl. Maj:ts tillstånd utgör hamnens balanserade skuld vid 1943 års utgång kronor 168.877: 82. Härtill kommer 1944 års förlust, beräknad till 200.000 kronor. Hamnens totala driftförlust vid 1944 års utgång uppgår sålunda till ett beräknat belopp av 368.000 kronor. Mot detta står å särskilt motkonto uppförda 100.000 kronor. Med hänsyn till den förlust å hamnrörelsen, som beräknas uppkomma jämväl under 1945 har drätselkammaren ansett välbetänkt att i 1945 års stat å nyssnämnda motkonto uppföra ytterligare 150.000 kronor, vilket belopp uttaxeras å finansförvaltningen under litt. 20 c.

Kommunikationsföretag.

Färjor och ångslupar.

Denna budgettitel motsvarar tidigare budgettiteln "Båttrafik". Utgifter och inkomster hava ökat med i runt tal 5.000 kronor, varför resultatet blir ungefär detsamma som i årets stat.

Aktier och andelar i kommunikationsföretag.

Här har som intern utgiftspost upptagits ränta å bokförda värdet av stadens aktier i Västerås Omnibusaktiebolag.

Övriga ändamål.

Genom beslut den 31 augusti 1944 hava stadsfullmäktige till Stockholm-Västerås-Bergslagens Nya Järnvägsaktiebolag överlåtit ett område vid Finnslätten. Värdet av nämnda område, beräknat till 5.000 kronor, uttaxeras under denna budgettitel för att på fond och lånestat tillföras Reserverade köpeskillingsmedel.

Industriella verk.

De i nuvarande budget under litt. 11—14 uppförda budgettitlarna vattenverk, gasverk, elektricitetsverk samt tekniska verkens gemensamma förvaltning återfinnas nu, de tre sistnämnda under titeln Industriella verk och den första under litt. 13, Allmän hygien.

Styrelsen för tekniska verken har i sitt budgetförslag upptagit anslag dels för en del nyinrättade ordinarie tjänster dels ock för vissa löneökningar, allt i enlighet med särskild framställning till stadsfullmäktige. I överensstämmelse med tidigare omförmäld princip har drätselkammaren icke tagit hänsyn till de förslag om löneökning, som icke behandlats av stadsfullmäktige vid oktobersammanträdet. Däremot har ett mot de föreslagna nya befattningarnas lönesumma svarande belopp upptagits under "Löner till extra personal".

Tekniska verken har för sina olika anläggningar redan sedan länge utarbetade och av stadsfullmäktige godkända avskrivningsplaner. På grund härav har man redan i budgeten för 1945 kunnat beträffande vattenverk, gasverk, elverk och tekniska verkens gemensamma förvaltning övergå till att använda avskrivningsprincipen. Avskrivningarna å de olika anläggningstillgångarna komma å utgiftssidan upp som driftutgift och påverka sålunda verkens driftresultat. Då emellertid avskrivningen icke får öva inverkan å uttaxeringen

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

upptages den under respektive verks inkomstsida som kapitalinkomst. Vid bedömande av de olika verkens driftresultat får alltså observeras att man jämför allenast driftutgifter och driftinkomster men däremot icke tager hänsyn till kapitalutgifter och kapitalinkomster. Med nu omförmälda system kommer finansförvaltningen att få stå för låneamorteringar utan att erhålla någon intern andel från tekniska verken. Den ränta å anläggningskapital, som å tekniska verkens olika stater uttaxeras som driftutgift kommer däremot finansförvaltningen till godo som intern inkomst.

Gasverk.

Vad det upprättade förslaget till budget för gasverket angår har drätselkammaren, utöver ovan omförmälda justeringar beträffande lönekontot, vidtagit den ändringen, att gasverkets andel i elverkets ombyggnad borttagits. Denna kostnad har i stället uppförts som kapitalutgift under gemensamma förvaltningen. En minskning med 3.300 kronor i gasverkets andel i gemensamma lokalkostnader har även skett beroende på att fördelning bör ske endast av gemensamma nettoutgifter och icke, som tekniska verken i sitt statförslag räknat med, av gemensamma bruttoutgifter. Slutligen har den förändringen vidtagits att resultatet av installationsverksamheten redovisats brutto i stället för som i tekniska verkens budgetförslag netto.

Elektricitetsverk.

Under denna budgettitel har även intagits utgifter och inkomster för den *gemensamma förvaltningen.* De enda förändringar som vidtagits här — förutom tidigare omförmälda justeringar å lönekontot — är att anslaget till ombyggnad av elverket till kontor uppförts som kapitalutgift samt att anslaget till ny förrådsbyggnad slutamorterats.

Beträffande budgetförslaget för *elektricitetsverk* anmärkes, att, av skäl som tidigare angivits, lönekontot justerats samt andelen i gemensamma kostnader ändrats. Vidare har, likaledes på tidigare angivna grunder, andelen i elverkets ombyggnad till kontor borttagits samt utgifter och inkomster ökats därigenom att installationsverksamheten budgeterats brutto.

Hälso- och sjukvård.

Allmän hälso- och sjukvård.

Hälsovårdsnämndens förslag till utgifts- och inkomststat har av drätselkammaren så tillvida ändrats att av nämnden under denna budgettitel uppförd pension jämte dyrtidstillägg till förre veterinären vid köttbesiktningsbyrån borttagits. Denna utgiftspost hade felaktigt uppförts såväl här som å köttbesiktningsbyråns stat.

Poliklinik.

Utgifter och inkomster under denna titel överensstämma bortsett från en mindre höjning av arvodet till sköterska med årets stat.

Bostadsinspektion.

Budgetförslaget för bostadsinspektion överensstämmer i stort sett med årets fastställda budget.

Övriga ändamål.

Under denna rubrik hava uppförts *dels* det i nuvarande budgetuppställning under litt 29 A upptagna sedvanliga anslaget å 3.000 kronor till tuberkulosföreningen, *dels ock* anslag till fri tandvård åt andra än folkskolebarn i enlighet med stadsfullmäktiges beslut den 20 december 1943.

Allmän hygien.

Vatten- och avloppsverk.

På tidigare angivna skäl hava vissa justeringar vidtagits i lönekontot samt i de interna andelarna i gemensamma kostnader. Dessutom har installationsverksamheten budgeterats brutto. Statförslaget för vatten- och avloppsverk upptager vidare för första gången en bruttoredovisning för bilgastillverkningen, resulterande i en beräknad nettovist å 39.000 kronor mot i årets stat upptagen nettointäkt av 30.000 kronor. Komprimeringsanläggningen beräknas bliva fullt avskriven under 1944.

Renhållningsverk.

I det av lantegendomsnämnden framlagda förslaget till stat för renhållningsverk har, förutom en mindre justering å lönekontot, de ändringarna vidtagits, att *dels* från den förutvarande fastighetsförvaltningens stat hit överförts ett anslag å 15.000 kronor för underhåll av avstjälpningsplatser, *dels ock* ränta å bokförda värdet av fasta tillgångar beräknats med 400 kronor. Med nu omförmälda ändringar tillstyrkes fastställelse av statförslaget.

Svingård.

Den i lantegendomsnämndens statförslag upptagna interna hyran å 5.000 kronor för svingården har av drätselkammaren utbytts mot ränta å bokförda värdet av fasta tillgångar med 4.400 kronor. Häremot svarande minskning å inkomstsidan har vidtagits så att utgifter och inkomster balansera.

Varmbadhus.

I förhållande till badhusstyrelsens statförslag företer det nu framlagda förslaget den ändringen, att i stället för andelar i stadens låneräntor och låneamorteringar med sammanlagt kronor 13.489: 93 upptagits ränta å bokfört värde av fasta tillgångar med 12.000 kronor.

Kallbadhus.

Drätselkammaren har å utgiftssidan uppfört ränta å värdet av fasta tillgångar med 3.200 kronor, varigenom utgifterna kommit att fördubblas i förhållande till de i badhusstyrelsens förslag upptagna.

Anordningar för friluftsliv.

Här har, såsom tidigare omnämnts, som utgifter upptagits fastighetsförvaltningens och parkförvaltningens nettoutgifter för Björnön och Hästholmarna.

Livsmedelshygien och livsmedelstillförsel.

Salutorg och saluhall.

Under denna rubrik har upptagits bl. a. arvode till innehavaren av den nyinrättade tjänsten som torguppsyningsman.

Köttbesiktningsbyrå.

Statförslaget för köttbesiktningsbyrå överensstämmer med det av hälsovårdsnämnden framlagda med den ändringen att hit från ofördelade utgifter och inkomster överförts arvode till vägare samt inkomsten av vågavgifter.

Undervisnings- och bildningsverksamhet.

Folkskola.

Drätselkammaren har här, liksom å övriga förvaltningar som självständigt handhava förvaltningen av fasta tillgångar i stället för andel i stadens låneräntor och amortering upptagit ränta å bokförda värdet av de fasta tillgångarna, varigenom föranledes en merutgift av i runt tal 32.600 kronor. Med anledning av nya regler för skolsjukvården och i överensstämmelse med folkskolestyrelsens i ärendet gjorda särskilda framställning till stadsfullmäktige har drätselkammaren upptagit ökade utgifter för sjukvård. Anslagen till vård av planteringar vid skolträdgårdarna har i samråd med folkskoleinspektören sänkts med sammanlagt 1.500 kronor med hänsyn till att anslag för skötseln av dessa planteringar upptagits å parkförvaltningens stat.

Fortsättningsskola.

Statförslaget för fortsättningsskola överensstämmer i allo med årets fastställda stat.

Högre folkskola.

Genom tillkomsten av den tredje klassen å tekniska linjen ha utgifterna för högre folkskolan något ökat. Det av skolstyrelsen framlagda statförslaget föranleder från drätselkammarens sida ingen erinran.

Kommunal flickskola.

Drätselkammaren har icke vidtagit annan ändring i styrelsens förslag till utgifts- och inkomststat än att ränta å bokförda värdet av fasta tillgångar uppförts som utgift med 7.700 kronor.

Statliga läroverk.

Allmänt läroverk.

Bidraget till avlöning åt vaktmästaren vid f. d. seminariebyggnaden har i överensstämmelse med drätselkammarens tidigare under året fattade beslut höjts med 600 kronor. I övrigt har även under denna budgettitel ränta å bokförda värdet av fasta tillgångar beräknats med 17.400 kronor. Något anslag till ny läroverksbyggnad har, såsom tidigare meddelats, icke upptagits.

Elektroteknisk fackskola.

Utgifterna äro desamma som under innevarande år.

Yrkesskola.

Drätselkammaren har endast vidtagit den ändringen i det av skolstyrelsen upprättade förslaget till budget att ränta å bokförda värdet av fasta tillgångar upptagits som utgift med 23.200 kronor.

Övriga ändamål.

Under denna rubrik återfinnas en del av de anslag, som i den gällande budgetuppställningen finnas uppförda under litt 5 G Andra undervisnings- och bildningsanstalter och litt 29 A Anslag till allmännyttiga ändamål. I den mån de icke nedan bli föremål för särskilt omnämnande äro de upptagna till oförändrade belopp. *Arbetareinstitutets styrelse* har i särskild framställning till stadsfullmäktige, vilken finnes bifogad budgetmotiveringarna, hemställt om ett från 23.000 kr. till 27.000 kr. förhöjt anslag till biblioteket. Drätselkammaren tillstyrker framställningen. För *Arosgården* föreslås ävenledes i överensstämmelse med därom gjord framställning höjt anslag från 3.500 kr. till 4.000 kr. För *A. B. F:s biblioteksverksamhet* föreslås med hänvisning till därom särskild gjord framställning anslag med 6.000 kr. Anslaget till utarbetande av *Västerås stads kommunala historia* föreslås utgå med 10.000 kr. Tidigare har för ända-

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

målet anslagits 15.000 kr. Arbetet är så långt framskridet, att tryckningen väntas kunna bliva påbörjad under senare hälften av 1945. *Västmanlands Fornminnesförening* har i särskild skrivelse till stadsfullmäktige hemställt om ett från 6.000 kr. till 8.000 kr. förhöjt anslag. Drätselkammaren tillstyrker föreningens hemställan. Med hänvisning till innehållet i särskild framställning tillstyrkes även ett från 26.500 kr. till 30.000 kr. förhöjt anslag till *Västerås skollovskolonier*. Anslaget till *frilufts- och folkkonserter* har höjts från 3.500 kr. till 5.000 kr. Slutligen har drätselkammaren upptagit anslag med 10.000 kr. till *Föreningen Västerås Idrottshall*. Drätselkammaren hemställer, att såsom villkor för anslaget må föreskrivas, att minst 5.000 kr .användes till avskrivning å fastigheten och att i övrigt största möjliga nedsättning i avgifter lämnas idrottsorganisationer och idrottsmän, som använda hallen för träning.

Socialvård.

Fattigvård.

Ålderdomshem.

I fattigvårdsstyrelsens statförslag har *dels* en mindre justering å lönekontot gjorts till rättelse därav att bostadsförmåner åt personal dubbelberäknats, *dels ock* i stället för andel i låneräntor och amortering upptagits ränta å bokfört värde av fasta tillgångar. Drätselkammaren har i övrigt intet att erinra mot budgetförslaget utan hemställer om dess godkännande.

Öppen fattigvård.

Drätselkammaren, som icke funnit anledning till erinran mot fattigvårdsstyrelsens förslag till budget för öppen fattigvård, hemställer om statförslagets godkännande.

Barnavård och ungdomsskydd.

Barnhem.

Med undantag för en mindre justering i anslaget till löner har ingen förändring vidtagits i det av barnavårdsnämnden utarbetade förslaget, vilket föreslås till fastställelse.

Yttre barnavård.

Barnavårdsnämnden har upptagit anslag med 3.500 kr. till diverse arvoden och inspektionskostnader. Då anslagsförbrukningen under 1942 uppgick till allenast 1.700 kr. och 1943 till 2.400 kr. har drätselkammaren sänkt anslaget med 500 kr. I övrigt har drätselkammaren ingen erinran att göra utan tillstyrker fastställelse av det sålunda ändrade förslaget till budget.

Barnstugor.

Drätselkammaren har — bortsett från en justering i posterna för dyrtidstillägg — vidtagit den ändringen i det av styrelsen framlagda förslaget att anslaget till uppförande av ny barnstuga å Vegaområdet, 25.000 kr., upptagits för täckning. Å inkomstsidan har uppförts ett bidrag å 11.300 kr. från vissa donationsmedel.

Arbetslöshetsunderstöd.

Som driftutgift har här uppförts anslag till arbetslöshetsnämndens kontorskostnader med 1.000 kr. Något anslag till lindrande av en eventuell ar-

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

betslöshet har icke upptagits under denna titel, men drätselkammaren vill erinra om att under finansförvaltning uppförts ett extra reservationsanslag till stadsfullmäktiges förfogande å 275.000 kr., vilket bl. a. får anses stå till förfogande för mötande av en möjligen inträffande arbetslöshetskris.

Nykterhetsvård.

Det av nykterhetsnämnden utarbetade förslaget överensstämmer i stort sett med årets stat och föranleder från drätselkammarens sida ingen erinran.

Hemhjälpsnämnd.

Drätselkammaren har ingen erinran att göra mot det av hemhjälpsnämnden upprättade statförslaget utan tillstyrker dess godkännande.

Övriga ändamål.

Här återfinnas resten av de i gällande budget under litt 29 A uppförda anslagen. Anslagen till Barnkrubban, Natthärbärget, Barnhemmet Sparvboet, Frälsningsarméns slumverksamhet och Husmoderssemesternämnden äro oförändrade. Beträffande *Barnhemmet för flickor* har hemmets styrelse i särskild skrivelse hemställt om ett från 1.500 kr. till 4.500 kr. förhöjt anslag. Drätselkammaren har ansett sig kunna biträda styrelsens förslag och i överensstämmelse därmed upptagit det högre anslaget. I enlighet med stadsfullmäktiges beslut den 26 oktober 1944 har under denna budgettitel jämväl upptagits det till I. O. G. T. beviljade tillfälliga anslaget å 2.000 kr., varjämte särskilt anslag för driften av det finska barnhemmet i Stora Fridnäs upptagits med 8.600 kr.

Socialförsäkring.

Folkpensionering.

Pensionsnämnden har i sitt statförslag beräknat den kommunala andelen i tilläggspensioner och barnbidrag till 228.000 kr. Enligt meddelande från pensionsstyrelsen, som efter statsförslagets upprättande kommit drätselkammaren till handa, har Kungl. Maj:t framlagt proposition med förslag om provisorisk förstärkning av tilläggspensioner och invalidunderstöd. Enligt propositionen förutsättes, att kommunernas och landstingens andelar i nämnda provisoriska förstärkning skola för budgetåret 1944—45 inbetalas redan nästa år. Därest propositionen av riksdagen bifalles kommer kommunandelen i ortsgrupp 2, dit Västerås hänföres, att öka med cirka 17 %. På grund härav har drätselkammaren upptagit ett anslag å 40.000 kronor för tillfällig höjning av tilläggspensionerna.

Sjukförsäkring.

Västerås Erkända Sjukkassa har hemställt om höjning av det kommunala bidraget från 10.000 kr. till 15.000 kr. Drätselkammaren anser sig så tillvida böra bifalla framställningen att anslag tillstyrkes med 13.000 kr. Bidraget till Aseapersonalens erkända Centralsjukkassa föreslås oförändrat till 4.500 kr. och anslaget till Träarbetarnas erk. sjukkassa till 125 kr. Framställning om anslag har dessutom inkommit från Blomkronan, Stockholms fristående sjuk- och begravningskassa. Drätselkammaren avstyrker för sin del denna ansökan.

Kristidsförvaltning.

Kristidsnämnd.

I kristidsnämndens förslag till utgifts- och inkomststat har allenast den ändringen vidtagits, att anslaget till dyrtidstillägg, som av nämnden beräknats jämväl på arvoden till ordförande och sekreterare, minskats med 300 kr.

Hyresnämnd.

Drätselkammaren har ingen erinran att göra mot det av hyresnämnden framlagda budgetförslaget utan hemställer om dess godkännande.

Finansförvaltning.

Anslaget till räntor å stadens amorteringslån upptages med cirka 10.000 kr. lägre belopp än innevarande år. Anslaget till räntor å stadens övriga lån innefattar, såsom framgår av särskild bilaga, jämväl ränta å A.-B. Västeråsbanans intressenters lån hos postsparbanken jämte omkostnader för bolaget med ett beräknat belopp av 195.000 kr. Som motpost återfinnes å inkomstsidan ränta å statsobligationer med kr. 462.701: 25. Under driftutgifter har även upptagits tidigare berörd avsättning för hamnrörelsen med 150.000 kr. Årets andelar i anslag för flerårig uttaxering framgå av särskild bilaga och 1945 års amorteringsbelopp kr. 267.113: 66 återfinnes å finansförvaltningens utgiftssida.

Anslaget till oförutsedda utgifter har upptagits till 165.408 kr. och ett extra anslag å 275.000 kr. har jämväl upptagits. Båda anslagen ha betecknats som reservationsanslag.

Anslaget till restitution av nöjesskatt har höjts med 5.000 kr. till 25.000 kr. Samtidigt har emellertid inkomsten av nöjesskatt höjts från 130.000 kr. till 150.000 kr.

För restitutioner och avkortningar å kommunalutskylder har upptagits ett från 10.000 kr. till 25.000 kr. förhöjt anslag.

För avskrivning å kommunalutskylder har upptagits ett från 500.000 kr. till 550.000 kr. förhöjt belopp. Med nuvarande skatteunderlag beräknas brutto inflyta 6.539.000 kr. i allmän kommunalskatt mot i årets stat beräknat belopp av 5.872.000 kr. Ökningen utgör 11,5 % under det ökningen å anslaget till avskrivning utgör 10 %. En verkställd undersökning angående influtna kommunalutskylder under de senaste fem åren ger dock anledning till antagande att anslaget för avskrivning med det belopp, som av drätselkammaren beräknats, får anses vara tillfredsställande.

På utgiftssidan i finansförvaltningens stat återfinnas vidare avsättningar till olika fonder, bl. a. till de båda nybildade särskilda fonderna, trafikfonden och fonden för stadens förskönande m. m.

I fråga om avbetalningar å stadens låneskuld anmärkes, att från finansförvaltningens fond för amortering av tekniska verkens lån tages i anspråk ett belopp av 25.975 kr. 4 öre enär tekniska verkens avskrivningar för 1945 beräknas med nämnda summa understiga deras planenliga amortering.

Bland inkomsterna märkes summan av de å olika delförvaltningars stater upptagna anslagen till ränta å fasta tillgångars bokförda värde samt avgift från hamnen för amortering å hamnens lån, motsvarande hamnens andel enligt låneplan.

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

Med hänvisning till vad ovan anförts får drätselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att fastställa hundskatten för år 1945 till 50 kronor för varje hund,

att fastställa uttaxeringen för den borgerliga kommunens behov för år 1945 till sex kronor 85 öre per skattekrona, samt

att godkänna drätselkammarens förslag till utgifts- och inkomststat för år 1945 i dess helhet.

Västerås den 21 november 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Thjelvar Hedberg.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

Sedan drätselkammaren till magistraten överlämnat förslag till utgifts- och inkomststat för Västerås stad för år 1945, får magistraten härmed överlämna förslaget jämte därtill hörande handlingar för besluts fattande. Västerås rådhus den 4 december 1944.

På magistratens vägnar:

OLOV RYLANDER.

/*Martin Lindheimer.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Till beredningsutskottet har för yttrande överlämnats drätselkammarens förslag till utgifts- och inkomststat för år 1945.

Utskottet får efter företagen granskning anföra följande.

Såsom drätselkammaren i budgetskrivelsen framhållit har utgångsläget för årets budgetarbete varit gynnsamt. Beredningsutskottet vill till en början med tillfredsställelse notera, att drätselkammaren utnyttjat det gynnsamma budgetläget genom att i avsevärd utsträckning företaga avsättningar för olika förvaltningsändamål ävensom att förutom avsättningarna betydande belopp kunnat anslås till bostadsändamål och till reservationsanslag för olika oförutsedda utgifter.

Den föreslagna omläggningen ifråga om budgetförslagets uppställning medför utan tvekan, att budgeten avsevärt vinner ifråga om reda och överskådlighet i förhållande till tidigare budgetförslag.

Vad därefter beträffar de olika specialstaterna har beredningsutskottet för sin del icke funnit någon anledning till erinran emot desamma. Drätselkammarens förslag föranleder i denna del därför intet särskilt yttrande från beredningsutskottet.

Utskottet vill dock framhålla, att utskottet med särskild tillfredsställelse tagit del av budgetförslaget, i den del detsamma avser anslaget till gatu- och parkförvaltningen.

Beredningsutskottet finner det särskilt glädjande att anslag upptagits för friluftskonserter. I detta sammanhang skulle utskottet vilja understryka önskvärdheten av att möjligheter skapas för mera regelbundet förekommande friluftskonserter å söndagseftermiddagarna i Vasaparken. En dylik anordning skulle med säkerhet hälsas med tillfredsställelse icke bara av stadens egna invånare utan även av resenärer och besökare i staden.

Under hänvisning till vad ovan anförts får beredningsutskottet hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

N:o 193.
Ang. 1945 års budget

att till alla delar bifalla vad drätselkammaren i ärendet föreslagit.

Västerås den 6 december 1944.

För beredningsutskottet:

GÖSTA SJÖBERG.

/*Per Siösteen.*

Västerås 1944. Vestmanlands Läns Tidnings A.-B:s tryckeri

N:o 194.

UTGIFTS- OCH INKOMSTSTAT

FÖR

VÄSTERÅS STAD

ÅR 1945

Skattestat.

Sammandrag av specialstater för Västerås stad år 1945.

Titel	Benämning	Drift-utgifter	Kapital-utgifter	Summa utgifter	Drift-inkomster	Kapital-inkomster	Summa inkomster	Överskjutande Utgifter	Överskjutande Inkomster
	1. Allmän förvaltning.								
1 A	Stadsfullmäktige och deras beredningar	770: —		770: —				770: —	
1 B	Stadsrevision	13.750: —		13.750: —	7.550: —		7.550: —	6.200: —	
1 C	Drätselkammare	438.335: 50		438.335: 50	89.100: —		89.100: —	349.235: 50	
1 Ö	Övriga ändamål	27.660: 10		27.660: 10				27.660: 10	
	2. Rätts- och ordningsväsen.								
2 A	Magistrat och rådhusrätt	127.499: 25		127.499: 25	31.000: —		31.000: —	96.499: 25	
2 B-C	Polis- och åklagarväsen samt fångvård	595.115: 75	20.500: —	615.615: 75	57.778: 26		57.778: 26	557.837: 49	
	3. Mantalsskrivnings- och beskattningsväsen.								
3 A-B	Mantalsskrivnings- och uppbördsverk samt taxering	65.438: 75		65.438: 75	22.000: —		22.000: —	43.438: 75	
3 C	Exekutionsverk	81.890: 80		81 890: 80	17.507: —		17.507: —	64 383: 80	
	4. Byggnads- och stadsplaneväsen.								
4 A	Byggnadsnämnd	200.326: —		200.326: —	33.900: —		33.900: —	166.426: —	
	5. Civilförsvar o. d.								
5 A	Luftskydd	106.675: —	30.700: —	137.375: —	13.270: —		13.270: —	124.105: —	
5 B	Utrymning och inkvartering	5.585: —		5.585: —				5.585: —	
5 C	Familjebidrag	2.050.825: —		2.050.825: —	1.920.000: —		1.920.000: —	130.825: —	
	6. Brandskydd.								
6 A-B	Brand- och sotningsväsen	323.961: 75	11.100: —	335.061: 75	15.500: —		15.500: —	319.561: 75	
	7. Fastighetsförvaltning.								
7 A	Gemensam förvaltning	46.182: 50		46.182: 50				46.182: 50	
7 B	Förvaltningsfastigheter	167.465: —	150.000: —	317.465: —	130.864: 15		130.864: 15	186 600: 85	
7 C	Exploateringsfastigheter	119.011: 48	20.600: —	139 611: 48	4 700: —		4.700: —	134.911: 48	
7 D	Jordbruksegendomar, skogar, grustag och fritidsreservat	356.287: 13	65.000: —	421.287: 13	387 148: 27		387.148: 27	34.138: 86	
7 E	Hyresfastigheter	428.183: 08	120.000: —	548.183: 08	396.437: 18		396.437: 18	151.745: 90	
7 F 1	Bostadsförsörjning för mindre bemedlade, barnrika familjer	36.615: —		36.615: —				36.615: —	
7 F 2	Pensionärshem	92.875: —		92.875: —	28.970: —		28.970: —	63.905: —	
7 Ö	Övriga ändamål	182.000: —		182.000: —	15.000: —		15.000: —	167.000: —	
	8. Gatu- och parkförvaltning.								
8 B	Gatuförvaltning	1.365.427: 52	50.000: —	1.415.427: 52	371.740. —		371.740: —	1.043 687: 52	
8 C	Parkförvaltning	307.639: —		307.639: —	25.715: —		25.715: —	281.924: —	
	9. Hamnförvaltning.								
9 A	Hamnar	567.786: 45	62.000: —	629.786: 45	629.786: 45		629.786: 45		
	10. Kommunikationsföretag.								
10 D	Färjor och ångslupar	35.826: —		35.826: —	30.150: —		30.150: —	5.676. —	
10 F	Aktier och andelar i kommunikationsföretag	8.040: 40		8.040: 40				8.040: 40	
10 Ö	Övriga ändamål	5.000: —		5.000: —				5.000: —	
	11. Industriella verk.								
11 A	Gasverk	980.245: —		980.245: —	1.060.300. —	72.637: —	1.132.937: —		152.692: —
11 B	Elektricitetsverk	1.942.677: 08	87.500: —	2 030.177: 08	2.392.762: 04	83.551: —	2.476.313: 04		446.135: 96
	12. Hälso- och sjukvård.								
12 A 1	Allmän hälsovård	85.068: 07		85.068: 07	4.050: —		4.050: —	81.018: 07	
	Transport	10.764.161: 61	617.400: —	11.381.561: 61	7.685.228: 35	156.188: —	7.841.416: 35	4.138.973: 22	598 827: 96

Titel	Benämning	Drift-utgifter	Kapital-utgifter	Summa utgifter	Drift-inkomster	Kapital-inkomster	Summa inkomster	Överskjutande	
								Utgifter	Inkomster
	Transport	10.764.161: 61	617.400: —	11.381.561: 61	7.685 228: 35	156.188: —	7.841.416: 35	4.138.973: 22	598.827: 96
12 A 3	Poliklinik	5.400: —		5.400: —	3.000: —		3.000: —	2.400: —	
12 A 5	Bostadsinspektion	5.340: —		5.340: —	75: —		75: —	5.265: —	
12 Ö	Övriga ändamål	7.000: —		7.000: —				7.000: —	
	13. Allmän hygien.								
13 A	Vatten- och avloppsverk	677.788; —		677.788: —	606.140: —	175.073: —	781.213: —		103.425: —
13 C 1	Renhållningsverk	228.743: 75		228.743: 75	107.866: 75		107.866: 75	120.877: —	
13 C 2	Svingård	49.027: 50		49.027: 50	49.627: 50		49.627: 50		600: —
13 D	Varmbadhus	116.510: 07		116.510: 07	112.642: 50		112.642: 50	3.867: 57	
13 E 1	Kallbadhus	6.400: —		6.400: —	1.500: —		1.500: —	4.900: —	
13 E 2	Anordningar för friluftsliv	41.128: —		41.128: —				41.128: —	
	14. Livsmedelshygien och livsmedeltillförsel.								
14 A	Salutorg och saluhall	1.300: —		1.300: —	4.000: —		4.000: —		2.700: —
14 C	Köttbesiktningsbyrå	20.420: —		20.420: —	12.529: —		12.529: —	7.891: —	
	15. Undervisnings- och bildningsverksamhet.								
15 A 1	Folkskola	1.426 349: 74		1.426.349: 74	747.241: —		747.241: —	679.108: 74	
15 A 2	Fortsättningsskola	17.400: —		17.400: —	8.100: —		8.100: —	9.300: —	
15 B	Högre folkskola	93.610: 50		93.610: 50	53.237: —		53.237: —	40.373: 50	
15 D	Kommunal flickskola	205.671: 18		205.671: 18	143.873: 85		143.873: 85	61.797: 33	
15 G	Statliga läroverk	31.800: —		31.800: —				31.800: —	
15 H	Yrkesundervisning	177.913: —		177 913: —	91.990: —		91.990: —	85.923: —	
15 Ö	Andra undervisnings- och bildningsanstalter	122.500: —		122.500: —				122.500: —	
	16. Socialvård.								
16 B 2	Ålderdomshem	383.498: —		383.498: —	209.808: —		209.808: —	173.690: —	
16 B 3	Yttre fattigvård	433.253: —		433.253: —	127.200: —		127.200: —	306.053: —	
16 C 2	Barnhem	24.954: —		24.954: —	3.500: —		3.500: —	21.454: —	
16 C 3	Yttre barnavård	120.423: —		120.423: —	58.700: —		58.700: —	61.723: —	
16 C 4	Barnstugor	56.812: —	25.000: —	81.812: —	23.800: —		23.800: —	58.012: —	
16 E	Arbetslöshetsunderstöd	1.000: —		1.000: —				1.000: —	
16 F	Nykterhetsvård	9.700: —		9.700: —	1.350: —		1.350: —	8.350: —	
16 H	Hemhjälpsnämnd	11.030: —		11.030: —	4.900: —		4.900: —	6.130: —	
16 Ö	Övriga ändamål	26.300: —		26.300: —				26.300: —	
	18. Socialförsäkring.								
18 A	Folkpensionering	275.490: —		275.490: —				275.490: —	
18 B	Sjukförsäkring	17.625: —		17.625: —				17.625: —	
	19. Kristidsförvaltning.								
19 A	Kristidsnämnd	54.325: —		54.325: —				54.325: —	
19 B	Hyresnämnd	9.350: —		9.350: —				9.350: —	
	20. Finansförvaltning.								
20 a	Överskott och underskott (mot skattestat)				511.897: 86		511.897: 86		511.897: 86
20 b	Räntor och lånekostnader	765.728: 36		765.728. 36	1.624.175: 89		1.624.175: 89		858.447: 53
20 c	Anslag till särskilda ändamål	316.348: 94		316.348: 94				316.348: 94	
20 d	Medel till oförutsedda utgifter	440.408: —		440.408: —				440.408: —	
20 e	Egna fonder		288.401: 69	288.401: 69				288.401: 69	
20 f	Upplånat kapital		939.508: 54	939.508: 54	151.855: 57		151.855: 57	787.652: 97	
20 g	Utlånat kapital					25.148: 67	25.148: 67		25.148: 67
20 h	Skatter och rättigheter	603.000: —		603.000: —	6.717.370: 94		6.717.370: 94		6.114.370: 94
	Kronor	17.547.708: 65	1.870.310: 23	19.418.018: 88	19.061.609: 21	356.409: 67	19.418.018: 88	8.215.417: 96	8.215.417: 96

Specialstater.

1. Allmän förvaltning.

1 A. Stadsfullmäktige och dess beredningar.

Driftutgifter.

Personalkostnader:		
111 Löner och arvoden:		
Stadsfullmäktiges ordförande	300: —	
Löne- och avtalsnämndens ordförande	400: —	700: —
Administrationskostnader:		
241 Telefon		70: —
Summa utgifter		770: —

1. B. Stadsrevision.

Driftutgifter.

Personalkostnader:	
113 Arvode till ledamöter i stadsrevisionen	1.050: —
114 Arvode till revisionsfirma	12.500: —
115 Kontorskostnader	200: —
Summa utgifter	13.750: —

Driftinkomster.

991 Andelar i revisionsarvoden:		
Fattigvård	1.900: —*	
Renhållningsverk	650: —*	
Tekniska verk	5.000: —*	7.550: —
Summa inkomster		7.550: —

Bgt 4

1 C. Drätselkammare.

Driftutgifter.

1. *GEMENSAMMA KOSTNADER.*

Personalkostnader:			
111 Löner och arvoden:			
Drätselkammarens ordförande		1.200: —	
Administrationskostnader:			
241 Telefon		70: —	
Diverse utgifter:			
791 Oförutsedda utgifter Fa		5.000: —	6.270: —

2. *STADSKANSLI.*

Personalkostnader:			
111 Löner enl. lönestat (bil. 3)	61.209: —		
112 Dyrtidstillägg Fa	12.917: —		
113 Övriga löner och arvoden Fa			
Extra sekreterarebiträde 6.000: —			
Extra biträden ..... 6.000: —	12.000: —		
114 Dyrtidstillägg Fa	3.000: —		
121 Pensioner enl. pensionsstat (bil. 4)....	13.678: 50		
122 Dyrtidstillägg Fa	2.513: —		
191 Olycksfallsförsäkring Fa	75: —		
192 Sjukvård (för vaktmästare och biträden) Fa	150: —	105.542: 50	
Administrationskostnader:			
211 Kontorskostnader Fa	2.500: —		
212 Böcker och tidskrifter Fa	500: —		
221 Annonsering och trycksaker Fa	18.000: —		
231 Bilresor Fa	500: —		
241 Telefon Fa	2.500: —		
242 Post Fa	1.000: —		
251 Lokalhyra	5.000: —*		
252 Andel i gemensam kostnad för lyse, värme och städning Fa	5.500: —*	35.500: —	
Underhållskostnader:			
421 Inventarier Fa		1.000: —	
Diverse utgifter:			
791 Oförutsedda utgifter Fa h	500: —		
792 Inköp av inventarier	3.000: —	3.500: —	145.542: 50
Transport			151.812: 50

			Bgt 5
Transport			151.812: 50
3. STADSKAMRERAREKONTOR.			
Personalkostnader:			
111 Löner enl. lönestat (bil. 3)	35.670: 75		
112 Dyrtidstillägg Fa	8.918: —		
113 Övriga löner och arvoden:			
Extra och tillfälliga biträden	12.000: —		
114 Dyrtidstillägg Fa	3.000: —		
191 Olycksfallsförsäkring Fa	70: —		
192 Sjukvård (för skrivbiträden) Fa	100: —	59.758: 75	
Administrationskostnader:			
211 Kontorskostnader Fa	2.000: —		
221 Annonsering och trycksaker Fa	3.000: —		
241 Telefon Fa	600: —		
242 Post Fa	1.200: —		
251 Lokalhyra inkl. andel i värde, lyse och städning	10 000: —*		
252 Hyra för uppbördslokal Fa	1.000: —		
291 Inbrotts- och garantiförsäkring	150: —		
292 Distribuering av debetsedlar Fa	1.000: —	18.950: —	
Underhållskostnader:			
421 Inventarier Fa	1.000: —		
491 Försäkringspremier Fa	200: —	1.200: —	
Diverse utgifter:			
791 Oförutsedda utgifter Fa h	100: —		
792 Inköp av inventarier	3.000: —	3.100: —	83.008: 75
4. BYGGNADSKONTOR.			
Personalkostnader:			
111 Löner enl. lönestat (bil. 3)	71.187: —		
112 Dyrtidstillägg Fa	16.891: —		
113 Övriga löner och arvoden Fa	32.000: —		
114 Dyrtidstillägg Fa	8.000: —		
121 Pensioner enl. pensionsstat (bil. 4)	31.433: —		
122 Dyrtidstillägg Fa	7.003: 25		
191 Olycksfallsförsäkring Fa	150: —		
192 Sjukvård Fa	150: —	166 814: 25	
Administrationskostnader:			
211 Kontorskostnader Fa	2.000: —		
213 Facklitteratur Fa	300: —		
221 Annonsering Fa	200: —		
231 Bilskjutsar Fa	5.000: —		
241 Telefon Fa	1.500: —		
Transport	9 000: —	166.814: 25	234.821: 25

Bgt 6

Transport	9 000: —	166.814: 25	234.821: 25
242 Postavgifter Fa	300: —		
251 Lokalhyra	2.000: —*		
252 Andel i gemensamma kostnader för värme, lyse och städning	2.000: —*		
262 Hantlangning för utredningar Fa	6.000: —	19.300: —	
Underhållskostnader, Fa:			
421 Inventarier	400: —		
422 Hästar:			
Utfodring och skötsel .... 6.000: —			
Hästskoning och försäkring 1.000: —	7.000: —		
423 Körredskap	1.200: —		
491 Försäkringspremier	300: —	8.900: —	
Diverse utgifter, Fa h:			
791 Resor och oförutsedda utgifter	1.000: —		
792 Inköp av inventarier	7.500: —	8.500: —	203.514: 25
Summa utgifter			438.335: 50

Driftinkomster.

2. STADSKANSLI.

991 Hamnens andel i stadens allmänna förvaltningskostnader		1 000: —*

3. STADSKAMRERAREKONTOR.

991 Hamnens andel i stadens allmänna förvaltningskostnader	2.000: —*	
999 Diverse inkomster:		
Försäljning av trycksaker m. m.	100: —	2.100: —

4. BYGGNADSKONTOR.

991 Hamnens andel i stadens allmänna förvaltningskostnader	1.000: —*	
992 Andel i administrationskostnader från gatu- och väghållning	65.000: —*	
993 Fastighetförvaltningens andel i löner	20.000: —*	86.000: —
Summa inkomster		89.100: —

1 Ö. Övriga ändamål.

Driftutgifter.

Administrationskostnader:	
231 Resor och mindre utredningar Fa	5.000: —
Transport	5.000: —

		Bgt 7
Transport		5.000: —
232 Representation Fa		6.000: —
242 Reklam Ra		10.000: —
243 Flaggning å offentliga platser Fa		500: —
291 Föreningsavgifter:		
Svenska Stadsförbundet	3.843: —	
Svenska Städernas Förhandlingsorganisation	1.282: 10	5.125: 10
292 Övriga administrationskostnader:		
Svenska Stadsförbundets Tidskrift Fa		1.035: —
Summa utgifter		27.660: 10

2. Rätts- och ordningsväsen.

2 A. Magistrat och rådhusrätt.

Driftutgifter.

Personalkostnader:		
111 Löner enligt lönestat (bil. 3)	73.516: —	
112 Dyrtidstillägg Fa	13.388: 25	
113 Anslag för beredande av semester åt borgmästare och rådmän Fa	3.150: —	
114 Anslag för beredande av semester åt kontorsbiträden Fa h	700: —	
115 Tillfälliga biträden Fa	1.000: —	
121 Pensioner enl. pensionsstat (bil. 4)	6 610: —	
122 Dyrtidstillägg Fa	2.525: —	
191 Olycksfallsförsäkring Fa	60: —	
192 Sjukvård för kontorsbiträden och magistratsvaktmästaren Fa	150: —	101.099: 25
Administrationskostnader:		
211 Kontorskostnader Fa	2.800: —	
221 Annonsering och trycksaker Fa	1.500: —	
241 Telefon Fa	1.300: —	
251 Lokalhyror	4 000: —*	
252 Andel i gemensamma kostnader för värme, lyse och städning Fa	5.000: —*	14.600: —
Underhållskostnader:		
421 Inventarier Fa h		500: —
Diverse utgifter:		
791 Oförutsedda utgifter Fa h	300: —	
792 Inköp av inventarier Ra	11.000: —	11.300: —
Summa utgifter		127.499: 25

Bgt 8

Driftinkomster.

951	Sportler	30.500: —
952	Avgifter för registering av handelsfirmor	500: —
	Summa inkomster	31.000: —

2 B—C. Polis- och åklagarväsen samt fångvård.

Driftutgifter.

Personalkostnader:				
111	Löner enligt lönestat (bil. 3)		312.232: 50	
112	Dyrtidstillägg Fa		77.515: —	
113	Övriga löner och arvoden:			
	Polisnotarie	6.600: —		
	Dyrtidstillägg Fa	1.650: —		
	Extra kvinnligt biträde åt kriminalpolisen	2.700: —		
	Dyrtidstillägg Fa	675: —		
	Semester- och tjänstled.-vikarier Fa	13.000: —		
	Vikarier för polismän under skolutbildningstid Fa h	3.300: —		
	Extra skrivhjälp å polismästarens expedition Fa h	300: —		
	Kvinnligt biträde å ordningsavdelningen	2.280: —		
	Dyrtidstillägg Fa	570: —		
	Vaktmästare	2.208: —		
	Dyrtidstillägg Fa	552: —	33.835: —	
121	Pensioner enl. pensionsstat (bil. 4)		61.384: 25	
122	Dyrtidstillägg Fa		14.809: —	
191	Olycksfallsförsäkring Fa		1.500: —	
192	Sjukvård och gymnastik Fa		2.000: —	
193	Beklädnad och slitningsersättning		21.780: —	
194	Beklädnad och slitningsersättning för vikarier Fa		2.000: —	
195	Stipendium Fa		200: —	527.255: 75
Administrationskostnader:				
211	Kontorskostnader Fa		2.900: —	
221	Annonsering och trycksaker Fa		1.200: —	
231	Bilar, radio och transporter Fa		13.400: —	
241	Telefon Fa		6.000: —	
251	Lokalhyror:			
	Hyra till fastighetsförvaltningen	7.310: —*		
	Expeditionslokal för statspolisen	2.200: —		
	Transport	9.510: —	23.500: —	527.255: 75

Bgt 9

Transport	9.510: —	23.500: —	527.255: 75
Garage	450: —*		
Bårhus	300: —	10.260: —	
252 Värme Fa		6.500: —	
253 Lyse Fa		3.000: —	
254 Städning Fa		4.200: —	
291 Föreningsavgifter Fa h		225: —	47.685: —
Underhållskostnader:			
421 Inventarier Fa		2.000: —	
422 Utrustningspersedlar och övningsmateriel Fa		5.700: —	
423 Anskaffning av vapen och andra persedlar för nyanställd personal Fa		1.900: —	
491 Försäkringspremier Fa		475: —	10.075: —
Kostnader för vård och förplägnad:			
691 Fångar å straffängelset Fa		500: —	
692 Anhållna Fa		1.400: —	1.900: —
Diverse utgifter:			
791 Oförutsedda utgifter Fa h		1 000: —	
792 Kriminalteknisk utrustning, möbler 3 st. skrivmaskiner och en cykel Ra		7.200: —	8.200: —
Summa driftutgifter			595.115: 75

Kapitalutgifter.

821 Andel i kostnad för polistelefon m. m. (Stfm. 25/5 1944) Ra			20.500: —
Summa utgifter			615.615: 75

Driftinkomster.

Statsbidrag för stats- och reservpolisen:			
941 Avlöning av statspolis		33.000: —	
942 Dyrtidstillägg		8.200: —	
943 Avlöning av reservpolis		2.150: —	
944 Pensioneringskostnader		5.488: 26	
945 Beklädnad och diverse		2.640: —	
946 Olycksfallsförsäkring och sjukvård		200: —	
947 Lokalkostnader, telefon och diverse		3.700: —	55.378: 26
Avgifter:			
951 Polismästarens och stadsfiskalens sportler			2.400: —
Summa inkomster			57.778: 26

3. Mantalsskrivnings- och beskattningsväsen.

3 A—B. Mantalsskrivnings- och uppbördsverk samt taxering.

Driftutgifter.

1. KRONOUPPBÖRDSKONTOR:

Personalkostnader:				
111 Löner enligt lönestat (bil. 3)		22.785: —		
112 Dyrtidstillägg Fa		5.696: 25		
113 Löner och arvoden:				
Extra biträden å kronouppbördskontoret Fa	9.700: —			
Extra biträden vid uppbörd Fa	1.700: —			
Semestervikarie för kronouppbördskassören Fa h	300: —			
Mantalsskrivningsombud Fa	700: —	12.400: —		
114 Dyrtidstillägg för stadigt anställda extra biträden Fa		1.863: 75		
121 Pensioner enligt pensionsstat (bil. 4)		1.755: —		
122 Dyrtidstillägg Fa		438: 75		
191 Olycksfallsförsäkring Fa		60: —		
192 Sjukvård för skrivbiträden Fa		90: —	45.088: 75	
Administrationskostnader:				
211 Kontorskostnader Fa		1.000: —		
221 Annonsering och trycksaker Fa		2.000: —		
241 Telefon Fa		500: —		
251 Lokalhyra:				
Kronouppbördskontoret	2.150: —*			
Lokal för uppbörd	1.150: —	3.300: —		
252 Värme Fa		600: —*		
253 Lyse Fa		200: —		
254 Städning och renhållning Fa		1.000: —		
291 Distribution av debetsedlar Fa		1.100: —	9.700: —	
Underhållskostnader:				
421 Inventarier Fa			250: —	
Diverse utgifter:				
791 Oförutsedda utgifter Fa h		100: —		
792 Inköp av inventarier Fa h		900: —	1.000: —	56.038: 75

2. TAXERINGSKONTOR.

Personalkostnader:				
111 Löner och arvoden Fa h		2.300: —		
Transport		2.300: —		56.038: 75

			Bgt 11
Transport	2.300: —		56.038: 75
113 Traktamentsersättning till ledamöter i årliga taxeringsnämnder Fa	3.000: —		
114 Traktamentsersättning till ledamöter i fastighetstaxeringsnämnder Fa	2.750: —	8.050: —	
Administrationskostnader, Fa:			
211 Kontorskostnader	400: —		
212 Kontorskostnader för fastighetstaxering	700: —		
221 Annonser	150: —		
251 Lokalkostnader:			
Lyse och städning	100: —	1.350: —	9.400: —
Summa utgifter			65.438: 75

Driftinkomster.

1. KRONOUPPBÖRDSKONTOR.

951 Debetsedelslösen, ersättnnig för värnskattedebitering och provision å landstingsmedel			22.000: —
Summa inkomster			22.000: —

3 C. Exekutionsverk.

Driftutgifter.

Personalkostnader:			
111 Löner enl. lönestat (bil. 3)		27.936: —	
112 Dyrtidstillägg Fa		6.984: —	
113 Löner och arvoden:			
Semestervikarie för stadsfogden Fa h	300: —		
Extra skrivbiträde åt stadsfogden	2.400: —		
Extra exekutorer å handräckningsavdelningen	10.200: —		
3 extra kvinnliga skrivbiträden åt exekutorerna Fa h	5.760: —	18.660: —	
114 Dyrtidstillägg åt stadigt anställda extra biträden och extra exekutorer Fa		4.590: —	
121 Pensioner enl. pensionsstat (bil. 4)		5.538: —	
122 Dyrtidstillägg Fa		1.384: 50	
191 Olycksfallsförsäkring Fa		75: —	
192 Sjukvård för exekutorer och ordinarie skrivbiträden Fa		100: —	
193 Garantiförsäkring Fa		345: 30	65.612: 80
Transport			65 612: 80

Bgt 12

Transport			65 612: 80
Administrationskostnader:			
211 Kontorskostnader Fa		2.300: —	
221 Annonsering och trycksaker Fa		900: —	
231 Kostnader för resor i tjänsten:			
Velocipedunderhåll Fa h	240: —		
Bil- och bussresor Fa h	700: —	940: —	
241 Telefon Fa		850: —	
251 Lokalhyra:			
Stadsfogdekontoret och exekutorernas tjänsterum		3.198: —*	
252 Värme		750: —*	
253 Lyse Fa		100: —	
254 Städning och renhållning Fa		1.200: —	10.238: —
Underhållskostnader:			
421 Inventarier Fa			100: —
Diverse utgifter:			
791 Oförutsedda utgifter Fa h		100: —	
792 Inköp av inventarier Fa h		5.840: —	5.940: —
Summa utgifter			81.890: 80

Driftinkomster.

952 Stadsfogdens sportler	8.507: —
953 Sportler å handräckningsavdelningen	9.000: —
Summa inkomster	17.507: —

4. Byggnads- och stadsplaneväsen.

4 A. Byggnadsnämnd.

Driftutgifter.

1. STADSARKITEKTKONTOR.

Personalkostnader:			
111 Löner enl. lönestat (bil. 3)		33.531: —	
112 Dyrtidstillägg Fa		7.807: —	
113 Övriga arvoden			
Arkitekt	8.000: —		
Praktikanter Fa h	600: —	8.600: —	
114 Dyrtidstillägg Fa		2.000: —	
191 Olycksfallsförsäkring Fa		25: —	
192 Sjukvård Fa		25: —	51.988: —
Transport			51.988: —

Bgt 13

Transport		51.988: —	
Administrationskostnader:			
211 Rit- och skrivmateriel, tryckning av kartor, fotomateriel Fa	3.000: —		
212 Stadsplanemodeller Fa	500: —		
213 Facklitteratur Fa	300: —		
221 Annonser Fa	300: —		
231 Bilskjutsar Fa	100: —		
232 Ersättning till stadsarkitekt och byggnadsinspektör för hållande av egen bil i tjänsten	1.200: —		
241 Telefon Fa	400: —		
242 Postavgifter Fa	400: —		
251 Lokalhyra	2.000: —*		
252 Andel i gemensamma kostnader för värme, lyse och städning	2.000: —*		
291 Resolutioner, kallelsekostnader m. m. Fa	350: —	10.550: —	
Underhållskostnader:			
421 Inventarier Fa		100: —	
Diverse utgifter:			
791 Oförutsedda utgifter, resor m. m. Fa h	600: —		
792 Generalplanen Fa	12.000: —		
793 Inköp av inventarier	400: —	13.000: —	75.638: —
2. STADSINGENIÖRSKONTOR.			
Personalkostnader:			
111 Löner enl. lönestat (bil. 3)	31.941: —		
112 Dyrtidstillägg Fa	7.867: —		
113 Övriga löner och arvoden			
3 st. mätningstekniker 14.400: —			
1 st. kartriterska 3 600: —	18.000: —		
114 Dyrtidstillägg Fa	3.600: —		
121 Pensioner enl. pensionsstat (bil. 4)	4.704: —		
122 Dyrtidstillägg Fa	1.176: —		
191 Olycksfallsförsäkring Fa	100: —		
192 Sjukvård Fa	50: —	67.438: —	
Administrationskostnader:			
211 Rit- och skrivmateriel Fa	1.500: —		
213 Facklitteratur Fa	100: —		
221 Annonser Fa	200: —		
231 Bilskjutsar Fa	400: —		
241 Telefon Fa	350: —		
Transport	2.550: —	67.438: —	75.638: —

Bgt 14

Transport	2.550: —	67.438: —	75.638: —
242 Postavgifter Fa	200: —		
251 Lokalhyra	2.500: —*		
252 Andel i gemensamma kostnader för värme, lyse och städning	2.300: —*		
262 Hantlangning och materiel Fa	15.000: —		
263 Nya polygonpunkter Fa	500: —		
291 Resolutioner, kallelsekostnader, porto m. m. Fa	700: —	23.750: —	
Underhållskostnader:			
421 Inventarier Fa		500: —	
Diverse utgifter:			
791 Oförutsedda utgifter, resor m. m. Fa h	500: —		
792 Generalplanen Fa	28.500: —		
793 Inköp av inventarier Fa	2.000: —		
794 Tomtindelning av främmande mark Fa	2.000: —*	33.000: —	124.688: —
Summa utgifter			200.326: —

Driftinkomster.

1. STADSARKITEKTKONTOR.

951 Avgifter för byggnadslov och protokollslösen	13.000: —	
952 Kopiering m. m.	900: —	13.900: —

2. STADSINGENIÖRSKONTOR.

931 Mätningsförrättningar m. m.:		
Stadens egna förvaltningar	3.000: —*	
Övriga	17.000: —	20.000: —
Summa inkomster		33.900: —

5. Civilförsvar o. d.

5 A. Luftskydd.

Driftutgifter.

1. LUFTSKYDDSBYRÅN.

113 Löner och arvoden:	
Vikarie för föreståndare å luftskyddsbyrån	2.880: —
Vikarie för tvenne manliga biträden	5.760: —
Transport	8.640: —

Bgt 15

Transport	8.640: —		
Arvode till materialvårdare	3.000: —		
Ett kvinnligt biträde å luftskyddsbyrån	2.280: —		
Byggnadstekniskt biträde å luftskyddsbyrån	4.920: —	18.840: —	
114 Dyrtidstillägg Fa		4.710: —	
191 Avgifter till Riksförsäkringsanstalten Fa		25: —	
221 Trycksaker och skrivmateriel Fa		800: —	
222 Tidskrifter och litteratur Fa		100: —	
231 Transportkostnader Fa		300: —	
232 Underhåll av luftskyddsmateriel Fa		300: —	
241 Telefoner Fa		490: —	
251 Hyra för förrådslokaler:			
Stadens förvaltningar	1.020: —*		
Övriga	2.255: —	3.275: —	
252 Städning och belysning i expeditionslokalerna Fa		350: —	
491 Försäkringspremier Fa		200: —	29.390: —
2. UTBILDNING.			
231 Utbildning av beredskapsavdelningar, anordnande av instruktionskurser m.m. Fa		2.000: —	
232 Utbildning av tjänstegrenschefer för det allmänna luftskyddet Fa	200: —		
Studiebesök vid luftskyddsövningar å annan ort Fa h	300: —	500: —	2.500: —
3. LUFTSKYDDSCENTRALEN.			
113 Ersättning till eldare		540: —	
241 Telefon till luftskyddscentralen, förläggningsplatserna för aktiv personal samt rapportställena Fa h		975: —	
252 Värme Fa		3.000: —	
253 Elektrisk ström för kraft, belysning och värme Fa		900: —	
411 Underhåll av belysningsbatterier Fa		500: —	
791 Oförutsedda utgifter Fa h		200: —	
792 2 bord, 2 skåp, 1 bokhylla, 12 stolar och 19 sängar Fa h		1.350: —	
793 En markeringstavla för orientering av flygföretag Fa h		400: —	
794 Fjärrmanöveranordning, mikrofonhögtalare och telegrafnyckel Fa		2.000: —	9.865: —
Transport			41.755: —

Bgt 16

	Transport		41.755: —
	4. BLOCKGRUPPERNA.		
331	Bränsle och olja till motorsprutor Fa	600: —	
421	Underhåll av motorsprutor, slang- och annan redskap Fa	300: —	
791	22 st. handpumpar med tillbehör Ra h	6.270: —	
792	Diverse materiel för blockgrupperna Ra h	5.000: —	12.170: —
	5. BRANDDAMMAR.		
791	6 st. branddammar Ra		52.100: —
	6. SKYDDSRUMMEN.		
253	Elektrisk ström Fa	250: —	
791	Oförutsedda utgifter Fa h	200: —	
792	Splitterskydd vid 14 rapportställen (kostnad 20.000: — överföres från 1944 års stat)		
793	Yttre alameringsanordningar: Fa	200: —	650: —
	7. SJUKVÅRDSTJÄNSTEN.		
791	Anordnande av större förbandsplats (kostnad 15.000: — överföres från 1944 års budget)		
	Summa driftutgifter		106.675: —
	Kapitalutgifter.		
821	Omändring av luftskyddscentralen Fa	6.600: —	
822	Reservelektricitetsverk Ra	12.600: —	
823	Luftskyddstelefoner (Stfm. 25/5 1944)	11.500: —	30.700: —
	Summa utgifter		137.375: —

Driftinkomster.

941	Bidrag från Badelunda kommun för planläggning av luftskyddet i Skiljebo	470: —
942	Beräknat statsbidrag till luftskyddscentralens omändring	4.400: —
943	Beräknat statsbidrag till reservelverket	8.400: —
	Summa inkomster	13.270: —

5. B. Utrymning och inkvartering.

Driftutgifter.

Personalkostnader:			
113 Löner och arvoden:			
Utrymningschef	1.000: —		
Kvinnligt skrivbiträde å utrymningsbyrån	2.280: —	3.280: —	
114 Dyrtidstillägg à 2.280: — Fa		570: —	3.850: —
Administrationskostnader:			
241 Telefon Fa		110: —	
251 Hyra för förrådslokal		425: —	535: —
Diverse utgifter:			
791 Oförutsedda utgifter Fa h			1.200: —
Summa utgifter			5.585: —

5 C. Familjebidrag.

Driftutgifter.

Personalkostnader:			
113 Löner och arvoden:			
Sekreterare		2.400: —	
Expeditionsföreståndare	5 100: —		
Kassörska	3.600: —		
Assistent, kvinnlig	3.000: —		
Manligt biträde för hemortslöneavdelningen	3.000: —		
Kvinnligt biträde till kassörskan	2.580: —		
Kvinnligt skrivbiträde	2.280: —		
„ „	2.100: —		
Manligt skrivbiträde	2.280: —	23.940: —	
Till avlöning av extra arbetskraft Fa		6.000: —	
114 Dyrtidstillägg à 23.940: — Fa		5.985: —	38.325: —
Administrationskostnader, Fa:			
211 Porton och telefon		1.500: —	
212 Hyra, lyse och städning		4.000: —	
213 Kontorsmateriel och tryckningskostnader		3.000: —	8 500: —
Övriga utgifter:			
711 Familjebidrag Fa		2.000.000: —	
791 Oförutsedda utgifter Fa h		2.000: —	
792 Inköp av inventarier Fa h		2 000: —	2.004.000: —
Summa utgifter			2.050.825: —

Bgt 18

Driftinkomster.

941 Statsbidrag		1.920.000: —
Summa inkomster		1.920.000: —

6. Brandskydd.

6 A—B. Brand- och sotningsväsen.

Driftutgifter.

Personalkostnader:				
111 Löner enl. lönestat (bil. 3)				
Kontant lön		138.313: 75		
Bostadsförmån		6.581: —*	144.894: 75	
112 Dyrtidstillägg Fa			36.288: —	
113 Övriga löner och arvoden:				
Verkstadsförman		250: —		
Sjukvikarier Fa		1 000: —		
Semestervikarier Fa		6.500: —		
Semestervikarier för brandchef och vice brandchef Fa h		1 000: —		
Skorstensfejaremästare (varav för eldstadsbesiktningar kr. 400: —)		450: —		
Borgarbrandkårens personal				
1 chef	400: —			
3 förmän à 250: —	750: —			
1 maskinist	150: —			
35 manskap à 125: —	4.375: —	5.675: —		
Timpenning till borgarbrandkåren vid övningar och eldsvådor Fa		2.000: —	16.875: —	
121 Pensioner enl. pensionsstat (bil. 4)			19.956: —	
122 Dyrtidstillägg Fa			4.989: —	
191 Olycksfallsförsäkring Fa			1.600: —	
192 Sjukvård Fa			850: —	
193 Beklädnad för 33 man à 260: —		8.580: —		
Beklädnad för vikarier m. m. Fa h		2.000: —	10.580: —	
194 Beklädnadsersättning till brandchef och vice brandchef			600: —	
195 Teknisk utbildning Fa h			300: —	236.932: 75
Administrationskostnader:				
211 Kontorskostnader Fa			300: —	
221 Annonsering och trycksaker Fa			300: —	
241 Telefon Fa			1.380: —	
251 Hyra till fastighetsförvaltningen			34.349: —*	36.329: —
Transport				273.261: 75

		Bgt 19
Transport		273.261: 75
Material och driftkostnader:		
321 Smidesverkstaden med cykel- och skrivmaskinsreparationer Fa	2.000: —	
322 Snickareverkstaden Fa	500: —	
323 Skräddareverkstaden Fa	100: —	
325 Arbeten, diverse Fa	100: —	
326 Motordrivmedel och smörjoljor Fa	4.000: —	
327 Skumsläckningsmateriel Fa	200: —	
328 Rödskyddsmateriel Fa	700: —	
331 Kraftström Fa	700: —	
352 Värme Fa	13.000: —	
353 Lyse Fa	2.500: —	
354 Hyra för reservbelysning	200: —	
355 Tvätt och städning Fa	3.500: —	
356 Tidningar, tidskrifter och facklitteratur för manskapsmässen Fa h	200: —	
391 Verkstadsarbeten för brandkårens behov	1.000: —*	
392 Brandsynekostnader Fa h	100: —	28.800: —
Underhållskostnader, Fa:		
411 Brandtelegraf och ringledningar	1.300: —	
421 Brandredskap	2.500: —	
422 Övriga inventarier	600: —	
491 Försäkringsavgifter	500: —	4.900: —
Diverse utgifter:		
791 Oförutsedda utgifter Fa h	500: —	
792 Inköp av inventarier Ra		
Möbler, sänglinne, handdukar, klädskåp för personalen samt stolar för lektionssal	5.900: —	
Trenchcoats, skinntröjor, eldrockar, skärp och hjälmar för kårens personal	4.900: —	
Gummistövlar för borgarbrandkåren	660: —	
510 m. slang med tillbehör	3.400: —	
Arbetsbelysning för verkstäderna	340: —	
Presenning, motor, puts- och slipmaskin m. m.	1 300: —	17.000: —
Summa driftutgifter		323.961: 75
Kapitalutgifter.		
821 Anskaffning av 10 st. brandskåp jämte ledningar Ra		11.100: —
Summa utgifter		335.061: 75

Bgt 20

Driftinkomster.

Verkstadsarbeten:			
921 Smidesverkstaden med cykel- och skrivmaskinsreparationer		4.000: —	
922 Snickareverkstaden		1.500: —	
923 Skräddarverkstaden		100: —	
924 Diverse arbeten		300: —	
925 Brandväsendets egna arbeten		1.000: —*	6.900: —
Övriga arbeten:			
926 Skötsel och körning av ambulansautomobilen			
Landstinget	4.000: —		
Hälsovårdsnämnden	4.000: —*	8.000: —	
928 Skötsel av automatiska brandalarmanläggningar och enskilda brandskåp		600: —	8.600: —
Summa inkomster			15.500: —

7. Fastighetsförvaltning.

7 A. Gemensam förvaltning.

Driftutgifter.

Personalkostnader:			
113 Del i byggnadskontorets avvlöning till fastighetsförvaltare, byggnadsförman och skrivbiträde		20.000: —*	
121 Pension enl. pensionstat (bil. 4)		2.946: —	
122 Dyrtidstillägg Fa		736: 50	
123 Försvarsberedskapsbidrag till kommunalarbetare Fa		3.000: —	
191 Olycksfallsförsäkring av kommunalarbetare Fa		1.500: —	
192 Sjukvård och sjukavlöning för kommunalarbetare Fa		3.000: —	31.182: 50
Avgifter:			
354 Arrenden och avgälder Fa			3.000: —
Diverse utgifter:			
711 Luftskyddsmateriel Fa		10.000: —	
791 Oförutsedda utgifter Fa h		2.000: —	12.000: —
Summa utgifter			46.182: 50

7 B. Förvaltningsfastigheter.

Driftutgifter.

1. RÅDHUS MED ANNEX.

351	Renhållning och städning Fa	8.500: —	
352	Sotning Fa	100: —	
353	Vatten Fa	100: —	
354	Värme Fa	7.500: —	
355	Elektrisk ström Fa	1.500: —	
411	Underhåll av byggnaderna Fa	3.000: —	
412	Ändringsarbeten Fa	5.000: —	
491	Försäkringspremier Fa	525: —	
531	4 % ränta å bokfört värde av fasta tillgångar kr. 300.000:—	12.000: —*	
791	Oförutsedda utgifter Fa h	500: —	38.725: —

2. BYGGNAD I KVART. NJORD N:R 1.

113	Lön till gårdskarl och eldare	2.350: —	
241	Telefon	70: —	
351	Renhållning Fa	100: —	
352	Sotning Fa	100: —	
353	Vatten Fa	500: —	
354	Värme Fa	7.500: —	
355	Elektrisk ström Fa	1.000: —	
411	Underhåll av byggnaden Fa	1.000: —	
491	Försäkringspremier Fa	300: —	
531	4 % ränta å bokfört värde av fasta tillgångar kr. 615.000: —	24.600: —*	37.520: —

3. POLISSTATION.

351	Renhållning Fa		900: —	
352	Sotning Fa		100: —	
353	Vatten Fa		300: —	
411	Underhåll av byggnaden Fa		2.000: —	
412	Ändringsarbeten (Stfm. 30/3 1944) Ra	13.000: —		
	Utökning av värmeledning Ra	2.000: —	15.000: —	
491	Försäkringspremier Fa		200: —	
531	4 % ränta å bokfört värde av fasta tillgångar kr. 167.500: —		6.700: —*	25.200: —

4. BRANDSTATION.

351	Renhållning Fa		150: —	
352	Sotning Fa		200: —	
353	Vatten Fa		600: —	
	Transport		950: —	101.445: —

Bgt 22

	Transport	950: —	101.445: —
411	Underhåll av byggnaden Fa	1.000: —	
412	Särskilda förbättringsarbeten Fa	12.000: —	
491	Försäkringspremier Fa	300: —	
531	4 % ränta å bokfört värde av fasta tillgångar kr. 967.000: —	38.680: —*	52 930: —
	5. TULLHUS.		
241	Telefon	70: —	
351	Renhållning Fa	50: —	
352	Sotning Fa	50: —	
353	Vatten Fa	100: —	
411	Underhåll av byggnaden	500: —	
421	Underhåll av inventarier Fa	100: —	
491	Försäkringspremier Fa	100: —	
531	4 % ränta å bokfört värde av fasta tillgångar kr. 278.000: —	11.120: —*	12.090: —
	6. MARIABERGETS ARKIV.		
355	Elektrisk ström Fa	800: —	
411	Underhåll Fa	200: —	1.000: —
	Summa driftutgifter		167.465: —
	Kapitalutgifter.		
811	Förvaltningsbyggnad Ra		150.000: —
	Summa utgifter		317.465: —

Driftinkomster.

1. RÅDHUS MED ANNEX.

931	Hyror			
	Stadens förvaltningar:			
	Stadskansli	10.500: —		
	Byggnadskontor	4.000: —		
	Magistrat	9.000: —		
	Stadsarkitektkontor	4.000: —		
	Stadsingenjörskontor	4.800: —	32.300: —*	
	Övriga		756: 15	33.056: 15

2. BYGGNAD I KVART. NJORD N:R 1.

931	Hyror			
	Stadens förvaltningar:			
	Stadens andel i hyra och uppvvärmning av tandklinik	11.000: —		
	Transport	11.000: —		33.056: 15

			Bgt 23
Transport	11.000: —		33.056: 15
Kronouppbördskontor	2.750: —		
Exekutionsverk	3.948: —		
Hälsovårdsnämndens byrå	1.000: —		
Distriktsköterskebostad	1.200: —		
Bostadsinspektion	425: —		
Kristidsnämnd	3.000: —	23.323: —*	
Övriga		21.750: —	45 073: —
3. POLISSTATION.			
931 Hyror			
Stadens förvaltningar:			
Statspolisens garage	450: —		
Polisen	7.310: —	7.760: —*	
Övriga		2.440: —	10.200: —
4. BRANDSTATION.			
931 Hyror			
Bostadsförmån för brandpersonal	6.581: —*		
Stadens förvaltningar:			
6 A-B Brand- och sotningsväsen	34.349: —*		40.930: —
5. TULLHUS.			
931 Bostadshyror			780: —
6. MARIABERGETS ARKIV.			
931 Hyror och arrenden:			
Tekniska verken		264: —*	
Övriga		561: —	825: —
Summa inkomster			130.864: 15

7 C. Exploateringsfastigheter.

Driftutgifter.

353 Vatten och sotning Fa	375: —
411 Underhåll av byggnader Fa	2.900: —
412 Underhåll av väg till Johannisberg Fa	500: —
491 Försäkringspremier Fa	150: —
531 4 % ränta å bokfört värde av fasta tillgångar kr. 2.634.662: —	105.386: 48*
711 Tomtmätning och tomtindelning av egen mark Fa	1.000: —*
721 Utskylder Fa	8.700: —
Summa driftutgifter transport	119.011: 48

Bgt 24

	Transport	119.041: 48
Kapitalutgifter.		
811 Inköp av stä 887 C och 887 J (Stfm. 31/8 1944)		20 600: —
	Summa utgifter	139.611: 48
Driftinkomster.		
931 Hyror och arrenden		4.700: —
	Summa inkomster	4.700: —

7 D. Jordbruksegendomar, skogar, grustag samt fritidsreservat.

Driftutgifter.

1. JORDBRUKSEGENDOMAR.

Personalkostnader:			
101 Andel i Renhållningsverkets kostnader		10.866: 75*	
102 Direkta kostnader:			
Pensioner enl. pensionsstat (bil. 4)	5.087: —		
Dyrtidstillägg Fa	1.271: 75		
Olycksfallsförsäkring Fa	1.000: —		
Sjukvård Fa	300: —	7.658: 75	18.525: 50
Administrationskostnader:			
241 Telefon Fa			500: —
Driftkostnader:			
311 Arbetareavlöningar Fa		105.000: —	
321 Utsäde Fa		10.000: —	
322 Fodervaror till ladugården Fa		12.000: —	
323 Gödningsämnen Fa		10.000: —	
324 Förbrukningsmateriel och diverse Fa		5.200: —	
331 Elektrisk ström Fa		3.500: —	
332 Ved, avverkningskostnad Fa		2.000: —	
333 Driftkostnad för traktorer Fa		3.000: —	
351 Arrenden		2.015: —	
353 Vatten och sotning Fa		50: —	
391 Utfodring av hästar Fa	8.000: —		
„ „ svin Fa	10.000: —		
„ „ får Fa	3.000: —	21.000: —	173.765: —
Underhållskostnader, Fa:			
411 Byggnader		10 100: —	
412 Hägnader		500: —	
413 Grundförbättringar		5.000: —	
	Transport	15.600: —	192.790: 50

Bgt 25

Transport		15.600: —	192.790: 50	
421 Hästar				
Hästskoning	1.500: —			
Veterinärkostnad	500: —	2.000: —		
422 Seldon		1.200: —		
423 Fordon och redskap		5.500: —		
491 Försäkringspremier Fa		2.550: —	26.850: —	
Räntor:				
531 4 % ränta å bokfört värde av fasta tillgångar kr. 809.376: 65			32.375: 07	
Diverse utgifter:				
721 Utskylder Fa		4.400: —		
722 Arvode till ledamöter Fa		100: —		
723 Kartering och kartläggning Ra		2.000: —		
724 Resor och representation Fa h		500: —		
725 Mjölkkontrollkostnader Fa		300: —		
726 Inköp av inventarier Fa h		5.000: —		
792 Inköp av jordbrukstraktor (Stfm. 26/10 1944)		12.000: —	24.300: —	276.315: 57
2. SKOGAR.				
Personalkostnader:				
111 Löner och arvoden:				
Jägmästare	500: —			
Bevakning och tillsyn	550: —	1.050: —		
121 Pensioner enl. pensionsstat (bil. 4)		2.472: —		
122 Dyrtidstillägg Fa		618: —	4 140: —	
Underhållskostnader, Fa:				
411 Hägnader		400: —		
412 Dikning		200: —		
413 Diverse underhåll		300: —		
414 Skogsodling		1.500: —		
415 Avverkningskostnad		14.000: —		
416 Jaktvård		200: —		
417 Försäkringar		100: —	16.700: —	
Diverse utgifter:				
721 Utskylder Fa			1.000: —	21.840: —
4. GRUSTAG.				
Personalkostnader:				
111 Löner enligt lönestat (bil. 3)		3.864: —		
112 Dyrtidstillägg Fa		966: —		
192 Sjukvård Fa		30: —	4.860: —	
Transport			4 860: —	298.155: 57

Bgt 26

Transport		4 860: —	298 155: 57
Driftkostnader:			
311 Arbetareavlöningar Fa	5.000: —		
331 Elektrisk ström Fa	3.000: —		
332 Avgäld för grustäkt	1.500: —*		
391 Övriga driftkostnader Fa	2.000: —	11 500: —	
Underhållskostnader, Fa:			
421 Underhåll av maskiner	3.500: —		
431 Underhåll av väg till grustaget	1.200: —		
432 Försäkringspremier	100: —	4.800: —	
Räntor:			
531 4 % ränta å bokfört värde av fasta tillgångar kr. 16.589: —		663: 56*	
Diverse utgifter:			
721 Utskylder Fa		100: —	21.923: 56

5. *FRITIDSRESERVAT.*

Björnön.			
111 Avlöning till ordningsman enligt lönestat (bil. 3)	3.390: —		
112 Dyrtidstillägg Fa	848: —		
241 Telefon	140: —		
411 Underhåll av byggnader Fa	1.000: —		
412 Reparation av brygga vid Vinterviken Fa	3.000: —		
491 Försäkringspremier Fa	250: —		
531 4 % ränta å bokfört värde av fasta tillgångar kr. 250.000: —	10.000: —*		
711 Avverkningskostnad Fa	800: —		
712 Skogsodling Fa	600: —		
721 Utskylder Fa	200: —	20.228: —	
Hästholmarna.			
111 Arvode till ordningsmän	2.500: —		
121 Pension enligt pensionsstat (bil. 4)	360: —		
122 Dyrtidstillägg Fa	90: —		
411 Underhåll av byggnader Fa	6.000: —		
491 Försäkringspremier Fa	550: —		
531 4 % ränta å bokfört värde av fasta tillgångar kr. 147.000: —	5.880: —*		
721 Utskylder Fa	600: —	15 980: —	36.208: —
Summa driftutgifter transport			356.287: 13

			Bgt 27
	Transport		356.287: 13
Kapitalutgifter.			
Jordbruksegendomar:			
822 Uppförande av nya lantarbetarebostäder samt ombyggnad av äldre bostäder vid Nordanby och Malma gårdar (Stfm. 21/6 1944)			65.000: —
	Summa utgifter		421.287: 13

Driftinkomster.

1. JORDBRUKSEGENDOMAR.

Försäljning.			
912 Jordbruksprodukter, Malma.....	47.600: —		
913 Jordbruksprodukter, Nordanby, Kristiansborg, Emaus, Gideonsberg och Johannisberg	104.040: 27		
914 Mejeriprodukter	42.000: —		
915 Djur	25.000: —		
916 Trädgårdarna Malma och Johannisberg	2.800: —	221.440: 27	
Utförda arbeten:			
921 Körningar och div. arbeten		20.000: —	
Hyror och arrenden:			
931 Hyror:			
Renhållningsverk ..... 1.000: —*			
Svingård ..... 1.000: —*			
Övriga hyror ..... 23.400: —	25 400: —		
932 Arrenden:			
Potatislotter	6.000: —	31.400: —	
Övriga inkomster:			
941 Bidrag till inköp av traktor		6.000: —*	278.840: 27

2. SKOGAR.

911 Skogsprodukter		32.000: —	
931 Hyra för benupplag		50: —	
932 Hyra för upplag av explosiv vara		50: —	32.100: —

4. GRUSTAG.

911 Försäljning av grus och sten			40.000: —
	Transport		350.940: 27

Bgt 28

	Transport			350.940: 27
	5. FRITIDSRESERVAT.			
	Björnön.			
932	Arrenden	5.205: —		
933	Skogsprodukter	2.000: —		
940	Nettokostnad, överföres till titel 13 E 2	13.023: —*	20 228: —	
	Hästholmarna.			
931	Hyror	4.875: —		
940	Nettokostnad, överföres till titel 13 E 2	11.105: —*	15.980: —	36.208: —
	Summa inkomster			387.148: 27

7 E. Hyresfastigheter.

Driftutgifter.

	1. DIVERSE FASTIGHETER.		
351	Renhållning Fa	15.000: —	
352	Sotning Fa	2.200: —	
353	Vatten, värme och belysning Fa	15.000: —	
355	Avgifter till bostadsrättslägenheter	4.000: —	
411	Underhåll av byggnader Fa	60.000: —	
412	Underhåll av "kreaturstorg" och tivoliplatser Fa	500: —	
491	Försäkringspremier Fa	7.300: —	
531	4 % ränta å bokfört värde av fasta tillgångar kr. 2.596.956: —	103.878: 24*	
721	Utskylder Fa	13.000: —	220.878: 24
	2. STADSHOTELL.		
111	Löner enl. lönestat (bil. 3)	3.306: —	
112	Dyrtidstillägg Fa	827: —	
121	Pensioner enligt pensionsstat (bil. 4)	2.109: —	
122	Dyrtidstillägg Fa	525: —	
351	Renhållning Fa	2.500: —	
352	Sotning Fa	500: —	
353	Vatten Fa	3.000: —	
354	Värme Fa	36.000: —	
411	Underhåll av byggnaden Fa	10.000: —	
412	Reparation (Stfm. 31/8 1944) Ra	17.000: —	
421	Underhåll av inventarier Fa	1.000: —	
491	Försäkringspremier Fa	1.700: —	
531	4 % ränta å bokfört värde av fasta tillgångar kr. 1.105.571: —	44.222: 84*	
721	Utskylder Fa	4 500: —	127.189: 84
	Transport		348.068: 08

Bgt 29

	Transport		348.068: 08
	3. SUNDINSKA HUSET.		
351	Renhållning Fa	500: —	
352	Sotning Fa	100: —	
353	Vatten och elström Fa	300: —	
355	Hyra till Sundinska fonden	10.000: —	
411	Underhåll av byggnader Fa	1.500: —	
491	Försäkringspremier Fa	300: —	
721	Utskylder Fa	300: —	13.000: —
	4. PAVILJONGEN I STADSPARKEN.		
351	Renhållning Fa	300: —	
352	Sotning Fa	100: —	
354	Värme Fa	2.000: —	
411	Underhåll av byggnaden Fa	3.000: —	
491	Försäkringspremier Fa	400: —	
531	4 % ränta å bokfört värde av fasta tillgångar kr. 225.000: —	9.000: —*	
721	Utskylder	1.000: —	15.800: —
	5. VARUMAGASIN O. DYL.		
351	Renhållning Fa	50: —	
352	Sotning Fa	50: —	
353	Vatten Fa	150: —	
411	Underhåll av byggnader Fa	2.500: —	
412	Underhåll av järnvägsspår Fa	2.000: —	
431	Underhåll av magasinsgator Fa	2.000: —	
491	Försäkringspremier Fa	800: —	
531	4 % ränta å bokfört värde av fasta tillgångar kr. 455.000: —	18.200: —*	
721	Utskylder Fa	2.250: —	28.000: —
	6. OMNIBUSSTATION.		
411	Underhåll av byggnaden Fa	500: —	
491	Försäkringspremier Fa	50: —	
531	4 % ränta å bokfört värde av fasta tillgångar kr. 30.000: —	1.200: —*	
721	Utskylder Fa	350: —	2.100: —
	7. OMNIBUSGARAGE.		
411	Underhåll Fa	500: —	
491	Försäkringspremier Fa	100: —	
531	4 % ränta å bokfört värde av fasta tillgångar kr. 248.000: —	9.920: —*	
	Transport	10.520: —	406.968: 08

Bgt 30

	Transport	10.520: —	406.968: 08
721	Utskylder Fa	1.000: —	11.520: —
	8. KARLSBERG OCH STENSBORG.		
353	Vatten och sotning Fa	75: —	
411	Underhåll av byggnader Fa	2.000: —	
491	Försäkringspremier Fa	200: —	
531	4 % ränta å bokfört värde av fasta tillgångar kr. 163.000: —	6.520: —*	
721	Utskylder Fa	900: —	9.695: —
	Summa driftutgifter		428.183: 08
	Kapitalutgifter.		
	Diverse fastigheter:		
811	Inköp av tomten n:r 5 i kvart. Gerhard	80.000: —	
	Del av köpeskilling för fastigheten n:r 8 i kvart. Knut (Stfm. 27/1 1944)....	40.000: —	120.000: —
	Summa utgifter		548.183: 08

Driftinkomster.

1. DIVERSE FASTIGHETER.

931	Hyror och arrenden.			
	Stadens förvaltningar:			
	Grustag	1.500: —		
	Elverk	3.000: —		
	Renhållningsverk	950: —		
	Köttbesiktningsbyrå	3.000: —		
	Folkskola	2.000: —		
	Högre folkskola	2.500: —		
	Högre allmänt läroverk	2.000: —		
	Ålderdomshem	42: 12		
	Yttre fattigvård	5 100: —		
	Barnhem	2.500: —		
	Stora Fridnäs	8.600: —	31.192: 12*	
	Övriga		170.162: 71	201.354: 83
	2. STADSHOTELL.			
931	Hyror		57.007: 60	
932	Avgifter för vatten och värme		35.000: —	92.007: 60
	Transport			293.362: 43

				Bgt 31
	Transport			293.362: 43
	3. SUNDINSKA HUSET.			
931	Hyror			13.748: —
	4. PAVILJONG I STADSPARKEN.			
931	Hyror			15 000: —
	5. VARUMAGASIN O. DYL.			
931	Hyror och arrenden:			
	Stadens förvaltningar:			
	Hamnförvaltning	1.600: —		
	Gasverk	2.800: —		
	Elverk	112: 50		
	Vattenverk	3.000: —	7.512: 50*	
	Övriga		49.834: 25	57.346: 75
	6. OMNIBUSSTATION.			
931	Hyra			3.280: —
	7. OMNIBUSGARAGE.			
931	Hyra			10.000: —
	8. KARLSBERG OCH STENSBORG.			
931	Hyror och arrenden			3.700: —
	Summa inkomster			396.437: 18

7 F. Bostadsförsörjning.

7 F 1. Bostadsförsörjning för mindre bemedlade barnrika familjer.

Driftutgifter.

691	Värdet av st-äg. 1665 BÄ överlåten till H. S. B:s i Västerås stiftelse Solgårdar för barnrikehus			36.615: —
	Summa utgifter			36.615: —

7 F 2. Pensionärshem.

Driftutgifter.

a) Tenngatan:

113	Löner och arvoden:			
	Gårdskarl och eldare	700: —		
	Transport	700: —		

Bgt 32

	Transport	700: —	
	Vice värd	150: —	850: —
241	Telefon		70: —
351	Renhållning Fa		100: —
352	Sotning Fa		80: —
353	Lyse och vatten Fa		500: —
334	Värme Fa		3.500: —
411	Underhåll av byggnaden Fa		1.500: —
491	Försäkring Fa		370: —
531	4 % ränta å bokfört värde av fasta tillgångar kr. 235.000: —		9.400: —*
791	Oförutsedda utgifter Fa h		300: —
821	Inköp av mangel Fa		250: — 16.920: —
	b) Föreningsgatan:		
113	Löner och arvoden:		
	Gårdskarl och eldare	420: —	
	Vice värd	75: —	495: —
241	Telefon		70: —
351	Renhållning Fa		50: —
352	Sotning Fa		50: —
353	Lyse och vatten Fa		200: —
354	Värme Fa		1.300: —
411	Underhåll av byggnaden Fa		1.000: —
412	Anordnande av toiletter och badrum Ra		18.000: —
491	Försäkring Fa		100: —
531	4 % ränta å bokfört värde av fasta tillgångar kr. 98.000: —		3.920: —*
791	Oförutsedda utgifter Fa h		100: — 25.285: —
	c) Malmabergsgatan:		
113	Löner och arvoden:		
	Gårdskarl och eldare	420: —	
	Vice värd	75: —	495: —
241	Telefon		70: —
351	Renhållning Fa		50: —
352	Sotning Fa		50: —
353	Lyse och vatten Fa		350: —
354	Värme Fa		1.800: —
411	Underhåll av byggnaden Fa		1.000: —
491	Försäkring Fa		120: —
531	4 % ränta å bokfört värde av fasta tillgångar kr. 130.000: —		5.200: —*
791	Oförutsedda utgifter Fa h		100: —
821	Inköp av mangel Fa		250: — 9.485: —
	Transport		51.690: —

			Bgt 33
Transport			51.690: —
d) Jakobsberg:			
113 Löner och arvoden:			
Gårdskarl och eldare	1.200: —		
Vice värd	150: —	1.350: —	
241 Telefon		70: —	
351 Renhållning Fa		150: —	
352 Sotning Fa		50: —	
353 Lyse och vatten Fa		500: —	
354 Värme Fa		4.000: —	
411 Underhåll av byggnaden Fa		1.000: —	
491 Försäkringspremier Fa		120: —	
531 4 % ränta å bokfört värde av fasta tillgångar kr. 225.000: —		9.000: —*	
791 Oförutsedda utgifter Fa h		200: —	
821 Inköp av en mangel Fa		250: —	16.690: —
e) Kullen:			
113 Löner och arvoden:			
Gårdskarl och eldare	1.600: —		
Vice värd	150: —	1.750: —	
241 Telefon		70: —	
351 Renhållning Fa		150: —	
352 Sotning Fa		75: —	
353 Lyse och vatten Fa		500: —	
354 Värme Fa		5.000: —	
411 Underhåll av byggnaden Fa		1.000: —	
491 Försäkringspremier Fa		200: —	
531 4 % ränta å bokfört värde av fasta tillgångar kr. 380.000: —		15.200: —*	
791 Oförutsedda utgifter Fa h		300: —	
821 Inköp av mangel Fa		250: —	24.495: —
Summa utgifter			92.875: —

Driftinkomster.

a) Tenngatan:			
931 Hyror:			
Pensionärer		6.150: —	
Garage:			
Luftskyddet	720: —*		
Övriga	400: —	1.120: —	
Barnstuga		400: —*	7.670: —
b) Föreningsgatan:			
931 Hyror:			
Pensionärer			3.150: —
Transport			10.820: —

Bgt 34

Transport		10.820: —
c) Malmabergsgatan:		
931 Hyror:		
Pensionärer		3.150: —
d) Jakobsberg:		
931 Hyror:		
Pensionärer	4.950: —	
Gårdskarl	1.200: —	6.150: —
e) Kullen:		
931 Hyror:		
Pensionärer	7.650: —	
Gårdskarl	1.200: —	8.850: —
Summa inkomster		28.970: —

7 Ö. Aktier och andelar i byggnadsföretag.

Driftutgifter.

531 4 % ränta å bokfört värde kronor 300.000: — av 3.000 aktier i AB Ar betarebostäder (nom. 100: — kr.)	12.000: —*	
4 % ränta å lån kr. 200: — mot säkerhet av 4 aktier i Byggnads AB Mimer	8: —*	
4 % ränta å bokfört värde kronor 499.800: — av 9.996 aktier i Byggnads AB Mimer (nom. 100: — kr.)	19.992: —*	32.000: —
691 Till fond för bostadssubvention		150.000: —
Summa utgifter		182.000: —

Driftinkomster.

971 Utdelningar å aktier:	
Ränta å reverslån till div. personer motsvarande utdelning å 4 aktier i AB Mimer à 1: 50	6: —
AB Mimer 9.996 st. aktier à 1: 50	14.994: —
Summa inkomster	15.000: —

8. Gatu- och Parkförvaltning.

8 B. Gatuförvaltning.

Driftutgifter.

1. UNDERHÅLL OCH NYANLÄGGNINGAR AV GATOR OCH VÄGAR.

Personalkostnader:			
123 Försvarsberedskapsbidrag till kommunalarbetare Fa		7.000: —	
191 Olycksfallsförsäkring för kommunalarbetare Fa		3.500: —	
192 Sjukvård och sjukavlöning för kommunalarbetare Fa		7.000: —	17.500: —
Administrationskostnader:			
201 Andel i byggnadskontorets löner och övriga administrationskostnader			65.000: —*
Underhållskostnader:			
431 Underhåll av för automobiltrafiken viktiga vägar och gator Fa	86.000: —		
432 Underhåll och mindre förbättringar av övriga vägar och gator Fa	84.000: —	170.000: —	
433 Rensning av gatubrunnar, avgift till Tekniska verken		5.000: —*	175.000: —
Nyanläggningar, Ra:			
461 Strandskoning, västra och södra sidan av Svartåns mynning (Stfm. 24/2 1944)	45.000: —		
462 Tunby stadsgärde, gator, del av kostnad (Stfm. 21/6 1944)	25.500: —		
463 Stohagsvägen, Gästgivarvägen — Djuphamnsvägen, del av kostnad (Stfm. 31/8 1944)	30.000: —		
464 Lasarettsvägen, stensättning av del av (Stfm. 28/9 1944)	27.000: —		
465 Vågbrytare norr om kallbadhuset, ombyggn. (Stfm. 28/9 1944)	10.000: —		
466 Stohagsvägen, N. Hyttvägen — Gästgivarvägen, del av kostnad (Stfm. 28/9 1944)	7.400: —		
Transport	144.900: —		257 500: —

Bgt 36

	Transport 144.900: —		257.500: —	
467	Mur vid Komministergården	13.000: —		
468	Övriga nyanläggningar	400.000: —	557.900: —	
469	Anslag till nyanläggningar att disponeras av drätselkammaren		50.000: —	
470	Inköp av cykelställ Fa		10.000: —	617.900: —
	Marklösen, Fa:			
471	Biskopsgatan		14.000: —	
472	Björnövägen		5.000: —	19.000: —
	Diverse utgifter:			
731	Uppläggning av äganderättskarta och gatumarksregister Ra			4.000: — 898.400: —
	2. GATUBELYSNING.			
391	Elektrisk belysning Fa			80.000: —
792	Belysningsanläggningar Ra			20.000: — 100.000: —
	3. GATURENHÅLLNING.			
391	Sopning å allmänna platser (kapitelhjon)			4.368: —
392	Övriga renhållningskostnader Fa			65.000: — 69.368: —
	4. DRÄTSELKAMMARENS FÖRRÅD.			
	Personalkostnader:			
111	Löner enligt lönestat (bil. 3)		3.540: —	
112	Dyrtidstillägg Fa		885: —	
113	Övriga löner (förrådspersonal och motorskötare) Fa		35.000: —	
121	Pensioner enligt pensionsstat (bil. 4)		2.220: —	
122	Dyrtidstillägg Fa		555: —	
192	Sjukvård Fa		30: —	42.230: —
	Materiel och driftkostnader, Fa:			
321	Materialier		115.000: —	
322	Verktyg m. m.		10.000: —	
331	Elektrisk ström		800: —	
332	Smörjoljor, drivmedel m. m.		12.000: —	137.800: —
	Underhållskostnader, Fa:			
421	Underhåll av maskiner och övriga inventarier		20.000: —	
491	Försäkringspremier		700: —	20.700: —
	Transport			200.730: — 1.067.768: —

Bgt 37

Transport		200.730: —	1.067.768: —
Räntor:			
531 4 % ränta å bokförda värdet av fasta tillgångar kr. 57.863: —		2.314: 52*	
Diverse utgifter:			
792 Inköp av inventarier			
Div. arbetsmaskiner (Stfm. 30/3 1944) Ra	17.000: —		
Div. arbetsmaskiner Fa	28.000: —	45.000: —	248.044: 52
5. AUTOMOBILER.			
113 Löner och arvoden			
Bilförare Fa.....		16.500: —	
241 Telefon Fa		310: —	
331 Drivmedel och smörjoljor Fa		12.500: —	
421 Underhåll av automobiler Fa		4.500: —	
491 Bilskatt och försäkring Fa		2.400: —	
493 Inköp av paketbil Fa		9.000: —	45.210: —
6. BEKVÄMLIGHETSINRÄTTNINGAR.			
Personalkostnader:			
111 Löner och arvoden	3.000: —		
192 Sjukvård	50: —	3.050: —	
Driftkostnader:			
351 Lokalkostnader, bränsle, lyse och diverse kostnader	800: —		
391 Vattenavgift	50: —		
392 Försäkringspremier Fa	35: —	885: —	
Underhållskostnader:			
411 Underhåll av kabinettet		150: —	
Räntor:			
531 4 % ränta å bokfört värde av fasta tillgångar kr. 8.000: —		320: —*	4 405: —
Summa driftutgifter			1.365.427: 52
Kapitalutgifter.			
Drätselkammarens förråd:			
811 Ny förrådsbyggnad Ra			50.000: —
Summa utgifter			1.415.427: 52

Bgt 38

Driftinkomster.

	1. UNDERHÅLL OCH NYANLÄGGNINGAR AV GATOR OCH VÄGAR.		
941	Statsbidrag till underhåll av för automobiltrafiken viktiga vägar och gator	81.700: —	
942	Gatukostnadsbidrag	45.000: —	
943	Bidrag av omnibustrafiken	4.000: —	
951	Avgifter för utnyttjande av allmänna platser	2.000: —	132.700: —
	2. GATUBELYSNING.		
991	Hamnens andel i elektrisk gatubelysning		840: —*
	3. GATURENHÅLLNING.		
951	Avgifter för renhållning		
	Folkskolan	1.000: —	
	Hamnen	1.800: —	2.800: —*
	4. DRÄTSELKAMMARENS FÖRRÅD.		
911	Inkomst av rörelsen		190.000: —
	5. AUTOMOBILER.		
921	Körningar		44.000: —
	6. BEKVÄMLIGHETSINRÄTTNINGAR.		
951	Avgifter		1.400: —
	Summa inkomster		371.740: —

8 C. Parkförvaltning.

Driftutgifter.

	Personalkostnader:		
111	Löner enl. lönestat (bil. 3)	14.061: —	
112	Dyrtidstillägg Fa	3.514: —	
113	Trädgårdskonsulentarvode	1.050: —	
114	Semesterersättning till timavlönad personal Fa	7.100: —	
121	Pensioner enl. pensionsstat (bil. 4) ..	4.929: —	
122	Dyrtidstillägg Fa	1.232: —	
191	Olycksfallsförsäkring Fa	900: —	
192	Personalens sjukvård Fa	1.000: —	
193	Sjuk- och olycksfallsavlöningar Fa ..	2.500: —	36.286: —
	Administrationskostnader:		
211	Kontorskostnader Fa	800: —	
213	Facklitteratur och tidningar Fa	300: —	
241	Telefon Fa	650: —	
	Transport	1.750: —	36.286: —

		Bgt 39
Transport	1.750: —	36.286: —
291 Föreningsavgifter Fa h	100: —	
221 Annonser och trycksaker Fa	500: —	
231 Bilskjutsar Fa	300: —	
251 Hyra för tjänstelokal	1.000: —*	3.650: —
Materiel och driftkostnader:		
311 Växthus, bänk- och plantskolearbeten Fa	32.000: —	
312 Parkvakt Fa h	1.500: —	
321 Förbrukningsmateriel Fa	4.500: —	
332 Bränsle Fa	5.500: —	
333 Gödsel Fa	2.000: —	
353 Vatten, lyse och elkraft Fa	400: —	
354 Städning och renhållning Fa	800: —	46.700: —
Underhållskostnader Fa:		
Inventarier och lokaler, Fa:		
421 Maskiner och redskap	1.500: —	
423 Soffor (målning och lagning)	2.000: —	
424 Växthus, drivbänkar och plantskola	6.000: —	
425 Förråds- och personallokaler	3.000: —	
429 Försäkringspremier	400: —	12.900: —
Materiel och transporter, Fa:		
431 Växtmateriel och frövaror	10 000: —	
432 Grus	1.500: —	
433 Virke	1.500: —	
434 Körslor	13.000: —	26.000: —
Parker och fåglar, Fa:		
441 Vasaparken och parken vid Aseas kontor	10.575: —	
442 Stadsparken	4.000: —	
443 Gamla kyrkogårdarna och parken vid Domkyrkan	3.600: —	
444 Parkerna vid Mästermans källa, Biskopstäppan, Läroverket, Tekniska skolan, Utanbygatan, Svartån, Hammarbytorg, Krutkällarbacken, Trådgragareplan, Frejahöjden, esplanaderna och övriga mindre park- och gatu områden	30.000: —	
445 Rudbecksparken	3.500: —	
446 Djäkneberget	8 000: —	
447 Mariaberget, Stallhagen,, Sundemans backe och Ragvalds backe	7.000: —	
Transport	66.675: —	125.536: —

Bgt 40

Transport	66.675: —	125.536: —
448 Elba, Östra och Västra holmarna, Kattskär och Amundsgrund	15.000: —	
449 Björnön	2.000: —	
450 Johannisbergsbadet	5.000: —	
451 Botaniska trädgården	1.800: —	
452 Slottsparken	500: —	
453 Fågelsången, Kullen och Åshagen	4.000: —	
454 Folkets park	1.200: —	
455 Fåglarna i Svartån	3.000: —	
456 Anslag för underhåll och anläggningar åt andra kommunala förvaltningar	10.000: —	109.175: —
Nyanläggningar, Ra:		
461 Iggebyparken	11.000: —	
462 Hagaparken	7.500: —	
463 Fågelsången	4.000: —	
464 Kullen	5.000: —	
465 Odentorget	4.000: —	
466 Utanbyparken	7 000: —	
467 Stallhagen	6.000: —	
468 Ragvaldsbacke	1.000: —	
469 Trefaldighetskällan	9.000: —	54.500: —
Räntor:		
531 4 % ränta å bokfört värde av fasta tillgångar kr. 103.200: —		4.128: —*
Diverse utgifter, Fa h:		
791 Oförutsedda utgifter	500: —	
792 Inköp av inventarier	13.800: —	14.300: —
Summa utgifter		307.639: —

Driftinkomster.

Försäljning:		
911 Blommor och dekorationer		3.000: —
Ersättning för anläggningar och underhållsarbeten:		
941 Kyrkogårdarna och parken vid Domkyrkan	3.600: —	
942 Slottsparken	250: —	
943 Parkområdet vid Aseas kontor	575: —	
944 Folkets park	1.200: —	
945 Bidrag från Flodinska fonden för fågelparken i Svartån	90: —	
Transport	5.715: —	3.000: —

			Bgt 41
Transport		5.715: —	3.000: —
946 Kostnader för Björnön överföres till titel 13 E 2		2.000: —*	
947 Kostnader för Hästholmarna överföres till titel 13 E 2		15.000: —*	22.715: —
Summa inkomster			25.715: —

9. Hamnförvaltning.

9 A. Hamnar.

Driftutgifter.

Personalkostnader:			
111 Löner enligt lönestat (bilaga 3)		31 538: 25	
112 Dyrtidstillägg Fa		7.890: —	
113 Övriga löner och arvoden:			
Hamnfogde	4.800: —		
Extra kontorsbiträde	2.000: —		
Arvode till kranbesiktning	1.000: —		
Arvode till ordförande	300: —		
Dyrtidstillägg Fa	1.700: —	9.800: —	
191 Olycksfallsförsäkring Fa		1.100: —	
192 Olycksfallsersättning		48: —	
193 Sjukvård Fa		400: —	
194 Beklädnad till kranmaskinister Fa		350: —	51.126: 25
Administrationskostnader:			
211 Kontorskostnader Fa		500: —	
221 Annonsering och trycksaker Fa		600: —	
231 Resor och transporter Fa		200: —	
232 Ersättning för bil till tjänstebruk		800: —	
241 Telefoner Fa		1.500: —	
242 Postavgifter Fa		100: —	
251 Lokalkostnader:			
Hyra för hamnkontor	1.600: —*		
Värme och städning Fa	1.700: —	3.300: —	
291 Andel i stadens allmänna förvaltningskostnader		4 000: —*	
292 Provision å hamnavgiftsuppbörden Fa		1.050: —	
293 Övriga administrationskostnader:			
Ansvarsförsäkring Fa	1.750: —		
Föreningsavgifter Fa	250: —	2.000: —	14.050: —
Transport			65.176: 25

Bgt 42

Transport			65.176: 25
Driftkostnader, Fa:			
311 Kranskötare, äldre hamnen		15.000: —	
312 Kranskötare, djuphamnen		40.000: —	
313 Besättningsmän, bogserbåten		5.000: —	
314 Dyrtidstillägg		1.250: —	
351 Belysning			
Gatubelysning	840: —*		
Övrig belysning, inkl. fyrlampor	4.300: —	5.140: —	
352 Renhållning		1.800: —*	
353 Värme i verkstaden, äldre hamnen		800: —	
391 Övriga kostnader, kranar i äldre hamnen		5.000: —	
392 Övriga kostnader, kranar i djuphamnen		20.000: —	
393 Kostnader för bogserbåten		8.000: —	
394 Kostnader för motorbåten		500: —	102.490: —
Underhåll av hamnanläggningar, Fa:			
411 Byggnader, kajer, bryggor, fyrar och sjömärken		15.000: —	
412 Hamnskjul		500: —	
413 Järnvägsspår		6.000: —	
414 Grusning		500: —	22.000: —
Underhåll av maskiner och inventarier, Fa:			
421 Hamnmaskiner, äldre hamnen		2.600: —	
422 Hamnmaskiner, djuphamnen		20.000: —	
423 Övriga inventarier		200: —	
424 Säkerhetsanordningar		300: —	
425 Reparation av gripskopa		3.000: —	
426 Nya kauser för kranlinor		1.700: —	
427 Reparation av bogserbåten		1.500: —	
428 Bilvåg		300: —	29.600: —
Nyanläggningar:			
461 Anslutningsavgift för vatten- och avloppsledningar till området mellan hyttan och djuphamnen (Stfm. 30/3 1944)			12.000: —
Övriga underhållskostnader:			
491 Brandförsäkring Fa		250: —	
492 Sjöförsäkring		3.937: 50	4.187: 50
Avgifter till finansförvaltningen:			
531 Ränta å lån med Kungl. Maj:ts tillstånd		99.312: 41*	
Transport		99.312: 41	235 453: 75

			Bgt 43
Transport		99.312: 41	235 453: 75
532 Amortering å lån med Kungl. Maj:ts tillstånd		151.855: 57*	
533 Hamnens andel i anslag för flerårig uttaxering		68.764: 72*	319.932: 70
Diverse utgifter:			
721 Utskylder Fa		400: —	
791 Isbrytning Fa		10.000: —	
792 Oförutsedda utgifter Fa h		2.000: —	12.400: —
Summa driftutgifter			567.786: 45
Kapitalutgifter, Ra:			
821 Inköp av ett skrapspel för djuphamnen (Stfm. 25/5 1944)		8.000: —	
822 Verkstadsmaskiner (Stfm. 26/10 1944)		30.000: —	
825 Inköp av en kontorsbyggnad		24.000: —	62.000: —
Summa utgifter			629 786: 45
Driftinkomster.			
Hyror:			
931 Båtplatser		5.000: —	
932 Upplagsplatser		20.000: —	
933 Varuskjul:			
Stadens förvaltningar	200: —*		
Övriga	2.155: —	2.355: —	
934 Markhyror för fasta upplag		12.136: —	
935 Kranhyror, äldre hamnen		20.000: —	
936 Kranhyror, djuphamnen		100.000: —	
937 Övriga hyror:			
Hamnarbetarnas lokal vid hamnen	700: —		
Bostadslägenhet i gamla tullhuset	650: —		
Diverse hyror:			
Stadens förvaltningar 100: —*			
Övriga 650: —	750: —	2.100: —	161.591: —
Hamnavgift för varor:			
951 Ångfartyg i regelbunden trafik		15.000: —	
952 Andra fartyg		70.000: —	85.000: —
Hamnavgift för fartyg:			
953 Ångfartyg		60.000: —	
954 Segelfartyg		2.000: —	
955 Pråmfartyg		3.000: —	65.000: —
Transport			311.591: —

Bgt 44

	Transport		311.591: —
Andra avgifter:			
956 Bogsering		20.000: —	
957 Motorbåtstransporter		1.000: —	
958 Bilvåg		1.000: —	22.000: —
Övriga inkomster:			
991 Diverse inkomster			1.000: —
	Summa driftinkomster		334.591: —
992 Överskjutande utgifter att regleras å finansförvaltningens stat			295.195: 45
	Summa inkomster		629.786: 45

10. Kommunikationsföretag.

10 D. Färjor och ångslupar.

Driftutgifter.

Personal- och administrationskostnader:			
111 Löner enligt lönestat (bil. 3)		8.301: —	
112 Dyrtidstillägg Fa		2.075: —	
113 Övriga löner:			
Redare	500: —		
Övrigt befäl Fa	4.500: —		
Besättningsmän Fa	4.000: —		
Polettförsäljerska Fa	1.100: —		
Extra betjäning sön- och helgdagar Fa	800: —	10.900: —	
191 Olycksfallsförsäkring Fa		300: —	
192 Sjukvård Fa		50: —	
221 Annonsering och trycksaker Fa		300: —	21.926: —
Driftkostnader, Fa:			
331 Bränsle		7.000: —	
332 Smörjoljor, fotogen och diverse		1.400: —	8.400: —
Underhållskostnader, Fa:			
421 Underhåll av fartyg		2.000: —	
422 Underhåll av inventarier		100: —	
491 Försäkringspremier		3.000: —	5.100: —
Diverse utgifter:			
711 Oförutsedda utgifter Fa h			400: —
	Summa utgifter		35.826: —

Bgt 45

Driftinkomster.

Avgifter:

951	Persontrafik	30.000: —
952	Godstrafik	150: —
	Summa inkomster	30.150: —

10 F. Aktier och andelar i kommunikationsföretag.

Driftutgifter.

531	4 % ränta å 2.000 aktier å nom. 100:— (bokf.-värde 201.010:—) i Västerås Omnibus AB	8.040: 40*
	Summa utgifter	8.040: 40

10 Ö. Övriga ändamål.

Driftutgifter.

741	Värdet av till S. V. B. överlåtet område vid Finnslätten (Stfm. 31/8 1944)	5.000: —
	Summa utgifter	5.000: —

11. Industriella verk.

11 A. Gasverk.

Driftutgifter.

1. FÖRVALTNING.

1. Personalkostnader:

112	Löner till extra personal:			
	1. Driftingenjör	7.140: —		
	2. Dyrtidstillägg Fa	1.780: —	8.920: —	
110	Andel i gemensamma kostnader		84.500: —*	93.420: —

2. Lokalkostnader:

120	Andel i gemensamma kostnader	1.100: —*

3. Underhållskostnader:

130	Andel i gemensamma kostnader	9.600: —*

4. Materielkostnader:

140	Andel i gemensamma kostnader	3.600: —*
	Transport	107.720: —

Bgt 46

	Transport		107.720: —	
5. Allmänna kostnader:				
153 Annonser och reklam Fa		500: —		
154 Resor och representation Fa		1.000: —		
158 Utskylder		11.400: —		
159 Övriga allmänna omkostnader:				
Föreningsavgifter Fa		800: —		
150 Andel i gemensamma kostnader		4.300: —*	18.000: —	
8. Räntor och avskrivningar:				
184 Avskrivning på rörelsetillgångar:				
Kundförluster Fa		1.000: —		
180 Andel i gemensamma kostnader		15.000: —*	16.000: —	141.720: —
2. TILLVERKNING.				
1. Personalkostnader:				
211 Löner till personal på stat:				
1. Enligt bil. 3	27.048: —			
2. Dyrtidstillägg Fa	6.762: —	33.810: —		
212 Löner till extra personal:				
Förmän	11.835: —			
Extra kontorsbiträde Fa	3.000: —			
Ersättningspersonal Fa	10.600: —	25.435: —	59.245: —	
2. Lokalkostnader:				
221 Hyror och arrenden		2.800: —*		
222 Uppvärmning Fa		1.500: —		
224 Städning och renhållning Fa		2.000: —	6.300: —	
3. Underhållskostnader:				
231 Byggnader (ugnar) Fa	14.000: —			
Ommurning av ugnar Ra h	20.000: —	34.000: —		
233 Övriga fasta transportanläggningar Fa		15.000: —		
234 Maskiner och apparater Fa	8.000: —			
Utbyte av kolkross Ra	20.000: —	28.000: —		
235 Verktyg och inventarier		2.000: —		
239 Utökning av bostaden vid gasverket (Stfm. 28/9 1944)		4.600: —	83.600: —	
4. Materielkostnader, Fa:				
241 Oljor		2.000: —		
242 Förbrukningsmateriel		1.500: —		
224 Gaskol		510.000: —		
245 Reningsmassa		2.500: —		
246 Vatten		3.000: —	519.000: —	
	Transport		668.145: —	141.720: —

				Bgt 47
Transport			668.145: —	141.720: —
5. Allmänna kostnader:				
257 Laboratoriekostnader Fa			1.000: —	
7. Kraftinköp:				
272 Kraftström Fa			6.000: —	
8. Räntor och avskrivningar:				
281 Ränta på fasta tillgångar		14.080: —*		
282 Avskrivningar på fasta tillgångar ..		46.620: —*	60.700: —	735.845: —
3. DISTRIBUTION.				
1. Personalkostnader:				
311: Löner till personal på stat:				
1. Enligt bilaga 3	4.437: —			
2. Dyrtidstillägg Fa	1.113: —	5.550: —		
312 Löner till extra personal Fa	1.500: —			
Andel i vattenverkets lön till förmän	3.700: —	5.200: —	10.750: —	
2. Underhållskostnader, Fa:				
332 Ledningsnät		25.000: —		
335 Verktyg och inventarier		2.000: —	27.000: —	
6. Mätningskostnader, Fa:				
361 Ombyte av mätare		3.000: —		
362 Underhåll av mätare		6.000: —		
363 Anskaffning av mätare		5.000: —		
364 Gaspolletter		2.500: —	16.500: —	
8. Räntor och avskrivningar:				
381 Ränta på fasta tillgångar		18.913: —*		
382 Avskrivning på fasta tillgångar		26.017: —*	44.930: —	99.180: —
4. Installationsverksamhet.				
413 Arbetslöner			2.000: —	
414 Materiel			1.500: —	3.500: —
Summa utgifter				980.245: —

Driftinkomster.

1. Förbrukningsavgifter:		
511 Gasavgifter från enskilda		650.000: —
2. Försäljningsinkomster:		
521 Egen tillverkning:		
Koks och tjära	405.000: —	
523 Utförda installationsarbeten	4.000: —	409.000: —
Transport		1.059.000: —

Bgt 48

Transport		1.059.000: —
3. Hyresinkomster:		
533 Från befattningshavare		1.300: —
Summa driftinkomster		1.060.300: —

Kapitalinkomster.

Avskrivningar å fasta tillgångar:		
981 Tillverkning	46.620: —*	
982 Distribution	26.017: —*	72 637: —
Summa inkomster		1.132.937: —

11 B. Elektricitetsverk.

Driftutgifter.

1. GEMENSAM FÖRVALTNING FÖR TEKNISKA VERKEN.

1. Personalkostnader:			
11 Löner till personal på stat:			
1. Enligt bil. 3	90.639: —		
2. Dyrtidstillägg Fa	21.755: —	112.394: —	
12 Löner till extra personal:			
Extra kontorspersonal Fa	26.000: —		
Extra avläsning Fa	9.000: —		
Springpojkar Fa	4.800: —	39.800: —	
13 Sjukavlöningar Fa		14.000: —	
14 Läkare, sjukvård, medicin Fa		4.800: —	
15 Olycksfallsförsäkring Fa		10.000: —	
16 Pensioner:			
1. Enligt bil. 4	71.211: —		
2. Dyrtidstillägg Fa	16.827: —	88.038: —	
17 Arvode till styrelse och revisorer:			
Ordförandearvode	500: —		
Dagtraktemente för styrelse och kommittéer Fa	100: —		
Andel i revisionsarvode..	5.000: —	5.600: —*	
18 Beredskapsersättningar Fa		6.000: —	280.632: —
2. Lokalkostnader:			
21 Hyror:			
Stadens förvaltningar....	264: —*		
Övriga	36: —	300: —	
22 Uppvärmning och vatten Fa		5.000: —	
23 Belysning Fa		2.000: —	
24 Städning och renhållning Fa		7 500: —	14.800: —
Transport			295.432: —

	Transport		295.432: —	
3. Underhållskostnader:				
31 Byggnader Fa		5.000: —		
34 Maskiner Fa		4.000: —		
35 Verktyg och inventarier:				
1. För kontoret Fa	3.000: —			
2. I övrigt Fa	4.000: —			
3. Inköp av kontorsmöbler för nya kontoret Ra (Stfm. 25/5 1944)	6.000: —	13.000: —		
39 Ombyggnad av torkgården vid reningsverket till förrådslokal (Stfm. 25-5 1944) Ra		10.000: —	32.000: —	
4. Materielkostnader:				
47 Kontorsmateriel och trycksaker, ritmateriel Fa			12.000: —	
5. Allmänna kostnader:				
51 Post		1.600: —		
52 Telefon och telegram		8.000: —		
53 Annonser		1.500: —		
54 Resor och representation		2.400: —		
55 Tidningar och tidskrifter		500: —		
56 Inkassokostnader		300: —	14.300: —	
8. Räntor och avskrivningar:				
81 Ränta på fasta tillgångar Fa		6 188: 04*		
82 Avskrivning på fasta tillgångar Fa		7.612: —*		
83 Ränta på rörelsemedel: Ränta å förlagsmedel Fa		10.000: —*		
84 Ränta på av finansförvaltningen förskotterade medel Fa		780: —*		
85 Andel i finansförvaltningens amortering på förskotterade medel (förrådsbyggnad för tekniska verken)		26.000: —*	50.580: 04	404.312: 04

2. *ELEKTRICITETSVERKET.*

1. *Förvaltning.*

1. Personalkostnader:				
111 Löner till personal på stat:				
1. Enligt bil. 3	8.256: —			
2. Dyrtidstillägg	2 064: —	10.320: —		
112 Löner till extra personal Fa		16.975: —		
110 Andel i gemensamma kostnader	153.932: —*	181.227: —		
	Transport	181.227: —		404.312: 04

Bgt 50

	Transport	181.227: —		404.312: 04
2. Lokalkostnader:				
120 Andel i gemensamma kostnader		2.200: —*		
3. Underhållskostnader:				
130 Andel i gemensamma kostnader		17.600: —*		
4. Materielkostnader:				
140 Andel i gemensamma kostnader		6.600: —*		
5. Allmänna kostnader.				
153 Annonser och reklam Fa..	10.000: —			
154 Resor och representation Fa	2.000: —			
158 Utskylder Fa	27.000: —			
159 Övriga allmänna kostnader:				
Föreningsavgifter	1.000: —			
150 Andel i gemensamma kostnader	7.900: —*	47.900: —		
8. Räntor och avskrivningar:				
184 Avskrivning på rörelsetillgångar:				
Kundförluster Fa	2.000: —			
188 Andel i gemensamma kostnader	27.230: 04*	29.230: 04	284.757: 04	

2. TILLVERKNING.

1. Personalkostnader:				
211 Löner till personal på stat:				
1. Enligt bil. 3..	4.101: —			
2. Dyrtidstillägg	1 029: —	5.130: —		
212 Löner till extra personal Fa		1.000: —	6.130: —	
2. Lokalkostnader:				
221 Hyror och arrenden:				
Hyresfastigheter	3.112: 50*			
Övriga	1.887: 50	5.000: —		
222 Uppvärmning Fa		300: —	5.300: —	
3. Underhållskostnader, Fa:				
231 Byggnader		1 000: —		
234 Maskiner och instrument ..		1.000: —	2.000: —	
4. Materielkostnader:				
241 Oljor		100: —		
242 Förbrukningsmateriel		100: —	200: —	
	Transport		13.630: —	284.757: 04	404.312: 04

Bgt 51

Transport		13.630: —	284.757: 04	404.312: 04
7. Kraftinköp, Fa:				
272 Elkraft	780.000: —			
273 Elkraft för vattendestillering	200: —	780.200: —		
8. Räntor och avskrivningar:				
281 Ränta på fasta tillgångar	707: —*			
282 Avskrivning på fasta tillgångar	2.193: —*	2.900: —	796.730: —	
3. DISTRIBUTION.				
1. Personalkostnader:				
311 Löner till personal på stat:				
1. Enl. bil. 3	33 648: —			
2. Dyrtidstillägg	8.412: —	42.060: —		
312 Löner till extra personal	5.918: —	47.978: —		
2. Lokalkostnader:				
321 Hyror och arrenden		1.000: —		
3. Underhållskostnader:				
331 Byggnader Fa	1.000: —			
332 Ledningsnät Fa	90.000: —			
Omläggning till växelström Ra h	25 000: —	115.000: —		
333 Övriga fasta anläggningar:				
Ställverk Fa	15.000: —			
334 Transformatorer Fa	10 000: —			
335 Verktyg och inventarier	7.000: —			
337 Gatubelysning Fa	30.000: —	178.000: —		
4. Materielkostnader:				
341 Oljor Fa	100: —			
342 Förbrukningsmateriel	500: —	600: —		
6. Mätningskostnader, Fa:				
361 Ombyte av mätare	3.000: —			
362 Underhåll av mätare	15.000: —			
363 Anskaffning av mätare	40.000: —	58.000: —		
8. Räntor och avskrivningar:				
381 Ränta på fasta tillgångar	45.054: —*			
382 Avskrivning på fasta tillgångar	73.746: —*	118.800: —	404.378: —	
4. INSTALLATIONSVERKSAMHET.				
413 Arbetslöner		17.000: —		
Transport		17.000: —	1.485.865: 04	404.312: 04

Bgt 52

	Transport	17.000: —	1.485.865: 04	404.312: 04
414 Materiel		34.500: —		
415 Transporter		1.000: —	52.500: —	1.538.365: 04
	Summa driftutgifter			1.942.677: 08

Kapitalutgifter.

Gemensam förvaltning:

86 Elverkets ombyggnad till kontor (Stfm. 26/11 1942 och 30/9 1943) Ra				87 500: —
	Summa utgifter			2.030.177: 08

Driftinkomster.

1. GEMENSAM FÖRVALTNING.

890 Hyra för kontorslokaler för Stadskamrerarekontoret inkl. bränsle och städning	10.000: —		
Hyra för stadsträdgårdsmästarens kontor	1.000: —	11.000: —*	
Ränta på utestående anslutningsavgifter		3.010: —	14.010: —
Fördelning av gemensamma nettoutgifter.			
891 *Personalkostnader:*			
Vattenverket	42 200: —		
Gasverket	84.500: —		
Elverket	153.932: —	280.632: —*	
892 *Lokalkostnader:*			
Vattenverket	500: —		
Gasverket	1.100: —		
Elverket	2.200: —	3.800: —*	
893 *Underhållskostnader:*			
Vattenverket	4.800: —		
Gasverket	9.600: —		
Elverket	17.600: —	32.000: —*	
894 *Materielkostnader:*			
Vattenverket	1.800: —		
Gasverket	3.600: —		
Elverket	6.600: —	12.000: —*	
895 *Allmänna kostnader:*			
Vattenverket	2.100: —		
Transport	2.100: —	328.432: —	14 010: —

Bgt 53

Transport	2.100: —	328.432: —	14 010: —	
Gasverket	4.300: —			
Elverket	7 900: —	14.300: —*		
896 *Räntor och avskrivningar:*				
Vattenverket	5.340: —			
Gasverket	15.000: —			
Elverket	27.230: 04	47.570: 04*	390.302: 04	404.312: 04

2. ELEKTRICITETSVERKET.

1. Förbrukningsavgifter:			
511 Enskild strömförbrukning	1.850.000: —		
512 Allmänna belysningen	80.000: —	1 930.000: —	
2. Försäljningsinkomster:			
523 Utförda installationsarbeten	57.000: —		
521 Destillerat vatten	1.000: —	58.000: —	
3. Hyresinkomster:			
531 Från utomstående		450: —	1.988.450: —
Summa driftinkomster			2.392.762: 04

Kapitalinkomster.

Avskrivning på fasta tillgångar:		
981 Gemensam förvaltning	7.612: —*	
982 Tillverkningen	2.193: —*	
983 Distributionen	73.746: —*	83.551: —
Summa inkomster		2.476 313: 04

12. Hälso- och sjukvård.

12 A 1. Allmän hälso- och sjukvård.

Driftutgifter.

Personalkostnader:			
111 Löner enligt lönestat (bil. 3)		28.671 :—	
112 Dyrtidstillägg Fa		7.167: 75	
113 Övriga löner och arvoden:			
Vikarier för tjänsteläkare Fa	1.200: —		
Fem distriktssjuksköterskor, ersättning för bostad, värme och lyse Fa Stadens förvaltningar.... 1.200: —*			
Övriga ..... 5.800: —	7.000: —		
En dispensärsköterska, ersättning för bostad, värme och lyse Fa.....	1.150: —		
Transport	9.350: —	35.838: 75	

Bgt 54

Transport	9.350: —	35.838: 75	
Beräknade ytterligare värmekostnader Fa	600: —		
Andel i lön till vaktmästare vid köttbesiktningsbyrån	3.419: —*		
Lönetillägg till 1:ste hälsovårdstillsyningsmannen (Stfm. 30/10 1941, § 192)	300: —	13.669: —	
121 Pensioner enligt pensionsstat (bil. 4)		8.053: 32	
122 Dyrtidstillägg Fa		1.680: —	
191 Olycksfallsförsäkring Fa		100: —	
192 Läkare och sjukvård Fa		100: —	59.441: 07
Administrationskostnader:			
221 Annonsering och trycksaker		700: —	
231 Resor och transporter			
Ersättning för hållande av velocipeder samt för bussresor	820: —		
Inspektionsresor Fa	250: —	1.070: —	
241 Telefon Fa		990: —	
251 Lokalkostnader			
Hyra och värme för hälsovårdsnämndens byrå	1.000: —*		
Städning och lyse Fa	500: —	1.500: —	
242 Postavgifter Fa		50: —	4.310: —
Driftkostnader för ambulansautomobilen:			
391 Ersättning till brandkåren för skötsel och underhåll		4.000: —*	
392 Övriga driftkostnader Fa		3.000: —	7.000: —
Underhållskostnader, Fa:			
491 Försäkringspremier		5: —	
492 Reparationer och dylikt		200: —	205: —
Övriga utgifter:			
691 Skyddsympning Fa		1.000: —	
692 Kostnader för profylaktiska åtgärder Fa		300: —	
693 Desinfektion Fa		300: —	
694 Analyser Fa			
Stadens förvaltningar	370: —*		
Övriga	530: —	900: —	
695 Bidrag till Centrallasarettets barnbördsavdelning			
Fast årsavgift	3.600: —		
Bidrag till driftkostnader	7.812: —	11.412: —	13.912: —
791 Oförutsedda utgifter Fa h			200: —
Summa utgifter			85.068: 07

Bgt 55

Driftinkomster.

Bidrag:

942 Bidrag från Ekelundska sjukvårdsfonden	950: —	
943 Bidrag från landstinget för bostäder till distriktssjuksköterskorna	500: —	1.450: —
Avgifter:		
951 Ambulansutryckningar	2.000: —	
952 Protokollslösen	600: —	2.600: —
Summa inkomster		4.050: —

12 A 3. Poliklinik.

Driftutgifter.

112 Lön till läkare		3.000: —
113 Arvode till polikliniksköterska Fa h		1.000: —
651 Lokalkostnader:		
Hyra	600: —	
Värme, lyse och städning	600: —	1.200: —
691 Övriga utgifter		200: —
Summa utgifter		5.400: —

Driftinkomster.

941 Medicinalstyrelsen		3.000: —
Summa inkomster		3.000: —

12 A 5. Bostadsinspektion.

Driftutgifter.

Personalkostnader:			
111 Löner enligt lönestat (bil. 3)		3.540: —	
112 Dyrtidstillägg Fa		885: —	4.425: —
Administrationskostnader:			
221 Annonsering och trycksaker Fa		75: —	
231 Resor och transporter:			
Ersättning för hållande av velociped samt bussresor		100: —	
241 Telefon Fa		180: —	
251 Lokalkostnader:			
Hyra och värme	425: —*		
Städning och lyse Fa	135: —	560: —	915: —
Summa utgifter			5.340: —

Driftinkomster.

951 Ohyresinspektioner	.....	75: —
	Summa inkomster	75: —

12 Ö. Övriga ändamål.

Driftutgifter.

691 Västerås stads förening mot tuberkulos		3.000: —
692 Fri tandvård (Stfm. 20/12 1943) Fa..		4.000: —
	Summa utgifter	7.000: —

13. Allmän hygien.

13 A—B. Vatten- och avloppsverk.

Driftutgifter.

1. FÖRVALTNING.

1. Personalkostnader:			
111 Löner till personal på stat:			
1. Enl. bil. 3	8.232: —		
2. Dyrtidstillägg Fa	2.058: —	10.290: —	
112 Löner till extra personal:			
Bitr. ingenjörer Fa		13.000: —	
110 Andel i gemensamma kostnader		42.200: —*	65.490: —
2. Lokalkostnader:			
120 Andel i gemensamma kostnader			500: —*
3. Underhållskostnader:			
130 Andel i gemensamma kostnader			4.800: —*
4. Materielkostnader:			
140 Andel i gemensamma kostnader			1.800: —*
5. Allmänna kostnader:			
154 Resor och representation Fa		1.100: —	
158 Utskylder Fa		2.100: —	
150 Andel i gemensamma kostnader		2.100: —*	5.300: —
8. Räntor och avskrivningar:			
184 Avskrivning på rörelsetillgångar:			
Kundförluster Fa		600: —	
180 Andel i gemensamma kostnader		5.340: —	
	Transport	5.940: —	77.890: —

Bgt 57

Transport		5.940: —	77.890: —	
185 Andel i finansförvaltningens anslag för flerårig uttaxering (amortering av förskotterade medel för grävmaskin)		13.000: —	18.940: —	96.830: —
2. TILLVERKNINGEN.				
1. Personalkostnader:				
211 Löner till personal på stat:				
1. Enl. bil. 3	4.101: —			
2. Dyrtidstillägg Fa	1.029: —	5.130: —		
212 Löner till extra personal Fa		1.000: —	6.130: —	
2. Lokalkostnader:				
221 Hyror och arrenden		375: —		
222 Uppvärmning Fa		1.205: —	1.580: —	
3. Underhållskostnader, Fa:				
231 Byggnader		2.000: —		
234 Maskiner och instrument		1.500: —		
235 Verktyg och inventarier		500: —	4.000: —	
4. Materielkostnader, Fa:				
241 Oljor		500: —		
242 Förbrukningsmateriel		200: —	700: —	
5. Allmänna kostnader:				
257 Laboratoriekostnader Fa			1.000: —	
7. Kraftinköp:				
272 Kraftström Fa			37.000: —	
8. Räntor och avskrivningar:				
281 Ränta på fasta tillgångar		11.270: —*		
282 Avskrivning på fasta tillgångar		17.330: —*	28.600: —	79.010: —
3. DISTRIBUTION.				
1. Personalkostnader:				
311 Löner till personal på stat:				
1. Enl. bil. 3	12.570: —			
2. Dyrtidstillägg Fa	3.140: —			
	15.710: —			
Överföres gasverkets del i förmanslöner	3.700: —	12.010: —		
312 Löner till extra personal Fa	16.688: —			
9. Löner för bilgastillverkning	11.000: —	27.688: —	39.698: —	
Transport			39.698: —	175.840: —

Bgt 58

Transport			39.698: —	175.840: —
2. Lokalkostnader:				
321 Hyror och arrenden		3.000: —*		
322 Uppvärmning Fa		5.000: —	8.000: —	
3. Underhållskostnader, Fa:				
331 Byggnader och fasta anläggningar		4.000: —		
332 Ledningsnät:				
1. Vattenledningar	58.000: —			
2. Avloppsledningar	38.000: —	96.000: —		
334 Maskiner och instrument	4.000: —			
9. Underhåll av bilgasanläggningar	9.000: —	13.000: —		
335 Verktyg och inventarier		8.000: —	121.000: —	
4. Materielkostnader, Fa:				
341 Oljor	500: —			
9. Oljor för bilgastillverkning	1.000: —	1.500: —		
342 Förbrukningsmateriel	1.000: —			
9. För bilgastillverkning	1.000: —	2.000: —	3.500: —	
5. Allmänna kostnader:				
357 Laboratoriekostnader Fa			500: —	
6. Mätningskostnader, Fa:				
361 Ombyte av mätare		1.800: —		
362 Underhåll av mätare		5.000: —		
363 Anskaffning av mätare		9.000: —	15.800: —	
7. Kraftinköp, Fa:				
372 Kraftström		14.000: —		
9. För bilgastillverkning		4.000: —	18.000: —	
8. Räntor och avskrivningar:				
381 Ränta på fasta tillgångar		127.707: —*		
382 Avskrivningar på fasta tillgångar		157.743: —*	285.450: —	491.948: —
4. INSTALLATIONSARBETEN.				
413 Arbetslöner			4.000: —	
414 Materiel			6.000: —	10.000: —
Summa utgifter				677.788: —

Driftinkomster.

1. Förbrukningsavgifter:		
511 Vattenavgifter		510.000: —
Transport		510.000: —

			Bgt 59
Transport			510.000: —
2. Försäljningsinkomster:			
521 Metangasförsäljning (bilgas)		65.000: —	
523 Utförda installationsarbeten		11.000: —	
524 Ersättning från drätselkammaren för rensning av gatubrunnar		5.000: —*	
525 Grävmaskin		13.000: —	94.000: —
3. Hyresinkomster:			
531 Från utomstående		1.300: —	
533 Från befattningshavare		840: —	2.140: —
Summa driftinkomster			606.140: —
Kapitalinkomster.			
Avskrivningar å fasta tillgångar:			
981 Tillverkning		17.330: —*	
982 Distribution		157.743: —*	175.073: —
Summa inkomster			781.213: —

13 C 1. Renhållningsverk.

Driftutgifter.

Personalkostnader:			
111 Löner enl. lönestat (bil. 3)		63.090: 75	
112 Dyrtidstillägg Fa		15.775: —	
113 Övriga löner och arvoden			
Arvode till ordförande	300: —		
Extra kontorsbiträden	2.200: —		
Semesterersättning till arbetare Fa	5.400: —		
Andel i revisionsarvode	650: —*	8.550: —	
121 Pensioner enl. pensionsstat (bil. 4)		18.057: —	
122 Dyrtidstillägg Fa		4.071: —	
191 Olycksfallsförsäkring Fa		1.000: —	
192 Personalens sjukvård Fa		800: —	111.343: 75
Administrationskostnader:			
211 Kontorskostnader Fa		1.000: —	
241 Telefon Fa		500: —	
251 Lokalkostnader			
Hyra för kontor	1.000: —*		
Värme, lyse och städning Fa	900: —	1.900: —	3.400: —
Rörelsekostnader:			
311 Extra arbetare och gatusopning Fa		51.000: —	
321 Torvmull Fa		4.000: —	
Transport		55.000: —	114.743: 75

Bgt 60

Transport		55.000: —	114.743: 75
331 Kraftström Fa		600: —	
351 Lokalkostnader			
Hyra för stall och vagnslider	950: —*		
Värme, lyse och gas Fa	800: —		
Garagehyra	750: —	2.500: —	
352 Bilskatt och försäkring Fa		3.000: —	
391 Drivmedel och smörjmedel för bilar Fa		10.000: —	
392 Utfodring av hästar Fa		4.500: —	75.600: —
Underhållskostnader, Fa:			
411 Fabriksbyggnad och maskiner		800: —	
412 Underhåll av avstjälpningsplatser		15.000: —	
421 Hästar och fordon			
Hästskoning	600: —		
Veterinärkostnader	100: —		
Seldon, täcken och presenningar	500: —	1.200: —	
422 Automobiler		3.000: —	
423 Kärl		6.000: —	
424 Beklädnadspersedlar		2.000: —	
425 Övriga inventarier		3.000: —	
491 Försäkringspremier		300: —	31.300: —
Räntor:			
531 4% ränta å bokfört värde av fasta tillgångar kr. 10.000: — (pudrettfabrik)			400: —*
Diverse utgifter:			
791 Oförutsedda utgifter Fa h		700: —	
792 Svinmatshämtning Fa		6.000: —	6.700: —
Summa utgifter			228.743: 75

Driftinkomster.

Försäljning:		
911 Stallströ och sopor	1.800: —	
912 Torvmullspudrett	2.500: —	
913 Torvmull	200: —	4.500: —
Utförda arbeten:		
921 Uppsamling och transport av svinmat	6.500: —*	
922 Försäljning av svinmat	3.000: —	9.500: —
Avgifter:		
951 Hämtningsavgifter		82.000: —
Övriga inkomster:		
991 Lantbrukets andel i löner och pensioner	10.866: 75*	
992 Diverse inkomster	1.000: —	11.866: 75
Summa inkomster		107.866: 75

Bgt 61

13 C 2. Svingård.

Driftutgifter.

Personalkostnader:		
121 Pensioner enl. pensionstat (bil. 4) ..	1.302: —	
122 Dyrtidstillägg Fa	325: 50	
191 Olycksfallsförsäkring Fa	25: —	
192 Sjukvård Fa	25: —	1.677: 50
Rörelsekostnader:		
311 Arbetsavlöningar Fa	5.000: —	
321 Inköp av grisar Fa	1.000: —	
322 Kraftfoder Fa	25.000: —	
323 Uppsamling och transport av svinmat Fa	6.500: —*	
341 Körningar Fa	1.500: —	
351 Hyra:		
Ladugården m. fl. byggnader	1.000: —*	
352 Bränsle och lyse Fa	1.150: —	41.150: —
Underhållskostnader, Fa:		
421 Underhåll av inventarier och hus	1.500: —	
491 Försäkringspremier	100: —	
492 Veterinärkostnader	100: —	1.700: —
Räntor:		
531 4 % ränta å bokfört värde av fasta tillgångar kr. 110.000: —		4.400: —
Diverse utgifter:		
791 Oförutsedda utgifter Fa h		100: —
Summa utgifter		49.027: 50

Driftinkomster.

911 Försäljning av svin	49.627: 50
Summa inkomster	49.627: 50

13 D. Varmbadhus.

Driftutgifter.

Personalkostnader:			
111 Löner enligt lönestat (bilaga 3):			
Kontant lön	26.552: —		
Bostadsförmåner	2.580: —*	29.132: —	
112 Dyrtidstillägg Fa		7.283: —	
Transport		36.415: —	

Bgt 62

Transport		36.415: —	
113 Övriga löner och arvoden:			
Vikarier och extra hjälp Fa	3.000: —		
Kontrollant	1.000: —	4.000: —	
121 Pensioner enligt pensionsstat (bil. 4)		4.752: —	
122 Dyrtidstillägg Fa		1.188: —	
191 Olycksfallsförsäkring Fa		175: —	
192 Sjukvård Fa		200: —	46.730: —
Administrationskostnader, Fa:			
211 Konstorskostnader		100: —	
221 Annonsering och trycksaker		1.200: —	
241 Telefon		200: —	1.500: —
Rörelsekostnader, Fa:			
321 Förbrukningsmaterial		7.000: —	
331 Kraftström		600: —	
332 Bränsle		35.000: —	
333 Tvätt, extra hjälp		500: —	
351 Lyse, städning och renhållning		2.800: —	45.900: —
Underhållskostnader, Fa:			
411 Badhusbyggnaden		4.000: —	
412 Pannor och ledningar		4.000: —	
421 Inventarier		1.000: —	
422 Linne		300: —	
491 Försäkringspremier		300: —	9.600: —
Räntor:			
531 4 % ränta å bokfört värde av fasta tillgångar kr. 300.000: —			12.000: —*
Diverse utgifter:			
721 Utskylder Fa		500: —	
791 Oförutsedda utgifter Fa h		280: 07	780: 07
Summa utgifter			116.510: 07

Driftinkomster.

931 Personalens bostadsförmåner	2.580: —*
951 Badavgifter	105.000: —
952 Simundervisningsbad	5.062: 50*
Summa inkomster	112.642: 50

13 E 1. Kallbadhus.

Driftutgifter.

Personalkostnader:		
111 Löner och arvoden:		
Biljettförsäljerska och bitr. simlärare	800: —	
Transport	800: —	

Bgt 63

Transport	800: —		
Kontrollant	200: —	1.000: —	
191 Olycksfallsförsäkring Fa		10: —	1 010: —
Administrationskostnader:			
221 Annonsering och trycksaker Fa			75: —
Underhållskostnader:			
411 Underhåll av badhusbyggnaden, isväckning och diverse arbeten Fa		2.000: —	
491 Försäkringspremier Fa		80: —	2.080: —
Räntor:			
531 4 % ränta å bokfört värde av fasta tillgångar kr. 80.000: —			3.200: —*
Diverse utgifter:			
791 Oförutsedda utgifter Fa h			35: —
Summa utgifter			6.400: —

Driftinkomster.

951 Badavgifter	1.500: —
Summa inkomster	1.500: —

13 E 2. Anordningar för friluftsliv.

Driftutgifter.

FRITIDSRESERVAT.

Björnön.

221 Fastighetsförvaltningens andel i kostnader	13.023: —*	
222 Parkförvaltningens andel i kostnader	2.000: —*	15.023: —
Hästholmarna.		
223 Fastighetsförvaltningens andel i kostnader	11.105: —*	
224 Parkförvaltningens andel i kostnader	15.000: —*	26.105: —
Summa utgifter		41.128: —

14. Livsmedelshygien och livsmedelstillförsel.

14 A. Salutorg och saluhall.

Driftutgifter.

111 Kostnad för utsättande av bord på salutorg	100: —
Transport	100: —

Bgt 64

	Transport	100: —
113	Arvode till torguppsyningsman Fa h	1.200: —
	Summa utgifter	1.300: —

Driftinkomster.

951	Torgavgifter	4.000: —
	Summa inkomster	4.000: —

14 C. Köttbesiktningsbyrå.

Driftutgifter.

Personalkostnader:				
111	Löner enl. lönestat (bil. 3)		4.269: —	
112	Dyrtidstillägg Fa		1.070: —	
113	Övriga löner och arvoden:			
	1:ste besiktningsveterinären	3.000: —		
	Vikarie för 1:ste besiktningsveterinären	150: —		
	Mikroskopister	650: —		
	Kassör	600: —		
	Semestervikarie för vaktmästare	300: —		
	Vägare	540: —		
	Analyser (mjölk)	120: —		
	Eldare	200: —	5.560: —	
121	Pensioner enl. pensionsstat (bil. 4)		4.461: —	
122	Dyrtidstillägg Fa		900: —	
191	Olycksfallsförsäkring Fa		75: —	16.335: —
Administrationskostnader:				
211	Kontorskostnader Fa		100: —	
241	Telefon Fa		200: —	
251	Bränsle, lyse, kraftström och vatten Fa		500: —	
252	Övriga lokalkostnader:			
	Lokalhyra	3.000: —*		
	Städning och renhållning Fa	150: —	3.150: —	
291	Övriga administrationskostnader Fa h		100: —	4.050: —
Underhållskostnader:				
491	Brandförsäkringar Fa			35: —
	Summa utgifter			20.420: —

Driftinkomster.

941	Ersättning för lokal för mjölkkontroll	250: —*
	Transport	250: —

		Bgt 65
	Transport	250: —
951	Besiktningsavgifter	8.000: —
952	Vågavgifter	540: —
991	Allmänna hälsovårdens andel i vaktmästarens lön	3.419: —*
992	Analysavgifter (mjölk)	120: —*
999	Diverse inkomster	200: —
	Summa inkomster	12.529: —

15. Undervisnings- och bildningsverksamhet.

15 A 1. Folkskola.

Driftutgifter.

Personalkostnader:

111	Löner till lärare i läs- och skrivämnen enligt lönestat (bil. 3):		
	a) Löner (därav kommunalandel kr. 110.928: —)	621.198: —	
	b) Rörligt tillägg Fa	194.768: —	
	c) Barntillägg Fa	837: —	816.803: —
112	Löner till lärare i övningsämnen enl. lönestat (bil. 3):		
	a) Löner	67.233: —	
	b) Dyrtidstillägg Fa	20.843: —	
	c) Barntillägg Fa	108: —	88.184: —
113	Andra löner enligt lönestat (bil. 3)		27.024: —
114	Dyrtidstillägg Fa		6.342: —
115	Övriga arvoden:		
	Undervisning i slöjd för gossar	5.544: —	
	Undervisning i slöjd för flickor	265: —	
	Undervisning för hörselsvaga barn	400: —	
	Extra undervisning i sång	500: —	
	Undervisning i musik	1.500: —	
	Materiel för musikundervisning	300: —	
	Privatläsning	600: —	
	Vikariearvoden Fa	7.000: —	
	Tillsyningslärare: 5 à 500: —, 1 à 400: —, 1 à 300: —, 1 à 200: —	3.400: —	
	Extra skrivbiträde å expeditionen	1.800: —	
	Dyrtidstillägg Fa	450: —	
	Bibliotekarie å lärjungebiblioteket	450: —	
	Transport	22.209: —	938.353: —

Bgt 66

Transport	22.209: —	938.353: —	
Ordförandearvode	300: —		
Vice värd för fastigheterna	1.400: —	23.909: —	
121 Pensioner enligt pensionsstat (bil. 4)		21.757: 24	
122 Dyrtidstillägg Fa		5.927: —	
191 Olycksfallsförsäkring Fa		785: —	
192 Personalens sjukvård:			
Läkarearvode för vaktmästare m. fl. Fa		300: —	
193 Hyra för en vaktmästarebostad		1.300: —	992.331: 24
Administrationskostnader, Fa:			
221 Annonsering och trycksaker		3.500: —	
241 Post		350: —	
242 Telefon		2.050: —	5.900: —
Underhållskostnader, Fa:			
411 Underhåll av byggnader		50.000: —	
421 Underhåll av inventarier		7.000: —	
491 Försäkringspremier		1.830: —	58.830: —
Räntor:			
531 4 % ränta å bokförda värdet av fasta tillgångar kr. 3.092.900: —			123.716: —*
Sjukvård:			
631 Arvode till skolläkare		7.250: —	
632 Arvode till läkare för behandling av defekter å syn-, hörsel och talorgan m. m.		3.000: —	
633 Sjukgymnastik		1.500: —	
634 Ersättning till skolsköterskan för bostad och bränsle		1.010: —	
635 Extra skolsköterska		3.350: —	
636 Medicin, förbandsartiklar m. m. Fa		1.000: —	17.110: —
Tandvård:			
637 Avgifter till folktandvården Fa			11.500: —
Lokalkostnader:			
651 Lokalhyra:			
Lokaler i Hwasserska gården		2.000: —*	
652 Arvode till vaktmästare och städerskor jämte semesterersättning Fa	17.700: —		
653 Dyrtidstillägg Fa	4.425: —	22.125: —	
654 Skurning och rengöring Fa		13.000: —	
655 Renhållning Fa			
Renhållning och skötsel av gator m. m.:			
Stadens förvaltningar	1.000: —*		
Transport	1.000: —	37.125: —	1.209.387: 24

			Bgt 67
Transport	1.000: —	37.125: —	1.209.387: 24
Övriga	2.000: —	3.000: —	
656 Sotning Fa		700: —	
657 Uppvärmning Fa		55.000: —	
658 Belysning Fa		7.500: —	
659 Vatten Fa		4.000: —	107.325: —
Fri undervisningsmateriel till skolbarnen, Fa:			
661 Materiel i läs- och skrivämnen		23.000: —	
662 Slöjdmateriel för gossar		7.000: —	
663 Slöjdmateriel för flickor		8.000: —	
664 Materiel i skolköken		4.000: —	42.000: —
Övrig undervisningsmateriel:			
666 Materiel till skolornas förråd Fa		4.500: —	
667 Lärarepersonalens bibliotek Fa h		400: —	
668 Lärjungebiblioteket Fa h		1.500: —	
669 Skomakerislöjd Fa		2.000: —	8.400: —
Skolträdgårdar:			
671 Västgötegatan			
Omkostnader Fa	550: —		
Arvode till trädgårdslärare	1.000: —		
Vård av planteringar vid Djäknebergs-, Skepparbacks- och Mariabergsskolorna Fa	200: —	1.750: —	
672 Herrgärdsskolan			
Omkostnader Fa	700: —		
Arvode till trädgårdslärare	1.000: —		
Vård av planteringar och gårdar vid Herrgärdsskolan och nya skolbyggnaden i kv. Folke Fa	400: —	2.100: —	
673 Korsängsskolan			
Omkostnader Fa	700: —		
Arvode till trädgårdslärare	1.000: —		
Vård av skolträdgård och park Fa	550: —	2.250: —	
674 Hammarbyskolan			
Omkostnader Fa	400: —		
Arvode till trädgårdslärare	250: —	650: —	
675 Jakobsbergsskolan			
Omkostnader Fa		300: —	
676 Lundby skola			
Omkostnader Fa		200: —	
677 Rosenlunds skola			
Omkostnader Fa		200: —	7.450: —
Transport			1.374.562: 24

Bgt 68

Transport			1.374.562: 24
Simundervisning:			
681 Arvoden			
Simlärare	2.000: —		
Simlärarinna	1.650: —		
Baderskor	1.350: —	5.000: —	
682 Dyrtidstillägg Fa		1.250: —	
683 Övriga lokalkostnader			
Ersättning till varmbadhuset	3.937: 50*		
Handdukar och tvål Fa	1.500: —	5.437: 50	11.687: 50
Bidrag till diverse ändamål:			
691 Bidrag till lärarnas studieresor och fortbildningskurser Fa h		500: —	
692 Bidrag till lärjungarnas skolresor Fa h		1.000: —	
693 Bidrag till barnbespisning Fa		18 000: —	
694 Bidrag till bekostnad av lärjungarnas skolresor Fa		7.000: —	26.500: —
Diverse utgifter:			
721 Utskylder Fa		600: —	
791 Oförutsedda utgifter Fa h		2.000: —	
792 Inköp av inventarier Fa		11.000: —	13.600: —
Summa utgifter			1.426.349: 74

Driftinkomster.

Försäljnings- och hyresinkomster:			
911 Slöjdmateriel för flickor		2.000: —	
912 Skomakerislöjd		1.000: —	
931 Hyror och arrenden:			
Västgötegatan 11, Jakobsberg, Hammarby m. m.	8.855: —		
Jord å Iggebygärdet och äng å Trådarön	37: —		
Hyra för bostäder åt vaktmästare	2.835: —	11.727: —	14.727: —
Statsbidrag:			
941 Bidrag till lärarelöner			
Löner	486.935: —		
Rörligt tillägg och kristillägg	187.430: —		
Barntillägg	960: —	675 325: —	
942 Bidrag till andra löner			
Slöjdundervisning för gossar	5.900: —		
Slöjdundervisning för flickor	9.180: —		
Undervisning i huslig ekonomi	3.060: —		
Transport	18.140: —	675.325: —	14.727: —

Bgt 69

Transport	18.140: —	675.325: —	14.727: —
Dyrtidstillägg till lärare i slöjd och hushållsgöromål	11.880: —		
Provisorisk avlöningsförbättring till slöjdlärare samt slöjd- och skolkökslärarinnor	3.050: —	33.070: —	
943 Bidrag till lärjungebiblioteket		800: —	
944 Byggnadsbidrag för redan befintliga undervisningslokaler		750: —	
945 Hyresbidrag		400: —	
946 Underhålls- och materialbidrag		3.025: —	
947 Tjänstebostadsbidrag		13.560: —	
947 a. Skolläkare		1.812: —	728.742: —
Övriga bidrag:			
948 Anslag från Wahlbeckska fonden till barnbespisning			2.000: —
949 Småskollärarinnornas ersättning till slöjdlärarinna (ht.)			1.082: —
Avgifter:			
951 Terminsavgifter		290: —	
952 Avgifter för tennisspelning m. m.		400: —	690: —
Summa inkomster			747.241: —

15 A 2. Fortsättningsskola.

Driftutgifter.

Personalkostnader:			
111 Löner och arvoden			
Lärarearvoden		12.000: —	
Föreståndarearvode		600: —	12.600: —
Administrationskostnader:			
221 Annonsering och trycksaker			100: —
Lokalkostnader:			
651 Städning och renhållning			500: —
Undervisningskostnader:			
661 Fri undervisningsmateriel	3.200: —		
662 Materiel till förråden	400: —	3.600: —	
671 Understöd till behövande lärjungar		600: —	4.200: —
Summa utgifter			17.400: —

Driftinkomster.

941 Statsbidrag			
Lärarearvoden			8.100: —
Summa inkomster			8.100: —

Bgt 70

15 B. Högre folkskola.

Driftutgifter.

Personalkostnader:			
111 Löner enligt lönestat (bilaga 3)			
Löner	26.461: 50		
Huvudmansavgift	1.692: —	28.153: 50	
112 Rörligt tillägg Fa		4.118: —	
113 Kristillägg Fa		4.392: —	
114 Övriga arvoden			
Rektor	990: —		
Timlärare och vikarier Fa	36.482: —		
Skrivhjälp	400: —		
Bibliotekarie	150: —	38.022: —	
121 Pensioner enligt pensionsstat (bil. 4)		1 380: —	
122 Dyrtidstillägg Fa		345: —	
191 Olycksfallsförsäkring		500: —	76.910: 50
Administrationskostnader:			
211 Kontorskostnader Fa		100: —	
221 Annonsering och trycksaker Fa		900: —	
241 Post och telefon Fa		300: —	
251 Lokalkostnader Fa h		650: —	1.950: —
Underhållskostnader, Fa:			
421 Inventarier:			
Stadens förvaltningar	250: —*		
Övriga	400: —	650: —	
491 Brandförsäkring		100: —	750: —
Sjukvård:			
631 Skolläkare			450: —
Lokalkostnader:			
651 Hyra (Stora torget 4)		2.500: —*	
652 Hyra (Yrkesskolornas byggnad)		750: —*	
653 Hyra för gymnastiklokaler		990: —	
654 Städning och eldning (Stora torget 4) Fa		1.510: —	
655 Skurning och rengöring (Stora torget 4) Fa		300: —	
656 Uppvärmning (Stora torget 4) Fa		1.400: —	
657 Belysning (Stora torget 4) Fa		150: —	7.600: —
Undervisningsmateriel:			
661 Undervisningsmateriel Fa			
Stadens förvaltningar	750: —*		
Övriga	2 500: —	3.250: —	
Transport		3.250: —	87.660: 50

		Bgt 71
Transport	3.250: —	87.660: 50
662 Förbrukningsmateriel	600: —	
663 Bibliotek Fa h	400: —	4.250: —
Diverse utgifter:		
791 Diverse och oförutsedda utgifter	200: —	
792 Inköp av inventarier Fa h	1.500: —	1.700: —
Summa utgifter		93.610: 50

Driftinkomster.

Statsbidrag:		
941 Bidrag till avlöningar	46.030: —	
942 Bidrag till rörligt tillägg	3.212: —	
943 Bidrag till kristillägg	3.425: —	
944 Bidrag till bibliotek	300: —	
945 Bidrag till skolläkare	225: —	53.192: —
Avgifter:		
951 Terminsavgifter		45: —
Summa inkomster		53.237: —

15 D. Kommunal flickskola.

Driftutgifter.

Personalkostnader:		
111 Lärarelöner enligt lönestat (bilaga 3)		118.308: —
112 Andra löner enligt lönestat (bilaga 3)		4.101: —
113 Rörligt tillägg, kristillägg och ersättning till lärarelöner Fa		35.120: 01
114 Dyrtidstillägg Fa		902: 22
115 Övriga löner och arvoden:		
Extra undervisning i matematik och musik Fa h	405: —	
Rektors skrivbiträde	500: —	
Bibliotekarie	200: —	
Vaktmästares semestervikarie Fa h	100: —	
Simundervisning	431: 25	1.636: 25
116 Huvudmansavgift för pensionering av lärare		4.986: 20
117 Hälsovård:		
Skolläkare	890: —	
Skolsköterska	420: —	1.310: —
191 Olycksfallsförsäkring Fa		170: —
Transport		166 533: 68

Bgt 72

Transport	166 533: 68	
192 Sjukvård Fa	25: —	
193 Hyra för vaktmästarebostad	1.150: —	167.708: 68
Administrationskostnader:		
221 Annonsering och trycksaker	2.100: —	
241 Post	150: —	
242 Telefon	500: —	
291 Övriga administrationskostnader	300: —	3.050: —
Underhållningskostnader, Fa:		
411 Underhåll av byggnader	2.000: —	
421 Underhåll av inventarier	1.000: —	
491 Försäkringspremier	300: —	3.300: —
Räntor:		
531 4 % ränta å bokförda värdet av fasta tillgångar kr. 192.500: —		7.700: —*
Sjukvård:		
631 Sjukgymnastik		300: —
Lokalkostnader, Fa:		
652 Städning	3.100: —	
653 Dyrtidstillägg	700: —	
654 Skurning och rengöring	2.000: —	
655 Renhållning	200: —	
656 Sotning	300: —	
657 Uppvärmning	7.000: —	
658 Belysning	800: —	
659 Vatten	150: —	14.250: —
Undervisningsmateriel:		
661 Materiel i läs- och skrivämnen Fa	2.000: —	
662 Slöjdmateriel Fa	200: —	
663 Materiel i skolköket Fa	2.000: —	
664 Materiel i övriga övningsämnen Fa	200: —	
668 Biblioteket Fa h	600: —	
669 Materiel till värntjänsten Fa	200: —	5.200: —
Övriga undervisningskostnader:		
671 Skolbad	562: 50*	
672 Föredrag Fa h	100: —	662: 50
Diverse utgifter:		
791 Oförutsedda utgifter Fa h	500: —	
792 Inköp av inventarier Fa h	3.000: —	3.500: —
Summa utgifter		205.671: 18

Driftinkomster.

Försäljnings- och hyresinkomster:			
Elevavgifter:			
912 Terminsavgifter		19.000: —	
913 Skolköksavgifter		1.000: —	
931 Hyra för lokaler			
Stadens förvaltningar	200: —*		
Övriga	100: —	300: —	
932 Hyra för bostad åt vaktmästare		945: —	21.245: —
Statsbidrag:			
941 Bidrag till lärarelöner		119.673: 85	
942 Statsbidrag till elevbiblioteket		300: —	
943 Statsbidrag till hälsovård		655: —	120.628: 85
Övriga bidrag:			
942 Landstingsbidrag			2.000: —
Summa inkomster			143.873: 85

15 G. Statliga läroverk.

Driftutgifter.

1. ALLMÄNT LÄROVERK.			
Personalkostnader:			
112 Hyresbidrag för rektor	2.400: —		
113 Bidrag till avlöning åt vaktmästare vid f. d. seminariebyggnaden	1.800: —	4.200: —	
Administrationskostnader:			
251 Lokalkostnader			
Hyra för f. d. seminariet	2.000: —		
Gymnastiksal	200: —	2.200: —*	
Underhållskostnader:			
411 Underhåll av fastighet Fa		4.000: —	
Räntor:			
531 4 % ränta å bokförda värdet av fasta tillgångar kr. 435.000: —		17.400: —*	
Simundervisning:			
681 Arvode för simundervisning	430: —		
682 Dyrtidstillägg Fa	107: 50		
683 Övriga kostnader			
Ersättning till varmbadhuset	562: 50*	1.100: —	28.900: —
2. ELEKTROTEKNISKA FACKSKOLAN.			
112 Hyresbidrag till rektor		2.000: —	
251 Hyra för gymnastiksal		900: —	2.900: —
Summa utgifter			31.800: —

Bgt 74

15 H. Yrkesskola.

Driftutgifter.

Personalkostnader:			
111 Lärarearvoden:			
Rektorsarvode	3.000: —		
Löner enligt lönestat (bilaga 3)	38.328: —		
Övriga lärarearvoden Fa	34 672: —	76.000: —	
112 Löner enligt lönestat (bilaga 3)		2.967: —	
113 Dyrtidstillägg Fa		15.050: —	
114 Övriga arvoden Fa:			
Extra skrivhjälp	750: —		
Diverse personal	5.750: —	6.500: —	
121 Pensioner enligt pensionsstat (bil. 4)		1.625: —	
122 Dyrtidstillägg Fa		406: —	
191 Olycksfallsförsäkring Fa		450: —	102.998: —
Administrationskostnader, Fa:			
211 Kontorskostnader		200: —	
221 Annonsering och trycksaker		1.500: —	
241 Post och telefon		800: —	
291 Övriga administrationskostnader		100: —	2.600: —
Underhållskostnader:			
411 Byggnader och fast inredning Fa		1.500: —	
412 Försäkringspremier Fa		275: —	
421 Inventarier Fa		650: —	2.425: —
Räntor:			
531 4 % ränta å bokförda värdet av fasta tillgångar kr. 580.000: —			23.200: —*
Lokalkostnader, Fa:			
651 Bränsle, lyse och vatten		12.000: —	
652 Övriga lokalkostnader		1.900: —	13.900: —
Undervisningsmateriel:			
661 Stadigvarande undervisningsmateriel Fa		1.500: —	
662 Förbrukningsmateriel		5.750: —	
663 Bibliotek Fa h		640: —	
664 Produktionsmateriel Fa		12 000: —	19.890: —
Premier och stipendier:			
671 Arbetspremier		1.000: —	
672 Övriga premier och stipendier (inklusive statsstipendier)		10.250: —	11.250: —
673 Bidrag till lärares studieresor och fortbildningskurser Fa h			150: —
792 Inköp av inventarier Fa h			1.500: —
Summa utgifter			177.913: —

Bgt 75

Driftinkomster.

Försäljning:				
911 Försäljning av elevernas produkter ..				13.000: —
Bidrag:				
941 Statsbidrag:				
Lärarearvoden		33.000: —		
Stadigvarande undervisningsmateriel		750: —		
Förbrukningsmateriel		2.500: —		
Bibliotek		320: —		
Statsstipendier		10.000: —	46.570: —	
942 Landstingsbidrag			4.000: —	
943 Bidrag av föreningar och enskilda ..			1.000: —	
944 Bidrag av donationer och fonder för premier och stipendier			250: —	51.820: —
Avgifter:				
951 Lärjungeavgifter			19.500: —	
952 Ersättning av Elektrotekniska fackskolan m. fl. för gemensamma kostnader och diverse inkomster:				
Diversepersonal		800: —		
Telefon		250: —		
Bränsle, lyse och vatten		4.320: —		
Övriga lokalkostnader		450: —		
Ersättning från Högre folkskolan m. fl. för lokaler m. m.:				
Stadens förvaltningar ..	1.750: —*			
Övriga	100: —	1.850: —	7.670: —	27.170: —
Summa inkomster				91.990: —

15 Ö. Övriga ändamål.

Driftutgifter.

Diverse bildningsanstalter:			
691 Arbetareinstitutet:			
Föreläsningsverksamhet	3.000: —		
Bibliotek	27.000: —	30.000: —	
692 Arosgården		4.000: —	
693 Arbetarnas Bildningsförbunds biblioteksverksamhet		6.000: —	
694 Västerås Konstförening.....		3.000: —	
695 Kristliga föreningens för unge män studie- och sociala verksamhet		1 000: —	
Transport		44.000: —	

Bgt 76

	Transport	44.000: —	
696	Västerås Bildningsorganisationers samarbetskommitté för musikundervisning	1.000: —	45.000: —
	Diverse anslag:		
732	Inköp av konstverk Fa h	1.500: —	
733.	För utarbetande av Västerås stads kommunala historia Ra	10.000: —	
734	Västerås gymnastikförening	2.000: —	
735	Västmanlands fornminnesförening	8.000: —	
736	Föreningen Västerås Skollovskolonier	30.000: —	
737	Stadens andel i hyra och uppvärmning av tandkliniken	11.000: —*	
738	Frilufts- och folkkonserter	5.000: —	
739	Föreningen Västerås Idrottshall	10.000: —	77.500: —
	Summa utgifter		122.500: —

16. Socialvård.

16 B. Fattigvård.

16 B 2. Ålderdomshem.

Driftutgifter.

	Personalkostnader:		
111	Löner enl. lönestat (bil. 3)		
	Kontant lön	65.526: —	
	Bostadsförmåner	3.608: —*	69.134: —
112	Dyrtidstillägg Fa		17.291: —
113	Vikarier och extrahjälp Fa		9.000: —
114	Kostpengar under semester och ledigheter Fa		4.700: —
115	Diverse arvoden:		
	Arvode till predikant	600: —	
	Arvode till organist	150: —	750: —
121	Pensioner enl. pensionsstat (bil. 4)		4.786: —
122	Dyrtidstillägg Fa		1.197: —
123	Pensionsavgift för husmodern och sjuksköterskor		1.030: —
191	Olycksfallsförsäkring Fa		300: —
192	Personalens sjukvård Fa		400: — 108.588: —
	Administrationskostnader, Fa:		
211	Kontorskostnader		400: —
	Transport		400: — 108.588: —

				Bgt 77
Transport			400: —	108.588: —
241 Telefon			800: —	
291 Övriga administrationskostnader:				
Stämpelkostnader			100: —	1.300: —
Rörelsekostnader:				
Tvättinrättningen.				
311 Värdet av pensionärernas arbeten		5.000: —*		
312 Extra hjälp Fa		800: —		
321 Tvättmedel Fa		3.800: —		
331 Kraftström Fa		500: —		
332 Vattenavgifter Fa		1.000: —		
391 Övriga kostnader Fa		1.500: —	12.600: —	
Övriga rörelsekostnader:				
311 Värdet av pensionärernas arbeten				
Trädgård	3.000: —			
Stall	300: —	3.300: —*		
323 Utsäde och gödningsämnen för trädgården Fa		500: —		
341 Driftkostnader för bil Fa		2.300: —		
351 Arrende för trädgårdsjord				
Stadens förvaltningar	42: 12*			
Övriga	7: 88	50: —		
391 Övriga kostnader för trädgård Fa		300: —		
392 Övriga kostnader för stall Fa				
Stadens förvaltningar	100: —*			
Övriga	900: —	1.000: —	7.450: —	20.050: —
Underhåll av byggnader:				
411 Reparationer				
Värdet av pensionärernas arbeten		3.000: —*		
Inredning av vaktmästarebostad och sjuksköterskerum samt uppförande av balkong vid sjukhuset Ra		30.000: —		
Övriga reparationskostnader Fa		5.000: —	38.000: —	
419 Försäkringspremier Fa			560: —	38.560: —
Underhåll av maskiner och inventarier:				
421 Maskinrummet Fa			1.000: —	
422 Maskiner å tvättinrättningen Fa			600: —	
423 Linne och sängkläder Fa			1.500: —	
424 Möbler Fa			500: —	
425 Glas, porslin och köksattiralj Fa			1.000: —	
426 Värdet av pensionärernas arbeten			500: —*	
429 Försäkringspremier Fa			300: —	5.400: —
Räntor:				
531 4 % ränta å bokfört värde av fasta tillgångar kr. 1.220.000: —				48.800: —*
Transport				222.698: —

Bgt 78

Transport			222.698: —
Sjukvård och begravningskostnader, Fa:			
631 Sjukvård		5.000: —	
632 Begravningskostnader		1.800: —	6.800: —
Hushåll, tvätt och beklädnad:			
641 Hushåll			
Varuinköp Fa	67.000: —		
Produkter från hemmets trädgård	5.000: —*		
Värdet av pensionärernas arbeten	3.000: —*	75.000: —	
642 Tvätt och rengöring			
Tvätt	11.000: —*		
Rengöringsmedel Fa	900: —	11.900: —	
643 Beklädnad			
Varuinköp Fa	3.000: —		
Värdet av pensionärernas arbeten	2.500: —*	5.500: —	92.400: —
Lokalkostnader:			
651 Renhållning			
Torvmull och sophämtning Fa	500: —		
Värdet av pensionärernas arbeten	1.600: —*	2.100: —	
652 Bränsle, lyse och vatten Fa		43.000: —	45.100: —
Diverse utgifter:			
711 Diverse förbrukningsartiklar Fa		500: —	
712 Flitpengar Fa		3.700: —	
713 Del av folkpensioner och livräntor m. m. till pensionärerna Fa		5 800: —	
714 Böcker och tidningar Fa		300: —	
721 Utskylder Fa		200: —	
791 Oförutsedda utgifter Fa h		1.000: —	
792 Inköp av inventarier Fa h		5.000: —	16.500: —
Summa utgifter			383.498: —

Driftinkomster.

Försäljning och utförda arbeten:			
911 Produkter från trädgården:			
Försäljning	700: —		
Förbrukning i hushållet	5.000: —*		
Förbrukning i stall	100: —*	5.800: —	
913 Tvättinrättningen:			
Tvätt för enskilda	37.000: —		
Tvätt för hemmet	11.000: —*	48.000: —	
914 Pensionärernas arbeten:			
Arbeten för enskilda	1.000: —		
Arbeten för hemmet	18.900: —*	19.900: —	73.700: —
Transport			73.700: —

		Bgt 79
Transport		73.700: —
Hyror:		
931 Hyra av polisväsendet för bårhus ..	300: —*	
932 Personalens bostadsförmåner	3.608: —*	3.908: —
Bidrag och ersättningar:		
941 Vårdavgifter, ersatta av främmande kommuner	5.000: —	
942 Vårdavgifter, ersatta av enskilda	45.000: —	
943 Vårdavgifter, ersatta av landstinget enligt 41 § i fattigvårdslagen	2.800: —	
946 Vårdavgifter, ersatta av staten för vissa personer	3.200: —	
947 Vårdavgifter, ersatta av pensioner ..	76.000: —	132.000: —
Övriga inkomster:		
991 Diverse inkomster		200: —
Summa inkomster		209.808: —

16 B 3. Yttre fattigvård. (Öppen fattigvård.)

Driftutgifter.

Personalkostnader:			
111 Löner enl. lönestat (bil. 3)		33.312: —	
112 Dyrtidstillägg Fa		8.332: —	
113 Diverse arvoden			
Vikariearvoden Fa	800: —		
Arvode till ordförande	500: —		
Andel i revisionsarvoden	1.900: —*	3.200: —	
121 Pensioner enligt pensionsstat (bil. 4)		1.347: —	
122 Dyrtidstillägg Fa		337: —	
191 Olycksfallsförsäkring och sjukvårdskostn. för personal Fa		125: —	46.653: —
Administrationskostnader:			
211 Kontorskostnader, Fa		1.850: —	
221 Annonsering och trycksaker Fa		1.000: —	
231 Resor och transporter Fa		300: —	
241 Post och telefon Fa		2.350: —	
251 Hyror:			
Fattigvårdsbyrån	4.600: —*		
Magasin	500: —*	5.100: —	
252 Städning, bränsle och lyse Fa		3.500: —	
291 Övriga administrationskostnader Fa			
Föreningsavgifter	200: —		
Stämpelavgifter	150: —		
Diverse kostnader	600: —	950: —	15.050: —
Transport			61.703: —

Bgt 80

Transport			61.703: —
Underhållskostnader, Fa:			
421 Underhåll av inventarier		200: —	
422 Försäkringspremier		400: —	600: —
Understöd med karaktär av fattigvård:			
611 Ordinarie understöd		60.000: —	
612 Tillfälliga understöd		40.000: —	
613 Understöd in natura		60.000: —	
614 Ersättning till främmande kommuner för utgiven fattigvård		45.000: —	205.000: —
Understöd utan karaktär av fattigvård, Fa:			
615 Bidrag till yrkesutbildning		2.000: —	
616 Kommunalt pensionstillskott		45.000: —	47.000: —
Anstaltsvård, Fa:			
621 Hospitalsvård		72 000: —	
622 Lasarettsvård		5.000: —	
623 Sanatorievård		5.500: —	82.500: —
Sjukvård och begravningskostnader, Fa:			
631 Sjukvård			
a) vanlig	13.000: —		
b) tandvård	2.000: —	15.000: —	
632 Medicin		4.000: —	
633 Begravningskostnader		1.500: —	20.500: —
Övriga sociala utgifter:			
691 Diakoniverksamhet Fa h		12.000: —	
692 Bidrag till Västmanlands läns Samhjälp		1.500: —	13.500: —
Diverse utgifter:			
791 Oförutsedda utgifter Fa h			1.000: —
792 Inköp av inventarier Fa h			1.450: —
Summa utgifter			433.253: —

Driftinkomster.

Bidrag och ersättningar:			
941 Statsbidrag			
För sjukvård	7 000: —		
För tandvård	1.000: —	8.000: —	
942 Landstingsbidrag			
Hospitalsvård	9.000: —		
Lasarettsvård	2.000: —		
Sanatorievård	2.000: —		
Andra sjukvårdskostnader	3.000: —		
Transport	16.000: —	8.000: —	

Bgt 81

Transport	16.000: —	8.000: —	
Vårdkostnader till främmande kommuner	6.000: —	22.000: —	
943 Ersättning av enskilda		26.000: —	
944 Ersättning av pensioner och sjukkassor		65.000: —	121.000: —
Övriga inkomster:			
991 Barnavårdsnämndens andel i personal- och administrationskostnader		5.700: —*	
992 Diverse inkomster		500: —	6.200: —
Summa inkomster			127.200: —

16 C. Barnavård och ungdomsskydd.

16 C 2. Barnhem.

Driftutgifter.

Personalkostnader:		
111 Löner enl. lönestat (bil. 3)	4.647: —	
112 Dyrtidstillägg Fa	1.162: —	
113 Vikarieersättning och extra löner Fa	750: —	
191 Sjukvård Fa	40: —	
192 Pensionsavgift	165: —	6.764: —
Administrationskostnader:		
241 Telefon		140: -
Underhållskostnader:		
421 Underhåll av inventarier Fa		800: —
Sjukvård:		
631 Tandvård och medicin Fa		150: —
Hushåll, tvätt och beklädnad:		
641 Hushåll	7.000: —	
642 Tvätt	900: —	
643 Beklädnad	2.400: —	10.300: —
Lokalkostnader:		
651 Hyra	2 500: —*	
652 Bränsle, lyse och vatten Fa	2.200: —	4.700: —
Diverse utgifter:		
711 Förbrukningsartiklar och diverse kostnader Fa h	1.600: —	
792 Inköp av inventarier Fa h	500: —	2.100: —
Summa utgifter		24.954: —

Bgt 82

Driftinkomster.

Avgifter:

951 Vårdavgifter av staten, främmande kommuner och enskilda		3.500: —
Summa inkomster		3.500: —

16 C 3. Yttre barnavård.

Driftutgifter.

Personalkostnader:			
111 Löner enl. lönestat (bil. 3)		14.082: —	
112 Dyrtidstillägg Fa		3.521: —	
113 Övriga löner och arvoden			
Diverse arvoden och inspektionskostnader Fa h	3 000: —		
Andel i fattigvårdens löner	3.500: —*		
Ordförandearvode	300: —	6.800: —	
121 Pensioner enligt pensionsstat (bil. 4)		1.150: —	
191 Olycksfallsförsäkring och sjukvårdskostnader Fa		200: —	25.753: —
Administrationskostnader:			
221 Annonsering och trycksaker Fa		900: —	
231 Resor och transporter Fa		300: —	
231 a. Resor, kongresser och studiebesök Fa h		500: —	
241 Telefon och post Fa		1.100: —	
251 Lokalkostnader			
Andel i fattigvårdens lokalkostnader		2.200: —*	
291 Övriga administrationskostnader Fa			
Föreningsavgifter	225: —		
Tidskrifter	115: —		
Diverse	250: —		
Stämpelkostnader	100: —	690: —	5.690: —
Utackorderingskostnader, Fa:			
611 Utackordering i enskilda hem och barnhem		21.000: —	
612 Skyddsuppfostran i enskilda hem och barnhem		3.500: —	
613 Utackordering i skyddshem		5.500: —	30.000: —
Övriga bidrag, Fa:			
614 Bidragsförskott		30.000: —	
615 Ersättning till främmande kommuner för omhändertagna barn		18.500: —	48.500: —
Transport			109.943: —

		Bgt 83
Transport		109.943: —
Anstaltsvård, Fa:		
621 Lasarettsvård	600: —	
622 Sanatorievård	300: —	
623 Vanföre- och sinnesslövård	7.000: —	
624 Vård å anstalter för svårfostrade barn	1.000: —	8.900: —
Sjukvård och begravningskostnader, Fa:		
631 Sjukvård	800: —	
632 Medicin	100: —	
633 Begravningskostnader	180: —	1.080: —
Diverse utgifter:		
791 Oförutsedda utgifter Fa h		500: —
Summa utgifter		120.423: —

Driftinkomster.

Bidrag och ersättningar:	
941 Ersättning av staten och enskilda för bidragsförskott	28.000: —
942 Statsbidrag enligt 63 § i barnavårdslagen	2.000: —
943 Landstingsbidrag	4.500: —
944 Ersättning av enskilda för uppfostringsbidrag	24.000: —
992 Diverse inkomster	200: —
Summa inkomster	58.700: —

16 C 4. Barnstugor.

Driftutgifter.

Personalkostnader:			
111 Löner enl. lönestat (bil. 3)		12.390: —	
112 Övriga löner och arvoden:			
Ledarinnor	11.520: —		
Extra slöjdlärare	350: —		
Läkare	1.690: —		
Vikarier Fa h	400: —	13.960: —	
113 Dyrtidstillägg Fa		5.978: —	
114 Sjukvård Fa		100: —	
121 Pensioner enl. pensionsstat (bil. 4)		875: —	
122 Dyrtidstillägg Fa		219: —	33.522: —
Administrationskostnader:			
221 Annonser och trycksaker		245: —	
Transport		245: —	33.522: —

Bgt 84

Transport		245: —	33.522: —
241 Telefon		640: —	
242 Post		70: —	955: —
Underhållskostnader, Fa:			
421 Underhåll av inventarier		350: —	
491 Försäkringspremier		170: —	520: —
Sjukvård, Fa:			
631 Sjukvårdsartiklar			140: —
Lokalkostnader:			
651 Lokalhyra			
Stadens förvaltningar	400: —*		
Övriga	700: —	1.100: —	
652 Uppvärmning, vatten och belysning Fa		1.950: —	
653 Städning och tvätt Fa		3 825: —	6.875: —
Undervisningsmateriel:			
661 Lek- och arbetsmateriel			3.200: —
Diverse utgifter:			
691 Bespisning Fa		8.800: —	
792 Dagkoloniverksamhet å Östra holmen Fa		1.400: —	
793 Oförutsedda utgifter Fa h		800: —	
794 Inköp av inventarier Fa h		600: —	11.600: —
Summa driftutgifter			56.812: —
Kapitalutgifter.			
821 Anslag till barnstuga å Vegaområdet (Stfm. 30/3 1944)			25.000: —
Summa utgifter			81.812: —
Driftinkomster.			
941 Gåvor från enskilda			1.000: —
942 Bidrag från fonder			500: —
951 Avgifter			11.000: —
952 Av donationsmedel till barnstuga å Vegaområdet			11.300: —
Summa inkomster			23.800: —

16 E. Arbetslöshetsunderstöd.

Driftutgifter.			
731 Arbetslöshetsnämndens kontorskostnader m. m. Fa			1.000: —
Summa utgifter			1.000: —

Bgt 85

16 F. Nykterhetsvård.

Driftutgifter.

Administrationskostnader:		
242 Postavgifter Fa		150: —
Anstaltsvård, Fa:		
621 Vårdavgifter för alkoholister	5.000: —	
622 Eftervård	600: —	5.600: —
Diverse utgifter:		
791 Ersättning till Västmanlands läns Samhjälp för övervakning och sekreterareuppdrag	3.600: —	
792 Oförutsedda utgifter Fa h	250: —	
793 Flitpengar Fa h	100: —	3 950: —
Summa utgifter		9.700: —

Driftinkomster.

941 Flitpengar	100: —
942 Statsbidrag	650: —
943 Statsbidrag, reseersättning	600: —
Summa inkomster	1.350: —

16 H. Hemhjälpsnämnd.

Driftutgifter.

Personalkostnader:		
111 Löner enl. lönestat (bil. 4)	5.100: —	
112 Dyrtidstillägg Fa	1.275: —	
113 Kostersättning under semester Fa h	180: —	
114 Deltidsanställda hemvårdarinnor och sjukvikarier Fa	1.000: —	
191 Sjuk- och olycksfallsförsäkring Fa	150: —	
192 Hyra för bostad åt hemsystrarna jämte vatten och lyse Fa	2.500: —	10.205: —
Administrationskostnader:		
241 Telefon Fa	200: —	
242 Ersättning för cykelslitage och busskort	225: —	
243 Övriga utgifter Fa h	400: —	825: —
Summa utgifter		11.030: —

Bgt 86

Driftinkomster.

911 Ersättning för lämnad hemhjälp i familjer		700: —
912 Landstingsbidrag		1.500: —
913 Bidrag från Asea		2.700: —
Summa inkomster		4.900: —

16 ö. Övriga ändamål.

Driftutgifter.

691 Fasta anslag:		
Barnkrubban (28/12 1918)	6.000: —	
Barnhemmet för flickor (28/12 1918)	4.500: —	
Natthärbärget	1.000: —	
Barnhemmet Sparvboet (21/12 1911 och 28/12 1918)	2.500: —	
Frälsningsarméns slumverksamhet (26/10 1916 och 28/12 1918)	1.200: —	15.200: —
692 Västmanlands läns Husmoderssemesternämnd		500: —
693 Anslag till I. O. G. T. storloges möte (Stfm. 26/10 1944)		2.000: —
694 Barnhemmet Stora Fridnäs		8.600: —*
Summa utgifter		26.300: —

18. Socialförsäkring.

18 A. Folkpensionering.

Driftutgifter.

Personalkostnader:			
111 Löner och arvoden			
Ordförande, tillika sekreterare	900: —		
Skrivbiträde	3.200: —		
Dagtraktamenten för ledamöter i pensionsnämnder Fa	600: —	4.700: —	
112 Dyrtidstillägg Fa		800: —	5.500: —
Administrationskostnader:			
221 Annonser och kungörelser		140: —	
222 Trycksaker och diverse		400: —	
241 Telefon		200: —	
Transport		740: —	5 500: —

		Bgt 87
Transport	740: —	5 500: —
251 Lokalhyra och städning	950: —	
291 Läkarundersökningar	300: —	1.990: —
Övriga bidrag:		
611 Tilläggspensioner och barnbidrag Fa	228.000: —	
612 Tillfällig förhöjning Fa	40.000: —	268.000: —
Summa utgifter		275.490: —

18 B. Sjukförsäkring.

Driftutgifter.

691 Erkända sjukkassor i Västerås	17.625: —
Summa utgifter	17.625: —

19. Kristidsförvaltning.

19 A. Kristidsnämnd.

Driftutgifter.

Personalkostnader:			
112 Löner och arvoden			
Ordförande	600: —		
Sekreterare	600: —		
1 föreståndare	2.400: —		
1 assistent	5.040: —		
1 biträde	3.240: —		
„	2.640: —		
„	2.640: —		
„	2 460: —		
„	2 460: —		
„	2.280: —		
„	2.100: —	26.460: —	
113 Dyrtidstillägg å 25.260: — Fa		6.315: —	
114 Kortutdelningar och tillfälliga arvoden Fa		10.000: —	
191 Olycksfallsförsäkring Fa		50: —	42.825: —
Administrationskostnader:			
211 Kontorskostnader Fa		1.000: —	
221 Annonsering Fa		800: —	
241 Telefon Fa		700: —	
251 Lokalhyra för expeditionen		3.000: —*	
Transport		5.500: —	42.825: —

Bgt 88

Transport	5.500: —	42.825: —
252 Lokalhyra för kortutdelningar Fa ..	2.000: —	
253 Städning Fa	1.000: —	8.500: —
Diverse utgifter, Fa h:		
791 Oförutsedda utgifter	500: —	
792 Lagringsersättning för ved	2.000: —	
793 Inköp av inventarier	500: —	3.000: —
Summa utgifter		54.325: —

19. B. Hyresnämnd.

Driftutgifter.

Personalkostnader:		
113 Övriga löner och arvoden		
Arvoden till nämndens ordförande och ledamöter Fa	3.900: —	
114 Arvode till sekreterare	1 800: —	
115 Expeditions- och skrivbiträde Fa	900: —	
116 Sakkunniga Fa	300: —	6.900: —
Administrationskostnader:		
211 Kontorskostnader Fa	300: —	
231 Bilskjutsar Fa	350: —	
242 Postavgifter Fa	400: —	1.050. —
Diverse utgifter:		
791 Kostnader i anledning av anmälningsplikt betr. möblerad bostad Fa	1.200: —	
792 Oförutsedda kostnader Fa	200: —	1.400: —
Summa utgifter		9.350: —

20. Finansförvaltning.

Driftutgifter.

20 b. Räntor och lånekostnader:		
511 Räntor å stadens lån med Kungl. Maj:ts tillstånd enl. bilaga 1	557.319: 84	
512 Räntor å stadens övriga lån enl. bilaga 2	208.408: 52	765.728: 36
20 c. Anslag till särskilda ändamål.		
731 Anslag till avskrivning av fordringar Fa	1.000: —	
Transport	1.000: —	765.728: 36

				Bgt 89
	Transport		1.000: —	765.728: 36
732	Avsättning till hamnrörelsen:			
	Utgifter å skattestat	629.786: 45		
	Inkomster å skattestat	334.591: —		
	Överskjutande utgifter	295.195: 45		
	varav uttaxeras		150.000: —	
733	Del av kostnad för inköp av traktor		6.000: —	
734	Årets andelar i anslag för flerårig uttaxering enl. bilaga 6	267.113: 66		
	varav påförts:			
	9. Hamnen 68.764: 72			
	11 B. Elektricitets verk 26.000: —			
	13 A.-B. Vatten- och avloppsverk 13 000: —	107.764: 72	159.348: 94	316 348: 94
20 d.	*Medel till oförutsedda utgifter:*			
791	Reservationsanslag		165.408: —	
792	Extra reservationsanslag		275.000: —	440.408: —
20 h.	*Skatter och rättigheter:*			
	I Särskilda skatter och rättigheter:			
	Nöjesskatt:			
721	Restitutioner av kommunandelen av nöjesskatt Fa	25.000: —		
722	Kostnader för nöjesskattekontroll Fa	3.000: —	28.000: —	
	II Allmän kommunalskatt:			
723	Restitutioner och avkortningar å kommunalutskylder Fa	25.000: —		
724	Avskrivning å kommunalutskylder	550.000: —	575.000: —	603.000: —
	Summa driftutgifter			2.125.485: 30

Kapitalutgifter.

20 e.	*Egna fonder:*			
841	Avsättning till fonder:			
	Avsättning till trafikfonden utgörande 3 % ränta å fondkapitalet kr. 1.525.136: 24 Fa		45.754: 09	
	Avsättning till Västerås stads Pensionsfond, 3 % å kr. 511.000: — Fa		15.330: —	
	Avsättning till Donationsjordsfonden motsvarande 1/10 av årets beräknade avkastning		625: —	
	Avsättning till särskild fond för stadens förskönande m. m. 3 % ränta å kr. 7.556.420: 01 Fa		226.692: 60	288.401: 69
	Transport			2.413.886: 99

Bgt 90

	Transport		2.413.886: 99
20 f. Upplånat kapital:			
831 Avbetalningar å stadens lån med Kungl. Maj:ts tillstånd enl. bilaga 1 ..	965.289: 60		
832 Avgår i anspråk taget belopp ur finansförvaltningens fond för amortering av tekniska verkens lån	25.975: 04	939.314: 56	
Avbetalning å andra fonderade lån:			
833 Inteckningslån hos Rotehållarnas i Västmanlands län besparingsfond		193: 98	939.508: 54
	Summa utgifter		3 353.395: 53

Driftinkomster.

20 a. Överskott å skattestat:		
911 Överskott å drätselkammarens vedförsäljningsrörelse	585: 96	
991 Förvaltningarnas överskott från år 1943	495.952: 14	
992 Överskott å reserverade anslag	15.359: 76	511.897: 86
20 b. Räntor och lånekostnader:		
971 Ränta å fasta tillgångars bokförda värde enl. bilaga n:r 5	994.604: 15*	
972 Avgift från hamnen för ränta å hamnens lån	99.312: 41*	
973 Ränta å elverkets förlagsmedel	10.000: —*	
974 Ränta å elverkets förskotterade medel	780: —	
975 Räntor å utlämnade bostadslån	21.586: 27	
976 Ränta å oguldna köpeskillingar	3.000: —	
977 Ränta å statsobligationer nom. kr. 15.423.375: — à 3 %	462.701: 25	
978 Landstinget, 3 % ränta å resterande köpeskilling kr. 73.060: 33	2.191: 81	
979 Ränta å andra rörliga medel	30.000: —	1.624.175: 89
20 f. Upplånat kapital:		
921 Avgift från hamnen för amortering å hamnens lån		151.855: 57
20 h. Skatter och rättigheter:		
I. Särskilda skatter och rättigheter:		
941 Källarfrihetsmedel	349: 89	
961 Hundskatt à kr. 50: — per hund	25.000: —	
962 Bevillnnigsavgifter för offentliga föreställningar (artistskatt)	600: —	
963 Skogsaccis	1 000: —	
Transport	26.949: 89	2.287 929: 32

			Bgt 91
	Transport	26.949: 89	2.287 929: 32
964	Tomtören för bebyggda och obebyggda tomter å stadens grund för all framtid	73: 62	
965	Nöjesskatt, kommunala delen	150.000: —	
966	Bötesmedel	1.000: —	
		178.023: 51	
	II. Allmän kommunalskatt:		
969	954.640 skattekronor och 26 skatteören à 6: 85	6.539.347: 43	6.717.370: 94
	Summa driftinkomster		9.005.300: 26
	Kapitalinkomster.		
20 g.	*Utlånat kapital:*		
831	Amortering å utlämnade bostadslån..		25.148 67
	Summa inkomster		9.030.448: 93

Låne- och fondstat för Västerås stad år 1945.

L = anslag ur lån, vartill Kungl. Maj:ts tillstånd erhållits
l = „ „ „ „ „ „ „ icke erhållits
F = „ „ fonder.

	Utgifter	Inkomster
7 C. Exploateringsfastigheter:		
Anslag ur Reserverade köpeskillingsmedelsfonden:		
Köp av 81 kvm. mark av st. äg nr 622 F	445: 50	
Köp av 65.15 kvm. gatumark i Norra Ringvägen och Rektorsgatan F ..	456: —	
Ersättning för 25.5 kvm. gatumark avstyckad från st. äg. nr 766 A F	127: 50	
Köp av mark av tomten nr 12 i kvart. Naima F ..	556: 50	
Köp av mark av tomten nr 6 i kvart. Ida F	3.007: 50	
Mellanavgift vid byte av mark (köp av 200.8 kvm. av st. äg. nr 769, försäljning av 123.4 kvm. av st. äg. nr 817) F	387: —	
Återbetalning av för mycket utbekommen gatumarksersättning jämte ränta därå F	381: 80	
Köp av 75 kvm. gatumark av st. äg. nr 1475 A jämte ersättning för intrång F	575: —	
Anläggande av gator inom Hagaområdet (Stfm. 28/10 1943) F	307.700: —	
Transport	313.636: 80	

Bgt 93

		Utgifter	Inkomster
Transport		313.636: 80	
Andel i kostnad för utbyggnad av vatten- och avloppsledningar inom Hagaområdet (Stfm. 28/10 1943) F		75.000: —	
Inköp av tomten nr 8 i kvart. Knut, del av anslag kr. 120.000:— (Stfm. 27/1 1944) F		80.000: —	
Utförande av bräddavloppsledning vid oljekajen öster om djuphamnen (Stfm. 27/4 1944) F		23.000: —	
Igenläggande av ett dike och avdränering av sumpigt område norr om Bomansgatan (Stfm. 25/5 1944) F		3.500: —	
Anläggande av vatten-, avlopps- och elektriska ledningar inom småstugeområdet å Tunby stadsgärde, del av anslag kr. 44.000: — (Stfm. 21/6 1944) F		30.000: —	
Omläggning av Stohagsvägen mellan Gästgivarevägen och Djuphamnsvägen, del av anslag kr. 39.000: — (Stfm. 31/8 1944) F		9.000: —	
Iordningställande av Gästgivarevägen mellan Stohagsvägen och Kryddgårdsgatan (Stfm. 28/9 1944) F.....		3.700: —	
Diverse fastighetsutgifter 1/10 1943—30/9 1944: F			
Gatuarbeten m. m. å tomtindelat område av Lundby egendom....	210: —		
Transport	210: —	537.836: 80	

Bgt 94

		Utgifter		Inkomster	
Transport	210: —	537.836: 80			
Iordningställande av plantering vid Borgmästarvrevreten	488: 12				
Arrende för jord å Iggebygärde ..	37: —				
Utgifter för lagfart, gravationsbevis o. dyl. ..	6.799: 10				
Avgifter för avstyckningar av tomtmark tillhörande Västerås stad	6.436: 65	13.970: 87	551.807: 67		
Inkomster att tillföras Reserverade köpeskillingsmedelsfonden:					
Diverse fastighetsförsäljningar 1/10 1943—30/9 1944				614.078: 82	
Tomträttsavgälder 1/10 1943—30/9 1944				3.510: 44	
Värdet av st. äg. 1665 BÄ överlåten till H. S. B:s i Västerås stiftelse Solgårdar för barnrikehus				36.615: —	
Värdet av till S. V. B. överlåtet område vid Finnslätten (Stfm. 31/8 1944)				5.000: —	
Inkomster att tillföras Donationsjordsfonden:					
Försäljning av tomtmark av st. äg. 2235 (Hagaområdet)				24.780: 60	683.984: 86
7 F 2. Pensionärshem.					
Del av anslag för uppförande av pensionärshem å st. äg. nr 1528 ET (Stfm. 26/11 1942) L			285.000: —		
Transport			836.807: 67		683.984: 86

Bgt 95

		Utgifter	Inkomster
Transport		836.807: 67	683.984: 86
9 A. Hamnar.			
Anskaffande av en 12-tons brokran med tillbehör i stadens djuphamn, tilläggsanslag (Stfm. 30/9 1943) L..	157.700: —		
Tillbyggnad av djuphamnen (vågbrytare m. m.). Förskotterade kostnader per 30/9 1943 kr. 118.907: 44 (Stfm. 25/11 1943) L	120.000: —		
Anläggande av vatten- och avloppsledningar inom djuphamnen, del av anslag kr. 59.500:— (Stfm. 21/6 1944) l	49.500: —		
Uppförande av verkstadsbyggnad vid djuphamnen (Stfm. 26/10 1944) l	150.000: —		
Ombyggnad av kaj vid pråmån i äldre hamnen (Stfm. 26/10 1944) l	70.000: —	547.200: —	
10 F. Aktier och andelar i kommunikationsföretag.			
Inköp av 49 st. aktier i Västerås Omnibus Aktiebolag (Stfm. 21/6 1944) F		5.910: —	
Inkomst av försålda SVB-aktier till staten			8.658.989: 89
11 A. Gasverk.			
Anordnande av spårförbindelse mellan statens kraftverk och gasverket (Stfm. 25/2 1943) L.....		25.000: —	
11 B. Elektricitetsverk.			
Anläggning av serviser och mindre ledningsutsträckningar under år 1943 (Stfm. 21/12 1942) L	40.000: —		
Transport	40.000: —	1.414.917: 67	9.342 974: 75

Bgt 96

	Utgifter		Inkomster
Transport	40.000: —	1.414.917: 67	9.342 974: 75
Transformatorstation och elektriska ledningar å området väster om Djuphamnsvägen (Stfm. 26/3 1943) L	19.000: —		
Transformatoranläggning vid Vegagatan (Stfm. 27/5 1943) L.....	18.000: —		
Förstärkning av elektriska ledningar till Hesslö (Stfm. 18/6 1943) L	15.000: —		
Transformatorstation i elektricitetsverkets källare (Stfm. 30/9 1943) L	28.000: —		
Transformatorstation och elektriska ledningar vid Hagaområdet (Stfm. 28/10 1943 L	60.000: —		
Anläggande av vatten-, avlopps- och elektriska ledningar inom småstugeområdet å Tunby stadsgärde, del av anslag kr. 44.000:— (Stfm. 21/6 1944) l	14.000: —		
Anläggning av serviser och mindre ledningsutsträckningar under år 1945 (Stfm. 20/12 1944) l	40.000: —		
Ersättning för rätt att inrymma transformatorstation i nybyggnad å st. äg. nr 264 K (Köpingsvägen 55) (Stfm. 21/6 1944) l	8.000: —	242.000: —	
13 A—B. Vatten- och avloppsverk.			
Vatten- och avloppsledningar i Sturegatan och Domkyrkoesplanaden (Stfm. 25/2 1943) L.....	20.200: —		
Transport	20.200: —	1.656.917: 67	9.342.974: 75

Bgt 97

	Utgifter		Inkomster
Transport	20.200: —	1.656.917: 67	9.342.974: 75
Vatten- och avloppsledningar i området väster om Djuphamnsvägen (Stfm. 26/3 1943) L.	42.000: —		
Utbyggnad av vatten- och avloppsledningar inom Hagaområdet samt förstärkning av avloppsledningen i Malmabergsgatan dels från Urgatan till Tegnérgatan samt dels från Tegnérgatan öster om järnvägen till Pilgatan, del av anslag kr. 120.000:— —74.400:— (Stfm. 28/10 1943) L.	45.600: —		
Framdragande av vatten- och avloppsledningar för området mellan Hyttan och Djuphamnen, del av anslag kr. 135.000: — (Stfm. 30/3 1944) l	123.000: —		
Anläggande av vatten- och avloppsledningar inom djuphamnen, dels av anslag kr. 59.500:— (Stfm. 21/6 1944) l	10.000: —		
Framdragande av vatten- och avloppsledningar till Andelsslakteriet, del av anslag kr. 104.000:— (Stfm. 21/6 1944) l	74.000: —		
Framdragande av vatten- och avloppsledningar inom del av Gideonsberg (Stfm. 26/10 1944) l	35.000: —	349.800: —	

20. Finansförvaltning.

20 e. Egna fonder.

Avsättning till:			
Reserverade köpeskillingsmedelsfonden	659.204: 26		
Donationsjordsfonden	24.780: 60		
Transport	683.984: 86	2.006.717: 67	9 342.974: 75

Bgt 98

		Utgifter		Inkomster
Transport	683.984: 86	2.006.717: 67		9 342.974: 75
Trafikfonden	1.102.569: 88			
Särskilda fonden för stadens förskönande m. m.	7.556.420: 01			
Lånemedelsfond av överskott å anslag av lånemedel	13.882: 87	9.356.857: 62		
Disposition ur:				
Reserverade köpeskillingsmedelsfonden			551.807: 67	
Trafikfonden			5.910:—	
Finansförvaltningens fond för amortering av tekniska verkens lån			25.975: 04	583.692: 71
20 f. Upplånat kapital.				
Avbetaln. å stadens lån med Kungl. Maj:ts tillstånd till den del de utgå ur finansförvaltningens fond för amortering av tekniska verkens lån		25.975: 04		
Upptagande av nytt amorteringslån med Kungl. Maj:ts tillstånd (med L betecknade poster)			875.500: —	
Förskotterade medel att täckas av lån vartill Kungl. Maj:ts tillstånd ännu icke erhållits (med l betecknade poster)			573.500: —	
Överskott å anslag av lånemedel att fonderas:				
Diverse ledningsanläggningar fullbordade av tekniska verken år 1943 ..			13.882: 87	1.462 882: 87
Kronor		11.389.550: 33		11.389.550: 33

Bilaga 1 till skattestatens specialstater.

Kapitalavbetalningar och räntor å fonderade lån.

Lånets n:r	Långivare	Amorteringstid	Ränteterminer	Ursprungligt lånebelopp	Återstående lånebelopp den 1/1 1945	Amortering år 1945	Räntefot	Ränta för år 1945	Slutamorterat den	Konverteringsrätt	Anteckningar
	Kungl. Pensionsstyrelsen (Pensionsf. fonden)										
3	År 1916	40 år	31/12	250.000: —	126.520: 53	8.064: 46	4,75 %	6.009: 73	31/12 1956	Ej konv.rätt	
4	År 1917	40 år	31/12	250.000: —	134.219: 30	7 698: 77	4,75 %	6 375: 42	31/12 1957	D:o	
5	År 1918	40 år	30/6	350.000: —	198.196: 80	10.289: 51	4,75 %	9.414: 35	30/6 1958	D:o	
6	År 1918	40 år	30/6	350.000: —	205 564: 74	10.308: 08	5,25 %	10.792: 15	30/6 1958	D:o	
7	År 1920	40 år	31/12	210.000: —	141.047: 26	5.494: 08	6 %	8.462: 84	31/12 1960	D:o	
	Kungl. Statskontoret (Bostadslånefonden)										
8	År 1920	35 år	31/12	162.000: —	49.710: 61	4.134: 94	4 %	1.988: 42	31/12 1954	Rätt till omedelbar inlösen	
9	År 1921	35 år	31/12	74.240: —	18.887: 80	1.398: 80	4 %	755: 51	31/12 1955	D:o	
10	År 1925	32 år	31/12	30.000: —	16.908: 13	1.016: 92	4 %	676: 33	31/12 1957	D:o	
11	År 1926	32 år	31/12	37.800: —	22.545: 33	1.232: 54	4 %	901: 81	31/12 1958	D:o	
12	År 1927	32 år	31/12	48.191: 37	7.434: 66	371: 29	4 %	297: 39	31/12 1959	D:o	
13	År 1928	32 år	31/12	65.800: —	29.868: 81	1.368: 59	4 %	1.194: 75	31/12 1960	D:o	
14	År 1929	32 år	31/12	39.825: —	17.389: 03	733: 80	4 %	695: 56	31/12 1961	D:o	
15	År 1930	32 år	31/12	70.000: —	23.346: 81	910: 37	4 %	933: 87	31/12 1962	D:o	
16	År 1931	32 år	31/12	20.475: —	9.606: 15	347: 15	4 %	384: 25	31/12 1963	D:o	
			Transport	1.958.331: 37	1.001.245: 96	53.369: 30		48.882: 38			

Lånets n:r	Långivare	Amorteringstid	Ränteterminer	Ursprungligt lånebelopp	Återstående lånebelopp den 1/1 1945	Amortering år 1945	Räntefot	Ränta för år 1945	Slutamorterat den	Konverteringsrätt	Anteckningar
		Transport		1.958.331: 37	1.001.245: 96	53.369: 30		48.882: 38			
17	Svenska arbetarnas Allm. Sjuk- och Begrav.-kassa År 1937 (År 1926)	20 år	30/6 31/12	162.137: 80	109.363: 76	7.597: 49	3,25 %	3.554: 32	31/12 1956	1/1 1947	Förutv. 1926 års lån å 200.000: —
18	Sveriges Allmänna Försäkringsförening och Begravningsfond År 1937 (År 1926)	20 år	30/6 31/12	162.137: 80	109.363: 76	7.597: 49	3,25 %	3.554: 32	31/12 1956	1/1 1947	Förutv. 1926 års lån å 200.000: —
19	Städernas Allmänna Brandstodsbolag År 1926	30 år	30/6 31/12	319.663: 33	184.310: 51	11.578: 93	5 %	9.215: 52	31/12 1956	Ej konv.rätt	
29	Kungl. Postsparbanken År 1931	24 år	30/6 31/12	881.000: —	462.279: 12	37.507: 70	4,5 %	20.802: 56	31/12 1955	D:o	Förutv. 1916 års obl.-lån å 1.095.000. —
		Transport		3.483.270: 30	1.866.563: 11	117.650: 91		86.009: 10			

Lånets n:r	Långivare	Amorteringstid	Ränteterminer	Ursprungligt lånebelopp	Återstående lånebelopp den 1/1 1945	Amortering år 1945	Räntefot	Ränta för år 1945	Slutamorterat den	Konverteringsrätt	Anteckningar
		Transport		3.483.270: 30	1.866.563: 11	117.650: 91		86.009: 10			
31	Västm. läns Landsting År 1932	25 år	1/4 1/10	250.000: —	166.634: 04	9.405: 80	5 %	8.096: 56	1/4 1957	Ej konv.rätt	
50	Kungl. Pensionsstyrelsen (Pensionsförsäkringsfonden) År 1934	20 år	30/6 30/12	812.000: —	479.899: 69	41.096: 73	3,4 %	15.617: 94	30/6 1954	D:o	Förutv. 1924 års obl.-lån å 1.000.000: —
51	Städernas Allmänna Brandstodsbolag År 1934	16 år	1/4	1.844.000: —	822.736: 99	126.556: 03	3,2 %	28.795: 79	1/4 1950	D:o	Förutv. 1910 års obl.-lån å 3.000.000: —
52	Städernas Allmänna Brandstodsbolag År 1935	13 år	1/8	1.050.000. —	290.540: 68	93.998: 73	3 %	8.716: 22	1/8 1947	D:o	Förutv. 1907 års obl.-lån å 2.000 000: —
		Transport		7.439.270: 30	3.626.374: 51	388.708: 20		147.235: 61			

Lånets n:r	Långivare	Amorteringstid	Ränteterminer	Ursprungligt lånebelopp	Återstående lånebelopp den 1/1 1945	Amortering år 1945	Räntefot	Ränta för år 1945	Slutamorterat den	Konverteringsrätt	Anteckningar
		Transport		7.439.270: 30	3.626.374: 51	388.708: 20		147.235: 61			
	Kungl. Postsparbanken										
53	År 1935	25 år	1/6	596.700: —	430.433: 95	21.354: 19	3 %	12.913: 02	1/6 1960	1/6 1945	
59	År 1936	25 år	30/12	1.686.500: —	1.271.213: 37	58.910: 93	2,9 %	36.865: 19	30/12 1961	30/12 1951	
	Riksförsäkringsanstalten										
60	År 1937	25 år	30/6 31/12	1.089.500: —	861.045: 24	36.699: 54	3 %	25.558: 16	31/12 1962	31/12 1947	
	Kopparbergs läns sparbank										
61	År 1938	9½ år	30/6 30/12	309.805: 50	133.405: 96	32.069: 08	2,6 %	3.051: 66	30/6 1948	Ej konv.rätt	Förutv. 1928 års lån å 500.000: —
	Svenska Livförsäkringsbolaget										
62	År 1938	9½ år	30/6 30/12	87.984: 88	38.033: 30	9.125: 38	2,75 %	920: 44	30/6 1948	D:o	Förutv. 1928 års lån å 142.000: —
	Bollnäs Sparbank										
63	År 1938	9½ år	30/6 30/12	15.490: 12	6.658: 13	1.603: 44	2,5 %	146: 41	30/6 1948	D:o	Förutv. 1928 års lån å 25.000: —
		Transport		11.225.250: 80	6.367.164: 46	548.470: 76		226.690: 49			

Lånets n:r	Långivare	Amorteringstid	Ränteterminer	Ursprungligt lånebelopp	Återstående lånebelopp den 1/1 1945	Amortering år 1945	Räntefot	Ränta för år 1945	Slutamorterat den	Konverteringsrätt	Anteckningar
		Transport		11.225.250: 80	6.367.164: 46	548.470: 76		226.690: 49			
64	Gävle stads Sparbank År 1938	9½ år	30/6 30/12	61.961: 10	26.773: 23	6.431: 15	2,7 %	636: 06	30/6 1948	Ej konv.rätt	Förutv. 1928 års lån å 100.000: —
65	Kungl. Postsparbanken År 1938	9½ år	30/6 30/12	309.805: 80	133.164: 03	32.069: 31	2,5 %	2.928: 23	30/6 1948	D:o	Förutv. 1928 års lån å 500.000: —
72	År 1939	20½ år	1/3 1/9	2.289.000: —	1.853.000: —	86.000: —	2,55 %	47.251: 50	1/9 1959	1/3 1954	Förutv. 1919 års obl.-lån å 2.744.000: —
74	Understödsföreningen S. W. B. Pensionskassa År 1940	25 år	15/3 15/9	350.000: —	317.408: 44	9.137: 89	4,75 %	14.859: 88	15/3 1965	15/3 1950	
75	Västerås stads fonder År 1940	25 år	5/5 5/11	415.350: —	376.673: 14	10.844: 05	4,75 %	17.634: 43	5/5 1965	5/5 1950	
		Transport		14.651.367: 70	9.074.183: 30	692.953: 16		310.000: 59			

Lånets n:r	Långivare	Amorteringstid	Ränteterminer	Ursprungligt lånebelopp	Återstående lånebelopp den 1/1 1945	Amortering år 1945	Räntefot	Ränta för år 1945	Slutamorterat den	Konverteringsrätt	Anteckningar
		Transport		14.651.367: 70	9.074.183: 30	692.953: 16		310.000: 59			
76	Sörmland-Västmanlands erkända Centralsjukkassa År 1940	20 år	1/6 1/12	300.000: —	259.083: 38	11.405: 25	4,5 %	11.658: 75	1/12 1960	1/12 1950	
77	Västmanlands länsLandsting År 1940	20 år	1/6 1/12	122.500: —	105.792: 37	4.657: 14	4,5 %	4.760: 66	1/12 1960	1/12 1950	
78	Västerås stads Fattigvårdsstyrelse År 1940	20 år	1/6 1/12	125.000: —	107.951: 41	4.752: 19	4,5 %	4.857: 81	1/12 1960	1/12 1950	
81	Kungl. Pensionsstyrelsen År 1941	25 år	30/3 30/9	700.000: —	647.531: —	18.907: 13	4 %	25.901: 24	30/9 1966	30/9 1951	
82	Svenska Personal-Pensionskassan År 1941	25 år	31/3 30/9	858.800: —	793.622: —	23.442: —	3,9 %	30.952: —	30/9 1966	Ej konv.rätt	
84	Kungl. Post-Sparbanken År 1942	15 år	30/6 30/12	485.876: 78	421.398: 39	27.398: 72	3,5 %	14.511: 28	30/6 1957	D:o	Förutv. 1932 års lån å 663.000: —
		Transport		17.243.544: 48	11.409.561: 85	783.515: 59		402.642: 33			

Lånets n:r	Långivare	Amorteringstid	Ränteterminer	Ursprungligt lånebelopp	Återstående lånebelopp den 1/1 1945	Amortering år 1945	Räntefot	Ränta för år 1943	Slutamorterat den	Konverteringsrätt	Anteckningar
			Transport	17.243.544: 48	11.409.561: 85	783.515: 59		402.642: 33			
85	Västerås stads Fonder År 1942	15 år	30/6 31/12	736.493: 12	638.759: 95	41.529: 63	3,5 %	21.996: 37	30/6 1957	Ej konv.rätt	Förutv. 1932 års lån å 1.000.000: —
86—89	Försäkr. A.-B. Skandia År 1943	20 år	30/6 31/12	972.000: —	902.056: —	36.820: —	3,5 %	31.570: —	31/12 1962	D:o	
90	År 1943	25 år	30/4 31/10	694.900: —	677.060: —	18.464: —	3,5 %	23.374: —	30/4 1968	D:o	
91	Livförs.-bolaget Framtiden År 1943	19 år	1/6 1/12	700.000: —	673.698: —	27.248: 88	3,6 %	23.762: 64	1/6 1962	1/6 1953	Del av förutv. 1933 års lån å 1.765.000: —
92	Försäkr. A.-B. Skandia År 1943	19 år	1/6 1/12	687.299: 76	661.473: —	26.754: —	3,6 %	23.332: —	1/6 1962	1/6 1953	Del av förutv. 1933 års lån å 1.765.000: —
	År 1944	20 år		875.500: —	875.500: —	30.957: 50	3,5 %	30.642: 50			Ännu ej upptaget lån
			Kronor	21.909.737: 36	15.838.108: 80	965.289: 60		557.319: 84			

Bilaga 2 till skattestatens specialstater.

Förteckning över tillfälliga lån, ogulden köpeskilling samt förskotterade statsbidrag m. m.

Långivare	Lånebelopp	Ränta à	Kronor
Sundinska Beklädnadsfonden	*5.000: —*	*5 %*	*250: —*
Folkskolans fonder	12.000: —	5 %	600: —
Rotehållarnas i Västmanlands län besparingsfond: Inteckningslån för Malma egendom	24.068: 17	3,5 %	788: 52
Västerås m. fl. städers hypoteksförening	59.422: 20	3,5 %	[1]) 2.170: —
Förskotterade statsbidrag m. m.			3.000: —
Ogulden köpeskilling för Johannisberg	220.000: —	3 %	6.600: —
Kungl. Postsparbanken för AB. Västeråsbanans Intressenter: Ränta å lån samt omkostnader för bolaget			195.000: —
Summa Kronor	320.490: 37		208.408: 52

[1]) Häri ingår 0,15 % förvaltningsbidrag c:a kr. 90: —.

Bil. 3
till skattestatens specialstater.

Lönestat för år 1945.

Löne-grupp	Löne-grad	Befattningshavare	Begynnelse-lön	Ålderstillägg 1:sta	Ålderstillägg 2:dra	Ålderstillägg 3:dje	Summa kronor	Avgår natura-förmåner	Kontant lön kronor
		1. Allmän förvaltning.							
		1 C. Drätselkammare.							
		1 C 2. Stadskansli.							
64	II	Stadsdirektör	16.200: —	810: —			17.010: —		17.010: —
55	I	Stadsombudsman	11.730: —				11.730: —		11.730: —
47	I	Biträdande stadsombudsman	8.610: —				8.610: —		8.610: —
45	II	Drätselassistent	7.830: —	402: —			8.232: —		8.232: —
21	III	Kvinnligt kontorsbiträde av I klass	2.760: —	207: —	207: —		3.174: —		3.174: —
21	III	Kvinnligt kontorsbiträde av I klass	2.760: —	207: —	207: —		3.174: —		3.174: —
18	III	Kvinnligt kontorsbiträde av II klass	2.400: —	189: —	189: —		2.778: —		2.778: —
18	I	Kvinnligt kontorsbiträde av II klass	2.400: —				2.400: —		2.400: —
26	IV	Stadsvaktmästare	3.390: —	237: —	237: —	237: —	4.101: —		4.101: —
		Kronor	58.080: —	2.052: —	840: —	237: —	61.209: —		61.209: —
		1 C 3. Stadskamrerarekontor.							
48	IV	Stadskamrer	9.000: —	456: —	456: —	456: —	10.368: —		10.368: —
34	IV	Stadsbokhållare	4.830: —	285: —	285: —	285: —	5.685: —		5.685: —
30	IV	Stadskassör	3.990: —	261: —	261: —	261: —	4.773: —		4.773: —
25	IV	Manligt kontorsbiträde av I klass	3.240: —	231: —	231: —	231: —	3.933: —		3.933: —
21	IV	Kvinnligt kontorsbiträde av I klass	2.760: —	207: —	207: —	207: —	3.381: —		3.381: —
18	II	Kvinnligt kontorsbiträde av II klass (18:III 1/4 1945)	2.400: —	189: —	141: 75		2.730: 75		2.730: 75
18	I	2 kvinnliga kontorsbiträden av II klass	4.800: —				4.800: —		4.800: —
		Kronor	31.020: —	1.629: —	1.581: 75	1.440: —	35.670: 75		35.670: 75

Löne-grupp	Löne-grad	Befattningshavare	Begyn-nelse-lön	Ålderstillägg 1:sta	2:dra	3:dje	Summa kronor	Avgår natura-förmåner	Kontant lön kronor
		1 C 4. Byggnadskontor.							
57	II	Byggnadschef	12.600: —	624: —			13.224: —		13.224: —
46	I	1:ste ingeniör	8.220: —				8.220: —		8.220: —
43	III	Byggnadsingeniör	7.140: —	372: —	372: —		7.884: —		7.884: —
37	I	Fastighetsförvaltare	5.520: —				5.520: —		5.520: —
28	IV	Bokhållare	3.690: —	249: —	249: —	249: —	4.437: —		4.437: —
33	II	Verkmästare	4.620: —	279: —			4.899: —		4.899: —
28	II	1 st. förman (gatuförman)	3.690: —	249: —			3 939: —		3.939: —
28	IV	2 st. arbetsförmän à 4.437: —	7.380: —	498: —	498: —	498: —	8.874: —		8.874: —
23	IV	2 st. körkarlar à 3.657: —	6.000: —	438: —	438: —	438: —	7.314: —		7.314: —
23	III	2 st. körkarlar à 3.438: —	6.000: —	438: —	438: —		6.876: —		6.876: —
		Kronor	64.860: —	3.147: —	1.995: —	1.185: —	71.187: —		71.187: —
		2. Rätts- och ordningsväsen.							
		2 A. Magistrat och rådhusrätt.							
	II	Borgmästare	18.000: —	1.000: —			19.000: —		19.000: —
57	II	Civilrådman (57:III 1/7 1945)	12.600: —	624: —	312: —		13.536: —		13.536: —
57	II	Brottmålsrådman	12.600: —	624: —			13.224: —		13.224: —
55	II	Magistratsrådman (55:III 1/7 1945)	11.730: —	582: —	291: —		12.603: —		12.603: —
21	IV	Kvinnligt kontorsbiträde av I klass	2.760: —	207: —	207: —	207: —	3.381: —		3.381: —
18	IV	Kvinnligt kontorsbiträde av II klass	2.400: —	189: —	189: —	189: —	2.967: —		2.967: —
18	III	Kvinnligt kontorsbiträde av II klass	2.400: —	189: —	189: —		2.778: —		2.778: —
18	I	Kvinnligt kontorsbiträde av II klass	2.400: —				2.400: —		2.400: —
26	II	Magistratsvaktmästare	3.390: —	237: —			3.627: —		3 627: —
		Kronor	68.280: —	3.652: —	1.188: —	396: —	73.516: —		73.516: —

Löne-grupp	Löne-grad	Befattningshavare	Begynnelse-lön	Ålderstillägg 1:sta	Ålderstillägg 2:dra	Ålderstillägg 3:dje	Summa kronor	Avgår natura-förmåner	Kontant lön kronor
		2 B—C. Polis- och åklagarväsen samt fångvård.							
53	II	Polismästare (53:III 1/7 1945)	10.950: —	546: —	273: —		11.769: —		11.769: —
41	III	Poliskommisarie (41:IV 1/7 1945)	6.540: —	348: —	348: —	174: —	7.410: —		7.410: —
34	IV	Kriminalöverkonstapel	4.830: —	285: —	285: —	285: —	5.685: —		5.685: —
33	IV	3 polisöverkonstaplar à 5.457: —	13.860: —	837: —	837: —	837: —	16.371: —		16.371: —
33	IV	1 polisöverkonstapel (pension fr. o. m. den 1/9 1945)	3.080: —	186: —	186: —	186: —	3.638: —		3.638: —
33	I	1 polisöverkonstapel (vakant) fr. o. m. den 1/9 1945	1.540: —				1.540: —		1.540: —
33	IV	1 polisöverkonstapel (pension fr. o. m. den 1/3 1945)	770: —	46: 50	46: 50	46: 50	909: 50		909: 50
33	I	1 polisöverkonstapel (vakant) fr. o. m. den 1/3 1945	3.850: —				3.850: —		3. 850: —
33	I	2 polisöverkonstaplar (vakanta) à 4.620: —	9.240: —				9.240: —		9.240: —
32	I	1 bitr. kriminalöverkonstapel (vakant) ...	4.410: —				4.410: —		4.410: —
31	IV	2 bitr. överkonstaplar à 5.001: —	8.400: —	534: —	534: —	534: —	10.002: —		10.002: —
31	IV	3 kriminalkonstaplar à 5.001: —	12.600: —	801: —	801: —	801: —	15.003: —		15.003: —
31	II	2 kriminalkonstaplar à 4.467: —	8.400: —	534: —			8.934: —		8.934: —
31	I	2 kriminalkonstaplar (vakanta) à 4.200: —	8.400: —				8.400: —		8.400: —
31	II	Kanslikonstapel	4.200: —	267: —			4.467: —		4.467: —
29	IV	15 poliskonstaplar à 4.605: —	57.600: —	3.825: —	3.825: —	3.825: —	69.075: —		69.075: —
29	IV	1 poliskonstapel (pension fr. o. m. den 1/9 1945)	2.560: —	170: —	170: —	170: —	3.070: —		3.070: —
29	I	1 poliskonstapel (vakant) fr. o. m. den 1/9 1945	1.280: —				1.280: —		1.280: —
		Transport	162.510: —	8.379: 50	7.305: 50	6.858: 50	185.053: 50		185.053: 50

Löne-grupp	Löne-grad	Befattningshavare	Begynnelselön	Ålderstillägg 1:sta	Ålderstillägg 2:dra	Ålderstillägg 3:dje	Summa kronor	Avgår naturaförmåner	Kontant lön kronor
		Transport	162.510: —	8.379: 50	7.305: 50	6.858: 50	185.053: 50		185.053: 50
29	IV	1 poliskonstapel (pension fr. o. m. den 1/4 1945)	960: —	63: 75	63: 75	63: 75	1.151: 25		1.151: 25
29	I	1 poliskonstapel (vakant) fr. o. m. den 1/4 1945	2.880: —				2.880: —		2.880. —
29	III	4 poliskonstaplar à 4.350: —	15.360: —	1.020: —	1.020: —		17.400: —		17.400: —
29	II	8 poliskonstaplar à 4.095: —	30.720: —	2.040: —			32.760: —		32.760: —
29	I	2 poliskonstaplar à 3.967:50 (29:II 1/7 1945)	7.680: —	255: —			7.935: —		7.935: —
29	I	1 poliskonstapel (29:II 1/10 1945)	3.840: —	63: 75			3.903: 75		3.903: 75
29	I	8 poliskonstaplar à 3.840: —	30.720: —				30.720: —		30.720: —
29	I	3 poliskonstaplar (vakanta) à 3.840: —	11.520: —				11.520: —		11.520: —
26	I	4 extra poliskonstaplar à 3.390: —	13.560: —				13.560: —		13.560: —
21	I	Kvinnligt kontorsbiträde av I klass	2.760: —				2.760: —		2.760: —
18	II	Kvinnligt kontorsbiträde av II klass	2.400: —	189: —			2.589: —		2.589: —
		Kronor	284.910: —	12.011: —	8.389: 25	6.922: 25	312.232: 50		312.232: 50

3. Mantalsskrivnings- och beskattningsväsen.

3 A - B 1. Kronouppbördskontor.

43	IV	Kronokassör	7.140: —	372: —	372: —	372: —	8.256: —		8.256: —
21	IV	Kvinnligt kontorsbiträde av I klass	2.760: —	207: —	207: —	207: —	3.381: —		3.381: —
21	IV	Kvinnligt kontorsbiträde av I klass	2.760: —	207: —	207: —	207: —	3.381: —		3.381: —
18	IV	Kvinnligt kontorsbiträde av II klass	2.400: —	189: —	189: —	189: —	2.967: —		2.967: —
18	I	2 st. kvinnliga kontorsbiträden av II klass	4.800: —				4.800: —		4.800: —
		Kronor	19.860: —	975: —	975: —	975: —	22.785: —		22.785: —

Löne-grupp	Löne-grad	Befattningshavare	Begyn-nelse-lön	Ålderstillägg 1:sta	2:dra	3:dje	Summa kronor	Avgår natura-förmåner	Kontant lön kronor
		3 C. Exekutionsverk.							
41	IV	Stadsfogde	6.540: —	348: —	348: —	348: —	7.584: —		7.584: —
21	IV	Kvinnligt kontorsbiträde av I klass	2.760: —	207: —	207: —	207: —	3.381: —		3.381: —
23	IV	3 st. exekutorer à 3.657: —	9.000. —	657: —	657. —	657: —	10.971: —		10.971: —
23	I	2 st. exekutorer à 3.000: —	6.000: —				6.000: —		6.000: —
		Kronor	24.300: —	1.212: —	1 212: —	1.212: —	27.936: —		27.936: —
		4. Byggnadsväsen.							
		4 A. Byggnadsnämnd.							
		4 A 1. Stadsarkitektkontor.							
54	II	Stadsarkitekt	11.340: —	564: —			11.904: —		11.904: —
39	I	Byggnadsinspektör	6.000: —				6.000: —		6.000: —
37	IV	Stadsplanetekniker	5.520: —	309: —	309: —	309: —	6.447: —		6.447: —
37	III	Tekn. biträde	5.520: —	309: —	309: —		6.138: —		6.138: —
20	III	Kartriterska	2.640: —	201: —	201: —		3.042: —		3.042: —
		Kronor	31.020: —	1.383: —	819: —	309: —	33.531: —		33.531: —
		4 A 2. Stadsingeniörskontor.							
49	II	Stadsingeniör	9.390: —	474: —			9.864: —		9.864: —
37	IV	Tekniskt biträde	5.520: —	309: —	309: —	309: —	6.447: —		6.447: —
37	I	1:ste mätningstekniker	5.520: —				5.520: —		5.520: —
34	I	Mätningstekniker	4.830: —				4.830: —		4.830: —
20	I	2 st. kartriterskor à 2.640: —	5.280: —				5.280: —		5.280: —
		Kronor	30.540: —	783: —	309: —	309: —	31.941: —		31.941: —

Löne-grupp	Löne-grad	Befattningshavare	Begyn-nelse-lön	Ålderstillägg 1:sta	2:dra	3:dje	Summa kronor	Avgår natura-förmåner	Kontant lön kronor
		6 A - B. Brand- och sotn.-väsen.							
45	IV	Brandchef	7.830: —	402: —	402: —	402: —	9.036: —	1.828: —	7.208: —
38	III	Vice brandchef	5.760: —	318: —	318: —		6.396: —	1.408: —	4.988: —
31	IV	1 brandmästare	4.200: —	267: —	267: —	267: —	5.001: —	1.115: —	3.886: —
31	III	1 brandmästare (31:IV 1/10 1945)	4.200: —	267: —	267: —	66: 75	4.800: 75	1.115: —	3.685: 75
31	III	1 brandmästare	4.200: —	267: —	267: —		4.734: —	1.115: —	3.619: —
28	IV	6 brandförmän à 4.437: —	22.140: —	1.494: —	1.494: —	1.494: —	26.622: —		26.622: —
26	IV	10 brandmän à 4.101: —	33.900: —	2.370: —	2.370: —	2.370: —	41.010: —		41.010: —
26	III	2 brandmän à 3.864: —	6.780: —	474: —	474: —		7.728: —		7.728: —
26	II	1 brandman	3.390: —	237: —			3.627: —		3.627: —
26	I	6 brandmän à 3.390: —	20.340: —				20.340: —		20.340: —
24	I	5 brandmän à 3.120: —	15.600: —				15.600: —		15.600: —
		Kronor	128.340: —	6.096: —	5.859: —	4.599: 75	144.894: 75	6.581: —	138.313: 75
		7. Fastighetsförvaltning.							
		7 D 4. Grustag.							
26	III	Förman	3.390: —	237: —	237: —		3.864: —		3.864: —
		Kronor	3.390: —	237: —	237: —		3.864: —		3.864: —
		7 D 5. Fritidsreservat. Björnön.							
26	I	Tillsyningsman	3.390: —				3.390: —		3.390: —
		Kronor	3.390: —				3.390: —		3.390: —
		7 E. Hyresfastigheter. Stadshotell.							
22	III	Eldare	2.880: —	213: —	213: —		3.306: —		3.306: —
		Kronor	2.880: —	213: —	213: —		3.306: —		3.306: —

Löne-grupp	Löne-grad	Befattningshavare	Begynnelselön	Ålderstillägg 1:sta	Ålderstillägg 2:dra	Ålderstillägg 3:dje	Summa kronor	Avgår naturaförmåner	Kontant lön kronor
		8. Gatu- och parkförvaltning.							
		8 B 4. Drätselkammarens förråd.							
27	I	Förrådsförman	3.540: —				3.540: —		3.540: —
		Kronor	3.540: —				3.540: —		3.540: —
		8 C. Parkförvaltning.							
38	I	Stadsträdgårdsmästare	5.760: —				5.760: —		5.760: —
28	IV	Trädgårdsmästare	3.690: —	249: —	249: —	249: —	4.437: —		4.437: —
26	III	Förrådsman	3.390: —	237: —	237: —		3.864: —		3.864: —
		Kronor	12.840: —	486: —	486: —	249: —	14.061: —		14.061: —
		9. Hamnförvaltning.							
43	IV	Hamnkapten	7.140: —	372: —	372: —	372: —	8.256: —		8.256: —
21	I	Kvinnligt kontorsbiträde av I klass (21:II 1/4 1945)	2.760: —	155: 25			2.915: 25		2.915: 25
18	I	Kvinnligt kontorsbiträde av II klass	2.400: —				2.400: —		2.400: —
31	IV	Ångbåtsbefälhavare	4.200: —	267: —	267: —	267: —	5.001: —		5.001: —
31	IV	Kranmaskinistförman	4.200: —	267: —	267: —	267: —	5.001: —		5.001: —
26	III	Kranreparatör	3.390: —	237: —	237: —		3 864: —		3.864; —
26	IV	Maskinist	3.390: —	237: —	237: —	237: —	4.101: —		4.101: —
		Kronor	27.480: —	1.535: 25	1.380: —	1.143: —	31.538: 25		31.538: 25
		10. Kommunikationsföretag.							
		10 D. Båttrafik.							
		Befälhavare	4.200: —				4.200 :—		4.200: —
26	IV	Maskinist	3.390: —	237: —	237: —	237: —	4.101: —		4.101: —
		Kronor	7.590: —	237: —	237: —	237: —	8.301: —		8.301: —

Löne-grupp	Löne-grad	Befattningshavare	Begynnelselön	Ålderstillägg 1:sta	Ålderstillägg 2:dra	Ålderstillägg 3:dje	Summa kronor	Avgår naturaförmåner	Kontant lön kronor
		11. Industriella verk.							
		11 A. Gasverk.							
		Tillverkningen.							
26	IV	3 gasverkseldare à 4.101: —	10.170: —	711: —	711: —	711: —	12.303: —		12.303: —
26	III	2 gasverkseldare (26:IV 1/10 1945) à 3.923: 25	6.780: —	474: —	474: —	118: 50	7.846: 50		7.846: 50
26	I	1 gasverkseldare (26:II 1/7 1945)	3.390: —	118: 50			3.508: 50		3.508: 50
26	I	1 gasverkseldare	3.390: —				3.390: —		3.390: —
		Kronor	23.730: —	1.303: 50	1.185: —	829: 50	27.048: —		27.048. —
		Distributionen.							
28	IV	Justerareförman	3.690: —	249: —	249: —	249: —	4.437: —		4.437: —
		Kronor	27.420: —	1.552: 50	1.434: —	1.078: 50	31.485: —		31.485: —
		11 B 1. Elektricitetsverk.							
		Förvaltningen.							
43	IV	Driftingeniör	7.140: —	372: —	372: —	372: —	8.256: —		8.256: —
		Tillverkningen.							
26	IV	Maskinist	3.390: —	237: —	237: —	237: —	4.101: —		4.101: —
		Distributionen.							
29	IV	Montörförman	3.840: —	255: —	255: —	255: —	4.605: —		4.605: —
28	IV	Justerareförman	3.690. —	249: —	249: —	249: —	4.437: —		4.437: —
26	IV	6 1:ste montörer à 4.101: —	20.340: —	1.422: —	1.422: —	1.422: —	24.606: —		24.606: —
			27.870: —	1.926: —	1.926: —	1.926: —	33.648: —		33.648: —
		Kronor	38.400: —	2.535: —	2.535: —	2.535: —	46.005: —		46.005: —

Löne-grupp	Löne-grad	Befattningshavare	Begynnelse-lön	Ålderstillägg 1:sta	Ålderstillägg 2:dra	Ålderstillägg 3:dje	Summa kronor	Avgår natura-förmåner	Kontant lön kronor
		11 B 2. Gemensam förvaltning.							
57	II	Överingeniör	12.600: —	624: —			13.224: —		13.224: —
43	IV	Kamrerare	7.140: —	372: —	372: —	372: —	8.256: —		8 256: —
*)31	IV	Kamrerassistent 4.200: —							
		Personligt lönetillägg 1.179: —	5.379: —	267: —	267: —	267: —	6.180: —		6.180: —
29	IV	Förrådsman	3.840: —	255: —	255: —	255: —	4.605: —		4.605: —
28	IV	Bokhållare	3.690: —	249: —	249: —	249: —	4 437: —		4.437: —
25	IV	Manligt kontorsbiträde av I klass	3 240: —	231: —	231: —	231: —	3.933: —		3.933: —
21	III	Kvinnligt kontorsbiträde av I klass	2 760: —	207: —	207: —		3.174: —		3.174: —
21	II	2 kvinnliga kontorsbiträden av I klass à 2.967: —	5.520: —	414: —			5.934: —		5.934: —
18	II	Kvinnligt kontorsbiträde av II klass (18:III 1/4 1945)	2.400: —	189: —	141: 75		2.730: 75		2.730: 75
18	II	2 kvinnliga kontorsbiträden av II klass à 2.589: —	4.800: —	378: —			5.178: —		5.178: —
18	I	Kvinnligt kontorsbiträde av II klass	2.400: —				2.400: —		2.400: —
26	IV	2 1:sta avläsare à 4 101: —	6.780: —	474: —	474: —	474: —	8.202: —		8.202: —
25	IV	2 avläsare à 3.933: —	6.480: —	462: —	462: —	462: —	7 866: —		7.866: —
25	II	2 avläsare (25:III 1/4 1945) à 3.644: 25	6.480: —	462: —	346: 50		7.288: 50		7.288: 50
25	I	1 avläsare (25:II 1/10 1945)	3 240: —	57: 75			3.297: 75		3.297: 75
25	IV	Ritare	3 240: —	231: —	231: —	231: —	3.933: —		3.933: —
		Kronor	79.989: —	4.872: 75	3.236: 25	2.541: —	90.639: —		90.639: —

*) Kamrersassistenten är ordinarie innehavare av kassörstjänsten i lönegrupp 31 men åtnjuter enligt Stfm:s beslut den 18/6 1943 personligt lönetillägg för bestridande av en extra tjänst som kamrersassistent.

Lönegrupp	Lönegrad	Befattningshavare	Begynnelse lön	Ålderstillägg 1:sta	2:dra	3:dje	Summa kronor	Avgår naturaförmåner	Kontant lön kronor
		12. Hälso- och sjukvård.							
		12 A 1. Allmän hälso- och sjukvård.							
44	IV	1:ste stadsläkaren	7.440: —	384: —	384: —	384: —	8.592: —		8.592: —
41	I	2:dre stadsläkaren	6.540: —				6.540: —		6.540: —
31	IV	1:ste hälsovårdsinspektör	4.200: —	267: —	267: —	267: —	5.001: —		5.001: —
27	IV	2 st. hälsovårdsinspektörer	7.080: —	486: —	486: —	486: —	8.538: —		8.538: —
		Kronor	25.260: —	1.137: —	1 137: —	1.137: —	28.671: —		28.671: —
		12 A 5. Bostadsinspektion.							
27	I	Bostadsinspektris	3.540: —				3.540: —		3.540: —
		Kronor	3.540: —				3.540: —		3.540: —
		13. Allmän hygien.							
		13 A. Vattenverk.							
		Förvaltningen.							
45	II	Driftsingeniör	7.830: —	402: —			8.232: —		8.232: —
		Tillverkningen.							
*)26	IV	Maskinist	3.390: —	237: —	237: —	237: —	4.101: —	840: —	3.261: —
		Distributionen.							
29	IV	Rörnätsförman	3.840: —	255: —	255: —	255: —	4.605: —		4.605: —
26	IV	Maskinist vid reningsverket	3.390: —	237: —	237: —	237: —	4.101: —		4.101: —
26	III	Maskinist vid reningsverket	3 390: —	237: —	237: —		3.864: —		3.864: —
			10.620: —	729: —	729: —	492: —	12.570: —		12.570: —
		Kronor	21.840: —	1.368: —	966: —	729: —	24.903: —	840: —	24.063: —

*) Befattningen är placerad i lönegrupp 24 men nuvarande inneh. åtnjuter enl. Stfm. beslut den 28/10 1943 personligen avlöning i lönegrupp 26.

Löne-grupp	Löne-grad	Befattningshavare	Begynnelse-lön	Ålderstillägg 1:sta	Ålderstillägg 2:dra	Ålderstillägg 3:dje	Summa kronor	Avgår natura-förmåner	Kontant lön kronor
		13 C 1. Renhållningsverk.							
44	III	Förvaltare	7.440: —	384: —	384: —		8.208: —		8.208: —
33	I	Inspektor	4.620: —				4.620: —		4.620: —
27	IV	Förman	3.540: —	243: —	243: —	243: —	4.269: —		4.269: —
24	IV	4 renhållningsarbetare à 3.795: —	12.480: —	900: —	900: —	900: —	15.180: —		15.180: —
24	III	2 renhållningsarbetare (24:IV 1/7 1945) à 3.682: 50	6.240: —	450: —	450: —	225: —	7.365: —		7.365: —
24	II	3 renhållningsarbetare (24:III 1/4 1945) à 3.513: 75	9.360: —	675: —	506: 25		10.541: 25		10.541: 25
24	II	1 renhållningsarbetare (24:III 1/7 1945)	3.120: —	225: —	112: 50		3.457: 50		3.457: 50
24	II	2 renhållningsarbetare à 3.345: —	6.240: —	450: —			6.690: —		6 690: —
21	I	Kvinnligt kontorsbiträde av I klass	2.760: —				2.760: —		2.760: —
		Kronor	55.800: —	3.327: —	2.595: 75	1.368: —	63.090: 75		63.090: 75
		13 D. Varmbadhus.							
25	IV	Maskinist	3.240: —	231: —	231: —	231: —	3.933: —		3.933: —
22	IV	Eldare	2.880: —	213: —	213: —	213: —	3.519: —	630: —	2.889: —
12	IV	Biljettförsäljerska	1.860: —	153: —	153: —	153: —	2.319: —		2.319: —
21	IV	Badare	2.760: —	207: —	207: —	207: —	3.381: —		3.381: —
		Kronor	10.740: —	804: —	804: —	804: —	13.152: —	630: —	12.522: —
		En baderska	1.945: —	100: —	100: —	100: —	2.245: —	975: —	1.270: —
		En baderska	1.945: —	100: —	100: —	100: —	2.245: —		2.245: —
		En baderska	1.945: —	100: —	100: —	100: —	2.245: —		2.245: —
		En baderska	1 945: —	100: —			2.045: —		2.045: —
		En vakt i simhallen	1.600: —	100: —	100: —	100: —	1.900: —		1.900: —
		En vakt i badstun	1.600. —	100: —	100:	100: —	1.900: —		1.900: —
		En tvätterska	1.600: —	100: —	100: —		1.800: —	975: —	825: —
		En tvätterska	1.600: —				1.600: —		1.600: —
		Kronor	14.180: —	700: —	600: —	500: —	15.980: —	1.950: —	14.030: —

Löne-grupp	Löne-grad	Befattningshavare	Begyn-nelse-lön	Ålderstillägg 1:sta	2:dra	3:dje	Summa kronor	Avgår natura-förmåner	Kontant lön kronor
		14. Livsmedelshygien och livsmedelstillförsel.							
		14 C. Köttbesiktningsbyrå.							
27	IV	Vaktmästare	3.540: —	243: —	243: —	243: —	4.269: —		4.269: —
		Kronor	3.540: —	243: —	243: —	243: —	4.269: —		4.269: —
		15. Undervisnings- och bildningsverksamhet.							
		15 A 1. Folkskola.							
50	IV	Folkskoleinspektör	9.780: —	492: —	492: —	492: —	11 256: —		11.256: —
26	II	Expeditionsbiträde	3.690: —	249: —			3.939: —		3.939: —
26	IV	Två vaktmästare à 4.101: —	6.780: —	474: —	474: —	474: —	8.202: —	1.890: —	6.312: —
26	II	En vaktmästare	3.390: —	237: —			3.627: —	945: —	2.682: —
		Kronor	23.640: —	1.452: —	966: —	966: —	27.024: —	2.835: —	24.189: —
Löneklass		**15 A 1. Folkskola.**							
LO 21-F		24 ord. folkskollärare à 7.011: —	168.264: —				168.264: —		168.264: —
LO 21-F		2 „ „ à 7.011: —	14.022: —				14.022: —	2.712: —	11.310: —
LO 20/21-F		1 „ „	6.816: —				6 816: —		6.816: —
LO 20/21-F		1 „ „	6.816: —				6.816: —	1.356: —	5.460: —
LO 19/20-F		1 „ „	6.426: —				6.426: —		6.426: —
LO 18-F		1 „ „	5.856: —				5.856: —		5.856: —
LO 17-F		1 „ „	5 481: —				5.481: —		5.481: —
LEo 15/16-F		1 e. o. „	4.989: —				4.989: —		4.989: —
		Transport	218.670: —				218.670: —	4.068: —	214.602: —

Löneklass	Befattningshavare	Begynnelselön	Ålderstillägg 1:sta	Ålderstillägg 2:dra	Ålderstillägg 3:dje	Summa kronor	Avgår naturaförmåner	Kontant lön kronor
	Transport	218 670: —				218.670: —	4.068: —	214.602: —
LEo 18-F	3 e. o. folkskollärare (ht)	8.784: —				8.784: —		8.784: —
LO 20-F	25 ord. folkskollärarinnor à 6.621: — ...	165.525: —				165.525: —		165.525: —
LO 20-F	1 „ „	6.621: —				6.621: —	1.020: —	5.601: —
LO 19-F	1 „ „	6.231: —				6 231: —		6.231: —
LO 18-F	2 „ „ à 5.856: — ...	11.712: —				11.712: —		11.712: —
LO 17/18-F	1 „ „	5.575: —				5.575: —		5.575: —
LEo 16-F	1 e. o. „	5.118: —				5.118: —		5.118: —
LEo 18-F	2 „ „ (ht)	5.856: —				5.856: —		5.856: —
LO 12-F	29 ord. småskollärarinnor à 4.158: — ...	120.582: —				120.582: —		120.582: —
LO 12-F	2 „ „ à 4.158: — ...	8.316: —				8.316: —	1.332: —	6.984: —
LO 11-F	2 „ „ à 3.981: — ...	7.962: —				7.962: —		7.962: —
LEo 12-F	4 e. o. „ à 4.158: — ...	16.632: —				16.632: —		16.632: —
LEo 11-F	1 „ småskollärarinna	3.981: —				3.981: —		3.981: —
LEo 10-F	1 „ „	3.813: —				3.813: —	666: —	3.147: —
LEo 9-F	1 „ „	3.645: —				3.645: —		3.645: —
LEo 8-F	1 „ „	3.477: —				3.477: —		3.477: —
LEo 7-F	3 „ småskollärarinnor à 3.309: — ...	9.927: —				9.927: —		9.927: —
LEo 6/7-F	1 „ småskollärarinna	3.183: —				3.183: —		3.183: —
LEo 6-F	1 „ „	3.141: —				3.141: —		3.141: —
LEo 10-F	5 „ småskollärarinnor (ht)	9.533: —				9.533: —		9.533: —
	Kronor	628 284: —				628.284: —	7.086: —	621.198: —
LO 18-F	3 ord. slöjdlärare à 5.856: —	17.568: —				17.568: —		17.568: —
LO 16-F	1 „ „	5 118: —				5.118: —		5.118: —
LO 12-F	5 „ slöjdlärarinnor à 4.158: —	20.790: —				20.790: —		20.790: —
LO 11-F	1 „ slöjdlärarinna.....	3.981: —				3.981: —		3.981: —
LO 10/11-F	1 „ „	3.897: —				3 897: —		3.897: —
	Transport	51.354: —				51.354: —		51.354: —

Löneklass	Befattningshavare	Begynnelselön	Ålderstillägg 1:sta	Ålderstillägg 2:dra	Ålderstillägg 3:dje	Summa kronor	Avgår naturaförmåner	Kontant lön kronor
	Transport	51.354: —				51 354: —		51 354: —
LEo 8-F	1 e. o. slöjdlärarinna	3.477: —				3.477: —		3.477: —
LEo 7-F	2 „ slöjdlärarinnor.....	3.309: —				3.309: —		3.309: —
LO 14-F	1 ord. skolkökslärarinna	4.602: —				4.602: —		4.602: —
LO 13/14-F	1 „ „	4.491: —				4.491: —		4.491: —
	Kronor	67.233: —				67.233: —		67.233: —

Lönegrad	Löneklass	Befattningshavare	Begynnelselön	Löneavdrag Tjänstepension	Löneavdrag Familjepension	Summa kronor	Avgår naturaförmåner	Kontant lön kronor
		15 B. Högre folkskola.						
KO 21	24-K	2 ord. ämneslärare à 8.355: —	16.710: —	510: —	483: —	15.717: —		15.717: —
KO 21	21-K	1 ord. ämneslärare à 7.011: —	7.011: —	243: —	234: —	6.534: —		6.534: —
		Kronor	23.721: —	753: —	717: —	22.251: —		22.251: —
KEo18	17-K	1 e. o. ämneslärare (vakant 1/1 — 30/6 1945)	*)2.740: 50	93: —	96: —	2.551: 50		2.551: 50
		Kronor	26.461: 50	846: —	813: —	24.802: 50		24.802: 50

*) Lön 1/7—31/12 1945.

Löne-grad	Löne-klass	Tim-antal	Befattningshavare	Årslön		Nettolön	Rörligt tillägg	Kris-tillägg	Bruttolön	Löneavdrag Tjänste-pension	Löneavdrag Familje-pension	Kontant lön kronor
			15 D. Komm. flicksk.									
21	23		5 ord. ämnesl. à 7.875:—	39 375: —		39 375: —	5.906: 25	6.300: —	51 581: 25	972: —	1.170: —	49.439: 25
21	22-23		1 ord. ämneslärare	7.650: —		7.650: —	1.147: 50	1.224: —	10.021: 50	243: —	234: —	9.544: 50
23	25		1 ord. ämneslärare	8.850: —		8.850: —	1.327: 50	1.416: —	11.593: 50	291: —	267: —	11.035 50
21	21		1 ord. ämnesl. fr. 1/7 1945	7.011: —		3.505: 50	525: 83	560: 88	4.592: 21	121: 50	117: —	4.353: 71
20	22	24	1 ord. övningslärarinna	7.425: —		5.940: —	891: —	950: 40	7.781: 40	106: 40	8: 32	7.666: 68
20	22	26	1 ord. övningslärarinna	7.425: —		6.435: —	965: 25	1.029: 60	8.429: 85	122: 80	9: 14	8.297: 91
16	17	34	1 ord. övningslärarinna	5.481: —		6.211: 80	931: 77	993: 89	8.137: 46	101: 20	8: 06	8.028: 20
16	19	31	1 ord. övningslärarinna	6.231: —		6.438: 70	965: 81	1.030. 19	8.434: 70	91: 20	7: 56	8.335: 94
			Rektor	2.475: —		2.475: —	371: 25	396: —	3.242: 25	72: —	51: —	3.119: 25
			Kronor	91.923: —		86.881: —	13.032: 16	13.900: 96	113.814: 12	2.121: 10	1.872: 08	109.820: 94
18	18		2 e. o. ämneslärarinnor à 5.856: —	11.712: —		11.712: —	1.756: 80	1.873: 92	15.342: 72	372: —	384: —	14.586: 72
18	16		1 e. ämneslärarinna ...	5.118: —		5.118: —	767: 70	818: 88	6.704: 58			6.704: 58
20	17		2 e. „ (1 t. o. m. 11/6 1945) à 5.481: —	8.140: 50		8.140: 50	1.221: 08	1.302: 48	10.664: 06			10.664: 06
			Rektors vikarie	153: —		153: —	22: 95	24: 50	200: 45			200: 45
18	15		Bitr. ämneslärare	2.847: —		2.847: —	ersättning	398: 58	3.245: 58			3.245: 58
			Timlär. v. värntjänst ...	200: —		200: —			200: —			200: —
			Årslön per veckotim.									
		15,5	1 timlär. ... 195: —	3.022: 50		3.022: 50			3.022: 50			3.022: 50
		1	1 timlär. ... 234: —	234: —		234: —			234: —			234: —
			Kronor 429: —	31.427: —		31.427: —	3.768: 53	4.418: 36	39.613: 89	372: —	384: —	38.857: 89
Löne-grupp	Löne-grad				Ålders tillägg						Avgår natura-förmåner	
26	IV		Vaktmästare	3.390: —	711: —	4.101: —	902: 22		5.003: 22	123: —	945: —	4.058: 22
			Kronor	3.390: —	711: —	4.101: —	902: 22		5.003: 22	123: —	945: —	4.058: 22

Löne-grupp	Löne-grad	Befattningshavare	Begynnelselön	Ålderstillägg 1:sta	Ålderstillägg 2:dra	Ålderstillägg 3:dje	Summa kronor	Avgår naturaförmåner	Kontant lön kronor
		15 H. Yrkesskola.							
18	IV	Kontorsbiträde av II klass	2.400: —	189: —	189: —	189: —	2.967: —		2.967: —
		Kronor	2.400: —	189: —	189: —	189: —	2.967: —		2.967: —
Löne-grad	Löne-klass								
21	24-A	1 ord. lärare *)	8.355: —				8.355: —		8.355: —
17	21-A	2 ord. lärare *) à 7.011: —	14.022: —				14.022: —		14.022: —
14	19-A	1 ord. lärare	6.231: —				6.231: —		6.231: —
14	15-A	2 ord. lärarinnor à 4.860: —	9.720: —				9.720: —		9.720: —
		Kronor	38.328: —				38.328: —		38.328: —
		16. Socialvård.							
Löne-grupp	Löne-grad	**16 B. Fattigvård.** **16 B 2. Ålderdomshem.**							
37	IV	Föreståndare	5.520: —	309: —	309: —	309: —	6.447: —	1.308: —	5.139: —
26	IV	Vaktmästare	3.390: —	237: —	237: —	237: —	4.101: —	500: —	3.601: —
24	IV	Bitr. vaktmästare	3.120: —	225: —	225: —	225: —	3.795: —	600: —	3.195: —
26	IV	Maskinist	3.390: —	237: —	237: —	237: —	4.101. —	600: —	3.501: —
23	IV	Bitr. Maskinist	3.000 :—	219: --	219: —	219: —	3.657: —	600: —	3.057: —
12	IV	Husmoder	1.860: —	153: —	153: —	153: —	2.319: —		2.319: —
8	IV	3 st. sjuksköterskor à 1.887: —	4.500: —	387: —	387: —	387: —	5.661: —		5.661: —
8	III	1 sjuksköterska	1.500: —	129: —	129: —		1.758: —		1.758: —
8	II	1 „ (8:III 1/9 1945)	1.500: —	129: —	43: —		1.672: —		1.672: —
8	I	1 „	1.500: —				1.500: —		1 500: —
3	IV	Tvättförest. à 1.347:— (Hyresbidr. 540:—)	1.590: —	99: —	99: —	99: —	1 887: —		1 887: —
3	IV	Kokerska	1.050: —	99: —	99: —	99: —	1.347: —		1.347: —
3	II	Sömmerska à 1.149:— (Hyresbidr. 540:—)	1.590: —	99: —			1 689: —		1.689: —
		Kronor	33.510: —	2.322: —	2.137: —	1.965: —	39.934: —	3.608: —	36.326: —

*) Träder i tillämpning vid den tidpunkt, då anslutning av tjänsterna till statens pensionsanstalt sker.

Löne-grupp	Löne-grad	Befattningshavare	Begynnelse-lön	Ålderstillägg 1:sta	Ålderstillägg 2:dra	Ålderstillägg 3:dje	Summa kronor	Avgår natura-förmåner	Kontant lön kronor
				Hyres-bidrag					
		4 biträden à 1.180:— (hyresbidrag à 540:—)	4.720: —	2.160: —			6.880: —		6.880: —
		2 biträden à 1.180:— (hyresbidrag à 420:—)	2.360: —	840: —			3.200: —		3.200: —
		1 biträde	1.180: —				1.180: —		1.180: —
		2 biträden à 1.080:— (hyresbidrag à 420:—)	2.160: —	840: —			3.000: —		3.000: —
		1 biträde à 1.064 :— (hyresbidrsg 420: —)	1.064: —	420: —			1 484: —		1.484: —
		1 biträde	1.047: —				1.047: —		1.047: —
		1 biträde à 980: — (hyresbidrag 420: —)	980: —	420: —			1.400: —		1.400: —
		1 biträde à 930: — (hyresbidrag 420: —)	930: —	420: —			1.350: —		1.350: —
		1 biträde à 880. — (hyresbidrag 420: —)	880: —	420: —			1.300: —		1.300: —
		1 biträde	864 —				864: —		864: —
		1 biträde	830: —				830: —		830: —
		1 biträde à 830: — (hyresbidrag 420: —)	830: —	420: —			1.250: —		1.250: —
		3 biträden à 805: — (hyresbidrag à 420: —)	2 415: —	1.260: —			3.675: —		3.675: —
		1 ex. kontorsbiträde	1.740: —				1.740: —		1 740: —
		Kronor	22.000: —	7.200: —			29.200: —		29.200: —
		16 B 3. Yttre fattigvård.							
45	IV	Syssloman	7.830: —	402: —	402: —	402: —	9.036: —		9.036: —
28	IV	Tillsyningsman	3 690: —	249: —	249: —	249: —	4.437: —		4.437: —
28	III	Tillsyningsman	3.690: —	249: —	249: —		4.188: —		4.188: —
26	III	Kassörska	3 390: —	237: —	237: —		3.864: —		3.864: —
18	III	Kontorsbiträde av II klass	2.400: —	189: —	189: —		2.778: —		2.778: —
18	II	Kontorsbiträde av II klass	2 400: —	189: —			2.589: —		2 589: —
		Ett extra kontorsbiträde	2.400: —				2.400: —		2.400: —
		Ett extra kontorsbiträde vid soc. registret	2.100: —				2.100: —		2.100: —
		Ett extra kontorsbiträde	1.920: —				1.920: —		1.920: —
		Kronor	29.820: —	1.515: —	1.326: —	651: —	33.312: —		33.312: —

Löne-grupp	Löne-grad	Befattningshavare	Begynnelselön	Ålderstillägg 1:sta	Ålderstillägg 2:dra	Ålderstillägg 3:dje	Summa kronor	Avgår naturaförmåner	Kontant lön kronor
		16 C. Barnavård							
		16 C 2. Barnhem							
8	IV	Föreståndarinna	1.500: —	129: —	129: —	129: —	1.887: —		1.887: —
		Ett biträde à 1.080: — + 120: — i arvode för matlagning	1.200: —				1.200: —		1.200: —
		Två biträden à 780: —	1.560: —				1.560: —		1.560: —
		Kronor	4.260: —	129: —	129: —	129: —	4.647: —		4.647: —
		16 C 3. Yttre Barnavård.							
34	IV	Föreståndare	4.830: —	285: —	285: —	285: —	5.685: —		5.685: —
23	IV	Kvinnlig barnavårdsman	3.000: —	219: —	219: —	219: —	3.657: —		3.657: —
		Extra befattningshavare	3.000: —				3.000: —		3.000: —
		Extra kontorsbiträde	1.740: —				1.740: —		1.740: —
		Kronor	12.570: —	504: —	504: —	504: —	14.082: —		14.082: —
		16 C 4. Barnstugor.							
26	I	Föreståndarinna	3.390: —				3.390: —		3.390: —
23	I	3 barnträdgårdslärarinnor à 3.000: —	9.000: —				9.000: —		9.000: —
		Kronor	12.390: —				12.390: —		12.390: —
		16 H. Hemhjälpsnämnd.							
		En hemvårdarinna	1.620: —				1.620: —		1 620: —
		Två hemvårdarinnor à 1.740: —	3.480: —				3.480: —		3 480: —
		Kronor	5.100: —				5.100: —		5 100: —

Bgt 125

Sammandrag av Västerås stads lönestat för år 1945.

	Kronor	Avgår natura-förmåner	Kronor	Anteckningar
1. Allmän förvaltning.				
1 C 2. Stadskansli	61.209: —		61.209: —	
1 C 3. Stadskamrerarekontor	35.670: 75		35.670: 75	
1 C 4 Byggnadskontor ...	71.187: —		71.187: —	
2. Rätts- och ordningsväsen				
2 A. Magistrat och rådhusrätt	73.516: —		73.516: —	
1 B. Polis- och åklagarväsen samt fångvård	312.232: 50		312.232: 50	
3. Mantalsskrivnings- o. beskattningsväsen.				
3 A-B 1. Kronouppbördskontor	22.785: —		22.785: —	
3 C. Exekutionsverk	27.936: —		27.936: —	
4. Byggnadsväsen.				
4 A 1. Stadsarkitektkontor	33.531: —		33.531: —	
4 A 2. Stadsingeniörskontor	31.941: —		31.941: —	
6 A-B. Brand- och sotningsväsen	144.894: 75	6.581: —	138.313: 75	
7. Fastighetsförvaltning				
7 D 4. Grustag	3.864: —		3.864: —	
7 D 5 Fritidsreservat (Björnön)	3.390: —		3.390: —	
7 E. Hyresfastigheter (Stadshotellet)	3.306: —		3.306: —	
8. Gatu- och parkförvaltning				
8 B 4. Drätselkammarens förråd	3.540: —		3.540: —	
8 C. Parkförvaltning	14.061: —		14.061: —	
9. Hamnförvaltning.	31.538: 25		31.538: 25	
Transport	874.602: 25	6.581: —	868.021: 25	

	Kronor	Avgår natura-förmåner	Kronor	Anteckningar
Transport	874.602: 25	6.581: —	868.021: 25	
10. Kommunikations-företag.				
10 D. Båttrafik	8.301: —		8.301: —	
11. Industriella verk.				
11 A. Gasverk	31.485: —		31.485: —	
11 B 1. Elektricitetsverk	46.005: —		46.005: —	
11 B 2. Gemensam förvaltn.	90.639: —		90.639: —	
12. Hälso- och Sjukvård.				
12 A 1. Allmän hälso- och sjukvård	28.671: —		28.671: —	
12 A 5. Bostadsinspektion	3.540: —		3.540: —	
13. Allmän hygien.				
13 A. Vattenverk	24.903: —	840: —	24.063: —	
13 C 1. Renhållningsverk	63.090: 75		63.090: 75	
13 D. Varmbadhus	13.152: —	630: —	12.522: —	
13 D. Varmbadhus	15.980: —	1.950: —	14.030: —	
14. Livsmedelshygien och livsmedelstillförsel.				
14 C. Köttbesiktningsbyrå	4.269: —		4.269: —	
15. Undervisnings- och bildningsverksamhet.				
15 A 1. Folkskola	27.024: —	2.835: —	24.189: —	
15 A 1. Folkskola	628.284: —	7.086: —	621.198: —	
15 A 1. Folkskola	67.233: —		67.233: —	
15 B. Högre folkskola	26.461: 50		26.461: 50	
15 D. Kommunal flickskola	86.881: —		86.881: —	
15 D. Kommunal flickskola	31.427: —		31.427: —	
15 D. Kommunal flickskola	4.101: —	945: —	3.156: —	
15 H. Yrkesskola	2.967: —		2.967: —	
15 H. Yrkesskola	38.328: —		38.328: —	
16. Socialvård.				
16 B 2. Ålderdomshem	39.934: —	3.608: —	36.326: —	
16 B 2. Ålderdomshem	29.200: —		29.200: —	
16 B 3. Yttre fattigvård	33.312: —		33 312: —	
16 C 2. Barnhem	4.647: —		4.647: —	
16 C 3. Yttre barnavård	14.082: —		14.082: —	
16 C 4. Barnstugor	12.390: —		12.390: —	
16 H. Hemhjälpsnämnd	5.100: —		5.100: —	
Kronor	2.256.009: 50	24.475: —	2.231.534: 50	

Bgt 127

Pensionsstat för år 1945.

Bilaga 4 till skattestatens specialstater.

Pension från		Pensions- och understödsbelopp Kronor	Kronor	Anteckningar
	1. Allmän förvaltning.			
	1 C 2. Stadskansli.			
1/1 1942	f. d. Drätseldirektören Theofil Öberg ...	7.227: —		
1/7 1938	„ Drätselnotarien E. Plantin.....	3.450: —		
1/9 1936	Änkefru Siri Tenow	3.001: 50	13.678: 50	
	1 C 4. Byggnadskontor.			
1/7 1939	f. d. Byggnadschefen G. Smitt	7.020: —		
1/4 1931	„ Förrådsförmannen C. J. Barklund	2.556: —		
1/2 1934	„ Arbetsförmannen J. V. Råberg ...	1.400: —		
1/2 1937	„ „ C. H. Pettersson.....	2.775: —		
1/4 1941	„ „ G. V. Johansson ...	2 886: —		
1/1 1940	„ Komm.-arbet. G. F. Pihlblad	350: —		
1/1 1941	„ „ K. E Forsberg	1.170: —		
1/2 1941	„ „ P. Fr. Grönberg ...	1.287: —		
1/4 1942	„ „ Axel E. Jansson ...	350: —		
15/6 1944	„ „ Karl Gust. Möller...	350: —		
1/1 1931	„ Grovarbetaren H. Hanssson.....	1.347: —		
1/1 1932	„ „ E. A. Tibbling	762: —		
1/1 1332	„ „ J. V. Karlsson	1.041: —		
1/1 1935	„ „ A. T. Svensson.....	1.170: —		
1/11 1936	„ Kranmaskinisten J. V. Åsberg.....	1.497: —		
1/2 1939	Änkefru Mimmi Andersson	1.398: —		
1/9 1936	„ Ida Nygren-Andersson	705: —		
1/6 1940	„ J. F. Svangren	540: —		
1/6 1937	„ Anna Axelsson	600: —		
1/7 1941	„ Hulda Andersson	1.092: —		
1/4 1944	„ Hilda Johansson.....	1.137: —	31.433: —	
	2. Rätts- och ordningsväsen			
	2 A. Magistrat och rådhusrätt.			
1/3 1937	f. d. Stadsvaktmästaren P. Berglund ...	2.556: —		[1]) Av sammanlagda pensionsbeloppet utgår kr 3.500:— från Magistratens Ämbets- o. Tj.mäns reservfond.
1/6 1937	„ Städerskan Elin Eng	300: —		
1/10 1942	Änkefru Karin Ödman	2.157: —		
1/9 1942	„ Rakel Cronholm	1.860: —		
1/3 1941	„ Irma Hedenström	3.237: —		
		10.110: —[1]	6.610: —	
	Transport		51.721: 50	

Pension från		Pensions- och understödsbelopp Kronor	Kronor	Anteckningar
	Transport		51.721: 50	
	2 B 6. Polis och åklagarväsen samt fångvård.			
1/1 1939	f. d. Stadsfiskalen E. V. Pettersson.....	4.983: —		
1/1 1936	„ Poliskommissarien C. A. Linder...	4.365: —		
1/6 1932	„ Överkonstapeln P. E. Winroth ...	2.994: —		
1/11 1940	„ „ M. Andersson	3.252: —		
1/3 1945	„ „ H. H. Carlsson ...	2.760:		
1/9 1945	„ „ J. A. Ström.....	1.183: —		
1/7 1934	„ Bitr. Överkonstapeln G. Haake ...	2.667: —		
1/9 1932	„ Krim.-konstapeln G. K. Forslund	2.667: —		
1/2 1942	„ „ Axel Sporre	2.994: —		
1/1 1932	„ Poliskonstapeln E. Kraft	2.385: —		
1/5 1934	„ „ Hj. Rosenberg.....	2.385: —		
1/7 1936	„ „ J. E. Persson	2 217: —		
1/1 1940	„ „ J. A. Johnsson ...	1.944: —		
1/10 1941	„ „ A. T. Bertilsson ...	2.127: —		
1/2 1942	„ „ L. A. Eriksson ...	2.775: —		
1/12 1942	„ „ K. E. Morlin	2.775: —		
1/3 1944	„ „ K. A. Fäldt.....	2.406: —		
1/5 1944	„ „ K. J. Andersson ...	2.406: —		
1/9 1944	„ „ Karl Björkman ...	2.397: —		
1/4 1945	„ „ C M. Mårtensson	1.721: 25		
1/9 1945	„ „ K. H. Carlsson ...	898: —		
1/1 1919	Änkefru Gerda Vretlöf	600: —		
1/4 1930	„ Agnes Karlsson	921: —		
1/9 1940	„ Ebba Qviberg	1.227: —[2]		[2]) För sonen t. o. m. den 30/11 1946.
1/2 1941	„ Jenny Carlsson	1.002: —		
1/4 1941	„ Hilda Weimer.....	1.047: —		
1/3 1942	„ Anna-Lisa Löfdahl.....	1.284: —[3]		[3]) Därav utgår för två barn t. o. m. jan. 1957 därefter för ett barn 342: — t. o. m. febr. 1960.
1/4 1944	„ Alma Kling	1.002: —	61.384: 25	
	3. Mantalsskrivnings- och beskattningsväsen.			
	3 A-B 1. Kronouppbördskontor.			
1/8 1931	Änkefru Edla Eklundh		1.755: —	
	3 C. Exekutionsverk.			
1/7 1942	f. d. Exekutorn Hugo A. Carlsson	2.769: —		
1/1 1944	„ „ R. Steen	2.769: —	5 538: —	
	Transport		120.398: 75	

Pension från		Pensions- och understödsbelopp Kronor	Kronor	Anteckningar
	Transport		120.398: 75	
	4. Byggnadsväsen.			
	4 A. Byggnadsnämnd.			
	4 A 2. Stadsingeniörskontor.			
1/7 1932	f. d. Bitr. Stadsingeniören J. Eriksson		4.704: —	
	6 A-B. Brand- och sotningsväsen.			
1/6 1933	f. d. Brandförmannen K. A. Lövstrand	2.400: —		
1/4 1933	„ „ J. R. Andersson	2.490: —		
1/10 1930	„ Brandmannen K. E. Pettersson ...	1.893: —		
1/1 1936	„ „ G. A. Lindberg.....	1.974: —		
1/3 1937	„ „ R. A. Ferngren.....	2.139: —		
1/3 1940	„ „ E. L. Rask	2.556: —		
1/10 1942	„ Brandmästaren G. Th. Medin	3.252: —		
1/10 1943	„ „ A. H. Staberg	3.252: —	19.956: —	
	7. Fastighetsförvaltning.			
	7 A. Gemensam förvaltning.			
1/1 1942	f. d. Bitr. vice värden A. G. Eriksson		2.946: —	
	7 D 1. Jordbruksegendomar.			
1/7 1938	f. d. Lantarbetaren K. J. Svahn	864: —		
1/5 1940	„ „ K. A. Eriksson	957: —		
1/5 1940	„ „ K. A. Wall	957: —		
1/3 1941	„ „ A. V. Nordström ...	1.047: —		
1/7 1943	„ „ V. Danielsson	350: —		
1/2 1944	„ „ Alb. Zetterberg	912: —	5.087: —	
	7 D 2. Skogar.			
1/1 1931	f. d. Stadsskogvaktaren C. A. Lindkvist		2.472: —	
	7 D 5. Fritidsreservat, Hästholmarna.			
1/1 1944	f. d. Ordningsvakten G. F. Lundberg...		360: —	
	7 E. Hyresfastigheter, Stadshotell.			
1/1 1937	f. d. Eldaren A. Vidfors		2.109: —	
	Transport		158.032: 75	

Pension från		Pensions- och understödsbelopp Kronor	Kronor	Anteckningar
	Transport		158.032: 75	
	8. Gatu- o. parkförvaltning			
	8 B 4. Drätselkammarens förråd.			
1/12 1944	f. d. Förrådsförmannen Th. Bergkvist...		2.220: —	
	8 C. Parkförvaltning.			
1/12 1930	f. d. Trädgårdsarbetaren K. V. Andersson	936: —		
1/12 1930	„ „ J. Nordström.....	996: —		
1/1 1930	„ „ A. G. Hellberg...	1.287: —		
1/11 1937	„ „ C. A. Hagström	1.170: —		
1/4 1938	Änkefru Anna T. Eriksson	540: —	4.929: —	
	11. Industriella verk.			
	11 B 2. Gemensam förvaltning.			
22/2 1923	Änkefru Hilma Boholm	636: —		
22/6 1925	f. d. Gasverkseldaren C. G Gustavsson	1 990: —		
28/3 1929	Änkefru Anna Johansson	570: —		
24/1 1930	„ Judith Hellström.....	786: —		
24/1 1930	f. d. Gasmästaren K. W. Jansson	2.994: —		
17/3 1930	„ Kassörskan Greta Tersmeden	2.667: —		
10/11 1930	„ Rörmontören K. Johansson	1 302: —		
10/11 1930	„ Grovarbetaren Gerhard Karlsson...	996: —		
17/11 1931	„ „ A. G. Andersson ...	879: —		
17/11 1931	„ Rörläggaren J. A. Falk.....	1.365: —		
29/4 1933	„ Rörmontören Aug. Hedquist	2.049: —		
29/6 1933	„ Kontorsbitr. Hulda Klingvall	1.125: —		
1/1 1935	Änkefru Arvida Eriksson	940: —		
1/3 1935	„ Anna Gustavsson	700: —		
19/6 1935	f. d. Lykttändaren J. A. Persson.....	879: —		
1/7 1935	„ Maskinmästaren H. G. Boberg ...	3.399: —		
21/7 1935	„ Lykttändaren B. L. Pettersson.....	714: —		
1/2 1936	„ Grovarbetaren Gustav Andersson	1.404: —		
1/8 1937	Änkefru Elin Eriksson	500: —		
1/8 1937	f. d. Grovarbetaren J. F. Lundqvist ...	996: —		
1/7 1938	„ Städerskan Selma Broberg	300: —		
1/7 1939	Änkefru Augusta Eriksson	700: —		
1/9 1939	„ Hilda Jansson.....	300: —		
1/1 1940	f. d. Grovarbetaren K. A. Broberg	1.698: —		
	Transport	29.899: —	165.181: 75	

Pension från		Pensions- och understödsbelopp Kronor	Kronor	Anteckningar
	Transport	29.889: —	165.181: 75	
1/2 1940	Avlidne rörmontören J. Bursells ett minderårigt barn	315: —		
1/4 1940	Änkefru Tekla Johansson	630: —		
1/10 1940	f. d. Grovarbetaren A. V. Adamsson	879: —		
1/1 1941	„ Linjearbetaren L. A. Larsson	350: —		
1/4 1941	Överingeniören Gerh. Geston	6.990: —		
21/4 1941	Änkefru Greta Johansson	300: —		
1/6 1941	f. d. Grovarbetaren K. E. Sjöström	350: —		
1/6 1941	„ „ P. E. Lundberg	350: —		
1/1 1942	Änkefru Mina K. Andersson	822: —		
1/1 1941	Dotter Ingrid Andersson	330: —		
1/1 1942	Änkefru Gerda Samuelsssn	822: —		
1/1 1942	f. d. Grovarbetaren Carl Erik Söder	350: —		
1/5 1942	„ Maskinisten K. A. Eriksson	2.466: —		
1/6 1942	„ Rörnätsförmannen P. J. Hedqvist	2.994: —		
1/7 1942	„ Gasverkseldaren G. R. T. Ahlén	2.490: —		
1/8 1942	„ Maskinmästaren O. B. Börjesson	3.189: —		
1/7 1942	„ Ingeniören Gustav Lönnqvist	4.110: —		
1/9 1943	„ Gasverkseldaren Karl Fagerman	2.580: —		
1/10 1943	„ Grovarbetaren Fritz Hjelm	936: —		
1/11 1943	„ Gasmästaren Ernst Widén	3.552: —		
1/7 1942	„ Lyktvakten Hjalmar Hedin	250: —		
1/9 1942	Änkefru Ester Wallner	350: —		
1/1 1943	f. d. Grovarbetaren Karl B. Eriksson	879: —		
1/1 1943	„ „ E. K. Lindström	879: —		
1/4 1943	Änkefru Hilda Karlsson	700: —		
1/5 1944	f. d. Grovarb. Gustav Alfred Andersson	1.755: —		
1/10 1944	„ Förrådsbiträdet Gunnar Eriksson	849: —		
1/8 1944	Änkefru Emma Andersson	855: —	71.211: —	
	12. Hälso- och sjukvård.			
	12 A 1. Allmän Hälso- o. sjukvård.			
1/1 1933	f. d. Stadssjuksköterkan Anna Ekström	962: —		
1/10 1941	„ „ Elin Carlsson	527: —		
1/6 1941	Änkefru Maria K. Thunström	1.290: —		
1/2 1944	f. d. 2:dre Stadsläkaren Carl Idar	4.929: —		
1/10 1943	„ Stadssjuksköterskan Sigrid Sandén	345: 32	8.053: 32	
	Transport		244.446: 07	

Pension från		Pensions- och understödsbelopp Kronor	Kronor	Anteckningar
	Transport		244.446: 07	
	13. Allmän hygien.			
	13 C 1. Renhållningsverk.			
1/1 1942	f. d. Förvaltaren T. Dahlström	5.373: —		
1/9 1938	„ Förmannen K. A. Fransson	1.758: —		
1/5 1933	„ Renhållningsarbetaren E. Dahl	306: —		
1/9 1941	„ „ K. J. Persson	2.304: —		
1/3 1942	„ „ K. A. Kihlgren	2.466: —		
1/9 1931	Änkefru Anna Jansson	786: —		
1/7 1933	„ Hanna Sunesson	732: —		
1/5 1939	„ Matilda Karlsson	759: —		
1/4 1939	„ Elin Eriksson	759: —		
1/8 1934	f. d. Skrivbiträdet Elisabet Eriksson	2 055: —		
1/10 1943	Änkefru Hulda Maria Karlsson	759: —	18.057: —	
	13 C 2. Svingård.			
1/7 1944	f. d. Svinskötaren K. G. Pettersson		1.302: —	
	13 D. Varmbadhus.			
1/1 1931	f. d. Maskinisten C. J. Söderlund	1.428: —		
1/6 1932	„ Badmästaren John Söderström	1.800: —		
1/2 1943	„ Badstuvakten Mina Hellkvist	495: —		
1/2 1944	„ Simhallsvakten Frida Öhman	1.029: —	4.752: —	
	14. Livsmedelshygien och livsmedelstillförsel.			
	14 C. Köttbesiktningsbyrå.			
1/11 1933	f. d. Föreståndaren M. Jonsson		4.461: —	
	15. Undervisnings- och bildningsverksamhet.			
	15 A 1. Folkskola.			
1/7 1926	f. d. Slöjdläraren J. F. Brandt	535: —		Stfm:s handling. år 1926 nr 72.
1/7 1035	„ „ A. Hammarsten	769: —		
1/7 1927	„ Folkskol:an S. Hammarsköld	462: 32		
1/7 1928	„ „ Elin Persson	325: 28		
1/5 1928	„ „ Beda Svanholm	462: 32		
	Transport	2.553: 92	273.018: 07	

Pension från		Pensions- och understödsbelopp Kronor	Kronor	Anteckningar
	Transport	2.553: 92	273.018: 07	
1/1 1929	f. d. Folkskol:an Maria Svanbom	462: 32		
1/7 1934	„ „ Elin Fernquist.....	564: —		
1/12 1934	„ „ Ester Kolmodin	563: —		
1/10 1928	„ Slöjdlär:an Emma Wahlbäck	554: 84		
1/9 1933	„ „ Elin Hahr	492: —		
1/1 1942	„ „ Hilda Lindquist	694: —		
1/4 1928	„ Småskoll:an Olga Bergh	314: 84		
1/7 1929	„ „ Anna Lennmalm.....	314: —		
1/3 1932	„ „ Anna S. Eriksson	433: 32		
1/5 1932	„ „ Ester Karlsson.....	433: 32		
1/9 1934	„ „ Maria Svedin	531: —		
1/9 1936	„ „ Ina Lundeberg.....	393: —		
1/12 1931	„ Skolkökslä:an Anna Tunell	604: 68		
1/9 1939	„ „ Mona Granér	673: —		
1/1 1942	„ „ Eva Karlsson	532: —		
1/10 1931	„ Vaktmästaren Fr. Andersson	2.301: —		
1/1 1942	„ „ Viktor Ekman	2.667: —		
1/1 1937	„ Simlärarinnan Ebba Stål	500: —		
1/7 1944	„ Skolläkaren Carl Idar	816: —		
1/1 1938	„ Städerskan Vilh:a Torell	888: —		
1/11 1939	„ „ Hedvig Looström	350: —		
1/8 1940	„ „ Anna Eriksson	300: —		
1/10 1942	„ „ Hilda Johansson.....	350: —		
1/1 1939	„ Skoltandläk. F. Luttropp	2.000: —		
1/2 1940	Änkefru Anna Matilda Sahlkvist.....	822: —		
1/6 1942	f. d. Barnbespisningsföreståndarinnan Anna Kjellström.....	350: —		
1/1 1943	f. d. Städerskan Elin Persson	300: —	21.757: 24	
	15 B. Högre folkskola.			
1/5 1936	f. d. Ämnesläraren Isidor Fröier		1.380: —	
	15 H. Yrkesskola.			
1/2 1934	Änkefru Ingeborg Lundahl	1.600: —		
1/9 1940	„ Alma Svensson	918: —		
		2.518: —		
	Avgår bidrag från Zimmermanska fonden	1.259: —		
		1.259: —		
1/2 1941	f. d. Maskinisten P. U. Björkman	350: —	1.609: —	
	Transport		297.764: 31	

Bgt 134

Pension från		Pensions- och understödsbelopp Kronor	Kronor	Anteckningar
	Transport		297.764: 31	
	16 B. Fattigvård.			
	16 B 2. Ålderdomshem.			
1/2 1929	Föreståndare Larssons änka	790: —		
1/1 1921	Vaktmästare Lundbergs änka	750: —		
1/2 1939	f. d. Sjuksköterskan Anna Forslund	1.560: —		
15/1 1940	„ Vårdbiträdet Elsa Vinterkvist	813: —		
1/5 1935	„ Kokerskan Elin Andersson	873: —	4.786: —	
	16 B 3. Yttre fattigvård.			
1/11 1938	Fröken Elin Isaksson		1.347: —	
	16 C. Barnavård.			
	16 C 3. Yttre barnavård.			
1/2 1935	f. d. Föreståndarinnan Maria Emelia Hellström		1.150: —	
	16 C 4. Barnstugor.			
1/9 1941	f. d. Föreståndarinnan Hanna Andersson		875: —	
	Kronor		305.922: 31	

Bgt 135

Bilaga 5 till
skattestatens specialstater

Förteckning över räntor, som påförts fasta tillgångar.

Titel	Litt	Förvaltning	Anläggningarnas värde	Ränta à 4 %
7 B		**Förvaltningsfastigheter.**		
	531	Rådhus med annex	300.000: —	12.000: —
	531	Byggnader i kvart. Njord nr 1	615.000: —	24.600: —
	531	Polisstation	167.500: —	6.700: —
	531	Brandstation	967.000: —	38.680: —
	531	Tullhus	278.000: —	11.120: —
7 C		**Exploateringsfastigheter.**	2.634.662: —	105.386: 48
7 D		**Jordbruksegendomar, skogar, grustag samt fritidsreservat.**		
	531	Jordbruksegendomar	809.376: 65	32.375: 07
	531	Grustag	16.589: —	663: 56
	531	Björnön	250.000: —	10.000: —
	531	Hästholmarna	147.000: —	5.880: —
7 E		**Hyresfastigheter.**		
	531	Diverse fastigheter	2.596.956: —	103.878: 24
	531	Stadshotell	1.105.571: —	44.222: 84
	531	Paviljong i Stadsparken	225.000: —	9.000: —
	531	Varumagasin o. dyl.	455.000: —	18.200: —
	531	Omnibusstation	30.000: —	1.200: —
	531	Omnibusgarage	248.000: —	9.920: —
	531	Karlsberg och Stensborg	163.000: —	6.520: —
7 F 2		**Pensionärshem.**		
	531	Tenngatan	235.000: —	9.400: —
	531	Föreningsgatan	98.000: —	3.920: —
	531	Malmabergsgatan	130.000: —	5.200: —
	531	Jakobsberg	225.000: —	9.000: —
	531	Kullen	380.000: —	15.200: —
7 Ö		**Aktier och andelar i byggnadsföretag.**		
	531	Aktier i A.-B. Arbetarbostäder	300 000: —	12.000: —
	531	Aktier i Byggnads A.-B. Mimer	499.800: —	19.992: —
	531	Lån mot säkerhet av 4 aktier i Byggnads A.-B. Mimer	200: —	8: —
		Transport	12.876.654: 65	515 066: 19

Bgt 136

Titel	Litt	Förvaltning	Anläggningarnas värde	Ränta à 4 %
		Transport	12.876.654: 65	515.066: 19
8 B		**Gatuförvaltning.**		
	531	Drätselkammarens förråd	57.863: —	2.314: 52
	531	Bekvämlighetsinrättningar	8.000: —	320: —
8 C	531	Parkförvaltning	103.200: —	4.128: —
10 F	531	Aktier och andelar i kommunikationsföretag	201.010: —	8.040. 40
11 A		**Gasverk.**		
	281	Tillverkning	352.009: —	14.080: —
	381	Distribution	472.827: —	18.913: —
11 B		**Elektricitetsverk.**		
	81	Gemensam förvaltning för tekniska verken	154.691: —	6.188: 04
	281	Tillverkning	17.687: —	707: —
	381	Distribution	1.126.339: —	45.054: —
13 A-B		**Vatten- och avloppsverk.**		
	281	Tillverkning	281.759: —	11.270: —
	381	Distribution	3.192.664: —	127,707: —
13 C 1	531	Renhållningsverk	10.000: —	400: —
13 C 2	531	Svingård	110.000: —	4.400: —
13 D	531	Varmbadhus	300.000: —	12.000: —
13 E	531	Kallbadhus	80.000: —	3.200: —
15 A 1	531	Folkskola	3.092.900: —	123.716: —
15 D	531	Kommunal flickskola	192.500: —	7.700: —
15 G	531	Statliga läroverk	435.000: —	17.400: —
15 H	531	Yrkesskola	580.000: —	23.200: —
16 B 2	531	Ålderdomshem	1.220.000: —	48.800: —
		Kronor	24.865.103: 65	994.604: 15

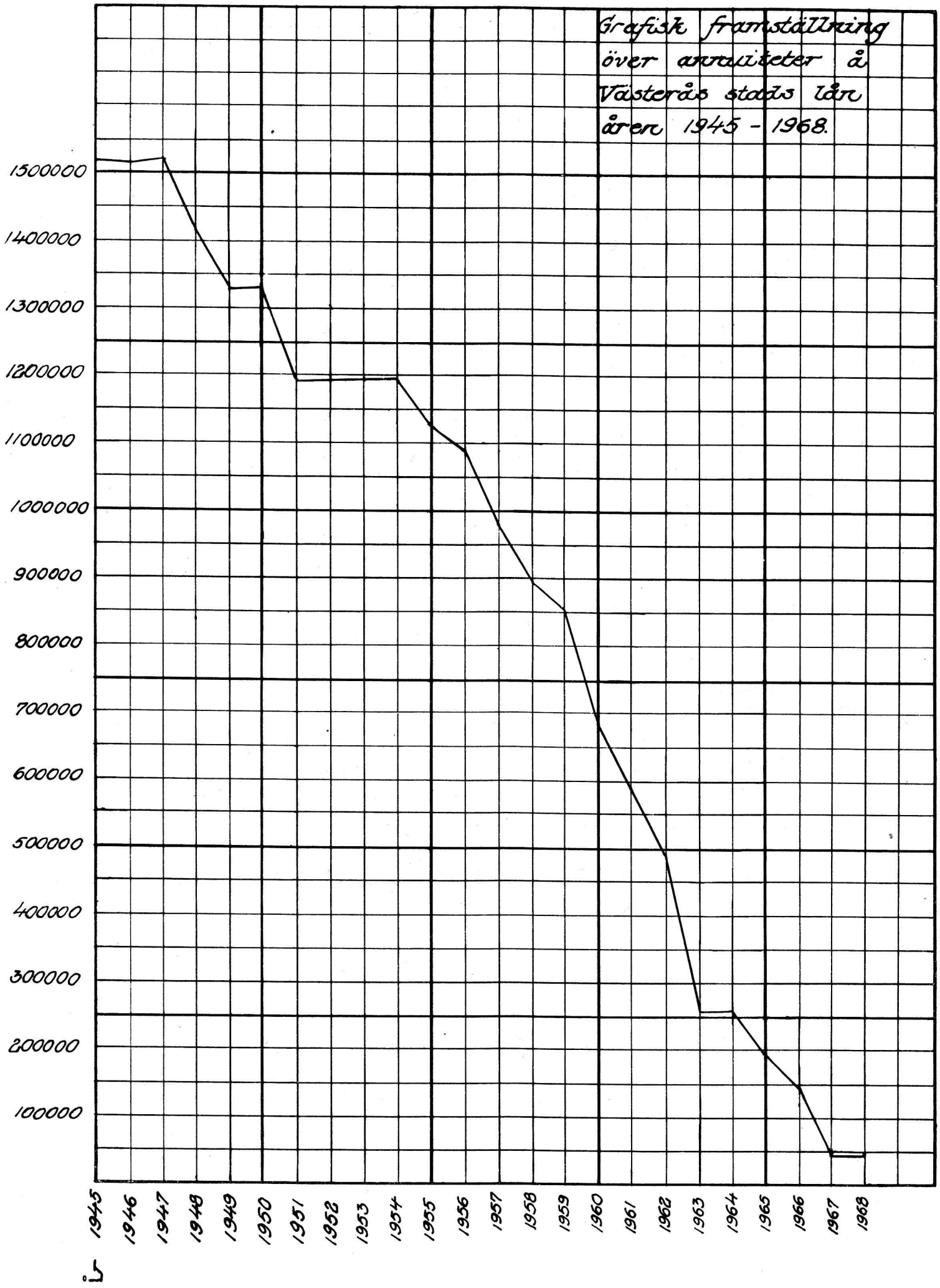
Tablå över anslag för flerårig uttaxering.

Ändamål		Anslag		Uttaxerat	Uttaxering									
		År, §	Belopp	t. o. m. 1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953	Summa
6 A-B. Brand- och sotningsväsen.														
Ny brandtelegrafanläggning för brandkåren		Stfm. 31/8 1942, § 157	54.200: —	21.680. —	32.520: —									54 200: —
7 C. Exploateringsfastigheter.														
Anläggning av flygfält vid Johannisberg		Stfm. 19/12 1940, § 275	100.000: —	50.000: —	10.000: —	10.000: —	10.000: —	10.000: —	10.000: —					100.000: —
7 D. Jordbruksfastigheter, skogar, grustag och fritidsreservat.														
Inköp av norra delen av Björnön		Stfm. 20/12 1937, § 289	180.000: -	72.000: —	12 000: —	12.000: —	12.000: —	12.000: —	12 000: —	12.000: —	12 000: —	12.000: —	12.000: —	180.000: —
Jordbrukstraktor		Stfm. 27/3 o. 18/12 1941, §§ 52 o. 279												
Anslag	10.500: —													
Avgår överskott	178: 05		10.321: 95	7.875: —	2.446: 95									10.321: 95
Tröskverk		Stfm. 27/3 o. 18/12 1941, §§ 53 o. 279												
Anslag	8.000: —													
Underskott	125: 65	Stfm. 21/12 1942, § 314	8.125: 65	6.000: -	2 125: 65									8.125: 65
Vatten- och avloppsledningar vid Johannisberg		Stfm. 18/12 1941, § 279												
Anslag	17.500: —													
Underskott	1.131: 34		18.631: 34	13.125: —	5.506: 34									18.631: 34
7 E. Hyresfastigheter.														
Del av köpeskilling för inköp av fastigheten Stora Fridnäs		Stfm. 28/8 o. 18/12 1941, §§ 141 o. 279	150.000: —	90.000: —	60.000: —									150.000: —
8 B. Gatuförvaltning.														
Lastbil för byggnadskontorets behov		Stfm. 26/11 1942, § 291												
Anslag	33.000: —													
Avgår reserv. medel härför	10.100: —	22.900: —												
Avgår överskott	4.701: 91		18.198: 09	6.198: 09	12.000: —									18.198. 09
9 A. Hamnar.														
Förbättringsarbeten i äldre hamnen		Stfm. 25/2 1937, § 50	187.884: 11	131.518: 87	18.788: 41	18.788: 41	18.788: 42							187.884: 11
Utbyggnad av kübelvagnsspåret och betongbarriären vid djuphamnen		Stfm. 27/2 o 18/12 1941, §§ 35 o. 279	18.165: 03	5.565: 03	1.800: —	1.800: —	1.800: —	1.800: —	1.800: —	1.800: —	1.800: —			18.165: 03
Malmskärmar vid djuphamnen		Stfm. 26/3 1942, § 53												
Anslag	13.500: —													
Avgår överskott	12: 10		13.487: 90	9.000: —	4.487: 90									13.487: 90
Gripskopa för djuphamnen		Stfm. 29/10 1942, § 206	15.800: -	6.320: —	3.160: —	3.160: —	3.160: —							15.800: —
Ombyggnad av en 5-tons portalkran i djuphamnen	40.000: —	Stfm. 28/10 1943, § 212												
Tilläggsanslag för dito	15.000: —	Stfm. 24/2 1944, § 31	55.000: —	8.000: —	13.000: —	13.000: —	13.000: —	8.000: —						55.000: —
Reparation av vågbrytare i djuphamnen		Stfm. 20/12 1943, § 315	35.000: —	10.000: —	10.000: —	15 000: —								35.000: —
Rälsspår för kranmaskiner vid Östra kajen			44.638: 71		9.038: 71	8.900: —	8.900: —	8.900: —	8.900: —					44.638: 71
Utbyggnad av Östra kajen			42.889: 70		8.489: 70	8.600: —	8.600: —	8.600: —	8.600: —					42.889: 70
11 B. Elektricitetsverk.														
Ny förrådsbyggnad vid tekniska verken	60.000: —	Stfm. 31/8 1939, § 190												
Tilläggsanslag för dito	28.000: —	Stfm. 28/11 1940, § 207	88.000: —	62.000: —	26 000: —									88.000: —
13 A. Vatten- och avloppsverk.														
Anskaffning av grävmaskin för tekniska verken		Stfm. 26/3 1943, § 62												
Anslag	65.000: —													
Underskott	1.954: 22		66.954: 22	27.954: 22	13.000: —	13 000: —	13.000: —							66.954: 22
Västerås Skollovskoloniförening, anslag för uppförande av byggnader vid sjön Usken		Stfm. 28/11 1940, § 209	113.750: —	91.000: —	22.750: —									113.750: —
	Kronor		1.221 046: 70	618.236: 21	267.113: 66	104.248: 41	89.248: 42	49.300: —	41.300: —	13 800: —	13 800: -	12.000: —	12.000: —	1.221.046: 70
Fördelning														
9 A. Hamnar			412.865: 45	170.403: 90	68.764: 72	69 248: 41	54.248: 42	27.300: —	19.300: —	1.800: —	1.800: -			412.865: 45
11 B. Elektricitetsverk			88 000: —	62.000: —	26.000: —									88.000: —
13 A-B. Vatten- och avloppsverk			66.954: 22	27.954: 22	13.000: —	13.000: —	13 000: —							66.954: 22
Övriga förvaltningar			653.227: 03	357.878: 09	159.348: 94	22.000: —	22.000: —	22.000: —	22.000: -	12.000: —	12.000: —	12.000: —	12.000: -	653.227: 03
	Kronor		1.221.046: 70	618.236: 21	267.113: 66	104.248: 41	89.248: 42	49.300: —	41.300: —	13.800: —	13 800: —	12.000: —	12.000: -	1 221.046: 70

Uppgift

å Västerås stads låneskuld den 1 januari 1945, samt årliga annuiteter därå intill år 1968.

År	Lånebelopp vid årets början	Räntesats	Ränta	Amortering	Summa annuitet
1945	15 838.108: 80	3,52	557 319: 84	965.289: 60	1.522.609: 44
1946	14.872.819: 20	3,51	522.320: 18	999.027: 23	1.521.347: 41
1947	13.873.791: 97	3,52	487.877: 25	1.034.802: 65	1.522.679: 90
1948	12.838.989: 32	3,52	452.562: 93	967.977: 53	1.420.540: 46
1949	11.824.034: 34	3,55	420.250: 07	912.826: 72	1.333.076: 79
1950	10.958.185: 07	3,54	387.894: 86	947.484: 41	1.335.379: 27
1951	10.022.705: 10	3,54	354.316: 69	829.306: 29	1.183.622. 98
1952	9.181.394: 37	3,53	324.380: 47	861.213: 14	1.185.593: 61
1953	8.320.181: 23	3,52	293.282: 75	894.101: 83	1.187.384: 58
1954	7 426.079: 40	3,51	260 991: 64	928.070: 71	1.189.062: 35
1955	6.498.008: 69	3,52	228.431: 02	900.456: 35	1.128.887: 37
1956	5.597.552: 34	3,50	195.817: 93	885 235: 88	1.081.053: 81
1957	4.712.316: 46	3,48	164.174: 60	810.243: 70	974.418: 30
1958	3.902.072: 76	3,51	136.929: 20	755.524: 76	892.453: 96
1959	3.146.548: —	3,52	110.696: 09	742.574: 37	853.270: 46
1960	2.403.963: 63	3,56	85.533: 81	592.547: 89	678.081: 70
1961	1.811.425: 74	3,53	63.966: 13	521.177: 61	585.143: 74
1962	1.290.248: 13	3,52	45.443: 41	442.365: 20	487.808: 61
1963	847.882: 93	3,70	31.399: 92	223.552: 01	254.951: 93
1964	624.330: 92	3,61	22.546: 32	231.633: 52	254.179: 84
1965	392.697: 40	3,87	13.368: 08	179.104: 24	192.472: 32
1966	213.593: 16	3,70	7.235: 41	133.473: 16	140.708: 57
1967	80.120: —	3,50	2.115: —	39.358: —	41.473: —
1968	40.762: —	3,50	713: —	40.762: —	41.475: —
	Medel %	3,52			
	Summa kronor		5.169.566: 60	15.838.108: 80	21.007.675: 40


Grafisk framställning
över annuiteter å
Västerås stads lån
åren 1945 - 1968.
1500000
1400000
1300000
1200000
1100000
1000000
900000
800000
700000
600000
500000
400000
300000
200000
100000
1945
1946
1947
1948
1949
1950
1951
1952
1953
1954
1955
1956
1957
1958
1959
1960
1961
1962
1963
1964
1965
1966
1967
1968

Bgt 141

Uppgift

om upplåning, folkmängd, antal skattekronor och uttaxering till den borgerliga kommunen under nedan angivna år.

Upplånat under åren	Lånenummer	Oguldet lånebelopp den 1/1 1945	Folkmängd	Antal skattekronor	Uttaxering per skattekrona
1902			12.592	37.387: 97	4: 53
1903			13.292	36.683: 93	5: 15
1904			14.230	42.641: 40	5: 55
1905			15.142	44.997: 63	5: 58
1906			15.970	50.501: 97	5: 60
1907	52	290.540: 68	16.624	53.460: 50	5: 57
1908			17.004	64.476: 50	6: 63
1909			17.606	76.642: 46	6: 29
1910	51	822.736: 99	19.145	83.443: 85	6: 48
1911			19.803	79.198: 49	6: 39
1912			20.881	92.810: 50	6: 42
1913			21.941	93.673: 50	6: 41
1914			23.227	109.197: 20	6: 36
1915			24.403	129.804: 40	6: 40
1916	3, 29	588.799: 65	25.408	145.280: 80	6: 40
1917	4	134.219: 30	25.509	197.761: 30	6: 45
1918	5, 6,	403.761: 54	[1]28.571	323.836: 98	6: 52
1919	72	1.853.000: —	29.530	419.136: 80	7: 25
1920	7, 8	190.757: 87	30.633	483.052: 80	8: —
1921	9	18.887: 80	30.662	565.794: 80	8: —
1922	91, 92	1.335.171: —	30.337	454.494: 80	10: —
1923			30.021	294.147: 10	9: —
1924	50	479.899: 69	29.920	222.740: 80	9: —
1925	10	16.908: 13	[2]29.215	228.351: 20	9: —
1926	11, 17, 18, 19	425.583: 36	29.059	245.128: 50	9: 02
1927	12	7.434: 66	29.119	276.890: 16	9: —
1928	13, 61—65	367.903: 46	29.578	281.858: 46	9: —
1929	14	17.389: 03	29.921	294.721: 04	9: —
1930	15	23.346: 81	30.376	324.947: 09	8: 60
1931	16	9.606: 15	30.647	362.515: 90	7: 97
1932	31, 84, 85	1.226.792: 38	30.913	375.128: 12	7: 98
1933			31.229	356.952: 06	7: 90
1934			31.794	348.096: 36	7: 76
1935	53	430.433: 95	32.570	320.206: 11	7: 82
1936	59	1.271.213: 37	33.834	379.313: 26	7: 07
1937	60	861.045: 24	[3]35.378	450.777: 51	6: 90
1938			36.574	541.956: 96	6: 83
1939			37.878	544.016: 06	6: 59
1940	74—78	1.166.908: 74	38.744	571.393: 71	6: 45
1941	81, 82	1.441.153: —	39.433	649.176: 96	6: 45
1942			41.621	674.405: 86	6: 65
1943	86—90	1.579.116: —	42.707	744.255: 96	6: 85
1944		875.500: —		857.313: 36	6: 85
1945				954.649: 26	6: 85
	Kronor	15.838.108: 80			

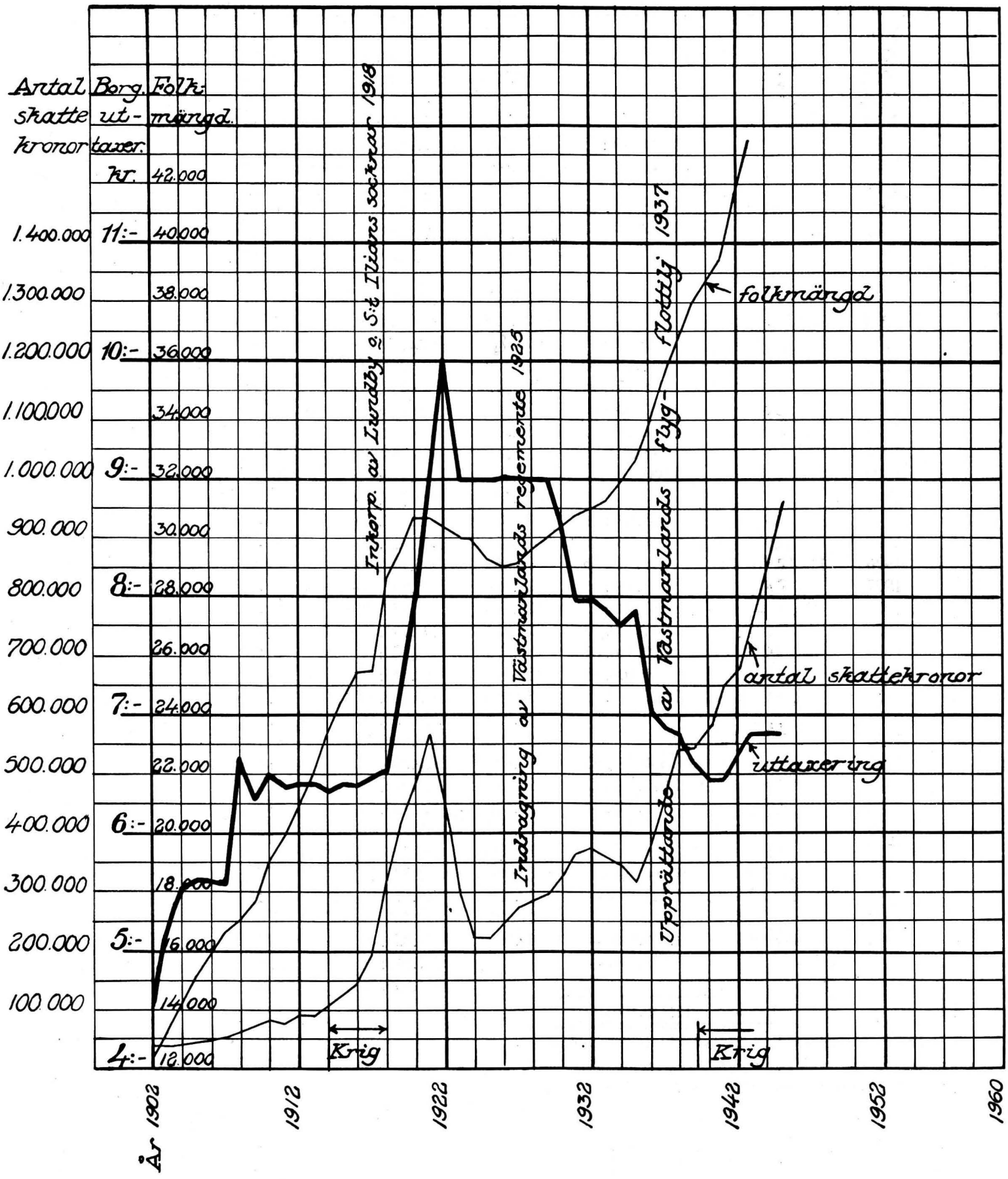
[1]) Inkorporering av Lundby och S:t Ilians socknar.

[2]) Indragning av Västmanlands regemente.

[3]) Uppsättning av Västmanlands flygflottilj.

Bgt 142

Grafisk framställning av folkmängden, antalet skattekronor samt borgerlig uttaxering per skattekrona i Västerås stad från år 1902.



Jämförelse mellan förutvarande och nuvarande titelindelning.

Förutvarande titel	Nuvarande titel	Förutvarande titel	Nuvarande titel
1 A	20 b, 20 f, 20 g	18 B	13 D
1 B	20 e	18 C	8 B
1 C	20 h	18 D	10 D
2 A	16 B 2	18 E	8 B
2 B	16 B 3	18 F	7 D
3 A	16 C 2	18 G	8 B
3 B	16 C 3	19	6 A-B
4	16 F	21 A	7 A, 7 B, 7 C,
5 A	15 A 1		7 E
5 B	15 A 2	21 B	7 D
5 C	15 B	21 C	7 D
5 D	15 H	22	2 A
5 E	15 G	23 A	3 A-B
5 F	15 D	23 B	3 C
5 G	15 ö	24	2 B-C
6 A	12 A 1	27	18 A
6 B	12 A 5	28 A	1 A, 1 B, 1 C,
6 C	14 C		1 ö
6 D	12 A 3	28 B	1 C
7 A	8 B	28 C	1 C
7 C	8 C	28 D	1 C
7 D	8 B	28 E	4 A
7 E	8 B	29 A	(12 ö, 15 ö, 16 ö,
9	9 A		17 ö)
10 A	13 C 1	29 Aa	16 C 4
10 B	13 C 2	29 Ab	7 F 2
11	13 A	29 B	20 h
12	11 A	29 C	20 d
13	11 B	29 D	—
14	11 B	29 E	5 A, 5 B
18 A	13 E 1	29 F	19 A
		29 G	5 C
		29 H	19 B
		29 I	16 H

Jämförelse mellan nuvarande och förutvarande titelindelning.

Nuvarande titel	Förutvarande titel	Nuvarande titel	Förutvarande titel
1 A	28 A	15 D	5 F
1 B	28 A	15 G	5 E
1 C	28 A	15 H	5 D
1 ö	(28 A)	15 ö	5 G
2 A	22	16 B	2 A, 2 B
2 B-C	24	16 C	3 A, 3 B
3 A-B	23 A	16 E	29 D
3 C	23 B	16 F	4 A
4 A	28 E	16 H	29 I
5 A	29 E	16 ö	(29 A)
5 B	29 E	18 A	27
5 C	29 G	18 B	(29 A)
6 A-B	19	19 A	29 F
7 A	21 A	19 B	29 H
7 B	21 A	20 a	30
7 C	21 A	20 b	1 A
7 D	21 B	20 c	—
7 E	21 A	20 d	29 C
7 F	29 Ab	20 e	1 B
7 ö	1 A	20 f	1 A
8 B	7 A	20 g	1 A
8 C	7 C	20 h	1 C
9 A	9		
10 D	18 D		
10 F	1 A		
11 A	12		
11 B	13, 14		
12 A	6 A		
12 ö	(29 A)		
13 A-B	11		
13 C	10 A, 10 B		
13 D	18 B		
13 E	18 A		
14 A	7 A		
14 C	6 C		
15 A	5 A, 5 B		
15 B	5 C		

Anslagsbeteckningar.

FASTA ANSLAG (utan särskild beteckning) utgå med bestämt belopp och få icke överskridas eller reserveras.
FÖRSLAGSANSLAG (Fa) få överskridas men icke reserveras.
FÖRSLAGSANSLAG HÖGST (Fa h) få varken överskridas eller reserveras.
RESERVATIONSANSLAG (Ra) få reserveras och överskridas.
RESERVATIONSANSLAG HÖGST (Ra h) få reserveras men ej överskridas.

REGISTER

över

Utgifts- och inkomststat för Västerås stad år 1945.

Sid. Budget

Aktier och andelar i byggnadsföretag 34, 135
Aktier och andelar i kommunikationsföretag 45, 95
Allmän förvaltning 3, 107, 127
Allmän hygien 56, 116, 132
Allmän hälso- och sjukvård 53, 116, 131
Allmänt läroverk 73
Anordningar för friluftsliv 63
Anslagsbeteckningar 145
Arbetslöshetsunderstöd 84
Automobiler 37, 38

Barnavård och ungdomsskydd.. 81, 124
Barnhem 81, 124
Barnstugor 83, 124, 134
Bekvämlighetsinrättningar 37, 38
Blockgrupperna 16
Bostadsförsörjning 31
Bostadsförsörjning för mindre bemedlade, barnrika familjer 31
Bostadsinspektion 55, 116
Branddammar 16
Brand- och sotningsväsen 18, 112, 129
Brandskydd 18
Brandstation 21, 23
Byggnadskontor 5, 6, 108, 127
Byggnadsnämnd 12, 111, 129
Byggnads- och stadsplaneväsen 12, 111, 129

Civilförsvar o. dyl. 14

Diverse fastigheter 28, 30
Drätselkammare 4, 107
Drätselkammarens förråd 36, 38, 113, 130

Elektricitetsverk 48, 95, 114, 136
Elektrotekniska fackskolan 73
Exekutionsverk 11, 111, 128
Exploateringsfastigheter .. 23, 92, 135

Sid. Budget

Familjebidrag 17
Fastighetsförvaltning 20, 112, 129
Fattigvård 76, 122, 134
Finansförvaltning 88, 97
Folkpensionering 86
Folkskola 65, 118, 132
Fortsättningsskola 69
Fritidsreservat 5, 28, 112, 129
Färjor och ångslupar 44, 113
Förteckning över tillfälliga lån.... 106
Förteckning över räntor, som påförts fasta tillgångar 135
Förvaltningsfastigheter 21, 135

Gasverk 45, 95, 114, 136
Gatubelysning 36, 38
Gatuförvaltning 35, 136
Gatu- och parkförvaltning 35, 113, 130
Gaturenhållning 36, 38
Gemensam förvaltning för fastigheter 20, 129
Gemensam förvaltning för tekniska verken 52, 115, 130
Grustag 25, 27, 112

Hamnar 41, 95
Hamnförvaltning 41, 113
Hemhjälpsnämnd 85, 124
Hyresfastigheter 28, 112, 129, 135
Hyresnämnd 88
Hälso- och sjukvård 53, 116, 131
Högre folkskola 70, 120, 133

Industriella verk 45, 114, 130

Jordbruksegendomar .. 24, 27, 129, 135
Jordbruksegendomar, skogar, grustag samt fritidsreservat 24
Jämförelsetabell å titelindelning .. 143

Kallbadhus 62
Kapitalavbetalningar och ränta å fonderade lån 99

Sid. Budget

Karlsberg och Stensborg 30, 31
Kommunal flickskola 71, 121
Kommunikationsföretag 44, 113
Kristidsförvaltning 87
Kristidsnämnd 87
Kronouppbördskontor 10, 11, 110, 128
Köttbesiktningsbyrå 64, 118, 132

Livsmedelshygien och livsmedelstillförsel 63, 118, 132
Luftskydd 14
Luftskyddsbyrån 14
Luftskyddscentralen 15
Låne- och fondstat 92
Låneskuld, uppgift å (jämte grafisk uppställning) 139, 140
Lönestat 107

Magistrat och rådhusrätt .. 7, 108, 127
Mantalsskrivning och beskattningsväsen 10, 110, 128
Mantalsskrivning och uppbördsverk samt taxering 10
Mariabergets arkiv 22, 23

Njordhuset 21, 22
Nykterhetsvård 85

Omnibusgarage 29, 31
Omnibusstrafikstation 29, 31

Parkförvaltning 38, 113, 130
Paviljong i Stadsparken 29, 31
Pensionsstat 127
Pensionärshem 31, 94, 135
Poliklinik 55
Polis- och åklagarväsen samt fångvård 8, 109, 128
Polisstation 21, 23

Renhållningsverk 59, 117, 132
Rådhus med annex 21, 22
Rätts- och ordningsväsen .. 7, 108, 127

Salutorg och saluhall 63
Sammandrag av lönestaten 125
Sjukförsäkring 87
Sjukvårdstjänsten 16
Skattestat, sammandrag 1

Sid. Budget

Skattestat, specialstater 3
Skogar 25, 27, 129
Skyddsrummen 16
Socialförsäkring 86
Socialvård 76, 122
Stadsarkitektkontor 12, 14, 111
Stadsfullmäktige och dess beredningar 3
Stadshotell 28, 30
Stadsingenjörskontor.. 13, 14, 111, 129
Stadskamrerarekontor 5, 6, 107
Stadskansli 4, 6, 107, 127
Stadsrevision 3
Statliga läroverk 73
Sundinska huset 29, 31
Svingård 61, 132

Tablå över anslag för flerårig uttaxering 137
Taxeringskontor 10
Tullhus 22, 23

Underhåll och nyanläggningar av gator och vägar 35, 38
Undervisnings- och bildningsverksamhet 65, 118, 132
Utbildning för luftskyddet 15
Utrymning och inkvartering 17
Uttaxering till den borgerliga kommunen jämte grafisk framställning 141, 142

Varmbadhus 61, 117, 132
Varumagasin 29, 31
Vatten- och avloppsverk 56, 96, 116, 136

Yrkesskola 74, 122, 133
Yttre barnavård 82, 124, 134
Yttre fattigvård 79, 123

Ålderdomshem 76, 122, 134

Övriga ändamål, drätselkammaren.. 6
" " hälso- och sjukvård 56
" " kommunikationsföretag 45
" " socialvård 86
" " undervisnings- och bildningsverksamhet 75

Västerås 1944. Vestmanlands Läns Tidnings A.-B:s tryckeri.

Stadsfullmäktiges i Västerås Handlingar

1944 Den 20 december XXI

N:o 195.

Beredningutskottets skrivelse ang. val av div. kommunala förtroendemän.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Vid sammanträde den 30 november 1944 beslöto stadsfullmäktige dels anmoda beredningsutskottet att inkomma med förslag angående de förtroendemannaval, som föranleddes av stadsfullmäktigeledamoten, 1:ste stationsskrivaren Thure Bergquists avsägelse från sådana kommunala uppdrag, vilka av honom innehades på grund av stadsfullmäktiges val, dels, sedan nuvarande överförmyndaren R. Beijnoff avsagt sig uppdraget, till beredningsutskottet återremittera frågan angående val av överförmyndare med ersättare för tiden intill 1948 års utgång, dels ock bordlägga frågan angående val av ledamöter och suppleanter i 1945 års taxeringsnämnder.

Anledningen till bordläggningen av sistnämnda valärende var som bekant, att länsstyrelsen numera gått i författning om ändrad indelning av staden i taxeringsdistrikt. Den nya taxeringsdistriktsindelningen ansluter sig så gott som helt och hållet till gällande valdistriktsindelning med det undantaget, att 13:de taxeringsdistriktet avsetts skola omfatta hela S:t Ilians församling, sålunda även den öster om Svartån belägna delen av församlingen, vilken ingår i 9:de valdistriktet. Till 13:de taxeringsdistriktet hänföres även alla under obestämd bostad i mantalslängden upptagna personer.

Ifråga om indelningen i valdistrikt hänvisar beredningsutskottet till stadsfullmäktiges beslut den 28 oktober 1943 § 227.

I övrigt märkes, att det s. k. rörelseidkardistriktet kommer att inrangeras sist i raden och därför betecknas såsom stadens 14:de distrikt.

I anledning av förutnämnda stadsfullmäktigebeslut får beredningsutskottet härmed avgiva ytterligare följande förslag till val av kommunala förtroendemän.

BRANDSTYRELSEN.

Till ledamot av brandstyrelsen för tiden intill utgången av år 1948 föreslås till efterträdare efter 1:ste stationsskrivaren Thure Bergquist muraren Martin Hellblom.

HÖGRE FOLKSKOLANS STYRELSE.

Till ledamot i styrelsen för tiden intill 1946 års utgång föreslås i stället för 1:ste stationsskrivaren Thure Bergquist redaktionssekreteraren Bengt Dahlander.

N:o 195.
Ang. val av div. kommunala förtroendemän.

REVISOR AV IOGT:S STUDIECIRKELBIBLIOTEKS RÄKENSKAPER.

Beredningsutskottet föreslår för år 1945 till revisor i stället för 1:ste stationsskrivaren Thure Bergquist postexpeditören Erik Östlund.

Till suppleant för samma tid föreslås majoren G. Robsahm.

FAMILJEBIDRAGSNÄMNDEN.

Till suppleant i familjebidragsnämnden för tiden intill 1947 års utgång föreslås i stället för 1:ste stationsskrivaren Thure Bergquist montören Erik V. Larsson.

FOLKSKOLESTYRELSEN.

Till ledamot i folkskolestyrelsen för tiden intill 1947 års utgång föreslår beredningsutskottet i stället för 1:ste stationsskrivaren Thure Bergquist verkmästaren Gustav Karlsson.

Till suppleant för samma tid i stället för verkmästaren Gustav Karlsson föreslår utskottet kontoristen Inge Jonsson.

ÖVERFÖRMYNDARE.

Till överförmyndare för tiden intill 1948 års utgång har beredningsutskottet med 5 röster mot 4, vilka avgivits för bankdirektören G. A. Sundberg, föreslagit ombudsmannen Bror W. Alwestrand.

Till ersättare för överförmyndaren under samma tid har beredningsutskottet utan meningsskiljaktighet föreslagit advokaten Gösta Kalén.

TAXERINGSNÄMNDERNA.

Beredningsutskottet föreslår med ändring av sitt vid sammanträde den 30 november 1944 framförda förslag i anslutning till den ändrade distriktsindelningen, att antalet av fullmäktige valda ledamöter i en var av 1945 års taxeringsnämnder skola vara 3 jämte lika antal suppleanter med undantag för 12:te, 13:de och 14:de distrikten, där antalet sådana ledamöter bestämts till 5 med lika antal suppleanter.

Till ledamöter och suppleanter i de olika taxeringsnämnderna för år 1945 föreslås följande personer och hemställes tillika, att suppleanterna bliva personliga för ledamöterna i den ordning ledamöter och suppleanter här nedan nämnas.

1:sta distriktet.

Ledamöter: Direktören Elow Eriksson, överpostiljonen J. E. Wirén, fabrikören Otto Petersson.

Suppleanter: Direktören O. Maunsbach, montören Erik V. Larsson, kontoristen Inge Jonsson.

2:dra distriktet.

Ledamöter: Förvaltaren David Hallborg, driftsingenjören Anders Langsberg, kontoristen Göte Magnusson.

Suppleanter: Fanjunkaren S. B. Knutsson, ingenjören Sune Swege, fru Greta Sjödahl.

3:dje distriktet.

No 195.
Ang. val av div. kommunala förtroendemän.

Ledamöter: Fru Helga Hall, byggnadssnickaren Karl Viktorsson, ingenjören Thore Kättström.

Suppleanter: Förrådsvaktmästaren Ivar Engström, avsynaren Ragnar Kragge, inspektoren Aug. E. Arborelius.

4:de distriktet.

Ledamöter: Ingenjören G. H. Zanders, byggnadssnickaren Fritz Nyberg, verkstadsarbetaren Georg Karlsson.

Suppleanter: Kassören Oskar Rudén, ombudsmannen Åke Nilsson, metallarbetaren Åke Magnusson.

5:te distriktet.

Ledamöter: Matvaruhandlaren F. H. Berglind, föreståndaren Rudmar Thunell, gjutaren Sven Ring.

Suppleanter: Köpmannen K. Torstensson, kontoristen Lennart Hedberg, ingenjören Sigurd Ahl.

6:te distriktet.

Ledamöter: Sekreteraren K. Sjöfält, skorstensfejarmästaren C. W. Karlsson, svetsaren Erik Karlsson.

Suppleanter: Köpmannen G. Wågberg, kamreraren S. Holmblad, avsynaren Martin Holmberg.

7:de distriktet.

Ledamöter: Majoren G. Robsahm, järnarbetaren Karl A. Fröbom, hyvlaren K. H. Thorén.

Suppleanter: Fabrikören Carl Holmquist, civilingenjören Axel Andberger, svetsaren Åke Johansson.

8:de distriktet.

Ledamöter: Arkitekten V. Segerstedt, verktygsarbetaren Helmer Törnblom, verkstadsarbetaren John Johansson.

Suppleanter: Stationskarlen K. G. Johansson, metallarbetaren Uno Hillberg, verkmästaren Axel Karlsson.

9:de distriktet.

Ledamöter: Maskinisten Erik Karlsson, byggnadssnickaren Erik Lindström, vedhandlaren J. Aug. Andersson.

Suppleanter: Folkskolläraren Edvin Sigroth, instruktören Tage Engelbrektsson, ingenjören Harald Tuninger.

10:de distriktet.

Ledamöter: Förmannen C. F. Larsson, typografen Nils Pettersson, köpmannen Erik Sundström.

Suppleanter: Metallarbetaren Åke Larsson, kontoristen Göte Melin, verkmästaren John Ekman.

N:o 195.
Ang. val av div. kommunala förtroendemän.

11:te distriktet.

Ledamöter: Civilingenjören G. Dahlby, plåtarbetaren Emil Johansson, köpmannen R. V. Rosén.

Suppleanter: Folkskolläraren Elis Hedberg, maskinmontören Erik Berglind, direktören Ragnar Bosten.

12:te distriktet.

Ledamöter: Bankkamreraren R. Åhlén, linjearbetaren Hugo Andersson, ingenjören Ferd. Wahlberg, ingenjören Knut Westerlund, lokföraren Hjalmar Neijmer

Suppleanter: Kamreraren Gerhard Johansson, byggnadssnickaren Edvard Eriksson, målaremästaren O. Hansson, ingenjören Axel Lindkvist, kommunalarbetaren K. E. Lindvall.

13:de distriktet.

Ledamöter: Lokomotivföraren Ernst Larsson, Snickaren J. A. Grönberg, generalagenten Curt Möller, muraren Ludvig Gräns, lantbrukaren Jakob Pettersson.

Suppleanter: Ingenjören Erland Gustavsson, lantbrukaren C. P. Carlstedt, ingenjören Börje Sjölander, butiksföreståndaren Hugo Karlsson, lantbrukaren John Eriksson.

Härjämte hemställer utskottet, att å nämnden i detta distrikt och närmast å ledamoten herr Pettersson skall givas uppdrag att taga den befattning med virkestaxering, som omförmäles i 81 § taxeringsförordningen med herr John Eriksson som suppleant i detta särskilda uppdrag.

14:de distriktet.

Ledamöter: Köpmannen Oscar Kihlgren, handlanden Otto Jansson, bokföraren R. Söderquist, avdelningschefen Filip Dahlström, skomakarmästaren Ernfrid Karlsson.

Suppleanter: Köpmannen Sigfrid Holm, folkskolläraren John Jacobsson, skomakarmästaren Martin Vestberg, butiksföreståndaren Elof West, snickarmästaren August Karlsson.

Västerås den 6 december 1944.

För beredningsutskottet:

GÖSTA SJÖBERG.

/Per Siösteen.

N:o 196.

Beredningsutskottets skrivelse ang. val av ledamöter i fattigvårdsstyrelsen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Sedan vårdaren i 1:sta fattigvårdsdistriktet Erland Gräns, distriktschefen i 5:te fattigvårdsdistriktet skomakarmästaren Ernfrid Karlsson, vice distriktschefen i samma distrikt fru Mattis Persson samt distriktschefen i 11:te fattigvårdsdistriktet filaren Viktor Persson hemställt om entledigande från sina uppdrag har fattigvårdsstyrelsen föreslagit,

att ersättare för vårdaren i 1:sta distriktet Erland Gräns ej utses, enär kvarstående antalet vårdare är tillräckligt med hänsyn till antalet understödstagare,

att till distriktschef i 5:te distriktet måtte utses kontoristen Einar Jonsson och till vice distriktschef i samma distrikt stationskarlen K. G. Johansson,

att till distriktschef i 11:te fattigvårdsdistriktet utses vårdaren i distriktet fru Astrid Johansson samt att ny vårdare efter fru Johansson icke skulle utses, enär kvarstående antalet vårdare är tillräckligt med hänsyn till antalet understödstagare.

Med biträdande av fattigvårdsstyrelsens förslag får beredningsutskottet föreslå stadsfullmäktige

att till distriktschef i fattigvårdsstyrelsens 5:te distrikt för tiden intill 1945 års utgång utse kontoristen Einar Jonsson och till vice distriktschef i distriktet för samma tid stationskarlen K. G. Johansson samt till distriktschef i 11:te distriktet för tiden intill 1947 års utgång utse fru Astrid Johansson.

Västerås den 6 december 1944.

För beredningsutskottet:

GÖSTA SJÖBERG.

/Per Siösteen.

N:o 197.

Drätselkammarens skrivelse ang. inrättande av ytterligare befattningar som brandmän.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom skrivelse den 3 oktober 1944 har brandstyrelsen på anförda skäl hemställt, att brandkårens personal från och med den 1 januari 1945 finge utökas med 6 man, varav en brandförman och 5 brandmän.

Sedan ärendet remitterats till löne- och avtalsnämnden samt drätselkammaren för yttranden, har löne- och avtalsnämnden i ett den 7 november 1944 avgivet utlåtande hemställt, att från och med den 1 januari 1945 vid brandverket skulle inrättas ytterligare en befattning som brandförman och 5 befattningar som brandmän, placerade i av stadsfullmäktige fastställda lönegrupper samt att uppdraga åt brandstyrelsen att i vanlig ordning med ordinarie innehavare besätta ifrågavarande befattningar.

Drätselkammaren får för egen del i ärendet anföra följande.

Av de föreslagna befattningarna är, såsom löne- och avtalsnämnden framhållit, 3 nya befattningar såsom brandmän en ovillkorlig förutsättning för att beredskapen skall kunna uppehållas i minst nuvarande omfattning efter den 1 januari 1945, då stadsfullmäktiges beslut om ökat antal fridygn för brandpersonalen träder i tillämpning.

Vad övriga befattningar angår har inom drätselkammaren väckts förslag att utredning skulle ske angående möjligheterna av att tillhandahålla beredskapsstyrkan å brandstationen ett huvudmål å brandstationen. Om denna tanke låter sig genomföras, skulle därmed uppnås en t. o. m. bättre beredskap under måltidstimmarna än vad fallet skulle bliva genom inrättandet av ytterligare 3 brandmansbefattningar. I anledning av nyssnämnda förslag har drätselkammaren hemställt, att brandstyrelsen ville låta verkställa utredning om möjligheterna för en dylik anordning. Sedan utredningen avslutats, får drätselkammaren anledning återkomma i denna fråga.

Då emellertid som ovan framhållits, 3 brandmansbefattningar i allt fall äro erforderliga såsom en direkt följd av stadsfullmäktiges beslut om utökad ledighet och avgörande i denna del av frågan måste ha träffats i någorlunda god tid före årsskiftet, vill drätselkammaren redan nu hemställa om stadsfullmäktiges beslut beträffande dessa 3 tjänster. Åberopande vad sålunda anförts får drätselkammaren tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att från och med den 1 januari 1945 vid brandverket skola inrättas ytterligare 3 befattningar såsom brandmän med placering i av stadsfullmäktige fastställda lönegrupper

samt att uppdraga åt brandstyrelsen att i

vederbörlig ordning med ordinarie innehavare tillsätta befattningarna.

Västerås den 7 december 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

N:o 197.
Ang. inrättande av ytterligare befattningar som brandmän.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom skrivelse den 3 oktober 1944 har brandstyrelsen på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta, att brandkårens personal från och med den 1 januari 1945 finge utökas med 6 man, därav 1 brandförman och 5 brandmän.

Sedan skrivelsen remitterats till löne- och avtalsnämnden för yttrande, får nämnden i ärendet anföra följande.

Som stadsfullmäktige torde erinra sig, förelåg i samband med behandlingen av förslag till tjänstgörings- och avlöningsreglemente för stadens befattningshavare en framställning från kommunalarbetareförbundet, angående ökat antal fridygn för brandpersonal, innebärande, att denna personal erhölle ett dubbelfridygn vart tolvte dygn. Löne- och avtalsnämnden, vilken på anförda skäl motsatte sig yrkandet, framhöll i skrivelse till stadsfullmäktige (S. H. nr 107 år 1944, sid. 449), att ett bifall till yrkandet förutsatte en utökning av brandkåren med minst 3 man. Enär stadsfullmäktige biföllo förbundets yrkande i denna del, måste av de föreslagna 6 nya befattningar vid brandkåren åtminstone 3 betraktas såsom en oundviklig konsekvens av fullmäktiges beslut.

Såsom motivering för inrättande av ytterligare 3 tjänster har brandstyrelsen pekat på den i förhållande till andra jämförbara städer tämligen ogynnsamma ställning Västerås stads brandkår skulle intaga ifråga om utryckningsberedskapen i det teoretiskt ogynnsammaste fallet. Vid jämförelse med de av brandstyrelsen angivna städer finner man sålunda, att bortsett från en stad Västerås i det vidrigaste fallet skulle hava den minsta utryckningsstyrkan.

Ehuru det undandrager sig löne- och avtalsnämndens bedömande, i vilken utsträckning jämförelse-materialet kan anses giva en säker ledning för frågans avgörande, synes det emellertid nämnden i varje fall som om den under de senaste åren kraftigt stegrade folkmängdsökningen med därav föranledd utvidgad bebyggelse i och för sig fullt ut motiverade den föreslagna utökningen av brandkåren. Under sådana förhållanden har löne- och avtalsnämnden icke funnit anledning till erinran mot förslaget.

Kostnaden för en utökning av brandkåren med 3 man har med ledning av brandstyrelsens uppgifter i förutnämnda skrivelse angivits till cirka 15.700 kronor för första året och cirka 14.300 kronor för andra året. Den totala kostnaden vid utökning av brandkåren på sätt föreslagits med 6 man uppgår enligt vad brandchefen förklarat till det dubbla eller sålunda 31.400 kronor för första

N:o 197.
Ang. inrättande av ytterligare befattningar som brandmän.

året och 28.600 för andra året. Härvid har räknats med nu gällande löner och priser på sådan utrustning, som måste anskaffas.

Med hänvisning till vad ovan anförts får löne- och avtalsnämnden hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att från och med den 1 januari 1945 vid brandverket skola inrättas ytterligare 1 befattning som brandförman och 5 befattningar som brandmän, placerade i av stadsfullmäktige fastställda lönegrupper, samt

att uppdraga åt brandstyrelsen att i vederbörlig ordning med ordinarie innehavare besätta ifrågavarande befattningar.

Västerås den 7 november 1944.

För löne- och avtalsnämnden:

KARL ENGDAHL.

/*Per Siösteen.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

För erhållande av tillräckligt stor utryckningsstyrka vid brandkåren har brandstyrelsen funnit en personalökning om 6 man vara oundgängligen nödvändig och får som skäl härför anföra.

På grund av stadsfullmäktiges beslut den 31 augusti 1944 angående utökning av manskapets fritid erfordras, som vid förbehandling av detta ärende påpekades från brandstyrelsen, en förstärkning av kåren med 3 man enbart för att fylla de luckor, som uppstå genom berörda utsträckta fritid.

Då det emellertid varit ett länge känt behov att effektivisera utryckningsstyrkan har styrelsen efter grundlig utredning funnit att för detta ändamål erfordras ytterligare 3 man. För att klarlägga förhållandena bör kanske en återblick göras mot tiden för kårens inflyttning i den nya brandstationen. Vid den i samband härmed företagna omorganisationen av brandkåren måste delvis med hänsyn till övergången till systemet med vaktstyrkan å brandstationen och manskapet fritt boende i staden kåren förstärkas från nyåret 1942 med 1 brandmästare, 2 brandförmän och 1 brandman. Tidigare var som bekant brandpersonalen bosatt i och invid brandstationsbyggnaden. En andra orsak till kårens utökning var att manskapet vid samma tillfälle erhöll fridygn vart tredje i stället för vart fjärde dygn. Genom nyssnämnda utökning kom styrkan att omfatta nu befintlig personal, nämligen: 3 brandmästare, 5 brandförmän och 19 brandmän. Den effektiva utryckningsstyrkan minskades dock från tidigare 15—16 till 12—13 man (utom befäl). I skrivelsen till stadsfullmäktige rörande

N:o 197.
Ang. inrättande av ytterligare befattningar som brandmän.

ovanberörda utökning av kåren åberopade brandstyrelsen brandchefens yttrande i ärendet, vari bland annat framhölls "Det måste dock från min sida kraftigt framhållas, att ytterligare utökning av kåren med hänsyn till minskningen i styrkan under måltidstimmar och dels till stadens tillväxt och utökningen av de eldfarliga riskerna är fullt befogad. Med tanke på tidsläget har jag stannat vid det minsta möjliga och anser, att erfarenheterna under första året av den nya organisationen böra få ligga till grund för en eventuell framtida utökning."

De gångna årens erfarenheter ha visat att den effektiva utryckningsstyrkan i sämsta fall under de för manskapet nödvändiga måltidstimmarna nedgår till 7—8 man, ett antal, som brandstyrelsen med allt skäl finner vara otillräckligt och som icke på något sätt svarar mot behovet i en stad av Västerås storlek och med dess många dyrbara industri-, bostads- och andra fastigheter.

En här närsluten bilaga rörande utryckningsstyrkornas storlek i jämförliga städer visar också att beredskapen är betydligt bättre på andra håll (med ett undantag).

I detta sammanhang vill brandstyrelsen framhålla, att det omedelbara ingripandet med tillräcklig slagkraft vid en eldsvåda är brandkårens viktigaste uppgift, då en tillräcklig styrka just de första minuterna har största möjligheterna att såväl utföra livräddning som hindra uppkomsten av en storbrand.

Här kanske även bör nämnas att i enlighet med nya brandstadgans bestämmelser skall i brandordningen för staden intagas uppgift angående det lägsta antal brandbefäl och brandmän, som ständigt skall vara berett till omedelbar utryckning.

Den utökning, som här berörts skulle således omfatta 6 man, därav 1 bör vara brandförman, då den brandförman, som sköter brandtelegrafen blir helt upptagen av utbyggnad, skötsel och tillsyn av denna och därför icke kan påräknas i allmän tjänst.

Med anledning av vad sålunda anförts hemställer brandstyrelsen att stadsfullmäktige ville besluta.

att brandkårens personal från och med den 1 januari 1945 må utökas med 6 man, därav 1 brandförman och 5 brandmän.

Västerås den 3 oktober 1944.

För brandstyrelsen:

GEORG ROBSAHM.

/Gunnar Ekberg.

N:o 198.

Drätselkammarens skrivelse ang. avlöning m. m. till brandförmän vid genomgång av statens brandskolas brandmästarekurs.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom skrivelse den 28 november 1944 har brandstyrelsen på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att medgiva, att 2 brandförmän vid brandkåren erhölle tillfälle att deltaga i en av Statens brandskola under nästkommande år anordnad kurs för brandmästare under de villkor, som stadsfullmäktige tidigare härför föreskrivit, samt att för avlöning av erforderliga vikarier bevilja ett anslag å 2.400 kronor.

Löne- och avtalsnämnden har genom utlåtande den 5 december 1944 tillstyrkt bifall till brandstyrelsens hemställan.

Sedan ärendet remitterats till drätselkammaren för utlåtande, får drätselkammaren med åberopande av vad brandstyrelsen samt löne- och avtalsnämnden i ärendet anfört tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att till alla delar bifalla brandstyrelsens förslag i ärendet

samt att härav föranledd utgift skall bestridas av förslagsanslaget i 1945 års stat till stadsfullmäktiges förfogande för oförutsedda utgifter.

Västerås den 7 december 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Per Siösteen.*

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom skrivelse den 28 november 1944 har brandstyrelsen på anförda skäl hemställt, att stadsfullmäktige ville besluta att medgiva att två brandförmän vid brandkåren erhölle tillfälle att deltaga i en av statens brandskola under nästkommande år anordnad kurs för brandmästare under de villkor, som stadsfullmäktige tidigare härför föreskrivit samt att för avlöning av erforderliga vikarier bevilja ett anslag å 2.400 kronor.

Sedan skrivelsen remitterats till löne- och avtalsnämnden för yttrande, får

nämnden med biträdande av vad styrelsen i ärendet anfört hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att till alla delar bifalla styrelsens förslag i ärendet.

Västerås den 5 december 1944.

För löne- och avtalsnämnden:

KARL ENGDAHL.

/*Per Siösteen.*

N:o 198.
Ang. avlöning m. m. till brandförmän vid genomgång av statens brandskolas brandmästarekurs.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Sedan två brandförmän vid Västerås stads brandkår blivit antagna till elever vid en av Statens Brandskola anordnad brandmästarekurs i Stockholm, får brandstyrelsen härmed hemställa, att stadsfullmäktige ville medgiva, att ifrågavarande brandmän under sin vistelse vid skolan får åtnjuta sedvanliga förmåner ifråga om lön och stipendium.

Brandmästarekursen börjar den 15 januari och beräknas bliva avslutad den 18 maj 1945.

Jämlikt tidigare beslut av stadsfullmäktige erhåller brandförman vid genomgående av Statens brandskola under vistelsen vid skolan oavkortad lön samt i händelse han är familjeförsörjare och genomgått skolan med godkända betyg, ett stipendium å 150 kronor. Därest vederbörande icke kvarstår i stadens tjänst under fem år efter avslutad kurs, är han efter vissa grunder skyldig att återbetala stadens kostnader för skolutbildningen. Enligt särskilt beslut av stadsfullmäktige är kursdeltagaren vidare skyldig att under kursen uttaga så stor del av sin semester, som belöper på skoltidens längd i förhållande till hela semestern.

Utgifterna för de vikariat, som bliva en följd av att brandförmännen erhålla ledighet för bevistandet av kursen, har beräknats till c:a 2.400 kronor. I detta belopp ingår vikariatsersättning för två brandmän, vilka skulle erhålla vikariatsersättning enligt avlöningsreglementets bestämmelser med skillnaden i begynnelselön mellan brandförmans- och brandmansbefattningarna, samt ersättning för två vikarier å vederbörande brandmansbefattningar.

Med hänsyn till den stora betydelsen för brandstyrelsen att inom kåren hava tillgång till skolat befäl finner brandstyrelsen det synnerligen angeläget, att de två brandförmännen erhålla tillfälle att genomgå kursen.

På grund av vad sålunda anförts får brandstyrelsen hemställa, att stadsfullmäktige ville besluta

att medgiva, att ifrågavarande tvenne brandförmän erhålla tillfälle att deltaga i den av Statens brandskola under nästkommande år anordnade kurs för brandmästare under de

N:o 198.
Ang. avlöning m. m. till brandförmän vid genomgång av statens brandskolas brandmästarekurs.

villkor som stadsfullmäktige enligt vad ovan nämnts tidigare föreskrivit samt att för avlöning av erforderliga vikarier bevilja ett anslag å 2.400 kronor.

Västerås den 28 november 1944.

För brandstyrelsen:

GEORG ROBSAHM.

/*Per Siösteen.*

N:o 199.

Drätselkammarens skrivelse ang. anslag till Föreningen Västerås Nya Idrottsplats u. p. a.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 20 november 1944 till drätselkammaren har föreningen Västerås nya idrottsplats u. p. a. hemställt om ett anslag å 10.000 kronor till idrottsplatsen Arosvallen, varav 1.500 kronor till löpande utgifter, 1.000 kronor till iordningställande av skridskobanor å Arosvallen, 3.000 kronor för omedelbar reparation av taket å åskådarläktaren samt 4.500 kronor till likviderande av skulder, uppkomna på årets driftsrörelse.

Med överlämnande av styrelsens skrivelse får drätselkammaren i ärendet anföra följande.

Föreningen har som bekant under de senaste åren dragits med dålig ekonomi och staden har vid tidigare tillfällen måst träda emellan för att föreningen skulle kunna fortsätta sin verksamhet. Sålunda har föreningen tidigare erhållit understöd från staden dels i form av olika kassalån till löpande utgifter, dels i form av restitutioner av kommunandel för nöjesskatt. Summan av under år 1943 restituerade belopp uppgick till c:a 3.100 kronor. Motsvarande belopp för år 1944 utgör omkring 2.900 kronor. Föregående år beviljade stadsfullmäktige anslag med tillhopa 15.000 kronor, dels för täckning av föreningens oguldna kassalån, dels ock för likvidering av vissa utestående skulder.

Utredning pågår som bekant av frågan om kommunalisering av idrottsplatsen. Emellertid är något utlåtande i ärendet från utredningsmännen ej att förvänta förrän ovan angivna reparationsfrågor blivit klara.

Sådant läget för närvarande är torde föreningen icke ha möjlighet att kunna fortsätta sin verksamhet, därest den icke erhåller det begärda anslaget.

I avvaktande å utredningens resultat bör staden därför enligt drätselkammarens åsikt icke undandraga sig att lämna föreningen det ekonomiska stöd, föreningen nu begärt.

N:o 199. *Ang. anslag till Föreningen Västerås Nya Idrottsplats u. p. a.*

Åberopande vad sålunda anförts får drätselkammaren hemställa stadsfullmäktige ville besluta,

att för bestridande av vissa löpande utgifter för föreningen Västerås nya idrottsplats u. p. a., likviderande av skulder å föreningens driftsrörelse under året samt för iordningställande av skridskobanor å Arosvallen och reparation av taket å åskådarläktaren bemyndiga drätselkammaren att taga i anspråk ett belopp av 10.000 kronor att utgå av i årets stat upptaget förslagsanslag för oförutsedda utgifter.

Västerås den 7 december 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/*Per Siösteen.*

Till Drätselkammaren i Västerås.

Styrelsen för Föreningen Västerås Nya Idrottsplats får härmed hos Drätselkammaren anhålla om hjälp i finansieringen av idrottsplatsen Arosvallen m. m.

Det torde vara Drätselkammaren bekant att styrelsen för Arosvallen har särskilt ekonomiskt svårt under tiden mellan de olika idrottssäsongerna, alltså på våren, och på hösten innan vintersäsongen inträder. Rörelsen under det nu snart avslutade verksamhetsåret har ej heller visat någon större ekonomisk förändring till det bättre gentemot de föregående åren, varför behov av understöd till verksamheten nu är av nöden.

Styrelsen står inför iordningställandet av skridskobanorna å idrottsplatsen inom den närmaste tiden, och för detta utförande saknas erforderliga medel. Kostnaden för detta arbetes utförande brukar belöpa sig till drygt 1.000 kronor.

Då styrelsen drages med en skuldsumma av c:a 4.500 kr., hittills uppstående på årets rörelse, varav Tekniska verken har en fordran på 2.500 kr., vore det önskvärt att denna utgiftspost kunde likvideras före årets utgång.

Styrelsen har under året sökt undvika att vidtaga några mera omfattande reparationer å platsen utöver de allra nödvändigaste, och de inköp av inventarier som skett har varit för driften oundgängligen nödvändiga. Likaväl har utgiftssumman för reparationer och inköp av inventarier belöpt sig till 4.000 kr. Av reparationer, som ofördröjligen måste vidtagas och som av styrelsen ej kun-

N:o 189.
Ang. anslag till Föreningen Västerås Nya Idrottsplats u. p. a.

nat utföras på enbart driftsmedel, är täckning med tjärpapp av åskådareläktarens tak, en åtgärd, som, kostnadsberäknad av stadens byggnadsbyrå, kräver en summa av 3.000 kronor. Den nuvarande taktäckningen är den ursprungliga från tiden för läktarens nyanläggning.

Dessutom önskar styrelsen hos Drätselkammaren begära medel till den direkta rörelsen för den återstående delen av verksamhetsåret att användas till löner åt vaktmästaren med biträde m. m. till ett belopp av 1.500 kronor.

För ovan angivna ändamål anhålla vi vördsamt att Drätselkammaren hos Stadsfullmäktige måtte hemställa om ett anslag av 10.000 kronor såsom understöd till idrottsplatsen Arosvallen, att användas enligt följande

dels 1.500 kronor till löpande utgifter,

dels 1.000 kronor till iordningställande av skridskobanor å Arosvallen,

dels 3.000 kronor för omedelbar reparation av taket å åskådareläktaren, samt

dels 4.500 kronor till att likvidera skulder uppkomna på årets driftsrörelse.

Västerås den 20 november 1944.

Föreningen Västerås Nya Idrottsplats u. p. a.:

THEOFIL ÖBERG.
Ordförande.

Carl-Anton Andersson.
Sekreterare.

N:o 200.

Drätselkammarens skrivelse ang. förvärv av stadsägorna 1811 och 1812.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Genom skrivelse den 17 november 1944 har Aktiebolaget Svenska Metallverken erbjudit staden att få inköpa stadsägan 1812 (Gunnarsberg) med adress nummer 3 vid Malmabergsgatan ävensom den bakomliggande fastigheten stadsägan 1811 (Margaretelund A).

Priset för stadsägan 1811 utgör 19.000 kronor och för stadsägan 1812

65.000 kronor eller i båda fallen samma pris, till vilket bolaget självt förvärvat fastigheterna.

N:o 200.
Ang. förvärv av stadsägorna 1811 och 1812.

Stadsägan 1812 innehåller en areal av 2.910 kvadratmeter och är bebyggd med ett större och ett mindre bostadshus, varav det förra är reveterat, ävensom en verkstads- och en stallbyggnad. Byggnaderna innehålla 7 enrumslägenheter, 2 enkelrum, en butik med tillhörande rum och kök samt verkstadslokaler och ett stall.

Å stadsägan 1811, som utgör 385 kvadratmeter, är uppförd en bostadsbyggnad innehållande 2 2-rums- och 2 enrumslägenheter, ett enkelrum samt en verkstadslokal. Stadsägan 1812 är taxerad för 46.000 kronor, därav markvärde 10.000 kronor, och lämnar en årlig hyresavkastning av 5.170 kronor, medan stadsägan 1811 har ett taxeringsvärde av 15.000 kronor, varav 1.000 kronor markvärde samt lämnar en hyresavkastning av 1.865 kronor per år.

Kringliggande område har i föreliggande förslag till stadsplan avsetts till bebyggelse för småindustrier och hantverk. Staden är tidigare ägare av mark inom området.

Då med hänsyn härtill fastigheterna skulle utgöra ett värdefullt tillskott till stadens markinnehav samt köpevillkoren få anses skäliga, hemställer drätselkammaren att stadsfullmäktige ville besluta

att bemyndiga drätselkammaren att för en sammanlagd köpeskilling av 84.000 kronor av Aktiebolaget Svenska Metallverken få förvärva stadsägorna 1811 och 1812 i Västerås,

att köpeskillingen skall bestridas ur köpeskillingsmedelsfonden

samt att uppdraga åt drätselkammaren att vidtaga alla erforderliga åtgärder för köpets genomförande.

Västerås den 7 december 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

N:o 201.

Drätselkammarens skrivelse ang. anslag för skärmbildsundersökning av stadens befattningshavare och arbetare.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Som bekant har det under de senaste åren blivit allt mera vanligt, att offentliga myndigheter och större enskilda företag låta på egen bekostnad sin personal undergå läkarbesiktning till utrönande av förefintligheten av eventuell lungtuberkulos. Dylika undersökningar försiggå numera snabbast och till minsta kostnad genom s. k. skärmbildsfotografering.

Även för Västerås stads vidkommande vore det givetvis i hög grad värdefullt, om dylika skärmbildsundersökningar företoges å samtlig i stadens tjänst anställd personal, såväl tjänstemän som arbetare. Sammanlagda antalet tjänstemän och arbetare uppgår för närvarande till över 1.000 personer. Kostnaden för skärmbildsundersökning av varje person beräknas till 2 kronor. För genomförande av undersökningen erfordras alltså ett anslag av omkring 2.000 kronor. Under hänvisning till vad sålunda anförts får drätselkammaren tillstyrka stadsfullmäktige att besluta,

att för bestridande av kostnaderna för skärmbildsundersökning av stadens befattningshavare och arbetare anvisa ett belopp av 2.000 kronor att täckas av i årets stat upptaget förslagsanslag till stadsfullmäktiges förfogande för oförutsedda utgifter.

Västerås den 7 december 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

N:o 202.

Drätselkammarens skrivelse ang. uppförande av nytt skolhus å Herrgärdsskolans tomt samt tillbyggnad av Korsängsskolan.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Uti skrivelse den 14 november 1944 har folkskolestyrelsens utredningskommitté hemställt, att styrelsen finge infordra byggnadsanbud för de planerade skolbyggnaderna vid Herrgärds- och Korsängsskolorna samt att därefter omedelbart finge vidtagas åtgärder för byggnadsarbetets igångsättande.

Vid skrivelsen har fogats bilagda av stadsarkitekten Sven Ahlbom upprättade kostnadsberäkning för nybyggnaderna, utvisande att kostnaderna bortsett från gymnastiksalarna, vilka ej för närvarande få uppföras, i avrundat tal uppgå till 760.000 kronor.

Stadsfullmäktige ha vid sammanträde den 30 mars 1944 (Stadsfullmäktiges handlingar n:r 48) beslutat att under förutsättning av statsbidrags beviljande tillbyggnad till Herrgärdsskolan och Korsängsskolan finge uppföras i huvudsaklig överensstämmelse med av stadsarkitekten upprättat och av folkskolestyrelsen godkänt förslag. Stadsfullmäktige beslöto vidare förklara sig beredda att härför anvisa erforderliga medel, att bemyndiga folkskolestyrelsen att genom särskild byggnadskommitté låta utarbeta ritningar och infordra anbud, underställa förslagen vederbörliga myndigheter samt i övrigt vidtaga de åtgärder, som kunde bliva erforderliga för projektets genomförande, att uppdraga åt folkskolestyrelsen att söka statsbidrag för nybyggnaderna samt att uppdraga åt drätselkammaren att i sinom tid inkomma med begäran om erforderligt anslag och förslag till anslagets täckning.

Sedan folkskolestyrelsen i vederbörlig ordning hemställt om statsbidrag för ombyggnaden, har Kungl. Maj:t i princip beviljat dylikt bidrag och därvid fastställt den högsta kostnadssumman, varå statsbidrag finge beräknas till byggnadsföretaget till 367.060 kronor.

Statsbidragets summa har sålunda ännu icke fixerats.

Då det är av vikt, att arbetena få påbörjas snarast möjligt, vill drätselkammaren nu hemställa, att stadsfullmäktige bevilja anslag för ändamålet. Anslaget torde i första hand böra täckas av lånemedel.

Under hänvisning till vad ovan anförts får drätselkammaren tillstyrka stadsfullmäktige att besluta

att för uppförande av ifrågavarande ombyggnad anvisa ett belopp av 760.000 kronor, att i mån av byggnadsarbetenas fortskridande förskotteras av tillgängliga medel och i första hand slutligen täckas av lånemedel, samt

att uppdraga åt drätselkammaren att ingå till Kungl. Maj:t med ansökan om tillstånd till upptagande av lån å nyssnämnda belopp även-

N:o 202.
Ang. uppförande av nytt skolhus å Herrgårdsskolans tomt samt tillbyggnad av Korsängsskolan.

som i övrigt vidtaga för upplåningen erforderliga åtgärder.

Västerås den 7 december 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Med hänvisning till bifogade av stadsarkitekten Sven Ahlbom upprättade kostnadsberäkningar av de planerade skolbyggnaderna vid Herrgärds- och Korsängskolan får folkskolestyrelsens utredningskommitté härmed vördsamt anhålla att få infordra byggnadsanbud och därefter omedelbart vidtaga åtgärder för byggnadsarbetets igångsättande. Det är av största vikt, att arbetet påbörjas snarast möjligt, för att de planerade skollokalerna skola kunna tagas i bruk vid nästa hösttermins början.

Västerås den 14 november 1944.

Å folkskolestyrelsens utredningskommittés vägnar:

RICH. SÖDERQUIST.

/Georg Leontein.

Kostnadsberäkning för nybyggnader vid Herrgärdets och Korsängens folkskolor i Västerås.

De föreslagna och av vederbörande myndigheter godkända nybyggnaderna vid rubricerade skolor äro kostnadsberäknade till:

Korsängen	kr. 468.730:—	
Herrgärdet	„ 502.810:—	971.540:—
På grund av att gymnasiksalarna ej för närvarande få uppföras, kan ovannämnda kostnader minskas med följande:		
Korsängen	kr. 85.000:—	
Herrgärdet	„ 130.000:—	215.000:—
	Kr.	756.540:—

vilket avrundas till kronor 760.000:—.

Västerås i stadsarkitektkontoret den 22 november 1944.

SVEN AHLBOM.
Stadsarkitekt.

N:o 203.

N:o 203.
Ang. tillstånd för staden att teckna borgen å byggnadskreditiv.

Drätselkammarens skrivelse med Kungl. Maj:ts tillstånd för staden att teckna borgen å byggnadskreditiv.

Till Stadsfullmäktige i Västerås.

Sedan stadsfullmäktige vid sammanträde den 21 juni 1944, § 118, beslutat bemyndiga drätselkammaren att ingå till Kungl. Maj:t med hemställan om medgivande för staden att under vissa villkor för tiden intill utgången av år 1945 få teckna stadens borgen å byggnadskreditiv för bostadsbyggnadsföretag intill ett sammanlagt belopp av 4.000.000 kronor samt drätselkammaren i enlighet härmed till Kungl. Maj:t ingivit ansökan härom, får kammaren till stadsfullmäktiges kännedom överlämna bilagda avskrift av Kungl. Finansdepartementets skrivelse den 17 november 1944, utvisande, att Kungl. Maj:t medgivit staden att ikläda sig ifrågavarande borgensansvar.

Västerås den 7 december 1944.

För drätselkammaren:

FRITZ EKLUND.

/Per Siösteen.

Västerås 1944, Vestmanlands Läns Tidnings A.-B:s tryckeri